

بیک ملکوں کا سفر نامہ

# حَالَةِ حُبٍ

مُؤْتَدِّي عَثَانٌ

مکتبہ معارف القرآن جاہلی پنجاب  
(Quranic Studies Publishers)

جهان دیده



# جَهَانِ دِيدہ

مُحَمَّدْ تَصْنِي عَثَمَانِی

مِکْتَبَہ مَعَاوَفُ الْقُرْآنِ کَلِیٰ  
(Quranic Studies Publishers)

جملہ حقوقِ ملکیتِ بحق مکتبہ معارف القرآن کراچی محفوظ ہے

باہتمام : خضراء شفاق قادری

طبع جدید : شعبان المعظم ۱۴۳۱ھ۔ جولائی ۲۰۱۰ء

مطبع : احمد برادرز پرنٹرز

ناشر : مکتبہ معارف القرآن کراچی

(Quranic Studies Publishers)

فون : (92-21) 35031565, 35031566

ایمیل : info@quranicpublishers.com

ویب سائٹ : www.quranicpublishers.com

ملنے کے پتے:

مکتبہ معارف القرآن کراچی \*

فون: 35031565 - 35031566

ادارہ المعارف کراچی \*

فون: 35049733 - 35032020

کس کا خیال کونسی منزلِ نظر میں ہے؟  
صدیاں گزر گئیں کہ زمانہ سفر میں بے!



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
الحمد لله وكفى، وسلام على عباده الذين اصطفوا

## پیش لفظ

اپنی ذات کی طرف دیکھوں تو اپنا سفر نامہ لکھنے کا خیال بھی ایک خط معلوم ہوتا ہے میرے  
والد ماجدر رحمۃ اللہ علیہ کے بقول کوئی تکھی مچھرا ایک جگہ سے دوسرا می جگداڑ کر چلا جاتے تو اس کا  
سفر نامہ کون لکھے؟ اور کیوں لکھے؟ لیکن جب میں نے ۱۹۶۳ء میں برادر محترم جناب محمد ولی  
رازی صاحب کے ساتھ عمرے کا سفر کیا تو سفر نامہ لکھنے کا شوق اس یہے پیدا ہوا کہ اس کے بہانے  
جہاز کے مقامات مقدسہ اور ان سے وابستہ تاریخ کے دلکش واقعات لکھنے کا موقع مل جاتے گا۔  
چنانچہ سب سے پہلے میں نے وہ سفر نامہ بڑے ذوق و شوق اور تفصیل سے لکھنا شروع کیا،  
اور یہ واقعہ ہے کہ

### لذیذ بود حکایت، دراز تر گفتہ

لیکن اس سفر نامے کی تکمیل اور اشاعت مقدر میں نہ تھی۔ اسی سفر سے والپی میں ایک روز بھری جہار  
کے عرش سے اس کا مسودہ ایسا گم ہوا کہ ہزار تلاش اور اعلانات کے باوجود مل نہیں سکا، اور  
اس کے بعد ایسی ہمت ٹوٹی کہ میں اسے دوبارہ نہ لکھ سکا، اور یہی وجہ ہے کہ اس مجموعے میں  
جہاز کا منفصل سفر نامہ شامل نہیں ہے۔

اس واقعے کے بعد متوں جہاز کے علاوہ کسی جگہ کا نہ کوئی قابل ذکر سفر پیش آیا، نہ سفر نامہ لکھنے  
کا کوئی داعیہ پیدا ہوا۔ لیکن مابنامہ "البلاغ" کی ادارت کے دوران جو سفر پیش آتے رہے ان کے باسے  
میں اپنے ہلکے ہلکے تاثرات میں "البلاغ" میں لکھا رہا۔ بالآخر ایک ایسا دور آیا کہ سفر جزو زندگی بن گیا  
اور پے در پے ملکی اور غیر ملکی سفروں کا ایسا سلسہ شروع ہو گیا کہ میرے ایک دفعہ تھے ایک مرتب۔

یہاں تک کہہ دیا کہ اب تمہیں "غیر رہائشی" (Non-resident Pakistani) پاکستانی قرار دے دینا چاہئے۔ ان سفروں کا آغاز عالم اسلام کے ان خطوں سے ہوا جن سے تاریخ اسلام کی بڑی قدمتی یادیں والبست تھیں، اور جنہیں دیکھنے کا شوق اس وقت سے دل میں پروش پار ہاتھا جب سے تاریخ اسلام کی ابجد ٹھہری شروع کی تھی۔ لہذا ایک بار پھر ان علاقوں کے سفر کی سرگزشت لکھنے کا داعیہ اس جیال سے پیدا ہوا کہ اس یہاں نے تاریخ کے ان گم گشته اور اراق کو سامنے لانے اور بہت سی مایہ نما شخصیتوں کا تذکرہ کرنے کی حلاوت نصیب ہو گی۔ چنانچہ میں نے عراق، مصر، الجزایر، اردن، شام اور ترک وغیرہ کے خذلانے اسی جذبے کے ماتحت لکھنے، اور قسط و ارث "البلاغ" میں شائع ہوتے رہے۔

اگرچہ اپنی گوناگوں مصروفیات کی بنیاد پر یہ سفر نامے بھاگ دوڑ ہی کی حالت میں لکھ گئے اور دفعیہ کے ساتھ لکھنے کا موقع کم ہی ملا، لیکن چونکہ وہ سفر نامے کم، اور تاریخی اور جغرافیائی معلومات کے مجموعے زیادہ تھے، اس لیے قارئین نے انہیں بہت لمحپی سے پڑھا، اور میرے پاس ایسے خطوط کا ایک اپنارنگ گیا جن میں ان سفر ناموں کو مستقل کتابی شکل میں شائع کرنے کی تجویز بڑی تاکید کے ساتھ پیش کی گئی تھی۔

یہ کتاب — "جہاں دیدہ" — اپنے کرم فرماؤں کی اسی فرمائش کی تعییل ہے اور اس میں میرے اب تک کے لکھنے ہوئے اتم سفر نامے یکجا ہو گئے ہیں۔ ان سفر ناموں کو تاریخی ترتیب سے مرتب ہیں کیا گی، بلکہ پہلے عالم اسلام کے سفر نامے دیشے گئے ہیں اور ان کے بعد غیر مسلم ممالک کے۔ عزیز گرامی مولانا محمود اشرف عثمانی سلمہ اور برادرزادہ عزیز سعود اشرف عثمانی سلمہ نے لاہور میں پنی نگرانی میں اس کتاب کی کتابت میں جو لمحپی لی، اس کا ذکر نہ کرنا ناپاسی ہو گی۔ پھر کتابت تیار ہونے پر میرے بیٹے عزیم عمر آن اشرف سلمہ کا اصرار ہوا کہ اس کے ساتھ اشاریہ بھی ضرور ہونا چاہئے۔ چنانچہ انہوں نے عزیم محمد تھبی سلمہ کے ساتھ مل کر بڑی خوش اسلوبی سے اس کا اشاریہ مرتب کیا جو کتاب کے ساتھ شامل ہے۔ خدا کرے کہ یہ مجموعہ قارئین کے لیے لمحپی معلومات اور فائدے کا باعث ہو۔ آمین

محمد تقی عثمانی

۱۵۔ محرم ۱۴۲۷ھ

دارالعلوم کراچی ۱۳۶۰ء

## رخت سفر

ایک مسافر جب کسی طویل سفر پر روانہ ہوتا ہے، خواہ وہ سفر کتنے شوق اور کتنی امکانوں کا کیوں نہ ہو، تو اس کے دل میں ملے جائے جذبات کا ایک عجیب عالم ہوتا ہے، وطن اور گھر والوں کی جدائی، اُن کی خیر و عافیت کی فکر، اپنے سفر کے مراحل کا خیال، منزل کی دُوری کا احساس، نئے ماحول اور نئے ملک کے بارے میں تجھیں اور اندریشے، واپس خیریت و سہولت کے ساتھ گھر پہنچنے اور گھر والوں کو بعایت پانے کی آرزو، غرض نہ جانے کتنے خیالات و احساسات ہوتے ہیں جن کے تلاطم میں - ن گھر سے روانہ ہوتا ہے۔

خیالات و احساسات کے اس سچوم میں مجھے ہمیشہ جس چڑی نے بڑی تکمیں بخشی دل چاہتا ہے کہ سفر نامہ شروع کرنے سے پہلے قارئین کو اس کا تحفہ پیش کر دیا جاتے، اور وہ یہ حضور سرورد عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی وہ پاکیزہ اور پر اثر دُعائیں جو آپ سفر پر روانہ ہوتے وقت فرماتے تھے، اور واقعہ یہ ہے کہ ایک مسافر کی ضروریات کا کوئی گوشہ ایسا نہیں ہے۔ جو ان اثر بھرے الفاظ میں سمٹ نہ آیا ہو، ایک مسافر کی بشری نفیات سے آپ سے زیادہ کون واقف ہو سکتا تھا، چنانچہ آپ نے ان کا کوئی پہلو نہیں چھپوڑا جس کا احاطہ ان دُعاویں میں کر لیا ہے۔ دُعاویں یہ ہیں۔

بِسْمِ اللَّهِ وَاعْصَمْتُ بِاللَّهِ وَتَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ  
وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ۔

اللَّهُمَّ أَنْتَ الصَّاحِبُ فِي السَّفَرِ وَالْخَلِيفَةُ فِي الْأَهْلِ  
وَالْمَالِ وَالْوَلَدِ۔

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ قَعْثَامَ السَّفَرِ وَكَابَةَ الْمَنْظَرِ  
وَسُوءِ الْمَنْقَلَبِ فِي الْأَهْلِ وَالْمَالِ وَالْوَلَدِ۔

اللَّهُمَّ هُوَنَ عَلَيْنَا هَذَا السَّفَرُ وَأَطْوِعْنَا بَعْدَهُ،

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ فِي سَفَرِي هَذَا لِبَرَّ وَالْتَّقْوَىٰ وَمِنْ  
الْعَمَلِ مَا شَرُّضْتُ.

ان دعاوں کی اصل تاشر اور ان میں چھپے ہوئے معانی کا صحیح ادراک تو انہی عربی الفاظ میں ہو سکتا ہے جو زبانِ رسالت مابت سے ادا ہوئے، اور کون ہے جو ان معانی اور کیفیات کو کسی اور زبان میں منتقل کر سکے۔ تاہم مرکزی مفہوم سمجھنے کے لیے ان کا ترجمہ یہ ہے :

اللَّهُ كَنَامَ سَے، مَيْسُ اللَّهِ كَا سَهَارِيَا تَاهُوُونَ، مَيْسُ اللَّهِ پَرْ بَجْرُو سَكَرَتَا  
ہوں، اللَّهُ كَسَوَا كَوَافِيْ مَعْبُودَيْنِ، اللَّهُ كَسَبَ سَبَ سَبَ سَبَ ڈَاهِتَے۔

اے اللَّهُ! تو ہی میرے سفر کا ساتھی ہے، اور تو ہی میری غیر موجودگی  
میں میرے گھروالوں، میرے مال اور اولاد کا محافظ ہے۔

اے اللَّهُ! مَيْسُ تَيْرِيْ پِناَهِ مَانِگَتَا ہوں سَفَرُكِ مشْقَتَ سَے، ایسے منظر سے  
جو غم انگیز ہو، اور اس بات سے کجب میں اپنے گھروالوں اور مال و  
اولاد کے پاس واپس آؤں تو بُرُّی حالت میں آؤں۔

یا اللَّهُ! ہمارے لیے سفر کو آسان بنادیجئے، اور اس کی صافت کو  
ہمارے لیے لپیٹ دیجئے۔

اے اللَّهُ! مَيْسُ تَجْهِيْسَ سَفَرِيْنِ نِیکِ اور تَقْوَىٰ کی توفیق مانگتا ہوں،  
اور ایسے عمل کی جس سے تو راضی ہو۔

جب سواری پر سوار ہوتے تو فرماتے،

سُبْحَانَ الَّذِي سَخَرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِبِينَ وَإِنَّا  
إِلَى رَبِّنَا لَمْ نَقْلِبُوْنَ۔

پاک ہے وہ ذات جس نے ہمارے لیے اس سواری کو رام کر دیا،  
جبکہ ہم میں اس کی طاقت نہ تھی، اور بلاشبہ ہم اپنے پروردگار  
کی طرف لوٹ کر جانے والے ہیں۔

اور جب کسی نسبتی یا نئے شہر میں قیام کی غرض سے داخل ہوتے تو یہ دعا فرماتے کہ :

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ هَذِهِ الْقَرْبَةِ وَخَيْرِ أَهْلِهَا  
وَخَيْرِ مَا فِيهَا وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا وَشَرِّ أَهْلِهَا  
وَشَرِّ مَا فِيهَا.

اے اللہ! میں آپ سے اس بستی کی، اس کے رہنے والوں کی  
اور اس میں جو کچھ ہے اس کی بھلانی کا طلب گار ہوں، اور اس بستی  
اس کے باشندوں اور اس میں جو کچھ ہے اس کے شر سے آپ کی  
پناہ مانگتا ہوں۔

قلب و نکاح اگر ماڈے کے پار کچھ دیکھنے کی صلاحیت سے خروم ہوں تو بات دوسرا  
ہے، ورنہ ایک مسافر کے لیے اس سے بہتر رخت سفر کیا ہو سکتا ہے؟

# فہرست

صفحہ نمبر	مضمون	صفحہ نمبر	مضمون
۵۵	حضرت عبد اللہ بن جابرؓ		پیش لفظ
۵۵	ایک عجیب ایمان افروز واقعہ		رخت سفر
۵۸	کسری کا محل		وادیٰ وجہہ و فرات (عراق)
۶۲	کوفہ کا سفر	۳	۸
۶۸	جامع کوفہ		سعودی عرب
۷۱	دارالامارة	۹	اسلامی فقہ اکیڈمی
۷۲	حضرت علیؑ کا مکان	۱۵	عراق
۷۳	نجف میں	۲۲	اویاٹ کرام کے مزارات پر
۷۵	کربلا کا سفر	۲۵	حضرت معروف کرخیؓ
۷۷	بعد آد میں آخری رات	۲۶	حضرت سرمی سقطیؓ
۸۱	مصر اور الجزاائر میں چند روز	۲۹	حضرت جنید بغدادیؓ
۸۳	اہرام مصر	۳۲	کاظمیہ میں
۸۴	ابوالبول	۳۶	امام ابو یوسفؓ کے مزار پر
۸۸	جامع عمرو بن العاصؓ	۳۰	حضرت امام ابو حنیفہؓ کے مزار پر
۹۰	سفر الجزاائر	۳۳	کتب خانوں میں
۹۰	بجا یہ میں	۳۴	وزارت اوقاف میں
۹۳	کانفرنس	۳۵	مدراس میں
		۵۲	حضرت حذیفہ بن یمانؓ

نمبر شمار	مضمون	نمبر شمار	مضمون
۱۵۶	حافظ بلقینی کے مزار پر	۹۶	قدیم شہر بجا یہ میں
۱۵۸	جامع المحاکم	۹۹	جامع مسجد اور باب البنود
۱۵۸	ابن ہشام نجومی	۱۰۰	علام عبد الحق انسیلی کے مزار پر
۱۵۹	علام عینی کی مسجد	۱۰۳	وادی صومام میں
۱۶۱	علام دردیر مالکیؒ	۱۰۵	البجز اول و اپسی
۱۶۲	مجموعی تاثرات	۱۰۶	عقبہ بن نافع اور ان کی فتوحات
احد سے قاسیوں تک		۱۱۱	البجز اول کی مختصر تاریخ
( سعودی عرب، اردن، شام)		۱۱۹	مجموعی تاثرات
۱۶۹	خبر	۱۲۰	دوبارہ تاہرہ میں
۱۷۴	تیہار میں	۱۲۲	روضہ اور اس کی فتح کا داقعہ
۱۷۹	تیوک میں ایک رات	۱۲۸	سور العیون
۱۸۳	عمان میں	۱۲۸	سلطان صلاح الدین کا قلعہ
۱۸۳	رومی استیڈیم	۱۲۹	جبل المقطم
۱۸۶	حضرت یوشوع علیہ السلام کے مزار پر	۱۲۹	امام شافعیؒ کے مزار پر
۱۸۸	وادی شعیب میں	۱۳۳	حضرت یثرب بن سعد کے مزار پر
۱۹۰	اغوار میں	۱۳۵	شیخ الاسلام زکریا انصاریؒ کے مزار پر
۱۹۲	حضرت ابو عبیدہ بن جراح	۱۳۹	سلطاط کا علاقہ
۲۰۰	حضرت حضراۃ بن ازوڑہ	۱۴۲	حضرت عتبہ بن عامرؓ
۲۰۰	حضرت شہبیل بن حضرۃ کامزار	۱۴۵	دریائے نیل
۲۰۴	بحرمیت کے کنارے	۱۴۸	جامعۃ الأزهر میں
۲۱۵	اصحاب کھف کے غار میں	۱۵۱	شیخ الازہر اور کیل الازہر سے ملاقات
۲۲۵	مومتہ کا سفر	۱۵۲	حافظ ابن حجر کی مسجد میں

صفیہ نمبر	مضمون	صفیہ نمبر	مضمون
۲۸۴	جبل قاسیون پر	۲۲۸	غزوہ موتہ
۲۸۵	شیخ محی الدین ابن عربی	۲۳۴	میدان موتہ
۲۸۸	کتب خانے	۲۳۵	حضرت زید بن حارثہ <small>رض</small>
۲۸۹	داریا میں	۲۳۹	حضرت جعفر طیار <small>رض</small> کے مزار پر
۲۹۰	حضرت ابو سلیمان دارانی <small>رض</small>	۲۴۰	حضرت عبد اللہ بن رواحہ <small>رض</small>
۲۹۲	حضرت ابو شعبہ الخشنی <small>رض</small>	۲۴۳	دریائے اردان
۲۹۳	حضرت ابُو سلم خولانی	۲۴۴	مجموعی تاثرات
۲۹۶	حضرت حمزہ قیل علیہ السلام کا مزار	۲۴۹	شام کی حدود میں
۲۹۷	مزہ میں	۲۵۲	جامعہ دمشق میں
۲۹۸	حضرت دحیۃ الکلبی <small>رض</small>	۲۵۳	شہر دمشق
۳۰۰	علماء کا اجتماع	۲۵۵	غوطہ میں
۳۰۱	دمشق کا عجائب گھر	۲۵۷	اباب الصیر کے قبرستان میں
۳۰۲	حضرت معاویہ <small>رض</small> کے مزار پر	۲۵۸	حضرت بلال حبشی <small>رض</small>
۳۰۳	علّامہ ابن عابدین شامی	۲۶۲	حضرت ابن ام مکتوم <small>رض</small>
۳۰۸	مجموعی تاثرات	۲۶۵	ام المؤمنین حضرت ام جبیہ <small>رض</small>
۳۱۳	سلطان محمد فاتح کے شہر میں (ترکی)	۲۶۰	حضرت اسماء بنت یزید
۳۱۴	استیضان	۲۶۱	حضرت اسماء بنت عمیس
۳۱۸	استنبول شہر کا تعارف	۲۶۲	جامع اموی دمشق میں
۳۱۹	قسطنطینیہ پر حملہ	۲۶۸	نور الدین زنگی کے مزار پر
۳۲۳	سلطان محمد فاتح <small>رض</small>	۲۸۰	سلطان صلاح الدین ایوبی <small>رض</small>
۳۲۵	خشکی پر جہاز	۲۸۱	بازار حمیدیہ میں
		۲۸۲	باب الجابیہ

صفحہ نمبر	مضمون	صفحہ نمبر	مضمون
۳۶۷	آخری دن	۳۲۸	آخری حملہ اور فتح
۳۶۸	ایمیلگان پارک	۳۳۰	مذاکرے کا افتتاح
۳۶۹	رویلی حصاں	۳۳۲	سلطان آحمد کی مسجد میں
۳۷۰	باسفورس کا پل اور ایشائی اسٹبل	۳۳۵	أت میدان
۳۷۱	دالپسی کا سفر	۳۳۶	توپ کھاپے سڑائے اور آئس کے نواور
جمنپروں کا ملک		۳۳۸	تبرکات
رسنگا پور و انڈو نیشنیا (۳،۵)		۳۴۰	دوسرے تاریخی نواور
بنگلہ دیش میں چند دن		۳۴۳	آیا صوفیا
۳۸۴	ربنگلہ دیش (۳)	۳۴۸	آینائے باسفورس اور طرابیہ
قطر سیرت کانفرنس (قطر) ۳۹۵		۳۴۹	قصر بیلڈز میں
۴۰۹	دُورہ چین (چین)	۳۵۲	باز پر وسا
۴۱۰	یونگ کی نیوبھے مسجد	۳۵۳	متفرق مصروفیات
۴۲۱	جامع مسجد دونگ سی	۳۵۴	جامع ابو ایوب انصاری
۴۲۳	شہرِ منوعہ کی سیر	۳۵۵	فاتح نمازگاہی
۴۲۵	دیوار چین	۳۵۸	خشکی پر جہاز چلانے کی جگہ قاسم پاشا
۴۲۸	منگ مقبرے	۳۵۹	برج غلاطہ
۴۳۰	گریٹ ہال میں ضیافت	۳۶۱	جامع سیہانیہ
۴۳۲	نائب صدر پیرم کو رٹ کی طرف ظہرا نہ	۳۶۲	سیہان اعظم
۴۳۵	صوبہ کانسو کا سفر	۳۶۳	زینان معمار
۴۳۹	بن شاکا سفر	۳۶۴	کتب خانہ سیہانیہ
۴۴۳	بن شاکی جامع مسجد میں جمعہ	۳۶۵	بند بازار رقبالی (جارشی)
			مدرسہ تحفظ القرآن

صفوف نمبر	مضمون	صفوف نمبر	مضمون
۵۵۳	دوسرے سفر دیارِ مغرب میں تین ہفتے	۳۲۵	چھینگ ہائی کا سفر
۵۷۵	فرانس، امریکہ، کینیڈا)	۳۲۶	سالار کا وَنَطی میں
۵۷۹	ٹورنٹو میں	۳۵۰	شنگاگ شہر میں
۵۸۳	نیا گرا آبشار	۳۵۲	یونیک کی طرف دا پسی
۵۸۶	سانس سینٹر	۳۵۳	مجموعی تاثرات
۵۸۸	مانسٹر یال میں	۳۵۴	چین میں اشتراکیت کا تجربہ
۵۸۹	میکل یونیورسٹی	۳۶۵	ثقافتی انقلاب
۵۹۵	معهد الرشید الاسلامی	۳۶۹	عام نظام زندگی
۵۹۶	اولیپک اسٹیڈیم	۴۵۴	مسلمانوں کا حال اورستقبل
۶۰۱	شکا گو	۴۵۵	امریکہ اور یورپ کا پہلا سفر
۶۰۵	آخری دن پیرس میں	۴۹۰	را مِ رکیہ، برطانیہ)
۶۰۸	مجموعی تاثرات	۴۹۱	ہندوستان کا سفر (انڈیا)
۶۰۹	انڈکس (اشاریہ)	۴۹۲	جنوبی افریقہ کے دو سفر
		۴۹۳	(کینیا اور جنوبی افریقہ)

# وادی دجله و فرات

جنوبی آفریقیہ، سعودی عرب اور عراق

ربع الاول ۱۴۰۵ھ نومبر ۱۹۸۳ء

قابلہ حجاز میں ایک حسین بھی نہیں  
گرچہ ہیں تابدار ابھی کیسوئے دجلہ و فرات

(۱)

## وادیِ دجلہ و فرات

میرا صفر کا پورا ہمینہ، اور اس کے بعد ریسِ الاول کے کچھ آیام بیرون عکس سفر میں  
صرف ہوئے۔ پانچ ہفتوں کے اس سفر میں مجھے کینیا، جنوبی آفریقہ، سعودی عرب اور عراق  
چار ملکوں میں جانے کا اتفاق ہوا۔ اس دورے کی بہت سی باتیں یقیناً قارئین کے لیے  
باعثِ دل چسپی ہوں گی۔ اس لیے اس کے مختصر حالات و تاثرات پیشِ خدمت ہیں۔

آج سے تقریباً دو سال قبل مرتضیٰ علام احمد قادریانی کے لاہوری مشعین نے گیلان  
(جنوبی آفریقہ) کی سپریم کورٹ میں مسلمانوں کے خلاف یہ درخواست دائر کی تھی کہ یہاں کے  
مسلمان ہمیں اپنی مسجدوں میں نماز پڑھنے اور اپنے قبرستانوں میں دفن ہونے سے روکتے ہیں  
اور ہمیں غیر مسلم قرار دیتے ہیں، حالانکہ ہم مسلمان ہیں، اس لیے اس سے ہماری ہتھیں عزت  
ہوتی ہے، اس سلسلے میں ہم ایک باتفاق مقدمہ سپریم کورٹ میں دائر کرنا چاہتے ہیں، لیکن  
جب تک اس مقدمہ کا تصفیہ ہو، مسلمانوں کو عارضی حکمِ امتناعی جاری کیا جائے کہ وہ  
اس دوران ہمیں کافر کہنے اور مسجدوں اور قبرستانوں کو ہمارے لیے منوع قرار دینے  
سے باز رہیں، اس وقت وہاں کی سپریم کورٹ نے اس قسم کا عبوری حکمِ امتناعی جاری  
یکی کر دیا تھا۔

جب اس حکمِ امتناعی کی تو شیق کام حل آیا تو ہاں کے مسلمانوں کی فراش پر پاکستان  
سے ایک وفد مسلمانوں کی مدد کے لیے گیا تھا جس میں راقم الحروف بھی شامل تھا۔ یفضلہ تعالیٰ  
اس مرحلے پر عدالت نے اپنا حکمِ امتناعی واپس لے کر مسلمانوں کے حق میں فیصلہ دے دیا۔

جس کی مفصل رواداد میں دو سال قبل ابلاغ کے محرم و صفر ۱۴۰۷ھ کے شمارے میں لکھا چکا ہو۔ اس کے بعد مرتضیٰ صاجبان نے سپریم کورٹ میں اصل مقدمہ دائر کر دیا۔ وہاں کے عدالتی طریق کار کے مطابق دعوی، جواب دعوی اور جانبین کی طرف سے ان کی تحریری و ضاحتون میں تقریباً دو سال لگ گئے، اور بالآخر مقدمے کی سماعت کے لیے یہم نمبر کی تاریخ مقرر ہو گئی۔

اس مقدمے کے مختلف مراحل کا جائزہ لینے کے لیے پاکستان میں ایک کمیٹی بنی ہوئی تھی۔ اس مرحلے پر کیپ ٹاؤن کے مسلمانوں نے اس کمیٹی سے دوبارہ فرمائش کی کروڑ مقدمے سے کچھ پہلے وہاں پہنچ کر آن کی مدد کرے، اور ایسے ماہر گواہوں کا بھی انتظام کرے جو بوقت ضرورت مسلمانوں کی طرف سے گواہی دے سکیں۔ چنانچہ یہاں سے رابطہ العالم الاسلامی کے زیراہتمام اور جانب مولانا ناظم احمد انصاری کے زیر قیادت ایک گیارہ رکنی و فہر تشكیل دیا گیا، جس میں قائد و فہرست اور احقر کے علاوہ جانب جمیٹ (ریڈیٹ) محمد افضل چمیہ صاحب، جانب ریاض الحسن گیلانی ڈپٹی اٹارنی جنرل پاکستان، جانب مولانا محمد یوسف لدھیانوی جانب علامہ خالد محمود، جانب مولانا عبد الرحیم اشعر، جانب حاجی عیاث محمد صاحب سابق اٹارنی جنرل پاکستان، جانب پروفیسر خورشید احمد صاحب، جانب ڈاکٹر نظر اسحاق انصاری اور جانب پروفیسر محمود احمد غازی صاحب شامل تھے۔

۲۵۔ اکتوبر کو شام پانچ بجے ہم پی آئی اے کے طیارے کے ذریعے کراچی سے روانہ ہوئے، اور ابوظبی میں ایک گھنٹے کے وقفے کے بعد رات کے گیارہ بجے نیروی پہنچ رات نیروی میں گذار کر صبحے بجے برٹش ائر فیز کے طیارے سے دوبارہ روانہ ہوئے اور مقامی وقت کے مطابق گیارہ بجے دوپہر جوہانبرگ پہنچے، جوہانبرگ میں جمعیت علماء را نسوان کے سربراہ مولانا ابراہیم میاں اور ان کے رفقاء اور دوسرے احباب نے استقبال کیا تماز جمیع کا وقت قریب تھا، اس لیے پہلے جمیع کی ادائیگی ضروری تھی، چنانچہ میزبانوں کی تجویز کے مطابق اعضا دندن مختلف مساجد میں تقسیم ہو گئے، احقر نے کہ اسٹریٹ کی مسجد میں نماز جمعہ پڑھائی، اور انگریزی میں مختصر خطاب بھی ہوا۔

جمود کے بعد وفد کے تمام ارکان مولانا ابراہیم میاں کے مدرسے اسلامی مرکز داڑھاں  
اسلامک انسٹی ٹیوٹ پہنچے اور رات وہیں گذاری۔ اس دوران انسٹی ٹیوٹ کے کتب خانے  
سے استفادہ ہوتا رہا۔ مولانے اس دور دراز مقام پر علمی کتابوں پر بڑا چھاؤخ زیرہ ہیاں  
جمع کر لیا ہے، جو غالباً جنوبی آفریقہ میں دینی کتب کا سب سے بہترین ذخیرہ ہے۔

۲۴۔ اکتوبر کی صبح دس بجے جوہان برگ سے روانہ ہوتے، اور دو گھنٹے کی رفاقت  
کے بعد بارہ بجے کیپ ٹاؤن کے ہوائی اڈے پہنچ گئے۔ اگرچہ جنوبی آفریقہ میں گرمیوں کی آمد  
تھی، لیکن موسم بڑا خوشگوار اور ہمارے لحاظ سے کسی قدر سرد تھا۔ ہواں اُپر کیپ ٹاؤن  
کی مسلم تنظیموں کے نمائندے اور عام مسلمان بڑی تعداد میں استقبال کے لیے موجود تھے۔  
جنہوں نے تیشہ کی طرح اس بار بھی اپنی روانی مہمان نوازی کا غیر معمولی نقش دلوں پر  
قام کی۔

شروع میں مقدمے کی تاریخ یکم نومبر مقرر تھی، لیکن مدعی کی طرف سے چار روزگی مزید  
عہدت طلب کی گئی جو عدالت نے دے دی۔ لہذا مقدمہ ہم نومبر کو شروع ہوا۔ مقدمے کے  
پہلے دن سماعت کے لیے کیپ ٹاؤن شہر سے باہر ایک مضافاتی یتی کی عدالت کو منتخب  
کیا گیا تھا جو شہر سے تقریباً نیس میل دور ہو گی۔ لیکن مقدمے سے عام مسلمانوں کی دلچسپی کا  
یہ عالم تھا کہ وہ صبع سوریے سے دہاں پہنچنے شروع ہو گئے تھے، اور جب مقدمہ شروع  
ہوا تو نہ صرف ہال کچھا کچھ بھرا ہوا تھا، بلکہ راہداریوں میں بھی تیل دھرنے کو جگہ نہ تھی، اور  
ملحقہ برآمدے میں بھی کھوے سے کھوا چھل رہا تھا۔ ابتداء میں مسلمانوں کے فاضل و کیل اساعیل  
محمد صاحب نے عدالت سے درخواست کی کہ اصل مقدمے کی کارروائی سے قبل وہ اس نکتے  
پر بحث کرنا چاہتے ہیں کہ اس مقدمے کی سماحت اس عدالت کے لیے مناسب نہیں ہے۔ بحث  
نے اس نکتے پر بحث کرنے کا جواز فاضل و کیل سے طلب کیا تو انہوں نے اس سلسلے میں اپنے  
دلائل پیش کئے۔ بعد میں بحث نے مدعی کے دکیل مسٹر فارم سے پوچھا کہ اس بارے میں ان کا کیا  
وقت ہے؟ انہوں نے کہا کہ اگر مسٹر اسماعیل محمد اس موضوع پر بحث کرنا چاہیں تو مجھے کوئی  
اعتراض نہیں ہے، لیکن ان کی بحث کو ایسوں کے بغیر محض بحث، ہونی چاہیئے۔ اس پر بحث نے

کہا کہ میں اس بات کا فیصلہ کل سناؤں گا کہ ان ابتدائی قانونی نکات پر بحث شنی جائی یا نہیں؟ اور اس پر اُس دن عدالت برخاست ہو گئی۔

اگلے روز جج صاحب نے پہ فیصلہ دیا کہ مسٹر اسماعیل محمد کو ابتدائی قانونی نہیں ہے، پر بحث نہیں کریں گے۔ چنانچہ کھر شام تک مسٹر اسماعیل محمد اپنے نکات بھی جتی ہیں اما انکا پیش کرتے رہے۔ ان کی تقریر پر ماشاء اللہ اتنی مدلل، عینیق، حوالوں سے بھر پورا اور اسلوب بیان کے لحاظ سے اتنی مسحور کن تھی کہ سارا دن گذر گیا، اور وقت کا اندازہ بھی نہ ہو سکا۔ مقدمے کی اتنی بھر پور تیاری اور اُسے سپس کرنے کا ایسا دل کش اور مرتب انداز بہت کم لوگوں کو نصیب ہوتا ہے۔

۹ نومبر کو فریق مخالف کے ایڈوکیٹ مسٹر فارلم نے مسٹر اسماعیل محمد کے دلائل کا جواب دینا شروع کیا، انہوں نے اپنی تقریر میں متعدد قانونی نکات اٹھائے، اور اپنی پیشہ دراثت معاشر کا ثبوت دیتے ہوئے کافی منفصل بحث کی جو شام تین بجے تک جاری رہی۔ اس کے بعد مسٹر اسماعیل محمد نے تقریباً ایک گھنٹہ جوانی تقریر کی، اور مسٹر فارلم کے اعترافات کا نکتہ بنکتہ دلچسپ جواب دیا۔ آخر میں جج صاحب نے کہا کہ وہ ان ابتدائی قانونی نکات پر اپنا فیصلہ محفوظ کرتے ہیں، اور اس پر عدالت برخاست ہو گئی۔

اب صورت حال یہ ہے کہ ان ابتدائی نکات پر عدالت کا فیصلہ بظاہر جنوری ۱۹۸۵ء کیں سنائے اسکے باہر، اگر عدالت نے مسٹر اسماعیل محمد کے نکات سے اتفاق کیا اور یہ قرار دیا کہ عدالت کے یہ اس مسئلے کی تفصیلات میں جانا مناسب نہیں ہے تو مزدیں اسی صاحبان کی درخواست ناقابلِ سماعت ہو کر خارج ہو جائے گی، اور اگر فیصلہ یہ ہو اکر یہ مقدمہ قابلِ سماعت ہے تو پھر مقدمہ تفصیل اپنے گا جس میں دونوں طرف سے طویل گواہیوں کی نوبت آئئے گی۔ مقدمے اور اس کی مزید تیاری کی مزید تفصیلات اگر زندگی رہی اور مناسب، محوالتو انتشار اللہ مقدمے کا فیصلہ ہونے کے بعد عرض کی جائے گی۔ لیکن کیپ ٹاؤن کے پندرہ روزہ قیام میں جس قابل ذکر اور سبق آموذبات کا نقش دل پر قائم ہوا اور اس علاقے کے مسلمانوں

کا پر جوش دینی جذبہ ہے، کیپ ٹاؤن کو جنوب میں دنیا کا آخری سر اس بحثنا چاہتے ہیں۔ اس دُور افراطی علاقے میں جو صدیوں سے مغربی اقوام کے زیرِ تسلط ہے اور جہاں قدم قدم پر بے دینی، عدیش و عشرت اور عرمائی و فحاشی کے حرکات شب و روز کا رخراہیں یہ مسلمان اپنی دینی روایات کو بڑی حد تک تھامے بلیٹھے ہیں، اقلیت ہونے کے باوجود انہوں نے اپنے دینی تشکُّص کو برقرار رکھنے کے لیے بان کی بازی لگائی ہوئی ہے، اور جب کبھی کسی دینی مسئلے پر آجھ آتی ہے تو ان کا جذبہ بیتاب قابلِ دید ہوتا ہے۔

اس مقدمے کے موقع پر بھی عکس کے تینوں صوکوں ٹرانسوال، نیال اور کیپ سے مسلمانوں کے نمائندے کیپ ٹاؤن میں جمع ہو گئے تھے، اور ان میں ایک دوسرے کے ساتھ تعاون کا قابلِ رشک جذبہ کھلی آنکھوں عحسوس ہوتا تھا۔

ان حضرات نے خالص دینی جذبے کے تحت جس طرح پاکستانی دفعتے کے لیے ریدہ و دل فرش را کئے، اور جس محبت اور گرم جوشی کا معاملہ کیا وہ ہم میں سے ہر ایک کے لیے ایک ناقابلِ فراموش یادگار ہے۔

کیپ ٹاؤن دنیا کے سین تین مقامات میں سے ایک ہے، یہاں سمندروں پہاڑوں جیلوں اور سرسبز میدانوں، ہر طرح کا فطری حسن موجود ہے۔ اور اسی شہر کے جنوب میں تقریباً ۸۰ کیلومیٹر کے فاصلے پر وہ مشہور تاریخی ٹیلیہ ہے جسے اردو میں راسِ امیدِ عربی میں رأس الرجاء الصالحة اور انگریزی میں کیپ آف گلڈ ہوپ کہا جاتا ہے، اور جو اس سخت میں آباد دنیا کا آخری کنارہ ہے۔ یہیں سے داسکوڈی گاماں نہدوستان کا راستہ دریافت کیا تھا، اور اسی مقام پر دنیا کے دو بڑے سمندروں بحرِ اوقیانوس اور بحرِ ہند کا وہ سلسلہ ہے جو منج البحرين یا تیان کا دلاؤیز منظر پیش کرتا ہے۔ اس سے پہلے بھی یہاں آنا ہوا تھا، لیکن اس وقت ابراؤڈ موسم کی وجہ سے دونوں سمندروں کا امتیاز واضح نہ تھا۔ اس مرتبہ موسم صاف تھا، اس لیے وہ امتیازی لکیر میلوں دُور تک نظر آرسی تھی جسے قرآن حکیم نے بینہما برقخ لا یغیان سے تعبیر فرمایا ہے اور جسے دیکھ کر انسان بیساختہ پکارا ہتا ہے کہ فتبار ک اللہ أَحْسَنُ الْخَالقِينَ۔

## سعودی عرب :

کیپ ٹاؤن کے مقدمے سے فراغت کے بعد ایک دن جو بانسبرگ اور آزاد دلیل میں قیام رہا، جہاں قدیم اجات سے ملاقات ہوئی۔ اور ۱۱ نومبر کی شام کو واپس نیروں کے لیے روانہ ہوتے۔ رات بارہ نجحے نیروں پہنچے۔ دو گھنٹے وہیں دی گئی پی لاؤنج میں گزارے۔ دو بنجے شب سعودی ایسٹر لائنز کے ذریعے جدہ روانگی ہوئی۔ اور صبح ہنچے کے قریب جدہ ایسٹر پورٹ پر جہاز اُترا۔ یہاں رابطہ العالم الاسلامی کے پردھوکول افیسر دفتر کے استقبال کے لیے موجود رہتے۔ چنانچہ چند گھنٹے جدہ کھڑنے کے بعد مکرہ مہ روانہ ہوتے، اور نمازِ ظہر سے کافی پہلے مکرہ مہ پہنچ گئے۔ ظہر سے پہلے، ہی عمرہ شروع کر دیا، اور ظہر کے بعد اس تک نکیل ہوئی۔

احقر کو ڈیڑھ سال بعد یہاں حاضری کا موقع ملا تھا، اور ایک بار پھر اس بات کا احساس ہوا کہ یہاں کے احوال دیدنی ہیں، شنیدنی نہیں۔ موسم نہایت خوشگوار تھا، اور ہجوم بھی کم تھا، اللہ تعالیٰ نے بڑے سکون و اطمینان کے ساتھ حاضری نصیب فرمائی۔ اپنے ناگفتہ بے حالات کے پیشِ نظر ہمیشہ کی طرح اس مرتبہ بھی یہ خیال ہے وقتِ دنیاگیر رہا کہ سے کہاں میں؟ اور کہاں یہ نکہت گل؟

**نیم صبح! تیری ہس ربانی**

اللہ تعالیٰ نے اس مقام کو جو رفتہ رختی ہیں، اور اُسے اپنے جن انوار و تجلیات کا ہبھٹانا ہے ان کی غلطیت شان کا تقاضا تو یہ نہ کہ، ہم جیسوں کو یہاں پر مارنے کی بھی اجازت نہ ہوتی، لیکن یہ انہی کی عطا اور حضورِ رحمۃ للعالمین صلی اللہ علیہ وسلم کا صدقہ ہے کہ بار بار حاضری کا موقع عنایت فرمایا جاتا ہے۔ اللہ تعالیٰ اس حاضری کو خالص لوجہہ الکریم بنادے اور اپنی بارگاہ میں شرفِ قبولیت سے نواز دے۔ آئین ثم آئین۔

ایک دن مکرہ مہ کے قیام کے بعد اگلے روز مدینہ طیبۃ روانگی ہوئی۔ اب مکرہ سے مدینہ طیبۃ جانے کے لیے جو جدید سڑک اسی سال تعمیر ہوئی ہے، وہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم

کے سفر، بھرت کے راستوں سے گذرتی ہے، اور قیاکی طرف سے مدینہ طیبہ میں داخل ہوتی ہے۔ اسی پیے اس کا نام ”طريق البحره“ ہے۔ اس سڑک کی وجہ سے مسافت بھی کم ہو گئی ہے، اور دور دیہ کشادہ ہلیٰ دے ہونے کی بنا پر سفر بھی تیز رفتار ہو گیا ہے، اور اگر زیج میں وقفہ زیادہ نہ ہوں تو تقریباً چار گھنٹے میں انسان مدینہ طیبہ پہنچ سکتا ہے۔

ہم مدینہ طیبہ پہنچنے تو عشار کی اذان ہو رہی تھی، سامان گاڑیوں میں چھوٹ کرہی نماز میں شامل ہوتے۔ مسجد بنویں کا پہنچ نور ماحول، اور اس میں شیخ حذیفی کی سادہ مگر انہیٰ لکھ تلاوت ایسا محسوس ہوا کہ کائنات کا ہر ذرہ قرآن کریم کی نورانیت میں غرق اور اس کی تلاوت کے سرور سے سرشار ہے۔

وفد کے دوسرے رفقاء اگلے روز واپس مکہ مکرہ اور وہاں سے پاکستان چلے گئے، مجھے چونکہ ۱۸ نومبر کو اسلامی فقہ اکیڈمی کے اجلاس میں شرکت کرنی تھی، اس لیے مجھے چند روز مزید مدینہ طیبہ میں مقیم رہنے کی سعادت نصیب ہوئی، اور یہ ایام حضرت والد صاحبؒ کے الفاظ میں اس کیفیت کے ساتھ بصر ہوتے کہ

پھر پیش نظر گنبد خضراء ہے، حرم ہے      پھر نامِ خدا، روضۃ جنت میں قدم ہے  
پھر مت دربان کا اعزاز ملا ہے      یہ ان کا کرم، ان کا کرم، ان کا کرم ہے  
پانچ دن بعد اس احساسِ نذامت کے ساتھ مدینہ طیبہ سے رخصت ہوا کہ یہ گرانقدر لمحات جو محض رحمت خداوندی سے نصیب ہوئے تھے۔ ان کی صحیح قدر و قیمت پہچان کر ان کو صحیح مصرف میں صرف نہ کر سکا۔ ان کی طرف سے رحمت کی بارشوں میں تو کوئی کمی نہ تھی، لیکن میں میں ان بارشوں کی جذب کرنے کی صلاحیت ہی نہ ہو تو کیا کرے؟ لیکن مانہی کی رحمت سے امید ہے کہ جب انہوں نے اس مبنی فیض پر حاضری کی توفیق بخشی تو۔۔۔ وہ ناہمیوں کے علی الرغم۔ اشار اللہ مخدوم نہ فرمائیں گے۔

## اسلامی فقہ اکیڈمی :

”تنظيم اسلامی کا نفرنس مسلمان ملکوں کی وہ واحد تنظیم ہے جو چند سال سے عالم اسلام

کے ایک مشترک ملیٹ فارم کا کام کر رہی ہے۔ اس تنظیم کے تحت مختلف ملکوں میں سلم سر راہ کانفرنسیں اور سلم و زرائے خارجہ کانفرنسیں منعقد ہوتی رہتی ہیں اور مسلمان ملکوں کو سرجوڑ کر بیٹھنے کا موقع فراہم کرتی ہیں جو اشتار و افراق کی موجودہ فضائیں با غینمت ہے۔ پھر اس تنظیم نے جس کا ہدید کوارٹر جدہ میں ہے۔ متعدد ایسے ادارے قائم کئے ہیں جن کے تحت مسلمان ممالک مختلف شعبہ ہائے زندگی میں باہمی تعاون و اشتراک سے کام کر رہے ہیں۔ اور محمد اللہ سنت، میشیٹ، تجارت اور اطلاعات کے شعبوں میں یہ باہمی تعاون رفتہ رفتہ فروغ پار رہا ہے۔

آج سے تین سال پہلے جب طائف میں سلم سر راہ کانفرنس منعقد ہوئی تو شاہ خالد مرحوم نے یہ تجویز پیش کی تھی کہ "تنظیم اسلامی کانفرنس" کو ایک ایسی "جمع الفقة الایسلامی" (اسلامی فقہ کمیٹی) قائم کرنی چاہیئے جس میں عالم اسلام کے علماء باہمی صلاح مشورے اور مشترک غور و تحقیق سے اُن فہمی مسائل کی تحقیق کریں جو عالمگیر نوعیت رکھتے ہیں۔ نیز فقہ کے قدیم ذخیرے کو جدید لباس میں شائع کریں اور اس سے استفادے کو آسان بنایں۔

اس تجویز کے مطابق "تنظیم اسلامی کانفرنس" نے ایک ڈمی کا قیام منظور کر لیا، اور اس کا دستور مرتب کرنے کے لیے ایک عالمی کنوشن منعقد کیا جس میں اس کے دستور کا مسودہ تیار کیا گیا، جو کئی مرحلوں سے گذر کر پچھلے سال منظور ہو گی۔

اس دستور کی رو سے اس ایک ڈمی کی رکنیت کے لیے یہ ضروری قرار دیا گیا کہ رکن اسلامی فقہ پر عبور رکھتا ہو، اور عربی زبان میں اظہار مافی الصمیر پڑھیک ٹھیک قادر ہو۔ اسی دستور میں یہ بھی طے کر دیا گیا کہ اس معیار کے حامل افراد میں سے ایک ایک رکن تم اسلامی ملکوں سے یا جائے گا۔ اور تمام ملکوں سے نامزد گیاں آجائے کے بعد ایک ڈمی کا پہلا اجلاس منعقد ہو گا۔ جس میں اس کا طریقہ کار باہمی مشورے سے طے کیا جائے گا، اور اس مرحلے پر مختلف اسلامی ملکوں اور اُن ملکوں سے جہاں مسلمان اقلیت میں ہیں مزیداً کان کا انتخاب کیا جاسکے گا۔

چنانچہ "جمع الفقة الایسلامی" کا پہلا اجلاس ۲۰ نومبر کو طے کیا گیا۔ پاکستان سے اختر

کو بطور رکن نامزد کیا گیا تھا۔ چنانچہ میں مدینہ طیبہ سے ۱۹ نومبر کو داپس مکمل مدد حاضر ہو گیا۔  
 ۲۰ نومبر کی صبح کو ”مجمع الفقہ الاسلامی“ کا پہلا افتتاحی اجلاس منعقد ہوا۔ جس کی  
 صدارت شاہ فہد کی نیابت میں امیر ماجد بن عبدالعزیز امیر منطقہ مکتاہ المکرہ نے کی تنظیم  
 اسلامی کانفرنس کے سیکریٹری جنرل جناب جبیب شعلی رابطہ العالم اسلامی کے جنرل سیکریٹری  
 شیخ عمر عبد اللہ النصیف اور مجمع الفقہ الاسلامی کے نامزد سیکریٹری جنرل شیخ جبیب بن خوجہ  
 (جو تیونس کے نمائاز علماء میں سے ہیں) بھی ایسٹیج پر موجود تھے۔ افتتاحی اجلاس ان سب  
 حضرات کی رسمی تصریروں پر ختم ہو گیا۔

اس کے بعد مجمع الفقہ الاسلامی کے صدر، تین نائب صدر اور ہیئتہ المكتب ( مجلس عالمی )  
 کا انتخاب ہونا تھا، چنانچہ شام کے اجلاس میں حبیب ذیل انتخاب عمل میں آیا۔

صدر : شیخ بکر ابو زید۔ وکیل وزارت العدل ( سعودی عرب )

نائب صدر: (۱) ڈاکٹر عبد السلام عبادی۔ (اردن)

(۲) ڈاکٹر عبد اللہ ابراہیم۔ (ریاستہائی)

(۳) الحاج سید عبدالرحمٰن یاہ ( گینیا )

وستور کی رو سے ہیئتہ المكتب ( BEUAREAU ) چھار کان پر مشتمل ہوئی تھی،  
 چنانچہ اکیڈمی کے سیکریٹری جنرل کے علاوہ رجوبہ الحاظ عہدہ ( ہیئتہ المكتب کے رکن ہیں )  
 مندرجہ ذیل پچھا افراد پر مشتمل ہیئتہ المكتب کا انتخاب عمل میں آیا۔

(۱) ڈاکٹر صالح طوع، عمید كلیۃ الشرعیۃ، مرما رائونیورسٹی۔ ( ترکی )

(۲) محمد تقی عثمانی ( پاکستان )

(۳) استاذ سید روان بھائی، مدیر المعبد الاسلامی، ڈاکار ( سنیگال )

(۴) سیدی محمد یوسف جیری، سفیر مالی برائے ریاست باتی خلیج ( مالی )

(۵) استاذ عبیل جاسم النشیمی، عمید كلیۃ الشرعیۃ کویت ( کویت )

(۶) استاذ عبدالرحمٰن شیبان۔ وزیر اشغالوں الدینیہ، الجزایر ( الجزایر )

موجودہ اجلاس کا اصل مقصد ”مجمع الفقہ الاسلامی“ کا دائرۃ عمل اور طریق کار طرزنا

تھا، تاکہ آئندہ اس کے مطابق کام شروع کیا جا سکے۔ چنانچہ دستور کے مطابق "مجمع" کے تینوں شعبوں کے لیے تین کمیٹیاں قائم کر دی گئیں: شعبۃ التخطیط، شعبۃ الدراسات والبحوث اور شعبۃ الافتاء۔ راقم الحروف تیرسی کمیٹی میں شامل ہوا جس کی نشستیں دوسرے تمام دن جاری رہیں۔ احقر نے اس شعبے کے دائرة عمل اور طریق کارے متعلق مندرجہ ذیل تجویز پیش کیے:—

(۱) "مجمع" کی جانب سے کوئی فتویٰ جاری کرنے سے قبل عالم اسلام کے افتاد کے ان مراکز سے جو "مجمع" کے رکن ہیں، متعلقہ مسئلے میں مفصل استفتاء کیا جائے، اور عالم اسلام کے جدید علماء کے فتاویٰ اور دلائل سامنے آنے کے بعد کوئی فیصلہ کیا جائے۔

(۲) جن مسائل کا تعلق مسلمانوں کی اجتماعی، سیاسی اور اقتصادی زندگی سے ہے، ان کے بارے میں کوئی حتمی فتویٰ جاری کرنے سے قبل متعلقہ علوم و فنون کے ہرین سے صحیح صورت واقعہ سمجھنے میں مدد ای جائے۔

(۳) مذاہب اربعہ کی فتویٰ کی وہ کتب جواب تاک مخطوطات کی شکل میں ہیں یا کبھی شائع ہو کر نایاب ہو چکی ہیں، "مجمع" کی طرف سے ان کی اشاعت کا انتظام کیا جائے۔

(۴) فقہ و فتویٰ کی جو کتب شائع شدہ ہیں، ان کو ترتیب کے بعد یہ اسلوب کے مطابق شائع کیا جائے۔

(۵) تمام ایم فقہی کتابوں کی مفصل فہرستیں اور اشاریے تیار کرنے کا اہتمام کیا جائے جس کے ذریعے ان کتب سے استفادہ اور ان سے مسائل کا استخراج آسان ہو جائے۔

یہ تمام تجویز باتفاق رائے منظور ہوتیں، اور ان کو "مجمع" کے دستور العمل میں شامل کر لیا گیا۔

بعد میں تینوں کمیٹیوں کا مرشٹک اجلاس ہوا جس میں ہر کمیٹی کی تجویز پر مشترک غور ہوا، تکرار کو حذف کیا گیا، اور پھر تینوں شعبوں کا ایک جامع دستور العمل تیار ہوا۔ اس

وستور العمل کا خلاصہ ہے کہ "مجمع الفقہاء الاسلامی" مسند رجہ ذیل کام کرے گی۔  
 ۱) جن فقہی مسائل کا تعلق پورے عالم اسلام سے ہے اُن پر تحقیقی تصانیف اور مقالات  
 کی تیاری۔

۲) فقہ کا ایک جامع موسوعہ را نایکلو پیڈ یا) تیار کرنا جس میں تمام فقہی مذاہب کی  
 تفصیل اُن کے اصل مُتعدد آخذ سے بیان کی گئی ہو، اور جو ناتمام موسوعات اب تک  
 تیار ہوتے ہیں، ان کی تکمیل۔

۳) جو فقہی کتب اب تک تشریف طباعت ہیں یا نایاب ہیں، ان کو تحقیق کے ساتھ شائع  
 کرنے کا انتظام۔

۴) قدیم فقہی کتب کو ترقیم و ترتیب اور تصحیح کے جدید اسلوب کے ساتھ شائع کرنے  
 کا انتظام۔

۵) فقہ کے مُتعدد آخذ کی مفصل فہرستیں اور اشاریے تیار کرنا جن کے ذریعہ فقہی مسائل  
 کی مراجعت آسان ہو جائے۔

۶) عاملیگر نویسیت کے فقہی سوالات پر اجتماعی طور سے غور و فکر کر کے اُن کا جواب  
 مفصل فقہی مسائل کے ساتھ تیار کر کے اس کی اشاعت۔

۷) ایک جامع مجموعہ قوانین اسلام کی تیاری، جوان ناتمام اسلامی تحریک کا قانون بن  
 سکے جو اپنے یہاں اسلامی قوانین نافذ کرنا چاہتے ہیں۔

اس غرض کے لیے جو تین شعبہ قائم کئے گئے ہیں، ہر سہ ماہی پر یکے بعد دیگرے ان  
 کے اجلاسات منعقد ہواؤ کریں گے۔ ان اجلاسات میں ہر آئندہ سہ ماہی کے لیے کام طے  
 کر کے اُسے مناسب افزاد پر تقسیم کیا جائے گا۔ اور جو کام پایہ تکمیل تک پہنچ جائیں گے،  
 وہ بالآخر "مجمع الفقہاء الاسلامی" کی مجلس عام میں پیش ہوں گے جس کا اجلاس سال میں کم از کم  
 ایک مرتبہ، اور بوقتِ ضرورت زیادہ مرتبہ بھی منعقد ہو سکے گا۔ ہیئتہ المکتب کا اجلاس سال  
 میں کم از کم دو مرتبہ ہو گا، اور وہ تینوں شعبوں اور مجلس عام کے کاموں کے لیے بنیاد ہتھیا کریں گا۔  
 یکیشیوں کی جامع رپورٹ کی ترتیب کے بعد مجلس عام کی شستیں دوبارہ شروع ہوئیں۔

جن میں اس روپرٹ کو منظور کیا گیا، نیز "مجمع" کے ابتدائی تائیسی امور اور بحث وغیرہ پر بحث ہوئی جس کے بعد "مجمع" کا پہلا جلاس، جس کا مقصد مستور عمل طے کرنا تھا، برخاست ہو گیا۔

"مجمع الفتنۃ الایسلامی" نے جو اغراض مقاصد اپنے پیش نظر کئے ہیں نہ لی تکمیل بلاشبہ وقت کی اہم ترین ضرورت ہے۔ اگرچہ عالم اسلام کے مختلف علاقوں میں بہت سے افراد اور ادارے اپنے اپنے وسائل کے دائرے میں یہ کام انفرادی طور پر انجام دے رہے ہیں، لیکن وہ اکثر دیشتر وسائل کی قدرت کے شکار ہیں۔ اگر یہ عالمی ادارہ ان تمام کا دشمنوں کو منظم کر سکے، اور انہیں مطلوبہ وسائل فراہم کر کے اس کام کو ایک جامع منصوبے کے تحت لے آئے بلاشبہ اس سے نہایت مفید نتائج برآمد ہو سکتے ہیں۔ اس کے علاوہ بہت سے کام ایسے ہیں کہ ہمارے درکے قومی صلاحیتوں اور مصروفات کو مد نظر رکھتے ہوئے انفرادی طور پر ان کی تکمیل بہت دشوار ہے، اس کے لیے واقعی اسی بڑے ادارے کے میسح ثمرات کا حصول درحقیقت اسی وقت ممکن ہے جب اس کو ایسے مخلص، تابع اور رجذبہ خدمت کے عامل افراد میسر آیں جو سمجھدی اور خلوص کے ساتھ اس کے مقاصد کو پورا کرنے کی لگن رکھتے ہوں، ان کے پیش نظر نام و نواد اور دکھلاؤے کے بجائے اللہ کے دین کی خدمت اور اس کی رضا کا حصول ہو، جو رسمی کار و ائمتوں اور ظاہری شیعہ شاپ کے بجائے واقعہ کچھ کام کرنا چاہتے ہوں، اور سب سے بڑھ کر یہ کہ وہ اسلامی فقہ کی خدمت اُسی طرح کرنا چاہتے ہوں جو فقہ کے اصول اور مزاج کا تقاضا ہے، اور اپنی نفسانی خواہشات کی پریدی کے لیے فقہ و زینہ بنانے سے کو سوں دور ہوں، جو مسلمانوں کی واقعی ضرورت اور زمانے کے جھوٹے پروپیگنڈے میں امتیاز کی صلاحیت رکھتے ہوں، اور جن کے پیش نظر واقعہ اللہ اور اس کے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کی اتباع ہو، اور وہ اس مقدس نام کو غیروں کی ذہنی غلامی کے تقاضے پورے کرنے کے لیے استعمال نہ کریں۔

رجس کے اثرات غالب مسئلے میں کافی دُور رہ ہوں گے) ایسے ہی مخلص افراد ہتھا

درادے، ان کو علمی اور عملی ہر اعتبار سے بے عظیم کام انجام دینے کی واقعی صلاحیت عطا فرمائے، اور انہیں توفیق نہیں کہ وہ اس ادارے کو اپنے مالک دخال ق کی رضا کے مطابق چلا سکیں۔ آئین

## عراق :

عراق کے ساتھ ہم مسلمانوں کو جو قلبی تعلق اور لگاؤ سہیش رہا ہے وہ محتاج پیان نہیں، مدینہ طیبہ کے بعد عالم اسلام کا پہلا دار الحکومت عراق ہی میں قائم ہوا۔ دینی علوم کی جو مرکزیت ہر میں شریفین کے بعد اس خطے کو حاصل ہوئی، وہ عالم اسلام کے کسی اور خطے کو نصیب نہیں ہو سکی۔ پھر بعد آدھیوں تک پورے عالم اسلام کا بیاسی، علمی اور ثقافتی مرکز بنارہا، اور اس نے ہر شعبہ زندگی میں جو بے شال شخصیتیں پیدا کیں ہیں ہماری تاریخ کا سنہری باب ہیں۔

ان تمام درود سے عراق دیکھنے کی خواہش توبہت سے تھی، لیکن عراق کی وزارتِ اوقاف نے پچھے دنوں اسلامی علوم کی وہ نادر فنا یا ب کتاب میں شائع کی ہیں جواب تک مخطوطات کی شکل میں تھیں، اور پہلے کبھی طبع نہیں ہوئی تھیں۔ مثلاً "المجم اکبری للطبرانی" کا صرف حوالہ ہی دوسری کتابوں میں ملتا تھا، اصل کتاب دستیاب نہ تھی۔ عراق کی وزارتِ اوقاف اسے پہلی بار شائع کر رہی ہے اور زیج کی چند جلدیوں کو چھوڑ کر رجن کا مخطوطہ اسے دستیاب نہ ہو سکا۔ اب تک اس کی چھیس جلدیں شائع ہو چکی ہیں، اسی طرح کی سو سے زائد کتابوں کا ذخیرہ وزارتِ اوقاف نے شائع کر دیا ہے۔ ان کتابوں کے حصول کا شوق عراق کے سفر کا فوری داعیہ بن گیا۔ اور مدینہ طیبہ میں ہمارے محب محترم جناب قادری بشیر احمد صاحب بھی اس سفر میں رفاقت کے لیے تیار ہو گے۔

خیال یہ تھا کہ یہ سفر خالص بھی نو عیت کا ہو گا۔ لیکن اتفاق سے مکہ مکرمہ کی "مجمع الفقة" الاسلامی میں عراق کے نمائندے ڈاکٹر محمد شریعت صاحب (مستشار وزیر الادعیہ) کو میرے اس ارادے کا علم چھوڑا تو انہوں نے اصرار کیا کہ ہم عراق کے اس سفر میں وزارت مذہبی امور

کے مہمان نہیں۔ اپنی افتاؤ طبع کی بنا پر میں نے اس بات کو دوسرا باتوں میں ملا دیا۔ لیکن بعد میں انہوں نے بتایا کہ وہ شیلیکس کے ذریعے وزارت کو میری آمد کے باعے میں مطلع کر چکے ہیں، اب ان کی میزبانی قبول کرنی ہی پڑے گی۔

چنانچہ ۲۵ نومبر کی شام کو منغرب کے وقت ہم جدہ ایئر پورٹ سے عراق اپرڈنر کے طیارے میں سوار ہوئے۔ عراق جس افسوسناک جنگ میں متلا ہے، اُس کی وجہ سے اپنی سیدت تک بہنچنے سے قبل کئی جگہ ملائشی دینی پڑھی۔ باخدا کا بریف کمیں بھی ان دون سامان میں بھجوادیا گیا۔ جناب کی حالت میں اس کے جہاڑوں کی پردازوں کا جاری رہنا ہی غنیمت ہے، اس لیے یہ غیر معمولی احتیاطی اقدامات قابلِ توجہ نہ تھے۔

تقریباً دو گھنٹے کی پرداز کے بعد ہم بغداد ایئر پورٹ پر آتے تو دہان کی وزارت مزہبی امور کے سیکریٹری ڈائریکٹر تعلقاتِ عامہ اور بعض دوسرے حضرات استقبال کے لیے موجود تھے، بغداد کا نیا ایئر پورٹ جو مطابر صدام "کھلا تاہے" اپنی دست، حسن اور تعمیر کی دلکشی اور رعنائی میں بعض مغربی ممالک کے ہواں اڈوں کو مات کر رہا ہے۔

استقبال کے لیے آنے والے افسران نے ہواں اڈے کے مراحل منٹوں میں طے کر دیئے اور بتایا کہ انہوں نے پہلے ہی سے ہمارے لیے رہائش، گاڑی اور ایک رہنمگا کا انتظام کر رکھا ہے کسی دسکریکٹ کے بغیر سفر میں اس قسم کے انتظامات یوں بھی ایک بڑی نعمت تھے، پھر ان میزانوں نے جس محبت اور گنجوشی کا منظاہرہ کیا، اُس کے پیش نظر اس میزبانی کو چھکا رانا پڑت کے بھی خلاف تھا، اس لیے ان انتظامات کو غلبی نعمت سمجھ کر قبول کر لیا، اور بعد میں اندازہ ہوا کہ ان انتظامات کے بغیر اتنے مختصر وقت میں وہ کام مکمل نہ تھے جواب ہو گئے۔

ہواں اڈہ شہر سے کافی دور ہے، میزبانوں نے بغداد کے مشہور فایو اسٹار ہوٹل "ندق الرشید" میں قیام کا انتظام کیا۔ یہ ہوٹل دراصل غیر جا بندار مکون کی سربراہ کانفرنس کے لیے بناتھا، لیکن جب یہ کانفرنس بغداد میں منعقد ہو سکی تو اسے تجارتی ہوٹل میں تبدیل کر دیا گیا۔ چنانچہ اس کی تعمیر، رقبہ اور متعلقاتِ عامہ فایو اسٹار ہوٹلوں سے زیادہ رسیع

کشادہ اور آرام دہ ہیں۔ ادر اس کے ساتھ ملحوظ لام تو ایک مستقبل پارک ہے جو شاید ایک  
مربج کبیلو میٹر میں پھیلا ہوا ہو۔

ہوٹل کی دسویں منزل پر قیام ہوا۔ یہاں سے بغدا د کا نصف علاقہ نظرؤں کے  
سامنے تھا، اور حدِ نظر تک بکھری ہوئی روشنیوں نے زمین پر تاروں بھرے آسمان کا  
سماں پیدا کر رکھا تھا۔ رات کافی گزر چکی تھی۔ بستر پر لیٹا تو ذہن بغداد کی تاریخ کے دراثت  
اُٹھنے لگا۔ اس سرزی میں نے مسلمانوں کے عروج و زوال کی کیا کیا داستانیں دیکھی ہیں؟  
یہاں علم و فضل کے کیسے کیسے پھاڑ نمودار ہوئے ہیں؟ علم و ادب کی کسی کسی مخلفیں سمجھی  
ہیں؟ درع و تقویٰ کی کیا مثالیں نقش ہوئی ہیں؟ اور آج بھی اس خاک میں ہماری  
بُلگریات ہوئی تاریخ کے کیسے کیسے آفتاب و مہتاب رد پوش ہیں؟ اسٹا بکر!  
جب مسلمانوں نے عراق فتح کیا تو بغداد کوئی قابلِ ذکر شہر نہ تھا، کسری کے زمانے  
میں دجلہ کے مغربی کنارے پر یہ ایک چھوٹی سی بستی تھی، کہتے ہیں کہ کسری نے ایک بُت پر  
غلام کوہیہ علاقہ بطور جا گیر دیا تھا، وہ جس بُت کی پرستش کرتا تھا، اُس کا نام "بغ" تھا، اس  
یہے اُس نے کہا کہ "بغ داد" ریعنی یہ علاقہ مجھے بائے نے دیا ہے) اسی یہے بہت سے علماء اس  
شہر کو بغداد کہنا پسند نہ کرتے تھے۔

حضرت عمر بن الخطاب کے زمانے میں کوفہ اور بصرہ جیسے شہر بائے گئے، لیکن یہ علاقہ  
حُبِ سابق رہا۔ بنو عباس کے زمانے میں خلیفہ منصور نے کوفہ اور حیرہ کے درمیان ایک  
شہر ہاشمیہ کے نام سے بسایا، لیکن راوندوں کی بغاوت کی وجہ سے اُسے اپنا مستقر نہ بنا  
سکا۔ کوفہ کی بغاوت میں تو مشہور رہی تھیں، اس یہے دہان اسے دار الحکومت بنانا پسند نہ تھا۔  
بالآخر اُس نے کوفہ سے موصل تک کا دورہ کرنے کے بعد دجلہ کے کنارے اس جگہ کو پسند کیا  
اور کہا کہ "اس جگہ کے ایک طرف دجلہ ہے، یہاں سے ہمارے اور چین کے درمیان کوئی  
چیز حائل نہ ہوگی، اور دوسری طرف فرات ہے، جہاں سے شام اور رقة کے ساتھ رابلہ  
رہے گا۔" (رمقدۃ المعارف لابن قتیبۃ)

چنانچہ منصور کے شکر نے دجلہ کے مغربی کنارے پر پڑا وڈا لا، اور ۱۳۶۴ھ میں اس

کے حکم سے بغداد کی تعمیر مکمل ہوئی۔ منصور ہی نے اس شہر کا نام مدینۃ السلام رکھا۔ یہ نکہ ”بغداد“ کے نام میں جیسا کہ اد پر ذکر ہوا، شرک کا شایعہ تھا۔ اور یہ بھی عجائب میں سے ہے کہ یہ ”مدینۃ السلام“ صدیوں خلافاً سلام کا دار الحکومت رہا، لیکن ان میں سے کسی کا اس شہر میں انتقال نہیں ہوا، صرف ہارون رشید کے بیٹے ایمن کے بارے میں مشہور ہے کہ وہ بغداد میں قتل ہوا۔ لیکن خطیب بغدادی نقل کرتے ہیں کہ درحقیقت وہ بھی بغداد میں قتل نہیں ہوا، بلکہ دریائے دجلہ میں تفریح کا کشتی رانی کرتے ہوئے شہر سے دور سکھل گیا تھا، وہیں گرفتار ہوا، اور وہیں قتل کیا گیا۔ تاریخ بغداد للخطیب ص ۶۹، ج ۱)

رفتہ رفتہ بغداد میانوں کی تہذیب و تمدن اور علم و فن کا وہ گھوارہ بنت کہ دُنیا میں اُس کی نظر ملنی مشکل تھی جُسْنِ دجمال، ترتیب و تنقیق اور تہذیب و ثقافت کے لحاظ سے یہ شہر اتنا دکش تھا کہ امام شافعی جیسے مشقی فقیہ اور بزرگ نے ایک مرتبہ اپنے شاگرد یوس بن عبد اللہ علی سے پوچھا کہ کیا تم نے بغداد۔ دیکھا ہے؟ انہوں نے جواب دیا، ”و نہیں“! تو امام شافعی نے فرمایا: ”پھر تو تم نے دُنیا کی نہیں دیکھی۔“

را الخطیب (ص ۳، ج ۱)

اس وقت بغداد دریائے دجلہ کے دونوں طرف آباد ہے۔ ابتداء میں خلیفہ منصور نے یہ شہر دجال کے مشرقی کنارے پر بسایا تھا۔ بعد میں اس کے بیٹے خلیفہ مہدی نے مغربی کنارے کو اپنی چھاؤنی بنایا، اور رفتہ رفتہ وہ حصہ بھی شہر میں شامل ہو گیا، اور مشرقی حصہ کرخ اور مغربی حصہ رصانہ کے نام سے موسوم ہوا۔ ان دونوں حصوں کے یہی نام آج تک چلے آتے ہیں۔ ہماری تاریخ کے بہت سے نامور علماء ”کرنی“ اور ”رصانی“ اہم حصوں کی طرف منسوب ہیں۔

(۳)

اگلی صبح تو ارتھا، ناشتے کے بعد میرزا بول کے نامنے عبدالرزاق صاحب روٹوکوں فسر) ہوٹل پہنچ گئے۔ ہم نے سب سے پہلے حضرت امام ابوحنیفہ، حضرت عبدال قادر گیلان ور بزرگوں کے مزارات پر حاضری کی خواہش ظاہر کی۔ انہوں نے سہولت کے لحاظ سے حضرت شیخ عبدال قادر گیلانی قدس سرہ کے مزار پر پہلے حاضری کا پروگرام بنایا۔

دن کی روشنی میں بغداد کی سڑکیں اور عمارتیں پہلی بار نظر آئیں تو یہ بیسویں صدی کا ایک جدید شہر تھا، عمارتیں خوبصورت، سڑکیں صاف سترھی اور کشادہ جا بجا چورا ہوں پہنچنے ہوئے پلوں اور زین دوز راستوں نے ایک طرف ٹرینک کا مستکہ بخوبی حل کر پیا ہے، اور دوسری طرف راستوں کے حصہ کو چارچاند لگا دیتے ہیں۔ کہا جاتا ہے کہ صدر صدام حسین کے زمانے میں بغداد کو جو تدبی ترقی ہوتی ہے، اُس نے شہر کو کہیں سے کہیں پہنچا دیا ہے۔ خطیب نے تاریخ بغداد میں لکھا ہے کہ منصور نے جب یہ شہر بسایا تو اس کا طول بھی دو میل تھا، اور عرض بھی، اور یہ دنیا کا پہلا شہر تھا جو دارے کی شکل میں بسایا گیا۔ اور اج حال یہ ہے کہ اس کا ایک ایک ملہ بھی میلوں میں پھیلا ہوا ہے۔

جدید شہر کے مختلف علاقے کے بعد دیگرے گذرتے چلے گئے، یہاں تک کہ کار شہر کے قدیم حصے میں داخل ہو گئی، اور گلی کوچوں سے عبدالگذشتہ کی بوپاس آنے لگی پتوڑی دیر میں گاڑی ایک نیم پختہ سڑک کے کنارے رک گئی۔ یہاں ایک عالیشان مسجد کی دیوار نظر آئی، برابر میں ایک گلی تھی، اور مسجد کا دروازہ گلی میں کھلتا تھا۔ دروازہ قدیم شاہی عمارتوں کی طرح بڑا پُر شکوہ تھا۔ یہ حضرت شیخ عبدال قادر گیلانی قدس سرہ کی مسجد اور ان کا مدرسہ تھا، جس کے ایک حصہ میں حضرت شیخ ”خود بھی آسودہ“ میں۔

یہ مسجد یہاں حضرت شیخ کے زمانے ہی سے قائم ہے، اور اسی کی دیوار قبلہ کے پیچے حضرت شیخ ”کامزار مبارک“ ہے۔ وہاں حاضری کی سعادت نصیب ہوتی۔

حضرت شیخ عبدال قادر گیلانی قدس سرہ دراصل ایران کے شمال کے مغربی صوبے

گیلان میں پیدا ہوتے تھے، جسے دلیم بھی کہا جاتا ہے، لیکن اٹھارہ سال کی عمر تقریباً ۱۸۸۷ء میں بغداد تشریف لائے اور پھر اسی کو اپنا مستقل مستقر بنایا۔ اسے کہتے والے تو شاید اتفاق ہمیں، لیکن یہ یقیناً قدرت کی حکمت بالغہ کا نتیجہ تھا کہ یہی وہ سال ہے جس میں حضرت امام غزالیؒ نے بغداد کو خیر باد کہا۔ گویا یہ شہر ایک مصلح سے محروم ہوا تو اللہ تعالیٰ نے حضرت شیخ رحمہ کی شکل میں فوراً ہی اسے دوسرا عظیم الشان مصلح عطا فرمادیا۔

یہ محلہ حضرتؐ کا جہاں مزار ہے، قدیم زمانے میں بغداد کی فصیل کے قریب واقع تھا اور اسے ”باب الازج“ کہتے تھے۔ حضرت شیخ کیلانی قدس سرہ کے استاذ دیشخ نظرت فاضی  
الواسعہ مخدوم رحمۃ اللہ نے یہاں ایک پوٹ ماسا درس بنایا تھا جو ان کی وفات کے بعد حضرت شیخ عبدالقدار جیلانیؒ کے سپرد کر دیا گیا۔ حضرتؐ نے اسی مدرسے کو اپنے افادات کام کرنے بنایا۔ اور یہیں درس و تدریس، تصنیف و اقتار اور وعظ و ارشاد کا سلسہ جاری فرمایا۔ یہاں تک کہ یہ ایک عظیم الشان مدرسہ بن گیا۔ رامناظم لابن الجوزی ص ۲۱۹، ج ۱۰)

اس مدرسے کی شکل میں حضرتؐ کا یہ فیض آج تک جاری ہے۔

حضرتؐ کے زمانے میں یہ مدرسہ مرجع خاص و عام تھا۔ اور کیوں نہ ہوتا؟ یہاں آپؐ نفس نفیس درس دیتے تھے۔ روزانہ ایک سبق تفسیر کا، ایک حدیث کا، ایک فقہ کا اور ایک خلافیات کا بذابت خود پڑھایا کرتے تھے، صبح اور شام کے اوقات میں تفسیر حدیث فقہ اور نحو و غیرہ کے اسماق ہوتے تھے، اور ظہر کے بعد حضرتؐ خود مختلف فرقاء توں میں تلاوت فرمایا کرتے تھے اس کے علاوہ فتاویٰ کا بھی سلسہ جاری رہتا تھا۔ آپؐ عموماً شافعی اور حنبلی مذهب کے مطابق فتاویٰ دیا کرتے تھے۔ رالطباطات الکبریٰ للشعرانی ص ۱۰۹، ج ۱

امام شعرانیؒ نے نقل فرمایا ہے کہ ایک مرتبہ ایک شخص نے یہ قسم کھالی کہ وہ کوئی ایسی عبادت کرے گا کہ رُوئے زمین کا کوئی شخص اُس وقت وہ عبادت نہ کر رہا ہو۔ اور اگر یہ قسم پوری نہ کر سکا تو اس کی بیوی کو نین طلاق۔ یہ سوال بغداد کے بہت سے عمماں کے پاس گیا۔ عام طور سے علمار یہ سوال سن کر اسی نتیجے پر پہنچے کہ بظاہر اس شخص کے پاس طلاق سے نہ کچھ کی کوئی صورت نہیں، کیونکہ ایسی عبادت کو نسی ہو سکتی ہے جس کے

رے میں یقین ہو جائے کہ رُدْتے نہیں کا کوئی شخص وہ عبادت نہیں کر رہا ہے اُغْریں سوال  
حضرت شیخ عبدالقار رجیدانی قدس سرہ کی خدمت میں پہنچا تو آپ نے برجستہ جواب دیا کہ  
س شخض کے پے حرم کم میں مطاف نالی کر ادیا ہائے اور وہ اس حالت میں طواف  
رے کہ کوئی اور شخص اس کے ساتھ شریک نہ ہو۔

حضرتؒ کے بشمار ارشادات و ملفوظات اتباع شریعت و سنت اور بدعاۃ  
سے اجتناب کی تعلیم و تلقین پڑھا پر عدل ہیں۔ آپ کے مواعظ سے تائش ہو کر تقریباً ہر  
 مجلس میں بیسوں افراد تائب ہوتے تھے۔ امام شعرانیؒ ہی نے حضرتؒ کا پرمفولہ نقل فرمایا  
ہے کہ ”ایک مرتبہ میرے سامنے ایسا عظیم الشان نور ظاہر ہوا جس سے سارا آفی بھر گیا۔ پھر  
اس میں سے مجھے ایک صورت دکھائی دی، اور آدا ز آئی کہ اے عبدالقار! میں تمہارا  
رب ہوں، میں نے آج سے تمہارے لیے تمام حرام کام حلال کر دیتے ہیں۔ میں نے فوراً  
کہا: مرد و دُور ہو بسا۔ میں یہ کہتے ہی وہ نور انہیں سے مدل گیا، اور وہ صورتِ حدوال  
بن کر ختم ہو گئی۔ پھر آدا ز آئی کہ ”اے عبدالقار! تم میری چال سے اپنے علم کی بدولت نج  
گئے، درمیں نے اس جیسی چالوں سے سترائل طریق کو گمراہ کیا ہے۔ اس کے جواب میں  
میں نے کہا کہ یہ سب (میرے علم کی بدولت نہیں بلکہ) محض اللہ تعالیٰ کے فضل دکرم  
ل بدولت ہوا۔“ راللطیقات الکبری للشعرانی ص ۱۰۹ (ج ۱)

مشائخ نے فرمایا کہ شیطان کا دوسرا حملہ زیادہ میکارانہ اور زیادہ نسلیں تھا کیونکہ  
پہلے دارے بخوبی نجح مانے کے بعد اس نے حضرتؒ کو ان کے علم کا حوالہ دے کر پنداہ علم  
میں مستلا کرنے کی کوشش کی تھی۔ یعنی اللہ تعالیٰ نے انہیں اس نازک حملے سے لمحی محفوظ رکھا۔  
اس قسم کے دالعات سے اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ شیخ عبدالقار رجیدانی قدس سرہ  
کو طریقت کے ساتھ ساتھ شریعت کا اور علوم باطنہ کے ساتھ ساتھ علوم ظاہرہ کا کس قدر  
امتحام تھا، چنانچہ آپ آنزو قفت تک علوم دینیہ کی تدریس اور افتاء وغیرہ میں بناتے خود  
مشغول رہے۔

درکفے جام شریعت درکفے سذان عشق      ہر ہوسنا کے نہ داند جام و سذان باختش

لیکن دوسرے بہت سے ادیاگر کرام کے مزارات کی طرح شریعت و طریقت کے اس امام عالی مقام کے مزار پر بھی جاہلۃ اللہ عقیدت کے منظاہرے بدعاں کی شکل میں نظر آئے جس دات والاصفات کی ساری زندگی اتباع شریعت کی تعلیم میں صرف ہوئی، اس کے مزارِ مبارک پر بہخلافِ مشرع امور خود ان کے لیے کتنے تحکیف دہ ہوں گے؟ اس احساس سے دل پُرثمردہ رہتا۔

مزارتِ مبارک سے باہر نکل کر قریب ہی وہ مدرسہ آج تک قائم ہے جس کی بنیاد خود حضرت شیخ نے ڈالی تھی۔ اگلے دن بعد مغرب اسی مدرسے میں ایک متقدس بزمِ شیخ محمد عبد الکریم المدرس (حضرت اللہ) کی زیارت بھی نصیب ہوئی۔ وہ حضرت شیخ مجدد الزعاء رحمۃ اللہ علیہ کے رفقاء میں سے ہیں، اور انہوں نے عصری جامعات کے "ڈگری زدہ" طریقے کے بجائے قدیم طریقے پر ماہرا سائنس، دشیونخ سے عالم دینیہ کی تکمیل فراہم کی۔ "ماجستیر" اور "دکتوراہ" کے اس دور میں ایسے علماء کی قدر و تیزی پہچاننے والے بہت کم میں۔ لیکن سچ تو یہ ہے کہ علم دین کی جو خوشبو اور شریعت و سنت کی جو بہداں بوریشیوں کے پاس محسوس ہوتی ہے، وہ عموماً یونیورسٹیوں کی عالیشان عمارتوں اور ان کے پڑھنے والوں میں نظر نہیں آتی۔ اس لیے جہاں کہیں جانا ہوتا ہے، ایسے علماء کی تلاش رہتی ہے۔ شیخ موصوف مدرسے کے پہلو میں ایک سادہ سے قلیل میں مقیم ہیں۔ قدیم عربی طرز کی کتابت، آس پاس کتابوں کے ڈھیر، دروازہ ہر آنے والے کے لیے کھلا ہوا، چہرہ ہمہ وقت گلاب کی طرح مبتسم، بالتوں میں بلکہ مخصوصیت جوستی اور بے تکلفی تصنیع اور دکھادے سے کوئی دُور پہلی بھی نظر میں نیارت سے دل باغ باغ ہوگا۔

ڈاکٹر محمد شریف صاحب (مستشار وزارتِ الادوqاف) نے شیخ کو پہلے سے نوں پر ہمارے آنے کی اطلاع کر دی تھی، اور شیخ یہ سن کر بہت مسروحت کہ ناچیز کو اپنی پڑائی طرز کے دینی مدارس اور ان کے علماء سے خادمانہ نسبت حاصل ہے چنانچہ ابتدائی سلام و کلام کے بعد ان کا پہلا سوال ہمارے مدارس کے تصاویر و نظام سے متعلق تعداد و جب میں اپنی درسی کتب میں سے کافیہ، شرح جامی، شرح تہذیب، نورالانوار اور توپیش

جیسی کتب کا نام لیا تو وہ تقریباً چھپڑے، اور وصیت فرمائی کہ اس قسم کی بخوبی استعداد پیدا کرنے والے نظامِ تعلیم کو آپ کبھی نہ چھوڑ دیئے، یکون مکہ ہم اس نظام کو چھوڑنے کے نتایج بد اپنی آنکھوں سے دیکھ رہے ہیں۔ ساتھی دوسری وصیت یہ کی کہ عراق جس جنگ میں مبتلا ہے اس سے رہائی کے لیے دعا میں ہمیں فراموش نہ کریں اور علماء پاکستان سے بھی اس کے لیے دعا کروائیں۔

شیخ اصلًا گُردی نسل سے تعلق رکھتے ہیں اور انہوں نے گُردی اور عربی دونوں زبانوں میں بیسیوں کتابیں تالیف فرمائی ہیں۔ ان کی زیادہ تر تصنیفات گُردی زبان میں ہیں جنہوں نے گُرد علاقوں میں دینی تعلیمات کی تشریف اساعت کا فریضہ بطریقہ احسن انجام دیا ہے۔ گُردی زبان نہ سمجھنے کی بنا پر ان کتب سے استفادہ ہمارے لیے منزہ نہ تھا، اس لیے شیخ نے اپنی عربی کتابوں کا ایک سیٹ عطا فرمایا۔ ان میں سے ایک کتاب "علماء و فی العراق" عراق کے گُردی علماء کا نامہ رہے جو تقریباً آنحضرت صفحیات پر مشتمل ہے۔ دوسری کتاب "علم عقامۃ الرسے" ہے۔

شیخ سے خدمت ہو کر بھم مدرسے کے تدب خانے میں پہنچے یہ کتب خانہ بھی حضرت شیخ عبدالقدوس سیوطی قدر سترہ ہی کا قائم فرمودہ ہے، اور تقریباً چالیس ہزار کتابوں پر مشتمل ہے۔ اس کتب خانے کے صرف مخطوطات کا تعارف پائیج تخفیم جلدوں میں شائع ہوا ہے۔ علم کے اس سدا بہار لگائش سے استفادے کے لیے تو بھی ڈر کار تھے لیکن مختصر وقت میں بہت سے نادر مخطوطات کی زیارت نصیب ہوئی۔ بہت سی سی کتابوں کا پتہ چلا۔ لیکن ان تمام مخطوطات میں ایک مخطوطہ دیکھ کر دل پر جو کچھ گذری اسے جیطہ تحریر میں لانا مشکل ہے۔ میں تفسیر کی ایک کتاب کا مخطوطہ دیکھ رہا تھا کہ ناظم کتب خانے نے اچانک ایک اور قلمی نسخہ میرے سامنے کر دیا، اور اس طرف متوجہ ہونے کا مشورہ دیا ہے۔ نظر اٹھائی تو یہ امام راغب اصفہانیؒ کی "معنیات القرآن" کا ایک قلمی نسخہ تھا جس کے حروف جگہ جگہ سے اڑتے ہوتے تھے، جیسے کبھی ان پر بانی گریا ہو۔ ابھی میں اس نسخے کی کوئی خصوصیت دریافت نہ کر سکا تھا کہ ناظم کتب خانے نے اس کے طائل پر لکھی ہوئی ایک

عبارت کی طرف اشارہ کیا، اور کہا: ”اسے پڑھئے؟ میں نے پڑھا تو عبارت یہ تھی:-  
لقد انتشلت هذا الكتاب من نهر دجلة بعد أن رماه المتن  
و ذلك سنة ٤٥٦هـ - وانا الفقير إليه تعالى عبد الله  
بن محمد ابن عبد القادر المكيّ“۔

میں نے ۴۵۶ھ میں یہ کتاب دریائے دجلہ میں پڑھی ہوئی پائی تھی، جبکہ  
اسے تماریوں نے والی ڈال دیا تھا، میں نے یہ کتاب وہیں سے اٹھائی تھی۔  
فقیر عبد اللہ بن محمد بن عبد القادر مکی۔

اس عبارت نے ذہن میں ساڑھے سات سو سال پہلے کے دلگذار واقعات کی  
ایک فلم چلا دی۔ تاریخ میں پڑھا تھا کہ تماریوں نے بغداد پر قبضے کے بعد مسلمانوں کی کتابوں  
سے دریائے دجلہ پر میل تعمیر کیا تھا، اور کتابوں کی روشنائی سے دجلہ کا زیست مکان تغیر ہو گیا  
تھا۔ علم و حکمت کے کچھ کیسے خزانے اس دوست دبر بریت کی نذر ہوتے؟ ان کی  
تفصیل اللہ کے سوا کوئی نہیں جانتا۔ لیکن یہ قابض اس تاریخی واقعہ کی اصیلت کی آن  
بھی شہادت دے رہا ہے۔

(۳)

## اویاَتِ کرام کے مزارات پر:

حضرت شیخ عبد القادر گیلانی قدس سرہ کے مزار مبارک کے بعد اسی شام کو بغداد  
کے ایک قدیم قبرستان میں حاضر ہوئی جو ”مقبرہ باب الدیر“ کے نام سے مشہور تھا۔  
یہاں ایک چھوٹے سے احاطے میں حضرت معروف کرخیؑ، حضرت چنید بغدادیؑ اور  
حضرت ستری سقطی رحمہم اللہ تعالیٰ کے مزارات ساتھ واقع ہیں۔ تینوں مزارات  
پر حاضری کی سعادت نسبیب ہوئی۔

## حضرت معروف کرخیؓ :

حضرت معروف بن فیروز کرخی رحمۃ اللہ علیہ دوسری صدی ہجری کے مشہور اولیاء کرام میں سے ہیں، حضرت علی بن موسی الرضاؑ کے آزاد کردہ غلام تھے، اور ان کے ملفوظات افادات صوفیا کرامؓ کے لیے ہمیشہ مشعل راہ رہے ہیں۔

آپ ایک عیسائی خاندان میں پیدا ہوئے تھے، لیکن آپ کے بھائی عیسیٰ کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے اسی زمانے سے ان کو عقیدہ توحید کے لیے چن لیا تھا، میں اور وہ ایک عیسائی اُستاد کے پاس پڑھا کرتے تھے، اُستاد ہمیں مباپ، بیٹا، کا عقیدہ سکھاتا، لیکن حضرت معروف کرخیؓ جواب میں "احد، احد" فرماتے۔ اس پر اُستاد انہیں مارتے تھے، ایک مرتبہ اُستاد نے انہیں اتنا مار کر وہ جھاگ کھٹے ہوئے اور لاپتہ ہو گئے، ان کی والدہ روکر کہ کہتی تھیں کہ اگر اللہ تعالیٰ نے معروف کو میرے پاس نوٹا دیا تو وہ جو دین چاہتے گا اسے اختیار کرنے سے نہیں روکوں گی۔ کتنی سال بعد آپ و اپس آئے تو ماں نے پوچھا بیٹا! تم کس دین پر ہو؟ آپ نے جواب دیا کہ اسلام پر اس پر والدہ بھی مسلمان ہو گئیں، اور ہمارا پورا گھر مشرف بالسلام ہو گیا۔

(ص ۸۰، ج ۲، حجۃ الصفوة لابن الجوزی)

آپ ان اولیائے کرام میں سے ہیں جن پر کثرت نوافل سے زیادہ ذکر و فکر کا غلبہ تھا۔ ان کے ایک معاصر رادی الجوکرن اپنی طالبؓ فرماتے ہیں کہ میں حضرت معروف کرخیؓ کے پاس ان کی مسجد میں گیا۔ جب انہوں نے اذان شروع کی تو ان نے دیکھا کہ حضرت معروف کرخیؓ قدس سرہ پر اضطراب کی ایک عجیب کیفیت طاری ہو گئی۔ اور جب موذن نے اشہد آن لا الہ الا اللہ کہا تو ان کی رشیش مبارک اور ابرودیک کے بال کھڑے ہو گئے اور دعہ بے قابو ہو کہ اس درجہ حجکن لگئے کہ مجھے اندریشہ ہوا کر وہ اذان پوری بھی کر سکیں گے یا نہیں۔

(حلیۃ الاولیاء لابن نعیم ج ۸، ص ۳۶۱)

ایک مرتبہ ایک تجام حضرت معروف کرخی رحمۃ اللہ علیہ خط بنارہ تھا، حضرتؓ اس

وقت بھی تسبیح میں مصروف تھے۔ جامنے کہا کہ؛ آپ تسبیح پڑھتے رہیں گے تو مونچیں نہیں سکیں گی۔ حضرتؐ نے فرمایا: ”تم تو اپنا کام کر رہے ہو، میں اپنا کام نہ کر دوں؟“ (ایضاً ص ۳۶۲)

آپ کا معمول تھا کہ جو کوئی دعوت دیتا، سنت کے مقابلے اس کی دعوت قبول فرمائیتے۔ ایک مرتبہ ایک ولید میں گئے تو وہاں انواع و اقسام کے پر تکلف کھانے پڑھنے ہوئے تھے۔ وہاں ایک اور صوفی بزرگ موجود تھے، انہوں نے یہ پر تکلف کھانے دیکھ کر حضرت معروف کرنگیؓ سے فرمایا: ”آپ دیکھ رہے ہیں، یہ کیا ہے؟“ ان کا مقصد یہ تھا کہ اتنے پر تکلف کھانے مناسب نہیں، حضرتؐ نے فرمایا کہ ”میں نے یہ کھانے بنانے کو نہیں کہا تھا۔“ پھر جوں جوں مزید کھانے آتے رہے، وہ صاحب اپنی سابقہ شکایت دھراتے رہے۔ آخر میں حضرت معروف کرنگیؓ نے فرمایا:

”ابعد مدبر مکمل ما يضعه نى، وَ أَنْزَلَ حِيتَ بِنَدَلَنى  
”میں تو خدا میوں میرے آقا تو کچھ کھلاتا ہے۔ کھانا ہوں، اور جہاں  
اے جاتا ہے، پلا جاتا ہوں۔“ (ایضاً ص ۳۶۳)

ایک مرتبہ آپ ہمیں تشریف لے جا رہے تھے۔ راستے میں دیکھا کہ ایک سقا، اواز لکارہا ہے۔ وہ جو بزرگ پانی پتے، اللہ تعالیٰ پر بحمد رہے۔ حضرت معروف کرنگیؓ نے اس کی آدمیتی تو اسے بہس کر اس سے پانی مانگا۔ اور پیا۔ کسی نے پوچھا کہ ”آپ تو روزے سے نہیں؟“ فرمایا کہ ”ہاں! میں میں نے سویا کہ شاید اس اللہ کے بندے کی ذمہ بھی کچھ لگ جائے۔“ (اور روزہ نفلی تھا، بعد میں قضا کر لیا ہوا) (ایضاً ص ۳۶۵)

ایک مرتبہ آپ دجلہ کے کارے بلیٹھے ہوئے تھے، سامنے سے ایک کشتی گذری جس میں کچھ بے نکدر نوجوان گاتے بجا تے جا رہے تھے، کسی نے حضرت معروف کرنگیؓ سے کہا کہ: ”دیکھئے یہ لوگ دریا میں بھی اللہ کی نافرمانی سے باز نہیں آتے، ان کے لیے بد دعا کر دیجئے۔“ اس پر حضرت معروف کرنگیؓ نے با تھاؤ ٹھاٹے، اور دعا فرمائی کہ: ”یا الہی، اے میرے آقا! میں آپ سے التجا کرتا ہوں کہ جس طرح آپ

نے ان نوجوانوں کو دنیا میں مستریں بخشی ہیں، ان کو جنت میں بھی مستریں عطا فرمائیتے۔“

حاضرین نے کہا کہ ہم نے تو آپ سے بدُعا کے لیے کہا تھا، فرمایا کہ ”اگر اللہ تعالیٰ نے ابھی آخرت میں مستریں عطا فرمائیں تو ان کے دُنیوی اعمال سے ان کی توبہ قبول فرمائے گا۔ اس میں تمہارا تو کوئی نقصان نہیں“ (صفة الصفة ص ۱۸۱ ج ۲)

حضرت معروف کر خیؒ کی وفات نسلیہ میں ہوئی، اور یہ بات اہل بغداد میں مشہور تھی کہ اللہ تعالیٰ ان کے مزار پر کی ہوئی دُعا قبول فرماتے ہیں۔ خاص طور پر تحفظ کے زمانے میں بارش کی دُعاء رطبات الکبری للشعرانی (ص ۶۱ ج ۱) ابو عبد اللہ بن الحاملیؒ فرماتے ہیں کہ ”میں معروف کہ خیؒ کی قبر کے بارے میں سفر سال سے جانتا ہوں کہ جو کوئی غزدہ دیاں پہنچ کر اللہ تعالیٰ سے دُعا کرتا ہے، اللہ تعالیٰ اس کی دُعا قبول فرماتے ہیں۔“ رَمَّاتْخَ لِجَادَ لِخَطِيبٍ (ص ۱۲۳ ج ۱)

## حضرت سری سقطیؒ :

حضرت سری بن مخلص سقطیؒ رحمۃ اللہ علیہ رہو فی راہِ رحیم (ابنی حشرت معروف کر خیؒ کے خلیفہ خاص ہیں۔ اپنے زانے میں تصور اور عقائد کے امام تھے۔ ابہ شرفاؒ نے لکھا ہے کہ بعد آدیں علم توحید پر سب سے پہلے اپنے اپنے دوں نے ہی کلام کیا۔ رطبات ص ۰۹۳، ج ۱) امام ابو نعیمؒ نے ان کا یہ ذریں محفوظ رواۃ بت کیا ہے کہ:

من ادعی باطن عدم ینقض ظاهر حکم فهو غالط  
جو کوئی شخص کسی اپسے علم باطن کا دعویٰ کرے جو کسی ظاہری حکم شرعی کے خلاف ہو تو وہ خطأ کا رہے۔

(حلیۃ الاولیاء ص ۱۲۱ ج ۱۰)

حضرت سری سقطیؒ رحمۃ اللہ علیہ کو اس بات کا خصوصی اہتمام تھا کہ دین کے کسی کام میں طلب دنیا کا شامہ نہ آنے پائے۔ چنانچہ وہ اپنے معتقدین سے کوئی ہدیہ قبول

نبی فرماتے تھے۔ حدیث سے۔ ایک مرتبہ جبیں لھانسی کی شکایت ہوئی تو ان کے معتقدین میں سے سو نے لھانسی کی ایک گولی اپنے بیٹے کے ہاتھان کے پاس بچھ دی، بیٹے نے گولی ہنس کی توازن ہونے پر بچا: اس کی کیا قیمت سے ہبیٹے نے جواب دیا کہ میرے والد نے مجھے قیمت نہیں بتائی۔ حضرتؐ نے فرمایا: ”بعض اپنے والد کو میرا سلام کرونا اور ہنکا کہ سمجھ پچاس سال سے لوگوں کو ویہ تعلیم دے رہے ہیں کہ اپنے دین کو دنیا خوری کیسے کریں؟“

رحلیہ ص ۱۱، ج ۱۰

حضرتؐ سقٹیؐ فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے مجھے جو اپنے حالتِ جنسمی ہے وہ سب حضرتؐ معروف کرنے کا برکت ہے۔ ایک دن میں نماز عید پڑی اور واپس آرہنے کے بعد تو میں نے دیکھا کہ حضرتؐ معروف کرنے کیا کہ پرانہ دن باس پچھے کیسی بارہتے ہیں میں نے ان سے پوچھا کہ یہ لوں سے ہ فرمایا کہ میں نے راستے میں دیکھا کہ پچھے کھیں رہے ہیں اور یہ بچہ ان سے الگ ادا س کھڑا ہے، میں نے اس سے پوچھا کہ ”تم کیوں اپنی بیعت میں نے جواب دیا کہ“ میں مقیم ہوں؟ حضرتؐ سقٹیؐ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرتؐ معروف کرنے سے پوچھا کہ ”آپ اس بچے کو ساتھ لے جا کر کیا کہ شیئے؟“ انہوں نے فرمایا کہ ”کہیں سے کچھ لٹھلیاں جمع کر کے اسے دل گا جس سے یہ اخشد خرید کر خوش ہو گا۔“ اس پر میں نے عرض کیا کہ ”یہ بچہ مجھے دے دیجئے ہیں اس کی دیکھ بھال کرو گا۔“ انہوں نے مجھ سے دعویٰ کیا کہ ”واقعی کر دے گے؟“ میں نے دعویٰ کیا تو فرمایا: ”یہ حالتؐ اللہ تھا را دل غنی کرے۔“

حضرت اسری سقٹیؐ فرماتے ہیں کہ: حضرتؐ معروف کرنے کی اس دعا کی بدلت بیرے دل کی یہ حالت ہو گئی ہے کہ دنیا مجھے حقیر سے حقیر شے کے مقابلے میں بھی کم معلوم ہوتی ہے۔ رحلیہ ص ۱۲۳، ج ۱۰

یہ بھی حضرت اسری سقٹیؐ رحمۃ اللہ علیہ ہیں کا واقعہ ہے کہ وہ ایک مرتبہ سیار ہوئے تو کچھ لوگ عبارت کے لیے آئے۔ احادیث کی رو سے عیادت کا مسنون طریقہ یہ ہے

کر جو لوگ بیمار شخص سے بے تکلف نہ ہوں، ان کو مختصر طور پر بیمار پرستی کرنے کے بعد بیمار کے پاس زیاد رید نہ ہمیشنا چاہئے۔ تاکہ اسے تکلیف نہ ہو، لیکن حضرت سقطیؓ کی بیمار پرستی کرنے والے دیر تک ان کے پاس بیٹھے رہتے، تکلف والے افراد کے دیر تک بیٹھنے سے بیمار کو طبعی طور پر تکلیف ہوتی ہی ہے، حضرت کو بھی ہوئی جب کافی دیر گزر گئی تو آتے والوں نے کہا کہ ”دعا فرمادیجئے“، اس پر حضرت سقطیؓ نے با تھہ اٹھاتے، اور فرمایا ”بُویا اللہ! ہمیں عبادت کے آداب سکھا دیجئے“، (ایضاں ۱۲۲)

## حضرت جنید بغدادیؓ :

بیدالطاائف حضرت جنید بن محمد بغدادیؓ کسی تعارف کے محتاج نہیں، آپ حضرت سرسری سقطیؓ کے بھانجے بھی تھے، اور ان کے خلیفہ بھی۔ آپ کے آباء و اجداد نہاد نہ کے باشندے تھے۔ لیکن آپ کی ولادت اور نشوونما عراق میں ہوئی۔ آپ صوفیاً کرام کے سرخیل ہونے کے ساتھ ساتھ علوم طاہرہ کے بھی زبردست عالم تھے، اور فقیر میں عموماً حضر امام ابوثور رحمۃ اللہ علیہ کے مذہب پر فتویٰ دبیتے تھے جو امام شافعیؓ کے شاگرد ہیں۔

(طبعات الشعراں ص ۲۲، ج ۱)

امام ابوالنعمیم اصفہانیؓ نے آپؓ کا مینقولہ نقل فرمایا ہے کہ ”جو شخص حافظ قرآن نہ ہو، اس نے کتابتِ احادیث کا مشغله نہ رکھا ہو، اور علم فقہ حاصل نہ کیا ہو، وہ اقتدار کے لائق نہیں“، (حلیۃ الاولیاء ص ۲۵۵، ج ۱۰)

آپ کے بیشمار ملعفوظات اولیاء کرامؓ نے محفوظ کر کے ہم تک پہنچائے ہیں، جن میں علم و حکمت اور فراستِ ایمانی کے خزانے پہاڑ ہیں۔ امام ابوالنعمیم اصفہانیؓ نے اپنی مشہور کتاب حلیۃ الاولیاء کی دسویں جلد میں آپ کے ملعفوظات تیس صفحات میں بیان فرمائے ہیں۔ جن میں سے چند بطور مثال پیش خدمت ہیں :-

(۱) فرمایا کہ :-

من ظنَّ أَنَّهُ يَصْلِي بِبَذْلِ الْمَجْهُودِ فَتَعْنَى، وَمَنْ ظنَّ أَنَّهُ

يصل بغير بذل المجهود فتمنّ.

جو شخص یہ سمجھتا ہو کہ وہ اپنی کوشش سے اللہ تک پہنچ جاتے گا، وہ خواہ نخواہ اپنے آپ کو مشقت میں ڈال ریا ہے، اور جو شخص یہ سمجھتا ہے کہ وہ بغیر محنت اور کوشش کے پہنچ جاتے گا، وہ خواہ نخواہ آرزویں باندھ رہا ہے۔

(صفحہ ۲۶۷)

مطلوب یہ ہے کہ بے عملی کے ساتھ آرزویں لگانا بھی غلط ہے، اور محنت و کوشش کر کے اس پر نازار اعتماد کرنا بھی غلط، صحیح راستہ یہ ہے کہ کوشش میں لگا رہے اور اللہ تعالیٰ سے اس کے فضل و رحمت کا طلب گار ہو، کیونکہ اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم و رحمت ہی سے وصول ہوتا ہے۔

(۲) فرمایا کہ :

لَا تِيَأسْ مِنْ نَفْسِكَ وَآتَتْ تَشْفِقَ مِنْ ذَنْبِكَ

وَتَنْدِمُ عَلَيْهِ بَعْدَ فَعْلَكَ۔ (ص ۲۶۸)

جب تک تم اپنے گناہوں سے خالف ہو، اور اگر کبھی گناہ سرزد ہو جائے تو اس پر ندامت محسوس کرتے ہو، اس وقت تک اپنے آپ سے یا پوس نہ ہو۔

(۳) آپ کے شیخ حضرت سری سقطیؒ نے آپ سے پوچھا کہ مجھ کی حقیقت کیا ہے؟ آپ نے جواب دیا :

إِلَّا يَسْتَعِنُ بِشَيْءٍ مِنْ نِعْمَةِ اللَّهِ عَلَى مُعَاصِيهِ۔

شکر یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی کسی نعمت کو اس کی معصیتوں میں استعمال نہ کیا جائے۔

حضرت سری سقطیؒ نے اس جواب کو بیحد پسند فرمایا۔ (ص ۱۱۹ و ۲۶۸ ج ۱۰)

(۴) فرمایا کہ

الإِنْسَانُ لَا يَعِابُ بِمَا فِي طَبَعِهِ، إِنَّمَا يَعِابُ إِذَا فَعَلَ بِمَا فِي

طبعہ۔ (رس ۲۶۹)

جب تک کوئی بُری بات انسان کی طبیعت (رُدِل) میں رہے، اس وقت تک وہ کوئی عیب نہیں، مگر جب وہ طبیعت کی اس بات پر عمل کرے تو یہ عیب کی بات ہے۔

یہ بعدینہ وہ بات ہے جو حکیم الاتت حضرت عقانوی قدس سرہ کے مواعظ و مفہومات میں ملتی ہے کہ جب تک رذائل کے مقتضیاً پر عمل نہ کیا جائے، اُس وقت تک وہ رذائل مُضر نہیں ہوتے۔

(۵) ایک اور موقع پر ارشاد فرمایا کہ: "مجھے دُنیا میں سپش آنے والا کوئی واقعہ ناگوار نہیں ہوتا، اس لیے کہ میں نے یہ اصول دل میں طے کر رکھا ہے کہ یہ دُنیا سُرخ و غم اور بلار اور فتنے کا لگھر ہے، لہذا اس کو تو میکر پاس بُڑائی ہی لے کر آنا چاہیئے لہذا اگر کبھی وہ کوئی پسندیدہ بات لے کر آئے تو یہ اللہ تعالیٰ کا فضل ہے ورنہ اصل وہی پہلی بات ہے۔" (رس ۲۰)

(۶) ایک مرتبہ آپ سے پوچھا گیا کہ "دنیا" رجس سے پرہیز کی تائید کی جاتی ہے کیا ہے؟ فرمایا،

مَادِنَا مِنَ الْقَلْبِ، وَشَغَلُ عَنِ اللَّهِ

جُو دل کے قریب آجائے، اور اللہ تعالیٰ سے غافل کرو۔ (رس ۲۴)

(۷) ایک مرتبہ ایک شخص نے آپ سے پوچھا کہ "متی تصیر النفس داءها داءها؟" ایسا کب ہوتا ہے کہ نفس کے امراض خود اس نفس کا علاج بن جائیں؟ آپ نے برجستہ جواب دیا،

إِذَا خَالَفْتَ هُوَ أَهَا صَارَ دَاءُهَا دَاءَهَا

جب تم نفس کی مخالفت کر د تو اس کی بیماری ہی اس کا علاج بن جاتی ہے۔ (رس ۲۴)

یہ توجہ مثالیں ہیں، ورنہ آپ کے تمام مفہومات اسی قسم کی حکمتوں سے بریز ہیں۔

ابو بکر عطاءؓ کہتے ہیں کہ حضرت جنید بغدادیؓ کی وفات کے وقت میں ان کے پاس حاضر تھا، وہ اس وقت بیٹھے نماز پڑھ رہے تھے، اور سجدے کے وقت اپنے پاؤں کو درمرا کر رہے تھے یہاں تک کہ اسی حالت میں ان کے پاؤں سے رُونخ نکل گئی۔ اور اس کو حرکت دینا ممکن نہ رہا۔ لیکن آپ پھر بھی عبادت میں مشغول رہے، کسی نے کہا کہ ”آپ ریٹ جاتے تو اچھا تھا“ فرمایا کہ ”یہ تو اللہ تعالیٰ کی طرف سے احسان کا وقت ہے اللہ اکبر“ اور پھر اسی حالت میں آپؑ کی وفات ہو گئی۔ سن وفات شمارہ ۲۹ ہے۔

ان مینوں بزرگوں کے مزارات ایک ہی احاطے میں واقع ہیں اور اس کے آس پاس دو تک قبروں کا ایک سلسلہ نظر آتا ہے۔ ان حضرات کے مزارات تو معلوم ہو گئے، لیکن اس قدیم قبرستان میں نہ جانے علم وفضل، زبد و تقویٰ اور جہد عمل کے کیسے کیسے آفتاب دماہتاب روپوش ہوں گے، بلغداد صدیوں تک عالم اسلام کا دار الحکومت علماء اور ولیا اور مجاہدین و شہدا کا مرکز رہا ہے، اس کے قربانوں کا چھپے چھپے عالم اسلام کی برگزیدہ شخصیات کے انوار سے منور ہے، لیکن پندرھویں صدی کے ایک انجان مسافر کے لیے ان شخصیات کی تلاش اور پہچان ناممکن تھی، حضرت والد صاحبؓ کا شعر یاد آگیا۔

ڈھونڈیں ہم اب نقوش سبک رفتگاں کہاں؟

اب گرد کار داں بھی نہیں کار داں کہاں؟

چنانچہ اجالی طور پر قبرستان کے تمام مکینوں پر فاتحہ پڑھ کر آگے روانہ ہوئے بغیر چارہ نہ تھا۔

## کاظمیہ میں:

ان بزرگوں کے مزارات پر حاضری کے بعد ہم حضرت موسیٰ الکاظم رحمۃ اللہ علیہ کے مزارِ مبارک پر حاضر ہوئے۔ جو بغداد کے مغربی حصے رصافہ میں واقع ہے، اس مزار کی وجہ سے اس پورے علاقے کا نام ”کاظمیہ“ ہے۔

حضرت موسیٰ الکاظم رحمۃ اللہ علیہ حضرت جعفر صادق رحمۃ اللہ علیہ کے صاحبزادے

ہیں اور عدالتی اور علم و فضل میں خالق اداۃ بنووت کے اوصاف کے این اور اپنے زمانے میں مسلمانوں کے مرجع اور امام تھے۔ علم حدیث میں بھی آپ مقامِ بلند کے حامل تھے۔ امام ترمذی اور امام ابن ماجہ نے آپ کی احادیث روایت کی ہیں۔ (الخلاصۃ للخز، رجی ص ۳۹۰)

آپ مدینہ طیبۃہ میں مقیم تھے، خلیفہ وقت مہدی کو یہ غلط فہمی ہو گئی کہ شاید یہ اس کی حکومت کے خلاف بغاوت کریں گے، اس لیے اُس نے آپ کو قید کر دیا۔ لیکن اسی قید کے دوران اسے خواب میں حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی زیارت ہوئی۔ دیکھا کہ حضرت علیؑ مہدی کو خطاب کر کے یہ آیت تلاوت فرمائی ہے ہیں :-

فَهَلْ عَسِيْتُمْ أَنْ تَوْلِيْتُمْ إِنْ تَقْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَتَقْطُعُوا

ام حامکم۔ (رسورہ مُحَمَّد : ۲۲)

تو کیا تم سے یہی توقع ہے کہ اگر تم کو حکومت مل جائے تو تم زمین میں فاد پچاؤ، اور رشته داریاں کاٹ ڈالو۔

مہدی کی آنکھ کھلی تورات ابھی باقی تھی، لیکن صبح تک انتظار کرنے کا حوصلہ ہوا، اپنے وزیر کو اُسی وقت بلوایا، اور حکم دیا کہ حضرت موسی کاظم رحمۃ اللہ علیہ کو اسی وقت یہاں لے آؤ، حضرت تشریف لائے تو مہدی نے اعزاز و اکرام کے ساتھ ان سے محاائقہ کیا، اپنے پاس بٹھایا، اور خواب بیان کر کے کہا کہ ”کیا آپ مجھے بے اطمینان دلا سکتے ہیں کہ اگر میں آپ کو ربا کر دوں تو آپ میرے یا میری اولاد کے خلاف بغاوت نہیں کریں گے؟“ حضرت نے جواب دیا: ”خدا کی قسم اُنہے میں نے کبھی ایسا کیا ہے، اور نہ یہ میری فطرت ہے“ پس کہ مہدی نے آپ کو تین ہزار دینار بدیر پیش کیا، اور رہا کر دیا۔ مہدی کے وزیر بیس کا کہنا ہے کہ میں نے راتوں رات ہی اس حکم کی تنقیذ کی، اور چونکہ خطرہ تھا کہ کہیں کوئی اور رُکاوٹ پیش نہ آجائے، اس لیے پوچھنے سے پہلے ہی ان کو مدینہ طیبۃہ کے راستے پر روانہ کر دیا۔ رصفۃ الصفوہ لابن الجوزی ص ۱۰۴ ج ۲

لیکن بعد میں جب بارون رشید خلیفہ بنا تو اس کو بھی شاید اسی قسم کی غلط فہمی پیدا ہو گئی، چنانچہ جب وہ حج کے لیے جماز گیا تو وہاں سے حضرت موسی کاظم رحمۃ اللہ علیہ

کو ساتھ لے کر آیا، اور بعداً دیں آپ کو دوبارہ قید کر دیا، اور اسی قید کی حالت میں آپ کی وفات ہوئی۔ اس دوسری قید کے دوران آپ نے ہارون رشید کو جو ایک مختصر خط لکھا ہے وہ اپنی بلا عنعت اور تائیر کا شاہکار ہے اور اس کو جتنی بار پڑھا جاتے، اس میں حکمت و معنوں کی ایک کائنات سمٹی ہوئی نظر آتی ہے، فرمایا :-

إِنَّهُ لَنْ يَنْقُضِي عَنِّي يَوْمٌ مِّنَ الْبَلَاءِ إِلَّا انْقُضِي عَنْكَ  
مَعَهُ يَوْمٌ مِّنَ الرَّحْمَةِ، حَتَّىٰ نَفْضِي جَمِيعًا إِلَىٰ يَوْمٍ لَّيْسَ لَهُ  
الْقَضَاءُ، يَخْسِرُ فِيهِ الْمُبْطَلُونَ۔ (صفة الصفة ص ۱۰۵، ج ۲)

اس دریا بکو زہ فقرے کی اصل تائیر تو عربی نہ بان ہی میں ہے، لیکن اردو میں اس کا مفہوم یہ ہے کہ :-

”میری اس آزمائش کا جو دن بھی کٹتا ہے، وہ تمہاری عیش و عشرت کا ایک دن اپنے ساتھ کاٹ کر لے جاتا ہے، یہاں تک کہ جنم دونوں ایک ایسے دن تک پہنچ جائیں گے جو کبھی کٹ نہیں سکے گا، اس دن خسارہ ان لوگوں کا ہو گا جو باطل پر ہیں۔

حضرت موسیٰ کاظم رحمۃ اللہ علیہ صاحبِ کشفِ دراamat بزرگ نے کثرت عبادات کی بنی پران کا لقب ”العبد الصالح“ مشہور تھا، جو دو سخا میں بھی کیتا تھا، جب اسی شخص کے بارے میں معلوم ہوتا کہ وہ آپ کی غنیمت کرتا ہے تو اس کے پاس کوئی مالی بذریعہ بھیج دیتے۔ ہارون رشید کی قید ہی میں ۵ ربیع الثانی ۶۷ھ کو وفات ہوئی۔

الطبقات الکبری للشعرا (ص ۳۳، ج ۱)

اللہ تعالیٰ نے وفات کے بعد بھی ان کے مزار کو یہ مقام بخشنا کہ بزرگوں کے تجربے کے مطابق وہاں جو دعا کی جائے، اللہ تعالیٰ اسے قبول فرماتے ہیں۔ ابو علی خلال کہتے ہیں کہ ”مجھے جب بھی کوئی پریشانی پیش آئی تو میں حضرت موسیٰ بن جعفرؑ کے مزار پر گی، اور ان کے توسل سے دعا کی“ اللہ تعالیٰ نے سید شہزادیر میرے مقصد کو آسان فرمادیا۔ راتا ریخ بند اخظیب ص ۱۲۰، ج ۱) یہاں تک توبات صحیح تھی، لیکن حدود کی فہم نہ رکھنے والے نادان معتقدین نے اس

مقدس بزرگ کے مزار کو نہ جانے کا بنا دیا ہے؟ وہاں ہر وقت بدعاں اور بد عقیدہ کا وہ طوفان برپا رہتا ہے کہ ایک ایسے شخص کو جو سنت کے مطابق قبر کی زیارت کرنا چاہت ہو، وہاں تھوڑی دیر تھہرنا مشکل معلوم ہوتا ہے۔

چونکہ اہل شیعہ کے نزدیک حضرت موسیٰ کاظم رحمۃ اللہ علیہ بارہ اماموں میں سے ایک ہیں، اس لیے ان کے مزار پر جو عمارت تعمیر کی گئی ہے، وہ فین تعمیر کا بھی ایک نجع نہ سبئے اس کے میثاروں اور دروازوں پر سونے کا پافی چڑھا ہوا ہے جو دور سے چکتا نظر آتا ہے، اور اس مزار پر ہر وقت ایک میلے کا سماں رہتا ہے۔ کوئی عمارت کا حسن دیکھنے آرہا ہے، کوئی اُسے (معاذ اللہ) کعبہ بنائے ہوئے ہے، اور مزار کی جایاں چوم چوم کر اس کا طواف کر رہا ہے۔ کوئی صاحبِ مزار کو بذاتِ خود حاجت روایت کرنا بھجو کہ انہی سے اپنی مرادیں مانگ رہا ہے۔

مزار کے آس پاس دو تک زائرین کے قیام کے ہر طرح کے ہوٹل بنے ہوئے ہیں، کچھ لوگ چھوٹوں کی تجارت کر رہے ہیں کہ آنے والے ان سے چھوٹوں خرید کر مزار پر نچھا ور کریں، کچھ لوگ نقد روپی اور سکے لالا کہ مزار کی جایوں میں ڈال رہے ہیں، اور اسی کو اپنے لیے باعثِ نجات سمجھتے ہیں۔

— جہالت اور بد اعتقادی کے اس سیلا ب میں بے سوچنے کی فرصت کے ہے کہ خود صاحبِ مزار ان تمام لغویات سے بردی ہیں۔ اگر اپنی وفات کے بعد ان کا اختیار چلتا تو ان کا مزار سنت کے مطابق ایک سادہ تکمیلی قبر کے سوا کچھ نہ ہوتا، نہ قبر پختہ ہوتی، نہ اس پر بھی جمل کرتا ہوا محل بنتا، نہ کسی کی یہ مجال ہوتی کہ وہاں کسی بدعت یا شرک کا ادنیٰ شابتہ رکھنے والے کسی فعل کا ارتکاب کر سکے۔

بدعاں و رسوم کی ایک خاصیت یہ ہی ہے کہ ان کی کوئی خاص شکل عموماً معلم نہیں ہوتی، بلکہ ہر علاقے میں اس کی کوئی الگ صورت نظر آتی ہے۔ چونکہ ان رسوم و بدعاں کی کوئی بنیاد قرآن و سنت میں نہیں ہوتی، اس لیے ہر علاقے کے لوگ اپنی اپنی طبیعت کے مطابق کچھ رسماں گھر لیتے ہیں جن کی دوسرے علاقے میں بعض اوقات بخوبی نہیں ہوتی اور وہاں لوگ کچھ اور طرح کی رسوم کے پابند ہو جاتے ہیں۔ مزارات پر کی جانے والی بدعاں میں

میں بھی یہ بات نظر آتی ہے، بعض رسمیں تو عراق کے مزارات میں وسی نظر آئیں جو سماں پاکستان ہندوستان میں دیکھتے آتے ہیں اور بعض ایسی نئی رسوم بھی نظر آئیں جو ہمارے مکون میں راجح نہیں ہیں۔

ایک بے لبس مسافران بزرگوں کے مزارات کے ساتھ ہونے والی ان زیارتیوں پر کڑھنے اور اُن مذہبی رہنماؤں کے حق میں دعائے ہدایت کے سوا اور کیا کر سکتا ہے جنہوں نے بھولے بھالے اُن پڑھ عوام کو ان بزرگوں کی حقیقی تعلیمات سے روشناس کرنے کے بجائے ان لغو بدعاں درسوم میں انجھا کر رکھ دیا ہے۔

---

(۳۰)

## امام ابو یوسفؓ کے مزار پر :

حضرت موسیٰ الکاظمؑ کے مزار ہی کے احاطے میں جزوی جانب یک مسجد جامع ابی یوسفؓ کے نام سے بنی ہوئی ہے۔ اسی مسجد کے ایک حصے میں حضرت امام ابو یوسف رحمۃ اللہ علیہ کا مزار ہے۔ حضرت موسیٰ الکاظم رحمۃ اللہ علیہ کے بعد یہاں حاضری ہوئی۔

حضرت امام ابو یوسف رحمۃ اللہ علیہ امّت کے ان عظیم محسنوں میں سے ہیں جن کے احسانات سے اس امت کی گردان ہمیشہ جلکل رہے گی۔ خاص طور پر فقہ حنفی کے پرودوں کے لیے ان کی خدمات ناقابلِ فراموش ہیں۔ انہوں نے نہ صرف بحیثیت فقیہ اپنے شیخ حضرت امام ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے علوم کو امت کی طرف منتقل کیا بلکہ قاضی القضاۃ کی حیثیت سے اس فقہ کو محض نظریاتی حیثیت نہ کمال کر جیتی جا گئی زندگی میں عملانہ نافذ فرمایا۔

حضرت امام ابو یوسفؓ کے والد ابراہیم ان کے بچپن ہی میں انتقال کر گئے تھے، ان کی والدہ نے فکرِ معاش کی وجہ سے انہیں ایک دھوپی کے حوالے کر دیا، لیکن انہیں پڑھنے کا شوق تھا، یہ جا کر امام ابو حنیفہؓ کے درس میں بیٹھنے لگے۔ والدہ کو علم ہوا تو انہوں نے منع کیا اور

اس پناہ وہ کئی روز امام ابوحنیفہ کے درس میں نہ جا سکے۔ ذہین اور شوقِ عین طالب علم کی طرف استاذ کی توجہ طبعی بات ہے جب کئی دن کے بعد وہ درس میں پہنچے تو امام حساب نے غیر حاضری کی وجہ پوچھی۔ انہوں نے سارا ماجرا بیان کر دیا۔ حضرت امام ابوحنیفہ نے درس کے بعد انہیں بلایا، ایک تھیلی حوالے کی جس میں سود رہم تھے۔ اور فرمایا کہ ”اس سے کام چلاو، اور جب ختم ہو جائیں تو مجھے بتانا۔“ حضرت امام ابویوسف خود فرماتے ہیں کہ اس کے بعد کبھی مجھے امام صاحب کو یہ بتاتے کی قوت نہیں آئی تھی تھیم ختم ہو چکی ہے، ہمیشہ جب پڑے ختم ہو جاتے امام صاحب خود ہی مزید پڑے عطا فرمادیتے، جیسے انہیں ختم ہونے کا اہم ہو جاتا ہے۔ ان کی والدہ شاید یہ صحبتی ہوں گی کہ یہ سلسلہ کتب تک چل سکتا ہے؟ کوئی مستقل ذریعہ معاش ہونا چاہیتے۔ اس لیے ایک مرتبہ انہوں نے امام ابوحنیفہ سے کہا کہ یہ مقیم پچھہ ہے میں چاہتی ہوں کہ کوئی کام سیکھ کر کمانے کے لائق ہو جائے، اس لیے آپ اسے اپنے درس میں شرک ہونے سے روکتے۔ یہن حضرت امام ابوحنیفہ نے جواب دیا کہ ”یہ تو پستے کے لئے میں فالودہ کھانا سیکھ رہا ہے۔“ والدہ نے اُسے مذاق سمجھا اور چلی گئیں۔

یہن امام ابویوسف خود فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے مجھے اسی علم کی بدعت وہ قدر و منزالت عطا فرمائی کہ میں قضاۓ کے منصب تک پہنچا، اور اس دوران پکرشت خلیفہ وقت مارون رشید کے دستِ خوان پر کھانا کھانے کا اتفاق ہوتا تھا۔ ایک روز میں مارون رشید کے پاس بیٹھا تھا کہ اس نے ایک پیالہ مجھے پیش کیا، اور بتایا کہ ”یہ بڑی خاص چیز ہے جو ہمارے لیے بھی کبھی کبھی بتتی ہے۔“ میں نے پوچھا: ”امیر المؤمنین! یہ کیا ہے؟“ کہنے لگے کہ ”یہ پستے کے روغن میں بنایا ہوا فالودہ ہے۔“ پس کہ مجھے حیرت کی وجہ سے سنسنی آگئی۔ مارون رشید نے ہنسنے کی وجہ پوچھی تو میں نے اُسے سارا قصہ سنایا، وہ بھی حیرت زدہ رہ گیا، اور کہنے لگا کہ ”اللہ تعالیٰ امام ابوحنیفہ پر رحم فرمائے، وہ اپنی عقل کی آنکھوں سے وہ کچھ دیکھتے تھے جو شیر سے نظر نہیں آسکتا۔“ (تاریخ بغداد للخطیب ص ۲۴۵، ج ۱۳)

اللہ تعالیٰ نے امام ابویوسف رحمۃ اللہ علیہ کو حضرت امام ابوحنیفہ کی صحبت کی برکت سے علم و فقہ میں وہ مقام بخشنا جو بہت کم کسی کو نصیب ہوتا ہے، فقرہ کے علاوہ علم حدیث میں

بھی ان کا مقام مسلم ہے، یہاں تک کہ جن حضرات نے غلط فہمیوں کی بنا پر حضرت امام ابوحنفیہؓ اور امام محمدؓ پر علم حدیث میں جرح کی ہے، وہ بھی امام ابویوسفؓ کو حدیث میں ثقہ مانتے ہیں۔ (دیکھئے کتاب الشفایت، لابن جبان) بلکہ امام احمد بن حنبلؓ فرماتے ہیں کہ جب ہیں نے علم حدیث حاصل کرنا چاہا تو سب سے پہلے قاضی ابویوسفؓ کے پاس گیا، اس کے بعد دوسرے مشائخ سے علم حاصل کیا۔ رتارتیخ بغداد، ص ۲۵۵ ج ۱۲)

حضرت امام ابوحنفیہؓ کی وفات کے بعد لقریب اسٹرہ سال آپ قاضی کے منصب پر فائز رہے، اور اسلام میں ”قاضی القضاۃ“ کا لقب سب سے پہلے آپ ہی کے لیے استعمال ہوا۔ یکن حضرت یحییٰ بن معینؓ سے مردی ہے کہ منصب قضاۃ کی زبردست مصروفیات کے باوجود آپ یہ عہدہ سنبھالنے کے بعد دن اور رات میں ملا کہ دو سور کرعتیں یومیہ پڑھا کرتے تھے۔ رمرآۃ الجنان للیافی (ص ۳۸۲، ج ۱)

حضرت امام ابویوسفؓ کو سب سے پہلے خلیفہ موسیٰ بن المہدیؑ نے قاضی بنایا تھا۔ اتفاق سے اسی کا ایک عام شہری سے ایک بارع کے سلسلے میں کچھ تازعہ پیش آگیا، اور مخدوم قاضی ابویوسفؓ کے پاس آیا۔ خلیفہ موسیٰ کی طرف سے اس کی ملکیت پر گواہ پیش ہو گئے۔ اور گواہوں کی گواہی کی بنا پر بظاہر فریضہ خلیفہ ہی کے حق میں ہونا تھا، یکن امام ابویوسفؓ کو کچھ شبہ ہو گیا کہ شاید حقیقت اس کے خلاف ہے جو گواہوں کی گواہی سے ظاہر ہو رہی ہے، اس لیے انہوں نے موسیٰ بن المہدیؑ کو عدالت میں طلب کر کے ان سے کہا کہ ”امیر المؤمنین! آپ کے فریض مخالف کا مطالبہ ہے کہ آپ سے یہ قسم ل جائے کہ آپ کے گواہوں نے سچی گواہی دی ہے۔“

عام قاعدے کی رو سے مدعی اگر اپنے دعوے پر قابل اعتماد گواہ پیش کرے تو مدعی کو قسم لھانے پر مجبور نہیں کیا جاتا، اس لیے موسیٰ نے پوچھا ”کیا آپ کی رائے میں اس طرح مدعی سے قسم لینا درست ہے؟“ امام ابویوسفؓ نے جواب دیا، قاضی ابن ابی یسیؓ کا مسئلہ یہی تھا کہ درہ مدعی سے قسم لینے کو جائز سمجھتے تھے؟“

خلیفہ کو کسی مادی تنازعے میں قسم کھانا کوارانہ تھا، اس لیے خلیفہ نے کہا: "میں باغ سے مدعاعلیہ کے حق میں دستبردار ہوتا ہوں۔"

چنانچہ باغ مدعاعلیہ کو دلوادیا گیا۔ (تاریخ بغداد ص ۲۳۹، ج ۱۲)

ستہ سال قضاۓ کی نمازک ذمہداریاں ادا کرنے کے بعد جب دفات کا وقت آیا تو امام ابو یوسفؓ نے ایک مرتبہ فرمایا کہ "الحمد لله، میں نے جان بوجھ کر کسی مقدار میں نا حق فصل نہیں کیا۔ ہمیشہ کتاب و سنت کی روشنی میں فصل کرنے کی کوشش کی، اور جس مسئلے میں کبھی کوئی مشکل پیش آئی، اس میں امام ابو حنینؓ کے قول پر اعتماد کیا ہے یونکہ میرے علم کے مطابق وہ اللہ تعالیٰ کے احکام کے بہترین شارح تھے۔"

حضرت معروف کر خی رحمۃ اللہ علیہ رجن کے کچھ حالات اسی مضمون میں بیان ہو چکے ہیں) امام ابو یوسفؓ کے ہم عصر تھے، ایک دن انہوں نے اپنے متولیین میں سے کسی سے کہا کہ: "اماں ابو یوسفؓ آجھل بیمار ہیں، اگر ان کا انتقال ہو جائے تو مجھے ضرور بتانا۔" (مقصد یہ تھا کہ ان کی نمازِ جنازہ میں شرکت کریں)۔

وہ صاحب فرماتے ہیں کہ میں امام ابو یوسفؓ کی حالت معلوم کرنے کے لیے ان کے گھر پہنچا تو وہاں سے جنازہ باہر نکل رہا تھا، میں نے سوچا کہ اب اتنا وقت نہیں ہے کہ حضرت معروف کر خیؓ کو اطلاع کی جائے، اور وہ جنازے میں شرکیں ہو سکیں اس لیے میں خود ان کی نمازِ جنازہ میں شامل ہو گیا، اور بعد میں حضرت معروف کر خیؓ کو سارا واقعہ بتایا۔ حضرت معروف کر خیؓ بار بار اتنا شدید و اتنا ایسا راجحون پڑھتے رہے، اور جنازے میں شرکت نہ کر سکنے پر بہت افسوس کا اظہار کرنے لگے۔

جو عالم ستہ سال تک قضاۓ کے سرکاری منصب پر فائز رہا ہوں، اُس کے بالے معاصرین کو اگر بدگانیاں پیدا نہ ہوں تو کم از کم ان کی بزرگ اور درع و تقویٰ کا ایسا احساس باقی نہیں رہتا کہ حضرت معروف کر خیؓ جیسے صوفی بزرگ ان کے جنازے میں شرکیں نہ ہونے پر رنجیدہ ہوں۔ شاید اس لیے اُن صاحب نے حضرت معروف کر خیؓ رحمۃ اللہ علیہ سے پوچھا کہ "ان کے جنازے میں شرکت نہ کرنے پر آپ کو اتنا افسوس کیوں ہے؟"

حضرت معروف کر غنیؑ نے فرمایا : ”میں نے رغاباً خواب میں، دیکھا ہے کہ جیسے میں جنت میں گیا ہوں، وہاں ایک محل بی کرتیا رہتا ہے، اس کے دروازوں پر پردے شکنے گئے ہیں؟ میں نے پوچھا کہ : یہ محل کس کا ہے؟ مجھے جواب ملا کہ یہ قاضی ابو یوسفؓ کا ہے۔ میں نے پوچھا کہ ان کو یہ مرتبہ کس عمل کی بدولت ملا؟ جواب دیا گیا کہ : وہ لوگوں کو بخلافی کی تعلیم بھی دیتے تھے، اور خود بھی اس کے عربیں تھے، اور لوگوں نے انہیں تکلیفیں بھی بہت پہنچائیں۔“ ر تاریخ بغداد، الخطیب ص ۲۶۱، ج ۱۲

## حضرت امام ابو حنیفہؓ کے مزار پر :

حضرت امام ابو یوسف رحمۃ اللہ علیہ کے مزار سے نکلنے تو سورج ڈھلنے کے قریب تھا، اور اب دل میں شدید اشتیاق حضرت امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے مزار پر حاضری کا تھا جو یہاں سے کافی دورِ دائم ہے، لیکن ہمارے ڈرائیور نے جو صرف ڈرائیونگ نہیں بلکہ مہان نوازی کے فرائض بھی بڑے خلوص و محبت کے ساتھ انجام دے رہا تھا، مغرب کے وقت جامع الامام الاعظمؓ میں پہنچا دیا۔

حضرت امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے مزارِ مبارک کی وجہ سے یہ پورا علاقہ ”اعظیمہ“ کے نام سے مشہور ہے۔ اب تو یہ شہر کا خاصا بار و نق علاقہ ہے، لیکن حضرت امام ابو حنیفہ کے عہدِ مبارک میں یہ ایک قبرستان تھا، اور چونکہ خلیفہ کی کنیت ”خیز ران“ یہاں دفن ہوئی تھی، اس لیے ”مقبرہ الخیز ران“ کے نام سے مشہور تھا۔ خطیب نے تاریخ بغداد میں لکھا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی سیرت کے مشہور رادی محمد بن اسحاقؓ بھی اسی قبرستان میں مدفون ہیں، لیکن اب دوسری قبریں تو بے نشان ہو چکی ہیں، اور ان کی جگہ آبادی نے لی ہے، البتہ حضرت امام اعظم رحمۃ اللہ علیہ کا مزار ابھی باقی ہے، اور اس کے قریب ایک شاندار مسجد ”جامع الامام ابی حنیفہ“ کے نام سے تعمیر کر دی گئی ہے۔

ہم مسجد کے دروازے پر پہنچے تو اذانِ مغرب کی دلکش صدا گونج رہی تھی۔ مزار پر حاضری سے پہلے مسجد میں مغرب کی نماز ادا کی۔ پھر شوق و فدق کے جذبات دل میں لیے

مزار پر حاضری ہوئی، اب محسوس ہوا کہ مسروروں کو اور نورانیت نے مجسم ہو کر اس مبارک مزار کے گرد ایک طالب بنا لیا ہے۔ سامنے وہ محبوب شخصیت آسودہ تھی جس کے ساتھ پچپن ہی سے تعلق خاطر کی کیفیت یہ رہی ہے کہ ان کا اسم گرامی آتے ہی دل میں عقیدت و محبت کی چواریں چھوٹی محسوس ہوتی ہیں۔

حضرت امام ابو حیینہ رحمۃ اللہ علیہ اس دور میں کوفہ میں پیدا ہوئے جب یہ شہر علم و فضل کا مرکز بنا ہوا تھا۔ اس کے چھپہ چھپہ پر بڑے بڑے محدثین اور فقہاء کے حلقة ہائے درس آرائتے تھے، اور علم حدیث کا کوئی بھی طالب کوفہ کے علماء سے بے نیاز نہیں ہو سکتا تھا حضرت امام صاحبؒ کے والد ماجد کا نام ثابت تھا، اور ان کا انتقال امام صاحبؒ کے پچپن ہی میں ہو گیا تھا۔ بلکہ ایک روایت یہ ہے کہ آپ کی والدہ نے بعد میں حضرت جعفر صادق رحمۃ اللہ علیہ سے نکاح کر لیا تھا، اور آپ ان کی آغوش تربیت میں پرداں چڑھے۔

### رحدائق الحنفیہ س ۳۴ م بحوالہ مفتاح السعادہ

شروع میں حضرت امام صاحبؒ تجارت میں زیادہ مشغول رہے، لیکن ساتھ ساتھ علم عملہ و کلام سے بھی شغف تھا۔ حضرت عامر بن شراحیل شعبی رحمۃ اللہ علیہ نے آپ میں ذہانت و فطافت کے آثار دیکھے تو تحصیل علم میں انہماں کی نصیحت کی۔ نصیحت کا رگر ہوتی، اور آپ نے تجارت کے مشغله کے بجائے تحصیل علم کو اپنا ا ör رہنا بچونا بنا لیا اور مناقب الامام الاعظم للملک ص ۵۹ ج ۱) اور اپنے عہد کے بیشتر جلیل القدر مشائخ سے علم حاصل کیا، یہاں تک کہ بعض حضرات نے امام صاحبؒ کے اسامیہ کی تعداد چار ہزار تک باتیٰ ہے۔

پھر اللہ تعالیٰ نے حضرت امام صاحب رحمۃ اللہ علیہ سے علم و دین کی جو عظیم خدمت لی وہ محبتانج بیان نہیں۔ اور اسی کا ثمرہ ہے کہ آج آدھی سے زائد مسلم دنیا نے قرآن و سنت کی تشریح و تعبیر میں انہی کو اپنا امام اور مفتاح امانا ہوا ہے۔

شروع میں حضرت امام صاحبؒ کوفہ میں ہی مقیم رہے، لیکن کوفہ کے امیر ابن ہبیر نے بعض سیاسی وجہوں کی بنا پر آپ کو نہ صرف قید کیا، بلکہ اذیتیں بھی دیں، بالآخر جب آپ قید سے رہا ہوئے تو اس کے ظلم و ستم سے بچنے کے لیے مکررہ کا رُخ کیا، اور کئی سال وہاں مقیم

رہے، بعد میں جب عراق کے حالات سازگار ہوتے تو دوبارہ عراق تشریف لائے اُس وقت عباسی خلافت کا آغاز ہوا رہا تھا۔ شروع میں آپ نے اس امید پر عباسی خلافت کا خرتفنم کیا کہ وہ دینی اعتبار سے بنو امیہ سے بہتر ثابت ہوں گے۔ لیکن جب یہ امید بر ز آئی تو عباسی خلفاء سے بھی آپ کا اختلاف شروع ہو گیا۔ خلیفہ منصور اپنے عہد حکومت میں یہ چاہتا تھا کہ امام صاحبؒ کوئی سرکاری منصب قبول فرمائیں تاکہ لوگوں کو ان کی حمایت کا تاثر دیا جاسکے، لیکن حضرت امام صاحبؒ اس لیے کوئی منصب قبول کرنے کے لیے تیار نہ تھے کہ اس میں بعض خلاف شرع امور میں سرکاری احکام کی تعییل کرنی پڑے گی، بالآخر جب اصرار زیادہ بڑھا تو آپ نے بغداد کے معاروں کی مگرافی اور اینٹیں شمار کرنے کی ذمہ داری قبول فرمائی۔ بعد میں منصور کی طرف سے عہدہ قضاقبول کرنے پر اصرار کیا گیا، لیکن حضرت امام صاحبؒ اس پر کسی طرح راضی نہ ہوئے جس کی پاداش میں منصور نے آپ کو قید بھی کیا، اور ایک سو دس کوڑے بھی لکھائے۔ پھر بعض روایات سے تو یہ معلوم ہوتا ہے کہ اسی قید کی حالت میں آپ کی وفات ہوئی، اور بعض سے معلوم ہوتا ہے کہ رہائی تو ہو چکی تھی، لیکن حکومت کی طرف سے فتویٰ دیٹا اور رکھر سے باہر لوگوں سے میں جول رکھنا منسوب قرار دے دیا گیا تھا۔ اسی حالت میں وقت موعود آپنی، اور آپ دنیا سے رخصت ہو گئے۔ اور اس طرح بغداد کے اس حصے کو آپ کی آرامگاہ بننے کی سعادت حاصل ہوئی۔

جب تک پہلے عرض کیا جا چکا ہے، یہ جگہ جہاں امام اعظم رہا مزار ہے، ایک قدستان تھا جو "مقبرۃ الحنیفہ ران" کے نام سے مشہور تھا۔ لیکن حضرت امام صاحبؒ کی تدفین کے بعد "اعظیمیہ" کے نام سے مشہور ہوا۔ حضرت امام ابوحنیفہؓ کے معتقدین نے یہاں ایک مسجد تعمیر کر لی، اور درس و تدریس کا سلسہ شروع کر دیا۔ یہی مسجد دیسیع ہوتے ہوتے ایک شاندار جامع مسجد بن گئی، اور اس کی ایک ستقل تاریخ ہے جس پر مسجد کے موجودہ امام صاحبؒ نے ایک کتاب بھی لکھی ہے۔

حضرت امام ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا مزار بجیشہ مرجع خاص دعام رہا۔ بلکہ

خطیب بغدادی اپنی پسند سے امام شافعیؓ کا یہ قول روایت گیا ہے کہ:

إِنَّمَا لَا تُتَبَرَّكُ بِأَبَيِ حَنِيفَةِ، وَأَجَيْشَى إِلَيْهِ قَبْرَهُ فِي كُلِّ يَوْمٍ۔  
يُعْنِي زَاشِرًا۔ فَإِذَا عُرِضَتْ لِي حَاجَةٌ صَلَيْتُ رَكْعَتَيْنِ،  
وَجَئْتُ إِلَيْهِ قَبْرَهُ وَسَأَلْتُ اللَّهَ تَعَالَى الْحَاجَةَ عَنْتَدَهُ،  
فَمَا تَبَعَّدَ عَنِّي حَتَّى تَقْضَى۔ (تَارِيخُ بَغْدَادِ ص ۱۲۳، ج ۱)

”میں امام ابوحنیفہ سے برکت حاصل کرنے کے لیے روزانہ ان کی قبر پر  
جاتا ہوں، اور جب کبھی مجھے کوئی حضورت لاحق ہوتی ہے، میں دو کرہیں  
پڑھ کر ان کی قبر پر حاضر ہوتا ہوں، اور وہاں اللہ تعالیٰ سے اپنی حاجت  
کا سوال کرتا ہوں، اللہ تعالیٰ میری حاجت جلد پوری فرمادیتے ہیں۔“  
اور یہ بات تو بہت مشہور ہے ہی، کہ ایک مرتبہ امام شافعی حضرت امام ابوحنیفہ رحمہ کے مزار  
پر حاضر ہوئے تو وہاں اپنے مسک کے خلاف نماز فجر میں قنوت نہیں پڑھا، کیونکہ امام  
ابوحنیفہ رحمہ اس کے قائل نہیں تھے۔

حضرت امام صاحبؑ کے مزار پر بلیحہ کرایہ سرو رو سکون محسوس ہوا جیسے کوئی  
بچہ ماں کی آغوش میں پہنچ کر سکون محسوس کرتا ہے۔ دل چاہتا تھا کہ یہ کیفیت طویل سے  
طویل تر ہوتی چلی جاتے، لیکن کافی دیر جو چکی تھی، اُٹھے بغیر حارہ نہیں تھا۔ بادل ناخواستہ  
یہاں سے رُخت ہوئے۔

## کتب خانوں میں :

رات ہو چکی تھی، اس لیے حضرت امام صاحبؑ کے مزار پر حاضری کے بعد خواش  
یہ تھی کہ یہاں کے تجارتی کتب خانوں سے ایسی کتابیں خریدی جائیں جو پاکستان میں دستیاب  
نہیں ہیں۔ چنانچہ وہاں سے بغداد کے سب سے باروں اور مرکزی علاقے ”آبَابُ الشَّرْقِ“  
پہنچے، عرصہ دراز سے ذہن پر تاثر یہ تھا کہ دنیا بھر میں عربی کتابوں کا سب سے بڑا اشتراک است  
یعنی بغداد کا مکتبۃ المشنی ہے۔ پاکستان میں رہتے ہوئے ہم نے اس کی کتابوں کی فہرست منگوانی  
تھی تو وہ سینکڑوں صفحات پر مشتمل تھی، اس لیے اپنے رہنماء عبد الرزاق صاحب سے ہم

نے وہیں جانے کی خواہش ظاہر کی، خیال یہ تھا کہ تنہ اس ایک مکتبہ ہی سے اتنی کتابیں  
مل جائیں گی کہ کہیں اور جانے کی ضرورت نہ ہوگی۔

لیکن جب پتہ پوچھتے پوچھتے ”مکتبہ المنشی“ پہنچے تو یہ دیکھ کر حیرت کی انتہا نہ رہی کہ  
یہ ایک چھوٹی سی دکان تھی جس میں کتابوں سے زیادہ اشیائی کا سامان برائے فروخت  
رکھا تھا، میں سمجھا کہ ہم غلط جگہ آگئے ہیں، لیکن تحقیق سے معلوم ہوا کہ اب مکتبہ المنشی کو وہ  
حیثیت ختم ہو چکی ہے۔ غالباً اصل ماں کا انتقال ہو گیا، اور وارثوں میں کوئی ایسا نہ  
تھا جو اپنی طرح سنبھال سکے، اس لیے وہ ختم ہوتے ہوتے درست کتابوں، نادلوں  
افсанوں اور اشیائی کل دکان بن کر رہ گیا۔ انسدادات زمانہ کا یمنظر اس درجہ عترت نیز  
تھا کہ کافی دیر تک دل اس سے متاثر رہا۔ انسان دنیا کی اس چیز پر بھروسہ کر سکتا ہے؟  
ما عندكم نقد و ما عند الله باق۔

تاہم آس پاس کچھ اور کتب خانے موجود تھے، دہاں سے کچھ کتابیں خریدیں، لیکن  
جب یہ معلوم ہوا کہ ایک عراقی دینار کی سرکاری قیمت چار ڈالر ہے، گویا تقریباً پیسٹھو  
پاکستان روپے، تو مزید خریداری کا حوصلہ نہ رہا۔ وہ تو غنیمت یہ ہوا کہ احقر کے رفیق سفر  
جناب قاری بشیر احمد صاحب سعودی عرب کے کھلے بازار سے کچھ عراقی دینار تقریباً ایک  
ڈالر فی دینار کے حساب سے خریدلاتے تھے، اس لیے جتنی کتابیں خریدیں اُن میں زیادہ  
نقصان نہیں ہوا۔ اور بعض بڑے کام کی کتابیں مل گئیں۔ لیکن مزید خریداری بڑی ہنگلی  
پڑنے والی تھی، دو سو کتب خانوں میں بھرنے کے بعد یہ بھی اندازہ ہوا کہ غالباً جنگ کی  
وجہ سے کتابوں کا کوئی بہت بڑا ذخیرہ اب بعد آدمیں موجود نہیں ہے۔ اسلئے جتنی کتابیں  
لے پکے تھے، انہی پر قناعت کر کے ہو ٹل داپس آگئے۔

## وزارت اوقاف میں :

اگلی صبح دس بجے میزبانوں نے وزارت اوقاف کے دفتر میں مدعو کیا تھا، دہاں  
عراقی وزیر اوقاف عبداللہ بن اشعل صاحب سے ملاقات ہوئی جو بڑے خلیق، ہنس کر ملنسار

اور علم دوست آدمی ہیں چھٹے دنوں پاکستان آئے تو دارالعلوم بھی آئے تھے اور فضلہ تعالیٰ یہاں کے اندازِ درس و تدریس اور حسنِ انتظام سے بڑے متأثر ہو کر گئے تھے، انہوں نے بڑی محبت اور گہم جوشی کا معاملہ کیا۔

عراق کی وزارتِ اوقاف اس لحاظ سے عالمِ اسلام کی تمام وزارتوں میں ممتاز ہے کہ اس نے نیا اب اور زادِ علمی و دینی کتابوں کو بڑے حسنِ استعمال سے شائع کر کے ان کا ایک بڑا ذخیرہ تیار کر دیا ہے، وہ اب تک سو سے نامہ ایسی نامہ و نیاب کتابیں شائع کر چکی ہے جو اس سے پہلے مخطوطات کی شکل میں تھیں، اور عامِ علمی دنیا ان سے استفادہ نہیں کر سکتی تھی۔ ان کتابوں میں "المجمع الکبیر للطبرانی"، "امام خصاف" کی "ادب القاضی" پر حضرت صدر شہید رحمۃ اللہ علیہ کی شرح، امام ابو یوسف" کی کتاب المخراج کی شرح "ارتاج" امام سعیدی "اللتفۃ فی الفتاوی"، علامہ قاسم بن قطلو بغا رحمۃ اللہ علیہ کی "موجیۃ الاحکام" وغیرہ بطورِ خاص قابل ذکر ہیں۔ اگر عراق کو جنگ کا سامنا نہ ہوتا تو اب تک یہ سلسلہ کہیں سے کہیں پہنچ گیا ہوتا۔

ان میں سے بہت سی کتابیں شائع ہو کر نیا اب ہو چکی ہیں۔ ان میں جو کتب موجود تھیں، تین کا رعنیوں میں شامل ان کا ایک سیدھی و نری موصوف نے ناچیز کو ہدایت دیا، جو احقر کے لیے انتہائی گرانقدر تھے تھا، اور سچ پوچھیئے تو سفرِ عراق کے مقاصد میں سے احقر کا ایک اہم مقصد بھی تھا۔ فجنا هم اللہ تعالیٰ خیر الح JAN ام:

## مدائن میں :

وزارتِ اوقاف سے فارغ ہو کر ہم نے مدائن کا رُخ کیا، جو بعد آدستے تقریباً پچاس کیلومیٹر کے فاصلے پر واقع ہے۔ بعد آدستے تکل کر مدائن کی سڑک پر روانہ ہوئے تو دو دنوں طرف پھیلے ہوئے مختلف انوں کا سلسہ نظر افراد زہونا رہا، یکن ملک چونکہ حالتِ جنگ میں ہے اور یہاں سے ایران کی سرحد کچھ زیادہ دُور نہیں، اس لیے جا بجا مورپھے اور دمایے بنے نظر آئے جن میں مسلح فوجی تو پیں سنبھالے کھڑے تھے۔ عراق میں داخل ہونے کے بعد پہلی بار محسوس

ہوا کہ یہ ملک حالت جنگ میں ہے، ورنہ بعد آد کی پہلی پہل رات کے دفت روشنیوں کے بھوم اور معمول کے مطابق روان دواں زندگی کو دیکھ کر اندازہ بھی نہیں ہوتا تھا کہ اس ملک میں کوئی جنگ ہو رہی ہے۔

لیکن ان جنگی مورچوں دعویوں اور ان میں نظر آنے والے سپاہیوں اور ان کے اسلحہ کو دیکھ کر بڑی حرمت ہوئی۔ حقیقت میں دشمن کون تھا؟ اور لڑائی کس سے شروع ہو گئی؟ عراق ہو یا ایران دونوں مسلم ملک ہونے کے دعویدار ہیں۔ دنیا بھر کی سامراجی طبقیں دونوں کی دشمن ہیں، یہ دونوں ملک متحد ہو کر ان دشمن طاقتوں کا مقابلہ کرتے تو یہ اسلحہ یہ سپاہی، یہ جنگی ساز و سامانِ امت کے تحفظ، اس کی سلامتی اور عزت و آزادی کیلئے استعمال ہوتا، لیکن ہو یہ رہا ہے کہ یہ دونوں ملک آپس میں لڑ بھڑ کر کمزور سے کمزور رہے ہے میں۔ دونوں طرف سے روزانہ کروڑوں روپیہ ایک بے مقصد جنگ میں چنگ رہا ہے دونوں ملکوں کے یہیوں خاندان روزانہ اپنے رکھوالوں سے محروم ہو رہے ہیں اور اسلام دشمن طاقتیں مزے کے ساتھ تماشادیکھ رہی ہیں۔ اب تو ان ملکوں میں کوئی خاندان مشکل ایسا ملتے کا جس کا کوئی نہ کوئی عزیز اس بے مصرف لڑائی کی بھینٹ نہ چڑھ چکا ہو۔

جنگ کی ابتدا کس نے کی؟ اس بارے میں دونوں ملکوں کے بیانات مختلف ہیں لیکن اگر ابتدا کی سنگین غلطی عراق ہی سے سرزد ہوئی ہو، تب بھی اب کچھ عرصہ سے عراق نے غیر مشروط جنگ بندی کی پیش کی ہوئی ہے، جسے قبول کر کے مسائل کو مفاہمت کے ذریعے طے کیا جا سکتا ہے، مگر ایران کی موجودہ حکومت کسی قیمت پر جنگ بند کرنے کے لیے تیار نہیں، خدا جانے ان کے سامنے کونسی منزل ہے؟ اور اس تباہ کن لڑائی کو جاری رکھنے سے کیا مقصد ان کے پیش نظر ہے؟

ابھی میں انہی خیالات میں نجوم تھا کہ مدائی کی آبادی بشرط ہو گئی۔

(۵)

تھوڑی دیر میں دیکھتے ہی دیکھتے کار مدانہ شہر میں داخل ہو گئی۔ اب تو یہ ایک پھوٹا شہر بکر قصبہ ہے، لیکن ساسانی حکومت کے دور میں یہ ایران کا پایہ تخت تھا، اور کسری اسی شہر میں رہا کرتا تھا۔ اُس دور میں دریائے دجلہ اس شہر کے نیچے سے گزرا تھا، اور دجلہ کے مندرجہ حصے کو بہرہ شیراد رہشتی حصے کو مدآن کہا جاتا تھا، اب دریا اس شہر سے ذرا دور ہے اور شہر اس کے مشرقی حصے ہی میں آباد ہے۔

ایرانی بادشاہوں نے مدآن کو اس کی بہترین آب و ہوا اور عمدہ محل و قوع کی بنابر اپنا دارالحکومت قرار دیا تھا، اور اس میں ایک ایسا مستحکم قلعہ تعمیر کیا تھا جسے اپنی مضبوطی کی بنا پر ناقابل تسبیح سمجھا جاتا تھا، لیکن عرب کے وہ صحرا نشین جن کے ہاتھوں سر کار دو علم صلی اللہ علیہ وسلم کی کیمیا اثر صحبت نے قیصر دکسری کے استبداد سے انسانیت کی نجات مقرر کر دی تھی، بسط اپنے سرداری کے عالم میں اپنے بو سیدہ بآس اور بے آب تلواروں کے ساتھ یہاں پہنچے۔ شروع میں کسری نے ان کو غیر اہم م مقابل سمجھ کر نظر انداز کیا، لیکن قادر سیہ کے بلا خیز سرگرمی کے نے کسری کی کمر توڑ دی تو وہ مدآن میں محصور ہو کر رہ گیا، وہ سمجھتا تھا کہ اس کا ناقابل تسبیح قلعہ اور اس کے سامنے بہتا ہو اور بیانے دجلہ اسے مسلمانوں کی دست برد سے پھا کے گا، لیکن اللہ کے جو بندے اس روئے زین پر اللہ کا کلمہ بلند کرنے کے لیے نکلے تھے، کوئی دریا اور کوئی پہاڑ اُن کی میغار کا راستہ نہ روک سکا، اور بالآخر مدآن کا یہ شہر جونا قابل تسبیح سمجھا جاتا تھا، اُس پر سے کسری کی سطوت و جلال کا پرچم ایسا انتزاع کر کچھ بھی یہاں نہ لہرا سکا، اُس دن کے بعد سے آج تک یہ شہر ملازوں ہی کے تصرف میں چلا آتا ہے۔

مدآن میں داخل ہو کر سب سے پہلے ایک جامع مسجد آتی ہے، اس جامع مسجد کے احاطے میں تین صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم مدد فون ہیں، حضرت سلمان فارسی، حضرت خدیفہ

بن میان رضا اور حضرت عبد اللہ بن جابرؓ ان تینوں کے مزارات پر حاضر ہو کر سلام کرنے کی سعادت نصیب ہوتی۔

حضرت سلمان فارسیؓ اصلًا ایرانی ہی کے باشندے اور ایک آتش پرست خاندان کے فرد تھے، لیکن حق کی تلاش نے انہیں آتش پرستی سے متنفر کر دیا تو اپنے آتش پرست باپ کے علی ارجمند عیسائی مذہب قبول کر کے شام پلے گئے، اور شام اور عراق کے مختلف عیسائی علماء کی صحبت اختیار کی، بالآخر عموری یہ کے ایک نصرانی عالم کے پاس پہنچے، اور ان کی صحبت میں رہنے لگے۔ جب اس عالم کی وفات کا وقت آیا تو انہوں نے اس سے پوچھا کہ اب تک میں فلاں فلاں علماء کے پاس رہا ہوں، اب کہاں جاؤں؟ اُس نصرانی عالم نے کہا کہ میں تمہیں کسی ایسے عالم کا پڑہ بنانے سے قاصر ہوں جو بالکل صحیح راستے پر ہو، البتہ اب ایک نبیؐ کے خلہور کا زمانہ قریب آگیا ہے جو دین ابراہیمی پر ہو گا، عرب کی سر زمین میں مسجد ہو گا، اور ایک سر زمین کی طرف پھرت کرے گا، جو نختانوں سے معور ہوگی، اگر تمہارے لیے اس نبیؐ کے پاس پہنچنا ممکن ہو تو ضرور پہنچ جانا۔ اس نبیؐ کی تین علمائیں ہوں گی، ایک پہ کوہ صدقہ کاماں نہیں کھایں گے، دوسری یہ کہ وہ ہدیہ قبول کر لیں گے، اور تیسرا یہ کہ ان کے شانوں کے درمیان مہربوت ہوگی۔

نصرانی عالم کی وفات کے بعد حضرت سلمانؓ ایک قافلے کے ساتھ عرب کی طرف روانہ ہوئے لیکن قافلے کے ظالم ہمراہیوں نے راستے میں آپ کو ایک یہودی کے ہاتھ غلام بنا کر فروخت کر دیا۔ وہ یہودی مدینہ طیبہ کا رہنے والا تھا، آپ کو مدینہ طیبہ لے آیا۔ اس سر زمین کے نختان دیکھ کر انہیں لقین سا ہو گیا کہ وہی جگہ ہے جس کے بارے میں نصرانی عالم نے بتایا تھا۔ اس یہودی کے پاس غلام بن کر کام کرتے ہوئے مدت گذر گئی۔ ایک دن یہ ایک درخت پر چڑھے ہوئے کام کر رہے تھے، اور ان کا یہودی آفاد رخت کے نیچے بیٹھا ہوا تھا۔ اتنے میں اس یہودی کا ایک چھازا دبھاگی آیا، اور اس سے کہنے لگا کہ "خدا بنی قیلہ رانصار کو ہلاک کرے کہ قبار میں ایک شخص کے گرد جمع ہیں جو مکہ سے آیا ہے، اور اُسے نبیؐ اور پیغمبر قرار دے رہے ہیں۔"

حضرت سلمانؓ خود فرماتے ہیں کہ جس وقت یہ حبلہ میرے کا نہ میں پڑا تو میرے جسم پر  
پکپی سی طاری ہو گئی، اور ایسا محسوس ہونے لگا جیسے میں اپنے آف کے اوپر گرد پڑوں گا۔  
دل کو تھام کر درخت سے نیچے اُترے، اور یہودی سے پورا واقعہ معلوم کرنا چاہا،  
لیکن جواب میں یہودی آف نے ایک طانچہ رسید کیا، اور اسی وقت حضورؐ کی خدمت میں  
پہنچنے کی آرز و دل ہی میں رہ گئی۔ لیکن شام کو کام سے فراغت کے بعد اپنی بخوبی  
سی پونچی لے کر قباد پہنچے، اور جا کر وہ پونچی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پیش کی  
اور عرض کیا کہ آپ حضرات حاجت مند ہیں، اس لیے میں آپ کے اور آپ کے رفقاء کے  
لیے کچھ صدقہ پیش کرتا چاہتا ہوں، آپ نے اپنے لیے صدقہ قبول کرنے سے انکار کر دیا،  
اور صحاپؓ کو لینے کی اجازت دی۔ حضرت سلمانؓ کے سامنے پہلی علامت ظاہر ہو چکی تھی۔  
جب آپ قباد سے مدینہ طیبۃ التشریف لے آئے تو حضرت سلمانؓ خود و بارہ حاضر خدمت  
ہوئے اور صدقہ کے بجائے کچھ ہدیہ پیش کیا، آپ نے اسے قبول فرمایا۔ حضرت سلمانؓ  
کے لیے دوسری علامت تھی۔

دو چار روز کے بعد حضرت سلمانؓ پھر حاضر خدمت ہوئے تو اس وقت آنحضرت  
صلی اللہ علیہ وسلم ایک جائزے کے ساتھ بقیع تشریف لائے تھے، صاحبہ کرامؓ کی ایک عجائب  
آپ کے ساتھ تھی، اور آپ درمیان میں تشریف فرماتھے، انہوں نے سلام کیا، اور تیسرا  
علامت یعنی مہربوت دیکھنے کے لیے سامنے سے آٹھ کر پیچھے آیے تھے۔ آنحضرت صلی اللہ  
علیہ وسلم ان کے پیچے آنے کا مقصد سمجھ گئے، اور پشت بارک سے پادر ہشادی انہوں  
نے مہربوت کو دیکھتے ہی پہچان لیا، تلاشِ حق کے طویل اور پرمشقت سفر کی منزل مقصود  
سامنے تھی۔ جس ذاتِ اقدسؐ کے انتظار میں غریب الوطنی سے لے کر غلائی تک نہ جانے  
کتنی صعبوبتیں جھیل تھیں، آج وہ فردوسِ نظر بن چکی تھی، سالہا سال کی جدوجہد کا بھل اپانیک  
سرور و فرار کی شکل میں نظر دل کے سامنے آیا، تو دل میں امداد تے ہوئے وہ طوفان جو نہ جانتے  
کب سے یہ نہیں میں روپوش تھے، آنسوؤں کے دھارے کی شکل میں نگاہوں سے بچوٹ  
نکلے، آگے بڑھ کر مہربوت کو بو سہ دیا، اور برسوں سے اُر کے ہوئے عقیدت و اخلاص کے

آنسوں کی سو نعمات اُس کی نذر کر دی۔

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو ان کے رونے کا احساس ہوا اپنے سامنے بایا، ان سے ماجرا دریافت کیا، انہوں نے اپنی ساری سرگزشت سنائی، اور آپ کے دستِ مبارک پر مشرف بسلام ہوتے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو غریب الوطنی اور اسلام کی راہ میں مشقتیں جھیلنے کا جو سلسلہ عطا فرمایا، اُس پر حضرت سلمان رضیٰ نہ صرف وطن اور خاندان کی بلکہ دُنیا و ما فیہا کی ساری رسمیں قربان گر سکتے تھے، آپ نے ارشاد فرمایا:

### سلمان مثاً آهل الہیت

سلمان ہمارے اہل ہیت میں سے ہیں۔

ایک طرف عزت و تکریم کا یہ مقام تھا کہ سرورِ کائنات نے انہیں اپنے اہل خاندان میں سے قرار دیا، اور دوسری طرف یہودی کی علامی اب بھی باقی تھی۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں مشورہ دیا کہ اس یہودی سے کتابت کا معاملہ کرو، یعنی یہ کہ اُسے کچھ رقم دے کر آزادی حاصل کر لو، یہودی نے آزادی کی جو شرائط عائد کیں وہ تقریباً ناقابل عمل تھیں، کہا کہ چاہیس اوقیہ سونا ادا کر دو، اور بھجور کے تین سو درخت لگا دو، جب ان درختوں پر بھل آجائے گا تو تم آزاد ہو گے۔ یہن سو بھجور کے درختوں پر بھل آنے کے لیے ایک عمر در کار رکھی، لیکن رحمتِ تعالیٰ میں صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ کرام کو ترغیب دی کہ وہ بھجور کے پو دوں سے حضرت سلمان رضیٰ کی امداد کریں۔ چنانچہ صحابہ کرام کے تعاون سے بھجور کے تین سو پو دے جمع ہو گئے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت سلمان رضیٰ سے فرمایا کہ ان پو دوں کے لیے گڑھے تیار کرو۔ جب گڑھے تیار ہو گئے تو آپ نفیں تشریف لے گئے، اور تمام درخت خود اپنے دستِ مبارک سے لگاتے، اور برکت کی دعاء فرمائی۔ پو دے اس مقدس ہاتھ سے لگے تھے جس نے دلوں کی ویران کیستیاں سیراب کی تھیں اور جس نے چند ہی سالوں میں حق کے تناور درخت اُگاتے تھے، اس مبارک ہاتھ کا یہ مسجد نہ طاہر ہوا کہ ان تمام بھجور کے درختوں پر ایک ہی سال میں بھل آگیا، اور حضرت سلمان رضیٰ کی آزادی کی سب سے مشکل شرط پوری ہو گئی۔

اب، چالیس او قیہ سونے کی شرط باقی تھی، ایک مرتبہ آپ کے پاس کہیں سے سونا آیا تو آپ نے حضرت سلمانؓ کے حوالے فرمادیا کہ اس کے ذریعے آزادی حاصل کریں۔ بنطاہ سونا چالیس او قیہ سے بہت کم تھا، لیکن جب حضرت سلمانؓ نے وزن کیا تو پورا چالیس او قیہ نکلا، اور اس طرح رحمۃ للعالمین صلی اللہ علیہ وسلم کی بدولت انہیں غلامی سے رہائی نصیب ہوئی۔ غلامی کی وجہ سے حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ غزوہ بدرا اور غزوہ احد میں شریک نہیں ہو سکے، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ آپ کا پہلا غزوہ غزوہ احزاب تھا، اور اس غزوے میں آپ ہی کے مشورے سے خندق کھودی گئی۔

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال کے بعد آپ مسلم جہاد میں حصہ لیتے رہئے خاص طور پر حضرت عمرؓ کے زمانے میں جب ایران پر شکر کشی ہوئی تو اس میں آپ نے ایک نمایاں سالار کی حیثیت سے حصہ لیا۔ سینکڑوں بلکہ ہزاروں عرب مسلمان آپ کی کمان میں جہاد کرتے تھے۔ اور جامع ترمذی میں روایت ہے کہ جب ایران کے کسی قلعے پر حملہ کرنا ہوتا تو پہلے حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ دعوتِ اسلام دیتے، اور یہ بتاتے کہ میں ایرانی ہونے کے باوجود اسلام کی بدولت عربوں کا امیر نہ ہوا ہوں۔

ایران فتح ہونے کے بعد آپ نے مدائن کو اپنا مستقر بنایا تھا، کچھ عرصے وہاں کے گورنر بھی رہے، لیکن اپنی امارت کے زمانے میں بھی اتنے سادہ رہتے کہ دیکھ کر کوئی شخص انہیں امیر مدائن نہ سمجھ سکتا تھا۔

ایک مرتبہ شام کا ایک تاجر کچھ سامان لے کر مدائن آیا تو حضرت سلمانؓ ایک عام آدمی کی طرح سرط کوں پر پھر رہے تھے۔ شام کا وہ تاجر انہیں مزدور سمجھا، اور ان سے کہا کریے گھٹڑی اٹھا لو۔ حضرت سلمانؓ نے کسی تأمل اور توقف کے بغیر گھٹڑی اٹھاں کچھ دیکھ دیجید مدائی کے باشندوں نے انہیں بوجھ اٹھائے دیکھا تو اس شامی تاجر سے کہا کہ ”یہ امیر مدائن ہیں“ اس پر وہ تاجر بہت حیران بھی ہوا اور شرمندہ بھی، اور حضرت سلمانؓ سے معاشرت کے ساتھ درخواست کی کہ وہ بوجھ اتار دیں، لیکن حضرت سلمانؓ راضی نہ ہوئے، اور فرمایا کہ میں نے ایک نیکی کی نیت کر لی ہے، اب جب تک وہ پوری نہ ہو، یہ سامان نہیں اٹھاؤں۔

گا، چنانچہ وہ سامان منزل تک پہنچا کر ہی دم لیا۔ رطبقات ابن سعد ص ۸۸، ج ۳)

حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ کی دفات حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے عہد خلافت میں مداٹ ہی میں ہوئی، اور یہیں آپ کو دفن کیا گیا، آپ کی قبر مبارک پر آج بھی یہ صدیق کندہ ہے کہ:

”سلمان ملت آہل البت“

---

(۴)

## حضرت حذیفہ بن یمانؓ

حضرت سلمان فارسیؓ کے مزار کے قریب ہی دو مزارات اور ہیں، ان میں ایک حضرت حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ کا ہے، اور دوسرے صاحب مزار کا نام حضرت عبد اللہ بن جا برخ نکھا ہوا ہے۔

حضرت حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ مشہور حلیل القدر صحابہ کرام میں سے ہیں۔ یہ قبیلہ بنو عبس سے تعلق رکھتے تھے اور اپنے وطن ہی میں اپنے والد ماجد کے ساتھ اسلام لے آئے تھے جن کا اصل نام ”حل“ تھا اور لقب ”یمان“۔ اسلام لانے کے بعد یہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہونے کے لیے روانہ ہوئے۔ اتفاق سے یہ طحیک وہ وقت تھا جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم غفرودہ پدر کی تیاری فرمائے تھے اور آپ کے مقابلے کے لیے ابو جہل کا شکر مکر مرستے روانہ ہو چکا تھا۔

حضرت حذیفہ بن یمانؓ اور ان کے والد کی راستے میں ابو جہل کے شکر سے ڈبھیر ہو گئی۔ انہوں نے دونوں کو گرفتار کر لیا، اور کہا کہ تم لوگ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کے پاس جا رہے ہو؟ انہوں نے جواب دیا کہ ”ہم تو مدینہ جا رہے ہیں“، اس پر ابو جہل کے شکر والوں نے ان سے کہا کہ ”ہم تمہیں اس وقت تک آزاد نہیں کریں گے جب تک تم ہمارے ساتھ یہ

معاہدہ نہ کر کے صرف مدینہ جاؤ گے، لیکن ہمارے خلاف جنگ میں ان کا ساتھ نہیں دو گے" مجور آنحضرات نے معاہدہ کر لیا، اور اس کے بعد آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پہنچ کر آپ سے سارا واقعہ ذکر کیا۔

اُس وقت حق و باطل کا سب سے پہلا معزکہ درپیش تھا۔ مقابلہ ان کفار قریش سے تھا جو اسلامی غرق ہو کر آئے تھے، اور جن کی تعداد مسلمانوں کے مقابلے میں تین گنے سے بھی زائد تھی۔ اور مسلمانوں کے لیے ایک ایک آدمی بڑا قیمتی تھا۔ لیکن سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے سنگین حالات میں بھی معاہدے کی خلاف درزی کو گوارا نہ فرمایا اور ارشاد فرمایا کہ:

نَفْيَ بِعَهْدِ هُمْ، وَنَسْتَعِينَ اللَّهَ عَلَيْهِ مِنْ  
”ہم ان کے عہد کو پورا کریں گے، اور کفار کے خلاف اللہ تعالیٰ سے مدد مانگیں گے“

(صحیح مسلم، کتاب الجہاد، باب الوفاء بالعہد، نمبر ۸۸، ۱) و مسند احمد ح ۵ ص ۳۹۵ و  
مستدرک حاکم ح ۳ ص ۲۷۹)

سنبابر آپ غزوہ بدرا میں شریک نہ ہو سکے۔ امانت اور وفا کی ایسی تابنا کثا لیں کسی اور قوم کی تاریخ میں کہاں مل سکتی ہیں؟

غزوہ احمد میں حضرت حذیفہ بن یان رضی اللہ عنہ شریک ہوتے، لیکن ایک فونک غلط فہمی کی بنا پر ان کے والدماجد حضرت یمان رضی اللہ عنہ خود مسلمانوں ہی کے ہاتھوں شہید ہو گئے۔ چونکہ یہ حادثہ غلط فہمی میں پیش آیا تھا، اس لیے حضرت حذیفہ غزنے اپنے بھائیوں کو خوں بہا بھی معاف فرمادیا۔ (صحیح بنخاری وغیرہ)

غزوہ اعراب میں حضرت حذیفہ بن یان غلنے بڑے کارہائے نمایاں انجمام دیتے، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے غزوہ اعراب کی آخری رات میں آپ کو کفار کے شکر کے جنگری کے لیے بھیجا تھا، اور انہوں نے انتہائی جرأت و شجاعت اور حکمت و تدبیر کے ساتھ یہ خطناک مہم انجمام دی، یہاں تک کہ کفار کا شکر بھاگ کھڑا ہوا۔

ایک مرتبہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے مسلمانوں کی مردم شماری بھی آپ ہی کے پرد

فرماتی تھی۔ جسے آپ نے بطریقِ احسان بخواہ دیا۔ اس وقت مسلمانوں کی تعداد ڈیڑھ لاکھ تھی۔

صحیح مسلم، کتاب الایمان، نمبر ۱۳۹ (۱۴۰۹)

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے آپ کو آنے والے فتنوں کے بارے میں بہت کچھ بتا رکھا تھا، اور بہت سے منافقین کی نشان دہی بھی فرمائی تھی۔ اسی لیے آپ ”صاحب اسراء“ (آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا رازدار) کہا جاتا تھا۔ حدیث ہے کہ ایک مرتبہ حضرت عمر بن عبد الرحمن نے آپ کو قسم دے کر پوچھا کہ ”میرا نام تو منافقین کی فہرست میں شامل ہیں؟“ حضرت خلیفہ رضی نے انکار فرمایا۔ (کنز العمال ص ۳۷۲، ج ۱۳)

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد بھی آپ مسلسل مصروف جہاد رہے، دینور کا علاقہ آپ ہی کے مبارک ہاتھوں سے فتح ہوا۔ عراق اور ایران کی فتوحات میں آپ نے غیر معمولی خدمات انجام دیں۔ کسریٰ کے دربار میں آپ ہی نے وہ ولولہ انگریز تقریر فرمائی جس سے کسریٰ کے ایوان میں زلن لمبر پا کر دیا۔

ایران کی فتح کے بعد حضرت عمر نے آپ کو مدائن کا عامل (گورنر) مقرر فرمادیا تھا۔

آپ کسریٰ کے دارالحکومت کے گورنمنٹ پہنچنے تو اس شان سے کہ ایک دراز گوش پر سوار تھے، جس کے پالان کے ساتھ تھوڑا سا زادراہ رکھا ہوا تھا۔ اب مدائی نے آپ کا استقبال کیا، اور پیش کی کہ ہم آپ کی ہر خواہش پوری کرنے کیے تیار ہیں۔ آپ نے

جواب دیا:

طعاماً آكله، و علف حماری هذا من متبن

”بس میرے یہ یہ کافی ہے کہ مجھے اپنے کھانے کے لیے کھانا مل جاتے۔

اور میرے اس دراز گوش کا چارہ“

عرصہ دراز تک حضرت خلیفہ رضا سی سادگی کے ساتھ مدائی کے گورنر کی حیثیت سے کام کرتے رہے، ایک مرتبہ یہاں سے مدینہ طیبہ کے تھریٹ پہنچنے سے راستے میں چھپ کر بیٹھ گئے، مقصد یہ تھا کہ اگر مدائی سے کچھ مال و دولت لے کر آتے ہوں تو پتہ چل جائے لیکن دیکھا کہ وہ جس حال میں گئے تھے، اسی حال میں واپس آگئے۔ حضرت عمر بن عقبہ یہ دیکھ کر انہیں لگے سے لگایا۔

رسیر اعلام الغدرا، المذطبی (ص ۶۶، ج ۲)

حضرت حذیفہ بن میانؓ آخر میں مدائنؓ ہی میں مقیم رہے اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی شہادت کے چالیس دن بعد آپ نے مدائنؓ ہی میں رفات پائی۔ رضی اللہ تعالیٰ عنہ و آرضاہ

## حضرت عبد اللہ بن جابرؓ

انہی کے برابر میں دوسرے مزار پر صاحب مزار کا نام ”عبد اللہ بن جابر“ لکھا ہوا ہے۔ آپ کے بارے میں احقر کو پوری تحقیق نہ ہو سکی کہ کون بزرگ ہیں؟ جہاں تک حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا تعلق ہے، وہ مشہور انصاری صاحاب میں لیکن ان کا قیام مدینہ طیبہ سی میں ریا، اور وہیں اُن کی وفات ہوتی۔ رواصیہ (۲۱۳) عبد اللہ بن جابرؓ نام کے دو صاحب زادگار نبایوب میں ملتے ہیں، ایک عبد اللہ بن جابرؓ انصاری ابیاضی ہیں اور دوسرا عبد اللہ بن جابرؓ العبدی۔ یہ میں دونوں بزرگوں کے نہ حالات دستیاب ہیں اور نہ یہ معلوم ہے کہ انہوں نے کہاں دفاتر پائی، رمل الخطہ ہوا لاصاہب (ص)، ۲۰۷ ج ۲، لبذا ایک احتمال تو یہ ہے کہ صاحب مزار میں سے کوئی بزرگ نہیں۔ دوسرا احتمال یہ ہے کہ آپ مشہور صحابی حضرت جابر بن عبد اللہؓ کے صاحبزادے ہوں، اور مدائنؓ میں آکر مقیم ہو گئے ہوں، میکن معمولی جستجو سے احقر و حضرت جابر بن عبد اللہؓ کے صاحبزادوں کا کوئی تذکرہ نہیں مل سکا جس سے اس احتمال کی تصدیق یا تنزیب ہو سکے۔ بہر کیف! اس علقتے میں مشہور یہی ہے کہ یہ صحابہ میں سے ہیں۔

## ایک عجیب ایمان افروز واقعہ:

حضرت حذیفہ بن میانؓ اور حضرت عبد اللہ بن جابرؓ کے مزارات کے ساتھ اسی صدی میں ایک عجیب و غریب اور ایمان افروز واقعہ رومنا ہوا جو آج تک بہت کم لوگوں کو معلوم ہے۔ یہ واقعہ میں نے پہلی بار جناب مولانا ظفر احمد صاحب انصاری مظلہم سے سنائھا۔ پھر بعد اسی وزارت اوقاف کے ذریعہ تعلقاتِ عامہ جناب خیر اللہ حیدری صاحب نے

بھی اجمالاً اس کا ذکر کیا۔

یہ ۱۹۲۹ء کا دادا قعہ ہے، اس وقت عراق میں بادشاہت نہیں۔ حضرت حذیفہ بن یمانؓ اور حضرت عبد اللہ بن جابر رضی اللہ عنہما کی قبریں اُس وقت پہاں (جامع مسجد سلماںؓ کے احاطے میں) نہیں تھیں، بلکہ یہاں سے کافی فاصلے پر دریافتے جگہ اور مسجد سلماں کے درمیان کسی جگہ واقع تھیں۔

۱۹۲۹ء میں بادشاہ وقت نے خواب میں دیکھا کہ حضرت حذیفہ بن یمانؓ اور حضرت عبد اللہ بن جابرؓ اس سے فرمائے ہے ہیں کہ ہماری قبروں میں پانی آ رہا ہے، اس کا مناسب انتظام کرو۔ بادشاہ نے حکم دیا کہ دریافتے جگہ اور قبروں کے درمیان کسی جگہ گھری گھدائی کر کے دیکھا جائے کہ درجہ کا پانی اندر ورنی طور پر قبروں کی طرف رس س رہا ہے یا نہیں۔ کھدائی کی گئی، لیکن پانی رہنے کے کوئی آثار نظر نہیں آتے۔ چنانچہ بادشاہ نے اس بات کو ایک خواب سمجھ کر نظر انداز کر دیا۔

یہ میں اس کے بعد پھر۔ غبار ایک سے زیادہ مرتبہ۔ وہی خواب دیکھائی دیا۔ جس سے بادشاہ کو بڑی تشویش ہوتی، اور اس نے علماء کو جمع کر کے ان کے سامنے پیدا قدم کیا۔ ایسا یاد پڑتا ہے کہ اُس وقت عراق کے کسی عالم نے بھی بیان کیا کہ انہوں نے محی بعینہ یہی خواب دیکھا ہے۔ اُس وقت مشورے اور بحث و تجویض کے بعد راستے پر قرار پائی کہ دونوں بزرگوں کی قبر مزارک کو کھول کر دیکھا جائے، اور اگر پانی وغیرہ آریا ہو تو ان کے جسموں کو منتقل کیا جائے۔ اُس وقت کے علماء نے بھی اس راستے سے اتفاق کر دیا۔

چونکہ قردن اولیٰ کے دو عظیم بزرگوں اور صحابہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی قبروں کو کھولنے کا یہ واقعہ تاریخ میں پہلا واقعہ تھا، اس لیے حکومت عراق نے اس کا بڑا ذری DST اہتمام کیا، اس کے لیے ایک تاریخ مقرر کی، تاکہ لوگ اس عمل میں شریک ہو سکیں۔ اتفاق سے وہ تاریخ آیا، جو کے قریب تھی، جب اس ارادے کی اطلاع جماز ہنچی تو وہاں جج پر آئے ہوئے لوگوں نے حکومت عراق سے درخواست کی کہ اس تاریخ کو قدرے موت خرکر دیا جائے، تاکہ جج سے فارغ ہو کر جو لوگ عراق آنا چاہیں، وہ آسکیں چنانچہ حکومت عراق

نے حج کے بعد کی ایک تاریخ مقرر کر دی۔

کہا جاتا ہے کہ مقررہ تاریخ پر نہ صرف اندر وہ عراق، بلکہ دوسرے ملکوں سے بھی خلقت کا اس قدر انہوں حاصل ہوا کہ حکومت نے سب کو یہ عمل دلکھانے کے لیے بڑی بڑی اسکرپٹس ڈوڑتاک فیٹ کیں، تاکہ جو لوگ براہ راست قبروں کے پاس یہ عمل نہ دیکھ سکیں وہ ان اسکرپٹوں پر اس کا عکس دیکھ لیں۔

اس طرح یہ مبارک قبریں کھول گئیں۔ اور ہزارہا افراد کے سند رئے یہ حیرت انگریز منتظر اپنی آنکھوں سے دیکھا کہ تقریباً یتیرہ صدیاں گزرنے کے باوجود دونوں بزرگوں کی نعش بائی مبارک صحیح و سالم اور تہذیب تھیں۔ بلکہ ایک غیر مسلم ماہرا مراض حشمت وہاں موجود تھا۔ اس نے نعش مبارک کو دیکھ کر بتایا کہ ان کی آنکھوں میں ایک ہاتھ دہ چمک موجود ہے جو کسی مردے کی آنکھوں میں انتقال کے کچھ دیر بعد بھی موجود نہیں رہ سکتی، چنانچہ وہ شخص یہ منظر دیکھ کر مسلمان ہو گا۔

نعش مبارک کو منتقل کرنے کے لیے پہلے حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ کے قریب جگہ تیار کی گئی تھی، وہاں تک رہ جانے کے لیے نعش مبارک کو جنازے پر رکھا گیا، اس میں لمبے لمبے بانس باندھے گئے، اور ہزارہا افراد کو کندھاڑا بینے کی سعادت نصیب ہوئی، اور اس طرح اب ان دونوں بزرگوں کی قبریں موجودہ جگہ پر بنی ہوئی ہیں۔

حضرت مولانا ظفر احمد صاحب انصاری مدظلہم کا بیان ہے کہ ۱۹۲۹ء کا یہ واقعہ مجھے یاد ہے، اس زمانے میں اخبارات کے اندر اس کا بڑا چرچا ہوا تھا۔ اور اس وقت ہندوستان سے ایک ادبی لگرانے کا ایک جوڑا عراق گیا ہوا تھا۔ ان دونوں میان بڑی نے یہ واقعہ بچشم خود دیکھا، اور غالباً بیوی نے اپنے اس سفر کی روڈ را ایک سفر نامے میں تحریر کی جو کتابی شکل میں شائع ہوا، اور اس کی ایک کاپی حضرت مولانا مدظلہم کے پاس محفوظ ہے۔ اس سفر نامے میں یہ بھی مذکور ہے کہ اس وقت کسی غیر ملکی فرم کے ذریعے اس پرے عمل کی عکس بندی بھی کی گئی تھی۔ اور بہت سے غیر مسلم بھی یہ واقعہ خاص طور پر دیکھنے آئے تھے، وہ اس اثر انگریز منتظر سے نہ صرف بہت متاثر ہوئے، بلکہ بہت سے لوگوں نے امنظر

لود بیکھ کر اسلام قبول یا  
اللہ تعالیٰ اپنی قدرت کاملہ اور اپنے دین کی حقانیت کے ایسے مخترے  
کبھی کھجور رکھلاتے ہیں۔

— تریمہم آیاتنا فی الافق و فی انفسہم حتیٰ یتبین لہم  
آتہ الحق۔

ہم ان کو آفاق میں بھی اور خود ان کے وجود میں بھی اپنی نشانیں  
دکھائیں گے، تاکہ ان پر یہ بات واضح ہو جائے کہ یہی رہیں رہتی ہے۔  
یہاں یہ بات بھی قابلِ ذکر ہے کہ اگر عبد اللہ بن جابرؓ حضرت جابرؓ ہی کے عاصیزادے  
میں تو یہ عجیب و غریب اتفاق ہے کہ حضرت معاویہؓ کے زمانے میں ان کے دادا کے ساتھ  
بھی بعضیہ اسی طرح ماقعہ بیش آچکا ہے۔

واقعہ یہ ہے کہ حضرت جابرؓ کے رالد عبد الشریعتی اللہ عنہ غزہ وہ احمد کے سب  
سے پڑھے شہید تھے، اور آخرت سنتی اللہ علیہ وسلم نے ان کو حضرت عمر بن جہونؓ کے ساتھ  
ایک سی قبر میں دفن فرمایا تھا۔ اس وقت مسلمانوں کی تعلمتی کا یہ عالم تھا کہ شہداء کے بیٹے  
کفن نہ کھینچنے تھے، اس بیٹے حضرت عبد اللہ بن جابرؓ کو ایک چادر میں کفن دیا گیا جس میں پھر  
کھینچ پکیا، لیکن پاؤں کھلے رہے جن پر کھاں ڈالی گئی۔ اتفاق سے یہ قبر شیبہ واقع  
نہیں۔ چالیس سال بعد حضرت معاویہؓ کے زمانے میں یہاں سیلاپ آگیا، اور وہاں سے  
ایک نہر بھی نکالتی تھی۔ اس موقع پر قبر کو حضرت جابرؓ کی موجودگی میں کھولا گیا تو دونوں  
بزرگوں کے اجسام بالکل صحیح و سالم اور ترد تازہ تھے۔ بلکہ ایک روایت یہ ہے کہ ان  
کے چہرے پر جوز خم تھا، اُن کا ہاتھ اس زخم پر رکھا ہوا تھا۔ لوگوں نے ماتھو وہاں سے  
ہٹایا تو تازہ خون بہنے لگا۔ پھر ہاتھ دبارہ وہاں رکھا تو خون بند ہو گیا۔

(طبعات ابن سعد ص ۵۶۲ و ۵۶۳ ج ۳)

## کسریٰ کا محل :

ان صحابہؓ کرامؓ کے مزارات کی زیارت کے بعد عمّ آگے بڑھتے تو مدائن شہر کے تقریباً

اختام پر کسری کے محل کی ایک دیوار اب تک باقی ہے اور عترت کا مرتع بنی ہوئی ہے، یہ کسی زمانے میں دنیا کی عظیم ترین مادی طاقت کسری کا وہی محل تھا جس کے کنگرے سکر دو علم صلی اللہ علیہ وسلم کی دلادتِ اسعادت پر گر گئے تھے، اور جس کی شان و شوکت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو خندقِ کھودتے وقت کے وال سے اُڑتی ہوئی چنگاریوں میں دکھا کر یہ خوشخبری دی گئی تھی کہ محلِ مسلمانوں کے قبیلے میں آنے والا ہے جس وقت یہ خوشخبری دی جا رہی تھی، اُس وقت خود مسلمانوں کا حال یہ تھا کہ عرب کے قبائل کے متعدد محاڈ کے محلے کی وجہ سے خود مدینہ طیبۃ میں بلجھے ہوئے کوئے نہ کاہر ہے تھے۔ دونوں جہاؤں کا سردار خود اپنے مقدس ہاتھوں سے خندق کی کھدائی میں عملًا شریک تھا۔ اور بھوک کی شدت سے صحابہ کرام نے اپنے پیٹ پر پتھر ماندے ہوئے تھے، اور خود رحمتِ اللعالمین صلی اللہ علیہ وسلم کے بطن مبارک پر دو پتھر بندھے ہوئے تھے، کون تصور کر سکتا ہے کہ یہ بے سرو سامان اور نہیں افراد دنیا کی عظیم ترین طاقت کسری کا غذ رخاک میں ملا کر رہیں گے۔

یہن دنیا نے دیکھا کہ اس رات قعہ کو پندرہ سال بھی پورے نہیں ہوئے تھے کہ انہی محمد عربی صلی اللہ علیہ وسلم کے نام بیواپت ربِ نام لے کر اٹھئے، اور اس عظیم طاقت سے حکما گے جس کے جاہِ دجلاء سے کبھی ردم کے حلاطت نہ لرزائ کرتے تھے کسری کے محل کی یہ ایک دیوار چودہ صدیوں سے زائد کے تھیرے سینے کے باوجود آج بھی شانِ شکوہ کی تصور ہے، اور اس کے نیچے کھڑے ہو کر آج بھی کوئی شخص سطوت کا تاثر یہ بغیر نہیں رہ سکتا۔ اس کے متعدد برجِ الجھی نہ سلامت ہیں، یعنی میں ایک بلند قامتِ محراجی دروازہ ہے۔ جس کے بعد ایک دیس و عریفین یاں کے آثار نظر آتے ہیں، اور ایسا معلوم ہوتا ہے کہ یا تو یہ کسری کا دربار رہا ہوگا، یا محل کا کوئی اور اسم حصہ۔

ایک روایت کے مطابق اس ایوان کے دروازے پر جو پردہ پڑا ہوا تھا، فتح مدان کے وقت اس کو اگ لگادی گئی تھی، بعدیں اس پردے سے دس لاکھ شوالی سونبار آمد ہوا، جس کی قیمت ایک کرڈر درسم تھی۔ (تاریخ بغداد، المخیب، ص ۱۳۱، ج ۱)

جب اس بو سیدگ اور فرسودگی کے عالم میں اس عمارت کے شکوہ کا یہ حار ہے توجہ

یہ محل اپنے عہدِ شباب پر ہو گا، اُس وقت اس کی شان و شوکت کا کیا عالم ہو گا؟ اس کی سریغیک فصیل اُس دور کے لحاظ سے یقیناً ناقابلٰ تسبیح ہو گی۔ اُس زمانے میں دجلہ اسی فصیل کے نیچے بہتا تھا، اس لیے دریا عبور کر کے اس فصیل پر چڑھنا اور اُسے فتح کرنا چیکنے فصیل کے ہر قدم پر کھڑے ہوتے پھرہ دار ہر لمحے تیروں، نیزدیں، اور کھولتے ہوتے تسلیم کی بارش کر رہے ہوں جوئے شیر لانے سے کم نہ تھا۔

لیکن نہ جانے سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے غلام کو ناجذبہ اور ایمان کی کوئی طاقت لے کر آتے تھے کہ یہ پسکر سطوت عمارتیں ان کی بیگار کو نہ روک سکیں کچھ کلاہ ایران کی صدیوں پرانی تاریخ آن کی آن میں پیوندِ خاک ہو گئی، اور اس کا شہرہ آفاق دبده مجاهدین کے غبار راہ میں گم ہو کر رہ گیا۔

مسلمانوں نے کسری کے اس ایوان کو ایک عبرت ٹاک یادگار کے طور پر باقی رکھا۔ خلیفہ منصور نے ایک مرتبہ اسے منہدم کرنے والا ارادہ کیا۔ اس پر ان کے ایک ایرانی مشیر نے مشورہ دیا کہ آپ اگر اس ایوان کو باقی رکھیں گے تو اس سے ہر دیکھنے والے پر یہ تاثر قائم ہو گا کہ مسلمانوں کے ساتھ یقیناً اللہ تعالیٰ کی مدد شامل تھی، ورنہ عرب کے بے سر و سامان صحرائیں اس جیسے ایوان کو ہرگز فتح نہ کر سکتے۔

منصور نے مشورہ سنائیں، دل میں یہ خیال ہو گا کہ شاید یہ مشیر ایرانی ہونے کی بنا پر اپنے آباد اجداد کی یادگار قائم رکھنے کے لیے یہ مشورہ دے رہا ہے، چنانچہ خلیفہ نے مشورے کی پرواہ کرتے ہوئے اسے منہدم کرنے کا حکم دے دیا۔ لیکن جب ایوان کو توڑنا شروع کیا تو تھوڑا ہی حصہ توڑنے کے بعد محلوم ہوا کہ اس کے توڑنے پر اتنی زبردست لگت آئے گی کہ اس کے بلے سے اس کا بہت تھوڑا حصہ وصول ہو گا، اور اس طرح بہت سی قومی دولت صانع ہو جائے گی۔ اس موقع پر منصور نے اسی مشیر کو پھر ملا کر مشورہ کیا۔ اُس نے کہا کہ ”میں نے آپ کو پہلے ہی مشورہ دیا تھا کہ اسے نہ توڑیں۔ لیکن اب یہیں آپ کے لیے یہ بات عار تھجبا ہوں کہ کہنے والے یہ کہیں کہ ایرانیوں نے ایسی عمارت بنائی تھی کہ آپ لوگ اسے منہدم کرنے پر بھی قادر نہ ہوئے۔ لہذا اب میرا مشورہ دیہ ہے کہ اسے ضرور توڑا جائے۔“

غلیقہ منصور پھر شش دینج میں پڑ کے، لیکن غور و فکر کے بعد آفر میں فیصلہ یہی کیا کہ کام بند کر دیا جائے، کیونکہ اس میں دوست کا بڑا ضیاع ہے۔ چنانچہ یہ ایوان اس وقت سے باقی چلا آتا ہے۔ (تاریخ بغداد للخطب ص ۱۳۰ و ۱۳۱ ج ۱)

عربی کے مشہور شاعر بحتری نے اس ایوان کی منظر کشی میں ایک محرکۃ الاراقیدہ کہا ہے جس کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ عربی زبان میں اس سے بہتر قصیدہ سینہ نہیں کہا گیا، اور بحتری کے دو قصیدے ایسے ہیں، ایک ایوان کسری کی منظر کشی میں اور دوسرا متوجہ کے بنائے ہوئے ایک تالاب کی تعریف میں، کہ اگر دہ ان دو قصیدوں کے سوا کچھ نہ کہتا تو بھی وہ اس کی شاعرانہ عظمت کے لیے کافی تھے۔ ایوان کسری کے بارے میں اس کے قصیدے کے ابتدائی شعر یہ ہیں :-

و ترقعت عن جدا حکل جبس و كان الاميوان من عجب الصن	صفت نفسی عماید نس نفسی عَتِّرْ جَوْبُ فِي جَنْبِ آرْعَنْ جَلْس
--	---

طاقِ کسری کے نیچے کھڑے ہو کر چودہ صدیوں کے بیشمار رواقعات کی ایک فلمِ نفسی جو دل و دماغ میں چلتی رہی۔ تصور کی نگاہ کو کبھی یہاں وہ کچھ کلادہ نظر آئے جن کے عہدِ حکومت میں سورج غروب نہیں ہوتا تھا، کبھی بکر و غدر کے وہ پتے دکھائی ریتے جہاں نے سکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا نامہ مبارک چاک کرنے کی جہارت کی تھی، کبھی اس ایوان کے زر نثار کمروں میں حضرت خدیغہ بن بیانؓ اور حضرت ربعی بن عامرؓ کی گنجی ہوئی تقریباً یہی سنائی دیں کبھی اس کی فصیل پر چڑھتے ہوئے وہ سرفراش مجاهدین نظر آئے جن کے باخنوں اس بکر و عزور کا استیصال مقدر تھا، کبھی یہاں حضرت سعد بن ابی وقاصؓ، حضرت خالد بن عرفظؓ اور ان کے رفقاؤں کو فتح کے شکر میں سجدہ رینز دیکھا۔ غرض نہ جانے ماضی کی کتنی دلاؤز تصوریں تھیں جو چند لمحوں میں نظر دلوں کے سامنے سے گز رگیں۔ اور جب اس عالم تصور سے جیتی جائی تی زندگی کی طرف واپسی ہوئی تو حسین نصوات کا یہ سارا محل زین پر آ رہا۔ میں ایک ایسی زمین پر کھڑا تھا جو فاتحین مداکن کے نام لیوا دل پر تنگ ہو رہی ہے جہاں انہی صحرائشیتوں کی ہم جیسی ناخلف اولاد وسائل و اسباب کی فراہاتی کے باوجود

ایمان و یقین کل اس دولت سے مخدوم ہوتی جا رہی ہے جو ردام دائر ان کی تسبیح کا حوصلہ پیدا کرتی تھی، اور اس کے نتیجے میں وہ قیصر و کسری کے ماڈرن جانشینوں سے انکھیں چار کرنے کے بجائے ان کے دبدبے کے سامنے متحیا رہا لے کھڑی ہے، اور زندگی کے ہر کام میں ان کی پچھے چلنے کے لیے تیار ہے۔

اس عظیم اور المثال تضاد کا تصور کر کے دل بھی کلپا، حیرت بھی ہوئی، لیکن پھر  
تمام شکوک و شہمات کا جواب ایک ہی شعر میں مل گیا۔  
حیرت نہ کر بدن کو مرے چور دیکھ کر  
اُن رغتوں کو دیکھ جہاں سے گرا تھا یہ

---

## (۷)

مداٹن ہی میں حکومت عراق نے ایک عجیب و غریب پورا ماتعمیر کیا ہے جس میں  
جنگ قادسیہ کا منظر اس طرح دکھایا گیا ہے کہ دیکھنے والا محسوس کرتا ہے جیسے وہ ٹھیک  
میلان جنگ کے اوپر کھڑا تمام منظر اپنی آنکھ سے دیکھ رہا ہے، یہ تقریباً سات منزل عمارت  
ہے جس کے زینوں پر چڑھتے وقت ایسا معلوم ہوتا ہے کہ انسان کسی کشادہ مینار پر چڑھ  
رہا ہے، سب سے آخری زینہ ایک گندماہال پر ختم ہوتا ہے، اور اس ماہ میں پنجھی ہی  
انسان یہ محسوس کرتا ہے جیسے وہ کسی بلند قلعے کی بُرجی پر کھڑا ہے، اور اس کے سامنے  
حدائقِ نظر تک پھیلا ہوا امیدان ہے جس کے آخری سرے پر ایک قدیم طرز کا قلعہ بنा ہوا ہے،  
یہ قلعہ قدیسیہ ہے جہاں بلیخ کر حضرت سعد بن ابی و قاص رضی اللہ عنہ نے جنگ قادسیہ کی  
قیادت فرمائی تھی۔ اور اس کے قیتوں اطراف میں مسلمانوں اور کسری کے شکر بسرا پکایا  
نظر آتے تھے۔

در اصل اس ماہ کی دیواروں پر محنت تک ایسی سہ العادی ر THREE

DIAMENSIONAL تصویریں بنائی ہیں جن کی زمین کا رنگ بالترتیب آسمان، فضا اور

زین کے زنگ کے اتنا مطابق ہے کہ وہ فطری آسمان، فضا اور زمین علوم ہوتے ہیں۔ اور پیشناگ کے سہ العبادی ہونے کی بنا پر ان تمام اشارے کے فاصلے حقیقی نظر آتے ہیں، افتن تک پھیلے ہوئے اس میدان میں جنگ قادریت کے تمام اہم واقعات دکھاتے گئے ہیں۔ ایرانیوں کے ہاتھیوں کا حمد، مسلمانوں کی طرف سے ان کی صونڈیں کاشتے کامنظر، جوابی طور پر مسلمانوں کی طرف سے بر قع پوش اذنبوں کا حملہ، چاروں طرف کے افق سے امداد ہوئے سوسو شہسواروں کے دستے جو حضرت قعقاعؓ کی نفیاتی تدبر کے مطابق ہر تھوڑی دیر بعد کسی افق سے نمودار ہوتے تھے۔ ایرانی فوج کی ابتری جگہ جگہ توظیٰ ہوئی لاشیں اور میدان میں حدِ نظر تک پھیلے ہوئے مختلف اسلحہ جنہیں دیکھ کر انسس کا یہ بند یاد آتا ہے۔

بے رُخِ کمانیں تیروں سے چلے کای سے دُور  
مرغابِ تیر سمجھے ہوئے آشیاں سے دُور  
برچھی سے چل گئے ہوئے نینے سان سے دُور  
پیروں سے عقل دُور تھوڑے جوال سے دُور  
تینوں کی کچھ خبر تھی، نہ ڈھالوں کا ہوش تھا  
نیزہ ہرا ک سوار کو اک بارِ دوش تھا

غرض یہ پنوراما فن کا ایک عجوبہ ہے، لیکن کاش! اس کے بنانے والے اس بات کا خیال رکھ سکتے کہ جنگ قادریت کے بیشتر کار صحابہؓ کرامؓ تھے، اور ان کی فرضی تصویریں بنانا شریعت کے خلاف تو ہے ہی، ان حضرات کی شان میں سوہادب بھی ہے: *بَسْتَغْفِرَ اللَّهِ الْعَظِيمِ*۔ ایوانِ کسری کے قریب ہی ایک میدان میں عراق کے محلہ سیاحت نے ایک قدیم طرز کا وسیع دعائیض خیمہ بتایا ہوا ہے، یہ طھیک اس طرز کا خیمہ ہے جیسا قدم زمانے میں شکر کے سردار وغیرہ کہیں پڑا اور ڈالتے وقت لگایا کرتے تھے۔ اس خیمہ کے اندر قدیم عربی تہذیب کا نقشہ اس طرح کھینچا گیا ہے کہ اس میں داخل ہوتے ہی ایسا معلوم ہوتا ہے جیسے ہم صدیوں پہلے کے دور میں پہنچ گئے ہیں، قدیم طرز کے قالین اور دریاں ان پر لگے ہوئے پرانے گردے اور تکیے، پانی کی چھاگل، مٹی اور رکڑی کے برتن، پھر وہ سبنتے ہوئے چولھے اور اندر بلیٹھے ہوئے عربوں کے جسم پر وہی بد ویانہ بآس۔ غرض ہر چیز پرانی عرب تہذیب کی آئینہ دار۔

ہم نجیبے میں داخل ہوتے تو یہاں بیٹھے ہوتے بدودی نما عربوں نے روایتی مہمان نوازی کا ثبوت دیتے ہوتے تپاک سے خیر مقدم کیا، اور بڑے اصرار کے ساتھ عراقی قہوہ پیش کیا جس کی تلخی کی یاد اب تک ذہن سے محو نہیں بھوتی، قہوے کا دستور سعودی عرب اور خلیجی ریاستوں میں بھی ہے، اس کی تلخی کا عادی بنتے بنتے بھی کام و دہن کو خاصاً وقت لگا، لیکن یہ سیاہ فام عراقی قہوہ اس سے کمیں آگے ہے، اور اندازہ یہ ہوا کہ اس کا عادی بنتا ہم جیسوں کی استطاعت سے باہر ہے۔

مدائن کے قابل دید مفاہمات سے فراغت ہوئی تو نمازِ ظہر جامع مسجد سلامان فارسی میں ادا کرنے کے بعد دجلہ کے کنارے ایک خلصہ صورت ہو ٹل میں دوپہر کا کھانا کھایا ہو ٹل کے دالان کے ساتھ ہی دجلہ پوری آب و تاب کے ساتھ بہہ رہا تھا۔ یہ وہی دجلہ تھا جسے مدائن کے ایرانی حکمرانوں کے مسلمانوں کی بیخار کے آگے اپاس سے مضبوط حصہ قرار دیا تھا، اُن کا خیال تھا کہ مجاہدین اسلام کے گھوڑے جو عرب اور عراق کے لئے ودق صحرا عبور کر کے آتے ہیں، اس پر شور دریا پر پہنچ کر بے بس ہو جائیں گے، اور کسری کے دار الحکومت تک ان کی پیش نہ جاسکے گی۔

لیکن مجاہدین اسلام کے وہ قافلے جو اللہ کا کلمہ بلند کرنے کے لیے تسبیح کائنات کا مسجدِ اُنی حوصلہ کر آتے تھے، دجلہ نے اُن کے لیے اپنی آغوشِ محبت کھول دی، اُنہوں نے گھوڑے دریا کی موجود کے حوالے کر دیتے۔ اور پورا الشکر صیحہ وسلامت پار اُتر گیا۔

## کوفہ کا سفر:

اگلے دن صبح زوبجے کے قریب ہم کار کے ذریعے بعد آمد سے کوفہ روانہ ہوتے۔ کوفہ بعد آمد سے تقریباً ڈیڑھ سو کیلومیٹر جنوب میں واقع ہے۔ اور وہاں جانے کے لیے بعد آمد سے صاف سترھری اور خاصی کثادہ سڑک موجود ہے۔ راستہ اکثر دونوں طرف سربرز خلستانوں سے معمور ہے، کبھی رعاق کی خاص زرعی پیداوار ہے اور کہا جاتا ہے کہ دنیا میں سب سے زیادہ کھجور یہیں پیدا ہوتی ہے۔ تھوڑے تھوڑے فاصلے پر چھوٹی چھوٹی بستیاں

اور قبیلے رائستے میں آتے رہتے ہیں، ان میں اہم ترین شہر حلقہ ہے جو عراق کے تاریخی شہروں میں شمار ہوتا ہے۔

حلقہ کے آس پاس ہی دنیا کا قدیم ترین تاریخی شہر بابل آباد تھا، بابل کلدانی تہذیب کا عظیم مرکز تھا۔ کہا جاتا ہے کہ یہ شہر حضرت نوح علیہ السلام نے طوفان کے بعد آباد کیا تھا، اور یہاں سے ان کی اور ان کے رفقاؤں کی نسل پھیلی۔ انہوں نے دجلہ اور فرات کے آس پاس بہت سے شہر آباد کئے۔ یہاں تک کہ دجلہ کے کن رے وہ گستاخ اور فرات کے کنارے کو فہرے سے بہرے تک پہنچ گئے، اور یہ سارا علاقہ سواد کے نام سے مشہور ہوا۔

(معجم البلدان للجموی ص ۳۰۹ ج ۲)

انہی کی اولاد میں کلدانیوں نے جنم لیا، جوان کے سپاہی سمجھے جاتے تھے یہاں تک کہ وہ رفتہ رفتہ بادشاہ بن گئے۔ کلدانیوں سے پہلے بابل کا نام جنتوارث تھا۔ کلدانیوں نے اس کا نام بابل رکھا، بابل ان کی زبان میں مشتری ستارے کو کہتے تھے، اسی کے نام پر اس شہر کا نام رکھا گیا۔ کہتے ہیں کہ اپنے عروج کے دور میں بابل بارہ فرسخ میں پھیلا ہوا تھا، اور اپنے زمانے کے فن تعمیر کا شاہکار سمجھا جاتا تھا۔ اس شہر کے بارے میں بہت سی علمائی داستائیں بھی مشہور ہیں، اور جادوگروں کی کثرت کی بہت پریز مدینۃ السحر کے نام سے مشہور ہو گیا تھا۔ (معجم ما استعجم للبکری ص ۲۱۹ ج ۱)

قرآن کریم نے سبی سورہ بقری میں بابل کا ذکر فرمائکر ارشاد فرمایا ہے کہ یہاں ہارت و ماروت دو فرشتے بھیجے گئے تھے، اور انہیں ایک خاص علم سکھا کر اہل بابل کی آزمائش کے لیے مبعوث کیا گیا تھا، یہاں ایک اندھا کنوال "جبت دانیال علیہ السلام" کے نام سے مشہور تھا، جس کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ وہی ہارت و ماروت کا کنوال تھا۔

(راثمار البلاد و اخبار العباد للقرضاوی، ص ۳۰۴)

بابل کے کھنڈ راب تک اس علاقے میں پائے جاتے ہیں، اور کوفہ جانے والی سڑک سے بھی ان کے کچھ آثار نظر آتے ہیں۔

پھر اسی علاقے میں شہر ۷۹۵ھ میں سیف الدولہ صدقہ بن منصور نے حلقت شہر آباد کیا، اور

یہ اس کے زمانے میں عراق کے حسین تین شہروں میں شمار ہوتا تھا، رجموی ص ۲۹۷ ج ۲  
اور اس کی طرف بہت سے علماء بھی منسوب ہیں۔ اب یہ ایک چھوٹا سا شہر ہے، اور اپنے  
ضلع کا صدر مقام ہے۔

گوہہ یہاں سے جنوب مشرق میں واقع ہے، اور جلد سے نکلنے کے تھوڑی ہی دیر  
بعد گوہہ کے آثار شروع ہو گئے۔

گوہہ قرون اولیٰ کی تاریخ اسلام کا بڑا عظیم الشان مرکز رہا ہے۔ پہلی اور دوسری حدیث  
میں یہ شہر رکن کے خلاف سیاسی تحریکوں کا منبع رہا، اور اس نے تاریخ کے نہ جانے کتنے  
انقلابات دیکھے، اس کے ساتھ ہی حضرت علی رضا، حضرت عبداللہ بن مسعود اور بعض دوسرے  
صحابہ کرام مذکور بنا پر علم و فضل کا بھی بڑا عظیم الشان مرکز بنارہ، جہاں سے حضرت امام ابوحنیفہ  
حضرت عبداللہ بن مبارک، حضرت وکیع بن الجراح، اور نہ جانے علم و فضل کے کتنے پہاڑ نہوں  
ہوئے، اس یہے مجھ سے طالب علم کے لیے گوہہ کے ساتھ خاص قلبی الحادی ایک فطری بات تھی،  
چنانچہ عراق کے سفر میں جن مقامات کو بطور خاص دیکھنے کا شوق تھا، ان میں گوہہ سرفہرست تھا  
گوہہ حضرت عمر بن الخطاب کے زمانے میں فاتح عراق حضرت عبد بن ابی وقار رضی اللہ عنہ نے  
ایک چھاؤنی کے طور پر بسایا تھا، اور اس میں عرب کے مختلف قبیلوں نے اپنے اپنے  
 محلے بنائے تھے۔ اس سے قبل یہ علاقہ سورستان کہلاتا تھا۔ شروع میں چونکہ یہ ایک  
چھاؤنی تھی، اس یہے یہاں کے باشندوں نے پختہ مکانات کے بجائے بانسوں اور کھجور  
کے پتوں سے عارضی مکان بنائے تھے، جب کہیں جہاد پر جانا ہوتا تو یہ مکان توڑ کر صدقة  
کر جاتے، اور جب واپس آتے تو دبارہ بنایتے۔ جب حضرت میرہ بن شعبہ یہاں کے  
گورنر ہوئے تو ان کے زمانے میں ایشوں کے مکانات بنائے گئے۔

گوہہ سے پہلے حضرت عمر بن الخطاب نے بصرہ آباد فرمایا تھا، ایک مرتبہ عبد الملک بن مروان کی  
محلس میں دونوں شہروں کے درمیان موازنہ کا مسجد زیر بھٹ آیا، تو جاجج بن یوسف نے کہا  
کہ امیر المؤمنین! مجھے دونوں شہروں کا اچھی طرح علم ہے، رجھاج بن یوسف نے کہا  
چکا تھا، عبد الملک نے کہا کہ ”پھر ٹھیک ٹھیک بتاؤ کہ دونوں شہروں میں کیا فرق ہے؟“ اس پر

تجانج نے مشہور فقرہ کہا کہ :-

آما المکوفة فبکر عاقل لاحلى لها ولا من ينـة، وآما البصر  
فعجو ز شمطاء بخراه ذ فراهـ آوتـتـ منـ سـكـلـ حـلـى وـذـيـنـةـ.  
کوڈ تو ایک ایسی دو شیزہ ہے جس پر نہ کوئی زیور ہے، نہ سنگھار لیکن بعضہ  
ایک ایسی بڑھیا ہے جس کے بال کچھ دی ہیں، مثلاً اور بغلوں سے بُوا ت ہے،  
مگر ہر طرح کے زیور اور سنگھار سے آرداستہ ہے۔

(راثار البلاد، المفردی ص ۲۵۰)

کوڈ کا محلِ دقوع ایسا تھا کہ ریشمہ اطرافِ دائناف کے قبائل کا مرکز بن گیا، اور اسکی آبادی  
پھیلتی چلی گئی۔ یہاں مجاهدین اور نو مسلم تور طی تعداد میں آباد تھے، لیکن شروع میں انہیں میں  
کی تعلیم دینے والی کوئی ایسی شخصیت نہ تھی، جو تعلیم ہی کو اپنا مقصد بنانا کران کی تربیت کرے۔  
حضرت عمر رضی نے حضرت عبد اللہ بن مسعود کو یہاں بھیج کر اہل کوڈ کو لکھا کہ ”ان کے معلم میں میں  
نے تمہیں اپنے پر ترجیح دی ہے؛“ یعنی حضرت ابن مسعود کی ضرورت تو مجھے تھی، لیکن تمہاری  
ضرورت کی بنابر ایشان کر کے تمہارے پاس بھیج دیا ہوں۔

حضرت عبد اللہ بن مسعود نے اس شہر کو علم و فضل سے جگر کا دیا، اُن کے شاگردوں  
نے ان سے علم حاصل کر کے یہاں اپنے حلقة ہائے درس قائم کئے، اور عربین شریفین کے  
بعد یہ علم حدیث و فقہ کا سب سے بڑا مرکز بن گیا۔ جب حضرت علیؓ کوڈ تشریف لائے تو  
انہوں نے علم کا یہ چرچا دیکھ کر فرمایا کہ ”الشرا بن ام عبد (حضرت عبد اللہ بن مسعود) پر رحم  
فرماتے، انہوں نے اس شہر کو علم سے بھر دیا ہے۔“

جموئی نے لکھا ہے کہ کوڈ اپنے ہمہ عروج میں (تقریباً ۳۶۰ میں) سولہ میل کے  
اندر پھیلا ہوا تھا، اور اس میں سترہزار مکانات تھے (معجم البلدان ص ۳۹۲، ج ۱۶)۔ لیکن  
اب تندی حیثیت سے اس شہر کا کوئی خاص مقام نہیں رکھتا اور آبادی دونوں کے اعتبار  
سے یہ ایک چھوٹا سا اقصیٰ معلوم ہوتا ہے۔ یہم کوڈ میں داخل ہونے کے بعد سب سے پہلے کوڈ  
کی تاریخی مسجد پہنچے، جو دنیا کی قدیم ترین مساجد میں سے ہے۔

## جامع کوفہ:

یہ مسجد حضرت سعد بن ابی و قاص رضی اللہ عنہ نے تقریباً ۱۹ھ میں بنائی تھی جس میں چالیس ہزار آدمیوں کے نماز پڑھنے کی گنجائش تھی۔ بعد میں زیاد بن ابی سفیان نے اس میں اور اضافہ کیا، جس سے مزید میں ہزار آدمیوں کی گنجائش پیدا ہو گئی۔ آج بھی انسان اس میں داخل ہو کر اس کی غیر معمولی وسعت کا تاثر لیے بغیر نہیں رہتا، اس کے چاروں طرف فصیل نم متحکم دیوار ہے جس پر قدامت کے آثار نمایاں ہیں، اور اس کے اندر وہی جانب دیوار جھرے بنے ہوئے ہیں جن کے دروازے مسجد کے صحن میں کھلتے ہیں۔ یہ جھرے کسی زمانے میں طابان علم کا مستقر تھے اور ان میں مسافر طلبہ مقیم رہتے تھے۔

مسجد کے صحن کے پیچوں بیچ بہت سی چھوٹی چھوٹی محابیں بنتی ہوئیں میں ایک جگہ چوکو احاطہ ساختے۔ ہر جگہ کتبے لگتے ہوتے ہیں۔ اور ان مقامات کے باارے میں طرح طرح کی بے سرو پارداستیں مشہور ہیں۔ کسی جگہ لکھا ہے کہ یہاں حضرت ابراہیم علیہ السلام نے نماز پڑھو ہے، کہیں لکھا ہے کہ یہاں نوح علیہ السلام نے نماز پڑھی ہے، وغیرہ وغیرہ۔

درحقیقت ان باتوں کا مأخذ ایک بے اصل روایت ہے، جو جموئی نے مجمم البدان (ص ۲۹۲، ج ۱۶) اور قزوینیؒ نے آثار البلاد (ص ۲۵۰) میں نقل کی ہے، جس کا خلاصہ یہ ہے کہ ایک شخص کوفہ سے بیت المقدس جانا چاہتا تھا، حضرت علیؑ نے اسے منع کیا، اور فرمایا کہ تمہیں وہاں جانے کی ضرورت نہیں، کوفہ کی جامع مسجد بڑی فضیلت والی ہے، یہاں دو کعبت دوسری مسجدوں کے مقابلے میں دس لگٹا فضیلت رکھتی ہیں، اسی کے ایک گوشے میں حضرت نوح علیہ السلام کے زمانے میں سور چھوٹا تھا جس سے طوفان نوح (برپا ہوا)، اسی کے پانچو ستوان کے پاس حضرت ابراہیم علیہ السلام نے نماز پڑھی، اور یہاں ایک ہزار انبیاء اور ایک ہزار اولیاء نماز پڑھتے رہے، اسی میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کا عصا مدفن ہے، اور اسی وہ کوڈو کا درخت تھا جس سے حضرت یونس علیہ السلام کو شفا عطا ہوتی، ..... وغیرہ وغیرہ لیکن یہ بڑی وابہی تباہی روایت ہے، جموئیؒ اور قزوینیؒ دونوں نے اسے ایک شخ

صہی بن جوین العرقی سے روایت کیا ہے، حافظہ حبی اسکے بالے میں لکھتے ہیں:-  
 ”من غلاۃ الشیعۃ، وہ الذی حدث آن علیاً کان معہ  
 بصفیٰ شماون بدریا، وہذا محال۔“

یہ شخص غالی شیعوں میں سے ہے، اسی نے یہ بیان کیا ہے کہ حضرت علیؑ کے  
 ساتھ جتنا صفیں میں استی بدروم صحابہ شامل تھے، حالانکہ یہ عقلیاً محال ہے۔

(ریزان الاعتدال للذیبی ص ۵۵ ج ۱)

حافظ ابن حجر نے بھی تہذیب التہذیب (ص ۱۸۴ ج ۲) میں اس کا ذکر کیا ہے،  
 اور اکثر علماء رجال کی اس پرشیدید جرح نقل کی ہے۔ البته شیعہ کتب رجال میں اس کا  
 تذکرہ مدرج و توصیف کے ساتھ آیا ہے۔ مقامی نے بڑے شد و مرد کے ساتھ اس کا دفاع  
 کیا ہے، لیکن ساتھ ہی یہ بھی لکھا ہے کہ ان کا تعلق اس قبیلہ عمریہ سے ہے، جس کے لوگ  
 آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آکرہ مرتد ہو گئے تھے، اور صدقہ کے اونٹ بھگا کر  
 لے گئے تھے۔ رملاظہ بتوفیق المقال للاما مقانی ص ۲۵ ج ۱)

یہ تو روایت کے اصل مانند جتنے آنحضرت کا حال ہے، ان کے نیچے کون کون رادی  
 ہیں؟ یہ جمیوں اور قدروینی نے بھی نہیں لکھا، لہذا یہ روایت کسی بھی طرح قابلِ اعتماد نہیں،  
 نہ روایت، نہ درایت۔

جامع کوڈ کی فضیلت کے یہ قصہ توبے اصل ہیں، لیکن اس کی یہ تاریخی اہمیت قابل  
 انکار ہے کہ وہ عہد صحابہؓ کی قدیم ترین مسجد ہے، جہاں حضرت سعد بن ابی وفا صاحبؓ، حضرت علیؑ،  
 حضرات حسنینؓ، حضرت عبد اللہ بن مسعودؓ، حضرت عبداللہ بن ابی اوفرؓ، حضرت عبد اللہ بن  
 الحارثؓ، حضرت سلحان قارسیؓ، حضرت میرہ بن شعیبؓ اور نہ جانے کتنے صحابہؓ کرامؓ نے غازیں  
 پڑھی ہیں۔ عرب کے نہ جانے کتنے نامور خطیب خطبہ دیتے رہے ہیں، پھر یہ مسجد لکھتا تے روزگار  
 محمدؓ شیش و فقہا، کامر کرن بنی رہی ہے، بلا مبالغہ ہزاروں ابل علم نے یہاں درس دیا ہے، لیکے  
 کیسے عابدو زاہد ایسا کرامؓ کیسے کیسے مفسرین اور فقہا، و محمدؓ شیش، اور عربی اور عقلی علوم کے  
 کیسے کیسے شناور یہاں داد علم و تحقیق دیتے رہے۔ اس مسجد کی فضائیں مجھ سے طالب علم

کو اُن کے انفاس قدیمہ ان کے ذکر و تسبیح اور ان کے علمی افادات کی بہک محسوس ہوئے بغیر نہیں رہتی، جامع کوفہ آج بھی اپنے اسی طول و عرض اور شان و شکوه کے ساتھ موجود ہے، لیکن نگاہیں یہاں وہ حلقة ہانتے درس تلاش کرتی رہیں جنہوں نے امام ابو حینیفہ، سفیان ثوریؓ، عبد اللہ بن مبارکؓ، وکیح بن الجراحؓ، قاضی ابو یوسفؓ اور امام محمدؓ جیسے جمالِ علم پیدا کئے۔ اور جنہوں نے اپنے علم و فضل سے دنیا بھر کو سیراب کیا۔

آج اس مسجد میں کوئی شخص کوئی کتاب پڑھنا بھی نظر نہ آیا، اس جا بجا بے علم مژہ ور لوگوں کو بے سرو پا حکایتیں سُناتے پھر ہے تھے، کوئی اتنا بھی نہ تھا کہ ان جا ہلا نہ حکایتوں کی حقیقت ہی لوگوں کو بتا سکے۔ میں اس وسیع و عریض صحن میں چشمِ تصور سے علم و فضل کوہ سمجھی ہوئی مجلسیں دیکھتا رہا، جن کی خوشبو سے کسی بھی اس مسجد کے باام و دستقل رہتے تھے، اور دل میں یہ حضرت تھی کہ مجھے جیسا طالب علم یہاں پہنچا تو اتنی دیر میں کہ اب کوئی ان مجلسوں کو یاد کرنے والا بھی یہاں نظر نہیں آتا۔

جمکھٹ دہ گل انہوں کے اپنی کلہ کے

کیا ہو گیا کام کا تختہ کھلا ہوا

صحنِ عبور رے مسجد کے سقف سے یہ پہنچے، اس نستے کا عرض زیادہ نہیں ہے اس میں مشکل پائچ پچ سھفیں آتی ہوں گی۔ اور یہیں وہ محراب ہے جس میں حضرت علی کرم اللہ وجہہ کو شہید کیا گیا۔ غالباً مسقف حصہ شروع ہی سے اتنا ہے۔

نماز کے بڑے اجتماعات کے موقع پر صحن اور برآمدوں ہی سے کام لیا جاتا ہو گا۔

الحمد للہ! اس تاریخی مسجد میں تھیۃ المسجد ادا کرنے کی سعادت حاصل ہوتی۔ اور یہاں سے دوبارہ صحن کی طرف نکلے تو دائیں ماتھ کی طرف و بڑے قبے نظر آتے ہیں۔ ان میں سے ایک قبۃ حضرت مسلم بن عقیل کامزار ہے، جو واقعہ کربلا سے پہلے حضرت حسین رضی اللہ عنہ کے ناتب کی حیثیت میں کوفہ میں مقیم تھے اور یہیں شہید کئے گئے۔ ان کی شہادت کا واقعہ معروف ہے۔ دائیں طرف غالباً قبۃ حضرت ہانی بن عروہ کامزار ہے جو کوفہ میں حضرت حسین رضی اللہ عنہ کے سرگرم حامیوں میں سے تھے اور انہوں نے حضرت مسلم بن عقیلؑ کو اپنے گھر میں روپوش رکھا تھا۔

## دارالامارة :

دونوں مزارات پر حاضری کے بعد ہم جامع کوفہ سے باہر نکلے، مسجد کی منفری دیوار کے ساتھ ساتھ ایک گلی قبلے (جنوب) کی طرف گئی ہے۔ یہاں سے لگز کر جب مسجد کے جنوبی سے پر پہنچے تو دیوارِ قبلہ کے ساتھ ساتھ ایک قلعہ نما عمارت کے کھنڈر نظر آتے ہیں کوہ کادار الامارة تھا۔ پہلی صدی ہجری میں سیاسی اکھاڑا پچھاڑ کا اکھاڑہ، مختصر سے عرصے میں زبانے یہاں کئے گورنر آتے، اور گئے، اور اہل کوفہ نے کسی کو ٹکنے نہ دیا۔

کوہ چونکہ متنوع قبائل کا شہر تھا، اور یہاں ہر طرح کے لوگ اُکر بس گئے تھے، خاص طور پر سیاسی خلیفہ کے بہت سے سرگرد یہاں آباد تھے، اس لیے انہوں نے کسی گورنر کو زیادہ عرصہ چلتے ہی نہ دیا۔ تو یہ بہ کہ حضرت عمرؓ کے زمانے میں حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ جیسے حلیل القدر صحابہؓ چوعلۃ مبشرہؓ میں سے ہوتے کے علاوہ عاتقؓ کے فاتح اور کوفہ کے باذ بھی تھے، یہ الزام الحادیا کہ وہ نمازِ پچھی طرح نہیں پڑھاتے۔

ناوک نے تیسکر صید نہ پھوڑا زمانے میں

حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کی شہادت میں بھی کوفہ کے اشارہ پسندوں کا بڑا بامتداد تھا، حضرت علی رضی اللہ عنہ سے اگرچہ یہ لوگ اپنی اعتیاد و محبت کرتے تھے، لیکن ان کو بھی سارے زماءٰ خلافت میں علیاً پریشان ہی رکھا، حضرت حسین رضی اللہ عنہ کو بلا نے والے بھی یہی لوگ تھے، اور پھر انہیں یہ یار و مددگار چھوڑ کر سانحہ کر بلکہ اس سبب بھی یہی ہنسے۔

اس دارالامارة میں کتنے گورنر آتے اور مارے گئے۔ اس کا عبرناک واقعہ عبد الملک بن عمیر بیشی نے بیان کیا ہے، وہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ عبد الملک بن مروان اس دارالامارة میں ایک چار پانی پر بیٹھے ہوئے تھے، میں نے ان سے کہا کہ میں نے اس امارت میں سب سے پہلے حضرت حسینؑ کا سر عبد الشبن زیاد کے سامنے ایک ڈھال پر رکھا ہوا دیکھا، پھر اسی قصر میں مختار کا لٹا ہوا سر مصعب بن عمیر کے سامنے دیکھا، پھر اسی جگہ مصعب بن عمیر کا لٹا ہوا سرآپ کے سامنے

دیکھا۔ عبد الملک پر یہ شکر خوف ساطاری ہو گیا، اور وہ یہاں سے منتقل ہو گئے۔  
 رتائرخ الخلفاء (السیوطی)

---

(۸)

## حضرت علی کا مکان:

کوڈ کے دارالامارة کے دائیں جانب ایک قدیم طرز کا بچھتا مکان ہے جس کے  
 باڑے میں مشہور ہے کہ یہ حضرت علی کرم اللہ وجہہ کا مکان تھا۔ یہ بات یہاں اتنی معروف ہے  
 کہ یہ جگہ زیارت کا ہ ناص و عام نبی ہوتی ہے، لیکن اپنے محدود مرطابے میں احقر کو کوئی مارنی  
 دیں ایسی نہیں مل سکی جس کی بناء پر سینے سے کہا جاسکے کہ یہ مکان واقعۃ حضرت علیؑ کا تھا۔  
 کوڈ کے حوالات میں احقر کو کہیں اس کا ذکر نہیں مل سکا۔ لیکن اہل کوئی میں یہ بات جس قدر مشہور  
 ہے، کہ اس کے پشتِ نظر یہ کچھ بعید ہی نہیں جسے کہ یہ واقعۃ درست ہو۔

یہ ایک چھوٹا سا مکان ہے جس کا دروازہ شمال کی طرف گھلتا ہے اور دروازے  
 میں داخل ہوتے ہی ایک مختصر سا صحن ہے جس کی مشرقی دیوار کے دونوں کونوں میں دو چھوٹے  
 چھوٹے کمرے پسند ہوتے ہیں جن کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ یہ حضرات حسین رضی اللہ عنہما  
 کی اقامت گاہ تھی، مکان کا اصل حصہ مغرب کی طرف ہے، یہاں ایک چھوٹی سی رُنگ نما  
 راہداری ہے، جو ایک چھوٹے سے دالان نما کمرے پر ختم ہوتی ہے جس میں ایک کنوں بھی  
 ہے۔ دالان کی جنوبی دیوار میں ایک دروازہ ہے جو ایک بڑے کمرے میں گھلتا ہے مشہور  
 ہے کہ یہ کمرہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی اقامت گاہ کے طور پر استعمال ہوتا تھا۔ اس کے  
 جنوب مغربی کونے میں ایک چھوٹا سا آتشدان بھی بنایا ہوا ہے۔

مکان کی چھتیں خاصی نجی ہیں اور انداز تعمیر قدیم ہے۔ کہا جاتا ہے کہ یہ مکان شروع  
 سے اپنے اصل نقشے پر چلا آتا ہے، یعنی اس کو بار بار تعمیر کیا جاتا رہا ہے، یہاں تک کہ اس کی

دیواریں اب سینٹ کی بنی ہوئی ہیں، لیکن نقشہ وہی رکھا گیا ہے جو حضرت علی کرم اللہ وجہہ کے عہد مبارک میں تھا۔ واللہ اعلم بالصواب۔

## نجف میں:

کوفہ کے بعد نجف کے لیے روانگی ہوئی۔ اب تو کوڈ اور نجف کے دریان کی کیسوٹر کا فاصلہ ہے اور دریان میں خاصاً طویل جنگل پڑتا ہے جس میں کوئی آبادی نہیں ہے لیکن کوڈ کے عہد عروج میں کوئے کی آبادی نجف تک تقریباً مسلسل تھی اور جس بکھر کو اب نجف کہا جاتا ہے اسے قدیم دور میں ”ظہراً الکوفہ“ یا ”ظہراً الکوفہ“ (کوڈ کا پچھواڑہ) کہا جاتا تھا۔ یہاں ریس اور نجف کے نام سے دو پیشے تھے جن سے اس پاس کے نخلستان سیراب ہوتے تھے اور چونکہ خطہ یہ تھا کہ ان حشموں کا پانی قریبی قبرستان اور آبادی کو نقصان پہنچائے گا، اس لیے اس علاقے کی زمین کو اس طرح دھلوان بنایا گیا تھا کہ اس کی اونچائی کوڈ کی سمت رہے تاکہ پانی کا بہاؤ ادھر کا رُن نہ کرے۔ رہا صد الاطائع للبغدادی ص ۱۳۶۰ (رج ۳)

رفتہ رفتہ یہاں آبادی بڑھتی رہی اور کوفہ کی آبادی سمعتی سمعتی جامع کوڈ کے اس پاس رہ گئی اور اس طرح یہ پورا علاقہ اس پیشے کے نام پڑنے لگا جو ایک مستقل شہر بن گیا۔ آج کل نجف میں شیعہ صاحبان کی ایک بڑی درس گاہ ہے اور ان کے مراجع میں سے ایک اہم مرجع آقائے خوی کا قیام بھی ہمیں ہے، بلکہ نجف شہر میں داخل ہونے کے بعد ہمارے رہنمائی ہمیں وہ مکان بھی دکھایا جس میں ایرانی انقلاب کے رہنماء خیمنی صاحب ساہاسال عراقی حکومت کے سرکاری ہمان کی حیثیت میں مقیم رہے۔

نجف کی مختلف سڑکوں سے گزر کر ہم اس شاندار شہری عمارت کے پاس پہنچ جس کے بارے میں مشہور ہے کہ وہ حضرت علی کرم اللہ وجہہ کا مزار ہے۔

واقع ہے کہ اس مقام پر حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا مدفن ہونا تاریخی اعتبار سے خاصاً شکوک ہے۔ اگرچہ اب یہ بات تو اتر کے ساتھ مشہور ہو چکی ہے کہ حضرت علی کا مزار یہی ہے۔ لیکن حضرت علیؑ کے مقام تدقین کے بارے میں تاریخی روایات اس قدر مختلف اور متضاد ہیں

کہ کوئی بات یقین کے ساتھ کہنا مشکل ہے۔

خطیب بغدادی نے اپنی تاریخ میں اس سلسلے میں بہت سی روایتیں نقل کی ہیں۔

احمد بن عبد اللہ البجلي کہتے ہیں کہ حضرت علیؑ کو عبد الرحمن ابن ملجم نے کوفہ میں شہید کیا اور حضرت حسنؑ نے عبد الرحمن بن ملجم کو قتل کیا۔ حضرت علیؑ کو کوفہ میں دفن کیا گیا لیکن ان کی قبر کی جگہ معلوم نہیں ہے۔

ابن سعدؓ کا کہنا ہے کہ "حضرت علیؑ کو کوفہ میں جامع مسجد کے قریب قصر الامارة میں دفن کیا گیا۔" ابو زید بن طرائفؓ کہتے ہیں کہ جامع مسجد کی دیوار قبلہ کے ساتھ باب الوراقین کے ساتھ ایک گھر ہے، حضرت علیؑ اس میں مدفون ہیں۔ یہ گھر زید بن خالد نامی ایک صاحب کا تھا، اور ایک روایت یہ ہے کہ کسی موقع پر اس گھر کو مکحود ناپڑتا تو اس میں سے حضرت علیؑ کی نعش تروتازہ برآمد ہوتی۔

بعض روایات میں یہ کہا گیا ہے کہ حضرت علیؑ ادنیں تو کوفہ میں ہی کئے گئے تھے لیکن حضرت حسن رضی اللہ عنہ حضرت معاویہؓ کے عهد خلافت میں آپؐ کی نعش بارک کو مدینہ طیبہ پر گئی۔ اور وہاں حضرت فاطمہؓ کے مزار کے قریب جنتہ البیقیع میں آپؐ کو دفن کیا گیا۔

ایک اور ایک روایت یہ ہے کہ حضرت علیؑ کو شہادت کے فوراً بعد ہی ایک تابوت میں رکھ کر ایک اونٹ پر سوار کرا دیا گیا تاکہ انہیں مدینہ طیبہ پر جائیں لیکن راستے میں قبیلہ طے کے علاقے میں پہنچ کر وہ اونٹ گم ہو گیا۔ قبیلہ طے کے لوگوں نے اس صندوق کو غزاذ سمجھ کر اٹھایا، لیکن جب اندر نعش دیکھی تو اسے وہیں اپنے علاقے میں دفن کر دیا۔

ابوجعفر حسنیؓ بتوطینؓ کے لشکر سے مشورہ میں فرماتے ہیں کہ "آنچہ رجھ میں (جس قبر) کو لوگ حضرت علیؑ کی قبر سمجھ کر اس کی زیارت کرتے ہیں، اگر وہ داقت حضرت علیؑ کا مزار ہوتا تو میں دن رات دہیں رہا کرتا، لیکن درحقیقت وہ حضرت علیؑ کا مزار نہیں سے، اور جن صاحب کا رہ مزار ہے اگر ان کا نام روافض کو معلوم ہو جاتے تو وہ اس قبر کی زیارت کرنے کی بجائے اسے نمازیار کرنے کی کوشش کریں۔" پہ صاحب مزار دراصل حضرت مغیرہ بن مشعب رضی اللہ عنہ میں ہے۔

ان تمام روایات کے لیے ملاحظہ ہوتا ریخ بغداد الخنزیر (رس ۱۳۶ تا ۱۳۸) اور طاہر ہے کہ ان متنضاد روایات کے پیش نظر حضرت علی کرم اللہ وجہہ کے مزار کے بارے میں کوئی بھی بات یقین کے ساتھ نہیں کہی جاسکتی۔

## کربلا کا سفر

بغفَ سے ہم کربلا کی طرف روانہ ہوئے۔ یہاں سے ایک خاصی کشادہ اور صاف ستھری سڑک کربلا جاتی ہے جس کے دونوں طرف حدِ نظر تک اتی ودق صحرا اور ریگستان نظر آتے ہیں۔ یعنی یہ میں کہیں اونٹوں کے قابلے محو سفر دکھائی دیتے جنہوں نے صدیوں پُرانے قافلوں کی یادِ تازہ کر دی۔ اب کربلا تو ایک بارِ دلت شہر ہے اور دہاں پہنچ کر اس صحرائے کربلا کا تصور ناممکن ہے جس میں حضرت حسین رضی اللہ عنہ کی شہادت کا الماک سانحہ پیش آیا۔ لیکن بجفَ سے کربلا جاتے ہوئے راستے میں جو ریگ زرا۔ دلائی دیتے ہیں انہیں دیکھ کر اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ یہ سرزین کمیسی دشوار گزار اور مسافروں کے لیے کتنی صعبہ از ما رہی ہوگی۔

تقریباً نہیں ہے وتن، تم کربلا شہر میں داخل ہوئے۔ یہ شہر اب خاصاً بار دلت اور شاید رُوفَ اور بجفَ دونوں کے مقابلے میں زیادہ آباد ہے۔ جس وقت حضرت حسین رضی اللہ عنہ کا حادثہ شہادت پیش آیا۔ اس وقت یہ ایک بیت ودق صحرا تھا۔ اس پورے عالم کو زمانہ تبدیل ہیں ”طف“ کہتے تھے اور یہ خاص صحرا جس میں حضرت حسین رضی اللہ عنہ شہید ہوتے کربلا کے نام سے موسوم تھا، اس کی وجہ تسبیہ کے بارے میں مختلف اقوال مشہور ہیں۔ بعض حضرات کا کہنا ہے کہ یہ لفظ کثیر بیلہ سے مآخذ ہے جس کے معنی پاؤں کے تلاویں کی زمی کے ہیں یہ زمین چونکہ زم تھی اس لیے اس کا نام ”کربلا“ رکھ دیا گیا۔ ”کربلا“ اردو زبان میں گندم صاف کرنے کو بھی کہتے ہیں۔ اس لیے بعض حضرات کا کہنا ہے کہ اس سرزین میں چونکہ رودھے پتھر ہیں تھے اور ایسا معلوم ہوتا تھا جیسے اس زمین کو باقاعدہ صاف کیا گیا ہے اس لیے اسے ”کربلا“ کہتے ہیں۔

اس کے برعکس۔ — بعض حضرات کا خیال ہے کہ یہ لفظ ”کبیل“ سے نکلا ہے۔

یہ ایک خاص قسم کی گھاٹ کا نام ہے جو اس صحرائیں بکثرت پائی جاتی ہے، اس لیے اس کا نام کر بلامشہور ہو گیا۔ مجمع البدان للجموی (ص ۵۴۳، ج ۴) والدعا علم۔

کر بلامشہور کہ سب سے پہلے اس عمارت پر حاضر ہوئے جس کے بارے میں مشہور یہ ہے کہ یہ حضرت حسین رضی اللہ عنہ کا مزار ہے۔ حضرت حسین رضی اللہ عنہ کے مزار کے بارے میں بھی روایتیں بہت مختلف ہیں۔ عام طور سے مشہور یہ ہے کہ آپ کا جسم مبارک تو کہ بلہی میں مدفون ہے لیکن سرمبارک چونکہ یزید کے پاس دمشق لے جایا گیا تھا۔ اس لیے وہ یہاں مدفون نہیں۔ پھر سرمبارک کے مزار کے نام سے مختلف شہروں میں بڑی بڑی عمارتیں بنی ہوئی ہیں۔ اگر روایت مورست ہو کہ سرمبارک یزید کے پاس شام لے جایا گیا تھا تو اس کا دمشق میں مدفون ہوتا تو کچھ سمجھ دیں آتا ہے لیکن ایک عظیم الشان مزار قابوہ میں جامع انہر کے سامنے بھی بنایا ہے اور یہ پورا محلہ "بیڈنا الحسین" کے نام سے مشہور ہے۔

بہر صورت با سرمبارک کے بارے میں تواریخ بہت مختلف ہیں، لیکن جسم مبارک کے بارے میں قرین قیاس یہی معلوم ہوتا ہے کہ وہ کر بلہی میں مدفون ہوا۔ اور جو اس کی خاصیت ہے اسے قریب تریجی اعتبار سے خدا امشکاد کہے۔ امام ابوالنعمین مژشوہ تحدث اور دریخ ہیں۔ ان سے کسی نے حضرت حسین رضی اللہ عنہ کے مزار پر جا دیافت کہ تو انہوں نے المعلجی کا اخبار فرمایا۔  
رتا پیغم بخدا د الخیز (ص ۲۴۳، ج ۱)

کر بلہی دوسرے مزارات حضرت حسین رضی اللہ عنہ کے بھائی حضرت عباس اور صاحبزادے علی اکبر زندگی کے ہیں۔ یہاں حاضری کی سعادت حاصل ہوئی اور سانحہ کر بلہ کے دلمازو اتفاقات ایک ایک کر کے لگا ہوں کے سامنے آتے رہے۔ اس وقت دریائے فرات یہیں قریب ہی بتا ہو گا۔ اب یہاں سے کچھ گورچلا گیا ہے، خانوادہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے ان عالی مقام افراد نے مدینہ طیبہ کو چھوڑ کر اس دشت کر بلہ میں جان دینے کو یقیناً کسی دنیا طلبی کی خاطر گوارا ہیں کیا تھا۔ ان کا مقصد رضاۓ الہی کے حصول کے سوا کچھ اور نہ تھا۔

خدارحمت کندہ ایں عاشقان پاک طینت را

## بغداد میں آخری رات :

کربلا سے واپس بغداد پہنچنے تو مغرب کا وقت قریب تھا۔ یہ بغداد میں بھائے قیام کی آخری رات تھی۔ کچھ دیر ہوٹل میں آرام کے بعد رات کو ہم دجلہ کنارے جان لگئے۔ موسم میں بڑی خوشگوار خشک تھی اور دجلہ پوری آب و تاب کے ساتھ بہ رہا تھا۔ اس تاریخی دریا میں ایک محضی مقامی نہ بان ڈیں بنتی کھلاق ہے جو بڑی لذیذ اور بوئے بکسر خالی ہوتی ہے۔ بغداد میں اسے پکانے کا بھی ایک منفرد طریقہ رائج ہے۔ اسے بیخ سے چرک کے ایک تنور پر تقریباً میں چھسیں منت سینکا جاتا ہے اور وہ اس مختصر وقت میں تیار ہو جاتی ہے۔ اسے ”سمک مزکوف“ کہتے ہیں دجلہ کے کنارے ”سمک مزکوف“ تیار کرنے والوں کے ریٹرورنٹ دوڑتک پھیلے ہوئے ہیں۔ اس روز بغداد کے اس مخصوص کھانے کا لطف اٹھایا۔ اس کے بعد میں اور محترم قاری بشیر احمد صاحب تہذیب دجلہ کے کنارے ٹھیک رہے۔ دریا کے دونوں کناروں پر بنی ہوئی شاندار عمارتوں کی روشنیاں پانی میں منکس ہو کر عجیب غریب زنگ پیدا کر رہی تھیں، یہ دہی دجلہ تھا جس کے کنارے کبھی عبا رسی خلفاء کے شاندار محلات ہوا کرتے تھے، یہی وہ دجلہ تھا جو تاریخی محلے کے دوران کبھی خون مسلم سے سرخ ہوا اور کبھی کتابوں کی روشنائی سے سیاہ۔ اس نے مسلمانوں کے عرق و زوال کی کتنی داستانیں دیکھی ہیں، تاریخ کے نجات نے کتنے راز اپنی لہروں میں چھپائے یہ آج بھی اسی آب و قاب سے بہہ رہا ہے لیکن اس دریا کے کنارے مسلمانوں نے جو تابناک تہذیب جنیا کو عطا کی تھی، اس کا تصور کرنے کے لیے آنکھیں بند کرنی پڑتی ہیں اور دماغ پر زور ڈال کر یہ کہنا پڑتا ہے کہ

ہاں دکھادے اے تصوّر پھروہ صبح و شام تو  
دوز پیچھے کی طرف اے گردش ایام تو



# مِصْر اور الجزاں میں چند روز

ذیقعدہ ۱۴۰۵ھ جولائی ۱۹۸۵ء

ُنْنِي نَهْ مَصْرُوْ جَزَّارِ مِیں وہ اذَاں میں نے  
دِیا تھا جس نے پھاڑوں کو رعشہ سیاپ

(۲)

## مِصْر اور الجزاير میں چند روز

الحمد لله وكفى وسلام على عباده الذين اصطفى

جمهوریہ الجزاير کی وزارتِ مذہبی امور پھرپھے اسیں سال سے ہر سال عالم اسلام کے علماء اور مفکرین کا ایک یعنی الاقوامی اجتماع منعقد کرتی ہے جس کا نام "ملتقی الفکر لاسلامی" ہے۔ ہر سال اس اجتماع کا ایک مرکزی موضوع معین کر دیا جاتا ہے اور قائم تعالیٰ نگار اس موضوع پر اپنے مقالات پیش کرتے ہیں۔ دو سال پہلے یہ اجتماع "اجتہاد" کے موضوع پر منعقد ہوا تھا، اور اس میں راقم الحروف کو بھی شرکت کی دعوت دی گئی فی، میں نے اپنا مقالہ تو اس اجتماع میں بھیج دیا تھا جو دہان شائع ہو کر تقسیم ہوا۔ اور بعد میں اسلام آباد کے مجتبی "الدراسات الاسلامیہ" نے بھی اسے نقل کیا۔ لیکن میں خود اپنی صردیات کی وجہ سے الجزاير نہ جاسکا۔

امال رمضان المبارک کے دوران پھر اس اجتماع کے لیے دعوت موصول ہوئی۔ ذہر رفتہ مختلف تجربات کی روشنی میں اب یعنی الاقوامی کانفرنسوں سے دل اکاتے تھا۔ اس لیے کہ عام طور پر ان کا کوئی مثبت نتیجہ برآمد ہوتا نظر نہیں آتا۔ اس لیے صرف کانفرنس کی شرکت کے لیے اب کسی سفر پر دل آمادہ نہیں ہوتا۔ البتہ چونکہ بسیک مغربی اسلامی ملکوں میں سے کہیں جانا نہیں ہوا۔ اور اس پوری سر زمین سے سلام کے درخشان دور کی بڑی عظیم یادیں داہستہ ہیں، اس لیے الجزاير دیکھتے اور دیاں مسلمانوں سے ملنے کا شوق متواتر سے تھا۔ اور اس مرتبہ اس اجتماع کی تاریخیں بھی ایسی

تھیں کہ شرکت میں کوئی دوسری اہم مصروفیت مانع نہ تھی۔ اس بیانے نبام خدا تعالیٰ اس سفر کا را دد کر لیا۔

پاکستان سے الجزاير کے لیے چونکہ کوئی براہ راست فضائی سروس موجود نہیں ہے۔ اس لیے کسی دوسرے ملک کے واسطے سے جانا پڑتا، اور ان پر واژوں کا باہمی تعلق کچھ اس قسم کا تھا کہ میرے بیانے اجتماع کے شروع میں پہنچنا ممکن نہ تھا۔ یہ اجتماع پر ۸ جولائی سے ۱۶ جولائی تک جاری رہنا تھا، اور میں رہشنبہ ۹ جولائی کی شب میں ڈھائی بجے پہنچے اے کے طیارے سے قاہرہ کے لیے روانہ ہوا اور یہج میں ایک گھنٹے کے لیے دینی رکھتا ہوا مصری وقت کے مطابق صبح ۶ بجے قاہرہ کے ہواں اڈے پر آتی گیا۔ یہاں ہواں اڈے پر استقبال کے لیے کوئی موجود نہ تھا، جن حضرات کو میں نے اطلاع کی تھی غاباً ان کو اطلاع نہیں مل سکی لیکن پہنچنے کے عکس بالخصوص قاہرہ کے ایشیش منیجر فاروق جمید صاحب نے بڑی محبت اور اخلاق کا معاملہ کیا، اور بفضلہ تعالیٰ ہواں اڈے کے تمام مراحل سے باسانی گذار کرنا بھیت آرام سے ہوئی پہنچا دیا۔ مجھے الجزاير کے طیارے کے انتظامیں یہاں دو دن ایک رات ٹھہرنا تھا۔ اجکل مصر میں پاکستان کے سفیر ہے اے سابق وزیر اطلاعات جانب راجہ ظفر الحق صاحب میں۔ ہوئی سے میں نے انہیں فون کیا تو انہوں نے احقر کی آمد پر خوشی کا اظہار کیا، اور تھوڑے آرام کے بعد ہوئی میں گاڑی بھیج دی گئی جس کے ذریبے پاکستانی سفارت خانے جانا ہوا۔

راجہ صاحب ماشاء اللہ بڑی محبوب اور ہر دلعزیز شخصیت کے مالک ہیں اللہ تعالیٰ نے ان سے ان کی وزارت کے زمانے میں بھی بڑا کام یا، اور جب وہ مصر میں سفیر کر پہنچے ہیں، انہوں نے یہاں کے علمی و دینی حلقوں کے دل بھی موہ بیے ہیں۔ ان سے دلچسپ ملاقات رہی، اور مصر کے حالات محلوم ہوتے۔

قاہرہ کے بچپے سفر میں میں اہرام مصر نہیں دیکھ سکا تھا کیونکہ وہ عام شہر سے ذرا فاصلے پر واقع ہیں، راجہ صاحب نے خود اپنی گاڑی فراہم کر کے اہرام تک جانا آسان کر دیا چنانچہ اس مرتبہ یہ تاریخی عبرت لگاہ بھی اطمینان کے ساتھ دیکھنے کا موقع ملا۔

## اہرام مصر

عہدِ قدیم میں دنیا کے جو سات عجائب مشہور تھے ان میں سے اہرام مصر ہی تنہما وہ عجوبہ ہے جو آج تک باقی چلا آتا ہے، ہزاروں سال قبل میسح رعلیہ السلام ہبھی ہوئی یہ حیرت انگیز عمارتیں آج بھی انخیز نگ کی تاریخ کا عجوبہ سمجھی جاتی ہیں اور آج جب کہ انخیز نگ اپنے باہم عروج پر پہنچی ہوئی ہے ”الحرم الاعظم“ اس دور میں بھی اپنے طول و عرض اور اونچائی کے لحاظ سے دنیا کی سب سے بڑی عمارت ہے۔

یہ عمارت کس نے اور کیوں بنائی تھی؟ اس کے بارے میں تاریخی روایات اس قدر مختلف ہیں کہ ان کی بنیاد پر کوئی فصیلہ کرنا ٹکل ہے۔ مصر کے مشہور مورخ علامہ مقریزیؒ لکھتے ہیں :-

وَقَدْ اخْتَلَفَ النَّاسُ فِي وَقْتِ بَنَاءِهَا، وَاسْمِ بَانِيهَا، وَالسَّبِبِ  
فِي بَنَائِهَا، وَقَالُوا فِي ذَلِكَ أُقْوَالَامْبَايِنَةَ أَكْثَرُهَا غَيْرُ صَحِيحٍ،  
لُوْغُوْنَ كَمْ در میان اہرام کی تاریخ تعمیر اس کے بانی کے نام۔۔۔ اور تعمیر  
کے سبب کے بارے میں اختلاف ہے، اور اس سلسلے میں متضاد اقوال ہیں جن  
میں سے اکثر صحیح نہیں۔ (الخطاط المقریزی ص ۱۹۸، ح ۱)

لیکن قدیم عربی مأخذ میں اس سلسلے میں جو روایت زیادہ مشہور ہے وہ یہ ہے کہ حضرت نوح علیہ السلام کے طوفان سے پہلے مصر کے ایک بادشاہ سوریدنے ایک خواب دیکھا تھا جس کی تعبیر بعض کاہنوں اور نجومیوں نے یہ دی کہ دنیا پر ایک عالمگیر مصیبت آنے والی ہے۔ سوریدنے اس موقع پر اہرام کی تعمیر کا حکم دیا، اور اس کے اندر کچھ ایسی سرگلیں بنائی تھیں جن سے دریائے نیل کا پانی داخل ہو کر کسی خاص جگہ تک جا سکے، نیز اس عمارت میں طرح طرح کے عجائب شامل کئے تھے، اور اس وقت اہل مصر افسوس اور حساب سے لے کر طب اور سحر تک جتنے علوم سے واقف تھے، ان کو اس عمارت کی دیواروں، چھتیوں اور ستونوں پر لکھ کر محفوظ کیا تھا۔ بعد میں اسی عمارت کو بادشاہوں

کے مقبروں کے طور پر بھی استعمال کیا گیا۔ (حسن الحاضر للسيوطی، ص ۳۵ تا ۳۷)

ایک روایت یہ ہے کہ اہرام کا بانی قوم عاد کا ایک بادشاہ شدہ تھا، اور بعض روایتوں میں حضرت اوریں علیہ السلام کو ان کا بانی قرار دیا گیا ہے (الخطاط المقرنی، ص ۲۱، ج ۱) ان عمارتوں کے بارے میں طرح طرح کی علماتی کہانیاں بھی مشہور رہی ہیں جو علامہ سیوطی اور علامہ مقرنی نے اپنی اپنی کتابوں میں نقل کی ہیں۔

لیکن عہدِ جدید میں آثارِ قدیمہ کے ماہرین نے مختلف کھدائیوں اور دریافت شدہ تحریکوں کی تحقیق کے بعد جو رائے قائم کی ہے وہ یہ ہے کہ اہرام مصادر اصل عہدِ قدیم میں بادشاہوں کے مقبروں کے طور پر تعمیر کئے گئے تھے۔ اس دور میں بادشاہوں کے مقبرے اسی مخروطی شکل میں تعمیر کیے جاتے تھے، اور فرعون کے چوتھے سے کرست رہویں خاندان تک مقبروں کا یہی اسلوب مقبول عام رہا، چنانچہ مصر کے مختلف حصوں میں بہت سے اہرام تعمیر کئے گئے۔ چنانچہ تقریباً اسی اہرام کے آثار دریائے نیل کے مندرجہ علاقے اور مصر کے زیرین اور سطح خطوں میں اب بھی پاتے جاتے ہیں۔ لیکن یہ اہرام زیادہ تم معمولی سائز کے تھے اور انہیں مخروطی شکل دینے کے لیے سیڑھیوں کا سامانہ اختیار کیا گیا تھا، ان کو "الاہرام الصادقة" (True Pyramids) کہا جاتا ہے۔ ان اہرام میں سے قدیم ترین مقبرہ شہر صقرہ سے چند میل جنوب میں واقع ہے اور کہا جاتا ہے کہ شاہ اسینقرن نے تین قسم میں تعمیر کیا تھا، جو فرعون کے چوتھے شاہی خاندان کا ایک بادشاہ تھا۔

(Encyclopaedia International,

Lexican 1982 V. 15 P. 194 )

لیکن یہ اہرام اپنی قدامت کے باوجود فن تعمیر کے نقطہ نظر سے کوئی عجوبہ قرار نہیں دیتے گئے۔ بعد میں تین اہرام قاہرہ کے قریب جیزہ کے علاقے میں (جواب قاہرہ بھی کا حصہ بن گیا ہے) تعمیر کئے گئے۔ یہ اپنے سائز کے اعتبار سے بھی غیر معمولی تھے، اور ان کو مخروطی شکل دینے کے لیے سیڑھیوں کا سامانہ بھی اختیار نہیں کیا گیا، بلکہ نیچے سے اور پہ بک سطح کو سپاٹ رکھتے ہوئے انہیں مخروطی شکل دی گئی۔ یہی تین اہرام دُنیا کے عجائب میں شمار ہوتے ہیں اور آج بھی دنیا بھر کے بیانوں کی دلچسپی کا مرکز ہیں۔

جدید تحقیق کے مطابق یہ تین اہرام حضرت مسیح علیہ السلام سے تقریباً ۴۰۰۰ سال پہلے فرائنة کے چوتھے خاندان کے بادشاہ خوفناک راس کے بیٹوں خفر کے اور منکارہ نے تعمیر کئے تھے۔ ان میں سب سے بڑی عمارت "الحرم الاعظم" کہلاتی ہے، اور وہ خوفناک تعمیر کی تھی۔ زمین پر اس کا مجموعی رقبہ ۱۳۲ ریڑہ اعشار یہ (ایک) ایکڑ ہے۔ اور صرف ایک سمت سے زمین پر اس کا طول ۶۵ فٹ ہے۔ تیار ہونے کے بعد اس کی اونچائی ۳۸۱ فٹ تھی، بعد میں کچھ بالاتی حصہ کم ہو گیا تو اونچائی ۳۱ فٹ کم ہو گئی۔ اس کی تعمیر میں سیس لاکھ سے زیادہ پتھر کے بلاک استعمال ہوئے ہیں، جن میں سے کوئی پتھر ۲ ٹن سے کم نہیں ہے، بعض پتھر ۵ ٹن وزنی بھی ہیں، لیکن اوس طاً پتھروں کا وزن ۴۰ ٹن ہے، لیکن ان پتھروں کو ایسی فنکاری کے ساتھ جوڑا گیا ہے کہ ان کی درمیانی جھری باہر سے نظر ہی نہیں آتی، اور دوسرے پوری عمارت ایک ہی دیوبھیکل مخروطی پتھر معلوم ہوتی ہے۔

ایک امریکی ماہر آثارِ قدیمہ ڈیسمند اسٹیورٹ نے اہرام مصر پر ایک منتقل کتاب لکھی ہے، اس میں وہ لکھتا ہے:-

"دنیا بھر میں پتھر کی یہ سب سے بڑی تعمیر تیرہ ایکڑ کے رقبے میں کھڑی ہے، جو سیس لاکھ سے زائد بلاکوں پر مشتمل ہے، اور یہ بلاک اوس طاً ۴۰ ٹن ۷ ٹن وزنی ہیں..... اس کی ہر سمت ۵۵ فٹ طویل ہے، لیکن چیز انجیز بات یہ ہے کہ تمام کونے مکمل طور پر بالکل صحیح زاویہ بناتے ہیں، اور سامنے کے پتھراتے ٹھیک ٹھیک نصب کئے گئے ہیں کہ ان کے درمیانی جوڑ نظر نہیں آتے۔"

(Desmond Stewart, The Pyramid and Sphinx,

New York 1978, p. 166)

ہم "الحرم الاعظم" کے نیچے پہنچنے تو اس کے تقریباً ۷ سو یا ۸ سو زمین سے ذرا بلندی پر ایک غار نماد روازہ نظر آیا جو ایک سرگنگ میں کھلتا ہے، یہ سرگنگ اندر ہی اندر ہرم کی

چھوٹی تک چڑھتی ہوئی گئی ہے۔ عربی تاریخوں کے مطابق یہ ہرم کا باقاعدہ دروازہ نہیں ہے، بلکہ خلیفہ مامون رشید نے اپنے عہد حکومت میں اہرام مصر کے اندر ونی راز معلوم کرنے کے لیے ہرم اکبر کے نیچ سے کھدائی کا حکم دیا تھا، اور اس دور میں صرف اتنے حصے کی کھدائی پر بڑی دولت صرف کی گئی تھی۔ اور اس کے لیے آگ اور سرکے سے لے کر منجیقوں تک کو استعمال کیا گیا تھا، کھدائی سے معلوم ہوا کہ دیوار کا اندر ونی جنم سینی باقاعدہ ہے، چنانچہ بیس باقاعدہ کی کھدائی مکمل ہوئی تواتفاق سے یہ وہی جگہ تھی جہاں سے میزناک اور پرکی طرف جا رہی تھی، وہاں زبرجد کی ایک پیغمبگی بھی رکھی ہوئی میں جس میں ایک دنار دینار رکھے تھے جن میں سے ہر ایک کا وزن ایک اوپر قیہ تھا۔ بعد میں جب مامون رشید نے کھدائی کے مجموعی فریض کا حساب لکھایا تو وہ اتنے ہی دینار کے بعد ابر تھا۔ (الخطاط المقریزی ص ۲۰۱- ج ۱ وسن المحاضرہ للسیوطی ص ۳۴ و ۳۵)

اس میزناک کی چڑھائی خاصی دشوارگذار ہے، چڑھائی کی مشقت اور گہمی کی شدت سے لوگ اور پہنچتے پہنچتے پیسے میں شرابور ہو جاتے ہیں۔ اس میزناک کی انتہا ایک وسیع و عریض ہال پر ہوتی ہے جس کی تمام تر دیواریں تپھر کی ہیں، اور اس کے شمال منزینی کوئی میں تپھر کا ایک حوض بنانا ہوا ہے، اس حوض میں بادشاہ کی لاش رکھی جاتی تھی تاریخوں میں لکھا ہے کہ ہرم کی دیواروں پر عجیب و غریب رسم الخط کی عبارتیں تحریر یافتیں، جو مردِ زمانہ سے ملت گئی ہیں۔ نیز دیواروں کو طرح طرح کے نقوش اور عصی و جواہر سے مزین کیا گیا تھا، اب ان میں سے کوئی چیز باقی نہیں رہی۔

ہرم اکبر کے بعد وہرے فہرپ "ہرم او سطہ" ہے، نیچے کھڑے ہو کر دیکھیں تو یہ زیادہ بڑا معلوم ہوتا ہے، لیکن حقیقتہ ہرم اکبر سے چھوٹا ہے، یہ تعمیر کے وقت ۱۷۰۰ فٹ بلند تھا، اور اب اس کی اونچائی ۲۰۰۰ فٹ ہے۔ یہ خوف کے بیٹے خضرے کا بنایا ہوا ہے جو شیفرن (Chephren) کے نام سے زیادہ مشہور ہے۔

تمسرا ہرم "ہرم اصغر" ہے، یہ تعمیر کے وقت ۲۱۸ فٹ بلند تھا، اور اب ۲۰۰ فٹ بلند ہے اور یہ خیفرے جانشین منکارہ کا تعمیر کردہ ہے، جو مانی سرنسوس کے نام سے معروف

ہے۔ یہ تینوں اہرام چونکہ قاہرہ کی عام سطح زمین سے کافی بلند ہیں، اس لیے یہاں سے شہر قاہرہ کا منظر بھی بڑا خوشنما ہے، اور یہاں ہر وقت یہاں کا بجوم رہتا ہے۔ فقیہ عمارۃ الیمنی<sup>۱</sup> نے اہرام مصر کے بارے میں کہا ہے کہ

ممااثل فی اتقانِ هاہر می مص  
خیلی ما تحت السماء ببنیة

علی ظاہر الدنیا بخاف من الہر  
بیتاء بخاف الدهر منہ وکل ما

ولم تیزه فی المراقبها فکری  
تنزه طرفی فی بدیع بناءها

میرے خیال میں اہرام مصر جیسے عجوبے پر اس سے بہتر اور متوازن تبصرہ نہیں ہو سکتا۔

## ابوالہول :

اہرام جیزہ کے مشرقی جانب میں شہر آفاق "ابوالہول" واقع ہے، یہ دراصل ہرم او سط کے باقی خیضرے کا مجسم ہے جو اس نے خود اپنی زندگی میں بنوایا تھا۔ مقریزی<sup>۲</sup> نے لکھا ہے کہ اس کا قدیم نام "بیلبیب" تھا، عربوں نے اس کا نام "ابوالہول" رکھ دیا۔ مقریزی<sup>۲</sup> کے زمانے میں اس مجسم کا سر اور گرد سطح زمین پر نظر آئی تھی اور لوگوں کا قیاس یہ تھا کہ باقی جسم زمین میں مدفون ہے۔ چنانچہ بعد میں کسی وقت زمین کھود دی گئی تو قیاس درست تھا، اب اس کے چاروں طرف زمین کھدی ہوئی ہے اور پورا مجسم نظر آتا ہے، البتہ چہرے کے نمایاں نقوش مٹے ہوئے ہیں۔ اور مقریزی<sup>۲</sup> نے لکھا ہے کہ ہمارے زمانے میں ایک صوفی بزرگ شیخ محمد رحمۃ اللہ علیہ تھے جو ہمیشہ رونے سے رہتے تھے، انہوں نے نظر میں بہت سے منکرات کے ازالے کے لیے ایک مہم

لہ اشعار کا ترجیح یہ ہے: ڈوستو! آسمان کے تیچے کرنی عمارت ایسی نہیں جو اپنے استحکام میں مصر کے دو ہرموں کے مشاہد ہو۔ یہ ایسی عمارت ہے جس سے زمانہ بھی ڈرتا ہے۔ حالانکہ روئے زمین کی دوسری چیزوں زمانے سے ڈرتی ہیں۔ میری آنکھ اس عجیب و غریب عمارت کو دیکھ کر مختظوظ ہوتی ہے، لیکن یہ عمارت جس مقصد کے لیے بنائی گئی ہے، اس کے تصور سے میرا ذہن مختظوظ نہیں ہوتا۔

شروع کی اور اسی ہم کے دوران انہوں نے ابوالہول کے چہرے کو اس طرح بگاڑ دیا  
کہ چہرے کے نقوش نظر نہ آئیں۔ (المخطط ص ۲۱ ص ۱)

بہر کیف ای محبسمہ ۲۰ فٹ لمبا ادر ۶۰ فٹ اونچا ہے، اس کی ناک قدِ آدم ہے۔  
اور ہونٹ، فٹ سے زائد بلے ہیں جو چہرہ مردانہ ہے، لیکن دھڑک شیر جیسا ہے اور  
یہ پورا مجسمہ ایک ہی پتھر کا بنائیا ہوا ہے۔

تاریخی روایات اس بات پر متفق ہیں کہ اہرام اور ابوالہول کے لیے پتھر اسوان  
کے علاقے سے لائے گئے تھے، جہاں آجکل اسوان بند تعمیر کیا گیا ہے۔

ابوالہول کے دامیں جا تب ایک زیرِ زمین قلعہ نما عمارت کے کھنڈر ہیں جن کے  
بارے میں کہا جاتا ہے کہ یہ فرعونوں کے زمانے میں شہزادیوں کے کمرے تھے۔

## جامع عمر و بن العاص رض

اہرام سے فال رخ ہو کر ہم وسط شہر میں جامع عمر و بن العاص پہنچے جو نہ صرف مصر  
بلکہ پورے افریقیہ کی قدیم ترین مسجد ہے، حضرت عمر فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے عہدِ خلافت  
میں جب حضرت عمر و بن العاص رضی اللہ عنہ نے مصر فتح کیا تو یہاں سب سے پہلے ایک بڑی  
مسجد کی بنیاد ڈالنی چاہی، اُس وقت یہاں انگور وغیرہ کے باغات تھے، حضرت عمر و بن  
 العاص رضی اللہ عنہ کے حکم پر زمین ہموار کی گئی، مسجد کا قبلہ متعین کرنے میں اسی تھی صحابہ کرام شامل تھے  
جن میں حضرت زبیر بن حوارم، حضرت عبادہ ابن صامت، حضرت ابوالدرداء اور حضرت  
ابوذر غفاری کے اسماء، گرامی بطور خاص قابل ذکر ہیں۔

مسجد کے سب سے پہلے امام خود حضرت عمر و بن العاص تھے اور مودودن ایک  
دوسرے صحابی حضرت ابوسلم یا فتحی رش تھے۔

بعد میں حضرت مسلم بن مخلد النصاریؓ نے رجو حضرت معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی طرف سے مصر کے  
حاکم تھے، اس مسجد میں تو بیس کی اور اس میں مینار بنایا، اور کہا جاتا ہے کہ مصر میں مسجد کے  
ساتھ مینار تعمیر کرنے کا آغاز انہوں نے ہی کیا۔ پھر رش میں عبدالعزیز بن مروان نے

یہ مسجد از سر نو تحریر کی، اور ان کے بعد ولید بن عبد الملک کے حکم سے اسے منہدم کر کے دوبارہ تحریر کیا گیا، اس وقت اس پر نقش و نگار کا اضافہ ہوا، اور اس کے ستونوں پر سونے کا پانی چڑھایا گیا۔ ر حسن المحاضرة للسيوطی ص ۳۷ ج ۱)

اس مسجد میں بڑے جلیل القدر بزرگان دین، علماء کرام اور ادبیات والقیادہ نمازیں پڑھتے رہتے ہیں، ابتدائے اسلام میں یہی مسجد مجلس قضاۃ کا کام بھی دیتی تھی اور بعد میں یہاں بڑے عظیم اشان حلقة ہائے درس بھی قائم ہوتے۔ علامہ ابن صائغ حنفی کا ہنسا ہے کہ میں نے ۹۲ھ سے پہلے اس مسجد میں چاہیس سے زائد علمی حلقات شمار کئے ہیں یہ بیز کہا جاتا ہے کہ رات کے وقت یہاں اٹھا رہ ہزار چرا غ روشن ہوتے تھے، اور روزانہ گارہ قنطریں خرچ ہوتا تھا۔ ر حسن المحاضرة للسيوطی ص ۱۵۲ ج ۲)

اس مسجد کی پوری تاریخ سلامہ سیوطی نے حسن المحاضرة میں بیان فرمائی ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ سلاطین اسلام اور علماء و فضلا ر کو اس مسجد کے ساتھ کتاب شفہ رہا ہے۔ یہ مسجد پچھلے دنوں بہت بوسیدہ ہو گئی تھی، اب اس کی از سر نو تحریر کی گئی ہے اور اس میں بہت توسعہ ہوئی ہے۔ آج بھی یہ قاہرہ کی ممتاز ترین مسجد ہے۔ احقر نے نمازِ عصر اسی مبارک مسجد میں ادا کی۔ نمازِ عصر کے بعد صفحہ اول میں کافی لوگ تلاوت کرتے نظر آئے، کہیں اتنا دکا طالب علم بھی دکھائی دیتے، لیکن محسوس یہ ہوا کہ

میں تب پہنچا کر جب اس بزم سے خصت کا سامان تھا

جامع عمر بن العاص رضی اللہ عنہ سے باہر نکلے تو وہ اپنے ہوٹل تک پہنچے پہنچتے مغرب ہو گئی۔ گئی راتوں سے نیند پوری ہنیں ہوئی تھی۔ اُس روز عشرہ اور رات کے لکھانے کے بعد جلد ہی نیند آگئی۔

اگلے دن چار بجے شام تک قاہرہ میں مزید رکنا تھا، میں نے اس وقت کو کارا مدد کرنے کے لیے قاہرہ کے مختلف کتب خانوں کی سیر کا ارادہ کیا تھا۔ چنانچہ صبح نوبجے سے دن کے دونوں تک مختلف کتب خانوں میں بچر کر دستیاب کتب کا جائزہ لیتا رہا۔

## سفر الجزاير

شام کو پانچ بجے الجزاير جانے کے لیے ہوانی اڈے پہنچ گیا۔ یہاں پہنچ کر معلوم ہوا کہ جہاز چار گھنٹے میٹھے ہے، یہ وقت ایکرپورٹ پرہی گذرا اور رات کو ساڑھے گیارہ بجے الجزاير ایئر لائنز کے طیارے پر سوار ہوتے، چار گھنٹے کا راستہ تھا، لیکن وقت کے ایک گھنٹے کے فرق کی وجہ سے الجزاير کے وقت کے مطابق رات کو ڈیڑھ بجے جہاز الجزاير کے حوالی بومدین ایکرپورٹ پر آتا۔ یہاں وزارت الشیون الدینیہ کے افسران استقبال کے لیے موجود تھے، رات کو ڈھانی بجے فندق السفیر پہنچ کر سو گئے۔

الجزاير کے دارالحکومت کا نام بھی الجزاير ہی ہے، لیکن کافرنس دارالحکومت سے تقریباً ۲۶۰ کیلومیٹر دوڑ یہاں کے مشہور تاریخی شہر بجا یہ میں منعقد ہو رہی تھی، اس لیے صبح ۸ بجے ہوٹل سے کار کے ذریعے بجا یہ روانہ ہوتے۔ یہاں کے مشہور عالم شیخ محمد الشاذی السنیشر اور سعودی عرب کے ڈاکٹر محمد بھی اسی کار میں رفیق سفر ہے۔ الجزاير شہر سے نکلتے ہی دایم طرف متوسط بلندی کے سرسبز دشاداب پہاڑ اور بائیں طرف بھر متوسط کے خوبصورت مناظر شروع ہو گئے۔ یہ سارا سفر افزیقہ کے شمال مغربی کنارے کے ساتھ ساتھ ہوا۔ کہا جاتا ہے کہ یہ شمالی افزیقہ کا سب سے خوبصورت علاقہ ہے، تصور کیں گے اس ان حسین پہاڑوں اور سرسبز دادپولیں ہیں ان خدامست مجاہدین کے منتسب قافلے دیکھ رہی تھیں جنہوں نے غقیب بن نافع کی سر کرد کی ہیں ہزار ہا میل کا پُرخطر سفر طے کر کے یہاں اللہ کا حکمہ باشند کیا اور اس ببری علاقے کو نہ صرف اللہ اور اس کے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کے کلام سے معمور کر دیا، بلکہ اس کی زبان تک بدل ڈالی۔

## بجا یہ میں

شہر بجا یہ الجزاير کے دارالحکومت (الجزاير العاصمة) سے مغرب میں ۲۸۵ کیلومیٹر کے فاصلے پر واقع ہے، پہ مغرب اوس طک کا ایک قدیم تاریخی شہر ہے، جو بھر متوسط کے

کنارے اور جبل قواریہ کے دامن میں پھیلا ہوا ہے۔ جبل قواریہ سطح سمندر سے ۶۰۰ میٹر کی بلندی پر واقع ہے اور اس کے ڈھلان ساحل سمندر تک چلتے گئے ہیں قدیم شہر بجا یہ انہی ڈھلوانوں پر آباد ہے، اور ساحل سمندر سے جبل قواریہ کو دیکھیں تو درمیان میں شہر کی عمارتیں ایک نینے کی طرح پھاڑ پر چڑھتی نظر آتی ہیں۔

ابن خلدون نے رجو ایک عرصہ تک اس شہر میں وزیر اور قاضی رہے ہیں (لکھا ہے کہ بجا یہ ایک برابری قبیلے کا نام تھا جو زمانہ قدیم سے یہاں رہتا تھا۔ اسی کے نام پر بستی کا نام بجا یہ مشہور ہو گیا۔

پانچویں صدی ہجری کے وسط تک یہ ایک چھوٹی سی بندرگاہ تھی جس کے آس پاس اس برابری قبیلے کے کچھ مکانات تھے، کوئی قابل ذکر شہر نہ تھا۔ تقریباً ۵۵۰ھ میں حمادی خاندان کے ناصر بن علناس نے مرکز سے بغاوت کر کے اسے ایک شہر کی حیثیت دی اور اسے اپنا پایۂ تخت تھا۔ (صحیح البدران للجموی، ص ۲۳۹، ج ۱)

منصور حمادی کے عہد حکومت (۵۸۱ھ تا ۵۹۸ھ) میں بجا یہ ایک ترقی یافتہ شہر بن چکا تھا، منصور نے یہاں ایک شاہدار محل تعمیر کیا، ایک عظیم الشان جامع مسجد بنوائی، جس کا مینار ۶۰ فٹ بلند تھا، اور اس میں ۷ ابر آمدے تھے۔ اسی کے دو میں پانی کی سپلانی کے لیے جبل قواریہ سے شہر تک متعلق پل تعمیر کئے گئے جن کے ذریعے پھاڑی چشمیں کا پانی شہر تک پہنچایا جانا تھا، یہ شہر مغرب اور سطح کا ایک عظیم تجارتی مرکز بن گیا۔ یہاں کے پھاڑوں میں لوہے کی کانیں موجود تھیں، اس لیے یہاں سے لوہا دور دُور تک برآمد ہوا تھا۔ سمندر کے قرب اور پھاڑیوں اور بزرگ زاروں کی وجہ سے یہ شہر بہت خوبصورت سمجھا جاتا تھا، موسم معتدل اور آب و ہوا صحت بخش تھی، اس لیے لوگ ڈور ڈور سے یہاں آ کر آباد ہونے لگے۔ یہاں اسلامی علوم کی بڑی درسگاہیں بھی قائم ہیں اور بڑے بڑے علمائیہاں سے پیدا ہوتے۔

بجا یہ بحر متوسط کے جس کنارے پر واقع ہے، اس کے بال مقابل دوسرے کنارے پر انہیں پھیلا ہوا ہے، چنانچہ انہیں کا سفر کرتے تو بجا یہ ان کی

اہم منزل ہوتی۔ پھر جب اندرس میں طوائف الملوک کا دور آیا، تو سیاسی اکھاڑ پچھاڑ اور اسکے اثراث بندے عاجز آ کر بہت سے اہل علم نے اندرس سے بحث کی تو بجا یہ کو اپن مستقر بنایا۔ بعد میں جب مرکش کے یوسف بن تاشقین نے اندرس پرمودین کی حکومت قائم کی تو اندرس کے بہت سے علماء و فضلا رکارا بسط شامی افریقہ کے ہماراک سے بڑھ گیا، اس دور میں بھی بہت سے علماء اندرس سے آ کر بجا یہ میں مقیم ہوتے۔ اور آفریقہ میں جب اندرس میں مسلمانوں کے پرچم بالکل ہی سرنگوں ہو گئے، تو غزناطر کے سقوط کے بعد مرکش اور الجزاں ہی مسلمانوں کی پناہ گاہ بننے، اس دور میں بھی بجا یہ ہبا جریں اندرس کا ایک اسم مرکز ثابت ہوا۔

بجا یہ میں ساتویں صدی ہجری میں جو مشہور علامہ گذرے میں ان کے تذکرے پر علامہ ابوالعباس غیرینی (متوفی ۳۷۸ھ) نے ایک مستقل کتاب لکھی ہے، جس کا نام ہے، "عنوان الدرایۃ فی من عرف من العلماء فی المائة السابعة بجا یہ" یہ کتاب استاذ راحب نوار کی تحقیق کے ساتھ ہی الجزاں ہی سے شائع ہو گئی ہے۔

---

بجا یہ میں ہمارا قیام "فندق المحادین" میں ہوا۔ یہ ہوٹل شہر بجا یہ سے تقریباً پانچ میل دُور بحیرہ متواتر کے بالکل کنارے پر واقع ہے۔ بجا یہ کی چھوٹی سی بندرگاہ جس ساحل پر واقع ہے، وہاں سے یہ ساحل جنوب مغرب کی طرف ایک بلائی نیم دائرہ بنتا ہوا چلا گیا ہے، اور پھر جنوب کی طرف مڑک کر سیدھا ہو گیا ہے۔ اس ساحل کے ساتھ ساتھ ایک ساحلی سڑک (MARINE DRIVE) حد نظر تک چلی گئی ہے۔ جس کے مغرب میں سر بزر و شاداب پہاڑیوں کا سلسلہ ہے، اور مشرق میں بحیرہ متواتر پوری آب و تاب کے ساتھ بہہ رہا ہے۔ فندق المحادین اسی ساحلی سڑک پر واقع ہے، اس کے کمروں کی کھڑکیاں سمندر کے کنارے کھلتی ہیں، اور کمرے کی اندر وہ فضا ہر وقت موجود کے

دلاؤز ترمیم سے معمور رہتی ہے۔

میں اپنے کمرے میں پہنچا تو اس کے مشرقی دروازے سے، جو ایک چھوٹے سے برآمدے میں کھلتا ہے، بحیرہ روم کا حسین منظر سامنے تھا، حد نظر تک بحیرہ روم کی نیلاں موجود کر دیں لیتی دکھانی دے رہی تھیں، خیال آیا کہ یہاں سے بالکل سامنے انہی موجودوں کے اُس پار انڈس کا ساحل پھیلا ہوا ہے، اور اس سمندر نے صدیوں انڈس کے مسلمانوں کو مشرقی ممالک سے ملاتے کافر یعنی انعام دیا ہے، اور یہیں پر رسول ان فاتحین کی تگ و تاز جاری رہی ہے۔ جن کے نعرہ ہائے تکبیر کی گونج سے اس فضا کا ہر ذرہ محور تھا، اس تصویر سے اقبال مرحوم کے یہ اشعار یاد آگئے ہے

تحایہاں ہنرخا مہ ان صحرائشیوں کا کبھی      بحر باذی گاہ تھا جن کے سفینوں کا کبھی  
زلنے جن سے شہنشاہوں کے درباروں میں تھے      بخلیوں کے آشیانے جن کی تواریں میں تھے  
زمروں سے جس کے لذت گیراب تک گوش ہے      کیا وہ تکبیر اب ہمیشہ کے یہے خاموش ہے

## کافرن

مندو بین کا قیام اس فندق المحمدیّین میں تھا، لیکن کافرن کا نظریہ یہاں سے تقریباً چھ میل دو رشہر بجا یہ کے حدود میں ہوا ہی تھی۔ یہ کافرن انجزاً کی وزارتِ مذہبی امور کے زیر انتظام ہر سال منعقد ہوتی ہے، اور اس کا مستقل نام ”ملتقی الفکر الاسلامی“ ہے۔ امسال اس کے یہے موضوع تھا ”الاسلام والغزو والثقافی“ یعنی اسلام اور رقاہی میں جنگ، اس موضوع کے مختلف گوشوں پر اظہار خیال کے لیے عالم اسلام سے معروف اہل علم اور اہل فکر کو دعوت دی گئی تھی۔ کافرن مسلسل آنحضرت و ز جاری رہی۔ سبعین میں یونیورسٹی اور کالجوں کے طلبہ کو بطور خاص مدعو کیا گیا تھا، ہر مقابلہ کے بعد طلبہ اس مقابلے سے شعلی سوالات کرتے، اور مقابلہ نگاران کا جواب دیتا تھا۔ احترمنے اس کافرن کے لیے ”ثقافتی جنگ“ پذیریۃ نظام تعلیم کے زیر عنوان ایک مقابلہ لکھا تھا، لیکن جب بیرے مقابلے کا وقت آیا

توہیں نے بچند وجوہ مقالے کے بجائے فی البدیلہ تقریر مناسب سمجھی ۔۔

اول تو مقالہ پورا اپسیں کرنے کا وقت نہیں تھا، ہر مقام سکار کو مشکل دس دس منٹ دیتے جا رہے تھے، اس لیے اس مختصر وقت میں اس اہم موضوع کے تمام پہلوؤں کا احاطہ ممکن نہ تھا، دوسرا مقالے چھپ چھپ کر حاضرین میں تقسیم ہو رہے تھے، اس لیے جو بات میں کہنا چاہتا تھا وہ طبع ہو کر سب کے پاس پہنچ ہی جاتی۔ تیسرا میں نے دیکھا کہ حاضرین پاکستان کے حالات جانے کے بہت مشاق تھے، اور مختلف نشستوں کے درمیان گفتگو سے اخترنے محسوس کیا کہ نہ صرف الجزاں کے لوگ بلکہ دوسرے عکون کے نمائندے بھی پاکستان کے قیام اور یہاں نفاذِ شریعت کی کوششوں سے بہت کم واقف ہیں اور رچوئی چھوٹی باتوں کو بھی بڑی حیرت اور اشتیاق کے ساتھ سنتے ہیں، اس کے علاوہ ہر نشست کے بعد طلبہ ملتے تو پاکستان کے حالات دریافت کرتے، اور بعض طلبہ نے تو صراحتہ فرمائش بھی کی کہ آپ کا خطاب پاکستان کے بارے میں ہو تو نیوادہ بہتر ہے۔ اس کا ایک نامہ یہ بھی تھا کہ الجزاں میں نفاذِ شریعت کے لیے ایک خاموش تحریک کام کر رہی ہے، اور وہاں ابھی تک وہ مسائل موضوع بحث ہیں جن سے بغضہ تعالیٰ ہم پاکستان میں فارغ ہو چکے ہیں، مثلاً یہ کہ کیا موجودہ معاشرے میں شراب بندی ممکن اور مناسب ہے؟ الجزاں پر ابھی تک فرانسیسی استعمار کے اثرات باقی ہیں، اور افسوس یہ ہے کہ آزادی کے بعد یہاں حکومتی سطح پر اسلام کے نفاذ سے زیادہ اشتراکیت کے قیام پر توجہ دی گئی۔ اب رفتہ رفتہ حالات کچھ بہتر ہو رہے ہیں۔ لیکن ماضی کے اثرات کا عالم یہ ہے کہ بڑے شہروں میں قدم قدم پر شراب خانے موجود ہیں جن میں کھلمن کھلا شراب نوشی ہوتی ہے، ایسے ماحول میں اگر کہیں سے اس اتم النبأست کے خلاف آوازُ اٹھتی ہے تو اسے ناقابل عمل سمجھا جاتا ہے۔

اسی طرح ابھی تک وہاں اس قسم کے مسائل بھی زیر بحث رہتے ہیں کہ کیا اس دور میں حدودِ شرعیہ کا نفاذ ممکن یا مناسب ہے؟ کیا بنیک کا سود ربوہ ہے یا نہیں؟ قابلِ شکر بات یہ ہے کہ نوجوانوں میں غیر معمولی دینی شور بیدار ہو رہا ہے، اور وہ بہت سی

رکاوٹوں کے باوجود لا دینی رجحانات کا جم کہ مقابلہ کر رہے ہیں، لہذا پاکستان میں نفاذِ شریعت کی طرف جو تھوڑی بہت پیش رفت ہوئی ہے، وہ ہماری نظر میں کم سہی، لیکن الجزاں کے حالات کے پیشِ نظر بہت قابلِ لحاظ ہیں، اور احقرنے محسوس کیا کہ اس ماحد میں پاکستان کے عملی تجربات کا تذکرہ انتشارِ اللہ زیادہ مفید اور سہمتِ افرانی کا موجب ہو گا۔ اور یہاں کے دینی حلقوں کے بالآخر مضبوط کرے گا۔

چنانچہ احقرنے اپنے خطاب میں مختصر اہندہستان میں انگلہ زی ہی استھان کی تاریخ، اس کے اثرات کے خلاف تحفظِ دین کے بیان علماء کرام کی جدوجہد، قیامِ پاکستان اور اس کے مقاصد کی تاریخ بیان کی، اس کے بعد یہاں نفاذِ شریعت کے داعیوں اور سیکولر نظام کے داعیوں کے درمیان جو کشمکش رہی، اس کے حالات بیان کئے، اور پھر <sup>عکس</sup> امر کے بعد سے ملک میں نفاذِ شریعت کے سب سے میں جو کام ہوتے ہیں ان کی تفصیل بیان۔

ان تمام حالات کو سُن کر حاضرین بالخصوص طلبہ کا جوش و خروش قابل دید تھا،

بات بات پر وہ اپنی تحسین و آفرین کا اظہار کرتے ہیں تک کہ جب میں نے پاکستان میں شراب بندی اور پی آنے کی پرواہ دیں میں شراب کی ممانعت کا ذکر کیا، اور یہ بتایا کہ اس ممانعت سے قبل میں بعض حلقوں کی طرف سے اعداد و شمار پیش کر کے ڈرایا جا رہا تھا کہ اس قانون کے نتیجے میں ملکی آمدی کتنی کم ہو جائے گی؟ اور ایسا براہمی کو کس قدر خسارہ ہو گا؟ لیکن جب اللہ تعالیٰ پر بھروسہ کر کے یہ قدم آتھا لیا گیا تو یہ سارے ادھام ہوا میں اڑ گئے اور بحمد اللہ ایسا براہمی کو خسارے کے بجائے پہنچ سے زیادہ نفع ہوا، تو طلباء جو شریعت میں اپنی نشستوں سے کھڑے ہو گئے، اور دین تک ہال تالیوں اور نعروں سے گونجتا رہا۔

تقریر کے بعد کافرنس کے مندویں اور طلبہ دونوں ہی بڑے اشتیاق کے ساتھ ملتے رہتے، اور اب تک پاکستان کے حالات سے ناواقف ہونے پر اپنے افسوس کا بھی اظہار کرتے رہتے۔ اگرچہ احقرنے اپنی تقریر میں یہ بھی کہہ دیا تھا کہ ہمیں اعتراف ہے کہ ہم نے اس طویل مدت میں نفاذِ شریعت کی سمت میں جتنا سفر طے کیا ہے، وہ باقیماندہ سفر کے مقابلے میں بہت کم ہے، اور ابھی بہت کچھ کرنا باقی ہے، لیکن ان حضرات کی نظر میں یہ

تھوڑا سا سفر بھی بہت حوصلہ افرز اتحاد بہت سے لوگ دعائیں دیتے رہتے کہ اس تعلیم  
پاکستان کو تمام دشمنوں سے محفوظ رکھے، اور نفاذ شریعت کے راستے میں اُسے عالمِ اسلام  
کی رہنمائی کا فرضیہ انجام دینے کی توفیق عطا فرماتے آئیں،

میں سوچ رہا تھا کہ اسلام کے نام پر ان تھوڑے سے اقدامات کے نتیجے میں  
عالمِ اسلام کے مسلمانوں کی پاکستان سے محبت کا بہرہ عالم ہے تو اگر ہم واقعیت پر طور پر  
اپنے نظامِ زندگی کو اسلامی ساختے ہیں ڈھال لیں تو پاکستان کے ساتھ ان مسلمانوں کی  
والہیت کا کیا عالم ہو گا؟

اس اجتماع میں طلبہ کے علاوہ طالبات بھی آیا کرتی تھیں، جن کے لیے اگلے  
جگہ مقرر تھی، تمام طالبات خاصی حد تک حجاب کی رعایت کے ساتھ آئیں، ان کا پورا  
جسم ایک دھیلی عبا میں چھپا ہوتا ہوتا، اور سرا در گلے پر اور ہنپی اور ٹھنپے ہوتی۔  
جو عموماً سروں سے باہر جھکی ہوتی تھیں، اور ان سے سر کا کوئی بال بھی ظاہر نہیں ہوتا تھا۔  
البته چہرے پر نقاب نہیں ہوتا تھا۔ اس طریقے سے شرعی پردے کی مکمل پاہنچی تو نہیں  
ہوتی، لیکن الیکٹرونی حالت سے گذرا ہے، ان میں جدید تعلیمی اداروں کی طالبات کا  
اتنا اہتمام کر لینا بھی با غنیمت تھا۔

احقر کی تقریر کے بعد ایک نشست میں ایک طالبہ نے ایک پرچہ میرے پاس بھجوایا۔  
اس پرچہ میں اُس نے پاکستان کے ساتھ اپنی محبت اور اس کے حالات معلوم ہونے پر  
مشریق کا اظہار کیا تھا، اور افغانستان کے جہاد سے متعلق چند سوالات کئے تھے۔ طالبہ  
نے لکھا تھا کہ ہمارے بہت سے بہن بھائی اس جہاد میں عمل اشرک کیا ہونا چاہتے ہیں، اس  
کا کیا راستہ ممکن ہے؟ نیز ہم میں سے بعض بہن بھائیوں نے مجاہدین افغانستان کے لیے کچھ  
رقم جمع کی ہے جسے بھیجنے کا ہمارے پاس کوئی راستہ نہیں، اس کا کوئی راستہ نہیں۔ اس  
کے علاوہ مجاہدین کے ساتھ ہمدردی اور اخوت کے اظہار کا ہمارے پاس اور کوئی طریقہ  
تو نہیں تھا، اس لیے ہم نے ان کو دادشجاعت دینے کے لیے کچھ ترانے لے لئے اور اُنہیں  
چھوٹے بچوں سے پڑھوا کر ان کے کیسٹ تیار کئے ہیں جو ہم اپنے مجاہد بھائیوں کو

بھیجننا چاہتے ہیں، تاکہ انہیں یہ احساس ہو کہ ان کے دینی بھائی بہن ہزار ہائیل کے فاصلے پر رہ کر بھی ان کے لیے دعا گو ہیں، ان کیستوں کو دہاں تک پہنچانے کا طریقہ کیا ہو سکتا ہے؟ اور آخر میں یہ کہ ہم نے سننا ہے کہ افغانستان کے محاڑ پر جنگ کے دوران بہت سی کرامیں بھی ظاہر ہو رہی ہیں، ان کرامتوں کے کچھ واقعات بھیں سنائیں۔

طلبہ کے اس معصوم جذبے سے طبیعت پہت متاثر ہوئی، اور ان سوالات کا جواب بھی یہی نے اُنہیں تحریری طور پر دے دیا ہے میں ان کی بہت افرادی اور کچھ دینی نصائح بھی تھیں، تا ہم میرا خیال تھا کہ شاید یہ نوع طلبہ کا وقتنی جوش ہو۔ لیکن پاکستان آنے کے بعد معلوم ہوا کہ یہ محض وقتی جذبہ ہے اس تھا، ان طلبہ نے یہی بنائے ہوئے طریقے کے مطابق مجاہدین کی امداد و حمایت کا ہر نکن طریقہ جاری رکھا۔

## قدیم شہر بجا یہ میں

کانفرنس کے پروگرام اس قدر مسلسل تھے کہ شہر بجا یہ کے اندر جانے کا موقع ہے میں مل ریا تھا، مجھے چونکہ یہاں کے تاریخی مقامات دیکھنے کا شوق تھا، اس لیے ایک دن شام کی نشست کی حاضری کو موخر کر کے ایک الجزائری دوست کے ساتھ قدیم شہر کے اندر جانے کا پروگرام بنایا۔ یہ شہر سمندر کے کنارے پر واقع ہے، اور اس کی عمارتیں سطح سمندر سے سطح کوہ تک پت درج بند ہوتی چلی گئی ہیں۔ بیشتر سڑکیں بھی ڈھلوان ہیں، اور بعض جگہ چڑھائی اتنی سیدھی ہے کہ چلنے والوں کے سوارے کے لیے سڑکوں کے کنارے پر پائپ لگاتے ہوئے ہیں۔

ہم سب سے پہلے بجا یہ کے قدیم قلعے کے دروازے پر پہنچے جو "القصبة" کہلاتا ہے۔ اس کے صدر دروازے کے ساتھ ایک کتبہ لکھا ہوا ہے جس پر یہ عبارت تحریر ہے۔

القصبة، اس سہا الموسدون ۱۱۴۵ - ۱۱۶۰، وہی قلعہ آن حکمرانہ

---

لے، یہ ہند سے جنہیں آج ہم انگریزی ہند سے کہتے ہیں، دراصل قدیم عربی ہند سے ہیں، مغرب کے عرب حاکم یا الحفص انجاز میں انہی ہند سوں کا روایج ہے، اور ان کو عربی ہند سوں کی حیثیت سے اپنایا گیا ہے۔

منیعہ، وبداخلہا مسجد یعتبر معہدا در استا عظیما  
علم فیہ فطا حل العلماء، ومن بینہم عب دالرحمان  
ابن خلدون -

”قلعہ قصبه جسے موحدین کے شاہی خاندان نے ۱۱۷۵ء سے ۱۲۰۰ء  
عیسوی تک (رساقویں صدی ہجری میں) کے دریافتی عرصے میں تعمیر کیا۔ اگر  
قلعے کے اندر ایک مسجد ہے جو ایک عظیم درس گاہ رہ چکی ہے۔ جس میں  
بڑے بڑے علماء نے درس دیا ہے جن میں علامہ ابن خلدون بھی شامل ہیں۔  
قلعے کے اندر داخل ہوئے تو ایک شکریہ اور بو سیدہ عمارت نظر آئی جو قدیم طرز تعمیر کا منہونہ  
تھی، قلعہ کا پیشہ حصہ کھنڈ رہ چکا ہے، صرف چند عمارتیں باقی ہیں اور وہ بھی مائل پر فنا نظر  
آتی ہیں، جو تھوڑے بیت آثار باقی ہیں، ان میں چند بالاخانے ہیں، ایک کشادہ دالان ہے  
جس میں حمام کے طرز کے کچھ کمرے بنے ہیں، اسی میں ایک کنوائی بھی ہے، اور قلعے کی فصیل  
ہے جہاں سے ساحل سمندر تک کا منظر سامنے ہے۔

لیکن قلعے کے یچھوں بیچ جو عمارت اپنی قدیم بنیادوں پر قائم ہے، وہ قلعے کی وہی  
مسجد ہے جس کی شاندی مذکورہ بالا کتبے میں کی گئی ہے۔ مسجد کا باہ کافی کشادہ ہے اور  
کہا جاتا ہے کہ علامہ ابن خلدون کے وقت سے اس عمارت میں کوئی رد و بدل نہیں کیا گی اور  
مسجد کے دریافتی ستون بھی اُسی دور کے ہیں، یہاں تک کہ اب یہ عمارت اس قدر مخدوش  
ہو گئی ہے کہ اسے زائروں اور سیاحوں کے لیے کھولا بھی نہیں جاتا۔ اتفاق سے آثار  
کے ایک افسوسیہ المجزا رہی دوست سلیم کلای صاحب کو مل گئے تھے، انہوں نے مسجد  
کو خاص طور پر کھلوایا۔

یہ عظیم الشان مسجد آج غیر آباد تھی، اس کے ستونوں نے اس کی چھت کا بونجھشکل  
سبھالا ہوا تھا، لیکن اس کے درودیوار پر عہدِ مااضی کے دھنڈے دھنڈے آثارِ عہدِ رفتہ  
کی عظمتوں کی داستان سنارہتے تھے۔ انہوں نے یہاں ابن خلدون جیسی نابغہ روزگار ہستیوں  
کو ارشد تعالیٰ کے حضور سر بسجود دیکھا تھا، اور تاریخ اسلام کے اُس عظیم مفکر کی باتیں سنی

تحییں جس کی نظر کیسی صدیوں میں خال خال پیدا ہوتی ہے۔ ابن خلدون<sup>ر</sup> بجا یہ میں دزیر بھی رہے، قاضی بھی خطیب بھی اور اُستاذ بھی ۔

## جامع مسجد اور بابُ البنود

”قصبه“ کے قلعے سے نکل کر ہم کافی چڑھائی چڑھنے کے بعد شہر کے پیچوں بیچ یہاں کی جامع مسجد میں پہنچے، یہ شہر کی قدیم جامع مسجد ہے جس میں یہ شمار علامے سلف نے نمازیں پڑھیں اور خطبے دیتے ہیں اور درس دیتے ہیں جن میں شیخ اکبر محقق الدین بن عربی<sup>ر</sup>، علامہ عبدالحق اشیل<sup>ر</sup> (صاحب ”الاحکام“)، علامہ ابن سید الناس<sup>ر</sup> (شاikh ترمذی<sup>r</sup>)، وصاحب ”یعون الارثة“ (متوفی ۵۵۹ھ)، حافظ ابن البار القضا عی<sup>ر</sup> (صاحب ”مسند الشہاب“) و ”التمکیۃ للصلوۃ“ (متوفی ۵۵۸ھ)، علامہ ابو بکر ابن محزر<sup>ر</sup> (متوفی ۵۵۵ھ) جیسے جلیل القدر علماء شامل تھے۔

یہ مسجد مجدد اللہ آج بھی آباد ہے، اس کے صحن کے دونوں طرف بننے ہوئے کمرے زمانہ قدیم سے چلے آتے ہیں، یہ علماء کی درسگاہیں اور طلبہ کی اقامت گاہیں تھیں، اب بھی یہاں درس و تدریس کا سلسلہ جاری توبہ، لیکن سرکاری تحويل اور انتظام میں۔

مسجد کا ایک بغل زینہ پہاڑ کی اونچائی سے ایک نریں سڑک پر اُترتا ہے، پر طرک شہر پناہ پر جا کر ختم ہوتی ہے۔ یہاں قدیم زمانے سے شہر کی فصیل کا ایک دروازہ بنایا ہے۔ جسے بابُ البنود کہتے ہیں۔ اور پنوجہ صورت بُرج اب بھی باقی ہیں۔ اس دروانے کی پیروں دیوار پر یہ عبارت تحریر ہے:-

## باب البنود الفوقة

کان یعتبر المدخل الرئیسی للمدینة، وبه بناء جمیل  
یختضن مجلس السلطان الحمادی الذی کان یشرف مته  
علی تنظیم الحفلات واستقبال القوافل،

یہ باب البنود الفوقة ہے، جو شہر کا صدر دروازہ سمجھا جاتا تھا، اس کے

اوپر ایک خوبصورت عمارت ہے جس میں سلطان حمادی کی نشست گاہ بھی ہے جس پر بیٹھ کر وہ اجتماعات کے انتظامات کی نگرانی اور آنے والے قافلوں کا استقبال کرتے تھے۔

## علامہ عبد الحق اشیلیؒ کے مزار پر

انتنا تو احقر کو معلوم تھا کہ بجا یہ میں مشہور محدث علامہ عبد الحق اشیلی رحمۃ اللہ علیہ کا مزار ہے، علم حدیث کے طلبہ اور اساتذہ کے لیے علامہ عبد الحق اشیلیؒ "محاج تعارف نہیں، ان کی مشہور کتاب "الاحکام" کے حوالے شرح حدیث میں جا بجا ملتے ہیں خاص طور پر حافظ زبیعی رحمۃ اللہ علیہ اپنی کتاب "نصب الرایہ" میں ان کے بہترت حوالے دیتے ہیں۔ علامہ ابن القطانؒ کی مشہور کتاب "الوہم والویہام" انہی کی کتاب پر تقدیم ہے۔ ان کی یہ کتاب ابھی تک چھپی نہیں ہے، لیکن پیر چہنڈو کے کتب خانے میں اخفرنے اس کا فلمی نسخہ دیکھا ہے۔ بہر صورت وہ ایک جلیل القدر محدث اور فقیہ ہیں اور بجا یہ آئندے کے بعد ان کے مزار پر حاضری کا اشتیاق تھا، لیکن کوئی مناسب رہنمائیں مل رہا تھا۔

اس وقت بھی احقر کے رہنمائیم کلال صاحب خود بجا یہ کے باشدے زہون کی بنا پر مزار سے واقف نہ تھے، بالآخر میم پوچھتے پوچھتے وہاں تک پہنچ ہی گئے بنا ایندو کسی وقت شہر کی آخری حد تھی، لیکن اب شہر اس سے کافی آگے پہنچ گیا ہے، چنانچہ باب ایندو سے نکلنے کے بعد کافی آگے ہیل کر ایک گنجان سی سڑک پر ایک چھوٹی سی مسجد تھی۔

اس مسجد کے اندر علامہ عبد الحق کا مزار ہے۔ مزار کیا ہے؟ ایک چھوٹا سا احاطہ بنا ہوا ہے۔ جس میں قبر کا اُجھرا ہوا نشان بھی موجود نہیں ہے۔ یہاں یہ عظیم محدث آرام فرمائے۔ علامہ عبد الحق اشیلیؒ ناہ ہی میں انہیں کے مشہور شہر اشیلیہ میں پیدا ہوئے تھے عمر کا ابتدائی حصہ انہیں میں گذارا، لیکن وہاں کے سیاسی انتشار کی بنا پر وہاں سے بھرت کر کے بجا یہ آگئے تھے، اور اسی کو وطن بنایا۔ اسی یہے بعض اوقات انہیں عبد الحق البحافیؒ بھی کہا جاتا ہے، حافظ ذہبیؒ جیسے مردم شناس بزرگ ان کے بارے میں

ابن ابی رکے حوالے سے لکھتے ہیں :-

کان فقیہاً، حافظا عالما بالحدیث وعلله، عارفاً بالرجال،  
موصوفاً بالخیر والصلاح، والزهد والورع، ولذوم  
الستة والقتل من الدنيا الخ

(رسیرا علام النبلاء ص ۱۹۹ ج ۲۱)

وہ فقیہ اور حافظ حدیث تھے، حدیث اور اس کی علتوں کے  
عالم تھے، رجال حدیث کو پہنچانتے تھے، زهد و تفویٰ، خیر و صلاح،  
اتباع سنت اور دنیا سے بے رغبتی کے ساتھ متصنف تھے۔

بخاری میں قیام کے دوران وہ جامع مسجد کے خطیب بھی رہے، مدرس بھی اور کچھ عرصہ  
کے لیے قاضی بھی، زندگی نظم و ضبط کی پابندی تھی، علامہ ابن عثیرؒ ضبیٰؒ لکھتے ہیں کہ وہ  
جامع مسجد میں فجر کی نماز پڑھنے کے بعد وہیں بیٹھ کر چاشت کے وقت تک طلبہ کو پڑھاتے،  
پھر چاشت کی آٹھ رکعتیں پڑھتے، اور مگر جا کر ظہر تک تصنیف و تالیف میں مشغول رہتے۔  
ظہر کی نماز کے بعد عدالتی کام کرتے، اور اس وقت میں بعض اوقات پڑھاتے بھی تھے،  
عصر کے بعد لوگوں کی ضروریات پوری کرنے اور خدمتِ خلق کے لیے گھر سے نکل جاتے،  
(ریغیۃ الملتمس للغبی ص ۳۸)

یہ نو دن کے معمولات تھے، اور رات کے بارے میں علامہ ابوالعباس غفرنیؒ نے  
لکھا ہے کہ انہوں نے اپنی رات کے تین حصے کر رکھے تھے، ایک تہائی رات پڑھنے  
میں گزارتے، ایک تہائی عبادت میں اور ایک تہائی سونے میں۔

(عنوان الدرایہ للغبیری ص ۳۲)

گھروں کے لیے بڑے شفیق اور مہربان بھی تھے، اور خوش طبع بھی، اکثر اپنی بیٹھک  
میں فقہار کے ساتھ بیٹھتے ہوتے، اندر سے کوئی کیزرا کر گھر کے کسی کام کے لیے پیسے ناگزتی  
تو پھپٹی سی چیز کے لیے بھی ضرورت سے بہت زیادہ پیسے دے دیتے۔ ایک مرتبہ حاضرین  
میں سے کسی نے کہا کہ جتنے پیسے آپ دے رہے ہیں، وہ ان کی مطلوب مقدار سے بہت

زائد ہیں، جواب میں آپ نے فرمایا:

لَا جَمِعٌ عَلَى أَهْلِ الْمَنْزِلِ ثُلَاثٌ شِينَاتٌ: شِيَخٌ، وَإِشْبِيلٌ وَشَحِيقٌ۔

(عنوان الدر ایضاً ص ۳۳)

میں اپنے گھر والوں پر نہیں شین رش) جمع نہیں کرتا، میں شین اور اشپیل تو ہوں، لہذا مجھ میں دو شین موجود ہیں (شیخ ریعنی بخیل) بتنا نہیں چاہتا۔

افسوس ہے کہ ان کی تصانیف طبع نہیں ہوتیں، ورنہ کتاب "الاحکام" کے علاوہ ان کے ذکر سے معلوم ہوتا ہے کہ انہوں نے "الحاوی" کے نام سے ایک لغت اٹھارہ جلدیں میں لکھی تھیں، اس کے علاوہ صحاح ستہ کا مجموعہ "الجا مع الکبیر" کے نام سے لکھا تھا، اور احوال آفرت پر ایک کتاب "العقابۃ" کے نام سے تحریر فرمائی تھی۔ نیز "کتاب التہجد؛ کتاب الرفاقت" اور "اختصار الرشاطی" بھی ان کی تصانیف میں شمار کی گئی ہیں۔

اتسی بات تو علام عبد الحق اشپیل رحمۃ اللہ علیہ کے نظر پا سمجھی تذکرہ نکاروں نے لکھی ہے کہ ان کی دفات حاکم وقت کے ظلم و تشدد کے نتیجے میں ہوئی، لیکن اس واقعے کی کوئی تفصیل کسی نے بیان نہیں کی۔ مگر ان کے مزار پر ایک عمر سیدہ مجاور تھا، اس نے بتایا کہ ہمارے آباد اجداد سے یہ واقعہ مشہور چلا آتا ہے کہ علام عبد الحق اشپیل رحمۃ اللہ علیہ کا بجا یہ کے حاکم سے کسی مسئلے پر شدید اختلاف ہو گیا تھا جس کے نتیجے میں اس نے انہیں سزا تے موت دی، اور ان کو اسی "باب النبود" پر سوی دی گئی جس کا ذکر تیجھے آیا ہے، پھر ان کی لاش اس دروازے کے بیرونی حصے میں نہیں رونتک لکھتی رہی۔ اس وقت "باب النبود" شہر کی آخری سد تھی، اور غروب آفتاب کے بعد یہ دروازہ بند کر دیا جاتا تھا، لیکن دروازہ بند کرنے سے پہلے چوکی داریہ آواز لگایا کہ نہایت کہ "اگر شہر کا کوئی آدمی دروازے سے باہر ہے تو اندر آجائے دروازہ بند ہو رہا ہے"۔

مذکورہ مجاور کا کہنا تھا کہ جس روز علام عبد الحق کو سوی پر لٹکایا گیا، اُس روز شام کو چوکیدار نے حسب معمول یہ آواز لگائی تو جنگل کی طرف سے آواز آئی، میں پڑھوا بھی عبد الحق شہر سے باہر ہیں۔ چوکیدار نے اس کو واہم سمجھا، اور دوبارہ آواز لگائی، تو پھر جواباً دی

آواز سنائی دی، اور بیہ واقعہ تین مرتبہ ہوا۔ واللہ سبحانہ اعلم۔

اُسی صحابہ کے یہ بھی بتایا کہ علامہ عبد الحقؒ کی وفات کے بعد، بجا یہ کے نیچے پڑھ کی زبان پر بیہ جملہ تھا:-

الشیخ عبد الحق، قتل بغیر حق  
وہ شیخ جو حق کا بندہ تھا، حق کے بغیر قتل ہوا۔

یہاں تک کہ اس علاقے میں یہ جملہ ضرب الشل بن گیا۔

الحمد لله، شیخ کے مزار پر سلام عرض کرنے اور فاتحہ پڑھنے کی توفیق ہوتی۔ میں سوچ رہا تھا کہ اللہ کے اس برگزیدہ بندے نے اپنی زندگی کا ایک ایک لمحہ تبیین حق خدخت دین اور خدمت خلق میں صرف کیا، اور حق ہی کی خاطر مظلومیت کی لرزہ خیز موت کو سینے سے لگا کر زندگی جاوید ہو گئے۔ وہ حاکم جس نے انہیں سویں پر لٹکایا تھا، اُسے آج کوئی نہیں جانتا، مجھے اس ذور کے مذکروں میں اس کا نام تک بہیں مل سکا، لیکن علامہ عبد الحقؒ کا نام زندگی جاوید ہے، اور جب تک دُنیا میں حق کے نام لیوا باتی میں اُن پر عقیدت و محبت کے پھول پھاوار کئے جاتے رہیں گے۔ رحمہ اللہ تعالیٰ سرہمة واسعة۔

## وادیِ صومام میں

بجا یہ کے قیام کے دوران ایک جماعت آیا تو کانفرنس کے منتظرین تمام مندویں کو بجا یہ سے تقریباً اسی میل کے فاصلے پر وادیِ صومام لے گئے۔ پہ سبز و شاداب پہاڑوں میں گھری ہوئی بڑی حسین وادی ہے، یہاں کے بلند ترین پہاڑ کی چوٹی پر ایک چھوٹا سا گاؤں ہے، اس گاؤں کے ایک کچھ مکان میں فرانسیسی استعمار کے زمانے میں انجزاں کے مختلف خطلوں کے مسلمان مجاہدین کا ایک کتوش منعقد ہوا تھا جس میں تمام علاقوں کے لوگوں نے ایک متحدہ بیٹ فارم بنا کر فرانس سے آزاد ہونے کی جدوجہد شروع کی تھی۔ حکومت انجزاں نے آزادی کے بعد اس مکان کو محفوظ رکھا ہے، اور اس کے اس پاس متعدد دیا دکاریں بنادی ہیں۔

ہماری گاڑی خلنگ پہاڑی چھاتی کو عبور کر کے اس گاؤں میں پہنچی، اور ہم اُنکر پیدل چلے تو ایک طرف دیہاتی مکانات کی قطار تھی جن کے دروازوں پر دیہاتی عورتیں بیٹھی تھیں، جب ہمارا قافلان مکانات کے قریب سے گذراتوان خواتین نے سسل چینوں کے سے انداز میں منہ سے عجیب و غریب آوازیں نکالتی شروع کیں جو جگہ کے ننانے میں دُور تک پھیلتی چل گئیں۔ ان چینوں میں خوف کے بجا تھے طربیت کا انداز نمایاں تھا۔ میں نے اس طرح کی آوازیں پہلی کبھی نہیں سنی تھیں، اس لیے چیران تھا، میرے ساتھ تو نہ کے منستی شیخ مختارِ اسلامی تھے، میں نے ان سے پوچھا تو انہوں نے بتایا کہ شمالی افریقیہ کے علاقے میں یہ رواج ہے کہ خواتین خوشی کے موقع پر، یا کسی مہمان کو خوش آمدید کہنے کے لیے یہ آوازیں نکالتی ہیں، ان کو ”زغارید“ کہا جاتا ہے۔ اور یہ آوازیں خواتین ہی نکال سکتی ہیں یہ مردوں کے سماں کام نہیں۔ ان آوازوں کی خصوصیت یہ ہے کہ بظاہر ان کے لیے اردو میں ”پیچنے“ کے سوا کوئی اور لفظ استعمال نہیں کیا جاسکتا، لیکن ان کے انداز میں خوف یا رنج کا کوئی شابہ نہیں ہوتا، بلکہ ہمروں کے معمولی آثار چڑھاؤ سے ان میں طربیت کا انداز پیدا ہو جاتا ہے، شیخِ اسلامی نے بتایا کہ ”زغارید“ بہت سی عورتیں مل کر نکالتی ہیں اس لیے ان کا منہ ہلکا سا گھلتا ہے، لیکن دیکھنے والا عموماً یہ محسوس نہیں کرتا کہ یہ آواز اس منہ سے نکل رہی ہے، اور یہ اتنے تسلی کے ساتھ نکالی جاتی ہیں کہ سانس ٹوٹنے نہیں پاتا۔

”زغارید“ کو سُننے کا میرا پہلا تجربہ تھا، بعد میں ”الجزائر“ شہر اور قاہرہ میں بھی دیکھا کہ شادی کی تقریبات میں، گھروں سے بار بار یہ آوازیں بلند ہوتی ہیں۔

”زغارید“ مَزْعَرَدَةٌ کی جمع ہے، یہ لفظ ”مزَعَدَةٌ“ نے مکلا ہے، جو اُونٹ کی مسلسل ڈیڑاہیٹ کو کہتے ہیں۔ لسان العرب ۳: ۱۹۲) لسان العرب میں ”مزَعَرَدَةٌ“ کا ذکر نہیں ہے، لیکن آخر دور کی لغات میں یہ لفظ موجود ہے اور ان میں کہا گیا ہے کہ ”خوشی کے موقع پر عورتوں کے آواز“ نکالنے کو کہا جاتا ہے۔ راقرب المواردج ۱، ص ۲۶۷م والمبدرج ۱ ص ۳۰۰)

بہر کیف! تم پہاڑ کی چوٹی پر بخے تو وہاں دیہاتی انداز کا ایک چھوٹا سا مکان تھا، جس میں الجزاں کے آزادی کے رہنماؤں کا یہ تاریخی اجتماع منعقد ہوا تھا۔ اس اجتماع سے پہلے اگرچہ فرانسیسی استعمار کے خلاف ملک کے مختلف حصوں میں تحریک آزادی شروع ہو گئی تھی، لیکن ان کے درمیان نہ کوئی رابطہ تھا، اور نہ کسی مشترک منصوبہ بندی کا کوئی تصور تھا، چنانچہ فرانسیسی حکومت ان تحریکوں کو "تخربیں کاری" اور قتل و غارت گردی کا نام دیتی تھی۔ دوسری طرف اُس نے ان تحریکوں کے رہنماؤں کے درمیان رابطہ پیدا کرنے کے تمام راستے مسدود کئے ہوتے تھے، ایسے حالات میں ان رہنماؤں کا باہم ملنے موت کو دعوت دینے کے مراد ف تھا۔ لیکن کچھ لوگوں نے جان پر کھیل کر اس دور افادة پہاڑ کی چوٹی پر اس خفیہ اجتماع کا انتظام کیا۔ اس اجتماع کے بعد یہ متفرق تحریکیں ایک مربوط اور مشتمل جہاد آزادی کی شکل اختیار کر گئیں، اور غیر علی طاقتیوں کو بھی حریت پسندوں کی اس منظم طاقت کو تسلیم کرنا پڑا۔

اس مکان کے نیچے ایک پہاڑ کے دامن میں ایک چھوٹی سے جنگی طیارے کا تباہ شدہ ڈھانچہ پڑا ہوا ہے۔ کہا جاتا ہے کہ یہ فرانسیسی فوج کا وہ طیارہ ہے جو آزادی کی جدوجہد کے دوران حریت پسندوں نے پہلی بار گراہیا تھا۔ اسی کے ساتھ ایک گمرے میں ایک چھوٹا سا عجائب گھر ہے جس میں تحریک آزادی کی مختلف یادگاریں اور اُس دور کے بہت سے اخبارات محفوظ ہیں۔

## الجزائر والپی

بجا یہ میں ایک ہفتے کے قیام کے بعد تمام مسدودین کو ایک چار ٹرد فونگر کی طیارے کے ذریعہ داپس الجزاں لے جایا گیا۔ صبح آٹھ بجے ہم طیارے میں سوار ہوئے اطیارہ چونکہ چھوٹا تھا، اس لیے ساحل سمندر کے ساتھ ساتھ پچھی پرواہ کر رہا تھا، اس کے ایک طرف الجزاں کے ساحلی بیزہ زار پھیلے ہوتے تھے، اور دوسری طرف بھر تو سطح پانچھیں مار رہا تھا۔ شمالی افریقیہ کی اسی ساحلی پٹی سے ساڑھے یتھر سو سال پہلے عقبہ بن نافع کی

سرکردگی میں مجاہدین اسلام کے قافلے گزرے تھے۔

یہ مجاہدین گھوڑوں اور اڈٹوں پر مصر، یمن اور تونس ہوتے ہوئے یہاں پہنچتے تھے، اور انہوں نے مراکش کی آفریقی حدود تک اسلام کا پروپریم لہرا کر دم لیا۔ میرے ایک الجزا رسی دوست نے بتایا کہ میں ایک مرتبہ کار کے ذریعے قاہرہ تک گیا تھا، تقریباً پانچ ہزار کیلومیٹر کا یہ سفر میں نے مختلف شہروں میں آرام دہ ہوٹلوں کے اندر رُک رُک کر کیا۔ میکن جب قاہرہ پہنچا ہوں تو تھکن کی وجہ سے لبِ دم آچکا تھا۔ اور یہ مجاہدین گھوڑوں اور اڈٹوں پر بلکہ بعض مرتبہ پریل بھی ان لئے ودق صحراوں اور درندوں سے بھرے ہوئے جنگلوں کو قطع کرتے ہوئے، اور قدم قدم پر دشمن کی رکاوٹوں کا سامنا کرتے ہوئے یہاں پہنچتے تھے، شمال افریقیہ کی نضادوں میں ان خدا ماست بزرگوں کے عزم اور حوصلہ کی نہ جانے کتنی داستانیں پوشیدہ ہیں، اللہ اکبر!

## عقبہ بن نافع اور ان کی فتوحات :

اس علاقے کی فتح کا اصل سہرا حضرت عقبہ بن نافع کے سرہے جو صحابی توان تھے، میکن آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ولادت سے ایک سال تپل پیدا ہوتے تھے۔ مصر کی فتوحات میں یہ حضرت عمر بن عاصی رضی اللہ عنہ کے ساتھ رہے۔ بعد میں حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے اپنے عہد حکومت میں اٹھیں شمال افریقیہ کے باقی مادہ حصے کی فتح کی ہم و نپ دی تھی، یہ اپنے دس ہزار ساتھیوں کے ساتھ مصر سے نکل کر دادِ شجاعت دیتے ہوئے تونس تک پہنچ گئے۔ اور یہاں قیردان کا مشہور شہر بسایا، جس کا واقعہ یہ ہے کہ جسیں جگہ آج قیردان آیا دے، وہاں بہت گھن جنگل تھا، جو درندوں سے بھرا ہوا تھا۔

حضرت عقبہ بن نافع نے بربادیوں کے شہروں میں رہنے کے بجائے مسلمانوں

کے لیے الگ شہر بسانے کے لیے یہ جگہ منتخب کی، تاکہ یہاں مسلمان مکمل اعتماد کے ساتھ اپنی قوت بڑھا سکیں اُن کے ساتھیوں نے کہا کہ یہ بنگل تودرندوں اور حشرات الارض سے بھرا ہوا ہے۔ لیکن حضرت عقبہؓ کے زدیک شہر بسانے کے لیے اس سے بہتر کوئی جگہ نہ تھی، اس لیے انہوں نے اپنا فیصلہ تبدیل نہیں کیا، اور شکر میں جتنے صحابہؓ کرامؓ تھے ان کو جمع کیا، یہ کل اٹھارہ صحابہؓ تھے، ان کے ساتھ مل کر حضرت عقبہؓ نے دُعا کی اور اس کے بعد یہ آداز لگائی ۔۔

أَيْتَهَا السَّبَاعُ وَالْحَسَرَاتُ  
نَحْنُ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ارْحَلُوا عَنَّا، فَإِنَّا نَاءِنَّا لَوْنَ، فَمَنْ وَجَدَ نَاهٍ  
بَعْدَ دَقْتَلَاهُ لَهُ -

”اے درندو اور کیرڑا! ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اصحاب ہیں، ہم یہاں بنا چاہتے ہیں، لہذا تم یہاں سے کوئی کر جاؤ، اس کے بعد تم ہیں سے جو کوئی یہاں نظر آئے گا، ہم اُسے قتل کر دیں گے۔“  
اس اعلان کا نتیجہ کیا ہوا؟ امام ابن حجر الطبریؓ لکھتے ہیں :-

فلم يبق منها شيئاً إلا خرج هاريا حتى إن السباع تحمل أولادها.

”آن جانوروں میں سے کوئی نہیں پچا جو بھاگ نہ گیا ہو یہاں تک کہ ذردوں اپنے بچوں کو اٹھائے لے جا رہے تھے۔“

اور شہر مورخ اور جغرافیہ دان علامہ رکریا بن محمد قزوینیؓ (رمذان ۶۱۲ھ) لکھتے ہیں :-

فِرَأَى النَّاسُ ذَلِكَ الْيَوْمَ بِجَمِيعِ الْمُرِيرَةِ قَبْلَ ذَلِكَ، وَكَانَ السَّبَعُ  
يَحْمِلُ أُثْيَالَهُ، وَالذَّئْبَ أَجْرَاعَهُ، وَالحَيَّةَ أَوْلَادَهَا، وَهِيَ نَحَامَّجَةٌ  
سَرِيَّا سَرِيَّا، فَحَمِلَ ذَلِكَ كَثِيرًا مِنَ الْبَرِّ عَلَى الْإِسْلَامِ يَهُ

”اُس روز لوگوں نے ایسا عجیب نظارہ دیکھا جو پہلے کمبی نہ دیکھا تھا کہ درندہ اپنے بچوں کو اٹھاتے لے جا رہا ہے، بھیریا اپنے بچوں کو اور سانپ اپنے بچوں کو، یہ سب ٹولیوں کی شکل میں نکلے جا رہے تھے، یہ منظر دیکھ کر بہت سے برباد مسلمان ہو گئے۔“

اس کے بعد عقبہ بن نافع اور ان کے ساتھیوں نے جنگل کاٹ کر یہاں شہر قریدان آباد کیا، دیاں جامع مسجد بنائی، اور اسے شمالی افریقہ میں اپنا مستقر قرار دیا۔ حضرت معاویہؓ ہی کے دور میں عقبہ بن نافع افریقہ کی امارت سے معزول ہو کر شام میں آباد ہو گئے تھے، آخر میں حضرت معاویہؓ نے انہیں دوبارہ وہاں بھیجنा چاہا، لیکن آپ کی وفات ہو گئی، بعد میں یزید نے اپنے عہد حکومت میں انہیں دوبارہ افریقہ کا گورنر بنایا، اس موقع پر انہوں نے قریدان سے مغرب کی طرف اپنی پشیقدی پھر سے شروع کی اور روانگی سے پہلے اپنے بیٹوں سے کہا:

إِنَّمَا قَدْ بَعَثْتُ نَفْسِي مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، فَلَا أَزَالُ إِيمَانِي  
مِنْ كَفْرِ بِاللَّهِ -

”میں اپنی جان اللہ تعالیٰ کو فروخت کر چکا ہوں، لہذا ب رمرتے دم تک) اش کا انکار کرنے والوں سے جہاد کرتے مار ہوں گا۔“

اس کے بعد انہیں وصیتیں فرمائیں، اور روانہ ہو گئے۔ اسی زمانے میں انہوں نے الجزاۃ کے متعدد علاقوں تمسان وغیرہ فتح کئے، یہاں تک کہ سرکش میں داخل ہو کر اس کے بہت سے علاقوں میں اسلام کا پرچم ہمراہا، اور بالآخر اس غنیمی کے مقام پر جو افریقہ کا انتہائی مغربی ساحل ہے، بخڑکلات راشلانچک نظر آنے لگا۔ اس غنیمی سمندر پر پہنچ کر یہ حضرت عقبہؓ نے وہ تاریخی جملہ کہا کہ:

يَا رَبَّ! لَوْلَا هَذَا الْبَعْرُ لِمُضِيَّتِ فِي الْبَلَادِ مُجَاهِدًا فِي سَبِيلِكَ

پُروردگار! اگر یہ سمندر حائل نہ ہوتا تو میں آپ کے راستے میں جہاد کرتا  
ہوں اپنا سفر جاری رکھتا۔<sup>ل</sup>

اور :-

اللَّهُمَّ اشْهِدْ أَنِّي قَدْ بَلَغْتَ الْمَجْهُودَ، وَلَوْلَا هَذَا الْبَحْرُ  
لَمْ يَضِيَّتْ فِي الْبَلَادِ أَقْاتِلُ مَنْ كَفَرَ بِكَ، حَتَّى لَا يَعِدَ  
آخِدٌ دُونِكَ.

یا اللہ، گواہ رہیئے کہ میں نے اپنی کوشش کی انتہا کر دی ہے، اور  
اگر یہ سمندر بیچ میں نہ آگیا ہوتا تو جو لوگ آپ کی توحید کا انکار کرتے ہیں  
میں ان سے رڑتا ہوں اور آگے جانا یہاں تک کہ آپ کے سوارے  
زمیں پر کسی کی عبارت نہ لی جاتی۔<sup>ل</sup>  
اس کے بعد آپ نے اپنے گھوڑے کے الگھے پاؤں اٹلانٹک کی موجودیں ڈالے،  
اپنے ساتھیوں کو بُلایا، اور ان سے کہا کہ با تھداً مُطْهَّاً، ساتھیوں نے با تھداً مُطْهَّاً دیئے۔  
تو عقبہ بن نافع نے یہ اثر ایگزِر عان فرمائی۔

اللَّهُمَّ إِنِّي لَمْ أَخْرُجْ بِطَرَاءٍ وَلَا آشْرَا، وَإِنِّي أَنْتَ تَعْلَمُ أَنَّمَا  
نَطَّلَبُ السَّبِيلَ الذِي طَلَبَهُ عَبْدُكَ ذُوالقرْبَانِ، وَهُوَ أَنْ  
تَعْبُدُ، وَلَا يُشْرِكُ بِكَ شَيْئًا، اللَّهُمَّ إِنَّا مَدَا عَفْوَنَ عن  
دِينِ الْإِسْلَامِ، فَكُنْ لَنَا، وَلَا تَكُنْ عَلَيْنَا يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْأَكْرَامِ.  
یا اللہ، میں غرور و تکبر کے جذبے سے نہیں نکلا، اور تو جانتا ہے کہم  
اسی "سبیت" کی تلاش میں ہیں جس کی آپ کے بندے ذوالقرین نے

ل: کامل ابن اثیر ص ۳۲، ج ۴

ل: تادة فتح المغرب ص ۱۰۵، ج ۱، بحوالہ ریاض النقوص ص ۲۵، ج ۱،

ل: دائرة معارف القرآن، فربید وجدي ص ۶۵۳، ج ۸، مقالہ "مراکش"

جستجو کی تھی، اور وہ یہ کہ بس دنیا میں تیری عبادت ہو، اور تیرے ساتھ کسی کو شریک نہ کیا جاتے۔ اے اللہ! ہم دین اسلام کا دفاع کرنے والے ہیں، تو ہمارا ہو جا، اور ہمارے خلاف نہ ہو، یا ذا الحلال والحرام۔“

اطلاعات کے کتابے سے حضرت عقبہ قیروان جانے کے لیے واپس ہوتے، راستے میں ایک جگہ ایسی آئی جہاں پانی کا دُور دُر نشان نہ تھا، سارا شکر پیاس سے بتایا تھا، حضرت عقبہ نے دو رکعتیں پڑھ کر دعا کی۔ دعا سے فارغ ہوتے تھے کہ ان کے گھوڑے نے اپنے کھروں سے زمین کھودنی شروع کی، دیکھا تو ایک تھوڑا نظر آیا، اس پھر سے پانی پھوٹ نکلا۔

ہزار حصہ ترے سنگ راہ سے پھوٹے  
خود میں ڈوب کے خربِ کلیم پیدا کر

یہاں سے آگے پڑھ کر حضرت عقبہ نے یہ سوچ کر کہ راستے بے خطر ہے، اپنے شکر کے بیشتر حصے کو جلد قیروان پہنچنے کے لیے آگے بیچ دیا، اور خود چند سوساروں کے ساتھ راستے کے ایک قلعے تھے تو اپر میقار کے لیے روانہ ہو گئے، خیال تھا کہ یہ مختصر لفڑی اس قلعے کو فتح کرنے کے لیے کافی ہو گی، لیکن قلعہ والوں کی تعداد بہت زیادہ تھی، اور اس پر ستم یہ ہوا کہ حضرت عقبہ کے شکر میں سیدنا میم ایک بربری شخص جو بظاہر مسلمان ہو گیا تھا، حضرت عقبہ کا دشمن تھا، وہ دشمن سے مل گیا، اور شکر کے راز دشمن پر بظاہر کر دیئے، جس کے نتیجے میں مسلمان چاروں طرف سے گھر گئے۔ حضرت عقبہ نے اس موقع پر اپنے ایک ساتھی ابوالمهاجر کو، جو قید میں تھے، رہا کر کے ان سے کہا کہ ”تم دوسرے مسلمانوں سے جا بلو، اور ان کی قیادت کرو، کیونکہ میں شہادت کے لیے اس سے بہتر موقع کوئی اور نہیں سمجھتا۔“ لیکن ابوالمهاجر نے کہا کہ ”مجھے بھی شہادت کی ملتا ہے،“ اور یہ دونوں اپنے ساتھیوں سمیت دشمنوں سے لڑتے ہوئے شہید ہو گئے۔ رضی اللہ عنہم و رضوا عنہ۔

(کامل ابن اثیر، ص ۲۴۳، ج ۲)

پھر اپنے عقبہ بن نافع کا مزار الجزا میں جنوب کی طرف کافی اندر دا تھے،

اور وہ جگہ آج بھی انہی کے نام پر سیدی عقبہ کہلاتی ہے۔

جتنی دیر جہاڑ پرواز کرتا رہا، میں ان تاریخی واقعات کے تصور میں گمراہ یا، یہاں تک کہ شہر الجزایر نظر آنے لگا، اور چند ہی محسوس میں جہاڑ بومدن آپر لورٹ پر اُتر گی۔

مجھے جہاڑ کے انتظار میں دو دن الجزاير شہر میں رکنا پڑتا۔ یہ درود شہر الجزاير کے مختلف مقامات کی بیاحت اور کتب خانوں کی سیر میں گذرے۔

”الجزاير“ شہر بحر متواتر کے کارے فرانسیسی طرز کا شہر ہے جدید متمدن شہر دن ہیں اسے بہت نمایاں حیثیت تو حاصل نہیں، لیکن کافی خوبصورت اور صاف سحرناشہ، جو جدید قہدان کی سہولیات سے آرائستہ ہے، اور ساحل سمندر، چھوٹی پہاڑیوں اور کسی قدر بزرے کی وجہ سے قدرتی حسن سے بھی بہرہ بیاب ہے، اسی شہر کے نام پر پورے عکس کو ”الجزاير“ کہا جاتا ہے۔ نام سے بظاہریوں محسوس ہوتا ہے کہ یہ کوئی جزاير کا مجموعہ ہوگا، لیکن درحقیقت اس کی وجہ تسمیہ بعض الجزايري دوستوں نے یہ بیان کی کہ یہاں ساحل سے کچھ فاصلے پر سمندر میں چند نہایت چھوٹے چھوٹے جزیرے ہیں جو آبادی کے لیے بھی استعمال نہیں ہو سکتے، البتہ ان کو تفریح کا ہے کے طور پر استعمال کیا جا رہا ہے، ان جزیروں کی وجہ سے بہتر ”الجزاير“ کے نام سے مشہور ہو گی، اور اسی کی بناء پر پورا ملک ”الجزاير“ کہلانے لگا۔

## الجزاير کی مختصر تاریخ

حضرت عقبہ بن نافعؑ کے ہاتھوں میں اس علاقے کی فتح کا حال تو پہلے لکھ چکا ہوں۔ اس وقت یہ سارا علاقہ مرکش سمیت صوبہ تونس کا ایک حصہ تھا جس کا دارالحکومت قبردان سمجھا جاتا تھا۔ بعد میں سیسے پہلے مرکش میں خود مختار حکومت قائم ہوئی۔ اور موجودہ الجزاير کے کچھ منزبی حصے بھی اس میں شامل ہو گئے۔ بعد میں یہ منزبی حصے اور

الجزائر کے باقی ماندہ علاقوں بنو حفص کے خاندان کے زیر قیادت متعدد ہو گئے اور انہوں نے بھی خود مختاری کا اعلان کر دیا۔ پھر بنو حفص کی حکومت بھی متعدد رہ سکی۔ اور اس کے بھی متعدد ڈمکٹری ہوتے۔ یہ وہی زمانہ تھا جب یورپ کی عیسائی حکومتیں مسلمانوں کے خلاف اپنی طاقت مجمع کر رہی تھیں۔ انہوں نے پہلے اندرس کو اپنا نشانہ بنایا، اور اس پر اپنا بغضہ چھایا۔ بعد میں افریقہ کے متعدد ساحلوں پر بھی ان کی تگ و تازہ شروع ہو گئی۔ اور یہ سارا علاقہ اپنے عدم استحکام کے باعث یورپ کی اس تگ و تازہ سے ختم ہے میں پڑگی۔ اُس وقت مسلمانوں کی سب سے بڑی قوت نزکی کی خلافت عثمانیہ تھی۔ اور جہاں کہیں مسلمانوں کو مدد اور حمایت کی ضرورت پڑتی۔ وہی آگے بڑھ کر مدد کرنے لگی۔ اس غرض کیلئے اس کے بھرپور بیڑے سندروں میں کشت بھی کرتے تھے۔ انہی میں سے ایک بیڑے کے فائدہ خیر الدین بار بار وسا تھے۔ جن کی بھرپور بہماں مشہور و معروف ہیں زوال غزنیاط کے بعد انہوں نے اپنا بیڑا انجزاً کے ساحل پر لشکر انداز کیا ہوا تھا، اور ان کا مقصد یہ تھا کہ سقوط غزنیاط کے نتیجے میں اندرس کے مسلمانوں پر مصائب کے جو پھاڑ ٹوٹے ہیں اس میں ان کی مدد کی جاسکے۔ چنانچہ ان کے جہانزوں نے ستم رسیدہ اندرسی مسلمانوں کو اندرس سے انجزاً منتقل کرنے میں بڑی زبردست خدمات انجام دی ہیں۔

اس زمانے میں انجزاً کے مسلمان چونکہ اپنے عدم استحکام سے پریشان تھے، اندرس کا انجام ان کے سامنے تھا۔ اور ہر وقت یہ خطرہ تھا کہ یورپ کی عیسائی طاقیتیں انہیں بھی نوالمہ تر سمجھ کر ان پر اپنا سلطنت جایلیں۔ اس لیے انجزاً کے مسلمانوں نے خیر الدین بار بار وسا سے درخواست کی کہ انجزاً کو خلافت عثمانیہ اپنے زیر انتظام لے آئے۔ خلافت عثمانیہ نے اس دعوت پر پہنچ کر ہوتے ہوئے ۱۵۷۹ء میں اس علاقہ کا انتظام سنبھال لیا اور انجزاً باقاعدہ خلافت عثمانیہ کا حصہ بن گیا۔

عرضہ دراز تک انجزاً میں خلافت عثمانیہ کی حکومت پورے امن و امان اور عوام کی خوشحالی کے ساتھ فام رہی۔ ترکی حکام کا برتاؤ بحیثیت مجموعی اسلامی تعلیمات کے مطابق رہا۔ لیکن رفتہ رفتہ اس دینی فضایمیں کمزوری آئی شروع ہوئی۔ بعض متغصب گورنرzel نے

سرکاری ملازمتوں میں تعقب سے کام لینا شروع کیا۔ جس سے الجزار کے باشندے بیزار ہوتے۔ یہ گورنر خود خلافت عثمانیہ کے احکام کی بھی پوری پابندی نہیں کرتے تھے۔ دوسری طرف عوام کے دینی طرزِ عمل میں بھی انخطاط آچکا تھا۔ اسی دور انخطاط میں خلافت عثمانیہ کی طرف سے الجزار کا آغزی گورنر حسین پاشا مقرر ہوا۔ اور اس نے اپنی حماقت اور خود سری سے الجزار کو فرانس کی علامی میں ڈھنیل دیا۔ جس کا داق قم بھی بڑا عجت آموز ہے۔ واقعہ یہ پیش آیا کہ الجزار کے ایک یہودی تاجر بقری ابو جناح کے فرانسیسی تاجروں کے ساتھ تجارتی تعلقات تھے۔ انہی تجارتی معاملات کے دوران فرانسیسی تاجروں الجزاری یہودی کے مفرد ہو گئے، اور جب ان سے واجب الادار قوم کا مطالیبہ کیا جاتا تو وہ یہ عذر پیش کرتے کہ ہم خسارے کی وجہ سے ادائیگی سے مendum رہیں۔

بقری ابو جناح نے اس سلسلے میں الجزار کے گورنر حسین پاشا سے مدد طلب کی۔ حسین پاشا نے فرانس کے سفیر کو بلا کر اصرار کیا کہ رقوم کی ادائیگی کا انتظام کیا جائے بالآخر کفت رشنید کے نتیجے میں فریقین کے درمیان صلح ہوئی اور طے پایا کہ فرانسیسی تجارت بقری ابو جناح کو ایک خلیر قم بطور صلح ادا کریں گے۔ مشہور یہ ہے کہ اس معاہدے کے دوران حسین پاشا کی نیت شروع سے غراب تھی۔ اور اس کو اس قضیت سے دھپی اس بیٹھتی کہ وہ یہ رقم یا اس کا بڑا حصہ خود رکھنا چاہتا تھا۔ اور اس قسم کی پہنچوایاں اس کا معمول بن چکی تھیں۔

جب معاہدہ کی رو سے رقم کی ادائیگی کا وقت آیا تو فرانس کے کچھ اور تاجروں نے بقری ابو جناح پر یہ دعویٰ کہ دیا کہ ہماری خلیر قم اس کے ذمے واجب الادا ہے، اور انہوں نے اپنی حکومت کے ذریعے ایک حکم امنا عی حاصل کر لیا۔ جس کے تحت بقری ابو جناح کے مفرد فرانسیسی تاجروں کو مذکورہ بالامعاہدے کے تحت رقم کی ادائیگی سے روک دیا۔ تاکہ یہ لوگ اپنی رقم فرانس ہی میں وصول کر سکیں۔

حسین پاشا کو اس بات کا علم ہوا تو اس نے فرانسیسی سفیر کو بلا کر احتجاج کیا۔ اور کہا کہ رقم کی ادائیگی معاہدے کے مطابق ہونی چاہیئے۔ اور اگر دوسرے تاءں دل کی رقم

بقری ابو جناح پر واجب ہیں تو وہ مذکورہ ادایگی کے بعد اس سے وصول کریں۔ یکوئی نہ  
دونوں معاملات اگاہ اگاہ ہیں۔ لیکن سفیر اس پر راضی نہ ہوا۔ وجہ یہ تھی کہ حسین پاشا  
کی بعد عنوانیاں مشہور تھیں، اور جن تابروں کی رقم بقری ابو جناح پر واجب تھیں ان کو  
اندیشہ یہ تھا کہ فرانس سے یہ رقم نکل جانے کے بعد بقری ابو جناح کے پاس نہیں پہنچے گی۔  
بلکہ حسین پاشا سے غصب کر لے گا۔ اور جب ہم بقری سے رقم طلب کریں گے تو اس  
کے پاس دینے کے لیے کچھ نہ ہو گا۔

جب سفیر نے حسین پاشا کی بات ماننے سے انکار کیا تو حسین پاشا نے براہ راست  
حکومت فرانس کو خط لکھا، حکومت فرانس نے وہ خط اپنے سفیر کے پاس بھیج کر لے جواب  
دیئے کا حکم دیا۔ اسی دوناں وہ سفیر کسی اور معاملے کے سلسلے میں حسین پاشا کے پاس آیا  
تو پاشا نے اس سے کہا کہ مجھے ابھی تک اپنے خط کا جواب نہیں ملا، حالانکہ دیرہ بہت ہو چکی  
ہے۔ سفیر نے کہا کہ میری حکومت نے وہ خط مجھے جواب دینے کے لیے کہا ہے حسین پاشا  
نے اس کی وجہ پوچھی تو سفیر نے کوئی ایسا جملہ کہہ دیا جس کے حسین پاشا کو تحریر کی جو آئی۔  
اس وقت پاشا کے ہاتھ میں ایک پنکھا فرانسیسی سفیر کے فونہ پر دے مارا۔  
اور اسے باہر نکلوادیا۔

حکومت فرانس نے اپنے سفیر کی توبین پر شدید احتجاج کیا، اور مطابق کیا کہ حسین پاشا  
سفیر سے معذرت کرے، لیکن حسین پاشا نہ مان۔ اس وقت فرانس کی حکومت اپنے بہت  
سے داخلی مسائل سے دوچار تھی، اور متعدد محاڑوں پر اسے بھی جنگ درپیش تھی اس لیے  
وہ کوئی نئی جنگ مول لینا نہیں چاہتی تھی، اس لیے بالآخر فرانس نے یہ تجویز پیش کی کہ حسین پاشا  
پذیر خود سفیر یا حکومت فرانس سے معذرت کے بمحاذے پیرس میں رہنے والے کسی بھی  
شخص کو اس کام کے لیے اپنا نمائندہ بنادے کہ وہ حکومت فرانس سے اس کی جانب  
سے معذرت کرے۔

خلافت عثمانیہ کے مرکز کی طرف سے بھی حسین پاشا کو تاکید کی گئی کہ وہ اس تجویز کو قبول  
کر کے اس پر عمل کرے۔ لیکن حسین پاشا اپنی صند پر اڑا رہا۔ اور اس نے یہ تجویز بھی نہ مانی۔

یتیجہ یہ ہوا کہ حکومتِ فرانس جنگ پر آمادہ ہو گئی۔ اور ایک طاقتور بھری بیڑے کے دلیلے س نے الجزاں پر حملہ کر دیا۔ حسین پاشا اس حملے کا مقابلہ نہ کر سکا۔ اور حکومتِ فرانس پورے الجزاں پر قابض ہو گئی، اور حسین پاشا کو گرفتار کر کے پریس بلایا گیا۔

بعض موڑھین نے اس صورتِ حال کی وجہ یہ بیان کی ہے کہ حسین پاشا خود الجزاں کا باشندہ نہیں تھا۔ اس لیے اُسے وطن کا کوئی درد نہ تھا۔ اور اس نے ایسے اقدامات کئے جو بالآخر الجزاں کے پیٹے تباہ کن ثابت ہوئے۔ لیکن علامہ شیخ محمد بیرم تونسی رحمۃ اللہ علیہ جو آخری دور میں شمالی افریقیہ کے بڑے مسلم اثبوت عالم تھے۔ اور علومِ دین کے علاوہ تاریخ سیاست اور جزرا فیہ پر بھی ان کی نگاہ بڑی وسیع تھی۔ اس خیال کی شدت کے ساتھ تذید کرتے ہوئے فرماتے ہیں۔

اسلامی قومیت ایک ہی ہوتی ہے، اور مشاہدے سے بھی اس بات کی تروید ہوتی ہے کہ باہر سے آنے والے مسلمان حکمرانوں کو وطن کا درد نہیں ہوتا) تاریخ سے یہ بات ثابت ہے اور مشاہدے میں آچکی ہے کہ باہر سے آنے والے کتنے مسلمان حکمرانوں نے اپنے زیر حکومت علاقے سے پوری وفاداری کی، اس میں حاصل ہوتے والی نعمتوں پر شکر گزار رہے۔

اور اسے خواصورت اور تحکم بنانے میں امانت و دیانت کا پورا خیال رکھا۔ اس کے عکس بہت سے ابنا روطنے نے بالکل اُٹا معاملہ کیا، لہذا درحقیقت کسی علاقے سے مسلمانوں کی حکومت زائل ہونے کا سبب۔

حکمرانوں کی قومیت نہیں ہوتی۔ بلکہ سبب یہ ہوتا ہے کہ اس علاقے کے اکابر کے اخلاق غراب ہو جاتے ہیں۔ وہ فسق و فجور کا ارتکاب کرتے ہیں۔

اور اسی فسق و فجور کا ایک شاخص نیز بھی ہوتا ہے کہ وہ حکومت نا اہلوں کے سپرد کر دیتے ہیں۔ اس موقع پر اللہ تعالیٰ کا قول ان کے بارے میں سچا ہو جاتا ہے اور اللہ تعالیٰ اس پر ایسے لوگوں کو مستطی فرمادیتے ہیں جو اسے تباہ کر کے چھوڑتے ہیں۔ یہی وہ بات ہے جو قوموں کے زوال و

انحطاط کی تائیخ سے ثابت ہوتی ہے۔ جو لوگ ملکوں کے حالات پر عین نگاہ رکھتے ہیں وہ ان کے مصائب کو فساد کے اصل سبب کی طرف منسوب کرتے ہیں۔ خواہ وہ سبب زمانے کے اعتبار سے کتنا پڑا انا ہو۔ کسی ملک کا دہ آخری حکمران جس کے باتحوں اس ملک کا زوال ہوتا ہے وہ درحقیقت ایک چھپے ہوئے مزمن مرض کی ظاہری علامت ہوتا ہے۔ اس کے باوجود وہ المدار اُس کے بندوں کے سامنے جواب دے ضرور ہوتا ہے۔ یکو نکد وہ اس مرض کو روکنے اور اس کا علاج کرنے کی استطاعت رکھتا تھا۔ لیکن اس نے اسے کم کرنے کے بجائے اس کے بھرمان کو اور بڑھایا یہاں تک کہ وہ مرض امت کے لیے صاعقہ آسمان سے زیادہ شدید ہو گیا۔ اس لیے کہ بیمار جسم ان عوارض سے بھی متاثر ہو جاتا ہے جن سے صحت مندرجہ متاثر نہیں ہوتا۔ لہذا چونکہ وہ حکمران شر کی علامت ہوتا ہے۔ اس لیے اس کی دنیاد آخرت کی رسائی کے لیے یہ بات کافی ہے۔

لہذا اصل الجزا کا مرض اسی دن شروع ہو گیا تھا۔ جب قسطنطینیہ میں (جو خلافتِ عثمانی کا پایہ تخت تھا) اخلاقی زوال شروع ہوا اور اس کے نتیجے میں حکومتی ادارے غراب ہوئے۔ حکام میں بخار پیدا ہوا، اور جمین پاشا جیسے حکام کی دبائے صرف الجزا نہیں، ملک کے بہت سے حصے متاثر ہوئے، اور وہاں ظلم و ستم بد نظمی اور بر بادی محیل گئی۔

الصفوۃ الاعتبار بستودع الامصار والاقطار للشيخ محمد بیرم ص ۶ و ۷ (۳)

---

الصفوۃ الاعتبار شیخ محمد بیرم تونسی کا سفر نامہ ہے جو پانچ اجزاء پر مشتمل ہے۔ اور اس میں افریقہ اور یورپ کے متعدد ممالک کے حالات انہوں نے تحریر فرماتے ہیں۔ رہا ق اگھے صفحے پر

بہر کیف ۱۸۳۲ء میں فرانسیسی استعمار نے الجزایر پر اپنے پنجے گاڑ لیے۔ ملک کے مختلف حصوں میں مزاحمت کی تحریکیں جاری رہیں، لیکن بالآخر فرانس نے سب پر قابو اکراپی متحکم حکومت قائم کر لی۔

الجزایر پر فرانس کا استعمار عالم اسلام کا بدرین استعمار شابت ہوا۔ جس میں مسلمانوں کے لیے شخصی زندگی میں بھی دین پر عمل کرنادو بھر بنادیا گیا۔ بہت سی مسجدیں نہیں کردار دی گئیں۔ بہت سی مساجد کلیسا میں تبدیل کر دی گئیں۔ اسلامی علوم تو کجا، عربی زبان کی تعلیم پر بھی پابندی لگائی گئی۔ عربی کے بجائے فرانسیسی زبان کو ملک کی سرکاری زبان قرار دے کر لوگوں کو مجبور کیا گیا کہ وہ اس زبان کو نہ صرف سیکھیں اپنے تمام عاداتِ زندگی اسی زبان میں انجام دیں۔ لوگوں کو یہاں وسیع پیمانے پر آباد کیا گیا، یہاں تک کہ شہر الجزایر میں اکثریت عیسائیوں کی ہو گئی۔ اس کے ساتھ ساتھ یورپ کی امام اخلاقی بیاریاں درآمد کر کے یہاں پھیلائی گئیں۔ یہاں تک کہ بڑے شہروں میں مسلمان و آئین کے غیر مسلموں کے ساتھ نکاح کے بھی بہت سے واقعات ہوئے۔

لیکن اسنٹعالیٰ اپنے دین کا کافیل ہے۔ سجر و تشدید کی اس فضائیں بھی کچھ اللہ کے ندے دینی علوم کو یہنے سے لگائے بیٹھے رہے۔ انہوں نے چھپ چھپ کر درس تدریس سلسلہ جاری رکھا، اور بہت سے لوگوں کو دینی علوم میں کمال حاصل کرنے کے لیے نس کی جامع زیتونہ اور مصر کی جامع انہر میں بھیجتے رہے۔

دوسری طرف ملک کے مختلف حصوں میں فرانسیسی استعمار کے خلاف جدوجہد کا مسلسل جاری رہا۔ یہاں تک کہ تقریباً سو سو سال کے بعد یہ جدوجہد ایک

بیقیہ گذشتہ سے پیوستہ: ) احرنے جتنے سفرنامے دیکھے ہیں، ان میں یہ سفرنامہ بڑی انفرادی خصوصیات رکھتا ہے۔ اور اس میں تمام متعلقہ ممالک کے بارے میں اس قدر تاریخی، جغرافیائی، یا سی اور معاشرتی معلومات جمع ہیں۔ جو کسی اور سفرنامے میں احرنے نہیں دیکھیں۔ الجزایر کے دو محترماً رائج احرنے اور پر بیان کی ہے وہ بھی اسی کتاب سے مانوذہ ہے۔

منظم تحریک آزادی کی شکل اختیار کر گئی۔ اور ساہیاں سال کی مسٹح جدوجہد اور زبردست جانی و مالی قربانیوں کے بعد علک فرانسیسی سامراج کے تسلطے آزاد ہوا۔

لیکن عالم اسلام کے دوسرے حکوموں کی طرح یہاں بھی استعار کے طویل زمانے میں فرانسیسی سامراج علک میں ایسے لوگوں کی پوری ایک نسل تیار کر چکا تھا۔ جو سیاسی طور پر سامراج کے خواہ کلتے خلاف ہوں لیکن نظری اور عملی لحاظ سے پوری طرح یورپ کے رنگ میں رنگے ہوتے تھے۔ اور اسی کے ذہن سے سوچنے کے عادی تھے۔ آزادی کی تحریک میں جہاں ایک بہت بڑی تعداد اسلامی ذہن کے مختص مجاہدین کی تھی۔ وہاں ایک بڑا عنصر ایسا بھی تھا۔ جس کی نظر میں آزادی کا مقصد دین کی بالادستی کو دالیں لانا۔ نہیں بلکہ صرف دینی بنیاد پر اپنی قوم کو پیر و فی حملہ آوروں سے آزاد کرانا تھا۔ اللہ تعالیٰ کے فضل درکم سے اس تحریک نے اس حد تک تو کامیابی حاصل کر لی، لیکن آزادی کے بعد جن لوگوں نے عنانِ اقتدار سنبھالی وہ زیادہ تر دوسرے ع忿ر سے تعلق رکھتے تھے۔ پھر انہوں نے علک کو "اشٹرا کی جمہوریہ" قرار دیئے کا اعلان کر دیا۔ اور اشٹرا کی پالیسیوں ہی کی پیر وی شروع کر دی جس کے نتیجے میں ان لوگوں کی امیدیں خاک میں مل گئیں۔ جنہوں نے جان و مال کی قربانیاں اس لیے دی تھیں کہ یہاں اسلام کی بالادستی قائم ہو۔

شروع شروع میں دوسری اشٹرا کی حکومتوں کی طرح یہاں بھی دین کے ساتھ میں قدرے سختی کی پالیسی اختیار کی گئی لیکن عوام کی اصل خواہش کو پہت دنوں تک زیادہ دبایا نہیں جا سکا۔ اور رفتہ رفتہ اس معاملے میں نرمی اختیار کرنا پڑی۔ اب محمد از قدرے نرمی کی پالیسی پر عمل ہو رہا ہے، دوسری طرف عوام بالخصوص نوجوانوں میں اسلام کو ہر شعبہ زندگی میں بر سر کار لانے کے لیے ایک پُر جوش شعور پیدا ہو رہا ہے۔ اس شعور کی سختی سے دبانا بھی حکومت کے لیے مشکل ہے۔ اور اسے وہ ایک بیاسی خطرہ بھی سمجھتے ہے۔ اس بیسی بین کی پالیسی پر کامن ہے جس میں عالم اسلام کافی الجملہ نام بخوبی لیا جاتا رہے۔ اور اس کی عملی زندگی کی تحریک کوئی خطرہ بھی نہ بن سکے۔ یہی پالیسی عالم اسلام کی تقریباً تمام حکومتوں نے اختیار کی ہوئی ہے۔ کہیں کم کہیں زیادہ۔

## مجموعی تاثرات

البجز ار میں میرا قیام تقریباً ایک ہفتہ رہا۔ اس مختصر مدت میں ملک کے دینی، معاشری اور معاشرتی حالات کا دقت نظر کے ساتھ مطالعہ تو نمکن نہیں تھا۔ لیکن سرسری نگاہ میں چند تاثرات ضرور قائم ہوئے۔

(۱) ایسا لگتا ہے کہ حکومت نے سادہ طرزِ محیثت اور علکی مصنوعات پر انحصار کے لیے کافی محنت کی ہے۔ ضرورت سے زیادہ آرائش و زیباس اور تخلقات کی طرف توجہ نہیں ہے۔ اس کے بجائے علکی مصنوعات کی سرپستی کی پالیسی اختیار کی جا رہی ہے۔ البجز ار کے ایک عظیم اشان تین منزلہ ڈیپارٹمنٹل سٹودیو میں بانا ہوا تو بیشتر اشیاء ملک کی بنی ہوئی نظر آئیں۔ خواتین کے کپڑوں کی دو کانوں پر علک کا بنا بجا سادہ کپڑا فروخت ہو رہا ہے جو تمام تر سُوق تھا، اور خواتین اسی کو ذوق و شوق کے ساتھ خرید رہی تھیں۔ پچوں کے کھلونوں کی ایک بڑی طویل و عریض دکان میں تمام تر کھلونے ملکی پلاٹک کے بنے ہوئے بک رہے تھے۔ کوئی غیر ملکی کھلونا مجھے نظر نہیں آیا۔

پورے ملک میں پنکھے کا روانج بہت کم ہے۔ حالانکہ بعض جگہ گرمی بھی محسوس ہوتی ہے۔ جن ہٹلوں میں ہمارا قیام رہا۔ ان میں نہ پنکھا تھا، نہ ایر کنڈیشنر، پوچھنے پر معلوم ہوا کہ ملک میں پنکھا بنانے کی کوئی نیک طریقی نہیں ہے، اور غیر ملکی سے درآمد کرنے کی حوصلہ سکنی کی جاتی ہے، ادھر گردی اتنی ناقابل برداشت نہیں ہوتی کہ پنکھے کے بغیر چارہ نہ ہو۔

(۲) ایسا محسوس ہوتا ہے کہ دیہات میں ترقیاتی کام کافی ہوا ہے، چنانچہ بجا یہ کے راستے میں جو بیسوں دیہات احترقنے دیکھے، ان کی اندر وہی گلبیوں میں بھی کوئی مکان کچانظر نہیں آیا، تمام مکان پکّتے تھے، اور مکین چہرے مہرے سے لکھاتے پیتے نظر آتے تھے۔

(۳) پنکھے درجے کے عوام اور زیر تعلیم نوجوانوں میں دینی روحان بہت زیادہ ہے

لیکن بڑے شہروں میں قدم قدم پر شراب خانوں اور ناستکلبیوں وغیرہ نے فضایہت خراب کی ہوئی ہے۔ عورتیں تین قسم کی ہیں۔ ایک ٹھیٹھ قدم انداز کی بُرْجع پوش، جن کی صرف ایک آنکھ کھلی ہوتی ہے۔ یہ زیادہ تر عمر سیدہ خواتین ہیں اور ان کی تعداد بھی کافی ہے۔ دوسری ایسی خواتین جن کے ہاتھ اور چہرے کے سوا سارِ جسم ڈھینے گا ورنہ میں ہوتا ہے۔ یہ زیادہ تر کالجوں کی طابات ہیں۔ اور تیسرا بے بال مغربی انداز کے باس اسکرٹ وغیرہ میں نہیں رہتے، اور ان کی تعداد بھی کم نہیں۔

ناہے کہ تعلیمی اداروں میں رفتہ رفتہ دوسری قسم کا باس فروع پاریا ہے اور نوجوانوں میں اپنے قدیم دینی طرزِ زندگی کی طرف لوٹنے کا رجحان کافی تیزی سے چھیل رہا ہے۔ اللہ تعالیٰ اس رجحان کو مزید قوت اور ترقی عطا فرمائیں اور جو لوگ اس راہ میں جدوجہد کر رہے ہیں، ان کو اپنی تائید اور نصرت سے نوازیں، آئیں ثم آئیں

## دوبارہ قاہرہ میں

دورہ الجزاير العاصمه میں گذارنے کے بعد شوال ۱۴۰۷ھ کی صبح کو رات بجے ابھرین ایسراں لائز کے طیارے میں سوار ہوئے، طیارہ چار گھنٹے شمالی افریقہ کے ساحلی علاقوں پر پرداز کرتا ہو، مصری وقت کے مطابق بارہ بجے کے قریب قاہرہ پہنچا، قاہرہ پہنچنے سے پہلے طیارے سے نہر سوینہ اور اہرام مصروف صاف نظر آتے۔

پاکستانی سفارت خانے کے کچھ حضرات ایسراں پورٹ پر استقبال کے لیے پہنچ گئے تھے، اس لیے بحمد اللہ ہوائی اڈے کے مراحل برآسانی طے ہو گئے، اُرتنے کے بعد سب سے پہلی فکر یہ تھی کہ کسی طرح نماز جمعہ مل جائے، لیکن ہوائی اڈے سے باہر نکلنے کے بعد معلوم ہوا کہ نماز ختم ہو چکی ہے، یہاں سعودی عرب وغیرہ کی طرح فاغدہ یہ ہے کہ نماز جمعہ زوال

کے فوراً بعد پڑھ لیتے ہیں، اور شہر بھر کی تمام مساجد میں تقریباً ایک ہی وقت جمعہ ہو جاتا ہے، لہذا اگر کسی ایک مسجد میں جمعہ نہ ملے تو پھر کہیں نہیں مل سکتا۔ لہذا ظہر پڑھنے بغیر چارہ نہیں تھا۔

اس مرتبہ قیام رہیں ملٹن میں ہوا، یہ چھبیس منزلہ ہوٹل شہر کے وسط میں میدان التحریر کے قریب اور دریا پانے نیل کے کنارے واقع ہے۔ میرا قیام چوتھی منزل پر تھا، کمرے کا ایک دروازہ ایک چھوٹے سے بردامے میں کھلتا تھا، اور اس بردامے سے دریا تے نیل کا منظر بالکل سامنے تھا، جہاں ہر وقت کشتی راتی کا سسلہ جاری رہتا تھا، اور اس کے پیچھے برج القاہرہ کی انسٹی منزل عمارت اور قاہرہ کی دیگر سر بغلہ عمارتیں دوڑتک پھیلی نظر آتی تھیں۔

اگرچہ مصر میں پاکستان کے سفیہ جناب راجہ نلخ الحق صاحب نے مجھے پیش گزتی تھی کہ وہ قاہرہ میں رہنمائی کے لیے سارت نانے کے کسی افسوس کو میرے ساتھ کر دیں گے، لیکن چونکہ احقر کے پیش نظر جو کام تھے، ان میں کسی صاحبِ ذوق متعالی عالم کی ضرورت تھی، دوسری طرف بحمد اللہ مصر کے متعدد اہل علم سے تعارف تو ہے، لیکن اس کام کے لیے بے تکلفی کی بھی ضرورت تھی، جس کے بغیر کسی سے مدد کے لیے کہنا بھی دل کو گوارا نہیں تھا۔

اللہ تعالیٰ کا کرنا ایسا ہوا کہ ہمارے محترم دوست ڈاکٹر حسن عبد اللطیف شافعی جو جامعہ القاہرہ کے بھائیہ دارالعلوم کے پروفیسر اور اسلام آباد کی جامعہ اسلامیہ کے نائب صدر ہیں، ان دونوں قاہرہ ہی میں تھے، ابھر اتر جاتے ہوئے جب میں قاہرہ میں ٹھہرا تو وہ شہر سے باہر تھے، اس لیے ان سے ملاقات نہ ہو سکی تھی، لیکن میں نے اپنا واپسی کا پروگرام انہیں بتا دیا تھا، چنانچہ وہ احقر کی واپسی کے منتظر تھے، اور عصر کے قریب وہ ہوٹل تشریف لے آئے، اور اللہ تعالیٰ انہیں جزاً خیر عطا فرمائیں کہ وہ اس کے بعد میری قاہرہ سے روانگی تک مسلسل دل و جان سے میرے ساتھ ہی رہے، اور ان کی رفاقت میں قاہرہ کا قیام نہایت خوشگوار، مفید اور دلچسپ رہا۔

نمازِ عصر کے بعد ان کے ساتھ فاہرہ کے اہم تاریخی مقامات دیکھنے کے لیے گیا۔

## روضہ اور اس کی فتح کا واقعہ

سب سے پہلے ہم روضہ پہنچ جو فاہرہ کا بڑا تاریخی محلہ تھا، مصر کی فتح سے پہلے، بلکہ بعد بھی اخشد یوں کے زمانے تک یہ جگہ "جزیرہ مصر" کہلاتی تھی۔ کیونکہ یہ دریائے نیل کے درمیان واقع ہے، اس کے ایک طرف فاہرہ تھا، اور دوسرا طرف جزیرہ جس میں اہرام مصر واقع ہیں، جب حضرت عمر بن العاص رضی اللہ عنہ نے مصر کے قلعہ کا محاصرہ کیا تو قبطی باشا موقوں نے قلعہ سے نکل کر اسی جزیرے کے قلعے میں پناہ لی تھی، اور اس تک پہنچنے کے لیے دریائے نیل پر جو پل بنائیا تھا، وہ توڑ دیا تھا، تاکہ مسلمان دریا عبور کر کے جزیرہ تک نہ پہنچ سکیں، دوسرا طرف اُس نے قیصرِ روم سے مدد طلب کی تھی کہ دو مسلمانوں کے عقب سے اُن پر حملہ کر دے۔

ان حالات میں موقوں نے حضرت عمر بن العاص رضی کے پاس اپنے ایلچیوں کے ذریعے خط بھیجی کہ تم ایک طرف دریائے نیل اور دوسرا طرف روئی فوجوں کے درمیان چڑھ کر جو تمہاری تعداد بھی کہ ہے اور اب تمہاری حیثیت ہمارے باختوں میں قید یوں کی سی ہے، لہذا اگرچہ بیت چاہتے ہو تو سچ کی بات چیت کے لیے اپنے کچھ آدمی میرے پاس بھیجن دو۔

جب حضرت عمر بن العاص رضی کے پاس یہ ایلچی پہنچے تو انہوں نے فوراً کوئی جواب دینے کے بجائے انہیں دو دن دورات اپنے پاس جھان رکھا، مقصد یہ تھا کہ یہ لوگ مسلمانوں کے شب و روز کے معمولات اور ان کے جذبات و خیالات سے اچھی طرح واقف ہو جائیں، دوسرا طرف جب ایلچیوں کو دیر ہوئی تو موقوں کو خطرہ ہوا کہ کہیں یہ لوگ ایلچیوں کو قتل کرنا چاہئے سمجھتے ہوں، لیکن دو روز کے بعد ایلچی حضرت عمر بن العاص رضی کا یہ پیغام لے کر پہنچ گئے کہ ہماری طرف انہیں تین باتوں کے علاوہ کوئی چوتھی بات قابل قبول نہ ہوگی، رینتی اسلام، جزیرہ یا جنگ، جو ہم پہلے بھی آپ کو بتا چکے ہیں۔

پیغام وصول کرنے کے بعد مقوس نے ایچیوں سے پوچھا کہ تمہے ان مسلمانوں کو کیسے پیا؟ اس کے جواب میں ایچیوں نے کہا:-

رَأَيْنَا قَوْمًا مَوْتٌ أَحَبُّ إِلَى أَحَدٍ هُمْ مِنَ الْحَيَاةِ، وَالْتَّوَاضِعُ  
أَحَبُّ إِلَيْهِمْ مِنَ الرِّفْعَةِ، لَبِسٌ لَا حَدٌ هُمْ فِي الدِّيَارِ غَيْرُهُ  
وَلَا نَهَمَةٌ، وَإِنَّمَا جُلُوسُهُمُ التَّرَابُ، وَأَكْلُهُمْ عَلَى رَكْبِهِمْ  
وَأَمْيَرُهُمْ كُوَاحْدٌ مِنْهُمْ، مَا يَعْرُفُ رَفِيعُهُمْ مِنْ  
وَضِيَاعِهِمْ، وَلَا السَّيِّدُ مِنَ الْعَبْدِ، وَإِذْ حَضَرَتِ الصَّلَاةَ  
لَمْ يَتَخَلَّ عَنْهَا مِنْهُمْ أَحَدٌ، يَغْسِلُونَ أَطْرَافَهُمْ بِالْمَاءِ  
وَيَخْشَعُونَ فِي صَلَاةِ تَهْمِيمٍ.

”ہم نے ایک ایسی قوم دیکھی ہے جس کے ہر فرد کو موت زندگی سے زیادہ محبوب ہے، وہ لوگ تواضع اور آنکسار کو طحات باٹ سے زیادہ پسند کرتے ہیں، ان میں سے کسی کے دل میں — دُنیا کی طرف رغبت یا اس کی حوصلہ نہیں ہے، وہ زمین پر بلیٹھتے ہیں اور گھستوں کے بل بیٹھ کر لختاتے ہیں، ان کا امیر ان کے ایک عام آدنی کی طرح ہے، ان کے درمیان اوضخے اور پچھے درجے کے آدمی پہچانے نہیں جاتے، زیر پتہ چلتا ہے کہ ان میں آقا کون ہے اور غلام کون؟ جب نماز کا وقت آتا ہے تو ان میں سے کوئی پیچھے نہیں رہتا، وہ اپنے اعضائے کوپان سے دھوتے ہیں اور نماز بڑے خشوع سے ڈھنتے ہیں۔“

کہتے ہیں کہ مقوس نے یہ سنکر کہہ دیا تھا کہ ”ان لوگوں کے سامنے پہاڑ بھی آجائیں گے تو یہ انہیں ٹلاکر رہیں گے، ان سے کوئی نہیں اڑ سکتا۔“ بالآخر یہی پیغامات کے تباولے کے بعد حضرت عمر بن عاصمؓ نے حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ کی قیادت میں

دس افراد کی ایک سفارت متفوقيس کے پاس بھیجی، متفوقيس نے ان کو بھی روپے پیسے کا لائچ دینے کی کوشش کی، اور ان کی معاشی تنگ حالی کے حوالے سے یہ لیقین دلانا چاہیا کہ اس کی پیشکش کو قبول کر کے مسلمان خوشحال ہو جائیں گے، لیکن اس کے جواب میں حضرت عبادہ بن صامت نے جو عجیب و غریب تقریر فرمائی وہ صحابہ کرام کے ایمان و لیقین، ان کے آہنی عزم و ثبات دنیا سے بے غبتو، آخرت کی حکمرانی اور شوق شہادت کی بڑی اثر انگیز تصویر ہے، اس تصویر کے کچھ حصہ یہ ہے:-

لَيْسَ غُزْوٌ نَاعِدُهُ وَمَنْ حَارَبَ اللَّهَ لِرَغْبَةٍ فِي الدِّينِ، وَلَا حاجَةً  
لِلْأَسْكَارِ وَمِنْهَا..... وَمَا يَبْلُى أَحَدُنَا إِذَا كَانَ لَهُ فَتَاطِيرٌ  
مِنْ ذَهَبٍ، أَمْ هُنَّ لَا يَمْلِكُ الْأَدْرِهِمَا، لَأَنَّ عَايَةً أَحَدُنَا مِنْ  
الدِّينِ أَكَلَهَا، يَسْدِّدُ بِهَا جَوْعَتَهُ، لِيلَتَهُ وَنَهَارَهُ، وَشَمَلَةٌ  
يُلْتَحِفُهَا، وَإِنْ كَانَ أَحَدُنَا لَا يَمْلِكُ إِلَّا ذَلِكَ كُفَاهُ، وَإِنْ  
كَانَ لَهُ فَنْطَارٌ مِنْ ذَهَبٍ أَنْفَقَهُ فِي طَاعَةِ اللَّهِ وَاقْتَصَرَ  
عَلَى هَذَا الَّذِي بِسِدْهِ، وَبِإِلْفَهِ مَا كَانَ فِي الدِّينِ، لَأَنَّ نَعِيمَ  
الدِّينِ لَيْسَ بِنَعِيمٍ، وَرَخَاءُهَا لَيْسَ بِرَخَاءٍ، إِنَّمَا النَّعِيمُ وَالرَّحْلَةُ  
فِي الْآخِرَةِ، بِذَلِكَ أَمْرَنَا اللَّهُ وَأَمْرَنَا بِهِ نَبِيَّنَا، وَعَهْدُ إِلَيْنَا  
الْأَنْتَكُونُ هُمْ أَحَدُنَا فِي الدِّينِ إِلَّا مَا يَمْسِكُ جَوْعَتَهُ،  
وَيَسْتَرِعُورَتَهُ، وَنَكُونُ هُمْتَهُ وَشَغْلَهُ فِي رِضَا وَرِبِّيهِ،  
وَجَهَادُ عَدُوٍّ .....

..... - أَمَّا مَا تَحْقَقَ فِنَاءِهِ مِنْ جَمْعِ الرُّومِ وَعَدْدِهِمْ  
وَكَثْرَهُمْ، وَأَنَا لَا نَقُولُ عَلَيْهِمْ، قَلْعَهُمْ إِمَاهَدًا بِالَّذِي  
تَحْقَقَ فِنَاءُهُ، وَلَا بِالَّذِي يَكْسِنَا عَمَّا نَحْنُ فِيهِ، إِنْ كَانَ مَا قَلَمْتَ  
حَقًا فَذَلِكَ وَاللَّهُ أَرْعَبَ مَا يَكُونُ فِي قَاتَالِهِمْ وَأَشَدَّ لَحْصَنَا  
عَلَيْهِمْ لَا نَذَلِكَ أَعْذِرُ لَنَا عِنْدَ اللَّهِ إِذَا قَدْ مَنَّا عَلَيْهِ إِنْ قَتَلَنَا

عَنْ آخِرِنَا كَانَ أُمْكِنُ لَنَا مِنْ رِضْوَانِهِ وَجِدْنَتِهِ، وَمَا مِنْ شَيْءٍ  
أُقْرَأَ عَيْنَنَا وَلَا احْبَّ إِلَيْنَا مِنْ ذَلِكَ . . . . . وَمَا مَنَّا رِجْلٌ  
إِلَّا وَهُوَ يَدُ عَوْرَبَهُ صِبَاحًا وَمَسَاءً أَنْ يَرْزُقَهُ الشَّهَادَةُ،  
وَأَلَّا يَرْدَهُ إِلَى بَلْدَهُ، وَلَا إِلَى أَرْبَنَاهُ، وَلَا إِلَى أَهْلِهِ وَوْلَدَهُ،  
وَبِسْرَ لَا حَدَّمَا هُمْ فِيمَا خَلَقَهُ . وَقَدْ أَسْتَوْدَعَ كُلُّ وَاحِدٍ  
مَنَّارِبَهُ أَهْلَدَهُ، وَوْلَدَهُ، وَأَنَّمَا هَمَنَا مَا أَمَانَا .

وَأَمَا قَوْلُكَ إِنَّا فِي ضَيقٍ وَشَدَّةٍ مِنْ مَعَاشِنَا وَحَالَنَا، فَتَحَنَّنُ  
فِي أَوْسَعِ السَّعَةِ لَوْكَانَتِ الدِّينِيَا كُلُّهَا لَنَا مَا أَرَدْنَا مِنْهَا  
لَا نَفْسَنَا أَكْثَرُهَا نَحْنُ فِيهِ، فَانْظُرْ إِلَى ذَيِّ تَرْبِيدِهِ، فَبَيْنَهُ  
لَنَا، فَلِيُسْ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ خَصْلَةٌ تَقْبِلُهَا مِنْكَ، وَلَا تُجِيبُكَ  
إِلَيْهَا إِلَّا خَصْلَةٌ مِنْ ثَلَاثَةِ فَاخْتَرْ أَيْتَهَا شَيْئَتْ وَلَا تُطْعِعْ  
نَفْسَكَ بِالْبَاطِلِ، بِذَلِكَ أُمْرُنِي الْأَمِينِ وَبِهَا أُمْرِهِ أَمِيرُ  
الْمُؤْمِنِينَ، وَهُوَ عَهْدُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مِنْ قَبْلِهِ إِلَيْنَا .

اللَّهُ كَرِيْكَ دُشْمَنُوں سے ہماری لڑائی اس بنا پر نہیں کہ ہمیں دُنیا کی رغبت  
ہے، یا ہم زیادہ دُنیا سیکھنا چاہتے ہیں . . . . ہمارا حال تو یہ ہے کہ  
ہم میں سے کسی شخص کو اس بات کی کوئی پرواہ نہیں کہ اس کے پاس  
سو نے کے ڈھیر لگے ہوئے ہیں، یا اس کی ملکیت میں ایک درہم کے  
سو اپنچھنہیں، اس لیے ہم میں سے ہر شخص کو دُنیا کی زیادہ سے زیادہ  
جو مقدار درکار ہے، وہ بس اتنا کھانا ہے جس سے وہ صبح و شام اپنی  
بھوک مٹا سکے، اور ایک چادر ہے جسے پیٹ کے، اگر ہم میں سے کسی  
کو اس سے زائد دُنیا نہ ملے تو بھی اس کے لیے کافی ہے، اور اگر اسے  
سو نے کا کوئی ڈھیر مل بھی جائے تو وہ اسے اللَّهُ كَرِيْكَ طاعت ہی میں خرج

کرے گا، ..... کیونکہ دنیا کی نعمتیں حقیقی نعمتیں نہیں، اور نہ دنیا  
 کی خوشحالی حقیقی خوشحالی ہے، نعمتیں اور خوشحالی تو آخرت میں ہوں  
 گی، اسی بات کا ہمیں اللہ نے حکم دیا ہے، یہی بات ہمیں ہمارے نبی  
 (صلی اللہ علیہ وسلم) نے سمجھائی ہے، اور ہمیں یہ نصیحت کی ہے کہ ہم  
 دنیا کی اس سے زیادہ فکر میں نہ پڑیں کہ ہماری بھروسے مٹ جائے اور  
 ست رپوشی ہو جائے، باقی ہماری اصل فکر اور دُھن اپنے رب کو راضی  
 کرنے اور اس کے دشمنوں سے جہاد کرنے کی ہعنی چاہئے۔ .....  
 ..... اور یہ جو آپ نے ہمیں ڈرانے کی کوشش کی ہے کہ ہمارے  
 مقابلے کے لیے ردی فوجیں کٹھی ہو رہی ہیں اور ان کی تعداد بہت  
 زیادہ ہے اور ہم میں ان کے مقابلے کی طاقت نہیں ہے، تو یہ قسم  
 لکھا کر کہتا ہوں کہ یہ پیزیر ہمیں ڈرانے والی نہیں ہے، اور نہ اس سے  
 ہمارے حوصلے ٹوٹ سکتے ہیں۔ اگر آپ کی یہ بات واقعی درست ہے  
 (کہ روم کا بڑا شکر ہمارے مقابلے کے لیے آ کر رہا ہے) تو خدا کی قسم  
 اس جرے ہمارے شوق جہاد میں اور اضافہ ہو گیا ہے، اس لیے کہ اگر  
 ہمارا مقابلہ استثنے برٹش کر سے ہو تو اللہ تعالیٰ کے سامنے ہماری  
 جواب دہی اور آسان ہو جائے گی اور اگر ہم میں سے ایک ایک فرد  
 اُن کا مقابلہ کرتا ہو اور قتل ہو گیا تو ہمارے لیے اللہ تعالیٰ کی خوشنودی  
 اور اس کی جنت کا امکان اور مضبوط ہو جائے گا، اور ہمارے لیے  
 کوئی بات اس سے زیادہ محبوب اور آنکھیں ٹھنڈی کرنے والی نہیں  
 ہو سکتی ..... ہمارا حال تو یہ ہے کہ ہم میں سے ہر شخص صبح و شام  
 یہ دعا کرتا ہے کہ اللہ تعالیٰ اُسے شہادت نصیب فرمائے، اور اسے  
 اپنے شہر، اپنی زمین اور اپنے اہل و عیال کے پاس واپس نہ جانا پڑے  
 ہم لوگ اپنے وطن میں جو کچھ چھپوڑ کر آتے ہیں، ہمیں اس کی فکر نہیں، کیونکہ

ہم میں سے ہر شخص اپنے اہل دعیاں کو اپنے پروردگار کی امانتیں دے کر آیا ہے، ہماری نکرتو اپنے آگے پیش آنے والے حالات کے متعلق ہے۔ رہا آپ کا یہ کہنا کہ ہم اپنے محاشی حالات کے لحاظ سے تنگی اور شدت کی زندگی گذار رہے ہیں تو آپ یقین رکھیں کہ ہم اتنی دسعت اور فراخی میں ہیں جس کے برابر کوئی دسعت نہیں ہو سکتی، اگر ساری دنیا ہماری ملکیت ہیں آج لئے تب بھی ہم اپنے یہے اس سے زیادہ کچھ نہیں رکھنا چاہتے جتنا اس وقت ہمارے پاس ہے۔

لہذا اب آپ اپنے معاملے پر غور کر کے تمیں بتا دیجئے کہ ہماری پیش کی ہوئی تین باتوں میں سے کون سی بات آپ پسند کرتے ہیں جہاں تک ہمارا تعلق ہے ہم تین باتوں کے علاوہ کسی اور بات پر نہ کبھی راضی ہوں گے، نہ اس کے سوا آپ کی کوئی بات قبول کریں گے، بس آپ ان تین چیزوں میں سے کسی چیز کو اختیار کر لیجئے، اور ناخن باتوں کی طبع چھوڑ دیجئے یہی میرے امیر کا حکم ہے، اسی بات کا حکم انہیں ہمکے امیر المؤمنین (حضرت عمرؓ) نے دیا ہے، اور یہی وہ عہد ہے جو اللہ کے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) نے ہمیں عطا فرمایا تھا۔

اس کے بعد حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ نے ان تین باتوں کی تشریح فرمائی گئیں اسلام کا مفصل تعارف کرایا، اور مسلمان ہونے کے نتائج واضح فرمائے۔ مقتول حضرت عبادہ کی باتیں سننے کے بعد جزیرہ کی طرف مائل ہونے لگا تھا، لیکن اس کے ساتھیوں نے بات نہ مانی۔ بالآخر جنگ ہوئی، اور اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو فتح عطا فرمائی۔

بہر صورت یہ جزیرہ اس طرح فتح ہوا، پھر یہاں مسلمانوں نے بھری جہاز بنانے کا ایک کارخانہ لگایا تھا اس لیے اس کو جُجزِیۃ الصناعہ بھی کہا جانے لگا، پر کارخانہ مصر میں

چہاز سازی کا پہلا کارخانہ تھا جو ۱۵۷۰ء میں بنایا گیا۔ بعد میں اخیذیوں کے دریں یہاں ایک باغ لٹکا کر اُسے ایک تفریح کا ہزار دیا گیا، اس یہے اُسے روضہ کہا جاتے لگا، جو عربی میں باغ کو کہتے ہیں تھے بعد میں یہاں بہت سے تغیرات آتے رہے، اور یہ قاہرہ کا ایک محلہ بن گیا اور مسیسٹر ہنماڈ اکٹھن اشافعی نے بتایا کہ یہاں اہل علم میں یہ بات مشور ہے کہ علامہ جلال الدین سیوطی رحمۃ اللہ علیہ ہا قیام بھی اسی محلے میں تھا۔

## سورہ العیون

روضہ سے نکلے تو ہم سورہ العیون کے فریب سے گزرے، یہ ایک فصیل نماد پوار ہے جو دریائے نیل سے نکل کر مشرق میں طویل صلاح الدین تک گئی ہے، پڑیوار سلطان صلاح الدین ایوبی نے بنانی تھی اور اس کا مقصد یہ تھا کہ نیل کا تازہ پانی، اس کے ذریعہ قلعہ تک پہنچایا جائے۔ چنانچہ نیل کے کارے رہست لگائے گئے تھے جن کے ذریعہ دریا کا پانی اس دیوار پر چڑھایا جانا اور دیوار کے اوپر ایک نہر بنانی کی تھی جس کے ذریعہ یہ پانی قلعہ تک پہنچایا جاتا۔ اب آب رسانی کا یہ سلسہ تو ختم ہو گیا، لیکن دیوار اب تک باقی چلی آتی ہے، اور اسے سورہ العیون (چشموں کی فصیل) کہا جاتا ہے۔

## سلطان صلاح الدین کا قلعہ

اس سورہ العیون کے ساتھ ساتھ چلیں تو یہ بس قلعے پر جا کر ختم ہوتی ہے، وہ ایک قلعہ ہے جو سلطان صلاح الدین ایوبی نے ۱۱۷۵ء میں بنایا تھا، اور اس کو اپنی رہائش بنا کے طور پر اختیار کیا تھا، یہ قلعہ چونکہ ایک پہاڑی پر واقع ہے، اس یہے قدم عربی کتب میں اس کا ذکر "قلعۃ الجبل" کے نام سے ملتا ہے۔ اس کی فصیل کی پہائش تا میں ہزار تین سو زد را عذر ذکر کی گئی ہے، عرصہ دراز تک یہ قلعہ مصر کے دارالحکومت کے طور پر

لہ روضہ کی پوری تاریخ کے لیے ملاحظہ حسن المحاذرة للسيوطی، س ۲۲۱ تا ۲۲۸ ج ۲

نحو النجوم الزهرة ص ۵۲۷ ج ۶ - احوال شہزادہ

استعمال ہوتا رہا۔ سرکاری دفاتر اسی قلعے میں واقع تھے۔ بعد میں محمد علی پاشا نے یہاں ایک شامدار جامع مسجد اور دوسری عمارتیں بنائیں اور یہ قلعہ فوجی چھاؤنی کے طور پر استعمال ہوتا رہا، اب اسے سیاحوں کے لیے بھی کھول دیا گیا ہے۔

## جبل المقطّم

سلطان صلاح الدین<sup>ر</sup> کا یہ قلعہ میں پہاڑی پر واقع ہے، وہ ایک پہاڑ کا مکمل ڈاہے جسے ”جبل المقطّم“ کہا جاتا ہے، بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ مقدس پہاڑ ہے، اور حضرت موسیٰ علیہ السلام اس کے دامن میں عبادت کیا کرتے تھے لہ اس کے علاوہ بعض تاریخی روایات میں حضرت یسوع بن سعد سے یہ بھی مذکور ہے کہ جب حضرت عمر بن عاصم<sup>ر</sup> نے یہ علاقہ فتح کیا تو مصر کے سابق بادشاہ مقویٰ قس نے یہ پہاڑ ستر بزار دینار میں خریدنے کی شکیش کی اور وجہ یہ تباہی کہ ہماری کتابوں میں اس پہاڑ کے بڑے فضائل مذکور ہیں، اور یہ لکھا ہے کہ اس پہاڑ پر جنت کے درخت مگیں گے، حضرت عمر بن عاصم نے بذریعۃ خط حضرت عمر بن عاصم سے مشورہ کیا تو حضرت عمر بن عاصم نے فرمایا کہ ”مسلمان جنت کے درخت کے زیادہ حقن دار ہیں، اس لیے یہاں مسلمانوں کا قبرستان بنادو۔“ چنانچہ اسے قبرستان بنادیا گیا۔ لیکن یہ روایت استناد کے اعتبار سے مضبوط نہیں ہے۔ واللہ سبحانہ، اعلم۔

## امام شافعیؓ کے مزار پر

ان تمام مقامات سے ہوتے ہوئے بالآخر، ہم امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کے مزار پر پہنچ، یہ پورا محلہ حضرت امام<sup>ر</sup> کے نام پر ”حسرۃ الشافعی“، کہلاتا ہے، اور یہاں حضرت امام شافعیؓ کے مزار پر بڑی شامدار عمارت بنی ہوئی ہے جس کے ساتھ ایک بڑی مسجد

بھی ہے، ہم نے نمازِ مغرب اسی مسجد میں ادا کی، اور اس کے بعد مزار پر حاضر ہوئے، ہم  
جیسے طالب علموں کو دن رات حضرت امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کے اقوال اور آپ کی  
فقہی آراء رکھنے پر اس طور پر تھا ہے، اس کی بنا پر آپ سے عقیدت و محبت اور تعلق خاطر  
ایک طبعی امر ہے، عرصہ سے آپ کے مزار بارک پر حاضری کا استیاق بھی تھا جو محمد اللہ  
آج پورا ہوا۔ مزار کے مواجہہ میں کچھ دیر بیٹھ کر سر در و سکون کا ایک عجیب عالم رہا، یہ اس  
فعیہ امت کا مزار تھا جس کی رہنمائی اور ہدایت سے کروڑوں مسلمان فیضیاں ہوتے اور  
ہوتے ہیں، جن کی فقرتے حقیقی فقرتے کے بعد دُنیا میں سب سے زیادہ روانج پایا، اور جن کے  
متقلدین چار دنگ عالم میں پھیلے ہوئے ہیں۔

آپ میں کے ایک ایسے گھرانے میں پیدا ہوئے تھے جو اسی اعتبار سے تو سادات  
میں سے تھا، لیکن معاشی اعتبار سے غریب تھا، والد ما جد کا سایہ بچپن ہی میں سر سے اٹھ  
چکا تھا، بچپن ہی میں آپ کی والدہ آپ کو کہہ مکہ مدینہ لے آئیں، یہیں آپ پر دان چڑھے  
اور علوم حاصل کئے، حضرت امام مالک رحمۃ اللہ علیہ کے پاس مدینہ منورہ تشریف لے  
گئے، اور ان سے بھرپور استفادہ کیا، بھرپور بخراں میں آپ کو ایک سرکاری عہدہ ملا،  
اور وہاں عرصہ دراز تک پوری دیانت و امانت کے ساتھ مفوضہ خدمات انجام دیتے  
رہتے، لیکن بڑے لوگوں کے ساتھ آزمائشیں بھی زبردست پیش آتی ہیں، خلیفہ وقت  
ہمارون الرشید (کو میں کے کچھ علوی النسب افراد کے بارے میں پر اطلاع ملی کہ وہ مرکز  
کے خلاف بغاوت کی تیاری کر رہے ہیں، بخراں کے والی نے دشمنی میں آکر حضرت  
امام شافعیؓ کے بارے میں بھی یہ افواہ پھیلادی کہ ان کا ان علوی افراد کے ساتھ ربط ضبط  
ہے۔ خلیفہ کو ان پر شبہ ہو گیا، اور اس نے ان افراد کے ساتھ امام شافعیؓ کو بھی گرفتار  
کر کے بعد ادھکلا لیا۔

اس وقت امام ابوحنیفہؓ کے شاگرد حضرت امام محمد بن حسن شیعیانؓ کا ہارون الرشید کے  
دربار میں خاصاً اثر و رسوخ تھا، امام شافعیؓ جب ہارون الرشید کے پاس پہنچنے تو انہوں نے اپنے  
دفعہ میں امام محمدؓ کا حوالہ دیا کہ وہ مجھے جانتے ہیں، ہارون الرشید نے امامؓ سے اُن کے بارے

میں معلومات کیس تو امام محمدؐ نے بتایا کہ ”میں انہیں جانتا ہوں، وہ بڑے عالم ہیں اور ان کی طرف جن باتوں کی نسبت کی گئی ہے وہ ان جیسے آدمی سے سرزد ہنیں ہو سکتیں، اس پر باروں رشید نے امام محمدؐ سے کہا کہ ”انہیں اپنے ساتھ لے جائیے، تا انکے میں ان کے بارے میں غور کر سکوں۔“ اس طرح جتنے لوگ بغاوت کے الزام میں میں سے لائے کئے تھے، ان میں سے صرف امام شافعیؓ بچ سکے۔

یہ واقعہ ۸۷ھ کا ہے، جب امام شافعیؓ کی عمر ۳۳ سال تھی۔ اس آنہاں میں اللہ تعالیٰ کی بڑی حکمتیں تھیں۔ امام شافعیؓ رحمۃ اللہ علیہ نجراں کے سرکاری عہدے کے کاموں میں مشغول ہو گئے تھے، اس واقعہ کی بدولت انہیں دوبارہ خالص علم کی طرف متوجہ ہونے کا موقع ملا۔ دوسرے امام محمدؐ سے اب تک صرف شناسانی ہی تھی، اب وہ باقاعدہ ان کے حلقة، درس میں شامل ہوئے، اور ان کے دریچہ اہل عراق کا علم ان کی طرف منتقل ہوا۔ اور اس طرح امام شافعیؓ کو اہل ججاز اور اہل عراق دونوں کے علوم حاصل ہوئے۔

اماں محمدؐ امام شافعیؓ کی اتنی عزت فرماتے تھے کہ ایک مرتبہ امام محمدؐ گھوڑے پر سوار ہو کر خلیفہ کے پاس جا رہے تھے، راستے میں دیکھا کہ امام شافعیؓ ان سے ملنے کی بیٹھا رہے ہیں، یہ دیکھ کر امام محمدؐ گھوڑے سے اُٹز گئے۔ اور اپنے فلام سے کہا کہ ”خلیفہ سے جا کر عذر کر دو۔“ امام شافعیؓ نے کہا بھی کہ ”میں پھر کسی وقت آجائوں گا۔ لیکن امام محمدؐ مرضی نہ ہوئے، اور انہیں ساتھ لے کر اپنے گھر کی طرف واپس ہو گئے۔

اس طرح تقریباً دو سال بغداد میں رہے اور امام محمدؐ سے استفادہ کے بعد امام شافعیؓ پھر کہ مکرہ داپس ہوتے، اور نو سال وہاں مقیم رہتے، اسی دوران انہوں نے اصول فقہ کی تدوین پر سوچنا شروع کیا، پھر ۹۵ھ میں دوبارہ بغداد تشریف لے گئے، اور وہاں اپنی کتاب ”الرسالہ“ تایف فرماتی، اور پھر آخر جب ۲۰۲ھ میں یہیں پر وفات پائی۔ اللہ تعالیٰ نے حضرت امام شافعیؓ کو خصوصی مواہب سے نوازا تھا، آپ نے سات سال کی عمر میں پورا قرآن شریف حفظ کر لیا تھا، اور دس سال کی عمر میں پوری

میں طا امام مالک یاد کری تھی۔ تیراندازی میں بھی اپنا شافعی نہیں رکھتے تھے، خود فرماتے ہیں کہ اگر میر دس تیرناروں تو دس کے دس پھیک نشانے پر لگیں گے۔ قرآن کریم پڑھنے کا انداز اس قدر سحر آفری تھا کہ سننے والوں پر رقت طاری ہو جاتی تھی، خطیب بغدادیؒ نے امام شافعیؒ کے کسی بھی عصر کا قول نقل کیا ہے کہ جب کبھی ہم رونا چاہتے تو ایک دوسرے سے کہتے کہ اس مطلبی نوجوان کے پاس چل کر تلاوت کریں، جب ہم ان کے پاس پہنچتے اور وہ خو تلاوت شروع کر دیتے تو لوگ ان کے سامنے گرنے لگتے، روتے روتے ان کی چینیں نکل جاتیں، اس وقت وہ تلاوت روکتے تھے۔

اللہ تعالیٰ نے علم کے ساتھا علیٰ درجے کی قوت بیان بھی عطا فرمائی تھی، اس پر اپنے عہد کے بڑے بڑے علماء سے انہوں نے علمی مسائل میں مناظرے فرمائے، بعض مناظر کا حال خود ”کتاب الام“ میں بھی ذکر فرمایا ہے۔ لیکن اخلاص کا عالم یہ تھا کہ خود فرماتے ہیں

ما ناظرٌ أَحَدًا، فَاحْبِطْ أُنَّ اخْطِيعْ لَهُ

میں نے جس شخص سے بھی کبھی مناظرہ کیا، کبھی میری خواہش یہ نہیں ہوتی کہ میرے مد مقابل کی غلطی ثابت ہو۔

امام شافعیؒ کی کتابیں علم فقہ اور علم حدیث کی بنیادیں اور علم اصول کا تو انہیں بانی کہا جاتا ہے، لیکن فرماتے ہیں کہ:-

وَدَدَتْ أُنَّ النَّاسَ لَوْ تَعْلَمُوا هَذِهِ الْكِتَبَ، وَلَمْ يَنْسِيْوْهَا إِلَّى سَهْ  
میری خواہش یہ ہے کہ لوگ ان کتابوں کو پڑھ کر ان سے نفع اٹھائیں، لیکن انہیں میری طرف منسوب نہ کریں۔

جس شخص کے اخلاص کا یہ علم ہو، اس کے علم میں برکت کیوں نہ آئے؟ اور اس کا عالم چار دانگ عالم میں کیوں نہ پھیلے؟ چنانچہ بعض حضرات نے انہیں تیسرا صدی ہجری کا مجددہ دریا ہے لئے      رحمۃ اللہ تعالیٰ رحمۃ واسعة

## حضرت یث بن سعد کے مزار پر

مسجد امام شافعیؓ کے احاطے ہی میں امام شافعیؓ کے مزار سے ذرا ہٹ کر حضرت یث بن سعدؓ کا مزار واقع ہے، حضرت یث بن سعدؓ بھی اونچے درجے کے امدادگار تھدین میں سے ہیں، یہاں تک کہ ان کے بارے میں امام شافعیؓ کا قول یہ ہے کہ :-

اللیث أفقه من مالک، إلا أن أصحابه لم يقمو به  
یث بن سعدؓ امام مالک سے زیادہ بڑے فقیہ ہیں البتہ ان کے شاگردوں نے ان رکی فقہ کو محفوظ رکھتے) کا اہتمام نہیں کیا۔

روایت حدیث میں بھی امام تھے، اور قوتِ حافظہ کا یہ عالم تھا کہ ان کے کسی شاگرد نے ان سے کہا کہ ”هم بسا اوقات آپ کی زبان سے ایسی احادیث سننے میں جو آپ کی کتابوں میں موجود نہیں ہیں۔“ اس پر حضرت یث بن سعدؓ نے فرمایا کہ ”کیا تم یہ سمجھتے ہو کہ میں نے اپنے سینے کی تمام حدیثیں اپنی کتابوں میں لکھی ہیں؟ واقعہ یہ ہے کہ جتنی احادیث میرے سینے میں محفوظ ہیں، اگر میں وہ سب لکھنا چاہوں تو یہ سواری ان لکھی ہوئی کتابوں کے لیے کافی نہ ہو۔“

اللہ تعالیٰ نے علم و فضل کے ساتھ مال و دولت سے بھی نوازا تھا، کہا جاتا ہے کہ ان کی آمد نی بیس ہزار سے چھیس ہزار دینار سالانہ تک تھی، لیکن فیاضی، سخاوت اور اللہ کے راستے میں خرچ کرنے کا عالم یہ تھا کہ ساری عمر کبھی ان پر زکوٰۃ فرض نہیں ہوتی، بلکہ ان کے صاحزادے فرماتے ہیں کہ سال کے آخریں بعض اوقات مفروض ہو جاتے تھے۔

قیتبہ فرماتے ہیں کہ وہ روزانہ تین موسکینوں پر صدقہ کیا کرتے تھے۔

ایک مرتبہ کچھ لوگوں نے حضرت یث بن سعدؓ سے کچھ بھی خریدے، خریدنے کے بعد انہیں اس کی قیمت گراں محسوس ہوئی اس لیے وہ واپس کرنے کے لیے آئے حضرت یث بن سعدؓ نے بھی واپس لے کر قیمت لوٹا دی، پھر جب وہ جانے لگے تو اپنے آدمیوں سے لہا لہ انہیں پچاس دینار مزید دے دو، اُن کے صاحبزادے نے وہ جو پوچھی تو فرمایا:-

اللَّهُمَّ عَفْرًا، إِنَّهُمْ قَدْ كَانُوا أَمْلَأُوا فِيهَا أَمْلَأً، فَاجْعِلْ  
أُنْ أَعْوَضَهُمْ مِنْ أَمْلَاهُمْ يَهْدًا.

اللہ مجھے معاف فرمائے، ان لوگوں نے بھلوں کی خریداری میں ایک امید قائم کی تھی، رجوع پوری نہیں ہوتی، اس لیے میں چاہتا ہوں کہ ان کی امید کے بعد لے انہیں کوئی معاوضہ دوں۔

ایک مرتبہ ایک عورت آئی اور کہا کہ میرا بیٹا بیمار ہے، اس کے لیے تھوڑا سا شہد در کار ہے، حضرت یث بن سعدؓ نے اسے ایک مشک بھر کر شہد دیا جس میں ۱۲۰ اڑل (تقریباً ۶۰ میس شہد) تھا، وہ عورت انکار کرتی رہی کہ مجھے تو تھوڑا سا شہد چاہتے تھا، لیکن حضرت یث بن سعدؓ نہ مانے، اور مشک اس کے لگھ پہنچا دی۔

آپ کی قدر و منزالت عوام و خواص میں اتنی زیادہ تلقی کہ حکام وقت بھی آپ کے سامنے بھکتی اور آپ کے مشوروں پر عمل کرنا اپنی سعادت سمجھتے تھے۔ ایک مرتبہ خلیفہ منصور نے آپ کو مصر کی گورنری کی پیشکش کی، لیکن آپ نے غذر فرمادیا۔

آپ روزانہ چار مجلسیں منعقد فرماتے تھے، ایک مجلس امراء و حکام کے جس میں وہ لوگ آ کر آپ سے امور سلطنت میں مشورہ کرتے، دوسرا مجلس حدیث کے طلباء کے لیے ہوتی، تیسرا مجلس فتویٰ کے لیے ہوتی جس میں لوگ آ کر آپ سے مسئلے پوچھتے چو تھی مجلس عوام کی ضروریات میں ان کی مدد کے لیے ہوتی، لوگ آ کر اپنی حاجیں بیان کرتے،

اور آپ انہیں پورا کرنے کی کوشش فرماتے تھے۔

حضرت یث بن سعدؓ کی وفات ۱۵ شعبان ۵۷ھ کو ہوئی، تماز جنازہ میں اس قدر اڑ دھام ہوا کہ خالد بن عبد السلام کہتے ہیں ”میں نے ایسا جنازہ کسی کا نہیں دیکھا۔“  
الحمد للہ! اس جلیل القدر محدث، فقیہ اور ولی اللہ کے مزار پر حاضری اور سلام عرض کرنے کی سعادت نصیب ہوئی جن کو بعض حضرات نے ابدال میں شمار کیا ہے۔

## شیخ الاسلام زکریٰ یا انصاریؒ کے مزار پر

حضرت امام شافعیؒ اور امام یث بن سعدؓ کے مزارات کے اس پاس کا علاقہ ”قراد“ کہلاتا تھا، اور یہیں حضرت شیخ الاسلام زکریٰ یا انصاری رحمۃ اللہ علیہ کا مزار ہے، یہ نوبی صدی ہجری کے مشہور محدث، فقیہ اور حنفی بزرگ تھے جنہیں اپنی صدی کا مجدد بھی کہا گیا ہے۔ یہ حافظ ابن حجر اور علامہ ابن ہمامؓ کے شاگرد ہیں اور علام ابن حجر عسینیؒ اور شیخ عبدالواب شعرانیؒ جیسے حضرات کے استاذ، اور ان شخصیتوں میں سے ہیں، جن پر اہل مصر بجا طور پر فخر کرتے ہیں۔

انہوں نے مصر میں انتہائی فقر و فاقہ کی حالت میں تعلیم حاصل کی، خود فرماتے ہیں کہ میں جامع ازہر میں علم حاصل کرتا تھا، بعض اوقات فاقہ کی شدت کی بنا پر نوبت یہاں تک پہنچی کہ مجھے کھانے کو کچھ نہ مل سکتا تو میں نے وضو خانے کے قریب پڑے ہوئے تربوز کے چھٹک اٹھائے، اور انہیں اچھی طرح دھویا، اور انہیں کھا کر اپنی بھوک مٹائی۔ بعد میں ایک ولی اللہ نے جو ایک چکی پر کام کرتے تھے، ببری دیکھ بھاول شروع کر دی، وہ مجھے کھانے پینے کی ضروریات ہتھیا کر دیا کرتے تھے، اور اسی زمانے میں انہوں نے مجھے بشارت بھی دی تھی کہ تم انسان اللہ بہت دن زندہ رہو گے، اور شیخ الاسلام بنو کے اور تمہارے شاگرد بھی تمہاری زندگی ہی میں شیخ الاسلام کے منصب پر فائز ہوں گے۔

لِه سیر اعلام النبیان وص ۱۵-۸، ج ۱۵-۸ اس سے پہلے کے واقعات بھی اسی کتاب میں مندرجہ ہیں۔

لِه الكواکب السماویة، للغزنی ص ۹۶ و ۹۷، ج ۱۹، ۱۹۴۶ء

اللہ تعالیٰ نے بعد میں آپ کو واقعۃ بڑا عظیم مرتبہ عطا فرمایا، خدمتِ دین کا کوئی پہلو ایسا نہیں تھا جس میں شیخ الاسلام کا حصہ نہ ہوا مالِ ددولت کا بھی یہ عالم ہوا کہ تین ہزار درج یو میہ آمد فی ہوتی تھی۔ امام شافعیؓ کے مزار کے ساتھ جو مدرسہ تھا اس میں تدریس کا منصب اس دور میں علمی اعتبار سے سب سے بڑا منصب سمجھا جاتا تھا۔ شیخ الاسلام رکریا انصاری رحمۃ اللہ علیہ مدتِ دراز تک اسی منصب پر فائز رہے۔ اس زمانے میں مصر کا حکمران ملک اشرف قاٹیبائے تھا، وہ آپ کا بہت معتقد تھا، اس نے آپ کو قاضی القضاۃ کا عہدہ پیش کیا، آپ نے شروع میں انکار کر دیا، لیکن قاٹیبائے نے اصرار کیا، یہاں تک کہ ایک مرتبہ اُس نے کہا کہ ”اگر آپ چاہیں تو میں آپ کے سامنے پیدل چل کر آپ کے خچر کو بنکاتا ہو، آپ کے گھر تک لے جایا کروں؛“ بالآخر اس شدید اصرار کے بعد آپ نے یہ منصب قبول فرمایا، اور عرصہ دراز تک قضاۃ کی خدمت انجام دی۔

اس دوران بھی آپ قاٹیبائے پر جلوت و خلوت میں تنقیدیں فرماتے، خطبہ جمع میں اس کی موجودگی میں اس پر نکیر فرماتے، خود فرماتے ہیں کہ ”بعض اوقات خطبے میں میری تنقید اتنی سخت ہو جاتی کہ مجھے خیال ہوتا کہ شاید اب قاٹیبائے مجھ سے بات بھی نہیں کرے گا، لیکن نماز کے بعد سب سے پہلے وہ مجھ سے ملتا، میرے ہاتھ پر بوس دیتا، اور کہت ”جز اک اللہ خیرا“ ایک روز میں نے اُسے بہت سخت باتیں کہیں، یہاں تک کہ اس کا رنگ زرد پڑ گیا۔ اس پر میں نے اُس سے کہا:

وَاللَّهِ يَا مَوْلَانَا إِنَّمَا أَفْعَلْ ذَلِكَ مَعَكَ شَفَقَةً عَلَيْكَ

وَسُوفَ تَشْكُرُ فِي عِنْدِ رَبِّكَ، وَإِنِّي وَاللَّهِ لَا أَحْبَبُ آنَّ يَكُونُ

جَسْمَكَ هَذَا فَحْمَةً مِنْ فَحْمِ النَّارِ لَهُ

جَنَابٌ وَالا! خُدَا کی قسم میں آپ کے ساتھ یہ معاملہ آپ پر شفقت کی بن پر کرتا ہوں، جب آپ اپنے پروردگار کے پاس پہنچیں گے تو میرا شکر کریں گے، اس لیے کہ خُدَا کی قسم! مجھے یہ بات پسند نہیں کہ آپ کا جسم جہنم کا کوئی نہیں۔

آخر میں نابینا ہونے کی بنا پر آپ قضا کے منصب سے معزول ہوتے، اور بعض لوگوں کا خیال ہے کہ آخری زمانے میں بادشاہ آپ سے ناراض ہو گیا تھا، اس لیے معزول ہوتے۔ معزولی کے بعد وہ قضا کا منصب قبول کرنے پر افسوس کا انہمار فرمایا کرتے تھے، آپ کے شاگرد شیخ عبدالوباب شعرانی فرماتے ہیں کہ ایک روز انہوں نے مجھ سے فرمایا کہ "قضا کا منصب قبول کرنا میری غلطی تھی" اس لیے کہ میں پہلے لوگوں کی نکاح ہوں سے چھپا ہوا تھا، اس کی وجہ سے لوگوں میں شہرت ہو گئی" اس پر میں نے عرض کیا کہ "حضرت! میں نے بعض ادیاء سے سُنًا ہے کہ شیخ کے منصب قضا تے ان کے حالات پر پرده ڈال دیا ہے، لوگوں میں ان کے زہد و درغ اور مکاشفات کی شہرت ہونے لگی تھی، اس پر شیخ نے فرمایا: "الحمد لله! بیٹے تم نے میرا بوجہ ہلکا کر دیا یا لعنة" ۱

آپ نفل صدقات کا بڑا اہتمام فرماتے تھے۔ نہ جانے کتنے حاجت مندا فراد کے روزینے مقرر تھے، لیکن صدقہ میں عبیشہ اخفا کا اہتمام فرماتے، اگر حاجت مندا فراد میں سے کوئی ایسے وقت آ جاتا جب اور لوگ بھی بیٹھتے ہوتے تو اس سے فرمادیتے کہ "پھر آنا یہاں تک کہ لوگوں میں مشہور یہ تھا کہ آپ صدقات کم دیتے ہیں" ۲

حضرت شیخ الاسلام نے سو سال سے زیادہ عمر پائی، آخر میں نابینا بھی ہو گئے، لیکن آخر وقت تک درس و تدریس، تصنیف و تایف اور ذکر و عبادت کا سلسہ پوری آئی تا پ کے ساتھ جاری رہا، حضرت شیخ عبدالوباب شعرانی رحمۃ اللہ علیہ ان کی مدح فرماتے ہیں:-

أَحْدَادُكَانِ الطَّرِيقَيْنِ، الْفَقِيرِ وَالْمَصْوُوفِ، وَقَدْ خَدَمَهُ عَشْرِينَ  
سَنَّتَهُ، فَمَا رَأَيْتَهُ قَطُّ فِي غُفْلَةٍ، وَلَا اشْتَغَالَ بِمَا لَا يَعْتَنِي،  
لَا لَيْلًا وَلَا نَهَارًا، وَكَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَعَ كَبِيرِ سَنَّتِهِ يَصْلِي  
سَنَنَ الْفَرَائِضِ قَائِمًا، وَيَقُولُ: لَا أَعْوَدُ نَفْسِي إِلَى الْكَسْلِ ۖ

لِلْطَّبِيقَاتِ لِلشَّعْرَانِي ۲ ص ۱۱۲، ج ۲

لِلْكَوْاکِبِ السَّائِرَةِ ص ۲۰۲، ج ۱

لِلْطَّبِيقَاتِ الْكَبِيرِيِّ، لِلشَّعْرَانِي ص ۱۱۱، ج ۲

وہ فقہ اور تصور دو نوں طریقوں کے ستوں تھے، میں نے سینیں سال آپ کی خدمت کی اس پورے عرصے میں میں نے کبھی آپ کو غفلت میں ہمیں دیکھا نہ کسی فضول کام میں مشغول پایا، نہ دن میں، نہ رات میں اور آپ بڑھاپے کے باوجود فرائض کی سختیں ہمیشہ کھڑے ہو کر ادا کرتے اور آپ فرماتے کہ میں اپنے نفس کو سُستی کا عادی بنانا ہمیں چاہتا۔

کوئی شخص آپ کے پاس آ کر لمبی بات کرتا تو فرماتے ہے ”جلدی کرو، تم نے ایک زمانہ صائع کر دیا۔“ اور علامہ شحرانیؒ ہی فرماتے ہیں کہ جب میں آپ سے کوئی کتاب پڑھتا تو بعض اوقات کتاب کا کوئی لفظ درست کرنے کے لیے بیچ میں ذرا ساد قفسہ ہو جاتا، آپ اس وقفہ کو بھی صائع نہ فرماتے، اور اس وقفہ میں آہستہ آہستہ ”اللہ، اللہ“ کے ذکر میں مشغول ہو جاتے یہ۔

آپ نے مختلف علوم و فنون میں چالیس سے زائد علمیں اتنا تالیفات جھوٹی ہیں۔ جن میں فقہ شافعیؒ کی ”آسنی المطالب“ اور ”شرح البیہقی“ بہت مشہور ہوئیں اور آج تک فقہ شافعیؒ کا مستند مأخذ شمار ہوتی ہیں۔ حافظ سنحاوی رحمۃ اللہ علیہ اپنے معاصرین کی تعریف میں بہت مختار بزرگ ہیں، لیکن آپ کے بارے میں فرماتے ہیں :-

”بیتنا آنسة زاده، ومحبة من الجائزین تامة، ولا

نالت المسرات و اصلةٌ إلی من قبله بالدعاء والثناء وإن

كان ذلك دأبه مع عموم الناس، فحفظى منه أوفى“<sup>۲</sup>

ہمارے درمیان جانین سے بہت محبت اور انس ہے، ان کی طرف سے مجھے مسلسل دعا اور تعریف کے کلمات سے مسرت حاصل ہوتی رہتی ہے، اگرچہ ان کا بھی لوگوں سے معاملہ ایسا ہی ہے۔ لیکن میر احمد ان کے یہاں بہت زیادہ ہے۔

علامہ ابن الحماد فرماتے ہیں کہ شیخ الاسلام رکنی انصاری رحمۃ اللہ علیہ کا حلقہ تلامذہ اس قدر وسیع تھا کہ ان کے عہدیں کوئی عالم ایسا نہ تھا جس نے آپ سے بالواسطہ یا بلا واسطہ تلمذ کا شرف حاصل نہ کیا ہوا بلکہ آپ کی سند پونکہ اپنے زمانے میں سب سے زیادہ عالی تھی، اس لیے لوگ کوشش کر کے آپ سے تلمذ حاصل کرتے تھے، بعض اوقات ایسا بھی ہوا ہے کہ ایک شخص نے آپ سے تباہی بلا واسطہ علم حاصل کیا، پھر ایسے لوگوں سے بھی علم حاصل کیا جس کے اور شیخ الاسلام کے درمیان سات داسطہ تھے، یہ خصوصیت کسی اور عالم کو حاصل نہیں ہوتی۔ لہ

## فسطاط کا علاقہ

امام شافعیؓ کے مزار کے پاس مصر کا بڑا عظیم الشان مدرسہ تھا جس میں بڑے جلیل القدر اہل علم پڑھتے پڑھاتے رہتے ہیں، اب بھی یہاں دوسرا ذکر کے کچھ حلقہ ہوتے ہیں، لیکن باقاعدہ مدرسہ کی شکل باقی نہیں رہی، جب ہم مزارات سے فاتح پڑھ کر فارغ ہوئے تو مسجد میں ذکر بالجھر کا ایک حلقہ ہو رہا تھا، لیکن اب بیرچزیں رسم کی حد تک باقی رہ گئی ہیں، اسیارع سنت کا استھنام جو ذکر و عبادت کی روح ہے، حال خال ہی ہیں نظر آتا ہے۔ فَاللَّهُ أَكْبَرُ

ڈاکٹر شافعیؓ نے جو احترم کر رہا تھا۔ بتایا کہ یہاں سے کچھ فاصلے پر حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ کا مزار بھی واقع ہے، لیکن راستہ ایسا ہے کہ گاڑی و میاں نہیں جاسکتی پسیل چلنے کے لیے بھی جگہ جگہ رکاوٹیں ہیں اور اندر حیرا بھی ہو گا۔ لیکن اتنے قریب آچکنے کے بعد ایک جلیل القدر صحابیؓ کے مزار پر حاضر ہونا کفر ان نعمت تھا، احترم نے وہاں حاضری کی خواہش ظاہر کی تو انہوں نے جامع شافعیؓ سے ایک صاحب کو بطور رہنمای ساتھ لیا اور ان کی رہنمائی میں ہم چل پڑے۔ یہ پورا علاقہ آج کل کی تمدذ زبان میں ”پسمندہ“ علاقہ

ہے، مکانات کچے پکتے، راستے ٹوٹے پھوٹے، جگہ جگہ تنگ اور تاریک گلیاں۔ لیکن مجھے یہ علاقہ وسط شہر کے ترقی یافتہ علاقوں سے زیادہ محبوب معلوم ہوا، اول تو اس نے کہ یہاں لوگوں میں وسط شہر کے مقابلے میں تین کا زیادہ غلبہ نظر آیا، اور قدیم روایتی اخلاق کی ایک جھلک محسوس ہوتی، دوسرے اس یہے کہ ڈاکڑشا نمی نے بتایا کہ یہ قاہرہ کا قدیم ترین علاقہ ہے اور فاططہ کا شہر اسی قرب و جوار میں واقع تھا۔

فاططہ کا نام آتے ہی قلبِ ذہن میں ماضی کے واقعات کی ایک فلم چلنے لگی کیونکہ یہ شہر صحابہ کرام کا بسا یا ہوا تھا۔

در اصل آج جس جگہ قاہرہ واقع ہے، تاریخ میں یہاں یکے بعد دیگرے تین عظیم اشان شہر آباد رہے ہیں۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے زمانے میں موجودہ قاہرہ کا مغربی علاقہ فرعون کا پایہ تخت تھا، لیکن اس وقت یہ شہر منفَ کہلاتا تھا، اور دریائے نیل کے غربی کنارے کی طرف آباد تھا۔ اور یہ وہی جگہ ہے جو آج جیزہ کہلاتی ہے، اور جہاں اہرام مصر واقع ہیں، منفَ کا یہ شہر صدیوں آباد رہا، لیکن یخت نصر کے حملے میں یہ تاخت و تاراج ہو کر دریان ہو گیا۔

بعد میں سکندر مقدونی نے جب تک مصر فتح کیا تو اپنا پایہ تخت اس علاقے کے بجائے بحر روم کے ساحلی علاقے کو بنایا، وہاں ایک نیا شہر بسا یا جو آج تک سکندریہ کے نام پر اسکندریہ کہلاتا ہے۔ اسکندریہ بھی صدیوں تک مصر کا پایہ تخت رہا، اور جس وقت حضرت عمر بن الخطاب کے عہدِ خلافت میں حضرت عمر بن عاصمؓ نے مصر پر حملہ کی، اس وقت تک متفوقس کا دارالحکومت اسکندریہ ہی تھا لیکن اور جس جگہ آج قاہرہ آباد ہے، وہاں کوئی بڑا شہر موجود نہ تھا، بلکہ ایک فوجی قلعہ تھا۔ جو محمدؐ اور روں کی پیش قدمی کو روکنے کے لیے بنایا گیا تھا۔ حضرت عمر بن عاصمؓ اور ان کے رفقاء نے مصر کے چند ابتدائی علاقوں فتح کرنے کے بعد اس قلعے کا محاصرہ کیا۔ یہ محاصرہ چھ ہیئتے جاری رہا، اس پورے عرصے

میں قلعہ پر چڑھنے کا کوئی راستہ نہ تکلا، بالآخر چھپ ماہ گذرنے کے بعد حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ عنہ نے قلعے کے ایک حصے میں پاؤں رکھنے کی کوئی کنجائش دیکھی تو قلعے کے اس حصے پر ایک سرٹھی نصب کر دی، اور اپنے ساتھیوں سے مخاطب ہو کر فرمایا۔

إِنَّ أَهْبَطْ نَفْسَهُ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، فَمَنْ شَاءَ أَنْ يَتَبَعَّنِي فَلِيَفْعُلْ  
مِنْ أَنْفُسِي جَانِ اللَّهُ تَعَالَى كُوْدَرِيْ كَرْتَانَا ہُوْ، جَوْمِيرَے چِیْجِیْ آنَا چَاهِیْهَ آحَا تَهَهَ

یہ کہہ کر حضرت زبیر بن عوام نے سرٹھی پر چڑھنا شروع کیا، آپ کے چھپے اور بھی متعدد حضرات سرٹھی پر چڑھنے لگے، یہاں تک کہ سب سے پہلے حضرت زبیر بن عوام نے فصیل پر پہنچ گئے، دوسرا سے حضرات کو حوصلہ ہوا، اور انہوں نے مزید سرٹھیاں لے کر چڑھنا شروع کیا، یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے فتح عطا فرمائی، اور مقویس نے بھاگ کر جزیرہ کے قلعے میں پناہ لی جس کا واقعہ روضہ کے تعارف میں پہلے لکھا چکا ہوں۔ علامہ حمویؒ نے لکھا ہے کہ یہ سرٹھی جو حضرت زبیر بن عوام نے قلعے پر چڑھنے کے لیے استعمال فرمائی تھی، تاکہ ۳۹۷ء میں سوق و ردان کے ایک لمحہ میں محفوظ تھی، پھر ایک آتشزدگی کی وجہ سے ضائع ہو گئی۔

اس قلعے پر حملہ کرنے کے لیے حضرت عمر بن عاصی رضی اللہ عنہ نے ایک بڑا خیمہ قلعے کے سامنے نصب فرمایا تھا۔ پیش قدمی کا ارادہ فرمایا تو اس خیمے کو اکھاڑ کر ساتھ لے جانا چاہا، لیکن جب اکھاڑنے کے لیے آگے بڑھے تو دیکھا کہ خیمے کے اوپر کی جانب ایک کبوتری نے انڈے دے رکھے ہیں، اور ان پر علیحدہ ہے، خیمہ اکھاڑنے سے یہ انڈے ضائع ہو جاتے، اس لیے حضرت عمر بن عاصی نے فرمایا کہ اس کبوتری نے ہمارے خیمے میں پناہ لی ہے، اس لیے خیمے کو اس وقت تک باقی رکھو، جب تک پہنچے پیدا ہو کر اڑنے کے قابل نہ ہو جائیں، چنانچہ خیمہ باقی رکھا گیا، اور حضرت عمر بن عاصی چند افراد کو دیاں چھوڑ کر اسکندریہ کی طرف روانہ ہو گئے۔

اسکندریہ کی فتح میں بھی چھپ ہیئے لگے، لیکن بالآخر اللہ تعالیٰ نے فتح عطا فرمائی تو حضرت

عمرو بن العاص نے اسکندریہ کو اپنا مستقر بنانے کے لیے امیر المؤمنین حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے اجازت طلب فرمائی۔ حضرت فاروق اعظم رضی نے جواب میں لکھا کہ "مسمانو" (کوئی ایسی جگہ اپنا مستقر بنانا واقعہ جہاں میرے اور مسلمانوں کے دریا میان کوئی دریا یا سمندر حائل ہو) ظاہر ہے کہ اسکندریہ کو مستقر بنایا جاتا تو بیچ میں دریا حائل ہوتا، اس لیے حضرت عمرو بن العاص نے اپنے رفقاء سے مشورہ کیا کہ "ہم کس جگہ کو اپنا مستقر بنائیں؟ اس پر بعض حضرات نے مشورہ دیا کہ:

مراجع ایها الامیر ای فساطاطک، فتکون علی ماء و صحراء  
جناب امیر! ہمیں اسی جگہ جانا چاہیے جہاں آپ کا خیمه نصب ہے۔  
وہاں پانی (دریائے نیل) بمارے قریب بھی ہو گا، اور ہم صحرائیں بھی  
پھور کے۔

چنانچہ حضرت عمرو بن العاص نے اس مشورے کو قول فرمایا، اور اسی جگہ والپیں تشریف  
لے آتے جہاں خمیہ نصب تھا، اور یہاں مسلمانوں کا ایک شہر آباد کیا، اس وقت تک شہر  
کا کوئی نام نہیں رکھا گیا تھا، اس لیے لوگ چند روز تک پتہ نہ بنانے کے لیے اسی فساطاط  
رخیجے کا حوالہ دیتے رہے کہ "میری جگہ فساطاط کی دائیں جانب ہے" (کون کہتا کہ "میری  
جگہ فساطاط کے بائیں جانب سے") ہوتے ہوتے اس شہر کا نام ہی فساطاط مشور ہو گیا اور  
پہلی مسلمانوں کا پایہ تخت قرار پایا۔ اور صدیوں تک اسلامی تہذیب و تدبیح کا  
مرکز بنا رہا۔ یہ شہر دریائے نیل کے مشرقی ساحل پر آباد تھا۔

پھر ۵۸ھ میں اخشیدیوں کے دو راجحومتیں فاطمی بادشاہ معز الدین اللہ  
نے اپنے ایک غلام جو ہر کے ذریعہ فساطاط پر حملہ کیا اور اس سے اپنے زینگیں لے آیا،  
فساطاط کے باشندوں نے اس شرط پر اس کے ساتھ صلح کی کہ وہ ان کے ساتھ شہر فساطاط  
میں نہیں رہے گا۔ چنانچہ جو ہر نے اس شرط کی پابندی کرتے ہوئے فساطاط سے باہر نکل کر

قیام کیا، اور وہ باری ایک قلعہ بنایا، اور اس قلعہ کا نام ”القاہرہ“ رکھا، یہ قلعہ فاطمیوں کے دور میں سرکاری دفاتر اور امارت کی قیام گاہ کے طور پر استعمال ہوتا تھا، لیکن عام سکونتی شہر فسطاط ہی تھا، لیکن جب سلطان صلاح الدین ایوب کی حکومت آئی تو ابھوں نے ”قلعہ القاهرہ“ کو عام سکونت کے لیے کھول دیا، اور خود ”قلعہ الجیل“ میں رہنے لگے جس کا تذکرہ پچھے آچکا ہے، اس وقت سے قاہرہ باقاعدہ سکونتی شہر ہوا۔ یہ شہر فسطاط کے شمال مغرب میں دریائے نیل کے مشرقی ساحل پر آباد تھا، یہاں تک کہ پانچویں صدی ہجری میں فسطاط کا شہر آتشزدگی وغیرہ کی بنا پر تباہ ہو گیا، اور صرف قاہرہ باقی رہ گیا جواب تک چلا آتا ہے، اور اب اس نے دسعت اختیار کر کے نہ صرف فسطاط کے علاقے بلکہ جزیرہ جزیرہ اور فرعون کے دور کے منف کو بھی اپنے دامن میں سمیٹ لیا ہے۔

بہر کیف! حضرت امام شافعیؓ کے مزار سے حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ کے مزار تک جانے کے لیے بیشتر اسی علاقے سے گذرنا ہوا جہاں کبھی فسطاط آباد تھا، یہاں قدامت کے آثار قدم قدم پر نمایاں ہیں، بہت سے پُرانے گھرویراں پڑے ہیں، جگہ جگہ احاطے ہیں جن میں قبرستان بنے ہوئے ہیں، نہ جانے یہ علاقہ کتنے علماء فقہاء، محدثین کیسے کیے اور بار اللہ اور مجاہدین کا مرکز رہا ہو گا، میں ان ٹوٹے پھوٹے راستوں پر چلتا رہا اور چشم تصور یہاں قرونِ اولیٰ کے مسلمانوں کی جلتی پھرتی تصویریں دیکھتی رہی۔ یہاں تک کہ رہنمائی ایک چھوٹی سی مسجد کے دروازے پر لے جا کر کھڑا کر دیا جس کے آس پاس ٹوٹے پھوٹے مکانوں کے سوا کچھ نہ تھا۔ اسی مسجد کے ایک حصے میں حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ کا مزار ہے، وہاں سلام عرض کرنے کی توفیق ہوئی۔

## حضرت عقبیہ بن عامر رضی اللہ عنہ

حضرت عقبیہ بن عامر رضی اللہ عنہ مشہور صحابہ کرامؓ میں سے ہیں، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم جب ہجرت کر کے مدینہ طیبۃ تشریف لائے تو انہوں نے آپ کے دست مبارک پر بیعت کی، اور اپنے وطن سے ہجرت کر کے مدینہ طیبۃ بھی میں مقیم ہو گئے، اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ غزوات میں حصہ لیا، آپ کا شمار فقہار صحابہؓ میں ہے، خاص طور پر میراث کے علم میں مشہور تھے، اور قرآن کریم کی تلاوت انتہائی دلکش انداز میں فرمایا کرتے، آپ نے اپنے باختصار سے قرآن کریم کا ایک نسخہ بھی تحریر فرمایا تھا۔ حافظ ابن حجرؓ لکھتے ہیں کہ یہ نسخہ اب تک مصر میں موجود ہے، اور اس میں سورتوں کی ترتیب مصحف عثمانی کی ترتیب سے مختلف ہے، اور اس کے آخر میں لکھا ہوا ہے: "دکتب عقبیہ بن عامر بیدہ"

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد بھی آپ جہاد میں مشغول رہے، دمشق کی فتح میں بھی شامل تھے، بلکہ حضرت عمرؓ کو فتح دمشق کی خوشخبری انہوں نے ہی سنائی تھی، مشاہرات صحابہؓ کے دور میں آپ حضرت معاویہؓ کے ساتھ تھے، جنگ صفين میں حضرت معاویہؓ ہی کی طرف سے حصہ لیا۔ بالآخر حضرت معاویہؓ نے آپ کو مصر کا گورنمنٹ بنادیا تھا۔

آپ کے بہت زیادہ حالات زندگی کتابوں میں نہیں ملتے۔ البتہ آپ سے بہت سی احادیث مردوی ہیں۔ آپ کا مزار جس جگہ واقع ہے یہ وسی جگہ ہے جس کے پارے میں "تلوع صلاح الدین" کا تعارف کرتے ہوئے میں لکھ چکا ہوں کہ یہ "جبل المقطم" کا ایک حصہ تھی، اور حضرت عمرؓ نے اسے قبرستان بنانے کا حکم دیا تھا۔ چنانچہ کتابوں میں مذکور ہے کہ یہاں بہت سے صحابہؓ مذکور ہو گئے ہیں۔

لیکن ان حضرات کے مزارات کا یا تو نام و نشان باقی نہیں رہا، یا انہیں جانتے والے ختم ہو گئے ہے۔

سب کہاں کچھ لالہ و گل میں نمایاں ہو گئیں  
خاک میں کیا صورتیں ہوں گی جو پہاں ہو گئیں

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ کے مزار کی زیارت کے بعد تم داپس ہو گل آگئے۔ مصر میں  
پکت ن کے سفیر چناب راجہ طفرانج صاحب نے رات کے کھانے پر مدعا کیا ہوا تھا، تھوڑی  
دیر میں اُن کی گاڑی پہنچ کی۔ اور ان کے مکان پر جانا ہوا۔ یہ شاندار مکان جو ماشرا اللہ  
پاکستان کی ملکتیت ہے، اور سفیر پاکستان کی اکش لگاہ کے طور پر استعمال ہوتا ہے، درینے  
بیس سے سارے شہر سے ایسا خوبصورت سر تھا۔ اقامتِ حنفیاردن سی بہلا ہے۔  
راجہ صاحب سے لھانے پر دیرہاں مستدو ہیں۔ یہ کچھ بھی صن کر جکا ہوں  
انہوں نے یہاں آنے کے بعد مختلف مدت میں یہاں سے عمدی سنتوں ہیں بڑی ہر داعزیزی اور  
مقبوسیت حاصل کر لی ہے، بہت سے مکلوں میں بماری سفارت بڑی کمزور ہے اور  
اپنے سفارتی مشنوں کی بے عمل دلکش کر رہا ہے کہ ہوتا ہے، لیکن ماشرا اللہ راجہ صاحب  
بڑے فعال اور نشیط ہیں، اور ان کی فرض شناسی سے بحمد اللہ یہاں پاکستان کے  
تعارف اور اس کے موقف کی وضاحت میں بڑی مدد ملی ہے۔ اللہ تعالیٰ انہیں برکت  
ملت کی مزید خدمت کی توفیق مرحمت فرمائیں۔ آمین۔

## دل ریا تے نیل

راجہ صاحب کے مکان سے واپسی کے بعد طبیعت میں معمولی شغل ساتھا اسلئے  
میں ہو گل سے اُتر کر چہل قدمی کے لیے دریا تے نیل کے کنارے چلا گیا۔ موسم بڑا خوشگوار  
تھا۔ دریا کے دونوں طرف بنتی ہوئی عمارتوں کی رنگ بزرگ روشنیاں نیل کے پانی میں  
منعکس ہو کر ایسے ایسے رنگ پیدا کر رہی تھیں جن کے لیے انسانی لُغت نے الگ نام  
و ضع نہیں کرتے۔ دریا پربنے ہوئے خوبصورت پُل پر کاروں کی مخالف سumontوں سے  
دوڑتی ہوئی روشنیوں سے ایسا لگ رہا تھا۔ جیسے نیل کے دونوں کنارے سونے کی  
گیندیں ایک دوسرے کی طرف پھینک رہے ہوں۔

یہ تاریخی دریا قوموں کے عروج و زدال کی نہ جانے کرتی داستانیں اپنی لہر دل میں  
چھپائے ہزارہا سال سے اسی طرح بہہ رہا ہے، صحیح احادیث میں اس کو جنت کا دریا<sup>۱</sup>  
کہا جاتا ہے، اور معراج کی شب جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سدرۃ المنتھی پر پہنچے  
تو آپ نے اُس کی جہڑیں دو کھلے ہوئے اور دو چھپے ہوئے دریا دیکھے حضرت جبریل  
علیہ السلام نے آپ کے سوال پر بتایا کہ یہ کھلے ہوئے دریا نیل اور فرات ہے لہ  
سیحان، جیحان، والفرات، والشیل کل من آنہار الجنة لہ<sup>۲</sup>  
سیحان، جیحان، فرات، اور نیل جنت کے دریا ہیں۔

ان دریاؤں کے جنت کے دریا بوجے کا کیا مطلب ہے؟ اللہ تعالیٰ ہی بیشتر  
بانٹتے میں علما مکرام نے اس کی متعدد تشریحات میں یہ سین الفاظ حدیث کے نظر ہر  
سے یہ حکوم ہوتا ہے، اکثر علمائے اُس کی یہی تشریح کی ہے کہ ان دریاؤں اُس  
سرچشمہ جنت ہی کا کوئی دریا ہے، رسمی یہ بات رہ جنت کے سانخان دریاؤں کے بیٹے  
لی صورت لیا ہے؛ یہ نہ کوئی جانتا ہے نہ اسے حدیث میں بیان کیا گی، اور نہ اس  
تحقیق میں پڑنے کا کوئی خود راست ہے۔

یہیں اتنی بات واضح ہے کہ دریائے نیل کی کچھ خصوصیات ایسی ہیں جن کی بناء  
پر دو دنیا کے دوسرے دریاؤں سے واضح طور پر ممتاز ہے۔

۱۔ یہ اپنے طول کے لحاظ سے دنیا کا سب سے بڑا دریا ہے جو چار ہزار میل میں پھیلا ہوا ہے۔  
۲۔ اکثر و بیشتر دریا شمال سے جنوب کی طرف بہتے ہیں، یہیں یہ دریا جنوب سے شمال کی طرف بہتے ہیں۔

۱۔ صحیح البخاری، کتاب المناقب، باب المعراج، حدیث نمبر ۸۸۔

۲۔ صحیح مسلم، کتاب مجلس ص ۲۸، ج ۲

۳۔ ملاحظہ فتح الباری ص ۲۱۳، ج ۲۱، کتاب المناقب

۴۔ انسانیکلو پڈیا بی بی مائیکروسکوپ ۱۹۵۱ء مطبوعہ نامہ مقالہ "NILE"

۵۔ الخطط المقریزیہ، ص ۱۱۲، ج ۱

۳۔ یہ بات ہزارہ سال تک محققین کے لیے ایک سمعتی بنتی رہی ہے کہ اس کا منبع کہاں ہے؟ علامہ مقریزی نے "الخطط" میں اس عنوان پر بارہ صفحات لکھے ہیں اور اس میں مختلف آراء اور روایات ذکر کی ہیں۔ جن سے کسی نتیجے پر پہنچنا عملکرنے ہیں، انسائیکلوپیڈیا برٹانیکا میں اس کے منبع کی دریافت کی صدیوں طویل تاریخ بیان کی گئی ہے۔ بالآخر اب جو نظر پڑے مقبول عام ہے، وہ یہ کہ یہ دریا یوگنڈا کی جھیل وکٹوریہ سے نکل رہا ہے۔ لیکن برٹانیکا کا مقالہ نکار لکھتا ہے کہ یہ بات اس معنی میں تو درست ہے، کہ وکٹوریہ جھیل پافی کا وہ سب سے بڑا ذخیرہ ہے جہاں سے نیل نے اپنے چار ہزار میل بلے سفر کا آغاز کیا ہے، لیکن اگر منبع سے مراد سرچشمہ لیا جائے تو سوال یہ ہے کہ وکٹوریہ جھیل کا پافی کہاں سے آ رہا ہے؟ وکٹوریہ کو پافی مہیا کرنے والے ذرائع متعدد ہیں، ان میں سے اب تک کا جیرا کی وادی کو نیل کا آخری سرچشمہ قرار دیا گیا ہے۔ ابھی تک اس کے سروے کا کام پوری طرح مکمل نہیں ہو سکا۔ اسی لیے مقالہ نکار کے الفاظ یہ ہیں:-

"جغرافیائی تحقیق کے مسائل میں نیل کے منبع کے مسئلے کے سوا کوئی ایسا مسئلہ نہیں ہے جس نے اتنے طویل عرصے تک انسانی تصورات پر اتنی شدت کے ساتھ اثر ڈالا ہو۔"

اگر انسان اتنی ہزار سال کی تحقیق اور رسیرچ کے بعد دنیا ہی میں اس دریا کا آخری سراسوفی صدقیقین کے ساتھ دریافت نہیں کر سکتا تو صادق ومصدق صلی اللہ علیہ وسلم نے جنت کے ساتھ اس کے جس رابطے کی نشان دہی فرمائی ہے، اس کا تھیک تھیک رُساغ کون لگاسکتا ہے؟

اگلے دن صبح کو ڈاکٹر شافعی صاحب کی میت میں قاہرہ کے مختلف کتب خانوں کی سیریز وقت گذرا، مصر عربی دینی کتب کی اشاعت کا بڑا عظیم مرکز رہا ہے، اور دیاں سے ہر دینی موضوع پر اتنی کتابیں شائع ہوتی ہیں کہ ان کی گنتی مشکل ہے۔ لیکن اب رفتہ رفتہ یہاں کے کتب خانے اپنی ماضی کی روایات کھوتے جا رہے ہیں۔ اُن شہرہ آفاق کتب خانوں میں جانا ہوا، جنہوں نے بلا مبالغہ ہزاروں کتابیں شائع کی ہیں، لیکن اب ان کی مطبوعات کا ذخیرہ بہت کم ہے، دارالمعارف جیسا ادارہ جس نے ماضی میں گرانقدر علمی کتابوں کے ڈھیر لگائی تھے، اب زیادہ تر ناول اور افسانے شائع کر رہا ہے، اور اس کی قدیم مطبوعات نایاب ہو چکی ہیں۔ تاہم اس کی گذری حالت میں بھی مصر علمی کتابوں کا ایک اہم مرکز ہے۔ ”عیسیٰ البابی“، ”مصطفیٰ البابی“ اور ”محمد علی صیبح“ جن کا نام سید شاہزادہ کتابوں پر پڑھتے آئے تھے، ان کے مرکز میں جانا ہوا، ظاہری اعتبار سے ان کتب خانوں کی حالت اتنی خستہ ہے کہ وہ دیکھنے میں کبار خانہ معلوم ہوتے ہیں، لیکن اگر ڈھونڈنے والے کے پاس وقت ہو، اور وہ ریت منٹی کی پرداکے بغیر ان کی الماریوں میں گھس جائے تو اسے اب بھی بہت سے گوہزا نایاب با تھا آجاتے ہیں، چنانچہ محمد اللہ بہت سی دنادر کتابیں جن کی عرصے سے ملاش تھیں، ان کتب خانوں سے مل ہی گئیں۔

### جامعۃ الاذہر میں

دن کے سارے ہے گیارہ بجے شیعۃ الاذہر سے ملاقات کا وقت مقرر تھا، اس یہے کتب خانوں کا کام بیچ میں چھوڑ کر کچھ دیر کے لیے جامعۃ الاذہر اور اس سے ملحقہ دفاتر میں جانا پڑا۔

جامعۃ الاذہر اب تو ایک بڑی عظیم الشان یونیورسٹی ہے جس کے تحت بہت سے کلیات اور مدارس کام کر رہے ہیں، لیکن اس کا اصل آغاز اُس تاریخی مسجد سے ہوا

تحا جوازہ ریونیورسٹی کے ساتھ ہی واقع ہے اور جامع الازہر کے نام سے مشہور ہے یہ ایک شاندار مسجد ہے جو ۱۸۶۰ء میں تعمیر ہوتی تھی۔ جب معزز الدین اللہ کے عنلام جوہرا لکاتب نے تاہرہ آباد کیا تو اس نے یہ مسجد بنائی تھی، اور یہ مشہور تھا کہ اس کی تعمیر میں کوئی ایسا طسم رکھا گیا ہے جس کی بنापرہ اس عمارت میں کوئی چڑیا، کبوتریا اور کوئی پرنده نہیں رہ سکتا۔ بعد میں حاکم بامر اللہ نے اس عمارت کی تجدید کی، اور اس کے لیے بہت سے اوقاف مخصوص کئے۔ (حسن المعاشرۃ ایسوٹی ۲۴۵۵ و ۲۴۵۶)

بہر کیف! یہ تاہرہ کی (فسطاط کی نہیں) قدیم ترین مسجد ہے، اور چونکہ اس دور میں رواج یہ تھا کہ بڑی بڑی مسجدوں ہی میں حلقة درس قائم ہوتے تھے، اور باقاعدہ مدرسے کی شکل بن جاتی تھی، اس لیے یہ مسجد صدیوں تک ایک عظیم دینی درسگاہ کی خدمت انجام دیتی رہی۔ جس میں بڑے بڑے علمائے علم حاصل کیا، اور درس دیا۔

چنانچہ اس مدرسے کی شہرت کی بنا پر طلبہ اطراف عالم سے آنے لگے تھے، اسلئے آخری دوسریں اسی مسجد کے قریب الگ عمارتیں تعمیر کر کے اسے بیسویں صدی کی ایک یونیورسٹی کی شکل دے دی گئی، اب تعلیم جامع الازہر میں نہیں بلکہ جامعۃ الازہر میں ہوتی ہے۔ اور جامع الازہر ایک تاریخی مسجد کی حیثیت میں باقی رہ گئی ہے۔

ازہر نے ماضی میں بڑے جیل القدر علم پیدا کئے، اور اس حدی کے آغاز میں اس نے بے دینی کے سیلاپ پر بند باندھنے میں بڑی نیایاں خدمات انجام دیں لیکن رفتہ رفتہ ان لوگوں کا تستط بہتا گیا جو منزبی انوکار کے سامنے شکست خورده اور معدودت خواہنڈ فنگر کے حامی تھے۔ اگرچہ ازہری سے ہمیشہ ایسے متصلب اور راسخ العلم حضرات بھی پیدا بھتے رہتے جنہوں نے اس طرزِ فکر کا ڈٹ کر مقابلہ کیا۔ لیکن پہلے گردہ کو سرکاری سرپرستی بھی حاصل رہی، اس لیے وہ ازہر پر چھاتا گیا، یہاں تک کہ اس درسگاہ کا پختہ دینی رنگ ماند پڑا۔ اس کا اثر سب سے پہلے یہاں کی عام عملی فضا پر پڑا اور زندگی کے ہر شے میں اتباع مدت کا وہ اہتمام جو کسی دینی درسگاہ کی سب سے قلمبی تباہ ہے، رفتہ رفتہ کمزور پڑتا گی۔ علم و تحقیق میں بھی انحطاط آیا۔ لیکن اس میدان میں پھر بھی ازہر نے کسی درجہ پر مابین

رکھا ہے، مگر اب یہ علم و تحقیق ایک خشک علم و تحقیق ہے، جس میں جذبہ عمل کی بجائے شاذ و نادر ہی دکھانی دیتی ہے، طلبہ اور اساتذہ پر معاملات اور اخلاق میں دین کی عملداری پہنچے ہی کم رہ گئی تھی، اس کے بعد عبادات کا اہتمام بھی کمزور پڑا، وضح قطع بتدبیل ہونے لگی، پھر دل پر سے داڑھیاں گھٹتے گھٹتے بے نشان ہو گئیں، مردوں پر عمامے اور حسروں پر جنتے باقی رہ گئے تھے، بالآخر وہ بھی رخصت ہو گئے۔

آج سے تقریباً سات سال پہلے جب میں پہلی بار قاہرہ آیا تھا تو ازہر کے علماء و طلبہ میں تقریباً چاہیس فیصد افراد مجتبے اور عمامے میں نظر آتے تھے، لیکن اس مرتبہ ازہر کے عام ماحول میں ازہر کے اس مخصوص بس کو نکالا ہیں ڈھونڈتی ہی رہیں تقریباً نانوں فیصد افراد مغربی بس ہی میں ملبوس نظر آتے، اور اساتذہ و طلبہ کو دیکھ کر ان کے سراپا میں ہوتی ایسا امتیاز خوردہ بین لکھا کر بھی نظر نہیں آیا جوان کو عامہ لادیں یا نیورسٹیوں کے علبہ سے نہ۔ کر سکے۔

بلکہ ایک خوش آئندہ بات جس کامیں انسا۔ اللہ آکے قدرے اُنہیں سے ذکر رون گا۔ یہ ہے کہ مصر کے عام نوجوانوں میں بالخصوص کمالجوس اور یونیورسٹیوں میں اچیا۔ دین کا ایک غیر معمول رجحان تیزی سے حرط پکڑ رہا ہے، یہ نوجوان دین کی طرف لوٹنا اور قوم لوٹانا چاہتے ہیں اور اکثر ان کے سراپا میں بھی ان کے اس ذوق کا نور چلتا ہو گا محکوم ہوتا ہے، یہ نوجوان بھی ازہر کی اس فضنا اور طرزِ عمل سے نہ لاسیں۔

بہر صورت! یہ ایک حسرت ناگ حقیقت ہے کہ ازہر دینی معاملات میں اپنا پہلا جیسا وقار کھو چکا ہے، علم و تحقیق کے میدان میں بیشک وہاں سے مختلف موضوعات پر صفائی کی کتابیں اور مقامے اب بھی محل رہے ہیں اور بحمد اللہ اب ایسے مقامے بھی کم نہیں ہیں جن میں ٹھیک ہی نیز فکر کار فرما ہوتی ہے، اور جو مغرب کے سامنے محدث خواہات اندماز فکر پرہ کھل کر تنقید کرتے ہیں۔ اس کے علاوہ اس کی گزاری حالت میں بھی وہاں بعض ایسے علماء موجود ہیں جو عملی دنیا میں طلبہ کے لیے ایک مثال بن سکتے ہیں، لیکن ان کی تعداد آٹھ میں مک کے برابر سے اور وہاں کی عام فضنا پر اثر انداز نہیں ہیں۔

## شیخ الازہر اور وکیل الازہر سے ملاقات

ساری گیارہ نجی شیخ الازہر شیخ جاد الحق علی جاد الحق سے ان کے دفتر میں ملاقات ہوئی۔ بڑے تپاک خوش اخلاقی اور محبت سے ملے۔ شیخ الازہر کا منصب مصر کے اعلیٰ ترین مناصب میں شمار ہوتا ہے، اور پردوکول کی ترتیب میں شیخ الازہر کا نبرغابا وزیر اعظم کے بعد سب سے پہلا ہے، اُن کو سرداری سطح پر جو معاشرات حاصل ہیں وہ بڑے بڑے دزدار کو حاصل نہیں۔ یہ ازہر کی میراثیاتی کی طبق تقریباً ایک سو سال ہے جو بھی۔ بک باقی چلی آتی ہے۔ ایسا زمانے میں ازہر کے شریعت اپنے اس مرتبہ دریں معاصرے میں خوب اسعمال رہتے تھے، اور صومتی حرف سے بیب ون ہم دینی نقطہ نظر سے قابل ذریغہ ترقیت نامہ ہر اپنے اس اثر و رسوخ لوگا ہم میں لا راس میں اصلاح کرتے تھے، اور حکومت میں یہے ان کے ملے الغم کرنی اقدام کرنا مشکل سوتا تھا۔

یہیں رفتہ رفتہ ازہر کی زیستی تھی۔ ایک دوبار صومت میں ان کا کوئی عملی داخل بھی رہا۔ اسی اوقات رتبہ حاصل ہے لیکن ہر دوبار صومت میں ان کا کوئی عملی داخل باقی نہیں رہتا تاہم اگر نسب پر کون شخص جرم ادا کرے تو اس شخص کے نام کر سکتا ہے۔ (اب شیخ ازہر کو سمجھی طور پر) اسی تھی ترقیت میں یہے ترقیت تھی خریدوں کے نامے لیے موٹہ ہام کر سکتا ہے۔ (اب شیخ ازہر کو سمجھی طور پر) پھر مصر کے مفتی بے میں اور ان کے بارے میں یہاں شہرت یہ ہے کہ وہ فتناتا جرم ادا کر سکتا ہے۔ مدد میں نفاذِ شریعت کی جو تحریک چل رہی ہے، ان کے طرزِ عمل سے اس کو فی الجملہ تقویت پہنچی ہے۔

احترنے تقریباً ایک گھنٹے کی اس ملاقات میں انہیں ذی علم، باد فار، مدبر اور خوش اخلاق پایا۔ ان سے مختلف موضوعات پر گفتگو رہی، احترنے اپنی تالیف "تکملہ فتح الملہم" کی پہلی جلد انہیں پیش کی، انہوں نے اسے بڑی لمحپی سے دیکھا، اور بہت افزائی کے کلمات کہئے ازہر اور مصر کے مجموعی حالات پر بھی گفتگو رہی، واپسی میں وہ دروازے تک چھوڑنے کے لیے تشریف لائے، بہت سی دعائیں دیں اور محبت سے رخصت کیا۔

ان کے بعد وکیل الازہر اور نائب شیخ الازہر شیخ حسینی سے ملاقاتیں ہوئیں، یہ ازہر کے انتظامی سربراہ ہیں اور معروف علمی شخصیت ہیں، مسند احمد پر علامہ احمد شاکر نے جو کام اُدھورا چھوڑ دیا تھا، انہوں نے اس کی تکمیل شروع کی ہے، ایک جلد آجھی چکی ہے، انہوں نے بتایا کہ باقی جلدیں پر کام جاری ہے۔

## حافظ ابن حجرؓ کی مسجد میں

ازہر سے فارغ ہوئے تو مازہ طہر یہیں کچھ رفت باقی تھا، میں نے اپنے رہنماؤں کو  
حسن اشافعی سے بہت پہلے کہہ رکھا تھا کہ میں حافظ ابن حجرؓ کے مزار پر بھی حاضر ہونا چاہتا  
ہوں، ڈاکٹر صاحب نے کہا کہ مازہ اپنیں کی مسجدیں ادا کر لی جائے۔ چنانچہ ازہر نے نکل  
کر سماج الحسینؑ کے سامنے کچھ سناب و تاریک مکملیوں سے ہوتے ہوئے ایک طویل  
مرحلہ پر آکے جو جامع الحالم پر یا کر ختم ہوئی ہے یہ بھی پرانے قابوہ کی مرحلہ ہے۔ جو  
اس وقت تو شاہ اہ رسی ہوئی، میکن اب بہت تنگ معلوم ہوتی ہے۔

اس کے دونوں طاف قدیم طرز کا بازار چلا یا ہے۔ تقریباً ایک ڈیر ٹھکلو میٹر  
چلنے کے بعد بائیں ہاتھ پر ایک طویل گلی تھی، ڈاکٹر حسن اشافعی خود ایک عص  
کے بعد یہاں آتے تھے۔ اس یہیں بہت سے لوگوں سے پستہ پوچھنا پڑتا۔ بالآخر  
اس گلی کے آخری سرے کے قریب ایک چھوٹی سی مسجد نظر آئی یہ "مسجد حافظ ابن حجرؓ"

لـ "جامع الحسین" شہید کر بلہ حضرت حسین رضی اللہ عنہ کی طرف منسوب ہے اور یہاں یہ ریات مشہور ہے کہ  
ان کا سرماڑک یہاں مدفون ہے، چنانچہ اس مسجد کے اندر ایک مزار بنا ہوا ہے جس پر اثر دام رہتا ہے، لیکن تاریخی موقریہ  
بات مستند نہیں، بظاہر زیادہ قرین قیاس یہی ہے کہ حضرت حسینؑ کا سرماڑک و مشق کی جامع اموی یہیں مدفون ہے، یہاں کے  
لوگ یہ دلیل پیش کرتے ہیں کہ فاعلیٰ حکمران اپنے عہد حکومت یہی حضرت امام حسینؑ کا سرماڑک یہاں لے آئئے تھے، لیکن سر  
کے مستند مورضین جو فاعلیٰ دوڑ کے بہت بعد ہوتے ہیں، مثلاً علامہ سیوطیؓ اور علامہ مفریزیؓ وغیرہ ایسے کسی واقعہ کا ذکر  
نہیں کرتے، نہ انہوں نے "جامع الحسین" کا کوئی ذکر کیا ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ روایت بہت بعد کی پیداوار ہے۔

نہی۔ پھر ڈاکٹر شافعی کا خیال یہ تھا کہ حافظ ابن حجر کا مزار اسی مسجد میں واقع ہے، لیکن دہاں کوئی مزار نہیں تھا۔ مسجد کے ندام نے بتایا کہ ان کا مزار یہاں نہیں ہے، لیکن یہ مسجد اپنی کی ہے جس میں وہ نماز بھی پڑھتے تھے اور درس بھی دیتے تھے۔ بعد میں معلوم ہوا کہ ان کا مزار فراز میں حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ کے مزار کے سامنے واقع ہے جہاں سمجھا ہوا تھا۔ زمانہ حال میں حافظ ابن حجر کے ایک تذکرہ نگار ڈاکٹر شاکر محمود عبد المنعم لکھتے ہیں :-

”حافظ ابن حجر کا مزار سید عل کے قرافہ کے پیچھے واقع ہے اس کے بال مقابل حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ کا مزار ہے، افسوس ہے کہ یہ قبر بے تو جبھی کا شکار ہے جس پر نمی بھی ہوتی ہے ..... یہ ایک چھوٹے سے کمرے میں واقع ہے جو مستطیل شکل میں سے اور زین سے تدرے بند سے۔ اس کے چاروں گوشوں پر چار بلند ستون ہیں جن کی شکل اور پر جا کر مخدومی ہو گئی ہے۔ قبر کے سر ہاتے ایک دھندا سا کتبہ ہے جس پر یہ عبارت میں پڑھ سطا:-“

”هذا قبر احمد بن علي بن حجر العسقلاني“

بہرگیفت اس مزار پر تو حاضری میں ہو سکی، میں ان جدیں مازہبیر پڑھنے کا موقع ملا۔ یہ ایک چھوٹی سی مسجد ہے، جو اس وقت خستہ حال ہے، میں اب اس کی مرمت ہو رہی ہے۔ جس مسجد کو حافظ ابن حجر بھی علم کے دریافت ناپیدا کرنے نے اپنی فیض رسانی کرنے بنا یا ہوا اپنے عہد شباب میں دہاں تشنگان علم کے اثر دیا مکا کیا عالم ہو گا۔ سلف ایک جھر کے تذکرہ دیں سے معلوم ہوتا ہے کہ ان کا مکان بھی اسی محلے میں ہے اس پاس واقع تھا۔

یور تو مشاہیر علماء سلف کا ہر فرد سی آفتاب دن ماہتاب ہے، لیکن عم طالب علموں پر

بُن حضرات کے احسانات بے پایاں ہیں، اور جن کا نام آتے ہی قلب میں عقیدت و محبت کی پھوواریں پھوٹنے لگتی ہیں، حافظ ابن حجر ان میں نمایاں مقام کے حامل ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے ان سے علم حدیث کی خود خدمت لی ہے، اس کے صحیح مقام کا اندازہ کرنے کے لیے بھی علم کی بھاری مقدار درکار تھے، اور اگر یہ کہا جائے تو مبالغہ نہ ہو گا کہ وہ حضور سرور دو عالمِ  
صلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ زَنْدَةً مَعْجَزَةً بَخْتَهُ۔

وہ بچپن ہی میں یعنیم ہو گئے تھے۔ اور ان کی تمام تر پورش ان کے زادکے ایسے تابع دوست نے کی۔ اللہ تعالیٰ نے اس پے آسرا پچے کو اپنے عیب صنی اڑا یہ دستِ نستت کے تحفظ اور اس کی نشر را شاعت لے لیے جن پا خنا، وہ یعنیم میں مشغول ہوئے تو خدا دادِ ذہانت و ذکاء دست اور غیر معمولی قادر حافظ کی برہمات اپنے تھا۔ تسوں و پیچھے پھوڑ کر سربت میں آیے لے فاصل۔ نہ سرین الدن عالیٰ رحمۃ الران یہ ہے: و دا یہے بارے میں فرماتے تھے: "یہ سے اصحاب میں علوٰ یہے ڈا، برسے بڑا عالم لے گئے"

بیت مارطان جو حکمِ سرسر حافظ ہے تھا: "بَرَأَتْهُ بَنْ يَسْنَهُ وَقْتٍ" میں یہ استد بھے حافظاً ذہنی بیس سلطان عطا فاما: "بَرَأَتْهُ بَنْ يَسْنَهُ وَقْتٍ" میں یہ دعا تھا: "بَرَأَتْهُ بَنْ سَبِّعَدْ چِرْ حافظِ زون توبہ دعا فاما: "کمچھے مزید سانحہ ت فر پسنا پچھے بجدے اہل نظر علامہ ہے۔ کہ اللہ تعالیٰ نے انہیں اس معلمے میں سلطان عطا فرمادی تھی۔

عملی زندگی میں ابتدائی سُنّت کے اہتمام اعامیم یہ تھا کہ لوگ لکھانے پیٹنے اور پڑھنے پھرنے میں ان کی ادائیں دیکھو دیکھو کہ سنتیں سیکھتے تھے لیکے ایک مرتبہ آپ نے ایک ایسا لھانہ لھایا جو مشتبہ تھا، بعد میں جب اس کا ذریعہ معلوم ہوا تو ایک طشت منگایا، اور فرمایا کہ "سم و سی کام کریں گے جو صدیق اکبر رضی اللہ عنہ نے کیا تھا، یہ کہا اور سارا لکھانا تھے

کر کے مگل دیا۔

زندگی نظام الادفات کی پابند تھی، ہر کام کا وقت مقرر تھا، اور ایک ایک لمحے کو توں کو فرق کرتے تھے، یہاں تک کہ لکھنے کے دوران قلم پر قطر لکھنے کی ضرورت پیش آتی تو اتنی دیر بھی بیکار نہ گزارتے، اس وقت میں زبان سے ذکر اللہ میں مشغول ہو جاتے تھے لیکن وقت کی اس قدر دانی سی کی برکت تھی کہ اللہ تعالیٰ نے ان سے وہ کام لیا کہ آج اگر ان کی تمام تصانیف کو کوئی شخص صرف نقل سی کرنا چاہے، شاید عمر بھر میں وہ نقل بھی سو سکیں۔ اور تصانیف بھی کوئی عامیانہ نہیں، ایسی محققانہ کہ جو بات قلم سے نکلی، وہ سنہ بن گئی، بلکہ حدیث کے معاملے میں تو سافٹ ہمچنان سوت ریتی کسی حدیث کو بیان کرے اپریز تب گذرا۔ ابھی فتح الباری اور تفسیص میں بہت سے علماء کے نزدیک بنت قرار ہے۔

یہ نفح ابصاری بھی بے شایر کوں، اوس سی فرم و ناز میں تو بیا سبلا ہوتا  
تو اضع کیا نالدی ہے کر خود اپسی تصانیف ہے۔ سے بیس لکھتے ہیں۔

کشیدت میں وقت اوری نخۂ لغۂ، لک، حری القلم بدلك

بہری اتر تصانیف ایسی ہیں، در، رعلما کی ایک کتاب بے بی بہرہ  
نمیں لیکن بس قلم میں ہے۔

البته اپنے کتابوں میں صرف نفح ابصاری، بڑی اساری، تخلیق، تحقیق، نجۃ الشکار،  
المشتبه التہذیب اور سان المیزان پر اطمینان کا اظہار فرمایا، اور باقی کتب کے باسے میں ملھا:  
اما سائر المجمّعات فھی کبیرۃ العدد، واهیۃ العدد، ضعیفة

القری

بائی تمام مجموعات گنتی میں توزیادہ ہیں، یکین مواد کے لحاظ سے کمزور ہیں۔  
اپنی تالیف کے بارے میں یہ اعتراف علم و فضل کی اعلاء ترین چوڑیوں کو چھوٹنے کے  
بعد ہی ممکن ہے۔ رحمۃ اللہ تعالیٰ رحمۃ و سعة:

## حافظ ابن حجرؓ کے مزار پر

حافظ ابن حجرؓ کی مسجد سے باہر نکلے تو وہ اپنی پر کچھ دوڑپل کہ اسی گلی میں دائیں ہاتھ  
پر ایک اور مسجد نظر آئی جس کے اوپر ایک بورڈ لگا ہوا تھا، اس بورڈ سے پتہ چلا کہ یہ علامہ  
عمر بن رسلان اُبُلْقَيْنِی رحمۃ اللہ علیہ کا مزار ہے۔

علامہ عمر بن رسلان اُبُلْقَيْنِی رحمۃ اللہ علیہ حافظ ابن حجرؓ کے استاذ تھے، حافظ ابن حجر  
نے جن اساتذہ سے خاص تعلمت رکھا، اور بہت استفادہ کیا، ان میں حافظ زین الدین عراقی،  
علامہ بلقیسی اور حافظ ابن الملقن کے اسماء الگرامی سرفہرست میں، علامہ اُبُلْقَيْنِی گوں توسیعیت  
میں بھی بہارتِ امار رکھتے تھے، لیکن ان کا خصوصی موضوع فقہ تھا، اور حافظ ابن حجرؓ سے  
فقہ میں ان سے خدودی استفادہ کیا۔ اور علامہ سبلال الدین سبوطی ذہبی میں کہ ایسے نے  
زمزم پیتے وقت یہ دعا کی تھی کہ اللہ تعالیٰ مجھے حدیث میں حافظ ابن حجرؓ اور فقہ میں  
علامہ اُبُلْقَيْنِی کا مرتبہ عن فرمادے لیجے

علامہ اُبُلْقَيْنِی رحمۃ اللہ علیہ شام کے باشندے تھے، لیکن پہلیں تھی میں مص آئے تھے، اور یہاں کی  
سکونت اختیار کر لی تھی، پھر ایک عرصۂ نک دمشق میں قاضی بھی رہے، لیکن بعد میں پھر مصر  
لوٹ آئے آخڑتک بھیں مقیم رہے۔ حافظؑ کا یہ عالم تھا کہ جب وہ مدرسہ کا مدیر میں داخل  
ہوئے تو مدرسے کے ہبھتھ سے رہائش کے لیے ایک کمرے کی فرماںش کی، ہبھتھ نے انکار کر دیا۔  
لیکن بعد میں ایک روز ایک شاعر آیا، اور اس نے ابھی ہبھتھ صاحب کی تعریف ہیں ایک

متوین قصیدہ، سایا، جب شاعر قصیدہ ختم کر پا تو علامہ بلقیسی نے کہا کہ ”مجھے یہ قصیدہ یاد ہو گیا سے، مہتوں صاحب نے کہا کہ اگر تم قصیدہ زبانی سنادو تو میں تھیں کمرہ دے دوں کا، اب دوں نے قصیدہ از بر سنادیا، اور اس طرح اُنہیں کمرہ مل گیا۔

عصر سے لے کر مغرب تک روزانہ فتویٰ لکھنے کا محوال تھا، اور دیکھنے والوں کا بیان ہے کہ اس پورے عرصے میں قلم برد اشتر لکھتے چلے جاتے تھے۔ البتہ جس کسی فتویٰ میں ذرا بھی شبہ ہوتا اسے کتابوں کی مراجحت اور مطالعہ کے انتظار میں روک دیتے، اور جب تک پوری طرح شرح صدر نہ ہو جاتا، جواب نہ لکھتے، خواہ اس میں کتنی بھی درجہ ہو جاتی۔

درس و تدریس میں آپ کی شهرت دُور دُوڑ تک پھیلی ہوئی تھی۔ علامہ بربان جلبیؒ کہتے ہیں کہ ان کے ”محضر صحیح مسلم“ کے درس میں بارہا حاضر ہوا۔ اس حلقتے میں چاروں مذاہب کے فقهاء مشریک ہوتے تھے، انہوں نے ایک حدیث پر صحیح سورہے بیان شروع کیا تو نظر کے قریب تک اُسی ایک حدیث کا درس جاری رہا۔

لیکن آپ کا علم تصنیف کے ذریعہ زیادہ نہ پھیل سکا، جس کی وجہ یہ تھی کہ جب وہ کوئی کتاب لکھنا شروع کرتے تو تحریر علمی کی بنیا پر چھوٹی سے چھوٹی بات کی بہت تفصیل فرماتے، نتیجہ یہ کہ تصنیف مکمل نہ ہو پاتی، پھر دوسری شروع کر دیتے، مثلًاً صحیح بخاری کی شرح شروع کی تو صرف سیسی حدیث میں دو جلدیں ہو گئیں اس لئے ان کی تصانیف زیادہ نہ ہو سکیں یہ آپ کو بعض حضرات نے نویں صدی کا مجدد بھی قرار دیا ہے، آپ کی وفات ۸۰۵ھ میں ہوئی، اس وقت آپ کے جلیل القدر شاگرد حافظ ابن حجرؓ حج کو گئے ہوئے تھے، والپی پران کی وفات کی اطلاع ہوئی تو بہت غمگین ہوئے، اور ان کا بڑا پُر در در مرثیہ کہا، جس کا مطلع یہ ہے۔

لِهِ الضَّوْءِ الْلَّامِعِ لِلْسَّخَاوِيِّ صِنْعَانِيٌّ ج ۴، ص ۸۶

۳۔ ملاحظہ ہو الضوء اللامع للسخاوي ص ۹۰، ج ۶۔ فلحظة الاحاطة، لابن مهند

ص ۲۰۶ قاء، ۲۱ و شذرات الذهب لابن العماد ص ۱۵۱ و ۱۵۲ ج ۲۔

يَا عَيْنَ جُودِي لِفَقْدِ الْبَحْرِ بِالْمَطْرِ  
وَأَذْرِي الدَّمْوعَ وَلَا تَبْقِي وَلَا تَذْرِي  
رَحْمَةُ اللَّهِ رَحْمَةٌ وَاسِعَةٌ

## جامع الحاکم

قاہرہ کا تو چھپے چھپے تاریخ ہے بالخصوص شہر کا پرانا علاقہ ایسا ہے کہ کوئی مورخ یا ماہر آثار اگر اس کی ہر تاریخی جگہ کی تحقیق کر کے اس کے حالات مرتب کرے تو اس کے لیے سابھا سال چاہیس ڈی مسجد الحافظ ابن حجر دالی گلی سے نکل کر بائیں با تحکم طرف چلیں تو ایک بڑی طویل و عریض شاندار اور قلعہ نما مسجد نظر آتی ہے۔ ڈاکٹر شافعی نے بتایا کہ یہ جامع الحاکم ہے۔ جامع الحاکم ایک ظالم اور جا بز فاطمی بادشاہ حاکم بامر اللہ کے نام سے منسوب ہے جس کی رعوت فرعونیت اور بے سر و پا احکام اہل مصر کے لیے ساہماں و بال بنے رہے اور جس کے بارے میں علامہ سیوطی نے لکھا ہے کہ مصر پر فرعون کے بعد اس سے زیادہ بدتر حکم ان کوئی نہیں آیا۔ ابتداء اس کی تعمیر عزیز باند نے شروع کی تھی، بعد میں حاکم نے اس کی تحلیل کی، اسی لیے جامع الحاکم کہا جاتا ہے۔ اس مسجد میں بھی مذاہب اور بعده کے خاتمہ ہائے درس قائم ہیں لیکن چونکہ یہ فاطمی دور کی عظیم اشان مسجد ہے، اس لیے یہ بوہریوں کی آماجگاہ بنی ہوئی ہے، اور بوہری فرقے کے لوگ دور دور سے اس کی زیارت کے لیے آتے ہیں۔

## ابن ہشام نحوی

جامع الحاکم لمبائی میں جس جگہ ختم ہوئی ہے، وہاں بائیں با تحکم پر ایک قدیم فصل شروع ہو گئی ہے جو کسی وقت شہر پناہ کا کام درتی تھی، اس فصل میں ایک دروازہ الجھیہ کا موجود ہے جس پر قدامت کے آثار نمایاں ہیں۔ اس دروازے کی بنیاد میں ایک چھوٹرہ سابتا ہوا

ب۔ ڈاکٹر شافعی نے بتایا کہ میں نے اپنے اساتذہ اور آباء و اجداد سے سنا ہے کہ یہ چوتھے مشہور نجوى عالم ابن ہشام کی قبر ہے۔

یہ دہی ابن ہشام ہیں جن کی کتاب "معنى البيب" عربی نجوى کے مسنند تین مأخذ میں شمار ہوتی ہے اور ان کی کتاب "قطر المندى" ابتدائی نجوى کے لیے بہت سے مدارس کے نصاب میں داخل ہے۔ ان کا پورا نام عبد اللہ بن یوسف جمال الدین ابن ہشام ہے، فتنہ میں پیغمبر شافعی تھے، پھر حبیل سلک اختیار کر دیا تھا۔ یعنی انہوں نے اپنا خاص موضوع نجوى اور ادب کو بنایا، اور اپنے زمانے میں نجوى کے مسلم اثبات امام مانے گئے۔ ابن خلدون کا کہنا ہے کہ ہم نے مغرب ہی میں یہ شہرت سن لی تھی کہ مصر میں نجوى در علوم عربیت کا ایک ایسا عالم پیدا ہوا ہے جو نجوى سے زیادہ اہم ہے۔ مذکورہ دو کتابوں کے علاوہ انہوں نے اور بھی بہت سی کتب لکھی ہیں، اور فرمی القعدہ ۱۷۴ میں وفات پائی۔

## علامہ عینیؒ کی مسجد

ہم اس سے واپس ہوتے ہوئے دوبارہ جامعۃ الانہر پہنچے، کیونکہ ہماری گھاری دہیں کھڑی ہوئی تھی۔ جامع الانہر کی پشت پر ایک چھوٹی سی گلی ہے۔ اس گلی میں ایک مسجد کے پاس سے گزرے تو ڈاکٹر شافعی نے بتایا کہ یہ علامہ بدرا الدین عینی رحمۃ اللہ علیہ کی سجدت اور اسی میں ان کا مزار بھی داقع ہے۔

ہم جیسے طالب علموں کے لیے یہاں کچھ دیر رکنے کے لیے یہ شش کم نہ تھی، کہ یہ علامہ عینیؒ کا محلہ، ان کی مسجد، ان کا مدرسہ اور ان کا مزار تھا، دہی علامہ عینیؒ جن کے احسانات سے امت مسلمہ بالخصوص حنفی علماء کی گردان حکی، ہوئی ہے۔ ان کی شرح بخاری شرح بدایہ اور شرح کنز فقہ حنفی کا بہت بڑا مأخذ شمار ہوتی ہیں۔ اس کے علاوہ بھی ہر علم دفن میں ان کی تصانیف انسنی زیادہ ہیں کہ حافظ سخاویؒ جیسے مردم شناس راوی علماء کی

تعریف میں بہت محتاط) بزرگ بھی یہ کہ بغیر نہ رہ سکے کہ میری معلومات میں سمارے شیخ  
لیعنی حافظ ابن حجرؓ کے بعد علامہ عینی سے زیادہ کثیرالتصانیف بزرگ کوئی اور نہیں۔  
انہوں نے جامع الازہر کے قریب ہی اپنی مسجد اور مدرسہ اس لیے بنایا تھا کہ وہ جامع الازہر  
میں نماز پڑھنا کرائیت سے خالی نہ سمجھتے تھے، کیونکہ اسے ایک تبرائی را فضی نے وقف  
کیا تھا۔<sup>۱۷</sup>

علامہ عینیؒ کو اللہ تعالیٰ نے علم و فضل حافظ اور قوت تحریر کا ایسا مکمل عطا فرمایا تھا  
جو حال سی کسی کو نصیر بنتا ہے۔ سرعت تحریر کا یہ عالم تھا کہ ایک مرتبہ پوری مختصر القدوی  
ایک رات میں نقل کر دی۔

حافظ ابن حجرؓ اور علامہ عینیؒ کے درمیان معاصرانہ چشمک مشہور و معروف ہے اگرچہ  
علامہ عینیؒ عمر میں حافظ ابن حجرؓ سے بارہ سال بڑے تھے، اور حافظؓ نے ان سے بعض اتحاد  
بھی پڑھی ہیں، لیکن بحثیت مجموعی دہ ایک دوسرے کے معاصر سی شمار ہوتے تھے، حافظؓ  
شافعی تھے، اور علامہ عینی حنفی، وہ بھی قاضی رہے، اور یہ بھی، انہوں نے بھلی بخاری شرفی  
کی شرح لکھی، اور انہوں نے بھی، اس لیے دونوں کے درمیان لطیف علمی چوٹیں چلتی  
رہتی تھیں۔ حافظ ابن حجرؓ نے اپنی شرح پہلے لکھتی شروع کی تھی، اور وہ اپنے شاگردوں  
کو املا بھی کرتے جاتے تھے، ان شاگردوں میں سے ایک علامہ بریان الدین ابن حضر  
کا تعلق علامہ عینی سے بھی تھا۔ علامہ عینیؒ نے ان سے خواہش کی کہ وہ اپنی لکھی ہوئی کتابیاں  
ان کو مستعار دے دیا کریں، علامہ ابن حضر نے حافظؓ سے اجازت لے کر علامہ عینیؒ کو  
شرح کے حصے مستعار دینے شروع کر دیتے، اور اس طرح علامہ عینیؒ نے اپنی شرح کی  
تألیف کے وقت حافظؓ کی شرح کو سامنے رکھا اور جابجا اس پر تنقید بھی فرمائی۔ بعد میں  
حافظؓ نے عینیؒ کے اعتراضات کے جواب میں متصل دو کتابیں لکھیں۔

دونوں کی لطیف چوٹیوں کا ایک دلچسپ دائم یہ ہے کہ اس وقت کے حکمران

”الملک المؤید“ کی سیرت پر علامہ عینی نے ایک طویل تصدیق کہا تھا، جس میں اس کی بنائی ہوئی جامع مسجد کی بھی تعریف تھی، اتفاق سے کچھ دن بعد اس مسجد کا منارہ جھک کر گرنے کے قریب ہو گیا، اس پر حافظ ابن حجر نے پرچے پر دو شعر لکھ کر بادشاہ کے پاس بھیج دیتے۔

لِجَامِعِ مُولَانَا الْمُؤَيَّدِ رَوْنَقٌ  
مَنَارَتَهُ تَزَهُّدٌ عَلَى الْفَخْرِ وَالْزَّينِ

”نَقْوَلُ، وَقَدْمَاتُ، عَلَى حَسْنَى أَضْرَرَ مِنَ الْعَيْنِ  
فَلَيْسَ عَلَى حَسْنَى تَرْفَقُوا“

(یعنی: جناب مؤید کی جامع مسجد بڑی بارونی ہے، اور اس کا منارہ فخر و زینت کی وجہ سے بڑا خوشما، لیکن جب وہ جھکا تو اس نے کہا کہ: مجھ پر رحم کر دی کیونکہ میرے حسن کے لیے ”عین“ (حیثیم بد) سے زیادہ نقصان دہ کوئی چیز نہیں)۔  
اس شعر میں لطف یہ ہے کہ اس میں ”عین“ کو ”عینی“ پڑھا جاتا ہے، جس سے علامہ عینی پر تعریض ہوتی ہے۔

مَلَكٌ مُؤَيَّدٌ كُوِيرٌ رَقْعَةٌ مَلَأَ تَوْأَسٍ  
تَنَاهَى عَنْ عِيْنٍ (عِيْنٍ) كَمْ يَنْجِيَ دِيَـا، اس پر علامہ عینی نے دو شعر لکھ کر وہ اپس بھیجے ہیں۔

مَنَارَةٌ كَعِروْسِ الْحَسْنِ قَدْ جَلَّيْتَ  
وَهَدَمْهَا بِعَصْبَاءِ اللَّهِ وَالْفَتَرِ

قَالَوْا إِنَّمَا هَذَا مِنْ خِيَّبَةِ الْحَجَرِ  
وَإِنَّمَا هَذَا مِنْ خِيَّبَةِ الْحَجَرِ

(یعنی ریہ منارہ عروس حسن کی طرح درخشاں ہے اور اس کا گزا محض اللہ تعالیٰ کی قدر اور قدر کی وجہ سے ہوا ہے، لوگ کہنے لگے کہ اسے نظر لگ گئی، میں نے کہا: غلط ہے، دراصل وہ اپنے ”حجر رپھر“ کے فساد کی بناء پر گرا ہے)۔

## علامہ در دیر ماکلی

علامہ عینی رحمۃ اللہ علیہ کی مسجد سے ذرا آگے بڑھے تو وہاں مشہور ماکلی فقیہ علامہ احمد الدار دیر ماکلی رحمۃ اللہ علیہ کا مزار تھا، یہ وہی بزرگ ہیں جن کی مختصر خلیل کی شرح کو اب

فقیرِ الکی ربِ بڑھ کی ہڈی کی حیثیت حاصل ہے۔ یہ بارہویں صدی ہجری کے بزرگ ہیں جنہوں نے جامع الازہر میں تعلیم حاصل کی اور فقہ و تصوف کے امام سمجھے گئے۔ یہاں تک کہ انکو ”مالک الصیغہ“ (چھوٹے امام مالک) کہا جانے لگا۔

اس وقت مغرب (مراکش) کا بادشاہ علما۔ ازہر کو ہدیہ بھیجا کرتا تھا، ایک مرتبہ (۱۱۹۸ھ) میں کچھ ہدیہ علامہ دردیہ کی خدمت میں بھی بھیجا، اتفاق سے اسی سال بادشاہ کا بیٹا حج کو گیا تھا، اور واپسی میں جب مصر پہنچا تو اس کا سفر خرچ ختم ہو چکا تھا، علامہ دردیہ کو اطلاع ہوئی تو انہوں نے اپنے پاس آئی ہوئی ہدیہ کی رقم ان کو بھجوادی۔ آئندہ سال بادشاہ نے انہیں دس گناہ اندھہ بھیجا، شیخ نے اس رقم سے حج کیا، اور باقی ماندہ رقم سے اپنی مسجد اور خانقاہ تعمیر کرائی، اور آخر عمر تک اسی میں تدریسی اور تصنیفی خدمات انجام دیتے رہے، یہاں تک کہ ۱۲۰۴ھ میں وفات ہوئی۔

علامہ دردیہ کے مزار پر حاضری کے بعد ہم نے ہوشیں والپس آگ کو کچھ دیر آرام کیا۔ پھر اس روز شام کو اور اگلے دن بارہ بجے تک مختلف کتب خانوں کی سیرا اور خریداری کتب میں وقت گذرایا۔ اور دوپہر کے کھانے کے بعد وطن واپسی کے لیے ایک پورٹ روائے ہو گئے۔

## مجموعی مآثرات

مصر صدیوں علم و دین کا گہوارہ بنارہ ہے۔ اور اس سر زین نے علوم اور دینی اخلاق کے وہ آفتاب دماہتاب پیدا کئے ہیں جن پر تاریخ ہمدیہ فخر کرے گی۔ میکن جس طرح اس ملک نے مدتیں علمی اور دینی اعتبار سے عالم اسلام کی قیادت کی ہے، اسی طرح مغربی افکار کے استیوار کے بعد اسی ملک کے بعض دانشوروں نے مغولیت کی شروع اشاعت میں بھی بھرپور حصہ لیا، ”مفہومی محمد عبدہ“ سید رشید رضا آن کے بعد ”طلہ احسین“ اور ”احمد امین“ جیسے متجددین اسی ملک میں پیدا ہوئے جن کے افکار اور تحریروں نے پوسے عالم اسلام کے تجدی و پسند حلقات کو اسلیے فراہم کئے، یہاں تک کہ ازہر جیسا علمی مرکز بھی اس کی پیٹ میں آگیا۔

دوسرا طرف راست العقیدہ اہل علم کی تحداد بھی یہاں کم بھی کم نہیں رہی اور انہوں نے شروع میں ان افکار کا طٹ کر مقابلہ کیا، لیکن اول الذکر حلقة کو سرفرازی سرپرستی بھی حاصل رہی، اس یہے عملی زندگی میں اس حلقة کے اثرات غالب آتے چلے گئے۔ اس سلسلہ کی آخری جمال عبد الناصر کے عہد حکومت میں ہوئی، جس نے دین کو نظام حکومت کی بنیاد قرار دینے کی ہر تحریک کو انتہائی تشدید کے ساتھ پہل کے رکھ دیا۔ اخوان المسلمين کے افراد عموماً اخلاص اور دینی جذبے دونوں سے مشرار تھے، اور انہوں نے بڑی زبردست قربانیاں پیش کیں، لیکن ایسا معلوم ہوتا ہے کہ انہوں نے اپنا طریقہ کار منصب کرنے میں بھی ہوش دھمکت اور تمدّبر سے اتنا کام نہیں لیا جتنا جوش سے۔ بہر کیفیت! جمال ناصر کے عہد میں دین کو علاج اجاری کرنے کی فکر کا گلا گھونٹ دیا گیا، اور ملک میں عربی قوم پرستی بے دینی و عربیاً اور فحاشی کا ایک سیلا ب اُمد آیا۔

انور السادات کے عہد میں دینی حلقوں کے ساتھ قدرے نہیں کا معاملہ کیا گیا اور بظاہر موجودہ حکومت بھی اسی پالیسی پر گامزن ہے، چنانچہ اس دور میں تبلیغ و دعوت کا کام خاصاً آگے بڑھا ہے، اور اس کا نتیجہ یہ ہے کہ عوام میں دینی جذبے کی وہ چنگاری جسے زبردستی دیا گیا تھا۔ اب اپنا زنگ دکھاری ہے۔

ایک طرف حکومتوں کی مسلسل مغرب نواز پالیسیوں کا اثر یہ ہے کہ اب بھی عربی و فحاشی کا بازار گرم ہے، اور بعض علاقوں میں لوگوں کی حرکتیں دیکھو کر یہ فیصلہ کرنا مشکل ہوتا ہے کہ یہ یورپ کا کوئی شہر ہے، یا عالم اسلام کا؟ شراب نوشی کی وبا بھی عام ہے ذرا تھا بلخ کسی ادنیٰ رُورعایت کے بغیر علی الاعلان عربی و فحاشی کی تبلیغ کر رہے ہیں، لیکن دمری طرف نوجوانوں میں دین کی طرف لوٹنے کا ایک غیر معمولی جذبہ بیدار ہو رہا ہے اور مختلف حلقات اس سہمت میں متواتر کام کر رہے ہیں، تبلیغی جماعت کے آثار بھی ما شار الشہادیاں محسوس ہوتے ہیں، اس کے علاوہ اخوان کے افراد بھی مختلف ذرائع سے نوجوانوں میں اسلام کو عمل آبرپا کرنے کا جذبہ پیدا کر رہے ہیں، اس وقت مصر میں نقاۃ شریعت کا آوازہ بلند کرنے میں ایک بڑی مسجد کے خطیب حافظ سلامہ پیش پیش ہیں، لیکن جن دنوں میں وہاں

تحا، وہ جیل میں تھے۔

پہلے کے مقابلے میں حکومت کی پالیسی کے باوجود نوجوانوں میں بڑھتے ہوئے دینی رجحان کو حکومت کے حلقوں میں کن نظرؤں سے دیکھا جا رہا ہے؟ اس کا اندازہ اس واقعے سے لگائیں کہ ان نوجوانوں نے چھوٹے چھوٹے پرچوں ( STICKERS ) پر کلمہ طیبہ — اور صرف کلمہ طیبہ — لکھ کر لوگوں میں تقسیم کیا تھا، اور یہ اپل کی تھی کہ یہ پرچے کاروں پر چسپاں کے جامیں، کچھ سی عرصے میں یہ پرچے اس قدر عام ہوئے کہ قاہرہ کی تقریباً سہ کار پر چسپاں ہو گئے۔ حکومت نے اس صورتِ حال کا بھی نوٹس لیا، اور فوری طور پر کاروں سے یہ پرچے ہٹانے کا حکم صادر کیا۔

اس اقدام پر نوجوانوں کی برافروختگی کی ایک طبعی امر تھی، چنانچہ میرے دورانِ قیام میں ان کے اور پوپس کے درمیان کشمکش جاری رہی۔

تماہم اگر دینی حلقة اخلاص، حکمت، تدیر اور استقامت کے ساتھ دعوت کا کام جاری رکھیں اور کام کے پہلے ہی مرحلے میں حکومت کو براہ راست اپنا مدد مقابلہ بن کر اپنے غیر معمولی رکاوٹیں کھڑھی کرنے کے بجائے حضرت مجدد الف ثانی رحمۃ اللہ علیہ کے طریق پر اس دعوت کو سرکاری حلقوں تک وسعت دیں تو انشاء اللہ رفتہ رفتہ حالات کے روپ اصلاح ہونے کی امید کی جا سکتی ہے۔

وَإِخْرُجُ دُعَوَانَا أَنَّ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

---

# اُحْسَن فَاسِلَوْنِ تک

سعودی عرب، اردن، شام  
ربيع الاول ١٤٠٦ھ جنوری ١٩٨٦ء

فرنگیوں کو عطا خاک سُوریانے کیا  
نبی عفت و نشم خواری و کم آزاری  
صلہ فرنگ کے آیا ہے سُوریا کے لیے  
منے و متسار و بجوم زنان بازاری

(۳)

# اُحَدٌ قَاسِلَوْنِ مِكْ

۱۹۵۶ء میں اخفر کے والدِ ماجد حضرت مولانا مفتی محمد شفیع صاحب قدس سرہ نے شام کا سفر کیا تھا، اُس وقت سے شام دیکھنے کی دل میں شدید خواہش تھی، شام انبیاء علیہم السلام کی سرزین رہی ہے، قرآنِ کریم نے جگہ جسہ اُس کے تقدس اور اس کی برکات کی تعریف کی ہے، اور حضرت ابراہیم علیہ السلام کے عہد سے اُس کے ساتھ اسلامی تاریخ کے ناقابل فراموش واقعات وابستہ ہیں۔ جن اہل شام کے بھی ملاقات ہوئی اُہنیں بھی اپنے وطن کی تعریف میں سعیدش رطب اللسان پایا، اور ان کی صورت ویراست میں شام کا حسن جھلکتا دکھائی دیا۔ اس لیے اگر میں یہ کہوں تو شاید مبالغہ ہو کہ حسرین شریفین کے بعد دنیا کے حبس خطے کو دیکھنے کا سب سے زیادہ اشتیاق تھا، وہ شام کا خطہ تھا۔

اس سال ربیع الاول میں "مجمع الفقة الاسلامی" کا سالانہ اجلاس جدہ میں منعقد ہونا تھا، میں نے پہلے سے ارادہ کیا ہو اتحاکہ اجلاس سے فراغت کے بعد شام کا سفر کروں گا۔ میرے بھانجے مولوی ایمن اشرف صاحب سلمہ، رجومدینہ طیبہ کے ہاتھی کو رٹ میں افسر ہیں) نے بھی خواہش ظاہر کی کہ وہ اخفر کے ساتھ اس سفر میں ساتھ ہوں گے۔ برادر محترم جناب قادری بشیر احمد صاحب پہلے سے اس کے لیے تیار تھے، اور وقت پر میرے بھانجے داماد مولوی عطاء الرحمن صاحب بھی (جو سعودی نیشنل ہیں) رفاقت کے لیے تیار ہو گئے، ان سب کی رائے تھی کہ یہ سفر را ک کے ذریعے کیا جائے، اور مولوی عطا الرحمن صاحبؒؒ

لے قاسیون۔ دمشق کا پہاڑ جس کے دامن میں شہر آباد ہے۔

نے ایک نئی کار بھی اسی وقت خریدی تھی۔ اس لیے اسی کار کے ذریعہ سفر کا ارادہ کر یا کیا۔ اس طرح ایک چھوٹا سا قافلہ بن گیا جس کے ساتھ سفر برداں لچکپ اور پر لطف گزرا۔ ۱۹۸۶ء کا پہلا دن تھا، یعنی جنوری کی پہلی تاریخ، جب ہم صبح ۴ بجے مدینہ طیبیہ سے بذریعہ کار روانہ ہوئے، جبل اُحد کے منزبی جانب سے ہوتے ہوئے ہم شام جانے والی سڑک پر آگئے، جو مدینہ طیبیہ کے شمال میں خیر، مدائن صالح اور تبوک ہوتی ہوئی اردن کی سرحد تک پہنچتی ہے۔

مدینہ طیبیہ سے نکلنے کے بعد سڑک کے دونوں طرف دو رتک پھر لیے ٹیکے پھیلنے نظر آتے تھے، یہی وہ راستہ تھا جہاں سے صحرائشین عرب کے قافلے شام کا رُخ کا کھنٹتھے، خود سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کم از کم چار مرتبہ اسی راستے سے گزرے ہوں گے، دو مرتبہ بحث سے پہلے سفر شام کی یے، ایک مرتبہ خیر پر حملہ کے لیے اور ایک مرتبہ غزہ دہنے کے موقع پر۔ ان سه لکھان ٹیکوں نے تاریخ انسانیت کی متقدس ترین ستیوں کا جلوہ جہاں آرائیکھا ہو گا، انہوں نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے جانشار صحابہؓ کی قدم بوسی کی سعادت حاصل کی ہوگی۔ تصور کی نکاہیں ان پہاڑیوں اور روادیوں میں انسانیت کے نجات دہندوں کے قافلؤں اور ان کے گھوڑوں اور اونٹوں کو تترے پڑھتے دیکھتی رہیں اور ان تصوّرات نے اس سفر میں سیاحت سے زیادہ عقیدت، محبت اور تقدس کا رنگ پیدا کر دیا۔

تقریباً تین گھنٹے کے متوالی سفر کے بعد ایک بڑی بستی کے آثار شروع ہوئے۔ رفقاً نے بتایا کہ یہ خیر ہے۔ خیر کی جدید بستی تو میں روڈ پر ہی واقع ہے، لیکن خیر کے قدیم شہر جانے کے لیے مرکزی سڑک سے دراٹنا پڑتا ہے۔ میرے سواتھام رفقاً پہلے خیر آپکے تھے، اس لیے ان کی معیت میں مطلوبہ مقامات تک پہنچنے میں کوئی وقت نہیں ہوتی۔ مرکزی شاہراہ سے چند میل ہٹ کر ہم خیر کی قدیم بستی میں پہنچے، یہ بستی گھنٹے نکلتا ہوں کے درمیان آباد ہے، اور اس کی اونچی نیچی گلیاں قدامت کی داشت میں نشاقی ہیں، کچھ کچھ پکتے راستوں سے گذرتے ہوئے ہم ایک بوییدہ قلعے کی فصیل کے نیچے پہنچ گئے۔ پہلے گھنٹت

صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد مبارک سے موجود چلا آتا ہے، پہلے لوگ اس کی فضیل پر چڑھ کر اس کے اندر بھی چلے جاتے تھے، لیکن اب یہ آخرتی یوسیدہ ہوتے کی بناء پر نہایت محدود ش ہو گیا ہے، اس لیے اب اس پر چڑھنے کی اجازت نہیں ہے۔

## خبر سبیر:

خبر دراصل کمی قلعوں پر مشتمل ایک ویسع اور زرخیز علاقہ تھا، کہا جاتا ہے کہ اسے عمالقہ کے ایک شخص نے آباد کیا تھا جس کا نام خبر بن قانیہ تھا، اس لیے یہ علاقہ اسی کے نام سے مشہور ہو گیا۔ بعض لوگوں نے کہا ہے کہ ”خبر“ عبرانی زبان میں قلعے کو کہتے ہیں اور چونکہ یہاں ایک قلعہ تعمیر کیا گیا تھا، اس لیے اس کو خبر کہنے لگے۔ بعد میں یہاں اور بھی قلعے تعمیر کئے گئے جو ناعم، فوّص، نطاۃ، قصارہ، الوطیع اور السلام کے نام سے مشہور تھے، اور اس لیے اس مجموعی علاقے کو ”خیابَر“ (خبر کل جمع) بھی کہا جاتا تھا۔

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں اس پورے علاقے پر یہودی قابض تھے، اور ان کے مختلف خاندان مختلف قلعوں میں اپنی چھوٹی چھوٹی ریاستیں قائم کئے ہوئے تھے۔ یہ لوگ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بحربِ مدینہ کے بعد سے مسلم مسلمانوں کے خلاف سازشیں کرتے رہتے تھے، مدینہ طیبہ کے یہودیوں میں سے بونظیہ بھی مدینہ طیبہ سے اپنی بد عہدی کی بناء پر جلاوطن کئے گئے تو وہ بھی یہیں آ کر آباد ہو گئے، اور یہاں بیٹھ کر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے خلاف سازشوں کے جال سننے لگے بغروہ خندق میں عرب کے جو بہت سے قبائل مدینہ طیبہ پر چڑھ کر آئے تھے، اس میں بھی خبر کے یہودیوں کا بہت بڑا ہاتھ تھا اور چونکہ یہ لوگ مادرار تھے، اور دفاسی اعتبار سے خاص منحکم بھی، اسلئے خبر اسلام کا سب سے بڑا حلفی بن چکا تھا، جس نے مدینہ طیبہ کے لیے چند رچنڈ خطرات

پیدا کر دیتے تھے، اور اس کا علاج اس پر ایک کارہی دار کے بغیر ممکن نہ تھا۔  
 صحیح حدیبیہ کے موقع پر جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور صاحبہ کرام کو عمرے کی  
 ادائیگی کے بغیر واپس لوٹنا پڑا تو مسلمانوں کے دل اس واقعے سے متاثر تھے۔ اس موقع پر  
 قرآن کریم نے بشارت دی تھی کہ راس صبر و تحمل کے صلے میں) اللہ تعالیٰ انہیں عنقریب یہ  
 اور سرزین کی فتح سے نوازے گا۔ اس سرزین سے مراد خیریت کی سرزین تھی۔

چنانچہ محرم شعبہ میں حدیبیہ سے واپسی کے تقریباً ڈیڑھ ماہ بعد ہی آنحضرت  
 صلی اللہ علیہ وسلم شکرِ اسلام کو لے کر خیر کی فتح کے لیے روانہ ہوئے۔ روایات میں یہ کہ  
 جب آپ خیر کے قریب صہیار کے مقام پر ہنچے تو عصر کا وقت تھا، اور یہاں سے آگے  
 بڑھنے تو خیر کی عمارتیں نظر آنے لگیں، آپ نے شکر کو روک کر یہ دعا فرمائی:-

اللَّهُمَّ إِنَا نَسْأَلُكَ خَيْرَ هَذِهِ الْقَرِيبَةِ وَخَيْرَ أَهْلِهَا  
 وَخَيْرَ مَا فِيهَا، وَنَفْعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا وَشَرِّ أَهْلِهَا  
 وَشَرِّ مَا فِيهَا۔

یا اللہ! ہم آپ سے اس بستی کی، اس کے رہنے والوں اور  
 اس کی تمام چیزوں کی بھلائی مانگتے ہیں، اور ان کی تمام بُرا نیوں سے  
 پناہ مانگتے ہیں۔

رادی کا بیان ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا عام معمول یہی تھا کہ جب کسی بستی  
 میں داخل ہوتے تو یہ دعا مانگا کرتے تھے۔

اگلی صحیح آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے خیر کے قلعہ ناعم پر حملہ کیا، اسی حملے میں حضرت  
 محمود بن مسلم ڈبرڈی جانبازی سے لڑے، لیکن ایک موقع پر ایک یہودی نے قلعے کے اوپر  
 سے ان پر ایک چکلی کا پاٹ پھینک کر مارا جس سے وہ شہید ہو گئے، لیکن اس کے بعد  
 قلعہ جلد ہی فتح ہو گیا۔ اس کے بعد کئی قلعے یہکے بعد دیگرے فتح ہوتے رہے، لیکن سب  
 سے بڑا معزکہ قلعہ تقوص پر ہوا، اور یہی وہ قلعہ تھا جس کے دامن میں ہم لکھ رہے تھے۔

۱۔ قلعہ دفاعی اعتبار سے خیر کا سب سے مستحکم قلعہ سمجھا جاتا تھا، اور دشمن نے اپنی

فوج کا سارا از در بھی اسی پر صرف کر دیا تھا۔ اس قلعے کا محاصرہ تقریباً تیس دن جاری رہا۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے یکے بعد دیگرے کئی صحابہ کرامؓ کو اس پر حملے کے لیے بھیجا یکین قلعہ فتح نہ ہو سکا، اور یہ حضرات فتح کے بغیر واپس آئے بالآخر ایک دن آپ نے ارشاد فرمایا کہ میں جھنڈا ایک ایسے شخص کو دوں گا جو اللہ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم سے محبت کرتا ہے، اور اللہ اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم (اس سے محبت کرتے ہیں) اور اللہ تعالیٰ اشارہ اللہ اس کے ہاتھ پر قلعہ فتح فرمائیں گے۔

ہر شخص منتظر تھا کہ یہ سعادت کس کے حصے میں آتی ہے؟ صحابہ کرامؓ کی وہ رات اشیاق دانتظار کے عالم میں بسر ہوئی۔ صبح کے وقت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت علیؓ کو سلا کر جھنڈا ان کے حوالہ فرمایا۔ لوگ اس انتخاب پر اس لیے چراں تھے کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ اس وقت آشوبِ چشم میں مبتلا تھے، اور بعض روایتوں میں ہے کہ انہوں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ یا رسول اللہ امیں آنکھیں دکھنے کی وجہ سے اپنے پاؤں کو بھی نہیں دیکھ سکتا۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی آنکھوں پر اپنا العاب مبارک لگایا، اور دعا فرمائی، آنکھیں فوراً اچھی ہو گئیں، اور حضرت علیؓ جھنڈا لے کر آگے بڑھے، اور قلعے کے دامن میں پہنچ کر علم نصب کر دیا۔

مشہور یہودی پہلوان مرحباً رجڑ پڑھتا ہوا مقابلے پر آیا، حضرت علی رضی اللہ عنہ نے مقابلے کے دوران اس کے سر پر تلوار ماری تو اس کے سر کے دلکڑی ہو گئے، اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی پیشین گوئی کے مطابق قلعہ ابھی کے ہاتھ پر فتح ہوا۔

یہی وہ قلعہ ہے جس کا دروازہ اکھاڑنے کی داستان "دریچپر" کے نام سے لوگوں میں مشہور ہے، کہ حضرت علیؓ کی ڈھال رٹائی کے دوران گر گئی تھی، اس لیے حضرت علیؓ نے قلعے کے دروازے کو اکھاڑ کر اسے ڈھال کے طور پر استعمال کیا، لیکن یہ روایت انتہائی ضعیف اور ناقابل اعتماد روایت ہے، جس کی محمد شین نے سختی سے تردید کی ہے۔ قلعہ کی فتح کے بعد دشمن کی کمر ٹوٹ گئی، اور اس کے بعد ویح اور سلام کے مقابلے کے بغیر فتح ہو گئے، اور یہودیوں نے ہتھیار ڈال کر صلح کر لی۔

یہ قلعہ اس وقت چھوٹے چھوٹے بوسیدہ پتھروں کا بننا ہوا ہے اور ایک پہاڑی پر واقع ہے، اور اس کی فضیل ختم کھاتی ہوئی دو تک چلی گئی ہے، اور کچھ قدیم عمارتیں بھی بنی ہوئی نظر آتی ہیں، اور یہاں کے لوگوں میں یہ مشہور ہے کہ اس کی بناوٹ وغیرہ میں بہت کم تغیر ہوا ہے۔

قلعے کے دامن میں ایک پتکا احاطہ ساختا ہوا ہے جس میں ایک کھڑکی کے ذریعہ جہان کا جا سکتا ہے۔ اس احاطے کے بارے میں یہاں مشہور ہے کہ یہ وہ جگہ ہے جہاں گدھوں کا گوشت حرام ہونے کا اعلان کیا گیا تھا، اور گدھوں کے گوشت کو پکانے کے لیے جو دیگریں صحابہ کہاں نے آگ پر چڑھائی تھیں وہ اس اعلان پر مکث کر صائم کر دی گئی تھیں، جس سماں مفصل واقعہ حدیث کی کتابوں میں آیا ہے۔

اگر اس احاطے کے بارے میں یہ بات درست ہو تو اسی سے اس بات کی شہادت ملتی ہے کہ یہ قلعہ تموص ہی ہے، کیونکہ روایات میں گدھوں کے گوشت کی حرمت اور دیگروں کو اُلطنت کا واقعہ قلعہ تموص کی فتح کے بعد سبی بیان کیا گیا ہے۔

قلعے کے سامنے کئی چھوٹی چھوٹی پکڑ مذہبیں بل کھاتی ہوئی دو تک چلی گئی ہیں۔ جن کے دونوں طرف چھوٹے چھوٹے نخلستانوں کی دیواریں ہیں، یہ نخلستان اب غیر اپاد اور دیوان سے نظر آتے ہیں، لیکن ان میں کھجور کے درخت اب بھی بہت زیادہ ہیں، اور ان کے نیچے میں ایک چھوٹی سی نہر ہے رہی ہے جو آگے جا کر ایک بڑے تالاب میں تبدیل ہو گئی ہے، اس تالاب کا نام یہاں ”عین علی“ میں مشہور ہے، لوگ اس کا پانی ذوق و شوق سے پیتے ہیں، اور پانی واقعہ بڑا ٹھنڈا، صاف سترھا اور میٹھا ہے، لیکن حضرت علیؓ کی طرف اس چشمے کی نسبت کی کوئی وجہ اختر کو معلوم نہیں ہو سکی۔ عبد اللہ ایکریؓ نے مرجب کے قلعے کے قریب ایک چشمے کا ذکر کیا ہے جو ”قسمۃ الملائکہ“ کہلاتا تھا، لیکن حضرت علیؓ کی طرف اسے منسوب نہیں کیا۔ واللہ اعلم۔

ہم تھوڑی دیر ویران نخلت نہیں اور خیر کی قدیم بستی میں رہے، اس کے بعد داپس میں روڈ کی طرف روانہ ہوتے، خیر کی قدیم بستی سے چند کیلومیٹر طے کرنے کے بعد دائیں ہاتھ پر ایک پہاڑ تھا، اس پہاڑ کے بارے میں مشہور ہے کہ یہ "سدة الصہبیا" ہے، یعنی یہ وہ مقام ہے جہاں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے خیر پر حملے پہلے شام کے وقت قیام فرمایا تھا، اور پھر خیر سے داپس مدینہ طلبیہ جاتے ہوئے اسی مقام پر امام المومنین حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا کے ساتھ آپ نے نکاح فرمایا۔

حضرت صفیہ بنو نصریر کے سردار حسین بن اخطب کی بیٹی اور قلعہ قوص کے سردار کنانہ کی بیوی تھیں، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے خیر پر حملہ کرنے سے پچھہ ہی پہلے انہوں نے ایک رات خواب میں دیکھا کہ ایک چاند شیر (مدینہ) کی سمت سے چل کر ان کی گود میں آگیا ہے، انہوں نے یہ خواب اپنے شوہر سے بیان کیا تو اس نے ان کے منہ پر زور کا طما پچھہ مارا کہ "تو شاہ شیر کی بیوی بننے کے خواب دیکھ رہی ہے" اس کے فوراً بعد قلعہ قوص آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فتح فرمایا، کنانہ اسی جنگ میں مارا گیا، اور حضرت صفیہ جنگی قیدی کی حیثیت سے گرفتار ہو گئیں۔ صحابہ کرام نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ یہ ایک سردار کی بیٹی میں اس لیے ان کو کسی اور کی کیزیز بنانے کے بجائے آپ اپنی کیزیز بنائیں، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں بُلا کر فرمایا کہ اگر تم اپنے دین پر قائم رہنا چاہو تو ہم تمہیں مجبور نہیں کریں گے، لیکن اگر تم اللہ اور اس کے رسولؐ کو اختیار کرو تو یہ تمہارے لیے بہتر ہے اس پر حضرت صفیہ نے اسلام قبول کر لیا۔ آپ نے فرمایا کہ اگر تم چاہو تو تمہیں آزاد کر کے تمہارے اہل خاندان کے پاس بھیج دیا جائے کہ انہی کے ساتھ رہو، اور اگر چاہو تو میں تمہیں آزاد کر کے تم سے نکاح کر لوں، حضرت صفیہ نے دوسری صورت اختیار فرمائی، اور اس طرح انہیں

سلسلہ الروضۃ الانف للسمیعی ص ۲۰۷ ج ۲ مطبوعہ طبلان ۳ معاذی الواقدی ص ۴۸۲ ج ۲

۳ مسند احمد بن حفیل جلد ۳، ص ۱۳۸ مردیات انس بہ ذیل قصہ حجاج بن علاء در تاریخ

الخمیس للدیار بکری ص ۵۰ ج ۲ -

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجہ مطہرہ ہوئے کا شرف حاصل ہوا۔

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم صہبائے کے اس مقام پر تین دن قیام پذیر رہے، اسی جگہ پر حضرت صفیہؓ کے ساتھ نکاح کی دعوت ولیمہ بھی منعقد ہوئی۔ ولیمہ کی شان بھی عجیب تھی، چھڑے کا ایک دستر خوان پچھادیا گیا، اور حضرت انسؓ کو حکم ہوا کہ اعلان کر دو کہ جس کے پاس جو کچھ ہوئے آئے، کوئی کھجور لایا، کوئی پیسر، کوئی ستولایا، کوئی لگھی جب اس طرح کچھ سامان جمع ہو گیا تو سب نے ایک ساتھ بیٹھ کر کھایا، نگوشت تھا، نہ روٹی۔

(صحیح بخاری و صحیح مسلم)

صہبائے گذر کر تم پھر اس سڑک پر روانہ ہوئے جو شام جانے والی شاہراہ سے جاہلیتی ہے۔ راستے میں ایک چڑھائی کے دائیں جانب ایک وسیع احاطہ بنائے اور انہیں نے بتایا کہ یہ شہدار خبر کے مزارات میں۔ یہاں ہم تھوڑی دیر کے لیے اترے اور ان شہدار باوفا کی خدمت میں سلام عرض کیا۔ روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ خبریں تقریباً میں صحابہ کرام شہید ہوئے تھے۔

انہی شہدار میں ایک اسود راعی رضی اللہ عنہ بھی تھے جنہوں نے اسلام لانے کے بعد کبھی ایک نماز بھی نہیں پڑھی، لیکن نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی بشارت کے مطابق وہ سید ہے جنت میں پہنچے، ان کا واقعہ یہ ہوا تھا کہ وہ خبر کے ایک چڑھائے تھے اور اُجرت پر بکریاں چڑھاتے تھے، جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے خیر کا محاصرہ فرمایا تو ایک دن انہوں نے قلعہ والوں سے جعلی تیاریوں کا سبب پوچھا، انہوں نے بتایا کہ ایک مدعی نبوت سے مقابلہ ہے، ان کے دل میں خیال ہوا کہ ان سے ملا چاہیتے ہیں اپنے جو وہ ایک دن بکریاں چڑھانے کے لیے قلعے سے باہر نکلے، سامنے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا شکر فروکش تھا، سید ہے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پہنچے، اور آپ سے اسلام کے بارے میں معلومات حاصل کیں، آپ نے انہیں اسلام کی بُنیادی تعلیمات سے آگاہ فرمایا، ان کے دل میں اسلام کی محبت پیدا ہو گئی، انہوں نے پوچھا کہ اگر میں اسلام لے آؤں تو صدک کیا ہو گا؟ آپ نے فرمایا کہ جنت! انہوں نے کہا کہ میں سیاہ فام اور شکل ہوں

اور میرے جسم سے بدبو آرہی ہے، کیا چھبھی اسلام لانے سے میں جنت کا مستحق ہو جاؤں گا؟ آپ نے فرمایا کہ ہاں! اللہ تعالیٰ تمہیں حسن عطا فرمادے گا، اور تمہارے جسم کی بُو خوشبو سے تبدیل ہو جائے گی۔

یہ سُنکر اسود راعی خدا اسلام لے آئے، اور عرض کیا کہ یہ بکریاں میرے پاس امانت میں ان کا کیا کروں؟ آپ نے فرمایا کہ ان کو قلعے کی طرف ہنکا دو، چنانچہ انہوں نے بکریاں قلعے کی طرف ہنکا دیں، اور وہ سب قلعے میں چلی گئیں، اس کے بعد اسود راعی خدا و خیر میں شرکیں ہوتے، جنگ کے بعد جب شہدار آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے لائے گئے تو ان میں اسود راعی خدا کی لاش بھی تھی، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں دیکھ کر تھوڑی دیر کے لیے مرنے پھر لیا، صحابہ کرام نے وہ جو پوچھی تو فرمایا کہ یہ اس وقت جنت کی دوحوروں کے ساتھ ہیں، اللہ تعالیٰ نے ان کے چہرے کو حسین بن دیا ہے، اور جسم کو خوشبو سے مہکا دیا ہے۔ صحابہ کرام ان کا ذکر کر کے فرمایا کرتے تھے کہ یہ وہ حقیقتی ہے جس نے اللہ کے لیے کوئی نماز نہیں پڑھی، لیکن سید حاجت میں پہنچا ہے۔

شہدار کرام خدا کے مزارات پر حاضری کے بعد ہم نے دوبارہ سفر شروع کیا اور پچھلے دیر بعد تبوک اور شام جانے والی مرکزی شاہراہ پر پہنچ گئے۔ خیرتک سڑک کے دونوں طرف پہاڑیوں اور ٹیلوں کے سلسلے نظر آتے رہے تھے، لیکن یہاں سے آگے بڑھتے تو دونوں طرف لقی و دق صحرا تھا، حد نظر تک نہ کوئی آبادی نظر آتی تھی نہ کوئی ٹیک، نہ درخت، نہ جھاڑی، نہ سترہ، نہ پانی، بس چھیل میدان تھا جس میں زندگی کے آثار دور دور نظر نہیں آتے تھے، یہ اسی انداز کا صحرا خیر سے تبوک تک، بلکہ اس سے بھی آگے اردن کی سرحد کے کئی سو کیلو میٹر اندر تک اسی طرح چلا ہے، اور تقریباً اکٹھا نو سو کیلو میٹر لہذا ہو گا۔ اسے "صحرا النفود" کہتے ہیں، اور اتنا طویل صحرا کا کار کے ذریعے میں نے پہلے کمبھی قطعہ نہیں کیا۔

میں سوچ رہا تھا کہ ہمارا یہ سفر سردی کے خوشگوار موسم میں ہو رہا ہے۔ سفر کے لیے نئی نویں آرام دہ اور مکیف (ایر کنڈیشن) کا رہیت ہے، محمد اللہ زاد راہ دافر ہے، شاندار بچت سرٹک ہے، اور مولوی عطاء الرحمن صاحب ۱۴۰۵ سے ۱۵۰ کیلومیٹر فی گھنٹہ کی رفتار سے کار کو دوڑا رہے ہیں، پھر بھی کہیں ہلکا سا جھٹکا بھی محسوس نہیں ہوتا، اور بفضلہ تعالیٰ یہ اطمینانِ خاطر میسر ہے کہ انشاء اللہ شام تک تبوک پہنچ جائیں گے۔

یکن یہی لق و دق اور دل اُلط دینے والا صحراء تھا، سنبدھ کی قیامت نیز گری تھی جس میں آسان آگ بر ساتا اور زمین شعلے الگلتی ہے، نہ سرٹک تھی، نہ کاریں، نہ گرمی سے بچنے کا کوئی اور انتظام۔ ایسی گرمی کے عالم میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے جانب رصحاب نے غزوہ تبوک کے موقع پر متواتر دو ہفتے سے زیادہ اوقتوں اور گھوڑوں کے ذریعے اس دھشت ناک صحراء کو قطع فرمایا تھا جہاں دور دوز تک کسی جھاڑی کی کوئی پتی بھی نظر نہیں آتی۔ اور حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ تو اس غزوے میں شرکت کی سعادت حاصل کرنے کے لیے شکر کے نکل جانے کے بعد تن تنہا پیدل روانہ ہو گئے تھے۔

اللہ اکبر! اب اج ان حضرات کے عزم، حوصلے اور حق فراموشی کے تصور ہی سے پسند آتا ہے۔ رضی اللہ عنہم و رضوان عنہم

اس شاہراہ پر کچھ دیر چلتے کے بعد داہمنے ہاتھ پر ایک موڑ آیا، معلوم ہوا کہ یہاں سے ایک سرٹل مدان صالح علیہ السلام کی طرف جا رہی ہے اور وہ یہاں سے صرف چند میل کے فاصلے پر واقع ہے۔ پھر حضرت صالح علیہ السلام کی بستی تھی۔ جہاں قومِ ثمود اپنے تعبیری عجائبات کے ساتھ آبا درہی ہے اور پھر حضرت صالح علیہ السلام کی تکمیل اور متواتر نافرمانیوں کی پاداش میں ان پر لرزہ خیز عذاب نازل ہوا۔ ان لی بستی کے آثارِ قدیمہ اب تک یہاں نزلاتے ہیں اور ہمارے رفقاء میں سے فاری بشیر احمد صاحب اور عطا مال الرحمن صاحب انہیں دیکھو چکے ہیں۔ ان کا بیان ہے کہ پہاڑوں میں بنے ہوئے مکانات کے آثار اب تک پائے جاتے ہیں، ایک خیال یہ تھا کہ یہ بستی بھی دیکھ کر جانی چاہیے،

یکن عذابِ الہی کی اس جگہ کو یا تا عده مقصود بنا کر جانے کی ہمت نہیں ہوئی، روایات میں پڑھا تھا کہ جب تبوک جاتے ہوتے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اس بستی کے قریب سے گزرے تو آپ نے چہرے پر کپڑا لٹکایا، ناقہ کو تیز فرمادیا، اور صحابہؓ کرامؓ کو تاکید فرمائی کہ کوئی شخص ان کے کسی مکان میں نہ داخل ہوئے یہاں کا پانی پسے، نہ اس سے وضو کرئے اور جن حضرات نے غلطی یا علمی سے پانی لے لیا تھا، یا اس سے آٹا گوند ہو لیا تھا، ان لوگوں ہووا کہ وہ پانی گردیں اور وہ آٹا اور نٹوں کو چھلادیں اور دہاں سے سُرنگوں ہوتے ہوئے گذر جائیں۔ ر صحیح بخاری دفتخر ابماری ص ۲۶۸ ج ۶

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے اس طرزِ عمل سے معلوم ہوا کہ عذابِ الہی کے نزول کے مقامات سے بحالت استغفار گذرنا چاہیئے، خدا جانے ان مقامات میں روحانی طور پر کیسے زہریلے اثرات ہوتے ہوں گے جن سے بچانے کے لیے آپ نے اس طرزِ عمل کی تاکید فرمائی۔

### تہماں میں :

بہر کیف! ہم اس معتذب بستی کی طرف نہیں ہڑتے اور تبوک کی شاہراہ پر سفر جاری رکھا۔ تقریباً دو ڈھانی بجے سر پر تک سسل سفر کرنے کے بعد تہماں کا شہر آیا، اور ہم نے یہاں ڑک کر نمازِ ظہر ادا کی، اور ایک ترکی ریسٹورنٹ میں دوپہر کا لہانا کھایا۔

تہماں کا شہر بھی قدیم شہر ہے، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے عبید مبارک سے اس کا یہی نام چلا آتا ہے یہاں بھی یہودی کافی تعداد میں آباد تھے، جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے جیپر اور وادیِ آقرنی فتح فرمایا تو یہاں کے لوگوں نے خود اگر جزیہ ادا کرنے پر رضا مندی نظاہر کر دی تھی، اور اس طرح یہ علاقہ بھی مصلحتاً آپ کے زیر نگیں آگیا تھا، اور آپ نے حضرت میزید بن ابی سفیانؓ کو یہاں کا گورنر مقرر فرمادیا تھا۔ عرب کا مشہور قبیلہ بنو طی

رجس کے اتم طالی مشور میں) تیمار سے کچھ بھی فاصلے پر آباد تھا۔ یہاں مشہور یہودی سردار اسموئل بن عادی کا قلعہ بھی واقع تھا۔ جس کے اشعار دیوان حاسہ میں آئے ہیں۔

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے خبر کی لمحت کے بعد دباں کے یہودیوں کی یہ درخواست قبول فرمائی تھی کہ خبر کی زمینیں انہی یہودیوں کو ٹھانی پر دے دی جائیں، چنانچہ ہاں کی زمینیں یہودی ہی کاشت کرتے رہتے، اور آمد فی کا نصف حصہ مسلمانوں کے پاس جاتا رہا۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد حضرت صدیق اکبرؓ کے عہد خلافت اور حضرت عمرؓ کے ابتدائی دور میں بھی خبر کے یہودیوں سے یہی معاملہ برقرار رہا۔ لیکن ان کی فطری شرارتیں مختلف اوقات میں اپنا زندگ ذکھانی رہیں؛ یہاں تک کہ ایک مرتبہ حضرت عبد اللہ بن عمرؓ اپنی زمینوں کی دیکھ بھال کے لیے تھبیر گئے تو یہاں کے یہودیوں نے ان پر اتنے دلت حمل کیا جس سے ان کے با تھپا دل کی ہڈی ٹوٹ گئی۔ اس موقع پر حضرت عمرؓ نے صحابہؓ کرام کے مشورے سے ان یہودیوں کے ساتھ ٹھانی کا معاملہ ختم فرمایا کہ ان کو خبر سے نکال دیا، اُس وقت یہ لوگ تیمار میں آکر آیا دہونے لے گئے۔

تیمار میں سردی خاصی شدید تھی، کھانے سے فارغ ہونے ہوتے عصر کا وقت قریب آگیا، چنانچہ عصر کی نماز یہیں کی ایک مسجد میں ادا کی، لیکن وضو کیا تو پانی اتنا ٹھنڈا تھا کہ با تھپا دل کی ہڈی ٹوٹ گئی۔

نماز عصر کے بعد پھر سفر شروع ہوا، بچر دہی حد نظر تک پھیلا ہو گا صحراء سامنے تھا، اب گاڑی مولوی امین اشرف سلمہ، چلا رہے تھے، اور اس کوشش میں تھے کہ مغرب کا کسی طرح تبوک پہنچ جائیں، سڑک صاف تھی، اس لیے تیز رفتار میں زیادہ دشواری بھی نہ تھی، چنانچہ سورج غروب ہوتا دکھانی دیا تو ساتھ ہی شہر تبوک کے آثار نظر آنے لگے، اور بغسلہ تعالیٰ نمازِ مغرب ہم نے تبوک پہنچ کر بھی ادا کی۔

۱۔ فتح الباری ص ۲۳۰، ج ۵۔

۲۔ معجم البلدان للجموی ص ۶۷، ج ۲۔

۳۔ صحيح بخاری، کتاب الشروط مع فتح الباری ص ۲۳۰، ج ۵۔

(۲)

## تبوک میں ایک رات :

ہم مغرب کے وقت تبوک پہنچتے تھے اور وہ رات ہمیں تبوک سی میں گزارنی تھی۔  
ہمارے رفیق سفر جناب قاری بیشیر احمد صاحب نے یہاں کے مرکزی بازار میں ایک سماں  
ستھرے ہوٹل میں قیام کا انتظام پہنچ سے کہ رکھا تھا۔ دن بھر کے سفر سے تھکن اپنی انتہا  
کو پہنچی ہوئی تھی، لہذا ہوٹل کے آرام دہ کمرے میں پہنچ لرڈی راحت محسوس ہوئی، لیکن  
تصور یہ بندھا ہوا تھا کہ ہم اتنے آرام و راحت کے ساتھ شاندار کارہ میں صرف دن بھر کا  
سفر ٹے کر کے اتنے تھا گے، لیکن سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے زمانے  
یہ لق و دق صحرا شدید گرمی کے موسم میں اونٹوں پر طے فرمایا تھا۔

چہ نسبت خاک را یا عالم پاک

یہاں سردی مدنیت منورہ سے کافی زیادہ تھی، عشار کے وقت گرم پانی سے وضو کر کے  
ہم اس مقدس سجد کی طرف روانہ ہوتے جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمتگاہ پر بنائی گئی  
ہے، یہ مسجد ہوٹل سے کچھ فاصلے پر تھی، اس لیے کار میں جانا پڑتا، نماز عشار الحمد اللہ اسی  
مسجد میں ادا کی، اس وقت تو مسجد بڑی طویل و غریض اور شاندار ہے، لیکن اس کے  
باہل کے یچھوں بیچ چھت میں ایک مربع نشان بنا ہوا ہے جو اس بات کی علامت ہے  
کہ تبوک کے قیام کے دوران آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا ختم مبارک اس جگہ پر نصب تھا۔  
تبوک اس وقت تو ایک جدید انداز کا شہر ہے، جو چھوٹا ہوتے کے باوجود بڑا  
خوبصورت باروں اور جدید تمدنی سہولیات سے آرائستہ ہے، لیکن عہدِ رسالت میں یہ  
ایک چھوٹی سی بیتی تھی اور یہاں پانی کا ایک حصہ تبوک کھلاتا تھا، اسی کے نام پر بیتی تبوک  
کے نام سے مشہور ہو گئی۔ غزوہ تبوک کا سفر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے تمام سفروں میں غالباً  
سب سے زیادہ پر مشقت سفر تھا۔ اور اس کی وجہ یہ پیش آئی تھی کہ سو ہریں عرب کے

علیاً تیوں نے رَوْم کے بادشاہ هرقل کے پاس یہ لکھ بھیجا تھا کہ حضرت محمد رَصْلِ اللہ علیہ وَاٰلُہ وَسَلَّمَ کا رِمَاعَۃ اللہ اَعْلَم انتقال ہو گیا ہے، لوگ قحط زدہ ہیں اور بھوکوں مرنے ہیں، ہذا عرب پر حملہ کرنے کے لیے اس سے یہ ترمومقح نہیں ہو سکتا۔ هرقل نے یہ سنکر فوراً تیاری کا حکم دے دیا، اور چاہیس ہزار افراد مشتمل ایک لشکر جرأتی کے لیے تیار ہو گیا۔  
دوسری طرف شام کے کچھ نبطی سوداگر نے یونان فروخت کرنے کے لیے مدینہ منورہ آیا کرتے تھے، انہوں نے مسلمانوں کو بتایا کہ هرقل نے آپ پر حملے کے لیے ایک زبردست لشکر تیار کیا ہے جس کا ہر اول دستہ بلفارڈ پنج چکا ہے، اور هرقل نے اپنی فوج کو سال کی تباہی میں بھی تقسیم کر دی ہیں۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ خبر سن کر بہضیں لفیس تبوک تشریف لے جاتے کافی صد فرما بیا، اور صحابہ کرام نے کو تیاری کا حکم دے دیا۔

وہ وقت صحابہ کرام کے لیے شدید آزمائش کا وقت تھا، رَوْم جیسی اُس دور کی سپریاپر سے مقابلہ، صحراۓ عرب میں گرمی کے شباب کا وہ زمانہ جس میں آسمان شعلے بر ساتا اور زمین آگلگلتی ہے، تقریباً آٹھ سو کیلو میٹر کا فاصلہ جو وحشت ناک صحراوں سے گزرتا تھا، سواریوں کی قلت، معاشی خستہ حالی اور مدینہ منورہ میں کھجوریں پکنے کا موسم، گویا سال بھر کی سخت محنت کا پہل اسی زمانے میں کھجوروں کی شکل میں سامنے آئے والا تھا جس پر سال بھر کی میشنا کا دار و مدار تھا، ایسی حالت میں مدینہ منورہ سے سفر اختیار کرنا مزید معاشی مشکلات کو دعوت دینے کے مراد ف تھا۔

لیکن یہ سرکارِ دُنیا مسلم صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے فدا کار صحابہ کرام نے ہمی کا حوصلہ تھا کہ وہ ان تمام مشکلات کو عبور کر کے اس سبہ آزمائی سفر کے لیے نکل کھڑے ہوئے۔ اس سفر میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بہت سے مجرمات ظاہر ہوتے، بالآخر تبوک میں اسی جگہ قیام فرمایا جہاں آج یہ مسجد بنی ہوئی ہے۔

۱۔ نجع المذاہد ص ۱۹۱، ج ۶۔ بحوالہ نجم طبرانی، وفتح الباری ص ۸۵، ج ۸۔

۲۔ طبقات ابن سعد ص ۱۱۹، ج ۲۔

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے تبوک میں سبیس دن قیام فرمایا، لیکن ہر قل کی طرف سے  
دنی مقابله پر نہیں آیا۔ بظاہر جنگ نہیں ہوئی، لیکن آپ کے اتنی قربانیاں دے کر یہاں  
شریف لانے سے اسلامی فتوحات کے سلسلے میں ایک نئے باب کا آغاز ہوا۔ ڈشمنوں پر  
سلمانوں کا رعب طاری ہوا، اور آس پاس کے قبائل خود حاضر ہو کر میطع ہوتے، شام ہی  
کے علاقوں جب مبارہ، اذرح اور آیہ کے حکمرانوں نے خود آپ کی خدمت میں حاضر ہو کر صلح  
لے اور جزیرہ ادا کرنے پر راضی ہوتے۔ آپ نے انہیں صلحناامہ لکھ کر دیا۔

یہیں سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ کو چار سو  
سواروں کے ساتھ دو مہہ الجندل روانہ فرمایا۔ دو مہہ الجندل بھی ہر قل کے زیر ٹکیں تھا، اور  
س کافریاں روڑا اکید رشاہ روم کی طرف سے متقرر ہو اتھا۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے  
حضرت خالدؓ کو بیصحیح وقت ان سے فرمایا تھا کہ جب تم دو مہہ الجندل پہنچو گے تو اس کا  
حاکم اکید رتمہیں شکار کر تماہو املے گا، تم اسے قتل کرنے کے بجائے گرفتار کر کے میکر  
اس لے آنا، چنانچہ جب حضرت خالدؓ دو مہہ الجندل کے قلعے کے قریب پہنچے تو اکید ر  
تمہیں کی چاندنی رات میں قلعے کی فصیل پر اپنی بیوی کے ساتھ بیٹھا گانا سن رہا تھا،  
چانک اس نے دیکھا کہ ایک نیل گھاٹے قلعہ کے پہاڑک سے ملکہ مار رہی ہے، اکید ر فوراً  
اپنے بھائی وغیرہ کے عراہ اس کے شکار کے لیے قلعے سے امڑا، اور رکھوڑے پر سوار ہو کر  
اس کے پیچے دوڑا، ادھر سے حضرت خالد بن ولیدؓ آپ پہنچے، اکید ر کا بھائی حسان مارا گیا،  
اور حضرت خالدؓ اکید ر کو گرفتار کر کے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس لے آئے۔ اکید ر  
نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے دو ہزار اونٹ، آٹھ سو رکھوڑے، چار سو زریں اور چار  
سو نیزے دینے کا معاہدہ کر کے صلح کیا۔ اور جزیرہ ادا کر کے اسلامی ریاست کے  
نابع بنا منظور کیا۔

تبوک کی اس مسجد میں جسے وہاں مسجد النبی صلی اللہ علیہ وسلم کہا جاتا ہے۔ پہنچنے

کے بعد عزودہ تبوک کے یہ تمام داتیں خیال پر چھائے رہے، اور ان کے تصور سے ایک عجیب کیفیت و سُرور محسوس ہوتا رہا۔ اللہم صل علی سیدنا و مولانا مُحَمَّد النبِي الْأَمِي و علی آلِه واصحابِہ و بارک وسَلَّمَ۔

نماز عشار کے بعد ایک پاکستانی ریسٹورٹ میں لکھانا کھایا، تبوک سے کچھ فاصلے پر سعودی فوج کی چھاؤنی ہے، اور پاکستانی فوج کی ایک خاصی تعداد وہاں مدت میں مقیم ہے، اس لیے تبوک میں پاکستانیوں کی آمد و رفت کافی رہتی ہے۔ چنانچہ یہاں پاکستانی ریسٹورٹ بھی کافی ہیں۔ اس ریسٹورٹ کے مالک بھی پاکستانی تھے، اور ہمارے رفیق سفر قاری بشیر احمد صاحب کے دوست۔ رات کا لکھانا انہی کی طرف سے تھا، اور انہوں نے بڑی محبت سے خاص پاکستانی کھانے تیار کرتے تھے، جو دن بھر کی تخلکن کے بعد بڑی رغبت سے کھائے گئے۔

کھانے کے بعد مختصر سی جیل قدمی کر کے ہم لوگ جلد ہی سو گئے۔

اگلی صبح ۲ جنوری ۱۹۸۶ء، فجر پڑتے ہی ہم نے مختصر ساناشت کیا اور اگلے سفر پر روانہ ہو گئے یہاں سے اردن کی سرحد تقریباً سو کیلومیٹر کے لگ بھگ ہے۔ مولوی غفار الرحمن صاحب نے اپنی تازہ دمڈرائیونگ کے ذریعے یہ فاصلہ بہت جلد طے کر لیا اس سمت میں سعودی عرب کی سرحدی بستی حالتِ عمار تھی۔ وہاں کشم اور ایگریشن وغیرہ کی چوکیاں بنی ہوئی ہیں، صبح سوریہ یہاں بجوم زیادہ نہ تھا، اس لیے یہ مراحل جلد ہی طے ہو گئے۔ دوبارہ گاڑی میں سوار ہوئے تو چند لمحوں میں ہم سعودی عرب سے نکل کر اردن کے علاقے میں داخل ہو چکے تھے، اردن کی سرحدی چوکی مدقورہ پر دوبارہ کشم اور ایگریشن وغیرہ کے مراحل سے گذرا پڑا یہاں قدرے دی رہی۔ اور جب ہم یہاں سے روانہ ہوئے تو دس بج پککے تھے۔

چند گز کا فاصلہ طے کرنے پر دنیا بدلتی ہوئی تھی، لوگوں کا لباس، طرزِ گفتگو، سرطکوں اور عمارتوں کا انداز، غرض ہر چیز میں فرق نہیاں تھا۔ مدینہ منورہ سے حالتِ عمار تک کی سرطک اگرچہ چوری زیادہ نہیں تھی، لیکن نہایت ہموار اور شاندار تھی جس پر گاڑی تیرتی

چلی آئی، لیکن اردن میں داخل ہونے کے بعد سرٹک کی حالت خرست تھی، اس لیے سفر کی فتار بھی سُست ہو گئی، اور سفر نسبتاً پر مشقت بھی ہو گیا۔ جگہ جگہ سرٹک کی مرمت ہو رہی تھی۔ اس لیے بار بار نیم پچھتہ راستوں پر آرنا پڑتا تھا۔ سرحد سے عمان تقریباً دو سو کیلو میٹر کے فاصلے پر ہے، اور یہ سارا راستہ خشک صحراء اور چنانوں سے بھر پور ہے۔ کچھ دور جانے کے بعد ایسی پہاڑیاں نظر آن لگتی ہیں جن سے فاسفورس یا سفید پھر تکل رہا ہے، لیکن اس راستے پر سبزہ نام کو بھی نظر نہیں آتا۔ تقریباً تین گھنٹے اسی سرٹک پر سفر جاری رہا راستے میں چھوٹی چھوٹی بستیاں اور شہر گزرتے رہے۔ بالآخر تقریباً ایک نیجے اردن کے دارالحکومت عمان کے آثار نظر آنے شروع ہوتے۔

## عمان میں :

عمان میں داخل ہو کر راستوں کا تو کچھ سلم نہ تھا۔ بعض رائیوں سے پوچھ لپوچھ کر ایک ہوش میں پہنچے، اور وہیں قیام کیا، سردیوں کا چھوٹا دن تھا، نماز ظہرا درد پور کے کھانے سے فارغ ہوئے تو عصر ہو چکی تھی، نماز عصر کے بعد یہاں کے ایک مشہور کتب خانے "دارالبیشیر" جانے کا جیال تھا، وہاں سے بعض احباب کا پتہ بھی معلوم کرنا تھا، نیچے اڑکرتے پوچھتے پوچھتے "دارالبیشیر" پہنچ گئے۔ یہ کتب خانہ عمان کے ایک باروں علاقے "عبدی" میں واقع ہے، اور عربی کتابوں کی اشاعت اور فروخت کا بڑا عظیم اشان مرکز ہے یہاں سے شام کے ایک عالم شیخ وصی سیمان کا پتہ بھی معلوم ہوا۔ کتب خانے سے ایک صاحب رہنمائی کے لیے ساتھ ہو گئے، اور انہوں نے شیخ وصی سیمان تک پہنچا دیا۔ ان سے تقریباً نصف گھنٹہ ملاقات رہی، اور بعض امور پر تبادلہ رنجیال ہوا۔

یہاں سے ہم ہوش و اپس آگئے۔ اردن میں پاکستان کے سفیر اس وقت ملک اکٹ احسان شاہ صاحب تھے، جو کراچی یونیورسٹی کے دائرے چانسلر بھی رہ چکے ہیں، عصر کے وقت ان سے فون پر بات ہوئی تھی، اور ان کی خواہش پر رات کا کھانا ان کے یہاں طے ہو گیا تھا جنپر انہوں نے اپنے نیجے گاڑی پہنچ دی، اور ہم آٹھ بجے کے قریب ان کے گھر پہنچ گئے کھانا

کے بعد رات گئے تک ان سے باتیں سوتی رہیں۔ اردن کے بہت سے حالات معلوم ہوئے اور رات گیارہ بجے کے قریب ہوشی والی ہوئی۔

اگلا دن جمعہ تھا، اور سہم چاہئتے تھے کہ اس دن ہم عمان اور اس کے مضافات کے خاص خاص مقامات کی زیارت کریں۔ سفیر پاکستان ڈاکٹر احسان رشید صاحب کو اللہ تعالیٰ جزاۓ خیر دیں کہ انہوں نے اپنے پرائیویٹ سیکرٹری ملک افضل صاحب کو رہنمائی کے لیے ہمارے ساتھ کر دیا، چنانچہ وہ صحیح سوریہ ہمارے پاس پہنچ گئے۔

## رومی اسٹیڈیم

ہوشی سے پہچے اُترے تو میرے بھلبخے نولوی امین اشرف سلیمان نے توجہ دلانی کر ہوشی کے بالکل برابر میں ایک قدیم اسٹیڈیم بناؤ ہوا ہے، قریب پہنچے تو اندازہ ہو اکیرہ بعد سالت ۲۰۶ فیٹ کے برابر ہوتی تھی۔ اسی طرز پر بنی ہوئی ہے جیسے آجھل کھیلوں کے اسٹیڈیم بنائے جاتے ہیں۔ ملک افضل صاحب نے بتایا کہ یہ رومی دور کا بنت ہوئی اسٹیڈیم ہے جو اس وقت کے مشہور اولپک کھیلوں کے لیے استعمال ہوتا تھا۔ اسٹیڈیم بنانے کا آغاز بھی اسی دور سے ہوا ہے۔ درحقیقت "اسٹیڈیم" ایک یونانی لفظ کی لاطینی ترمیم ہے۔ لاطینی زبان میں اسٹیڈر STADE ایک مسافت کا پیمانہ تھا جو تقریباً ۷۰۰ فیٹ کے برابر ہوتی تھی۔ اس دور میں پیدل دوڑ کے جو مقابلے ہوتے تھے اس کے لیے یہ معیاری مسافت سمجھی جاتی تھی، اور چونکہ دوڑ کے لیے جو میدان بنایا جاتا تھا، وہ ایک اسٹیڈ کی مسافت کا ہوتا تھا، اس لیے اس کا نام "اسٹیڈیم" STADIUM رکھا گیا۔ شروع میں یہ نام صرف دوڑ کے میدان کے لیے استعمال ہوا۔ لیکن اس دور میں چونکہ دوسرے کھیلوں کے بھی مقابلے ہوتے تھے، اس لیے بعد میں توسعہ ہر قسم کے کھیلوں کے "اسٹیڈیم" کہا جانے لگا، اور اس کے ساتھ تماشائیوں کی سہوت کے

لیے سیر ہیوں کے اندازی نشیبی نشیتیں بھی بنانی جانے لگیں۔

یہ اٹیڈیم جو ہمارے سامنے تھا، اسی انداز پر بنائو ہوا تھا، اس میں بنی ہوئی نشیبی نشیت اب تک باقی ہیں، اور شاہی خاندان کے لوگوں کے بیٹھنے کے لیے الگ نشیتوں کا بھی انتظام ہے۔ اگرچہ ہمارت اب دیران پڑی ہے، اور اسے محکمہ آثار قدیمہ نے محفوظ سیاحوں کی لمحپی کے لیے محفوظ رکھا ہوا ہے۔ لیکن یہ دیران کھنڈ رکھی رومنی دور کے عیش و عشرت کی داستان سناتے ہیں، اور دیدہ عبرت ہوتا اس کی ایک ایک اینٹ پر ”کل من علیها فان“ کی ناقابل انکار حقیقت کندہ نظر آتی ہے۔ نہ جانشان شوکت کے کتنے مجسم یہاں کتنی بتت تک دادِ عیش دیتے رہے، لیکن عیش و سنم کی وہ ساعتیں کتنی مختصر تھیں، اور ان کے مقابلے میں فنا و عدم کا زمانہ جواب تک گزارتے وہ کتنا طویل ہے، اور آگے بھی اس کی کوئی انتہا نہیں سے

بس نامور کر زیر زمیں دفن کر دہ اند  
خاکش پناہ بخورد مز دستخواں نماند  
خیرے کن اے فلاں غنیمت شارعمر  
زاں پیشتر کہ بانگ بر آید فلاں نماند

یہاں سے حم ملک افضل صاحب کی رہنمائی میں روانہ ہوئے، ذہن میں پر ڈرام پر تھا کہ عمان کے مضافات میں بعض انبیاء علیہم السلام اور صحابہ کرامؓ کی بستیاں اور ان کے مزارات ہیں، نیز متعدد تاریخی مقامات واقع ہیں، ان کی زیارت کریں گے۔ گاڑی عمان لی مختلف خوبصورت سڑکوں سے گزرتی رہی، عمان اردن کا دارالحکومت ہے، اور ایک درجن سے زائد گاڑیوں پر اور ان کے دامن میں واقع ہے۔ ان میں سے سات پہاڑ زیادہ بڑے اور نمایاں ہیں، اور شہر کو سات بڑے محلوں میں تقسیم کرتے ہیں، پہاڑوں اور ان کی وادیوں میں آباد ہونے کی بنا پر شہر میں نشیب دفر از بہت زیادہ ہیں، اور ان کی بنی پر شہر میں ایک منفرد سُن پیدا ہو گیا ہے۔ شہر کی دوسری خصوصیت یہ ہے کہ شہر کی تقریباً تمام عمارات میں ایک ہی رنگ کے پتھر کی بنی ہوئی ہیں، یہ ایک ملکا مرمنی

امل سفید تھے جو اردن ہی سے نکلتے اور بیشتر تعمیرات میں وسی استعمال ہوتا ہے اس طرح شہر کی عمارتوں میں ایک دلاؤینے کی زگی نظر آتی ہے۔

عمان ہزاروں سال پرانا شہر ہے، کہتے ہیں کہ اس کی تاریخ حضرت بو ط علیہ السلام کے زمانے تک پہنچتی ہے، اور اس وقت سے اس کا یہی نام چلا آتا ہے۔ جس علاقے میں عمان آیا ہے۔ اُسے بلقاہ کہا جاتا تھا، یہ رومی سلطنت کا ایک ڈویٹن جیسا تھا جس کا صدر مقام عمان تھا۔ اسی لیے اُسے عمان، بلقاہ بھی کہا جاتا ہے اور حدیث میں اس شہر کا یہی نام آیا ہے۔ کتابوں میں پڑھا تھا کہ عمان بڑا سر بزرو شاداب شہر ہے، لیکن اس وقت شہر کو تو زیادہ سر بزرنہیں پایا، البتہ اس کے منافقی علاقے کافی زرخیز اور شاداب ہیں۔

## حضرت یوشع علیہ السلام کے مزار پر:

عمان شہر سے سکلنے کے بعد تم سب سے پہلے ایک انتہائی خوبصورت وادی سے سمتے سوئے ایک پہاڑ کی پوٹی پہنچے جو اس علاقے میں سب سے بالند پوٹی نظر آتی تھی اور دیاں سے دور تارے پھیلی ہوئی پوش دادیاں بڑی خوبصورت معلوم سورتی تھیں۔ پہاڑ کے ایک کنارے پر ایک مسجد بنی ہوئی تھی، ملک افضل صاحب نے بتایا کہ حضرت یوشع علیہ السلام کا مزار اسی مسجد کے ایک کمرے میں دائع ہے۔ ہم مسجد میں داخل ہوئے تو اس کے ایک کمرے میں ایک نہایت طویل قبر بنی ہوئی تھی اس کی لمبائی بارہ سے پندرہ گز کے درمیان ہوگی۔ اسی کے بارے میں مشہور ہے کہ یہ حضرت یوشع علیہ السلام کا مزار بمارک ہے

حضرت یوشع علیہ السلام سفرت موئی علیہ السلام کے خادم خاص تھے، ان کا اتم گرامی تو اگرچہ قرآن کریم میں مذکور نہیں ہے، لیکن ان کا نام بیشتر ان کے متعدد واقعات قرآن کریم میں بیان فرمائے گئے ہیں۔ مثلاً جب حضرت موسیٰ علیہ السلام نے بنی اسرائیل کو عمالقہ سے جہاد کرنے پر آمادہ کرنا چاہا، اور پوری قوم نے انتہائی سرکشی سے حضرت موسیٰ علیہ السلام کی اس دعوت کو رد کر دیا تو حضرت یوشع علیہ السلام پہلے شخص تھے جنہوں نے بنی اسرائیل کو ہمت

دلانے کی کوشش کی۔

اسی طرح حضرت موسیٰ اور حضرت خسرو علیہما السلام کا جو داقعہ سورہ کھف میں بیان ہوا ہے اس میں جو نوجوان حضرت موسیٰ علیہ السلام کے ساتھ تھے۔ ایک یقینی حدیث کے مطابق یہی حضرت یوشع علیہ السلام تھے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی دفات کے بعد ان کو بنوت عطا فرمائی گئی، اور بنی اسرائیل کی سربراہی بھی انہی کو عطا ہوئی، اور فلسطین کے عمالقہ سے جہاد کا جوش حضرت موسیٰ علیہ السلام کی حیات مبارک میں تسلیم رہ گیا تھا وہ آپ ہی کے ہاتھوں پورا ہوا، آپ نے بنی اسرائیل کو لے کر فلسطین پر قابض جابر و ظالم قوم عمالقہ سے جہاد کیا، اللہ تعالیٰ نے آپ کو فتح عطا فرمائی، اور آپ پوری ارض مقدس پر قابض ہو گئے۔ قرآن کریم نے اس واقعہ کا بھی ذکر فرمایا ہے۔

اب اس بات کی سو فیصد تحقیق تو قریب قریب ناممکن ہے کہ یہ واقعہ حضرت یوشع علیہ السلام کی قبر ہے یا نہیں؟ البتہ یہ تمام علاحدہ اسی ارض مقدس کا حصہ ہے یہی حضرت یوشع علیہ السلام نے فتح فرایا تھا، اس لیے یہ بات جو یہاں کے لوگوں میں مشورہ پڑی آتی ہے، پچھے بعید بھی نہیں۔ قبر کی غیر معمول لمبائی بھارے لیے ہی ران کرنے تھی، لیکن بعد میں اُردان اور شام کے اندر موجود کے اندریاں علیہم السلام کے مزارات دیکھے، وہاں بھی یہی صورت نظر آئی، ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اس دور میں کسی مقدس شخصیت کی تعظیم کے خیال سے اس کی قبر بہت لمبی بنائی جاتی تھی۔ وَ اللَّهُ أَعْلَمْ

بہر صورت با یک جلیل القدر پیغمبر کے مزار پر حاضری اور سلام عرض کرنے کی سعادت حاصل ہوئی، احقر کے لیے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے ردِ نہاد اقدس کے بعد کسی پیغمبر کے مزار پر حاضری کا یہ پہلا اتفاق تھا۔

مسجد سے باہر نکلے تو سردی ناقابل برداشت حد تک شدید تھی۔ زبردست برفانی ہوا میں پل رہی تھیں، اور عجب نہیں کہ یہاں درجہ حرارت نقطہ انجام دیک پہنچا ہوا ہو۔ اس لیے باہر زیادہ دیر پڑھنا ممکن نہ تھا، ہم دبارہ گاڑی میں سوار ہو گئے۔

## وادی شعیب میں:

یہاں سے بکل کر ہماری الگی منزل وادی شعیب تھی، یہ ایک انتہائی خوبصورت وادی ہے، یہاں تک پہنچنے کے لیے کسی پہاڑی راستے طے کرنے پڑتے ہیں، سڑک ایک سرسری پہاڑ کا طواف کرتی ہوئی پہنچتی ہے، اس سڑک کے دونوں طرف انحراف زیتون کے خوشنما درختوں کی قطار ہے، سڑک پر سایہ کے ہوتے ہیں اور دعوپ بچپن بچپن کر سڑک تک پہنچتی ہے۔ بالکل اُد پر پہنچنے کے بعد یہ وادی شروع ہوتی ہے۔ اسی وادی میں حضرت شعیب علیہ السلام کا مزار ہے۔

جس جگہ یہ مزار مبارک واقع ہے، وہ جکل ایک فوجی مرکز کے طور پر استعمال ہو رہا ہے، اور منوعہ علاقوں میں شمار ہوتا ہے، لیکن علاکہ افضل صاحب نصوصی طور پر ابتداء کے سعیں اندرا لے گئے۔ تھوڑی دور چلنے کے بعد ہم دامیں جانب مرٹے تو ایک چھپوٹی سی مسجد نظر آئی اس مسجد کے اندر حضرت شعیب علیہ السلام کا مزار ہے۔ یہاں حاضر ہو کر سلام عرض کرنے کی سعادت حاصل ہوئی۔ قبر کی بیانی یہاں بھی حضرت یوشع علیہ السلام کے مزار کی طرح غیر معمولی بقیٰ۔

حضرت شعیب علیہ السلام حضرت موسیٰ علیہ السلام کے خست تھے، حضرت موسیٰ علیہ السلام نے بیوت سے پہلے مصر سے پوڈش ہو کر آپؐ کے گھر میں پناہ لی تھی، اور آپؐ کی صاحبزادی سے نکاح کیا تھا جس پہاڑ مفصل واقع قرآن کریم نے سورۃ القصص میں بیان فرمایا ہے

حضرت شعیب علیہ السلام جس قوم کی طرف مسیح ہوئے تھے، اُسے قرآن کریم میں کہیں ”مَدِينَ“ اور کہیں ”اصحابُ الْأَيْكَه“ کہا گیا ہے، بعض مفسرین کی رائے یہ ہے کہ یہ دونوں الگ الگ قویں تھیں، اور آپؐ پہلے مدین اور پھر اصحابُ الْأَيْكَه کی طرف مسیح ہوئے۔ حضرت مولانا سید سلیمان ندوی رحمۃ اللہ علیہ کی تحقیق یہی ہے اور ان کا رجحان اس طرف ہے کہ مدین اور ان کی حدود میں واقع ہے، اور ایکہ تبوک کا دوسرانام تھے۔ اور بعض مفسرین کا کہنا یہ

ہے کہ یہ ایک بھی قوم کے دنام ہیں، مدین اس قوم کا نبی نام ہے، کیونکہ مدین حضرت ابراہیم علیہ السلام کے ایک صاحبزادے تھے، اور یہ قوم انہی کی نسل سے تھی اور اصحاب الائیک، ربن دائلے) ان کا جزو فیانی نام تھا۔ یہ لوگ جگہ آباد تھے، وہاں نہایت لکھا جنگل تھا اسی لیے ان کو اصحاب الائیک کہتے تھے۔ حضرت مولانا حفظ الرحمٰن سیوطیار وی رحمۃ اللہ علیہ کا میلان اسی طرف ہے۔

حضرت شیعہ علیہ السلام کی طرف اس مزار کی نسبت کس حد تک درست ہے؟ یقین کے ساتھ کچھ نہیں کہا جا سکتا۔ یعنی کہ شہر حضرت موت کے قریب شام کے مقام پر بھی ایک قبر حضرت شیعہ علیہ السلام سے منسوب بتائی جاتی ہے، یعنی عبدالواہاب بخت ارنے قصص الانبیاء میں اس نسبت کو مشتبہ قرار دیا ہے بلکہ

یہاں کا تقاضا بھی یہی معلوم ہوتا ہے کہ حضرت شیعہ علیہ السلام کی قبر میں میں نہیں اردن یا شام کے کسی علاقے میں ہوتی چاہیے، کیونکہ مدین اور ایک خواہ ایک ہی بیگ کے دنام ہوں، یا انگل مقامات ہوں بہ صورتِ ان کا محل و قوع عرب کے شمال مغربی حصے اور اردن و فلسطین کے درمیان ہی بتایا گیا ہے۔ لہذا میں کا ان علاقوں سے کوئی تعلق نہیں۔

یہاں مقامی طور پر مشہور یہ ہے کہ جس جگہ حضرت شیعہ علیہ السلام کا مزار واقع ہے، یہ مدین سی کا علاقہ ہے، بلکہ جب ہم حضرت شیعہ علیہ السلام کے مزار سے باہر نکلے تو ہمیں افضل ملک صاحب نے ایک چھوٹا سا کنوں دکھایا جو مکن کے بغیر تھا، اور اس پر ایک لوہے کا دھکن اس طرح ڈھکا ہوا تھا کہ وہ اور پر سے ایک گڑ معلوم ہوتا تھا، ملک صاحب نے بتایا کہ یہاں مشہور یہ ہے کہ یہ مدین کا وہی کنوں ہے جس کا ذکر قرآن کریم میں وَ لَمَّا وَرَدَ مَاءَ مَدْيَنَ“ کے نام سے آیا ہے، جہاں حضرت موسی علیہ السلام پہنچتے تو حضرت شیعہ علیہ السلام کی صاحبزادیاں پانی بھرنا پڑاہ رہی تھیں اور بحوم کی وجہ سے بھر نہیں

سکتی تھیں، حضرت موسیٰ علیہ السلام نے ان کو پافی بھر کر دیا، اور یہیں سے حضرت شعیب علیہ السلام کے خاندان کے ساتھ ان کے تعارف کی ابتداء ہوئی۔

کیا یہ کنوں واقعی دہی کنوں ہے؟ اس کی ٹھیک ٹھیک تحقیق کا کوئی راستہ نہیں، لیکن قرآن سے یہ بات کافی شکر ک معلوم ہوتی ہے۔ اس لیے کہ قرآن کریم کے انداز سے متر شیخ یہ ہوتا ہے کہ وہ کنوں حضرت شعیب علیہ السلام کی رہائش گاہ سے قابل ذکر فاصلے پر واقع تھا، مگر یہ کنوں حضرت شعیب علیہ السلام کے مزار سے نظر یا پچھیں تیس قدم سے زیادہ فاصلے پر نہیں ہے۔ حال اس کی یہ توجیہ ہو سکتی ہے کہ آپ کا مزار آپ کی اس رہائش گاہ میں نہ ہو جس میں آپ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے زمانے میں مقیم تھے و اللہ تعالیٰ عالم۔ بہر کیفیت! ہم نیاز مندوں کے لیے یہ محتمل نسبت ہیں کیم تھی؟ یہ پوری سرزین انبیاء علیہم السلام کی سرزین ہے، اور یہاں پہنچ کر دیدہ و دل کو حاصل ہونے والا کیفیت و مُرُور لفظ و بیان کی حدود سے ماوراء تھا، اور دل کا تقاضا یہ کہ

فَفَانِبَكْ مِنْ ذِكْرِي جَنِيبٍ وَ مَنْزِلٍ

## اغوار میں:

اردن کا محل و قوع کچھ ایسا ہے کہ اس کے مغرب میں فلسطین اور بیت المقدس واقع ہیں جو آجھل ہماری شامست اعمال سے اسرائیل کے قبضے میں ہیں اور دریائے اردن کے مغربی کنارے کے پیچھے تمام تر پہاڑی علاقہ ہے، دوسری طرف مشرق میں بھی پہاڑی علاقے ہیں، ان دونوں پہاڑی علاقوں کے درمیان ایک درمیانی علاقہ شمالاً جنوباً چلا گیا ہے۔ جو دریائے اردن کے مشرقی کنارے پر واقع ہے اور بڑا زرخیز علاقہ ہے، اس علاقے کو اغوار (شہی علاقہ) کہا جاتا ہے، اور یہاں متعدد صحابہ کرامؐ کے مزارات اور تاریخی مقامات واقع ہیں۔

دادی شعیب علیہ السلام نے لکھا کہ ہم اغوار کی طرف روانہ ہوتے اور سب سے پہلے اس علاقے کے ایک چھوٹے شہر "الشوفة الجنوبیة" پہنچ یہاں سے ایک سیدھی طریک

شمال کی طرف گئی ہے جس کے دائیں طرف رمشرق میں) چھوٹی چھوٹی پہاڑیوں کا سلسلہ ہے، اور بائیں طرف (مغرب میں) چند کیلو میٹر تک میدانی علاقہ ہے، جس میں دُور تک کھیتوں اور باغات کے سلسلے نظر آتے ہیں، ان کھیتوں اور باغات کی انتہا دریائے اردن پر ہوتی ہے، جس کے مغربی سرے فلسطین اور ناپلَس کے سریغدک پہاڑ نظر آتے رہتے ہیں جو اس وقت اسرائیل کے قبضے میں ہیں۔

ہم الشرفة الجنوبیہ سے ذرا آگے بڑھتے تو ایک چھوٹی سی بستی کے کنارے ریک چھوٹی سی خستہ حال مسجد نظر آتی جس کے مینا پر گولیوں کے نشانات ہیں، معلوم ہوا کہ یہ وہ مقام ہے کہ ۱۶۷۴ء کی عرب اسرائیل جنگ میں اسرائیلی فوجیں یہاں تک گھس آتی تھیں، اس علاقے کو اسرائیلی سلطنت سے آزاد کرنے کے لیے اردن کی افواج نے جان کی بازی لگادی تھی، اور بالآخر بہت سے جانبازوں نے اپنی زندگی کا نذر انہوں پیش کر کے اسے اسرائیل سے آزاد کرایا، اور اسرائیلی فوجیں دریائے اردن کے اُس پار پسپا ہو گئیں۔

جماعہ کا دن تھا، اور ہم جمیع کی نماز "مسجد ابو عبیدہ" میں پڑھنا چاہتے تھے جس میں حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ عنہ کا مزار واقع ہے، اس لیے تیزی سے سفر کرتے ہوئے ہم تقریباً پونتے بارہ تبحے دوپہر "مسجد ابو عبیدہ" پہنچ گئے۔

(۳)

نماز جمعہ ہم نے اسی مسجد میں ادا کی جو "مسجد ابن عبیدہ بن الجراح" کے نام سے مشہور ہے، اور جس کے ایک حصے میں ایں اُمت حضرت ابو عبیدہ ابن الجراح رضی اللہ عنہ آرام فرمائیں۔

یہ مسجد کافی کثا دہ ہے، اور خطبہ جمیع میں نمازوں کی اتنی بڑی تعداد تھی کہ مسجد بھر گئی، امام صاحب خطبے میں جہاد کے فضائل اور عالم اسلام کے مسلمانوں کی پیشی کے

اسباب بڑے موڑ انداز میں بیان فرمائے تھے، لیکن نماز کا جو وقت مقرر تھا، اسی پر خلیفہ ختم کر کے نماز شروع کر دی۔

نماز کے بعد مسجد کے اندر و فی حستے میں دائیں جانب حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ عنہ کے مزار پر حاضری کی سعادت ملی۔ نبی کریم سرورِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس جانشناختی کے مزار پر حاضری کے وقت دل کی جو کیفیت تھی وہ ناقابل بیان ہے، عبد رسالت اور اس کے بعد کے کتنے واقعات ذہن کے دریچوں کو روشن کر رہے تھے۔ ایک انمول تاریخ تھی جس کے اوراق چند لمباؤں میں نکال ہوں کے ساتھ اُنہیں چلے گئے، اور دل میں عقیدت و کتب کا ایک سیلا بُ امداد آیا۔

### حضرت ابو عبیدہ ابن جراح :

حضرت ابو عبیدہ ابن جراح رضی اللہ عنہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے اُن جلیل القدر صحابہ کرام میں سے ہیں جن کی ذات گرامی اُس دور کے تمام اعلاءِ فضائل و مناقب کا مجموع تھی۔ آپ سابقین اولین میں سے ہیں اور اس وقت اسلام لے آئے تھے جب مسلمانوں کی تعداد انگلیوں پر گتی جا سکتی تھی۔ آپ اُن دس خوش نصیب صحابہ کرام میں سے ہیں جن کو عشرہ مبشرہ کہا جاتا ہے، اور جن کو خود سرکارِ رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم نے جنتی ہونے کی بشارت دی تھی۔ آپ کا شمار اُن صحابہ کرام میں بھی ہے جنہیں دو مرتبہ هجرت کی سعادت حاصل ہوئی، پہلی بار آپ نے جہش کی طرف هجرت فرمائی، اور دوسری بار مدینہ منورہ کی طرف۔

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ آپ کے غزوہات میں ہمیشہ نہ صرف شامل رہے، بلکہ ہر موقع پر اپنی جانیازی، عشقِ رسولؐ اور اطاعت و اتباع کے امنٹ نقش قائم فرمائے۔

غزوہ بدرا کے موقع پر ان کے والد کفار بکہ کے ساتھ مسلمانوں سے لڑنے کے لیے آئے تھے، اور جنگ کے دوران اپنے بیٹے (حضرت ابو عبیدہ) کو نہ صرف تلاش کرتے تھے

بکہ اس فکر میں رہتے تھے کہ کسی طرح ان سے آمنا سامنا ہو جائے، حضرت ابو عبیدہ اگرچہ اپنے والد کے کفر سے بیزار تھے، لیکن یہ پسند نہ کرتے تھے کہ ان پر اپنے باتھ سے تلوار اٹھانی پڑے، اس لیے جب کبھی وہ سامنے آگر مقابلہ کرنا ہی پڑتا، اور جب مقابلہ باپ نے ان کا پیچھا نہ چھوڑتا، اور بالآخر انہیں مقابلہ کرنا ہی پڑتا، اور جب مقابلہ سر پر آہی گیا تو اللہ تعالیٰ سے جو رشتہ قائم تھا، اس کی راہ میں حائل ہونے والا ہر رشتہ ٹوٹ چکا تھا، باپ بیٹے کے درمیان تلوار چلی، اور ایمان کفر پر غالب آگیا۔ باپ بیٹے کے باتخون قتل ہو چکا تھا۔<sup>۱</sup>

غزوہ اُحد کے موقع پر جب کفار کے ناگہانی حلے میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے منظر کے دو حلقوں آپ کے رُخار مبارک میں اندر گھس گئے تو حضرت ابو عبیدہ نے انہیں اپنے دانتوں سے پکڑ کر نکالا، یہاں تک کہ اس کشمکش میں حضرت ابو عبیدہ کے سامنے کے دو دانت گر گئے۔ دانت گر جانے سے چہرے کی خوشیمای میں فرق آ جانا چاہیئے تھا، لیکن دیکھنے والوں کا بیان ہے کہ ان کے دانتوں کے گرنے سے حضرت ابو عبیدہ کے حصہ میں کمی آنے کے بجائے اور اضافہ ہو گیا تھا۔ لوگ کہتے تھے کہ کوئی شخص جس کے سامنے کے دانت گرے ہوئے ہوں حضرت ابو عبیدہ سے زیادہ ہیں نہیں دیکھا گیا۔<sup>۲</sup>

جب یمن کے لوگ مسلمان ہوئے اور انہوں نے اپنے درمیان کوئی معلم بھیجنے کی درخواست کی تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ابو عبیدہ ابن جرائیح کے دونوں باتھ پکڑ کر فرمایا کہ ”هذا أَمْيَنْ هَذَا الْأَمْمَةِ“ (یہ اس امت کے ایں ہیں) اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ ارشاد تو صحیحین میں مردی ہے کہ:

<sup>۱</sup> الإصابة للحافظ ابن حجر ص ۲۴۰، ج ۲

<sup>۲</sup> مترک الحاکم ص ۲۶۶، ج ۳ و طبقات ابن سعد ص ۲۹۸، ج ۳

<sup>۳</sup> الإصابة ص ۲۴۳، ج ۲، بحوالہ سید احمد

لکل آمّةً أَمِينٌ، وَأَمِينٌ هَذِهِ الْأَمْمَةُ أَبُو عَبْيَدَةَ ابْنَ الْجَرَاحِ  
”ہر امت کا ایک امین ہوتا ہے، اور اس امت کے امین ابو عبیدہ  
ابن جراح ہیں۔“

حضرت عائشہؓ سے پوچھا گیا کہ ”آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنے صحابہؓ میں سب سے زیادہ محبوب کون تھے؟“ حضرت عائشہؓ نے فرمایا کہ ”ابو بکرؓ“، پوچھا گیا کہ ”ان کے بعد کون؟“ فرمایا ”عمرؓ“، پھر پوچھا گیا کہ ”ان کے بعد کون؟“ اس کے جواب میں حضرت عائشہؓ نے فرمایا ”ابو عبیدہ، ابن جراح“۔

حضرت حسن بصریؓ (مرسلاروایت) فرماتے ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہؓ کرامؓ سے خطاب کرتے ہوئے ارشاد فرمایا تھا کہ :

ما منكم من أحد إلا لوثت لأخذت عليه بعض  
خلقه، إلا أبو عبد الله،

تم ہی سے ہر شخص ایسا ہے کہ میں چاہوں تو اس کے اخلاق میں کسی  
ذکری بات کو میں قابل اعتراض قرار دے سکتا ہوں سو اے ابو عبیدہؓ

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال کے بعد جب حقیقتِ بنی ساعدہ میں صحابہؓ کرامؓ کا اجتماع ہوا، اور خلافت کی بات چلی تو حضرت صدیقؓ اکبر رضی اللہ عنہ نے خلافت کے بیان دو نام پیش فرمائے، ایک حضرت عمرؓ کا اور دوسرا حضرت ابو عبیدہ ابن جراح رضی اللہ عنہ کا، یہیں حضرت صدیقؓ اکبرؓ کی موجودگی میں کسی اور پراتفاق ہونے کا سوال ہی نہ تھا، مسلمان آپ ہی پر متفق ہوئے، یہیں اس موقع پر حضرت ابو عبیدہ کا نام صدیقؓ اکبرؓ کی طرف سے پیش ہونا واضح کرتا ہے کہ بیل القدر صحابہؓ کرامؓ کی نگاہ میں آپ کا مقام کیا تھا؛ حضرت صدیقؓ اکبرؓ نے اپنے ہمدرد خلافت میں شام کی مہمات حضرت ابو عبیدہ ابن جراحؓ ہی کے پسر دفتری تھیں، چنانچہ اردن اور شام کا بیشتر علاقہ آپ ہی کے مبارک

ہاتھوں پر فتح ہوا۔ یعنی میں جب عز و نعمت کے موقع پر حضرت صدیق اکبرؑ نے حضرت خالد بن ولیدؑ کو عراق سے شام بھیجا تو اس وقت حضرت خالدؓ کو شام کی محنت کا امیر بنادیا تھا، لیکن حضرت عمرؑ نے اپنے عہد خلافت کے آغاز ہی میں حضرت خالدؓ کو امارتِ معزول کر کے آپ کو امیر بنادیا، اور پھر سارا شام آپ کی سر کردگی میں فتح ہوا، اور حضرت فائدؓ آپ کی ماتحتی میں شریکِ جہاد رہئے۔ اور آپ نے حضرت عمرؑ کی طرف سے شام کے گورنر کے فرائضِ انعام دیئے۔

شام کا خطہ اپنی زرخیزی، آب و ہوا، اور قدرتی مناظر کے لحاظ سے عرب کے صحرائشوں کے لیے ایک جنتِ ارضی سے کم نہ تھا، دوسرا طرف یہاں اس وقت کے لحاظ سے انتہائی متعدن تہذیب یعنی رومی تہذیب کا دور دورہ تھا، لیکن ان صحابہؓ کرامؓ نے سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے فیضِ صحبت سے جو انہیں رنگ اپنے قلب و دماغ پر چڑھایا تھا، اس میں وہ اس قدر مختہ تھے کہ شام کی زیگشیاں ان کے زہدو قناعت، دنیا بیزاری اور آخرت کی ہمہ وقتوں فکر پر ذرہ برابر اثر انداز نہ ہو سکیں۔ اس بات کا اندازہ حضرت ابو عبیدہ ابن جراح رضی اللہ عنہ کے ایک واقعہ سے ہو گا۔

جب حضرت ابو عبیدہؓ شام کے گورنر تھے، تو اسی زمانے میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ شام کے دورے پر تشریف لائے، ایک دن حضرت عمرؑ نے ان سے کہا کہ ”مجھے اپنے گھر لے چلتے ہیں“

حضرت ابو عبیدہؓ نے جواب دیا: ”آپ میرے گھر میں کیا کریں گے؟“ دہل آپ کو شاید میری حالت پر آنکھیں نپوڑنے کے سوا کچھ حاصل نہ ہو؟“

لیکن جب حضرت عمرؑ نے اصرار فرمایا تو حضرت عمرؑ کو اپنے گھر لے گئے، حضرت عمرؑ

لے البدایت والنهایۃ ص ۹۳، ج ۷۔

۲۔ حضرت عمرؑ کو نکردا منکردا بتی تھی کہ کہیں ان کے گورنر بیرونی تہذیبوں سے متاثر ہو کر زیادہ عصیش و عشرت میں تپڑ گئے ہوں اس لیے شاید حضرت ابو عبیدہؓ کا گھر دیکھنے کے پیچھے یہی فکر کا رفرما ہو۔

گھر میں داخل ہوئے تو وہاں کوئی سامان ہی نظر نہ آیا، لگھر ہر قسم کے سامان سے خالی تھا جنور  
عمر بنے حیران ہو کر پوچھا:

”آپ کا سامان کہاں ہے؟“ یہاں تو بس ایک ندہ، ایک پیارہ، ایک شکریہ نظر آ رہا  
ہے، آپ امیر شام ہیں، آپ کے پاس کھانے کی بھی کوئی چیز ہے؟“

یہ سنکر حضرت ابو عبیدہ ایک طاق کی طرف بڑھے، اور وہاں سے روٹی کے کچھ  
مکڑے اٹھا لائے۔ حضرت عمر بنے یہ دیکھا تو وہ پڑے۔ حضرت ابو عبیدہ نے فرمایا:

”امیر المؤمنین! میں نے تو پہلے ہی آپ سے کہا تھا کہ آپ میری حالت پر انھیں نجٹر  
گے۔ بات دراصل یہ ہے کہ انسان کے بیسے اتنا اشاعت کافی ہے جو اسے اپنی خواہ بگاہ (قبر)  
تک پہنچادے۔“

حضرت عمر بنے فرمایا: ”ابو عبیدہ! دنیا نے ہم سب کو بدل دیا، مگر تمہیں نہیں بل سکو  
اللہ اکبر! وہ ابو عبیدہ جس کے نام سے قیصر روم کی غلظیم طاقت لرزہ برانداختی ہے  
کے ہاتھوں روم کے غلظیم الشان قلعے فتح ہو رہے تھے، اور جس کے قدموں پر روزانہ رومی  
مال و دولت کے غزانے ڈھیر ہوتے تھے، وہ روٹی کے سوکھے مکڑوں پر زندگی بسر کر رہا  
تھا۔— دنیا کی حقیقت کو اچھی طرح سمجھو کر اس سے اغاذیل و رُسو اکسی نے کیا تو وہ  
سر کارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے یہی جان شار تھے۔“

شان انگھوں میں نہ بچتی تھی جہاں داروں کی

حضرت ابو عبیدہ ان خوش نصیب حضرات میں سے تھے جو نبی صادق و مصدق  
صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان مبارک سے اپنے جنت میں جانے کی بشارت سن چکے تھے، اور  
آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی کسی خبر پر ادنیٰ تردید کا بھی ان کے یہاں کوئی سوال نہ تھا۔

ل کے باوجود خشیتِ الہی کا عالم یہ تھا کہ بعض اوقات فرماتے تھے کہ :-  
و ددت افی کنت کبشا، فبد بحتی آهلى، فیا کلون لحمی  
و یحصون مرقی، لـ

”کاش کہ میں ایک میسٹھا ہوتا، میرے گھر والے مجھے ذبح کر کے میرا گوشت  
کھاتے اور میرا شور بامیتے۔“

حضرت عمر رضی اللہ عنہ آپ کے اتنے قدر دان تھے کہ ایک مرتبہ جب اپنے بعد  
یقین کے لقر کا سوال آیا تو آپ نے فرمایا کہ ”اگر ابو عبیدہ کی زندگی میں میرا وقت آگئی تو  
بے کسی سے مشورے کی بھی ضرورت نہیں، میں ان کو اپنے بعد خلیفہ بنانے کے لیے نامزد  
جاوں گا۔ اگر اللہ تعالیٰ نے اس نامزدگی کے بارے میں مجھ سے پوچھا تو میں عرض کر سکوں  
کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے تھا کہ ہر امت کا ایک امین  
رتا ہے، اور اس امت کے امین ابو عبیدہ ابن الجراح ہیں۔“

جب اردن اور شام میں وہ مارکھی طاعون چلیا جس میں ہزاروں افراد لقر اجل  
نے تحضرت عمر نے حضرت ابو عبیدہؓ کو ایک خط لکھا جس کے الفاظ یہ تھے :-

سلام عليك، آما بعد، فإنْه قد عرمنت لي إليك حاجة  
أريد أن أشافهك بها فعن مت عليك إذا نظرت في

كتابي هذا آن لاتضع من يدك حتى تقبل إلىّ،

”سلام کے بعد، مجھے ایک ضرورت پیش آگئی ہے جس کے بارے میں  
آپ سے زبانی بات کرنا چاہتا ہوں، لہذا میں پوری تائید کے ساتھ آپ  
سے کہتا ہوں کہ جو بھی آپ میرا یہ خط دیکھیں تو اُسے اپنے ہاتھ سے رکھتے  
ہی فوراً میری طرف روانہ ہو جائیں۔“

حضرت ابو عبیدہ اطاعت امیر کے ساری زندگی پابند رہے، لیکن اس خط کو دیکھتے ہی سمجھو گئے کہ حضرت عمرؓ کی یہ شدید ضرورت رجس کے لیے مجھے مدینہ متورہ ملایا ہے صرف یہ ہے کہ وہ مجھے اس طاعون زده علاقے سے نکان چاہتے ہیں، چنانچہ یہ خط پڑھ کر انہوں نے اپنے ساتھیوں سے فرمایا:

عِرْفَتْ حَاجَةَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ، إِنَّهُ يَرِيدُ أَنْ يَسْتَبِقَ مِنْ لِيْسَ

بِيَاقَةَ۔

میں امیر المؤمنین کی ضرورت سمجھو گیا، وہ ایک ایسے شخص کو باقی رکھنا چاہتے ہیں جو باقی رہنے والا نہیں۔  
یہ کہہ کر حضرت عمرؓ کو یہ جواب لکھا۔

يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، إِنِّي قَدْ عِرْفَتْ حَاجَتَكَ إِلَيْهِ، وَ إِنِّي فِي جَنَدٍ  
مِنَ الْمُسْلِمِينَ لَا أَجِدُ بِنَفْسِي رَغْبَةَ عَنْهُمْ، فَلَسْتُ أَرِيدُ فِي أَنْفُسِهِمْ  
حَتَّى يَقْضِي اللَّهُ فِيهِ، وَ فِيهِمْ أَمْرٌ وَ قَضَاءٌ فَخَلَّتِي مِنْ عَزَّيْتِكَ  
يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، وَ دَعَنِي فِي جَنَدِي

امیر المؤمنین، آپ نے مجھے جس ضرورت کے لیے ملایا ہے وہ مجھے معلوم ہے،  
لیکن میں مسلمانوں کے ایسے شکر کے درمیان بیٹھا ہوں جس کے لیے میں اپنے  
دل میں اعراض کا کوئی جذبہ نہیں پاتا، لہذا میں ان لوگوں کو چھوڑ کر اس  
وقت تک آنا نہیں چاہتا جب تک اللہ تعالیٰ میرے اور ان کے بارے  
میں اپنی تقدیر کا حصہ نہیں فرمادیتا۔ لہذا امیر المؤمنین ابھی اپنے اس  
تاکیدی حکم سے معاف فرمادیجئے اور اپنے شکر سی میں رہنے دیجئے۔

حضرت عمرؓ نے خط پڑھا تو انکھوں میں آنسو آگئے۔ جو لوگ پاس بیٹھے تھے وہ جانتے  
تھے کہ خط شام سے آیا ہے، حضرت عمرؓ کو آبدیدہ دیکھ کر انہوں نے پوچھا: "کیا ابو عبیدہ  
کی وفات ہو گئی؟" حضرت عمرؓ نے فرمایا: "ہوتی تو نہیں، لیکن ایسا لگتا ہے کہ ہوتے دا  
ہے۔" اس کے بعد حضرت عمرؓ نے دوسرا خط لکھا:

سلام عليك، أما بعد، فإنك أنزلت الناس أرض الصدق  
فارفعهم إلى أرض مرتفعة نزهة،

”سلام کے بعد، آپ نے لوگوں لو ایسی زمین میں رکھا ہوا ہے، جو  
نشیب میں ہیں اب انہیں کسی بلند جگہ پر لے جائیتے جس کی حوصلات  
ستھنی ہو۔“

حضرت ابو موسیٰ الشعرا فرماتے ہیں کہ جب یہ خط حضرت ابو عبیدہ کو پہنچا تو انہوں  
نے مجھے بُلَا کر کہ امیر المؤمنین کا یہ خط آیا ہے: اب آپ ایسی جگہ تلاش کیجئے جہاں بھا  
کر شکر کو بھبرایا جاسکے میں جگہ کی تلاش میں نکلنے کے لیے پہلے گھر پہنچا تو دیکھا کہ میری اپنی  
طاعون میں مبتلا ہو چکی ہیں میں نے واپس آ کر حضرت ابو عبیدہ کو بتایا۔ اس پر انہوں نے خود  
تلاش میں جانے کا ارادہ کیا: اور اپنے اڈن پر کجا وہ اسوا یا۔ ابھی آپ نے اس کی رہب  
میں پاؤں رکھا ہی تھا کہ آپ پڑبھی طاعون کا حمد ہو گیا۔ اور اسی طاعون کے مرنس میں آپ  
نے وفات پائی۔ رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاہ۔

حضرت ابو عبیدہ این الجرآن رضی اللہ عنہ کا یہ مزار مسجد کی دائیں دیوار کے ساتھ  
ایک چھوٹے سے کمرے میں واقع ہے، اس کمرے میں کچھ پرانے کتبات میں رکھے ہیں جو  
اس جگہ سے برآمد ہوئے تھے، لیکن ان کی عبارت میں صاف پڑھی نہیں جاتیں۔

مسجد سے باہر نکلیں تو دائیں طرف ایک بڑا دیسخ و عربیں قیرستان ہے جس میں قدیم  
اور بوسیدہ قبروں کے نشانات دُوزنک نظر آتے ہیں، یہاں کے مقامی لوگوں میں مشہور یہ  
ہے کہ اس میں بہت سے صحابہ کرام اور طاعون عموماً کے بہت سے شہدا رہنے والوں ہیں۔  
یہاں اجتماعی اور اجتماعی طور پر تمام اہل قبور کو سلام عرض کرنے اور ان پر فاتحہ پڑھنے  
کی سعادت حاصل ہوئی۔

۱۔ اس پورے واقعہ کے لیے ملاحظہ ہو ایسا یہ و انتہا یہ ص ۸۷ ج ۲ و سیر اعلام النبیل۔

ص ۱۸۱۹، ج ۱، دستدرک حاکم ص ۲۶۳، ج ۳،

## حضرت ضرار بن ازورؓ :

حضرت ابو عبیدہ ابن جرّاح کی مسجد نے بھل کر ہم نے شمال کو جانے والی سڑک پر دوبارہ سفر شروع کیا تو ذرا چلنے کے بعد دائیں ماتھ پر حضرت ضرار بن ازور رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا مزار تھا۔ یہ بھی اُن مجاہد صحابہؓ کرامؓ میں سے ہیں جن کی شجاعت و بسالت کی داستانوں سے شام کی فتوحات کی تاریخ بھری پڑی ہے، واقعی کی فتوح الشام کے توحضرت ضرار ہمیروں میں۔ حضرت خالد بن ولیدؓ کے خاص ساختی جن کے بارے میں مشہور یہ ہے کہ جنگ کے وقت نہ صرف یہ کہ وہ یعنی پر زرہ نہیں پہنچتے تھے، بلکہ قمیص بھی آتا رہتے تھے، اور ننگے بدن لڑا کرتے تھے۔ تاریخی اعتبار سے یہ بات مشکوک ہے کہ اُن کی وفات کہاں اور کس زمانے میں واقع ہوئی؟ حافظ ابن حجرؓ نے اس بارے میں تواریخین کے نصف اقوال نقل کئے ہیں، بعض میں معلوم ہوتا ہے کہ وہ جنگِ یمنا مہ میں شہید ہوئے۔ بعض سے پتہ چلتا ہے کہ جنگِ احتـ دین میں ان کی شہادت ہوئی، بعض کہتے ہیں کہ وہ جنگِ یمنا مہ میں شہید ہوئے۔ اس سے پتہ چلتا ہے کہ جنگِ احتـ دین میں ان کی شہادت ہوئی، بعض کہتے ہیں کہ وہ جنگِ یمنا مہ میں شہید ہوئے۔

## حضرت شرجیل بن حسنہ کا مزارؓ :

یہاں سے شمال کی طرف شاید دو تین کلومیٹر کا فاصلہ ملے کیا ہو گا کہ باہم ماتھ پر ایک عمارت نظر آئی، یہ عمارت سرپرست گھیتوں اور باغات کے درمیان واقع ہے، اور اس میں فاتح اردن حضرت شرجیل ابن حسنہ کا مزار ہے۔

حضرت شرجیل ابن حسنہ اپنی والدہ کی طرف منسوب ہیں جن کا نام حسنہ تھا، یہ بھی اول دور کے مسلمانوں میں سے ہیں جنہوں نے جہش کی طرف بھی بھرت فرمائی اور بعد میں

۱۔ ملاحظہ ہوا لاصحابہ ص ۲۰۰ ج ۲ -

۲۔ شین پر پیش رکر پر زبر، حارس اکن اور بامکسور ہے۔ بہت سے پڑھتے لکھنے لوگوں تک کو ان کا نام ”شرجیل“ (رجم سے) لیتے ہوئے ہستا، جو بالکل غلط ہے۔

مِدْيَنَةَ مُنَوْرَةَ كَلْ طَرْفَ بَحْبَى حَفَرَتْ صَدِيقٌ أَكْبَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نَسَأَ شَامَ كَلْ فَتْحَ كَيْ يَلِيْ چارَخَنْدَفَ سَمَتوْ سَے چارَشَکَرَ رَوَانَهَ فَرْمَاتَتَ تَهْ، اَنَّ مِيْسَ سَے اِيكَ شَکَرَ کَسَ سَرَبَرَاهَ حَفَرَتْ شَرَبِيلَ بَنَ حَسَنَهَ تَهْ، اوَرَ اَرَدَنَ كَا بَهْتَ بَرَاعَلَقَ آپَ هَىَ كَسَ باَتَهَرَ پَرَ فَتْحَ هُواَ آپَ كَوَ اِيكَ زَمَانَهَ مِيْسَ فَلَسْطِينَ كَا گُورَزَ بَحْبَى بَنَا دِيَاً گَيَا تَهَا. شَامَ كَلْ فَتْحَاتَ مِيْسَ آپَ كَسَ شَجَاعَتَ وَجَابَازَيَ اَوَرَ حَسَنَهَ تَدِيرَ كَسَ دَاقَعَاتَ تَارِيَخَوْ مِيْسَ تَفْصِيلَ كَسَ سَاتَحَسَيَانَ هُوَتَهَ مِيْسَ، عَمَوَاسَ كَادَهَ زَرَدَسَتَ طَاعَونَ جَبَسَ كَا چَمَحَهَ ذَكَرَ آچَكَاهَهَ مِيْسَ حَفَرَتْ شَرَبِيلَ بَنَ حَسَنَهَ بَحْبَى شَهِيدَهَ هُوَتَهَ، اوَرَ بَحْبَى عَجَيبَ اَتفَاقَهَهَ كَهَ آپَ كَسَ دَفَاتَ بَحْبَى طَحِيَكَ اُسَى دَنَ دَاقَعَ هُوَتَهَ جَسَ دَنَ حَفَرَتْ اَبُو عَبِيَّهَ اَبَنَ اَبْجَرَاجَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ كَانْتَهَالَ هُواَهَ

## (۳)

حَفَرَتْ شَرَبِيلَ بَنَ حَسَنَهَ کَمَزارَهَ جَنُوبَ کَیْ طَفِ اَوَرَ اَگَهَ چَمِيسَ تَوْقَهَ یَبَا، ۲۰۰۰ مِيْلَهَ کَافَافَاصَلَهَ طَےَ کَرَنَهَ کَےَ بَعْدَ شَہَرَ شُونَدَ شَمَائِيَّتَهَ سَذَرَ اَپَسَکَهَ نَسَرَتَ مَعاَذَنَ جَبَلَ رَثَهَ کَمَزارَهَ بَسَارَکَ دَاقَعَهَهَ مِيْسَ یَهَاںَ حَاضَرَیَ کَسَ سَعادَتَ بَحْبَى حَاصِلَ بَجَوَیَ - یَهَ اِيكَ پَهَارَڈَیَ کَسَ دَامَنَ مِيْسَ اِيكَ چَھُوتَیَ سَمَیَ شَوَّاصَمُورَتَ مَسْجِدَهَهَ جَبَسَ کَافَرَشَ اُسَى وَقْتَ بَارَشَ کَسَ وجَسَ سَبَھِیَگَا هُواَ تَهَا، اُسَى مَسْجِدَکَسَ شَمَائِیَّتَهَ مِيْسَ حَفَرَتْ مَعاَذَ<sup>۱</sup> کَمَزارَهَهَ -

حَفَرَتْ مَعاَذَنَ جَبَلَ رَثَهَ جَبَلَ الْقَدْرَ اَنْسَارِیَ صَحَابِیَ مِيْسَ جَنَ کَوَ اَنْحَفَرَتْ صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ نَهَ "أَعْلَمُهُمْ بِالْحَلَالِ وَالْحَرَامِ" رَصَحَابَهَ کَرامَهَ مِيْسَ حَلَالَ وَحَرَامَ کَسَ سَبَ سَےَ بَڑَےَ عَالَمَ قَرَارَ دِیَاَ - آپَ مدِيَّةَ مُنَوْرَهَ کَقَبِيلَهَ خَزَرَجَ سَےَ تَعْلَقَ رَكْحَتَهَ تَهْ، اوَرَ بَحْرَتَ سَےَ پَہَلَےَ جَبَ سَرَّ اَنْسَارِ مَدِيَّهَ نَهَ اَنْحَفَرَتْ صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ کَسَ خَدْمَتَ مِيْسَ حَاضَرَهَوَکَرَعَ عَقْبَیَهَ مِيْسَ بَعِيتَ کَتَوَانَ مِيْسَ

۱۔ الْبَدَائِيَّةُ وَالنَّهَائِيَّةُ ص ۹۳ و ۹۴ ج ۷، وَالاَصَابِيَّهُ ص ۱۲۱ ج ۲۔

۲۔ جَامِعُ التَّرمِذِيَّ، كَتَابُ الْمَقْبَلَ، بَابُ مَنَاقِبِ مَعاَذَ، حَدِيثُ غَيْرِ ۹۳، وَسِنَنُ اَبِي دَعْيَهَ، بَابُ فَضَائِلِ خَيْرَ بَنِي اَبِي دَعْيَهَ.

حضرت معاذ بھی شامل تھے، اس وقت آپ اتنے لکھن تھے کہ دارِ بھی بھی نہیں تھی۔ غزوہ بدرا میں آپ میں سال کے تھے اور تقریباً تمام غزوات میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے۔ ایک غزوہ ہجنین کے موقع پر آپ نے حضرت معاذؓ کو ابی مکرؓ کی تعلیم کے لیے مکر میں چھوڑ دیا تھا۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو حضرت معاذؓ سے بہت محبت تھی اور آپ وہ خوش نصیب صحابی ہیں کہ ایک مرتبہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے آپ سے فرمایا: اے معاذ! میں سچ کہتا ہوں کہ مجھے تم سے اللہ کے لیے محبت ہے۔ حضرت معاذؓ نے جواب دیا: خدا کی قسم یا رسول اللہ! مجھے بھی آپ سے اللہ کے لیے محبت ہے۔ اس کے بعد آپ نے فرمایا: کی میں تمہیں ایسے کلمات نہ سکھاں جو تم ہر نماز کے بعد کہا کرو: رَبِّ اَعْلَمُ عَلَى ذِكْرِكَ وَشُكْرِكَ وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ۔ ایک مرتبہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: "نَعَوْرُ الرِّجَالَ أَبُو يَكْنَنَ نَعَمَ الرِّجَلُ مَعَاذُ بْنُ جَبَلٍ" (یعنی) ابو یکنہ اپنے آدمی ہیں، عمر اچھے آدمی ہیں، معاذ بن جبل اپنے آدمی ہیں۔

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی حیات سیفہ کے آخر میں حضرت معاذؓ کو تمین کا حاکم بن کر بھیجا تھا، اور آپؑ سے قضاۓ شرعی کے بارے میں وہ مشہور سوالات فرمائے تھے کہ درکس طرح فیصلہ کرو گے؟ "حضرت معاذؓ نے فرمایا: کتاب اللہ کے مطابق فیصلہ کر دیں گا، اگر کتاب اللہ میں کوئی حکم نہ ملا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت کے مطابق۔" آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے پوچھا کہ "اگر رسول کے فیصلے میں بھی کچھ نہ ملے تو کیا کرو گے؟" "حضرت معاذؓ نے فرمایا کہ" اپنی رائے سے اجتہاد کروں گا، اور حق تک پہنچنے کی کوشش میں کو تہمی نہ کروں گا۔" آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے سیفے پر ہاتھ مار کر فرمایا: اللہ تعالیٰ کا شکر ہے جس نے رسول اللہ کے نمائندے کو اس بات کی توفیق دی جو اللہ کے رسولؐ کی رضی کے مطابق ہے۔

۱۔ مسند رک المذاکم ص۔ ۲۷۰، ج ۳ و سیرۃ علام النبیل رضی م ۵۹ ج ۱،

۲۔ سنن النسائی، کتاب الصلة فی الشہو نوع آخر من الدعاء، وسنن ابی داؤد، کتاب الصلة، بباب الاستغفار، حدیث نمبر ۱۵۲۲

۳۔ جامع الترمذی، کتاب المناقب، باب مناقب معاذ، حدیث نمبر ۲۹

۴۔ جامع الترمذی، باب الاحکام، حدیث نمبر ۱۳۲۹ و ۱۳۲۸ -

پھر یہی نہیں، جب حضرت معاذؑ کی روانگی کا وقت آیا تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم انہیں الوداع کہنے کے لیے خود تشریف لے گئے یہاں تک کہ حضرت معاذؑ کو اپنے سامنے اونٹھنی پر سوار کر ایسا، پھر اسی پرسنیں کیا، جب ان کی اونٹھنی روانہ ہو گئی تو آپؑ کافی دیر تک ان کے ساتھ ساتھ چلتے رہے، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو معلوم تھا کہ یہ اپنے محبوب فداکارے میری آخری ملاقات ہے اور وہ بہت دُور جا رہے ہیں۔ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے جذبات کا انتہا رہت کم مواقع پڑھا بتے ہے لیکن یہ حضرت معاذؑ کے ساتھ آپؑ کے خصوصی تعلق کا کرشمہ ہے کہ اس موقع پر آپؑ کی زبان مبارک سے کچھ ایسے الفاظ صادر ہوتے جو ایک آنکھوں سے دُور ہوتے ہوئے محبوب کو جُد اکرتے وقت آپؑ کے دل جذبات کے آیینہ دار تھے۔ آپؑ نے ارشاد فرمایا :

یا معاذ! انکے عسی آن لا تلقانی بعد عامی هذا،  
او لعلك آن تمرس بمسجدی او قبری۔

معاذ! بہت ممکن ہے کہ شاید اس سال کے بعد مجھ سے تمہاری ملاقات  
نہ ہو، پا شاید اب تم میری مسجد یا میری قبر کے پاس سے کذر و۔

حضرت معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ، جون جانے کب سے اپنے جذبات کو ضبط کئے ہوئے ہوں گے۔ یہ فقرہ سننے ہی لچوٹ پڑے۔ شاید یہ دل کو یہ تسلی دیتے رہت ہوں گے کہ یہ ایک دیر طہ سال کی جدائی ہوگی، لیکن جب سرکارؑ کی زبان مبارک سے یہ جملہ ساتویں ہو گی ہو گا کہ یہ جلوہ جہاں تاب اب جیتے جی نظر آنے والا نہیں ہے، آن کے منہ سے آہ نکلی، اور آنکھوں سے آنسو جاری ہو گئے۔ سرکارؑ نے فرمایا: ”معاذ! رود و نہیں“، اور یہ فرمکر آپؑ نے خود اپنارُخ بھی موڑ کر مدینہ منورہ کی طرف کر لیا، اور پھر فرمایا:۔

إِنَّ أَدْلَى النَّاسِ بِالْمُتَّقُونَ، مَنْ كَانُوا وَحْيَتُمْ كَأَنَّهُ لَا

”مجھ سے قریب ترین لوگ وہ ہیں جو متفقی ہوں، خواہ وہ کوئی ہوں اور

کہیں ہوں۔“

چنانچہ اس کے بعد حضرت معاذؓ میں چلے گئے، اور جب واپس آئے تو سرکارِ دوام صلی اللہ علیہ وسلم اپنے محبوبِ حقیقی کے پاس پہنچ چکے تھے۔ اس کے بعد حضرت معاذؓ مدینہ منورہ میں نہیں رہے، شام جانے کا ارادہ کر لیا، پسیشِ نظر فابایا یہ تھا کہ وہاں جہاد میں حصہ لیں گے، یہاں تک کہ شہادت کی منزل حاصل ہو جائے، حضرت عمرؓ کو پتہ چلا تو انہوں نے صدیق اکبر رضی اللہ عنہ سے عرض کیا کہ ان کو مدینہ منورہ ہی میں روک لیجئے، لوگوں کو ان کی ضرورت ہے، لیکن حضرت صدیقؓ نے جواب دیا کہ ”انہوں نے ایک راستے کا انتباہ کر لیا ہے، ریعنی شہادت کا، لہذا میں انہیں روک نہیں سکتا۔“ چنانچہ حضرت معاذؓ شام چلے آئے۔ یہاں آپ نے جہاڑ میں بھی حصہ لیا۔ تعلیم و تبلیغ کا سلسہ بھی جاری رکھا، اور حضرت ابو عبیدہ ابن جراح رضی اللہ عنہ کے دستِ راست بننے رہے۔

حضرت عمرؓ کو بھی حضرت معاذؓ سے بہت تھاق تھا، وہ فرماتے تھے کہ:-

عَجْزُ النَّاسِ إِنْ يَلِدُ مُثْلُ مَعَاذَ

”عورتیں معاذؓ جیسا شخص پیدا کرنے سے عاجز ہیں۔“

ایک مرتبہ حضرت عمرؓ نے اپنے ایک غلام کو چار سو دینار دے کر کہا کہ یہ ابو عبیدہ کے پاس لے جاؤ، پھر تھوڑی دیران کے گھر میں لٹھپر کر دیکھو کہ وہ ان کا کیا کرتے ہیں؟ غلام وہ دینار حضرت ابو عبیدہؓ کے پاس لے گیا، حضرت ابو عبیدہؓ نے دینار لے کر حضرت عمرؓ کو دعائیں دیں کہ ”اللہ تعالیٰ ان کو اس کا صلد دے اور ان پر رحم فرمائے۔“ پھر اپنی کینز سے کہا کہ ”یہ سات دینار فلام کے پاس لے جاؤ، یہ پانچ فلام کے پاس“ یہاں تک کہ وہ سارے دینار اسی قوت تقسیم کر ڈالے۔ غلام حضرت عمرؓ کے پاس لوٹ آیا۔ پھر حضرت عمرؓ نے اتنے ہی دینار اسے

۱۔ سیر اعلام النبلاء ص ۳۵۲، ج ۱،

۲۔ ایضاً ص ۳۵۲، ج ۱۔

۳۔ طبقات ابن سعد ص ۲۰۷، ج ۳ و حلیۃ الاولیاء لابن نعیم ص ۲۳۷ اور سیر اعلام النبلاء ص ۳۵۶، ج ۱

دوبارہ دیتے کہ اب یہ معاذ بن جبلؓ کے پاس لے جاؤ، اور اسی طرح دیکھو کر وہ کیا کرتے ہیں؟ وہ حضرت معاذؓ کے پاس پہنچا تو انہوں نے بھی وہی معاملہ کیا، جب سارے دینا ختم ہونے لگے تو اندر سے ان کی اہلیہ نے آواز دی کہ "ہم بھی نادار ہیں کچھ میں بھی دے دیجئے" اس وقت تکمیل میں دو دینار باتی تھے، حضرت معاذؓ نے وہ دو دینار اہلیہ کی طرف لے لکا دیتے۔ غلام نے لوٹ کر حضرت عمرؓ کو یہ واقعہ بتایا تو حضرت عمرؓ نے خوش ہو کر فرمایا کہ "یہ آپس میں بھائی بھائی ہیں اور ایک جیسے ہیں"۔

حضرت ابو عبیدہ ابن جراح رضی اللہ عنہ جب طاعون میں مبتلا ہوئے تو انہوں نے حضرت معاذ بن جبلؓ کو اپنے بعد شام کی حکومت کیلئے نامزد فرمایا۔ اس زمانے میں طاعون انتہائی تیز رفتاری سے چپیں رہا تھا، اس موقع پر حضرت معاذؓ نے لوگوں کو سُنایا کہ میں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنائے کہ "تم لوگ شام کی طرف ہجرت کر دیگے، وہ تمہارے باتحف پر فتح بھی ہو گا، اور وہاں ایکالیسی بیماری ظاہر ہوگی جو چھوڑے یا گھٹھلی کی طرح ہوگی"۔۔۔۔۔ اس کے ذریعہ اللہ تعالیٰ امہیں شہادت بخشیں گے اور تمہارے اعمال کا تذکیرہ فرمائیں گے۔

اس کے بعد حضرت معاذؓ نے یہ دعا فرمائی کہ یا اللہ! اگر معاذ نے واقعہ یہ ارشاد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنائے تو اسے اور اس کے گھر والوں کو بھی اس فضیلت سے دافر حشمہ عطا فرم۔ چنانچہ طاعون ان کے گھر میں بھی داخل ہو گیا، حضرت معاذؓ کے گھر کا کوئی فرد اس سے نہیں بچا، حضرت معاذؓ کو طاعون کی گھٹھلی شہادت کی انگلی میں لکھی، آپ اسے دیکھ کر فرماتے ہیں: "اگر کوئی اس کے بد لے مجھے سُرخ اُدھٹ بھی دے تو وہ مجھے پسند نہیں"۔

حضرت معاذؓ کو طاعون میں مبتلا دیکھ کر ایک صاحب رونگے، حضرت معاذؓ

نے پوچھا: کیوں رفتے ہو؟ انہوں نے جواب دیا کہ ”میں اس وجہ سے ہمیں روتا کر مجھے آپ کے ذریعے کوئی دُنیوی دولت ملتی تھی، بلکہ اس علم پر رورا ہوں جو میں آپ سے حاصل کرتا تھا۔“ حضرت معاذ<sup>رض</sup> نے فرمایا: علم کو بھی نہ رد و ق۔ دیکھو حضرت ابراہیم علیہ السلام ایک ایسا نبی میں میں پیدا ہوئے تھے جہاں کوئی علم نہیں تھا، اللہ نے انہی کو علم خطا فرمایا۔ لہذا امیرے مرنے کے بعد چار افراد کے پاس علم ملاش کرنا: عبد اللہ بن مسعود<sup>رض</sup>، سلمان فارسی<sup>رض</sup>، عبد اللہ بن سلام<sup>رض</sup> اور ابوالدرداء۔ رضی اللہ عنہم<sup>رض</sup> لہ

بہر کیف! ان کی دعا قبول ہوئی، اور اسی طاعون میں (۱۸ھ میں) آپ نے وفات پائی جبکہ آپ کی عمر ۳۲-۳۳ سال سے زیادہ نہ تھی۔

عقیدت و محبت کے ناتقابل بیان جذبات کے ساتھ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس خوش نصیب صحابی کے مزار پر حاضری دے کر حبہ ہم باہر نکلے تو دیکھا کہ مغرب کی جانب میدانی علاقہ کے اُس پارافن پر جو پہاڑی سلسلہ شروع سے ہمارے ساتھ ساتھ چلتا رہا ہے، ودیہاں پہنچ کر بہت قریب آگی ہے۔ ہمارے رہنمائی بتایا کہ یہاں سے دریائے اردن کل ڈیڑھ کیلومیٹر کے فاصلے پر ہے، اور اس کے مغربی سرے سے اسرائیل کا مقبولہ علاقہ شروع ہو گیا ہے۔ حضرت معاذ<sup>رض</sup> کے مزار مبارک کے مجاورتے بتایا کہ یہ پہاڑ جو مغربی سمت نظر آرہے ہیں ناپس کے پہاڑی سلسلے کا ایک حصہ ہیں، اور ہمارے باہل سامنے جو پہاڑی ہے اسے ”کو اکب الموارد“ کہا جاتا ہے، ان پہاڑوں پر بہت سی بستیاں ہیں جن میں بعض فلسطینی بھی آباد ہیں، لیکن بیت ساحسہ صیہونی قابضین کے سلطنت میں ہے۔

میں سوچ رہا تھا کہ ان غوار کے اس مرتفقی علاقے میں شمالاً جنوب اسرائیل کی جو پیٹی ہے اُس پر تمام تر وہ صحابہ کرام<sup>رض</sup> آرام فرمائیں جنہوں نے اپنے خون پسندنے سے اردن، فلسطین اور شام کو رونی سلطنت کے جو ردا استبداد سے آزاد کرایا تھا، جنہوں نے اس علاقے کو

کلمہ توجیہ کے انوار سے منور کرنے کے لیے اپنے وطن کو خیر باد کہا، عزیز و اقارب کو چھپوڑا، جنگ کی سختیاں برداشت کیں، دنیا کی غلظیم ترین فوجی طاقت سے ٹکرائیں اور بالآخر عظیم زین طاقت جو اپنے سونے اور لوہے پر منزور تھی، ان بے سرو سامان صحرائشینوں کے غزم و استقامت سے ٹکرائے پاش پاٹ ہو گئی، یہ خدا ملت مجاہدین اپنے مشن کی تکمیل کے بعد پوری طرح عرض رُد ہو کر اس علاقے میں آسودہ ہو کئے۔— لیکن آج ان کے مزارات سے صرف چند کیا و میر کے فاصلے پر اسرائیل نے اپنے غاصبانہ تسلط کے جھنڈے گاڑے ہوئے ہیں، ہم جوانہی صحابۃ کرامؐ کے ناخلف نام یواہیں، اس سرزی میں مقدس کو ان دشمنان خدا سے محفوظ بھی نہ رکھ سکے اور ہزار چین و پکار کے باوجود اب بھی اس کے ہاتھوں اتنے بے بیس ہیں کہ وہ ہمارے علاقوں کے ساتھ جو چاہتا ہے، اور ہمارے پاس اس کی جا رہیت کا جواب غم و غصے کی قراردادوں کے سوا کچھ نہیں۔— کیا اس حالت میں ہم ان حلیل القدر صحابہ کرامؐ کو اپنا مندِ دکھانے کے قابل ہیں؟ اس تصور سے جسم میں ایک جھگر جھری سی آگئی، کاش! کہ ایسی جھگر جھرلوں میں ہمارے عمل کی دنیا میں بھی کوئی تبدیلی لا کر ہمارے دن پھیرنے کی صلاحیت ہوتی۔ لیکن ہے

وصل کی ہوتی ہیں ان باتوں سے تدبیریں کہیں  
آرزوؤں سے پھر اکتنی ہیں تقدیریں کہیں

غم و حرمت اور ندامت کے یہ جذبات جو یہاں پہنچ کر پیدا ہوتے تھے، وہ دیر تک قلب و دماغ پر چھاتے رہے، لیکن ہماری گاڑی فرّاطے بھرتی ہوئی شمال کی طرف پا ہو گئی۔

## بحیرہ مت کے کارے:

یہاں سے خاصاً طویل فاصلہ طے کر کے ہماری اگلی منزل اردن کا معروف سمندر بحیرہ مت تھی، یہ چھٹا سامنہ را پہنچی اور جزا ایافی خصوصیات کے لحاظ سے دنیا بھر میں مشہور ہے۔ حضرت والد صاحب قدس سرہ جب شام و فلسطین کے دورے پر تشریف لائے تھے تو یہاں سے بھی گزرے تھے، اور ان کی زبانی ہم نے کچھ بھی سے اس کے کچھ

حالات سن رکھتے تھے۔ ہمارے ساتھی بھی یہ سمندر دیکھنے کے شائق تھے، چنانچہ ہم عصر کے وقت اس کے کنارے پہنچ گئے۔

یہ چھوٹا سا سمندر کل ۵۰ میل لمبا اور ۱۱ میل پوڑا ہے، اس کی سطح کا کل رقبہ ۳۵۰ مربع میل ہے، زیادہ سے زیادہ گہرائی ۱۳۰ فٹ ہے۔ ۱۹۶۰ء سے پہلے اس کا نصف شمالی حصہ مکمل طور پر اردن میں تھا، اور نصف جنوبی حصہ اردن اور اسرائیل کے دریان بنا ہوا تھا، ۱۹۶۷ء کی جنگ کے بعد اسرائیلی فوجیں پورے منزی ساحل پر قابض ہو گئی ہیں۔ اور اس کی جزا فیاضی خصوصیت یہ ہے کہ اس کا کسی بڑے سمندر سے کوئی رابطہ نہیں ہے۔ اپنے طول و عرض کے لحاظ سے اس کو ایک "تحصیل" کہنا زیادہ موزوں ہو گا، لیکن چونکہ اس کا پانی خالص سمندری پانی ہے، بلکہ اس کی نمکیات اور کمیابی اجزا اعام سندروں سے سے زیادہ ہیں اس لیے اس کو "بحیرہ یا بحیرہ" ہی کہا جاتا ہے۔

اس سمندر کی دوسری جزا فیاضی خصوصیت یہ ہے کہ یہ عام سطح سمندر سے تیرہ سو فٹ نیچے ہے، یہاں سے قریب ترین سمندر بحر متوسط (یا بحر سَدَم) کی خلیج عقبہ ہے، لیکن بحر میت اس کی سطح سے ۱۳۰۰ فٹ نیچے واقع ہے اور اس طرح یہ کرۂ زمین کا سب سے پچھلا حصہ ہے۔ دریائے اردن اسی سمندر میں آکر گرتا ہے، اور اس پاس کی پہاڑی ندیاں بھی اسی میں آکر شامل ہوتی ہیں۔

اب یہست سے جدید محققین کا کہنا یہ ہے کہ حضرت ابو طالب علیہ السلام کی وہ قوم جس پر بدائعیوں کی وجہ سے عذاب نازل ہوا، اور جس کی بستیوں کا نام یامیبل اور تاریخی روایات میں سدَم اور عمورہ ذکر کیا گیا ہے اسی بحر میت کے آس پاس کہیں واقع تھی۔

اگرچہ قدیم مسلمان جزا فیہ نکاروں اور مورضین مثلاً علامہ جموی اور بکری وغیرہ نے سَدَم اور عمورہ کے حالات بیان کرتے ہوئے بحر میت کا کوئی ذکر نہیں کیا۔ بلکہ علامہ قزوینی نے اپنی کتاب "آثار ابلاد د اخیار العباد" میں سَدَم کا ذکر کرتے ہوئے یہ بھی لکھا ہے کہ "آن اس بستی کی جگہ پر سیاہ پتھر ہی پتھر نظر آتے ہیں" جس سے معلوم ہوتا ہے کہ انہوں نے یا تو خود اس جگہ کا مشاہدہ کیا ہے یا کسی مشاہدہ کرنے والے سے اس کے حالات مُنتہی ہیں، اس کے

باوجود انہوں نے یہ اشارہ تک نہیں دیا کہ اس کے آس پاس "بھرمتیت" کے نام سے کوئی سمندر واقع ہے۔

لیکن مشہور یہودی مورخ جوزفیس (Josephus) نے جو حضرت عیسیے کے زمانے میں گذر اے، اپنی تاریخ میں یہی لکھا تھا کہ حضرت لوط علیہ السلام کی بستیاں سدوم اور شورہ "بھرمتیت" کے کنارے میں واقع تھیں۔ غالباً اسی بنیاد پر ۲۳۷ و ۲۴۱ میں مستشرقین کی ایک جات قوم (وط علیہ السلام) کی بستیوں کی تحقیق کے نتیجی تھی، اور اس نے پورے علاقے کا مرے کر کے یہ حقی رائے دی تھی کہ ان بستیوں میں سے سدوم، عمورہ اور ذرع بھرمتیت کے جنوب مشرقی کنارے پر واقع تھیں، اور باقی بستیاں سمندر کے نیچے آگئی ہیں۔ لیکن یہی سمندر کے جنوب مشرقی کنارے پر ہی کھدائی کی گئی تو وہاں سے ان بستیوں کے کچھ آثار بھی برآمد ہوئے اسی بنیاد پر آفریڈور کے مصری محقق عبد الوہاب التجار نے اپنی رائے یہ ظاہر کی ہے کہ یہ سمندر پیدا ہی اس طرح ہوا کہ حضرت لوط علیہ السلام کی قوم پر عذاب آیا، ان کی بستیاں اٹھیں تو یہاں سمندر کا پانی نکل آیا۔<sup>۱</sup> ورنہ حضرت لوط علیہ السلام سے پہلے یہاں کوئی سمندر موجود نہیں تھا۔ اس رائے کی تائید سمندر جہ ذیل دلائل و قرآن سے ہوتی ہے :-

(۱) قرآن کریم نے قوم لوٹ کی بستیوں کا تذکرہ فرماتے ہوئے اہل عرب کو یہ یاد دلایا ہے کہ یہ بستیاں اس سڑک پر واقع ہیں جس کے ذریعے تم شام جاتے آتے رہتے ہو، ارشاد ہے :

وَإِنَّهَا لِبَيْلٍ مُّقِيمٍ

اور بلاشبہ یہ بستیاں سید سے راستے پر واقع ہیں۔

ایک اور جگہ حضرت شعیب علیہ السلام اور حضرت لوط علیہ السلام دونوں کی بستیوں کا ایک ساتھ ذکر کرتے ہوئے فرمایا :

<sup>۱</sup> لے انسائیکلو پیڈیا برلنی کا مطبوعہ ۱۹۸۸ء ص ۱۰۰، ج ۲، مقالہ "DEAD SEA"

<sup>۲</sup> قصص الانبیاء، عید الوفا ب التجار، ص ۱۱۳، مطبوعہ بردت

وَإِنَّهُمَا لِبِإِمَامًا مُّهِبِّيْنِ -

ادر بلا شبہ یہ دونوں قویں واضح راستے پر واقع ہیں۔

لہذا ان بستیوں کا محل وقوع اسی علاقے میں ہیں ہونا چاہیے۔

(۲) عبدالوہاب النجار کی یہ رائے کہ یہ سمندر پیدا ہی بستیوں کے اُنٹھ سے ہوا، اس لحلخے سے بڑی وزنی معلوم ہوتی ہے کہ اس سمندر کا کوئی رابطہ کسی بڑے سمندر سے نہیں ہے، اس لیے کوئی غیر معمولی واقعہ بی اس سمندر کے ظہور کا سبب ہو سکتا ہے۔

(۳) اس سمندر کا پانی بھی عام سمندروں کے مقابلے میں بہت بخاری ہے، اور اس میں نمکیات بہت زیادہ ہیں۔ اس کا اندازہ اس بات سے لگایا جا سکتا ہے کہ عام برٹے بڑے سمندروں میں چار سے چھوٹے فیصد تک نمکیات ہوتے ہیں، لیکن بھر میٹت کے پانی میں نمکیات کا تناسب ۲۳ فیصد سے ۲۵ فیصد تک ہے یعنی چنانچہ جو لوگ اس سمندر میں دیر تک غسل کر لیتے ہیں، ان کو اپنے جسم سے ان کیمیا مری اجزاء کی چپکا ہٹ چھڑانے کے لیے بہت محنت کرنی پڑتی ہے، اور عام پانی سے ایک آدم مرتبہ ہاکر آسانی سے یہ اجزا اور جسم سے نہیں چھوٹتے۔

پانی کی یہ غیر معمولی کیفیت بھی کسی غیر معمولی واقعے کی نشان دہی کرتی ہے۔

(۴) اس سمندر کی ایک خصوصیت یہ بھی ہے کہ اس میں محضی سہیت کوئی جانور زندہ نہیں رہتا، اور نہ کوئی پودا اگ سکتا ہے، اور یہ ہے کہ جب دریائے اردن یا دوسرے چشمیں اس سمندر میں گرتے ہیں تو بعض اوقات اپنے ساتھ مچھلیاں بہاکر لے آتے ہیں، لیکن یہ مچھلیاں سمندر میں گرتے ہی فوراً مر جاتی ہیں۔ سائنسی طور پر اس کی توجیہ عموماً یہ کی جاتی ہے کہ یہ اس سمندر کی غیر معمولی نمکیات کا اثر ہے، اور ظاہری طور پر شاید یہی سبب ہو، لیکن باطنی طور پر یہ اس عبرت ناک عذاب کے اثرات

ہوں تو بعد نہیں جو حضرت لوٹ علیہ السلام کی قوم پر نماز لگوانا تھا۔

سمندر کی اسی خصوصیت کی بنا پر اس سمندر کو "بحیرہ متّ" کہا جاتا ہے، اور اس کا یہ نام یونانی دور سے چلا آتا ہے۔ اہل عرب اس کو "بحیرہ لوٹ" بھی کہتے رہے ہیں۔

(۵) جیسا کہ میں پہلے لکھ چکا ہوں، بحیرہ متّ کا علاقہ دُنیا کا سب سے پست علاقہ ہے، بحیرہ متّ کی سطح عام سطح سمندر سے ۳۰۰ فیٹ نیچے ہے۔ دُنیا بھر میں سطح سمندر سے اتنا نیچا علاقہ کوئی نہیں ہے، مجھے جب یہ حقیقت معلوم ہوئی تو ذہن نوراً قرآن کریم کی اس آیت کی طرف منتقل ہوا جس میں اللہ تعالیٰ نے قوم لوٹ علیہ السلام کی بستیوں کا اندکہ کہ کہتے ہوئے ارشاد فرمایا ہے کہ:

وَجَعَلْنَا عَالِيَّهَا سَافِلَهَا

ہم نے اس زمین کے بلند علاقوں کو زمین کا پست علاقہ بنادیا۔

عام طور سے اس آیت کا مفہوم یہی سمجھا جاتا رہا ہے کہ ابتدی اعلیٰ طبقتی کی توجیہتیں زمین بوس ہو گئیں، لیکن قرآن کریم کا یہ مجرّہ بیان شاید اس طرف بھی اشارہ کر رہا ہے کہ صرف بستی کی عمارتیں ہی پست نہیں ہوتیں بلکہ ان بستیوں کا پورا علاقہ روئے زمین کا پست ترین خطہ بنادیا گیا۔ چنانچہ بحیرہ متّ کے شمال اور مشرق کی جانب کے علاقوں تو ہم نے بھی دیکھ کر وہاں میلوں دور سے زمین کی سطح تبدیلی پست ہوتی گئی ہے، زمین کا جو حصہ سطح سمندر کے مساوی ہے، وہاں علامت کے طور پر بورڈ لگادیا گیا ہے، اس کے بعد برختوں نے فاصلے پر سطح کی پستی کی مقدار تباہ کے لیے جگہ جگہ بورڈ لگانے نظر آتے ہیں، یہاں تک کہ پست ترین سطح بحیرہ متّ پر بھی کراچی ہے۔

اللہ اکبر! اس سے ایک طرف قرآن کریم کا یہ اعجاز سامنے آتا ہے کہ وہ چودہ سو سال پہلے ایک ایسی جغرافیائی حقیقت کو واضح فرمار رہا ہے جو صدیوں کے بعد ماہرین پر منکشت ہوئی، اور بیان بھی اس طرح فرمایا ہے کہ اُس دور کے لوگوں کو بھی اس بیان کے صاف اور سادہ معنی سمجھنے میں کوئی دشواری نہیں ہوتی۔

اور دوسری طرف یہ بات واضح ہوتی ہے کہ اس قوم پر عذابِ الہی کا یہ پہلوایسا

ہے کہ قیام قیامت تک دیدہ بینا رکھنے والوں کے لیے سماں عبرت بنارتے کا بستیار  
مکمل تر، آبادی بے نشان ہو گئی، ایک عجوبہ روز گار مسند رابل آیا، اور قیامت تک کے  
لیے یہ زمین دُنیا کی پست ترین زمین بن کر رہ گئی:

فَتَلَكَ مَسَاكِنُهُمْ لَمْ يُنْكِنْ مِنْ يَعْدِهِمُ الْأَقْلِيلُ  
وَكَذَا تَحْنُ الْوَارِثُونَ

پس یہیں ان کے رہنے کے مقامات جوان کے بعد آباد ہنس ہوتے  
مگر بہت کم، اور ہم ہی ان کے وارث تھے۔

ہزار بساں پہلے حضرت لوط علیہ السلام نے اسی سر زمین پر کوہ استقامۃ بن کر  
اپنی اس بے ہنگم قوم کی اصلاح کی کوشش فرمائی تھی جو انسانیت کی ہر قدر کو نوج کر اپنی  
کمیٹی پر ممکن تھی۔ یہ قوم اپنے غیر فطری جنسی عمل میں تو دُنیا بھر میں بذناہ ہے، یہاں تک کہ  
اس گناہ نے فعل کا نام ہی اس قوم سے منسوب ہو گی، لیکن قرآن کریم نے یہ بھی بتایا ہے  
کہ یہ قوم رہنمی کی لڑت میں بھی مبتلا تھی، اور کوئی اجنبی مسافران کے یہاں آجائتے تو اس کی  
جان، مال اور آبرُو تینوں خطرے میں پڑ جاتی تھیں۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اس قوم کی  
اس اخلاقی گراوٹ اور پستی کو قیامت تک کے لیے یہاں ایک محسوس شکل دے دی گئی  
ہے کہ یہ علاقہ دُنیا کا سب سے پست علاقہ بنادیا گیا ہے۔

یہ جگہ بڑی عبرت کی جگہ ہے، لیکن یہ دیکھ کر دل نہ زتا ہے کہ اسے ایک سمندر تفریح کا  
بنایا گیا ہے، رسیٹورنٹ کی حد تک تو شاید بات اتنی ناگوار نہ تھی، لیکن سیاحت کی بہت  
افزائی نے یہاں وہ فضا پیدا کر دی ہے، جو یورپ کی ساحلی تفریح گاہوں پر عام ہے، خاص  
طور پر مغربی سیاحوں کے ہجوم اور ان کو حکومت کی طرف سے ملی ہوئی ہے رُوک ٹوک آزادی  
نے اُسے بے حیاتی کا ایک مرکز بنادیا ہے۔ اور دیکھ کر دل دکھتا ہی رہا کہ جو جگہ فناشی  
کے خلاف ذہن تیار کرنے کے لیے عبرت کا بہترین پیغام تھی، وہیں پر بے حیاتی کے ایسے  
منظر ہوتے ہیں کہ شرافت مُنہ چھپا کر رہ جائے۔

ہم یہاں پہنچنے تو عصر کا وقت ہو چکا تھا، بلکہ تنگ ہونے کے قریب تھا، ملاش کے

بعد ایک "جائے عافیت" دریافت کر کے جماعت سے نماز ادا کی، نماز کے بعد مسجد کے نارے تک پہنچے، بلاشبہ منظر بڑا حسین تھا، مسجد کی نیلگوں موجودوں کے اُس پار فلسطین کے پہاڑ بڑے خواصورت معلوم ہو رہے تھے، لیکن دل کہہ رہا تھا کہ یہ منظر کے حسن سے لطف یتنے سے زیادہ ڈرنے، خوف کھانے اور رعبت حاصل کرنے کی وجہ ہے۔

ابتدئیہاں کھڑے ہونے کی کشش ایک اور وجہ سے بھی۔ ملک افضل صاحب نے بتایا تھا کہ مغرب میں مسجد کے پار فلسطین کے جو پہاڑیہاں کھڑے ہو کر نظر آتے ہیں انہی میں بیت المقدس واقع ہے، جو یہاں سے ۱۲ - ۱۵ میل سے زیادہ دور نہیں ہے، چنانچہ اگر مطلع صاف ہو تو بعض اوقات انہی پہاڑوں کے کسی درمیانی خلاسے مسجدِ اقصیٰ کے مبنایہ بھی نظر آ جاتے ہیں۔

مسجدِ اقصیٰ کی ایک جملہ — دُورِ ہی سے سہی — دیکھنے کے شوق نے دیرہ ملک یہاں کھڑا رکھا، لیکن مغرب کی طرف کے پہاڑِ دُھند کی بلکل ہلکی تہہ میں پہنچے ہوئے تھے۔ اس لیے بہت سے زادے بدلتے کے باوجود منارے نظر نہیں آ سکے۔ ایسا محسوس ہو اکہ گویا یہ مقدس منارے نہ جانے کب سے آتی مسلمہ کو فریاد کے لیے بلاتے رہے ہیں، لیکن جب کوئی ایوبی آگے نہ بڑھ سکا تو وہ روٹھ کر روپوش ہو گئے۔ اب تم بیسے گفتار کے غازیوں کو وہ اپنے پہرے کی ایک جملہ دکھانے کے لیے بھی تیار نہیں۔

اس تصور سے دل پر ایک چوتھی سی لگی — کیا نوئے کردہ مسلمانوں پر شامل ہے عالمِ اسلام اپنے قیلہ اول سے متصل طور پر صرف نظر کرے گا؟ کیا محض غم اور غصتے کی قراردادوں سے قبلہ اول کا حق ادا ہو جاتے گا؟ کیا ہماری صفوں سے اب کوئی صلاح الدین ایوبی نہیں اٹھ سکے گا؟ کیا صیہونی استعمار کا اثر دھا ہمیں ایک ایک کر کے اسی طرح نکلتا رہے گا؟ — جوابِ نوان سارے سوالات کا ایک ہی تھا، اور وہ یہ کہ

فضائے بدر پیدا کر، فرشتے تیری نصرت کو

اُڑ سکتے ہیں گردوں سے قطار اندر قطار اب بھی

لیکن اس کو کیا کیجئے کہ دشمن کے جڑوں میں ملٹیج کر بھی ہمیں "فضائے بدر" کے بجائے "شاز الیز" ہے۔

کی فضایا پیدا کرنے کا شوق کھاتے جا رہا ہے۔

اسی سوال و جواب کی پروردادِ حبیثِ بن میں سامنے کے پہاڑوں کے پیچے سورج غروب ہو گیا ہم نے مغرب کی نماز اسی ساحل پر ادا کی اور واپس عمان یکلئے روانہ ہو گئے۔

طویل فاصلہ طے کر کے جب عمان کے پہاڑوں کے قریب پہنچنے تو موسلا دھار بارش شروع ہو گئی۔ گاڑی کو یکے بعد دیگرے کئی پہاڑ طے کرنے تھے، باہر ہاتھ کو ہاتھ سمجھانی نہ دیتا تھا، کار کی سیڈ لائٹس کے سامنے بھی بارش کے پردے حائل ہو گئے تھے، پُر خطر پہاڑی راستوں پر بارش کی وجہ سے راستہ دیکھنا دشوار ہو رہا تھا، اور اگر کچھ نظر آئے بھی تو ہم جیسے اجنبیوں کے لیے راستے کا سمجھنا ناممکن تھا، ایک موقع پر پہنچ کر کم از کم مجھے ایسا محسوس ہوا کہ ہم بالکل غلط رُخ پر جا رہے ہیں، لیکن محمد اللہ ملک افضل حساب راستوں کے نشیب و فراز سے پوری طرح واقف تھے، انہیں ٹوک کر اپنا اجتہاد چلانا حماقت کی بات تھی اس لیے چُپ ہو کر رہ گیا، چنانچہ وہ اندھیری رات اور پُر شور بارش میں بھی اعتقاد و اطمینان سے راستہ بناتے رہے، اور عطا الرحمن صاحب ان پُر خطر راستوں پر بڑی احتیاط اور جہارت سے مناسب رفتار کے ساتھ گاڑی چلاتے رہے۔ نتیجہ یہ کہ محمد اللہ رات کے نوبجے ہم بحافیت تمام اپنے ہوش پہنچ گئے۔ سبق یہ ملا کہ رہنماء نشیب و فراز سے واقف اور ڈرائیور ماہرو محتاط ہوتا ریک سے تاریک رات میں پُر خطر سے پُر خطر راستہ بھی اطمینان سے طے ہو جاتا ہے، بس شرط یہ ہے کہ انسان ایسے میں اپنی عقل لڑانے کے بجائے اپنے آپ کو ایسے رہنما اور ایسے ڈرائیور کے حوالے کر دے — بات تو سیدھی اور صاف ہے، لیکن یہی بات علم ارفقة اور مشائخ طریقیت کہتے ہیں تو آجکل آن پر محدود، اندھی تقلید اور شخصیت پرستی کے طعنوں کی بوجھاٹ کر دی جاتی ہے۔

(۵)

اگلی صبح ہم مزید دو مقامات پر جانا چاہتے تھے، ایک اصحابِ کہف کے غار پر اور دوسرے غزوہ موتہ کے میدانِ جنگ نک - خیال یہ تھا کہ ان دو مقامات کی زیارت کے بعد ہم وہیں سے سیدھے دمشق روانہ ہو جائیں گے۔

## اصحابِ کہف کے غار میں :

چنانچہ صبح آٹھ بجے کے قریب ہم تک افضل صاحب کی رہنمائی میں پہلے اصحابِ کہف کے مقام کی طرف روانہ ہوتے۔ اس مسئلے میں علماء اور محققین کی آراء بہت مختلف رہی ہیں کہ اصحابِ کہف کا وہ غار جس میں وہ یعنی سو سال سے زیادہ سوتے رہے، کس جگہ واقع ہے؛ بعض حفظات نے اس کی جگہ ترکی کے شہ فسَس میں بنائی ہے کہ بعض نے اندلس کے ایک غار کو اصحابِ کہف کا غار قرار دیا ہے۔ بعض نے کہا ہے کہ وہ اردن میں واقع ہے، بعض کا کہنا ہے کہ شام میں ہے اور بعض کا خیال ہے کہ وہ یعنی میں ہے، لیکن اردن کے ایک محقق محمد تیسیر طبیان صاحب، جودہاں کے رسائل "الشريعة" کے اڈیپرٹمنٹ میں پاکستان تشریف لائے تھے حضرت والد ماجد قدس سرہ سے ملاقات کے لیے دارالعلوم بھی تشریف لائے۔ اُس وقت انہوں نے بڑے جزم اور وثوق کے ساتھ بتایا کہ یہ غار حال ہی میں عمان کے قریب ایک پہاڑ پر دریافت ہو گیا ہے، انہوں نے ذکر کیا کہ میں نے اس کی تحقیق کے لیے ایک مقابلہ بھی لکھا ہے، وجود لائل قرآن اُس وقت انہوں نے ذکر کئے، ان کے پیش نظر یہ بات بہت قرین قیاس محلوم ہوتی تھی کہ غالباً اصحابِ کہف کا یہ غار وہی ہو گا۔

اس وقت سے اس مقام کو دیکھنے کی خواہیں تھیں جو اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے دس سال بعد آج پوری ہوئی تیسیر طبیان صاحب کا تواب انتقال ہو چکا تھا، میں وہ اپنی تحقیق کے نتائج ایک مفصل کتاب میں محفوظ کر گئے، یہیں جو موقع "اصحابِ الکہف" کے

نام سے دارالاعتمام نے شائع کر دی ہے۔

”صحابہ کہف“ کا واقعہ قرآن کریم نے بیان فرمایا ہے، اور اسی واقعے کی وجہ سے قرآن کریم کی ایک پوری سورت کا نام ”سورۃ الکھف“ ہے۔ ”کھف“ عربی زبان میں غار کو کہتے ہیں اور واقعہ یہ ہوا تھا کہ ایک بُت پرست بادشاہ کے زمانے میں کچھ نوجوان دین توحید پر ایمان لے آئے تھے، اور شرک و بُت پرستی سے بیزار تھے۔ بُت پرست بادشاہ اور اس کے کارندوں نے ان پر ظلم و ستم توڑنے شروع کئے، لہذا یہ لوگ بستی سے فرار ہو کر ایک غار میں مقیم ہو گئے۔ اللہ تعالیٰ نے ان پر گھری نیند مسلط فرمادی اور یہ سالوں تک پڑے سوتے رہے، غار کا محل و قوع ایسا تھا کہ سورج کی روشنی اور ہوا تو بلقدر ضرورت اندر پہنچتی تھی، لیکن دھوپ کسی وقت اندر نہیں آتی تھی، کئی مہال گزرنے کے بعد بُت پرست بادشاہ کی حکومت ختم ہو گئی، اور اس کی جگہ ایک موحد اور صاحبِ عصیدہ نیک بادشاہ برسر اقتدار آگیا۔ اس کے زمانے میں یہ لوگ اپنی نیند سے بیدار ہوئے۔ بھوک لکی ہوئی تھی، انہوں نے اپنے میں سے ایک سانخپی کھسکے دے کر شہر بھیجا، اور یہ نایک کی کھنپی طریقے پر جا کر کوئی صدال کھانا خرید لامے، وہ لوگ یہی سمجھ رہے تھے کہ ابھی تک اسی بُت پرست بادشاہ کا زمانہ ہے۔ اس یہے خطرہ تھا کہ اگر ان لوگوں کا اتنا پڑا اپنی معلوم ہو گیا تو وہ ظلم و ستم میں کوئی کسر اٹھانہ رکھیں گے۔ چنانچہ یہ صاحب پچھتے پھیلتے ہستی میں پہنچے اور ایک نابنائی کی دکان سے کھانا خریدنا چاہا، لیکن جب نکلے اس کے حوالے کیا تو وہ بہت پرانے زمانے کا تھا، جس سے سارا راز کھل گیا، انہیں یہ معلوم ہو کہ اطمینان ہوا کہ حکومت بدل چکی ہے، شدہ شدہ بادشاہ وقت کو بھی اطلاع پہنچی، اور ان صاحب نے اپنے ساتھیوں کو بھی نئے عالات کی اطلاع دے دی۔

قرآن کریم نے اجمالی طور پر ذکورہ بالا واقعہ بیان کرنے کے بعد یہ بھی ارشاد فرمایا ہے کہ اس دور کے لوگوں نے اللہ تعالیٰ کے ان نیک بندوں کی قدر دافی کے طور پر ان کے اوپر ایک مسجد بھی تعمیر کرنے کا ارادہ ظاہر کیا تھا۔

قرآن کریم نے اپنے عام اسلوب کے مطابق اس واقعے کی تاریخی اور جغرافیائی

تفصیلات بیان نہیں فرمائیں کہ یہ واقعہ کس دور میں اور کہاں پیش آیا؟ چنانچہ تاریخی روایات کی بنیاد پر مفسرین اور مورخین نے اس سلسلے میں مختلف آراء نظر ہر کی ہیں۔ زیادہ تر محققین کا یہ رجحان یہ ہے کہ یہ واقعہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے عروج آسمانی کے پھر ہی عرصہ بعد یعنی پہلی سے تیسرا صدی عیسوی تک کا ہے۔ اُس وقت اس علاقے پر شطبی بُرت پرست بادشاہ کی حکمرانی تھی، لیکن رفتہ رفتہ دین عیسوی جو فلسطین کے علاقے میں طاہر گواہنا اس کے اثرات یہاں تک پہنچ رہے تھے، انہی کی بنا پر یہ نوجوان اس دین کے حلقة بگوش ہوتے، پھر جس زمانے میں یہ سیدرود میں غار میں محو خواب تھیں، اس دور میں رفتہ رفتہ دین عیسوی کے پیروکار اس علاقے کو شطبی حکمرانوں سے آزاد کر کر اپنی حکومت قائم کرنے میں کامیاب ہو گئے اور یہاں کے باشندوں نے بھی دین عیسوی قبول کر لیا۔

پھر جب نیزند سے بیدار ہونے کے بعد ان حضرات کو بدلتے ہوئے حالات معلوم ہوتے تو اگرچہ انہیں دین برحق انتشار اشاعت سے خوشی ہوتی لیکن انہوں نے اپنے یہی پسند کیا کہ دنیا کے بہنگاموں سے انگ اسی غار میں اپنی باقی زندگی گزار دیں، لوگوں نے اصرار بھی کیا کہ وہ اب شہر میں آ جائیں، لیکن وہ آمادہ نہ ہوتے، اور اپنی باتی زندگی اسی غار میں گزار دی۔ بعض روایات میں معلوم ہوتا ہے کہ جب بادشاہ وقت ان کا جال معلوم کر کے ان کی زیارت کے لیے غار میں پہنچا تو ان کا استقبال ہو چکا تھا، لیکن دوسری روایتاں میں ان کی وفات کے بارے میں خاموش ہیں۔

یہی مصادر میں بھی یہی قصہ معمولی فرق کے ساتھ بیان ہوا ہے کہتے ہیں کہ سب سے پہلے اس داقعے کی تفصیلات ۵۲۴ھ میں ساروغ رعات (ع) کے ایک کاہن نے جس کا نام یعقوب ریاحمیس تھا، ایک منفصل مقلے میں لکھی تھیں۔ یہ مقابلہ سریانی زیان میں تھا، پھر اس کے یونانی اور لاطینی ترجمے ہوتے رہے اس کے بیان کے مطابق یہ داتحہ ۲۵۳ میں ایشیائی گوچک کے شہر افسس میں پیش آیا تھا، ان نوجوانوں کی تعداد سات تھی، اور یہ اللہ تعالیٰ کی قدرت کا معلم کا پیغام دنیا کو سننا کر دے بارہ اسی غار میں سو گئے۔

چونکہ یعقوب سار دعیٰ نے ان کے بارے میں دوبارہ سونے کا لفظ استعمال کیا تھا، اس پر بہت سے لوگوں کا عتقاد یہ تھی رہا کہ اصحابِ کہف الجھی تک زندہ ہیں، اور قیامت کے قریب دوبارہ آئیں گے۔

یہی مسادر میں تقریباً جزم کے ساتھ یہ بیان کیا گیا ہے کہ یہ داقعہ تک کے شہر افسس کے قریب پیش آیا تھا۔ رجس کا اسلامی نام طرسوس ہے، اور دو میں پر ایک غار کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ یہ اصحابِ کہف کا غار ہے، شاید انہی مسیحی روایات کے زیراثرست سے مسلمان مفسرین اور مورخین نے بھی اصحابِ کہف کا محفلِ وقوع انسس ہی کو بتایا ہے۔ تاہم حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کی ایک روایت تفسیر ابن حجر العسکر میں مردی ہے۔ جس میں حضرت ابن عباس نے فرمایا ہے کہ اصحابِ کہف کا غار اپلہ (خلیج عقبہ) کے قریب (یعنی اردن میں) واقع ہے۔ اس روایت اور متعدد درسے قرآن کی تبادلہ آغازدر کے بہت سے محققین نے اسی کو تصحیح دی ہے کہ یہ غار اردن میں واقع ہے حضرت مولانا حافظ الرحمن صاحب سیوط برداشت نے تنصیص القرآن میں اس موضوع پر بہت مفصل بحث لی ہے اور متعلقة تاریخی اور جغرافیائی شواہد کی ردشی میں اسی کو درست فراہدیا ہے کہ یہ غار اردن میں ہے۔ حضرت مولانا یید سیحان مددی رحمۃ اللہ علیہ نے بھی ارض القرآن میں اردن کے قدیم شہر پڑا کو قیم قرار دیا ہے، والدماجد حضرت مولانا مفتی محمد شفیع صاحب نے بھی تفسیر معارف القرآن میں مفصل بحث کے بعد اسی طرف رجحان ظاہر فرمایا ہے کہ یہ فار اردن میں ہے، اور مولانا ابوالکلام آزاد مرحوم کی رائے بھی یہی تھی۔

ان تمام حضرات کی تحقیق کا حاصل یہ ہے کہ اردن کے مشہور تاریخی شہر پڑا کا اصل نام رقمم تھا۔ جسے رومی حکومت نے بدلت کر پڑا کر دیا، اور یہ غار اسی کے قریب کہیں واقع تھا۔ یہاں ۱۹۵۳ء میں اردن کے محقق میسٹر ظیہان صاحب کو کسی طرح پہنچا کہ عمان کے قریب ایک پہاڑ پر ایک ایسا غار واقع ہے جس میں کچھ قبریں اور مردہ ڈھانچے موجود ہیں اور اس غار کے اوپر ایک مسجد تھی جسی ہوتی ہے، چنانچہ وہ اپنے ایک ساتھی کے ہمراہ اس غار کی تلاش میں روانہ ہوئے، یہ جگہ عام راستے سے ہٹ کر واقع تھی، اس پر کئی کیلو میٹر دشوار گذار

راستے کر کے وہ اس غار کے دھانے پر پہنچنے میں کامیاب ہو گئے۔ تیسیر طبیان صاحب کے الفاظ میں :-

”ہم ایک اندر ہیروے قوار کے سامنے کھڑے تھے جو ایک دور افتادہ جگہ اور ایک چھٹیل پہاڑ پر واقع تھا، غار میں اس قدر اندر ہیروں کے ہمارا اندر داخل ہونا مشکل ہو گیا، ایک چردہ ہے نے ہمیں بتایا کہ غار کے اندر کچھ قبریں ہیں اور ان میں بوسیدہ ہڈیاں پڑی ہیں، غار کا دردعاڑہ جنوب کی سمت تھا، اور اس کے دونوں کناروں پر دوستون تھے جو چنان کو کھو دکر نیائے گئے تھے، میری نظر اچانک ان ستونوں پر بُشے ہوتے نقوش پر پڑی تو اس پر بیز نظری نقوش نظر آ رہے تھے، غار کو ہر طرف سے پھرول کے ڈھیروں اور ملئے تھے چھپیا ہوا تھا۔ اور یہاں سے تقریباً سو میٹر کے فاصلے پر ایک سنتی تھی جس کا نام ”رجیب“ تھا۔ لے

تیسیر طبیان صاحب نے اپنی تحقیق جاری رکھی، ملکر آثار قدیمہ کو متوجہ کیا، بالآخر ایک ماہرا شریات روشنیق رجاء ایضاً صاحب نے ماہرانہ تحقیق کے بعد یہ رائے ظاہر کی کہ یہی غار اصحاب کی تائید میں کا غار ہے، چنانچہ ۱۹۶۱ء میں اس کی گھدائی کا کام شروع ہوا تو اس رائے کی تائید میں بہت سے قرآن و شواہد ملتے چلے گئے، جن میں سے چند مسلم ذیل میں :-  
۱۔ اس غار کا درہ جنوب کی طرف ہے جس کا نتیجہ یہ ہے کہ اس پر قرآن کریم کی یہ آیت پوری طرح صادق ہے۔

وَتَرَى الشَّمْسَ إِذَا أَطَاعَتْ تَرَأْ وَرُعَنَ كَهْفِهِمْ دَاتَ الْيَمِينِ  
وَإِذَا عَرَبَتْ تَقْرِضُهُمْ دَاتَ السِّمَاءِ وَهُمْ فِي فَجُورَةٍ  
عِنْتَدُ،

اور تو دیکھی گا سورج کو جب ٹلویع ہوتا تو ان کے غار سے دائیں جا سب جھکتا ہوا

گذرتا اور جب غروب ہوتا تو ان کے بائیں جانب سے کتر اک گذرتا، اور  
یہ لوگ اُس غار کے کشادہ ہتھے میں نہیں۔

اس غار میں صورت حال یہی ہے کہ دھوپ کسی وقت اندر نہیں آتی، بلکہ طارع و غروب  
کے وقت دائیں بائیں سے لزد رجاتی ہے۔ اور غار کے اندر ایک کشادہ خلابھی ہے جس میں  
ہوا اور روشنی آرام سے پہنچتی ہے۔

۲۔ قرآن کریم نے یہ بھی ذکر فرمایا ہے کہ سنتی کے لوگوں نے اس غار کے اوپر مسجد بنانے  
کا ارادہ کیا تھا۔ پس اپنے اس غار کے ٹھیک اوپر گھدائی کرنے اور ملبہ ہلانے کے بعد  
ایک مسجد بھی برآمد ہوتی ہے، جو قدیم ردمی طرز کے پھردوں سے بنی ہوئی ہے، ماہرین  
آثار قدیمہ کا کہنا ہے کہ یہ پھردوں سے بنی ہوئی ہے۔ ان کا کہنا ہے کہ یہ شروع میں  
باز نظری طرز کا ایک مسجد تھا، اور عبد الملک بن مروان کے زمانے میں اُسے مسجد  
بنادیا گیا۔

۳۔ عصر حاضر کے بیشتر محققین کا کہنا یہ ہے کہ وہ مشرک بادشاہ جس کے ظلم و ستم سے تنگ  
اکر اصحابِ کہف نے غار میں پناہ لی تھی ڑا جان تھا جو ۹۸ میں سے کالہ تک  
حکمران رہا ہے، اور اس کے بارے میں یہ مشہور ہے کہ وہ سنت پرستی سے انکار کرنے  
والوں پر سخت ظلم دھاتا تھا، تاریخ سے یہ بھی ثابت ہے کہ ڈا جان نے سن لئے  
میں شرقِ اردن کا علاقہ فتح کر لیا تھا، اور اسی نے عمان کا وہ انبیاء میں فتحیر کیا تھا  
جس کا ذکر پہنچپے آچکا ہے، اور وہ بادشاہ جس کے عہد میں اصحابِ کہف بیدار  
ہوئے اس کا نام جدید محققین تھیوڈوسیس بتاتے ہیں جو پانچویں صدی کے آغاز  
میں گذرا ہے۔

دوسری طرف اس نئے دریافت شدہ غار کے اندر جو سکتے پڑتے ہوئے ملے  
میں ان میں سے کچھ ڈا جان کے زمانے کے میں موقع اصحابِ الکہف (ص ۳۵)

جس سے اس خیال کو بہت تقویت ملتی ہے کہ یہی اصحابِ کہف کا غار ہے۔

۴۔ قرآن کریم نے اصحابِ کہف کو ”اصحابِ الکہف والرّقیم“ رغارا اور رقمِ والی

کہا ہے، رقیم کیا چیز ہے؟ اس کی تشریح میں مختلف آراء بیان کی جاتی ہیں، لیکن بیشتر محققین کا خیال یہ ہے کہ رقیم اُس سبتو کا نام تھا جس میں ابتداء یہ حضرت آباد تھے۔ اب جس جگہ یہ غار واقع ہے دہل سے کل سو میٹر کے فاصلے پر ایک چھوٹی سی بستی ”رجیب“ کہلاتی ہے۔ رفیق الدجائبی صاحب کا خیال یہ ہے کہ یہ رقیم کی بگڑی ہوئی شکل ہے، کیونکہ یہاں کے بد و کثیر قاف کو جیم اور سیم کو بارے سے بدل کر بولتے ہیں (موقع اصحاب الکھف ص ۱۱۸) چنانچہ اب حکومت اردن نے اس سبتو کا نام سرکاری طور پر ”رقیم“ سی کر دیا ہے، بعض قدیم علماء جغرافیہ نے بھی رقیم کی سبتو کو عمان کے قریب بتایا ہے، چنانچہ معروف جغرافیہ نگار ابو عبد اللہ البشاری المقدسی اپنی کتاب ”احسن التقاسیم فی معرفة الاقالیم“ میں لکھتے ہیں:-

والرقیم بدل في شرق الأردن بالقرب من عمان، حيث  
ووجدت مغارة فيها عدد من الجثث عنير البالية

(موقع اصحاب الکھف ص ۳۹)

رقیم مشرق اردن میں عمان کے قریب ایک شہر ہے جہاں ایک غار بھی پایا گیا ہے جس میں کچھ انسانی ڈھانچے بھی ہیں جو زیادہ بوسیدہ نہیں ہوتے۔ اس کے علاوہ علامہ یاقوت حموی نے بھی رقیم کی تشریح کرتے ہوئے ایک قول نقل کیا ہے کہ:

إِن بِالبلقاء بِأَرْضِ الْعَرَبِ مِنْ نَوَاحِي دِمْشَقِ مَوْضِعًا  
يَرْعَمُونَ أَنَّهُ الْكَهْفُ وَالرَّقِيمُ قَرْبُ عَمَانِ -

دمشق کے مضافات میں جو عربی سر زمین بلقاء کہلاتی ہے، اس میں شہر عمان کے قریب ایک جگہ ہے جس کے بارے میں ان لوگوں کا خیال ہے کہ وہی کہف اور رقیم ہے۔

(۱۵) تیسیر طبیان صاحب نے بعض روایات نقل کی ہیں جن سے معلوم ہوتا ہے کہ قرآن اولیٰ کے مسمان، اسی علاقے کے کسی غار کو اصحاب کہف، ہمار سمجھتے تھے حضرت عبادہ بن صامت رضیٰ کے بارے میں مردی ہے کہ حضرت صدیق اکبر خان نے انہیں بادشاہ روم کے پاس آئیجی بناء کمر بھیجا تو وہ راستے میں شام و جماز کے راستے پر ایک پہاڑ سے گزرے جس کا نام جبل الرقیم تھا، اس میں ایک غار بھی تھا جس میں کچھ دھانچے تھے، اور وہ بو سیدہ بھی نہیں ہوتے تھے۔ نیز تفسیر قرطبی میں حضرت ابن عباس کے بارے میں بھی مردی ہے کہ وہ اس غار سے گزرے تھے، اور اسے اصحاب کہف کا غار قرار دیا تھا۔ فتوح الشام میں واقعیتے بھی حضرت سعید بن عاصمؓ کا ایک طویل قصہ لکھا ہے کہ وہ شام کی طرف جہاڑ کے لیے روانہ ہوتے اور راستہ بھول گئے، بالآخر بھٹکتے بھٹکتے جبل الرقیم کے پاس پہنچنے تو اسے دیکھ کر بچان گئے۔ اپنے ساتھیوں کو بتایا کہ یہ اصحاب کہف کا غار ہے، چنانچہ وہاں نماز پڑھ کر عمان شهر میں داخل ہوتے۔ (موقع اصحاب الکھف ص ۶۴ و ۳۲ و ۱۰۳)

بہر کیف! اتنے پرانے دلائے کے محل و قوع کے بارے میں حتیٰ طور پر سونپیدلیقین کے ساتھ کچھ کہنا تو مشکل ہے، میکن اس میں شک نہیں ہے کہ اب تک جتنے مقامات کے بارے میں منظام اصحاب کہف ہونے کی راستے ظاہر کی گئی ہے، اُن سب میں جتنے زیادہ قرآن و شواہد اس غار کے حق میں میں کسی اور غار کے حق میں اتنے قرآن موجود نہیں ہیں۔ تیسیر طبیان صاحب نے اپنی کتاب میں فسس کے غار سے اس غار کا موازنہ بھی لیکے، اس موازنے سے بھی یہی ثابت ہوتا ہے۔

یہ غار عمان شهر سے کیلومیٹر جنوب میں واقع ہے، اور اردن کی مرکزی شاہراہ جو عقبہ سے عمان تک گئی ہے، اس سے اس کا فاصلہ ۲ کیلومیٹر ہے۔ ہم تقریباً انوکھے صبح یہاں پہنچے۔ اب کار دل کیلئے پہاڑ کے اُرپنک جانے کے لیے راستہ بناد پایا گیا ہے۔ کار سے اُتر کر تھوڑا سا اُور پڑھے تو ایک کثادہ صحن سا ہے جس میں قدیم طرزِ تعمیر کے کچھ ستون وغیرہ بنے ہوئے ہیں۔ اس صحن کو عبور کر کے غار کا دہانہ ہے، دہانے کے فرش پر ایک خاصی چوڑے تپھر

کی بونی ہوئی ایک چوکھٹ سی ہے۔ اس سے غار کے اندر آتئے کے لیے تقریباً دیس طبیاں پیچے جانا پڑتا ہے۔ یہاں آکر یہ غار تین حصوں میں تقسیم ہو گیا ہے، ایک حصہ دہانے سے پیدھاشمال تک گیا ہے، دوسرا دائیں ہاتھ مشرق کی طرف مرتکیا ہے، اور تیسرا بائیں ہاتھ مغرب کی طرف۔ مشرقی اور مغربی حصوں میں آٹھ تابوت ناقبریں بھی ہوئیں۔ مشرقی حصے کی ایک قبر میں ایک چھوٹا سا صوراخ بھی ہے۔ اس صوراخ میں جہاناب کر دیکھیں تو ایک انسانی ڈس اپنے صاف نظر آتا ہے۔ اگر اندر ہی ہو تو غار کا مجاور موسم بثی جلا کر اندر کا منظر دکھا دیتا ہے۔

لیکن غار کا جو حصہ جنوب سے شمال کی طرف پیدھا گیا ہے، در تقریباً سپاٹ ہے اور اسی کے باڑے میں تیسیر طبیاں صاحب کا خیال یہ ہے کہ یہی وہ "جھونہ" ہے جس کا ذکر قرآن ۱۰۴:۱ میں آیا ہے جب ۱۹۶۱ء میں اس غار کی صفائی اور کھدائی کا کام شروع ہوا تو فیض الدجائبی کہتے ہیں کہ غار کی اسی در میانی جگہ میں ایک جانور کا جھڑا پڑا ہوا ملا، جس میں ایک توکیلا دامت اور پاردار طھیں محفوظ تھیں، تیسیر طبیاں صاحب کا خیال ہے کہ یہ اصحاب کھف کے کتنے کا جھڑا تھا۔ اس کے علاوہ اسی جگہ پر رومی، اسلامی اور عثمانی دور کے بہت سے سکنے جیکری کے برتن، کوڑیوں کے بار، پیل کے گلکن اور انگوٹھیاں بھی پڑی ہوئی بونی ملی تھیں۔ اب یہ ساری چیزیں ایک الماری میں جمع کر کے غار کی شمالی دیوار میں محفوظ کر دی گئی ہیں جو تم نے بھی دیکھیں۔ غار کے مشرقی حصے میں ایک اور کوئندہ ہوتی ہوئی چھوٹی سی سُرناگ ہے جو دسواں نکالنے والی چمنی کی شکل میں ہے، یہ سُرناگ غار کی چھٹ پر جو مسجد بنی ہوئی ہے، اس میں جا کر نکلی ہے، لیکن جب یہ غار دریافت ہوا، اُس وقت اس سُرناگ کے بالائی دھانے پر ایک پتھر کھما ہوا ملا تھا۔ اتفاق سے سلطان صلاح الدین ایوبی کے لشکر کے ایک جوشیل اسماں بن منقذ نے اپنی کتاب "الاعتبار" میں بھی ذکر کیا ہے کہ میں تیس شہسواروں کے ساتھ اس غار میں گیا، اور وہاں تماز پڑھی، لیکن وہاں ایک تہگ سُرناگ تھی، اس میں داخل نہیں ہوئا۔ تیسیر طبیاں صاحب کا خیال ہے کہ یہ دہی تناگ سُرناگ ہے۔

غار کو جب صاف کر کے دیکھا گیا تو اس کی دیوار دل پر خط کوئی اور خط یونانی میں  
بچھے عبارتیں بھی لکھی ہوئی تھیں، جواب پڑھی تھیں جاتیں۔

غار سے باہر نکلے تو سامنے کے صحن میں ایک گول دائرة بنانظر آیا، مجادر نے بتایا کہ  
غار کی دریافت کے وقت یہاں ایک زیتون کے درخت کا تنابر آمد ہوا تھا، فیض الدجاني  
صاحب نے لکھا ہے کہ زیتون کا یہ درخت بد وی دُور کا ہے، اور اس کے قریب ایک  
مسقف قبر بھی تھی، اور جب تم نے پہلے پہل یہاں کھدائی اور صفائی شروع کی تو اس پاس  
کے معتر لوگوں نے بتایا کہ زیتون کا یہ درخت بیس سال پہنچتے تک ترقیاتہ تھا اور ہم اس کا  
پہل بھی کھایا کرتے تھے۔

غار کے ڈھیباں اور ایک قدیم مسجد کی دیواریں ایک محراب سمیت چند دست تک  
اُبھری ہوئی نظر آتی ہیں۔ جب شروع میں تیسیر طبیان اور رفیق دجالی صاحب یہاں پہنچے  
تھے، اُس وقت یہ مسجد نظر نہیں آتی تھی۔ کھدائی اور صفائی کے بعد مسجد برآمد ہوئی۔ یہ مسجد  
وس میٹر لمبی اور دس میٹر چوڑی ہے اور کھدائی کے دوران اس کے بیچ میں چار گول سنون  
برآمد ہوئے جو رومی طرز کے ہیں، یہاں سے رومی پارشاہ جسٹن کے نمبر ۱۷ء - ۵۲ء کے  
پچھے پیش کے سکے بھی کھدائی کے دوران برآمد ہوئے، ڈیڑھ میٹر کے برابر ایک چھوٹا سا گمراہ  
بھی نکلا جس کی چھت کو شاید اذان کے لیے استعمال کیا جاتا تھا، اسی کے قریب پچھے مٹی کے  
لوٹے بھی پانتے گے جو دھنوں میں استعمال ہوتے ہوں گے۔ یہیں سے ایک کتبہ لکھ برآمد ہوا  
جس کی تحریر سے واضح ہوتا ہے کہ احمد بن طولون کے بیٹے خارودیہ کے زمانے ۹۵ء عیسوی  
میں اس مسجد کی مرمت کی گئی تھی۔

اس تمام مجموعے سے ماہرین نے جو نتائج نکالے ہیں، ان کا خلاصہ یہ ہے کہ ابتداء میں  
یہاں ردمیوں نے ایک عبارت گاہ بنائی تھی، عہدِ اسلام میں رغائب عبدالملک بن مروان  
کے زمانے میں اسے سجدہ میں تبدیل کر دیا گیا۔ لیکن مسلمانوں نے اس کے طول و عرض میں کوئی  
اضافہ نہیں کیا۔

اس وقت اردن کے محلہ آثار قدیمة اور محلہ اوقاف نے اس غار کے تحفظ اور اس کی

صفائی وغیرہ پر خاص توجہ صرف کی ہے، اس کے قریب ایک نئی مسجد بھی تعمیر کر دی ہے زائرین کی ہولت کے لیے راستہ آسان بنادیا ہے، اور غار کے اندر کتبات لگادیتے ہیں۔

بہر کیف! عہد حاضر کی اس عظیم قرآنی دریافت کی زیارت زندگی کے یادگار ترین تجربت میں سے ایک تھی۔ اصحابِ کعبہ کا دا قبرہ دیدرہ بینا کے لیے عبرتوں کے بیشمار پہلو کھتائے۔ مخدوم مکرم حضرت مولانا ایڈ ابو الحسن علی ندوی صاحب مدظلہم نے اسی داقعہ کے بصائر و عبر پر اپنا مستقل کتاب ”معز کر اللایمان و مادیت“ کے نام سے تحریر فرمائی ہے جو داقعہ کی تاریخی اور جغرافیائی تحقیقات سے کہیں زیادہ اعتماد ہے اور قرآن کریم میں اس داقعے کا ذکر درحقیقت انہی عبرتوں کی طرف نوجہہ دلانے کے لیے آیا ہے۔

(۴)

## مُوتَه کا سفر:

اصحابِ کعبہ کے اس غار کے بعد ہمارا ارادہ موتہ جانے کا تھا، اور دہاں سے یہدھے دمشق بانا چاہتے تھے، اس لیے مکہ افضل صاحب عمان سی میں رکل گئے، اور ہمیں اس سڑک مک لے گئے جو سیدھی موتہ جاتی تھی، انہوں نے بتایا کہ اگر چودھ اس راستے سے کبھی موتہ نہیں گئے، لیکن اہمیت معلوم ہے کہ یہ سڑک سیدھی موتہ جاتی ہے، اور اندازہ یہ ہے کہ موتہ کا فاصلہ یہاں سے ۵۔ ۶۰ کیلومیٹر کے قریب ہو گا۔

اسی اندازے پر اعتماد کرتے ہوئے ہم نے اس سڑک پر سفر شروع کر دیا، خیال یہ تھا کہ دو پہر یا سہر تک ہم دہاں سے فارغ ہو کر دمشق کی طرف روانہ ہو جائیں گے، لیکن جب اس سڑک پر سفر کیا تو یہ سفر لمبا ہوا چلا گیا، راستے میں بیشمار بستیاں اور تسبیب گذرتے رہے، ایک دُور چلنے کے بعد ہم نے مقامی سڑات سے راستے کی تصدیق کرنی چاہی تو لوگوں نے بتایا کہ داقعہ یہ سڑک سیدھی موتہ جا رہی ہے، لیکن فاصلہ کا صحیح اندازہ کسی کو نہیں تھا۔ جب

کسی شخص سے مُوَتَّہ اور اس کی قریبی سبی مزار کے بارے میں پوچھو، تو وہ کہتا۔  
”دُغْرِی“ یعنی سیدھے چلتے جاؤ۔

ایک صاحب نے اُس پر یہ بھی اضافہ کیا کہ:

”لاهیک ولاهیک“ میں یہ جناتی زیان بالکل نہیں سمجھ سکا تو فاری بشیرا  
صاحب نے تشریح کی کہ اس کا مطلب ہے ”لاہکذا لاہکذا“ یعنی نہ ادھرنہ ا  
بس سیدھے چلتے جاؤ۔

چنانچہ ہم سیدھے چلتے رہے، یکن تھوڑی دیر بعد یہ سڑک آباد میدانی علاقوں سے  
ہٹ کر پہاڑی علاقے میں داخل ہونے لگی، اور دیکھتے ہی دیکھتے ایک بہت اُدنچے پہاڑ پر  
چڑھنی شروع ہو گئی، یہ پہاڑی راستہ بڑا پیچ دار بھی تھا اور خطرناک بھی، جگہ جگہ ایسے انہے  
سوڑ سامنے آتے کہ چند گز کے بعد سڑک نظرؤں سے غائب ہو جاتی تھی، اور ہر موڑ کے بعد گاڑو  
مزید بلندی پر چڑھتا ہا تک یہاں تک کہ جب اللہ اللہ کر کے پہاڑ کی چڑھائی اتنا نختم ہوئی  
تو ایک اور اُس سے بھی اُدنچا سر نیک پہاڑ سامنے آگیا، دیکھا کہ ایک دریا انہی عبور  
کرنے کے بعد اب سڑک دوسرے پہاڑ پر پڑھوڑ رہی ہے، یہ دوسری چڑھائی پہلے سے بھی  
زیادہ خطرناک تھی اور اُپر پہنچ کر اندازہ ہوا کہ ہم شاید کئی ہزار فٹ اُپر آپکے ہیں میں  
پہنچ دار چڑھائی جبور کرنے سے عطا رالحمدن صاحب کو گاڑی چلاتے ہوئے کچھ عکس سا بھی آتے  
لگا تھا، اس لیے چوٹی پہنچ کر ہم تھوڑی دیر کے لیے رُک گئے، پہاڑ کے دونوں طرف دُور  
تک پھیلی ہوئی وادیوں اور ان کے دریاں بہتے ہوئے چشموں کا بڑا دلکش منظر نظرؤں  
کے سامنے تھا۔ وادیوں میں چرتے ہوئے موشی ریگتی ہوئی چونٹیوں کی طرح نظر آ رہے  
تھے، یہاں سردی بھی زیادہ تھی، یکن کھلی ہوئی دصوب نے اس خنکی کو بہت خوشگوار بنادیا تھا  
اس سین منظر اور پر کیفت، فضائے لطف انہوں ہونے کے ساتھ ساتھ یہ نکل بھی دمغیر تھی  
کہ نہ جانے مُوَتَّہ الجی کتنی دُور ہے؟ ان انجانے راستوں پر ایسی اور کوئی لگائیا آنے والی میں

اور تم کب دہان سے دمشق کے لیے روانہ ہو سکیں گے؟ اگر شام اسی علاقے میں ہو گئی تو رات کو یہ وقت دمشق کا سفر مناسب بھی ہو گایا نہیں؛ ان سوالات کے ساتھ ساتھ ذہن تقریباً چودہ سو سال پتھپے لوٹ گیا۔ نین روز سے ہم جن لق و دق صحراء، چیل میدانوں اور سر تپک پہاڑوں کا نظارہ کرتے آ رہے تھے، یہ سب اُن مجاهدینِ اسلام کے راستے کی منزلیں تھیں جو ان آنجاتے راستوں پر ایمان کی مشعلیں روشن کرنے کے لیے نکلے تھے، اور جن کے لیے یہ راستے صرف اجنبی ہی نہ تھے بلکہ ہر موڑ پر خطرہ بھی تھا کہ یہ دشمن کی کوئی نکیں گاہ نہ ہو، لیکن زان کے عزم و استقامت کو کوئی پہاڑ جنگش دے سکا، زر لست کی صعوبتیں اُنہیں ڈگ لگا سکیں، وہ ہر مشکل سے مشکل راستے پر نکرہ تکیر ملندا کرتے ہوئے بڑھتے رہے، یہ کھٹکن اور سنگلخ چٹائیں ان کی راہ کا عبارن کر ان کا گزندگی رہ گئیں، اور ان کے عزم و شبات کا فائدہ منزلوں آگئے نکل گیا۔

<p>یہ غازی یہ تیرے پڑا سراہ بندے دو نیم ان کی ٹھوکرے صحراء دریا</p>	<p>جنہیں تو نے بخشابے ذوق خدائی سمٹ کر پہاڑ ان کی ہیبت سے رانی</p>
---	--

اس کو ہستان سے کسی طرح باہر نکلے تو پھر میدانی علاقہ شروع ہو گیا میکے بعد دیگرے بہت سی بستیاں گذر تی رہیں، ہم عثمان سے روانہ ہونے کے بعد شاید ڈیڑھ سو کیلو میٹر سفر طے کر چکے تھے، اس کے بعد کہیں منزلِ مقصود کے آثار شروع ہوئے، لوگوں نے بتایا کہ اب موت قریب ہی ہے۔ راستہ پوچھتے پوچھتے بالآخر سم موت پہنچ ہی گئے۔ آج موت کے میدان جنگ کے شمال میں ایک شاندار یونیورسٹی "جامعہ موت" ہی کے نام سے بنی ہوئے ہیں نے کاڑی اس کے مرکزی دروازے کے سامنے کھڑی کی، اور لوگوں سے پوچھا تو انہوں نے موت کے میدانِ جنگ کا راستہ بتا دیا۔ اس میدان کے شمال کی جانب سے پوچھو بوسیدہ عمارتوں کے کھنڈر باقی ہیں اور ایک مجادر یہاں زائرین کی رہنمائی کے لیے موجود ہے۔ شمال میں خیز نظر تک ایک میدان پھیلا ہوا تھا جس میں جگہ جگہ نشیب و فراز نظر آتے تھے۔ مجادر نے بتایا کہ یہ میدان مجرم کو موت کے وقت سے آج تک ایک ہی حالت میں ہے اور یہاں کبھی کوئی انقلابی تغیر نہیں آیا۔

## غزوہ موت :

غزوہ موت ستم میں پیش آیا، اور اس کا داقعہ یہ ہوا تھا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک صحابی حضرت حارث بن عمیر از دمیٹھ کو بصری (شام) کے باڈشاہ کے پاس دعوتِ اسلام کے لیے ایک مکتوب گرامی دے کر بھیجا تھا، ابھی وہ بصری پسند بھی نہ تھے کہ راستے میں شر حبیل بن عمرو غستانی نے انہیں گرفتار کرنے کے بصری کے حاکم کے پاس پیش کر دیا، اور اُس نے آپ کو قتل کر دیا۔

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ایلچیوں میں حضرت حارث بن عمیر وہ تنہا ایلچی ہیں جنہیں اس طرح شہید کیا گیا۔

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو جب اس حادثے کی اطلاع ملی تو آپ کو شدید صدمہ ہوا، ایلچی کو قتل کرنا اُس دور میں بھی بین الاقوامی قوانین اور رسم و رواج کے مطابق بدترین بدعبدی اور انسانیت سے گردی ہوئی حکمت نہیں، اور یہ انتہائی پست قسم کا اعلان جنگ بھی بھیجا جاتا تھا۔ اگرچہ اُس وقت مسلمان طرح طرح کے مسائل میں گھرے ہوئے تھے، ابھی تک مکرہ بھی فتح نہیں ہوا تھا، اور ایسے میں شام اور روم کی طاقت سے مکرے کر ایک نیا خطراں کی محاڑ کھونا آسان نہ تھا، لیکن ایک صحابی — اور وہ بھی ایلچی — کو اس طرح بلا وجہ شہید کر دینا بھی ایسی بات نہ تھی جس پر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم خاموش ہو کر علیحدہ جاتے۔

آپ نے اس موقع پر صحابہ کرام کو جمع کر کے انہیں اس حادثے سے باخبر فرمایا۔ اور ساتھ ہی ایک لشکر ترتیب دیا جس کی سربراہی اپنے مبنی حضرت زید بن حارثہ رضی اللہ عنہ کو سونپی، اور ساتھ ہی فرمایا کہ اگر حضرت زید بن حارثہ شہید ہو جائیں تو آپ کے چاپزاد بھائی حضرت جعفر بن ابی طالبؑ کو امیر بنایا جائے، اگر وہ بھی شہید ہو جائیں تو حضرت عبداللہ بن رواحؑ کو امیر شکر قرار دیا جائے۔ اور اگر وہ بھی شہید ہو جائیں تو مسلمان باہمی مشورے ہے جس کو چاہیں امیر منتخب کر لیں۔

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا اس طرح یکے بعد دیگرے تین امیروں کو نامزد فرمانا

ایک غیرعمولی بات تھی، اور اس میں بظاہر پہ اشارہ بھی تھا کہ یہ تعینوں بُز رگ اس معنے میں  
شہادت سے سرفراز ہوں گے، چنانچہ ایک یہودی جو آپ کی یہ گفتگو سن رہا تھا، اُس نے  
حضرت زید بن حارثہ سے کہا کہ: ”بنی اسرائیل میں یہ بات مشہور تھی کہ جب کوئی بنی کسمی ہم  
پر بھیجتے وقت یکے بعد دیگرے کئی آدمیوں کے بارے میں یہ کہے کہ اگر فلاں شہید ہو گیا تو  
ایسا کرناتو وہ ضرور شہید ہوتا تھا، لہذا اسے زید! اگر محمد رسول اللہ علیہ وسلم (واتقیٰ بنی میں  
تو تم اب داپس لوٹ کر اُن کے پاس نہیں آؤ گے“ یہودی شاید یہ سمجھتا ہو گا کہ حضرت  
زید یہ سن کر خوفزدہ ہوں گے، لیکن حضرت زید نے نہایت اطمینان سے جواب دیا۔

”تو سن لو! میں گواہی دیتا ہوں کہ وہ سچے اور پاک باز بنی ہیں۔“

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے دستِ مبارک سے حضرت زید بن حارثہ کو جشنِ دا  
عنایت فرمایا، اور تین ہزار صحابہ کرام پر مشتمل یہ شکر اس طرح مدینہ منورہ سے روانہ ہوا  
کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بہ نفسِ نفس اور مدینہ طیبہ کے باشندوں کا ایک بڑا مجمع  
اسے الوداع کہنے کے لیے شیعیۃ الوداع نیک آپا، جب لشکر وہاں سے روانہ ہوا تو  
مجمع نے دُعا دی۔

صَحِّكَمُ اللَّهُ وَدْفَعَ عَنْكُمْ وَرَدَّ كَمِ صَالِحِينَ عَافِيَنَ  
اللَّهُ تَبَارَأَ سَاحِقِيْهِ ہو، اللَّهُ تَمَّ سَے بلا میں دُور کرے، اللَّهُ تَمَّ سَے  
صَحِّحَ سَلامَتَ کَا مِيَابَ وَ كَامِرانَ داپس لائے۔

حضرت عبد اللہ بن رواحہ بڑے قادر الکلام شاعر تھے، انہوں نے یہ فقرہ سنا  
تو یہ اشعار پڑھے۔

وَضَرِبَتْ ذَاتَ فِرْغٍ لِقَذْفِ الزَّبِدا  
بِحَرَبَةٍ تَنْفَذُ الْأَحْسَاءَ وَالْكَبَدَا  
أَسْمَدَهُ اللَّهُ مِنْ غَازٍ وَقَدْ رَسَدا

لَكَنْنِي أَسْأَلُ الرَّحْمَنَ مَفْرَةَ  
أَوْ طَعْنَةَ بَيْدَى حَرَانَ مُجْهَزَةَ  
حَتَّى يَقَالَ إِذَا مَرُوا عَلَى جَدَشِي

”لیکن میں تو اللہ سے مغفرت مانگتا ہوں۔“

”اور تکوار کی ایسی ضرب کا طالب ہوں جو ہمیتی چلی جائے اور رخون کی بھاگ اُبال کر رکھ دے؟“

”یا پھر کسی حرثانی شخص کے ہاتھوں نیزے کے کاری دار کا؟“

”ایسے نیزے کے ذریعے جو آنٹوں اور جگر کے پار ہو جائے“

”یہاں تک کہ جب لوگ میری قبر کے پاس سے گزریں تو کہیں“

”کہ اس عازمی کو اللہ نے ہدایت دی تھی، اور وہ ہدایت کی منزل پا گیا لے اس شان سے شوق شہادت کی امنگیں دل میں یہ ہوتے یہ قافلہ مک مک طرف روانہ ہوا۔ ذہن میں یہ تھا کہ بصری کے حاکم سے مقابلہ ہو گا، بظاہر اس بات کا ہکان نظر نہیں آتا تھا کہ روم کی وہ زبردست طاقت تین ہزار افراد کے اس انتقامی حملے کو اتنی سہیت دے گی کہ اپنی پوری فوجی طاقت اس کے مقابلے پر لے آئے۔ لیکن جب صحابہ کہ امام اردن کے علاقے معان میں پہنچے ریہ علاقہ اب بھی اسی نام سے موجود ہے، اور اردن کا ایک اہم سمجھا جاتا ہے (تو پتہ چلا کہ روم کا بادشاہ بقیل ایک لاکھ کا شکر لے کر بذات خود مآب تک پہنچ پکا ہے، اور لخم، جذام، قیان اور بہرا روزیہ کے قبائل نے ایک لاکھ افراد مزید ان کی مدد کیے فرامعم کر دیتے ہیں۔ اس غیر متوقع جنگ کا مطلب یہ تھا کہ تین ہزار کا مقابلہ دو لاکھ سے ہو گا!“

ظاہر ہے کہ یہ صورت حال غور اور مشورے کی متفاضتی تھی۔ چنانچہ صحابہ کہ امام نے معان میں ایک مشاورتی اجلاس منعقد کیا۔ بہت سے حضرات نے یہ رائے دی کہ اس صورت حال کا چونکہ پہلے اندازہ نہیں تھا، اس لیے مناسب یہ ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو اس کی اطلاع پہنچوائی جائے۔ ہو سکتا ہے کہ آپ یہ خبر سن کر کچھ نکل روانہ فرمائیں یا کوئی اور حکم دیں۔ بات بظاہر معمول تھی، اور ظاہر اس باب کے تحت جنگی تدبیر کا تقاضا بھی یہی تھا، چنانچہ

ہت سے صحابہ کرام اسی رائے پر عمل کرنے کی طرف مائل ہو رہے تھے۔ لیکن اتنے میں  
دہی حضرت عبد اللہ بن رواحہ کھڑے ہوئے، اور یہ ولوں انگیز تقریر فرمائی۔  
”اے قوم! جس چیز سے تم اس وقت گھبرانے لگے ہو، خدا کی قسم یہ وہی چیز ہے  
جس کی تلاش میں تم وطن سنبھلے تھے۔ اور وہ ہے شہادت! یاد رکھو  
کہ ہم نے جب بھی کوئی جنگ لڑی ہے تو نہ کثرت تعداد کی بنیاد پر لڑتی ہے،  
اور نہ ہتھیاروں اور گھوڑوں کی بنیاد پر، میں بدربیں شریک تھا تو خدا کی  
قسم! ہمارے پاس صرف دو گھوڑے تھے، میں احمد میں شامل تھا تو ہمارے  
پاس صرف ایک گھوڑا تھا۔ ماں ہم نے جس بنیاد پر ہمیشہ جنگ لڑتی ہے  
وہ ہمارا یہ دین ہے جس کا، خدا زالہ نے ہمیں عطا فرمایا ہے؛ لہذا میں  
تم سے درخواست کرتا ہوں کہ آگے بڑھو، دو سعادتوں میں سے ایک سعادت  
یقیناً مہارا متفق ہے، یا تو تم دشمن پر عاپ آ جاؤ گے، اور اس طرح اللہ  
اور اللہ کے رسول کا وہ وعدہ پورا ہو گا جو کبھی مجھوٹا نہیں ہو سکتا، یا پھر  
تم شہید ہو کر جنت کے باغات میں اپنے بھایتوں سے با ملاوگے نہ۔

بس پھر کیا تھا؟ تمام صحابہ کرام خوشی شہادت سے مر شار ہو کر جہاد کے لیے کربتہ ہو گئے۔  
لشکر معائن سے روانہ ہو کر پہلے مشارف اور پھر موت میں مقیم ہوا، اور پھر موت ہی کے اس  
میدان میں یہ زبردست معرکہ پیش آیا، دونوں شکر مقابل ہو کر گتھ کے سے جنگ کے دوران حضرت

لے ”يَا قَوْمَ إِنَّ اللَّهَ إِنَّ الَّتِي تَكُونُ لِلَّتِي خَرَجْتُمْ تَطْلِبُونَ، الشَّهَادَةُ! رَأَيْتَ هَشَامَ  
ص ۲۵۲ وَعَيْوَنَ الْأَشْرَصَ (۱۹۹) وَاللَّهُ مَا كَنَّا نَقَاتِلُ النَّاسَ بِكُثْرَةِ عَدُوٍّ وَلَا  
بِكُثْرَةِ خَيْرٍ، إِلَّا بِهَذَا الدِّينِ الَّذِي أَكْرَمَنَا اللَّهُ بِهِ- الظَّلَقُوا! وَاللَّهُ لَقَدْ رَأَيْتَنَا  
بِدِرْمَاعِنَا إِلَّا فَرَسَانَ، وَيَوْمَ أُحْدُ فَرَسٌ وَاحِدٌ- وَإِنَّمَا هِيَ إِحدَى الْحَسَنَيَّينَ،  
إِمَّا مَظْهُورٌ عَلَيْهِمْ فَذَلِكَ مَا وَعَدْنَا اللَّهُ وَوَعَدْنَا نَبِيًّا، وَلَيْسَ لَوْعَدَهُ خَلْفٌ،  
إِمَّا الشَّهَادَةُ، فَنَاجَتْ بِالْأَخْوَانِ سَرَافَقُهُمْ فِي الْجَنَانِ“ (معاذی الواقدی ص ۲۴۰ ج ۲)

زید بن حارثہ شہید ہوئے تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ہدایت کے مطابق حضرت جعفر بن ابی طالبؑ نے پرچم اٹھایا، گھسان کے رن میں چاروں طرف سے نیز دو اور تیروں کی بارش ہو رہی تھی، حضرت جعفرؑ کے پیہ گھوڑے پہ بیٹھنا مشکل ہو گیا، نتیجہ یہ کہ وہ گھوڑے سے اُتر پر سے اور پیدل دشمن ر صفوون میں گھس گئے، کسی نے وار کیا تو دایاں ہاتھ جس میں پرچم سنبھالا ہوا تھا، کٹ کر گر گیا، حضرت جعفرؑ نے جنڈا بامیں ہاتھ میں لے لیا، کسی نے اس ہاتھ پر بھی وار کیا، اب دونوں ہاتھ کٹ گئے، حضرت جعفرؑ کو جیتے جی اس پرچم کو چھوڑنا گوارانہ تھا، انہوں نے اسے کٹے ہوئے بازوؤں میں دبا کر روکنے کی کوشش کی، لیکن قبر سے دار نے انہیں اپنی منزل پہنچا دیا، حضرت ابن عمرؓ کا بیان ہے کہ بعد میں ان کی نعش مبارک دیکھی گئی تو ان کے جسم پر نیز سے اور تلوار دل کے پچاس زخم شمار کئے جن میں سے کوئی ان کی پشت پر نہیں تھا۔ رضی اللہ عنہ و ارضاه۔

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بیان فرمودہ ترتیب کے مطابق اب حضرت عبد اللہ بن رواحؓ کی باری تھی، انہوں نے علم اٹھایا، اور دشمن کی طرف بڑھنے لگے، نہ جانے کب سے کوئی غذا پیٹ پہنیں گئی تھی، اس یہ چہرے پر شاید بھوک کی نعابت کے آثار نمایاں ہوں گے، ان کے ایک چھانزا دبھائی نے دیکھا تو کوشت کی چند بوشیاں کمیں سے لا کر ان کے سامنے پیش کیں کہ ”ان دونوں میں آپ نے بہت محنت اٹھائی ہے، یہ کھا سمجھتے تاکہ کم از کم اپنی پیٹ پھر سیدھی رکھ سکیں“، حضرت عبد اللہ بن رواحؓ نے کوشت ان کے ہاتھ سے کر کھانا شروع ہی کیا تھا کہ ایک گوشے سے مسلمانوں پر شدید ہے کہ آدازتاں دی، حضرت عبد اللہ بن رواحؓ نے اپنے آپ سے خطاب کر کے فرمایا کہ ”اس حالت میں تم دنیا کے کام میں لگے ہوئے ہو یا یہ کہہ کر گوشت چھوڑ دیا، تلوار اٹھائی، اور دشمن کے پروں میں جا گئے، اور وہیں پر لڑتے اڑتے چان چان آفریں کے پر درکردی۔“ رضی اللہ عنہ و ارضاه

۱۔ صحیح البخاری، کتاب المغاری باب ۴۳۰ - حدیث ۴۲۶۰،

۲۔ سیرۃ ابن ہشام ص ۲۵۸، ج ۲ -

ان تین بزرگوں کے بعد کسی کا نام آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے تجویز نہیں فرمایا تھا، بلکہ اسے مسلمانوں کے باہمی مشورے پر چھپوڑ دیا تھا۔ چنانچہ حضرت ثابت ابن ا قرمؓ نے زین سے جنبدؑ تو اٹھایا، لیکن ساتھ ہی مسلمانوں سے کہا کہ: ”اپنے میں سے کسی ایک کو امیر بنانے پر متفق ہو جاؤ“ تو گوں نے کہا کہ ”بس آپ ہی امیر بن جائیے“، لیکن حضرت ثابت بن ا قرمؓ اس پر راضی نہ ہوتے بالآخر مسلمانوں نے اتفاقِ رائے سے حضرت خالد بن ولیدؑ کو امیر مقرر کر لیا، حضرت ثابتؓ نے پرچم ان کے حوالے کر دیا، حضرت خالد بن ولیدؑ سے رٹے، اور اس روز ان کے ہاتھ میں نو تلواریں ٹوٹیں۔ بالآخر اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو فتحِ نصیب فرمائی اور حضرت خالدؓ مسلمانوں کے شکر کو بخناخت داپس لانے میں کامیاب ہو گئے۔

اوہ مدینہ طیبہ میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اس جنگ کے حالات سے بے خبر نہ تھے، الجھی شام سے کوئی ایلچی جنگ کی خبرے کر نہیں آیا تھا، کہ ایک روز آپؐ نے صحابہؓ کرام سے خطاب کی کہ ارشاد فرمایا کہ: ”جہنڈا زیدؑ نے اٹھایا تھا، وہ شہید ہو گئے، پھر جعفرؑ نے اٹھایا وہ بھی شہید ہو گئے، پھر ابن رواحؑ نے اٹھایا، وہ بھی شہید ہو گئے تھے“ یہ فرمائے سرکاری مبارک آنکھوں میں آنسو بھیر آتے، پھر فرمایا: ”یہاں تک کہ جہنڈا اللہؑ کی تلہ دل میں سے ایک تلوار ر حضرت خالدؓ نے اٹھایا تو اللہ تعالیٰ نے ابھی فتح عطا فرمادی۔“

حضرت اسماء بنت عمیشؓ، جو حضرت جعفر بن ابی طالبؑ کی امیہ تھیں، فرماتی ہیں کہ

۱۔ صحيح البخاری، کتاب المغازی، حدیث نمبر ۳۲۶۵۔

۲۔ اس جنگ کے انجام کے بارے میں روایتیں مختلف ہیں، بعض روایتوں سے معلوم ہوتا ہے کہ مسلمانوں کو محفل فتح ہوئی تھی، بعض سے پتہ چلتا ہے کہ مسلمان دشمن کے شکر کے ایک دستے پر فتح پا کر باہر نکل آتے تھے، اور بعض سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت خالدؓ کی کامیابی یہی تھی کہ وہ مسلمانوں کو بخناخت داپس لے آتے۔ پر صورتِ دل لاکھ افراد سے تین ہزار کے مقابلے کا ان تینوں میں سے جو بھی انجام ہوا ہو، پہ مسلمانوں کی ایک اہم کامیابی تھی۔

۳۔ صحيح البخاری، حدیث ۳۲۶۲،

انہی دنوں میں اپنے گھر میں تھی، اور میں نے اپنے بچوں کو نہیا اور حلاکر تیار کیا تھا، کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم میرے گھر میں تشریف لاتے، آپ نے بچوں کو مblaia، انہیں لگائے لگا کہ پیار کرنے لگے، میں نے دیکھا کہ آپ کی آنکھیں ڈبڈ بارہی ہیں، میں نے عرض کیا:

”یا رسول اللہ! میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں، آپ روکیوں رہتے ہیں؟  
کی جعفرؑ اور ان کے ساتھیوں کے بارے میں کوئی خبر آئی ہے؟“

آپ نے فرمایا: ”آج وہ شہید ہو گئے۔“

حضرت اسماءؓ فرزاتی ہیں کہ یہ شنکر میری چینخ محل گئی، عورتیں میرے پاس جمع ہوئیں، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم باہر تشریف لے گئے، اور گھر جا کر فرمایا کہ جعفرؑ کے گھر والوں کے لیے کھانا بنا کر بھیج دو۔ لے

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اسی موقع پر یہ بشارت بھی دی کہ اللہ تعالیٰ نے جنت میں جعفرؑ کو ان کے باتھوں کے بدے دو ایسے بازوں عطا فرمائے جن کے ذریعے وہ جہاں چاہیں اڑ کر چلے جاتے ہیں۔ اسی لیے حضرت جعفرؑ کا لقب ”طیار راٹنے والا“ مشہور ہو گیا۔

## میدانِ موت :

یہ داقعاتِ کتابوں میں پڑھے ہوتے تھے، اور آج وہی میدان گنہ گاز لگا ہوں  
کے سامنے تھا۔ جہاں صحابۃ کرامؐ نے اپنے مقدس خون سے جانبازی اور فدا کاری کی  
یہ تاریخِ لکھتی تھی۔ تصور کی نگاہیں اس میدان کے مختلف گوشوں میں اس معزکہ رستِ خیز  
کے مختلف مناظر دیکھتی رہیں جس نے ان حضراتِ صحابۃؐ کو فرشتوں سے بھی بلند مقام عطا فرمایا۔

مقام بندگی دیگر، مقامِ عاشقی دیگر  
ز نوری سجدہ می خواہی ز خاکی بیش ازاں خواہی

ابھی ذہن ان تصوّرات میں گم تھا کہ اس میدان کے مقامی مجاور نے ایک جگہ کی طرف اشارہ کرتے ہوئے بتایا کہ: ”یہ حضرت زید بن حارثہ کا مقام شہادت ہے یہاں چند فٹ اُونچا ایک پھرول کا بنایا ہوا ستون نصب تھا، اور اس پر ڈھنڈ لے گرد میں لکھی ہوئی یہ عبارت پڑھی جاسکتی تھی کہ: ”هنا استشهد زيد بن حارثه (حضرت زید بن حارثہ اس مقام پر شہید ہوئے)۔“ اسی سے کچھ فاصلے پر حضرت عبد اللہ بن رواحہ کا مقام شہادت بیان کیا جاتا ہے۔ وہاں پڑھی اسی قسم کا ایک ستون کھڑا ہوا ہے۔ مجاور نے بتایا کہ یہاں سے جنوب میں تقریباً ایک کیلومیٹر کے فاصلے پر میدان کے پیچوں یعنی ایک جگہ ہے، جس کے بارعے میں مشہور یہ ہے کہ حضرت جعفر طیار رضی اللہ عنہ وہاں شہید ہونے تھے، اس جگہ ایک زیر زمین سرنگ سی بھی بنی ہوئی ہے، مجاور کے گھنے کے مطابق کسی زمانے میں یہاں یہ بات مشہور تھی کہ اس سرنگ سے خوبصورت ہے۔ کوئی شخص اس کی تحقیق کے لیے اندر داخل ہو، لیکن پھر واپس نہیں آ سکا۔ و اللہ سبحانہ اعلیٰ۔

حضرت زید بن حارثہ حضرت چشتی رضی اور حضرت عبد اللہ بن رواحہ کے مزارات اس میدان سے کافی فاصلے پر ایکستی یہی واقع ہے اس سبق کا نام غاباً ابی مزارات کی وجہ سے ”مزار“ مشہور ہے۔ چنانچہ ہم لوگ میدان موت سے اس سبق کی طرف روانہ ہوئے۔ سب سے پہلے حضرت زید بن حارثہ صنی اللہ عنہ کے مزار مبارک پر عائزی اور سلام عرض کرنے کی سعادت حاصل ہوئی۔

## حضرت زید بن حارثہ رضی

حضرت زید بن حارثہ رضی اللہ عنہ صحابہ کرام میں کچھ امتیازی خصوصیات کے حامل ہیں، تمام صحابہ کرام میں یہ امتیاز ابھی کو حاصل ہے کہ ان کا نام قرآن کریم میں منذکور ہے۔ (فَلَمَّا قُضِيَ زَيْدُ الْمُهَاجِرُ..... سورة الاحزاب) یہ اعزاز کسی دوسرے صحابی کو حاصل نہیں ہے، اسی طرح آپ کی ایک امتیازی سعادت یہ بھی ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے آپ کو اپنا متبشی (مسٹہ بولا بیٹھا) بنایا ہوا تھا۔ اور اس کا واقعہ بھی

بڑا عجیب ہے ۔

حضرت زید بن حارثہؓ کے والد رحراشؓ قبیلہ بنو کعب سے تعلق رکھتے تھے اور ان کی والدہ سعیدی بنو معنؓ کے قبیلے سے حضرت زیدؓ کے لڑکپن کے زمانے میں ان کی والد اپنے میکے گئیں تو انہیں بھی اپنے ساتھ لے گئیں جاہلیت کا زمانہ تھا، اور قبائل عرب کے درمیان جنگیں سچتی ہی رہتی تھیں، حضرت زیدؓ کی نخیال پر ایک دشمن قبیلہ حمدآ اور ہاؤ، اور اس زمانے کے دستور کے مطابق وہ حضرت زیدؓ کو قید کر کے لے گیا، اور انہیں علام بنایا۔ یہ بیچارے اپنے والدین سے دُور علامی کی زندگی بسر کرتے رہے۔ ایک مرتبہ جب عکاظ میں میلہ لگا تو ان کا آقا انہیں اس میلے میں بیچنے کے لیے لایا، اتفاق سے وہاں ام المؤمنین حضرت خدیجۃ الکبریٰ رضی اللہ عنہا کے بھتیجے حضرت حکیم بن حرامؓ نے حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے رضاعی بھائی بھی نئے تشریف لائے ہوتے تھے، انہوں نے چار سو درهم میں یہ علام اپنی چھوپی حضرت خدیجۃ النبی کے لیے فریڈیا۔

اس کے بعد جب حضرت خدیجۃ النبی کا نکاح سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے ٹوٹا تو انہوں نے حضرت زید بن حارثہؓ کو بطور علام آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو ہبہ کر دیا، اور اب وہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی باقاعدہ علامی میں آگئے۔

اوہ حضرت زیدؓ کے والد حارثہ اپنے بیٹے کی تلاش میں سرگردان تھے اور ان کا کوئی پتہ نہیں ملتا تھا، اُبھی کی یاد میں انہوں نے یہ شعر بھی کہا کہ—

بکیت علی زید ولمر آدر ما فعل

أَحَىٰ فِينَجِي، أَمْ أُتَىٰ دُونَهُ الْأَجَل

”میں زید پر روتا ہوں، معلوم نہیں کہ اس کا کیا بنا؟“

”پتہ نہیں کہ وہ زندہ ہے کہ کبھی اس سے ملتے کی امید کی جائے، یا اس کو موت آپھی ہے۔“

جب حج کا موسم آیا تو بنو کلب کے کچھ لوگ حج کرنے کے لیے مکہ مہد آئے، وہاں انہوں

نے حضرت زیدؓ کو دیکھا تو پہچان گئے، اور حضرت زیدؓ نے بھی انہیں پہچان لیا، اور ان سے

کہا کہ میرے گھر والوں کو میرا یہ شعر پہنچا دینا:

أَحْنَ إِلَى قومِي وَإِنْ كَنْتَ نَائِيَا

بَأْنِي قَطْيِنَ الْبَيْتِ عِنْدَ الْمُشَاعِرِ

يُسْنِي " مِنْ أَنْيِ قَوْمٍ كَوَابْ بَحْبَيْ يَادْ كَرْتَاهُوْلْ، أَكْرَجْهِيْ مِنْ دُورْهُوْلْ "

" اُورْ مِنْقَامَاتِ مَقْدَرَهِ كَهْ پَاسْ بَيْتُ اللَّهِ كَهْ مَجَادِرِ بَنْ چَكَاهُوْلْ :

یہ لوگ جیب والپیں پہنچے تو انہوں نے حضرت زیدؑ کے والد کو سارا دا قوح بھی سنایا، اور حضرت زیدؑ کا پتہ بھی بتا دیا۔ حارثہ اور حضرت زیدؑ کے چچا کعب ان کی تلاش میں نکہ مکرہ پہنچے۔ پتہ چلا کہ وہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے غلام بنے ہوئے ہیں وہ لوگوں سے پوچھتے یا لوچھتے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پہنچے، آپ اُس وقت مسجد حرام میں تشریف فرمائتے، انہوں نے آکر عرض کیا کہ :

" آپ عبد المطلب کے بیٹے ہیں، وہ اپنی قوم کے مُردار تھے، آپ لوگ حرم کعبہ کے پاس بان ہیں، اور آپ کے بارے میں یہ مشہور ہے کہ آپ غلاموں کو آزاد کرتے اور رقیدیوں کو کھانا کھلاتے ہیں، ہمارا بیٹا آپ کا غلام ہے، ہم اس کے بارے میں آپ سے بات کرتے آتے ہیں، آپ ہم پر احسان کیجیے، جو فریب بھی آپ طلب کریں، ہم وہ ادا کرنے کے لیے تیار ہیں، انہیں فدیے کہ چھوڑ دیجئے، وہ غلام زید بن حارثہ ہیں :

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا : " یہ تو کچھ مشکل بات نہیں، میں ابھی ان کو مُکالیت ہوں، ان سے ان کی مرضی معلوم کر لیجیے، اگر وہ آپ کے ساتھ جانا چاہیں تو میں کسی فدیے کے بغیر انہیں آپ کے حوالے کر دوں گا، لیکن اگر انہوں نے خود میرے ساتھ ہی رہتا پسند کیا تو جو شخص میرے ساتھ رہنا پسند کرے، اسے چھوڑ کر فریب لینا مجھ سے نہ ہو سکے گا " :

انہوں نے کہا : " آپ نے ہماری آدھی سے زیادہ مشکل توصل کر دی " :

( ان کا خیال تھا کہ حضرت زیدؑ یقیناً اپنے باپ اور چچا کے ساتھ جانا پسند کریں گے )

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت زیدؑ کو بلوکر ان سے پوچھا کہ : " ان دونوں

کو پچانتے ہو ؟ "

حضرت زیدؑ نے فرمایا : " جی ہاں، یہ میرے والد ہیں، اور وہ میرے چچا " :

آپ نے فرمایا: "تم میرے ساتھ ایک مدت تک رہ چکے ہو، اب تمہیں اختیار ہے، چاہو تو میرے ساتھ رہو، اور چاہو تو ان کے ساتھ۔"

حضرت زید نے جواب دیا: "میں آپ کے مقابلے میں کسی کو ترجیح نہیں دے سکتا۔

آپ میرے باپ بھی ہیں اور چاہی ہیں؟"

باپ اور چاپانے یہ سُننا تو پیغمبر پڑے: "زید! تمہیں کیا ہو گیا؟ تم آزادی پر غلامی کو

اور اپنے باپ چا اور گھر والوں پر ایک اپنی کو ترجیح دے رہے ہو؟"

حضرت زید نے جواب دیا: "بھی ہاں! میں نے ان صاحب کے پاس ایک ایسی چیز

دیکھی ہے کہ اس کے بعد ان کے مقابلے میں کسی کو ترجیح نہیں دے سکتا۔"

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت زید بن حارثہؓ کی یہ گفتگو سنی تو ان کا ہاتھ پکڑ کر

حبلِ کم کی طرف لے گئے، اور بلند آواز سے فرمایا:

"تمام لوگ گواہ رہیں کہ آج سے زید میرا بیٹا ہے، یہ میرا وارث ہو گا، اور یہی اس کا

حضرت زید کے والد اور چاپانے یہ منظر دیکھا تو وہ بھی مطمئن ہو گئے، اور خوش دل

سے واپس چلے گئے۔ اس کے بعد لوگ توحضرت زید کو "زید بن حارثہ" کے بجائے "زید بن محمد"

کہنے لگے، یہاں تک کہ قرآن کریم میں سورہ احزاب کی وہ آیات نازل ہوئیں جن میں یہ

حکم دیا گی کہ متبینی کو بھی اس کے حقیقی باپ کی طرف منسوب کر کے پکارنا چاہیئے۔

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے بہت سی جنگی مہمات کا ایمیر حضرت زید بن حارثہؓ

کو بنایا، اور اس طرح یہ عملی سبقت دیا کہ اسلام میں فضیلت کا معبا رصرفِ تقویٰ ہے غلامی

اور آزادی نہیں، یہاں تک کہ آخری بار غزودہ موت کی سر برداہی انہیں سونپی گئی۔ اور وہ

سلہ شروع میں منزہ بولے بلیٹے کو وارث بنایا جا سکتا تھا، بعد میں قرآن کریم نے یہ حکم منسوخ فرمادیا۔

اب کوئی منزہ بولا بیٹا وارث نہیں ہو سکتا۔ اس کے علاوہ بعد میں یہ حکم بھی آگیا کہ انبیاء کرام

عیلِ اسلام کی میراث تقسیم نہیں ہوتی۔

۲۔ یہ پورا دادِ حافظ ابن حجرؑ نے "الاصابہ" (ص ۵۴۶ و ۵۴۷) میں نقل فرمایا ہے۔

شخص جس نے بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی رفاقت و صحبت کی خاطرا پسند بآپ، چھا اور پورے خاندان کو مخصوص دیا تھا، اللہ کے دین کی خاطر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے تقریباً ایک ہزار کیلو میٹر کے فاصلے پر اس اجنبی سر زمین میں آسودہ ہے۔ رضی اللہ تعالیٰ عنہ و آرضہ۔ حضرت زید بن حارثہؓ کے مزارِ مبارک کے ساتھ ایک عالیشان مسجد بنی ہوتی ہے، ہم نے قمازِ طہر اسی مسجد میں ادایکی۔

### حضرت جعفر طیارؓ کے مزار پر:

یہاں سے کچھ فاصلے پر حضرت جعفر طیار رضی اللہ عنہ کا مزار ہے، وہاں بھی حاضری اور سلام عرض کرنے کی سعادت ملی۔ حضرت جعفر طیار رضی اللہ عنہ حضرت علیؑ کے بڑے بھائی تھے جو عمر میں ان سے دس سال بڑے تھے۔ بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے شکل و ثبات بہت بیت طی تھی، ایک مرتبہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے آپ کو خطاب کرتے ہوئے فرمایا:

”اشبہت خلقی و خلقی“ (ابخاری و مسلم)

تم صورت میں بھی میرے مشابہ ہو، اور اخلاق میں بھی۔

حضرت جعفر غریب نوانہ بہت تھے، غربیوں اور مسکینوں کی یہت مدد کرتے تھے، اس لیے ان کا لقب ”ابوالساکین“ مشہور ہو گیا تھا، اور حضرت ابو ہریرہؓ فرمایا کہ تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد جعفر بن ابی طالب تمام لوگوں سے افضل ہیں، آپ نے کفار کے ظلم و ستم سے تنگ آ کر جبستہ کی طرف پھرست فرمائی تھی، اور آپ ہی نے نجاشی کے دربار میں وہ پُرانی تاریخی تقریر فرمائی جس کے نتیجے میں نجاشی مسلمان ہوئے۔ چنانچہ آپ جبستہ سے غزوہ خیبر کے موقع پر واپس تشریف لائے تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے باہر نکل کر آپ کا استقبال فرمایا، اور پیشانی پر بوسہ دیا۔ یہ واقعہ سکھ کا واقعہ ہے، اور اگلے ہی سال شہہ میں غزوہ مُؤتہ پیش آگیا جس میں آپ کی فدائکارانہ شجاعت اور شہادت کا واقعہ پیجھے آہی چکا ہے۔ رضی اللہ عنہ و آرضہ

## حضرت عبد اللہ بن رواحہ :

یہاں سے کچھ فاصلے پر حضرت عبد اللہ بن رواحہ کا مرار تھا، وہاں بھی حاضری ہوئی۔ حضرت عبد اللہ بن رواحہ انصاری صحابی ہیں اسلام سے پہلے یہ شاعر کی حیثیت سے مشہور تھے، اور ان کے اشعار پورے عرب میں پھیلے ہوئے تھے، لیکن اسلام لانے کے بعد باقاعدہ شاعری ترک کر دی تھی، ایک جہاد کے سفر میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے خود ان سے فرمائش کی کہ ”اپنے اشعار سے قافلے کو گرماؤ۔“ حضرت عبد اللہ بن رواحہ نے جواب دیا کہ ”یا رسول اللہ! میں یہ ما تیں چھوڑ چکا ہوں،“ حضرت عمر نے انہیں ٹوکا، اور فرمایا کہ ”آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بات سنکرائے مانا چاہئیے؛“ اس پر حضرت عبد اللہ بن رواحہ نے موقع کی مناسبت سے یہ اشعار پڑھے:

يَا رَبِّ لَوْلَا أَنْتَ مَا اهْتَدِينَا	وَلَا تُصْدِقْنَا وَلَا تُصْلِّينَا
فَأَنْزَلْنَا سَكِينَةً عَلَيْنَا	وَشَيْئَتِ الْأَقْدَامِ إِنْ لَاقِيْنَا
إِنَّ الْكُفَّارَ قَدْ يَغْوِيْنَا عَلَيْنَا	وَإِنْ آسَادُوا فِتْنَةً آبَيْنَا

”اے پروردگار! آپ کی توفیق نہ ہوتی تو ہمیں ہدایت نہ ملتی“  
”و نہ ہم صدق کر سکتے، نہ نمازیں پڑھ سکتے“

”اب آپ ہی ہم پر سکینت نازل فرمائیے“

”اور جب ہم دشمن کے مقابل ہوں تو ہمیں ثابت قدم رکھیئے“

”کفار نے ہمارے خلاف سر اٹھایا ہوا ہے“

”اگر وہ فتنہ برپا کرنا چاہیں گے تو ہم کرنے نہیں دیں گے۔“

جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم عمرۃ القضا کے موقع پر مسجد حرام میں داخل ہوتے، اور طواف کے لیے آگے بڑھے تو حضرت عبد اللہ بن رواحہ آپ کے ساتھ تھے، اور آپ کے لیے راستہ بناتے ہوئے چل رہے تھے۔

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے آپ کو بھی متعدد جنگی مہمات میں امیر بنایا، اور

آخری بار غزوہ موت میں آپ سربراہ شکر بنے، جس میں آپ کے شوقِ شہادت اور جذبہ سرفوشی کے واقعات پچھے گزر چکے ہیں۔

غزوہ موت کے میدان اور تینوں بزرگوں کے مزارات پر حاضری اور اس کے نتیجے میں حاصل ہونے والی سکنیت و طمایت آج کے دن کا وہ عظیم سرمایہ تھی جو زندگی پر یاد رہے گی۔

(۷)

سپری کا تقریباً ڈیڑھ بجا ہو گا جب ہم میدانِ موت کے موتگی زیارت سے فارغ ہوتے۔ اب ہم یہاں سے عمان کے راستے سیدھے دمشق جانا چاہتے تھے، لوگوں سے معلوم کرنے پر پتہ چلا کہ عمان جانے کے لیے ایک اور راستہ نسبتاً مختصر بھی ہے، اور مرکزی شاہراہ ہونے کی وجہ سے زیادہ آباد بھی۔ لیکن اس مرکزی شاہراہ پر پہنچنے کے لیے کافی دور تک ایک چھوٹی سڑک پر سفر کرنا پڑے گا۔ گاڑی میں پڑول کم تھا، اور اندازہ ہنیں تھا کہ کتنی دور چلنے کے بعد پڑول پر کم ہتھیا ہو سکے گا، اس لیے چاہا کہ مزار کی بستی ہی سے پڑول ڈلوالیں، یوں بھی اردن کے زمینی راستوں کے نقشے پر یہ ہدایت درج تھی کہ چھوٹے راستوں پر پڑول پر کم ہیں، اس لیے کسی لمبے سفر پر روانہ ہونے سے پہلے گاڑی میں پڑول کی کافی مقدار کا اطمینان کر لیا کریں۔

لیکن مزار کی بستی میں ایک سرے سے دوسرے سرے تک تلاش کرنے کے باوجود کوئی پڑول پر نہ ملا۔ بعض مقامی افراد کی رہنمائی سے ایک پڑول پر تک پہنچے، لیکن وہ بند پڑا تھا، اور ماک کا سوراخ نہ مل سکا۔ اب اس کے سوکوئی پارہ نہ تھا کہ رہ سہے پڑول کے ساتھ ہی کسی طرح مرکزی شاہراہ تک پہنچنے کی کوشش کریں، اُس نے

زمانے میں دبائی ڈھانی پرنے تین بجے کے قریب عصر کی اذان ہو جاتی تھی، اس لیے دن ڈھنستا جا رہا تھا، ستمان امدادیہ سے پہنچے سماں پہنچنا چاہئتے تھے۔

چنانچہ اللہ کے نام پر سفر شروع کیا، لیکن کچھ دور چلنے کے بعد کارکی ایندھن کی سُونیِ اختتام کے آخری نشان کو چھوٹے ملی، دوسری طرف ہمارے چاروں طرف ریگستان تھا، اور سڑک اتنی سُسنان کر دوڑتا ہے کسی گاڑی کا نشان نظر نہیں آتا تھا، کبھی کوئی اتھا دکا گاڑی آگے بیچھے سے گزر جاتی تھی، اور کچھ پتہ نہیں تھا، مرکزی شاہراہ کتنی دُور ہے، کسی بھی وقت گاڑی جواب دے سکتی تھی، اور جواب دے دیتی تو اس لئے واقع صحرا میں کوئی مدد ملنی مشکل تھی۔ تمام رفقاء اس تصور سے خاموش بھی تھے اور کسی قدر تفکر بھی۔ انسان کی نگاہیں صبح و شام اسی پہنچی رہتی ہیں اور دہ انہی اساب کی تلاش میں دن رات سرگردان رہتا ہے، اور یہ جانتے کے باوجود کہ یہ سارے اساب کسی مُسَبِّب کے باوجود ہیں میں، وہ مُسَبِّب کے بجائے اساب ہی سے لوٹکئے رکھتا ہے، لیکن جب کبھی ظاہری اساب کے تمام راستے بند ہو جائیں، اور کوئی چارہ نہ رہے تو اس وقت خدا ہی یاد آتا ہے، قرآن کریم نے انسان کی اسی لکڑدری کو اس طرح بیان فرمایا ہے:-

وَإِذَا سَرَكُوا فِي الْقُلُكِ دَعَوْا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ  
او جب یہ لوگ کشتی میں سوار ہوتے ہیں تو اسی وقت اللہ کو پکارتے ہیں  
اور اس وقت بندگی خالص اسی کے لیے کرتے ہیں۔

چنانچہ اللہ تعالیٰ سے دعا کرتے رہے رہ سلامتی کے ساتھ کسی پڑول پپتک پہنچ جائیں، ایندھن کی سُونی بہت دُور سے پڑول ختم ہونے کا اشارہ دیتی آرہی تھی، لیکن گاڑی بفضلہ تعالیٰ پوری رفتار سے چلتی رہی، یہاں تک کہ سُونی کے اختتام کے نشان پر پہنچنے کے بعد معمولی حالات میں جتنا فاصلہ طے ہونے کی توقع ہوتی ہے، وہ بھی طے ہو گیا، لیکن گاڑی نہ رکی، اب کسی بھی لمحے خطرہ پیش آ سکتا تھا، اسی امید دبیم کے عالم میں کافی دیر بعد دُور افق پر ایک سڑک کی بکری نظر آئی جس پر دونوں طرف سے گاڑیاں دوڑ رہی تھیں۔ یہی دو مرکزی شاہراہ تھی جس کا پتہ تباہی گیا تھا، دعا دُرود کرتے کرتے بفضلہ تعالیٰ ہم اس شاہراہ پر پہنچ ہی گئے۔

اس شاہراہ پر کچھ دُور اور سفر کرنے کے بعد یا میں ہاتھ پر دو ریسٹورنٹ اور ایک پرڈل پپ نظر آگیا، نمازِ عصر ادا کی۔ اس کے بعد بھوک اپنے شباب پر تھی۔ ریسٹورنٹ میں بیٹھ کر کھانا کھایا۔ اردن اور شام میں کھانوں کی انواع و اقسام بہت سی ہوتی ہیں اُن میں سے بہت کم اپنے منہ کو لگتی ہیں، لیکن یعنی کے کباب (جنہیں یہاں "ٹیش کباب" کہا جاتا ہے) اور تکے (جنہیں یہاں "اوصال" کہتے ہیں) یہ لوگ بہت اچھے بناتے ہیں وہی ملکوائے گئے۔

ایک طویل، پر مشقت اور پر خطر سفر کے بعد ایسے صاف سحرے اور پر فضاری ٹورنٹ میں عافیت کے یہ لمحات، اور ایسی بھوک کے عالم میں یہ لذیذ غذا ایک مسافر کیتے الشرعاً کی بہت بڑی نعمت تھی۔ ہم دن رات ایسی عافیت اور ایسی راحت ولذت سے نہ جانے کتنی مرتبہ بہرہ اندوز ہوتے رہتے ہیں، مگر اکثر ان نعمتوں کا احساس بھی نہیں ہوتا۔ جب کبھی خطرات سے گزرنے کے بعد یہ چیزیں میرکاتی ہیں، تب ان کی قدر معلوم ہوتی ہے۔

کھانے کے بعد ہم نے دوبارہ سفر شروع کیا، جب عمان کے مضامات میں پہنچے تو سورج کا سفینہ کنارے لگ رہا تھا، اور اس کی الوداعی کرنیں رات کی آمد کا پیغام دے رہی تھیں، ہمیں الجھی دمشق جانا تھا، معلوم ہوا کہ ایک سڑک عمان کے باہر ہی باہر دمشق کی طرف جاتی ہے، اور شہر میں داخل ہونا نہیں پڑتا، ہم اسی سڑک پر ہوئے۔ یہ سڑک عمان کی شمالی بانب میں ایک ہلالی نصف دائرہ بناتی ہوتی اردن کے دوسرے اہم شہر زرقا پہنچ گئی جو عمان کے قریب ہی آباد ہے، بلکہ اب دونوں شہروں کی آبادیاں بُختہ بُختے ہیں۔ یہاں سڑک کے کنارے ایک مسجد "مسجد خالد بن ولید" میں ہم نے نمازِ مغرب ادا کی، اور سفر دوبارہ شروع کر دیا۔ رات کے نوبھے کے قریب ہم اردن کی آخری سرحدی بستی رستا پہنچے، جس کے بعد شام کا علاقہ شروع ہو رہا ہے۔

## دریافتے اردن :

یہ داقمہ جنوری ۱۹۸۶ء کا ہے، اس کے بعد اسی سال اکتوبر میں مجمع الفقہ الاسلامی کا سالانہ اجلاس عمان میں منعقد ہوا۔ اس میں شرکت کے لیے مجھے دوبارہ عمان جانے کا

موقع ملا۔ آگے بڑھنے سے پہلے اس دوسرے سفر کی چند باتیں بھی ذکر کر دینا مناسب ہے۔ اس مرتبہ عمان میں میرا قیام ایک ہفتہ رہا۔ لیکن جمیع کے اجلاسات کی مصروفیت اتنی تھی کہ کہیں اور جانے کا موقع کم ملا، وہاں کے ایک معروف ہوٹل ریکلبسی پلیس میں قیام کا استظام تھا، اور اسی کے ایک بال میں اجتماعات ہوتے تھے، لہذا صبح و شام ہوٹل ہی میں رہنا ہوتا تھا، البتہ اجلاس کے اختتام پر منتظرین نے ایک دن شرکار اجتماع کے لیے اجتماعی طور پر اردن کے خاص خاص مقامات کی سیاحت کا پروگرام رکھا تھا، میں اگرچہ بیشتر مقامات پہلے دیکھے ہوئے تھے، لیکن یہ قافلہ بہت سے اہل علم پر مشتمل تھا، وزارتِ اادوقاف کے سیکریٹری ڈاکٹر عبدالسلام الجادی رحمٰن کی کتاب *الملکۃ فی الشریعت الاسلامیۃ* میں جلدیں میں اپنے موضوع پر ایک شاہکار کی حیثیت رکھتی ہے (بطور رہنمایا تھا)، اور رفقاء سفر میں ڈاکٹر مصطفیٰ الزرقا، شیخ علی احمد السالوس، شیخ محمد ہشام البرہانی، شیخ عبد اللطیف آل سعد اور بہت سے حضرات شامل تھے۔

اس سفر میں ہم اصحابِ بہت کے غار، بحیرہ روم اور ان غوار کے علاقے میں گئے، ان سب علاقوں کی تفصیل میں پہلے ہی لکھ چکا ہوں، البتہ اس مرتبہ چند نئے مقامات پر جانا ہوا، ان میں سے پہلًا مقام تو دریائے اردن تھا۔ بحیرہ روم کی سیاحت کے بعد ہمیں منتظرین دریائے اردن کے مشرق کی رے پر لے گئے۔ جو آجھل اردن اور اسرائیل کے درمیان جنگ بندی لائن کے طور پر استعمال ہوا ہے۔

دریائے اردن بڑا قدیم دریا ہے، یہ بہانی میں ۳۱۹ کیا و میٹر کے علاقے میں بھیلا ہوا ہے، اس کا کچھ حصہ کنعان اور کچھ فلسطین اور سوریا میں ہے، اس کا تذکرہ قدیم ترین کتابوں میں بڑھتے آتے تھے، بابل کے بہت سے صحیفوں میں جابجا اس دریا اور اس کے نزدیک پیش آنے والے واقعات کا ذکر ملتا ہے۔ قرآن کریم میں بھی کم از کم دو مقامات پر اس دریا کا نام لیے بغیر تذکرہ کیا گیا ہے۔ پہلا ذکر سورہ بقرہ میں ہے جہاں حضرت طاولت کے عمالقہ کے ساتھ جہاد کا واقعہ بیان ہوا ہے، وہاں قرآن کریم نے بیان فرمایا ہے کہ حضرت طاولت نے اپنے رفقاء سے کہا تھا کہ:

اَنَّمَا لِلَّهِ مُبْتَلِينِكُمْ بِنَهَرٍ فَمَنْ شَرِبَ مِنْهُ فَلَيْسَ مِنْهُ وَمَنْ  
لَمْ يَطْعَمْهُ فَإِنَّهُ مِنْهُ اَلَا مِنْ اَغْنَافَ عُرْفَةِ بِيَدِهِ  
بِلِشَكِ اللَّهِ تَعَالَى اَتَهِمُ اِيْكَ دریا سے آزمائے گا، پس جو شخص اس دریا  
کا پانی پئے گا اس کا مجھ سے تعلق نہیں اور جو اسے نہ پکھے وہ بلاشبہ میری  
جماعت سے ہے، سوتے اس کے جو ایک چلوانے ہا تھے سے لے لے۔

مفسرین کا کہنا ہے کہ اس سے مراد دریاۓ اردن ہے۔

قرآن کریم نے دوسری بار دریاۓ اردن کی طرف سورہ روم میں اشارہ فرمایا ہے  
یعنی اس جگہ جہاں ایرانی شکر کے ہاتھوں رومیوں کی شکست کا تذکرہ ہے۔ ارشاد ہے:-

اَلَّهُ غَلِيلُ الرُّومِ فِي اَدْفَنِ الْأَرْضِ ،

اَلَّهُ روم کے لوگ نزدیک تین زمینیں میں مغلوب ہو گئے۔

مفسرین نے لکھا ہے کہ یہاں ”نزدیک تین زمین“ سے مراد دریاۓ اردن کی وادی ہے،  
کیونکہ یہی وہ مقام ہے جہاں ایران کے بادشاہ خسرو پرویز کے شکر نے روم کے شکر  
کو شکست فاش دی تھی۔

دریاۓ اردن کی وادی مختلف اقوام اور تہذیبوں کا گھواہ رہی ہے۔ اسی  
کے کناروں پر سینکڑوں انبیاء علیہم السلام میتوث ہوتے، اور تاریخ کے جانے کتنے  
ابواب لکھے گئے۔ اس کے متزمنی کنارے سے فلسطین کا علاقہ شروع ہو جاتا ہے جسے  
قرآن کریم نے ہر جگہ ”ارض مقدّسہ“، ”ارض مبارکہ“ وغیرہ کے ناموں سے تعبیر فرمایا ہے۔

کتابوں میں دریاۓ اردن اور اس سے وابستہ تاریخی واقعات کے بارے میں جو  
پچھوڑھوڑ کھاتھا، اس کی بنابری ہیں تاثریہ تھا کہ یہ کوئی بڑا دریا ہو گا لیکن یہاں پہنچ کر دیکھا  
تو یہ چوڑائی میں اتنا چھوٹا ہے کہ اس کے لیے ”دریا“ کے بجائے ”نالے“ کا لفظ زیادہ مناسب  
معلوم ہوتا ہے۔ اس کی زیادہ سے زیادہ چوڑائی ہمارے پاکستان کے دریائے سوات  
یا دریائے کنہار کے برابر ہو گی اور بہت سی جگہوں پر اس سے بھی کم، اور سردی کے موسم  
کی وجہ سے اس میں پانی بھی بہت کم تھا۔

دریا پر ایک پُل بننا ہوا ہے جس کے مشرق حصے پر اردن کی آخری چوکی اور ایک بڑا ساد فاعی سورج بننا ہوا ہے، پُل کا تقریباً دو تھائی حصہ اردن کے قبضے میں ہے، اور باقی ایک تھائی حصہ اسرائیل کے سلطنت میں، دونوں حصوں کو ممتاز کرنے کے لیے یہ صحیح میں ایک بڑا سا درم رکھا ہوا ہے، ہم اس درم تک گئے۔ اس سے آگے اسرائیل کے فوجی پہرہ دے رہے تھے، اور پُل کے مغربی کنارے پر ان کی چوپ کی نظر آرہی تھی۔ بیت المقدس یہاں سے پارہ پندرہ میل سے زیادہ نہیں تھا، لیکن بیت المقدس تو کجا، ہمارے لیے اسرائیل کا منون احسان ہوئے بغیر دریا پار کرنا بھی ممکن نہ تھا۔ ہماری بداعمالیوں کی پاداش مغربی کنارے پر اسرائیل کے ہراتے ہوئے پرچم کی صورت میں ہمارے سامنے تھی، دل تھا کہ حسرت و نہامت اور یاس و اضطراب کے جذبات سے پسا جا رہا تھا، لیکن ہمارے پاس اپنی بےبسی کا ماتم کرنے کے سوا اس صورت حال کا کوئی علاج نہ تھا، تمام رفقاء خاموش اور دم بخود تھے، کوئی کسی سے بات نہیں کر رہا تھا، شاید سب اسی قسم کے جذبات میں ڈوبے ہوئے تھے، جب لوٹ کر واپس گماڑی میں بیٹھنے لگے تو ہمارے ایک رفیق نے سکوت توڑتے ہوئے کہا:-

”یہ جگہ تو سیاحت کے لیے نہیں جہاد کے لیے آنے کی تھی؟“

ہم سب یہ نشتر بھی ہے گئے اور تھوڑی دیر میں گاڑی واپس مشرق کی طرف روانہ ہو گئی۔

یہاں سے ہمارا دافلہ مسجد ابی عبدیہ کے لیے روانہ ہوا، راستہ سی میں جمعہ کا وقت ہو گیا۔ بیشتر بلاد عربیہ میں محول یہ ہے کہ زوال ہوتے ہی اوقیانوسی وقت جمعہ پڑھ لیتے ہیں اور تمام مسجدوں میں ایک ہی وقت جمعہ ہوتا ہے، لہذا اگر ایک مسجد میں جمعہ نہ ملے تو پھر کہیں نہیں مل سکتا، لہذا ہم نے راستے کے ایک شہر میں جمعہ کی نماز ادا کی۔ نماز کے بعد مسجد ابی عبدیہ پہنچے، دیاں مفتظمین میں ایک قریبی سبقتی میں لے گئے، یہاں ایک زمیندار کے گھر میں دوپر بڑے بڑے تھالوں میں چادر رکھ دیتے گئے جن میں پہلے سے دہی اور چینوں سے پڑے

ہوتے تھے۔ تحال کے بیچ میں ایک مسلم دنیبے کا گوشت اُبلا ہوا رکھا تھا۔ اُردن کے دیہات کی روایت یہ ہے کہ معزز زیرین ہماؤں کے سامنے یہ کھانا پیش کیا جاتا ہے۔ چھوٹوں اور چھڑی کانٹے کے نکلفات نہ تھے، دس دس بارہ بارہ آدمیوں نے ایک ایک تحال میں باخھوں سے کھانا کھایا۔

کھانے کے بعد عمان و اپسی کے لیے دُد سرا راستہ اختیار کیا گیا جو انتہائی سر سبزہ شاداب پہاڑیوں سے گذرتا تھا، قدم قدم پر کھیت اور باغات، سبزے سے لبے بھئے پہاڑ، دل کش وادیاں اور پہاڑوں پر چڑھتی آرتی سرط کیم۔ غرض پورا راستہ بڑا خوبصورت اور دلادیز تھا۔ راستے میں ایک فلمہ اربض بھی دیکھا جو اس علاقے کے بائیں تین پہاڑ کی چوٹی پر سلطان صلاح الدین ایوبی نے تعمیر کیا تھا۔ یہ اس وقت کی بات ہے جب بیت المقدس پر عیسیٰ یوسف نے قبضہ کر دیا تھا، اور سلطان صلاح الدین ایوبی اُسے عیسیٰ یوسف سے واکذار کرنے کے لیے اُٹھے تھے۔ یہ تلعہ پورے علاقے کا بندز تین مقابر ہے۔ اس کا مُنْخِنِ مغرب کی جانب ہے، اور یہاں کے بُرچ سے دو درود تک فلسلیں کا انتظام کیا جا سکتے ہیں۔ یقیناً یہاں کی نعمیت شدہ منجھیق مغرب میں دشمن پر حملہ کرنے کے لیے انتہائی موثر ثابت ہوئی ہوگی۔ — یہ تلعہ آج پر کسی صلاح الدین ایوبی کے انتظار میں چشم برآہ ہے۔

عصر کا وقت ہو گیا تو راستے کے ایک قصبه کی مسجد میں نماز پڑھنے کے لیے اگرئے دیکھا تو یہ قصبه عجلوں تھا۔ حدیث کی مشہور کتاب "کشف الخفا" کے مصنف علامہ اسماعیل بن محمد عجلوں زادی قصبه کی طرف منسوب ہیں جس مسجد میں ہم نے عصر کی نماز پڑھی، وہ بھی بڑی قدیم مسجد تھی اور ہاں لگے ہوئے ایک کتبے کے حوالے سے ڈاکٹر عبدالسلام عبادی نے بتایا کہ مسجد سلطان طاہر بن بیبرس نے تعمیر کی تھی۔

یہاں سے روانہ ہو کر ہم مغرب کے وقت و اپس عمان پہنچے۔

## جمموی مأثرات

اردن ایک چھوٹا سا ملک ہے، اسرائیل کے مقبوضات سمیت اس کا کل رقبہ

ایک لاکھ آنٹھہ ہزار مربع کیلومیٹر ہے، اور عرب اسرائیل جنگ کے بعد تانوں ہزار سات سو چالیس کیلومیٹر رہ گیا ہے۔ آبادی بارہ لاکھ کے لاک بھاگ ہے۔ زیادہ تر رقبہ خلائق اور غیر آباد ہے۔ البتہ بعض علاقے بڑے نرخیز ہیں، غذائی اجناس اور نیترون یہاں کی خاص پیداوار ہے، فاسفورس بھی نکلتا ہے۔ ترکی خلافت کے زمانے میں یہ اسلامی حکومت کا ایک چھوٹا سا حصہ، بلکہ ایک دویثرا تھا، اردن، سوریا، لبنان اور فلسطین جو آج چار خود مختار علک ہیں، یہ چاروں مل کر شام کہلاتے تھے، جو اسلامی حکومت کا ایک حصہ تھا۔ مغربی عمالک کی سازشوں سے شام چار حصوں میں تقسیم ہوا، یہی جنگِ عظیم کے بعد اردن ترکی خلافت سے الگ ہوا، اور ۱۹۴۸ء میں موجودہ شاہی خاندان نے "المملکۃ الہاشمیۃ الاردنیۃ" کے نام سے اپنی بادشاہی قائم کی۔

حکومت کے انتظام کے لحاظ سے بلاشبہ اس وقت اردن عالم اسلام کے ان چند علکوں میں سے ہے جہاں کا نظم و ضبط اور معیارِ زندگی قابل تعریف ہے اور علک کو اس معیار تک پہنچانے میں حکرانوں کی جدوجہد کو بڑا دخل ہے۔ یہاں خواندگی کی شرح و فصہ ہے۔ لوگوں میں تہذیب، شاستری اور خوش اخلاقی نمایاں محوس ہوتی ہے۔ صفائی سترہائی کا معیار بھی عالم اسلام کے دوسرے سیما نہ یا ترقی پذیر علکوں سے بہتر ہے۔ کہتے ہیں کہ شاہ حسین اور ولی عہد شہزادہ حسن پست سادگی کے ساتھ لوگوں میں گھٹے ملے رہتے ہیں، سرط کوں پر جاتے ہوئے کسی شخص کو کوئی غلط کام کرتے دیکھتے ہیں تو خود کا رسم اُڑکر کے رزمی سے فہماںش کر دیتے ہیں۔

عوام کو سرکاری دفتروں میں رشوت، بذریعی یا کام چوری کی شکایت نہیں ہے، جو شخص بھی اپنا کوئی جائز کام دفتروں میں لے کر جاتے، وہ یا سافی اپنا مقصد حاصل کر لیتا ہے۔ جرام بھی بہت کم ہیں، اور بھیتیت مجموعی امن و امن کی فضائی اقلیت ہے۔

لوگوں میں خوش اخلاقی اور زرم خونی اتنی عام ہے کہ کسی بھی شخص سے بات کر کے دل خوش ہو جاتا ہے، لوگوں میں خوش اخلاقی کا یہ معیار بلند احتکر کو کسی دوسرے عرب علک میں نظر نہیں آیا۔ ایک اجنبی اگر اس سے پر جاتے ہوئے کسی جگہ ٹھٹکے تو ہر راہ گیر رک کر اس

سے دریافت کرتا ہے کہ اُسے کسی مددگر ضرورت تو نہیں۔

عوام کی دینی حالت بہت اچھی نہیں تو بہت بُری بھی نہیں ہے مسجدوں میں نازیل کی تعداد کافی ہوتی ہے، دھوکہ فربیب بہت کم ہے۔ البتہ اردن پر امریکی اثرات روشن افزوں ہیں، اور ان کی وجہ سے دینی فضایلی روز بڑھا خراب ہو رہی ہے ذرا لاغ ابلاغ سے عربیاں دفعاشی کے پر چار پر کوئی قد عن نہیں ہے۔ انتہائی عربیاں اور مخرب اخلاقی فلموں کی نمائش فی وی کے روز مرہ کے معمول میں داخل ہے۔ اور اس لحاظ سے معاشرہ تیزی سے اخلاقی ابتری کی طرف جا رہا ہے، عربیاں و فحاشی اور شراب نوشی کی وبا یہی عوام تک توابی نہیں پہنچیں، لیکن ملک کے با اثر پڑھے لکھے اور دولت مند حلقوں میں تیزی سے بھیل رہی ہیں۔ اردن اپنی مختصر آبادی اور اندر ونی مسائل کی کمی کی وجہ سے نفادِ شریعت کے لیے بہترین ملک ہے، جو اگر شریعت کو اپنانے کی شان قائم کرے تو دُنیا بھر کے لیے ایک نمونہ بن سکتا ہے، لیکن نہ حکمرانوں کو اس طرف کوئی توجہ ہے، نہ ملک میں اس مقصد کے لیے کسی موثر تحریک کا کوئی وجود نہیں ہے۔ میتوں یہ کہ یہاں امریکی اثرات دن بدن بڑھتے جا رہے ہیں، اور ان پر مددگار لگانے کا کوئی راستہ نہیں ہے۔

## شام کی حدود میں :

اس جملہ معترضہ کے بعد میں پھر جوری ۱۹۸۶ء کے سفر کی طرف لوٹتا ہوں ۔

رمثا۔ اردن کی آخری بستی تھی، وہاں ایگریشن وغیرہ کی کارروائی کے بعد ہم آگے جانا چاہتے تھے، لیکن معلوم ہوا کہ شام کی حدود میں داخل ہونے کے لیے شامی حکومت کی طرف سے ایک رہنمای گاڑی آتی ہے، اسی کی رہنمائی میں سرحد عبور کی جا سکے گی، تنہا کسی گاڑی کو جانے کی اجازت نہیں ہے۔

چنانچہ اس گاڑی کے انتظار میں خاصی دیر لگ گئی، جب چند کاریں جمع ہو گئیں تو شامی گاڑی آئی، اور اس کی رہنمائی میں ہماری کار نے چلنے شروع کیا، رمثا کی چوکی سے نکل کر شام کی سرحدی چوکی دروغہ تک پہنچنے کے لیے تقریباً دو کیوں بیڑ کا فاصلہ طے کرنا پڑتا ہے،

یہاں سڑک کے دونوں طرف بارہہ لگی ہوتی ہے۔ اندھیرا اتنا زیادہ تھا کہ بارہہ کے پار کچھ نظر نہیں آتا تھا۔ بس اگلی رہنمای گاڑی کی عقیقی روشنی کے پیچے پیچھے چلتے رہئے یہاں تک کہ قشم کی پہلی چوکی درعہ آگئی۔

یہاں امیگر شین اور کشم کی کارروائی میں کافی وقت لگا، میرے ساتھ کچھ کتابوں کا ایک بندل تھا جو سعودی عرب اور اردن سے خریدی تھیں، گاڑی کے رکتے ہی کشم کا ایک آدمی کتابوں کا وہ بندل اٹھا کر کہیں جو تم میں غائب ہو گیا کشم کے کچھ اور لوگوں نے بعد میں کار کے دوسرا سامان کی تلاشی میں اور گاڑی کو پاس کر دیا۔ انہی سے کتابوں کا اتنا پتہ معلوم کرنے کی کوشش کی تو انہوں نے ایک دفتر کا پتہ بتایا کہ وہاں ان کتابوں کا جائزہ لیا جائیگا، اس کے بعد وہ آپ کو واپس کر دی جائیں گی۔

رات کے دس بجے چکے تھے، ابھی تک عشاں کی نماز بھی نہیں پڑھی تھی، امیگر شین کی کارروائی کے بعد ہم نے پہلے نماز پڑھی، اس کے بعد کتابوں کی تلاش میں کافی دریگرد ادا رہتے، بالآخر تلاش بیار کے بعد کتابوں کا بندل مل گیا۔ یہاں سے ہمیں دمشق جانا تھا جو تقریباً سو سید مرید وور بوجا کا، اس یہ رات کے لحاظ کی جگہ تھوڑا سا تاثر بھی کیا، اور جب یہاں سے روانہ ہوئے تو سات کے گیارہ بج رہے تھے۔

درعہ سے نکلنے کے بعد دمشق جانے والی سڑک پر گھٹاٹوپ تاریخی میں چلتے رہے، جب کہیں کوئی موڑ آتا تو راستہ معلوم کرنا پڑتا، صبح آنکھ بندے سے ہم مسل کار میں سفر کر رہتے تھے، اس یہ خواہش یہ تھی کہ جلد از جلد منزل تک پہنچ جائیں، لیکن راستہ تھا کہ لمبا ہوتا جا رہا تھا، جہاں کچھ زیادہ روشنیاں نظر آئیں، خیال ہوتا کہ شاید یہی دمشق ہو، لیکن وہ کوئی اورستی ہوتی اور اس کے پاس سے گذرنے کے بعد بھروسہ اندھیرا چھا جاتا۔ ایک دو مرتبہ راستے کے تعین کے لیے پیچھے بھی کوٹا پڑا۔ اللہ اللہ کر کے اُفی پر ایک پہاڑ کو شہیوں سے جگایا کرتا نظر آیا جس کے دامن میں دو رات تک قمیقہ بھرے ہوتے تھے۔ یہ دمشق کا مشہور پہاڑ قاسیوں تھا۔

رات کے بارہ بج رہے تھے جب ہم دمشق کی حدود میں داخل ہوتے، آدمی رات

گذر جانے کے باوجود شہر کی چیل پہل برقرار تھی۔ تھکن اتنی زیادہ تھی کہ ہوٹل کے انتخاب کے لیے چلنے پڑنا ممکن نہ تھا۔ عطا الرحمن صاحب پہلے بھی دمشق آپکے تھے، انہوں نے بتایا کہ وہ مرتجع کے محلے میں ایک ہوٹل میں بھرپور تھے، دماں اور بھی دوسرے ہوٹل موجود ہیں، چنانچہ ہم سیدھے دہیں پہنچ گئے جس ہوٹل کا ذکر عطا الرحمن صاحب نے کیا تھا، اس میں کوئی جگہ خالی نہ تھی، اس بیلے مولوی عطا الرحمن صاحب اور مولوی این اشرف صاحب سملہ کسی دوسرے ہوٹل کی تلاش میں چلے گئے۔ یہ اور فاری پیر صاحب ہوٹل کے لاڈنچ میں بیٹھ چکے۔ ان لوگوں کو داپس آنے میں کچھ دیر لگی تو ہم انہیں دیکھنے کے لیے باہر نکلے، کچھ دور پہل کر عجیب و حشمت خیز منظر آیا۔ کچھ لوگ سرطک کے کنارے چھوٹے چھوٹے تھڑے لگائے کھڑے تھے، ان تھڑوں پر کچھ بولیں رکھی تھیں، اور وہ بلند آواز سے پکار رہے تھے یہ وہ سکنی وہ سکی، وہ سکی۔

دوسری طرف کچھ ناپسندیدہ وضع کے لوگ ان تھڑوں کے ارد گرد باتھوں میں شراب لیے شور و غل کر رہے تھے۔ شراب کی اس طرح خرید و فروخت اور استعمال کا یہ کریمہ منظر میں نے اس سے پہلے کم از کم کسی مسلمان ملک میں بھی دیکھا تھا۔ اندازہ یہ ہوا کہ یہ علاقہ اچھے لوگوں کا نہیں ہے، یہاں سے کہیں اور منتقل ہونا چاہیے۔ اتنے میں عطا الرحمن صاحب اور این اشرف صاحب یہ بھرپور تھے کہ آگئے کہ اس پاس کے تمام اچھے ہوٹل بھرپور ہوئے ہیں، اور بیشتر ہوٹل ایرانی زائرین نے عبک کرا رکھے ہیں، صرف ایک نئے ہوٹل میں ایک کمرہ موجود ہے۔ اس علاقے سے کراہیت کا تقاضا یہ تھا کہ ہم یہاں سے کسی اور محلے میں جا کر کوئی اچھا ماحول تلاش کریں، لیکن رات کا ڈیڑھ بج چکا تھا، اور بستر تکتہ بہنچنے کی خواہیں اس درجہ غالب تھی کہ کم از کم ایک رات کے لیے اسی کمرے میں رہنا منظور کریا، شدید تھکن کے بعد بستر میسٹر آیا تو جلد ہی نیتید آگئی۔ صبح کو بیدار ہونے اور معمولات سے فراغت کے بعد میں نے پاکستانی سفارت خانہ فون کیا، توصل جرزاً توجیہ احمد صاحب سے بات ہوئی، وہ غائبانہ احقر سے واقف تھے، میں نے اُن سے ذکر کیا کہ ہمیں قیام کے لیے کسی اچھے ہوٹل کی بھی ضرورت ہے، اور ایک

رہنمای بھی۔ انہوں نے کہا کہ ایک گھنٹے کے اندر اندر میں خود آپ کے پاس پہنچتا ہوں۔ چنانچہ وہ اپنے وعدے کے مطابق ایک گھنٹے کے اندر اندر ہمارے پاس پہنچ گئے۔ اس عرصہ میں انہوں نے ایک اچھے ہوٹل میں ہماری بکنگ بھی کرادی تھی، یہ ایک فوراً سڑار ہوٹل فندق الستان تھا جو دمشق کے باروں تی علاقے وکٹوریا پر جبل قاسیون کے سامنے واقع تھا، اور ہماری ضروریات کے لیے بہت مناسب۔ چنانچہ اس میں منتقل ہو گئے۔

### جامعہ دمشق میں :

اسی دورانِ توحید صاحب نے ہمیں دمشق یونیورسٹی کے جانے کا پروگرام بنایا تھا، چنانچہ ہم ہوٹل سے سیدھے دمشق یونیورسٹی پہنچے، یہاں ”کلیتۃ الشریعۃ“ کے سربراہ ڈاکٹر فتحی الدرینی ہمارے مفترض تھے۔ میں درینی صاحب سے غائبانہ ان کی کتابوں کے تورست سے متعارف تھا، انہوں نے اصول فقہ اور جدید فقہی مسائل پر متعدد تحقیقی کتابیں لکھی ہیں جن میں سے ایک کتاب ”المناهج الأصولیۃ“ میرے پاس پہلے سے موجود تھی۔ توحید صاحب نے اُن سے میرا تعارف کرایا، وہ بڑے تپاک سے مٹے، اور کلیتۃ الشریعۃ کے دوسرے اساتذہ کو بھی جمع کر لیا۔ یہاں دیگر کم مختلف علمی موضوعات پر کفتلو ہوتی رہی، ڈاکٹر درینی صاحب نے اپنی کتابوں کا ایک سیٹ بھی احقر کو تحفۃ دیا۔

دمشق یونیورسٹی کا کلیتۃ الشریعۃ عالم عرب میں علمی اور تحقیقی معیار کے لحاظ سے بلند مقام کا حامل سمجھا جاتا رہا ہے، اور شاید جامعۃ الازہر اور جامعۃ الزیتونہ کے بعد اس کی علمی شہرت سب سے زیادہ رہی، لیکن موجودہ لا دینی حکومت نے یہاں کے اہل علم و فضل پر جو تمظہ ہائے، اُن کی بنا پر یہاں سے بڑے بڑے صاحبان علم و فضل ہجرت کر گئے، اور وہ پہلا سا علمی معیار بھی باقی نہیں رہا اور عملی تدبیں کے اعتبار سے تو یہاں کی فضی اور بھی گئی۔

یونیورسٹی میں مخلوط تعلیم ہے، لیکن اس کے باوجود متعدد طاولات مکمل مرقعے میں  
مبوس بھی نظر آتیں۔

دوپہر کے وقت ہم ہوٹل واپس آگئے، اور عصر تک آرام کیا۔ توحید صاحب نے  
سفارت خانے کے سینکڑہ سیکڑہ طیری عنایت صاحب کو ہماری رہنمائی کے لیے متعین کر دیا  
تھا۔ عصر کی نماز کے وقت وہ ہوٹل آگئے، اور ان کی معیت میں ہم دمشق کے مختلف مقامات  
کی زیارت ویاحدت کے لیے روانہ ہوئے۔

## شہر دمشق :

مشق اس وقت دنیا کے قدیم ترین شہروں میں سے ہے۔ بعض روایتوں سے معلوم ہوتا  
ہے کہ حضرت نوح علیہ السلام نے طوفان کے بعد شقی سے امداد کے سب سے پہلے دوستیاں  
آباد فرمائیں، پہلے حرآن اور پھر دمشق۔ اس طرح طوفان نوح کے بعد سب سے پہلے حرآن  
اور دمشق آباد ہوئے۔ بعض دوسری روایتوں میں ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے  
ایک غلام کا نام دمشق تھا اس نے سب سے پہلے یہاں سستی بسانی تھی، اس لیے اس کا  
نام دمشق سو گیا۔ بعض تاریخوں میں یہ مذکور ہے کہ سنتی دو القرین کی بسانی ہوئی ہے،  
اور بعض نے اس کی تعمیر کو سکندر مقدونی کے ایک غلام کی طرف منسوب کیا ہے۔  
ان متعارض تاریخی روایتوں سے حقیقی نتیجے تک پہنچنا مشکل ہے، لیکن یہ بات  
شک و شبہ سے بالاتر ہے کہ یہ شہر ہزاروں سال سے آباد ہے، باشیل کے عہد نامہ قدیم  
میں بھی اس کا ذکر موجود ہے، اور جب سے تاریخ کی تدوین شروع ہوئی۔ اس وقت سے  
اس کا یہی نام چلا آتا ہے۔ اسی لیے کہا جاتا ہے کہ دمشق دنیا کا سب سے پُرانا شہر ہے  
جو اب تک آباد ہے۔

لے اس کا صحیح تحفظ دمشق ردار پر زیرِ نیم پر زیرِ ادرشیں پر جزم ہے۔

۲۔ ان روایات کے لیے ملاحظہ ہوتا ہے کہ دمشق لابن عساکر و محقق تاریخ دمشق لابن منظور ص ۲۳ تا ۴۷ ج ۱

۳۔ دیکھئے انس سیکلو پیڈیا برٹانیکا، ص ۱، ج ۲،

اسلام سے پہلے اس شہر پر بیشمار طاقتیں حکمرانی کرتی رہیں۔ طلوعِ اسلام کے وقت یہ روم کی بازنطینی سلطنت کا اہم تجارتی شہر تھا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے زمانہ خلافت میں یہ حضرت ابو عبیدہ بن جراحؓ کی سرکردگی میں فتح ہوا، اور صوبہ شام کا پایہ تخت قرار پایا۔ حضرت عمرؓ کے زمانے میں حضرت معاویہؓ اس کے گورنر مقرر ہوتے۔ اور حضرت علیؓ کی شہادت کے بعد انہوں نے اسے پورے عالم اسلام کا دارالخلافہ قرار دے دیا، چنانچہ بنو امیہ کے عہد حکومت میں تقریباً ایک صدی تک یہ اس اسلامی حکومت کا پایہ تخت رہا جس کی حدود بجزیرات (الملائک) سے بحر ہند تک تھیں۔

تقریباً ایک لاکھ انبار کرام (علیہم السلام) کے جداً مجدد حضرت ابراہیم علیہ السلام نے چونکہ شامؓ کو اپنا دارالحجۃ قرار دیا تھا، اس لیے جن انبار کرام کے حالات معلوم ہیں ان میں سے بیشتر شامؓ کے علاقے میں پیدا ہوئے، اور دمشق کا پہاڑ قا سیون ان کی تبلیغ و دعوت کا بہت بڑا مستقر بنا رہا۔

مسلمانوں کے ہاتھوں دمشق کی فتح کے بعد جبیل القدر صحابہ کرامؓ کی بہت بڑی تعداد یہاں آگرا باد ہوئی، لہذا اس شہر کو انبار علیہم السلام اور صحابہ کرامؓ کا شہر کہا جائے تو بیجانہ ہو گا، اور اسی بنابر اس کے چھپے چھپے سے تمایر بخ اسلام کی بیشماریاً دیں وابستہ ہیں۔

یہ شہر سلطنت سمندر سے دو ہزار دس فوٹ بلند ہے، اس لیے یہاں کا موسم اور آب ہوانہیات خوشگوار ہے، سردی کے موسم میں برف بھی پڑ جاتی ہے، اور شدید گرمی میں بھی راتیں مجنڈی اور فرحت نجاش ہوتی ہیں۔ نہر بردہ شہر کے فربیب سے گذرتی ہے اور اس کے پانی سے نہ صرف شہر کے لوگ سیراب ہوتے ہیں، بلکہ اس کی بنابر علاقے کافی سر برداشت دادا ہو گیا ہے۔

(۸)

## غوطہ میں :

عنایت صاحب نے دمشق کے مختلف مقامات کی سیاحت کے لیے سہولت کی خاطر جو ترتیب قائم کی، اُس میں وہ سب سے پہلے ہمیں غوطہ لے گئے۔ غوطہ قدیم زمانے سے دمشق کا وہ مضائقہ ہے جو اپنی زرخیزی اور رعنائی و دلکشی کے لیے پوری دنیا میں مشہور بلکہ ضرب المثل تھا۔ مشہور جغرافیہ نگار علامہ حموی لکھتے ہیں:-

هَى بِالْإِجْمَاعِ أَنْزَهَ بِلَادَ اللَّهِ وَأَحْسَنَهَا مِنْظَرًا، وَهِى  
إِحدَى جَنَانِ الْأَرْضِ الْأَرْبَعَ : وَهِى الصَّفَدُ، وَالْأَبْلَةُ،  
وَشَعِيبُ بِوقَانِ وَالْغَوْطَةُ .

اللہ کے پیدا کئے ہوئے شہروں میں یہ علاقہ بالتفاق سب سے زیادہ پاکیزہ اور خوش منظر ہے، اور یہ ان چار علاقوں میں سے ایک ہے جنہیں جنتِ ارضی قرار دیا گیا ہے۔ وہ چار علاقوں یہ ہیں: صَفَدُ، أَبْلَةُ، شَعِيبُ بِوقَانُ اور غوطہ۔

کسی زمانے میں یہ علاقہ باغات، پھاڑیوں، نہروں اور حشپوں سے بھر پور تھا، اور اسی پر اسے دُنیا کا حسین تربی خلیقہ قرار دیا گیا تھا، اب بھی یہاں انجری اور زیتون کے خوشما باغات موجود ہیں، لیکن اقل توموسم سردی کا تھا، اور باغات پر خزان کی حکمرانی تھی، دوسرے اب اس علاقے کی ترددتازگی بھی اُس درجے میں باقی نہیں رہی، اس لیے کتابوں میں غوطہ کے بارے میں جو کچھ پڑھا تھا، اور اُس سے ذہن پر جوتا شر قائم تھا، یہ علاقہ اُس سے کافی مختلف نظر آیا۔ یہ علاقہ سرہزار و شاداب ضرور ہے، لیکن اس وقت دُنیا کے حسین مقامات میں شاید وہ کوئی قابل ذکر نمبر حاصل نہ کر سکے۔

القلابات و تغییرات کا حال یہی ہے کہ یہاں کسی چیز کی آب و تاب ہمیشہ سلامت نہیں رہتی، ہر جوانی کا انجام بڑھا پا اور ہر وجود کا انجام عدم ہے۔

غوطہ سے ہوتے ہوئے عنایت صاحب ہمیں حضرت حسین رضی اللہ عنہ کی ہمیشہ سیدہ زینب بنت علی رضی اللہ عنہما کے مزار پر لے گئے۔

حضرت زینب بنت علیؑؓ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی نواسی میں حضرت علیؓ اور حضرت فاطمہؓ کی صاحزادی اور حضرات حسین رضی اللہ عنہما کی حقیقی ہیں، آپؑؓ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں پیدا ہو گئی تھیں، لیکن بہت کم سن تھیں، حضرت علیؓؓ نے آپؑؓ کا نکاح اپنے بھتیجے حضرت عبداللہ بن جعفر رضی اللہ عنہ کے ساتھ کر بلکے وقت آپؑؓ اپنے بھائی حضرت حسین رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھیں، اور حضرت حسین رضی اللہ عنہ کی شہادت کے بعد آپؑؓ کو دیگر اہل بیت کے ساتھ مشق لایا گیا۔ آپؑؓ اپنے زمانے میں بڑی عاقلاً اور فصیح ویسیخ خاتون مشہور تھیں۔ حضرت حسین رضی اللہ عنہ کی شہادت سے آپؑؓ کے دل پر جو کچھ گذری ہو گی وہ تو ظاہر ہے، اُس صدائے کامشرعي حدود میں انطہار بھی ہوا ہو گا، لیکن جن ردایتوں میں آپؑؓ کی غیر محمول نوحہ گئی بیان کی گئی ہے وہ غیر مندرجہ ہیں اور بعید از قیاس بھی۔ سرکار ددعالم صلی اللہ علیہ وسلم کی نواسی اُس قسم کے ہیں اور ماتم سے یقیناً بلند تھیں جو آپؑؓ کی طرف منسوب کیا جاتا ہے۔

حضرت زینبؓؓ کا ایک مزار مندرجہ بھی مشہور ہے، لیکن کسی مندرجہ دو ایت سے آپؑؓ کا مصر جانا ثابت ہیں ہوتا۔ ابتدۂ سانحہ کر بلکے بعد مشق آنا ضرور ثابت ہے۔ لہذا دمشق میں آپؑؓ کا مدفن ہونا مصر کی بہ نیت زیادہ قرین قیاس ہے، اگرچہ بعض روایات سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ زینبؓؓ نے آپؑؓ اور دس کے اہل بیت کو پورے اعزاز و اکرام کے ساتھ مدینہ مطہرہ دا پس بھیج دیا تھا جس کے جواب میں حضرت زینبؓؓ اور حضرت سکینہؓؓ نے اپنے کچھ زیور زینبؓؓ کے پاس بھیجے لیکن زینبؓؓ نے یہ کہہ کر انکار کر دیا کہ میں نے جو سلوک آپکے ساتھ کیا، وہ کسی دُنیوی لائج کی وجہ سے ہیں، بلکہ آپؑؓ کے حق قرابت

کی بنایا پر کیا۔ و اللہ سبحانہ اعلم  
 عراق کے اہل بیت کے مزارات کی طرح حضرت زینبؓ کا یہ مزار بھی بڑی شاندار  
 عمارت میں واقع ہے جس کے مناروں وغیرہ کا طرز تعمیر عراقی مزارات سے ملتا جلتا ہے  
 ہم قبر پر صاحر ہوئے تو وہاں شیعہ زائرین کی مرثیہ خوانی، نوحہ گری اور راتم کا ایک شور دشمن  
 برپا تھا، کان پڑی آواز سنائی نہیں دیتی تھی، مزار کے قریب تک پہنچنا بھی مشکل تھا، اور  
 سب سے بڑی مشکل یہ کہ مزار میں داخل ہوتے ہی سلام پڑھوانے والے معلموں کا ایک  
 لامتناہی سلسلہ نظر آیا جو قدم قدم پر اپنی خدمات ریاعت پیش کرتے تھے، ان سے  
 معذرت کرنا ایکستقل کام تھا جو داپسی مک مسلسل جاری رہا۔ اللہ تعالیٰ حضراتِ  
 اہل بیت رضی اللہ عنہم کی ارواح پر ابدی حمتیں نمازل فرماتے، ان کی محبت کے  
 دعوے داروں کی طرف سے دنات کے بعد بھی ان کی ارواح قدسیہ کو تکلیف پہنچانے  
 کا سلسلہ جاری ہے، اور نہ جانے کب تک جاری رہے گا؟

## الباب الصّغیر کے قبرستان میں :

یہاں سے عنایت صاحبہ میں دمشق کے قدیم قبرستان میں لے گئے ہے۔ جو  
 ”باب الصّغیر“ کا قبرستان کہلاتا ہے، اور جس میں عیشوار صحابہ و تابعین اور بزرگان  
 دین کے مزارات ہیں۔ لہتے ہیں کہ جب مسلمانوں نے دمشق فتح کیا تو وہ اسی دروازے  
 سے داخل ہوئے تھے، یہاں بہت سے حضرات شہید ہوئے تو انہیں یہیں پر دفن کیا  
 گیا، بعد میں اسی جگہ کو عام قبرستان، بتایا گیا۔ اس جگہ کا نام ”بعد“ باب تو ما تھا، بعدیں  
 اسے ”باب الصّغیر“ یا ”نطاحہ دمشق“ کے نام سے یاد کیا جائز ہا۔  
 جن صحابہ کرامؓ کے مزارات اس قبرستان میں بیان کئے جاتے ہیں، ان کی فہرست

بہت طویل ہے، لیکن جن حضرات کے مزارات پر سلام عرض کرنے کی توفیق ہوئی، ان کا  
مختصر مذکورہ مناسب ہو گا۔

## حضرت بلاں حدیثی رضی :

سب سے پہلے ہم اس مزار پر حاضر ہوئے جو حضرت بلاں حدیثی رضی اللہ عنہ  
کی طرف منسوب ہے۔

حضرت بلاں حدیثی اور اسلام کے لیے ان کی خدمات سے کون مسلمان ناواقف  
ہے؟ شاید ہی کوئی مسلمان ایسا ہو کہ حضرت بلاں رضی اللہ عنہ کا اسم گہامی آتے ہی عقیدت  
محبت کی شفند ک اپنے دل میں محسوس نہ کرتا ہو۔ مکہ مکرمہ میں اسلام سے پہلے انہوں نے  
غلامی کی زندگی گذاری، سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی بیعت کے بعد یہ ان چند صحابہ کرام  
میں سے تھے جو آپ پر سب سے پہلے ایمان لائے۔ یہاں تک کہ اس دور میں جب حضرت  
عمر بن عربہ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے تعارف حاصل کرنے کے لیے آپ سے پوچھا  
کہ ”رتو جید کے“ اس پیغام میں آپ کا ساتھی اور کون ہے؟ تو آپ نے جواب دیا:  
”خود عبد“ یعنی ”ایک آزاد شخص ہے اور ایک غلام آزاد شخص سے مراد حضرت صدیق  
اکبر نتھے، اور غلام سے مراد حضرت بلاں رضی۔

اسلام لانے پر ان کے آقانے ان پر جو ظلم دستم توڑے، اس کے واقعات مشہور  
ہیں، انہیں چیلچلاتی ہوئی دھوپ میں تپتے ہوئے سنگریز دن پرٹا یا جاتا اور لات و عزیزی  
کو معبد مانے پر مجبور کیا جاتا، لیکن ان کے منہ سے ”احد، احده“ کے سوا کچھ نہ نکلتا تھا۔ بالآخر  
حضرت صدیق اکبر نے انہیں خرید کر آزاد کیا۔

اس کے بعد سے حضرت بلاں رضی و حضرت مسیح مسلم سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے  
رہے، اور آپ کے باقاعدہ موذن قرار پاتے۔ ان کی فضیلت کے لیے ایک بھی حدیث  
کافی ہے جس میں مروی ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک دن فخر کی نماز کے بعد

حضرت بلاںؒ سے پوچھا کہ: "مجھے اپنا دہ عمل بتاؤ جو تمہارے نزدیک سب سے زیادہ ایذا فراہو، کیونکہ میں نے آج رات جنت میں تمہارے پادری ل آہٹ، اپنے سامنے سُنی؟" حضرت بلاںؒ نے عرض کیا کہ "میں راتِ دن میں کسی بھی وقت جب کبھی وضو کرتا ہوں تو اپنے پروردگار کے لیے جتنی توفیق ہوتی ہے نمازِ ضرر پڑھتا ہوں؟"

پھر وہ وقت بھی آیا کہ اُسی مکر مہ میں جہاں حضرت بلاںؒ کو کلمہ طیبہ پڑھنے کی خاطر اذیتیں دی جاتی تھیں، جب مکر مفتح ہو گیا تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت بلاںؒ کو حکم دیا کہ وہ کعبہ شریف کی چھت پر چڑھ کرہ اذانِ دیں، چنانچہ آپ نے پہلی بار مکر مہ میں کبھی کی چھت سے اذانِ دی کی۔

سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال کے بعد حضرت بلاںؒ سے مدینہ طیبہ میں زور گیا، اور وہ جہاد کے لیے شام آ کر منیم ہو گئے۔ بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ صدیق اکبرؒ کے عہدِ خلافت ہی میں شام آ گئے تھے، اور بعض سے معلوم ہوتا ہے، کہ حضرت صدیق اکبرؒ نے انہیں روک لیا تھا، پھر حضرت عمرؒ کے زمانے میں شام آئے۔

ایک روایت میں ہے کہ شام کے قیام کے دورانِ حضرت بلاںؒ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خواب میں زیارت کی، ویکھا کہ آپ ان سے فرمائے ہیں: "بلاں! ایسی بھی کیا بے مرد تی؟ کیا اب بھی وقت نہیں آیا کہ تم مجھ سے آگر ملو؟" یہ بیدار ہوئے تو غلیمین تھے فوراً سواری منگائی، اور مدینہ طیبہ کے لیے روانہ ہو گئے، روشنہ اقدس پر حاضر ہوئے، وہاں روتے رہے، حضرت حسین رضی اللہ عنہ وہاں تشریف لے آئے، حضرت بلاںؒ نے انہیں لگلے سے لگایا، حضرت حسینؑ نے ان سے فرمائش کی کہ "ہمارا آپ کی اذانِ حسنے کو دل چاہتا ہے" حضرت بلاںؒ نے چھت پر کھڑے ہو کر اذانِ دینی شروع کی، ابھی اللہ اکبر ادا برکاتا تھا کہ مدینہ کو نجح اٹھا، آشہد آن لا الہ الا اللہ، کہا تو کہرام مجھ گیا، اور حبیب آشہد آن محدث ارسول اللہ، کہا تو پردہ نشین خواتین تک بے تابی کے عالم میں گھروں نے نکل

آئیں اور کہنے لگیں کہ ”رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دوبارہ مسیوٹ ہو گے۔“ کہتے ہیں کہ توگ  
اُس دن سے زیادہ کسی اور دن مدرسہ طلبیتہ میں روتے نہیں دیکھے کے لئے  
یہ روایت سنداً کمزور ہے، اس کے مقابلے میں وہ روایت زیادہ مضمون طبیب ہے جس  
میں بیان کیا گیا ہے کہ یہ دا قعہ شام میں پیش آیا، یعنی حضرت عمر رضی شام تشریف لے گئے تو انہوں  
نے حضرت بلاںؓ سے اذان کی فرمائش کی اور جب انہوں نے اذان دی تو گردنے لگے  
اور اُس دن سے زیادہ کسی اور دن روتے ہوئے نہیں دیکھے گئے۔  
حضرت بلاںؓ کی سیرت سے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے صالح  
کے بعد آپ کی زندگی کا ایک ایک لمحہ آخرت میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت کے  
انتظار سے عبارت تھا۔ چنانچہ جب وفات کا وقت قریب آیا تو آپ بخودی کے عالم میں  
یہ شعر پڑھ رہے تھے:

عندَ الْقَيْدِ الْأَجْبَهِ      مُحَمَّدًا وَ حَزَبَهِ

كُلِّ إِمَارَةٍ مُحْبُوبٍ شَخْصِيَّتُوں سے ملاقات ہو گی، محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) اور  
آپ کے صحابہ سے۔

موت کی شدت دیکھ کر آپ کی اہمیتے نے کہا:

”وَادِيلَاه“ رہائے افسوس!

لیکن حضرت بلاںؓ نے فرمایا:  
”وَ فَرَحَاه“ رہائے خوشی!

حضرت بلاںؓ کا مزار شام میں تین جگہ بیان کیا جاتا ہے، ایک یہاں دوسرے داریا  
نامی قبیلے میں تیسرا طبقہ میں۔ لیکن زیادہ تر علماء کا رجحان اسی طرف ہے کہ آپ ابا البصیر  
کے اسمی قبرستان میں مدفن ہیں۔

لئے اُسد العناية ص ۲۴۳ و ۲۵۴ ج ۱

لئے سیف العلوم النبلاء للذہبی ص ۳۵۷ ج ۱

تھے ایضاً ص ۳۵۹ ج ۱

حضرت بلاں رضی اللہ عنہ کے مزار پر حاگری کے وقت دل کی عجیب کیفیت تھی، حضرت بلاں کی رشکِ ملائک زندگی کے واقعات بیاد آ رہے تھے، سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم لی غلامی نے آپ کو کہاں سے کہاں پہنچا دیا۔ عرب کے وہ قریشی سردار جو پورے جزیرہ عرب میں عزت و احترام کی نگاہوں سے دیکھے جاتے تھے، اور جن کے سامنے عرب کے باعزت خاندانوں کی گرد نیں جھکی رہتی تھیں، وہ تو اسلام سے روگرداں کر کے ذلتِ گناہی کے غار میں جا گئے، آج کوئی احترام کے ساتھ ان کا نام لینا بھی گوارا نہیں کرتا، اور جنت کے یہ باشدے جن کی زندگی غلامی میں بسر ہو رہی تھی، اور جنہیں کوئی لگانے کے لیے بیار نہ تھا، سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے قدموں میں پہنچ کر زندگی جا دیدیو گئے، حضرت الد صاحب فدوس سترہ نے ایک عربی شعر میں اسی مفہوم کو ادا کیا ہے۔

فداكْ أَبُوجَهَلٌ، أَخْوَالَ الذَّلِّ وَالْعَمَى

وَإِنْ بِلَالاً فَاقْ أَحْرَاسَ حَمِيرَا

حضرت بلاں رضی اللہ عنہ کو اللہ تعالیٰ نے جو مقام بلند عطا فرمایا، اُس کے نصرت سے اقبال مرحوم کے یہ اشعار فہمنیں گوئے جائیں ہوں نے حضرت بلاں رضی سے خطاب لرتے ہوئے بڑی محبت سے کہے ہیں۔

چمک اٹھا جو ستارہ ترے مقدر کا

زی غلامی کے صدقے ہزار آزادی

کسی کے عشق میں تو نہ مرنے ستم کے لئے

جفا جو عشق میں ہوتی ہے وہ جفا، کی نہیں

ستم نہ ہو تو محبت میں کچھ مزاہی نہیں

نظر تھی صورتِ سماں ادا شناسِ زری

ترے یہ تو یہ صحراہی طور تھا گویا

خنک دے کر پیدا ودمے نیا سا بد

شراب دیدے بڑھتی تھی اور پیاس نہیں

مدینہ تیری نگاہوں کا نور تھا گویا

ترے نظر کو رہی دید میں بھی حضرت دید

پیش ز شعبد گرفتند و بر دل تو ز دند  
 چہ برقِ جلوہ بخاشاکِ حاصل تو ز دند  
 ادا تے دید سرا پانیب ز تھی تیری کسی کو دیکھتے رہنا نہ مانسا ز تھی تیری  
 اذال ازل سے زے عشق کا تزانہ بنی نماز اس کے نظارے کا اک بہانہ بنی  
 خوشادہ وقت کر یثرب مقام تھا اس کا

اقبال نے ایک اور نظم میں سکندرِ رُومی اور حضرتِ بلاںؑ کا موازنہ کیا ہے۔  
 لکھا ہے ایک مغربی حق شناس نے اہلِ قلم میں جس کا بہت احترام تھا  
 جولاںگہ سکندرِ رُومی نخا ایشیا گردوں سے بھی بلند تر اس کا مقام تھا  
 تاریخ کہہ رہی ہے کہ رُومی کے سامنے دعویٰ کیا جو پورس و دارانے خام تھا  
 دنیا کے اس شہنشہِ انجم سپاہ کو حیرت سے دیکھتا فدکاب سیل فام تھا  
 آج ایشیا میں اس کو کوئی جانت نہیں  
 تاریخ داں بھی اسے پہچانت نہیں

یکن بلاںؑ، ور جشی زادہ حقیر فطرت تھی جس کی نورِ بتوت میں تیر  
 جس کا ایں ازل سے ہوا سینہ بلاںؑ محکوم اُس صدا کے ہیں شاہنشہ و فیقر  
 ہوتا ہے جس سے اسود و احرمیں خلاط کرتی ہے جو غریب کو ہم پہلوتے ایمیر  
 ہے تازہ آج تک وہ نوائے جگر گداز صدیوں سے سن رہا ہے جسے گوشِ پیچ پیر  
 اقبال کس کے عشق کا یہ فیضِ عام ہے؟  
 رُومی فستا ہوا، جشی کو دوام سے

### حضرت ابن امّ مکتومؓ

حضرت بلاںؑ اللہ عنہ کے مزار کے بالکل قریب، ایک فبر پڑھرت عبد اللہ  
 ابن امّ مکتومؓ کے اسم گرامی کا کتبہ لکھا ہوا ہے۔ یہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے دوسرے

مَوْذُنٌ تَّحْتَ جَوَامِدِ رِسَالَتٍ مِّنْ أَكْثَرِ فِخْرِكَيِّ اِذَانٍ دِيَارَتَ تَّحْتَهُ - مَكَّةَ الْكَرَمَةَ كَبَاشَدَتَ تَّحْتَهُ  
اَوْ رَأْمَ الْمُؤْمِنِينَ حَسْرَتَ خَدِيْجَةَ الْكَبِيرَى رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا كَمَا مُؤْلِفُ زَادِ بَحْرَانِ تَبَقَّبَنِ هِيَ مِنْ  
آنَّهُمْ جَاتَى لَهُنَّ تَحْسِينٌ اَوْ رَنَابِيَّاً ہوَگَيْ تَحْتَهُ - پَچْرَبَ بَحْرَتَ كَاسْلَدَ شَرْدَعَ جَوَادَ تَوْ  
آپَ نَبِيَّ كَرِيمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِّيَّ ہِيَ مَدِيْنَةَ طَيِّبَةَ مِنْ جَاكَرَ مَقِيمَ ہوَگَيْ تَحْتَهُ - فَرَآنَ كَرِيمَ  
کَيْ دَدَآتِيْسَ آپَ کَبَارَے مِنْ نَازِلَ ہوَیْ ہِيَنَ -

سورة نَاسَرَ کَ آیَتُ نُبْرَهُ ۹ شَرْدَعَ مِنْ اس طَرَحَ تَحْتَهُ :  
**لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ - وَالْمُجَاهِدُونَ**  
**فِي سَبِيلِ اللَّهِ -**

مَهَا جَرِينِ مِنْ سَعَيْ جَوَادَ سَمِّيَّ بِلِيْطَهُ ہُوَيْ ہُوَيْ رَبِيعَنِيْ جَهَادَنِ  
کَرِيْسَ) وَهُوَ اَوْرَالَهَ کَ رَاسَتَتَ مِنْ جَهَادَ کَرَنَتَ وَالَّيْ بَرَبِّيْسَ ہُوَسَکَتَهُ -  
اس آیَتَ کَ نَزَولَ پَچْرَتَ اِبْنَ اَمْ مَكْتُومَ شَدَ کَوْتَشُوِشَ ہُوَنَیَّ کَرَدَ اِپَنِیَّ آنَّكَمْهُوْنَ  
کَ غَدَرَ کَ وَجَهَ سَعَيْ جَهَادَ مِنْ حَصَّهَ نَبِيَّسَ لَے سَكَنَتَ تَحْتَهُ، چَنَاجَهَ آنَّخَرَتَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِّيَّ  
اِپَنِیَّ بَيَانَیَ کَ اَعْذَرَ بَيَانَ کَیَا - اس پَرَ اِسَیَ آیَتَ کَمَا یَہُ طَمَاطَ اَنَّزَلَ ہُوَا -

### غَيْرُ اُولِيِّ الظَّرَرِ

سَوَاءَتَ انَّ لَوْكُوْنَ کَے جَنَّا کَوْعَذَرَ، سَوَ -

اسِ طَرَحِ سورَةِ عَبِيسَ کَ اِبْتَدَائِيَّ آیَاتَ بَھِيَ آپَ ہِيَ کَبَارَے مِنْ نَازِلَ ہوَیْسَ -  
آنَّخَرَتَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةَ الْكَرَمَةَ کَ سَرَادَوْنَ کَوْتَسِينَ فَرَمَادَتَهُنَّ تَحْتَهُ کَ حَفَرَتَ اِبْنَ  
اَمْ مَكْتُومَ شَدَ کَوْتَسِکَهُ لَوْچَنَهُ کَسَکَیَّ اَیَّهُ اَیَّهُ اَوْرَنَابِيَّا ہُوَنَے کَیِّ بَنَابِرَ پَرَنَدَیْکَوْسَکَیَّ کَ کَ آپَ  
کَے پَاسَ کُونَ لَوْگَ بِلِيْطَهُ ہِيَ، اس یَیَّے بَارَبَارَ آئَ کَوْمَخَاطَبَ کَرَکَے سَوَالَ کَرَنَے لَگَے -  
آپَ نَے رَیْہَ سَمِّجَھَ کَ کَہَ اَنَّ سَے بَتَّهَ لَکَلْفَتِیَّ ہِيَ، اَنَّ سَے رُخَ پَھِیرَیَا، اَوْ رَأَسَ شَخْصَ کَوْتِسِينَ  
کَرَنَے مِنْ مَصْدَفَ رَهَے - اس پَرَیَہَ آیَاتَ نَازِلَ ہوَیْسَ -

عَبَسَ وَشُوئِيْهُ ○ أَنْ جَاءَهُ الْأَعْمَى ○ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّهُ  
يَرَى ○ أَوْ يَدْكُرُ فَتَنَفَعَهُ الْذِكْرُ ○ أَمَّا مِنِ اسْتَغْنَىٰ ○  
فَأَنْتَ لَهُ تَصَدِّيْ ○ وَمَا عَلَيْكَ الْأَبْيَضُ ○ وَأَمَّا مِنْ  
جَاءَكَ يَسْعَىْ ○ وَهُوَ يَخْشَىْ ○ فَأَنْتَ عَنْهُ تَلَهُّىْ ○  
چیں بہ جبیں ہوئے، اور منہ موڑ بیا، اس بات سے کہ ان کے پاس  
نابینا آیا، اور آپ کو کیا خبر کہ شاید وہ رآپ کے جواب سے پاک  
ہو جاتا، یا نصیحت قبل کرتا، اور نصیحت اس کے لیے نفع بخش ہوتی۔  
جو شخص استغنا رکا معاملہ کرتا ہے، اس کی تو آپ فکر میں پڑتے ہیں،  
اور وہ شخص جو آپ کے پاس دوڑتا ہوا آتا ہے، اور وہ (اللہ سے)  
ڈرنا بھی ہے، اس سے آپ بے اعتنائی کرتے ہیں۔

ان آیات میں ”نابینا“ سے مراد حضرت ابن امّم مکتوم رضی ہیں، اور ان کی فضیلت کے لیے  
یہی کیا کم ہے کہ قرآن کریم نے ان کی خشیتِ الہی کی گواہی دی ہے۔

مدینہ طیبۃ الحجرت کے بعد جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کسی جہاد وغیرہ کے لیے  
مدینہ طیبۃ سے باہر تشریف لے جاتے تو اکثر حضرت ابن امّم مکتوم رضی کو مدینہ طیبۃ میں اپنا  
نامہ بناؤ کر تشریف لے جاتے تھے، چنانچہ آپ نے تیرہ مرتبہ آپ کو مدینہ طیبۃ میں  
اپنا نامہ مقرر فرمایا۔

اگرچہ قرآن کریم نے آپ کو جہاد کی فضیلت مُستثنی اقرار دے دیا تھا، لیکن  
جہاد کا شوق اس قدر تھا کہ بہت سی لڑائیوں میں شامل ہوتے، اور امیر شکر سے یہ مطابق  
فرماتے کہ جھنڈا امیر پر درکرو، کیونکہ میں نابینا ہونے کی وجہ سے بھاگ نہیں سکتا۔  
چنانچہ حضرت عمر رضی کے زمانے میں ایران کے ساتھ شہرہ آفاق جنگ قادسیہ میں آپ

بھی شامل ہوتے، آپ نے ایک سیاہ رنگ کا جنبدار اٹھایا ہوا تھا اور سینے پر زرد  
پہنچی ہوئی تھی۔

جنگِ قادریہ کے بعد آپ کے حالات معلوم نہیں ہیں، بعض حضرات کا کہنا ہے  
کہ آپ قادریہ میں شہید ہو گئے تھے، اور بعض کہتے ہیں کہ وہاں سے مدینہ متوارہ والپس  
آگئے تھے، اور مدینہ طیقیہ میں آپ کی وفات ہوئی۔  
کتابوں میں آپ کے شام آنے کا تذکرہ مجھے تلاش کے باوجود نہیں ملا، اس  
لیے یہ پتہ نہیں لگتا کہ دمشق کے اس قبرستان میں آپ کیسے مدفون ہو سکتے ہیں؟ اور اس  
قبر کی نسبت آپ کی طرف درست ہے یا نہیں؟

### اُمّ المُؤْمِنِينَ حضرت اُمّ جعیب بنتِ علیہ رضی اللہ عنہا :

اسی قبرستان میں ذرا سا چل کر ایک اور مزار ہے جس کے بارے میں کہا جاتا ہے  
کہ یہ اُمّ المُؤْمِنِينَ حضرت اُمّ جعیب رضی اللہ عنہا کی آرامگاہ ہے۔

حضرت اُمّ جعیب رضی اللہ عنہا کا اصل نام رملہ تھا، آپ انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم  
کی ازداج مطہرات میں سے ہیں اور انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ آپ کے نکاح  
کا واقعہ بڑا عجیب ہے۔ یہ حضرت ابوسفیان رضی اللہ عنہ کی بیٹی تھیں حضرت ابوسفیان  
فتح مکہ کے موقع پر مسلمان ہو گئے تھے، لیکن اس سے پہلے وہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
کے دشمن تھے، اور جنگِ بدربیں ابو جہل وغیرہ کے قتل ہو جانے کے بعد کفارِ مکہ کی  
سرداری انہی کے حصے میں آئی تھی، اور اسی لحاظ سے وہ غزوہ احمد اور غزوہ خندق  
وغیرہ میں انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے سب سے بڑے مقابل تھے۔

حضرت اُمّ جعیبؓ انہی ابوسفیان کی بیٹی تھیں اور ابوسفیان نے ان کا نکاح علیہ اللہ

بن جحش سے کر دیا تھا۔ ابوسفیان کے گھر میں دن رات مسلمانوں کی مخالفت کے پڑھ رہے تھے، لیکن یہ اسلام کی حفاظت کی وکلشی تھی کہ ابیسے دشمن گھرا نے میں ابوسفیان کی یہ بیٹی اور داماد دونوں مسلمان ہو گئے۔ اُس وقت اسلام قبول کرنا انواع و اقسام کے مصائب و آلام کو دعوت دینے کے مراد تھا، اور ابیسے گھرانے میں اسلام لانا تو اور زیادہ سنگین جرم تھا جہاں دن رات مسلمانوں کے خلاف منصوبہ بندیاں ہوتی تھیں۔ چنانچہ حضرت اُمّ جیبہؓ اور ان کے شوہر عبید اللہ بن مجھش دونوں نے کہا تھا کہ  
سے بھرت کا فیصلہ کیا، مسلمانوں کی بہت بڑی تعداد اس وقت بھرت کر کے جیشہ پلی گئی تھیں۔  
یہ دونوں میاں بیوی بھی جیشہ جا کر مقیم ہو گئے۔ وہیں پہاں دونوں کی بیٹی جیبہؓ پیدا ہوئیں جن کی نسبت سے آپ کو اُمّ جیبہؓ کہا جاتا ہے۔

ایک رات حضرت اُمّ جیبہؓ سوئیں تو خواب میں دیکھا کہ ان کے شوہر عبید اللہ بن مجھش کا پھرہ بُری طرح مسخ ہو گیا ہے، یہ بھرکارا تھیں اور دل میں سوچنے لگیں کہ شاید عبید اللہ بن مجھش کی حالت میں کوئی بُر اتفیراتے والا ہے۔ شوہر سے ملاقات ہوئی تو وہ کہنے لگا کہ：“میں نے تمام مذاہب پر غور کیا ہے، اور اس نتیجے پر بُونچا ہوں کہ عیسیٰ فی مذہب سے بُر کوئی مذہب نہیں، چنانچہ میں عیسیٰ ہو گیا ہوں۔”

اندازہ کیجئے کہ یہ الفاظ سن کر حضرت اُمّ جیبہؓ کو کیسا دھنکا لگا ہو گا؟ انہوں نے جلدی سے عبید اللہ کو اپنا خواب سننا کہ ارتداد سے باز رکھنے کی کوشش کی، لیکن ہدایت اس کے مقدار میں نہ تھی، اُس نے خواب کی بات کو بے پرواہی سے ٹلا دیا، اور شراب نوشی میں مشغول ہو گیا، اور اسی ارتداد کی حالت میں اس کا انتقال ہو گیا۔

اس وقت حضرت اُمّ جیبہؓ رضی اللہ عنہا کی بیچارگی اور کسمپری کا اندازہ نہیں کیا جاسکتا، وہ اسلام کی خاطرا پست بات بھائیوں اور پورے خاندان سے کٹ چلی تھیں، انہوں نے اپنے وطن کو بھی خیر باد کہہ دیا تھا، لے دے کہ ایک شوہر اس پر دیں میں موس و غنوار ہو سکتا تھا، لیکن وہ مرتد بھی ہو گیا اور چند دن میں اُس کا انتقال بھی ہو گیا۔ اب یہ اس دیا رِ غربت میں تن تہمارہ گئی تھیں۔

اس کسپرسی کی حالت میں ایک رات سوئیں تو خواب میں دیکھا کہ کوفی پکارنے والا انہیں "ام المؤمنین" کہہ کر پکار رہا ہے، اس نواب کی تعبیر انہوں نے یہی کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ان سے نکاح فرمائیں گے۔

ابھی اس خواب کو دیکھے ہوئے چند ہی دن ہوتے تھے کہ دروازے پر دستک بھی، دیکھا تو جب شہ کے بادشاہ بجا شی کی ایک کنیز (جس کا نام ابرھہ تھا) بادشاہ کا ایک پنجام لے کر آئی ہے، کنیز نے کہا کہ مجھے بادشاہ نے بھیجا ہے، اور کہا ہے کہ میرے پاس رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا خط آیا ہے جس میں آپ نے مجھے یہ خدمت سونپی ہے کہ میں آپ سے ان کے نکاح کا انتظام کر دوں۔ لہذا آپ کسی کو اپنے نکاح کا وکیل بنادیں، تاکہ وہ آپ کی طرف سے نکاح کر سکے۔

حضرت اُم جیدۃ الرؤس کر بہت خوش ہوئی اور اس خوشی میں جو زیور پہنے ہوئی تھیں، وہ سب اُنمار کر کنیز کو دے دیا، اور حضرت خالد بن سعید بن العاص شکر کے پاس پیغام بھیج کہ انہیں اپنا وکیل مقرر فرمادیا۔ بجا شی نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے چھاڑا دیکھا۔ حضرت جعفر بن ابی طالب اور دوسرے مسلمانوں کو جمع کیا، اور خطبہ دیا، اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے حضرت اُم جیدۃ الرؤس کا ہمرا ر سود بیمار مقرر کر کے اُسی وقت حضرت خالد بن سعید نے کووالہ لردیا، حضرت خالد بن سعید نے وکیل کی حیثیت سے نکاح کو قبول کیا۔ نکاح کے بعد جب سب لوگ اٹھ کر جانے لگے تو بجا شی نے کہا کہ: "ذرا ملہریتے؛ اب عیار کرام کی سنت یہ ہے کہ نکاح کے بعد دلیمہ بھی کرتے ہیں۔" چنانچہ کھانا منگوایا گیا، اس کے بعد سب رخصت ہوتے۔

حضرت اُم جیدۃ الرؤس فرماتی ہیں کہ مجھے ہر کے طور پر جو چار سو دنیار دینے کے تھے میں نے ان میں سے سو دنیار ابرھہ کنیز کو مزید انعام کے طور پر دینے چاہے، لیکن اس کنیز نے کہا کہ مجھے بادشاہ نے آپ سے کچھ دینے سے منع کر دیا، اور جو زیور آپ نے دیتے تھے، وہ بھی آپ کو واپس کرنے کی تاکید کی ہے، اس کے بعد انہوں نے مجھے از خود بہت انعام دے دیا ہے۔

نجاشی رضی اللہ عنہ نے اس کے بعد حضرت امّ جیبؓ کی خدمت میں بہت سے تخفیف بھیجے جن میں شاہی خوشبو میں بھی شامل تھیں اور رہائیت اعرازو اکرام کے ساتھ آپ کو مدینہ طیبۃ البھیتے کا بندوبست فرمایا۔ جب حضرت امّ جیبؓ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس مدینہ طیبۃ البھیتے جانے لگیں تو ابرھم کنیز نے اُکر آپ سے کہا کہ "میں بھی مسلمان ہو چکی ہوں، اور میری طرف سے سر کار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کو سلام عرض کر دیجئے گا۔" حضرت امّ جیبؓ نے سلام پہنچانے کا وعدہ کیا، اور رخست ہو گئیں، مدینہ طیبۃ البھیتے پہنچ کر انہوں نے حسب وعدہ ابرھم کا سلام حضور کو پہنچایا۔ آپ نے سارا واقعہ سنکر بتسم فرمایا، اور ابرھم کو دعا میں دیں۔ حضرت امّ جیبؓ اس واقعے کے بعد آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجہ مطہرہ اور امّ المؤمنین بن چکلی تھیں، دوسری طرف ان کے والد ابوسفیان بدستور مسلمانوں کے سب سے بڑے مدد مقابل بننے ہوئے تھے۔ صلح حدیبیہ کے موقع پر جنگ بندی کا جو معاهدہ ہوا تھا، خود کفار کہ نے اس کی خلاف ورزی کر کے اسے توڑ دیا، صلح نہ تم ہو گئی اور ابوسفیان کو اندازہ ہوا کہ اب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کسی وقت مکر مرم پر حملہ آ در ہو سکتے ہیں، اس لیے وہ جنگ بندی کی مدت میں توسعہ کی تجویز لے کر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں مدینہ طیبۃ حاضر ہوئے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان لی تجویز مُسترد کر دی۔ اس موقع پر انہیں خیال ہوا کہ اپنی بیٹی (حضرت امّ جیبؓ) کے پاس جا کر ان سے

۱۔ واقعے کی تفصیل امام ابن سعدؓ نے واقعیت کے حوالے سے بیان کی ہے (طبقات ابن سعد ص ۹۸، ۹۹، ۱۰۰، ج ۸)۔ لیکن اتنی بات سنن ابو داود و غیرہ میں بھی مردی ہے کہ حضرت امّ جیبؓ سے آپ کا نکاح جب شہ میں ہوا، نجاشی کی معرفت ہوا، اور چار سو دنیارہ مقتدر ہوا۔ امہات المؤمنین رضیں سب سے زیادہ ہمارا آپ ہی کا تھا۔

۲۔ ان کو اطلاع ملی کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی بیٹی سے نکاح فرمایا ہے، تو سخت دشمنی کے باوجود انہوں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں جو جملہ کہا وہ یہ تھا کہ "محمدؓ ان لوگوں میں سے ہیں جن کا پیغام رُد نہیں کیا جاسکتا"۔

سفرارش کر دیتا کے عام قاعدے کے مطابق آنکی یہ توقع بیجا بھی نہیں تھی کہ بیٹی اپنے شوہر (صلی اللہ علیہ وسلم) سے ضرور سفارش کریں گی۔ چنانچہ ابوسفیان حضرت ام جیبیہ کے پاس پہنچا، ابتدائی ملاقات کے بعد جب وہ بستر پر بیٹھنے لگا تو حضرت ام جیبیہ نے جلدی سے آگے بڑھ کر بستر تھہ کر دیا۔ ابوسفیان نے پوچھا:

”یہ بستر میرے لائق نہیں، یا میں اس بستر کے لائق نہیں ہوں؟“  
حضرت ام جیبیہ نے جواب دیا: ”یہ اللہ کے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کا بستر ہے، اور آپ بالحق تک کفر و شرک کی نجاست میں مبتلا ہیں۔“  
ابوسفیان اپنی سیستی نایبہ جواب سن کر تملک گئے، اور بولے: ”تمہارے اندر مجھ سے جد اہونے کے بند کتنا تغیر آگیا؟“

یہ تھیں حضرت ام جیبیہ رضی اللہ عنہا! آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال کے بعد تیس چالیس سال زندہ رہیں، حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ، آپ کے بھائی تھے، اسی لیے ان کا لقب ”خالٌ المؤمنین“ (مسلمانوں کے ماموں) مشہور ہو گیا۔ جب وہ خلیفہ بنے تو حضرت ام جیبیہ ان سے ملاقات کے لیے دمشق تشریف لائیں۔ حضرت معاویہ نے ان سے بہت سے فتحی مسائل حاصل کئے، اور متعدد احادیث ان سے روایت فرمائیں۔ اتنی بات تو تاریخ سے ثابت ہے۔ پھر بعض حضرات کا خیال ہے کہ حضرت ام جیبیہ دمشق ہی میں مقیم ہو گئی تھیں، یہیں آپ کا استقالہ ہوا، اور ”اباب الصغیر“ میں تدبیں ہوئی۔ حافظ ابن عساکر نے ”اباب الصغیر“ کی قبروں میں آپ کی قبر کا بھی ذکر فرمایا ہے لیکن حافظ ذہبی نے اس کی سختی سے تردید کی ہے، اور فرمایا ہے کہ آپ کی قبر دمشق میں نہیں، مدینہ منورہ میں ہے۔

---

## حضرت اسما بنت یزیدؓ

حضرت اُم جدیدہ رضی اللہ عنہا کی طرف جو مزار منسوب ہے، اسی کے قریب ایک اور قبر پر لکھا ہے کہ یہ حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا کی قبر ہے، اس سے عام ملور پر لوگ یہ سمجھتے ہیں کہ یہ اُم المؤمنین حضرت اُم سلمہ رضی کامزار ہے جو سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی ازواج مطہرات میں سے ہیں۔ چنانچہ لوگوں نے ہمیں یہی بتایا۔ احقر کو یہ بات اس لیے درست معلوم نہیں ہوتی تھی کہ حضرت اُم سلمہ رضی کامزار مدینہ منورہ میں بتایا جاتا ہے اور حضرت اُم سلمہ کے دمشق میں مدفون ہونے کے کوئی معنی اس یہ نظر نہیں آتے کہ ان کا دمشق آنا ہری کہیں تو اریخ میں نہ کوئی نہیں۔ بعد میں حافظ شمس الدین ذہبیؒ کی کتاب "سیرۃ علام النبلاءؓ" میں نظر سے گذر اکہ دمشق کے اباب الصغیر میں جو خاتون "اُم سلمہ" کے نام سے مدفون ہیں وہ اُم المؤمنین حضرت اُم سلمہ رضی کے نام سے مدفون ہیں، بلکہ ایک انصاری صحابی حضرت اسما بنت یزید رضی اللہ عنہا میں ہیں، ان کی کنیت بھی چونکہ اُم سلمہ تھی، اس لیے یہ غلط فہم پیدا ہوئی۔

حضرت اسما بنت یزید رضی اللہ عنہا حضرت معاذ بن جبلؓ کی چیازا دہن میں یہ بڑے پائے کی مقرر بھی تھیں، اس لیے ان کا لقب "خطیبۃ الشاہ مشہور ہو گیا تھا۔ انہوں نے متعدد احادیث بھی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت فرمائی ہیں حضرت عمرؓ کے زمانے میں رُدم کی نوجوان سے یہ موگ کے مقام پر جو فیصلہ کن معزکہ ہوا، اس میں یہ دوسری مسلم خواتین کے ساتھ مشریک تھیں۔ یہ خواتین اپنے زخمی رشتہ داروں کی مرہم پی دیغیرہ کے لیے جایا کرتی تھیں، اور جنگ کے سخت موقع پر مسلمانوں کی ہمت بھی بڑھایا کرتی تھیں، لیکن عزوفہ یہ موگ کے موقع پر اپنے گھسان کی جنگ ہوئی کہ خواتین کو اپنے دفاع کے لیے دست بدست لڑائی میں بھی حصہ لینا پڑا۔ اس موقع پر حضرت اسما بنت یزیدؓ

نے اپنے خیجے کے ستوں سے نورومی فوجوں کو ملکہ کانے لگایا تھا۔ رضی اللہ تعالیٰ عنہا و ارض احباب

## حضرت اسماء بنت عمیس رضی اللہ تعالیٰ عنہا و ارض احباب

یہیں پڑا سارہ نام کی ایک اور خاتون کا مزار ہے، یعنی اسماء بنت عمیس رضی اللہ تعالیٰ عنہا۔  
یہ بھی مشہور صحابیہ ہیں، ام المؤمنین حضرت میمونہؓ کی ماں شریک بہن ہیں، اور بالکل ابتدا  
یہیں اسلام لے آئیں تھیں، ان کا نکاح حضرت جعفر طیارؓ سے ہو گیا تھا، چنانچہ جب  
حضرت جعفر طیارؓ نے جبشؓ کی طرف ہجرت فرمائی تو یہ ان کے ساتھ تھیں، سکھ میں  
اپنے شوہر کے ساتھ جبشؓ سے واپس مدینہ طیبہ آئیں، حضرت جعفر غزڈہ مردہ میں شہید  
ہو گئے جس کا واقعہ پیچھے گذر چکا ہے، تو اُنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے آپ کا نکاح  
حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ سے کرایا۔

حجۃ الوداع کے موقع پر جب اُنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ حج کے لیے  
مدینہ طیبہ سے روانہ ہوئیں تو ذوالحیفہ کے مقام پر ان کے یہاں ولادت ہوتی، اور  
محمد بن ابی بکر پیدا ہوئے، اس کے باوجود انہوں نے احرام باندھ کر حج کا سفر جاری  
رکھا۔ حضرت فاطمہؓ کے مرض وفات میں حضرت صدیق اکبرؓ کی طرف سے یہی ان کی  
تیمارداری فرماتی تھیں۔ حضرت صدیق اکبرؓ کی وفات کے بعد یہ حضرت علیؓ کے نکاح میں  
آئیں، اور ان سے دوسرا جزادے پیدا ہوئے۔ ایک مرتبہ ان سے دو بیٹوں  
محمد بن ابی بکر، اور محمد بن جعفر کے درمیان بحث ہو گئی۔ محمد بن ابی بکر نے کہا کہ میرے والد  
(صدیق اکبرؓ) افضل ہیں، اور محمد بن جعفر نے کہا کہ میرے والد (یعنی حضرت جعفر طیارؓ) حضرت علیؓ  
نے حضرت اسماء بنت عمیسؓ سے کہا کہ ”تم فیصلہ کرو“، حضرت اسماءؓ نے جواب دیا: ”میں نے  
عرب کا کوئی جوان حضرت سے بہتر نہیں دیکھا، اور کوئی ادھیر شخص ابو بکر سے بہتر نہیں پایا۔“  
حضرت علیؓ نے فرمایا: ”تم نے ہمارے لیے تو کچھ جھوٹا ہی نہیں، لیکن تم نے جو جواب دیا

الاصل بہ ص ۲۲۹، ج ۳

لے طبقات ابن سعد، ص ۲۸۵، ج ۲۸ و میرا علام النبلاء، ص ۲۸۷، ج ۲

ہے اگر تم اس کے سوا کچھ اور جواب دیتیں تو میں ناراض ہو جاتا۔“ اس پر حضرت اسماعیل  
نے فرمایا: ”کہ یہ تین حضرات جن میں آپ سب سے کمتر ہیں، سبھی اپنے لوگ ہیں۔“

(۹)

## جامع اموی دمشق میں:

”باب الصیغیر“ کے قبرستان سے فارغ ہوئے تو مغرب کی اذان ہو رہی تھی، ہم  
نے قریب ہی کی ایک مسجد میں نماز مغرب ادا کی اور نماز کے بعد دمشق کی شہرہ آفاق تاریخی  
مسجد جامع اموی رو انہ ہو گئے۔

یہ عظیم اشان مسجد ربانے شہر کے بیچوں بیچ واقع ہے، اور اس کے دروازے تک  
پہنچنے کے لیے سڑکیں اتنی تنگ اور پُر بحوم ہیں کہ کار رکافی دُور کھڑی کرنی پڑتی ہے۔  
چنانچہ تنگ گلیوں سے گذرتے ہوئے ہم اس مسجد کے قریب پہنچے، اب مسجد کے آس پاس  
میں مکانات اور دُکانوں کو ہٹا کر مسجد کے سامنے ایک کشادہ چوں ساختا دیا گیا ہے۔ اس  
سے گذر کر ہم مسجد میں داخل ہوئے۔

یہ جامع اموی، جو کسی زمانے میں دن تعمیر کے عجائب میں سے شمار ہوتی تھی، بنوائیہ  
کے مشہور خلیفہ ولید بن عبد الملک نے تعمیر کی تھی۔ رومنوں کے عہد حکومت میں یہاں عیسائیوں  
کا ایک کلیسا تھا جو کنیستہ یوحنا کہلانا تھا۔ جب حضرت عمر رضیٰ کے زمانے میں مسلمانوں نے دمشق  
پر حملہ کیا تو آدھا شہر رہائی کے ذریعے بزور فتح ہوا، لیکن جب تقریباً آدھا شہر فتح ہو گیا تو  
اہل شہر نے ہتھیار ڈال کر مسلمانوں سے صلح کر لی، چنانچہ باقی نصف شہر صلح کے ذریعے فتح  
ہوا۔ اسلام کا اصول یہ ہے کہ دشمن کا جو علاقہ رہائی کے ذریعے فتح ہوا، اس کے بارے میں  
اسلامی حکومت کو مکمل اختیار حاصل ہوتا ہے کہ وہ اس میں جو تصرف چاہے کرے، لیکن  
جو علاقہ مصالحت کے ذریعے فتح ہوا، اس میں صلح کی شرائط کی پابندی کرنی پڑتی ہے۔

اتفاق سے اس کلیسا کا نصف حصہ لٹھائی سے اور باقی نصف حصہ مصالحت سے فتح ہوا تھا۔ جو حصہ لٹھائی سے فتح ہوا تھا، اس میں تو مسلمانوں نے اپنے شرعی اختیار پر عمل کرتے ہوئے مسجد بنالی، لیکن باقی نصف حصہ جو صلحًا فتح ہوا تھا، اس کو معاملہ کی شرائط کے تحت کلیسا ہی برقرار رکھا۔

چنانچہ فتح دمشق کے بعد سالہا سال تک یہاں مسجد اور کلیسا پر ابر بر قائم رہے، جب ولید بن عبد الملک کا زمانہ آیا تو نماز پڑھنے والوں کی تعداد اتنی زیادہ ہو گئی کہ مسجد تنگ پڑ گئی، دوسری طرف مسجد کے بالکل برابر کلیسا ہونے کی وجہ سے ایکستقل بد مرگ شروع سے چلی آتی تھی۔ ولید بن عبد الملک چاہتے تھے کہ کلیسا کا حصہ بھی مسجد میں شامل کر لیا جائے، لیکن معاملہ کی شرائط کے مطابق کلیسا قائم رکھنے پر مجبور تھے۔ انہوں نے کلیسا کے ذمہ داروں کو مبلغ کراؤں سے بات چیت کی، اور اس جگہ کے بدے انہیں چار کلیساوں کے برابر جگہ دیتے، یا اس کے مقابلے میں منہ مانگی رقم پیش کرنے کی پیش کش کی، لیکن وہ یہاں سے کلیسا ہٹاتے پر رضا مند نہیں ہوتے۔

اس حد تک تواریخ متفق ہیں، اس کے بعد روایات میں اختلاف ہے۔ بعض روایتوں سے معلوم ہوتا ہے کہ عیسائیوں کے انکار کے بعد ولید بن عبد الملک نے زبردستی اس حصے پر قبضہ کر کے دہلی مسجد تعمیر کر دی، پھر حضرت عمر بن عبد العزیز رحمۃ الرحمہ کا دور آیا تو عیسائیوں نے ان سے اس زبردستی کی شکایت کی۔ اس پر حضرت عمر بن عبد العزیز نے ان عیسائیوں کے حق میں فصیلہ دیا، اور اس حصے میں مسجد ختم کر کے اسے عیسائیوں کے حوالے کرنے کا ارادہ فرمایا، لیکن بعد میں دمشق کے حاکم نے عیسائیوں کو مذہماً معاوضہ دے کر راضی کر لیا، اور پھر وہ بخوبی اس حصے سے دستبردار ہو گئے۔

اور بعض روایات سے اس کے بخلاف یہ معلوم ہوتا ہے کہ ولید بن عبد الملک نے شروع ہی سے عیسائیوں پر کوئی زبردستی نہیں کی تھی، بلکہ یہ کہا تھا کہ اگر وہ یہ کلیسا

کی زمین مسجد کے لیے دینے پر رضا مند ہو جائیں تو دمشق اور اس کے مضافات کا جو حصہ مسلمانوں نے بزور فتح کیا تھا، وہاں کے جن چار ٹکلیساوں کے انہدام کا فیصلہ ہو چکا ہے، وہ فیصلہ واپس لے لیا جائے گا، اور یہ چاروں ٹکلیسا آپ کو واپس کر دیتے جائیں گے، چنانچہ اس پر عیسائیوں نے اپنی رضا مندی سے یہ ٹکلیسا مسلمانوں کے حوالے کر دیا۔ بہر صورت با ولید نے جب ٹکلیسا کو اپنی تحویل میں لے کر اسے منہدم کرنے کا ارادہ کیا تو عیسائیوں نے کہا کہ ہمارے یہاں یہ عقیدہ مشہور ہے کہ جو شخص اس ٹکلیسا کو منہدم کرے گا وہ پاگل ہو جاتے گا، لہذا آپ اسے منہدم نہ کیجئے۔ لیکن ولید نے کہا کہ اگر یہ بات ہے تو میں اس کا انہدام خود اپنے ہاتھوں سے شروع کر دیں گا۔ چنانچہ سب سے پہلی گلال ولید نے ماری، اور اس کے بعد دوسرا مسلمانوں نے اسے مسما کر دیا۔

اب، ولید بن عبد الملک نے دونوں حصوں کو ملا کر ایک عظیم اشان مسجد کی تعمیر کا آغاز کیا جو اپنے فن تعمیر کے لحاظ سے اُس دور کی سب سے عالیشان اور سب سے خوبصورت مسجد قرار پائی۔ کہتے ہیں کہ اس کی تعمیر پر ایک کر دڑ بارہ لاکھ دینار خرچ ہوتے تھے۔ مسجد کا اندر وہی ہال جس میں محراب بنی ہوتی ہے۔ شرقاً غرباً دوسروں کی جزویں بیان کیا تھا۔ سو فیٹ چوڑا تعمیر کیا گیا، اس کے قبلے کی دیوار میں تالب مرمر کے سانخ سونا بھی جڑا گیا تھا۔ اس ہال کے اوپر ایک شاندار گنبد تعمیر کیا گیا جسے ”قبۃ المسجد“ کہتے ہیں؛ یہ کسی زمانے میں دمشق کی بلند ترین عمارت تھی، اور اس کا پر شکوہ منظر دنیا میں اپنا شانی نہیں رکھتا تھا۔ انہیں کا مشہور سیاح محمد بن جعیر<sup>۶۵۸ھ</sup> میں یہاں پہنچا تو اس گمنجد پر چڑھنے کا حال بیان کرتے ہوئے وہ لکھتا ہے:

”ہم تے دُنیا میں جو عجیب و غریب مناظر دیکھے ہیں، اور جن پر شکوہ عمارتوں کا مشاہدہ کیا ہے، ان میں جامع اموی کے قبے پر چڑھنے کا تجربہ ایک عظیم ترین تجربہ تھا۔“

ابن جبیر نے یہ بھی لکھا ہے کہ جامِ اموی کے گنبدوں کی یہ خاصیت مشہور ہے کہ ان میں نہ مکملی جائے میں سکتی ہے، اور نہ چمکا دڑیں ان کو اپنا مسکن بن سکتی ہیں۔

مسجد کی دیوارِ قبلہ میں کئی محرابیں ہیں، اور یہ خلافت عثمانیہ کے دور میں مختلف فقہی مذاہب کے علیحدہ علیحدہ مصلوں کے طور پر استعمال ہوتی رہی ہیں، اب بھی جامِ اموی میں حنفی اور شافعی جماعتیں علیحدہ علیحدہ ہوتی ہیں، لیکن دونوں جماعتوں میں محراب ایک ہی استعمال ہوتی ہے، اور اب ان جماعتوں میں، لوگوں کی شرکت کسی مخصوص فقہی مسک سے وابستگی کی بنیاد پر کم اور اپنی سہولت کی بنیاد پر زیادہ ہو گئی ہے، مثلاً تمام اوقات میں شافعی مسک کی جماعت پہلے ہوتی ہے، اور حنفی مسک کی بعد میں۔ اب یہ شخص کو اپنی مصروفیات کے لحاظ سے جس جماعت میں شرکت کا موقع مل جاتا ہے، وہ اس میں شرکیک ہو جاتا ہے، خواہ حنفی ہو یا شافعی۔

مسجد کے بال میں ایک مقبرہ بننا ہوا ہے جس کے باہر میں مشہور یہ ہے کہ یہاں حضرت یحییٰ علیہ السلام کا سرِ مبارک مدفن ہے۔ حافظ ابن عساکرؓ نے یہ روایت نقل کی ہے کہ جامِ اموی کی تعمیر کے دوران ایک غار دریافت ہوا، ویلید بن عبد الملک کو اس کی خبر کی گئی، ویلید بن عبد الملک خود اس غار میں داخل ہوئے تو اس میں ایک صندوق رکھا ہوا تھا، اس صندوق میں ایک انسانی سر رکھا ہوا تھا، اور اس پر لکھا تھا کہ "حضرت یحییٰ علیہ السلام کا سر ہے"، زید بن داقد جو اس وقت مسجد کی تعمیر کی مگر انی کر رہے تھے، اُن کا بیان ہے کہ اس سرِ مبارک کی میں نے زیارت کی، اس کے چہرے پر شرے اور بالوں میں ذرا بھی تغیر نہیں آیا تھا۔ یہاں اللہ تعالیٰ کے ایک اور حلیل القدر پیغمبر کو سلام عرض کرنے کی سعادت حاصل ہوتی۔

حضرت یحییٰ علیہ السلام کے مزار کی مغربی جانب میں ایک طویل و عریض شمع بلگ ہوتی ہے، یہ موم تبّی ہے، لیکن اس کی اونچائی بارہ فٹ اور گولائی تقریباً دو فٹ ہے۔

جامع اموی میں ایسی ایسی بہت سی شمعیں رکھی ہوئی تھیں جل کی دریافت سے پہلے انہی شمعوں کو روشنی کے لیے استعمال کیا جاتا تھا، میں نے کسی کتاب میں پڑھا ہے کہ رات کے وقت جب شمعیں گل کی جاتی تھیں تو پوری مسجد مشک کی خوبصورتی سے اس قدر ہمکھن تھی کہ لوگ اس تیز خوبصورتی کو برداشت نہیں کر سکتے تھے، اور باہر نکل جاتے تھے۔

مسجد کے باہر سے صحن کی طرف جائیں تو دریان میں ایک کشادہ برآمدہ ہے جو صحن کا چاروں طرف سے احاطہ کئے ہوئے ہے۔ اسی برآمدے کے مشرقی حصے میں ایک جگہ ایک اور مزار بننا ہوا ہے جس کے بارے میں مشہور ہے کہ یہاں حضرت حسین رضی اللہ عنہ کا سرِ مبارک مدفن ہے۔ یہ بات آجکل تو بہت مشہور ہو گئی ہے، ایک روایت بھی ہے کہ حضرت حسینؑ کی شہادت کے بعد آپ کا سرِ مبارک یزید کے پاس دمشق لا یا گیا تھا، اس روایت کی بناء پر اس خیال کو کچھ تقویت بھی ملتی ہے کہ شاید بعد میں سرِ مبارک یہاں دفن کر دیا گیا ہو، لیکن عجیب بات یہ ہے کہ دمشق اور جامع اموی کے قدیم مورخین میں سے کوئی بھی یہ بات ذکر نہیں کرتا کہ حضرت حسین رضی اللہ عنہ کا سرِ مبارک یہاں دفن کیا گیا۔ حافظ ابن عساکرؓ جو دمشق کے فضائل و مناقب اور اس کے مناخ کو بیان کرنے کے بڑے حصیں ہیں اور اس سلسلہ میں انہوں نے ضعیف، منکر بلکہ موضوع احادیث پیش کرنے سے بھی گریز نہیں کیا، وہ کہیں حضرت حسینؑ کے مزار کا ذکر نہیں فرماتے۔ علامہ نعیمیؓ جن کی کتاب "تغیریۃ الطائب" تاریخ دمشق پر ابن عساکرؓ کے بعد سب سے بڑا مأخذ ہے، انہوں نے بھی اس کا کوئی ذکر نہیں فرمایا۔

علام شہاب الدین ابن فضل اللہ العمری (متوفی ۴۹۸ھ) نے اپنی کتاب "مالک الاصفار" میں جامع دمشق کا بڑی تفصیل سے ذکر کیا ہے، اس میں بھی حضرت حسینؑ کے مزار کا کوئی ذکر نہیں۔ صرف ابن جبیر نے اپنے سفرنامے میں ذکر کیا ہے کہ حضرت حسین رضی اللہ عنہ کا سرِ مبارک یہاں موجود تھا، لیکن بعد میں اُسے قاہرہ منتقل کر دیا گیا۔

وَاللَّهُ أَكْبَرُ -

ہم برآمدے کے شمال مشرقی کوئے کے پاس پہنچے تو وہاں ایک عجیب غریب گاڑی بھی نظر آئی، یہ گاڑی بانسوں اور لکڑی کے تختوں سے بنی ہوئی تھی اور اس کے نیچے لوپے کے بڑے دیواریں سیکل پہنچنے لگے ہوئے تھے، یہ اتنی بڑی گاڑی تھی کہ اس نے برآمدے کا خاصاً ڈاھنہ گھیرا ہوا تھا، رہنماؤں نے بتایا کہ یہ سلطان صلاح الدین ایوبی کی بنائی ہوئی منجینیت ہے جو انہوں نے بہت سی جگلوں میں استعمال کی، اب اسے یادگار کے طور پر جامع اموی مسجد کو دیا گیا ہے۔

مسجد کے صحن میں کھڑے ہوں تو چاروں طرف سے مسجد کا نظارہ بڑا خوبصورت علوم ہوتا ہے، قبة المشرک کے علاوہ مسجد کے عینوں مینار (عربی، شرقی اور منارة العروس) یہاں سے نظر آتے ہیں۔ کسی زمانے میں صحن کے اندر ایک فوارہ بھی تھا جس کا پانی ایک لالی نصف دائرہ بناتا ہوا اگر تھا تھا، اور اتنا دلکش تھا کہ لوگ اسے ڈور ڈور سے دیکھنے لگتے تھے۔ اب یہ فوارہ موجود نہیں ہے۔ موڑخین کا بیان ہے کہ جامع اموی کے صحن کی دونوں لوگوں میں ضرب المثل تھی، یہ صحن عدیوں سے علم دین کے طالبوں اور بڑے بڑے ساتھ و مشائخ کا مرکز رہا ہے، یہاں علم و فضل کے دریا اُمّتے ہیں، زبانے کی تینی بیشمار ناہیں یہاں بیٹھ کر لکھی گئیں، اور علم و دانش کے نہ جانے کتنے آفتاب و ماہتاب یہیں سے ملکوں ہوتے، سنا ہے کہ آج بھی یہاں کچھ تدریسی علائقے ہوتے ہیں، لیکن وہ زیادہ تر وعظ و رشاد کی محضیں ہیں، علوم اسلامیہ کی درس و تدریس کا دادہ ہمکاری انداز تو اس مک سے بھی کا رخصت ہو چکا۔

اس عظیم تاریخی مسجد نے مسلمانوں کے عروج و اقبال کے دن بھی دیکھے ہیں، اس کی میں پر اُن فرشتہ صفت انسانوں نے بھی سجدے کئے ہیں جو دنیا کے یہی ایک مثال ن کر آتے تھے، اور آج بھی مسجد اسی امت کے زوال و انحطاط کا بھی نظارہ کر رہی ہے، ورہم جیسوں کے بے روح سجدے بھی اسی زمین پر ثابت ہو رہے ہیں۔ اور انشا اللہ بہ دن وہ بھی آتے گا جب اُمت کا آخری حصہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور امام جہدی کی سرکردگی میں اسی مسجد سے ہمت و عزیمت کا نیا قافلہ کرنے لگتا گا، اس کے ہاتھوں میں

ہدایت کی وہ متشدیں ہوں گی جن سے ظلمتوں میں ڈوبی ہوئی انسانیت پر ایک بار پھر عدل و انصاف اور خدا پرستی کی کرنیں صیبا بار ہوں گی، اور یہ دنیا جو آج ظلم و جہالت کی تبریگ میں پھنسی ہوئی ہے اس پر دوبارہ رشد و ہدایت کا سوری اطلاع ہو جائے گا۔

## نور الدین زنگی کے مزار پر:

جامع اموی سے نکلے تو مسجد کے بالکل برابر تاریخِ اسلام کے بطلِ جلیل نور الدین زنگی کا مزار تھا، وہاں سلام عرض کرنے اور فاتحہ پڑھنے کی سعادت حاصل ہوتی۔

نور الدین زنگی تاریخِ اسلام کے ان چند فرماں رواؤں میں سے ہیں جنہوں نے اپنے عدل و انصاف، رعایا و دوستی، عزم و شجاعت اور حُسْنِ انتظام میں خلافتِ راشدہ کے زمانے کی یادیں تازہ کیں۔ اتنا بکی خاندان کے اس اولوالعزم مجاہد کی پوری زندگی صدیق بدر اور ان کے ساتھ میدانِ جمادی۔ اور اس نے اپنی جانبازی کے ذریعے نہ جانے کتنی بار جرمی، فرانس اور پورپ کی دوسری طاقتوں کے چھکے چھڑائے۔ یہ وہ زمانہ تھا جب سلجوقی حکومت زوال پذیر ہو چکی تھی، عباسی خلافت طرح طرح کے فتوں کی شکار تھی اور پورپ کی صدیقی طاقتوں مسلمانوں کی اس کمزورتی سے فائدہ اٹھا کر عالمِ اسلام کو حصہ کرنا چاہتی تھیں اس نازک موقع پر سب سے پہلے نور الدین کے والدِ عماد الدین زنگی اور ان کے بعد نور الدین زنگی نے امتتِ مسلمہ میں ایک نئی بیداری پیدا کی اور پورپی سازشوں کو ناکام بنا کر چھوڑا۔

نور الدین زنگی کی فتوحات اور کارناموں کی تفصیل کے لیے ایک پوری کتاب درکاہ ہے، یہاں ان تفصیلات کا موقع ہنسی ہے، لیکن علامہ ابن اثیر جز ری بوڑھے پائے کے مؤرخ اور محدث ہیں اور نور الدین زنگی کے سہ عصر ہیں انہوں نے اپنی تاریخ میں نور الدین زنگی کے عہدِ حکومت پر جو مجموعی تبصرہ کیا ہے، وہ یہاں نقل کے بغیر رہا ہیں جاتا، علامہ ابن اثیر رکھتے ہیں:-

”میں نے اسلامی عہد کے پہلے کے فرماں رواؤں سے لے کر اس وقت تک تمام بادشاہوں کی تاریخ کا مطالعہ کیا، مگر خلائقے راشدین اور عمر بن عبد العزیز

کے سوا نور الدین سے بہتر فرمائیں تو امیری نظر سے نہیں گزرا۔ اس نے عدل و انصاف کی اشاعت، جہاد، اور ظلم و جور کے استیصال، عبادت و ریاضت اور احسان و کرم کو مقصدِ زندگی بنایا تھا۔ اسی میں اس کے بیل ٹھہر بسر ہوتے تھے، اگر کسی پوری قوم میں بھی اس کے اور اس کے باپ کے جیسے دو فرمائیں تو اگر میں بھی اس قوم کے فخر کے یہے کافی تھا، نہ کہ ایک گھرانے میں خدا نے دو فرمائیں روا پیدا کر دیئے..... ممالکِ محروم میں جس قدر ناجائز ٹیکس تھے سب موقوف کر دیئے تھے..... وہ مظلوم کے ساتھ خواہ وہ کسی درجے کا ہو، پورا انصاف کرتا تھا، مظلوموں کی شکایتیں براہ راست سُستا تھے۔“

”ایک مرتبہ ایک شخص نے کسی زمین کے بارے میں اس پر دعویٰ دائر کیا، عدالت کا چپر اسی عین اس وقت جبکہ سلطان گوے و چوگان کھیل رہا تھا، پہنچا سلطان فوراً اس کے بمراہ قاضی کی عدالت میں حاضر ہو گیا۔.... تحقیقات سے جائیداد مدعی کے بحکم نور الدین کی ثابت ہوئی، اس لیے قاضی نے اس کے حق میں فیصلہ کر دیا۔ اس فیصلہ کے بعد نور الدین نے متنازعہ جائیداد اپنی طرف سے مدعی کو ہبہ کر دی۔“

اقدار کی گرسی پر مزار ہا افراد آئے اور چلے گئے، لیکن بہت کم لوگ ایسے گزرے ہیں جنہوں نے اس گرسی کو اپنی آخرت کی تیاری کے لیے استعمال کیا ہو، اور اپنے کارناموں کی بنا پر زندہ جاوید ہو گئے ہوں۔ اللہ تعالیٰ نور الدین زنگی کی روح پر اپنی عیزِ مخدود رحمتیں نازل فرمائے وہ ایسے ہی صاحبِ اقدار تھے۔ ان کے مزار پر حاضری کے وقت عقیدت و مجتہ کے جذبات لفظ و بیان سے ماوراء تھے۔

## سلطان صلاح الدین ایوبی :

یہیں جامع اموی کے قریب دوسرا مقبرہ سلطان صلاح الدین ایوبی کا ہے، وہاں بھی حاضری ہوتی۔ سلطان صلاح الدین ایوبی مسلمانوں کا بچہ پچھے واقف ہے، وہ نور الدین زنگی کے قابل ترین جرنیلوں میں سے تھے، نور الدین نے انہیں ان کے چھاپشیر کوہ کے ساتھ ایک جنگی ہم پر مصروفانہ کیا تھا، وہاں انہوں نے اپنی یہترین جنگی صلاحیتوں کا مظاہرہ کیا، فرنگیوں کے متعدد جملے انہوں نے پسپا کئے، بالآخر وہ نور الدین زنگی کی طرف سے مصر کے حکمران بن گئے، اور انہی کی کوششوں کے نتیجے میں مصر سے فاطمی حکومت کا خاتمہ ہوا۔ نور الدین زنگی (زین الدین کا پایہ تخت شام تھا) کی وفات کے بعد اہل شام نے انہیں شام کی حکومت سنبھالنے کی دعوت دی، اور اس طرح وہ بیک وقت مصر اور شام دونوں کے حکمران بن گئے۔

اپنے عہدِ حکومت کے دوران انہوں نے ایک طرف بیشمار تعمیری خدمات انجام دیں اور دوسری طرف یہی وہ دور تھا جب عیسایوں نے مسلمانوں کے خلاف صلیبی جنگوں کی پے در پے مہمات شروع کر رکھی تھیں، سلطان صلاح الدین ایوبی نے ان جنگوں میں یورپ کی طاقتلوں کے دانت کھٹکے کے، اسی زمانے میں بیت المقدس پر عیسائی قابض تھے سلطان صلاح الدین ایوبی نے ۱۱۷۵ء میں مسلمانوں کا قبلہ اول ان کے سلطنت سے چھڑا کر وہاں اسلام کا پرچم لہرا دیا، اور شام کے جتنے علاقوں پر اہل صلیب قابض ہو گئے تھے، وہ سب ان سے آزاد کرتے۔

ان کی بھی ساری زندگی میدان جہاد میں گذری وہ بھی عدل و انصاف اور صلاح و تقویٰ میں نور الدین زنگی کے سچے جانشین تھے، انہوں نے مصر میں ۲۳ سال اور شام میں ۱۹ سال حکومت کی، لیکن جب ۱۱۹۵ء میں ان کی وفات ہوئی تو ان کے نزکے میں نہ کوئی زین جامداد تھی، نہ کوئی نقدی یا سونا۔ رحمہ اللہ تعالیٰ رحمۃ واسعۃ

سلطان صلاح الدین ایوبؑ کو دنیا سے رخصت ہوتے آٹھ سو سال سے زائد ہو  
 چکے ہیں آج پھر مسلمانوں کا قبلہ اول ان سے چھین لیا گیا ہے اور آج پھر امتِ مسلم کسی  
 صلاح الدین کے انتظار میں ہے اور پورا عالم اسلام زبان حال سے پکار رہا ہے کہ  
 اے سوارِ اشہبِ دوران، بیا  
 اے فروعِ دیدہِ امکان، بیا

---

(۱۵)

## بازارِ حمیدیہ میں :

جامع دمشق اور سلطان زنگیؓ اور سلطان ایوبؓ کے ملحمتِ مغارات سے فارغ ہونے  
 کے بعد ہم ذرا آگے چلتے تو سوقِ الحمیدیہ سامنے تھا۔ یہ دمشق کا قدیم ترین بازار ہے جس کے  
 بارے میں مشہور یہ ہے کہ عہدِ صحابہؓ سے اسی طرح چلا آتا ہے۔ بلکہ بعض لوگ تو اسے عہدِ اسلام  
 سے بھی پہلے بازنطینی دور کی طرف منسوب کرتے ہیں یہ دنیا کے ان چند بازاروں میں سے  
 ہے جو صدیوں سے اپنی قدیم جگہ پر قائم ہیں اور ان کے محل و قوع میں کوئی تغیر نہیں آیا۔ اس  
 پرقدامت کے آثاراب بھی محسوس ہوتے ہیں، دکانوں نے جدید نہاد کی تکوڑی بہت ادائیں  
 ضروری کھلی ہیں، لیکن انداز و ہی پُرانا ہے۔ ایک تیل اور مسقف بازار جس کے دونوں  
 طرف انواع و اقسام کی دکانوں کا طویل سلسلہ ہے، مرٹک قدیم زمانے کے لحاظ سے خاصی  
 کشادہ ہے، لیکن جتنی دونوں طرف دکانیں ہیں، اتنے بھی دکانوں کے سامنے تھرٹے لگے  
 ہوتے ہیں، نتیجہ یہ کہ مرٹک پر کھوے سے کھوا چلتا ہے۔ شام کی ٹھیٹھا اور ٹکسالی چیزیں  
 خریدنی ہوں تو وہ اسی بازار اور اس کی ملحمتِ گلیوں میں دستیاب ہوں گی جہاں سے  
 گذرتے ہوئے عہدِ گذشتہ کی بُباس قدم قدم پر شام جان کو متاثر کرتی ہے اور جس کے درودیوار  
 پر تاریخی واقعات کے آن دیکھنے ساتھ مدد لاتے ہوئے محسوس ہوتے ہیں۔

مردی کا موسم تھا، اور شام اور رات کی کے بننے ہوئے سویٹر یہاں بہت اچھے اور بڑے سستے مل رہے تھے، شامی روپیہ یہاں کھلاتا ہے اور قیمت کے لحاظ سے ہمارے پاکستانی روپیے کے تقریباً برابر ہے تمام ساتھیوں نے یہاں سے سویٹر خریدیے۔ اللہ تعالیٰ نے اہل شام کے مزاج میں نفاست اور لطافت کوٹ کوٹ کر بھردی ہے۔ ان کی ہر چیزیں خوش مذاق واضح نظر آتی ہے، سادگی کے ساتھ حُسن ان کی فطرت میں داخل ہے۔ چنانچہ شام کی مصنوعات میں بھی یہ خوش مذاق پورے طور پر ظمایاں ہے۔

ہماری گاڑی سوق الحمیدیہ کے پیچھے ایک گلی میں کھڑی تھی، بازار سے گزر کر دہاں پہنچے، دہاں سے ہمارے رہنماء عناشت صاحب ہمیں جبل قاسیون لے جانا چاہئے تھے، تاکہ وہاں سے رات کے وقت دمشق کا نظارہ کر اسکیں۔ لیکن رانے سے گزرتے ہوئے ایک جگہ کے بارے میں انہوں نے بتایا کہ یہ جگہ ”باب الجابیہ“ کہلاتی ہے، میں یہ نام سن کر ٹھٹھکا گیا، اور دہاں گاڑی رکوانی، دراصل یہ قدیم دمشق کا مشہور منزلي دروازہ تھا جس کا نام ”تاریخوں میں“ ”باب الجابیہ“ مذکور ہے۔

## باب الجابیہ :

دراصل ”جابیہ“ دمشق کی ایک مضافاتی بستی کا نام ہے جو دمشق کے مغرب میں جو لائن کی سطح مرتفع کے قریب واقع ہے۔ جب حضرت عمر رضی اللہ عنہ شام تشریف لائے، تو انہوں نے دمشق میں داخل ہونے کے بجائے ”جابیہ“ میں قیام فرمایا تھا، اور وہاں ایک بڑا معرکہ الارا خطبہ بھی دیا تھا جو خطبۃ الجابیہ کے نام سے مشہور ہے، اس خطبے کے بہت سے اقتباسات حدیث اور تاریخ کی کتابوں میں آتے ہیں۔ قدیم زمانے میں اگر کوئی شخص دمشق سے ”جابیہ“ جانا چاہتا تو اسے شہر کے اس منزلي دروازے سے لکھنا پڑتا تھا، اس لیے اس منزلي دروازے کا نام ”باب الجابیہ“ رکھ دیا گیا تھا۔

حضرت عمرؓ کے زمانے میں جب مسلمانوں نے دمشق کا محاصرہ کیا تو حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ عنہ نے اپنی چوکی باب الجابیہ کے سامنے قائم فرمائی تھی، حضرت خالد بن ولیدؓ

اس کے مقابل دمشق کے "الباب الشرقي" کے سامنے فروکش تھے۔ محاصرہ کئی ہمینے جاری رہا۔ مصائب کی گفتگو بھی کئی بار چلی اور ناکام ہوئی۔ بالآخر حضرت خالد بن ولید نے مشرقی جانب سے یلغار کی اور شہر میں داخل ہو گئے، حضرت ابو عبیدہ کو حضرت خالدؓ کے حملہ کا پتہ نہ چل سکا، اور بائیں الجایہ کے لوگوں نے حضرت ابو عبیدہ سے مصالحت کر کے یہ دروازہ حضرت ابو عبیدہؓ کے لیے کھول دیا، اور حضرت ابو عبیدہ اسی دروازے سے صلح کی بنیاد پر شہر میں داخل ہوتے، اور میں سے حضرت خالدؓ بزرگ شمشیر آگ کے بڑھ رہے تھے، اور ادھر سے حضرت ابو عبیدہ پر امن طور پر تشریف لارہے تھے، شہر کے یہ پونیج دونوں کی ملاقات ہوئی تو ایک دوسرے کو دیکھ کر حیران رہ گئے، حضرت خالدؓ نے فرمایا کہ میں نے شہر کا نصف حصہ تلوار کے زور سے فتح کیا ہے، لہذا اس شہر کے لوگوں کے ساتھ مفتوج شہر دکلی سلوک ہونا چاہیئے۔ لیکن حضرت ابو عبیدہ نے فرمایا کہ میں صلح کی بنیاد پر اہل شہر کو امان دے چکا ہوں، اور جب آدھا شہر صلح فتح ہوا ہے تو ہمیں پورے شہر کے ساتھ مصالحت کا سلوک کرنا چاہیئے۔ چنانچہ صحابہ کرامؐ نے باتفاق یہی فیصلہ فرمایا کہ ہمارا مقصد خوزیزی نہیں، اللہ کا کلمہ بلند کرنا ہے، اس یہے ہم اس شہر کو صلح سے حاصل شدہ شہر تصور کریں گے۔ آج اس جگہ دروازہ نام کی کوئی چیز باقی نہیں ہے۔ بلکہ یہ وسط شہر کی ایام مددوف مرٹک ہے جس کے دونوں طرف گنجان آبادی ہے، لیکن وہ جگہ ابھی محفوظ ہے جہاں کبھی بائیں الجایہ نامی دروازہ ہو اکرتا تھا۔ یہ امین امت حضرت ابو عبیدہ ابن عزیز رضی اللہ عنہ کی وہ گذرگاہ تھی جہاں سے وہ دمشق میں فاتحانہ داخل ہوتے تھے، اُن کے ہاتھوں اس تاریخی شہر سے قیصر روم کے جاہ و جلال کا پرچم ایک مرتبہ اُتر اتو دوبارہ نہ لہرا سکا، اُن کے اور ان کے مبارک رفقاء کے ہاتھوں میں ایمان و لیقین کی جو قندلیں تھیں انہوں نے اس علاقے کو رشد و بدایت سے منور کر دیا، اور ان نقوس قدسیہ کے پھیلاتے ہوئے نور کے اثرات اہل شام میں آج چودہ سو برس گذرنے کے بعد بھی محسوس ہوتے ہیں کفر والیاں

اس نور کو مٹانے کے لیے ایڈی چوتھی کا زور لگایا، یہاں تک کہ اب تو زمام اقتدار بھی اسی نے سنبھال لی، لیکن الحمد للہ، عوام کے سینوں میں ایمان کی جوشعیں آج بھی فروزان ہیں انہیں بالکلینہ بھجانے پر ابھی تک قادر نہیں ہوا۔

## جمل قاسیون پر

چند لمحے باب انجامیہ پر ماضی کے تصوّرات میں محور بننے کے بعد ہم قاسیون کی طرف روانہ ہو گئے، یہ پہاڑ شہر دمشق پر ٹھیک اس طرح سایہ کتے ہوئے ہے جسے اسلام آباد پر مر گکر۔ اب دمشق کی آبادی بڑھتے بڑھتے اس پہاڑ کے مختلف حصوں تک تھیل گئی ہے چنانچہ مختلف آبادیوں سے گزرتے ہوئے ہم اس سڑک پر پہنچے جو بل کھاتی ہوئی قاسیون کی پھوٹی تک جاتی ہے۔ سڑک سطح زمین سے بتدیری کم بلند ہوتی تھی، اور تھوڑی دیر میں ہم پہاڑ کے اوپر پہنچ گئے۔

تاریخی اور اسرائیلی روایات کی رو سے قاسیون انبیاء علیہم السلام کا مرکز رہا ہے۔ بعض روایات میں ہے کہ حضرت آدم علیہ السلام کے میٹے قایل نے اپنے بھائی ہابیل کو یہی پر قتل کیا تھا، پہاڑ پر ایک غار بننا ہوا ہے اور کہا جاتا ہے کہ اس میں خون کا نشان بھی ہے عوام میں مشہور ہے کہ یہ حضرت ہابیل کے خون کا نشان ہے۔

اس پہاڑ پر ایک مسجد "مسجد ابراہیم" کہلاتی ہے اور بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ اس جگہ حضرت ابراہیم علیہ السلام عبادت کیا کرتے تھے، اسی مسجد کے باہر پہاڑ میں ایک دراڑ ہے، اور اس کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ قرآن کریم میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کا جو واقعہ مذکور ہے کہ انہوں نے پہلے تارے، پھر چاند اور پھر سورج کو (فرضی طور پر) خدا قرار دے کر پھر ان سب خیالات سے براہت کا اظہار فرمایا، اور عقیدہ توحید کی اس لطیف پیرائے میں تسلیخ فرمائی، وہ واقعہ اسی جگہ پیش آیا تھا۔

ایک اور روایت کے مطابق حضرت الیاس علیہ السلام اپنے بادشاہ وقت کے منظالم سے تنگ آ کر اسی پہاڑ میں روپوش رہے تھے۔

یہ تمام روایات اسناد میں جیشیت سے کرو رہیں اور ان میں سے بعض تاریخی اعتبار سے بے بنیاد اور غلط بھی ہیں، لیکن اتنی بات واضح ہے کہ یہ پورا علاقہ انبیاء علیہم السلام کا مرکز رہا ہے، اور جب قاسیوں اس علاقے کا نامایاں ترین پہاڑ ہے، اس یہے اگر مخفف انبیاء علیہم السلام نے اسے اپنا مستقر بنایا ہو تو کچھ بعید نہیں۔

ہماری گاڑی جس جگہ جا کر رکی وہ اس پہاڑ کا ایک تفریجی مقام ہے۔ گاڑی سے اُڑتے تو ایک ایسا دلفریب منظر سامنے تھا جسے بیان کرنے کے لیے الفاظ کو تنگ دامنی کا احساس ہوتا ہے۔ سامنے تینوں اطراف میں حد نظر تک شہر دمشق کی روشنیاں پھیپھڑتی تھیں، رنگ برلنگے فلموں کا ایک جہاں آباد تھا، اور ایسا محسوس ہوتا تھا جیسے زمین نے تاروں بھرے آسمان کی صورت اختیار کر لی ہے۔

زمیں پر جیسے کوئی کھکشاں اُتر آئی

یہاں کچھ ریٹورنٹ بنے ہوئے ہیں، کچھ بچوں کے کھیلنے کے مرکز ہیں۔ غاباً سخت سردی کی وجہ سے یہاں کوئی چہل پہل نہیں تھی، ہم کچھ دیر یہاں کے حسین منظر سے لطف انداز ہونے کے بعد واپس روانہ ہو گئے۔

## شیخ محمد بن الدین ابن عربیؒ

جب قاسیوں سے اُتر کر ہم دمشق کے نئے علاقے میں پہنچے جو دمشق الجدیدہ کہلاتا ہے، اور اپنی کشادہ سڑکوں، دیسح عمارتوں اور خوبصورت بیوگلوں کے اعتبار سے جدید ترین کا بہترین نمونہ ہے۔ عنایت صاحب یہاں سے جیسیں پھر دمشق کے قدیم علاقے کے اُس محلے میں لے گئے جو شیخ اکبر حضرت محمد بن الدین ابن عربی رحمۃ اللہ علیہ کے نام سے مشہور ہے۔ یہیں پر اُن کا مزار واقع ہے، اُس وقت مزا رکا دروازہ چونکہ بند ہو چکا تھا اس لیے

لہ عام طور سے اہل علم فاضل ابو بکر ابن العربي کو ”ابن العربي“ (الف لام کے ساتھ) اور انکو ”ابن عربی“ کے بغیر لکھتے ہیں لیکن شیخ عبدالواب شرانیؒ نے ”طبعات“ میں لکھا ہے کہ انکی صحیح کفیت ”ابن العربي“ ہے۔ واللہ اعلم

اندر تو حاضری نہ ہو سکی، لیکن باہر ہی سے فاتحہ پڑھنے کی سعادت حاصل ہوئی۔

حضرت شیخ محبی الدین ابن عربی رحمۃ اللہ علیہ صوفیا کرام میں جس مقامِ بلند کے حامل ہیں وہ کسی پڑھنے کے شخص سے مخفی نہیں۔ آپ نے ۱۳۵۷ھ میں اندرس کے شہر مریم میں پیدا ہوئے تھے، پھر وہاں سے اشیلیہ منتقل ہوئے۔ وہاں آپ کسی بادشاہ کے یہاں منشی کا کام کرتے تھے، لیکن پھر زہد کا غلبہ ہوا، اور تمام دنیوی مشاٹل چھوڑ کر یادِ خدا میں مصروف ہو گئے۔ بادشاہ نے ان کو ایک گھنٹے میں دیا تھا جس کی قیمت اُس وقت ایک لاکھ درہم تھی، کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ کوئی سائل آگیا، اُسے دینے کے لیے ان کے پاس کچھ نہیں تھا، چنانچہ وہ گھر اسے صدقہ کر دیا۔

اشیلیہ سے شیخ نے رحلت سفر بالمدحہ توجیج کے لیے عربین شریفین حاضر ہوئے مصر، عراق اور شام کا سفر کیا، مصر میں کافی عرصہ مقیم رہے اور بہت سی کتابیں تالیف فرمائیں۔ چونکہ ان کی تصانیف میں بہت سی شطحیات بھی موجود ہیں، اس لیے مصر کے لوگ ان کے دشمن ہو گئے، اسی سلسلے میں قید بھی ہوتے، اور لوگ قتل تک کے درپے ہو گئے، بالآخر علی بن فتح الجائی نے ان کی خلاصی کرائی، اور انہوں نے آخر میں دمشق کو اپنا مستقر بنایا اور وہیں پر ۱۴۰۳ھ میں وفات پائی۔

حضرت شیخ ابن عربیؑ کی شخصیت اپنے علم میں متذکر رہی ہے، ان کی کتابوں میں جو شطحیات پائی جاتی ہیں، ان کی بنا پر بہت سے محدثین اور فقہاء ان سے مالاں اور برگشته رہے، لیکن دوسرے حضرات نے انہیں معذور قرار دے کر ان کی براہت میں کتابیں لکھی ہیں۔ علامہ جلال الدین سیوطیؓ نے بھی ان کی براہت پر ایک مستقل رسالہ "تبیہ الغنیۃ تبریۃ ابن عربی" کے نام سے لکھا ہے، اس میں علامہ سیوطیؓ لکھتے ہیں:-

"والقول الفيصل في ابن عربی اعتقاد ولايته وتخريم النظر"

فِي كِتَبِهِ، فَقَدْ نُقلَ عَنْهُ وَأَنَّهُ قَالَ: نَحْنُ قَوْمٌ يَحْرُمُ الظَّنَّ  
فِي كِتَبِنَا..... وَذَلِكَ لَأَنَّ الصَّوْفِيَّةَ تَوَاضِعُ عَلَى الْفَاظِ  
اَصْطَلَحُوا عَلَيْهَا وَآسِدُوا بِهَا مَعَانٍ غَيْرَ الْمَعَانِي الْمُتَعَارِفَةَ  
مِنْهَا، فَمَنْ حَمَلَ الْفَاظَهُمْ عَلَى مَعَانِيهِا الْمُتَعَارِفَةَ بَيْنَ  
أَهْلِ الْعِلْمِ الظَّاهِرِ كُفَّرٌ، نَصٌ عَلَى ذَلِكَ الْعَزَّازِ فِي  
بَعْضِ كِتَبِهِ۔

عَلَّامَهُ اَبْنُ عَرْبِيٍّ کے بارے میں قول فیصل یہ ہے کہ ان کے بارے میں  
دل ہونے کا اعتقاد رکھا جاتے یکن ان کی کتاب میں دیکھنے کو ناجائز قرار  
دیا جائے، کیونکہ خود انہی سے منقول ہے کہ انہوں نے فرمایا ہے کہ ہم ایسے  
لوگ ہیں کہ ہماری کتاب میں دیکھنا مذاق نا شناس لوگوں کے لیے) ناجائز ہے  
..... اور اس کی وجہ یہ ہے کہ صوفیا کرام نے بعض ایسی اصطلاحات  
مقرر کر رکھی ہیں جن سے وہ ان کے معروف معانی کے سوا کچھ اور معنی مراد  
یلتے ہیں۔ اب اگر کوئی شخص ان کے الفاظ کو معروف معنی پہناتے گا تو وہ  
کافر ہو جائے گا۔ یہ بات امام غزالیؒ نے بھی اپنی بعض کتابوں میں لکھی ہے۔  
یہ شیخ ابن عربیؒ کے بارے میں بڑا معتدل فیصلہ کیا ہے، حکیم الامت حضرت مولانا اشرف علی  
صاحب تھانوی قدس سرہ نے علامہ ابن عربیؒ کی برارت میں ایک رسالہ لکھا ہے جو  
”تبغیۃ الطربی فی تنزیہ ابن العربی“ کے نام سے شائع ہوا ہے، اس میں بھی حضرتؐ نے تقریباً  
یہی موقف اختیار فرمایا ہے۔

بات دراصل یہ ہے کہ صوفیا کرام پر جو حالات و کیفیات طاری ہوتی ہیں انہیں کوئی دوسرا  
شخص جوان احوال سے نہ گذرائیں سکتا، لہذا ہم جیسوں پر تو یہی بات صادق آتی ہے کہ  
تو نہ دیدی گے سیماں را  
چہ شناسی زبانِ مرغیاں را

لہذا نہ ان حضرات کے بارے میں کسی بدگمانی کی کوئی گنجائش ہے، کیونکہ ان کی مجموعی زندگی ابتداء سنت میں ڈھلی ہوئی تھی، اور نہ ان کی ایسی کتابوں کے مطالعے کی کوئی ضرورت ہے، انسان کی اپنی اصلاح کے لیے شریعت و سنت پر مشتمل کتاباں میں کافی ہیں۔ انہی کا حق ادا کرنے تو بہت ہے، اس خاردار کوچے میں داخل ہی کیوں ہو؟

## کتب خانے:

مشیخ محی الدین ابن عربیؒ کے مزار سے ہم و اپس ہوٹل آگئے، اور دن بھر کی تعلکن کے بعد جلدی شیشد آگئی۔

اگلا دن میں نے کتب خانوں کی سیاحت کے لیے مخصوص رکھا تھا، دوسرے رفتار اپنی دوسری ضروریات کے لیے چلے گئے، اور میں دمشق کے مختلف تجارتی کتب خانوں میں گھومتا رہا۔ یہاں کے کتب خانے واقعہ کتابوں سے مالا مال ہیں۔ بیروت کے قرب کی وجہ سے یہاں کتابوں کا باہمی ذخیرہ ہر وقت موجود رہتا ہے۔ بیروت عربی کتابوں کی طباعت کا مرکز ہے، اور سابھا سال سے خانہ جنلی کی تباہ کاریوں کا شکار ہونے کے باوجود وہاں اشاعت کتب کا کام روز افزود ہے۔ گولے بھی دن رات پھٹتے رہتے ہیں، اور نئی سئی کتابیں بھی شائع ہوتی رہتی ہیں۔ بیروت یہاں سے بہت قریب ہے، اس لیے کتابیں بڑی تعداد میں آتی رہتی ہیں، بلکہ بیروت کے بہت سے ناشروں نے اپنا ایک ایک شوردم و مشق میں بھی قائم کر رکھا ہے، جیسا کہ پہلے لکھ چکا ہوں شاہی لیرا قیمت میں پاکتی روپے کے قریب قریب ہے، اس لیے یہاں ہم پاکتائیوں کو یہ کتابیں کافی سستی پڑتی ہیں مصراً عراق اور اردن و غیرہ میں نہ کتابوں کا اتنا ذخیرہ ہے، اور نہ وہ ہمارے لیے اتنی ارزش بڑتی ہیں، لہذا تجربہ یہی ہو اک خرید کتب کے لیے عرب ممالک میں یہ جگہ سب سے بہترین ہے۔ چنانچہ دن بھر الماریوں کی خاک چھاننے کے بعد شام تک اپنے مطلب کی کتابوں کا خاصاً بڑا ذخیرہ جمع ہو گیا جو کئی بڑے کار ٹونوں میں سمایا، اور اس طرح بفضلہ تعالیٰ سفر کی محنت وصول ہو گئی۔

عشاں سے کچھ پہلے ہوٹل والپی ہوئی تو وہاں ہمارے دوست شیخ عبداللطیف الغفرور کو منتظر پایا، یہ شام کے ایک مشہور عالم شیخ صالح الغفرور کے صاحبزادے ہیں خود بھی عالم ہیں علمی ذوق بھی رکھتے ہیں اور دعوت و نیلسنگ کے سلسلے میں بھی خاصے فعال ہیں جسٹہ کی مجمع الفقہ الاسلامی میں شام کی نمائندگی کرتے ہیں اور سعودی عرب اور ایجراز وغیرہ میں ان کے ساتھ کافی رفاقت رہی ہے۔ طیۃ الشریعہ کے بعض حضرات نے انہیں احترم کی آمد کی خبردی تو وہ ہوٹل پہنچ گئے، اور کافی دیر سے وہاں منتظر تھے۔ دیکھ کر بہت خوش ہوئے اور بُرھ کے روز اپنے یہاں کھانے پر مدعو بھی کیا۔

وہ رخصت ہوئے تو پاکستان کے قونصل جزل جانب توحید صاحب تشریف لے آئے اور دمشق کی بعض اہم شخصیات سے ملاقات کے لیے اپنے ساتھ لے گئے۔ احترم نے رفتار سے کہہ دیا تھا کہ واپس شاپرد بیر میں ہو، اس لیے وہ کھانے پر انتظار نہ کریں۔ توحید صاحب کے ساتھ واقعۃ خاصی دیر ہو گئی، لیکن جب ہم فارغ ہوئے تو توحید صاحب نے کہا کہ یہاں قریب میں ایک بڑا چھاریستھونٹ "مطعم ابوکمال" کے نام سے ہے، یہاں کے کھانے مشہور ہیں، کھانا یہاں کھایا جائے، چنانچہ ہم ریستھونٹ میں داخل ہوئے، وہاں لکھا تو ہمارے رفتار قارمی بشیر احمد صاحب مولوی این اشرف سلمہ اور مولوی عطاء الرحمن سلمہ پہلے سے وہیں بیٹھے ہوئے ہیں جس کی اتفاق سے یہ اچانک ملاقات خوب رسی — شامی کھانے اپنی لذت و لطافت کے لحاظ سے سارے عرب ممالک میں مشہور ہیں واقعۃ بڑے لذیذ بھی تھے، اور ریستھونٹ بھی بڑے پر منظر مقام پر واقع تھا، یہاں سے رات گئے واپسی ہوئی۔

## داریا میں :

اگلی صبح ہم دمشق کی ایک مضافاتی بستی داریا گئے، یہ بھی شام کا ایک تاریخی قصبہ ہے جو دمشق کے مغرب میں واقع ہے، یہ قصبہ بھی انہیاں کرام، صحابہ اور علماء و اولیاء کا مرکز رہا ہے، اور یہاں سے بڑی جلیل القدر ہستیاں پیدا ہوئی ہیں۔ زمانہ قدیم میں جو لوگ دمشق کی

سیاحت کے لیے آتے وہ داریا کی تاریخی اہمیت کی وجہ سے یہاں بھی جایا کرتے تھے جسے  
ابنیار علیہم السلام میں سے حضرت حزقیل علیہ السلام کا مزار یہیں بتایا جاتا ہے، حضرت  
بلال حدیثی رضی اللہ عنہ نے اپنی زندگی کا ایک قابل ذکر حصہ اسیستی میں گذرا اور علامہ جموی  
نے ان علماء و ادبیاء کی ایک طویل فہرست ذکر کی ہے جو داریا یہیں پیدا یا مدفون ہوئے۔<sup>۱</sup>  
یہ ایک چھوٹا سا قصہ ہے، سادہ مگر خوبصورت اور سرسری، ہمارے رہنمائے گماڑی کو  
مختلف سرط کوں اور گلیوں سے گذار کر ایک کٹ دہ گلی میں ایک خوبصورت مسجد کے سامنے  
کروایا، یہ مشہور ولی اللہ حضرت ابو سلیمان دارانی رحمۃ اللہ علیہ کا مزار تھا۔

## حضرت ابو سلیمان دارانیؓ

حضرت ابو سلیمان دارانی رحمۃ اللہ علیہ رجمن کا نام عبد الرحمن بن احمد بن عطیہ الحبیبی  
ہے۔ تبع تابعین میں سے ہیں، محدث بھی ہیں اور اُونچے درجے کے اولیاء اللہ میں سے بھی ہیں  
ولادت شام میں ہوتی تھی، پھر کچھ عرصے کے لیے عراق تشریف لے گئے، بعد میں پھر شام میں زیم  
فرمایا، اور یہیں وفات ہوئی۔ آپ اکثر اوقات ذکر و فکر میں مصروف رہتے تھے، دعوت و  
ارشاد کا سلسلہ بھی جاری رہتا تھا، امام ابن نعیم الصهافیؓ نے آپ کا ذکر ہے چھیس صفحات میں  
کیا ہے، اور اس میں آپ کے بیت سے ملفوظات ذکر فرماتے ہیں۔ جن میں سے پہلی ہے:-  
(۱) فرمایا کہ: ”دُنیا پسے بھاگنے والے کا پیچھا کرتی ہے، اگر وہ بھاگنے والے کو پکڑ  
لے تو زخمی کر کے چھوڑتی ہے، اور اگر طالبِ دُنیا اسے پکڑ لے تو اسے قتل ہی کر دلاتی ہے۔“  
(۲) فرمایا کہ: ”وسو سو اور خوابوں کی کثرت کمر و رآدمی کو ہوتی ہے، اگر مکمل اخلاص پیدا  
ہو جائے تو خواب اور وسو سے دونوں بند ہو جائیں۔“ پھر اپنے بارے میں فرمایا کہ  
”بعض اوقات مجھے کئی کئی سال گزر جاتے ہیں، اور کوئی خواب نہیں آتا۔“

۱۔ ملاحظہ ہوا لاناب للسماعیلی ص ۱۷۴، ج ۵

۲۔ مجمع البداں ص ۳۳۱ و ۳۳۲، ج ۷

(۳) فرمایا کہ: "اگر تم سے کبھی کوئی نفل عبادت فوت ہو جائے تو اس کو بھی قضا کر دیا کرو، اس سے امید ہے کہ وہ آئندہ تم سے نہیں چھوٹے گی۔"

(۴) فرمایا کہ: "بعض اوقات مجھے قرآن کریم کی صرف ایک آیت پر غور کرتے ہوئے پانچ پانچ راتیں لگز رجاتی ہیں، اگر میں خود سے اس پر سوچنا نہ چھوڑوں تو اس سے آگے نہ بڑھ سکوں۔"

(۵) ایک شاگرد نے ایک مرتبہ آپ سے کہا کہ "مجھے بنی اسرائیل پر رشک آتا ہے کہ ان کی عمریں بہت لمبی ہوئی تھیں اور وہ اتنی عبادت کرتے تھے کہ ان کی کھالیں سکر کر پُرا نے مشکیر کی طرح ہو جاتی تھیں۔" حضرت دارالنّعیم نے فرمایا: "خدا کی قسم اللہ تعالیٰ ہم سے یہ نہیں چاہتے کہ ہماری کھالیں ٹیکیوں پر خشک ہو جائیں؛ اللہ تعالیٰ ہم سے صدق نیت کے سوا کچھ نہیں چاہتے، اگر ہم میں سے کوئی شخص دس ہی دن میں یہ صدق پیدا کر لے تو اسے وہ درجہ مل سکتا ہے جو بنی اسرائیل کے کسی شخص نے پوری عمر میں حاصل کیا ہو۔"

(۶) فرمایا کہ "معبادت یہ نہیں ہے کہ تم تو قدم جوڑے زماں میں، کھڑے رہو اور کوئی دوسرا شخص تمہارے پیسے روٹیاں بنانا رہے، بلکہ پہلے اپنی دردلنگی کا استظام کرلو، پھر عبادت کرو۔"

مسجد میں داخل ہونے کے بعد مسجد کے ایک جانب حضرت دارالنّعیم کا مزاد تھا وہاں حاضری ہوتی، انہی کے پہلو میں آپ کی ابلیہ اور آپ کے مشہور شاگرد احمد بن ابی الحواری مدفن ہیں۔ احمد بن ابی الحواری آپ کے وہ خاص شاگرد ہیں جنہوں نے آپ کے بیشتر ملفوظات روایت کئے ہیں، محمد ہیں میں بھی ان کا مقام بلستہ ہے، امام ابو داؤد اور امام ابن ماجہ ان کے شاگرد ہیں۔

## حضرت ابوالعلیہ خشنی رضی اللہ عنہ :

حضرت ابوالعلیہ خشنی رضی اللہ عنہ کے مقبرے سے کچھ ہی فاصلے پر ایک چھوٹا سا قبرستان ہے جہاں دس بارہ قبریں بنی ہوئی ہیں۔ ان قبروں میں سے ایک قبر مشہور صاحبی حضرت ابوالعلیہ خشنی رضی اللہ عنہ کی ہے۔ یہ قبلیہ نو خشین سے تعلق رکھتے تھے، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم جب غزوہ خیر کے لیے تشریف لے جانے کی تیاری کر رہے تھے، اُس وقت یہ آپ کی خدمت میں آ کر مسلمان ہوئے، اور غزوہ خبر میں شامل ہوئے۔ صلح حدیبیہ کے موقع پر بعیتِ رضوان میں بھی شامل تھے۔ حضرت علی رضا اور حضرت معاویہؓ کی بائی بیٹی ایسی میں گئی ہے اور کسی کا ساتھ نہیں دیا۔ داریا میں آکر مقیم ہو گئے تھے۔ آخر عمر میں فرمایا کرتے تھے کہ مجھے اللہ تعالیٰ سے ایسا ہے کہ موت کے وقت گلا گھٹنے کی جو تکلیف ہو اکرتی ہے وہ مجھے نہیں ہوگی۔ چنانچہ آپ ایک دن آخر شب میں نمازِ تہجد میں مشغول تھے کہ سجدے کی حالت میں ہی آپ کی روح پر اڑ گئی ان کی صاجزاً دی اس وقت سورہ ہی تھیں، خواب میں دیکھا کہ ان کے والد کا انتقال ہو گیا ہے، وہ گھبرا کر بیدار ہوئیں اور آواز دی کہ ”میرے والد کہاں ہیں؟ کسی نے کہا کہ نماز پڑھ رہے ہیں۔“ انہوں نے آپ کو آواز دی جو اب نہ مل آتوان کے کمرے میں پہنچیں دیکھا کہ وہ سجدے میں ہیں، انہوں نے بلا جملہ کر دیکھا تو آپ گر پڑے۔ تب پتہ چلا کہ آپ کی وفات ہو چکی ہے۔

(۱۱)

حضرت ابوالعلیہ خشنی رضی اللہ عنہ کے مزار کے قریب ایک قبر پر حضرت بلاں عبشتی رضی اللہ عنہ کا نام بھی لکھا ہوا ہے، ایک روایت بھی ہے کہ حضرت بلاں خدا آریا کے قبرستان میں مدفن ہیں، یہ بات بھی ثابت ہے کہ حضرت بلاں خدا آریا میں مقیم رہے ہیں، لیکن حافظ

ابن عساکرؓ وغیرہ کا رجحان اسی طرف ہے کہ ان کا مزار دار آیا میں نہیں بلکہ مدشقت کے "الباب الصغير" کے قبرستان میں ہے۔ جس کا تذکرہ پیچھے کرچکا ہوں، اور اسی کے ساتھ حضرت بلاں رضی اللہ عنہ ماذ کر خیر بھی گذرچکا ہے۔

## حضرت ابو مسلم خولا فی رض

یہیں حضرت ابو مسلم خولا فی رضی اللہ عنہ کا مزار بھی مشہور ہے، ان کا نام عبد اللہ بن ثوبانؓ اور یہ امت محمدیہ (علی صاحبہ السلام) کے وہ جلیل القدر بزرگ ہیں جن کے لیے اللہ تعالیٰ نے آگ کو اسی طرح بے اثر فرمادیا جیسے حضرت ابراہیم علیہ السلام کے لیے آتشِ نمرود کو غلزار بنا دیا تھا۔ یہ میں میں پیدا ہوتے تھے، اور سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد مبارک ہی میں اسلام لا چکے تھے، لیکن سرکارؓ کی خدمت میں حاضر ہی کا موقع نہیں ملا تھا۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی حیاتِ طیبۃ کے آخری دور میں میں میں نبوت کا جھوٹا دعویدار اسود عنسی پیدا ہوا۔ جو لوگوں کو اپنی جھوٹی نبوت پر ایمان لانے کے لیے مجبور کیا کرتا تھا۔

اسی دران اُس نے حضرت ابو مسلم خولا فی رض کو پیغام بھیج کر اپنے پاس بلایا، اور اپنی نبوت پر ایمان لانے کی دعوت دی، حضرت ابو مسلم خونے انکار کیا، پھر اس نے پوچھا کہ یا تم محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت پر ایمان رکھتے ہو؟ حضرت ابو مسلم خونے فرمایا، "نہیں۔"

اس پر اسود عنسی نے ایک خوفناک آگ دھکائی دیا اور حضرت ابو مسلم خونے کو اس آگ میں دال دیا، لیکن اللہ تعالیٰ نے اُن کے لیے آگ کو بے اثر فرمادیا، اور وہ اس سے صحیح سلامت ملک آتے۔ یہ واقعہ اتنا عجیب تھا کہ اسود عنسی اور اس کے رفقاء پر بیت سی طاری ہو گئی۔

اور اسود کے ساتھیوں نے اسے مشروع دیا کہ ان کو جلاوطن کر دی، درخواست خطرہ ہے کہ ان کی وجہ سے تمہارے پروردی کے ایمان میں تزلزل نہ آجائے، چنانچہ انہیں میں سے جلاوطن کر دیا گیا۔ میں سے نکل کر ایک سی جائے پناہ تھی، یعنی مدینۃ المنورہ، چنانچہ یہ رکا ددعام سلی اللہ علیہ وسلم

کی خدمت میں حاضر ہونے کے بیتے چلے، لیکن جب مدینہ مذکورہ پہنچے تو معلوم ہوا کہ آفتابِ سات روپوش ہو چکا ہے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم وصال فرمائے تھے، اور حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ خلیفہ بن پچے تھے، انہوں نے اپنی اوٹمنی مسجد بنوئی کے دروازے کے پاس بٹھائی، اور اندر آ کر ایک ستون کے تیکھے نماز پڑھنی شروع کر دی۔ وہاں حضرت عمرؓ موجود تھے۔ انہوں نے ایک اجنبی مسافر کو نماز پڑھتے دیکھا تو ان کے پاس آئے، اور جب وہ نماز سے فارغ ہو گئے تو ان سے پوچھا:

”آپ کہاں سے آئے ہیں؟“

”یمن سے۔“ حضرت ابو مسلمؓ نے جواب دیا۔

حضرت عمرؓ نے فوراً پوچھا: ”اللہ کے دشمن را سودا گئی (عنسی) نے ہمارے ایک دوست کو آگ میں ڈال دیا تھا، اور آگ نے ان پر کوئی اثر نہیں کیا تھا، بعد میں ان صاحب کے ساتھ اسور نے کیا معاملہ کیا؟“

حضرت ابو مسلمؓ نے فرمایا: ”ان کا نام عبدالشینؓ توب ہے۔“

اتھی دیر میں حضرت عمرؓ کی فراست اپنا کام کر چکی تھی، انہوں نے فوراً فرمایا:

”میں آپ کو قسم دے کر پوچھتا ہوں، کیا آپ ہی وہ صاحب ہیں؟“

حضرت ابو مسلمؓ خولاںی رضنے جواب دیا: ”جی ہاں!“

حضرت عمرؓ نے یہ سن کر فرطِ مسترت و محنت سے ان کی پیشانی کو بوسہ دیا، اور انہیں یہ کہ حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کی خدمت میں پہنچے، انہیں صدیق اکبرؓ کے اور اپنے دریان بٹھایا، اور فرمایا: ”اللہ تعالیٰ کا شکر ہے کہ اُس نے مجھے موت سے پہلے اُستہ مسجدیہ (صلی اللہ علیہ وسلم) کے اس شخص کی زیارت کرادی جس کے ساتھ اللہ تعالیٰ نے ابراہیم خلیل اللہ علیہ السلام جیسا معاملہ فرمایا تھا۔“

حضرت ابو مسلمؓ خولاںی فرمادیں اپنی مثال آپ تھے، خود انہی کا یہ مقولہ ہے کہ:

اگر میں جنت کو کھلی آنکھوں سے دیکھ لوں تب بھی میرے پاس مزید کرنے کے لئے لوئی عمل نہیں اور اگر جہنم کو کھلی آنکھوں دیکھ لوں تب بھی۔ جہاد کا بھی بڑا شوق تھا، لیکن جماد کے سفر تو بھی روزے رکھتے تھے، کسی نے کہا کہ ”سفر میں روزے رکھنے سے آپ بہت کمزور ہو جائیں گے، جواب میں آپ نے فرمایا:“ وہی گھوڑے منزل کو پہنچتے ہیں جو حل چل کر بیٹھے ہو گئے ہوں۔“ ایک مرتبہ آپ نے ارشاد فرمایا:“ الحمد للہ میں نے قضاۓ حاجت اور اپنے کے ساتھ خلوت کے سوا کوئی ایسا کام نہیں کیا جس کے بارے میں مجھے فیکر ہو کہ کہیں کوئی دوسرا نہ دیکھ لے۔

حضرت ابو مسلم غلاموں کو بھی بہت آزاد کرتے تھے، یہاں تک کہ آپ کے پاس صرف ایک کینز رہ گئی تھی، ایک دن دیکھا کہ وہ رورہی ہے، آپ نے وجہ پوچھی تو اس نے بتایا کہ ”آپ کے بیٹے نے مارا ہے۔“ آپ نے بیٹے کو بلایا، اور کینز سے پوچھا کہ:“ اس نے تمہیں کس طرح مارا تھا؟“ کینز نے کہا کہ ”تھپڑ مارا تھا۔“ آپ نے فرمایا:“ تم بھی اس کو تھپڑ لگا و۔“ کینز بولی:“ میں اپنے آقا کو نہیں مار سکتی۔“ حضرت ابو مسلم نے پوچھا:“ کیا تم نے اسے معاف کر دیا؟“ اس نے کہا:“ جی ماں!“ آپ نے فرمایا:“ دنیا یا آخرت میں سے کہیں اپنا حق نہیں مانگو گی؟“ کینز نے اقرار کیا۔ حضرت ابو مسلم نے فرمایا کہ ”دو گواہوں کے سامنے اقرار کر دیج، جب دو گواہ آگئے، اور کینز نے اقرار کر دیا تو آپ نے فرمایا:“ میں بھی ان گواہوں کے سامنے اعلان کرتا ہوں کہ یہ کینز اللہ تعالیٰ کی رضا جوئی کے لیے آزاد ہے،“ لوگوں نے کہا کہ ”آپ نے صرف ایک تھپڑ کی وجہ سے کینز کو آزاد کر دیا۔ جبکہ آپ کے پاس کوئی دوسری خدمت گار بھی موجود نہیں ہے، آپ نے فرمایا:“ چھوڑو بھی کاش! کہ ہم برابر سرا بر چھوڑ جائیں، نہ کسی کا حق ہم پر ہو، نہ ہمارا کسی پر۔“

عمر کے آخری حصے میں آپ شام میں مقیم ہو گئے تھے، مستقل قیام ہیں داریا کی بستی میں تھا، لیکن اکثر جامع مسجد کی فضیلت کی خاطر نماز پڑھنے دمشق جایا کرتے تھے، حضرت معاویہ

خلافت کا زمانہ تھا، آپ اکثر ان کے پاس پنج جاتے، اور انہیں نصیحت بھی فرماتے اور بعض اوقات بڑے سخت الفاظ میں تبیدیہ بھی، لیکن حضرت معاویہ بن انس کی ہربات کی بیحد قدر فرماتے تھے۔ اور لوگوں سے کہہ رکھا تھا کہ ”یہ جو کچھ کہیں انہیں ٹوکا مرت کر دے“

چونکہ آپ کا قیام داریا میں تھا، اس لیے ایک روایت یہ ہے کہ آپ نے قبریہ میں پڑے، اور یہ قبر جو بھارت سامنے تھی، اسی روایت کے مطابق ہے۔ لیکن ایک دوسری روایت یہ ہے کہ آپ ردیوں سے جہاد کی غرض سے روم کے علاقے میں تشریف لے کے تھے، وہیں پر آپ کی وفات ہوتی۔ <sup>۱</sup> دامت بسخانہ اعلم

## حضرت حزقیل علیہ السلام کا مزار:

داریا کے اس چھوٹے سے قبرستان سے کچھ دور ایک مکان کے بیرونی چبوترے پر ایک الگ تھلک قبر بُنی ہوتی ہے جس کے بارے میں یہاں مشہور ہے کہ میشہور اسرائیلی سنگپر حضرت حزقیل علیہ السلام کی قبر ہے۔ یہ قبر بھی حضرت شعیب اور حضرت یوشع علیہما السلام کی قبروں کی طرح معمول سے بہت لمبی ہے، یہاں بھی حاضری کا شرف حاصل ہوا۔

تاریخی روایات کے مطابق حضرت حزقیل علیہ السلام حضرت موسیٰ علیہ السلام کے تیرے خلیفہ تھے، پہلے خلیفہ حضرت یوشع علیہ السلام تھے، دوسرے حضرت کالب بن يوحنا اور تیسرے حضرت حزقیل علیہ السلام موجودہ باسل کے عہد نامہ قدیم میں ایک صحیفہ آپ ہی طرف منسوب ہے۔ قرآن کریم میں آپ کا اسم گرامی مذکور نہیں ہے، لیکن قرآن کریم نے سورۃ البقرہ میں ایک واقعہ بیان فرمایا ہے، جس کے بارے میں بعض تفسیری روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ آپ ہی سے متعلق ہے۔

حضرت عبد اللہ بن عباسؓ اور بعض دوسرے بزرگوں سے یہ روایت منقول ہے کہ ایک مرتبہ حضرت حزقیل علیہ السلام نے بنی اسرائیل کی ایک جماعت سے فرمایا کہ فلاں

ذہن سے جنگ کے لیے تیار ہو جاؤ، تو وہ لوگ موت کے خوف سے بھاگ کھڑے ہوئے اور ایک دُور افتادہ وادی میں یہ سمجھ کر مقیم ہو گئے کہ اب ہم موت سے محفوظ ہو گئے ہیں - اللہ تعالیٰ کو ان کی یہ حرکت ناگوار ہوئی، اور ان پر موت طاری کر دی گئی وہ سب کے سب موت کی آغوش میں چلے گئے۔ ایک بیفتہ کے بعد حضرت حمزیل علیہ السلام کا ان پر گذر ہوا تو آپ نے ان کی اس حالت پر افسوس کا انہما فرمایا، اور دعا منگی کہ اللہ العالمین! ان کو موت کے عذاب سے نجات فرمادے ہے تاکہ ان کی زندگی خود ان کے لیے اور دوسروں کے لیے عبرت اور بصیرت کا سامان بن جائے۔ آپ کی یہ دعا قبول ہوئی، اور وہ لوگ زندہ ہو کر عبرت و بصیرت کا سامان بنے۔ قرآن کریم نے اس واقعے کو اس طرح بیان فرمایا ہے:-

الْمُؤْتَدِ إِلَى الَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَهُمُ الْوُفُّ  
حَذَرَ الْمَوْتُ فَقَالَ لَهُمُ اللَّهُ مُوْتُوْا شَمَّا اَحْيَا هُمْ  
إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ  
لَا يَشْكُرُونَ ۝

کیا تم نے ان لوگوں کو نہیں دیکھا جو موت کے ڈر سے اپنے لھروں سے ہزاروں کی تعداد میں لکھے پھر اللہ نے فرمایا کہ مر جاؤ، پھر ان کو زندہ کر دیا۔ بیشک اللہ تعالیٰ لوگوں رفضل کرنے والا ہے، لیکن اکثر لوگ شکر نہیں کرتے۔

## مِرْزَہ میں :

داریا کے مختلف مقامات سے فارغ ہونے کے بعد ہم واپس دمشق کے لیے روانہ ہوئے، سردیوں کے دن تھے، اور نمازِ ظہر وہاں ساڑھے گیارہ بجے کے قریب ہو رہی تھی، اور عصر کی اذان ڈھائی بجے کے قریب۔ چنانچہ دمشق میں داخل ہونے کے بعد ہم نے ایک جگہ نمازِ ظہر ادا کی۔ معلوم ہوا کہ اس محلے کا نام مِرْزَہ ہے۔ اب تو یہ دمشق شہر ہی کا ایک محلہ

لے قصص القرآن ص ۱۹۰، ج ۲، ج ۲۰۰، ج ۲، بحوالہ ابن کثیر ص ۱۳۳، ج ۲ دردح المعانی ص ۱۳۰، ج ۲  
میں کے نیچے زیر ہے اور زیر پر تشدید۔

ہے، لیکن ابتدا میں یہ دمشق سے باہر ایک مستقل بستی تھی جو اپنے حُسن و جمال اور شادابی کے لیے مشہور تھی۔ علامہ جموی ملکہتے ہیں :-

وہی قریۃ کبیرۃ غنّاء فی وسط بساتین دمشق ،

بینها و بین دمشق نصف فرسخ ،

یہ دمشق کے باغات کے بیچوں بیچ ایک بڑی بستی ہے جو گھنے درختوں سے  
ڈھکی ہوئی ہے، اور دمشق سے آدھے کوس کے فاصلے پر واقع ہے۔

اس بستی میں بہت سے علماء پیدا ہوئے، جن میں سے حافظ ابوالحجاج مزہری رحمۃ اللہ علیہ شاید  
سب سے زیادہ مشہور ہیں جن کی کتاب "تہذیب الکمال" صحاح سنۃ کے اسماء الرجال پر اس  
وقت سب سے بڑے مأخذ کی حیثیت رکھتی ہے، اور حافظ ابن حجر عن اس کی تخلیص کر کے پڑھے  
"تہذیب التہذیب" پھر تقریب التہذیب تحریر فرمائی ہیں۔ انہی کی کتاب "تحفۃ الاشراف" پانے  
دور میں صحاح سنۃ کی جامع ترین اندیکس ہے۔ حافظ مزہری بڑے بڑے مشہور علماء کے استاذ  
میں جن میں علامہ ابن تیمیہ، حافظ ذہبی، حافظ سبکی، حافظ برزا لی، علامہ ابن بید النامس اور  
حافظ ابن کثیر جیسے حضرات داخل ہیں۔ اور حافظ ابن کثیر تو ان کے داماد بھی تھے۔  
پھر مزہری کی بستی کی سب سے بڑی خصوصیت یہ ہے کہ یہ مشہور صحابی حضرت دحیہ کلبی  
رضی اللہ عنہ کی بستی کہلاتی تھی اور یہیں پران کامزار بھی واقع ہے چنانچہ بفضلہ تعالیٰ ان  
کے مزار پر بھی حاضری ہوئی۔

### حضرت دحیہ کلبی :

حضرت دحیہ کلبی رضی اللہ تعالیٰ عنہ، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے اُن صحابہ کرام میں  
سے تھے جو اپنے حُسن و جمال میں یگانہ روزگار تھے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں حضرت

چریل علیہ السلام کے مشابہ قرار دیا تھا۔ اور حضرت جبریل علیہ السلام جب کبھی انسانی شکل میں آتے تو عموماً حضرت دِ جیہہ کلبیؑ کی صورت اختیار فرماتے تھے۔ ایک مرتبہ حضرت عائشہؓ نے دیکھا کہ حضرت دِ جیہہؓ ایک گھوڑے پر سوار ہیں، اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اس گھوڑے پر ہاتھ رکھ کر حضرت دِ جیہہؓ سے باتیں کر رہے ہیں۔ حضرت عائشہؓ نے اس واقعے کا ذکر آپؐ سے کیا تو آپؐ نے فرمایا کہ وہ تو چریلؓ تھے۔

ایک روایت میں ہے کہ آپؐ اتنے حسین و جميل تھے کہ جب کسی نے علاقے میں جاتے تو نوجوان لڑکیاں آپؐ کو دیکھنے کے لیے باہر نکل آیا کہ تو تھیں۔

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے قیصرِ روم کو جو تبلیغی مکتوب روانہ فرمایا، وہ آپؐ ہی کے ذریعے روانہ فرمایا تھا۔ اس طرح آپؐ کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا ایچھی بننے کی بھی سعادت حاصل ہے۔ جب آپؐ قیصر کو خط پہنچا کر داپس مدینہ طیبہ آئے تو شام سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے کچھ پستہ، کچھ اخذہ اور کعک تھے، ایک اونی جبجہ اور دو چھڑے کے موزے بطور خدیری لے کر آئے تھے، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ تمام تھخے قبول فرمائے۔ اور موزے تو اتنے پہنچے کہ وہ پھٹ کے۔

حدیث میں آیا ہے کہ ایک مرتبہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس مَصْرُ کا کچھ باریک سُوقٌ تھا کپڑا آیا جسے قبلیہ کہتے تھے، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک ٹکڑا حضرت دِ جیہہؓ کو بھی دیا، اور فرمایا کہ اس کے دو حصے کر لینا، ایک میں اپنی قیضن بنالینا، اور دوسرا حصہ اپنی اہلیہ کو دے دینا کہ وہ اپنی اور حصی بنالیں۔ حضرت دِ جیہہؓ کپڑا کے جانے لگے تو آپؐ نے انہیں دوبارہ

لئے طبقات ابن سعد ص ۲۵۰، ج ۳ ۳۴ المصباح المضيّی، لابن ابی حمیدہ، ص ۲۶۸، ج ۱  
”کعک“ ایک خاص قسم کی خشک اور گول روٹی ہوتی تھی جس کے بیچ میں حلقت کی طرح خلا ہوتا تھا، شام کی یہ روٹی قدیم زمان سے مشہور تھی، اور بکٹ یا لیک کی طرح پسند کی جاتی تھی، اور لوگ اسے تحفہ میں دیا کرتے تھے۔ رماج العروس، ص ۲۷۱، ج ۱)

بُلَا کر فرمایا: ”اپنی اہلیت سے کہنا کہ وہ اس کے تینچے کوئی استر لگالیں تاکہ کپڑے سے جسم نہ جھٹکے۔“  
ان تمام واقعات سے آپ کے ماتحت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی جس خصوصیتی سبقت  
کا پتہ چلتا ہے وہ محتاج بیان نہیں۔

آپ غزوہ بدرا کے بعد تقریباً ہر جہاد میں شامل رہے، یہ موک کے موک کے میں بھی شرک  
تھے، بعد میں مرتضیٰ میں قیام اختیار فرمایا تھا۔ اور وہیں پر وفات پائی۔

## علماء کا اجتماع :

مرزا سے ہم واپس اپنے ہوٹل آگئے۔ شام کو مجھے بعض کتب خانوں میں جانا تھا، چنانچہ  
عشرا تک میں مختلف کتب خانوں میں مصروف رہا۔ رات کو توجید صاحب رونسل جنزیل  
پاکستان نے اپنے مکان پر احقر سے ملاقات کرانے کے لیے مشق کے معروف علماء کو کہانے  
پر مدعا کیا تھا۔ چنانچہ عشا کے بعد ہم وہاں چلے گئے۔ جو اہل علم وہاں موجود تھے ان میں شیخ  
سعید رمضان ابو طی، داکٹر فتحی الدینی، شیخ ابراہیم التلقینی، شیخ نور الدین عتر، داکٹر مصطفیٰ  
الزحلی رحمۃ الرحمٰن علیہم السلام کے بھائی ہیں، شیخ عبداللطیف الفرنود وغیرہ شامل ہیں۔ یہ  
دیکھ کر مرتبت ہوتی کہ توجید صاحب نے رجوما شاہزاد دینی جذبے کے حامل افسر ہیں یہاں  
کے تمام اہل علم سے بڑا اچھا ربط پیدا کیا ہوا ہے، ہمارے تمام بیرونی سفارت خانوں میں  
ایسے جذبے کے افسران پہنچ جائیں تو وہ عام شکایت دُور ہو جائے جو ہمارے سفارتخانوں  
کے بارے میں زد ہو چکی ہے۔

بہر کیف! یہ بڑا پر لطف اجتماع رہا، اس میں بہت سے علمی مسائل پر بھی گفتگو ہوئی۔  
یہ سب حضرات پاکستان کے حالات سننے، بالخصوص یہاں نقادِ شریعت کی کوششوں کا حال  
معلوم کرنے کے بعد شائق تھے، چنانچہ احقر نے مختصرًا قیام پاکستان کا پس منظر، نقادِ شریعت  
کے بیلے علماء کی جدوجہد اور اس کے نتائج کے روشن اور تاریک پہلوان حضرات کے ساتھ

بیان کے سچنہیں انہوں نے بڑی دلچسپی کے ساتھ منا، اور اس تاثر کا اظہار تقریباً ہر شخص نے کیا کہ ہم سب کی نگاہ میں پاکستان پر لگی رہتی ہیں، اور ہم سمجھتے ہیں کہ وہی ایک ایسا ملک ہے جو نقادِ شریعت کی مثال قائم کرنے میں نمایاں کردار ادا کر سکتا ہے۔ کاش کرہم پاکستان کے باشندے باہر کے مسلمانوں کے ان جذبات کا پاس کر سکتے، کاش کہ ہمارے پاس ان کے لیے یہ جواب ہوتا کہ انشاء اللہ اہل پاکستان آپ کی ان امیدوں پر پورے اُتھیں گے۔ کاش کہ ہم ان سے یہ کہتے کہ قابل ہوتے کہ عالم اسلام جس روزِ نبی سعید کے انتظار میں ہے اُس کی صبح پاکستان میں طلوع ہو رہی ہے۔ یہیں ظاہر ہے کہ صرف متناوں سے تلخ حقائق تبدیل نہیں ہو سکتے، لہذا ایسے سوالات کے جواب میں روشن پہلوؤں کے ساتھ تلخ حقائق بھی بیان کرنے ہی پڑے ہیں، اور خدا جانتے کہ تک بیان کرنے پڑیں گے۔

شام کی حالت دینی اعتبار سے جیسی کچھ ہے، وہ سمجھی کو معلوم ہے، اس کا بھی تذکرہ آیا، یہیں یہ حضرات اس موصنوں پر کھل کر بات کرنے کی پوزیشن میں بھی نہیں ہیں، اور پاکستان کے موجودہ حالات کو بھی اپنے ملک کے لحاظ سے غفیمت سمجھتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ اپنے خصوصی کرم سے شام کے دینی حلقوں کو اس آزمائش سے بعافینت رہانی عطا فرمائیں۔ آئین عشار کے بعد سے رات ۱۱ بجے تک یہ مجلس جاری رہی۔ اس کے بعد ہم ہوش و اپس آتے۔

## دمشق کا عجائب گھر :

اگلا دن دمشق میں ہمارے قیام کا آخری دن تھا، صبح ناشستے کے فوراً بعد ہم نے دمشق کے عجائب گھر جانے کا پرہیز کر دیا ہوا تھا۔ یہ عجائب گھر ہوشل کے قریب ہی واقع تھا، اس میں ہم پہلی بھی روانہ ہوئے۔ ڈکٹر یہیک مرکزی شاہراہ سے ذرا ہٹ کر ایک گلی سے گذر ہوا۔ یہ گلی اس وقت ہا تھد کے بننے ہوئے فرنچا اور دستکاری کا مرکز ہے۔ اسی گلی کے نیچے میں ایک ٹرکی دوڑ کی بنی ہوئی قدیم عمارت ہے۔ معلوم ہوا کہ ترکی خلافت کے دور میں یہ ایک بڑا مدرسہ تھا، عمارت اگرچہ پرانی ہو چکی ہے، لیکن اس کا حسن اور شکوہ ابھی تک

برقرار ہے۔ اس کے صدر دروازے سے داخل ہوں تو سامنے ایک وسیع صحن ہے اور اس کے دونوں طرف برآمدے اور برآمدے کے اندر گردیں کی قطایریں ہیں اندازے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ یہ کمرے طلبہ کی رہائش کے لیے استعمال ہوتے ہوں گے۔ پھر صحن کو عبور کر کے کئی بڑے بڑے ہال ہیں جو شاید درس گاہ ہوں کے طور پر استعمال ہوتے ہوں گے۔

آج یہ عمارت ویران پڑی ہے، کسی کسی کمرے میں فرنچ چرداں نے اپنا گودام بنایا ہے، لیکن اس کے درود پوار سے علم کی خوبی پھوٹی محسوس ہوتی ہے۔ خدا جانے یہاں کتنے عرصتے تک کیسے کیسے اب علم کے فیوض جاری رہتے ہیں، لیکن آج کوئی اس مدارسے کا نام اور اس کی تاریخ بتانے والا بھی موجود نہیں ہے۔ مَا عَنْدَكُمْ يَنْفَدُ وَمَا عَنْدَ اللَّهِ يَا قَ.

اس مدارسے سے نکل کر ہم پھر مرکزی سڑک پر آگئے۔ قریب ہی عجائب گھر کی شاندار عمارت قنیٰ بیچال یہ تھا کہ دمشق انتہائی قدیم شہر ہے، لہذا یہاں کا عجائب گھر قیمتاً قدیم تاریخی اشیاء مالا مال ہو گا۔ لیکن اندر جا کر اندازہ ہواؤ کہ یہ عام شہر دن کے روایتی عجائب گھر دن سے مختلف نہیں ہے۔ بنو امیہ کے بعض خلفاء ر عبد الملک بن مردان اور حشام بن عبد الملک اکی زندگی اور تلواروں کے سوا یہاں کوئی خاص دلچسپی کی چیز موجود نہیں تھی۔ عجائب گھر زیادہ تر باز نظریتی دور کی یادگاروں سے بھرا ہوا تھا جن سے تمیں کوئی خاص دلچسپی نہ تھی۔

اُس روز دوپہر کو ہمارے دوست شیخ عبد اللطیف الفرقور صاحب نے دوپہر کے لئے نہ پرہیں مدعو کیا ہوا تھا، اور دس نجھے کے قریب ہی اپنے ایک شاگرد کو ہمارے پاس بھیج دیا تھا، تاکہ وہ شہر کے کاموں میں ہماری مدد بھی کریں، اور بعد میں جمیں لکھاتے کی جگہ پر بھی لے جائیں۔

## حضرت معاویہؓ کے مزار پر :

چنانچہ اُن کی معیت میں پہلے ہم نے جامع دمشق اور سوق الحمیدۃ کے آس پا<sup>۲</sup> پکھ فریداری کی۔ شام کی قدیم طرز کی مٹھائیاں یہاں کی خاص چیز ہیں جو خشک میوے سے مختلف طریقوں سے بنائی جاتی ہیں وہیں۔ اسی دوران ہمارے رہنمائے بتایا کہ حضرت

معاویہ رضی اللہ عنہ کا مزار بھی اسی علاقے میں ایک مکان کے اندر واقع ہے، چنانچہ وہ ہمیں کئی پیچ دریچ گلیوں سے گذارتے ہوئے ایک پڑانے طرز کے بویسہ مکان کے پاس لے گئے۔ دروازے پر دستک دی تو اندر سے ایک عمر رسیدہ خاتون نے جواب دیا جسے رہنمائے ان سے کہا کہ پاکستان سے کچھ لوگ آتے ہیں اور مزار کی زیارت کرنا چاہتے ہیں، لیکن خاتون نے جواب دیا کہ اس کے لیے محکمہ اوقاف سے اجازت نامہ لانا ضروری ہے۔ معلوم ہوا کہ اس مزار کو حکومت نے عام زیارت کے لیے بند کر رکھا ہے اور وجہ یہ بتائی جاتی ہے کہ بعض روافض یہاں آ کر شرارت اور مزار کی بے ہُرمتی کا ارتکاب کرتے تھے۔ لہذا محکمہ اوقاف نے یہ پابندی لگادی ہے کہ اجازت نامے کے بغیر کسی کو اندر نہ بھیجا جائے۔

لیکن ہمارے ساتھ پاکستانی سفارت خانے کے غنیمت صاحب بھی تھے انہوں نے اور ہمارے رہنمائے مل کر خاتون کو معلمین کرنے کی کوشش کی اور اختر کا تعارف کرایا، اس پر خاتون نے اندر جانے کی اجازت دے دی۔

یہ ایک پڑانے طرز کا مکان تھا جس کے لمبے سوچن سے گزر کر ایک بلا سامنہ نظر آیا جس میں چند قبریں بنی ہوئی تھیں، ان میں سے ایک قبر حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کی بھی بتائی جاتی ہے۔ یہاں سلام عرض کرنے کی توفیق ہوئی۔

حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کا یا پاسی موقف چونکہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کے خلاف تھا، اور جمہور اہل سنت کے نزدیک حق حضرت علیؓ کے ساتھ تھا، اس لیے ان کے مخالفین بالخصوص روافض کو ان کے خلاف پر دیگنڈے کا موقع مل گیا، اور ان کے خلاف الزامات اتهامات کا ایک طوہار لگادیا گیا جس میں ان کے فضائل و مناقب چھپ کر رہ گئے۔ ورنہ وہ ایک جلیل القدر صحابی، کاتب وحی اور ایسے اوصاف حمیدہ کے ماں ک تھے کہ آج ان کا تصور بھی نہیں کیا جاسکتا، اسی لیے جب حضرت عبد اللہ بن مبارکؓ سے پوچھا گیا کہ حضرت معاویہ افضل ہیں یا عمر بن عبد العزیزؓ تو آپ نے جواب دیا کہ: "حضرت معاویہؓ کی ناک کی خاک بھی عمر بن عبد العزیزؓ سے افضل ہے"؛ اختر نے ان کے خلاف لگائے گئے الزامات

پر اپنی کتاب "حضرت معاویہ اور تاریخی حقائق" میں تفصیل کے ساتھ بحث کی ہے۔ اور میرے برادرزادہ عزیز و گرامی مولانا محمود شرف عثمانی نے حضرت معاویہ کی سیرت اور مناقب پر ایک مستقل مقالہ لکھا ہے جو اسی کتاب کے ساتھ شائع ہوا ہے۔

## علامہ ابن عابدین شامی :

دمشق کے قیام میں جتنے کام پیشِ نظر تھے، محمد اللہ وہ تقریباً سب پورے ہو چکے تھے، البتہ ایک خواہش ابھی باقی تھی۔ علامہ ابن عابدین شامیؒ سے ہم طالب علموں کا تعلق خاطر محتاجِ بیان نہیں ہو سکتا، ان کی کتاب رذالمحتار اس وقت حنفی مفتیوں کا سب سے بڑا مأخذ ہے جس سے دن رات استفادے کی نوبت آتی رہتی ہے، خواہش تھی کہ ان کے مزار پر بھی حاضری ہو، لیکن عنایت صاحب جواب تک ہماری رہنمائی کرتے رہے تھے ان کے مزار کے محل و قوع سے واقف نہ تھے۔ اب شیخ فرور کے یہ شاگرد جو آج میسر آئے انہوں نے بتایا کہ وہ مزار سے واقف ہیں۔

پھر اپنے سوق الحمیدیہ سے ہم ایک مرتبہ پھر اباب الصعیر کے قبرستان کی طرف گئے، وہاں قبرستان کے مرکزی دروازے کے باہم جانب ایک چھوٹا سا احاطہ بنایا ہوا ہے جس کا دروازہ بھی الگ ہے اسر میں علامہ شامیؒ اور ان کے اہل خاندان آرام فرمائیں۔

سب سے پہلے علامہ شامیؒ کے مزار پر حاضری ہوئی۔ اور محبت و عقیدت کے جذبات کے ساتھ سلام عرض کرنے اور ایصالِ ثواب کا موقع ملا۔

علامہ شامیؒ کا نام محمد امین ابن عابدین ہے اور ۱۹۸۰ھ میں پیدا ہوئے تھے، آپ کے والدہ ماجدہ تھے، اور زوجین میں قرآن کریم حفظ کر لیا تھا، حفظ کے بعد والدہ نے ان کو تجارت کی تربیت کے لیے دکان پر بٹھانا شروع کر دیا ہے وہاں بیٹھ کر ملدا اواز سے تلاوت کرتے رہتے تھے۔ ایک دن بیٹھے ہوئے تلاوت کر رہے تھے کہ ایک اجنبی دہاک سے گزرے، اُبھیں پڑھتے ہوئے دیکھا تو ان سے کہا کہ تمہارا اس طرح پڑھنا دو وجب سے جائز نہیں ہے، اول تو اس لیے کہ یہ بازار ہے، اور لوگ یہاں آپ کی تلاوت نہیں سن سکتے، اور آپ کی وجہ سے

گناہ ہرگز کارہوں گے جس کا گناہ آپ کو ہوگا، اور دوسرا اس یہے کہ آپ کی تلاوت میں غلطیاں کافی ہیں۔

بس علامہ شامیؒ اسی وقت دکان سے چھٹے، اور اپنے زمانے کے شیخ الفقہاء شیخ سید الحمویؒ کے پاس پہنچ گئے، اور ان سے قرار و تجوید سیکھنے کی درخواست کی اہنوں نے پڑھانا منظور فرمایا، اور اہنوں نے ماہانی ہبی میں قرار و تجوید کی اہم کتابیں میدانیہ جزریہ اور شاطبیہ زبانی یاد کر لیں، اور قرار و تجوید میں ماہر ہو گئے۔

اس واقعے سے علم کا چسکا تو لا چکا تھا، چنانچہ بعد میں تمام دینی علوم وقت کے بڑے بڑے اساتذہ سے حاصل کئے، اور اس کے بعد تصنیف و تالیف میں مشغول ہو گئے، اور بہت سی کتابیں تالیف فرمائیں۔ آپ کا خصوصی موضوع فقہ حنفی تھا۔ اس یہے آپ کی زیادہ تر کتابیں فقہ حنفی پر ہیں۔ جن میں سنتے الدرا المحتاز کی شرح "رد المحتار" بحقوق احادیث شامی کے نام سے مشہور ہے، سب سے زیادہ جامع اور مفصل کتاب ہے، اور بار بار صوبی صدی بھری کے بعد تو حنفی مسلم کے مفتیوں کا سب سے بڑا مأخذ بن گئی، اس یہے کہ فقہ حنفی کی تیقین و تحقیق میں یہ کتاب بے نظیر ہے، اور اس میں علامہ شامیؒ نے ایک ایک مسئلے کی تحقیق میں میں کتابوں کی درج گردان فرمائی ہے، اور محض متاخرین کی نقل پر اعتماد کرنے کے بجائے اصل مأخذ کی طرف رجوع کر کے ہر مسئلے کی تحقیق کی ہے۔

فقہ و فتوی میں تو علامہ شامیؒ اپنے دور کے شاید سب سے بڑے مرجع تھے ہی عبادت دنیا اور حسن اخلاق میں بھی آپ کا امداد بہت بلند تھا۔ ہمیشہ باوضور ہتھی تھے، رمضان شریف میں ہر رات ایک قرآن کریم ختم کرنے کا معمول تھا۔ اپنی بخارت اپنے ایک شرکی کے پرورد کر کرچی تھی، وہی آپ کا ذریعہ آمد فی تھا، اور خود علمی اور عملی کاموں میں مصروف ہتھی تھے، حدائقات و بیمارتی میں بہت حصہ لیتے رہتے تھے۔ آپ کے علی رُعب سے حکام وقت بھی متاثر تھے، اگر کوئی تفاضی خلاف شرع فیصلہ کر دیتا اور علامہ شامیؒ اپنے فتوی میں اس فیصلے کو خلاف شرع قرار دے دیتے تو تفاضی کو اپنا فیصلہ بدلا پڑتا تھا۔

علامہ شامیؒ نے کل چون سال عمر پائی، اور ۲۵۲ھ میں وفات ہوئی۔ وفات سے تقریباً

بیس دن پہلے انہوں نے اپنی قبر کی جگہ خود منتخب کر لی تھی، کیونکہ اس جگہ درختا ر کے مولف علامہ حسکنی مُدفون تھے۔ علامہ شامی انہی کے قریب دفن ہونا چاہتے تھے۔ چنانچہ آپ کی وصیت کے مطابق وہیں پر آپ، کو دفن کیا گیا۔

آپ کی والدہ آپ کی وفات کے وقت زندہ تھیں اور دسال مزید زندہ رہیں۔ وہ نہایت خدا رسیدہ خاتون تھیں جن کا سلسلہ نسب مشہور محدث علامہ دادی سے ملتا ہے۔ اپنے لائی بیٹے کے انتقال پر عام عورتوں کی طرح انہوں نے جزع فزع بالکل نہیں کیا، لیکن جب تک زندہ رہیں ہر سفہتے ایک لاکھ مرتبہ سورہ اخلاص پڑھ کر اپنے محبوب بیٹے کو ایصالِ ثواب کرتی رہیں۔

علامہ شامی کے پوتے مفتی ابوالیسر ابھی چند سال پہلے تک حیات تھے اور میرے والد ماجد حضرت مولانا مفتی محمد شفیع صاحب قدس سرہ جب دمشق تشریف لے گئے تھے تو ان سے ملاقات بھی ہوئی تھی۔

علامہ شامی کے برابر میں فقہ حنفی کی مشہور کتاب " الدر المختار" کے مصنف علامہ محمد علام الدین حسکنی رحمہ اللہ کا مزار پر جن کی کتاب کی شرح علامہ شامی نے فرمائی ہے، ان کی ففات ۱۸۷۴ء میں ہوئی تھی۔

انہی کے قریب علامہ شامی کے فاضل صاحبزادے علامہ علام الدین ابن عابدین کا مزار ہے۔ جو فقہ حنفی میں اپنے والد کے صحیح وارث تھے۔ انہوں نے اپنے والد کی کتاب "در المختار" کا تکمیل بھی لکھا ہے اور ترکی کی خلافت عثمانیہ نے جب عدالتوں کیلئے فقہ حنفی کی بنیاد پر اسلامی قانون کی تدوین کا کام شروع کیا تو علامہ علام الدین کی سرکردگی میں اس غرض کے لیے علامہ کی ایک جماعت بنائی تھی جس نے یہ قانون "محلۃ الاحکام العدیۃ" کے نام سے مدون کیا، یہ قانون نصف ترک، بلکہ بہت سے اسلامی ملکوں میں سالہا سال

---

لے علامہ شامی کے یہ تمام حالات ان کے صاحبزادے علامہ علام الدین نے تکمیلہ در المختار کے شروع میں بیان کیے "حسن کیفہ" کی طرف نسبت ہے۔ فرماتے ہیں۔

ناقد رہا۔ کویت اور اردن وغیرہ میں چند سال پہلے تک دیوانی قانون کے طور پر یہی "محلہ" نامہ تھا۔

علامہ علام الدین طرابیس (لبنان) کے قاضی بھی رہے، اور دمشق کی مجلس المعارف کے صدر بھی۔ ان کی تالیفات میں نور الایضاح کی ایک شرح معراج النجاح بھی داخل ہے۔ ان تیتوں بزرگوں کے مزارات پر قاتحہ پڑھنے کے بعد ہم شیخ عبداللطیف الفرفور کے یہاں کھانے پر حاضر ہوتے۔ عرب نمائک میں اہل شام کا ذوق کھانوں کے محلے میں سب سے بہترے، اور یہاں کے کھانے پرے عرب نمائک میں مشہور اور ممتاز سمجھے جاتے ہیں۔ شیخ فرفور نے شامی کھانوں کا بہترین اختیاب جمع کیا ہوا تھا۔ یہاں کھانے کی مخلف بھی بڑی دلچسپ رہی۔ کھانے سے فارغ ہوتے ہوتے عصر ہو گئی، اور عصر کے بعد ہم ہوٹل پہنچے۔

ہوٹل پہنچنے تو جامعۃ دمشق کے اساتذہ میں سے شیخ نور الدین عتر اور شیخ ابراسیم السقینی کو اپنا منتشر پایا۔ وہ الوداعی ملاقات کے لیے تشریف لائے تھے، اور دونوں حضرات اپنی بعض تصاویر بطور حدیہ بھی لے کر آئے تھے۔ مغرب تک ان کے ساتھ گفتگو رہی۔

میں نے رات بارہ بجے دمشق سے کراچی کے لیے ہوائی جہاز کی نشست مخصوص کراچی تھی، دوسرے رفقا، رقارمی بیشراحمد صاحب، مولوی اسین اشرف صاحب اور مولوی عطاء الرحمن صاحب، کو واپس بذریعہ کار مدنیہ طیبہ جانا تھا۔ لیکن عشرہ کے بعد علوم ہوا کہ جہاز لبیٹ ہے، اور متین وقت رات کے تک معلوم نہ ہو سکا۔ اس دوران پاکستان سفارت خانے کے ڈیفسٹ اٹاچی جو ہمارے دوران قیام کسی کام سے دمشق کے ہوئے تھے، واپس آگئے اور ہوٹل ملنے کے لیے تشریف لائے اور بڑے اصرار سے رات کے کھانے کے لیے اپنے گھر لے گئے، وہاں تو یہ صاحب بھی موجود تھے، رات کے گیارہ بجے وہاں

سے واپسی ہوئی، بارہ نجھے کے قریب پڑھا کہ جہاڑ صبح ۵ نجھے جائے گا۔ چنانچہ وہ رات تقریباً جاگتے ہی گذری صبح ۶ نجھے کے قریب عنایت صاحب لینے کے لیے آگئے اور ستم دمشق ایرپورٹ پہنچے، صبح ہوتے جہاڑ روانہ ہوا، اور عثمان کے راستے تقریباً گھنٹے میں الحمد للہ بخیر و عافیت وطن واپسی ہو گئی۔

### مجموعی ماثر:

جبل احمد سے جبل قاسیون تک کا یہ سفر میرے انتہائی یادگار سفروں میں سے ہے جس کا ہر مرحلہ دلچسپ امغیڈ اور با برکت ثابت ہوا، اور جس کے ذریعے انبیاءؐ و صحابہؓ کی اس سرزی میں کی تیاریت کا شوق پورا ہوا۔

شام علی اور دینی اعتبار سے عالم اسلام کا اسیم ترین خطہ رہا ہے یہاں علم اور دین کی روایات اپنی پروری شان و نسوكت کے ساتھ قائم اور باتی رہی ہیں۔ یہاں کے لوگوں کا حسن اخلاق اسلامی اخلاق کا نمونہ سمجھا جاتا تھا، ان کی ہرمات میں رطافت و نظافت اور دلکشی تھی۔ یہاں تک کہ استعمار کے دنوں میں بھی شام کی یہ روایات بڑی عذت تک باقی ہیں، لیکن جب سے یہاں بحث پارٹی کی — اور بالخصوص حافظ الامد کی — حکومت آئی، اس نے یہاں کے دینی حلقوں پر عرصہ حیات تگ کر دیا۔ حافظ الامد عقیدہ نقشبندی ہیں جو روانہ کا انتہائی عالیٰ فرقہ ہے، اور سیاسی و معاشری نظریات میں کیونزم کو اپنا آپ بدیل سمجھتے ہیں۔ اس حکومت نے پورے ملک کو ایک وسیع جبل خلنے میں تبدیل کر کے یہاں کے نہایت مقید علماء اور مسلمان زعماء کو اتنی اذیتیں پہنچائیں کہ ان کی ایک بہت بڑی تعداد کو جلاوطن ہونا پڑا۔ اور آج شام کی بہت سی اہم شخصیتیں مختلف مسلمان ملکوں میں جلاوطنی کی زندگی گزار رہی ہیں، تھوڑے تھوڑے عرصے کے بعد حکومت کو دینی حلقوں کا صفا یا کرنے کے لیے ایک دورہ سا پڑتا ہے جس میں سینکڑوں بلکہ ہزاروں مسلمان لفڑی اجل یا بذریعہ ذیتوں کا نشانہ بن جاتے ہیں۔ جمیکے شہر میں علماء کا جس طرح قتل عام ہوا، اس کے نسخہ سے روشنگٹے کھڑے ہوتے ہیں۔

ان حالات میں جبکہ سالہا سال سے دینی حلقوں کے گلے لکھتے ہوئے ہیں اور معاونِ اسلام تو تیں پوری طاقت سے سرگرم عمل ہیں، یہاں کی عام دینی فضائے بہت متاثر ہونا چاہئے تھا، لیکن یہ اسلام ہی کا مجرم ہے کہ ہزار کوشش کے باوجود دلوں سے ایمان کو کھڑا نہیں جاسکا، اب بھی انشاء اللہ مسجدیں آباد نظر آتی ہیں، لوگوں میں نمازوں و زمانے ہی کا نہیں دین کی باتیں سننے اور دینی حلقوں میں بیٹھنے کا ذوق خاصا ہے جو حکومت کی طرف سے عورتوں کے دوپٹے زبردستی اُتارنے کی تحریک شروع کی گئی، لیکن بڑی حد تک ناکام رہی، اب بھی دمشق کی سڑکوں پر صرف دوپٹے نہیں، باقاعدہ روایتی بر قعہ بھی خاصی بڑی تعداد میں نظر آتے ہیں۔

جو علماء اب شام میں مقیم ہیں، ان کی حکمتِ عمل یہ ہے کہ وہ سیاست سے بالکل الگ ہو کر خالصہ تعلیم و تبلیغ میں مشغول ہیں، اور ان حالات میں یہی وہ حکمتِ عملی ہے جس کے ذریعے یہاں مسلمانوں کے دین و ایمان کا تحفظ کیا جاسکتا ہے۔ اگرچہ قدیم دینی مدارس سب ختم کر دیتے گئے، اور باقاعدہ دینی تعلیم صرف کالجوس اور یونیورسٹیوں کے شعبۂ اسلامی علوم میں حاصل کی جاسکتی ہے، لیکن اقل توان اداروں میں بعض اساتذہ بڑے متصدیب اور قومی الاستعداد موجود ہیں، دوسرے مختلف علماء نے اپنی مساجد میں یا گھروں پر انفرادی طور سے دینی تعلیم کا سلسلہ جاری کر رکھا ہے، اس یہے اسلامی علوم کا پڑھنا بالکلیہ ختم نہیں ہو سکا۔ علماء دینی موضوعات پر کتابیں بھی لکھ رہے ہیں اور وہ بڑی حد تک آزادی سے چھپ رہی ہیں۔

لہذا بیکھیتِ محبوبی حالات افسونا کی ضروری ہیں، مگر ما یوس کو نہیں، باطل کی زدن زبردستی ایک نہ ایک دن انشاء اللہ ختم ہو گئی اور عالم اسلام کا یہ جنت نظیر حصہ انشاء اللہ پھرست اپنی گمشدہ آب و تاب حاصل کرے گا۔



# سلطان محمد فاتح کے شہر میں

(استنبول، ترکی)

رجب ۱۴۰۶ھ مارچ ۱۹۸۶ء

خط قسطنطینیہ یعنی قیصر کا دیار  
مہمیّت کی سطوت کا نشان پائیدار  
صورتِ خاکِ حرم یہ سر زمیں بھی پاک ہے  
آستانِ سند آرائے شہزاد لواک ہے  
نگتِ گل کی طرح پاک نہ ہے اس کی ہوا  
تربتِ ایوب انصاریٰ سے آتی ہے صدا  
اے مسلمان! ملتِ اسلام کا دل ہے یہ شہر  
سیکڑوں صدیوں کی کشت و خون کا حاصل ہے یہ شہر

(۴)

# سلطان محمد فاتح

## کے شہر میں

مسلمانوں کی سیاسی اور ثقافتی تاریخ میں ترکی کو جو مقام حاصل ہے وہ کسی بھی پڑھنے لکھنے شخص سے مخفی نہیں، ترکوں کی شجاعت کی داستانیں ہماری تاریخ کا وہ سنہرہ باب میں جن پر ہر مسلمان بجا طور پر فخر کر سکتا ہے۔ یہ علاقوں صدیوں تک پورے عالم اسلام کا پایہ تخت اور اسلامی تہذیب و تقدیم کا مرکز رہا ہے۔ یہاں کے علماء و فقہاء اور اولیاء و صوفیاء نے آنے والوں کے لیے اپنے نقوشِ زندگی کا بہت بڑا سرمایہ چھوڑا ہے۔

کم از کم میرا معاملہ تو یہ رہا ہے، اور شاید دوسرے مسلمانوں کا بھی ہو گا کہ ترکی اور اس کی خلافت کا نام آتے ہی دل میں عقیدت و محبت کے جذبات اُمّۃ آتے ہیں نہ صرف اس لیے کہ ترکی خلافت کی اسلام کے ساتھ شفث کی تاریخ بڑی تباہ کے، بلکہ اس لیے بھی کہ آخر کے کئے گذرے دور میں بھی ترکی خلافت مسلمانوں کے اس مرکز وحدت کا کام کر رہی تھی جس نے ساری دنیا کے مسلمانوں کا شیرازہ کسی نہ کسی حد تک مجتماع کر لکھا تھا، اور اس خلافت کا الغارہ ہمارے موجودہ سیاسی انحطاط کا نقطہ آغاز تھا جس کے بعد ابھی تک امتِ مسلمہ پہنچنے سکی۔ اقبال مرحوم نے اسی حقیقت کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا تھا کہ

چاک کر دی ترکِ ناداں نے خلافت کی قبا

سادگی اپنوں کی دیکھ اور دل کی عیاری بھی دیکھ

لہذا ترکی کے ساتھ ایک قلبی و ابتدائی شروع سے تھی اور طبعی طور پر اسے دیکھنے کی آرز و بھی۔ میکن کبھی وہاں جانے کا موقع نہیں ملا تھا۔

جہادی اثنیہ ۶۰۷ھ میں ایک روز میں دارالعلوم کی دورہ حدیث کی درسگاہ میں جامع ترمذی کا درس دے رہا تھا کہ ایک ڈاکیر نے ایک تاریخی پہنچایا۔ یہ تاریخ معاوک کی تنظیم منفلتۃ المؤتمرات الایسلامی (دارالگناہ یزدیشن اف اسلام کانفرنس) کے سینکڑی جناب شریف الدین پیرزادہ کے ایک پیغام پشتیل تھا۔ انہوں نے لکھا تھا کہ یہ سیکی عجیس الدعوۃ الایسلامی اور ترکی کے اسلامی ثقافتی مرکز کے اشتراک سے استنبول میں "قرآن ریم کے تراجم" کے موضوع پر ایک عالمی مذاکرہ منعقد ہو رہا ہے، آپ کو اس میں شرکت کی دعوت می ہاتی ہے۔ مذاکرے میں شرکت سے زیادہ استنبول دیکھنے کے شوق نے بلا تامل اس دعوت کو قبول کرنے پر آمادہ کر دیا۔ اتفاق سے انہی دنوں مجمع الفقہ الایسلامی کی ایک دیلی کمیٹی کا ایک اجلاس جدید میں ہونے والا تھا جس میں مجھے شرکت کرنی ہتھی۔ میں نے وہیں سے ترکی جانے کا پروگرام بنایا۔

جدرہ میں مجمع الفقہ الایسلامی کے اجلاس سے فارغ ہو کر میں مدینہ طیبۃ حاضر ہوا، اور تین دن وہاں قیام کرنے کے بعد، ۹ ربیعہ مطابق ۱۹ مارچ ۱۹۸۶ء کو مغرب کے بعد جدید کے لیے روانہ ہوا، رات جدید میں گزاری۔ اور صبح نیکے ایئر پورٹ کے لیے روانہ ہو گیا۔

۹ ربیعہ مطابق ۰۲ ماہی کو نوبجے سعودی ایئر لائنز کے طیارے میں سوار ہوا جو ایچن کے راستے استنبول جا رہا تھا۔ یہ پوری پرواز تقریباً چھ سات لمحنے کی تھی، جہاں زخمی احمد کو عبور کے مصروفیں داخل ہوا، جہاں کی بلندی سے نہر سویز کا منظر بڑا ہیں تھا، پھر قاہرہ شہر پر لکھی پرواز ہوئی جو حد نظر تک پھیلا ہوا تھا، اور اس کے مغربی سرے پر تینوں اہرام مصر بچوں کے کھلونوں کی نظر آ رہے تھے۔ قاہرہ اور اہرام مصر کا تذکرہ میں مصر کے سفرنامے میں کہ چکا ہوں۔

### ایچن

تقریباً ۱۴ لمحنے کی پرواز کے بعد جہاں یونان کے دارالحکومت آئیزیر (ATHENS)

کے ہوافی اڈے پر اُرتا جسے عربی میں "ایشنا" کہتے ہیں۔ یہ بھی بڑا قدیم شہر ہے اور زمانہ ماقبل تاریخ سے آباد چلا آتی ہے، یہ یونانی فلسفہ اور فنون کا بہت بڑا مرکز تھا، یہاں کے بعد دیگرے یونانی، رومی، بازنطینی اور لاطینی شہنشاہیں قائم رہی ہیں اور پسروں صدی عیسوی میں اسے مسلمانوں نے فتح کرایا تھا، جن کی حکومت یہاں تقریباً چار سو سال رہی اور یہ صدی عیسوی میں یہ علاقہ مسلمانوں کے قبضے سے نکلا، اور یونان کی جدید بادشاہی قائم ہوئی، کچھ عرصہ یہ جرمی کے فریڈنگیں بھی رہا، اور اب یہاں "جمهوریت یونان" کے نام سے ایک مُستقل حکومت قائم ہے۔ لیکن مقامِ حضرت یہ ہے کہ جہاں مسلمانوں نے تقریباً چار سو سال حکومت کی وہاں آج پورے شہر میں ایک بھی باقاعدہ مسجد موجود نہیں ہے، مٹا ہے کہ کسی ہوشی میں ایک معاشرگاہ بنائی گئی ہے۔

میں ایک مرتبہ پہلے بھی امریکی سے داپسی میں اس ایئر لورٹ سے گذرائیں اندر جانے کا تو اتفاق نہیں ہوا، لیکن دونوں مرتبہ جہاز نے پورے شہر کا اور پرسی سے تفصیلی نظارہ کر دیا، پہلی بار جب میں نے جہاز سے اس شہر کو دیکھا تھا تو اس کا یہ تاثر آج تک ذہن پر باقی ہے کہ شہر کی تمام عمارتیں سفید ہیں، مجھے اس وقت کوئی بھی عمارت کسی دوسرے رنگ کی نظر نہیں آئی تھی، اور ایسا معلوم ہوتا تھا کہ شہر کے منتظمین نے پورے شہر کو سفید رکھنے کا خاص اہتمام کیا ہے، اور اس اہتمام سے شہر میں ایک اچھوتا حسن پیدا ہو گیا ہے۔ لیکن اس مرتبہ دیکھا تو بہت سی عمارتیں دوسرے رنگوں میں بھی نظر آئیں اور اب وہ اہتمام باقی نہیں رہا۔

یونان کسی زمانے میں دُنیا کا دماغ کہلاتا تھا، دُنیا کے وہ بڑے بڑے فلسفی اور سائنسدان جن کی تحقیقات سے آج کی ترقی یافتہ ستون بھی مستغنی نہیں ہے، یہیں پیدا ہوئے تھے، ارسطو، افلاطون، سقراط، اور ان سے بھی پہلے حساب کا موجدار شمیدس، جیومیری کا موجدار قلیدس، جدید فلکیات کا بانی فیثاغورس سب یہیں کی پیداوار تھے، اور اس وقت یونان کی حدودِ مملکت بھی آج کے مقابلے میں بہت وسیع تھیں، لیکن آج یونان کا دُنیا کے علوم و فنون میں کوئی قابل ذکر حصہ نہیں ہے،

اس دُنیا میں کوئی بڑی سے بڑی تہذیب کبھی سمجھی سلامت نہیں رہتی، اس تماشاگاہ

میں نہ جانے کتنی کرو فرک تہذیبیں ابھر چکی ہیں جن میں سے ہر ایک اپنے وقت میں دُنیا پر چھائی ہوئی معلوم ہوتی تھی، لیکن غیر طبعی کو پہنچنے کے بعد وہ صفحوہ سہتی سے ایسی میں کہا نہیں تاریخ میں تلاش کرنے کے لیے بھی محنت کرنی پڑتی ہے، کل من علیہا فان ویسقی وجہ دبک ددال الجلال والاحکام۔

ایتھر ز سے دوبارہ پرواہ کرنے کے بعد مشکل ایک گھنٹہ بھی نہ گزرا ہو گا کہ جہاز ترکی کی حدود میں داخل ہو گی، سامنے سر بیز و شاداب جزیروں اور ان کے ساتھ آنکھوں مچولی کرتی ہوئی سمندری خلیجوں کا ایک جال سا بچھا ہوا تھا۔ جہاز کی بلندی بہ تدریج کم ہوتی گئی دوسرے چھوٹے نظر آنے والے جزیرے رفتہ رفتہ پہلتے گئے، ان میں چھپی ہوئی قدرتی عنایات نمایاں ہونے لگیں چھوٹی چھوٹی پہاڑیوں پر بچھا ہوا مسطح سینز نگ اب ابھری ہوئی بچھاڑیوں اور دیوقامت درختوں میں تبدیل ہونے لگا، اور ان کے درمیان بہت ہوئے اشارہ مانچے آنکھوں کی رسائی میں آگئے۔ ابھی قلب و نظر اسی حسین منظر میں محو تھے کہ دیکھتے ہی دیکھتے جہاز استنبول کے ہوانی اڈے پر آتی گیا۔

یہ ایک جدید انداز کا خوبصورت اور فیشن ایبل ایترلورٹ تھا، جہاز سے اُتر کر امیگریشن اور کشمکش کے مراحل سے فارغ ہونے میں کچھ وقت لگا، اور جب میں کشم سے باہر نکلا تو نکلتے ہی ایک نوجوان نظر آیا، جو ایک بڑے سے کارڈ پر انگریزی عروف میں میرا نام لیے کھڑا تھا۔ یہ کافرنس کے منتظمین کا فرستادہ تھا، اُس نے بڑی محبت اور تپاک سے استقبال کیا، اور پھر ہم کار میں سوار ہو کر شہر کی طرف روانہ ہو گئے۔

استنبول کا آدھا حصہ ریاضیا میں اور آدھا حصہ یورپ میں واقع ہے اور یہ دُنیا کا وہ واحد شہر ہے جو دو بڑے بڑے اعظموں کے درمیان بٹا ہوا ہے۔ دونوں حصوں کے درمیان آبنائے باسفورس بہتی ہے۔ ایترلورٹ اس کے یورپی حصے میں ہے، اور شہر یہاں سے خاصے فاصلے پہنچے۔ کچھ دو تک سر بیز دادیوں سے گزرنے کے بعد شہر کی آبادی شروع ہو گئی، ہمارے قیام کا انتظام شہر کے بالکل آخری سرے پر آبنائے باسفورس کے کنارے ”طرابیہ ہوٹل“ میں کیا گیا تھا، چنانچہ دہا تک پہنچنے میں تقریباً ایک گھنٹہ لگتا۔ گاڑی شہر کے

جدید و قدیم علاقوں سے گذرتی رہی، اور بالآخر گنجان آبادی کے علاقے ختم ہونے لگے تو ایک ایسی سڑک آگئی جس کے دونوں طرف انجر کے درختوں کی قطاریں تھیں اور جو بند نجع سمندر کی طرف چھکتی چل گئی تھی، یہاں تک کہ آبناۓ باسفورس کا پانی نظر آنے لگا، باسفورس کے یورپی ساحل کی بناوٹ کچھ ایسی ہے کہ اس میں تقریباً ہر فرلانگ فرلانگ کے فاصلے پر ہالی شکل کے ٹوپیاۓ جاتے ہیں جن میں سمندر کا پانی داخل ہو کر چھوٹی چھوٹی خلیجوں کا منتظر پیش کرتا ہے۔ ان خلیجوں میں چھوٹی چھوٹی کشتیاں پڑتی رہتی ہیں جو نفری بھی کشتی رانی کے علاوہ شہر کے ایشیائی حصے تک جانے کے لیے بھی استعمال ہوتی ہیں ایک ایسی ہی خلیج (خلیج طرابیہ) کے باین بازو پر طرابیہ ہوٹل واقع تھا۔ جو یہاں کا مشہور فائیوا ٹار ہوٹل ہے۔

جس کمرے میں میرا قاصم ہوا اس کی مشرقی دیوار شیشے کی تھی، جہاں سے آبناۓ باسفورس کا نیلوں سمندر اور اس کے پس نظر ہیں ایشیائی گزارے کی بسیروں پہاڑیاں ہر وقت نظروں کے سامنے تھیں۔ — ایک ایسا ناقابل فراموش حسین منظر جس کی یاد دہن پر نقش ہو کر رہ گئی ہے۔

نمازِ عصر کے بعد میں نے چاہا کہ ہوٹل سے نیچے اُتر کر باسفورس کے کنارے کچھ چل قدمی کر لی جائے۔ لیکن جب ہوٹل سے باہر نکلا تو شدید بر فانی ہوا کے تھبیڑوں نے استقبال کیا، یہ مارچ کا ہمینہ تھا، پاکستان اور سعودی عرب میں اچھی خاصی گرمی تھی جہاں ٹھنڈی شیر وانی بھی بار معلوم ہو رہی تھی، اس لیےاتفاق سے میں نے گرم کپڑے اپنے ساتھ نہیں رکھے تھے، ایک ہلکی سی ٹھنڈی شیر وانی کے سوا سردی سے بچاؤ کا کوئی سامان ساتھ نہ تھا، یہ اندازہ ہی نہ تھا کہ مارچ میں بھی یہاں اتنی سردی ہو گی، مہت کر کے سمندر کے کنارے پچاس ساٹھ گز چلا ہوں گا کہ بر فانی ہوانے مزید آگے بڑھانا ممکن نہادیا، یہاں تک کہ والی کے پچاس ساٹھ گز بھی مشکل قطع ہو سکے۔ اندازہ ہوا کہ یہاں گرم کپڑوں کے بغیر گزارہ ممکن نہیں، اور جب تک ان کا انتظام نہ ہو، کمرے کے اندر رہتے ہیں عافیت ہے، چنانچہ وہ رات میں نے ہوٹل ہی میں گذاری اور مذاکرے کے دوسرا سے شرکار سے ملاقات اور فون

پر بعض احباب سے گفتگو پر اکتفا کیا۔

اگلا دن جمعہ تھا، اور اس دن استنبول کے بہت سے تاریخی مقامات کی حیات کا موقع ملا، لیکن ان مقامات کے تذکرے کے لیے پہلے استنبول کا مختصر تعارف اور اس کی تاریخ کا ایک اجمالی خاکہ پیش کرنا ضروری ہے۔ کیونکہ اس کے بغیر قارئین اس تذکرے سے ٹھیک ٹھیک لطف اندوں نہیں ہو سکیں گے۔

## استنبول شہر کا تعارف :

استنبول اپنے جغرافیائی محل و قوع اور اپنی تہہ در تہہ تاریخ کے لحاظ سے دُنیا کا ایک منفرد شہر ہے، جو بہت سی امتیازی خصوصیات کا حامل ہے۔ اس شہر کے نام بھی مختلف زمانوں میں بدلتے رہے ہیں، اور شاید دُنیا کے کسی اور شہر کے نام نہ رہے ہوں جتنے اس شہر کے رہے ہیں۔ شاید اس کا سب سے قدیم نام زار عزاد تھا، پھر میکلا غارہ (Byzantium) ہوا۔ یونانی اور رومی دور کی ابتدا میں اسے بیز نظر (Myclagard) کہا گیا، پھر جب تیسری صدی عیسوی میں رومی بادشاہ قسطنطینی نے اس شہر کو اپنے پایہ تخت بنایا تو اس کا نام قسطنطینیہ (Constantinople) ہو گیا۔ اسی کو "روم جدید" بھی کہتے تھے، اور عربی تواریخ میں اسی کو "مَدِينَة الرَّوْم" بھی کہا جاتا ہے، بازنطینی لوگ اسے "هی پولس" (He Polis) کہتے تھے جس کے معنی "شہر" کے ہیں، اور غالباً "مَدِينَة الرَّوْم" اسی کا ترجمہ تھا۔ جب یہ شہر مسلمانوں کے قبضے میں آیا تو بعض لوگ اُسے "استنبول" کہنے لگے، جسے مسلمانوں نے بدل کر "اسلامبول" بنادیا، اور خلافت عثمانیہ کے بعض کاغذات پر "اسلامبول" بھی لکھا گیا، لیکن باقاعدہ سرکاری نام قسطنطینیہ ہی رہا۔ خلافت عثمانیہ کے آخری دور میں اسے "الاستانبول"، "دارالستقدۃ" اور "باب العالی" کے نام بھی دیئے گئے تھے۔ یہاں تک کہ جب خلافت ختم ہوئی تو ۱۹۲۳ء میں اس کا باقاعدہ سرکاری نام "استنبول" ہو گیا، اور اب یہ شہر اسی نام سے معروف ہے۔

تاریخی اعتبار سے اس شہر کو جواہریت حاصل رہی ہے، کہا جاتا ہے کہ روم اور

انہیں کے سوا کوئی دوسرا شہر اس میں استنبول کی عمری نہیں کر سکتا۔ یہ شہر گیا رہ سوال  
یہ سلطنتِ روما کا پایہ تخت رہا ہے جو اپنے عہدِ عروج میں دُنیا کی سب سے بڑی طاقت  
بھی تھی، اور اس کی تہذیب دُنیا پر چھائی ہوئی تھی۔ عیسایوں کے مشرقی کیلما کا مرکز یہ شہر  
بھی یہی تھا، جس کے سربراہ کو بطریق (Patriarch) کہا جاتا تھا، لہذا عیسائی  
مذہب کی تاریخ میں بھی اس کو بڑی نسبتِ اہمیت حاصل ہے۔ سلطنتِ روما کے  
زوال کے بعد جب یہ شہر مسلمانوں کے قبضے میں آیا تو خلافتِ عثمانیہ کا دارالحکومت بھی  
یہی بنا، اور تقریباً پانچ سو سال تک اسے پورے عالمِ اسلام میں مرکزیت کا مقام  
حاصل رہا۔

### قسطنطینیہ پر حملہ :

جب سے رُومی بادشاہ قسطنطین نے تیسرا صدی عیسوی میں عیسائی مذہب  
قبول کر کے اس شہر کو اپنا پایہ تخت بنایا تھا، اُس وقت سے اس کا نام ”قسطنطینیہ“ ہو گیا  
تھا، اور یہ بیک وقت بازنطینی سلطنت اور عیسائی مذہب دونوں کا اہم ترین مرکز بن  
گیا تھا، اور اس کی یہی اہمیت تھی جس کی بنیاد پر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس شہر  
پر جہاد کرنے والے شُکر کو مغفرت کی بشارت دی تھی۔

حضرت انسؓ کی خالہ ام حرام بنت ملھان رضی اللہ عنہا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم  
کی رضاعی رشتہ دار تھیں، ایک روز آپؓ ان کے گھر میں دوپہر کے وقت سوئے ہوئے  
تھے کہ اچانک بیدار ہوئے تو آپؓ کے چہرہ مبارک پر تقبیم تھا، حضرت ام حرام نے تقبیم  
کی وجہ پوچھی تو آپؓ نے فرمایا کہ ”خواب میں مجھے اپنی اُمت کے لوگ دکھاتے گئے  
جو جہاد کے لیے سمندر کی موجودی پر اس طرح سفر کریں گے جیسے تخت پر بادشاہ ڈیٹھ ہوں۔“  
حضرت ام حرام نے عرض کیا کہ ”یا رسول اللہ! دعا فرمادیجئے کہ اللہ تعالیٰ مجھے بھی شامل  
فرمائے۔“ آپؓ نے دُعا فرمادی اور دوبارہ محو خواب ہو گئے۔ تھوڑی دیر بعد پھر بیدار  
ہوئے تو دوبارہ چہرہ مبارک تقبیم سے کھلا ہوا تھا، حضرت ام حرام نے دوبارہ وجہ پوچھی

تو آپ نے فرمایا کہ ”میری امت کا پہلا شکر جو قصر روم (کے شہر قسطنطینیہ) پر جہاد کرے گا، اس کی مغزت کی بشارت دی گئی ہے“، حضرت ام حرام نے دوبارہ دعا کی درخواست کی کہ اللہ تعالیٰ اس شکر میں مجھے بھی شامل فرمائے۔ لیکن اس مرتبہ آپ نے جواب دیا کہ ”نبیس! تم پہلے شکر میں شامل ہو۔“

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی یہ دونوں بشارتیں اس طرح پوری ہوئیں کہ حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کے عہدِ خلافت میں حضرت معاویہ نے قبرص پر حملہ کیا، یہ تاریخِ سلام میں پہلی بھری ہبہم تھی اور اس میں حضرت ام حرام اپنے شوہر حضرت عبادہ بن صامت کے ساتھ شکر میں شامل ہوئیں۔ یہ جنگی نہم اس لحاظ سے کامیاب رہی کہ اہل قبرص نے مسلمانوں سے صلح کر لی اور جب واپس ہونے لگے تو حضرت ام حرام ایک گھوڑے پر سوار ہونا چاہتی تھیں کہ اچانک گھوڑا بدک گیا، اور اس نے آپ کو زمین پر گرا دیا، آپ اس زخم سے جان بنتیں ہو سکیں، اور وہیں پر جام شہادت نوش کیا۔ لہ

اس کے بعد جب حضرت معاویہ خلیفہ ہنے تو آپ نے اپنے بیٹے یزید کی سرکردگی میں قسطنطینیہ پر پہلا حملہ کیا۔ اس حملے میں بہت سے جبیل القدر صحابہ کہ ام خشامل تھے جن میں حضرت ابو ایوب النصاری بھی داخل ہیں۔ مسلمانوں کی طرف سے قسطنطینیہ کا پہلا محاصرہ تھا جو کافی مدت جا رہی رہا، اور حضرت ابو ایوب النصاری اسی محاصرے کے دوران بیمار ہو کر وفات پا گئے، اور قسطنطینیہ کی دیوار کے نیچے مدفن ہوئے جس کا داقعہ انشاء اللہ آگے ذکر کر دیا گا۔ بہر صورت! اس محاصرے میں قسطنطینیہ فتح نہ ہو سکا، اور شکر واپس آگیا۔

اس کے علاوہ حضرت بشر بن سحیم رضی اللہ عنہ سے ایک حدیث ان الفاظ میں مردی ہے کہ <sup>۲</sup>

لتفتحن القسطنطینیة، فلنعمل الامیراں آمیرہا ولنعم  
الجیش ذلك الجیش۔

تم ضرور قسطنطینیہ فتح کر لوگے، پس بہتر امیر اس کا امیر ہو گا، اور بہتر شکر  
وہ شکر ہو گا۔

چنانچہ اس حدیث میں بیان کردہ سعادت کے حصول کے لیے بہت سے مسلمان حکمرانوں  
نے قسطنطینیہ پر حملہ کیا، جن میں حضرت عمر بن عبد العزیز، ہشام بن عبد الملک، مہدی عباسی  
ہارون رشید، وغیرہ شامل ہیں۔

بعض محاصروں میں شہر کے گرد باقاعدہ مکانات بھی تعمیر کر لیے گئے، لیکن شہر فتح  
نہ ہو سکا۔ اقل تواں شہر کا محل وقوع ایسا تھا کہ اس کے گرد سمندری خلیجوں نے حصار سا  
قام کیا ہوا تھا، دوسرے یہ پہاڑی علاقہ تھا جس میں سردوں کا موسم خاص طور پر عرب  
کے صحرائیں کے لیے ناقابل برداشت ہو جاتا تھا، تیسرا اس شہر کے گرد لیکے بعد  
دریگرے تین فصلیمیں تھیں، جن میں ایک سو ستر فٹ کے فاصلے سے مغمبوط بُرج بنے ہوئے  
تھے، ہر بیل انہی میں مستحکم تھی، اور پہلی اور دوسری فصلیل کے درمیان ایک ناقابل عبور  
خندق بنی ہوئی تھی جو ساٹھ فٹ چوڑی اور سو فٹ گھری تھی، اور اس لحاظ سے یہ  
قلعہ دنیا کا سب سے مستحکم اور ناقابل تسبیح قلعہ سمجھا جاتا تھا۔ چوتھے عیسائی دنیا میں  
قسطنطینیہ کو جو سیاسی اور مذہبی مقام حاصل تھا، اس کے پیش نظر اس پر آج ہتھی دیکھ  
کر پوری عیسائی دنیا اپنی جان کی بازی لگانے کے لیے تیار ہو جاتی تھی۔

ان دجوہ سے مسلمانوں کے یہ بیشتر محاصرے شہر کو فتح نہ کر سکے، بعض سلاطین کے  
زمانے میں اہل قسطنطینیہ خراج دینے پر آمادہ ہو گئے، لیکن شہر فتح نہ ہوا۔

بلجوقی ترکوں کے زوال کے بعد جب سلطنت عثمانیہ قائم ہوئی، اور اس نے

سلہ خلافت عثمانیہ سلطان غازی عثمان کی طرف منسوب ہے، جو خلافت کا باñی ہے، اس کے  
والدار طفرل خوارزم کے باشندے تھے، اور خوارزم پر چکنیہ حملہ کے بعد راتی اگلے صفحہ پر

یونان اور ایتالیہ کو چاک کے بہت سے علاقوں زیر نگیں کر لیے تو عثمانی سلاطین نے یورپ اور بالخصوص قسطنطینیہ کی طرف توجہ کی۔ سلاطین آں عثمانی میں سے سب سے پہلے بازی میدیلدرم نے آس پاس کی مستعد و جنگی تھہات میں کامیابی حاصل کرنے کے بعد ۱۷۰۳ء میں قسطنطینیہ کا پوری قوت کے ساتھ محاصرہ کیا۔ بازی میداپنی شجاعت و بسالت اور جنگی تدیریوں کی وجہ سے یورپ کے لیے ایک صاعقه آسمانی سے کمنہ تھا، اور اسی وجہ سے اس کا لقب ”یلدرم“ مشہور ہو گی تھا جس کے معنی ”بجلی“ کے پیش اچھا بچھا اس میں ظاہری اسباب کے لحاظ سے قسطنطینیہ کو فتح کرنے کی پوری صلاحیت موجود تھی اور قریب تھا کہ وہ اس مہم میں کامیاب ہو جاتے، لیکن بھن سیاسی وجود کی بنا پر بچھے سے تیمور نگ نے اس کے علاقے پر حملہ کر دیا، اور ایک بیٹے کو بھی قتل کر ڈالا، اس لیے بازی میدیلدرم کو قسطنطینیہ کا محاصرہ اٹھا کر واپس آنا پڑا، اور یہ ایک المیت ہے کہ رومنیوں سے ایک فیصلہ کن جنگ رٹنے کے بجائے اُسے انفرہ کے مقام پر تیمور نگ کے ساتھ ایک زبردست معرکہ پیش آگیا، اس معرکے میں تیمور کو فتح ہوئی، اس نے بازی میدیلدرم کو گرفتا کر لیا، اور اسے ایک آہنی سلاخون والی پالکی میں قید کر کے لے گیا۔ اور اسی قید میں اس کی وفات ہو گئی، اور اس طرح فتح قسطنطینیہ تقریباً پچاس سال پیچھے چل گئی۔

بازی مید کے بعد اس کے بیٹوں اور پوتوں نے بھی اپنے اپنے دور میں قسطنطینیہ کا محاصرہ کیا، لیکن ان کو بھی عین محاصرے کے دوران عقبی بغاوتوں سے سابقہ پیش آیا

یقیناً کہ نشرت سے پورست، دہلی سے ہجرت کر کے در بدر پھر ہے تھا اتفاق سے وہ انطاولیہ کے علاقے میں ایک ایسی جگہ آنکھے جہاں سلوتو سلطان علاء الدین اپنے کسی مدن مقابلے سے بر سر پکار تھا، ارطغرل نے پہاڑی سے سلوتو سلطان کا ساتھ دیا، جس کے نتیجے میں وہ غالباً آگیا۔ اس کا زمانے کے حصے میں سلوتو سلطان نے اس کو ایک خطہ زمین بطور جاگیر عطا کر دیا، جس کا وہ سردار اور لواب سمجھا جاتا تھا غازی عثمان خان اس کا وارث ہوا، اسے روم کے عدیسا نیوں سے چہاد کا شوق تھا، اور اسی شوق نے اس سے سلوتو سلطنت کے خاتمے پر خلافت عثمانیہ کی بنیاد رکھوائی۔

جن کی وجہ سے وہ کامیاب نہ ہو سکے۔

## سلطان محمد فاتح :

بالآخر اللہ تعالیٰ نے فتح قسطنطینیہ کی سعادت خاندان آل عثمان کے ساتوں بھروسے خلیفہ سلطان محمد فاتح کی قسمت میں لکھی تھی، اس نے عمر شہزادے نے ۲۲ سال کی عمر میں خلافت کی باگ ڈور سنبھالی تھی، لیکن اپنی خداداد صلاحیتوں سے وہ بہت جلد اپنے پیش رو دل پر سبقت لے گیا۔ اس نے بڑی باریکت سینی سے اُن اہاب کا جائزہ لیا جو اب تک قسطنطینیہ کی فتح میں رکاوٹ بنے ہوئے تھے، اور اپنے تدبیر و شجاعت اور ادلوالعزی می کے ذریعے جنگ کا ایسا نقشہ تیار کیا جو بالآخر فتح پر منفتح ہووا۔

اہل قسطنطینیہ کو لڑائی کے وقت عموماً دوسرے اہل یورپ سے جو امداد ملتی تھی وہ بحیرہ آسود سے آبنائے باسفورس میں داخل ہو کر قسطنطینیہ پہنچتی تھی لہذا قسطنطینیہ کو اس کے حلیفوں سے کاٹنے کے لیے باسفورس پر مکمل قبضہ ضروری تھا۔ اس غرض کے لیے بازیز یہ میدارم نے باسفورس کے مشرق (ایشیا) ساحل پر ایک قلعہ تعمیر کیا تھا جو انضول حصار کے نام سے مشہور ہے، اور اب تک موجود ہے۔ لیکن سلطان محمد فاتح نے محسوس کیا کہ صرف ایک کنارے پر واقع یہ قلعہ باسفورس پر مکمل کنٹرول کے لیے کافی نہیں لہذا اُس نے اس قلعے کے بال مقابل یورپی ساحل پر ایک زبردست قلعہ تعمیر کیا جو ”رود میں حصار“ کہلاتا ہے، اور جس کا قدر تفصیل تذکرہ میں انتشار اللہ آگے کروں گا۔ اس قلعے کی تعمیر کے بعد باسفورس سے گزرنے والا ہر جہاز عثمانیوں کی دو طرفہ توپ پر کی زد میں آگیا۔

قسطنطینیہ کی دیواریں توڑنے کے لیے سعیوں تو پیس کافی نہ تھیں، اس لیے محمد فاتح نے سپیتل کی ایک ایسی توپ تیار کی جس کے برابر اُس وقت مرغیے ز میں پر کوئی توپ موجود نہ تھی، جس کے ذریعے ڈھانی فٹ قطر کا آٹھ من فی زنی گولہ ایک میل تک پھینکا جا سکتا تھا۔ جب اس توپ کا پہلا تجربہ کیا گیا تو گولہ ایک میل دور

گر کر زمین میں چھوٹ یونچے دھنس گیا۔  
قسطنطینیہ چونکہ باسفورس بحیرہ مرمر اور شاخِ زریں (گولڈن بارن) نامی  
بندروں سے گھرا ہوا ہے، اور اس کے صرف مشرقی جانب خشکی ہے، اس لیے اس  
پر کامیاب حملہ کے لیے ایک طاقتور بحری بیڑہ بھی ضروری تھا، چنانچہ محمد فاتح  
ایک سو چالیس جنگلی کشتیوں پر مشتمل ایک بیڑہ بھی تیار کر لیا۔

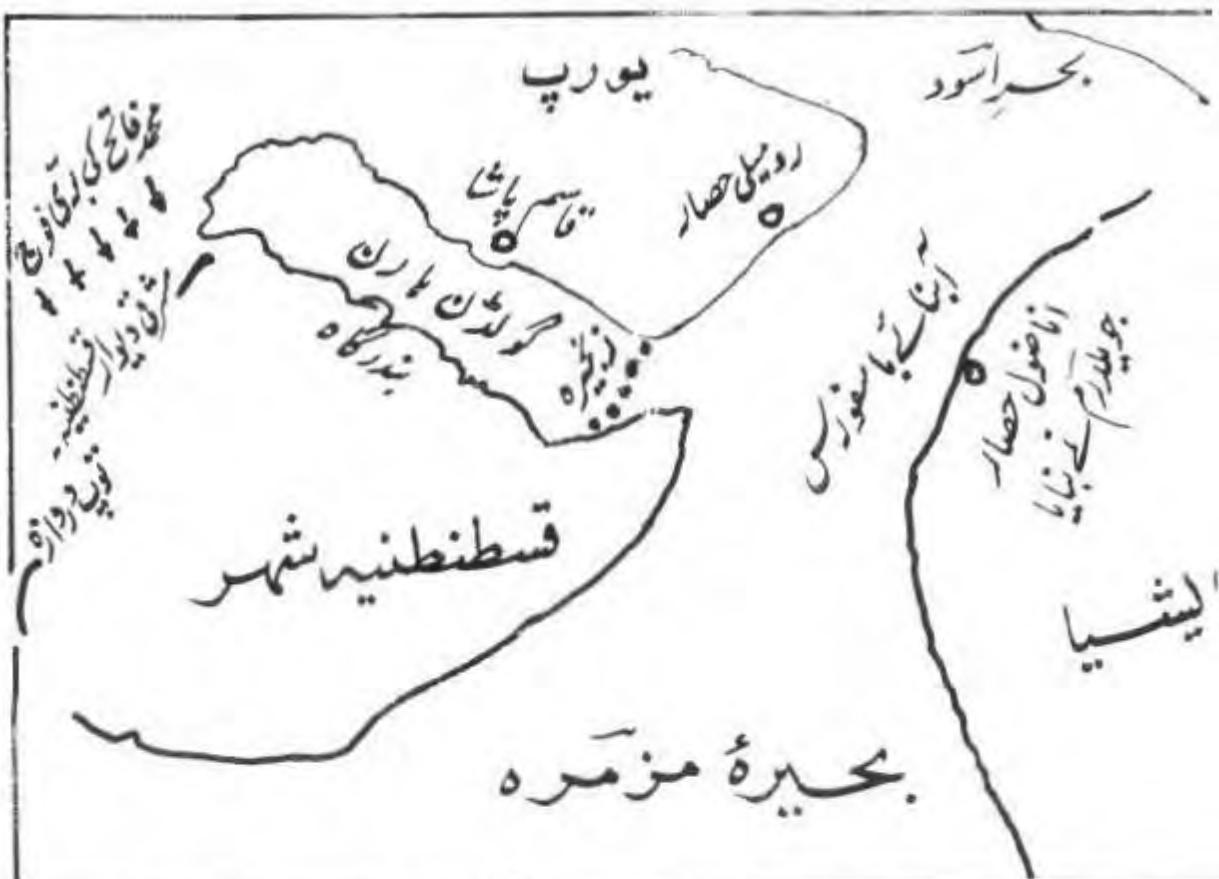
ان تیاریوں کے بعد سلطان نے قسطنطینیہ کا اس طرح محاصرہ کیا کہ بڑی فوج تباہ  
کی مشرقی فصیل کے سامنے پہنچ گئی، اور بحری بیڑہ آبناۓ باسفورس میں پھیل گیا۔ قسطنطینیہ  
کا محل و قوع کچھ ایسا کہ باسفورس کی ایک پتلی سی شاخ ایک سینگ کی شکل میں مشرق کی  
طرف چلتی ہے۔ جو شاخِ زریں (گولڈن بارن) کہلاتی ہے، قسطنطینیہ کی بندرگاہ اک  
گولڈن بارن میں واقع تھی، لہذا باسفورس سے بندرگاہ یا شہر کی جنوبی دیوار کے سامنے  
پہنچنے کے لیے گولڈن بارن سے گذرنا ضروری تھا۔ لیکن اہل قسطنطینیہ نے اس گولڈن بارن  
کے اُس دہانے پر جو باسفورس میں گرتا ہے، لوہے کا ایک بڑا زنجیر ماندھ دیا تھا جس  
کی وجہ سے کوئی جہاز باسفورس سے گولڈن بارن میں داخل ہیں ہو سکتا تھا۔ لہذا محمد فاتح  
کے چہار باسفورس میں مدد و دہوکے تھے، اور جہاڑوں کے ذریعہ بندرگاہ کا محاصرہ  
کرنے کا کوئی راستہ نہ تھا۔ نتیجہ یہ ہے کہ فصیل پر حملہ صرف مشرق کے خشکی کے راستے  
ممکن تھا اور اہل شہر نے بحری سمت کو مکمل محفوظ سمجھ کر اپنی ساری طاقت مشرق کی فصیل  
پر لگادی تھی۔

اب آگے بڑھنے سے پہلے قسطنطینیہ اور گردوپیش کا ایک سرسری سانقشہ ذہن

۱۔ تاریخ خاندان عثمانیہ از افتخار اللہ ص ۳ و تاریخ دولت عثمانیہ از محمد عزیز ص ۱۰۸۰، آج

۲۔ ”گولڈن بارن“ کے معنی ہیں سہرا سینگ“ یہ شاخ چونکہ سینگ کی شکل کی ہے، اور  
دھوپ پڑنے سے اس کا رنگ سپرا ہو جاتا ہے، اس لیے اس کا نام ”گولڈن بارن“  
مشہور ہو گیا، اور آج بھی یہ اسی نام سے مشہور ہے۔

بِن رکھنا ضروری ہے ۔



سلطان محمد فاتح کی کوشش یہ تھی کہ کسی طرح اس کے کچھ جہاز آبنائے باسفورس سے گولڈن ہارن میں داخل ہو جائیں، تاکہ بند رگاہ کی سمت سے بھی شہر پر حملہ کیا جاسکے، لیکن گولڈن ہارن کے دہانے پر لوہے کا زنجیر بھی نصب تھا، اور اس کے آس پاس فیض بھی گولباری کے لیے موجود تھیں، اور بڑے بڑے بازنطینی جہاز بھی گولڈن ہارن کے اندر سے زنجیرے کی مدافعت کے لیے کھڑے رہتے تھے، اس لیے اس راستے سے کامیابی ممکن نظر نہیں آتی تھی، بہت دن گذر گئے، لیکن گولڈن ہارن میں پہنچنے کی لوئی تدبیر کا رگرہ ہو سکی ۔

### خشنکی پر جہاز :

بالآخر ایک دن سلطان محمد فاتح نے ایک ایسا فیصلہ کیا جو دنیا کی تاریخ میں اس کی سفر و اور تجیری الحقول یادگار بن کر رہ گیا۔ اس کا فیصلہ یہ تھا کہ جہازوں کو گولڈن ہارن میں اپنچانے کے لیے انہیں دس میل خشکی پر چلا کر لے جایا جائے گا۔ اور اس غرض کے لیے

باسفورس کے مغربی ساحل سے جہاز خشکی پر چڑھا کر انہیں ایک ترچھے راستے سے گولڈن ہارن کے بالائی جنوبی کنارے تک پہنچایا جائے گا۔ رجو آجھل قاسم پاشا کہلاتا ہے) اور وہاں سے انہیں گولڈن ہارن میں ڈال دیا جائے گا۔ خشکی کا یہ دریانی علاقہ گین کے بیان کے مطابق تقریباً دس میل لمبا اور سخت ناہموار اور پہاڑی اور چڑھاؤ سے معور تھا، لیکن محمد فاتح کی اولوں العزمی نے یہ حیرا الحقول عجوبہ صرف ایک رات میں کردھایا اُس نے خشکی کے اُس راستے پر لکڑی کے تختے بچھوائے۔ انہیں چکنا کرنے کے لیے اُن پر چڑی ملوائی، پھر سترا جہاز نما کشتیوں کو یکے بعد دیگرے باسفورس سے ان تختوں پر چڑھا دیا۔ ہرستی میں دو ملاج سوار تھے، اور ہوا کی مدد لینے کے لیے باد بان بھی کھول دیتے گئے تھے، ان کشتیوں کو بیل اور آدمی کیسخنے ہوئے دس میل کی یہ پہاڑی مسافت طے کر کے گولڈن ہارن تک لے گئے۔

ستر کشتیوں کا یہ جلوس رات بھر مشعلوں کی روشنی میں محو سفر رہا۔ بازنطینی فوج قسطنطینیہ کی فصیل سے باسفورس کے مغربی ساحل پر مشعلوں کی چیل پہل دیکھتی رہی۔ لیکن انہیں کی وجہ سے سمجھ میں کچھ نہ آتا تھا کہ یہ کیا ہو رہا ہے؟ بالآخر جب صبح کے اُجائے نے راز سے پُردہ اٹھایا تو محمد فاتح کی ستر کشتیاں اور بھاری توپ خانہ گولڈن ہارن کے بالائی علاقے میں پہنچ چکا تھا۔

دس میل خشکی پر جہاز چلانے کا یہ کار نامہ جو محمد فاتح سے پہلے کسی کے تصور میں بھی نہ آیا ہو گا اس قدر حیرت انگریز ہے کہ مغرب کے منتصب موڑیں بھی اس پر حیرت کا انہمار کے بغیر نہ رہ سکے۔ ایڈورڈ گین بیسے سورخ نے بھی اس کو ایک مجھہ <sup>Miracle</sup> کے لفظ سے تعییر کیا ہے۔

گولڈن ہارن میں عثمانی کشتیوں کے پہنچنے میں ایک فائدہ یہ تھا کہ یہاں سندھر کا پانی اُنھلا تھا، اور زیادہ گہرائی نہ ہونے کی وجہ سے بازنطینیوں کے بڑے جہاز اس میں آزادی سے

لقل و مرکت نہیں کر سکتے تھے، اس کے برعکس عثمانی کشیاں نسبتاً پھوٹی تھیں، اس لیے ان کے لیے حسبِ منشار آمد و رفت میں کوئی رکاوٹ نہیں تھی۔ چنانچہ یہاں کی بحربی لڑائی میں عثمانی کشیاں کو عالم آنے میں کوئی دقت پیش نہیں آئی، اور بندرگاہ کی جانب سے بھی شہر کا بحربی محاصرہ مکمل ہو گیا۔ اس کے ساتھ ہی محمد فاتح نے گولڈن ہارن پر ایک پُل تعمیر کیا، اور اس پر اپنا بھاری توپ خانہ نصب کرا دیا۔

مشرق اور جنوب دونوں طرف سے محاصرے کی گرفت مضبوط ہونے کے بعد عثمانی توپوں نے دونوں طرف سے شہر کی فصیلوں پر زبردست گولہ باری شروع کی اور سات ہفتہوں کی متواتر گولہ باری کے بعد دیواروں میں تین مقامات سے بڑے بڑے شکاف نمودار ہو گئے، اور گھنٹن کے الفاظ میں ”وہ فصیلیں جو صدیوں سے ہر دشمن کے تشدد کا مقابلہ کر رہی تھیں“ عثمانی توپوں نے ہر طرف سے ان کا حلیہ بکار ڈیا، ان میں بہت سے شکاف پڑ گئے، اور سینٹ رومانوس کے دروازے رجو بعد میں توپ دروازہ یا توپ کاپے کے نام سے شہور ہوا) کے قریب چار مینار زمین کی سطح کے برابر ہو گئے۔

اب سلطان محمد فاتح کو آخری حملے کی کامیابی کا یقین ہو چکا تھا، لیکن اس نے جتنے سے پہلے ۱۵ جمادی الاول ۸۵۷ھ مطابق ۲۴ مئی ۱۴۱۱ء کو بازنطینی بادشاہ قسطنطینی کے پاس پیغام بھیجا کہ اگر وہ ہتھیار ڈال کر شہر پر ڈکر دے تو رعایا کی جان و مال سے کوئی تعرض نہیں کیا جائے گا، اور مویریا کا علاقہ اُسے دے دیا جائے گا۔ لیکن قسطنطینی نے یہ پیشکش منظور نہ کی، اور اس طرح پانچ دن بعد سلطان محمد نے آخری اور فیصلہ کن حملے کا فیصلہ کر لیا۔

## آخری حملہ اور فتح :

چنانچہ ۲۰ جمادی الاول ۸۵۷ھ کی رات عثمانی فوجوں نے ذکر و تبع اور دعاوں میں گزاری نمازِ فجر کے بعد محمد فاتح نے عام حملہ کا حکم دے دیا، اور بعض روایتوں میں ہے کہ اس نے یہ بھی کہہ دیا تھا کہ ہم انشاء اللہ ظہر ک نماز آیا صوفیا کے کلیسا میں ادا کریں گے۔

حملہ مختلف سمنتوں سے جاری رہا، لیکن زیادہ زور سینٹ رومانس کے دروازے پر تھا۔ (جواب توپ کا آپے کھلا تاہے) کیونکہ یہاں کی دیوار بہت مجروح ہو چکی تھی، خندق کو اور پر اُپر سے عبور کرنے کے لیے سرطھیاں اور کنڈیں ڈال دی گئی تھیں، دو پہر تک دونوں طرف سے آگ اور نخون کا زبردست معرکہ جاری رہا، بازنطینی بھی اُس روز غیر معمولی شجاعت کے ساتھ لڑے، دو پہر تک کوئی ایک سا ہی شہر میں داخل نہ ہو سکا، بالآخر سلطان محمد فاتح خود اپنی خصوصی فوج یعنی چری کو لے کر سینٹ رومانس کے دروازے کی طرف بڑھا، اور یعنی چری کا سردار آغا حسن اپنے تیس جا بazar ساتھیوں کے ساتھ دیوار پر چڑھ گیا۔ حسن اور اس کے اٹھارہ ساتھی قوراً فصل سے گردیتے گئے، اور انہوں نے جامِ شہادت نوش کیا، لیکن بارہ ساتھی دیوار پر جمئے میں کامیاب ہو گئے، اور اس کے بعد دوسرے عثمانی دستے بھی یکے بعد دیگرے پہنچتے گئے، اور اس طرح دیوار قسطنطینیہ پر سرخ ہلائی پر چم ہرا دیا گیا۔

باز نیپینی بادشاہ قسطنطین جواب تک بے جگری سے حالات کا مقابلہ کر رہا تھا، اپنے بعض انتہائی بہادر ساتھیوں کے حوصلہ چھپوڑ دینے کے بعد مایوس ہو گیا، اور اُس نے پکار کر کہا کہ ”کیا کوئی عیسائی نہیں ہے جو مجھے اپنے ہاتھوں سے قتل کر دے؟“ لیکن جب کوئی جواب نہ ملا تو اُس نے شاہانِ روم رقیاصہ (کی خاص پوشک اُتار کر چینک دی) اور عثمانی فوج کے بڑھتے ہوتے سیلاں میں گھس کر ایک سا ہی کی طرح بہادری سے لڑتا ہوا مارا گیا، اور اس کی موت پر اُس گیارہ سو سال کی بازنطینی سلطنتِ روما کا خاتمہ ہو گیا جس کی ابتدائی قسطنطین سے ہوتی تھی، اور انتہائی قسطنطین پر ہوتی، اور اس کے بعد ”قیصر“ کا لقب ہی ایک تاریخی داستان بن کر رہ گیا۔ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا وہ ارشاد پورا ہوا کہ :

إِذَا هَلَكَ قِيَصَرٌ فَلَا قِيَصَرٌ بَعْدَهُ  
جب قیصر ملاک ہو گیا تو پھر کوئی قیصر پیدا نہیں ہو گا۔

ظہر کے وقت سلطان محمد فاتح اپنے وزراء اور سرداروں کے جلو میں شہر کے

سینٹ رومانس کے دروازے سے داخل ہوا، اور سب سے پہلے قسطنطینیہ کے شہر آفاق کلیسا آیا صوفیا کے دروازے پر پہنچ کر گھوڑے سے اُترا، کلیسا کی دیواروں پر تصویریں بنی ہوئی تھیں، انہیں مٹا کر دھویا گیا، سلطان کی ہدایت پر یہاں مودود نے اذان کی، اور شرک و کفر کے اس مرکز میں پہلی بار "آشہد آن لا إله إلا الله آشہد آن محمد رسول الله" کی نماز مہم بارصد اگونجی۔ سلطان نے نمازِ ظہر یہیں ادا کی، اور اُس وقت سے اس کلیسا کو مسجد میں تبدیل کر دیا گیا۔

اس کے بعد سلطان شاہی محلات میں داخل ہوا۔ یہ زرق بر ق محلات جو صدیوں سے قیاصرہ کی شان و شوکت اور ان کے طہراق کے منظہر تھے، آج دیران پڑے ہوئے تھے، سلطان محمد فاتح کے دل پر اس عبرتاک منظر کا ایسا اثر ہوا کہ بیان ختنہ فردوسی کا شعر اس کی زبان پر آگیا۔

پرده داری می کند بِ قصرِ قصرِ عنکبوت  
چُخْدَنُوبَتْ میزند بِهِ گنبدِ افرا سیاب

یہ تھا فتح قسطنطینیہ کا وہ واقعہ جس کے بعد قسطنطینیہ (استنبول) خلافت عثمانیہ کا مرکز بنا، اور صدیوں تک اُسے عالم اسلام میں غایاں مرکزیت حاصل رہی۔

افسوں یہ ہے کہ اس وقت سلاطینِ آل عثمان کی تاریخ کے اہم ترین مآخذ انگریزی میں ہیں، اور اس موضوع کی اور یہیں کتابیں اُن مغربی مورخین کی لکھی ہوئی ہیں جن کی تحریریں تعصّب کی چھاپ سے خالی ہوئیں۔ مسلمانوں کی لکھی ہوئی تاریخیں یا تو اہنی انگریزی مآخذ سے مآخذ ہیں، یا پھر وہ ترکی زبان میں ہیں جن سے ترکی کے باہر کے مسلمان مُتفقینہیں ہو سکتے۔ اس لیے نہ جانے کتنے تھائیں ابھی تک پرده راز میں ہوں گے جن تک رسائی کا کوئی راستہ نہیں ہے۔

بہر صورت! یہ ساری تاریخ جو اُپر بیان ہوئی، اہنی مغربی مآخذ اور ان پر مبنی اُردو تواریخ کا خلاصہ ہے۔ اس خلاصے کے بعد میں اب اپنے اصل موضوع یعنی سفر نامے کی طرف متوجہ ہوتا ہوں۔

(۲)

## نذر کے کا افتتاح

اگلادن را ۲۱ مارچ) جمعہ تھا، اور دس بجے صبح نذر کے کا افتتاح ہونے والا تھا، چنانچہ ہم ناشتے وغیرہ سے فراغت کے بعد اجتماع گاہ میں چلے گئے۔ یہ افتتاحی جماعت استنبول کے ایک مصروف وسطیٰ علاقے میں ایک مسٹر اڈیٹوریم میں منعقد ہوا۔ یہ نذر کہ دو عالمی تنظیموں کے اشتراک سے منعقد ہوا تھا۔ ان میں سے ایک تنظیم یہیسا کی جمیعۃ الدعوۃ الاسلامیہ (ورلد اسلامک کال سوسائٹی) ہے۔ یہ جمیعت یہیسا کے موجودہ سربراہ کریم میر القذافی نے ۱۹۶۹ء میں اپنے بر سر اقتدار آتے کے بعد قائم کی تھی، اُس وقت کریم قذافی اسلام کے نفاذ، اس کی دعوت و تبلیغ اور خدمت کے لیے بڑے جوش و خروش کا منظاہرہ کر رہے تھے، اس جمیعت کا قیام بھی اسی جوش و خروش کا ایک حصہ تھا، چنانچہ اس جمیعت کے ذریعے دنیا کے مختلف حصوں میں ساجد کی تحریر، مدارس اور شفاخانوں کے قیام وغیرہ کے بہت سے کام انجام دیئے گئے، پھر ۱۹۸۲ء میں اس جمیعت کو عالمی تنظیم کی حیثیت دے دی گئی۔ اس کی ایک بن الاقوامی کونسل ہے جو مختلف ممالک کے چھتیس ارکان پر مشتمل ہے، اور اس کے اغراض و مقاصد میں وہ تمام باتیں درج ہیں جو ایک تسبیحی ادارے کے اغراض و مقاصد میں ممکن ہو سکتی ہیں۔ اسی جمیعت کے تحت طرابلس میں ایک "کلیتۃ الدعوۃ الاسلامیہ" بھی ۱۹۷۸ء سے قائم ہے، اس کی ایک شاخ دمشق میں بھی ہے، اس میں مختلف ملکوں کے مسلمان طلباء "دعوتِ اسلامی" میں گز بجوشن کرتے ہیں۔ اور اب ما سڑ ڈگری شروع کرنا بھی پیش نظر ہے۔ اس کے علاوہ اسی جمیعت نے لندن میں بھی ایک "دعوتِ اسلامی کالج قائم کیا ہے" جس میں مختلف یونیورسٹیوں کے فارغ التحصیل طلباء کو دعوتِ اسلامی کے لیے تیار کرنا پیش نظر ہے۔ اسی جمیعت کے تحت مختلف مسلمان ملکوں میں "جماعات الاخوة" بھی قائم ہیں۔

جن میں پاکستان کا "پاک یونیورسٹی کامرکز" بھی شامل ہے۔

دوسری تنظیم استنبول کا "مرکز الابحاث للتاریخ والثقافة والفنون الإسلامية" ہے، جس کا انگریزی نام "سنٹرال فریسچ آن اسلامک ہسٹری، کلچر انڈ آرٹس" ہے۔ یہ مرکز مسلمان ملکوں کی تنظیم "منظمة المؤتمر الإسلامي" (او، آئی، سی) کے تحت استنبول میں قائم ہے، اور ڈاکٹر اکمل الدین احسان او ملکوں کی زیرِ قیادت خاصی سرگرمی سے کام کر رہا ہے۔ ان دونوں تنظیموں کے اشتراک سے ایک مفید کام حال ہی میں یہ ہوا ہے کہ

قرآن کریم کے جتنے تراجم دنیا کی جس کسی زبان میں ہوئے ہیں، ان کی ایک مکمل فہرست

ر Bibliography تیار کر کے شائع کی گئی ہے۔ یہ فہرست استنبول کے مرکز الابحاث کے محققین نے تیار کی ہے اور اسے یونیورسٹی کی جمیعۃ الدعوۃ کے خرچ پر شائع کیا گیا ہے، اور بلاشبہ کتاب اب تک تراجم قرآن کریم کی سب سے جامع فہرست ہے۔

اس کتاب کی اشاعت ان دونوں تنظیموں کے بیان کے مطابق ایک بڑے منصوبے کا نقطہ آغاز ہے جس کا خلاصہ یہ ہے کہ دنیا کی مختلف زبانوں میں قرآن کریم کے جو ترجمے ہوئے ہیں (یا الخصوص غیر مسلم ممالک کی زبانوں میں) ان پرستش قین کے تراجم کی گھری چھاپ موجود ہے، پرستش قین کے تراجم میں غلطیاں اور مبالغہ انگلیزیاں کوئی راز نہیں ہیں۔ لہذا ان کے تراجم پر جو دوسرے تراجم مبنی ہیں، ان کی حالت کا اندازہ کیا جاسکتا ہے، چنانچہ ان دونوں تنظیموں کے پیش نظر یہ ہے کہ دہ ان تمام تراجم کا جائزہ لے کر ان کی غلطیوں کی نشان دہی کریں، اور پھر ہر زبان میں صحیح ترجمہ شائع کرنے کی کوشش کریں۔

ظاہر ہے کہ یہ کام جتنا مفید اور ضروری ہے، اتنا ہی مشکل اور وقت طلب بھی ہے، اور اس کے لیے موزوں رجال کار، ہر زبان کے ماہرین اور قرآن کریم کا علم رکھنے والے حضرات کی ایک بڑی تعداد کی ضرورت ہے، اور وسائل بھی بہت درکار ہیں۔

چنانچہ دونوں تنظیموں نے مل کر یہ مذاکرہ اس غرض کے لیے رکھا تھا کہ اس میں اس "فہرست تراجم" کا تعارف ہو، اور آئندہ کام کے لیے خطوط متعین کئے جائیں۔ چنانچہ مذکورے میں مختلف ملکوں سے ایسے حضرات کو مدعو کیا گیا تھا جو کسی زبان میں قرآن کریم

کے ترجیحے کا کام کر چکے ہیں یا کہ رہے ہیں ۔

مذاکرے کا یہ افتتاحی اجلاس رسمی نوعیت کا تھا، اس میں ترکی کے وزیر اطلاعات کو بطورِ ہمہان خصوصی مدعو کیا گیا تھا، جناب شریف الدین پیرزادہ، جمیعۃ الدعوۃ الالہامیہ کے صدر ڈاکٹر محمد شریف اور استنبول کے مرکز الابحاث کے سربراہ ڈاکٹر اکمل الدین احسان او گلو نے اپنی تقاریر میں مذاکرے کے مقاصد بیان کئے، اور اس اعلان کے ساتھ یہ افتتاحی اجلاس ختم ہو گیا کہ مذاکرے کے عملی اجلاس کل سے قصر ملید زمین مسقفلہ ہوں گے۔

اجلاس کے بعد شرکاء سے ملاقاتوں کا سلسلہ جاری رہا۔ میں جب سعودی عرب سے ترکی کے لیے رد انتہا تھا تو میرے محترم بزرگ شیخ عبدالفتاح ابو عده مظلہم نے استنبول کے دو صاحبان کا تعارف کرایا تھا کہ ان دونوں سے ضرور ملدوں، کیونکہ وہ بڑی حد تک ہم مذاق ہونے کی وجہ سے اس سفر میں معاون ہوں گے۔ ان میں سے ایک شیخ ایمن سراج صاحب تھے اور دوسرے ڈاکٹر یوسف قلیچ۔ احتقر نے استنبول پہنچ کر ان حضرات کو فون کر دیا تھا، اور انہوں نے بتایا تھا کہ مذاکرے کے افتتاحی اجلاس میں وہ بھی تشریف لایں گے، چنانچہ یہاں ان سے بھی ملاقات ہوئی دونوں حضرات بڑی محبت اور تپاک سے پیش آتے، اور ترکی کے قیام کے دوران ان سے بہت استفادہ ہوا۔

## سلطان احمد کی مسجد میں :

افتتاحی اجلاس کے بعد پر ڈگرام یہ تھا کہ تمام مندوں میں استنبول کی شاندار مسجد سلطان احمد میں نمازِ جمعہ ادا کریں گے، چنانچہ یہاں سے ہم سب مسجد کی طرف روانہ ہو گئے، شیخ ایمن سراج اور ڈاکٹر یوسف قلیچ بھی اس خیال سے ساتھ ہو گئے کہ احتقر کو مسجد اور دوسرے تاریخی مقامات دکھلنے میں مدد دے سکیں۔ چنانچہ ہم زوالِ آفتاب کے وقت سلطان احمد پہنچ گئے۔

یہ مسجد کیا ہے؟ ترکی فتنہ تعمیر کا ایک عجوں ہے، اس میں داخل ہوتے ہی انسان اُس کے شکوہ، جاہ و جلال اور حسن و جمال میں محو ہو جاتا ہے۔ اپنے شکوہ، حسن اور مینا کاری کے لحاظ سے یہ مسجد اس قدر عظیم اشان ہے کہ میں نے دنیا میں ایسی کوئی اور مسجد نہیں دیکھی۔ یہ مسجد ستر ہویں صدی (۶۱۷ھ) میں سلطان احمد نے تعمیر کرائی تھی! اس علاقے میں سب سے نمایاں عمارت علیساً یوں کامشہور کلیاً آیا صوفیاً تھی، سلطان احمد نے حکم دیا کہ اس عمارت کے بال مقابل ایک ایسی مسجد تعمیر کی جائے جو آیا صوفیا سے زیادہ بلند اور پرشکوہ ہو، چنانچہ اس مسجد کی عمارت نے واقعۃ "آیا صوفیا" کی عمارت کو گرد کر دیا ہے، اور اب استبول کے اس حصے میں نمایاں ترین تعمیر اسی مسجد کی ہے۔ اور اس کے چھ مینار بیجڑہ مرمر سے بھی استبول کی بنیادی علامت کے طور پر نظر آتی ہے۔ بلکہ روایت یہ مشہور ہے۔ خدا جانے کہاں تک صحیح ہے۔ کہ سلطان احمد نے اس مسجد کے معمارات سے کہا تھا کہ میں اس مسجد کو ہر لحاظ سے آیا صوفیا سے کہیں بہتر دیکھنا پتا ہوں، اس لیے اس کے مینار سونے کے بنائے جائیں۔ معمار نے بہت سوچا، لیکن سونے کے مینار کی تعمیر کرنے سے ناممکن معلوم ہوا، دوسری طرف سلطان کی بات کو رد کرنا بھی اس کے لیے ممکن نہ تھا۔ آخر اس کے ذہن میں بادشاہ کی ناراضی سے پچھنے کی ایک تدبیر آگئی۔ ترکی زبان میں سونے کو "الطن" کہتے ہیں، اسی سے ملتا جلتا ایک لفظ "اللطی" ہے، جس کے معنی ہیں "چھ" اُس مسجد کے چھ مینار اس خیال سے تعمیر کر دیئے کہ اگر سلطان نے سونے کی بات پوچھی تو یہ جواب دے دوں گا کہ میں نے آپ سے "الطن" (رسونے) کے بجائے "اللطی" (چھ) کا لفظ منساختا، اس لیے چھ مینار تعمیر کر دیتے۔ یہ روایت بھی مشہور ہے کہ اس وقت تک حرم شریف کے سوا کسی مسجد کے مینار چھ نہیں تھے، چنانچہ شریف مکہ نے سلطان احمد کی مسجد میں چھ مینار بخوبی پر اعراض کیا جس کے جواب میں سلطان احمد نے حرم شریف میں ایک مزید مینار تعمیر کر کے حرم شریف کے میناروں کی تعداد سات کر دی۔ واللہ اعلم۔

مسجد کی عمارت ایک طویل و عریض گُرسی دے کر تعمیر کی گئی ہے، اُس کا اندر و فی

ہال چونٹھ میر طلباء اور بہتر میر طبھڑا ہے، اور چھت کم از کم چار منزل کے برابر بلند ہے۔ پوری چھت خوبصورت گنبدوں سے بھری ہوئی ہے، جنہیں اس ترتیب سے بنایا گیا ہے کہ منبر پر کھڑے ہوئے خطیب کی آواز مسجد کے ہر حصے میں واضح طور پر سنی جاتی ہے۔ چاروں طرف کی دیواروں اور حصتوں پر چینی کے سبز اور نیلے ٹکڑوں سے اسقدر نقیض مینا کاری کی گئی ہے کہ نظر اس پر بے ساختہ جم کر رہ جاتی ہے۔ روشنی کے لیے اس ہال میں دوسرا سالٹھ روشن دان اور کھڑکیاں رکھی گئی ہیں۔ بلندی کی غالباً کوئی سلط ایسی نہیں ہے جس پر کہیں نہ کہیں کوئی روشن دان یا کھڑکی موجود نہ ہو، لیکن ان کے درمیان تناسب ایسا ہے کہ موڑ دنیت میں کہیں کوئی فرق نہیں آتا۔ چھت چار نگر م کے سنتوں پر قائم ہے، ان میں سے ہر سوں کی گولائی ۳۴ فیٹ ہے، اور وہ ایک گز چوڑی اور چار گز لمبی مرمر کی سلوں سے بنائی ہوئے۔

ہم مسجد میں داخل ہوئے تو اس کے کچھ دیر بعد اذان ہوئی، دیوار قبلہ میں محاب کے ساتھ جو منبر بنایا ہوا ہے، وہ بھی ایک منزل بلند ہے، تھوڑی دیر میں خطیب صاحب نمودار ہوتے، اور اس ایک منزلہ منبر کی بلند ترین سیڑھی پر بلیٹھ گئے۔ مودن نے پھلی سیڑھی پر کھڑے ہو کر فصح و بلیغ عربی میں طویل خطبہ دیا۔ پہلا خطبہ زیادہ طویل تھا، اذان کی خوش الحانی حرم شریف کی قدیم اذانیں یاد دلار ہی تھیں، خطبہ بھی با معنی تھا تھا، اور نماز میں تلاوت بھی تجوید اور پڑجے دونوں کے اعتبار سے نہایت عمدہ۔

ستوں کے بعد سم نے مسجد کے مختلف حصے دیکھے۔ مسجد کے باہر مدرسہ اور خانقاہوں کے لیے جگہے بننے ہوئے ہیں، اور پائیں باعث میں سلطان احمد اول عثمان شانی اور مراد رابع کے مزارات بھی واقع ہیں، پوری مسجد میں جو فتنہ تعمیر کے ہر شعبے کی اعلیٰ ترین کاریگری کے لکش نہونے، بلکہ عجوبے نظر سے گذرے۔ سول انجینئر گل کی ترقی کے اس دور میں بھی اس میبار کی تعمیر کے تصور سے یقیناً بڑے بڑے فن کاروں کو پسینہ آ جاتے گا۔

## ات میدان :

مسجد سے باہر نکلے تو سردی عروج پڑھی، بلکے ہنکے بادلوں کی وجہ سے دھوپ بھی مُرجھائی ہوئی تھی، اور برفانی ہواں سے پورا ماحول ٹھٹھ رہا تھا، لیکن اس وقت تک میں ایک اودر کوٹ کا انتظام کر چکا تھا، اس لیے یہ شدید سردی تکلیف دہونے کے بجائے خوشگوار معلوم ہونے لگی تھی، مسجد سلطان احمد کے بال محل سامنے ایک خوبصورت پارک نما میدان ہے، جو ۰۷۔۳ میٹر لمبا اور ۱۸۱ میٹر چوڑا ہے، یہ جگہ بازنطینی حکومت کے دور میں گھرڈ دوڑ کے میدان کے طور پر استعمال ہوتی تھی اور "ھپوڈروم" کہلاتی تھی۔ یہ صرف گھرڈ دوڑ کا میدان ہی نہ تھا، بلکہ یہیں پرانے بادشاہوں کی تاج پوشی کا اعلان ہوتا یہیں پر فتح مند جریل فتح کا جشن مناتے یہیں پر مجرموں کو بھانسی دی جاتی، اور منحرف عیسائی فرقوں کو زندہ جلایا جاتا، وحشی جانوروں کی نمائش اور جسمانی کرتب کے تماشے منعقد ہوتے۔ تاریخ میں کئی بار حکومت کے خلاف بغاوتیں بھی اسی میدان سے شروع ہوئیں، اور یہ میدان نہ جانے کتنی مرتبہ انسانوں کے خون سے لالہ زار ہوا، ترکوں کے زمانے میں اس کا نام "ھپوڈروم" سے بدل کر "ات میدان" کر دیا گیا، اور ترکی کی محاشی اور سیاسی تاریخ میں اسے غیر معمولی اہمیت حاصل رہی۔ اس میں تین ستون بھی نسبتیں۔ ایک ستون چوتھی صدی قبل مسیح کا بیان کیا جاتا ہے، دوسرا پانچویں صدی عیسوی کا، اور تیسرا وسیع صدی عیسوی کا۔ یہ ستون نئی مختلف بادشاہوں نے اپنی یادگار کے طور پر تعمیر کئے تھے، جن میں سے دو آج تک محفوظ پلے آ رہے ہیں۔ فتح قسطنطینیہ کے وقت چھوٹے ستون پر تپھر کے تزلیش ہوئے تین اڑدھے پلے ہوئے تھے جب سلطان محمد فاتح آیا صوفیا سے نکل کر یہاں پہنچا تو اس نے اپنی بھاری جنگی تبر سے ان اڑدھوں کے سراڑا دیتے تھے، اس لیے اس ستون کو "سرپنٹ کالم" کہتے ہیں (یعنی اڑدھوں والا ستون)۔ یہاں سے آیا صوفیا پریل کی مسافت پڑتے ہے، لیکن ہمارے رہنماؤں نے اس سے پہلے ترکی کے شہرہ آفاق عجائب گھر "توب کاپے" لے جانے کا پروگرام بنایا ہے کیونکہ اسے

دیکھنے کے لیے زیادہ وقت درکار تھا، اور کچھ دیر بعد اس کے بند ہو جانے کا بھی خطرہ تھا۔  
چنانچہ ہم یہاں سے گاڑیوں میں سوار ہو کر ”توب کاپ“ کے لیے روانہ ہو گئے۔  
وہ بھی یہاں سے قریب ہی تھا، اس لیے چند منٹ میں اس کے دروازے پر پہنچ گئے۔

## توب کاپ کے سراءٰ اور اس کے نوا دراث :

ترک زبان میں ”سراءٰ“ محل کو کہتے ہیں اور ”کاپے“ دروازے کو۔ لہذا ”توب کاپے“ سراءٰ کے معنی ہیں۔ ”توب دروازہ محل“ اسی لیے اسے عربی میں ”قصر باب المدفع“ بھی کہتے ہیں۔ دراصل یا ز تھیں دو ریس یہاں قسطنطینیہ میں داخل ہونے کا ایک دروازہ تھا جو سینٹ رومنوس دروازہ کہلاتا تھا، جب سلطان محمد فاتح نے قسطنطینیہ پر حملہ کیا تو مسلمانوں نے اپنی ایک بھاری توب اسی دروازے کے سامنے نصب کی تھی اور مسلمانوں کی گول باری سے سب سے زیادہ نقصان اسی دروازے کو پہنچا تھا، پھر فتح کے بعد سلطان محمد فاتح اسی دروازے سے شہر میں داخل ہوتے تھے۔ اسی بنا پر اس دروازے کا نام ”توب کاپے“ (توب دروازہ) مشہور ہو گیا۔ بعد میں یہاں ایک محل بھی تعمیر کر دیا گیا، جو سلاطین آل عثمان کے دور میں سلطان محمد فاتح سے سلطان عبدالجید تک (سلاطین کی رہائش وغیرہ کے لیے بھی استعمال کیا گیا۔ اس محل کا نام ”توب کاپے سراءٰ“ رکھا گیا۔ یعنی ”توب دروازہ محل“۔ آجکل اس محل کو ایک تاریخی یادگار کے علاوہ ایک عجائب گھر کے طور پر استعمال کیا جا رہا ہے جو اپنے بیش قیمت نوا در کے لحاظ سے دنیا کے بہترین اور ایسا ترین عجائب گھروں میں شامل ہوتا ہے۔

اس محل کے مرکزی دروازے میں داخل ہوتے ہی سب سے پہلے ایک کشادہ صحن سے گزر کر ”قصر محمد الفاتح“ کے نام سے ایک عمارت نظر آتی ہے جس کے سامنے ایک برآمدہ ہے۔ اس برآمدے کے سامنے صحن کے یچھوں بیچ فرش پر ایک بڑا سوسورا خ ہے، یہ اُس دور میں جھنڈا گارٹنے کی جگہ بھی جہاں صدیوں تک خلافت عثمانیہ کا سرخ ہلال پرچم لہراتا رہا ہے، وہ پرچم جس نے سالہا سال تک یورپ کی طاقتیوں کو اپنے آگے سنبھالوں

رکھا، جو صدیوں تک عالم اسلام کے اتحاد کی علامت بنارہا، اور جو آل عثمان کے دور میں دنیا کے تین بڑا عظموں پر مسلمانوں کی شوکت کے نشان کے طور پر لہرا�ا۔ آج اُس کی یادگار کے طور پر صرف یہ سوراخ باقی رہ گیا ہے جس کا خلا اُس پر چم کے مکھ نے کے بعد آج تک بھرا نہیں جاسکا۔

یہ بہ آمدہ جس کے آگے علم گاڑنے کی جگہ تھی، ”باب السعادة“ کہلاتا تھا، اور یہ وہ جگہ ہے جہاں سلطنتِ عثمانیہ کا ہر نیا سربراہ اپنی خلافت کے لیے بعیت لیا کرتا تھا اس کے بعد ”قصر محمد الفاتح“ تردد ہوتا ہے، ”قصر“ اور ” محل“ کے لفظ سے عموماً ایک زرق برق اور پر مکلف عمارت کا تصور آتا ہے، لیکن یہ ”قصر“ اس تصور سے بہت مختلف ہے۔ اس میں قدم قدم پر یہ بات محسوس ہوتی ہے کہ بنانے والوں نے اُسے سادگی کے ساتھ بنایا ہے، اور بے ضرورت تعمیرات سے پرہیز کیا ہے لیس اس کی حیثیت پڑنے زمانے کے ایک ویسیع مکان سی ہے جس کے طول و عرض اور اونچائی میں محلاتی انداز نہیں ہے۔

اندر داخل ہو کر سب سے پہلے ایک چھوٹا سا کمرہ ہے جس میں سلطان عبد الجمید کے افسر ہبہ مداری (پر و ٹو کول آفیسر) کا دفتر تھا، اس کے بعد ایک نسبتہ بڑا کمرہ ہے جو سلطان کی ملاقات کے کمرے کے طور پر استعمال ہوتا تھا، اسی سے متصل ایک اور کمرہ ہے جس میں ایک پڑانے طرز کی سہرنی بھی ہوتی ہے یہ اُس سہرنی کا نمونہ ہے جو اس دور میں شاہی استعمال میں رہتی تھی، اور کہا جاتا ہے کہ یہ سلطان کی خوابگاہ تھی۔ یہ دیکھ کر بڑی حیرت ہوئی کہ سلطان کی یہ خوابگاہ بھی چھوٹی سی ہے اور کم ان کم اس کے اندازِ تعمیر میں ٹھاٹھا ٹھاٹھا کا کوئی نشان نظر نہیں آتا۔

”تو پ کا پے سرائے“ بہت بڑا قلعہ ہے جس کے بہت سے حصے ہیں اور تمام حصوں کو ڈیڑھ دو گھنٹے کے وقت میں دیکھنا ممکن نہیں ہے، اس لیے ہم اس کے چند منتخب حصے ہی دیکھ کے جو اس عجائب گھر میں سب سے زیادہ اہمیت کے حامل ہیں۔

## تبرکات :

چنانچہ تم سب سے پہلے اس کمرے میں پہنچے جہاں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے تبرکات محفوظ کئے گئے ہیں یوں تو دنیا کے مختلف حصوں میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف منسوب تبرکات پائے جاتے ہیں، لیکن مشہور یہ ہے کہ استنبول میں محفوظ یہ تبرکات زیادہ مستند ہیں۔ ان میں سردارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا مجتبہ مبارک آپ کی دو تلواریں، آپ کا وہ جھنڈا جس کے بارے میں مشہور یہ ہے کہ وہ غزوہ بدرا میں استعمال کیا گیا تھا، موسے مبارک، دنداں مبارک، مقوش شاہ مصر کے نام آپ کا مکتوب گرامی اور آپ کی ہر مبارک شامل ہیں۔

تاریخی روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ تبرکات بنو عباس کے خلفاء کے پاس موجود تھے، چنانچہ یہ آخری عباسی خلیفہ المتوکل کے حصے میں بھی آتے تھے، وہ آخرین حصر کے اندر مملوک سلاطین کے زیر سایہ زندگی پس کر رہا تھا، اقتدار و اختیار میں اس کا کوئی حصہ نہ تھا۔ دسویں صدی ہجری میں جب جماز اور مصر کے علاقوں نے عثمانی سلطان سلیم اول کی سلطنت تسلیم کر لی، اور اسے ”خادم الحریم الشریفین“ کا منصب عطا کیا گیا تو عباسی خلیفہ المتوکل نے ”خلافت“ کا منصب بھی سلطان سلیم کو سونپ دیا، اور مقاماتِ مقدسر و حریم شریفین کی کنجیاں اور یہ تبرکات بھی بطورِ شدِ خلافت اُن کے حوالے کر دیتے۔ اسی کے بعد سے سلاطین عثمان کو ”خلیفہ“ اور ”امیر المؤمنین“ کا لقب مل گیا، اور پوری دنیا نے اسلام نے اُن کی یہ حیثیت کسی اختلاف کے بغیر تسلیم کر لی۔

اس طرح سلطان سلیم دسویں صدی ہجری میں یہ تبرکات مصر سے استنبول لے کر آتے، اور یہ اہتمام کیا کہ ”توپ کا پے سراتے“ میں ان کو محفوظ رکھنے کے لیے ایستقل مکرہ تعمیر کیا۔ سلطان کی طرف سے ان تبرکات کی قدر دافی اور ان سے عشق و محبت کا اندازہ اس بات سے لگایا جا سکتا ہے کہ جب تک سلطان سلیم زندہ رہے استنبول میں مقیم رہنے کے دوران اس کمرے میں خود اپنے ہاتھ سے جھاڑو دیتے اور اس کی صفاتی کیا کرتے تھے۔

اس کے علاوہ اس کمرے میں انہوں نے حفاظِ قرآن کو مقرر کیا کہ وہ چو سیں لکھنے پہاں تلاوت کرتے رہیں، حفاظ کی ڈیوٹیاں مقرر تھیں، اور ایک جماعت کا وقت ختم ہونے سے پہلے دوسری جماعت آکر تلاوت شروع کر دیتی تھی۔ اس طرح یہ سلسلہ بعد کے خلفاء نے بھی جاری رکھا۔ اس طرح دنیا میں شاید یہ واحد جگہ ہے جہاں چار سو سال تک مسلسل تلاوتِ قرآن ہوتی رہی ہے، اور اس دوران ایک لمحے کے لیے بھی بند نہیں ہوتی خلافت کے خاتمے کے بعد یہ سلسلہ موقوف ہوا۔

ان تبرکات کو انتہائی نفیس لکھنی کے صندوقوں میں رکھا گیا ہے، اور سال بھر میں صرف ایک بار رمضان کی ستائیسویں شب میں انہیں باہر نکال کر ان کی زیارت کرائی جاتی ہے، عام دنوں میں یہ تبرکات صندوقوں میں بند رہتے ہیں، اور صرف صندوق ہی دیکھے جا سکتے ہیں۔ لہذا ہم ان تبرکات کی زیارت نہ کر سکے۔ صرف صندوق دُور سے نظر آتے۔ یہ گنہ گاراً تھیں یقیناً ان تبرکات کے لائق نہ تھیں، ان کے لیے اس طرف کی زیارت بھی ایک نعمتِ عنظیٰ تھی جسے ان کی صحبت و ماس کا شرف حاصل ہے۔ درجہ استناد کے لحاظ سے ان تبرکات کی جو بھی چیزیں ہو، لیکن ایک امتی کے لیے اس نسبت کی سچائی کا احتمال اور صرف احتمال بھی کیا کم ہے۔

اسی کمرے میں کچھ اور تبرکات بھی رکھے ہوئے ہیں جو شوکیسوں میں محفوظ ہیں، اور شفاف ٹیشوں کے واسطے سے ان کی زیارت کی جا سکتی ہے۔ ان میں ایک بلوار حضرت داؤد علیہ السلام کی طرف منسوب ہے، چار تلواریں چاروں خلخالے راشدین کی طرف منسوب ہیں، ان کے علاوہ حضرت خالد بن ولید، حضرت جعفر طیار، حضرت عمر بن یاسر، اور حضرت ابو الحصینؓ کی طرف منسوب تلواریں بھی رکھی ہوتی ہیں۔ ایک حصے میں کعبہ شریف کے دروازے کا ایک ٹکڑا، کعبہ شریف کا قفل اور چابیاں، میزابِ حست کے دو ٹکڑے، اور وہ تھیلا بھی محفوظ ہے جس میں کسی زمانے میں جھرا سود رکھا گیا تھا۔ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے روضہ اقدس کی مٹی بھی موجود ہے۔ لیکن محققین کا کہنا ہے کہ تلواروں کی نسبت مشکوک ہے۔

## دوسرا مارکھی نوادر:

تبرکات کے کمرے سے تخل کر ایک اور قصر میں داخل ہوئے جو بہت سے کروں پر مشتمل تھا، ہر کمرہ بیش قیمت نوادر سے بھرا ہوا تھا۔ ایک کمرے میں مختلف سلاطین کے لباس اور اسلامی محفوظ ہیں، ان بابوں میں خاص طور پر سلطان محمد فاتح کی ایک عبا بھی شامل ہے۔ اس کے علاوہ سلطان مصطفیٰ سوم کا فولادی لباس جس پر سونا چڑھا ہوا ہے، اور سلطان مراد کا بیش قیمت اسلامی طور خاص قابل ذکر ہے۔

میں نے حضرت مولانا سید ابوالحسن علی ندوی صاحب مدظلہم العالی کے سفرنامہ ترک میں پڑھا تھا کہ :

”بعض واقعین کا کہنا ہے کہ اگر ترکی کسی زمانے میں دیوالیہ ہو جائے تو اس عجائب خانے (توپ کا پے) کا سونا کچھ مدت تک پورے عک کا خرچ چلا سکتا ہے۔

(دو ہفتے ترکی میں - ص ۵۷)

یہ پڑھتے وقت بادی انظر میں یوں معلوم ہوا کہ جن لوگوں نے یہ بات کہی ہے، شاید انہوں نے ضرورت سے زیادہ مبالغہ کر دیا ہے، میکن ”توپ کا پے“ کا یہ حصہ دیکھ کر جو شاہی نوادر پر مشتمل ہے، واقعہ اپنی غلطی کا احساس ہوا، اور خیال یہ ہوا کہ یہ بات بڑی حد تک صحیح ہے۔ غالباً سونے، چاندی، جواہرات، مرصع طوف اور بیش قیمت اشیاء کا اتنا نادر، اتنا قیمتی اور اتنا بڑا ذخیرہ دنیا کے کسی عجائب گھر میں نہیں ہو گا۔

دراصل اس کی وجہ یہ ہے کہ بقول حضرت مولانا ندوی مدظلہم سلاطین آل عثمان نے صد یوں محدث دنیا کے غالباً سب سے بڑے حصے پر حکومت کی ہے، بڑی بڑی سلطنتیں اور بڑے بڑے سلاطین ان کے باج گذار اور زیر اثر رہے ہیں اور وہ سب سلاطین آل عثمان کی خوشنودی حاصل کرنے کے لیے تعلق کی حد تک سلاطین آل عثمان کو بیش قیمت تختے بھجتے رہے ہیں، یہ تمام تھے اور خود سلاطین آل عثمان نے اپنے شوق

سے اپنے اور اپنی بیکمات کے لیے جو قیمتی چیزیں تیار کیں وہ سب یہاں محفوظ ہیں۔ سلطان سلیمان نے ایران کے شیعہ بادشاہ اسماعیل صفوی کو شکست دی تھی، اور اس کا شاہی تخت ایران سے استنبول لے آیا تھا۔ یہ تخت بھی یہاں محفوظ ہے تجتنب کیا ہے؛ یہاں سے جواہرات کا خزانہ ہے۔ اس تخت کے بارے میں لکھا ہے کہ دُنیا بھر میں اس کی کوئی نظیر آج بھی موجود نہیں ہے۔ اور واقعہ یہ ہے کہ انسانی صفت کا یہ شاہکار کمرے میں داخل ہوتے ہی تو جہاں اپنی طرف مبذول کرایتا ہے، اور میں نے فرنپخر کے قبیل سے کوئی انسانی صفت اتنی حسین نہیں دیکھی۔ عموماً یہاں سے جواہرات سے اضع اشیا۔ اتنی بوجبل ہو جاتی ہیں کہ ان کا حسن محفوظ نہیں رہتا، لیکن باوجود یہ کہ اس تخت میں شاید کوئی انفع جگہ بھی جواہر سے خالی نہیں ہے، لیکن انہیں اس نزاکت اور خوبصورتی سے تراشائی ہے کہ بس انسان دیکھتا ہی رہ جاتے۔

سلطان عبدالمجید کے زمانے کا ایک فوارہ نظر آیا۔ جود و حصوں پر مشتمل ہے۔ ہر حصے میں ۸۸ کیلو خالص سونا غرچہ ہوا ہے، گویا پورے فوارے میں چھیانوے کیا گرام سونا موجود ہے، اور اس کے مختلف حصوں میں چھوہزار چھوچھیا سٹھن، یہاں سے جڑے ہوئے ہیں۔

خاص سونے کے بنے ہوئے کئی بڑے بڑے شمع دان نظر آتے جن میں سے ایک ایک پر کم از کم میں سیس سیر سونا صرف ہوا ہو گا۔

الماں اور یہاں سے پہلے نام ہی منا تھا، لیکن کبھی اصل یہاں دیکھنے کی نوبت نہ آتی تھی، یہاں ایک بہت بڑا، حسین اور تاریخی ہیرا بھی دیکھا جو چھے کی طرح غرد طلی گولائی یہے ہوئے ہے، اور کشک چہ الماسی "کہلا" تھے، یہ ۸۶ قیراط کا ہے۔

---

لہ درحقیقت تیڈیش اور اسراف کا یہی دہ انداز ہے جو قوتوں اور خاص طور پر سلامانوں کے زوال کا سب سے بڑا ذمہ دار ہے، سلطان عبدالمجید ترکی کے اس دور کے سلطان تھے جب تک کی اپنے احاطات کے آفری دوڑیں تھا، اور مرد بیمار بن چکا تھا۔ اس دور میں بھی تیڈیش کا یہ شوق مکمل تباہی پر منجع نہ ہوتا تو کیا ہوتا؟

اور اس کے گرد سونے کا نہایت حسین فریم ہے۔ یہ ہیرا اس قدر تما بدار ہے کہ بالکل ایسا معلوم ہوتا ہے جیسے ایک چینی کے انتہائی شفاف گلوب میں کوئی نظر نہ آنے والا بلب روشن ہو، اس کی چمک کا عالم یہ ہے کہ اگر اس کی شعاعوں کو سیدھے زاویے پر کھڑے ہو کر اُسے دیکھا جائے تو انکھوں خیرہ ہو جائے۔

یہ ہیرا کسی بند و تسانی مہاراجہ کا تھا۔ ایک فرانسیسی جریل اسے خرید کر فرانس سے گیا، وہاں اس سے مشہور فرانسیسی فاتح پولین بوناپاٹ کی ماں نے خرید لیا۔ پولین اس وقت جلاوطنی کی زندگی گذار رہا تھا، اور اسے اس مصیبت سے چھڑانے کے لیے ڈیمی قم کی ضرورت تھی، لہذا پولین کی ماں نے یہ ہیرا ایک تکی جریل علی پاشا کو ڈیر طہ سو ملین (پندرہ کروڑ) میں بیع دیا۔ وہاں سے یہ عثمانی خزانے میں آیا، اور بالآخر اس عجائب گھر کی زینت بننا۔

سلطان محمد کا ایک خخبر بھی دیکھا جس کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ وہ دنیا کا سب سے قیمتی خبر ہے یہ بھی ہیرے جو اہرات سے مرصع ہے، اس میں تین نمرد بھی لگے ہوئے ہیں اور اس کے قبضے کے اوپر ایک ڈھکن دار گھڑی بنی ہوئے ہے۔

اس کے علاوہ ایک کرہ آن شاہی تھنوں اور مغول کے لیے وقت ہے، جو وقتاً یورپ کی مختلف سلطنتیں عثمانی خلفار کو بطور ہر یہ صیحتی رہیں۔ ان میں اکثر ایسا بھی سونے اور جواہر سے مرصع ہیں۔ ان میں سب سی تیمت تھے، سنگھار دان، شمع دان، اسلحہ، ڈبے، برتن، زیورات وغیرہ شامل ہیں۔

صفوی تخت کے علاوہ جس کا اوپر ذکر ہوا۔ اور بھی بہت سے باوشاہوں کے تخت یہاں موجود ہیں جن میں نادر شاہ، سلطان احمد اول وغیرہ کے تخت بھی شامل ہیں۔ ان میں سے بعض مکمل سونے سے ڈھلے ہوئے ہیں اور جواہرات سے مرصع ہیں۔

غرض اس عجائب گھر میں داقعہ ایسے نوادر جمع ہیں کہ ان میں سے ہر ایک کا تعارف ایک ستقل مصنفوں چاہتا ہے۔ اور اس لحاظ سے جس کسی نے یہ کہا تھا کہ ترکی دیوالیہ ہونے پر کچھ عرصے توب کا پے کے نوادر سے کام چلا سکتا ہے، اُس نے بظاہر غلط نہیں کہا تھا۔

یہ عجائب گھر بیشک سیاحوں اور تاریخ دانوں کے لیے ایک دلچسپ تماشا گاہ ہے، لیکن اس سے زیادہ ایک عظیم عبرت گاہ بھی ہے، وہ مال و دولت اور شان و شکوہ جس کے لیے تاریخ میں انسان انسان کے گلے کا طارہ، جس کے لیے اس کی ساری توانائیاں وقف رہیں، جس کی خاطر اُس نے رُطائی جھگڑے مول لیے، اُن میں سے کوئی چیز اُس کے ساتھ نہ جا سکی، وہ جب دُنیا سے گیا تو خالی ہاتھ تھا، دُنیا کی یہ ساری جھگڑے دوسروں کے ہاتھ آئی، اور بالآخر سیاحوں کی تفریح کا سامان بن کر رہ گئی۔ یہ وہ نافذ اعلیٰ فرماویں حقیقت ہے جسے انسان ہمیشہ فرماویں کر جاتا ہے، اور اگر زندگی کے منفوبے بناتے وقت انسان یہ سامنے کی حقیقت یاد رکھ لیا کرے تو یہ دُنیا جو جھگڑوں اور ناصافیوں کا جہنم تھی ہونی بنتے، امن و عافیت اور سکون و اطمینان سے گل و گلزار ہو جائے۔

انہی تصورات کے ساتھ دُنیا کے اس منفرد بجا بہ گھر سے واپسی ہوئی۔ ہماری اگلی منزل آیا صوفیا تھی، چنانچہ چند منٹوں میں ہماری گاڑی اس تاریخی عبادت گاہ کے دروازے پر پہنچ گئی۔

(۳)

## آیا صوفیا:

آیا صوفیا سلطان محمد فاتح کے ہاتھوں قسطنطینیہ کے فتح ہونے تک عیسائیوں کا دُوسرابڑا مذہبی مرکز بنارہا ہے۔ تقریباً پانچویں صدی عیسوی سے عیسائی دُنیا دو طرفی سلطنتوں میں تقسیم ہو گئی تھی، ایک سلطنت مشرق میں تھی جس کا پایہ تخت قسطنطینیہ تھا، اور اس میں بلقان، یونان، ایشیائی کوچک، شام، مصر اور جبše دیگر کے علاقوں شامل تھے، اور دوسری کا سب سے بڑا مذہبی پیشوں بطریک (Patriarch) کہلاتا تھا۔

اور دوسری سلطنت مغرب میں تھی جس کا مرکز روم رائیل تھا۔ یورپ کا بیشتر علاقہ اسی کے زیر نگیں تھا، اور یہاں کام مذہبی پیشو اپر پت یا پاپا کہلاتا تھا۔ ان دونوں سلطنتوں میں ہمیشہ سیاسی اختلافات کے علاوہ مذہبی اور فرقہ دارانہ اختلافات جاری رہے، مغربی سلطنت جس کا مرکز روم تھا، وہ مشرقی سلطنت کے کلیسا کو ”دی ہول آر تھوڈ کس چرچ“ کہا جاتا تھا۔ ”آیا صوفیا“ کا یہ کلیسا آر تھوڈ کس چرچ کا عالمی مرکز تھا، اور اس چرچ کا سربراہ جو بطریق یا ”پیٹریارک“ کہلاتا تھا، یہیں پر مقیم تھا۔ لہذا آدھی عیسائی دنیا اس کلیسا کو اپنی مقدس ترین عبادت گاہ سمجھا کرتی تھی۔

روم اور قسطنطینیہ کے ان دونوں کلیساوں میں ”آیا صوفیا“ اس لحاظ سے روم کے کلیسا اور نام تھا کہ پر روم کے کلیسا کے مقابلے میں زیادہ قدیم تھا۔ اس کی جگہ سیاری صدی عیسوی میں مسی رومنی بادشاہ قسطنطینیں نے ڈالی تھی جو روم کا پہلا عیسائی ایجاد تھا۔ اور جس کے نام پر اس شہر کا نام بیرونیہ سے قسطنطینیہ رکھا گیا۔

قسطنطینیں نے اس جگہ نہ ہے میں ایک لکڑی کا بنایا ہوا کلیسا تعمیر کیا تھا۔ جھٹپٹی صدی میں یہ کلیسا جل گیا تو اسی جگہ قیصر جیٹنیں نے ۳۲۵ء میں اسے پختہ تعمیر کرنا شروع کی، اور اس کی تعمیر پانچ سال دس بھیتے میں مکمل ہوئی۔ دس بھار معمار اس کی تعمیر میں مصروف رہے، اور اس پر دس لاکھ پونڈ گرچ آیا۔ اس کی تعمیر میں قیصر نے دنیا کے متعدد نگاروں استعمال کئے، چنانچہ فریجیا کا سفید لکونیا کا سبز بسیا کا نیلا، سلٹک کا سیاہ اور باسفورس کا سیاہ دھاری والا نگر مرمر، مصر کا نگر ستارہ اور نگر سماق منگو اکر اس میں استعمال کیا۔ تعمیر میں دنیا کے خاص ممالے استعمال کئے گئے۔ دنیا بھر کے کلیساوں نے اس کی تعمیر میں بہت سے نوادرز ندرانے کے طور پر میں کئے، اور روایت ہے کہ جب جیٹنیں اس کی تکمیل کے بعد پہلی بار اس میں داخل ہوا تو اس نے کہا کہ ”سلیمان! میں تم پر سبقت لے گی۔“

---

سلیمان حضرت سلیمان علیہ السلام نے بیت المقدس تعمیر کیا تھا، اس گستاخانہ جگہ میں اسی ولقوع کی طرف اشارہ ہے، گویا ”آیا صوفیا“ اپنی شان میں (محاذ اللہ) بیت المقدس سے بھی بازی لے گی۔

تقریباً ایک ہزار سال تک یہ عمارت کلیسا کے طور پر ہی نہیں، بلکہ پورے عالم عیشات کے مذہبی اور روحانی مرکز کے طور پر استعمال ہوتی رہی۔ عیساییوں کا عقیدہ یہ تھا کہ یہ کلیسا کبھی عیساییوں کے قبضے سے نہیں نکلے گا، اور اس کے ساتھ عیساییوں کی جذباتی وابستگی کا عالم یہ ہے کہ اس کو ان کے قبضے سے نکلے ہوئے اب صدیاں گذر گئی ہیں، لیکن ”آرخیوڈوس چرچ“ کا سر راہ اب تک اپنے نام کے ساتھ ”سر راہ کلیسا قسطنطینیہ“

(The Head of the Church of the Constantinople)

لکھتا آیا ہے۔

جب سلطان محمد فاتح کی فوجیں قسطنطینیہ میں داخل ہونے لگیں، اور فوجی اعتبار سے بازنطینیوں کو شکست ہو گئی تو شہر کے مذہبی رہنماؤں اور راسخ العقیدہ عیساییوں نے اسی کلیسا میں اس خیال سے پناہ لے لی تھی کہ کم از کم اس عمارت پر دشمن قبضہ نہیں جھاگتا، مشہور انگریز مورخ ایڈورڈ گین اس منظر کی نقشہ کشی کرتے ہوئے لکھتا ہے:-

”گر جا کی تمام زمینی اور بلالی گیلدریاں باپوں، شوہروں، عورتوں، بچوں، پادریوں، راہبوں اور کنواری ننوں کی بھیرڑ سے بھر گئی تھیں، کلیسا کے دروازوں کے اندر اتنا بحوم تھا کہ ان میں داخل ممکن نہ رہا تھا۔ یہ سب لوگ اُس مقدس گنبد کے سارے یہ تھفظ تلاش کر رہے تھے جسے وہ زمانہ دراز سے ایک ملا، اعلیٰ کی لا ہوتی عمارت سمجھتے آئے تھے، ان کے اس عقائد کی بنیاد ایک جوشی یا افترا پر داڑھی کے ایک الہام پر تھی جس نے یہ بشارت دی تھی کہ ایک دن ٹرک قوم کے لوگ قسطنطینیہ میں داخل ہو جائیں گے اور رومیوں کا تعاقب کرتے کرتے سینٹ صوفیا کے گرجا کے سامنے اس ستون تک پہنچ جائیں گے جو شاہ قسطنطین کے نام سے منسوب ہے لیکن بس یہی ان کے مصائب کا نقطہ آغاز ہو گا، کیونکہ اس موقع پر آسمان سے ایک فرشتہ ہاتھ میں تلوار لینے نا از ہو گا، اور اس آسمانی ہتھیار کے ذریعے سلطنت ایک ایسے غریب آدمی کے حوالے کر دے گا جو اس

وقت اس ستون کے پاس بیٹھا ہو گا، فرشتہ اس شخص سے کہے گا :  
 ”یہ ملوار پکڑو، اور اس سے اللہ والوں کا انتقام لو۔“ اس  
 حیات آفریں جملے کو سنبھالنے ہی تُرک فوراً بھاگ کھڑے ہوں گے اور  
 رومی فتحیاب ہو کر تُرکوں کو مغرب اور انطاولیہ سے ایران کی حدود  
 تک بھاگ دیں گے۔“

لیکن ٹرک اس ستون سے بھی آگے بڑھ کر سینٹ صوفیا کے دروازے تک پہنچ  
 گئے، نہ کوئی فرشتہ آسمان سے نازل ہوا، اور نہ رُومیوں کی شکست فتح میں تبدیل ہوئی۔  
 کلیسا میں جمع عیسایوں کا جموم آخر وقت تک کسی غیبی امداد کا منتظر رہا، یہاں تک کہ  
 اس کلیسا کے بارے میں یہ طلبہ اسی یا اعتقادی توہمات سلطان محمد فاتح کے ہاتھوں  
 ہمیشہ کے لیے خاک میں مل گئے۔

فتح کے دن فجر کے بعد سلطان محمد فاتح نے یہ اعلان کیا تھا کہ ”انشار اللہ مم طہر کی  
 نماز آیا صوفیا میں ادا کریں گے۔“ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے اس کے اعلان کی لاج  
 رکھی اور اس سرز میں پر پہلی نمازِ ظہرا سی عمارت میں ادا کی گئی، اور اس کے بعد پہلا  
 جمجمہ بھی یہیں پڑھا گیا۔

سلطان محمد فاتح نے اس کلیسا کو مسجد بنادیا تھا۔ اس کی دیواروں سے تصویریں  
 مسادی کی تھیں اور محراب قبلہ رخ کر دی گئی تھی، سلطان نے اس کے میناروں میں بھی  
 اضافہ کر دیا تھا، اس کے بعد یہ مسجد ”جامع آیا صوفیا“ کے نام سے مشہور ہو گئی تھی، اور  
 اس میں تقریباً پانچ سو سال تک پنج قوتہ جماعت ہوتی رہی۔ لیکن خلافت کے خاتمے

۱۷ قسطنطینیہ چونکہ سلطان کی طرف سے صلح کی پیشکش کے باوجود بزرگ شیر فتح ہوا تھا، اس لیے  
 مسلمان ان کلیساوں کو باقی رکھنے کے پابند نہ تھے، خاص طور سے آیا صوفیا کے ساتھ جو باطل مذہبی  
 توہمات و ابترتھے، انہیں ہمیشہ کے لیے ختم کرنے کے لیے بھی سلطان نے یہ اقدام کیا ہو گا۔

کے بعد جب مصطفیٰ الہ پاشا کا زمانہ آیا تو اُس نے اس مسجد میں نماز بند کر کے اُسے ایک میوزیم رعجا بت گھر بنا دیا۔ اور یہ بھی استنبول کے کمائل دور کا ایک المیریہ ہے کہ آج تک یہ مسجد ایک میوزیم بنی ہوئی ہے جہاں ہر وقت غیر ملکی سیاح گھوستے رہتے ہیں۔

إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ

ایسا صوفیا کے سامنے ایک خوبصورت چین ہے، ہم اس سے گذر کر اس کے مرکزی دروازے پر پہنچے، دروازے کے دونوں طرف وہ پتھر نصب ہیں جہاں پہنچ دار کھڑے ہوتے تھے۔ صدیوں تک ہمہ وقت دوسرے افراد کے کھڑے ہونے سے ان پتھروں کے بیچ میں گڑھے پڑے ہوئے ہیں جو واضح نظر آتے ہیں۔

اندر داخل ہوتے تو ایک وسیع و عریض ہال نظر آیا جو تقریباً مربع شکل کا ہے، اس کی وسعت غلام گردش اور محراب کو چھوڑ کر جنوب پا شمالاً ۲۳۵ فیٹ ہے۔ بیچ کے گنبد کا قطر ۱۰ فیٹ اور چھت کی اونچائی ۱۸۵ فیٹ ہے۔ پوری عمارت میں ۰، اس توں ہیں۔ چاروں کونوں پر مسلمانوں نے چھڑھالوں پر اللہ، مسیح، ابو یکم، عمرؓ عثمانؓ اور علیؓ نہایت خوش خط لکھ کر لگایا ہوا ہے۔ مسجدوں میں ان اسماء گرامی کی تختیاں آؤزیں کرنے کا طریقہ ترکی کی بیشتر مساجد میں نظر آتا ہے۔

اس عمارت میں داخل ہو کر یہ تاثر دل و دماغ پر محیط رہا کہ اس خاک پر نہ جانے کتنے مسلمان صدیوں تک اپنے ماں کو سجدے کرتے رہے ہیں۔

بُو شیدہ ترمی خاک میں سجدوں کے نشان ہیں  
خاموش اذانیں ہیں ترمی باد سحر میں

کمال اتا ترک نے اپنے مزعومہ "اصلاحی اقدامات" کے ذریعے اس مسجد کو نہ صرف محض ایک سیرگاہ بنا کر چھوڑا، بلکہ یہاں نماز پڑھنا قانوناً منوع کر دیا۔ اگرچہ اتا ترک کے وقت سے یہاں تیا حوال کو انفرادی نماز پڑھنے کی بھی اجازت نہیں تھی، لیکن اب یہ پابندی رفتہ رفتہ ڈھیل ہو رہی ہے، چنانچہ ہم نے عصر کی نماز یہیں پر ادا کی اور ہمیں کسی نے پکھر نہیں کہا۔

آیا صوفیا سے باہر نکل کر ہم واپس ہوئی لوٹ آئے۔

## آبناے باسفورس اور طرابیہ :

اگلی صبح نماز فجر کے بعد میں ہوئی سے اتر کر آبناے باسفورس کے کنارے چل پدمی کے یہ نکل گیا، یہ انتہائی دلفریب منظر تھا۔ آبناے باسفورس کا نام چپن سے چنتے آئے تھے، اُس کی تاریخی اور جغرافیائی اہمیت بھی کتابوں میں پڑھی تھی، اور تصور میں اُس کا جو نقشہ تھا، حقیقت میں اُس سے کہیں سین پایا۔ یہ آبناے شمالاً جنوبًا بحیرہ سود اور بحیرہ مرمر کو ملاتی ہے۔ اور شرقاً غرباً یورپ اور آیشیا کے دو بڑے عظموں کے درمیان حصہ ملائی ہے۔ دوسرے بزرگ ساسوں کے درمیان نیکوں سمندر کی یہ دلکشی کی وجہ سے ایسا میل بھی کام کرتی ہے۔ اور اس کی سب سے زیادہ چوڑائی اس کے شمالی دہانے پر ہے۔ جہاں اس کا پاث پونے تین میل ہے، اور سب سے کم چوڑائی روپیلی حصہ رکھا کے سامنے ہے، جہاں اس کا پاث پہنچ ۸۰۰ میل گز رہ گیا ہے۔ اس کی گھرائی مختلف جگہوں پر ۰۰ میل سے لے کر ۱۳۰ میل تک ہے۔

شروع میں باسفورس کے ایشیائی ساحل کے پار علاقہ جو اناطولیہ کہلاتا تھا، قسطنطینیہ سے بالکل الگ تھا، لیکن اب شہر استنبول بڑھتے بڑھتے ایشیائی ساحل پر دُور تک پھیل گیا ہے، اور یہ حصہ "اسکودار" کہلاتا ہے، اور اس طرح استنبول وہ واحد شہر ہے جو آدھا یورپ اور آدھا ایشیا میں واقع ہے، شہر کے دونوں حصوں کو ایک انتہائی پوشکوہ اور جیں میل کے ذریعے ملا دیا گیا ہے جس کا تذکرہ میں انشاء اللہ آگے کرو گا۔ یہ چونکہ دنیا کی اہم ترین بحیری گذرگاہ ہے، اس لیے یہاں تھوڑے تھوڑے وقٹے سے چھوٹے بڑے جہاز گذرتے رہتے ہیں۔ میں باسفورس کے یورپی ساحل پر تھا، سامنے باسفورس کی موجودیں شمال سے جنوب کی طرف موجو خرام تھیں، جن کے یہاں چھوٹی کشتیاں اور درمیانے جنم کے جہاز رواں دوال تھے، اور ان سب کے پیچے ایشیائی ساحل پر بزرگ پوش پہاڑیاں اور ان پر بنی ہوئی خوبصورت عمارتیں نظر آرہی تھیں۔

اس چھوٹی سی آبی گزگاہ نے تاریخ کے کیسے کیسے انقلابات دیکھے ہیں تصوریں سامنے کے ایشانی ساحل پر کسری کی وہ عظیم فوج خیمه زدن نظر آئی جس نے قیصر و موسیٰ مُسلِّم شکستیں دے کر قسطنطینیہ میں محسُور کردیا تھا، لیکن پھر اچانک قرآن کریم کی وہ حیرت انگریز پیشیں گئی پوری ہوئی کہ ”رمی عنقریب اپنے مغلوب ہونے کے بعد غالب آجائیں گے“ اور کسری کی فوجوں کو یہاں سے بھاگنا پڑا کبھی باسفورس کے پار ترک مجاہدین کے گھوٹے دوڑتے دکھاتی دیئے کبھی سلطان محمد فاتح کی ترکتازیاں نکالوں کے سامنے آئیں، کبھی باسفورس کے پانی میں عثمانی بحری بیڑہ حرکت کرتا نظر آیا، کبھی یہاں آگ اور دھویں کے بادل اٹھتے محسوس ہوتے، غرض تصورات کی روشنی جو یہاں چلتے ہوتے باسفورس کے ساتھ ساتھ بہتی رہی، یہاں تک کہ وہ خلیج طرابیہ جس کے کنارے میرا ہوٹل واقع تھا، اُس کا موڑ آگیا۔

خلیج طرابیہ عثمانی عہد سے بیرونی ملک کے سُفرا کی آبادی تھی، اور یہاں غیر ملکی سفارت خانے ہوا کرتے تھے، لیکن آج یہ استنبول کا ایک مضافاتی محلہ ہے جس میں زیادہ تر ہوٹل، ریستوران اور چھوٹے چھوٹے تفریجی مقامات بنے ہوئے ہیں خلیج میں بہت سی چھوٹی چھوٹی کشتیاں پڑی رہتی ہیں جو باسفورس عبور کرنے کے لیے استعمال ہوتی ہیں۔

(۲۰)

## قصر ملدرز میں :

نشستے کے بعد مذاکرے کا پہلا عملی اجلاس تھا، یہ اجلاس سلطان عبدالحمید کے محل میں منعقد ہونے والا تھا جو قصر ملدرز کے نام سے مشہور ہے۔ خلافت کے خاتمے کے بعد محل کافی عرصے تک بند رہا، لیکن اب اس محل میں اسی ”مرکز الابحاث“ کا مستقر بنادیا گیا۔

ہے جس کے زیر انتظام یہ مذاکرہ منعقد ہوا رہا ہے۔

یہاں کئی گھنٹے مذاکرے میں مصروفیت رہی، بعد میں منتظرین نے "مرکز" کے مختلف  
دفاتر کا دورہ کرایا، مرکز کے سربراہ ڈاکٹر اکمل الدین احسان اول گلو ایک علمی ذوق کے  
تک نژاد نوجوان ہیں جو عربی اور انگریزی بہت بے تکلف بولتے ہیں، انہوں نے اس  
مرکز اور خاص طور پر اس کے کتب خانے کو بڑی خوش مذاقی سے ترتیب دیا ہے، علمی  
علوم کی کتابوں کا بڑا چھاڑیخیرہ نظر آیا، اور مختلف موضوعات پر بہت مصنفین  
کام کرتے نظر آئے۔

مرکز کے معلمے کے بعد قصرِ ملکہ زکریا کے مختلف حصے بھی دکھائے گئے، یہ ایک سادہ سا  
محل ہے جس میں شماہانہ ٹھاٹ بات کا کوئی انداز نظر نہیں آتا۔ سلطان عبدالجید جو آخری  
دورِ خلافتِ عثمانیہ کے بڑے مغلوم خلیفہ تھے، یہیں رہا کرتے تھے، ان کے دفاتر بھی اسی  
عمارت میں تھے، تمام عمارتیں بہت سادہ ہیں، اور تکلف و تصنیع کا نام نہیں ہے۔

یہ محل استنبول کے وسطیٰ علاقے میں ایک بلند پہاڑی پر واقع ہے جہاں سے استنبول شہر  
بہت خوبصورت معلوم ہوتا ہے۔ اب محل سے باہر اس پہاڑی پر ایک تفریحی پارک بنایا ہوا  
ہے۔ محل کے دروازے سے بالکل متصل ایک مسجد ہے جو سلطان عبدالجید ہی نے تعمیر کی  
تھی، اور وہ اسی مسجد میں نماز پڑھا کرتے تھے، ہم مذاکرے کے اجلاسات کے دوران اسی مسجد میں  
نمازی پڑھتے رہتے ہیں۔ یہ ایک خوبصورت مسجد ہے اور ترکی کی مساجد کا مشترک سائز یہاں بھی جلوہ گر  
ہے۔ چونکہ یہ مسجد سلطان عبدالجید کی یادگار ہے، اس لیے اس میں کئی یادگاریں بھی محفوظ ہیں۔  
جن میں سب سے حلیل القدر یادگار سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا موئے بیارک ہے یہیں  
اس کی زیارت بھی ہر وقت نہیں ہو سکتی، اس کے لیے خاص تاریخیں مقرر ہیں۔

مسجد کے امام صاحب سے اس دوران اچھا خاصاً تعارف ہو گیا تھا، ہم نے ان کی  
کافی مشتبیں کیں کہ وہ تشرکاً مذاکرہ کو اس مقدس تبرک کی زیارت کر ادیں، لیکن وہ قواعد و  
ضوابط کی وجہ سے مجبور اور معدود رکھتے، ایسا محسوس ہوتا تھا کہ وہ خود خواہ شخند ہیں کہ میں  
اس سعادت سے بہرہ ور کریں، لیکن کرنہیں سکتے۔

اسی مسجد میں قرآن کریم کا ایک نہایت قدیم فلمنگی نسخہ بھی ہے جو خط کوفی میں لکھا ہوا ہے، اس پر لکھی ہوئی ایک عبارت سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ دوسری صدی ہجری میں لکھا گیا، اور ایک کو نے پڑھنے حضرت علیؓ "بھی لکھا ہوا ہے۔ واللہ اعلم

منبر پر صنوبر کی بنتی ہوئی ایک نقشیں رحل رکھی ہوئی ہے جس پر ماہقی دانت کا کام ہے۔ امام صاحب نے بتایا کہ یہ سلطان عبدالحید کے اپنے ماہقی بنائی ہوئی ہے۔ سلطان عبدالحید کو لکھنؤ کے کام کا بہت شوق تھا، اور مسجد کے لیے لکھنؤ کی کئی چیزیں اہنوں نے اپنے ماہقے سے بنائی تھیں۔

عام طور سے بادشاہ اور سربراہ مملکت مسجدیں محل کے اندر بنوایا کرتے تھے، لیکن یہ مسجد محل کے دروانے سے باہر ہے۔ شاید اس کی وجہ یہ ہو کہ سلطان عبدالحید نے ایسی مسجد میں نماز پڑھنا پسند نہ کیا ہو جس میں عام لوگ داخل نہ ہو سکیں، اسی لیے اس مسجد کو باہر رکھا ہو۔ واللہ اعلم

اس محل میں تین دن مذاکرہ چاری رہا۔ بحیثیت مجموعی یہ ایک مفید مذاکرہ تھا۔ دنیا کی مختلف زبانوں میں قرآن کریم کے جو ترجیح ہوئے ہیں، ان پر مختلف ملکوں کے مشرکارنے مفصل تدقیدی مقامے لکھے تھے جو مذاکرے کی مختلف نشتوں میں پیش کئے گئے۔ ہر مقامے کے بعد اس پر مناقشہ کا موقع دیا گیا جس میں ترجمہ قرآن کریم کے بارے میں بہت سے اصولی مسائل بھی زیر بحث آئے۔ مناقشہ کے دوران مختلف مسائل پر احتقر کو بھی اطمینان خیال کا موقع ملا، اور واقعی ہے کہ اس مذاکرے میں شرکت کے بعد پہلی بار اس کو تباہی کا نہایت شدت سے احساس ہوا کہ ہم مسلمانوں نے قرآن کریم کے ترجیح کا انتہائی ایم اوزن از ک کام سطح غیر مسلموں کے حوالے کر رکھا ہے، اور وہ اس میدان پر قابض ہو کر کس طرح اسلام کی تحریف اور اس کے بارے میں شکوک و شبہات کی آبیاری کر رہے ہیں۔ جو زبانیں دنیا میں زیادہ بولی جاتی ہیں، ان میں تو محمد اللہ مسلمانوں کے ترجیح بھی منظر عام پر ہیں، لیکن کم بولی جاتے والی زبانوں میں زیادہ تر غیر مسلموں کے تراجم ہی چھپے ہوئے ہیں۔ یعنی تحقیق و تصنیف کے لیے ایک ایسا اتفاق ہے جس کی طرف الہمی ہر کسی مسلمان تنظیم یا ادارے نے کا حق تھا تو تجھ نہیں دی، اور اس بات کی شدید ضرورت

ہے کہ کوئی بین الاقوامی ادارہ اس کام کا بیڑہ اٹھا کر استقامت کے ساتھ یہ فرض کفایہ انجام دے۔ اس نماکرے کا یہ فائدہ ضرور ہوا کہ اس عظیم کام کی اہمیت و ضرورت سامنے آئی، اور حاضرین کے دل میں اس کام کا ایک جذبہ پیدا ہوا۔

نماکرے کے اختتامی اجلاس میں ڈاکٹر اول گلوکی فرمانش پر مندوں کی طرف سے "کلمۃ الوفود" کے طور پر اخقر نے تقریب کی جس میں اس اہم اور ضروری کام کی تکمیل کے لیے کچھ مثبت تجاذبیں بھی پیش کیں جو نماکرے کی سفارشات کا ایک حصہ ہیں۔ طے یہ ہوا کہ اس کام کو آگے بڑھانے کے لیے "مرکة الابحاث" اور "جمعیۃ الدعوۃ الاسلامیۃ" مسلمانوں کی بڑی بین الاقوامی تنظیموں مثلاً "منظمه المؤمنین الاسلامی" اور رابطہ العالم الاسلامی وغیرہ سے بات چیت کر کے اسے ایک منظم شکل دینے کی کوشش کریں گے۔

## بار بروسا:

نماکرے کے دوران مختلف اداروں کی طرف سے شرکا، نماکرہ کی دعوییں بھی ہوتی رہیں جن کی وجہ سے شہرے مختلف حصوں میں جانا ہوا، ایک دعوت ایک ایسے ہوٹل میں تھی جو باسفورس کے کارے واقع تھا اور اس کے قریب سمندر کے ساحل پر ایک پلیٹ فارم جیسا بنا ہوا ہے، اور اسی کے بازو میں ایک مزار بھی ہے۔ رہنماؤں نے بتایا کہ یہ مزار مشہور تک بھری مجاہد خیر الدین بار بروسا ہا ہے، اور یہ پیش فارم ان کے زمانے میں بندگاہ کے طور پر استعمال ہوتا تھا۔ خیر الدین بار بروسا تاریخ اسلام کے مشہور چہاز راں ہیں جن کے بھری بیڑے نے سقوط انہیں کے بعد وہاں کے ستم رسیدہ مسلمانوں کو انہیں سے نکال کر مراکش اور الجزر پہنچانے میں ناقابل فراموش خدمات انجام دیں۔ بحر دم ان کی ترکتازیوں کام کرنے تھا اور ان کی وجہ سے بھری نہماں کی تاریخ میں بار بروسا کا نام زندہ بجا دید ہو گیا۔ اقبال مر جوم نے غالباً ابھی کے دور کا تذکرہ کرتے ہوئے کہا ہے

تحایہاں ہنگامہ ان صحرائشیوں کا کبھی  
بحر بازی گاہ تھا جن کے سفینوں کا کبھی

تاریخِ اسلام کے اس مایہ نازِ مجاہد کی قبر پر فاتح پڑھنے کی سعادت بھی حاصل ہوئی۔

## مُتفرقٌ مصروفیات :

دارالعلوم کے ایک تُرک طالب علم کے بھائی خیراللہ دمرسی استنبول میں مقیم ہیں اور تجارت کے علاوہ تبلیغی خدمات بھی انجام دیتے رہتے ہیں وہ احتقر کی آمد کی خبر سن کر تقریباً روز آہوگل آتے رہے، ان کی خواہش تھی کہ کسی وقت کھانا ان کے یہاں کھایا جائے۔ چنانچہ مذاکرے کے دوران ہی ایک روز دوپہر کا کھانا ان کے یہاں کھایا۔ یہ استنبول کا ایک اوسم درجے کا محلہ تھا، یہاں عام ترک مسلمانوں سے ملاقات کا موقع رہا، ان سب کے دل اسلام کی محنت سے معمور دکھائی دیتے، اس محنت میں زیادہ تر خواتین یا پرده نظر آئیں۔ صفائی سترہائی اور انداز زندگی کا سلیقہ تُرکی قوم کا امتیاز ہے جوان سب میں بدرجہ اتم محسوس ہجوا۔

خیراللہ دمرسی صاحب نے تُرکی کھانوں کی خاص خاص چیزیں پکوانے کا اہتمام کیا تھا، اور قدیم ترکی انداز سے بھلانے کا بھی، فرش پر ایک بڑا ساتھاں رکھ دیا گی، اس میں مختلف انواع کے کھانے تھے، اس تھال کے ارد گرد بڑے بڑے پیالے رکھے ہوئے تھے جن میں حسب میٹا کھانا تکال کر کھایا جاتے، کھانے سب بہت اچھے بنے ہوئے تھے، لیکن ان کے نام یاد رکھنے کے لیے خاصی ریاضت درکار تھی جس کا موقع نہ مل سکا۔

من کرتے تھے کہ عربی کتابوں کے ساتھ کمال آتا تُرک کی دراز دستیوں کے باوجود استنبول میں عربی کتابوں کا اتنا بڑا ذخیرہ ہے کہ عربی کتب سے پابندی اٹھنے کے بعد جگہ جگہ نادر ترکیں کوڑیوں کے مول فروخت ہوا کرتی تھیں، سالہا سال تک یہ سلسلہ جاری رہا اور دوسرے ملکوں کے اصحابِ ذوق یہاں سے چھوپیاں بھر بھر کر کہاں لے جاتے رہے، اب رفتہ رفتہ وہ بہتان تو ختم ہو گئی ہے، لیکن کتابوں کے کبارڈیوں کے پاس اب بھی بڑے کام کی چیزیں مل جاتی ہیں۔ چنانچہ میں نے خیراللہ دمرسی صاحب سے درخواست کرو، مجھے کسی قدیم کتب فروش کے پاس لے جائیں۔

اس طرح ہم استنبول کے قدیم بازاروں میں پہنچے، یہ بازار قسطنطینیہ کی اس قدیم

فصل کے اندر واقع ہے جس کا ذکر میں فتح قسطنطینیہ کے ذیل میں کرچکا ہوں، یہاں ایک بازار کی مسجد میں لماز عصر ادا کی، اور اس کے باہر کتابوں کی مختلف دکانوں میں گئے، لیکن اندازہ یہ ہوا کہ عربی کتابوں کی بہتات کا وہ دور گزر چکا، اب کسی کسی کتب خانے میں کچھ رپانی کتابیں موجود ہیں، وہ بھی خیراً ہم قسم کی۔ لہذا اتفق یا لحسنہ بھر کی تلاش کے بعد چار پانچ کتابوں سے زیادہ نہ خرید سکا۔

یہیں پر ایک چوک میں بننے ہوئے ایک مجسم کی طرف اشارہ کرتے ہوئے خیراللہ صاحب نے بتایا کہ یہ ابراہیم متفرقہ کا مجسم ہے، اور یہ وہ شخص ہے جس نے ۱۹۴۵ء میں (ربار حصہ صدی تھری) میں پہلی بار پریس بنایا تھا۔

## جامع ابوالیوب النصاریؓ

نداکرے کے اختام کے بعد اگلے دن منتظرین نے اتنبول کے مختلف تھامات کی سیر کے لیے ایک اجتماعی پروگرام ترتیب دیا تھا۔ لیکن خیراللہ درسی صاحب نے خواہش ظاہر کی کہ میں مقید ہونے کے بجائے اُن کے ساتھ دو دن گزاروں، کیونکہ بہت سے مقامات ایسے ہیں جو اس کے بغیر نہ دیکھے جاسکیں گے۔ چنانچہ ۲۰ ارجب کی صبح اپنے ایک رفیق کے ساتھ ہوٹل یہنچ گئے۔ ڈاکٹر یوسف قیمی بھی اپنی محبت کی بنا پر میرے ساتھ چلنے کے لیے ہوٹل آگئے، جب ہم چلنے لگے تو ہوٹل کی لائی میں ڈاکٹر اردنگ (Irving) سے ملاقات ہو گئی۔ پیہھا ر امریکی نژاد نو مسلم ہیں جنہوں نے انگریزی میں قرآن کریم کا ترجمہ کیا ہے، اور اب احادیث کی کتابوں کا بھی ترجمہ کر رہے ہیں، نداکرے میں بھی ان سے ملاقاتیں ہوتی رہی تھیں، پاکستان بھی کئی بار آتے ہیں۔ انہوں نے جب ہمارے علیحدہ پروگرام کے بارے میں سنا تو دوسرے لوگوں کے ساتھ جانے کے بجائے ہمارے ساتھ جانے کی خواہش ظاہر کی، اس طرح ہم پانچ افراد ہو گئے۔

سب سے پہلے ہم جامع ابوالیوب النصاریؓ جانا چاہتے تھے، جہاں نبی کرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس مقدس میزبان کا مزار بھی واقع ہے، کیونکہ اتنبول میں سب سے زیادہ اشتیاق و ہیضہ

ہونے کا تھا۔ یہ مقام ہمارے ہوٹل سے بہت دور تھا، کیونکہ ہم باسفورس کے کنارے پر تھے، اور یہ مزار استنبول کے انتہائی جنوب مشرقی حصے میں واقع ہے۔ وہاں جاتے ہوئے راستے میں قسطنطینیہ کی وہ قدیم فضیلیں بھی قریب سے دیکھیں جو ناقابلِ تسبیح سمجھی جاتی تھیں اور اب ان کے لکھنڈر ہی ان کے ماضی کے شان و شکوه کی داستان سناتے ہیں۔ بالآخر خاص طور پر سفر کے بعد ہم جامع ابوالیوب پہنچ گئے، اور حضرت ابوالیوب النصاری رضی اللہ عنہ کے مزارِ مبارک پر حاضری کی سعادت حاصل ہوئی۔

حضرت ابوالیوب النصاری رضی اللہ عنہ کسی مسلمان کے لیے محتاج تعارف نہیں ہیں۔ آپ کا نام خالد بن زید تھا۔ آپ مدینہ طیبہ کے قبیلہ بنو غزراج سے تعلق رکھتے تھے۔ بالکل ابتداء میں مسلمان ہو گئے تھے، اور آپ ہی وہ خوش نصیب صحابی ہیں جن کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بحیرتِ مدینہ کے بعد ایک نہیں تھا۔ آپ کی میزبانی کا شرف حاصل ہوا، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ناظرِ قصوار آپ ہی کے مکان پر آنکر لے کی تھی۔

سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خواہش کے مطابق انہوں نے آپ کو خلیل منزل میں لکھپرایا تھا، اور خود اپنی اپلیک کے ساتھ اور پر کے کمرے میں مقیم تھے۔ ایک مرتبہ اور پر کے کمرے میں پانی گر گیا، آپ کو یہ خطرہ ہوا کہ یہ پانی کہیں ٹیک کر سرکار کو تکلیف نہ پہنچائے، اس لیے آپ اور آپ کی اپلیک چادرے کر پانی کو جذب کرتے رہے۔

آپ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تمام غروات میں شامل رہے جہڑت علیہ نے آپ کو مدینہ منورہ کا گورنر بھی بنادیا تھا۔ لیکن پھر شوقِ جہاد میں آپ اپنی کے پاس پہنچ گئے۔ اور خوارج کے خلاف جہاد میں ان کے ساتھ شامل ہوئے۔

حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے اپنے بیٹے یزید کی سرکردگی میں جو پہلا شکرِ قسطنطینیہ پر حملے کے لیے روانہ کیا، اس میں آپ بھی شامل تھے جس کا تذکرہ متروک میں کرچکا ہوں۔ یہاں محاصرہ طویل ہوا تو آپ بیمار ہو گئے، یزید آپ کی بیماری پر کے لیے حاضر ہوئے، اور آپ سے پوچھا کہ کوئی خدمت بتائیتے، حضرت ابوالیوب النصاری رضی اللہ عنہ نے جواب دیا کہ: ”بس میری ایک خواہش ہے اور وہ یہ کہ جب میرا انتقال ہو جائے تو میری لاش کو گھوڑے پر رکھ کر دشمن کی نرمنی

میں جتنی دوڑاک لے جانا ممکن ہو لے جانا، اور وہاں لے جا کر دفن کرنا۔۔۔ اس کے بعد آپ کی  
وفات ہو گئی تو یزید نے آپ کی وصیت پر عمل کیا، اور قسطنطینیہ کی دیوار کے قریب آپ کو دفن کیا گیا۔  
تاریخ میں ہے کہ سلطان محمد فاتح نے قسطنطینیہ فتح کرنے کے بعد اہتمام کے ساتھ حضرت  
ابوالیوب انصاری رضی اللہ عنہ کی قبر مبارک کی تلاش شروع کی، اور ایک بزرگ کی نشاندہی پر  
اس جگہ وہ دستیاب ہو گئی۔ سلطان محمد فاتح نے "جامع ابوالیوب" کے نام سے یہاں مسجد تعمیر کی۔  
اور اس وقت سے یہ جگہ زیارت گاہ خاص و عام ہے، یہ پورا محلہ "ابوالیوب" ہی کہلاتا ہے۔  
مزار مبارک پر لوگ اکثر بیٹھتے ہوئے ملاوت کرتے رہتے ہیں۔

یہ مقدس صحابی جنہیں اللہ تعالیٰ نے رحمۃ للعالمین صلی اللہ علیہ وسلم کی میزبانی کا شرف بختا  
تھا، اپنے دلن سے ہزاروں میل دُور اللہ تعالیٰ کے دین کا پیغام لیے ہوئے اس دیوار غربت  
میں را ہی آفریت ہوتے اور زندگی کے آخری محول میں بھی خواہش تھی تو یہ کہ اس کلمے کو لیے ہوئے  
وہمن کی سرز میں میں جتنی دوڑاک جاسکوں چلا جاؤں۔ وفات کے بعد صدیوں تک کسی کو آپ  
کی آخری آرام گاہ کا عالم بھی نہ تھا، لیکن دیکھا جائے تو قسطنطینیہ کے اصل فاتح آپ ہی ہیں آپ  
ہی کے ذریعے اس سرز میں پریلی بار اسلام کا کلمہ پہنچا، اور آپ ہی کے دیلے سے اس  
خاک کو ایک صحابی رسول کا مدفن بننے کی سعادت حاصل ہوئی۔ رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاہ  
جامع ابوالیوب کو سلطانین آل عثمان نے ہمیشہ استنبول کا مقدس ترین مقام سمجھا اور  
ہمیشہ یہ طریقہ جاری کیا کہ ہر نئے سلطان کی تاج پوشی اسی مسجد میں ہوا کرتی تھی جس کے لیے  
یہاں ایک مخصوص جگہ بنی ہوئی ہے۔ تاج پوشی کی رسم تاج پہننے کے بجائے سلطان عثمان خان  
کی تلوار نئے سلطان کی مکر میں باندھ کر ادا کی جاتی تھی۔

جامع ابوالیوب سے باہر کلیں تو ایک وسیع صحن ہے جس میں کبوتر بہت کثرت سے  
پائے جاتے ہیں اور لوگ ان کو دانہ ڈالتے رہتے ہیں، اس میدان کے دائیں جانب ایک

جو ترے پر چار کے دو بہت بڑے درخت میں جو دیکھنے ہی سے بہت قدیم معلوم ہوتے ہیں۔  
پہا جاتا ہے کہ یہ درخت صحابہ کرامؐ کے زمانے کے ہیں۔ واللہ اعلم

## فاتح نماز گاہی :

جامع ابوالیوب رضیٰ سے ہمیں خیراللہ صاحب استنبول کے ایک اور قدیم علاقے میں لے گئے یہ جگہ غیر اباد سی ہے جس میں کچھ کھنڈ رنظر آتے ہیں، کچھ پوسیدہ مکانات بھی میں جن میں کچھ لوگ رہتے ہیں، اس جگہ کو "فاتح نماز گاہی" کہا جاتا ہے، اور مشہور یہ ہے کہ فتح قسطنطینیہ کے دن سلطان محمد فاتح نے اس جگہ دور کعت نماز پڑھ کر آخری اور فیصلہ گنْ محمد کیا تھا۔ یہاں ایک پُرانا ستون بناؤا ہے جس پر کچھ عبارت بھی لکھی ہوئی ہے، مگر پڑھی نہیں جاتی۔ کہتے ہیں کہ یہ سلطان محمد فاتح کے نماز پڑھنے کی جگہ ہے، یہاں کسی زمانے میں ایک مسجد بنادی گئی تھی جو بُوٹ پھوٹ گئی اور غیر اباد پڑی ہے۔

## خشکی پر جہاز پلانے کی جگہ - قاسم پاشا :

یہاں سے ہم قاسم پاشا گئے، یہ گولڈن ہارن کا وہ کارہ ہے جہاں سے سلطان محمد فاتح نے اپنے جہاز خشکی سے گزار کر سمندر میں آتا رہے تھے۔ یہ جگہ آج بھی کشتیوں کی چھوٹی بندگاہ کے طور پر استعمال ہو رہی ہے اور یہاں ترکی بحر یا کی ایک چوکی بھی ہے، یہاں ہم گاڑی سے اُتے اور اس سمت نظر ڈالی جہاں سے یہ جہاز لا کر سمندر میں ڈالے گئے تھے۔ یہ واقعہ تاریخ میں تو یارہا پڑھا تھا، اور اس پر تعجب بھی ہوا تھا، لیکن یہاں پہنچ کر توجیہت کی کوئی انتہا نہ رہی۔ اس لیے کہ یہاں کھڑے ہو کر باسفورس کی اس سمت دیکھیں جہاں سے یہ جہاز لائے گئے تھے تو پنج میں کسی بلند پہاڑ نظر آتے ہیں جو عرض میں دُور تک پھیلے ہوئے ہیں۔ میٹھے خشکی پر سے جہاز لے جانا بھی بذاتِ خود بہت چیرت انگریز تھا، لیکن ان پہاڑوں پر جہازوں کو چڑھا کر آتا رہا تو اس قدر محیر العقول ہے کہ اگر کوئی شخص اس علاقے کو دیکھ کر اس کا تصور کرے تو پسند آجائے۔ چیرت اس بات پر ہوتی ہے کہ ان پہاڑوں کو دیکھنے کے بعد کوئی شخص یہ ارادہ ہی

کیسے کر سکتا ہے کہ وہ ان پر جہاز چڑھا کر لے جائے گا۔

یکن جب اللہ تعالیٰ کو اپنے کسی بندے سے کوئی کام لینا ہوتا ہے تو اس کو عزم و محنت بھی عطا فرمادیتے ہیں۔ دس میل کے اس انتہائی نامہوار پہاڑی علاقے پر جہاز لے جانے کی تجویز کا ذہن میں آنا، اُس پر ٹمبلر آمد کا حوصلہ پیدا ہونا، اور ایک رات میں اس منصوبے کو پورا کر لینا یقیناً سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا معجزہ تھا جو اللہ تعالیٰ نے آپ کے ایک صحتی کے ماتھے پڑھا ہر فرمایا۔

- ہمیں ”گولڈن ہارن“ کا بھی قریب سے نظارہ کیا، یہ ایک تعمیل طیح ہے جو باسفور سے مشرق میں شکل کی طرف نکل آئی ہے۔ اور اس کی شکل ”سینگ“ کے مشابہ ہے کسی نے قسطنطینیہ کی فصل سے طلوع آفتاب کے وقت اُسے دیکھا تو سورج کی کنوں کی وجہ سے اس کا رنگ سُنہرہ نظر آ رہا تھا، اس یہے اس نے کہا کہ یہ ایک ”سُنہرہ سینگ“ ہے اس وقت سے اس کا نام ”گولڈن ہارن“ رسمہرا سینگ (مشہور ہو گیا جسے عربی میں ”القرن الذهبي“ اور فارسی میں ”شانِ زریں“ بھی کہا جاتا ہے۔ استنبول کی بندگاہ بھی اسی طیح میں واقع ہے، اور یہ شہر کے شمالی اور جنوبی حصوں کے درمیان حدفاصل ہے، اور ایک حصے سے دوسرے حصے میں جانے کے لیے اس پر کئی پل بنے ہوئے ہیں جن پر ہر وقت طریفہ کا بڑا ہجوم رہتا ہے۔

## برُج غلاطہ :

یہاں سے ہم لوگ استنبول کے قدیم ترین بُرج ”غلاطہ“ گئے ہیں یہ ایک نہایت قدیم ٹاؤن ہے، جس کے بارے میں شہور یہے کہ یہ ۱۷۵۰ء میں (یعنی تقریباً ۲۸۰۰ سال پہلے) رُدمی حکومت نے چہازوں کی رہنمائی کے لیے لائٹ ہاؤس کے طور پر تعمیر کیا تھا، اور شاید اپنے زمانے میں بلند ترین ٹاؤن برج کا بھاگا جاتا تھا، بعد میں اس کی توسعہ و مرمت ہوتی رہتی ہے۔ اب بھی باہر سے اس پر قدامت کے آثار نمایاں میں رہیں، لیکن ابھی تک یہ پوری طرح قابلِ استعمال ہے۔ یہ ٹاؤن مسلمانوں کی فتحِ قسطنطینیہ سے پہلے شہر سے باہر گولڈن ہارن کے شمالی ساحل پر واقع تھا۔ اور یہاں یورپ کے تجارتی اباد تھے۔ اس سبتوں کا نام ”Galata“ (غلاطہ) تھا۔ اسی کے نام پر یہ بُرج موسم ہے۔

یہ دس منزلہ بُرُج ہے۔ اب اُپر جانے کے لیے اس میں لفتگی ہوئی ہے جو ساتوں منزل تک جاتی ہے، اس کے بعد تین منزلیں زینے کے ذریعے طے کی جاتی ہیں، یہاں سے استنبول کا نظارہ بڑا دلکش ہے جس جگہ لفت جا کر ختم ہوتی ہے، وہاں ایک متوسط سائز کا کمرہ ہے جس میں کچھ آثار قدیمہ محفوظ ہیں۔ اسی کمرے کی ایک دیوار پر چھڑے کے بنے ہوئے دو ریلے ہوئے ہیں، اور ان کا تعارف کرتے ہوئے برابر میں ترک اور انگریزی زبان میں ایک عبارت لکھی ہوئی ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ یہ پر اُس مسلمان ہم جو خدا فین احمد کے بنائے ہوئے ہیں جس نے ان پر دل کے ذریعے سر ہوئی صدی عیسوی میں فضائی میں اڑنے کا کامیاب تجربہ کیا تھا۔ اس شخص نے سلطان مراد چہارم کے زمانے (۱۴۲۳ء تا ۱۴۶۴ء) میں بُرُج غلاظت سے ان پر دل کے ذریعے پاسفورس پر پر دازک لکھی۔ اور باسفورس کے ایشیائی ساحل اسکو دار سے ہوتا ہوا ایک مقام اسکو تاری تک چلا گیا تھا، گویا تقریباً آٹھ میل کافی صد میں نے اُٹھ کر طے کیا تھا۔

## جامع سلیمانیہ :

یہاں ستم استنبول کی مشہور تاریخی مسجد جامِ سلیمانیہ دیکھنے کے لیے لئے۔ یہ مسجد اپنی وسعت کے لحاظ سے استنبول کی ربیعی مسجد ہے اور ان تعمیر کے لحاظ سے دنیاگیری چیز مساجد میں شمار ہوتی ہے۔ یہ مشہور عثمانی شیلیٹہ سیمانِ عظیم کے دوسریں نعمیر سویں قرن جو تزلی خلافت کے انتہائی عردج کا زمانہ تھا، اُس دور کے شہرہ آفاق معاشر زینان نے اس تعمیر میں اپنے فن کی تمام صلاحیتیں صرف کر دی تھیں۔ یہ دسی زینان ہے جس کا نام رسول الحنفیہ نگاہ کے میدان میں آج بھی مشہور و معروف ہے۔ سلیمانِ عظیم کے حکم پر زینان نے یہ مسجد دسویں صدی ہجری (سو لمحویں صدی عیسوی) میں تعمیر کی تھی اور اس کا سنگ بنیاد شیخ الاسلام ابوال سعود افندی رحمۃ اللہ علیہ نے رکھا تھا۔

---

لے تایمی میں انسان نے پر لگا کر ہوا میں اُٹنے کے بہت سے تجربے کیے ہیں، غالباً سب سے پہلا تجربہ عربی کے مشہور لغوی سمعیل بن حماد جو ہری نے کیا تھا، لیکن یہ تجربہ ناکام رہا، اور وہ اسی تجربے میں ہلاک ہوئے۔

مسجد کے مرکزی دروازے کے ساتھی دائیں جانب وضو کا بہرین انتظام ہے۔ نمازِ ظہر کا وقت ہو چکا تھا، ہم نے یہیں پروضو کیا، اور نمازِ ظہر اسی مسجد میں ادا کی۔

دنیا بھر کے بیشتر اقسام کے تپھردوں سے مزین یہ مسجد ایک وسیع بال پر مشتمل ہے جس کی ہر جانب میں فنکاری کے دلاؤں نے جلوہ گہیں رکھتے ہیں کہ جو تپھر اس مسجد میں استعمال کئے گئے ہیں انہیں یہاں تک لانے کے لیے بار برداری کا خرچ آن کی اصل قیمت سے زیادہ ہوتا تھا۔ اکثر تپھر ۵۰۔۱ کیلو گرام کے ہوتے تھے جو بیل گاڑیوں میں لائے جاتے تھے، اور بعض اوقات زیادہ وزنی تپھردوں کو منتقل کرنے کے لیے بیلوں کی دس دس جوڑیوں پر مشتمل گاڑیاں استعمال کی جاتی تھیں۔

مسجد کے منبر اور محراب مسجد سلطان احمدگی طرح انتہائی پوشکوہ ہیں۔ یہ بال ۶۹ میٹر بل اور ۲۷ میٹر چوڑا ہے، اور اس میں ۱۳۸ اکھڑ کیاں ہیں۔ بال میں جگہ جگہ ایسی شعیر آج بھی نصب ہیں جو کم از کم ۱۰۔۱۰۰ فیٹ اونچی اور ۳۔۳ فیٹ موٹی ہیں، رات کے وقت ان شمعوں سے روشنی کی جاتی تھی۔ لیکن اس بات کا اندریشہ تھا کہ شمعوں سے اٹھنے والا دھووال دیواریں کو خراب کر دے گا، اس لیے شمعوں کے اوپر خوبصورت چمنیاں بنائی گئی تھیں جو سارا دھووال اپنی طرف کھینچ لیتی تھیں اور اس میں بھی اس بات کا اتحام تھا کہ چمنیوں کے اندر کا پر دھووال بھی بیکار رہ جائے، پھر اس دھوولی سے جو سیاہی پیدا ہوتی تھی اس سے لکھنے کیلئے روشنائی تیار کی جاتی تھی۔ تاریخ میں ہے کہ جس زمانے میں اس مسجد کی تعمیر ہو رہی تھی اس زمانے میں کسی وقت کسی مجبوری سے کچھ دن کے لیے تعمیر کا کام روکنا پڑا۔ ایران کے بادشاہ طهماسب کی اطلاع ہوئی تو اس نے اپنے ایک ایلچی کے ذریعے سلیمانِ عظیم کے پاس بہت بھاری رقم اور کچھ قیمتی جواہر اسال کئے، اور پیغام بھیجا کہ اس مسجد کی تعمیر میں ہم بھی حصہ لینا چاہتے ہیں ایسے یہ رقم اور جواہر فروخت کر کے اس کی قیمت مسجد میں لگائی جائے۔

جب ایلچی سلیمانِ عظیم کے پاس پہنچا تو اس نے وہ رقم فرداً مساکین کو تقسیم کرنے کیلئے اپنے کسی آدمی کے حوالے کی اور سفیر سے کہا کہ: تم لوگ نماز تو پڑھتے ہیں ہو، پھر تمہاری رقم مسجد میں کیسے لگائی جائے؟ اور جواہر کے بارے میں حکم دیا کہ تمہرے مسجد کے میناروں میں

انواع و اقسام کے پھر استعمال کئے ہیں؟ یہ جواہر مینار کے پھر دل کے طور پر استعمال کئے جائیں؟ سفیر پسند کھبو نچکارہ گیا، لیکن سیمانِ عظیم نے اپنے اسی فصل پر عمل کیا۔

ہمارے رہنمای خیرالملک دمرسی صاحب نے اسی دور کا ایک اور عجیب واقعہ سنایا۔ اور وہ یہ کہ جامع سیمانیہ کی تعبیر کے دوران یورپ کے کسی ملک (غاباً اٹلی) کے ایک کلیسا نے اپنے ملک کے سرخ نگ مرکی ایک بہترین سل تحفے میں بھیجی اور یہ خواہش ظاہر کی کہ یہ سل اس مسجد کی حراب میں لگائی جائے۔ جب سل اپنچی تو زینان معمار نے سیمانِ عظیم سے کہا کہ میں یہ سل حراب میں لگانا مناسب نہیں سمجھتا، اگر آپ فرمائیں تو اسے مسجد کے ایک دروازے کی دلیز میں لگادیا جائے، سیمانِ عظیم نے اس لئے کو پسند فرمایا، اور وہ پھر دلیز میں لگادیا گیا۔

زینان کو یہ شہر بھی تھا کہ ان اہل کلیسا نے اس پھر میں کوئی شرارت نہ کی ہو چنا پچھے اس نے ریک روز امتحانا اس پھر کو کسی خاص مسئلے سے گھس کر دیکھا کہ اس کے اندر کیا ہے؟ گھسنے کے بعد اسی پھر کے اندر سیاہ رنگ کی ایک صلیب بنی ہوئی نمودار ہوتی۔ یہ پھر آج بھی دروازے کی دلیز میں نصب ہے، اور اس میں صلیب کا نشان آج بھی نظر آتا ہے، جواب قدر کے ہندلاگیا ہے، لیکن پھر بھی خاصاً واضح ہے، جو ان اہل کلیسا کے مکروہ فریب اور مسجد کے معاروں کی فراست و بصیرت کی گواہی دے رہا ہے۔

مسجد کے باہر ایک احاطے میں بہت سی قبریں بنی ہوئی ہیں جن میں سے ایک قبر سیمانِ عظیم کی بھی ہے۔ ان کے مزار پر بھی حاضری ہوئی۔

(۵)

## سیمانِ عظیم :

سیمانِ عظیم کا دور سلطنتِ عثمانیہ کی تاریخ کا سب سے درخشان دور ہے، یہ خلافتِ عثمانیہ کے اُسی عزوج کا زمانہ ہے جس کی سرحدیں زوال سے جا ملا کرتی ہیں۔ سیمانِ عظیم

نے ۹۲۶ء سے ۹۴۷ء تک اڑتا یہیں سال جسِ جاہ و جلال اور دبدبے کی حکومت کی، اُس کی نظیریں تاریخِ اسلام بلکہ تاریخِ عالم میں بھی ناال خال ہیں۔ اُس زمانے میں خلافتِ غنائیہ اپنی دسعت، قوت اور خوشنگی میں اوجِ کمال کو پہنچ گئی تھی، اور شاید تاریخِ اسلام میں اتنی وسیع حکومت کسی اور کو حاصل نہ ہوئی ہو۔ یورپ، ایشیا اور افریقہ میں بڑاً اعظموں کے بڑے خطے اس کے زیر نگیں تھے اور ہنگری سے لے کر بھرمنہ تک اُس کی شوکت و عظمت کا پہنچم لہرا آتا تھا۔

سیلمانِ اعظم بذاتِ خود بڑاً عادل اور انصاف پسند انسان تھا، اُس کے عہد میں رائیک دادا نوشاک و اقحات کے سوا) عدل و انصاف کا دور دورہ تھا، اُس نے (شاید پہلی بار) اپنی سلطنت کے لیے ایک باقاعدہ قانون مددون کیا تھا۔ اور اسی لیے اس کو "سیلمان قانونی" بھی کہا جاتا ہے۔ اُس کے عدل و انصاف کی وجہ سے سیجی علاقوں کے باشندے ترک وطن کر کے اُس کے علاقے میں آباد ہوتے تھے۔ سلطنت کے انتظام اور عدل و انصاف کے معاملے میں وہ اتنا سخت تھا کہ اُس نے خود اپنے داماد فرباد پاشا کو رشوت اور ظلم کی بنا پر ایک صوبے کی حکومت سے معزول کیا، پھر فرباد پاشا کی بیوی اور سیلمان کی والدہ نے بڑی اتحادوں کے بعد اسے دوبارہ مقرر کر دیا، لیکن جب اُس نے دوبارہ بد عنوانیاں شروع کیں تو اسے معزول کر کے قتل کر دیا۔

### زینانِ معمار :

سیلمانِ اعظم کے مزار کے قریب ہی جامع سیلمانیہ کے معمار زینان کی قبر بھی بنی ہوئی ہے، یہ تاریخ کا وہ مشہور معمار ہے جس کو فتنہ تعمیر کا امام مانا گیا ہے۔ تاریخ میں ہے کہ اس نے اپنی زندگی میں ایک سو چھتیس مسجدیں، ستادن مدرسے، سات مکتب، بائیس مقبرے باسیں طعام خانے، تین ہسپتال، چودہ ڈل، ہیس مسافرخانے، پنیس محل، اکتا لیس حمام اور آٹھ گودام تعمیر کئے۔ اس طرح ترکی میں اس کی تین سو سالٹھی یادگاریں اس کے مرتبے کے بعد محفوظ رہیں۔

اُن پادگاروں میں جامع سیلما نیہ اس کا سب سے بڑا شاہکار ہے، جس کے بارے میں  
برنارڈ لوئس لکھتا ہے :

”جامع سیلما نیہ زینان کا حسین ترین فنی شہ پارہ ہے، اور زینان  
با تفاق مو رخیں سب سے بڑا معمار تھا۔“

## کتب خانہ سیلما نیہ :

جامع مسجد کے مرکزی دروازے کے سامنے ایک وسیع عمارت اور بے جو حلقہ  
علمیہ کے دور میں ایک بڑے دارالعلوم کے طور پر استعمال ہوتی تھی، اور اب اسے  
ایک کتب خانے میں تبدیل کر دیا گیا ہے۔ یہ کتب خانہ استنبول کے عظیم ترین کتب خانوں  
میں سے ہے۔ استنبول چونکہ صدیوں عالم اسلام کا مرکز رہا ہے، اس لیے اس کے کتب خانے  
بھی عالم اسلام کے عظیم کتب خانے شمار ہوتے ہیں، اور اب کتب خانہ سیلما نیہ میں بہت  
سے چھوٹے چھوٹے کتب خانوں کو ضم ہی کر دیا گیا ہے، اور اس طرح اس کی ہر دوسری بیس  
بیت اضافہ ہو گیا ہے۔

سمنے اس کتب خانے کی بھی سیر کی، لیکن اس حسرت کے ساتھ کہ اس سے استفادہ  
کا وقت نہیں تھا۔ یہاں ایسی کتابوں کے نادر مخطوطات کی بہت بڑی تعداد محفوظ ہے  
جن کا ہم نے صرف نام سی ستھا، کبھی زیارت کی نوبت نہیں آتی تھی، اور بہت سے ایسے  
مخطوطات بھی نظر سے گذرے جن کا نام بھی نہیں ستھا۔ ایک طالب علم کے لیے یہ جگہ ایک آدھ  
گھنٹہ سیر کرنے کی نہیں ہے، بلکہ اگر اسے کہا جائے تو اس کی شرح لکھ رہا ہوں، اس لیے  
صحیح مسلم کی بغیر مطبوعہ شروح جو یہاں موجود تھیں، ان کی فوٹو کاپی لیتے کی کوشش کی، لیکن  
معلوم ہوا کہ غیر ملکیوں کے لیے اس کا ایک طویل طریقہ کا رہے جس پر عمل اس وقت ملکن نہ  
تھا، لہذا میں نے ڈاکٹر یوسف قلیج سے درخواست کی کہ وہ بعد میں ان کی تصویر کر کر مجھے

بھوادیں، چنانچہ وہ ان میں سے کئی کتب رفتہ رفتہ احقر کو بھوار ہے ہیں۔

## بند بازار (قبالی جارشی) :

جان سیما نیہ سے ہم دا پس ہو ٹل آگے، عصر کے بعد خیر اللہ دمرسی صاحب مجھے استنبول کے مشہور قدیم بازار قبالي جارشی لے گئے۔ یہ ایک خوبصورت مسقف بازار ہے۔ جو سلطان محمد فاتح نے تعمیر کیا تھا۔ اس پورے بازار پر خوبصورت اور منقش محرابوں کی شکل میں پختہ چھت پڑی ہوئی ہے اس کی وجہ سے یہ بند بازار کہلاتا ہے۔ پرانے زمانے میں مسقف بازاروں کا جو روایج تھا، ان میں سے پاکستان، ہندوستان کے علاوہ سعودی عرب، شام اور مصر وغیرہ کے بازار میں نے دیکھے ہیں، لیکن اپنے نظم و صبیطہ پختہ اور عمارتی حسن کے لحاظ سے یہ بازار ان سب پر فائز ہے۔ اس کا ایک مرکزی دروازہ ہے جس میں داخل ہونے کے بعد دو رہائی محرابی چھتوں کا سائد اور دو روپی منظم و کائیں بڑا خوشگل منظر پیش کرتی ہیں۔ اس بازار میں ۲۱ گاؤں کا تھا، چھ غسل خانے، پانچ مسجدیں اور ۴۵ گلیاں ہیں۔ اور ہر قسم کی ضروریات یہاں مل جاتی ہیں۔ یہ ترکی مصنوعات کا اہم مرکز ہے۔ قیمتیوں کا معیار بھی مناسب ہے اور یہاں سے کچھ مختصر سی خریداری خاصی دلچسپ ہی۔

## مدرستہ تحفظ القرآن :

اسی روز عشاہ کے بعد شیخ ایمن سراج صاحب کے ساتھ استنبول کے ایک مدرسے میں جانے کا پر دگام تھا، رات کا کھانا بھی وہیں کھانا تھا، اور مختصر سی تقریب بھی کرنی تھی، چنانچہ عشاہ کی نماز میں نے شیخ ایمن سراج صاحب کے ساتھ پڑھی اور ان کے ہمراہ اس مدرسے میں حاضری ہوئی۔ ”تحفظ القرآن“ کے مدرسے کے نام سے ایک چھوٹے سے مکتب کا تصور ابھرتا ہے، لیکن اس مدرسے کو دیکھ کر دل باغ باغ ہو گیا۔ یہ مدرسہ ایک پانچ منزلہ عمارت میں واقع ہے۔ پانچوں منزلیں درستگا ہوں اور طلبہ کے دارالاوقاف اور مدرسہ میں مشغول ہیں، چھ سو طلباء اسکے میں مقیم ہیں، اور باہر سے آئے دا لے اس کے علاوہ ہیں

حفظ قرآن کے ساتھ ساتھ اس میں ابتدائی عربی اور دینیات کی تعلیم بھی دی جاتی ہے تمام اساتذہ کی وضع و قطع سے لے کر انداز و ادا تک ہر چیز سے اتباع سنت کا زندگ جھلکتا تھا۔ ان حضرات سے عربی میں گفتگو رہی، یہ سب عربی میں اپامانی انصبیر طاہر کرنے پر قادر تھے اور ان کی گفتگو سے صاف ظاہر ہوتا تھا کہ وہ خاص دینی اور تسلیمی جذبے کے ساتھ اس مدربت کی خدمت کر رہے ہیں۔

معیارِ تعلیم بھی ما شار اللہ بہت اچھا معلوم ہوا۔ ہمیں ایک کشادہ بال میں لیجا یا گیا جہاں فرش پر قالین بچھا ہوا تھا، اور تقریباً سو پچھے رجوا اسال سے، اسال تک کی عمر کے ہوں گے) فرش پر خوبصورت تپائیاں یہ ہوئے بڑے نظم و ضبط اور سلیقے سے بیٹھے ہوئے قرآن کریم کی تلاوت میں مصروف تھے۔ ایک استاذ مرکزی مند پر تشریف فراہ تھے۔ اُستاذ نے آگے بڑھ کر ہمارا استقبال کیا، پچھے بدستور تلاوت میں مصروف رہے۔ ہم جا کر بیٹھے تو اُستاذ نے چیر مقدمی کلمات کے ساتھ بتایا کہ یہ وہ پچھے ہیں جو حفظ قرآن کی تکمیل کر چکے ہیں اور دور کر رہے ہیں۔ آپ ان میں ہیں جسیں پچھے سے چاہیں اور قرآن کریم کے جس حصے سے چاہیں، قرآن کریم میں یجھے۔

میں نے ان سو پچوں میں سے مختلف جگہوں پر بیٹھے ہوئے تقریباً میں پچوں سے قرآن کریم کی مختلف جگہوں سے تلاوت کی فرمائش کی۔ اور ان سب سے تلاوت قرآن سُن کر میں حیران ہی نہیں، مسترت سے سرشار ہو گیا۔ ان بیس پچوں میں سے رجن کا انتخاب میں نے خود کیا تھا) ہر ایک نے کم سے کم ایک رکوع سنایا، اور کسی ایک کی تلاوت میں ایک غلطی بھی نہیں آئی۔ ادھر میں نے کسی آیت کے ابتدائی دو تین الفاظ پڑھے، اور ادھر اس نے تلاوت شروع کر دی۔ یادداشت کی غلطی تو درکار کسی پچھے کے مخارج اور قواعد تجوید میں بھی کوئی غلطی میں نہیں پکڑ سکا۔ اور ابھی تو اس قدر دلکش کہ دل چاہتا تھا کہ یہ تلاوت رات بھر جاری رہے۔

طلبه کے امتحان کا یہ سلسلہ ختم ہوا تو اُستاذ کی فرمائش پر تمام پچوں نے مل کر قرآن کریم کی تعریف میں ایک عمده ترانہ بڑے دلکش انداز میں سنایا۔ اس ترانے کا یہ ٹیپ کا بند ان

بچوں کی مسحور کرن آواز میں آج بھی کانوں میں گونج رہا ہے:-

**غَرِّدْ يَا شَبِيلَ الْإِيمَانُ**      غَرِّدْ وَاصْدَعْ بِالْقُرْآنِ

**فِيهِ الْحَقُّ وَفِيهِ النُّورُ**      فِيهِ اللَّوْلُوُ وَالْمُرْجَانَ

معلوم ہوا کہ مدرسہ دینی مدارس کے ایک نظم پر وکرام کا ایک حصہ ہے جو صرف استنبول شہر میں اس قسم کے چھوٹے بڑے دو سو دس مدارس ہیں اور پورے ترکی میں پانچ ہزار ان پانچ ہزار مدارس میں رجسٹرڈ طلبہ کی تعداد چھ لاکوہنگ ہے اور صرف استنبول کے مدارس میں دارالاقامہ میں رہنے والے طلبہ کی تعداد چھ ہزار ہے اور اس طرح یہ مدارس نئی نسل کو قرآنِ کریم اور ابتدائی دینیات سے گردشناہی کرنے کی عظیم خدمات انجام دے رہے ہیں۔ یہ تمام مدارس سرکاری طور پر منظور شدہ ہیں اور محکمہ تعلیم سے ان پانچ ہزار بھی مقرر ہیں۔ یہیں یہ مدرسہ دیکھتا اور اس کی تفصیلات سنتا رہا اور سوچتا رہا کہ یہ دیسی ملک ہے۔

جبکہ کمال آتا ترک نے قرآنِ کریم کا نسخہ شیخ الاسلام کے سرپرماں دیا تھا اور جہاں عرب زبان تو کجا، قرآنِ کریم کی تعلیم اور عربی زبان کی اذان تک ممنوع قرار دے دی گئی تھی۔ کمال آتا ترک نے ”ہیئت وائز“ کے دوران یہ سمجھا تھا کہ ترکی ٹوپی کی جگہ اس قوم کو ہیئت پہننا کہ اس کا دماغ بھی تبدیل کر دے گا۔ لیکن آج اسی قوم کی نئی نسل کے چھ لاکھ پچھتے عربی ٹوپیں پہننے ہوتے اپنے سینوں میں قرآنِ کریم محفوظ کر رہے ہیں اس کی تعریف میں عربی ترانے گا رہے ہیں اور انہوں نے اپنا پورا وجود اللہ کی اس مقدس کتاب کے لیے وقف کیا ہوا ہے۔

ترک میں بھی کوئی اسلامی علوم کا مکمل مدرسہ تو موجود نہیں ہے بلکن حفظ قرآن کے یہ مدارس جو عرب سے بھی اچھا خاصاً میں پیدا کر دیتے ہیں بڑی زبردست خدمت بخواہ دے رہے ہیں اور اس سلسلے کو مزید آگے بڑھانے کی کوشش علماء کی طرف سے بڑی حکمت اور تمدن کے ساتھ چاری ہے۔

کھانے پر شہر کے دوسرے متعدد علماء بھی مدعو تھے، ان سے دیر ترک ترک کے دینی حالات، حال اور مستقبل پر گفتگو ہوتی رہی۔ اب تک استنبول شہر کے مادرن علاقوں

جدید تر کی کا ایک ہی رُخ زیادہ سامنے آیا تھا، جو مغربیت میں ڈوبا ہوا ہے۔ لیکن دوسرا دینی رُخ جو ترک قوم کی اکثریت کا اصل رُخ ہے اور جو اس کے ماضی و حال میں رچا ہوا ہے اور ہزار کوششوں کے باوجود اُسے فنا نہیں کیا جا سکا، آج اپنی پوری تباہیوں کے ساتھ سامنے آیا، اور اس کا سُرور دیزناک دل و دماغ پر محیط رہا۔

## آخری دن :

اگلا دن استبدال میں میرے قیام کا آخری دن تھا۔ شام کو مغرب کے وقت مجھے واپس کرائی کے لیے روانہ ہونا تھا۔ اور آج بھی خیراللہ دمرسی صاحب کے ہمراہ کئی جگہوں پر جانے کا پروگرام تھا۔ استبول کے ایشیانی حصے میں ابھی تک جانا نہیں ہوا تھا، وہاں خاص طور پر مرمرہ یونیورسٹی بھی جانا تھا۔

چنانچہ خیراللہ دمرسی صاحب اپنے ایک دوست کے ہمراہ صبح نوبجے کے قریب میرے ہوشل پہنچ گئے، اور ہم ان کے ساتھ دوبارہ روانہ ہوئے۔

## ایمربیگان پارک :

خیراللہ صاحب ہمیں پہلے استبول کے ایک قدیم خوبصورت پارک میں لے گئے جو ایمربیگان پارک کہلاتا ہے اور روایت یہ ہے کہ یہ پارک سلطان محمد فاتح کی بیٹی نے بنوایا تھا۔ خلافت عثمانیہ کے زمانے میں یہ شہر کی بہترین تفریح گاہ تھی۔ یہ پارک باسفورس کے یورپی ساحل پر ایک بتدی ریج بلند ہوتی ہوئی پہاڑی کے اوپر واقع ہے۔ اُد پر کھڑے ہو کر باسفورس کی طرف دیکھیں تو پابغ کے کئی تختے تھوڑے تھوڑے نیشی فاصلے سے طویل و عریض بیڑھیوں کی طرح سمندر میں اُرتتے دکھاتی دیتے ہیں۔ استبول کی زین اور اس کی پہاڑیاں یوں جی بہت سر بر ز دشاداب ہیں۔ لیکن اس پارک میں یہ سبزہ و گل جس نظم و ضبط کے ساتھ پھیلے ہوئے ہیں اُس نے ان کی رعنائی میں چار چاند لکھا دیتے ہیں، یہ جہیزہ اگرچہ ماسج کا تھا، لیکن ابھی سردی کافی تھی، اور سبزہ ابھی خزان کے شکنخے سے نہیں نکلا تھا، ورنہ رہنماؤں کا بیان تھا

کہ موسم بہار میں یہاں بہرہ پھولوں سے ڈھک جاتا ہے۔ پارک میں طویل رہیں، جگہ جگہ خوبصورت تالاب اور درختوں کے ساتے میں بیٹھنے کے خوش منظر مقامات بننے ہوئے ہیں اور ہر جگہ سے سامنے بہتی ہوئی یا سفر آس اور آس کے پس منظر میں ایشائی ساحل کی پہاڑیاں دید و دل کو شاداب کرتی رہتی ہیں۔

پارک کے نیچوں نیچے ایک شاندار قدیم عمارت بی بھولی ہے جو "قصرِ صفر" کہلاتی ہے۔ یہ عثمانی عہد کے ایک جنرل اسماعیل خدیو پاشا کا محل ہے جو اب اس تقریباً گاہ کے ریستوران کے طور پر استعمال ہوتا ہے۔

بہر کیف! یہ پارک عثمانیوں کی جمالیاتی حس کا آبستنے دار اور ان کی خوش مذاقی کی بہترین یادگار ہے۔

## رومیلی حصہ :

یہاں سے ہم سلطان محمد فاتح کے بنائے ہوئے قلعے "رومیلی حصہ" کو دیکھنے لگتے جسے دیکھنے کا مدت سے اشتیاق تھا۔ میں فتح قسطنطینیہ کی تفضیل بیان کرتے ہوئے شروع میں لکھ چکا ہوں کہ بازیزید میرزا نے آنے والے باسفورس کو کنٹرول کرنے کے لیے اس کے ایشائی ساحل پر اس جگہ ایک قلعہ تعمیر کیا تھا جہاں باسفورس کی چوری سب سے کم ہے۔ بازیزید میرزا کے بنائے ہوئے اس قلعے کا نام "اناضول حصہ" ہے۔ میکن سلطان محمد فاتح نے محسوس کیا کہ باسفورس پر مکمل کنٹرول حاصل کرنے کے لیے صرف "اناضول حصہ" کافی نہیں ہے، اسیلے اُس نے "اناضول حصہ" کے بالکل سامنے یورپی ساحل پر ایک اور قلعہ تعمیر کیا۔ اسی قلعے کا نام "رومیلی حصہ" ہے۔

اس قلعے کی تعمیر بھی سلطان محمد فاتح کا ایک عظیم تاریخی کا نام ہے۔ یہ تاریخی عمارت جس کا نقش سلطان محمد فاتح کے ایک انجینئر مصلح الدین آغا نے تیار کیا تھا، تین بڑا مرتع میرڑ کے رقبے میں پھیلی ہوئی ہے، اور شریہ بُرجوں پر مشتمل ہے۔ اس قلعے کا نقش اس طرح بنایا گیا ہے کہ اگر کوئی شخص بُروائی چیز سے اُسے دیکھے تو "محمد" لکھا ہوا محسوس ہوتا ہے، شریہ بُرجوں

بیں سے تین بُرچ بہت بُلند تین بُرچ جو "سرد کا" کہلاتا ہے، منزل راقریاً نوے فیٹ) نہ ہے، جس کی دیوار نو میر آثار کی ہے۔ فصیل کی دیواریں پانچ سے پندرہ میر متر تک ملے ہیں۔

اس تفہیس کے بعد جو بات صحیر العقول حد تک عجیب ہے وہ یہ کہ یہ پورا قلعہ صرف چار ہیئتے چار دن میں تیار ہوا تھا۔ اس کی تعمیر ۲۴ اپریل ۱۷۵۳ء کو شروع ہوئی اور ۲۸ اگست ۱۷۵۴ء کو مکمل ہو گئی۔ آج جبکہ فتنہ تعمیر کیا ہے، شاید ایسے قلعے کا نقشہ چار ہیئتے میں تیار نہ کیا جا سکے۔

اس بکل اس قلعے کا کچھ حصہ تو شاید فوجی چوکی کے طور پر بھی استعمال ہو رہا ہے لیکن بلشیر نہ ایک تاریخی یادگار کے طور پر سیاحوں کی دلچسپی کا مرکز ہے۔ قلعے کے پڑشکوہ دروازے سے اندر داخل ہوں تو ایک طویل صحن میں کچھ تاریخی اشیاء رکھی ہوئی ہیں۔ ان میں سلطان محمد فاتح ایک توپ ہے۔ جو قسطنطینیہ کی فتح میں استعمال ہوئی تھی، اسی کے ساتھ ایک توپ سلطان عبدالحمید کی طرف منسوب ہے۔ اور یہیں فرش پر اس زنجیرے کے چار حلقات پر طے رہتے ہیں جو رومنیوں نے گولڈن بارن کے دبانتے پرباندھا تھا تاکہ عثمانیوں کے چہاڑا گولڈن بارن میں داخل نہ ہو سکیں۔ یہی وہ زنجیرہ تھا جس کی وجہ سے سلطان محمد فاتح کے ہاتھوں شکل پر چہاڑا چلانے کا عجوبہ ظہور میں آیا۔

بہر کیفت! یہ قلعہ جس کا تذکرہ کہیں بچپن میں پڑھا، اور تصور نے اس کے زبانے تئے خاکے بنائے تھے، آج اُسے دیکھنے کا شوق پورا ہوا۔

## اسفورس کا پل اور ایشیائی استنبول:

یہاں سے ہماری منزل استنبول کا ایشیائی حصہ تھا جو "اسکودار" کہلاتا ہے، باسفورس بور کرنے کے لیے استنبول کے مختلف حصوں سے کشتیاں بھی چلتی ہیں، لیکن اب باسفورس ایک نہایت عالیشان نیا پل بنادیا گیا ہے جس نے یورپ اور ایشیا کو سرطک کے راستے سے ہم ملا دیا ہے۔ یہ پل ۱۷۵۴ء میں گاڑیوں کے لیے کھولا گیا تھا۔ یہ ایک معلق پل ہے جس کے

صرف کناروں پر دو دو آہنی ستون ہیں۔ دو ستون ایشیا میں اور دو یورپ میں۔ اور یونیورسٹی میں سمندر پر کوئی ستون نہیں ہے۔ اس کے بجائے پل کو اُپر سے ہلاکی شکل میں لٹکے ہوئے دولوہت کے مضبوط رسول نے سنبھالا ہوا ہے، اس پل کی لمبائی ایک ہزار چونہتر میٹر ہے، اور چوڑائی ۴۰ میٹر، یہ سمندر سے ۲۶ میٹر بلند ہے، اور اس کے دونوں کناروں پر کھڑے ہوئے ستون ۱۶۵ میٹر اُپر چھوٹے ہیں۔ اگر سمندر کے کنارے پر کھڑے ہو کر دیکھیں تو پل پر حلپتی ہوئی کاریں کافی چھوٹی دکھانی دیتی ہیں، اور اتنی بلندی اسلئے رکھی گئی ہے تاکہ باسفورس سے ہمہ وقت گذرتے ہوئے جہازوں کے لیے یہ رکاوٹ نہ بنے، اور جہاں اس کے پیچے سے گزر جائیں۔ اور اس طرح یہ انتہائی خوبصورت پر مشکوہ اور مصروف پل ہے جس پر سے روزانہ اوسٹھا دلاکھ گاڑیاں آبنائے باسفورس کو عبور کرتی ہیں، اور کوئی وقت ایسا نہیں ہے جس میں گاڑیوں کا ایک ریلا اس پر روانہ وان نظر نہ آتا ہو۔

ہم نے اسی پل کے ذریعے باسفورس کو عبور کیا، استنبول کا ایشیائی حصہ اسکودار کہلاتا ہے، اور ترکی کے اُس پورے خطے کو جو ایشیا میں واقع ہے "اناطولیہ" کہتے ہیں۔ پل پار کر کے ہم اسکودار میں داخل ہو گئے۔ شہر کا یہ ایشیائی حصہ بھی بڑا خوبصورت اور بہت وسیع و عریض ہے۔ ہم اس کی مختلف سڑکوں سے ہوتے ہوئے "مرمرایونی درستی" چہنچ گئے۔ یہاں ڈاکٹریو سفت قیلیج جو اس کے علوم اسلامیہ کے شعبے میں اُستاد ہیں ہمارے منتظر تھے۔ ہمارے تک دوست ڈاکٹر صالح طوع اس یونیورسٹی میں کلینیکیہ العیات کے ڈین ہیں، وہ اس پورے عرصے میں استنبول سے باہر تھے، اس لیے اب تک ان سے ملاقات نہیں ہو سکی تھی۔ اب ڈاکٹر قیلیج کے ہمراہ اُن کے کمرے میں پہنچے تو وہ جا چکتھے۔ اس لیے یہاں بھی ان سے ملاقات نہ ہوئی۔ بعد میں ڈاکٹر قیلیج نے یونیورسٹی کے مختلف شعبے دکھائے۔ یہ ترکی کی مشہور یونیورسٹیوں میں شمار ہوتی ہے۔ خاص طور پر اس کا شعبہ ادیان اور علوم اسلامیہ، کا شعبہ ترکی میں خاصی شہرت رکھتا ہے۔ لیکن دوسری سرکاری یونیورسٹیوں کی طرح یہاں بھی علوم اسلامیہ کا مضمون ایک نظریہ اور فلسفہ کی حد تک پڑھا

اور پڑھایا جاتا ہے، درسگاہ کے ماحول میں عملاً ان علوم کی کوئی پرچاہیں نظر نہیں آتی۔  
فیالی اللہ المشتكی -

یونیورسٹی میں نمازِ ظہر پڑھنے کے بعد خیراللہ درسی صاحب ہمیں باسفورس کے ایشیائی ساحل پر عثمانی عہد کے بنے ہوئے ایک اور خوبصورت باغ میں رے گئے، وہیں پر انہوں نے دوپہر کے کھانے کا انتظام بھی کیا ہوا تھا۔ اس سر برزو شاداب اور پُر سکون فضائیں ترکی احباب کے ساتھ یہ ظہرا نہ بڑا پڑ لطف رہا۔

یہاں سے ہم ہوٹل واپس ہو گئے، اور نمازِ عصر کے فوراً بعد ایتر پورٹ کے لیے رد انگلی ہو گئی۔ کافرنس کے پرڈوکول آفیسر کے علاوہ ڈاکٹر یوسف قلیچ بھی ایتر پورٹ تک آتے۔ نمازِ مغرب پڑھتے ہی میں ٹرکش ایتروینز کے جہاز میں سوار ہوا۔ ترکی کے قیام کی خوشگواریاں دیں سارے راستے ہم سفر ہیں۔ یقیناً استنبول میں گزرے ہوتے یہ چند روز بڑے یادگار، بڑے نشاط انگریز اور بڑے معلومات افزائشی ہجت کے نقوش عرصے تک دھندا نہیں سکتے۔

## والپسی کا سفر :

استنبول کے یہ احباب ہجت سے پہلی بار ملاقات ہوتی تھی، لیکن چند ہی دنوں میں ان سے بہت انس پیدا ہو گیا تھا، اُن کا کہنا تھا کہ مجھے چند روز مزید بھثہ نہ چاہیتے، اور ترکی کے دوسرے مشہور شہروں پا الخصوص قوئیہ، انقرہ، بورصہ اور ازمیّر ضرور جانا چاہیتے، عقلی طور پر میں بھی یہ سوچتا تھا کہ خدا جانے پھر بھی یہاں آنا ہو یا نہ ہو، اس لیے چند روز بھثہ نے میں کوئی مضائقہ نہیں پی آئی اے کی پر دا ز بھی میں دن بعد تھی، اور پی آئی اے سے جانا میرے لیے زیادہ آسان تھا۔ طبعی طور پر ترکی میں دل بھی لگ رہا تھا، لیکن قلب پر ایک انجانی سی وحشت طاری ہوتے گی، جو عقل و طبیعت کے ان تمام تھاںوں پر اس درجہ غائب آتی گئی کہ میں نے بالآخر آج ہی ٹرکش ایتروینز سے کاچی جانے کا فیصلہ کر لیا۔ اور اس کے لیے سیدھی بھاک کر ایں، میرے پاس اُس انجانی سی وحشت کے سوا اپنے اس فیصلے کی کوئی معقول دلیل موجود نہیں تھی جو میں احباب کے اصرار کے جواب میں پیش کر سکتا۔ بس میں نے ان کو

یہ کہہ کر حب کر دیا کہ مجھے بعض وجہ سے فوراً کہ آچی پہنچنا ضروری ہے۔

میں خود تھا کہ ترکی میں بھی اور دل بستگی کے اتنے سامان کے باوجود میں اتنی جلدی کیوں واپس جا رہا ہوں؟ کام تو چلتے ہی رہتے ہیں، کوئی وقتی مجبوری بھی بظاہر سامنے نہیں تھی۔ لیکن جب میں کہ آچی ایئر پورٹ پر اُڑا تو لا دُرخ ہی میں میرے خُسرِ مکرم جناب شرافت جیں صاحب اور میرے معاون خصوصی مولوی عبداللہ میمن صاحب نے بتایا کہ احتقر کے شیخ (مرتبی عارف باللہ حضرت ڈاکٹر عبدالجعفی صاحب عارفی قدس سرہ) کئی روز سے صاحبِ فراش ہیں، اور آج انہیں ہسپتال لے جانے کی رائے ہو رہی ہے۔ میں یہ سن کر میرا مانجا تھا کہ گھر میں سامان رکھنے کے بعد میں سیدھا حضرتؒ کے مکان پر پہنچا معلوم ہوا کہ حضرتؒ ہسپتال جا پکے ہیں، وہاں حاضری ہوئی۔ حضرتؒ بستر علاالت پکانی کر بیٹھنے، بات کرنا دُشوار ہو رہا تھا، لیکن احتقر کو دیکھ کر حسبِ معمول مسترت کا انہصار فرمایا۔ ”بھائی، اچھا ہجوان تم آگئے، ہماری طبیعت بہت خراب ہے، لیکن اللہ تعالیٰ کی مشیت پر ہمیشہ راضی رہنا چاہیئے۔“

اس قسم کی چند باتیں ارشاد فرمائیں، اور اگلے دن اذانِ نجركے وقت یہ آفتاب ہدایتِ دُنیا سے روپوش ہو گیا۔ اِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ۔

یہ تمام واقعات اس قدر آنا فانا پیش آئے کہ تشویش اور صدمے کی رو میں کچھ سوچنے سمجھنے کا موقع نہیں مل سکا۔ بعد میں سوچتا ہوں تو اندازہ ہوتا ہے کہ اشتباو سے فوراً وہ کا وہ شدید داعیہ اور قلب کی وہ انجانی سی وحشت کیوں پیدا ہوئی تھی؟ اللہ تعالیٰ کا خاص فضل و کرم تھا کہ میں اس انجانے سے داعیے پر عمل کرتے ہوئے فوراً لوٹ آیا، اگر ایک در کی بھی مزید تاخیر ہو جاتی تو حضرت واللہ کا دیدارِ نصیب نہ ہو سکتا، اور عمر بھراں کا جو صدمہ رہتا اس کی تلافی کا کوئی راستہ نہ تھا۔

# جزریوں کا ملک

سنگا پور، انڈونیشیا  
شعبان ۱۴۰۲ھ جون ۱۹۸۲ء



(۵)

## جزریوں کا ملک

پچھے دنوں حکومتِ امداد و نیشن نے حکومتِ پاکستان کو دعوتِ دی تھی کروہ اپنے وزیرِ مذہبی امور اور پاکستان کے علامہ پر مشتمل ایک وفد امداد و نیشن کی بھیجئے تاکہ یہ وفد امداد و نیشن کے دینی اداروں اور دہائی کے دینی ماحول کا معاشرہ کرے۔ یہ ایک خیز سکالی نوعیت کا دورہ تھا۔ جن کی تاریخوں میں کئی ماہِ تک ردودِ بدل ہوتا رہا۔ بالآخر اس کے لیے جون کا پہلا ہفتہ مقرر ہوا۔ وہی میں پاکستان کے وزیرِ مذہبی امور الراجح محدث عباس خاں عباسی صاحب کے علاوہ جسٹس مولانا پیر محمد کرم شاہ صاحب بحق وفاقی شرعی عدالت میاں فضل حق صاحبِ مہتمم جامعہ مدنیہ فیصل آباد و رکن مجلس شوریٰ می، مولانا شبیہ الحسنین محمد تقی مہتمم مدرسہ العظیم لاہور اور وزارتِ مذہبی امور کے ڈائرکٹر جنرل ڈاکٹر امین اللہ دیشیر صاحب اور راقم الحروف شامل تھے۔

یکم جون کی صبح کو پونے بس بیجے کر آچی سے پی آئی اے کے طیارے کے ذریعہ سنگاپور کے لیے روانہ ہوئے۔ کر آچی سے کوالا لمپور تک تقریباً پھر گھنٹے کی مسیل اور طویل پرواز میں طیارے نے ہندوستان کو عرضًا طے کیا۔ اور مدراس کی سمت سے خلیج بنگال میں داخل ہو کر تقریباً تین گھنٹے سمندر پر پرواز کی۔ اور بالآخر پاکستانی وقت کے مطابق تقریباً سارٹھے تین بیجے شام ملائیشیا کی حدود میں داخل ہو گیا۔ طیارے کی بلندی سے ملائیشیا کا حسین جزیرہ انہائی دلکش محکوم ہو رہا تھا۔ اور خوشناہ بزرے کی مخلیس فرش کے درمیان بیل کھا کر سمندر میں گئے ہوئے دریا انہیں خوبصورت منظر پیش کر رہے تھے۔ دیکھتے دیکھتے کوالا لمپور کا شہر نظر آنے لگا۔ اور چند ہی ملحوظ میں طیارہ ہوانی اڈے پر اُتر گیا۔

یہاں کا وقت پاکستان سے تین گھنٹے مقدم ہے۔ اس لیے یہاں اس وقت تقریب سارے چھوٹے تھے اور آفتاب عزوب ہونے میں کچھ ہی دیر باقی تھی۔ شہر کے اندر جانے کا تو نہ گام تھا وہ وقت، لیکن ہوائی اڈہ پر ہی ایک گھنٹہ گزارا۔ امریکی طرز کا اٹرا مادرن ائر پورٹ تھا۔ نہایت صاف سترہ اور خوبصورت جدید طرز کی رصع دکانیں ریٹرورن سب کچھ ایک نئے اسلامی ملک کو پہلی بار دیکھ کر دل میں محبت کے جذبات موجز ہوتے۔ ملائیشیا کے مسلمانوں کے بارے میں تجربہ بھی ہوا اور مشہور بھی ہے کہ وہ بڑے سادہ دل اور نیک نفس لوگ ہوتے ہیں لیکن کم از کم ائر پورٹ پر کوئی ایسے آثار نظر نہیں آتے جو ملک کی اسلامیت پر دلالت کرتے ہوں کاش کہ ہمارے مسلم ممالک کو اپنا اسلامی شخص نمایاں کرنے اور اس پر فخر کرنے کا احساس ہو۔ ائر پورٹ کسی ملک یا شہر کا دروازہ ہوتا ہے۔ اس دروازے میں داخل ہوتے ہی ایک انسان کو محسوس ہونا چاہیے کہ وہ کسی مسلمان ملک میں آیا ہے۔ مغرب کی نماز کا وقت ہو گیا تھا۔ دہان کوئی موزوں جگہ سرسری ملاش سے نظر نہ آئی، جہاڑ کا وقت بھی ہو رہا تھا۔ اس لیے واپس جہاڑ ہی میں آکر نماز ادا کی۔

طیارے کی الگی منزل سنگاپور تھی۔ اور کوالمپور سے وہاں تک کافاصلہ تقریب پچاس منٹ میں طے ہو گیا۔ سنگاپور دراصل ملائیشیا کا ایک حصہ تھا لیکن مغربی استعمار نے اس خطے کو آزادی دیتے وقت اسے دو حصوں میں منقسم کر دیا۔ بڑا حصہ ملایا ملائیشیا کے نام سے معروف ہے۔ اور اس پر مسلمانوں کی حکومت ہے۔ لیکن ایک چھوٹا سا جزیرہ سنگاپور کے نام سے ایک مستقل ریاست بن گیا جس پر غیر مسلموں کی حکومت ہے اور یہاں کے باشندوں کی اکثریت چینی نژاد ہے۔

سنگاپور کے پاس بڑات خود نہ زراعت ہے۔ زصنعت، لیکن فری پورٹ ہونے کی بنا پر وہ تجارت کا عظیم الشان مرکز ہے۔ اور شاید اسی وجہ سے وہ اپنے تدبی حسن اور خوش انتظامی کے اعتبار سے یورپ کا کوئی ترقی یافتہ شہر معلوم ہوتا ہے۔ ایشیا کے جتنے شہر میں نے دیکھے ہیں۔ تدبی آب و متاب کے لحاظ سے یہ ان سب پرفیکٹ معلوم ہوتا ہے۔ پورا شہر خوبصورت سرپلک عمارتوں سے آباد ہے۔ سڑکیں آئینے کی طرح شفاف، رویاں نہایت باقاعده اور نظم

آبادی گنجان اور گنجک ہونے کی بجائے وسیع اور کثا دہ، بحرمند کا پانی شہر میں جگہ جگہ وسیع دریاؤں کی سی شکل میں گھس آیا ہے لیکن اس پر کئی کمی مزراہ پلوں نے راستوں کو نہ صرف آسان بلکہ نہایت حسین بنادیا ہے۔

یہ رات سنگاپور میں بس رہوئی اور اگلی صبح پونے بارہ بجے سنگاپور ایئر لائنز کے طیارے سے جکارتہ روانہ ہوئے۔ ڈیرٹھ چھوٹے کابینس سفرمند رپر ہوا اور کچھ دیر بعد انڈو نیشیا کے چھوٹے چھوٹے جزرے نظر آنے لگے۔ یہاں تک کہ جاؤ کا وسیع جزیرہ شروع ہو گیا۔ اور دیکھتے ہی دیکھتے جکارتہ کی آبادی نظر آنے لگی۔

جکارتہ کے ہوائی اڈہ پر انڈو نیشیا کے وزیر مند بھی امور اور دوسرے اعلاء حکام، غیر پاکستان، سفارت خارجہ کے دوسرے علے اور انڈو نیشیا میں مقیم پاکستانیوں کی ایک بہت بڑی جماعت نے بڑی محبت اور گرجوشی سے استقبال کیا۔ جکارتہ شہر میں داخل ہوتے وقت ایسا محسوس ہوا کہ جیسے ڈھاکہ میں داخل ہو رہے ہوں یہاں کی سڑ میں، مکانات کا انداز، سربرزی و شادابی، موسم لوگوں کے طرز بود و باش میں بیکال کی کافی ثباہت ہے۔ فرق یہ ہے کہ تیل اور دوسرے وسائل نے جکارتہ کو تمدنی ترقی میں کمیں سے کہیں پہنچا دیا ہے، بر صغیر کے کسی بھی شہر کو یہ بات میسر نہیں۔

انڈو نیشیا بحرمند کے جنوب مشرق اور آسٹریلیا کے شمال مغرب میں دنیا کا سب سے بڑا جمیع الجزر آرہے جو تقریباً تیرہ ہزار چھوٹے بڑے جزریوں پر مشتمل ہے اور بینکلہ دیش کی علیحدگی کے بعد دنیا کا سب سے بڑا مسلمان ملک ہے۔ اس کا قدیم نام ”نو ساندر“ (دریائی جزیرہ) تھا، پہلی اور دوسری صدی عیسوی سے یہاں ہندو اور بدھ مذہب کے تاجر و ملکی آبادی تھی۔ جہنوں نے مختلف جزیریوں میں اپنی ریاستیں قائم کی ہوئی تھیں۔ ٹھہور اسلام کے بعد تقریباً چوتھی صدی سے سب سے پہلے جزیرہ سماڑا اور پھر جاؤ ایس اسلام آیا۔ ہندوستان کی طرح ان دو را قادہ جزا ارہ میں بھی اسلام کی تبلیغ کرنے والے کچھ صوفیاء کرام تھے جہنوں نے اپنی خاموش اور پُرانی جدوجہد سے اس علاقے کو نہ صرف اسلام کا حلقة بگوش بنایا بلکہ بالآخر یہاں مسلمانوں

کی حکومت قائم کی۔ ان حضرات میں شیخ عبدالغفار رحمت مولانا ابراہیم رحمت را دن  
رحمت، مخدوم ابراہیم شیخ فتح اللہ وغیرہ بطور خاص قابل ذکر ہیں۔

سو ہویں صدی عیسیوی میں ولنڈیزی تاجر اس علاقے میں پہنچے اور رفتہ اپنی روایتی  
چالبازیوں سے اس علاقے کو اپنے استعار کا نشانہ بنایا۔ یہاں تک کہ تمام جزو اور ایک ایک  
کر کے ان کے زیر نگہ میں آگئے۔ ولنڈیزی اقتدار کے زمانہ میں ان جزو ار کو ”جز ار شرق الہند“  
یا ”ولنڈیزی شرق الہند“ کہتے تھے۔ ۱۹۲۳ء میں ایک جرمن ماہر سیاست نے اسے ”انڈونیشیا“  
کا نام دیا ہے۔ اس کی اصل یونانی زبان کا ایک مرکب لفظ ہے  
جس کے معنی ہیں۔ ”سندرا در جزو ار“ چنانچہ ۱۹۲۳ء میں حریت پسندوں نے ایک قرارداد  
کے ذریعے ”ولنڈیزی شرق الہند“ کے بعد ”انڈونیشیا“ کا نام اختیار کیا۔ اور آزادی کے  
بعد تک کایا ہی سرکاری نام قرار دیا گیا۔

انڈونیشیا کے بے شمار جزو ار میں سے جاؤ، ساڑا، مادورا، بینکا، بورنیو، سلا دیسی، مالوکا،  
سومنڈا وغیرہ زیادہ مشہور ہیں۔ اور دارالحکومت جکارتہ، جزر برہ جاؤ کے مغربی کنارے پر  
واقع ہے۔ چونکہ یہ جزو ار خطیاً استوائے قریب ہیں۔ اس لیے یہاں گرمی اور بارشوں کی  
کثرت ہے۔ سردی کے موسم سے یہ خطہ نہ آشنا ہے۔ یہاں گرمی اور برسات کے علاوہ کوئی  
تیسرا موسم نہیں ہے۔ اس کے باوجود یہ دلیکھ کہ حریت ہوئی کہ یہاں پٹکھوں کا استعمال بہت  
کم ہے۔ جہاں ہم جیسے لوگ گرمی سے عرق عرق ہو جاتے۔ وہاں مقامی حضرات اٹھیناں سے  
 بغیر پٹکھوں کے بیٹھے رہتے۔ اس کی وجہ شایدی ہے کہ اپنے ملک کی آب دہوا کے عادی ہو  
جانے کے بعد ان حضرات کو پیشہ زیادہ نہیں آتا۔

انڈونیشیا بڑا سر بزرو شاداب اور زرخیز ملک ہے۔ تیل کے علاوہ ربر، ٹن، چاتے،  
کافی، ساگوان اور انواع و اقسام کے چل رجن میں سے بہت سے ہم جیسوں کے لیے بال محل  
نہ ہیں۔ یہاں کی خاص پیداوار ہیں۔ لوگ عام طور پر نرم خوش اخلاق، متخلص مزاج  
اور بربار ہیں۔ ایک ہفتے کے قیام کے دوران ہم نے کہیں دو آدمیوں کو لڑتے جھکھلتے یا  
مشتعل ہوتے نہیں دیکھا۔

انڈو ہندیا کی تقریباً نوے فیصد آبادی مسلمان ہے۔ اور باقی دس فیصد آبادی میں عیسائی، ہندو، ہدھا چین وغیرہ ہیں۔ لیکن جب ولنڈیزی استعمار کے خلاف یہاں آزادی کی تحریک شروع ہوئی تو اس میں ان تمام اقوام نے مشترک جدوجہد کی، اس وقت مسلم اور غیر مسلم آبادی کو ایک پلیٹ فارم پر جمع کرنے کے لیے پانچ اصول طے کئے گئے جو ”پنجاشیل“ کے نام سے معروف ہیں۔ ان اصولوں کا بنیادی نکتہ یا ہمی مذہبی رواداری ہے۔ لیکن آزادی کے بعد ”پنجاشیل“ کے اصولوں کو غیر مسلموں نے یہاں سیکولر حکومت قائم کرنے کے لیے استعمال کیا اور اس طرح یہاں اسلامی حکومت کی داعی اور سیکولرزم کی علمبردار جماعتیں میں آؤں شروع ہو گئی۔ مسحومی پارٹی نبضتہ العلما، اور الجماعة المحمدیہ یہاں کی مشہور دینی جماعتیں ہیں جو یہاں اسلامی حکومت کے قیام کے لیے جدوجہد کرتی رہی ہیں۔ مسحومی پارٹی کے لیڈر ڈاکٹر ناصر کچھ عرصہ وزیر اعظم بھی رہے۔ لیکن صدر موسیٰ کارنوف کے خدمت حکومت میں جب کیونٹ پارٹی نے حکومت کا تختہ اٹھنے کی کوشش کی توجہ سوبار تو کے زیر قیادت کیونٹ تحریک کو سختی سے کچل دیا گیا۔ اس کے بعد جنرل سوبار نے زمام حکومت سنبھالی اور اب تک وہی ملک کے صدر ہیں۔

موجودہ حکومت نے کیونٹوں کے مقابلے کے لیے تو اسلامی جماعتوں کا بھی تعاون حاصل کیا لیکن جب کیونٹوں پر قابو پایا تو اس کے بعد ملک میں خالص سیکولر حکومت قائم کی۔ اس وقت سے اسلامی جماعتوں اور موجودہ حکومت کے درمیان شدید اختلاف پایا جاتا ہے۔ اس وقت پارٹی نے کے ایوان میں نو سو سے زائد نشستیں ہیں جن میں صرف تین سو سے کچھ اور نمائندے انتخابات کے ذریعہ ایوان میں آتے ہیں۔ اور باقی تقریباً چھ سو افراد نامزد ہوتے ہیں جس کا نتیجہ یہ ہے کہ اگر کوئی جماعت انتخابات میں سو فیصد کامیابی حاصل کرے۔ تب بھی وہ ایوان میں اکثریت حاصل نہیں کر سکتی۔ ابھی ابھی وہاں انتخابات ہوتے تو مسحومی پارٹی، نبضتہ العلما، جماعت محمدیہ اور دینی جماعتوں کے حضرات نے متحده محاذ بنا کر انتخابات میں حصہ لیا۔ اس کے نتیجہ میں اس متحده محاذ کو کل ترا سمی نشستیں حاصل ہوئیں؛ ان کی طرف سے یہ بھی کہا جاتا ہے کہ انتخابات میں زور زبردستی اور دھانڈلی سے بھی برٹے

پیانے پر کام لیا گی۔

اس صورت حال کی وجہ سے سیاسی سطح پر دینی جدوجہد انتہائی کم و رپڑ گئی ہے اور اس کے راستے بظاہر مسدود نظر آتے ہیں۔ اب دینی جماعتیں زیادہ تر تعلیم و تیغی کے کاموں میں مصروف ہیں۔

ہمارے ملک کی طرح انڈونیشیا میں بھی قدیم طرز کے دینی مدارس بڑی تعداد میں موجود ہیں لیکن ان کی اکثریت دیہات میں ہے۔ اور تمہیں کوشش کے باوجود انہیں دیکھنے کا موقع نہیں مل سکا۔ ہمارے دورے کا انتظام انڈونیشیا کی وزارت مذہبی امور نے کیا تھا۔ اور ایک ہفتہ کے مختصر پروگرام میں زیادہ تر وہ اپنی اداروں کا معہانتہ کر اسکی جو حکومت کے زیر انتظام چل رہے ہیں۔ سب سے پہلے تمہیں وزارت مذہبی امور کے مختلف شعبے دکھائے گئے۔ اور بلاشبہ اس وزارت کا انتظامی معیار بڑا قابل تعریف ہے۔ خاص طور پر حج کا انتظام دوسرے اسلامی ملکوں کے لیے قابل تقلید ہے۔ یہاں جملج کی تعداد پر کوئی پابندی نہیں ہے۔ ہر سال حکومت کی طرف سے حج کے اخراجات کی رقم کا اعلان ہوتا ہے۔ اور جو شخص بھی اتنے اخراجات پرداشت کر سکے وہ حج کی درخواست دے سکتا ہے۔ اور اس کی درخواست لازماً منظور ہوتی ہے۔

وزارت کی طرف سے جماج کے گردپ بنائے جلتے ہیں اور تمام جمیع کام امان تک یکساں ہوتا ہے۔ جکارتہ میں "حج ہائیل" کے نام سے حاجی کمپ "جیسی شاندار عمارت قائم ہے جہاں اطراف ملک سے آئے ہوئے عازیز میں حج کے قیام کا انتظام ہے۔ اس عمارت کا ظاہری چُسٹ، صفائی، سترھائی اور انتظام نہایت معیاری ہے اور یہاں جماج کے مختلف گروپوں کو تین دن تک مناسک حج کی تربیت بھی دی جاتی ہے۔

حکومت کے زیر انتظام چلنے والی دو اسلامی یونیورسٹیاں بھی دیکھنے کا الفاظ ہوں۔ ان میں سے ایک جکارتہ میں ہے اور دوسرا سو را بایا میں، دونوں یونیورسٹیوں کا علمی معیار اچھا خاصا معلوم ہوا۔ لیکن یہ دیکھ کر حیرت کے ساتھ افسوس ہوا کہ دونوں چنگی نظام تعلیم مخلوط ہے۔ اس صورت حال سے خود یونیورسٹی کے بعض اسماء بھی ناخوش معلوم ہوتے تھے لیکن

اپنی اس رنجیدگی کا کوئی ملاج فی الحال ان کے بس میں ہنیں۔ ان اسلامی یونیورسٹیوں کو ملک کے دوسرے تعلیمی اداروں کے مقابلے میں اگر کوئی امتیاز حاصل ہے تو یہ کہ یہاں طالبات کا بابس کافی ستر پوش ہے۔ جبکہ عام تعلیمی اداروں میں طالبات کا عام بابس اسکرت ہے لیکن جب احقر نے ایک یونیورسٹی کے ذمہ دار تین فرد سے پوچھا کہ ”اسلامی یونیورسٹی“ میں مخلوقات تعلیم کا کیا جواز ہے؟ تو انہوں نے ایک تلغیخ مسکراہٹ کے ساتھ حسرت بھرے ہجھے میں کہا کہ ”یہ انڈو میشی اسلام ہے۔“

مشرق جاؤ اکا صدر مقام سوار بایا ہے جو جاؤ اکے مشرق کنارے پر واقع ہے اور انڈو یشا کا دوسرا بڑا شہر ہے۔ یہاں بھی لے جایا گیا، یہاں ”نہضۃ العلماء“ کے زیر اہتمام ”خدیجہ نسٹی میوٹ“ کے نام سے ایک بڑی گروپ کی دینی تعلیم کا ادارہ قائم ہے۔ اس ادارے میں صرف طالبات پڑھتی ہیں۔ اور ان کے لیے دینی تعلیم کا خاصاً معیاری نصاب ترتیب دیا گیا ہے۔ یہاں طالبات کی بہت بڑی تعداد زیر تعلیم ہے۔ لیکن یہ دیکھ کر دکھ پھوک کے دکھ پھوک کے زیر اہتمام چلنے والے اس ادارے میں بھی علمی دینی زندگ کی نمایاں کمی محکوم ہوتی ہے۔

انڈو یشا میں مسلمانوں کی بخاری اکثریت کے باوجود داس وقت ایک سیکور حکومت قائم ہے جس میں ہر نہ بیب کے پریوں کو اپنے نہ بیب پر عمل کرنے کی آزادی ضرور ہے۔ لیکن حکومت کی سطح پر عوام کو اپنی زندگیاں اسلامی احکام کے مطابق ڈھانے کے لیے نہ صرف یہ کہ کوئی تحریک نہیں بلکہ اس قسم کی تحریکات کو مملکت کے بنیادی اصول ”پنجہ شیل“ کے منافی سمجھا جاتا ہے۔ اس لیے دینی اعتبار سے مملکت کی فضاح حوصلہ افزائیں بلکہ حوصلہ شکن ہے۔ عیسائی مشنریوں کا کام اپنے عروج پر ہے۔ اور ملک کے بعض کلیدی مناصب عیسائیوں کے زیر اقتدار ہیں۔ تجارت میں چینی باشندوں کا تسلط ہے اور دینی، سیاسی جماعتیں مخلوب دیے دست دیا ہیں۔

ان تمام حوصلہ شکن حالات میں ایک کی جو تابناک کرن نظر آتی ہے وہ یہاں کے عوام اور بالخصوص نوجوانوں کا دینی جذبہ ہے ایسے نامساعد حالات میں سمجھی مسجدوں کے اندر ایک

بڑی تعداد مکن نوجوانوں کی نظر آتی ہے۔ اور اسے قدرت کا ایک غیبی کر شکر ہی کہا جاسکتا ہے کہ ملک کی ہر مسجد میں "شبان المسجد" کے نام سے نوجوانوں کی ایک دینی تنظیم قائم ہے جو نوجوانوں میں دین کا پیغام پھیلانے کے لیے بڑا مفید کردار انجام دے رہی ہے، حیرت ناگ بات یہ ہے کہ اس تنظیم کا کوئی مرکز یا صدر دفتر نہیں ہے نہ ملک یا سطح پر اس کی کوئی مرکزی تنظیم ہے۔ اور بسا اوقات ایک مسجد کے "شبان" کا دوسرا مسجد کے "شبان" سے کوئی رابطہ بھی نہیں ہوتا۔ بس ہر مسجد کے اس پاس بسنے والے اپنے محلے کی سطح تک خود بخود دینی تنظیم قائم کر لیتے ہیں۔ اور نمازوں کے بعد ان کے مختصر حلقات ہوتے ہیں جن میں دینی معلومات فراہم کی جاتی ہیں۔ عموماً مسجد کے امام صاحب ان کی رہنمائی کرتے ہیں۔ اور اس طرح یہ حلقة روز بروز وسیع ہوتا جا رہا ہے۔ سابق مسجومی پارٹی کے صریحہ ڈاکٹر ناصر نے ہماری آمد کی خبر سنی تو وہ خود ملاقات کے لیے ہمارے ہوٹل میں تشریف لے آئے۔ ان کا کہنا یہ تھا کہ "شبان المسجد" کی غیبی طاقت اس وقت ہماری امیدوں کا بڑا امرکر ہے۔ اس تنظیم کا کسی بھی ملک یا جماعت سے کوئی رابطہ نہیں۔ اور ہمارے لیے اس بات کی توجیہ بہت مشکل ہے کہ مرکزیت کے فقدان کے باوجود ہر مسجد میں یہ حلقة کس طرح قائم ہو گی ہے؟ لیکن اس حقیقت سے انکار ممکن نہیں کہ یہ حلقة ہر مسجد میں موجود ہے اور اس کے اثرات بڑھ رہے ہیں۔

انڈونیشیا کے قیام کے دوران یہ بات بھی شدت کے ساتھ مخصوص ہوئی کہ قادیانی جماعت یہاں خاصی سرگرم ہے۔ اور اس کے مقابلے میں مسلمانوں کی تبلیغ کا الحدم ہے۔ اس کا نتیجہ یہ ہے کہ یہاں کے عوام تو عوام بعض خواص کو بھی قادیانیوں کی حقیقت کا حلم نہیں ہے۔ اسلامی یونیورسٹی کی لاپتھری میں قادیانی مصنفوں کی کتابیں رکھی ہوئی نظر آئیں جن کے بارے میں لاپتھریں کا کہنا یہ تھا کہ یہ لاپتھری کو مفت فراہم کی گئی ہیں۔ لیکن قادیانیت کی حقیقت واضح کرنے کے لیے کوئی کتاب موجود نہیں تھی۔ یہ مسلم تبلیغی جماعتوں کے لیے ایک محظوظ کاری ہے۔ اور اس بات کی شدید ضرورت ہے کہ انگریزی زبان میں قادیانیوں کی حقیقت واضح کرنے والا لاطر یا چراں نہیں کیا جائے۔

جگہ تر کے علاوہ سور آبایا اور اس کے قریب ایک پہاڑی مقام پا تو میں بھی جانا ہوا  
لیکن مختصر سفر میں جاؤ اکے علاوہ انڈو ٹینیا کے کسی اور جزیرے میں جانے کا اتفاق نہیں  
ہوا۔ پانچ روز کے قیام کے بعد ہم، جون کی شام کو جگہ تر سے سنگاپور روانہ ہوتے اور  
تقریباً ۲ لمحے سنگاپور میں قیام رہا۔ جو دراصل ملایا کا ایک حصہ تھا لیکن پھر ایک معاملہ  
کے تحت وہ ملایا سے علیحدہ ہو گیا۔ اور اب خط استو اکے بالکل نیچے وہ ایک چھوٹی سی  
خود مختار ریاست ہے جس نے مختصر عرصہ میں معاشری طور پر حیرت انگیز ترقی کی ہے۔ تجارتی  
اعتبار سے وہ ایشیا کی معروف ترین بندرگاہ ہے۔ اور تندی حسن کے لحاظ سے وہ یورپ  
اور امریکہ کا شہر معلوم ہوتا ہے۔ یہاں مسلمانوں کی تعداد کم ہے۔ اسی فیصد باشندے چینی زاد  
ہیں۔ تاہم مسلمانوں کی مساجد اور عبادات کا انتظام اچھا ہے۔ شہر کے وسط میں بھی ہوتی  
سلطان مسجد اپنے جمال مشکوہ اور صفائی سترہائی کے انتظام میں بڑی معیاری مسجد ہے  
جسے دیکھ کر دل خوش ہو گیا۔ معلوم ہوا کہ یہاں مساجد کے لیے چندہ نہیں کیا جانا بلکہ مسلمان  
سرکاری ملازمین کی تحریک ہوں سے ایک معمولی حصہ وضع کر کے اس سے سرکاری طور پر ایک  
فڈ قائم کیا گیا ہے۔ اس فڈ سے مساجد کی ضروریات پوری کی جاتی ہیں۔

آٹھ روز کے اس سفر میں جو تاثرا حضرت کے دل و دماغ پر تھی طرفہ وہ یہ تھا کہ دُنیا  
کے پہت سے مسلم گماں ایسے ہیں جو مغربیت کے سیلاں میں اس بڑی طرح بہم چکے ہیں۔  
کہ اب ان کے لیے واپسی سخت مشکل ہو گئی ہے۔ اور انہیں واپس لانے کے لیے پتھر ان  
دعوت و عربیت کا حوصلہ درکار ہے۔ لیکن بفضلہ تعالیٰ اس بڑھ صعیر میں دین کے جانشناز  
خادموں کی جدوجہد کا ثمرہ ہے کہ یہاں ابھی حالات حد سے نہیں گزرے۔ ہم اگر اخلاص  
اللہیت، محنت اور دُورانڈیشی سے کام لیں تو یہاں ابھی اس طوفان کو آسانی سے روکا  
جا سکتا ہے لیکن اس کے لیے ضرورت ہے دین کے ایسے مخلص اور جانشناز خادموں کی  
جو اپنے آپ کو دعوت و تبلیغ کے لیے وقفت کر دیں جن کے پیش نظر مال و دولت جاہ منصب  
شہرت یا اقتدار کا حصول نہ ہو بلکہ ان کی زندگی کا واحد مقصد عوام کی دینی تربیت ہو۔

نشویشاں کیہ بات ہے کہ اس ضرورت کی طرف سے ہماری توجہ سہنگی جا رہی ہے اور اسی نسبت سے وہ بند رفتہ رفتہ ٹوٹ رہے ہیں جو ہمارے اکابر و اسلاف نے مغربیت کے سیلاں سے بچاؤ کیے لگائے تھے۔ اور جواب تک داقتناً اس طوفان کو روک کر ہے ہیں۔ اگر خدا نخواستہ ہم نے اس پہلو کی طرف خاطر خواہ توجہ دے کہ اپنی کوششوں کا رُخ صحیح نہ کیا تو خطرہ ہے کہ یہاں بھی وہ مناظر نظر نہ آنے لگیں جو بہت سے مسلم ممالک میں عام ہو چکے ہیں۔ اللہ تعالیٰ ہمیں وہ روز بدنہ دکھائے۔ اور صدق و اخلاص للہیت اور ایثار کے ساتھ دین کی صحیح خدمت کی توفیق مرحمت فرمائے۔

---

# بُنگلہ دشیں

## میں چند دن

اگست ۱۹۸۰ء



(۶)

# بنگلہ دیش

میں چند دن

پچھلے ہوئے مدرسہ قاسم العلوم سلہٹ کی دعوت پر ایک بہفتے کے لیے بنگلہ دیش جانا ہوا، سقوطِ مشرقی پاکستان کے بعد اس علاقے میں یہ اختر کا پہلا سفر تھا، جو چودہ سال بعد پیش آیا، اس سفر کے لیے پاپورٹ ویزا کے مراحل طے کرتے ہوئے اور پھر ڈھاکہ کے ہوائی اڈے پر آز کرامہ مگریش اور گرم وغیرہ کی کارروائی انجام دیتے وقت اول پر جو کچھ گزری اس کے انہمار کے لیے الفاظ ملنے مشکل ہیں، لیکن ساتھ ہی اس بات پر اللہ تعالیٰ کاشکر ادا کیا کہ ایک مدت تک آمد و رفت کے امکانات مسدود رہنے کے بعد اب کم از کم اتنا تو ہو گیا ہے کہ ادھر کے لوگ ادھر کی صورتیں دیکھ سکیں۔

ڈھاکہ پہنچنے کے بعد دنیا ہی بدی ہوئی تھی، دس سال کے عرصے میں اس خطے پر کیا کیا قیامتیں گزر گئیں؟ مصائب و آفات کے کیسے کیسے پھاڑ ٹوٹ گئے؟ اور کیا کیا انقلابات رونما ہو گئے، بہت سی وہ بزرگ شخصیتیں بھی رخصت ہو چکی تھیں جن کی زیارت کا تصور بنگال کے سفر کو دل کش بنا دیتا تھا، جن لوگوں کو چین کی حالت میں دیکھا تھا وہ اب جوان نظر آئے، جو لوگ جوان اور چاق و چوبنڈ نظر آتے تھے، وہ ضعف اور بُرھا پے کی سرحد پر دکھائی دیئے۔ پہلے مدارس کے ماحول میں ہر شخص یہ کہتا نظر آتا تھا کہ ”میں آپ کے والد صاحب“ کاشاگر ہوں اور اب بیشتر حضرات یہ کہتے سنائی دیئے کہ ہم فلاں سن میں آپ کے ہم سبق رہے تھے یا آپ سے پڑھا تھا۔

قیام بنگلہ دیش کے دوران مختلف حضرات سے ۱۹۷۸ء اور اس کے بعد کی جوابے شمار

لرزہ خیز داستانیں سُننے میں آئیں وہ اس تصور سے کہیں زائد تھیں جواب تک ہم نے اُس دور کے بارے میں قائم کیا ہوا تھا، اور واقعہ یہ ہے کہ اس سر زمین پر ظلم و ستم کے غفریت کا نگرانیج اتنے مختلف راستوں اور مختلف محکمات کے تحت ہوا ہے، اور اُسی مدت تک جاری رہا ہے کہ اس کی داستان انتہائی پیچ دریچ ہے، اور اس کی ذمہ داری اتنے مختلف عناصر پر عالمہ ہوتی ہے کہ شاید اس دور کی صحیح تاریخ کبھی مرتب نہ ہو سکے، کیونکہ یہ صیغہ کے کسی بھی ملک میں غیر جانبداری کے ساتھ ان واقعات کا جائزہ لینے کا حوصلہ نظر نہیں آتا، اس کے علاوہ بزرگ آں کے پچھے پچھے پر ظلم و جور کے اتنے ان گنت نقوش ثبت ہیں کہ ان کا احاطہ کسی کے بس کی بات نہیں، اور اسیں دہل کے پشم دید و واقعات و حالات سُننے کے بعد یقین اور مستحکم ہو گیا کہ دہل جو قیامت ٹوٹی ہے وہ ہماری بد اعمالیوں کی سزا تھی، اور توے ہزار مسیح افواج کی یہ ہزمیت جس کی کوئی تغیر تاریخ میں نہیں ملتی، قدرت کی طرف سے ایک تازیۃ عبرت کے سوا کچھ نہ تھی۔

۱۹۴۷ کے انقلاب کے بعد ایک مدت تک یہ خطہ موت و حیات کی کشمکش میں مبتلا رہنے کے بعد اب بفضلہ تعالیٰ سنبھل گیا ہے، ملک کی سیاسی اور معاشی ابتری اب رفتہ رفتہ ختم ہو رہی ہے، اور صدر رضیار الرحمن کی حکومت کے بعد حالات میں کافی سُدھار پیدا ہوا ہے، جنگ کے دوران اور اس کے بعد جو ہم گیر تباہی مچی تھی اُس کے اثرات اب ختم ہو چکے ہیں، وہ قیامت خیز گرانی اب باقی نہیں رہی جس نے اپنے اچھوں کی کمر توڑ دی تھی، میکن ان تمام باتوں کے باوجود مجھے جیسے نوادرد کے لیے جست، و عبرت کے اب بھی بے شمار سامان موجود ہیں، گرانی اب بھی پاکستان کے مقابلے میں موشُرِ باحد تک بڑھی ہوئی ہے، احتقر کو جن ممالک میں جانے کا اتفاق ہوا ہے اُن میں بنگلہ دشیں واحد ملک ہے جہاں پنج کرپاکستانی کرنی کی قیمت بڑھی ہوئی نظر آئی، جب عالم بازار میں بنگلہ دشیں روپے کی قیمت پاکستانی روپے کے مقابلے میں تقریباً نصف ہو تو گرانی کا اندازہ خود بخود کیا جا سکتے ہے نظم و ضبط اور امن و امان کی سورت حال سقوط ڈھا کر کے بعد کئی سال تو بالکل مفقود رہی اب محمد اللہ وہ کیفیت نہیں ہے، بلکن اس معاملے میں اپنے بھرپور دس سال پہلے کے دور کو یاد کرتے ہیں۔

سنگاٹ کے بعد کئے سال تک تو یہ کیفیت رسی کہ علی الاعلان دین کی کوئی بات کرنا ناممکن ساختا ہے، لیکن اب محمد اللہ داد صورت حال مکمل طور پر ختم ہو چکی ہے، دینی حلقة از سر نو سرگرم ہو گئے ہیں، بلکہ اب رفتہ رفتہ ملک میں نفاذِ شریعت کے مطابقات بھی آزادی کے ساتھ اٹھنے لگے ہیں، دینی مدارس ایک عرصے تک ویران رہنے کے بعد پھر آباد ہو چکے ہیں، اور حسب سابق آن کی رونق بحال ہو چکی ہے، جگہ جگہ پہلے کی طرح دینی اجتماعات ہوتے ہیں، اور ان میں مسلمانوں کی بڑی تعداد تحریک ہوتی ہے، تجارت کے معاملے میں بندوں پر انحصار قریب قریب ختم ہو چکا ہے، اور دوسرے ملکوں کے ساتھ تجارتی روابط بھارت کے مقابلے میں زیادہ ہو گئے ہیں۔

یہ تمام تبدیلیاں محمد اللہ خوش آئند ہیں، اور ملک کو سیاسی استحکام نصیب ہے تو امید کی جاسکتی ہے کہ انتشار اللہ رفتہ رفتہ ملک اپنے پاؤں پر کھڑا ہونے کے قابل ہو سکے گا۔

سرکاری سطح پر دینی سرگرمیاں اگرچہ ابھی برائے نام ہی ہیں، لیکن قیامِ بنگلہ دیش کے ابتدائی دور کے مقابلے میں صورت حال بہت غنیمت ہے، حکومت کی طرف سے ایک اشاعتی ادارہ "اسلامک فاؤنڈیشن" کے نام سے قائم ہے جس کا مرکزی دفتر ڈھاکہ یہ مسجد بیت المکرم کے قریب واقع ہے، اور شاخیں مختلف شہروں میں بھی ہوتی ہیں۔ یہ ادارہ پاکستان کے ادارہ تحقیقاتِ اسلامی سے مشابہت رکھتا ہے لیکن گزشتہ ایک سال کے دوران اس نے حیرت انگیز رفتار کے ساتھ اشاعتی کام کیا ہے، صرف اس ایک سال میں اس ادارے نے اسلامی موضوعات پر چار سو سے زائد کتابیں بنگلہ اور انگریزی میں شائع کی ہیں، جو سرکاری اداروں کی عام رفتار کار کے لحاظ سے محیر العقول تعداد ہے۔

اسی ادارے نے ایک گران قدر کام یہ کیا ہے کہ معارف القرآن کا بنگلہ ترجمہ شائع کرنا شروع کر دیا ہے۔ ہمارے محترم دوست اور بھائی مولانا ماجی الدین خال صاحب ایڈیٹر "مدینہ"

ظری لگن اور محنت ہستعدی، اور قابلیت کے ساتھ یہ ترجمہ کر رہے ہیں، اور اس کراماتی فزار سے کہ رہے ہیں کہ سال بھر کی مختصر مدّت میں پانچ جلد وں کا ترجمہ مکمل ہو چکا ہے، ان میں ایک جلد چھپ کر تیار ہو چکی ہے، اور دوسرا جلد زیر طبع ہے، ڈھاکہ کے ائمپورٹ پر اتنے کے بعد پہلا تحفہ جو احقر کو ملادہ بنگلہ معارف القرآن کی پہلی جلد تھی۔

اسلامک فاؤنڈیشن کے ڈائریکٹر طجزل بڑے جذبے کے پر جوش مسلمان ہیں انہوں نے احقر کے قیام ڈھاکہ کے دران اسلامک فاؤنڈیشن کے ہال میں بنگلہ معارف القرآن جلد اول کی تقریبِ رونماں منعقد کی، اس تقریب میں ڈھاکہ یونیورسٹی کے ڈاکٹر سراج الحق صاحب کو بطورِ صدر اور احقر کو بطورِ جہان خصوصی مدعو کیا، شہر کے علماء، دانشوار اور جدید تعلیم یافتہ اصحابِ خاصی تعداد میں موجود تھے، سات آٹھ مقررین نے معارف القرآن کے تعارف میں تقریبیں کیں، جن میں ڈھاکہ یونیورسٹی کے ڈاکٹر سراج الحق صاحب، مدرسہ عالیہ کے حضرت مولانا عبدالحق صاحب اور دوسرے اہل علم و فکر شامل تھے، احقر نے بھی تقریباً ایک گھنٹہ اس محفل سے خطاب کیا، اس تقریب کا کچھ حصہ ڈھاکہ ریڈیو سے بھی نشر ہوا۔ اور بعض دوستوں کا کہنا تھا کہ قیام بنگلہ دشیں کے بعد شاید یہ بہل اُرد و تقریب تھی جو ڈھاکہ ریڈیو سے نشر ہوئی۔ باہم علم ترجمہ کے بارے میں اہل علم و دانش کا مجموعی تاثر یہ تھا کہ وہ اپنی صحت اور سلاست کے اعتبار سے معیاری ترجمہ ہے، اور اس نے بنگلہ زبان کے ایک بڑے خلا کو پر کیا ہے۔ اللہ تعالیٰ مترجم موصوف کو مزید توفیق سے نوازیں اور تفسیر کی باقی ماندہ جلد بیں بھی جلد منظیرِ عام پر آ جائیں۔ آئیں!

بنگلہ دشیں کے اس سفر کے پانچ دن سلبہٹ میں اور تین دن ڈھاکہ میں گزرے۔ چالکام اور بعض دوسرے مقامات کے حضرات کی طرف سے بھی اصرار تھا کہ دہاکہ میں حاضری ہو، لیکن وقت کی تسلی کی وجہ سے صرف انجی دو شہروں میں جانا ہو سکا، اس دوران تقریباً بیس ہجسیں چھوٹے بڑے اجتماعات سے خطاب کا موقع ملا، سلبہٹ کا مدرسہ قاسم المعلوم اس سفر کا اصل داعی تھا، والد ماجد حضرت مولانا مفتی محمد شفیع صاحب رحمۃ اللہ علیہ اکثر سلبہٹ

تشریف لے جایا کرتے تھے اور وہاں حضرت شاہ جلال صاحب مجرد امینی رحمۃ اللہ علیہ کے مزار بارک کے قریب جو مسجد درگاہ مسجد کے نام سے معروف ہے، اُس کے امام حضرت مولانا اکبر علی صاحب مدظلہم نے حضرت والد صاحبؒ ہی کی فراکش پر چند سال پہلے یہاں ایک مدرسے کی بنیاد ڈالی تھی، شروع میں یہ ایک چھوٹا سا مکتب تھا، لیکن رفتہ رفتہ بفضلہ تعالیٰ اس نے ایک بڑے مدرسے کی شکل اختیار کر لی اور یہ حضرت والد صاحب رحمۃ اللہ علیہ کی دعاؤں اور حضرت مولانا اکبر علی صاحب کے خلوص اور جدوجہد کی برکت ہے کہ آج یہ مدرسہ شگلہ دشیں کے مقابلہ دینی مدارس میں شمار ہوتا ہے، حضرت مولانا اکبر علی صاحب ان بزرگوں میں سے ہیں جن کی بیانیت سادہ، متواضع، فنا فی اللہ، مگر شگفتہ و معصوم شخصیت کی مثالیں اس دور میں خالی ہیں گی، اُن کے مسوہ دروں نے اس مدرسے کو مختصر بدلتے میں کہیں سے کہیں پہنچا دیا ہے۔ اس مدرسے میں متعدد خصوصی اجتماعات اور ایک عام جلسے سے خطاب کا موقع ملا۔ سلہٹ کے ایک اور مدرسے میں بھی حاضری ہوئی اور وہاں بھی کچھ معروضات پیش کی گئیں۔

اس کے علاوہ سلہٹ کی بارکوں سل، میدرکل کا بخ ہوٹل اور اسلامیک فاؤنڈیشن میں بھی خطابات کا موقع ملا۔ سلہٹ کافی عرصے سے بزرگوں کی توجہات کا مرکز رہا ہے اسے ادل تو حضرت شاہ جلال صاحب رحمۃ اللہ علیہ کی برکات حاصل ہیں جو اس علاقے کے صوری اور معنوی فاتح ہیں، پھر یہاں کے حضرات کے دینی ذوق و شوق نے ہمیشہ بزرگوں کی سمتے اس خطے میں کشش رکھی ہے۔ چنانچہ حضرت مولانا محمد ہبھول صاحب عثمانی رحمۃ اللہ علیہ ایک مدت تک یہاں مقیم رہے، جس کے اثرات محسوس ہوتے ہیں، پھر شیخ الاسلام حضرت مولانا حیدرین احمد صاحب مدفن قدس سرہ مدتِ دراز تک رمضان المبارک یہیں گزارتے رہے۔ آپ کے فیوض یہاں چھپتے رہ چکے ہوتے ہیں۔ اس کے بعد والد ماجد حضرت مولانا محمد شفیع صاحب قدس سرہ تقریباً سال یہاں تشریف لاتے اور طویل عرصے تک مقیم رہتے۔ آپ کے پھیلائے ہوتے فیوض والوار بھی یہاں محسوس و مشاہد ہیں۔ اب حضرت مولانا قاری محمد طیب صاحب مدظلہم یہاں تشریف لاتے رہتے ہیں۔ ان تمام بزرگوں کی خصوصی

تو جہات کا یہ اثر نیا یا معلوم ہوتا ہے کہ یہاں دوسرے شہروں کے مقابلے میں تین کا معیار بن ہے، لوگوں میں دین کا خاص ذوق و شوق پایا جاتا ہے، پہلے پر دُگی عربی اور بے دینی کے دوسرے آثار بہت کم پائے جاتے ہیں، قدرت نے اس علاقے کو اس معنوی حسن کے ساتھ ظاہری حسن سے بھی نوازا ہے۔ پورا شہر دریا نے سرماکے دونوں طرف سر بزرگ شاداب پھاڑبوں کے دریان واقع ہے اور اکثر شہر میں چلتے وقت انسان یہ محسوس کرتا ہے جیسے کسی باغ میں چل رہا ہو، اس لیے سبھت کا قیام ہمیشہ احقر کے لیے بڑا پڑا کیف اور پُر سکون رہا ہے۔ اس مرتبہ بھی یہ کیف و سُرور پوری طرح حاصل رہا البتہ یہ کسک دل سے کسی وقت نہیں گئی کہ پہلے یہاں حضرت والد صاحب رحمۃ اللہ علیہ کے رہے ساڑھی ہوتی تھی، اور اس مرتبہ تنبہا ہوئی، اور پہلے یہاں ایک ملکی باشدے کی حیثیت سے آتا ہوا تھا اور اب غیر ملکی ہونے کی حیثیت سے۔ میکن کلمہ طلیبہ کے رشتے نے تمام مسلمانوں کو محبت و اخوت کے حبس رشتے میں منسلک کیا ہوا ہے، سچی بات یہ ہے کہ اس نے اس انقلاب کا احساس نہیں ہوتے دیا، دہال کے حضرات جس خلوص و محبت اور گرم جوشی کے ساتھ پہنچیں آئے، وہ پہلے سے بھی زیادہ تھی۔

آخری شیں دن ڈھا کہ میں گزرے اور وہاں جامعہ قرآنیہ لال باغ، مدرسہ نوریہ اور غریداً پاڈ کے مدرسے میں حاضری ہوئی، اسی دورانِ اسلامک فاؤنڈیشن کی تقریب میں حصہ ہوئی، انجینئرنگ یونیورسٹی کے اساتذہ کے ساتھ بھی ایک خصوصی نشست رہی، بہت سے پچھڑے ہوئے احباب سالہا سال کے بعد ملے، اور قیامِ ڈھا کہ کی سب سے بڑی سعادت حضرت مولانا حافظ محمد اللہ صاحب مظلوم کی زیارت و صحبت تھی، جواب اس علاقے میں حکیم الامم حضرت مولانا اشرف علی صاحب تھانوی قدس سرہ کے واحد خلیفہ ہیں اور بعضہ نعالیٰ آپ کی دعوت و ارشاد فیض پورے بنگلہ دیش میں بھیل رہا ہے۔ دریائے گنگا کے کنارے ایک پُر فنا باغزیرے کے نزدیک چر میں آپ نے جو مدرسہ نوریہ فائم فرمایا ہے وہ رقمہ رفتہ ایک عظیم مرکز فیض بنتا جا رہا ہے۔ اس مدرسے کی خصوصیت یہ ہے کہ اس میں ساتھ ساتھ ایک آباد خانقاہ بھی ہے، اور اطرافِ ملک سے تشنگان معرفت اس میں حاضر

ہو کر فیضیاب ہوتے ہیں۔ آج کل اس مدرسے کے ہبھم حضرت مذکولہم کے صاحبزادے برادر عزیز و محترم مولانا حمید اللہ صاحب ہیں جو ایک مدت تک دارالعلوم کراچی میں زیر تعلیم رہے ہیں، اور اب ماشیہ اللہ بڑی قابلیت کے ساتھ مدرسے کے تدریسی اور انتظامی امور سنیحالے ہوئے ہیں، زادہ اللہ علماً و عملًا و صلاحاً!

ناپاسی ہو گی اگر میں اپنے محترم بزرگ مولانا مفتی محبی الدین صاحب مفتی مدرسہ اشرف العلوم ڈھاکہ کا ذکر خیر کر دوں، آپ کی شفقت و عنایت کا حال یہ ہے کہ احقر کے ڈھاکہ ایک پورٹ پر اُترنے کے وقت سے لے کر واپسی تک ایک لمحے کے لیے بھی گھر تشریف نہیں لے گئے، اور مسلسل اس ناکارہ کے ساتھ رہے، ان کی صحبت کوئی ایک عظیم نعمت سمجھتا ہوں جو بغیر کسی محنت کے اللہ تعالیٰ نے عطا فرمادی۔ اللہ تعالیٰ ان کو تادیر بعافیت سلامت رکھے، اور ہمیں ان کے فیوض سے مستفید ہونے کی توفیق عطا فرمائے، آینے ا

---

# قطر سیرت کانفرنس

محرم ۱۴۰۰ نومبر ۱۹۶۹ء

(۷)

## قطر سیرت کا نفرنس

چھٹے ہمینے قطر کے محلہ امورِ مذہبی کی طرف سے ایک میں الاقوامی سیرت کا نفرنس منعقد ہوئی جس میں راقم الحروف کو بھی شرکت کا اتفاق ہوا۔ — تقریباً چار سال قبل اس نوعیت کی پہلی میں الاقوامی سیرت کا نفرنس حکومت پاکستان نے کراچی میں منعقد کی تھی، اس موقع پر اتفاق رائے سے یہ تجویز منظور کی گئی تھی کہ ہر سال کوئی ایک اسلامی ملک سیرت طیبہ کے موضوع پر اسی نوعیت کا عالمی اجتماع منعقد کیا کرے چاہے دوسرا اجتماع ترکی میں ہوا تھا اور قطر کی یہ کا نفرنس اس سلسلے کی تیسرا کڑی تھی۔ جزیرہ عرب کے نقشے پر نظر ڈالیں تو اس کے مشرقی کنارے پر ایک چھوٹا سا جزیرہ نما خیج فارس میں لٹکا نظر آتا ہے، یہ جزیرہ نما قطر کے نام سے موسوم ہے اور جزیرہ تعرب سی کا ایک حصہ ہے جسے عہدِ رسالت میں حضرت علاء بن الحضری ڈنے سلام کی روشنی سے منور کیا تھا اور یہ ان خوش نصیب خطوں میں سے ہے جسے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے زیرِ نگیں رہنے کا شرف حاصل ہے۔ دولاکھ آبادی اور تقریباً بارہ بزرگ مرانج میں کی یہ ریاست ابتداءً سعودی عرب ہی کا ایک پس ماندہ حصہ تھی، لیکن تیل کی دریافت کے بعد اس نے مستقل حکومت کی شکل اختیار کر لی اور اپنے یہاں تیل کے "زریں" کی بدولت جدید تہذیب کے تمام مطابر آب و تاب کے ساتھ نظر آتے ہیں۔ تیسرا عالمی سیرت کا نفرنس اسی ریاست کے دارالحکومت دوچھہ میں منعقد ہوئی جسے اردو میں دوہا بولا اور لکھا جاتا ہے۔ اس کا نفرنس میں دنیا کے ایکاونٹ ملکوں

سے دوسومندوہین کو شرکت کی دعوت دی گئی تھی، اور اس لحاظ سے یہ ایک مثال کافرنس  
تھی کہ بیشتر ملکوں سے دہائی کے چونٹ کے اہل علم و دانش نے اس میں حصہ لیا۔ دوسومندوہین  
میں سے خاص طور پر جن حضرات کے اسماء گرامی اس وقت یاد آرے ہیں، ان میں دن  
سے شیخ مصطفیٰ الزرقا، سعودی عرب سے شیخ عبدالفتاح ابوغدہ، شیخ عبد الرحمن العباد،  
شیخ محمد البارک، ڈاکٹر معروف الدوابی اور شیخ محمد علی الحركان، کویت سے شیخ یوسف

القرضاوی، شیخ یوسف، ہاشم الرفاعی، شیخ عبداللہ الحلی المطروح، ہندوستان سے حضرت  
مولانا سید ابوالحسن علی ندوی، مولانا محمد سالم فاسمی اور مولانا سعید احمد اکبر آمادی، مرکش  
سے استاذ عمر بہا الامیری، شیخ عبد اللہ بن کنون، ابوظبی سے شیخ عبد العزیز البارک شام  
سے ڈاکٹر محمد سعید رمضان البوطی، مصر سے شیخ عبد المنعم النمر اور شیخ محمد الجب المطیعی،  
تیونس سے شیخ محمد الجبیر بخوجہ اور استاذ مصطفیٰ کمال الازمی بطور خاص قابل ذکر ہیں۔  
اس کافرنس کی دوسری خصوصیت یہ تھی کہ اس میں شرکار کی ایک بڑی تعداد نے  
اپنے مقابلوں کی تیاری میں مختصر سے کام لیا اور بعض قابلِ قدر علمی تحقیقات پیش کیں،  
ورز آجکل کی کافرنسوں میں یہ پہلو بھی کمزور ہونے لگا ہے۔ کافرنس کا اصل موضوع  
اگرچہ سیرت طیبۃ تھا، لیکن اس میں سنت و حدیث کی تشریعی حیثیت کو بھی شامل کر لیا گیا تھا  
چنانچہ اس موضوع پر اعلیٰ درجے کے علمی مقابلے اس میں پیش کئے گئے، جو اس موضوع کے  
لطف پر ہر میں عمدہ اضافے کی حیثیت رکھتے ہیں۔

کافرنس کا حسنِ انتظام بھی بلاشبہ قابل تعریف تھا، اور سارے ہی مندوہین  
کو اس پہلو سے رطب انسان پایا گیا۔

لیکن اس قسم کی عالمی کافرنسوں کا ایک پہلو جو ہمیشہ کانتے کی طرح کھلکھلتا ہے،  
یہ ہے کہ ان میں علمی اعتبار سے خواہ کتنے بلند پایہ مقابلے پڑھے جائیں اور کتنی زور دا فرازدای  
منظور کی جائیں، عمل کی دُنیا میں ان کا کوئی اثر کبھی ظاہر نہیں ہوتا اور نہ حاضرین کو اس

کام کی طرف کوئی خاطرخواہ توجہ ہوتی ہے۔ چنانچہ حضرت مولانا سید ابوالحسن علی ندوی صاحب  
مذہبِ العالیٰ نے کانفرنس کے افتتاحی اجلاس میں — جو ولی عہد ریاست قطر  
کے زیر صدارت منعقد ہوا تھا — وفد کی طرف سے جواہر انگلیز تقریر فرمائی،  
اُس میں نہایت دردمندی دل سوزی، حکمت اور بلاعنت کے ساتھ اس پہلو کی طرف  
توجہ دلائی، جس نے تمام حاضرین کو بے حد تماشہ کیا۔

احقر کو بھی اس کانفرنس میں ”آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی دعوت و تبلیغ“ کے  
موضوع پر مقابلہ لکھنے کے لیے کہا گیا تھا، اور میں نے اس موضوع پر ایک مقالہ تقریباً  
تیار کر کر بھی لیا تھا، لیکن جبیعت پر یہ پہلو اس قدر غالب ہوا کہ اس مقالے کو پیش کرنے  
کے بجائے احقر نے ایک اور مختصر تقریر تیار کر کے پیش کی۔ ذیل میں اس تقریر کا متن اور  
ترجمہ پیش خدمت ہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

الحمد لله رب العالمين، والصلوة والسلام على خير خلقه  
سيدنا و مولانا محمد وعلى الله و صحبه اجمعين، وعلى من تبعهم  
بإحسان إلى يوم الدين

وَبَعْدَ، فَإِيْهَا السَّادَةُ الْأَفَاضِلُ؟

اُنی لا ارید ان اقرأ بحثاً، فان البحوث العلمية قد كثرت  
ولا ان القى كلمة، فان الكلمات القيمة قد اقيمت، والحمد لله۔  
ونستطيع ان نقتبس من خلاصها ما يفيدنا فوائد و ينفعنا  
مناقع علمية -

ولكنى اريد ان الفت الانظار الى نقطة هامة ريماتغيب  
عن اعيننا رغم كونها ظاهرة بديهيۃ :

وذلك انسانٌ من جمِيعِنا، والحمد لله، يانَ هذه الثورة الامنة  
الاسلامية التي احدثها رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم اسها حدث

باتّاباع سنته وسیرته عليه السلام في عبادته وخلقه، ومعاملاته ومعاشرته، وفي سائر نواحي الحياة. وما نتفق عليه أيضاً إنما يكن لنا إعادة ذلك الماضي المجيد من العزة والكرامة، والرقي والازدهار، الا بالرجوع إلى سيرته صلى الله عليه وسلم مرة أخرى.

فهذا ما نعتقد جميعاً ونؤمن به. ولكن السؤال المهم هنا: لماذا انقطفت ثمرات هذا الإيمان؟ مع أن الصحابة رضي الله عنهم بلغوا به درجة المجد والكمال؟ فاذادرستاهذا الموضوع في حياة الصحابة رضي الله عنهم رأينا ان ايمانهم بهذه الحقيقة لم يكن ايماناً عقلياً او نظرياً فحسب، وإنما كان ايماناً قلبياً وطبعياً يعتصده حبّهم العميق لله ولرسوله، فلم يكن يعجبهم الاهدى الرسول صلى الله عليه وسلم في حياته وعاشرته وخلقه وسيرته، وعبادته ومعاملته، حتى وفي صورته ورثيَة وكانت ميزة اتباعهم لسنة الرسول صلى الله عليه وسلم انهم لم يخافو افيه لومة لا شر ولا انكار منك، ولم يحتفلوا ابداً بالسخرية الكفار واستهزاء الاجانب او استخفاف المشركين بل ثبتوا على السنة النبوية حباً لهم ايها. واعتقاداً جازماً منهم بأنه لا خير في غيرها، ولم يتركوها ارضاء للمشركين او مداراة للكفار او استمالة لقلوب الاجانب، حتى وفي اشياء تعدّها اليوم بسيطة جداً. فقد اخرج ابن ابي شيبة وغيره عن اياس بن سلمة عن ابيه في قصة طويلة انه لما خرج عثمان بن عفان رضي الله عنه رسول الى اهل مكة يوم الحديبية جاء عسكراً لالمشركين فعيشو ابه واساءوا له القول، ثم اجراه ابان بن سعيد بن العاص ابن عميه وحمله على السرج وردفه، فلما قدم قال يا ابن عم امامي اراك متخفشاً؟

اسبل ريعتى ازارك ) وكان ازاره الى نصف ساقيه ، — ولاشك انه كان في هذه المشورة بعض المصلحة في الظاهر ، ولكن لم يرض بذلك عثمان رضي الله عنه وانها اجابتهم بقوله : " هكذا ازاره صاحبنا " رضي الله عليه وسلم ) ( ركن العمال ٨ : ٥٦ )

وأخرج ابو نعيم وابن منده عن جثامة بن مساحق الكندي رضي الله عنه وكان عمر قد بعثه رسولا الى هرقل ، قال : جلست فلما در ما تحتى ؟ فاذ اتحتى كرسى من ذهب ، فلم ادري أيت فزلت عنه فضحك ، فقال لي : لم تزلت عن هذا الذي اكرمناك يه ؟ فقلت : اني سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم ينهى عن مثل هذا - ( ركن العمال ٧ : ١٥ والاصابة ١ : ٢٢٨ )

فالحديث عن مثل هذه الاخبار طويل ، وتاريخنا مفعم بهذه التفاصيل الطيبة لا تتابع النبي الكريم صلى الله عليه وسلم والذى يتحصل من امثال هذه القصص هو ان الصحابة رضي الله عنهم قد اتبعوا النبي الكريم صلى الله عليه وسلم اتباعا كما ملا مدخل فيه للهوى ، ولا للتحريف ، ولا للخوف من الاجانب ، ولا للمبالغة باستهزاء الكفار والمشركين -

وأمامنا حنف ، فمع ايمانتنا بان سيرته صلى الله عليه وسلم خير سيرة نفرق بين سنته عليه السلام ، فنختار منها ما نهواه ، ونترك اخرى قائلين مرة بانها سنته عاديه لا يحب علينا اتباعها ، كانوا وجدنا عادة خيرا من عادته صلى الله عليه وسلم فاتبعناها ، والعياذ بالله ، وتأمر بانها سنة تختلف المصلحة في ظروفنا الحاضرة ، وآخرى بانها كانت مشروعة في وقته صلى الله عليه وسلم وليس مشروعة في عهدهنا .

فما ثال هذه التاویلات التي ترتكبها في حیاتنا لیلاً ونهاراً، إنما تدل على أن ایماننا السنة الرسول صلی الله علیه وسلم ينقصه الحب و هذا هو الفرق العظيم البین بين ایماننا و ایمان الصحابة رضی الله عنهم، فلو كنا نريد ان نلقى تلك العزة والكرامة و ذلك الرفق والازدهار الذي صار نصيب المسلمين في القرون الاولى بسبیب اتباع السنة النبوية على صاحبها السلام، فلا بد لنا ان نتبعه صلی الله علیه وسلم كما اتبّعه الصحابة والتابعون من غير تحریف و تمویل، ومن عني ارضاء لما تهوى التقوس، ومن غير خوف من استهزاء الاجانب — فهو الله ليس العز في الابنية الشامخة، ولا في القصور العالية، ولا في الملايين الفاخرة و انما العز في اتباع النبي الكريم علیه الصلوات والسلام الذي كان يجوع يوماً ويُشبع يوماً، والذي كان ينام على الحصیر ويربط على بطنه الاجمار، ويحضر الخندق، ويحمل بيده الشريفة للبنات لدينا المسجد، فلا عز لنا الا بالاصطبا غ التام في صبغته صلی الله علیه وسلم في كل شئ -

وان هذا المؤتمر الحاشد المبارك الذي جمع اهل العلم والفكير من مشارق الارض و مغاربها، ليقتضي منا ان نحاسب انفسنا على هذا الطريق، وان نضع للمسلمين مخططاً يغرس في قلوبهم الحب العميق للسنة النبوية على صاحبها السلام، حتى لا تغرنهم الاهواء ولا النظريات الاجنبية الفاسدة -

فأقترح ان يتخذ هذا المؤتمر توصيات تالية بكل عزم و اخلاص:

١ - يوصى هذا المؤتمر جميع المسلمين عامةً و جميع اهل العلم والفكر و دعاة الاسلام خاصةً ان يهتموا اهتماماً بالغابات الاتياع

التأمّل للسيرة والسنّة النبوية على صاحبها السلام في حياتهم  
ومعيشتهم بما يجعل حياتهم أنموذجاً عملياً صالحًا  
للسنّة النبوية -

- يوصى هذا المؤتمر جميع المسلمين في كل زمان ومكان ان  
يعين كل احدهم وقتاً، ولو نصف ساعة، كل يوم لدراسة  
السيرة النبوية على صاحبها السلام، يدرسها بنفسه ويقرّها  
على اعضاء اسرته، ويحاسب نفسه كم عمل باحكامها؟
- يقترح هذا المؤتمر من الحكومات الاسلامية ان يجعلوا  
السيرة النبوية مادة اجبارية من مواد التعليم في كل  
مرحلة من مراحل الدراسة في المدارس والكليات  
والجامعات، وان يعيّنوا وقتاً صالحًا تعلم فيه السيرة  
والسنّة النبوية على الاذاعات كل يوم -

- يوصى هذا المؤتمر اهل العلم والفكر ان يهتمّوا  
بنشر السيرة النبوية فيما بين الشعب وال العامة بما  
يسهل لهم فهمها، سواء كان كتابة او خطابة، وان  
لا يطبقوا القرآن والسنّة على النظريات الاجنبية  
الحديثة بما يؤدي الى التحرير بل يجعلوا السيرة  
النبوية كما هي، اسوة لحل مشاكل المسلمين  
في جميع شئون الحياة -
-

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

حمد و صلوات کے بعد!

معزٰز حضرات!

یہ اس وقت کوئی مقالہ پڑھنا نہیں چاہتا، کیونکہ علمی مقالات بہت ہو چکے، نہ میں کوئی تقریر کہنا چاہتا ہوں، اس لیے کہ بحمد اللہ گرال قدر تقریریں بھی کافی ہو چکیں۔ اور ہم اشارالشان مقالات اور تقریروں سے بہت سے علمی فوائد حاصل کر سکیں گے۔ اس کے بجائے یہ صرف ایک اہم نکتے کی طرف توجہ مبذول کرنا چاہتا ہوں جو ظاہر علیکہ بدیہی ہونے کے باوجود اکثر ہماری نکاحوں سے او جھل ہو جاتا ہے۔ یہ کوئی نادر علمی تحقیق نہیں ہے جو ممتاز علماء کے سامنے پیش کی جا رہی ہو، کیونکہ میں اس کا اہل ہی نہیں، بلکہ دراصل یہ ایک ایسی حقیقت کی یادداہی ہے جسے ہم اس جیسی کاغذنوں کے موقع پر بعض اوقات فراموش کر دیتے ہیں۔

وہ حقیقت یہ ہے کہ بحمد اللہ ہم سب کا اس بات پر ایمان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے دُنیا میں جو بُدُّ امن اسلامی انقلاب برپا کیا، وہ صرف اس طرح رُونما ہوا کہ لوگوں نے عبادات و اخلاق سے لے کر معاملات و معاشرت تک ہر شعیہ زندگی میں سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی سیرت و سنت کی پیروی کا استھام کیا۔ اسی طرح اس پر بھی ہم سب کا اتفاق ہے کہ ہمارے تباشک ماضی میں ہمیں جو عزت و کرامت اور ترقی و خوشحالی نصیب ہوئی اُسے دوبارہ واپس لانے کا واحد طریقہ بھی یہی ہے کہ ہم ایک بار پھر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی سیرت کی طرف رجوع کر کے اس کا حقیقی اتباع کریں۔

یہ وہ بات ہے جس پر ہم سب ایمان و اعتقاد رکھتے ہیں، لیکن یہاں اہم ترین سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ ہمیں اس ایمان و اعتقاد کا کوئی پھل کیوں نہیں مل رہا؟ حالانکہ صحابۃ کرام اسی ایمان و اعتقاد کی بدولت عزت و کرامت کے باام عرف جمک پہنچ کر رکھتے ہیں جب ہم اس موضوع کا مطالعہ صحابۃ کرام کی زندگیوں میں کرتے ہیں تو

ہمیں نظر آتا ہے کہ دراصل اس حقیقت پر ان کا یہ ایمان مخصوص عقلی یا انظریاتی ایمان نہیں تھا بلکہ وہ ایک ایسا طبیعی ایمان تھا جس کی جریب ان کے دلوں میں مستحکم تھیں، اور ائمہ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ان کی گہری عقیدت و محبت اس ایمان کی آبیاری کرتی رہتی تھی، چنانچہ معاشرت و معاشرت، سیرت و اخلاق عبادات معالات، یہاں تک کہ شکل و صورت اور بیاس دو ضعیفہ زندگی کے ہر شعبے میں انہیں نبی کیم صلی اللہ علیہ وسلم کے طور طریق کے سوا کوئی اور طریقہ بجا تاہمی نہیں تھا، ان کے اتباع سنت کی نمایاں خصوصیت یہ تھی کہ انہوں نے اس معاملے میں نہ کبھی کسی کی لامت کی پرواکی نہ کسی تردید و تنقید کو خاطر میں لائے، اور نہ کبھی غیروں کے تمسخر و استہزار کا کوئی اثر قبول کیا، انہوں نے کبھی غیر مسلموں کو خوش کرنے یا اُن کے دلوں کو اپنی طرف مانگل کرنے کے لیے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی کسی چھوٹی سے چھوٹی سنت کو بھی چھوڑنا گوارا نہیں کیا:-

مصنف ابن ابی شیبہؓ میں روایت ہے کہ صلح ہدایہ کے موقع پر حب حضرت عثمان بن عفانؓ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ایچی بن کراہل مکہ کے پاس تشریف لے گئے تو انہوں نے آپ کے ساتھ استہزار اور بدکلامی کا معاملہ کیا، بعد میں حضرت عثمانؓ کے چھاڑا دبھائی ابا بن سعید نے انہیں پناہ دی اور اپنے ساتھ گھوڑے پر بٹھا کر لے گئے (حضرت عثمانؓ کا زیر جامہ (سنّت کے مطابق) آدمی پڑھا ہمک تھا رجس سردار ان فرش میعوب سمجھتے تھے) چنانچہ ان کے چھاڑا دبھائی نے کہا کہ بھائی! آپ اتنے متواضع یکوں نظر آ رہے ہیں؟ آپ اپنے زیر جامہ کو ذرا نیچا کر لیجئے (تاکہ سردار ان فرش آپ کو حقیر نہ سمجھیں) —— بظاہر مشورہ خیرخواہی اور مصلحت پر سنبھالی تھا یہیں حضرت عثمانؓ نے اس پر راضی نہ ہوتے، بلکہ جواب میں فرمایا —— ”ہمارے آقا (صلی اللہ علیہ وسلم) کا زیر جامہ ایسا ہی ہے؛ رہندا یہیں اس طریقے کو چھوڑ نہیں سکتا۔“ (کنز العمال ۸: ۵۶)

اسی طرح حافظ ابو نعیمؓ اور حافظ ابن منذہؓ روایت کرتے ہیں کہ حضرت

جعفر بن مساحق کنی رضی اللہ عنہ کو حضرت عمر بن خلیفہ ہر قل شاہِ روم کے پاس ایچی بنا کر بیسجا تھا، وہ ہر قل کے دربار کا دادا قعیداً بیان کرتے ہوتے فرماتے ہیں کہ ”میں بے خیال میں ایک کرسی پر بیٹھ گیا، اور مجھے پتہ نہ چل سکا کہ میرے نیچے کیا چیز ہے؟ اچانک میں نے دیکھا کہ میں سونے کی کرسی پر بیٹھا ہوں، جب میری نظر اُس پر ٹھی تو میں اس سے اُڑ گیا، ہر قل یہ دیکھ کر سہنسا اور کہنے لگا：“ہم نے تو راس کرسی پر بیٹھا کس تہارا اعزاز کیا تھا، تم اُڑتے کیوں گئے؟“ میں نے جواب میں کہا کہ ”میں نے رسول کرم صلی اللہ علیہ وسلم سے بتا ہے کہ آپ اس جلیسی گرسی کے استعمال سے منع فرماتے تھے۔“ کنز العمال : ۱۵ - اور اصحاب : ۲۲۴ )

اس قسم کے واقعات بے شمار ہیں اور ہماری تاریخ اتباع سنت کی ایسی پائیزہ مثالوں سے بریز ہے، لیکن ان جیسے واقعات سے جو حقیقت سامنے آتی ہے وہ یہ ہے کہ صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین نے بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی ایسی مکمل پیروی کر کے دکھانی، جس میں نہ خواہشات کا کوئی دخل تھا، نہ تحریف نہ تاویل کا، نہ غیر دل سے ڈرنے کی فکر تھی اور نہ کفار و مشرکین کے تمثیل و استہزا کا کوئی خیال اس کے عکس ہمارا حال یہ ہے کہ اگرچہ زبانی طور پر ہمارا ایمان بھی ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی سیرت طلبہ روئے زمین پر سب سے بہتر سیرت ہے لیکن عملاً ہم نے آپ کی سنتوں میں یہ فرق شروع کر دیا ہے کہ جو سنت طبیعت کے موافق ہوئے تو اختیار کر لیتے ہیں، لیکن جو سنتوں پر عمل کرنے کے لیے طبیعت آمادہ نہ ہو انہیں کہیجی یہ کہہ کر جھپوڑ دیتے ہیں کہ یہ تو آپ کی سنت عادی ہے جس کا اتباع ہم پر داجب نہیں، گویا معاذ اللہ ہمیں آپ کی عادت سے بہتر کوئی عادت مل گئی ہے جسے ہم نے اختیار کر لیا ہے، اور کہیجی ترک سنت کے لیے یہ ہاڑ بنا دیتے ہیں کہ فلاں سنت ہمارے موجودہ حالات کے لحاظ سے مصلحت کے مطابق نہیں ہے اور کہیجی یہ تاویل کر لیتے ہیں کہ یہ سنت آپ کے عبد مبارک میں تو شروع تھی، لیکن ہمارے زمانے میں مشوف نہیں ہے۔

ہماری یہ تاویلات، جن کا ارتکاب ہم صحیح و شام کرتے رہتے ہیں، اس بات کی علامت ہیں کہ ہمارے ایمان میں دراصل محبت کی کی ہے، اور یہی وہ عظیم اور واضح فرق ہے جو ہمارے اور صحابہؓ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کے ایمان کے درمیان پایا جاتا ہے۔

لہذا اگر ہم واقعہ یہ چاہتے ہیں کہ اس عزت و کرامت اور اُس عروج و ترقی کے متعلق بنشیں جو قرون اولیٰ میں حضراتِ صحابہؓ کرامؓ کو اتباعِ سنت کی برکت سے حاصل ہوا تو پھر یہ ناگزیر ہے کہ ہم نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی اتباع اسی طرح کریں جس طرح صحابہؓ کرامؓ نے کر کے دکھائی تھی، اس اتباع میں نہ کسی تحریف و تاویل کا کوئی شایستہ ہو، نہ خواہشاتِ نفس کو راضی کرنے کا اور نہ غیروں کے استہزا اور سے خوف کا۔ اس لیے کہ خدا کی قسم! ہمارے یہے نہ یہ سر بلکہ عمارتیں سرمایہ عزت ہو سکتی ہیں، نہ یہ عالیشان خلاف اور زرق بر قباس سامانِ افتخار بن سکتا ہے، ہمارے یہے عزت ہے تو اس نبی امیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی طبیب پیرودی میں ہے جو ایک دن کھاتا اور ایک دن بھجو کارہتاخا، جو چٹائی پر سویا کرتا تھا، جو اپنے پیٹ پر پھر پاندھ کر خندق کھو دتا تھا، اور جو تعمیر مسجد کے یہے اپنے مبارک ہاتھوں سے اینٹیں ڈھونے کی خدمت انجام دیتا تھا، جب تک ہم اس نبی امیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کے دنگ میں اپنے آپ کو پوری طرح رنگنے کی کوشش نہیں کریں گے، اس وقت تک ہمیں کوئی عزت اور کوئی سرفرازی حاصل نہیں ہو سکتی۔

یہ عظیم اور مبارک کافر نسخہ میں سیرت و سُنت کے نام پوشش و مغرب کے ممتاز اہل علم و دانش جمع ہیں، ہم سے یہ مطالبہ کرتی ہے کہ ہم اس طریقے پر اپنے آپ کا محسوسہ کریں اور پھر وہ طریقے سوچیں جن سے مسلمانوں کے دل میں اتباعِ سُنت کی ایسی محبت پیدا کی جائے جس کی موجودگی میں وہ اپنی خواہشاتِ نفس یا غیر اسلامی نظریات کے دھوکے میں نہ آ سکیں۔

لہذا میری تجویز یہ ہے کہ کافر نسخہ پورے خلوص اور عزم کے ساتھ مندرجہ ذیل

قراردادیں منظور کرے :-

- ۱۔ یہ کانفرنس تمام مسلمانوں سے عموماً اور اہل علم و دانش اور مبلغینِ اسلام سے خصوصاً یہ اپیل کرتی ہے کہ وہ اپنی زندگی، اپنے طرزِ معيشہ اور اپنے طرزِ معاشرت میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی مکمل اتباع کریں خود اسماں کریں، تاکہ ان کی زندگیاں بذاتِ خود سنت نبویؐ کا حسین عملی نمونہ ہوں۔
- ۲۔ یہ کانفرنس سربراہی اور ہر خطے کے مسلمانوں سے یہ سفارش کرتی ہے کہ وہ اپنے چوبیس گھنٹوں میں سے کچھ تھوڑا سا وقت — خواہ وہ نصف گھنٹہ ہی کیداں نہ ہو، سیرتِ طیبہ کے مطالعے کے لیے وقف کریں اور اس وقت میں وہ خود بھی سیرت کا مطالعہ کریں اور اپنے گھروالوں کو بھی سنائیں اور روزانہ اس بات کا محاسبہ کریں کہ انہوں نے سیرت کے احکام پر کتنا عمل کیا؟
- ۳۔ یہ کانفرنس تمام اسلامی محاکم کی حکومتوں سے اپیل کرتی ہے کہ سیرت نبویؐ کو اسکولوں، کالجوں اور یونیورسٹیوں میں تعلیم کے ہر مرحلے میں لازمی مضمون کی حیثیت سے داخلِ نصاب کریں اور نشریاتی اداروں پر روزانہ سیرت و سنت کی تعلیم کیلئے موزوں وقت مقرر کریں۔
- ۴۔ یہ کانفرنس تمام اہل دانش سے اپیل کرتی ہے کہ وہ تحریر و تقریر کے ذلیلے عوام میں آسان اور عام فہم انداز سے سیرت و سنت کی نشر و اشاعت کریں اور قرآن و سنت میں تحریف کر کے انہیں جدید غیر اسلامی نظریات پر ٹبلق کرتے کی کوشش کی جائے سیرت و سنت کو اپنی صحیح اور اصلی صورت میں مسلمانوں کے مسائلِ حیات کے حل کے لیے مشعلِ راہ بنائیں۔

وآخر دعوانا ان الحمد لله رب العالمين

# دَوْرَةِ حِلْيَن

نُومَبِر١٩٨٥ء

دشت میں، دامن کھبار میں، میدان میں ہے  
بھر میں، موج کی آغوش میں، طوفان میں ہے  
چین کے شہرِ مرکش کے بیان میں ہے  
اور پوشاقدہ مسلمان کے ایمان میں ہے  
چشمِ اقوام یُنظَرہ اب تک دیکھے  
رفعتِ شان رَفَعْتَ لَكَ ذِكْرَ دیکھے

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

(۸)

## دُورہ چین

جب سے چین نے مذہب کے بارے میں اپنی سخت پالیسی کو زم کر کے مسلمانوں کو کچھ مذہبی آزادی دی ہے، اس وقت سے چینی مسلمانوں کا رابطہ عالمِ اسلام کے مختلف مراکز سے قائم ہونے لگا ہے، پاکستان کے توسط سے ہر سال چینی مسلمانوں کی ایک قابل ذکر تعداد حجج کو جانے لگی ہے اور اسال تو دو ہزار چینی مسلمانوں نے یہ مقدس فریضہ ادا کیا، اور پاکستان کو ان کے سفری انتظامات کی سعادت حاصل ہوئی۔

اس موقع سے فائدہ اٹھاتے ہوئے یہ مناسب ہی نہیں ضروری بھی ہے کہ اسلامی ملکوں سے مختلف وفود چین جائیں اور دینی معاملات میں دباں کے مسلمانوں کے ساتھ تعاون کی را ہیں تلاش کریں۔ اسی غرض سے حکومتِ پاکستان کسی مرتبہ علماء کے وفود چین بھیج چکی ہے اور کسی بار چینی مسلمانوں کے وفود پاکستان آچکے ہیں۔

امالِ حکومتِ پاکستان نے ایک مختصر و فدا حضرت کی قیادت میں بھیجنے کا ارادہ کیا، دوسرے اعضا مقدمہ میں مولانا مفتی محمد سین نعیمی صاحب (رحمۃتمم جامعہ نعیمیہ لاہور) مولانا فخر الحسن کرا روی (ریاضا ور) اور وزارتِ مذہبی امور کے ڈپٹی سیکرٹری محفوظ محمد صاحب شامل تھے۔

اتوار ۳ نومبر کی صبح، بنجے ہم اسلام آباد ایئر پورٹ سے پی آئی اے کے ذریعے روانہ ہوئے۔ اس سمت میں یہ میرا پہلا سفر تھا، اور قدرتی طور پر بڑے اشتیاق کے ساتھ اس سفر کا آغاز ہوا۔ اب اسلام آباد سے جانے والی پرواز پاکستان کے طویل شمالی

سلیل کو دکو عبور کر کے نکیاں گک کے راستے پیلیں گات جاتی ہے۔ چنانچہ اسلام آبادی مرکجز پہاڑی عبور کرتے ہی حد نظر تک اس کوہستان کی برعاف جو ٹیاں نظر آنے لگیں۔ اور جہا نے ان سے بلند ہونے کے لیے دوبار اسلام آباد کا چکر کامٹا، اس کے باوجود ان برف سے ڈھکہ ہوتے پہاڑوں کے اوپر پرواز کرتے ہوتے ان کا فاصلہ بہت کم معلوم ہوتا تھا۔ قریباً میں چھیس منٹ کی پرواز کے بعد دایس طرف ایک بہت اور پچی چوپی نظر آئی جو اس پاس کی تھی چوپیوں میں ممتاز نظر آتی تھی۔ پانکٹ نے اعلان کیا کہ یہنا کا پرست ہے جو سطح سمندر سے چھیس ہزار فٹ بلند ہے اور دنیا کی بلند ترین چوپیوں میں جھیٹے فیر پہنچا اس کے بالکل قریب سے اسے انقریباً چھوتتا ہوا گزر گیا۔ چند لمحوں بعد جہاڑ کے بائیں طرف پہاڑوں میں گھرا ہوا گامگت شہر نظر آیا۔ اور اس کے چند ہی منٹ پر پانکٹ نے اعلان کیا کہ اس وقت جہاڑ دنیا کی مشہور چوپی کے ٹو کی بالکل محادات سے گذر رہا ہے۔ جہاڑ کے مشرق میں دائیں جانب ایک مشتمل سریں گلک پوٹی نظر آئی جو پہاڑوں کے اس سمندر میں ایک سرافراز جزیرے کی طرح ممتاز دکھاتی دے رہی تھی۔ یہ کوہ قراقرم کے سلسلے کی وہ چوپی بے جے گدوں آسمان بھی کہتے ہیں اور جو اسیں ہزار فٹ بلند ہونے کی بناء پر ماوست ایورست کے بعد دنیا کی دوسرا بلند ترین چوپی ہے۔

پاکستان کے شمال میں اللہ تعالیٰ نے سریں گلک پہاڑوں کی جو حسین فضیل بنائی ہے اسے اس طرح پہلی بار دیکھنے کا اتفاق ہوا۔ جہاڑ سے ان پہاڑوں اور ان پر حد نظر تک ڈھکی ہوئی برف کی سفید براق چادر کا منظر اس قدر دلکش تھا کہ رویں رویں سے فتبارک اللہ احسن الخالقین کی صدائے لگی جسون و جمال کے خزانے لٹانے کے علاوہ یہ پہاڑ ملک کی جود فاعلی خدمات انجام دیتے ہیں، اس کے پیش نظر اقبال رحمہ کے اشعار بیاد آگئے ہے۔

اے بیاند بائے فضیلِ کشورِ ہندوستان	چومنا ہے تیری پیشان کو جھک کر آسمان
تجھ میں کچھ پیدا نہیں دیرینہ وزیری کھنشان	تو جواں ہے گردشِ شام و سحر کے دریاں
رف نے باندھی ہے دستارِ فضیلت تیرے سر	خمدہ زن ہے جو کلاہِ ہرِ عالمتاب پر

تقریباً پچاس منٹ کی پرواز کے بعد اسی کو ہستان کے عین درمیان پائٹ فے اعلان کیا کہ اب ہم پاکستان اور چین کی درمیانی سرحد پہنچ چکے ہیں اور اس کے فوراً بعد جہاز چین کے سب سے بڑے صوبے شنگا نگ (چینی ترکستان) میں داخل ہو گیا۔

چین رقبے کے لحاظ سے سو دیت پونین اور گنیدھا کے بعد دنیا کا تیسرا بڑا ملک ہے جس کا مجموعی رقبہ ۹۶ لاکھ مربع کلومیٹر ہے اور آبادی کے لحاظ سے تو دنیا کا سب سے بڑا ملک ہے جس کی آبادی ایک ارب سے زائد ہے۔ اس کی سرحدیں مغرب میں پاکستان، افغانستان، بھارت، ہندوستان، سکم اور بھوٹان سے، جنوب میں یمن، لاوس اور دیت نام سے، مشرق میں کوریا سے، شمال میں منگولیا اور سو دیت پونین سے متی ہیں۔ یہ پورا علاقہ بڑی متنوع اور زیکار نگ جغرافیائی خصوصیات کا حامل ہے۔

اس میں سر بلڈک پہاڑوں کے طویل سلسلے بھی ہیں، لق و دق صحرا بھی اور نظر افروزہ سزہ زار بھی چنانچہ پینگ تک سفر میں تھوڑے تھوڑے و قلعوں سے یہ متنوع علاقے نظر آتے رہے۔ قراقروم کا سلسلہ کوہ ختم ہوتے ہی ایسا بے آب دیگاہ ریاستان شروع ہو گی جس میں حد نظر تک نہ کی کوئی آثار دکھائی نہیں دیتے تھے۔ اس کے بعد پھر برف پوش پہاڑوں کا ایک طویل سلسلہ آگیا اور نشیب و فراز کا پہلے پینگ چھپنے تک جاری رہا۔ غالباً اسی وجہ سے کہا جاتا ہے کہ چین کو اگر مغرب سے اس طرح دیکھا جائے کہ مشرق کے ساحلی علاقوں تک پورا خطہ سامنے ہو تو ایک زیرہ سا اترتانا نظر آئے گا۔

تقریباً چھ گھنٹے کی پرواز کے بعد جہاز بینگ لٹ کے ہوائی اڈے پر آتا تو یہاں شام کے چار بجے تھے جو چین کا وقت پاکستان سے تین گھنٹے آگے ہے۔ جہاز کے شوٹ سے

لہ اس شہر کا اصل چینی نام بینگ ہے۔ انگریزوں نے اسے "پینگ" کے نام سے مشہور کیا اور انگریزی میں اسکے بھتیجے Peking کے بعد میں اہل چین نے اس کو اصل تلفظ کی طرف ڈھانے کے لیے اس کو "بینگ" ہی کہنا شروع کر دیا ہے اور اب دنیا بھر میں اسے (Beijing) کہا جاتا ہے۔

سلسلے ہی لاڈ بچ میں پاکستانی سفارت خاتمے کے اعلیٰ افسران نے وفد کا استقبال کیا، اور ایک لاڈ بچ عبور کرنے کے بعد چائنا اسلامک ایوسی ایشن کے عہدہ داران اور چین کے محکمہ مذاہب کے نائب صدر استقبال کے لیے موجود تھے چین میں ہماری میرزاں چونکہ چائنا اسلامک ایوسی ایشن کر رہی تھی، اس لیے وہ آئی پی لاڈ بچ میں ان حضرات کے ساتھ کچھ دیر رسمی گفتگو رہی، اور نمازِ عصر وہیں ادا کرنے کے بعد ہم ہواں اٹے سے روانہ ہوئے۔ ہمارے قیام کا انتظام ایک ہوٹل میں کیا گیا جو یہاں "اقلیتی قومیتوں کے محل" کے نام سے مشہور ہے، اور اس کی دس منزلہ شامدار عمارت یہاں کے سب سے بڑے میں روڈ "چانگ این اسٹریٹ" پر واقع ہے۔ یہاں پہنچتے پہنچتے مغرب ہو چکی تھی، نماز اور رات کے لکھنے کے بعد چائنا اسلامک ایوسی ایشن کے حضرات نے چین میں قیام کے دران ہمارے پردگرام سے ہمیں آگاہ کیا۔ تھکن بہت تھی، اس لیے اس رات ہم جلد ہی اپنے بستروں پر پہنچ گئے۔ ساتویں منزل پر واقع اس کمرے کی کھڑکی سے پیٹاگ کا عمومی منظر سامنے تھا۔ اُد پنجی اُد پنجی ہمارتیں دوڑتا نظر آتی تھیں لیکن ان پر روشنیوں کی دھمک دیکھ سے آ جکل ہر ترقی یافتہ بلکہ ترقی پذیر شہربھی جکل گاتا نظر آتا ہے، یہاں اس کا دُور دُور تک پڑتا نہ تھا۔ سارے شہر میں کہیں کوئی ایک نیون سائن بھی موجود نہیں تھا، آرائشی روشنیاں ڈھونڈنے سے بھی نظر نہیں آئیں، سڑکوں اور عمارتوں پر صرف بقدر ضرورت بدب روشن تھے، جو کہ اچھی کی جگہ کرتی ہوئی روشنیوں کے مقابلے میں کالعدم سے محروس ہوئے، اور اس چکا چوند کی عادی تکا ہوں کو بڑے اجنبی نظر آتے، لیکن عقل کا فیصلہ یہی تھا کہ جو ملک بر قی طاقت کی کمی کا شکار ہو، اُسے اپنی تھوڑی بہت بر قی طاقت کو نمائش و آرائش میں صرف کرنے کا کوئی حق نہیں پہنچتا۔ چین نے اگر غفل کے اس فیصلے کو جذبات پر مقدم رکھا ہے تو یہ بات قابل اعتراف نہیں، قابل تباش ہے، اور نظر ثانی کا محتاج ہے تو ہمارا طرزِ عمل جو سال بھر لوڈ شیڈنگ اور وقتاً فوقتاً بجلی کی خرابی کو گوارا کر لیتے ہیں، لیکن نمائش و آرائشی روشنیوں میں روزانہ اضافہ کرتے چلے جا رہے ہیں۔

صیح ناشتے کے بعد ہمارے درے کا آغاز ہماری میربان تنظیم چاننا اسلامک ایسوی ایشن، کے مرکزی دفتر کے معاشرے سے ہوا۔ تنظیم ناک گیر سطح پر چینی مسلمانوں کی ایک کثیر المقاصد تنظیم ہے، جو سرکاری سرپستی میں کام کرتی ہے۔ اس کے اغراض و مقاصد مندرجہ ذیل بیان کئے گئے ہیں۔

(۱) مذہبی آزادی کے قیام میں حکومت کی مدد کرنا۔

(۲) بہترین اسلامی روایات کو قائم کرنا۔

(۳) اسلام کی روشنی میں جذبہ حب الوطنی کو فروغ دینا۔

(۴) عالمی امن کے قیام کی جدوجہد۔

(۵) اسلامی علوم میں تحقیق کا کام سرانجام دینا، اور مستقبلہ تاریخی مواد جمع کرنا۔

(۶) مسلمانان عالم کے ساتھ باہمی مفاہمت اور دوستی کو فروغ دینا۔

تنظیم ۱۹۵۳ء میں قائم کی گئی تھی اور راس کے اغرا جات چینی حکومت کی مالی امداد کے علاوہ مسلمانوں کے باہمی چندے اور دنیتے اسلام کے مختلف اداروں کے عطیات سے پورے ہوتے ہیں۔

اس انجمن کے صدر الحاج محمد علی ٹلان ہے ہیں، لیکن ان کے ضعف اور علالت کی بنا پر انجمن کے زیادہ تر عملی فرائض نائب صدر الحاج محمد ایاس انجام دیتے ہیں جنکا چینی نام شین زیازی ہے۔ اس انجمن کی مجلس شوریٰ، ۱۵-۱۷ کان پر مشتمل ہے، جن میں سے ۰۴ منتخب ارکان مجلس عاملہ کے فرائض انجام دیتے ہیں۔

اجتماعی سطح پر چینی مسلمانوں کی یہ واحد ناک گیر تنظیم ہے، جو مسلمانوں کی دینی رہنمائی کرتی ہے، چین میں مسلمانوں کی بہت بڑی تعداد آباد ہے۔ ۱۹۲۲ء میں چین گلی شیک کے زمانے میں جو مردم شماری ہوئی تھی، اس کی رو سے یہاں کے مسلمانوں کی تعداد پانچ کروڑ بتائی جاتی ہے۔ لیکن اشتراکی انقلاب کے بعد کی مردم شماریوں میں چونکہ مذہب کا کوئی الگ خانہ نہیں تھا، اس لیے مسلمانوں کی تعداد الگ شمار کرنے کا کوئی قابلِ اعتماد راستہ نہیں ہے، انقلاب کے بعد کی مردم شماریاں قومیتوں کی بنیاد پر ہوتی ہیں، چین میں

۶۵ قومیتیں پانی جاتی ہیں جن میں اکثریتی قومیت ہاں ہے، جو کل آبادی کا ۳۰% فیصد  
پتاںی جاتی ہے۔ اس قومیت میں بھی مسلمانوں کی خاصی بڑی تعداد ہے، لیکن زیادہ تر  
مسلمان اقلیتی قومیتوں سے تعلق رکھتے ہیں اور دیگر قازق، تاجک، ازبک، ھوتی  
تاتار، گر غیر، توہنگ شیانگ، سالار اور پاون ان قومیتوں میں مسلمانوں کی بھاری تعداد  
پانی جاتی ہے۔ ان میں سے بعض قومیتوں، مثلاً یغور، قازق اور تاجک وغیرہ میں  
مسلمانوں کی اکثریت ہے۔

لہذا اشتراکی انقلاب کے بعد مسلمانوں کی تعداد کا اندازہ ان قومیتوں میں  
مسلمانوں کے تناسب سے لگایا گیا اور اب سرکاری طور پر عام طور سے یہ کہا جاتا ہے  
کہ چین میں مسلمانوں کی کل تعداد ایک کروڑ چھیالیس لاکھ ہے۔

مسلمانوں کی تعداد کے بارے میں یہ بیان یقینی طور پر ناقابلِ اعتماد اور انتہائی  
بعید از قیاس ہے، کیونکہ اگر ۱۹۴۲ء کی مردم شماری میں مسلمانوں کی تعداد پانچ کروڑ  
نکھی اور چاہیس سال سے زائد مدت گزرنے کے بعد اس تعداد سے ساڑھے تین کروڑ  
کم کیسے ہو سکتی ہے؟

چین میں اسلام کی صیانا بار کرنیں پہلی صدی بھری ہی میں طلوع ہو گئی تھیں،  
کہا جاتا ہے کہ حضرت عثمان غنیٰ رضی اللہ عنہ کے عہدِ خلافت ہی میں بعض مسلمین چین  
کے مشرقی ساحل تک پہنچ چکے تھے، بلکہ چین کے ایک مشرقی شہر کوانچجو میں ایک مزار  
ہے، صاحبِ مزار کا نام حضرت ابو وفا صہب تباہیا جاتا ہے، اور اس علاقے کے مسلمانوں  
میں یہ شہور ہے کہ یہ صحابی تھے۔ واللہ اعلم

اس کے بعد بھی ایران کے مسلمان تاجر کا شفر کے راستے اور عرب کے حضرات  
بھری راستے سے کوانچجو اور دوسرے جنوبی اور جنوب مشرقی بندرگاہوں تک آتے  
رہتے، اور انہوں نے یہاں تبلیغِ اسلام کا فریضہ انجام دیا۔ مسلمانوں کی طرف سے  
فوجی شکر کشی تو پہلی بار ولید بن عبد الملک کے زمانہ میں قتیبه بن سلم بahlی کی سرکردگی میں  
ہوئی تھی، لیکن وہ چین کے جنوب مغرب میں بہت تھوڑے حصے تک جا سکے تھے کہاں

والپس بلا لیا گی۔ لہذا چین میں اسلام کی فشو و اشاعت تمام تراہی مسلمان تاجر و مارکٹوں کا کارنامہ ہے جن کے جذبہ دعوت و تبیانگ کی بدولت آج صدیوں بعد بھی یہاں مسلمانوں کی اتنی بڑی تعداد آباد ہے۔

چین میں کمپونسٹ پارٹی کی حکومت کے بعد یہاں "ثقافتی القلب" کے نام سے جو تحریک چلی، اس میں مذہب کے خلاف بڑی سختیاں کی گئیں، مسلمانوں کی مسجدیں بند کر دی گئیں، تعلیمی ادارے ختم کر دیتے گئے، اور اسلامی شعائر کو مٹانے کی پوری کوشش کی گئی۔ مسلمانوں پر یہ دور بڑا سخت گذرا، اور ظاہر ہے کہ اس زمانے میں چائنا اسلامک ایسوی ایشن، جیسی تنظیم کے لیے کسی قابلِ ذکر کا کام کرنے کا کوئی موقع ہی نہ تھا۔ لیکن اس کے بعد چند ممالوں سے رشتہ ۱۹۶۴ء کے بعد حکومت نے اپنی پالیسی تبدیل کی۔ ملکی قوانین میں مذہب پر عمل کرنے کی آزادی دی گئی، جو مسجدیں بند اور رویران پڑی تھیں اُنہیں نہ صرف کھولا گیا، بلکہ ان کی مرمت اور تعمیر نو کی گئی، تعلیمی اداروں کو فی الجملہ کام کرنے کی اجازت ملی، اس وقت سے یہ ایسوی ایشن ملک میں دینی خدمات انجام دینے کے لیے خاصی سرگرمی سے کام کر رہی ہے۔

انجمن کے صدر دفتر کی عمارت خاصی شاندار ہے، یہاں انجمن کے صدر، نائب صدر اور دوسرے عہدہ داروں نے ہمارے وفد کا استقبال کیا، اور چین میں مسلمانوں کے حالات بیان کرتے ہوئے انہوں نے ستاپاکہ ییجنگ میں ایک لاکھ اسی ہزار مسلمان آباد ہیں، اور شہر چین میں چھپیا لیس مسجدیں میں نے قانون کے بعد مسلمان آزادی سے یہاں عبادات انجام دیتے ہیں، مسلمانوں کے ریستوران اور مذبح خانے علیحدہ ہیں، ہوائی جیائز و اور ہیلوں میں بھی ان کے لیے حلال کھانے کا اگر انتظام ہوتا ہے، بلکہ ییجنگ سے کافروں نے والی ایک ٹرین کے بارے میں تو صرف مسلمانوں ہی کا کھانا ملتا ہے، کیونکہ اس علاقے میں مسلمان اکثریت میں ہیں۔

انجمن کے حضرات نے ہمیں انجمن کی طرف سے شائع کی ہوئی دو کتابیں تلقیہ جلا لیں۔

اور "شرح الوقاية" کے نسخے بھی ہدایت پیش کئے یہ کتابیں انجمن کے اپنے مدرسے میں پڑھانے کے لیے شائع کی میں "تفصیر الحبلالین" ایک مصری نسخے کا فوٹوبے، اور "شرح الوقاية" ہندوستانی نسخے کا جس پر حضرت مولانا عبدالمحی صاحب لکھنؤی قدس سرہ کا حاشیہ "مقدمۃ الرعایۃ" بھی ہے دونوں کتابیں نہایت نفیس کاغذ پر اور پچھے معیار کے ساتھ شائع ہوئی ہیں جنہیں دیکھ کر دل خوش ہو گیا۔

اس کے بعد ہم اسی عمارت کے اس حصے میں گئے جہاں مدرسہ قائم ہے، اس مدرسہ میں پانچ سالہ نصاب پڑھایا جاتا ہے، جس میں عربی زبان اور کے علاوہ تفسیر، حدیث، فقہ، عقائد اور اسلامی تاریخ کی تعلیم دی جاتی ہے۔ ہم مختلف جماعتیوں میں گئے، ایک کمرے میں نحو کا درس ہو رہا تھا، اس میں تقریباً بیس پچیس طلبہ زیر تعلیم نظرے، ہم نے طلبہ سے سوالات بھی کئے، اور جوابات سے اندازہ ہوا کہ تعلیم کا معیار اچھا خاصاً ہے۔ ایک جماعت میں شرح الوقاية میں کتاب الطلاق کا درس ہو رہا تھا، وہاں بھی میں کے قریب طلبہ ہوں گے۔

چین جیسے ملک میں جہاں ایک عرصے تک مذہب کو فنا کرنے کی کوشش کی گئی ہو، اور جہاں علم دین کے حامل افراد کے سامنے کوئی معاشی مستقبل نہ ہو، اتنے طلبہ کا ان مدرسے کی طرف رجوع کرنا بھی با غنیمت ہے۔ معلوم یہ ہوا کہ انجمن اپنے یہاں طلبہ کو دوسرے تعلیمی اداروں کے مقابلے میں زیادہ وظائف دیتی ہے، کیونکہ اس وقت چینی مسلمانوں کے سامنے سب سے بڑا مشکل ہے کہ ملک بھر کی ۲۴ بڑی مسجدوں کے موجودہ ائمہ زیادہ تر عورتی سیدہ ہو چکے ہیں، اور اب ان کی جگہ یعنی کے لیے نوجوانوں کی ایک بڑی تعداد کی ضرورت ہے۔

اسی انجمن کے تحت اسی عمارت میں ایک دکان بھی قائم ہے جس میں قرآنِ کریم کے نسخے، دینی کتابیں اور مسلمانوں کی دوسری دینی ضروریات مثلاً جانمازین، ٹوپیاں، پیچیں، بھری کپنڈر، خواتین کی اور ٹھیکیاں اور اس طرح کی دوسری چیزیں فروخت ہوتی ہیں، یہیں سے ایک ماہنامہ رسالہ "چینی مسلمان" کے نام سے چینی اور دیگر زبانوں میں شائع ہوتا ہے۔

## بیجتگ کی نیوبھے مسجد:

ایسوں ایش کے صدر دفتر کے بعد ہم نیوبھے مسجد پہنچا جو بیجتگ کی سب سے قدیم اور سب سے بڑی مسجد ہے۔ جب محلے میں آباد ہے اُسے نیوبھے اسٹریٹ کہتے ہیں اور یہاں مسلمان اکثریت میں ہیں، بلکہ اس محلے کا نام بھی نیوبھے اس لیے ہے اُنکے لئے اسی زبان میں گاتے کو کہتے ہیں اور مسلمان چونکہ زیادہ تر گاتے کا گوشت لکھاتے ہیں اس لیے اس مرکز کا نام بھی نیوبھے رکھ دیا گیا۔

مسجد کے امام صاحب نے مسجد کے متصل ایک ہال میں استقبال اور مجانی کے بعد سب سے پہلے مسجد کا کتب خانہ دکھایا جس میں قرآن کریم اور دوسری عربی اور فارسی کتابوں کے نادر ترین نسخے موجود ہیں۔ قرآن کریم کا ایک نسخہ سات سو سال پرانا ہے اور فتنہ اور تصوف کی مختلف کتابوں کے مخطوطات ہیں، تصوف کی بعض ایسی کتابوں کے قلمی نسخے بھی نظر آتے جو ابھی تک احقر نے مطبوع شکل میں نہیں دیکھے۔

اس کے بعد ہم مسجد میں پہنچے کہا جاتا ہے کہ یہ مسجد ایک ہزار سال پہلے تعمیر ہوئی تھی، بعد میں چین کے منگ خاندان کے زمانے میں اس کی تو سیع ادراز سرتو تعمیر ہوئی، مسجد کا موجودہ ڈھانچہ اُسی وقت سے چلا آتا ہے اور یہ اس دور کے مخصوص طرز تعمیر کا شاہکار ہے مسجد کا اندر و فی ہال تمام تر لکڑی کا بنایا ہوا ہے۔ لکڑی پر نہایت شاندار اور دیرپار و عن ہے اور اس پر سوتے کے پانی کا کام ہے، کہا جاتا ہے کہ اس کا کام میں ڈھانی گلیوگرام سونا خرچ ہوا تھا۔ یہ چوبی عمارت اس قدر پائیدار ہے کہ تقریباً پانچ سو سال گزرنے کے بعد بھی اس کی آب و تاب میں فرق نہیں آیا، بلکہ اس دوران پھر کہنی ہوئی بہت سی عمارتیں شدید زلزلوں میں تباہ ہو گئیں، لیکن اس عمارت کو زلزلوں میں بھی نقصان نہیں پہنچا۔

چین کے ثقافتی انقلاب کے بعد اس مسجد کو بند کر دیا گیا، لیکن ۱۹۴۹ء میں ۰۰ لکھ یوان کے خرچ سے اس کی دوبارہ مرمت کی گئی اور ۱۹۸۱ء میں اسے نمازوں کے لیے کھول دیا گیا۔ امام صاحب کا ہندبے کریماں پنج وقت نمازوں میں ۸۰ سے ۶۰ نمازوں

ہوتے ہیں جمعہ میں ۶۰۰ اور عبیدین میں دو بڑا رنگ افراد نماز پڑھتے ہیں اور نمازوں کی تعداد میں روز بروز اضافہ ہو رہا ہے۔

اسی مسجد کے احاطے میں دو بزرگوں کے مزارات ہیں۔ ایک مزار کے کتبے پر قدیم عربی رسم الخط میں لکھا ہے کہ یہ شیخ محمد بن محمد بن احمد الہرسانی القزوینی کی قبر ہے جن کی وفات ۷۴۹ھ میں ہوئی، دوسرے صاحب مزار شیخ علی بن القاضی عمامہ الدین البخاری ہیں جن کی وفات ۷۲۷ھ میں ہوئی۔ ان بزرگوں کے حالات تو معلوم نہیں ہو سکے، لیکن ان مزارات سے ظاہر ہوتا ہے کہ سانتوں صدی ہجری میں مادرالنہر کے علماء یہاں تبلیغ کے لیے مقیم رہے ہیں۔ اور یہ انہی حضرات کی محتتوں اور قربانیوں کا اندر ہے کہ مراکن اسلام سے اس دورافتادہ علاقے میں مسلمانوں کی اتنی بڑی تعداد بھی تکمیل کر تو چند سینوں میں بستے ہر طرح کے مشکل حالات کا سامنا کرتی رہی ہے۔ رحمہمُوا اللہ تعالیٰ و طیب شر اہم۔

شام ۳ نجعہ ہم چین میں پاکستانی سفارت خانے کی عمارت میں پہنچے۔ چین میں پاکستان کے سفیر جناب انور نعیمی صاحب سے مفید ملاقات ہوئی، وہ یہاں ساڑھے تین سال سے سفارت کے فرانس انعام دے رہے ہیں، اور یہ دیکھ کر خوشی ہوئی کہ ماشاء اللہ وہ چین کے تقریباً ہر صوبے میں گئے ہیں، اور چین کے سیاسی معاشی اور ثقافتی حالات سے وہ بہت باخبر ہیں۔ سفارت خانے کی عمارت بھی ماشاء اللہ نہایت شاندار اور خوبصورت ہے جو ایک معاہدے کے تحت پاکستانی نفقة کے مطابق چینی حکومت نے اپنے خرچ پر تعمیر کی ہے۔ اس کے جواب میں پاکستان نے بھی اسلام آباد میں چینی سفارت خانہ اپنے خرچ پر بنایا ہے۔ سفارت خانے میں ایک مسجد بھی ہے جس میں پنج وقتہ نماز ہوتی ہے۔

شام چار نجعہ مسلمانان چین کے ایک ممبر ہنگامہ جناب برحان شہیدی صاحب سے اُن کے مکان پر ملاقات ہوئی، یہ چین کی سیاسی مشاورتی کمیٹی کے دائیں چیئرمین بھی ہیں اور چائنا اسلامیک ایوسی ایشن کے اعزازی چیئرمین بھی، یہ نسلادی یغور ہیں اور ان سے بات چیت کے لیے پہلے دینگوری سے چینی پھر پینی سے اردو میں ترجیحی کی ضرورت پڑی

البنتہ چند معروف مجھے انہوں نے عربی میں بھی کہے۔ ان کی عمر بانوے سال ہے اور نہ صرف یہاں کے مسلمان اُنہیں عزت و احترام کے ساتھ دیکھتے ہیں بلکہ پورے ملک کی سیاسی مشاورتی مکبیٹی کے واسطے پر ملک میں ان کا سیاسی مقام بھی بہت بلند ہے۔

رات کو ہمارے ہوٹل ہی کے "اسلامی مطعم" میں میزبان ایوسی ایش نے وفد کے اعزاز میں عشا یہ دیا تھا۔ جس میں ایوسی ایش کے عہدہ داروں اور بیجنگ کی مساجد کے ائمہ حضرات کے علاوہ سفیر پاکستان جناب اوزکھیطی سفارت خلائق کے اعلیٰ افسران اور برعکان شہزادی صاحب بھی شرکیں ہوتے۔

۶۔ نومبر کی صبح نو تجھے ہم پہلے بیجنگ کے مشہور چوک "تحیان آن من" گئے، جو پیپلز اسکولز کے نام سے دُنیا بھر میں مشہور ہے، اور دُنیا کا سب سے بڑا چوک ہے۔ یہ بیجنگ کی مرکزی سڑک چانگ این اسٹریٹ پر واقع ہے، جو بذاتِ خود نہایت وسیع سڑک ہے اور جہاں تک مجھے یاد ہے، میں نے کسی شہر کے امدادی حصے میں اتنی چوڑی سڑک نہیں دیکھی، اسی سڑک کا وہ چوراہا جو گریٹ ہال کے ساتھ واقع ہے، پیپلز اسکولز کو ارکھنا تاہم ہے، اور یہاں پہنچ کر چانگ این اسٹریٹ سے مغرب کی جانب ایک اس سے بھی کئی گزارہ پکا میدان ہے۔ جس کے مغربی سرے پر وہ عمارت ہے جس میں ماڈرن ٹنگ کا جسم رکھا گیا ہے، شمال جانب گریٹ ہال ہے اور جنوب میں ایک میوزیم کی شاندار عمارت ہے، ان عمارتوں کے درمیان جو پہلی جگہ خالی پڑی ہے، جس میں تین مصروف سڑکیں بھی ہیں، تھیان آن من یا پیپلز اسکولز کیلائی ہے، اور اس میں بیک وقت دس لاکھ آدمیوں کی گنجائش ہے۔ چنانچہ ہم قومی اجتماعات اسی چوک میں ہوتے ہیں، شمال کی جانب سنگ طرزِ تعمیر کی ایک خوبصورت عمارت بنی ہوئی ہے، جو ایسے اجتماعات میں استیحش کا کام دیتی ہے، یہ انتہائی پر شکوہ چوک ہے۔ جو اپنی وسعت، خوبصورتی، صفائی، سُتھراں اور گنجائش کے اعتبار سے دُنیا بھر میں منفرد اور بے نظیر ہے۔ یہاں ہر وقت سینکڑوں سیا جوں کا ہجوم رہتا ہے، لیکن

بدنخی پیدا نہیں ہوتی اور چانگ کیں اسٹریٹ سے گزرتے ہوئے یہ بحوم بھی سمجھا معلوم ہوتا ہے۔ اس چوک کو پیدل عبور کرنے کے لیے تو بڑا وقت درکار ہے۔ ہم نے اسے کار ہی سے عبور کیا، اور اس کے جذبی سرے پر ماڈزے تنگ کی عمارت کے قریب آتے یہاں اندر جانے والوں کی ایک طویل قطار حد نظر تک بل کھاتی ہوئی روای دوان تھی، تم عمارت کے اندر داخل ہوئے تو اس کے ایک ہال میں ماڈزے تنگ کی لاش کو ممالوں کے ذریعے محفوظ کر کے ایک شفاف شوکیس میں رکھا ہوا ہے۔ جسم کا بیشتر حصہ چادر میں ڈھکلا ہوا ہے، البتہ سینہ، گلہ اور چہرہ کھلا ہوا ہے جو شوکیس سے صاف نظر آتا ہے۔ لوگ اس عجوبے کو دیکھنے کے لیے بھی یہاں آتے ہیں کہ ایک شخص کی لاش ۱۹۶۷ء سے اب تک متی کی شکل میں صحیح سالم نظر آتی ہے، اور بہر حال ایسے ہے بھی ایک عجوبہ، لیکن اس عجوبے کے لیے لاکھوں روپے کی رقم خرچ کرنے والوں کو یہ کون بتائے کہ ماڈزے تنگ اس گوشت پوسٹ کا نام نہیں تھا جس شخص کا نام ماڈزے تنگ تھا، وہ نہ جانے کہاں اور کس حال میں ہے؟ قیمتی مالے اس گوشت پوسٹ کو محفوظ رکھ سکتے ہیں، لیکن اس کی رُوح کی حفاظت کے لیے آج تک کوئی سائنس ایسا ممالہ دریافت نہیں کر سکی جس کے پروداز کرنے کے بعد چلتا پھرنا انسان ایک بے جان پھرنا کر رہا جاتا ہے۔

یہ جسمتہ عبرت اگرچہ اب بھی بہت سے چینی لوگوں کے لیے عقیدت و احترام کا مرکز ہے، لیکن اب لوگوں کے دل میں ماڈزے تنگ کی عظمت اس درجے میں باقی نہیں رہی جس درجے میں اس کی زندگی میں تھی۔ پہلے وہ ایک ایسا معصوم رہنماء تھا جس کے فکر و عمل پر کسی تنقید کا تصور مشکل تھا، لیکن اب اس کی پالیسیوں پر سخت تنقید کی جا رہی ہے، کیونکہ پارٹی کی گیارھویں کانگریس کے تیرے مکمل اجلاس میں رجو ۱۹۶۸ء میں منعقد ہوا تھا) حکومت کی پالیسی میں بڑی انقلابی تبدیلیاں کی گئیں، جن کا ذکر انشار اللہ میں آگے کروں گا، اس موقع پر یہ بات بڑی کشادہ دلی اور صراحت کے ساتھ تسلیم کی گئی کہ ثقافتی انقلاب کے دس سالوں میں چین کو بہت سے میدانوں میں

بڑا نقشان پہنچا ہے، اور اس ناقص پالیسی کی خاصی ذمہ داری ظاہر ہے کہ چیسر میں ماڈزے تنگ پر بھی عالمہ ہوتی ہے۔

ایک مرتبہ یعنیگ کے اخبار پیپلز ڈیلی نے لکھا کہ "ماڈزے تنگ ایسا عظیم ہاں تھا جس سے غلطیاں بھی بڑی عظیم سرزد ہوئیں"؛ بہر حال! اس پہلو پر میں انش رالہ سفر نامے کے آخر میں تبصرہ کر دوں گا۔

## جامع مسجد دونگ سی :

اس کے بعد ہم یعنیگ کی ایک اور مشہور جامع مسجد دونگ سی (Dong Si) دیکھنے کے لیے گئے۔ یہ مسجد ۱۴۲۶ء (یعنی ساتویں صدی ہجری میں) تعمیر ہوئی تھی، آگے کی محراب تپھر کی بنی ہوئی ہے، اور تعمیر خاصی پرانی ہے۔ باقی ساری مسجد صدر بر کی لکڑی سے اس طرح بنائی گئی ہے کہ اس میں ایک بھی لوہتے کی میخ استعمال نہیں ہوئی بلکہ تعمیر ٹھیک ہے یعنی انداز کا ہے۔ جو چینی بادشاہوں کے منگ خاندان کے زمانے میں راجح تھا۔ لکڑیوں کی مضبوطی اور اس پر آب زر سے بنائے ہوئے نقش و نکار بہت خوبصورت ہیں، اور تقریباً ۵۰ سال گزرنے کے باوجود ان کی آب دتاب سے ایسا لگتا ہے جیسے یہ مسجد بھی تیار ہوئی ہے۔

مسجد کے ساتھ ملحث دو کتب خانے ہیں جیسے میں مطبوعات اور مخطوطات کا ایک اچھا ذخیرہ موجود ہے، اس میں قرآن کریم کا ایک نہایت خوبصورت نسخہ ہے۔ جو ۱۸۷۶ء میں لکھا گیا تھا۔ لکھنے والے کا نام محمد بن احمد بن عبد الرحمن السراشی درج ہے۔ تقریباً سات سو سال گزرنے کے باوجود لکھائی اتنی صاف و واضح اور روشن ہے کہ آجکل مطبوعہ کتابوں میں بھی ایسی کتابت ملنی مشکل ہے۔

اس کے علاوہ بہت سی عربی، فارسی اور چینی زبان کی دینی کتابوں کے بڑے نادر مخطوطات موجود ہیں، جن میں تفسیر جلالیں، اشعة اللمعات، شرح عقائد مقامات عربی، شرح جامی، شرح دقا، فصوص الحکم کے مخطوطات بطور خاص قابل ذکر ہیں۔ ان کے

علاوہ مطبوعات میں علامہ شامیؒ کی ردا المحتار، الجواہر اتنی کئی کئی نسخے نظر آتے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ یہاں انقلاب چین سے پہلے کوئی بڑا دارالحادم رہا ہو گا جس کی یہ کتابیں حوادث زمانہ سے محفوظ رہ گئی ہیں۔ مسجد کے ساتھ ایک دینی مدرس بھی ہے جو ۱۹۸۳ء میں قائم ہوا تھا، اس میں تفسیر، حدیث، فقہ، عقائد اور تاریخ اسلام کا دیباہی پانچ سالہ نصاب پڑھایا جاتا ہے۔ جیسا چانتا اسلامک ایوسی ایشن کے مرکزی انسٹی ٹیجٹ میں پڑھایا جاتا ہے۔ اگلے سال اس میں ایک نئی جماعت بھی شروع کرنے کا پروگرام ہے۔

مسجد کے امام شیخ صالح ایک محربندرگ ہیں جو بینگ کی مقامی اسلامک ایوسی ایشن کے صدر بھی ہیں، مسجد میں ہمارا خیر مقدم انہوں نے ہی کیا، اور اپنی تقریب میں بتایا کہ بینگ شہر میں ایک لاکھ اتنی ہزار مسلمان آباد ہیں، اور مساجد کی تعداد ۶۰ م ہے۔ بہت سی مسجدیں جو ثقافتی انقلاب کے دور میں بنڈ کر دی گئی تھیں، اب کھول دی گئی ہیں، ان کی مرمت اور تعمیر نوکی گئی ہے، اور اب مسلمان اطہنان کے ساتھ اپنی عبادت انعام دے رہے ہیں۔ معلوم ہوا کہ ان ۲۶ بڑی مسجدوں کے علاوہ بعض جھپوٹی جھپوٹی مسجدیں اور بھی ہیں۔

اس موقع پر بینگ کی متعدد مساجد کے ائمہ حضرات بھی موجود تھے، مدرس کے ایک طالب علم نے تجوید اور رخوش الحانی کے ساتھ قرآن کریم کی تلاوت بھی کی۔ احقر کے سوال پر ائمہ نے بتایا کہ ۵ سال نصاب کے مدارس کے علاوہ متعدد مساجد میں مکتب بھی قائم ہیں، اور اب ان کی تعداد میں رفتہ رفتہ اضافہ ہو رہا ہے۔

مسلمان ممالک کے جو سربراہ یا وفد آتے ہیں، وہ عموماً نماز اسی مسجد میں پڑھتے ہیں، صدر پاکستان جنرل محمد ضیار الحنفی صاحب نے بھی اپنے دورہ چین کے موقع پر نماز جمعہ یہیں ادا کی تھی، ان کی طرف سے مسجد کو پیش کئے ہوئے تھا لفٹ، شلاؤ قاییں اور کتبت دیگرہ یہاں نمایاں منورات پر رکھتے ہوئے ہیں جو امام صاحب نے ہمیں بطور خاص دکھاتے۔

## شہرِ منوعہ کی سیر:

شام ۳ بجے میزبانوں نے "شہرِ منوعہ" کی سیر کا پروگرام رکھا تھا جو بینگ شہر کے تاریخی عجائب میں سے ہے، یہ دراصل چین کے منگ خاندان کے بادشاہوں کا بنایا ہوا ایک وسیع و عریض قلعہ ہے۔ عظیم الشان شاہی محلات پر مشتمل ہے، اور کوئا جاتا ہے کہ دُسرا کا سب سے بڑا قلعہ ہے۔ اس کی دستت کا اندازہ اس بات سے لگایا جاسکتا ہے کہ اس قلعے کے تمام چھوٹے بڑے کمروں کی مجموعی تعداد نو ہزار نوسو نانوے (۹۹۹۹) ہے۔ اسے شہرِ منوعہ اس یہے کہتے ہیں کہ بادشاہوں کے زمانے میں یہاں عام آدمی کا داخد منوع تھا۔ قلعے کے گرد ایک زبردست فصیل ہے۔ اور اس کے مرکزی دروازے سے اندر دا خس ہونے کے بعد یہے بعد دیوار سو ریالیٹن محلات ہیں۔ ہر خلے کے مرکزی تحریکیں میں سے تقریباً دو منزل کے برابر لرسی دیواریں پڑھکوہ اور خوبصورت ہال سنوبکی کمری سے بنائے ہیں۔ اس کے سامنے اسٹریٹیوں اور فوارڈ کے بعد وسیع و عریض صحن ہے، اور دائیں باہیں جانب کمروں کی ایک طویل قطار ہے۔

ایک محل میں کھڑے ہو کر قطعی اندازہ نہیں ہوتا کہ اس کے پیچے کوئی اور محل بھی ہے۔ لیکن مرکزی ہال کے کسی گوشے سے ایک چھوٹا سارا استہ کھلتا ہے جو دوسرے محل میں پہنچا دیتا ہے۔

ان سولہ محلات میں سے ہر ایک کے مرکزی ہال کا ایک الگ نام منگ بادشاہوں نے رکھا ہوا تھا، اور اس کا کوئی مخصوص مقصد مقرر کیا ہوا تھا۔ مثلاً پہلا ہال "ایوانِ سرمہنگ" کے نام سے موسوم ہے، یہ نسلکہ میں تعمیر ہوا تھا، یہ سارے پیشہ میڑا دیکھا ہے، اور ۲۳۷۶ء میں میڑ کے رقبے پر محیط ہے، یہاں منگ اور بینگ خاندان کے بادشاہ اہم تقریبات منعقد کرتے تھے۔ پوری عمارت سنوبکی کی تکریبی کی بنی ہوئی ہے، اور چینی طرزِ تعمیر کا شاہکار ہے۔

ایک اور ہال ”ایوان تختخنط“ کے نام سے موسوم ہے، نمبر ۳۲۳ میں ہی تعمیر ہوا تھا، اور ۲۹ میئر بلند اور ۰.۱۲۴ مربع میٹر عرض ہے۔ اس ہال میں سفرار کا استقبال اور شہزادوں کی میزبانی کی جاتی تھی۔ یہیں ایک شاہی امتحان بھی ہوا کرتا تھا جو اس دوسریں اعلیٰ ترین تعلیم کی معراج صحیحی جاتی تھی۔

آج چل اس ہال میں ایک میوزیم ہے، جس میں ہند قدیم کے بہت سے برتن وغیرہ لکھتے ہوئے ہیں ایک دیگھی اور چاقو آٹھویں صدی قبل میسح کا ہے، ایک نہایت خوبصورت منقش پیار جس کا حسن اور ردنق آج بھی باقی ہے، گیارہویں صدی قبل میسح کا ہے، درندوں کی ٹہڈی کی بنی ہوئی بعض آرائشی اشارہ سولہویں صدی قبل میسح کی ہیں۔ محلات کے سخن میں لوہے کے بنتے ہوئے بڑے بڑے اگر دان رکھتے ہوئے ہیں جو بہترین صناعی کاموں میں جا بجا پہل کے بڑے بڑے لگن آگ بخانے کے لیے استعمال ہوتے تھے، جگہ جکہ سنگ تراشی کے عجیب دغیرہ نمونے نظر آتے ہیں۔ اس طرح سولہ محلات کے بعد ایک خوبصورت پائیں باغ ہے جس میں انواع د اقسام کے درخت لگے ہوئے ہیں۔ ایک جگہ دو درخت چار پانچ فٹ کے فاصلے پر لگے ہیں، اور لگانے والے نے قدمِ باندی پران دنوں کی آپس میں قلم اس طرح لگانی بے کام جڑے دنوں درخت جُدا ہیں، لیکن قدمِ باندی پر دنوں کے تئے آپس میں مل کر بیجان ہو گئے ہیں۔ اور ان کے باہم ملنے سے ایک خوبصورت محراب بن گئی ہے۔

ایک اور ہال بادشاہ کے دفتر کے طور پر استعمال ہوتا تھا، اس میں بادشاہ کی گھسی اور اس کے سامنے کی تمام اشارہ اسی طرح صحیحی ہوئی ہیں جیسے وہ آج ہی یہاں سے اٹھ کر گیا ہے۔

میں نے مختلف ملکوں میں بہت سے قلعے دیکھے ہیں، لیکن اپنی وسعت کے لحاظ سے یہ قلعہ اپنی نظر آپ ہے، اور اس کی بیشتر خصوصیات آج بھی جوں کی تول محفوظ ہیں اور اسے دیکھ کر اس مقوالے کی صحت کا اندازہ ہوتا ہے لہ :

نزلت الحکمة ..... على أيدى الصابرين

حکمت . . . پیغمبروں کے باقاعدہ پر نازل ہوئی ہے۔

اسی روز رات کو پاکستان کے سفیر چناب انور بھٹی صاحب نے وفد کے اعزاز میں ایک عشاء یہ کا اہتمام کیا تھا جس میں اسلامک ایوسی ایش کے عہدہ داران کے علاوہ برطان شہیدی صاحب، چین کی وزارتِ مذہبی امور کے ڈائریکٹر اور روزارت خارجہ کے بعض اعلیٰ حکام بھی مدعو تھے، عشاء یہ سفیر صاحب کے مکان پر تھا، یہ مکان بھی سفارتخانہ کی طرح پاکستانی ماہرین کے نقشے کے مطابق بڑی خوبصورتی سے تیار کیا گیا ہے۔ اور اس میں پاکستانی طرزِ تعمیر کی بھیک موجود ہے۔ اس عشاء یہ میں پر لطف گفتگو رہی اور رات گیارہ بجے قیام گاہ واپسی ہوئی۔

## دیوارِ چین

۶۔ نومبر کی صبح میزبانوں نے شہر آفاق دیوارِ چین کی سیر کا پروگرام رکھا تھا۔ اس تاریخی عجوبے کو دیکھنے کا اشتیاق ہمیں بھی تھا۔ چنانچہ صبح ۸ بجے ہم اپنی رہائش کاہ سے تین کاروں میں روانہ ہوئے۔ ارکانِ وفد کے علاوہ پانچ اسلامک ایوسی ایش کے نائب سیکرٹری جنرل شیخ سلیمان انجمن کے بعض دوسرے حضرات بھی ہم سفر تھے، یونیکٹ بیورٹی میں اردو کے اُستاد مسٹر خوبن جو ایک چینی غیر مسلم ہیں لیکن اردو بڑی روائی سے بولتے ہیں۔ اور اردو کے بھٹیجھ مجاہروں اور ادبی اسالیب سے بھلی سیر تناک حد تک آگاہ ہیں اس پورے سفر میں ہماری ترجیحی اور رہنمائی کے لیے ہر دقت ہر لمحے ساتھ رہئے اور انہوں نے سفر کے ہر مرحلے میں ہمیں آرام پہنچانے اور ہماری ضروریات پوری کرنے میں کوئی کسر اٹھا نہیں رکھی، وہ ہر جگہ کی طرح یہاں بھی ہمارے ساتھ رہتے، اور ترجیحی اور رہنمائی کے فرائض بڑی خوبی سے انجام دیتے رہے۔

دیوارِ چین کا جو حصہ عموماً سیاحت کے لیے استعمال ہوتا ہے دہ درہ نامکو کہلاتا ہے، اور ۰۵۔۰۷ کیلو میٹر کے فاصلے پر ہے۔ بیجنگ کے مضافات سے باہر نکلنے کے بعد یہ راستہ زیادہ تر چھوٹی چھوٹی پہاڑیوں سے گذرتا ہے۔

دیوار چین کو چینی زبان میں چہان چین Chang Chena کہا جاتا ہے۔ یہ یا کی قدم ترین اور طویل ترین فصیل ہے۔ اس کی تعمیر کا آغاز عہد قبل مسح میں ہوتا تھا۔ اُس وقت چین میں طوائف الملوك کا دور تھا اور مختلف بادشاہوں نے چھوٹی چھوٹی ریاستیں قائم کر رکھی تھیں ان کے درمیان جنگ و پیار کا سلسہ بھی جاری رہتا تھا۔ چنانچہ ریاست کے سربراہوں نے اپنے اپنے علاقوں کو دشمن کے ہملوں سے محفوظ رکھنے کے لیے فصیلیں بنانی شروع کیں۔ فصیل کسی ایک شہر کے گرد نہیں بلکہ پوری ریاست کے گرد دیا اس کے اُس حصے میں ہوتی تھی جس طرف سے دشمن کے حملے کا زیادہ خطرہ ہوتا تھا۔ اس طرح چین کے مختلف حصوں میں کئی فصیلیں قائم ہو گئیں۔

۲۲۸ قب مسح میں چن شہر ہوانگ تی نے ان تمام ریاستوں کا ایک اتحاد قائم کیا، اس وقت چونکہ پورا امک ایک ہو گیا، اس یہ ۲۲۹ قب مسح میں اس نے ان متفرق فصیلوں کو باہم ملا کر ایک طویل فصیل تعمیر کی جس کی تکمیل میں سالہا سال لگے، لیکن مکمل ہونے کے بعد یہ ایک ہزار پانچ سو میل مبھی میں ہے۔ جو درہ دشمن بے سے درہ پیا و سیا کا ہیلی ہوئی تھی۔ اب اس کے بہت سے حصے ٹوٹ پیدوٹ گئے ہیں، بہت سے کھنڈڑ کی شکل میں باقی ہیں اور بہت سے مرے سے ختم ہو گئے ہیں، لیکن اب تک یہ چین کے متعدد صوبوں سے ٹوٹی پھٹوٹی گزرتی ہوئی نظر آتی ہے۔ بعد میں چین کے منک خاندان نے راجستہ تقریباً ۵۰ سال پہلے) اس کی مرمت کی بہت سی جگہوں پر اسے دوبارہ تعمیر کیا۔

درہ نامکوں جہاں عموماً لوگ سیاحت کے لیے جاتے ہیں، پہنچنے سے کمی میل قبل ہی یہ دیوار پہاڑوں پر چڑھتی اُترتی نظر آنے لگتی ہے۔ لیکن سیاحوں کے لیے منظر کے لحاظ سے قابلِ دید ہے جبکہ درہ نامکوں کی وہ دادمی قرار دی کی ہے۔ جو ہر طرف سے پہاڑوں میں بھری

ہوتی ہے، اور جہاں دیوار چین کے راستے میں یکے بعد دیگرے پانچ چھپہ پہاڑ آتے ہیں، یہ دیوار ہر پہاڑ پر چڑھتی، پھر وہاں سے اُرتقی ہے، اور پوری طرح محفوظ اور تحکم ہے۔

دیوار ۱۳ فٹ چوڑی ہے اور زمین سے اس کی اوپرچائی اوس طی ۲۰ فٹ ہے، اور نشیب و فراز کے ساتھ ساتھ اپنی اوپرچائی برقرار رکھتے ہوئے اُرتقی چڑھتی گئی ہے، قلعوں کی فصیل کی طرح اس میں جا بجا برج اور رکین گاہیں بنی ہوتی ہیں جو اس دور میں فاعل چوکیوں اور دفاعی اطلاع رسانی کے مراکز کا کام کرتی تھیں اس دیوار کا اصل مقصد شمال مغرب کی جانب سے منگلویوں اور بعض دوسرے قبائل کے حملوں کو روکنا تھا۔ اگر کسی برج کے محافظوں کو اپنی جانب سے دشمن کے حملے کا خطرہ ہوتا تو وہ یہاں آگ جلا کر دھواں پیدا کر دیتے، یہ دھواں دوسرے برج کے لوگوں کو نظر آتا تو وہ اپنے یہاں بھی دھواں شلتگا کر کر اپنے سے الگی چوکی کو خردار کر دیتے تھے، رات کے وقت دھویں کا کام آگ سے لیا جاتا تھا۔

ہم نے سامنے کی تین یہاں چوکیوں کی اوپرچائی اس فصیل پر چلتے ہوئے ملے کی یہاں سردی شدید اور ہوا تیز تھی، جو دھوپ صاف ہونے کی بنا پر نبھا مسلمانوں کا برابر بھی قابل برداشت رہی اور رُنگا گیا ہے کہ سردی کے موسم میں یہاں خون میخمد ہوتا معلوم ہوتا ہے۔ اس فصیل سے نہ صرف وادی کا، بلکہ بہت ساری ہوتی ہوئی فصیل کے دوسرے حصوں کا منظر بھی بڑا خوشما ہے۔ تیسرا یہاڑی پر ہستی پہنچتے ہیں، سانس جواب دینے لگتا ہے، اور داپسی پر اُرتالی اُس سے زیادہ حصہ آزماسی یہ معلوم ہوتی ہے کہ دھلان پر زمین کی کشش کی شدت سے بعض اوقات چکر سا آنے لگتا ہے۔ اور جو لوگ فصیل کے کناروں پر لگے ہوئے لوہے کے سہارے کے بغیر اُرتتے ہیں وہ بعض اوقات توازن قائم نہ رکھنے کی بنا پر گر بھی جاتے ہیں۔

دیوار کی چوڑائی اور اوپرچائی کوئی ایسی غیر معمولی نہیں، قلعوں کی فصیلیں اس سے زیادہ بھی اُوپنچی اور چوڑی ہوتی ہیں، لیکن ڈیرہ ہزار میل لمبی ہونے کی بنا پر یہ مذیکے عجائب میں شمار ہوتی ہے۔ پھر اگر یہ علاقہ میدانی اور ہموار ہوتا تو شاید اسی قابل تعجب بات نہ ہوتی، چرت ناک بات یہ ہے کہ چین کے بیشتر علاقوں کی طرح یہ سارا علاقہ بھی

پہاڑیوں سے معمور ہے۔

بہر کیف، اُدنیا کے اس مشور عجوبے کی سیر بڑی پُر لطف رہی۔

## منگ مقبرے:

دیوار چین سے والپی پر سہارے میزبان ہمیں بھینگ کی ایک اور تاریخی جگہ لے گئے، یہ علاقہ ”منگ مقبرے“ (Ming Tombs) کہلاتا ہے، اور اس میں چین کے منگ خاندان کے بارہ بادشاہوں کے وہ مقبرے ہیں جو ہر بادشاہ نے اپنے لیے اپنی زندگی ہی میں تعمیر کئے تھے۔

اس دادر کے بادشاہوں کو یہ خطہ تھا کہ مرنے کے بعد بھی وہ بادشاہ ہی رہیں اور ان کا مال و دولت اور حشم و خدم بھی ان کے ساتھ رہی مقبرے میں جاتے۔ اس خطے کے نتیجے میں بعض شاہی خاندانوں میں یہاں تک رواج رہا کہ ان کے ساتھ ان کے محبوب خلام اور کینزیں بھی تابوت میں دفن کر دی جاتی تھیں، بعد میں یہ انسانیت سوز طریقہ تو ختم ہوا، لیکن بادشاہ کے ساتھ ڈھیروں سونا چاندی، جواہر، پکڑے، لکھنے پلٹنے کی اشیاء اور اس قسم کی دوسری چیزیں مقبرے ہی میں رکھ دی جاتی تھیں، ایک تابوت بادشاہ کا ہوتا تو دیوں تابوت ان اشیاء کے ہوتے، اس کے علاوہ مقبرے میں اعلاء درجے کا فرنچیز اور برلن بھی رکھے جاتے تھے، گویا بادشاہ کی حکومت اب زیرِ زمین پلی گئی ہے۔

لیکن اس طریقے میں خطرہ یہ تھا کہ یہ بیش قیمت سامان کوئی مقبرے سے اٹھا کر نہ لے جائے، دوسرے خاندانی عداوتوں کی بنیا پر یہ اندیشہ بھی رہتا تھا کہ کسی بادشاہ کی لاش کو کوئی دشمن اٹھانے لے جائے، لہذا ہر بادشاہ اپنی زندگی میں اپنا مقبرہ اس طرح تعمیر کرتا تھا کہ سلطیح زمین پر ایک عالیشان عمارت ہو، لیکن مقبرہ زیرِ زمین ہو، جس میں اس کا تابوت رکھا جاتے، اس زیرِ زمین مقبرے کا راستہ سوائے اُس بادشاہ اور اُس کے چند ہمرازوں کے کسی اور کو معلوم نہیں ہوتا تھا۔ چنانچہ جب اس کا استقال ہوتا تو اس کا تابوت اور زرد جواہر وغیرہ کے تابوت اُس خیلہ راستے سے زیرِ زمین مقبرے میں پہنچا

دیتے جاتے، اس کے بعد جو لوگ بادشاہ کی قبر پر آتا چاہتے وہ سطح زمین کی عمارت پر  
خراچ عقیدت ادا کر کے چلے جاتے، اصل تابوت تک کسی کی رسائی نہ ہوتی۔

اس طریقہ کارکے تخت اس علاقے میں بارہ بادشاہوں کے مقبرے ہیں جنکی علامتی  
عماراتیں سطح زمین پر موجود ہیں لیکن ان کے زیر زمین مقبروں کا راستہ آج تک کسی کو  
معلوم نہیں ہو سکا۔ صرف ایک بادشاہ چوامی چن (جس کا لقب والی ہے) کا زیر زمین  
مقبرہ اٹھائیں سال پہلے دریافت ہو سکا ہے۔

اور یہ دریافت بھی اس طرح ہوئی کہ والی کے مقبرے کی سطحی عمارت سے کافی  
فاصلے پر کچھ کھیت تھے۔ ۱۹۵۶ء میں ایک کاشتکار کو ہل چلاتے ہوئے زمین میں کسی کتبے  
کی شکل کے پتھر کے آثار نظر آئے، اس کتبے پر زیر زمین مقبرے تک پہنچنے کے لیے ایک خاص  
سمت میں زمین کھونے کی ہدایات تھیں، وہاں تک کھدائی کی گئی تو ایک اور کتبہ ملا۔  
جس میں مزبدہ ہدایات دی گئی تھیں، ان ہدایات کے مطابق کھدائی کرتے کرتے مقبرے کا  
دروازہ برآمد ہو گیا۔ اس دروازے کو کھونے کا طریقہ بھی خنیہ نوعیت کا تھا، ہر صورت  
یہ دروازہ کھلا تو اندر ایک عظیم الشان بال نظر آیا جس میں بادشاہ کا تابوت رکھا ہوا تھا۔

بم والی کے مقبرے کی سطحی عمارت سے کافی دور پل کر کھیتوں میں پہنچے تو والی  
پیچے جانے کے لیے سیرھیاں بنی ہوئی ہیں۔ ان میں اُتنہ شروع کیا تو ۱۴-۳۱ سیرھیوں  
کے ایک درجن کے قریب نہیں نہ طے کرنے پڑے۔ اس کے بعد اندر وہی مقبرے کا دروازہ  
نظر آیا۔ اس دروازے کے دونوں کو اڑٹھوں دزفی پتھر کے ہیں، اور ایسا معلوم ہوتا  
ہے کہ پورا کو اڑ ایک ہی پتھر ہے، بہت سے آدمی مل کر بھی دروازے کو سر کا نہیں سکتے،  
بال اس میں کچھ عجیب و غریب قسم کی کلیں لگی ہوئی ہیں، جنہیں دروازہ کھونے کے لیے  
استعمال کیا جاتا ہو گا۔ دروازے میں داخل ہونے کے بعد ایک شاندار بال سامنے آتا  
ہے جو ۲۴-۸ رستا سی اشاریہ چوتیں سی مرٹل بابے۔ بال کا مجموعی رقبہ ۱۹۵۱ میٹر  
ہے، اور یہ میں حصوں پر منقسم ہے۔ ایک حصے میں بادشاہ کا دیو سیکل تابوت اور اس  
کے ارد گرد نسبتہ چھوٹے بہت سے تابوت رکھے ہیں جن میں زر و جواہر وغیرہ بھرے گئے

تھے، دوسرے حصے میں پتھر کی بنی ہوئی کریاں تخت، بڑے بڑے لگن وغیرہ رکھتے ہوئے ہیں، اور تیسرا حصہ خالی ہے۔ یہاں ایک بورڈ نصب ہے جس پر لکھا ہے کہ اس ہال کی تعمیر کا آغاز ۱۹۵۸ء میں ہوا، یہ چھ سال میں مکمل ہوا، اور اس کی تعمیر میں ۲ لاکھ کیلواگرام چاندی خرچ ہوتی۔

ہال کے اس حصے کے ختم پر باہر نکلنے کے لیے سٹرھیاں بنائی ہوئی ہیں جو مقبرے کی سطحی عمارت پر جا کر ختم ہوتی ہیں، یہاں پر یہ سٹرھیاں داخلے کی سٹرھیوں سے کافی کم (عینی ۱۵۱) سٹرھیاں ہیں۔ کوئی شک نہیں کہ فن تعمیر کے نقطہ نظر سے یہ منگ مقبرے، ایک تاریخی شاہکارگی چیزیت رکھتے ہیں، لیکن دیدہ بنتا ہو تو دراصل یہ عجیب و غریب عترت گاہ ہے، جو لوگ تعمیر اور سنگتراشی میں اس حیرت انگیز ذمانت، دیدہ ریزی اور ہمارت و صناعی کا ثبوت دے سکتے ہیں، وہ اتنی سامنے کی حقیقت تک سے جا بل تھے کہ مرنے کے بعد زر و جواہر کے یہ انبار مرنے والے کے لیے مٹی کے ڈھیلوں سے زیادہ بے قیمت ہیں۔ جو لوگ حملہ آوروں کے دفاع کے لیے دیوار چین اور شہرِ منوعہ تعمیر کر سکتے تھے، وہ موت کے حملے کو روکنے کے لیے کوئی دیوار کھڑی نہ کر سکے، ان کی پرش کوہ فصیلیں بھی ملک الموت کا راستہ نہ روک سکیں، انہاں کا بھی درستی ہوا جو ایک بے سرو سامان مزدور اور ایک بے وسیلہ کسان کا ہو سکتا تھا۔ اس حقیقت کے تصور سے اپنے ہی یہ اشعار بیاد آگئے تھے۔

جومر کرن آلفت تھے، جو گلزارِ ارض نظر تھے	سرتے ہیں تہ خاک وہ اجسامِ بتاں آج
وہ دبدبہ جن کا تھا کبھی دشت و جبل میں	وہ تاجِ سکندر بھئ نہ وہ تخت کیاں آج
وہ جن کے تھوڑے سے بھی ان کا کہیں ملتا نہ شاں آج	ڈھونڈتے سے بھی ان کا کہیں ملتا نہ شاں آج
حقی جن کی جھلا جھل سے چکا چونہ نکلا ہیں	عترت کے لکھندر ہیں وہ محلاتِ شہاں آج
جن پاغنوں کی نکبت سے معجزہ تھیں فضایں	بے مر شہزاد اُن پر بہلوں کی زبان آج

## گریٹ ہال میں ضیافت :

اسی روز شام کو ہجے چین کے وزیر اقیتی اقوام مسلم ابراہیم بان چینگ زین سے

گریٹ ہال میں ملاقات کا پروگرام تھا۔ یہ خود مسلمان ہیں اور صوبہ کا نسراً سے تعلق رکھتے ہیں، چین کی حکومت میں اُن کو بڑا سینئر مقام حاصل ہے، اقلیتی قومیتوں کے امور کے مرکزی وزیر ہونے کے علاوہ چین کی سیاسی مشاورتی کمیٹی کے وائس چیئرمین بھی ہیں۔

شیک ہنجے ہم گریٹ ہال پہنچے جو نئے چین کی تعبیرات میں مشہور اور محنت زد عمارت ہے، اور پلزا اسکوا ریجن (آن من) کے کنارے واقع ہے، یہ عمارت چین کا پارلیمنٹ ہاؤس بھی ہے، اس میں وزراء کے چیئرمین بھی ہیں، ہر صوبے کے ارکان پارلیمنٹ کے یہے الگ الگ ہال بھی ہیں جس میں وہ باہم مشورے کر سکیں، غرضِ کمردن اور ہالوں کا ایک جہان ہے، اور مشہور یہ ہے کہ اس کا مرکزی ہال دنیا کا سب سے بڑا ہال ہے جس کے بیچ میں کوئی ستون نہیں، اور اتنا بڑا ہے کہ اس میں قٹ بال کھلی جاسکتی ہے۔

اسی عمارت کے ایک حصے میں مشاہدہ یا ان چینگ زین نے وفد کا استقبال کیا، یہاں پاکستانی سفارت خانے کے مفسطر بھی ملاقات میں شامل ہونے کے لیے پہنچ گئے تھے۔ مشاہدہ یا ان چینگ زین نے اس معاملے میں خاص طور پر حکومت پاکستان کا شکریہ ادا کیا کہ اس نے چینی حاجج کو جہاں مقدس بھیجنے کا انتظام کیا ہے، اور اس کے ذریعہ اسلام دو ہزار حاجج نے فریضہ حج ادا کیا، اور اس دوران پاکستانی حکومت اور عوام نے چینی مسلمانوں کا بڑا گر مجوسی سے خیر مقدم کیا اور ان کی بہترین میزبانی کی۔ ان سے رسمی گفتگو کے بعد احتقر نے چینی مسلمانوں کے ساتھ مزید تعاون کے لیے تین تجاوزی پیش کیں۔

(۱) چینی مسلمان کچھ نوجوانوں کو تیار کر کے اسلامی علوم کی اعلیٰ تعلیم کے لیے پاکستان بھیجنی تو ہم اپنے دینی تعلیم کے معیاری اداروں میں ان کی مکمل تعلیم، قیام و طعام اور جملہ ضروریات کی کفارت کا انتظام کر سکتے ہیں۔ اس طرح چینی مسلمانوں میں اچھے معیار کے علماء تیار ہو سکیں گے جو اپنے اپنے علاقوں میں دینی رہنمائی کا فریضہ انجام دے سکیں۔

(۲) دینی علوم کے پانچ سالہ نصاب کے جو چند مدارس بیجنگ، کانسو وغیرہ میں قائم ہیں اُن میں تدریس کے لیے پاکستان سے زائر اساتذہ (Visiting Lecturers)

کا انتظام بھی کیا جا سکتے ہے۔

(۲) چین میں اسلامی علوم کی حسن کتابوں کی ضرورت ہو، ہم پاکستان سے اپنے چینی مسلمان بھائیوں کے لیے انہیں تصحیح کا انتظام بھی کر سکتے ہیں۔

جناب ابراہیم یاں چینیگ زین نے اس پیکیش کا شکر یہ کے ساتھ خیر مقدم کیا اور کہا کہ ان امور کی عملی تفصیلات کے لیے متعلقہ حکام آپ کے سفارت خانے کی وساطت سے آپ سے رابطہ پیدا کریں گے۔

مغرب کے بعد جناب ابراہیم نے گریٹ بال ہی کے ایک حصے میں وفد کے اعزاز میں ایک عشا یہ کا اہتمام کیا تھا۔ لیکن انہیں اچانک ایک دوسری سرکاری ملاقات کے لیے جانا پڑ گیا، اس لیے وہ حکمہ مذاہب کے ڈائریکٹر جنرل کو (جنہیں چین کا وزیر مذہبی اور کہنا چاہیتے) اپنی نمائندگی کے لیے چھوڑ کر خود چلے گئے۔ عشا یہ کے دوران ان سے منذ کورہ امور کی عملی تفصیلات کے بارے میں باقی ہوتی رہیں۔

(۳)

### نائب صدر پریم کورٹ کی طرف سے طہرانہ:

۔ نومبر کی دوپہر بارہ بجے چینی پریم کورٹ کے نائب صدر مسٹر رین جیب انگرزا (Ren Jianxin) نے وفد کے اعزاز میں طہرانہ کا اہتمام کیا تھا۔ پاکستان کی طرح چین میں بھی پریم کورٹ (جسے پریم پیپلز کورٹ کہتے ہیں) ملک کی اعلیٰ تین عدالت ہے، اور مسٹر رین جیا انگرزا اس کے نائب صدر ہیں، جن کی حیثیت نائب چief جسٹس کی ہے، اور وہ صدر پریم کورٹ کے بعد عدالت کے سب سے بڑے سینئر تجھ ہیں۔

اس دعوت کا اہتمام مسٹر جیا انگرزا نے یہاں کے ایک ممتاز اسلامی ریسٹورنٹ میں کیا تھا۔ انہوں نے اپنی مختصر خیر مقدمی تقریر میں کہا کہ چین اور پاکستان کے درمیان زندگی کے

مختلف شعبوں میں تعاون اور وفود کے تبادلوں کا سلسلہ جاری، بلکہ روزافرزوں ہے۔ لیکن عدالیہ کی سطح پر باہمی ملاقاتوں اور وفود کے تبادلوں کی بہت کمی ہے، اس مرتبہ میں خوشی ہے کہ علماء کے اس خیر سگانی و فد کی قیادت پاکستانی عدالیہ کے ایک رکن کر رہے ہیں۔ لہذا ہم نے اس موقع کو غائبیت سمجھ کر اس ملاقات کا اہتمام کیا ہے، تاکہ دونوں ملکوں کی عدالیہ کے درمیان روابط کا ایک اچھا آغاز ہو۔

احقر کی مختصر جوابی تقریب کے بعد ان سے چین کے نظام عدال کے بارے میں دلچسپ گفتگو رہی، چین کے عدالتی نظام کے متعلق جو قابل ذکر امور ان سے معلوم ہوئے ان کا خلاصہ یہ ہے :

(۱) چین میں عدالتوں کی چار طبقیں ہیں :

(الف) بنیادی عوامی عدالتیں (جو ہمارے ملک کے محکمہ سیٹ کی عدالتوں کے مشابہ ہیں، لیکن براہ راست عدالیہ کے ماتحت ہیں، انتظامیہ سے ان کا کوئی تعلق نہیں)۔ یہ عدالتیں کاؤنٹیوں اور اصلاحی کی سطح پر قائم ہیں۔

(ب) پریفیکچروں (ڈویژن) کی حکومت کے تحت بلدیات کی انٹر میڈیاٹ عوامی عدالتیں۔ (جو ہمارے عدالتی نظام کی سول اور ستر عدالتوں کے مشابہ ہیں)

(ج) صوبوں کی عدالت یا تے عالیہ

(د) سپریم پیپلز کورٹ

ان کے علاوہ کچھ خصوصی عدالتیں خاص قسم کے مقدمات کے تصفیہ کے لیے بھی قائم ہیں۔

(۲) عدالت عظمی (Supreme Court)، تمام مقامی اور خصوصی عدالتوں کی نگرانی کرتی ہے اور اپنا اصلی (Original) اور اپلیٹ (Appellate) اختیار سماعت بھی قانون کے مطابق استعمال کرتی ہے۔

(۳) دیوانی مقدمات میں چینی عدالتیں باقاعدہ مقدمے کی کارروائی سے قبل مصالحتی

کارروائیوں پر بہت زور دیتی ہیں۔ اس غرض کے لیے ملک بھر میں ۹ لاکھ ۳۹ ہزار سے زائد عوامی مصالحتی کمیٹیاں قائم ہیں۔ جن میں پینتالیس لائلز چھٹہڑہزار افراد ٹالشی کے فرائض انجام دیتے ہیں۔ یہ افراد کارخانوں، کافلوں، دیہات اور مختلف محلوں میں تینات ہیں، اور ان کی ہر ملکی کوشش یہ ہوتی ہے کہ تنازع کو عدد انتہا پہنچنے سے پہلے باہمی گفت و شنید سے ختم کر دیا جائے۔

اس کے علاوہ عدالت بھی پہلے مرحلے میں فریقین کے درمیان مصالحت کرنے کی کوشش کرتی ہے، اس غرض کے لیے بسا اوقات بھج کو مرکرہ عدالت سے باہر فریقین سے بات چیت کرنی پڑتی ہے اور بعض اوقات بھج خود فریقین کے رہائشی مقامات پر جا کر دوسرے عوام کی مدد سے فریقین کے درمیان مفاہمت کرانے کی کوشش کرتا ہے جس کے نتیجے میں بسا اوقات مصالحت ہو جاتی ہے، اور تنازع ختم ہو جاتا ہے، لیکن اگر مصالحت کی کارروائی ناکام ہو جلتے تو پھر باقاعدہ مقدمے کی قانونی کارروائی کر کے فیصلہ کیا جاتا ہے۔

(۳) عدالتی کارروائی کا طریق کار دو فریقی نظام (adversary system) کے بجائے تفییشی نظام (Enquisitorial system) سے قریب تر ہے، چنانچہ بھج صرف فریقین کے بیانات اور دلائل مُسٹنے پر الگفا ہیں کرتا، بلکہ مقدمے کی کارروائی کو تحقیق و اتعال کرتا ہے، چنانچہ کوواہوں سے واقعہ کے بارے میں خود بھی بکثرت سوالات کرتا ہے، ضرورت کے موقع پر اضافی شہادتیں طلب کر کے ان کے بیانات ریکارڈ کرتا ہے، اور فوجداری مقدمات میں بوقت ضرورت جائے دار دفاتر پر جا کر اس کا معائنہ بھی کرتا ہے۔

رہی احقر نے سوال کیا کہ یہاں اعلیٰ عدالتوں کو رٹ کا اختیار سماعت (Jurisdiction) بھی حاصل ہے؟ اولان حضرات نے ”رٹ“ کی اصطلاح سے ناواقفیت کا اظہار کیا، پھر جب احقر نے اس کی تشریح کی تو انہوں نے جزوی طور پر

ایسے اختیار ساعت کا اقرار کیا، لیکن ان کے جواب سے اختر کا تاثر بھی تھا کہ رٹ کا جو مفہوم اور طبق کا رہا رے ملک میں رائج ہے، وہاں اس تفصیل کے ساتھ اس کا تصور موجود نہیں ہے۔

(۶) ملک میں فوجداری مقدمات کی تعداد دیوانی مقدمات کے مقابلے میں زائد ہے، اور فوجداری مقدمات میں بھی چوری کے مقدمات کی تعداد سب سے زیاد ہے۔ مسٹر جیانگز باؤقار اور شکفتہ انسان ہیں، اور دوسرے جج صاحبان کی مدد سے ہمارے سوالات کا اطمینان بے تکلفی اور شکفتگی کے ساتھ جواب دیتے رہے، قب نوی اصطلاحات کی وجہ سے ہمارے چینی ترجمان مسٹر خوین نے درخواست کی تھی کہ اگر آپ ان سے انگریزی میں گفتگو کریں تو زیادہ بہتر ہے، تاکہ ترجمانی کی مشکلات پیدا نہ ہوئی چنانچہ یہ گفتگو بیشتر انگریزی میں ہی ہوتی رہی، مسٹر جیانگز کچھ دیر انگریزی میں جواب دیتے رہے، لیکن پھر انہوں نے عدالت کے ایک ترجمان کی مدد دی، جو انگریزی نیادہ روانی سے بول سکتا تھا، چنانچہ باقی گفتگو ان کی وساطت سے ہوئی۔

یہاں سے ہمیں صوبہ کا نسوانی کے ذورے کے لیے ڈیڑھ بجے ایک لپرٹ روائی ہوتی تھا، اس لیے میزبانوں نے بھی ہر کام میں وقت کے اختصار کا خاص خیال رکھا، اور بھیک ڈیڑھ بجے بڑے تپاک کے ساتھ ہمیں رخصت کر دیا۔

## صوبہ کا نسوانی کا سفر:

چین میں سب سے زیادہ مسلمان صوبہ منگیانگ میں آباد ہے، اس لیے قدرتی طور پر ہمیں وہاں جانے کی خواہش تھی، لیکن چونکہ ہمارے قیام چین کی مدت مختصر تھی اس لیے ہماری میزبانی تنظیم نے دو وجہ سے منگیانگ کے بجائے صوبہ کا نسوانی اور صوبہ چینگ ہائی کا پروگرام رکھا، اقل تواں لیے کہ مسلم ممالک سے جو وفاداً تے ہیں وہ بار بار منگیانگ کا دورہ کر چکے ہیں، لیکن کا نسوانی اور چینگ ہائی میں اب تک کوئی باقاعدہ وفد نہیں گیا، حالانکہ ان دونوں صوبوں میں بھی مسلمانوں کی بڑی تعداد آباد ہے۔ دوسرے اس لیے

کرنگیانگ میں شدید سردی شروع ہو چکی تھی اور برف باری کی وجہ سے دہان کی پروازیں بھی مشکل کی ہو گئی تھیں، پھر مرتبہ ایک پاکستانی وفد سنگیانگ میں موسم کی خرابی کی بات پر پھنسا رہا تھا۔

ہم، نومبر کو پریم کورٹ کی صیافت سے فارغ ہو کر نکلے تو آسماں پر آبر تھا، اور ہلکی ہلکی بارش اور تیز ہواں کے سبب درجہ حرارت نقطہ انجام کے قریب پہنچا ہوا تھا ایک لپڑ پہنچے تو موسم کی خرابی کی بنا پر تمام پروازیں معطل تھیں، اس لیے تقریباً دو گھنٹے وی آئی پی لاڈنگ میں انتظار کرنا پڑا۔ اس سفر میں پاکستانی سفارت خانے کے سینکڑے سیکریٹری مسٹر جسون جا فرید بھی ہمارے وفد کے ساتھ شامل ہو گئے تھے، جو ایک فعال اور باخبر نوجوان ہیں اور جیتنی زبان بڑی روافی سے بولتے ہیں، نیز چائنا مسلم ایسوی ایش کے ڈپٹی سیکریٹری جنرل جناب سیدمان بطور میزبان ہمارے ساتھ تھے۔

تقریباً سارے چار بجے ہم چائنا ایکلائنز کے ٹریمڈٹ طیارے میں سوار ہوئے اور تقریباً پونے دو گھنٹے کی پرواز کے بعد کافی سوکے دار الحکومت لاپچو پہنچے۔ اُتنے سے پہلے پائلٹ نے اعلان کیا کہ زمین پر درجہ حرارت صفر سے ہم سینٹی گریڈ کم ہے۔ طیارے سے باہر نکلے تو شدید بر قافی ہواں کے جھکڑپل رہے تھے، لیکن ایپن پر استقبال کرنے والے ہجوم کی گریجوشنی نے موسم کی شدت کو بھلا دیا۔ وہی آئی پی لاڈنگ میں مغرب کی نمازوادا کر کے ہم شہر کی طرف روانہ ہوئے یہاں شہر ایک لپڑ سے ۶ کیلو میٹر کے فاصلے پر واقع ہے، اس لیے شہر پہنچتے پہنچتے ایک گھنٹے سے زائد وقت صرف ہوا۔

لانچو صوبہ کا نسوكا دار الحکومت اور چین کا مشہور صنعتی شہر ہے جو شہرہ آفاق دریائے زرد کے دونوں طرف آباد ہے۔ دریائے زرد چین کا دوسرا طویل زین دریا ہے۔ اس کی لمبائی پانچ ہزار چار سو ٹریکیلو میٹر ہے، اور اس کے طاس کا رقبہ سات لاکھ چین ہزار چار سو ٹینا لیس مربع کیلو میٹر ہے۔ یہ دریا صوبہ چینگ مائی میں کوہ پایاں بارگی شمالی سمت سے نکلتا ہے، اور متعدد صوبوں سے گذرتا ہوا شان ٹونگ کے علاقے میں بحیرہ پوچانی کے اندر جاگرتا ہے، دریائے زرد کی دادی چین کی تہذیب و ثقافت کا گہوارہ

رہی ہے، اس لیے اسے گھوارہ چین کہا جاتا ہے۔

اس دریا کو دریائے زرد اس لیے کہتے ہیں کہ اس میں دنیا کے تمام دریاؤں کی نسبت زیادہ گاہد ہوتی ہے۔ یہ ہر سال ایک ارب ساٹھ کروڑ ٹن گاہد ہا کر زیریں دادی تک لاتا ہے، جہاں اس کا بہاؤ سُست ہو جاتا ہے، اور تھہ میں کیچھ جمع ہوتی رہتی ہے، اس کیچھ اور گاہد کی وجہ سے دریا اتنا انتہا ہو گیا ہے کہ کناروں پر اونچے اونچے پتختے تعمیر کئے گئے ہیں، اور یہ سطح زمین سے بلند دریا بن گیا ہے۔

دریائے زرد میں اکثر ویشنٹر سیلا ب آ جاتا ہے جس کی بنا پر بڑی تباہی نمی ہو، اور کہا جاتا ہے کہ اس دریا نے تاریخ میں جب مرتبتہ اپنا رخ تبدیل کیا جس کے نتیجے میں چینی عوام کو بڑے مصائب اٹھانے پڑے، یہاں تک کہ اس کا لقب ”چین کا ناسور“ مشہور ہو گیا۔ بالآخر حکومت نے اس کی بالائی اور وسطی وادیوں میں تذخیراً ب کے بڑے بڑے منصوبے تعمیر کئے ہیں اور زیریں وادیوں میں پشتوں کو مستحکم کیا ہے، جس کے نتیجے میں اس دریا سے ہونے والی تباہ کاریاں بہت کم ہو گئی ہیں۔

صوبہ کانسو کی گل آبادی ایک کروڑ نو لاکھ ہے، جس میں بارہ لاکھ مسلمان ہیں اور پورے صوبے میں تقریباً بارہ سو مسجدیں ہیں۔ اور اس صوبے کے دارالحکومت لاپچو کی آبادی بارہ لاکھ ہے، مسلمانوں کی تعداد ستر نواز ہے۔ اور بڑی مسجدیں پچاں سے زائد ہیں، یہاں کی مرکزی مسجد میں جو دریائے زرد کے کنارے واقع ہے، دینی تعلیم اور اندر کی تربیت کا ایک مدرسہ بھی ہے جس میں وہی پانچ سالہ نصاب پڑھایا جاتا ہے جو یونیورسٹی کے مدارس میں موقن ہے، اس مسجد کے امام اور مدرسے کے سربراہ شیخ یونس یاں سن ایک نورانی صورت بزرگ ہیں، تکلف کے ساتھ عربی بولتے ہیں اور وضع قطع سے لے کر انداز و ادا تک میں سلف صالحین کا نمونہ ہیں۔ وہ صوبہ کانسو کی چائنا مسلم ایسوی اشیں کے صدر بھی ہیں، اور صوبہ کانسو کے پورے سفر میں ہمارے ساتھ بडکہ احتراق ہی کی کار میں تشریف فرمائے۔ اور اتنا سفران سے بہت سی معلومات حاصل ہوئیں، وہ بہت سے فہری مسائل پر بھی گفتگو کرتے رہے۔

انہوں نے بتایا کہ بفضلہ تعالیٰ اب چین میں مسلمانوں کی حالت بہت بہتر ہے جس پر مسلمان بہت خوش ہیں۔ احقر کے بار بار کے سوالات کے جواب میں انہوں نے فرمایا کہ یہاں علماء کا اصل مسئلہ اسلامی کتب کی کمی ہے۔ انہوں نے بتایا کہ میرے پاس حدیث میں صرف "مشکوٰۃ" اور "اللّوّل و المرجان" ہے اور حدیث کی کوئی تحریخ موجود نہیں، فقہ میں صرف شرح و قایہ اور "رد المحتار" ہے، کوئی اور کتاب موجود نہیں ہے۔

انہی سے یہ افسوسناک بات بھی معلوم ہوئی کہ یہاں مسلمانوں کے درمیان بعض فرقیائی فہمی اور کلامی مسائل میں فرقہ بندی اور تنازعہ بھی موجود ہے، مثلاً "استوار علی الحرش" کی حقیقت، مسئلہ رفع یدین، مولود کا جواز اور عدم جواز وغیرہ، افسوس اس بات سے ہوا کہ ایک ایسے علک میں جہاں مسلمانوں کا اصل مسئلہ اپنے دین و ایمان کا تحفظ اور اپنی آئندہ نسلوں کی تربیت ہے، وہاں اس قسم کے مسائل پر بحث و مباحثہ ہوتا رہتا ہے۔ معلوم یہ ہوا کہ یہ مسائل حال ہی میں کسی نے اس علاقے میں کھڑے کئے ہیں، ورنہ یہاں کے مسلمان جو سو فیصد حنفی ہیں، اس سے قبل یہ سادے طریقے سے اپنے دین پر عمل کرتے چلے آ رہے تھے مسلمانوں کے درمیان ایسے مسائل کھڑے کر کے ان کی صفحوں میں انتشار پیدا کرنے والوں کے حق میں دعاۓ ہدایت کے سوا اور کیا کیا جا سکتا ہے؟ اللہ تعالیٰ انہیں عقلِ سلیم اور فکرِ ستقيیم عطا فرماتے۔ امین۔

تقریباً آٹھ بجے رات ہم شہر لاپچو میں داخل ہوئے یہاں ایک متعالیٰ ہوٹل میں، ہماری رہائش کا انتظام کیا گیا تھا، اسی ہوٹل کے کمرہ ملاقات میں صوبہ کا نوکر نائب گورنر جناب شریف نیا صاحب جو ایک ہنس مکھ مسلمان ہیں، وفد سے ملاقات کے بیلے تشریف لائے، ان سے تھوڑی دیرہ وہیں گفت گورنر ہی، اُس کے بعد اسی ہوٹل کے مطعم میں انہوں نے وفد کے اعزاز میں عشا یہ دیا۔ اس عشا یہ میں شہر کے دوسرے معجزین بھی شامل تھے، جن میں جناب حبیب اللہ ماسولین، بشیخ یونس یاں سن اور لاپچو کی مساجد کے ائمہ حضرات بطورِ خاص قابل ذکر ہیں۔

جناب شریف نیا صاحب (نائب گورنر صوبہ کا نوکر) عشا یہ کے دوران بار بار

حکومت پاکستان کا شکریہ ادا کرتے رہے کہ اس نے چینی مسلمانوں کے حجج کا استظام کیا، انہوں نے آئندہ سال خود بھی حجج کے لیے جانے کا ارادہ ظاہر کیا۔ وہ کھانے کے دوران صوبہ کا تسویہ مسلمانوں کے حالات بیان کرتے رہے۔ رات گیارہ نجے کے قریب یہ دلچسپ نشست برخاست ہوئی۔

## لن شا کا سفر:

صحح سوریہ ہم صوبہ کا نوکے ایک اور شہر لن شا کے لیے روانہ ہوتے ہیں اپنے پریفیکچر (ڈویژن) کا صدر مقام ہے، اور کارروں کے ذریعے لاپچو سے اس شہر کا راستہ تقریباً پائیج گھنٹے کا ہے۔ لاپچو سے شیخ یوسف بابا میں صدر صوبائی چائنا مسلم (یوسی ایشن) اور جناب صبیب اللہ ماسولین (نائب صدر صوبائی سیاسی مشاورتی کمیٹی) اور ایک اور ایک دیگن کا یہ قائدہ سڑک کے ذریعے لاپچو سے روانہ ہوئے۔ یہ راستہ پائیج کارروں اور ایک دیگن کا یہ قائدہ سڑک کے ذریعے لاپچو سے روانہ ہوئے۔ یہ راستہ تیادہ تر پہاڑی علاقوں سے گذرتا تھا، سردی شدید مگر خوشگوار تھی، درجہ حرارت صفر سے بھی کافی نیچے گرا ہوا تھا، اور جا بجا پہاڑوں پر اور وادیوں میں برف پڑی ہوئی تھی۔ تقریباً دو گھنٹے کے سفر کے بعد ہم نے ایک دریا دریاۓ تھا و خ عبور کیا تو سامنے چند چیزوں اور ایک بھوم کھڑا نظر آیا، جس نے اشارے سے ہماری گاڑیاں لے کوئی۔ دریافت کرنے پر معلوم ہوا کہ یہ لن شا شہر کے لوگ میں پچونکہ دریاۓ تھا و خ کے پار لن شا پریفیکچر (ڈویژن) کی صدد شروع ہوتی ہیں، اس لیے یہ اپنے ڈویژن کی مرحد پر وفد کا استقبال کرنے آئے ہیں، ان لوگوں میں لن شا ڈویژن کے کمپنی، ڈپٹی کمپنی، مکمل مذاہب کے اعلیٰ افسران اور لن شا کی مساعد کے ائمہ و خطباء حضرات شامل تھے۔ یہاں سے لن شا شہر تقریباً تین گھنٹے طک مسافت پر واقع ہے، اور ان حضرات کے اس وقت یہاں موجود ہونے کا مطلب یہ تھا کہ یہ طلوع فجر سے کافی پہلے سخت سردی میں ہمیں کے ذریعے سے روانہ ہوں گے۔ آن کی اس گرم جوش محبت نے بڑا

متاثر کیا۔ زبان نہ جانتے لیں پرانے حضرات سے براہ راست گفتگو ممکن نہ تھی، لیکن ان کے چہروں سے جو محبت اور جو خلوص ہو میداتھا، وہ الفاظ کی ترجیحی سے مادراتھا۔ کافروں سے اُز کر کر ان حضرات سے بغایب ہوتے اور زبانوں کے اختلاف کے باوجود گرجوشی کے ساتھ ”السلام علیکم“ کا واحد مشترک جملہ ادا کرنے کا منظر بڑا پڑ کیف تھا۔

یہاں سے ہمارے قافلے میں تین جیپوں کا اختتام ہو گیا، اور اب آٹھ گاڑیوں کا یہ کارروائی جس میں سب سے آگے ڈویژن کشنز کی گاڑی پائیٹ کے فرائض انعام دیتی ہوتی چل رہی تھی، جسستی سے گذرتا وہاں عوام کی ایک بڑی تعداد اسے دیکھنے کے لیے جمع ہو جاتی، اور ان عوام میں اکثر کے مردوں پر گول ٹوپیاں اس بات کی علامت تھیں کہ یہ لوگ مسلمان ہیں، ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ان سب کو پاکستانی وفد کی آمد کی اطلاع کسی طرح ہو چکی تھی، اس لیے جہاں سے ہمارا قافلہ گذرتا، لوگ ہڑتے ہو ہو کر اس کا خیر مقدم کرتے تھے۔

لن شاپر لیفیکچر صوبہ کا نسواں کا وہ ڈویژن ہے جس میں آبادی کی اکثریت مسلمان ہے، اس لیے اس ڈویژن کو ”چین کا نکم“ کہا جاتا ہے، اس ڈویژن میں ملک آبادی ۳۴ لاکھ ہے، جس میں مسلمانوں کی تعداد ۵۰ لاکھ بتائی جاتی ہے، گویا ۵۰۵ فیصد مسلمان ہیں اور صرف اس ڈویژن میں مساجد کی تعداد ۵۱۶ ہے اسے، لیکن اختر کا اندازہ یہ ہے کہ مذہب کی بنیاد پر مردم شماری نہ ہونے کی وجہ سے یہ اعداد و شمار پوری طرح صحیح نہیں ہونگے اور غالباً یہاں مسلمانوں کی آبادی کا تناسب ۲۵ فیصد سے کافی زیادہ ہو گا۔ اس لیے کہ راستے میں جتنے دیہات ہمارے سامنے آئے، ان کی ہر جگہ مسلمانوں کی تعداد بہت نمایاں محسوس ہوئی۔

جہاں تک مردوں کا تعین ہے، ان میں مسلمانوں کی شناخت تو ٹوپی سے باسانی ہو جاتی ہے، اس کے علاوہ عورتوں میں مسلمانوں کی شناخت اس طرح ہوتی ہے کہ مسلمان عورتیں اپنے سردار پر اور ٹھیں باندھتی ہیں۔ بُرُّقح اور نقاب وغیرہ کا تصور تو یہاں موجود نہیں ہے، لیکن دیہات میں سردار پر اور ٹھینیوں کی حاصلی شدت سے پابندی کی

جاتی ہے اور ان اور ہنیوں میں بھی ان خواتین نے ایسی تقسیم کر رکھی ہے جو کسی اور خطے میں کبھی نظر نہیں آئی۔ یہاں قاعدہ یہ ہے کہ کنواری لڑکیاں سر پر سبز اور ٹھیٹیاں بن جتی ہیں۔ شادی شدہ اور ادھیر عورتیں سیاہ اور ہنیاں استعمال کرتی ہیں اور بُوڑھیاں سفید اور ہنیاں۔ عموماً جب کسی عورت کے یہاں پوتا یا نواسہ پیدا ہو جاتا ہے تو وہ سیاہ اور ہنی کی بجائے سفید اور ہنی استعمال کرنا متوجع کر دیتی ہے۔ سرط کوں پر سبز اور ہنی والی لڑکیاں بہت کم نظر آتیں، زیادہ تر سیاہ اور سفید اور ہنیاں دکھائی دیں غاباً اس کا مطلب یہ ہے کہ کنواری لڑکیوں کو عام طور پر گھر سے باہر نہیں نکالا جاتا۔

بہر کیف امردوں میں ٹوپیوں سے اور عورتوں میں اور ہنیوں سے اس بات کا اندازہ لکھانا کچھ مشکل نہیں ہے کہ اس علاقے میں مسلمانوں کی تعداد بہت زیادہ ہے۔ راستے میں دیہات میں متعدد مسجدیں نظر آتی رہیں، لیکن میزبانوں نے راستے کی ایک بستی میں جو کھان لو کا دنی کا ایک گاڈل تھا، تقریباً نصف گھنٹے ہمارے قیام کا پروگرام رکھا تھا۔ جو نبی ہماری لگاڑیاں اس گاڈل میں داخل ہوئیں، سرطک پر مسلمانوں کی دور ویہ کھڑی ہوئی قطاروں نے بیک آداز "السلام علیکم" کا نعرہ بلند کیا۔ یہاں سینکڑوں مسلمان نے جانے کب سے اس قافلے کے منتظر کھڑے تھے، اور جب ہم کاروں سے آتے تو ہر شخص مصالحہ کرنے اور بغلگیر ہونے کے لیے دوسروں سے آگئے بڑھ جانے کی نکریں تھیں۔ ان حضرات کے چہرے خوشی سے دمک رہے تھے، اور ان پر دیتابی صاف پڑھی جا سکتی تھی جو انہماں محبت و مسترت کا مناسب طریقہ میسر رہ آنے سے پیدا ہوئی ہے۔ یہ ایک چھوٹا سا پہمانہ اور دو رافتا د گاؤں تھا جس کی آبادی شاید آٹھ دس ہزار سے تا امداد ہوگی، گاؤں کے بیشتر مکانات خستہ حال، راستے کچھے اور جا بجا کچھڑتے بھرے ہوئے، اور باشندے زیادہ تر غریب ہیں، لیکن اس میں دو بڑی خوبصورت اور کشادہ مسجدیں ہیں۔ پہلے یہ دونوں مسجدیں چھوٹی سی تھیں، ابھی ڈیڑھ دو سال کے دوران انہیں پختہ تعمیر کیا گیا ہے۔ امام صاحبان نے بتایا کہ یہاں چھوٹے مدرسے بھی قائم ہیں جن میں قرآن کریم اور ابتدائی دینیات کی تعلیم ہوتی ہے، نوجوان طلبہ میں سے بیشتر نے

سردیں پر بڑے خوبصورت سفیر عمارے باندھے ہوئے تھے۔

چونکہ یہ جمجمہ کا دن تھا، اور ہمیں نمازِ بن شاہر میں ادا کرنی تھی۔ اس لیے گاؤں میں مختصر قیام اور دنوں میں تجوڑی تھوڑی دیر رکنے کے بعد ہم دربارہ سفر پر روانہ ہو گئے۔

## بن شاہی جامع مسجد میں جمجمہ :

برف پوش پہاڑیوں پر اُرتے چڑھتے ہم دپھر کے ایک بجے سے ذرا پہلے بن شاہی میں داخل ہوئے یہاں قیام کا انتظام ایک صاف سترے سرکاری ریست باؤس میں تھا، وضو کرنے سی ہم جامع مسجد میں نمازِ جمجمہ ادا کرنے کے لیے روانہ ہوتے۔ یہ جامع مسجد شہر کے بالکل مرکزی چوک کے کنارے واقع تھی۔ ہمارا قافلہ یہاں پہنچا تو لوگوں کے جوش دخشدش کا عالم قابل دید تھا۔ مسجد کے کافی دور سے مسلمانوں نے دور دیہ قطایر میں ہٹائی ہوئی تھیں، بہت سے لوگ آس پاس کی دیواروں اور عمارتوں پر چڑھتے ہوئے تھے۔ مسجد کا صحن، برآمدہ اور اندر دنی بال ما شار اشہ نمازیوں سے بھرا ہوا تھا۔

جمجمہ سے پہنچے مسجد کے امام صاحب نے چینی زبان میں مختصر تقریک اس کے بعد استشہری تقریب ہوئی جس کا چینی ترجمہ پاکستانی سفارت خانے کے سپاہنہ سکرٹری مطہر حسن جادید نے کیا، جو بھنگ سے سفر میں ہمارے ساتھ تھے۔ احقر نے منبر سے دیکھا تو مسجد ما شار اللہ نمازیوں سے بھری ہوئی تھی، اور کہیں نہیں تبلیغ کرنے کی جگہ نہ تھی، اور داروں اور میرٹھیوں پر بھی آدمی تھے، اور سامنے کی سڑک تک نکلے ہوئے تھے۔ محتاط اندازے کے مطابق مجتمع سات آٹھ ہزار کے لگ بھگ ہو گا۔ احقر نے اپنی تقریب میں ان مسلمانوں کو اپنے دین و ایمان کے تحفظ اور اس دُور افتادہ علاقے میں شیع اسلام فروذ اکھنے پر مبارکباد پیش کی، پاکستان کے عوام کی طرف سے انہیں پیغامِ محبت دیا، اور اس بات پر زور دیا کہ وہ ایمان کی اس مقدس اسالت کو اپنی آئندہ نسلوں تک بحفاظت پہنچانے کے لیے دینی تعلیم کی طرف خصوصی توجہ دیں۔

احتر کے بعد مفتی محمد حسین نعیمی صاحب نے بھی مختصر تقریر میں چینی مسلمانوں کے جذبے کو خراج تحسین سریش کیا، اور اپنے مشاہدات و تاثرات بیان فرمائے۔

اس کے بعد امام صاحب نے عربی میں خطبہ دیا، خطبہ فصیح عربی زبان میں تھا، اور امام صاحب کے اندازِ قرأت سے واضح تھا کہ وہ خطبہ کامغموم سمجھ کر ادا کر رہے ہیں۔

احتر کو شیخ یوسف یاں سن نے بتایا تھا کہ اس علاقے کے مسلمان جماعت کے بعد سنتوں کے علاوہ "احتیاط النظر" کی چار رکعتیں پڑھنے کے عادی ہیں، چنانچہ جماعت کے بعد مسجد سے نکلنے میں خاصی دیر ملکی، کیونکہ اکثر لوگ جماعت کے بعد دس دس رکعتیں پڑھ رہے تھے۔

احتر نے شیخ یوسف سے عرض کیا تھا کہ شرعاً "احتیاط النظر" کی رکعتیں پڑھنا پسندیدہ ہیں ہے، اور لوگوں کو حکمت و تدریج کے ساتھ اس طرح یہ مسکنہت کی ضرورت ہے، جس سے کوئی خلفشار یا فتنہ پیدا نہ ہو، شیخ یوسف کی فرمائش پر احتر نے اُنہیں اس منکے کے متعلق فقہاء کرام کے تو الوں کی نشان دہی بھی کر دی تھی، جسے انہوں نے توجہ کے ساتھ سنبھالا، اس کے مطابق عمل کا ارادہ بھی طاہر کیا۔

نماز جماعت کے بعد پھر لوگ مصائف اور معاملات کے لیے جمع تھے، اور مسجد کی محراب سے گاڑیوں تک پہنچنے میں کافی وقت لگا۔ جس میں محبت اور اخلاص کے ساتھ یہ حضرات مصائف کر رہے تھے اس کے پیش نظر ہر شخص سے ہاتھ ملانے کو خود دل چاہتا تھا، خدا جانے کس اللہ کے بندے کے ہاتھوں کی برکت سے اللہ تعالیٰ ہمارے حالات کی صلاح فرمادیں، جن مبارکہ حالات سے گذر کر ان حضرات نے اپنے دین و ایمان کو پچایا ہے، ان کے پیش نظر ان کو ایمان کی حلاوت ہم سے کہیں زیادہ حاصل ہوگی۔ جب یہ خیال آتا تو ان میں سے ہر ایک کے ہاتھ چومنے کو دل چاہتا تھا، ان حضرات کو شاید آج سے پہلے چین سے باہر کے کسی مسلمان و فرد سے ملنے کا اس طرح موقع ہمیں ملا تھا، اور بالہ اس کے بعد غالباً احتر یہاں غیر چینی مسلمان تھا جس نے اس جامع مسجد میں خطاب کیا، اس یہے ان حضرات کے جذبات مجحت کا اندازہ لگانا مشکل نہ تھا۔

جماعہ کے بعد قیام گاہ پر دیہر کا لکھانا کھایا جس کے فوراً بعد ان شاکی دوسری مساجد

میں جانا تھا۔ پوں تو ان شاہر میں بھل سول بڑی مسجدیں ہیں، لیکن یکے بعد دیگرے ان میں سے تین مزید مساجد میں حاضری کا اتفاق ہوا۔ ہر جگہ مسلمانوں کے خیر مقدم کا وہی منظر نظر آیا۔ جو جامع مسجد میں دیکھا تھا۔ ان تینوں مسجدوں میں دینی تعلیم کا بندوبست بھی ہے۔ تینوں مسجدیں بڑی شاندار ہیں اور حکومت کی امداد سے تجھے دیر ڈھونوال میں تعمیر ہوئی ہیں۔

مساجد کے باہر میزبانوں نے ایک مقامی فیکٹری کے معاشرے کا پروگرام رکھا تھا۔ یہ بڑی عظیم اشان فیکٹری ہے جس میں آواز اور عکس سے متعلق آلات اور مشینریاں تیار ہوتی ہیں۔ فیکٹری کے مختلف حصے کئی کیلومیٹر میں پھیلے ہوتے ہیں، یہاں مزاول کے ساتھ فٹ ہونے والے کیمرے، پھوٹے بڑے ٹیپ ریکارڈ، ان اشیاء میں استعمال ہونے والی مشینری اور فاعل پُرزے تیار ہوتے ہیں۔ فیکٹری کے منیجر نے مستعد اشیا رد کھاتے ہوئے بتایا کہ یہ اشیا ہمیں بھی کی ایجاد ہیں اور ابھی دنیا میں کہیں اور پیدا نہیں ہوتیں۔

فیکٹری کے تکنیکی معیار کے بارے میں انہمار رائے تو کوئی ماہر فن ہی کر سکتا ہے، لیکن عامیانہ نظر سے یہ اپنے میدان کی بڑی معیاری فیکٹری نظر آتی ہے، اور جس چیز نے احقر کو بڑا متاثر کیا، وہ فیکٹری کی عمارت اور اس میں کام کرنے والوں کی ساری تھی عمارت ایسی ہے کہ باہر سے کوئی شخص یہ اندازہ نہیں لگا سکتا کہ یہ کوئی عظیم اشان تکنیکی ادارہ ہو گا۔ پوری عمارت میں آرائش وزیبائش کی کوئی چیز نظر نہیں آئی، پرانے طرز کی عمارت ہے جس کا فرش تک سادہ سیمٹ کا ہے، دفاتر دیگرہ معمولی درجے کے ہیں، لیکن اس میں ضعنی اور تکنیکی اعتبار سے کام بڑا عظیم اشان ہو رہا ہے، اور تمام مالی وسائل اس اصل کام پر صرف ہو رہے ہیں۔ کاش! کہ چادر دیکھ کر پاؤں پھیلانے کا یہ زریں اصول، جو درحقیقت اسلام کی تعلیم ہے، ہم بھی اپنانے کے قابل ہو سکیں۔

اس دن کا اختتام ایک خوبصورت پارک میں ایک استقبالیہ سے ہوا جو ان شا پر فیکٹری کے کمشنر نے بھارے و قد کے اعزاز میں دیا تھا۔ کمشنر اور ڈپٹی کمشنر دونوں مسلمان تھے، اور ان شا کی حدود کے آغاز سے بھارے ساختھ تھے۔ یہاں ڈپٹی کمشنر نے بڑی پُر جوش اور محبت بھری تقریر کی۔ احقر نے بھی اپنی جوابی تقریر میں اپنے دورے کے تاثرات قدرے

تفصیل کے ساتھ بیان کئے۔ لیکن اس اعتراف کے ساتھ کہ محبت اور مرتضیٰ کے وجود بذات ہمارے دلوں میں موجود ہیں ان کے اظہار کے لیے ہمارے پاس موزوں الفاظ نہیں ہیں۔

مغرب کی نماز اسی پارک میں ادا کرنے کے بعد ہم قیام گاہ پر واپس آئے اور عشار کے بعد کھانے سے فارغ ہوتے تو طویل سفر اور مسلسل پروگراموں کی تخلیق نے جلد ہی بتیر کا رخ کرنے پر مجبور کر کر دیا۔

## چھینگ ہائی کا سفر

۹ نومبر کی صبح سوریے ناشستے کے بعد بن شا سے صوبہ چھینگ ہائی کے دارالحکومت شنگ کے لیے روانگی ہوئی۔ بن شا کے میزبان جن میں بن شا کے کمشنز اور ڈپٹی کمشنز، محکمہ مذاہب کے ڈائریکٹر اور چائنا مسلم ایوسی ایشن کے متعدد عہدہ دار شامل تھے، ہمارے اصرار کے باوجود ہمیں بن شا میں رخصت کرنے پر آمادہ نہ ہوتے، ان کا اصرار تھا کہ ہم صوبہ کا نوک آخري حدود تک وفاد کو چھوڑنے کے لیے جائیں گے، چنانچہ وہ حضرات کا نوک سرحد تک ہمارے ساتھ رہے۔

بن شا سے شنگ جانے کے لیے راستے میں کئی سریبلک پہاڑ حائل ہیں، جو آجکل برف سے ڈھکے ہوئے تھے، انہی میں سے ایک پہاڑ لاچی کہلاتا ہے، اور اس کی چوٹی اس علاقے کی بلند ترین چوٹی ہے، سطح سمندر سے اس کی بلندی ۳۵۶ میٹر ہے۔ یہ چوٹی سی کا نسا اور چھینگ ہائی کے صربوں کے دریان سرحد کا کام کرتی ہے۔ البتہ ہم اس چوٹی تک نہیں پہنچ پائے تھے، سرطک کے دونوں طرف پہاڑ تھے، اور دونوں پہاڑوں پر سرطک کے کناروں تک برف کی سفید چادر ڈھکی ہوئی تھی۔ کہ اس برفستان کی ایک دریانی دادی میں کئی جیسیں اور کاربی اور اس سے پاہر کھڑا ہوا ایک مجھ نظر کیا یہ صوبہ چھینگ ہائی کے لوگ تھے جو شنگ سے ہمارے وفاد کے استقبال کے لیے نہ جانے کب سے یہاں کھڑے تھے۔ ان میں صوبہ چھینگ ہائی کے مسلم ایوسی ایشن کے

صدر شیخ عبداللہ صوبائی مملکتہ خارجہ کے ڈائریکٹر مسٹر وانگ یاں رجن کا درجہ صوبائی وزیر کے برابر ہے، کیونکہ چین میں صوبائی وزیر کا کوئی منصب نہیں ہے، اس کے بجائے متعلماً مملکتے کا سربراہ اعلاءٰ ڈائریکٹر کہلاتا ہے اقلیتی امور کمیشن کے ڈائریکٹر مسٹر لابن لی اور مذہبی امور کے داس ڈائریکٹر مسٹر ماش لوب طور حاصل قابل ذکر ہیں۔ یہاں سے شنگ کا فاصلہ تقریباً پانچ گھنٹے کا ہے، لہذا اس وقت ان حضرات کے یہاں موجود ہونے کا مطلب یہ تھا کہ یہ رات کو چار بجے شنگ سے روانہ ہوئے ہوں گے۔

یہاں سردی میں شاہ سے بھی کہیں زیادہ تھی، اس لیے یہ حضرات وفد کے تماارکان کے عارضی استعمال کے لیے ایک اور کوت ساتھ لائے تھے، جوانہوں نے ہمارے کاروں سے اُترتے ہیں پہنادیتے۔ ان میں سے ہر اور کوت کم از کم چھ سات سیر کا ہو گا، اور واقعۃ آگے کی سردی دیکھنے کے بعد اندازہ ہوا کہ جو گرم کپڑے ہم ساتھ لائے تھے، ان کی اوقات یہاں باریک ورق سے زیادہ نہیں تھی۔

اب تک ہم صوبہ کا نسو کی گاڑیوں میں سفر کر رہے تھے، چینگ ہائی کے میزان میں ساتھا پنے صوبے سے گاڑیاں لے کر آئے تھے، کانسو کے میزان یہاں ہم سے رخصت ہو گئے، اور اب نئی گاڑیوں میں سفر شروع ہوا۔ اب میرے ساتھ گاڑی میں شیخ یوسف کے بجائے شیخ عبداللہ تھے جو صوبہ چینگ ہائی میں مسلم ایوسی ایش کے صدر ہیں۔

## سالار کاؤنٹی میں

دستوار گزار برفانی چپٹیوں سے گذرتے ہوئے تقریباً ایک گھنٹے بعد ہم ایک قبیلے میں داخل ہوئے جو سالار کے نام سے مشہور ہے۔ میزانوں نے پروگرام یہ بنایا تھا کہ یہاں کی مساجد اور مدارس کے معاشرے کے بعد یہاں ایک دیہاتی مکان میں دوپہر کا کھانا ہو گا اس کے بعد آگے روانہ ہوں گے۔

سالار کے نام سے یہ کاؤنٹی رضیح مسلم اکثریت کی کاؤنٹی ہے۔ پوری کاؤنٹی میں سالہ ہزار مسلمان آباد ہیں جن میں سے اہ ہزار سالار قوم سے تعلق رکھتے ہیں اور

نوبزار ہوئی قربت سے۔ اور صرف اس ایک کاؤنٹی میں ۹ مساجد ہیں۔ جب ہماری کاروں کا قافلہ اس قصہ میں داخل ہوا تو مرک کے دونوں طرف مسلمانوں کی قطاریں نہ جانے کب سے منتظر ہھڑی تھیں۔ کاروں سے اُترے تو کاؤنٹی کے میر صاحب صاحب، ڈپٹی کمشنز فان شاوین صاحب اور یہاں کی جامع مسجد کے امام شیخ سید حسن نے وفد کا استقبال کیا۔

یہاں ہم دو مسجدوں میں کئے، دونوں بڑی عظیم اشان مسجدیں ہیں اور ان کے ساتھ پھوٹے پھوٹے مدرسے بھی قائم ہیں۔ صوبہ چینگ میں اب تک کوئی غیر چینی و فدک بھی نہیں گیا تھا، بلکہ اس علاقے میں غیر ملکیوں کی آمد پہلے منوع تھی۔ پھر عرصہ قبل ہی یہ صوبہ غیر ملکیوں کے لیے کھولا گیا ہے، اس لیے یہاں کے اکثر مسلمان کسی غیر چینی مسلمان کی صورت سے اب تک نہ آشنا تھے، اور پہلی بار باہر کے کچھ مسلمانوں کو دیکھنے کے لیے ان کا بنتیا بانہ اشتیاق قابلِ دید تھا۔ مصالحتے کے دوران متعدد افراد کی آنکھوں سے آنسو جھکتے نظر آئے، اور جب امام صاحب نے اپنی خیر مقدمی تقریبیں اس بات پر پاکستان بھاشکریہ ادا کیا کہ اس نے چینی مسلمانوں کو حج پر جانے کے انتظامات کے ہیں تو ایک صاحب کو یہی نے دیکھا کہ وہ پھوٹ پھوٹ کر روپڑے۔ نہ جانے یہ دُور اُنہادہ مسلمان کب سے اپنے سینوں میں حج بیت اللہ کی آرزو و چھپائے بیٹھے تھے، اور نہ جانے کتنے لوگ یا رزو دل میں بیے دنیا سے رخصت بھی ہو گئے، اب اللہ تعالیٰ نے ان کے لیے حج کا راستہ کھوالا ہے تو ان کے سینے مسترت و شکر کے جذبات سے معور ہیں اور اس نعمت پر شکر ادا کرتے نہیں تھکتے۔ یہ حضرات زبان کے اختلاف کی بنا پر الفاظ کے ذریعے اپنے جذبات کے انہمار پر قادر نہیں، میکن ان کے خلوص و محبت سے بریز چہرے دل کی داستان سنانے کے لیے کافی تھے اور ان کی آنکھوں میں جھکتے ہوئے آنسو ان کے اخلاص کی وہ پونجھی تھی جو وہ اپنے بچھڑے ہوتے بجا یوں کے سامنے نچھا ورکہ رہے تھے۔ اس کے ان آنسوؤں میں ماضی کے صبر آزمائحالات کی جو روح فرزاد استانیں پوشیدہ تھیں ان کے تصور نہیں سے کلیچہ مرنے کو آتا ہے، آفرین ہے ان فرزندانِ توحید پر جنہوں نے حالات کا

مردانہ وار مقابلہ کیا، اور اپنے دین و ایمان کو بچا، بچا کر صحیح و سلامت عہد حاضر تک لے آئے یہاں تک کہ نہ جانے کتنی مدت کے بعد انہیں اپنے کسی غیر ملکی بجانی کے سامنے اپنے جذبات کے خاموش انہیار کا موقف ملا۔

ایک مسجد سے باہر نکلے تو احاطے میں دو مزار تھے، بہاؤں دو مسلمانوں کی آخری آرامگاہ ہے جو اس قصبے میں اسلام کی روشنی پھیلنے کا سبب بنے۔ مقامی حضرات میں مشہور یہ ہے کہ یہ قارمان اور اہم نامی دو بھائی تھے، یہ دونوں اصل میں سمرقند کے باشندے تھے، کسی وقت سمرقند کا حکمران ان کا دشمن ہو گیا تو یہ ترک دشمن کر کے ایک اونٹ پر روانہ ہوتے یہاں ایک چشمہ تھا جس کے کنارے یہ آرام کے یہے اُترے، لیکن جب دوبارہ سوار ہو کر سفر جاری رکھنے کا ارادہ کیا تو اُونٹ نے آگے چلتے سے انکار کر دیا۔ انہوں نے اس بات کا غیبی اشارہ سمجھا کہ اسی جگہ اختیار کر لینی چاہیئے۔ یہ زمانہ قدیم کے دستور کے مطابق اپنے ساتھ سمرقند کی مٹی اور بخور اس اپانی لے کر آئے تھے، انہوں نے اس بگہ کی مٹی اور پانی کو تو لا تو اسے سمرقند کی خاک اور پانی کے ہموزن پایا۔ اس سے ان کے ارادے میں مزید تقویت پیدا ہوئی، اور یہ یہیں مقیم ہو گئے۔ اب سالار قومیت کے تمام افراد انہی کی اولاد ہیں۔

مسجد سے کچھ فاصلے پر ایک چوبی قبة بنا ہوا ہے جو ان حضرات کے یہاں ٹھہرئے کی یادگار ہے، اسی کے نیچے ایک تالاب ہے جس کے پار ایک اونٹ کا مجسمہ نہ کوڑہ واقع ہے کی یاد کے طور پر بنایا ہوا ہے۔

مساجد، مدرسے اور مزارات پر حاجی سے فراغت کے بعد مسجد کے امام صاحب ہمیں سبی کے اندر اپنے گھر لے گئے، یہ گھر باہر سے کچھی چار دیواری میں گھرا ہو اتھا لیکن اندر سے خاص کشادہ، آرام دہ، اور خوبصورت تھا۔ دو پہر کے کھانے کا انتظام ہمیں تھا۔ یہاں امام صاحب نے سالار قوم کے مخصوص کھانے پکوائے تھے، جو عام چینی کھانوں سے

قدارے مختلف ہیں، اور ان میں سے بعض اشیا پاکستان کھانوں سے کچھ مابین ممکن است کھتی ہیں۔ جبکہ چینی کھانے، جن کا ہم اب تک تجربہ کرتے آتے تھے، پاکستانی کھانوں سے اس قدر مختلف ہیں کہ کوئی قدر مشترک تلاش کرنا مشکل ہوتا ہے۔ غالباً سالار قوم کے کھانوں میں سفر قند کے کھانوں کی خوبی آئی ہوگی جس کی بناء پر ان میں عام چینی کھانوں سے اختلاف پیدا ہو گیا۔

کھانے کے بعد مسجد میں نمازِ ظہر ادا کی۔ ماشر اللہ مسلمانوں کی بہت بڑی تعداد نماز میں شریک تھی۔

نمازِ ظہر کے بعد سفر و بارہ شروع ہوا، اور کاریکے بعد دیگرے بہت سے اونچے پہاڑوں پر چڑھتی اترتی رہی، نہ جانے کتنے پہاڑ اس دوران عبور کئے، انہی پہاڑوں کے درمیان جگہ جگہ چھوٹی بستیاں آتی رہیں، اور تقریباً ہر بستی میں مسجدیں نظر آئیں۔ ٹوپیوں اور اورڈر ہندیوں کی علامت سے مسلمانوں کی تعداد کا بھی اندازہ ہوتا رہا۔ اور بحیثیت مجموعی احقر کا تاثر یہ تھا کہ یہ علاقہ ماشر اللہ مسلمانوں سے بھرا ہوا ہے۔

صوبہ چینگ میں کار رقبہ تو ۱۰ لاکھ، ۳ ہزار مریع کیلومیٹر ہے، لیکن اس کی آبادی چین کے تمام صوبوں میں سب سے کم ہے۔ صوبے کی گل آبادی چایس لاکھ ہے، جس میں چھ لاکھ مسلمان بنتے جاتے ہیں، لیکن یہاں بھی احقر کا اندازہ یہ تھا کہ مسلمانوں کی تعداد چھ لاکھ سے یقیناً کافی زائد ہو گی، پورے صوبے میں گیارہ سو سے زائد مسجدیں ہیں جو چین کے حالیہ تغیرات کے بعد رجن کی تفصیل انشا اللہ آگے ذکر کر دیں گا) مسلمانوں کے یہ لکھوں دی گئی ہیں اور بحمد اللہ نمازوں سے آباد ہیں۔

سفر کے دوران عصر کا وقت آگیا تو احقر نے میزبانوں سے کہا کہ ہم کسی قریبی بستی میں رُک کر نماز ادا کرنا چاہتے ہیں، تھوڑی ہی دیر کے بعد ایک چھوٹی سی بستی آتی، ہم نے کاریں روکیں، سڑک کے کچھ فاصلے پر ایک پہاڑی کے اوپر مسجد کے مینار نظر آئے، ہم مسجد میں پہنچے تو آس پاس کے مسلمان جمع ہو گئے۔ مسجد میں جماعت ہو چکی تھی، سردی عروج پر تھی، اور وضو خانہ دیہاتی طرز کا تھا، لیکن مسجد کے امام صاحب نے چند ہی منٹ

میں ہمارے لیے گرم پانی کا انتظام کر دیا، اور ہم نے بسہولت مسجد میں تمازادا کی۔

## شنگ شہر میں :

مغرب کا وقت ہو چکا تھا جب ہم شہر شنگ میں داخل ہوئے۔ یہ ایک باروٹ اور ترقی پذیر شہر تھا جو کئی صملوں پر مشتمل ہے، مغربی خلیج کا ایک شاندار سرکاری ریٹ ہاوس میں ہمارے قیام کا انتظام کیا گیا، جو حدید ترین سامان آسائش سے آراستہ تھا۔ تماز مغرب کے فوراً بعد ملاقات کے کمرہ میں صورت چینگ ہائی کی سیاسی مشاورتی کمیٹی کے چیئر میں مسٹر شن لینگ (غیر مسلم) و اس چیئر میں جناب ایوب آن میں شوال (مسلم) صوبائی حکومت کے سیکریٹری جنرل مسٹر مارٹن گھو (غیر مسلم) حکمہ مذہبی امور کے ڈائریکٹر جنرل مسٹر تھا و شوڑین (غیر مسلم) اور چاننا مسلم ایسو سی ایش کے والیں سیکریٹری جنرل جناب ماتنی فار (مسلم) و فد سے ملاقات کے لیے آئے۔ اس موقع پر وہ تمام حضرات بھی موجود تھے جو چینگ ہائی کی سرحد سے ہمارے ساتھ تھے۔ ان سے مختلف موضوعات پر بالخصوص چینی مسلمانوں کے مسائل کے بارے میں تبادلہ خیال ہوتا رہا۔

اس ملاقات کے فوراً بعد مسٹر شن لینگ (چیئر میں سیاسی مشاورتی کمیٹی) نے اک ریٹ ہاوس کے ڈائنسنگ بائل میں وفد کے اعزاز میں عشا یہ دیا جس سے تقریباً سائیسے دس بجے رات فراغت ہوئی۔

صحح کوناشتہ کے بعد ہم شنگ کی سب سے بڑی مسجد کے معاشرے کے لیے گئے۔ شنگ شہر کی کل آبادی پانچ لاکھ ہے، جس میں مسلمانوں کی تعداد پچاس ہزار تباہی جاتی ہے، اور شہر کی مسجدوں کی تعداد ہشتیں ہے۔ ان میں سب سے بڑی اور سب سے پرانی مسجد جامع مسجد تھا کوئا کھلاقی ہے۔ جو پانچ سو سال پرانی ہے، لیکن ثقافتی اعلاء کے خاتمے کے بعد زر کثیر کے صرفہ سے اس کی تعمیر نہ اور مرمت کا کام ہو گا، جس میں مسلمانوں کے باہمی چندے کے علاوہ حکومت نے بھی کافی بڑی مالی مدد دی ہے۔ اس مسجد کی دسعت شکر، خوبصورتی اور حسن انتظام دیکھ کر دل خوش ہو گیا۔ یہاں امامت خط

کفرالضد دی شیخ عبداللہ شانشین کوئی انعام دیتے ہیں جو صوبائی مسلم ایوسی ایشن کے صدر بھی ہیں اور چینگ ہانی کی مرحد سے ہمارے ساتھ تھے۔

مسجد کے ساتھ ایک مدرسہ بھی ہے جس میں انہم مساجد کو تربیت دی جاتی ہے، تربیت کی مدت چھ ماہ ہے۔ اور ان حضرات کو داخل کیا جاتا ہے جو پہلے سے عربی زبان کے مبادی کے واقع ہوتے ہیں، روزانہ چھ پریڈ کی تعلیم کے ذریعے اس میں مشکوہ، جلالین اور شرح و قایہ کا معتقد بھ حصہ پڑھایا جاتا ہے، ہم مدرسہ میں گئے تو اس میں مشکوہ شریف کا درس ہو رہا تھا، اور طلباء کی تعداد تقریباً ۲۵۰ م کے درمیان ہوگی۔ شنگ میں اس روز درجہ حرارت صفر سے نو درجہ نیچے گرا ہو اتحاد اس لیے شدید سردی کی بنا پر درسگاہ کے بیچ میں ایک سرپوش والی بیت بڑی انگلی میں جل رہی تھی جس کے بعد کمرے کا درجہ حرارت نسبتاً معن传达 ہو گیا تھا۔ یہاں ہم نے اساتذہ اور طلبہ سے عربی میں باتیں کیں، بعض طلب نے ٹوٹی پھولی عربی میں ہمارے سوالات کے جواب دیئے۔

احقر کے سوال پر مقامی حضرات نے بتایا کہ یہاں مسجد کے انتظام کے لیے مسلمانوں کی ایک کمیٹی ہوتی ہے، اور مسجد کی آمد فی چار ذرائع سے حاصل ہوتی ہے، اب سے پہلے تو مسلمانوں کا باہمی چندہ دوسرے بعض مساجد کو حکومت کی طرف سے امداد بھی ملتی ہے، تیسرے بعض مساجد کی مالی امداد چین سے باہر کے بعض مسلم ادارے بھی کرتے ہیں۔ چوتھے مسجدوں کے ساتھ پچھے مستقل ذرائع آمد فی بھی رکھنے کی کوشش کی جاتی ہے۔ زیادہ تر مساجد میں بہت سے حمام تعمیر کر دیتے جاتے ہیں، اور عوام سے ان کے تنخوا کی فیض وصول کی جاتی ہے، جو مسجد کے مصارف پر خرچ ہوتی ہے۔

جامع مسجد تنگ کو ایسی بھی ایسے بہت سے صاف ستھرے حمام بننے ہوئے ہیں۔ وضو کا انتظام بھی بہت اچھا اور صاف ستھرا ہے۔ اس کے علاوہ اس مسجد کے ساتھ ایک کمرہ مددوں کو غسل دینے کے لیے مخصوص ہے جس میں دو انگل ایک پتھر کے تنخوا بننے ہوئے ہیں، ایک مددوں کے غسل کے لیے اور دوسرا خواتین کے لیے۔ یہ انتظام احقر نے کسی اور ملک میں نہیں دیکھا۔

امام صاحب نے بتایا کہ مسجد کے ساتھ ایک خاصاً وسیع کتب خانہ بھی ہے، لیکن ثقافتی انقلاب کے دور میں اس کی خاطر خواہ حفاظت نہ ہو سکنے کے سبب ابھی وہ مرتب اور قابل استفادہ نہیں ہے۔ دراصل اس مسجد میں انقلاب سے پہلے ایک بڑا دارالعلوم قائم تھا، اور یہ کتب خانہ اسی دور کی یادگار ہے۔

## بیجنگ کی طرف واپسی

جامع مسجد تنگ کو اکی زیارت کے بعد شنگ سے ہماری روانگی کا وقت آگیا تھا، ہمیں یہاں سے بیجنگ جانا تھا، لیکن اُس روز شنگ سے بیجنگ کے لیے کوئی پرواز نہیں تھی، اس لیے یہاں سے بذریعہ کار لائپوچ ایرپورٹ جانا ضروری تھا جس کا راستہ یہاں سے تقریباً چھ گھنٹے کا ہے۔ چنانچہ ہم یہاں سے تقریباً دس بجے روانہ ہوئے۔ ایک بجے تک ہمارا سفر صوبہ چینگنگ مانی میں ہی ہوتا رہا، اور یہاں بھی راستے کی بہت سی بستیوں میں مسجدیں نظر آتی رہیں۔ ایک بجے کے قریب اختر نے نمازِ ظہر کے سفر روکنے کی فرمانش کی تو میزبانوں نے ایکستی میں قافلہ کو روکا۔ یہ بستی شنی ناٹھی جو دریاۓ تے تھون کے قریب چینگنگ مانی اور کانسو کی درمیانی سرحد پر واقع ہے۔ یہاں سڑک کے قریب ہی ایک مسجد بنی ہوئی تھی، لیکن نمازِ ظہر ہو چکی تھی اور مسجد بند تھی، ہمارے رفقاء میں سے بعض حضرات بستی میں امام صاحب کا مکان تلاش کر کے انہیں بلایا، وہ غیر متوقع طور پر دند سے مل کر خوشی سے چھوٹے نہ سماتے، انہوں نے جلدی جلدی گرم پانی کا انتظام کیا، اور ہم نے وضو کر کے نماز پڑھی، دوپہر کے کھانے کے لیے لپچ باکس ہمارے ساتھ تھے، امام صاحب باصرار اپنے گھر سے بھی کھانا لے آئے، اور مسجد کے متصل ایک کمرے میں کھانا کھایا۔ اس کمرے میں چینی دیہات کی روایت کے مطابق ایک تخت پچھا ہوا تھا۔ جس کے نیچے آتش دان روشن ہونے کی بنا پر وہ تخت کافی گرم رہتا ہے۔ اس تخت پر بیٹھ کر تب تکلفی اور راحت کے ساتھ دوپہر کا کھانا کھایا گیا۔

ہمارے مسجد سے نکلتے تھے۔ ہماری آمد کی خبر بستی میں چیل جکی تھی اور مسجد کے دروازے پر سینکڑوں مسلمان جمع ہو چکے تھے۔ ہمارے نکلتے ہی انہوں نے باواز بلند **السلام علیکم، کاغذ نہ لگایا، اور مصافحوں کا سلسلہ شروع ہو گیا۔ اور کارنٹک پہنچتے پہنچتے کافی وقت لگا۔**

ابھی تین گھنٹے کا سفر باقی تھا، یہ سارا سفر صوبہ کا نو میں قطع ہوا۔ اور ہم ٹھیک بائیج نبھے لاپچو ایپر پورٹ پہنچ گئے۔ یہاں صوبہ کا نو کے میزبانوں کا ایک بڑا مجمع موجود تھا انہوں نے ایسپر ان تک رخصت کرنے کے لیے پاس بناتے ہوئے تھے۔

یہ سب حضرات ایک ایک کے بغلکیر ہوئے۔ کئی علماء کی آنکھوں میں آنسو تھے۔ ایسپر ان پر شدید برفانی ہواں کے جھکڑا چل رہے تھے۔ لیکن جب تک جہاز روانہ نہیں ہو گیا۔ یہ سب حضرات وہیں کھڑے رہے۔ اس خداداد محبت و خلوص کا گھر انقدر دل پر لیے ہم چھنبھے شام بیجنگ کے لیے روانہ ہو گئے۔ اور پونے آٹھ بجے کے قریب بیجنگ ایپر پورٹ پر اُترے جہاں درجہ حرارت صفر سے چھو درجہ بیچے تھا، اور سائبیریا کی برفانی ہواں سے پورا شہر ٹھہرا ہوا تھا۔

اگلا دن صبح میں ہمارے قیام کا آخری دن تھا، صبح کے وقت کوئی باقاعدہ مصرفیت نہیں تھی، اس لیے ہم بازار چلے گئے۔ یہ بیجنگ ہول کے قریب بڑا خلیصوت اور بازوں بازار تھا۔ کئی کئی منزل ڈیپارٹمنٹل اسٹور دوڑتک پھیلے ہوئے تھے، اور ہر اسٹور میں خریداروں کا اتنا سچوم تھا کہ کھو اچھل رہا تھا۔ ہر جگہ اشیا کی قیمتیں معین تھیں، اور مول بھاؤ کا کوئی سوال نہ تھا، زیادہ تر چینی مصنوعات تھیں، لیکن کچھ اشیا، جاپان اور ہانگ کانگ وغیرہ کی بنی ہوئی بھی پاک رہی تھیں۔

دوپہر کو چاٹا مسلم ایسوی ایشن نے سنکیانگ کے باشندوں کے ایک مسلمان ریشورٹ میں الوداعی ظہرانہ دیا تھا۔ میزبانوں کا کہنا تھا کہ آپ سنکیانگ نہ جائے تو کم از کم اہل سنکیانگ کے ریشورٹ میں ان سے ملاقات کر لیں۔ ریشورٹ کے لوگوں نے بڑی محبت سے کھانا بھلایا۔ ان کے کھانے پاکستان کے شمال علاقوں کے کھانوں سے

کافی مشاہد تھے، اور ایک ہفتے بعد کھانوں میں پاکستانی خوب نظر آئی۔  
یہاں سے قیام گاہ واپس پہنچ کر فوراً ہی ہم واپسی کے لیے ایرلپورٹ روانہ ہو گئے۔

---

(۳)

## مجموعی تاثرات

ہمارے میزبان درست کہتے تھے کہ چین جیسے ملک کے لیے نو دن کی مدت بالکل ناکافی ہے، ہمیں اپنے دورے میں یہ حقیقت کھلکھل نظر آگئی، اس کے باوجود نو دن کا یہ طوفانی دورہ بڑا پڑ کیف خوشگوار معلومات افزایا اور مفید رہا۔

یہ سے پہلے تو اس دورے سے چین کے مسلمانوں کے بارے میں وہ معلومات حاصل ہوئیں جن کا دُور پیش کردہ حاصل ہونا مشکل تھا۔ دوسرے ۱۹۴۹ء کے بعد سے چین جس طرح ایک عالمی قوت کی حیثیت سے اُبھرا ہے اور اس نے خود میں مدت میں عالمی برادری کے اندر جو نمایاں مقام حاصل کیا ہے، اس کے پیش نظر اس ملک کے حالات کا کچھ مطالعہ کرنے کا موقع ملا، تیسرا یہ ملک اشتراکیت، بلکہ کیونزم کی دوسری بڑی تحریک تھا۔ اور اس میں کیونزم کے تجربے کے نتائج کا بھی فی الجملہ علم ہوا۔ میں آخر میں انہی تین حیثیتوں سے اپنے اجمالی تاثرات بالاختصار عرض کرنا چاہتا ہوں۔

## چین میں اشتراکیت کا تجربہ:

۱۹۴۹ء سے پہلے چین غیر ملکی طاقتوں کی ریشمہ دو ایشوں سے خانہ جنگی، انتشار، اور بدنظمی کا شکار تھا، اگرچہ پورے چین پر کسی غیر ملکی طاقت کا اسلط نہیں تھا، بلکہ استعماری طاقتوں نے اُسے اس طرح اپنے زیر اٹلیا ہوا تھا کہ وہ معنوی اعتبار سے ان کی ایک

کالونی بن کر رہ گی تھا۔ ان حالات میں ماوزے تناگ اور اس کے رفقاء نے پہم جدوجہد کے بعد چین میں کیونٹ اتفاق براپا کیا۔ اور ۱۹۴۹ء میں موجودہ ”عوامی جمہوریہ چین“ کا قیام عمل میں آیا۔

ماوزے تناگ کثر کیونٹ خیالات کا حامی اور مارکسزم کا اس درجہ علمبردار تھا کہ اس کی شہرہ آفاق ”لال کتاب“ میں متعدد مقامات پر روس کے خوشیف کو حبیت پند اور ”بورڑوا“ طاقتون کا دلال قرار دیا گیا ہے۔ گویا ماوزے تناگ کے خیال میں روس مارکسزم کے راست پر ٹھیک ٹھیک نہیں چلا، بلکہ چین نے مارکس کے نظریات کو ٹھیک ٹھیک برقرار لائے کہا علم اٹھایا تھا۔ چنانچہ ماوزے تناگ نے بر سر اقتدار آنے کے بعد سے اپنی دفاتر ۱۹۶۸ء تک بہت بہت میں ٹھیک اشتراکی نظام زندگی قائم کرنے کے لیے توں اور عملی کوشش میں کوئی دقیقہ فروغ نہیں کیا۔ چنانچہ تعلیم و تبلیغ اور تعریف میں سے لے کر تہذیب اشہد تک کوئی ایسا طریقہ نہیں ہے جو ماوزے تناگ اور اس کے ہم خیال رفتار نے چین میں نہ آزمایا ہو۔

۱۹۴۹ء کے بعد رفتہ اشتراکی فلسفے کے مطابق عکس کے تمام وسائل پیداوار سرکاری تحویل میں یہی گئے۔ کئی مرتبہ مختلف انداز سے زرعی اصلاحات نافذ کی گئیں اور بالآخر ۱۹۵۸ء میں پورے ملک میں ”کیون سٹم“ قائم کر دیا گیا، جس کے تحت کوئی زمین کسی کی بخشی ملکیت میں نہیں رہی، چھوٹے چھوٹے کاشت کاروں کے پاس جو چھوٹے چھوٹے قطعات بخشی ملکیت میں باقی رہ گئے تھے، وہ بھی ان سے ضبط کر کے ”کیون“ کو فرے دیئے گئے، اور اب کاشت کار کی حیثیت ایک مزدور کی رہ گئی۔

دیہی آبادی کو مختلف ”کیونوں“ میں تقسیم کر کے انہیں مشترک طور پر زراعت کرنے کا پابندیا گیا۔ ان مشترک زرعی خارموں سے جو پیداوار حاصل ہوتی اس کا کچھ حصہ حکومت کو جاتا۔ باقی پیداوار کا ۸۰ فیصد کیون کی ملکیت ہوتا، جس سے علاقے کے ترقیاتی کام بھی کئے جاتے تھے، اور اسے کیون کے افراد میں بطور اجرت تقسیم بھی کیا جاتا تھا، اور ۲۰ فیصد صرف کام کرنے والے افراد کو ان کے کام کے حساب سے دیا جاتا تھا۔

اسی طرح تمام صنعتیں سرکاری ملکیت قرار دی گئیں، ان میں کام کرنے والے اپنی محنت کے حساب سے تنخواہ کے حق دار ہوتے، لیکن کار و بار کا منافع تامتر حکومت کے پاس جاتا تھا۔

۱۹۶۶ء تک اس نظام کو ملک میں کامیاب بنانے کی کوششیں جاری رہیں تکنیک اشتراکی نظام کا ایک لازمی نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ چونکہ تمام وسائل پیداوار حکومت کے کنٹرول میں آ جاتے ہیں، اور ظاہر ہے کہ حکومت سرکاری ملازمین ہی کے ذریعے چلانی جاتی ہے، اس لیے سرکاری ملازمین کی بد عنوانیوں اور ان کی مطلق العنایی میں اضافہ ہو جاتا ہے۔ دوسری طرف ”یکیون سسٹم“ کے مذکورہ بالاطریق کاریں پیداوار بڑھانے کے لیے کا حق، محنت کا جذبہ سردار پڑھاتا ہے۔

تیسرا طرف صنعتی پیداوار پر بھی ذاتی منافع کے محکم کے فقدان کی بنا پر مضراٹ مرتب ہوتا ہے اس لیے حقیقی پیداوار مخصوصہ بندی کا ساتھ نہیں دیتی۔

چوتھے جن کاشت کاروں کو ابتداء میں یہ سبزیاں دکھایا جاتا ہے کہ ملک کی ساری زمینیں تمہاری ملکیت ہو جائیں گی، جب وہ یہ دیکھتے ہیں کہ عملادوہ چھوٹے چھوٹے کھیتوں کی ملکیت سے بھی محروم ہو گئے ہیں، اور اب ان کی آمدنی کا تمام تتعین حکومت کے باختہ میں ہے، جو سرکاری ملازمین کے توسط سے بد عنوانیوں کا ارتکاب بھی کرتی ہے تو ان کے دریان اس نظام کے خلاف مراجحت کا جذبہ بھی پیدا ہوتا ہے۔

یہ تمام مسائل چین میں بھی پیش آتے جہیں حل کرنے کے لیے ابتداء میں لوگوں کے اندر ایک ”قومی جذبہ“ اور ”اشتراکی انقلاب“ کی روح پھوٹکنے پر زور دیا گیا، تاکہ اس جذبے کے ذریعے مذکورہ بالاخرا بیوں کو کچلا جاسکے، چنانچہ تعلیمی اداروں سے لے کر گھروں تک ”اشتراکی انقلاب“ سے محبت اور اس کے لیے خلوص پیدا کرنے کی تبلیغی جمیں چلانی گئی، بیرونی اثرات کو اندر داخل ہونے سے روکنے کے لیے سخت قوانین بنائے گئے، پورا نظام زندگی ایسا بنانے کی کوشش کی گئی۔ جس میں سادگی، قاعdet پسندی اور رحمت وطن کو فروغ ملے، اور اشتراکی انقلاب کے ساتھ محبت پیدا ہو۔

لیکن ۱۹۶۶ء تک ان تمام تجربات سے گذرنے کے بعد حکومت کو یہ احساس ہوا کہ وہ نوکر شاہی پر قابو پانے میں پوری طرح کامیاب نہیں ہو سکی اور سری طرف پیداوار میں بھی متوقع ہدف کے مطابق اضافہ نہیں ہو سکا۔ اور ان دونوں باتوں کے لازمی نتیجے کے طور پر عوام میں بھی اس نئے نظام سے بددلی پیدا ہو چلی ہے۔

## ثقافتی انقلاب

چنانچہ ۱۹۶۶ء میں ماوزے نگر بن پیا اور ان جیسے انتہا پسند لوگوں نے ایک مجمعے آپریشن کا فیصلہ کیا۔ اس مجمعے آپریشن کا نام ”ثقافتی انقلاب کی تحریک“ تھا، اس تحریک کے مقاصد بڑے متنوع تھے، لیکن بنیادی طور پر اس کا مقصد پرانی نوکر شاہی سے نجات حاصل کر کے ایسی قیادت کو انجام دنا تھا جو اشتراکیت کے ساتھ پوری طرح متفق اور اس کے زیر میں پوری طرح رنگی ہوئی ہو۔ اس غرض کے لیے عوام میں ایک مرتبہ پھر انقلابی روح پھونکنے کی کوشش کی گئی، طلبہ کو ریڈ گارڈز بنانے کے لیے وسیع اختیارات دیتے گئے، عوام سے کہا گیا کہ وہ لوکل باڈیز سے ”رجعت پسندوں اور“ بورڑو اطبیقے کے حمایتوں کو نکال پھینکیں، اور نعرہ یہ دیا گی کہ ”ثقافتی انقلاب“ کی تحریک چار پرانی چیزوں رپلانے نظریات، پرانی ثقافت، پرانے رسم درداج اور پرانی عادات (وہ) کے خلاف ایک کھلی جنگ ہے، جس میں ہر شخص کو حصہ لینا ہے۔ گویا عوام کے ساتھ اس انقلاب کا پردگرام مختصر ایسا ہے تھا کہ

جو نقش کہن تم کو نظر آئے مٹا دو

جب یہ تحریک چینی شروع ہوئی تو اس کے ذریعے پورا ملک لا قانونیت، انارکی اور امتحار کی آماجگاہ بن گیا۔ سبیستی لوکل باڈیز سے پرانے افراد کو نکالنے کی جدوجہد

ملے ”چار پرانی چیزوں“ (Four Olds) کے خلاف یہ قرارداد ۱۹۶۶ء میں کیونٹ پارٹی کی آنکھوں مرنی کیمی کے گیارھویں اجلاس میں منظور کی گئی تھی۔

شروع ہوئی۔ تو وہ لوگ مزاحم ہوئے، اور یہ کشکش بہت سی جگہوں پر خوبی تصادم کی صورت اختیار کر گئی۔ جو لوگ تحریک کے کتنا دھرا تھے، وہ اس تحریک کو اپنے سیاسی حرلفیوں اور ذاتی دشمنوں کے خلاف ایک ستحیار کے طور پر استعمال کرتے رہے۔ ”ریڈ کار ڈر“ نے جس شخص کو چاہا ”رجعت پسند“ انقلاب دشمن اور سامراج کا ایجنت، قرار دے گر اس کے لگھر پر دھا دا بول دیا، اس کی املاک فٹ پٹ میں اُست اور اس کے لگھر کے افراد کو جیل میں بند کر دا کر انسانیت سوزا ذببت رسانی کا ناشانہ ٹایا۔ اسی دور میں تمام مذہبی سرگرمیاں منوع قرار دے دی گئیں، مسجدوں اور دوسرے مذاہب کی عبادت کا ہوں کوئے صرف بند کر دیا گیا۔ بلکہ ان کو تباہ کرنے کی بھی کوشش کی گئی، مذہبی کتابوں کا لگھر میں رکھنا جرم قرار پایا، اور جو لوگ لگھروں کی تلاشی کا وسیع اختیار لے کر لگھر لگھر گھوم رہے تھے، انہیں الگ کسی لگھر میں قرآن شریف کے ایک نسخے کا بھی سراغ لگ گی تو انہوں نے بعض جگہ پوسے خاندان کو تباہ کر ڈالا۔ غرض قتل و عارث گری، بدرا منی، خانہ جنگی اور فوضویت کا ایک طوفان تھا جس نے ملک بھر کو اپنی پیٹ میں لے لیا، بیشتر تعییی ادارے بند ہو گئے، تعلیم کا مسلسلہ ختم ہو گیا، پیداوار تشویشناک حد تک گھٹ گئی، یہاں تک کہ اشیاء حور دنوں کی قلت ایک درد سربن گئی، ایک پاڑ گوشت بازار سے خریدنے کے لیے بھی سرکاری کوپن ضروری تھا، اور یہ کوپن سے کہ بھی لمبی لمبی قطاروں میں لگنے کے بعد پاؤ بھر گوشت ملا تھا۔

پارٹی کے یہودیوں میں ایک فہرستِ اعتدال پسندگر دپ اس ساری لاقاںوں کے خلاف تھا، اور اس میں ملک کی تباہی دیکھ کر اعتدال ہارویہ اختیار کرنا چاہتا تھا، اس گروپ میں یہودیوں کی طبقہ زیانگ چنگ اور چوان لائی وغیرہ شامل تھے۔ لیکن ماڈرے ٹنگ اس وقت عمر کے تقاضے سے بڑی حد تک از کار رنگہ ہو چکا تھا، اور اس کے فیصلوں پر وہ انتہا پسند ٹولے مسلط تھا جس میں خود اس کی یہودی جیانگ چنگ اسکا دستِ راست میں پیاوے

ملہ ”ماڈرے ٹنگ“ کے ساتھ ”بن پیاوے“ کی چیزیں کچھ ایسی ہی تھیں جیسے کارل مارکس کے ساتھ فیڈر ک انجینز کی۔ ماڈرے ٹنگ کا کتاب پر پیش لفظ بھی ”بن پیاوے“ ہی نے لکھا ہے، رہائی اگلے صفحہ پر)

ادران دونوں کے دوسرے رفقار شامل تھے، ان لوگوں نے اعدال پسندگر دپ کو بھی ”انقلاب دشمن“ قرار دے کر سازشوں کا نشانہ بنایا، یوسف اور حبیب کو قتل کر دیا، ڈینک زیانگ پنگ اور اس کے رفقار کو قید و بند کی صورتوں سے گزارا، چوایں لائی کے خلاف طرح طرح کی سازشیں کیں، ادران معاconde لیے سینکڑوں انسانوں کے خلاف بیحاتے ظلم و ستم کا منظاہرہ کیا۔

۱۹۴۵ء میں وزیر اعظم چوایں لائی کا انتقال ہوا تو اس گردپ کو مزید کھل کھینے کا موقع ملا، لیکن عوام شفاقتی انقلاب کی تباہ کاریوں سے عاجز آپکے تھے۔ چنانچہ اگلے سال اپریل ۱۹۴۶ء میں آئندہ ان چوایں لائی کی بررسی منانے کے لیے لاکھوں کا مجمع بینگ کے پیغمبر اسکو اتر رخیان آن میں اور بعض دوسرے شہروں میں جمع ہو گیا جس نے پہلی بار میتھار کے ٹولے کے خلاف عوامی طور پر صدائے احتجاج بلند کی۔ اسی پسندگر دپ نے اسے اپنے حق میں خطرے کی گھنٹی سمجھ کر اس مجمع کے خلاف تشدد کا رودا بیان کیا، اور اجارت اکے ذریعے ان کے خلاف نظرت انگلیزی میں مسم پلائی۔ لیکن عوامی اضطراب اتنا کوچھ چکا تھا، اگست ۱۹۴۷ء میں ماڈرے نگ کا انتقال ہوا تو ہوا کونڈگ کو اس کا جائین چیزیں مقرر کیا گیا۔ ہوا کونڈگ اعدال پسندوں میں شامل تونہ تھا، بلکہ کہا جاتا ہے کہ ماڈرے نگ نے اپنے بعد اس کی جانشی کے اشارے بھی دیتے تھے، لیکن اعدال پسندگر دپ رفتہ رفتہ اس کو اسی پسندی کے خلاف پچھا اقدامات کا فائل کرنے میں کامیاب ہو گیا، اور شفاقتی انقلاب کی تحریک ختم ہو گئی۔

---

(اقیقی صفوں کو شر سے پورت) اور وہ ماڈکال نگہداشت تھا، لیکن قدرت کے فحصے عجیب و غریب ہیں۔ شفاقتی انقلاب کی افراتقری کے دوران ایک وقت ایسا بھی آیا کہ ”بن پیاؤ“ تے ماڈ کا تختہ اللہ کے لیے اذرانہ سازش تیار کی، اور اس کے قتل کا مخصوصہ بنایا، اتفاق سے یہ مخصوصہ ناکام ہو گیا۔ اور اس وقت کے وقایہ اعظم چوایں نے اس سازش کا پتہ ہو گیا، تو ان پیاؤ اپنے گھروں کے ساتھ ایک جہاز میں سوار ہو کر ختنیہ طور پر فرار ہو گیا۔ اس کی گشداری ایک محنتہ بنی رہی، بعد میں پڑھا کر وہ جہاز میں سوار ہو کر روانہ ہوا تھا۔ وہ ایک فضائی حادثے کا شکار ہو گیا، اور اس کا تباہ شدہ ملبہ مٹکو لیا کے علاقے میں دریافت ہوا۔

جب "شناختی انقلاب" کا سر امام مردوں سے اُتر اور خود پارٹی کے رہنماؤں نے اس کے نتائج پر نگاہ بازگشت ڈالی اور اس دور کا حاصل چار سو چھیل ہوئی بیانی کے سوا کچھ نہ تھا۔ عوام پہلے ہی اس دور سے بیزار ہو چکے تھے۔ اس لیے اعتدال پسندگر دپ رفتہ رفتہ صورت حال میں اصلاحات لانے کی پالیسی منوانے کے لائق ہو گیا۔ چنانچہ نومبر ۱۹۸۷ء میں میونٹ پارٹی کی گیارہویں کانگریس کا تیسرا اجلاس منعقد ہوا۔ جس میں کھلے بندوں ہر قوت کیا گیا کہ ماوزے تباہ کی ہست سی پالیسیوں سے چین کو شدید نقصان پہنچا ہے، اور اب دورِ اصلاح کی ضرورت ہے، اسی پر میں نہیں، بلکہ اس اجلاس میں ہوا کونٹاک کو بھی چیزیں شب سے ہٹا کر پریس سٹاڈیا گیا۔ ہبہ جاتا ہے کہ اس کی وجہ بھی یہ بیان کی گئی کہ اس نے اپنی پالیسیوں میں ماو کی تقلید کی کوشش کی تھی۔

اس موقع پر اعتدال پسندگر دپ رجس میں ڈینگ زیاوقنگ کی شخصیت سب سے نمایاں تھی) اپنے قدم اچھی طرح جما چکا تھا، چنانچہ نومبر ۱۹۸۷ء میں اتنا پسندگر دپ کے دس سرکردہ رہنماؤں کے خلاف ایک اسپیشل کورٹ میں تاریخی مقدمہ چلا، جسے تاریخ چین کا سب سے اہم مقدمہ کہا جاتا ہے، اس مقدمے میں چار کے ٹولے، ماو کی بیویہ جیان چنگ اور ان پیاوے کے دھڑوں کے ممتاز ترین رہنماء شامل تھے۔ ان سب لوگوں پر الزامات یہ تھے کہ انہوں نے اپنی پوزیشنوں سے ناہماز فائدہ اٹھاتے ہوئے قتل و غارت گری، صریح فرماڈ، دھوکہ بازی، جلسازی اور سفرا کا نہ مظالم کا ارتکاب کیا۔

اس مقدمے کو عدالت ہائے عالیہ کے سنتیس ججوں پر مشتمل ایک بنیج نے سننا۔ دس مناز و کلارتے ملزموں کا دفاع کیا۔ کھلی عدالت میں یہ مقدمہ ایک مدت تک چلتا رہا۔ بالآخر ۲۳ جنوری ۱۹۸۱ء کو عدالت نے مستقہ طور پر ان تمام ملزموں کو مجرم قرار دیا، اکثر ملزموں کو ۱۶ سے لے کر ۲۰ سال اور عمر قید کی سزا ہوئی، اور انہیں سیاسی حقوق سے محروم کر دیا گیا۔ ماو کی بیوی جیان چنگ کو دو سال کی مہلت کے ساتھ سزاۓ موت سنائی گئی، جو بعد میں عمر قید کے اندر تبدیل کر دی گئی۔

اس مقدمے کی کارروائی انگریزی زبان میں بیجنگ کے نیو ڈبلڈ پریس سے شائع

ہو گئی ہے۔ کتاب کا نام چینی تاریخ کا ایک عظیم مقدمہ (A Great Trial in Chinese History) ہے۔ یہ کتاب ”ثقافتی انقلاب“ کے دوران تباہ کاریوں کا ایک دستاویزی مرقع ہے، اور احقر نے اپنے اس مضمون میں بہت سی معلومات اسی کتاب سے اختڈ کی ہیں۔ اس کتاب کے مقدمے میں پروفیسر فرنز پاؤل فنگر (Fei Hsiao Tung) جو اس مقدمے میں بطور محقق شامل تھے، لکھتے ہیں :

”جو مقدمہ ہمارے پیشِ نظر تھا، اس کا ایک بڑے سیاسی مسئلے۔ یعنی ثقافتی انقلاب سے گھرا تعلق تھا۔ مدعا علیهم پر جن جرمات کا الزام عامد کیا گیا، ان کا ارتکاب ثقافتی انقلاب کے دوران اور اسی کی آڑ میں کیا گیا تھا۔ یہ بات تو اب عیاں ہو چکی ہے کہ ”ثقافتی انقلاب“ چینی عوام کے لیے ایک رعایت نا آشتائی ہی بن کر آباد تھا، اور اس تے چینی عوام اور چینی قوم کو جوزخم لگانے میں وہ بھی تک ہرے ہیں۔“

اس انقلاب سے سبقت یکھنے، اور اس کی ذمہ داریاں متعین کرنے کے لیے یہ ضروری ہے کہ جن عناصر تے اس تباہ کاری میں حصہ لیا۔ اُن کا ٹھیک ٹھیک معافہ اور تجزیہ کیا جائے۔ سب سے پہلے یہ امتیاز پیدا کرنا ضروری ہے کہ کوئی چیزیں سیاسی نویت کی غلطیاں نہیں، اور کوئے کام ”قانون کی مجرمانہ خلاف درزیوں“ کی تعریف میں آتے ہیں۔

”ثقافتی انقلاب“ کی سیاسی غلطیوں کی شکنی اب کوئی راز نہیں رہی۔ شیشل پیسلر کانگریس کی مجلس قائم کے چیزیں کی حیثیت میں مسدود یہ جیانگ یانگ نے عوامی جمہوریہ چین کی تیسویں سالگرد کے موقع پر اکتوبر ۱۹۴۹ء میں کہا تھا کہ ”جس وقت ثقافتی انقلاب کی نہم شروع کی گئی، اُس وقت پارٹی اور ملک کے اندر کے حالات کے جوانہ نے لگائے گئے تھے، وہ حقیقت کے بخلاف ثابت ہوتے، اس وقت رجعت پسندی کی کوئی واضح تعریف نہیں دی گئی، اور ایک غلط پالپی

اور جدوجہد کا باسلک علط طریقہ اختیار کر لیا گیا، جو جمہوری مرکزیت کے اصول سے کلی طور پر منحرف تھا۔“

چین کی کیونٹ پارٹی اسکل مان تجربات کا خلاصہ کھلانے میں مصروف ہے جو ۱۹۴۹ء میں عوامی جمہوریہ چین کے قیام کے بعد سے اب تک میں حاصل ہوتے ہیں، نیز وہ ان تجربات سے سبق بھی حاصل کرنا چاہتی ہے، اور اس کے اس عمل میں ثقافتی انقلاب کے فوائد و نقصانات کا اندازہ بھی شامل ہے۔ میرا تجیال ہے کہ یہ تجربات اور اندازے جلد ہی فلرعاً پر آئیں گے۔

”ثقافتی انقلاب“ جن وجود کی بتا پر اس قدر تباہ گئ شابت ہوا۔ ان میں ایک بڑی وجہ یہ بھی تھی کہ مجرمانہ ذہنیت رکھنے والے ایک گروہ کو ثقافتی انقلاب کے دوران جو قوت حاصل ہو گئی تھی، اُس کو اُس نے پارٹی اور ملک دونوں کے اقتدار اعلیٰ پر قبضہ کرنے کے لیے استعمال کیا، اور اس غرض کے لیے ہر قانونی اور غیر قانونی، اخلاقی اور غیر اخلاقی طریقہ استعمال کیا۔ یہ لوگ مجرم تھے، یہ وہ لوگ تھے جنہوں نے فوجداری این کی صریح خلاف درزی کی، اس لیے یہ اُن لوگوں سے بُنیادی طور پر مختلف، ہیں جن سے بیاسی علطاں سُرزد ہوئیں؟

( A Great Trial in Chinese History P. 12 )

اس مقدمے نے ”ثقافتی انقلاب“ کی تباہ کاریوں کو پوری طرح الم نشرح کر دیا۔ جو لوگ اس مقدمے میں صرف علط کار نہیں، بلکہ مجرم ثابت ہوئے، وہ سزا بایا ب ہو کر چین کے بیاسی منظر سے غائب ہو گئے، اور اس طرح انتہا پسند گروہ اور کمزور پر پہنچا۔

لہ یہ بات بھی قابل ذکر ہے کہ اس مقدمے میں ماوی یہود جیان چنگ کے سوا اکثر ملزموں نے اپنے بیشتر جرام کا باآخر اعتراف کیا۔ ان میں سے بعض نے اٹھا رہنمادست کے ساتھ اپنے اپ کو صریح لفظوں میں مستحق سزا فراہ دیا۔ یہاں تک کہ انکے وکلا صفائی ان کے اٹھا رہنمادست کی بنیاد پر سزا میں تخفیف کے سوا کوئی اور موقف اختیار نہ کر سکے۔

۱۹۸۲ء میں کمپونسٹ پارٹی کی پارچوں کا انگریز معتقد ہوئی۔ اس موقع پر جن کے سیاسی اور معاشری نظام میں بڑی انقلابی تبدیلیاں لائی گئیں۔ سیاسی طور پر کمپونسٹ پارٹی کے چیزیں کا عہدہ سرے سے ختم کر دیا گیا، اور اس کی جگہ سینکڑی جنرل کا عہدہ رکھا گیا، اور اس طرح پارٹی کے ڈھانچے پر جو شخصی چھاپ تھی، اُسے ختم کر کے اجتماعی قیادت کا آغاز کیا گیا، دستور میں دہریت کی طرف جو میلان تھا، اُسے ختم کر کے نہیں پر عمل کرنے کی آزادی کی تاکید کی گئی، اس کے علاوہ اسی انگریز نے ہوا کو منک کو رجوماً کا جانشین سمجھا جاتا تھا، اور جسے چیزیں شپ سے پہلے ہی ہٹا دیا گیا تھا) پر میرٹشپ سے بسادیا، اور اس طرح انتہا پسند گروپ کے ممکنہ اثرات مزید کمزور پڑ گئے۔ اس کے علاوہ اسی زمانے سے ملکی دروازے کی پالیسی اختیار کی گئی، اور غیر ملکیوں کی آمد پر ملکی ہوتی پابندیوں کو بہت نرم کر دیا گیا۔

معاشری اعتبار سے یہ زبردست انقلاب آیا کہ دیہات میں کمیون سسٹم کو بالحل ختم کر دیا گیا۔ اور ملک بھر میں ۴۵ ہزار سے زائد جو کمیون قائم تھے، ان سب کو ختم کر کے "اجتماعی ذمہ داری" (Collective Responsibility) کا ایک نیا نظام جاری کیا گیا۔ اس نظام کے تحت دیہات کے ہر کنبے کو اس کے افراد خاندان کے لحاظ سے ایک قطعہ زمین کا مشترک کے لیے دے دیا جاتا ہے، حکومت پیداوار کا ایک معین ہدف (مقدار کے لحاظ سے) مقرر کر دیتی ہے کہ اتنی مقدار حکومت کو دینی ہوگی۔ اس کے بعد باقی پیداوار کا مشترک کاروں کی اپنی ملک سمجھی جاتی ہے، جسے وہ اپنی مرضی سے فروخت کر کے اس پر نفع کا سکتے ہیں۔

گویا اب حکومت اور کاشت کار کارشنہہ زمیندار اور مزارع کا ساہ، حکومت زمیندار ہے، اور کاشت کار مزارع، فرق یہ ہے کہ ہمارے نظام مزارعت میں دونوں فریقوں کا حق متناسب حصوں رہا ہے یا چونکہ ایسا نصف، کی شکل میں مقرر ہوتا ہے، اور وہاں حکومت نے اپنا حصہ ایک معین مقدار کی شکل میں لے کر رکھا ہے (جو فقہہ اسلامی کے تحت مزارعت کی فاسد صورت ہوتی ہے)۔

دوسری طرف صفت و تجارت میں یہ انقلابی تبدیلی آئی ہے کہ اب محدود سطح پر بھی سرمایہ کاری کی اجازت دی جاتے گی ہے، یہاں تک کہ غیر ملکی سرمایہ کاروں کو بھی علاوہ میں سرمایہ لگانے کی دعوت دی گئی ہے۔ ایک حد تک ذاتی منافع کے محرک کو پیداوار بڑھاتے کے لیے استعمال کیا جا رہا ہے، اور اس غرض کے لیے رسروبل کی قوتوں (Market Forces) کو بھی متحرک کیا گیا ہے۔

جون ۱۹۸۳ء سے صنعتوں میں بھی زراعت کی طرح "ذمہ داری" کا نظام نافذ کر دیا گیا ہے جس کا خلاصہ برٹانیکا ایئر بک ۱۹۸۳ء میں اس طرح بیان کیا گیا ہے۔

"جون میں سرکاری ملکیت کی تمام صنعتوں کو باقاعدہ سرکاری طور پر اپنے لفظ اور تقصیان کا ذمہ دار بنادیا گیا ہے، اب ایک نیک طریقے کو اپنا تمام منافع حکومت کو حوالہ کرنے کے بجائے اپنے منافع پر حکومت کو ٹھیک ادا کرنا ہو گا، اور باقی منافع مزدوروں کو پونس دینے اور سرمایہ کاری کے دیگر فنی صدروں پر رکھتے اور ان سے ان کی کارکردگی کے معیار کے لحاظ سے معاملات طے کرنے کے لیے ایسے نئے اختیارات دیتے گئے ہیں۔"

جو اہمیت کے حامل ہیں:-

( Britannica Year book 1984 " China " P. 235 )

آجکل چین میں پالسی کی ان تبدیلیوں کو "اصلاحات" کا عنوان دیا جا رہا ہے اور "اصلاحات" کا یہ سلسلہ بھی جاری ہے اور پروفیسر فی زیادہ تنگ کے الفاظ میں یہ ۱۹۷۹ء سے لے کر موجودہ دوستک کے عملی تجربات سے حاصل ہونے والے بیق" کا نتیجہ ہیں۔ سرکاری اعداد و شمار کے مطابق ان پالسیوں کے نتیجے میں پیداوار میں بھی غیر معمولی اضافہ ہوا ہے اور کسانوں کی آمد فی میں بھی۔

یہ ہے چین میں اشتراکی تجربے کی چھتیس سالہ تاریخ کا انتہائی مختصر خلاصہ۔ اس خلاصے سے چند امور بالکل واضح ہیں:-

1) چینی قوم میں اپنی غلبیوں کے اعتراف، ان کے حقیقت پسندانہ جائزے اور

اس کے مطابق اپنی ایسیوں میں تبدیلی لانے کا حوصلہ موجود سے بس مطابہر  
وہ پچھلے تقریباً نو سال سے کر رہی ہے۔

(۲) دہ مکینہ اشتراکی تصورات جن کو رد ایتی طور پر اشتراکیت کے بیانی تصریح کیا  
اور سمجھا جاتا ہے پس ان کا عملی تجربہ کامیاب نہیں ہوا کہ اور اس بنا پر  
باؤ جو دیکھی جیں اب بھی ایک یکونت ہاں ہے، وہاں مجہش کے نظام میں  
رفتہ رفتہ ایسی اصلاحات کی چارہ ہی ہیں جو کیونزم کے روایتی تصورات سے  
خاصی مختلف ہیں۔

(۳) «ثقافتی انقلاب» طبقاتی جنگ کا ایک شانی مظاہرہ تھا، جس کی پشت پر بڑی  
ستحکم طاقت وجود تھی، لیکن وہ پس کو رستے ہوئے زخمیوں کے سوا کچھ نہ دے سکا۔  
واقعہ یہ ہے کہ پس میں اشتراکی تجربے کی چنیس سالہ تاریخ تحقیق و نظر کا بڑا  
دچک پ موضع ہے جس پر احرار کے علم میں اب تک عالم اسلام میں کسی نے محققانہ انداز  
سے قلم نہیں اٹھایا۔ احرار کی رائے میں وقت کی شدید ضرورت ہے کہ اس تاریخ تفصیل  
سطاح کر کے اس کے نتائج علمی انداز میں منظرِ عام پر لائے جائیں، تاکہ ان سے پوری دنیا  
مستفید ہو سکے۔

یہ مختصر سفر نامہ کسی تحقیقی مقام کا متحمل نہیں، اور نہ احرار کے لیے نو دنوں کے  
اس طویلی دوسرے میں یہ ممکن تھا کہ تمام مسلسلہ پہلوؤں کا پوری ذمہ داری اور دنیت نظر  
سے حائزہ لے سکے، لیکن ایک عام قاری لے لیے حالات میں ایک اجتماعی نماز احرار نے  
پیش کر دیا ہے، جو انسار اللہ فائدے سے خالی نہیں ہو گا۔ تاکہ اگر پہنچا کر اسی باہمی تحقیق  
کے دل میں اس موضوع پر تفصیل کام کرنے کی تحریک پیدا کر سکے۔ تو یہ سمجھوں گا کہ اس مختصر  
صفحوں نے بڑی خدمت انجام دی ہے۔ و ما ذلک علی اللہ بعلیٰ عزیز

## عام نظام زندگی

یہ تو تھا چیز میں اشتراکی نظام کا ایک مختصر حائزہ۔ لیکن چینی عوام میں بعض خوبیاں

ایکی نظر آئیں جو بلاشبہ قابلِ رشک ہیں اور غالباً وہی خویاں ایسی ہیں جن کی بنا پر یہ ملک اندر دنی خلفشار کے شدید جھٹکے سہنے کے باوجود ترقی کے راستے پر گامزنا سے ان میں سے پہلی خوبی اس قوم کا سادہ طرزِ زندگی ہے، چین میں جہاں جہاں ہمارا جانا ہوا، وہاں یہ بات نمایاں طور پر محسوس ہوئی کہ حکومت اور عوام دونوں کی اصل توجہ نمود و نمائش اور ظاہری ٹیپ ٹاپ کے بجائے پائیدار ترقیات، کاموں کی طرف سے۔ میں شروع میں لکھ چکا ہوں کہ بیجنگ جیسے مرکزی شہر میں رات کے وقت روشنیوں کا انظام بس ضرورت کے مطابق ہے۔ شہر بھر میں کہیں کوئی نیون سائن احقر کو نظر نہیں آیا۔ اس کے علاوہ پہنسچی اور اشتہارات کا وہ طوفان جو سرمایہ دارانہ نظام سے متاثر ہاںکوں میں تمن کی لازمی خصوصیت بن کر رہ گیا ہے، یہاں وہ بھی منقوص ہے۔ مردوں پر اکا دمما اشتہاری سائن بورڈ نظر آتے ہیں، لیکن ان میں بھی سادلی کا پہلو نمایاں سے۔ بیجنگ خاص اضاف سُخرا شہر ہے، مرد کمیں کافی کشادہ ہیں، اور ان کی کشادگی کے باعث محسوس نہیں ہوتا کہ یہ ایک کروڑ آبادی کا شہر ہے، لیکن محلاتی طرز کی عمارتیں اور رہائشی بیکھے بہت کم ہیں۔ زیادہ تر متوسط درجے کے فلیٹ ہیں، اور انہیں خستہ حال مکانات کی تعداد بھی بہت زیادہ ہے۔

لوگوں کا یا اس بھی عموماً سادہ اور بڑی حد تک ایک جیسا ہے، خاص طور پر کانسو اور چینگیں بائی کے صوبوں میں یہ بات محسوس ہوئی کہ عوام اور سرکاری عہدہ داران کے درمیان فاصلے زیادہ نہیں ہیں، سرکاری حکام عوام میں ملنے بخلے رہتے ہیں۔ ان شا پریشیکوں کے کمشٹ اور دُپٹی کمشٹ جو دو روز مسلسل ہمارے ساتھ رہے، ان کے کوٹ کے ایک حصے پر ریت جمی ہوئی تھی، اور وہ عوام کے ساتھ خاصے بتے تکلف نظر آتے تھے۔ صوبہ کانسو کے دُپٹی گورنر بھی اپنے انداز دادا میں ایک عام آدمی محسوس ہوئے، اور مٹھاٹ بات کی کوئی بات نظر نہیں آئی۔ ایک ادنیٰ ملازم اور اعلیٰ افسران کی تխواہوں میں تفاوت بھی بہت زیادہ نہیں ہے۔

اس لحاظ سے بھی چین دنیا کے ممالک میں ایک منفرد چیزیت رکھتا ہے کہ ایک کروڑ

آبادی کے شہر زینگ میں پرائیویٹ کارروں کی تعداد ابھی تک چند سو سے زائد نہیں ہوگی۔ رایک زمانے میں تو پرائیویٹ کار رکھنے کی اجازت ہی نہ تھی، اب اجازت ملی ہے لیکن ابھی تک شہر میں زیادہ ٹیکیاں، سرکاری یا غیر علیکیوں کی گاڑیاں ہیں۔ چینیوں کی پرائیویٹ کاریں بہت کم ہیں۔ باقی تمام تر آبادی بسوں میں اور سائیکلوں پر سفر کرتی ہے، ہر سڑک کے دونوں کناروں پر سائیکلوں کے لیے الگ راستہ بناؤا ہے۔ جس پر ہر وقت سائیکلوں کا ایک سیلا بہت نظر آتا ہے شہر میں جگہ جگہ سائیکلیں کھڑی کرنے کے لیے مخصوص پلاٹ بننے ہوتے ہیں۔ طویل فاصلوں کی صورت میں لوگ ایک حصہ کے سائیکل پر سفر کر کے اسے ان پلاٹوں میں کھڑا کر دیتے ہیں اور باقی سفریوں سے طے کرتے ہیں۔

ٹھاٹ باٹ اور نو دو نمائش کی کمی کا ایک لازمی نتیجہ یہ ہے کہ چین میں عربیانی و فحاشتی کا وہ انداز نظر نہیں آتا جو مغربی حمالک کا جزو زندگی بن گیا ہے، بلکہ اب رفتہ رفتہ مغرب زدہ مرشدی حمالک میں بھی بہت تیزی سے پھیل رہا ہے۔

چینی عوام کا ایک اور وصف محنت اور جفا کشم ہے، شہر ہوں یا دیہات، لوگ اپنے کاموں کی انجام دہی میں منہماں نظر آتے ہیں، چینی مجموعی اعتبار سے ایک عزیب ملک ہے، اس کے قدر تی وسائل بھی آبادی کے لحاظ سے زیادہ نہیں ہیں، حد یہ ہے کہ اس کے ۹۶ لاکھ مردم کلو میٹر کے رقبے میں سے صرف دس فیصد حصہ کاشت کے قابل ہے، باقی حصہ یا تو پہاڑوں اور دریاؤں کے نیچے ہے، یا بے آب و گیاہ صحراء ہے یا دوسرے جغرافیائی عوامل کے تحت ناقابلِ زراعت ہے، لیکن چین کی فی ایکڑ پیداوار پاکستان کے مقابلے میں زیادہ ہے۔ یہ زیادتی کسان کی محنت اور جفا کشی کی رہیں ملتے تباہ جاتی ہے۔

جن دنوں ہم زینگ میں تھے، دیاں سخوڑے فاصلے پر گو بھی سے بھرے ہوئے ٹرک گھوم رہے تھے، گلی گلی گو بھی کے ڈھیر لگے ہوئے تھے جن پر خریداروں کا ہجوم تھا۔ قدم قدم پر لوگ سائیکلوں اور اسکوڑوں پر بڑی مقدار میں گو بھی لے جاتے نظر آ رہے تھے۔ دریافت کرنے پر معلوم ہوا کہ آجکل گو بھی کی فصل کٹ رہی ہے، اور اب پوری سردی کے

موسم میں شدید سردی کے باعث گو بھی کی کاشت نہیں ہو سکے گی، اس لیے لوگ اسے پورے موسم کے لیے اپنے پاس ذخیرہ کر رہے ہیں۔ اس غرض کے لیے گھروں میں ایک خاص طرز کی سُر زنگ سی بنائ کر اس میں گو بھی کو محفوظ رکھا جاتا ہے، اور پورے موسم اسے استعمال کیا جاتا ہے۔

لانچوں سے بن شا جاتے ہوتے راستے کی چھوٹی چھوٹی پہاڑیوں میں جگہ جگہ غار اور کھدائی کے آثار نظر آتے۔ پوچھنے پر معلوم ہوا کہ یہاں دادیوں کی زمین کی مٹی کاشت کے لیے موزوں نہیں ہے، اس لیے کاشت کار پہاڑوں کو محدود کر اس سے مٹی نکلتے ہیں اور اسے ڈھو کر اپنے کیستوں میں بچاتے ہیں اور پھر اس پر کاشت کرتے ہیں۔ اس کے علاوہ فصل کاٹنے کے بعد ان غاروں سے کھلیان کا کام بھی لیا جاتا ہے۔

کافنو اور چینگ بانی کے زیادہ تر دیہات بہت پسمند ہیں، مکانات خستہ، مرکبیں پچھی اور ناہموار، باشندوں پر افلات کے اثرات نمایاں، اور چہرے سرخ و سفید ہونے کے باوجود دیر فانی موسم سے جھلسے اور گھلاتے ہوئے نظر آتے ہیں، لیکن ساتھ ساتھ ہر شخص جفاکشی کے ساتھ محنت میں مصروف ہے بستی اور کاہلی کے آثار کہیں نظر نہیں آتے۔

چینی عوام کو دریش کا بڑا ذوق ہے، اور بھر کے بعد بینگ کی سڑکوں پر بکل جائیں تو جگہ جگہ لوگوں کے جتھے اجتماعی طور پر دریش کرتے نظر آتے ہیں، ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اس غرض کے لیے لوگوں نے باتا عده گرد پ بناتے ہوئے ہیں جو کسی تحریر کار ماہر کے زیرِ نگرانی اجتماعی طور پر دریش کرتے ہیں۔

عام لوگوں کی تنواع ہوں کامیاب کافی کم ہے، یعنی یونیورسٹی کے ایک اسٹادنٹ بتایا کہ انہیں ماہانہ ایک سو دس یوان ملتے ہیں رجو چھ سو پاکستانی روپیے سے بھی کم نہیں، ہم نے پوچھا کہ ”کیا اس رقم میں آپ کا گذارہ ہو جاتا ہے؟“ انہوں نے جواب دیا کہ ”ہم چادر دیکھ کر پاؤں پھیلاتے ہیں، ورنہ خواہشات کی کوئی انہیں نہیں۔“ معلوم ہوا کہ ان کو جو فلیٹ ملا ہوا ہے، اس کا کراچیہ صرف ۵ یوان ہے، لیکن وہ صرف پچاس مریع گز میں بنتا ہوا ہے۔ بس میں سفر کرنے کے لیے انہیں پاس ملتا ہے، علاج اور بچوں کی تعلیم مفت

ہے۔ ضرورت سے زیادہ نہ نئے بس بناتے رہتے کام معمول نہیں، لہذا یہ تنخواہ زیادہ تر اشیائے خورد دنوش ہی پر صرف ہوتی ہے، اور کافی ہو جاتی ہے۔

بہر صورت اسادگی، محنت و بغاکشی اور قناعت کے یہ اوصاف جو قوم بھی اختیار کرے گی، اسے یقیناً ترقی کرنے کا حق ہو گا، اور وہ ایک نہ ایک دن اقوامِ عالم سے اپنا ملوانا منڈا کر رہے گی۔ یہ اوصاف درحقیقت مسلمانوں کے اختیار کرنے کے لئے، اور جب تک یہ مسلمانوں میں باقی رہے، دنیا کی کوئی قوم ان کی گرد کو نہ پہنچ سکی، بلکہ جب سے ہم نے موردنماش، اسراف بیجا، تن آسانی اور عیش و عشرت کا وظیرہ اختیار کیا، دنیوی عزت اور ترقی نے بھی ہم سے مونہ موڑ دیا۔ اب یہ اوصاف چین نے اپنائے ہیں تو مختصر تر میں اس نے اقوامِ عالم کی صفتیں اپنا مقام بنالیا ہے۔

## مسلمانوں کا حال اور بیل

مضمون کے شروع میں عرض کر چکا ہوں کہ چین میں مسلمانوں کی تعداد بخلاف ہر پنج کروڑ سے کسی طرح کم نہیں ہے، یکیونکہ انقلاب کے بعد بالخصوص ثقافتی انقلاب کے دور میں ان حضرات نے بڑا کٹھن اور صبر آزمادقت گزارا۔ جن مدارس اور کتب خانوں میں نے پہنچ دکر کیا ہے ان سے پتہ چلتا ہے کہ انقلاب سے پہلے یہاں دینی تعلیم و تبلیغ کے بڑے بڑے مرکزہ تام نہ ہے۔ جو انقلاب کے بعد بند کر دیئے گئے۔ ثقافتی انقلاب کے دور میں بیشتر مسجدیں بھی بند ہو گئیں اور قرآن کریم کے نسخے تک گھردوں میں رکھا خطرات کو دعوت دینے کے متراود قرار پایا۔ لیکن اللہ کے ان بندوں نے اس دور میں بھی تہذیبوں میں چھپا چھپا کر مذہبی کتابوں کو محفوظ رکھنے کی کوشش کی، یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے اب ان کے لیے سہولت کی را ہیں کھوؤں دیں۔ یہ محض پر دیکھا گئا نہیں، واقعی حقیقت ہے کہ اب دہاں مسلمانوں کو بڑی حد تک مذہبی آزادی مل گئی ہے، جس کی بنی پران کے چہرے خوشی سے رکھلے ہوئے نظر آتے ہیں، مسجدیں دوبارہ تعمیر ہوئی ہیں، نئی نئی مسجدیں بھی بن رہی ہیں، مدارس کا اچیاہہ ہو رہا ہے، نمائیوں کی تعداد بڑھ رہی ہے، غرض حالات بڑے حوصلہ فراہم ہیں۔

لیکن مذہب پر پابندیوں کا جو کھٹک دوڑاں پر گزرا ہے ظاہر ہے کہ وہ اپنے اثرات  
چھوڑ کر گیا ہے اس وقت چینی مسلمانوں کی رہنمائی کا واحد مرجع مسجد کا امام ہے جس کی بڑی  
عزت کی جاتی ہے، لیکن یہ امام دینی تعلیم کے حصول کے لیے اپنے محدود ماحول سے کمھی  
باہر نہیں نکلا، اس نے چینی ہی کے مدارس میں تعلیم پائی ہے اور اب ائمہ کی اکثریت ان لوگوں  
پر مشتمل ہے جنہوں نے ۱۹۴۷ء کے بعد کسی نہ کسی طرح تعلیم حاصل کی ہے اس کا لازمی نتیجہ یہ  
ہے کہ دین کے بارے میں ان کی معلومات بہت محدود ہیں، یہ حضرات اقلٰ تو چینی زبان  
کے سوا کوئی دوسری زبان بنے تکلفی کے ساتھ نہیں جانتے اور سرے اگر کچھ عربی زبان نہیں  
آئی بھی ہے تو عربی کتابوں کی کافی قلت ہے یہ حضرات اپنا سارا کام مشکوہ شریف جلالیں  
شریف، شرح وفایہ اور شرح عقائد سے چلا رہے ہیں، دوسری کتابیں بڑے شہروں کے  
اکاؤنٹ کتب خانوں میں موجود ہیں، لیکن اندر ورنی علاقوں میں میر نہیں۔ عوام کے لیے چینی علماء  
نے چینی زبان میں ایسے عام فہم رسالے لکھ دیتے ہیں جو عقائد و عبادات کی تینادی معلومات  
فراتم کر سکیں۔ ایسے بعض رسائل "چائے مسلم ایوسی ایشی" نے بھی متن تک کراکر شائع کئے ہیں۔  
لیکن خود ائمہ اور علماء کی رہنمائی کے لیے ان بولوں کی کافی نمی ہے۔

دوسری اہم مسئلہ یہ ہے کہ مساجد کے ائمہ اب بیشتر عمر سید ہو چکے ہیں اور ان کی جگہ  
یعنی کے لیے نوجوانوں کی تعلیم و تربیت ضروری ہے۔ محمد الشعنی جنگ، لانچو اور شنگ دغیرہ  
میں پانچ سالہ تعلیم کے ادارے قائم ہیں، لیکن وہ ملک بھر کی ضرورت کے لیے ناقابل ہیں۔  
نئے اداروں کے قیام کے لیے مالی وسائل کی بھی ضرورت ہے اور ماہر اساتذہ کی بھی۔

تیسرا مسئلہ پتوں کی دینی تعلیم کا ہے بعض ذرائع سے معلوم ہوا کہ ابھی تک ملک میں  
پہر قانون باقی چلا آتا ہے کہ اٹھارہ سال سے کم عمر کے بچے کو کوئی مدرسی تعلیم نہیں دی جائی  
اگرچہ اس قانون پر عمل درآمد کے سلسلے میں موجودہ حکومت نے قدرے نرم اور چکدار پالیسی  
اختیار کی ہوئی ہے، اور اس معاملے میں عمل افزایادہ دار و گیر نہیں کی جاتی، چنانچہ بعض جگہ  
مکاتب میں پچھے تعلیم پار ہے ہیں، لیکن ظاہر ہے کہ جب تک یہ قانون باقی رہے اس وقت  
تک مسلمان کھل کر نہ پتوں کی تعلیم کا انتظام نہیں کر سکتے، چنانچہ پتوں کو قرآن کریم اور نماز

وغیرہ کی تعلیم زیادہ تر گردی میں دی جاتی ہے، اور یہ بات بدیہی ہے کہ ماں باپ کی محاشی مصروفیات انہیں اتنا موقع نہ دیتی ہوں گی کہ وہ پچھے کے لیے ایک مکتب کی ملائی کر سکیں۔ ادھران مسائل کے ساتھ ساتھ یہ چلو بھی سامنے رہتا ہر دوسری ہے لہ مسلمانوں کو موجودہ مذہبی آزادی عرصے کی مشکلات کے بعد ملی ہے، اور جذبات میں آگ کر کوئی ایسا اقدام ان کے لیے مناسب نہیں ہے جو اس آزادی کی پالیسی پر منفی اثرات مرتب کرے۔ لہذا انہیں بڑی حکمت اور تدبیر سے کام لیتے کی ضرورت ہے۔ بحالات موجودہ مناسب یہی ہے کہ جیسی حکومت رفتہ رفتہ مذہبی آزادی کے معلمے میں کھلی پالیسی اپنارہی ہے تو ان مسلمانوں کے ساتھ عالم اسلام کا جو بھی تعاون ہو، وہ حکومت کے داسطے سے، یا چاٹا مسلم ایسوی ایش کے داسطے سے ہو۔

سم نے اپنے اس دورے میں حکومت چین کو یہ پیش کی ہے کہ دہ مسلمان طلبہ کو پاکستان بھیجے تو ہم ان کی اعلیٰ دینی تعلیم کا انتظام مع قیام و طعام کرنے کو اپنی سعادت بخشیں گے، نیز ہمارے خند و دمّت کے لیے زائر اساتذہ بھی وہاں کے تعلیمی اداروں میں جا سکتے ہیں، حکومت کے ذرہ دار افراد نے ان تجادیز کو شکریہ کے ساتھ قبول کیا ہے اور اس سلسلے میں عملی تفصیلات طے کرنے کا وعدہ کیا ہے۔

عام مسلمانوں کے لیے اپنے چینی بھائیوں سے تعاون کا سب سے پہلا طریقہ تو یہ ہے کہ وہ انہیں ہمیشہ اپنی دعاۓ خیر میں یاد رکھیں کہ اللہ تعالیٰ انہیں اپنے دین ایمان کے تحفظ کی توفیق اور اس امانت کو آئندہ نسلوں تک پہنچانے کے موافق عطا فرمائیں۔ آئین۔ دوسرے وہاں کے علماء کو تفسیر، حدیث اور نظر کی عربی کتابوں کی شدید مصروفت ہے اگر کچھ اہل خیر حضرات ان کے لیے یہ کتابیں بھیجنے کو تیار ہوں تو کتابوں کے انتخاب اور بھیجنے کے طریقے کے بارے میں احقر سے مشورہ فرمائیں۔

وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين -



# امرکیہ اور یورپ پہلا سفر

(امرکیہ، برطانیہ، مصر، سعودی عرب)

شaban سال ۱۳۹۸ھ جولائی سال ۱۹۶۸ء

فرنگ میں کوئی دن اور بھی ہٹھر جاؤں  
میرے جُتنوں کو سنبھالے اگر یہ ویرانہ

# ۹۱

## امریکہ اور یورپ کا پہلا سفر

گذشتہ ماہ اچانک احتقر کو امریکہ اور یورپ کا ایک طویل سفر پیش آگیا جس کی وجہ سے سابق شمارے میں اداریہ بھی شامل نہیں ہو سکا۔

امریکہ کے مختلف علاقوں میں مسلمانوں نے بہت سی تنظیموں قائم کی ہوئی ہیں ابھی تنظیموں میں سے ایک فیڈریشن آف اسلامک ایوسی ایشنز رائیف آئی آئے) کے نام سے موجود ہے، یہ مختلف امریکی ریاستوں میں مسلمانوں کی چھپوٹی چھپوٹی جمیتوں کا ایک اتحاد ہے جس کا مرکز ٹیویارک میں ہے۔ ایف آئی اے برسال امریکے کے کسی علاقے میں اپنا سالانہ کنونشن منعقد کرتی ہے، اس سال اس نے اپنا کنونشن امریکی ریاست ولیٹ ورجنیا کے مرکزی شہر چارسٹن میں منعقد کیا تھا جو شانگھائی سے تقریباً ۲۰۰ میل دور جنوب میں واقع ہے، اس مرتبہ اس نے اپنے کنونشن میں عبر جماعت کے علاوہ مختلف اسلامی ملکوں کو بھی شرکت کی دعوت ہی تھی، اس میں میں اس سخن میں اُس نے حکومتِ پاکستان کو مدعو کیا تھا، حکومتِ پاکستان نے اس کنونشن میں شرکت کیلئے یمن افراد پر مشتمل ایک وفد ترتیب دیا جس میں محترم جناب خالد اسحاق صاحب ایڈر وکیٹ، جناب ڈاکٹر تنزیل الرحمن صاحب اور راقم المحدود کے نام تجویز کئے گئے۔

اس وفد کی رد انگلی کی اطلاع ہمیں بالکل اچانک ملئے، ۲۰ جولائی کو چارسٹن میں کنونشن شروع ہو رہا تھا، اور ۲۳ جولائی کو ہم سے اس نامزدگی کی منظوری لی گئی۔ ۲۰ جولائی کو چارسٹن پہنچنے کا مطلب یہ تھا کہ زیادہ سے زیادہ ۱۸۵ جولائی کو ہم روانہ ہو جائیں، اس لیے ہمیں تیاری کے لیے کل تین دن ملے جن میں سے لاک دن کراچی کی شریدر بارش کی مذر ہو گی۔ بعد میں معلوم ہوا

کے ایف آئے کی طرف سے دعوت ہی حکومت کو بہت دیر سے ملی تھی، اس لیے سفر کے تمام مراحل نہایت یتیر رفتاری سے طے کرنے پڑے۔

۱۸ جولائی کو صبح دونجے پل آئے کے طیارے کے ذریعے ہم نیویارک کے لیے روانہ ہوئے۔ یہ چھبیس گھنٹے کا انتہائی طویل ہواں سفر تھا جس میں طیارے کو تمیں بڑے عظم عبور کر کے امریکہ پہنچنا تھا، اور یتیج میں دو ہنگامے، قابو، فریسل فرٹ اور پرس مُرکتے ہوئے جانا تھا۔ اس روز ہمیں کوچی سے روانہ ہونے کے بعد صرف تین گھنٹے رات تک، اس کے بعد تقریباً تیس گھنٹے تک مسلسل دن ہی دن رہا، کیونکہ طیارے کا سفر سورج کے ساتھ ساتھ ہو رہا تھا۔ کوچی کے وقت کے لحاظ سے ۱۸ جولائی کو رات نوچے جب طیارہ پریس یونیورسٹی وہاں شام کے پانچ بجے تھے۔ یہاں ہم نے ایک پورٹ ہی کے ایک حصے میں نماز عصر ادا کی اس کے بعد چھ گھنٹے تک مسلسل بحر اٹلانٹیک پر پرواز ہوتی رہی میکن اس پرے عرصے میں ہمارا عصر کا وقت باقی رہا، اور جب ساتویں گھنٹے جہاں نیویارک پہنچا ہے تو بھی سورج غروب نہیں ہوا تھا، اس وقت کوچی میں ۱۹ جولائی کی صبح کے پانچ بجے ہوں گے، اور یہاں ۱۸ جولائی کی شام کے سات بجے تھے اور چونکہ یہاں سورج آٹھ بجے کے بھی بعد غروب ہو رہا تھا، اس لیے عصر کا وقت کافی باقی تھا۔

نیویارک میں پاکستان کے نائب ولی عہد ہمیں لینے کے لیے ایک پورٹ پہنچ گئے تھے، اس لیے ایک پورٹ کے تمام مراحل بحمد اللہ جلد منٹ گئے۔ اس رات نیویارک کے ایک ہوٹل میں قیام رہا، اور اگلے روز گیارہ بجے ہم نیویارک سے چار سو ٹن روانہ ہوئے اور دوپہر کو ایک بجے کے قریب منزل مقصود پہنچے، چار سو ٹن ولیٹ و رجیسٹریکم کا دارالحکومت ہے۔ اور سربراہ و شاداب پہاڑوں کے درمیان واقع ہے ریہاں دریائے گینو خاکے کے نارے ہوٹل ہال ڈے ان میں ہمارا قیام ہوا اسی ہوٹل کے ایک ہال میں سینما منعقد ہونا تھا۔

امریکہ میں چار قسم کے مسلمان آباد ہیں، ایک تو وہ مسلمان ہیں جو اصلًا کسی مسلمان ملک کے باشندے ہیں لیکن ملازمت کا رہنا یا تعلیم کی غرض سے امریکہ میں مقیم ہیں دوسرے وہ مسلمان ہیں جن کے آباء و اجداد کسی مسلمان ملک کے باشندے تھے، اور کسی وجہ سے ترکِ وطن

کر کے یہاں آباد ہو گئے، اب ان کی اولاد جو امریکہ ہی میں پرداں چڑھی ہے، اپنے طرز بود و ماند میں سو فیصد امریکی نظر آنے کے باوجود عقیدہ اپنے آپ کو مسلمان کہتی ہے۔ تیرے سیاہ فام نو مسلم ہیں ان کی ایک بڑی تعداد تو ایجہاد کی پرروکار ہے جو درحقیقت مسلمان نہیں اور کچھ واقعۃ مسلمان ہیں جنہوں نے مختلف مسلمان تنظیموں کی تعلیم و تبلیغ سے اسلام قبول کیا ہے یا وہ مشروع میں ایجہاد کے پرروکار تھے بعد میں ان پر حقیقتی حال واضح ہوئی، اور انہوں نے صحیح معنی میں اسلام قبول کر لیا، ان سیہ فام نو مسلموں کو عام طور سے بلاں مسلمان کہا جاتا ہے، اور چوتھی قسم سفید فام نو مسلموں کی ہے، یہ وہ امریکی نسل کے لوگ ہیں جو مختلف مسلمان تنظیموں کی تعلیم و تبلیغ سے مسلمان ہوئے ہیں۔

ایف آئی اے جس کے زیر انتہام یہ کنوش منعقد ہو رہا تھا، اگرچہ دستوری لحاظ سے چاروں قسم کے مسلمانوں کی تنظیم ہے۔ یہاں اس میں عملًا پہلی دو قسم کے مسلمان زیادہ اور آخری دو قسموں کے مسلمان کم ہیں، اس تنظیم کے ارباب و مل دعہ دیتا تو کچھ عرب مسلمان ہیں یا لپھر دوسری فسم کے کچھ امریکی مسلمان، اس جماعت سے مختلف امریکی ریاستوں کی متعدد تنظیعیں دبتے ہیں، اور اس کنوش میں ان تنظیموں کے نمائے دعوے کئے گئے تھے، اس کے علاوہ سعودی عرب، مصر، شام، اردن، لبنان، اور پاکستان سے بھی مختلف مددیں کو دعوت دی گئی تھی۔

کنوش کا اصل مقصد تو رجود ہیں جا کر معلوم ہوا، یہ تھا کہ امریکہ کے مختلف خطوط میں اس تنظیم سے دبستہ جو مسلمان آباد ہیں، ان کا ایک سو شل اجتماع ہو جائے یہ لوگ باہم ایک دوسرے سے متعارف ہوں، ایک دوسرے کے سائل سننے اور سمجھنے کی کوشش کریں، اور کچھ اجتماعی تغزیحات کے ذریعے ایک دوسرے سے قریب کایں، یہاں اس بنیادی مقصد کے ساتھ ایک سینیار کو بھی پروگرام میں شامل کر دیا گیا تھا: "امریکہ میں اسلام" اور اسی سینیار کے لیے ہم لوگوں کو دعوت دی گئی تھی۔

ہمیں چونکہ سینیار کے لیے مقالہ لکھنے کا وقت ہی نہ ملا تھا، اس لیے ہم اس موضع پر کوئی تحقیقی مقالہ تیار نہ کی سکے تھے، اور وہاں جا کر اندازہ ہوا کہ یہ ایسیجھی کسی تحقیقی مقالے کے لیے موزوں نہ تھا، اس کے بجائے پاکستان میں رہتے ہوئے امریکی مسلمانوں کے جن

مسئل کا عالم تھا، اور یہاں پہنچ کر در چار روز میں جس کی تصدیق ہوئی، انہی کے باعثے میں چند ضروری گزارشات احقر نے چار سوچن ہی میں مرتب کیں۔ اور افتتاحی اجلاس کے اگلے دن صبح کی نشست کے آخر میں احقر نے یہ مقالہ پڑھا، جسے کی زبان چونکہ انگریزی تھی اس لیے احقر نے یہ مقالہ انگریزی ہی میں لکھا تھا۔ اس کی خاص خاص باتوں کا اردو خلاصہ ذیل میں پیشِ خدمت ہے:-

رسمی تمہید کے بعد احقر نے اس میں عرض کیا کہ:-

"سینیار کا نوٹس چونکہ ہمیں بہت نختصر ملا، اس لیے مجھے افسوس ہے کہ میں اس موضوع پر کوئی تحقیقی مقالہ پیش نہیں کر سکا، لیکن میں اس موضوع پر چند عمومی گزارشات آپ حضرات کی خدمت میں پیش کرنا چاہتا ہوں اور یہ درحقیقت ایک پیغام ہے جو میں آپ حضرات کی وساطت سے امریکہ میں بننے والے تمام مسلمانوں تک ہو نچانا چاہتا ہوں۔"

ہم پاکستانی مسلمان اگرچہ جسمانی اعتبار سے اپنے امریکہ میں مقیم بجا یوں سے بہت دور ہیں، لیکن پاکستانی مسلمانوں کو اسلام اور مسلمانوں کے مسائل سے اتنی گہری دلچسپی رہی ہے کہ مسلمان خواہ زمین کے کسی حصے میں آباد ہوں، پاکستانی مسلمانوں کے دل عیشہ ان کے ساتھ دھرت کتے ہیں، لہذا ہم لوگ اگر پوری جامعیت کے ساتھ نہ سہی، تو عمومی طور پر ضرور ان اہم مسائل سے آگاہ ہیں جو اس بڑے عظیم میں اسلام اور مسلمانوں کو درپیش ہیں۔

واقعو یہ ہے کہ "امریکہ میں اسلام" کے مسئلے کے دو پہلو ہیں، ایک طرف اس موضوع کا تعلق غیر مسلموں میں اسلام کی تبلیغ ہے، اور دوسری طرف خود مسلمانوں کو مسلمان بنانے اور باقی رکھنے سے ہے، یعنی اس موضوع کا ایک اہم سوال یہ بھی ہے کہ اس خطے کے مسلمان اپنے ملی..... تشخص اور دینی عظمت کو کس طرح برقرار رکھ سکتے ہیں لیکن میں سمجھتا ہوں کہ یہ دونوں مسئلے باہم اس قدر مربوط ہیں کہ انہیں ایک دوسرے سے جدا نہیں کیا جاسکتا، اس لیے کہ مسلمان اس وقت تک

تبیخِ اسلام کا فریضہ ادا نہیں کر سکتے جب تک وہ خود صحیح معنی میں مسلمان بن کر اسلام کا ایک دلکش نمونہ پیش نہ کریں۔

مجھے یقین ہے کہ مغربی ممالک کے غیر مسلموں کے درمیان اسلام کی تبلیغ و دعوت اور نشر داشاعت کے لیے ہمارا زمانہ موزد ترین زمانہ ہے، اور اس کی وجہ یہ ہے کہ گذشتہ چند صدیوں کے دوران ایں مغرب بہت سے نظام ہائے فکر کا عملی تجربہ کر چکے ہیں، انہوں نے پوپ پرستی سے لے کر انکارِ خدا تک ہر فکری نظام کو آزمائکر دیکھ یا ہے میکن جتنے نظریات کو انہوں نے اپنی زندگی میں اپنایا ان میں سے کوئی بھی ان کو زندگی کا کوئی مستوازن لا سمجھ عمل فراہم نہیں کر سکتا۔ ان کا قدیم مذهب اُن کی مادی اور سائنسی ترقیات کے راستے میں رکاوٹ ثابت ہوا، لیکن جب انہوں نے اس مذهب کو عملًا خیر پار کیا کہ زندگی کی مادہ پرستانہ تعمیر کو اپنایا تو اپنی تمام تزادی ترقیات کے باوجود وہ رُوح کے سکون اور رُشمیر کے اطمینان سے محروم ہو گئے۔ وہ چاند اور مرتخ پر کندیں ڈالنے کے باوجود اپنی رُوح میں جو نہ بھجنے والی پیاس محسوس کرتے ہیں اس کا کوئی مادا اس زندگی کے پاس لہی نہیں ملنا جو مادے کے پار کچھ دیکھنے کی صلاحیت نہیں رکھتی۔

ہندا احقر کی نظر میں روحانیت کے ان پیاسوں کو اسلام کی صراطِ مستقیم دکھانے کا یہ بہترین وقت ہے۔ ان لوگوں پر یہ ثابت کرنے کا یہ مناسب ترین وقت ہے کہ صرف اور صرف اسلام ہی تھیں ایک ایسی زندگی فراہم کر سکتا ہے جس میں مادی ترقیات روحاںی سکون کے ساتھ خیر و شکر ہو کر چل سکیں۔

مشرق اور مغرب کے درمیان ایک عرصے سے زبردست فکری تصادم کی فضائالم میں ہے، لیکن واقعیہ ہے کہ یہ تصادم ناقابل تصفیہ نہیں۔ اس تصادم کا ایک بہترین حل ممکن ہے، اگر دونوں ایک دوسرے کی خوبیوں کو سیکھنے کے جذبے سے کام کریں تو دونوں کے درمیان بہترین تصفیہ ہو سکتا ہے، اس میں کوئی شک نہیں کہ مغرب پچھلے دنوں مادی ترقیات کے نقطہ عروج پر پہنچ چکا ہے اور مشرق کو

اس میدان میں اس سے بہت کچھ سلیمانی سے ملکیں دوسری طرف مغرب اس وقت اپنی تمام مادری ترقیات کے باوجود روحانی اعتبار سے دیوالی ہے، اسے ایک ایسی روحانی ہدایت لی شدید احتیاج ہے جو اسے روحانی سکون عطا کر سکے۔ اور یہ حقیقت ناقابل انکار ہے کہ مغرب کو یہ روحانی ہدایت اسلام کے سوا کہیں اور سے نہیں مل سکتی۔ مجھے یقین ہے کہ اگر مشرق و مغرب کے دریان یہ مصالحت عمل میں آجائے کہ مشرق مغرب کے مادی تجربات سے خالد، اٹھائے اور مغرب اس سے روحانی ہدایت حاصل کرے تو ایک ہی کڑ زمین کے یہ دونوں خطے اس انسانیت کے لیے کہیں زیادہ مفید اور تعمیری خدمات انجام دے سکیں گے جو اج بائی جھکلوں بے چینیوں جمالتِ مخلصی اور بُداخلاق کے الاف میں سسک رہی ہے۔

امریکہ میں جو مسلمان آباد ہیں یہ خاص طور سے ان کی ذمہ داری ہے کہ وہ اسلام کے اس پیغام کو اپنے غیر مسلم ہم طنوں تک پہنچایں اور ان میں اس طرزِ فکر کی آبیاری کریں۔ یہ سی خاص تنقیم کسی خاص گروہ یا کسی خاص جماعت کا فریضہ نہیں بلکہ یہ مسلمان کا فریضہ ہے، خواہ وہ کہیں آباد ہو۔ میکن یا درکھیے کے عظیم الشان کام اس وقت تک انجام نہیں پاستا جب تک مسلمان بذاتِ خود پتھے اور عمل مسلمان نہ نہیں یہ انقلابی کارنا مہ ان لوگوں کے یا تھوں انجام نہیں پاستا جو محض زبانی یا پیدائشی مسلمان ہوں اور ان کی عملی زندگی میں اسلام کی کوئی جگہ موجود نہ ہو۔

تبیینِ اسلام کا سب سے مرئی طریقہ خود اسلام پر عمل ہے اور اس طرح زیرِ بحث موضوع کا دوسرا پہلو یعنی ”خود مسلمان بننا“ ہمارے سامنے آ جاتا ہے۔ جیسا کہ میں پہلے عرض کر چکا ہوں امریکہ میں بستے والے مسلمانوں پر ایک زبردست ذمہ داری عامد ہوتی ہے، اور وہ اس ذمہ داری کو صرف اس وقت ٹھیک ٹھیک ادا کر سکیں گے جب وہ خود اپنے ملی شخص اور اپنی دینی عظمت کا تحفظ کرنے کے لائق ہوں، اگر امریکہ میں رد کردہ خود دوسرے امریکیوں کے طرزِ زندگی میں اس طرح جذب ہو گئے کہ دونوں کے دریان کوئی امتیازی علامت باقی نہ رہی تو اگر انہوں نے

دعوتِ اسلام کا بڑا اٹھایا بھی تو وہ ایک ایسی مبہم چیز کی دعوت ہو گی جس کا خارجی زندگی میں کوئی وجود وہ ثابت نہ کر سکیں گے۔

امریکی مسلمانوں کو سب سے پہلے اس بات پر اپنا ایمان مستحکم کرنے کی ضرورت ہے کہ اسلام ایک جامع نظام زندگی ہے اور زندگی کے ہر شعبے میں اس کے احکام یکساں طور پر لکش مفید اور واجب العمل ہیں، اس کے بعد عقائد سے بکری عمل زندگی تک ہر شعبے میں پورے اعتماد اور خودداری کے ساتھ ان احکام پر عمل کرنا چاہیتے۔ ان گذارشات کی روشنی میں اگر ہم اسلام کے ساتھ، اپنے آپ کے ساتھ اور اپنی آئندہ نسلوں کے ساتھ انصاف کرنا چاہتے ہیں تو پھر ہمیں اپنے پورے طرزِ زندگی پر نظر ثانی کرنی چاہیتے، اور اپنی ہر رہادا کو اسلامی تعلیمات کے مطابق بنانے کی فکر کرنی چاہیتے؛ یہاں تک کہ ہم وہ مشائی مسلمان بن سکیں جس کی ہر نقل و حرکت محض تبلیغ ثابت ہو۔

اس مقصد کے حصول کے لیے یوں تو ایک طویل جدوجہد کی ضرورت ہے لیکن میں چند آسان تجویز پیش کرتا ہوں جن پر عمل کرنے سے انشاء اللہ اس مقصد کی راہ سخوار ہو جائے گی۔

۱- امریکیہ کا ہر مسلمان خاندان چوکیں گھنٹے میں سے کم از کم آدھے گھنٹہ اسلامی تعلیمات کے مطلع کے لیے مخصوص کرے۔ اس آدھے گھنٹے میں تمام افراد خاندان اسلامی عقائد و احکام اور تاریخ دیرت سے متعلق کسی کتاب کا اجتماعی مطالعہ کریں، خاص طور سے بچتوں کو بنیادی اسلامی احکام اور قرآن کریم کی تعلیم دینے کا اہتمام کیا جائے۔

۲- ہر مسلمان خواہ وہ کسی جگہ ہو، پنج وقتہ نمازوں کی ادائیگی کا پورا اہتمام کرے، نماز اسلام کا اہم ترین ستون ہے، اور اس کے بغیر اسلامی زندگی اپنانے کی ہر کوشش نامکمل بلکہ ناکام رہے گی۔

۳- ہر مسلمان اپنے گھر میں بھی اور باہر بھی، اسلامی طرزِ معاشرت کی پوری پابندی کے

۳۔ ہر مسلمان اس بات کا عہد کرے کہ اُسے جب اور جہاں موقع ملے گا، اپنے گرد و پیش کے غیر مسلموں کے سامنے اسلام کو موزوں انداز سے پیش کرے گا۔

اللہ تعالیٰ ہم سب کو توفیق بخشنے کہ ہم اس کے تمام احکام و قوانین کی خوبی پابندی کریں اور اسلام کے پیغام کو بہتر سے بہتر انداز میں دوسروں تک پہنچانے کے قابل شایستہ ہوں امین ثم آمین

احقر نے جو کچھ اس تقریر میں عرض کیا، پورے خلاص اور لقین کے ساتھ عرض کی، لیکن اس محدود اجتماع میں یہ حیف و نزار آواز عملًا کتنی موثر ہوتی ہے؟ یہ اللہ تعالیٰ ہی کو معلوم ہے۔

کنوش کی دوسری نشستوں میں ڈاکٹر تنریل الرحمن صاحب نے بھی شخص ہاضم میں مسلمانوں کے مسائل کے عنوان پر فی البدایہ تقریر کی، جناب خالد اسحاق صاحب نے بھی ایک موقع پر اپنی مختصر تقریر میں کچھ منید تجاویز پیش کیں اور امریکی غیر مسلموں کے ساتھ مسلمانوں کا جو طرزِ عمل ہونا پاہیزے، اس پر روشنی ڈالی۔

کنوش تین روز جاری رہا، اور اس کا ایک مفید پہلو تحریک تھا کہ امریکہ اور کینیڈا کے مختلف علاقوں سے مسلم تنظیموں کے جو نمائندے جمع ہوئے ان سے تبادلہ خیال کے ذریعہ وہاں کے مسائل کا علم ہو، ہو ٹلی ہالی ڈے انہی کے ایک ہال میں جموعہ کی نماز بھی ہوئی اور جن عام مسلمانوں نے اس اجتماع میں شرکت کی، انھیں شاید اسلامی عبادات وغیرہ کے باعث میں کچھ معلومات بھی حاصل ہوئی ہوں، لیکن حقیقت یہ ہے کہ اس اجتماع سے جو کام لیا جاسکتا تھا، احقر کی رائے میں وہ نہیں لیا گیا، جن عام مسلمانوں نے اس کنوش میں شرکت کی ان میں اکثریت ان امریکی مسلمانوں کی تھی جن کے آباء و اجداد سالہا سال پہلے امریکے میں آئے تھے اور یہ لوگ امریکے میں ہی پیدا ہوتے ہیں آنکھ کھولی اور امریکی تہذیب و معاشرت کے سوا انہوں نے کچھ نہیں دیکھا، چنانچہ ان لوگوں کی کیفیت یہ ہے کہ ان کی شکل و صورت بیاس و پوشک، انداز دادا اور زبان و بیان میں سے کوئی چیزان کے مسلمان ہونے پر دلالت نہیں کرتی، اور اگر باصرار یہ نہ بتایا جائے کہ یہ لوگ مسلمان ہیں تو انھیں مسلمان سمجھنا کل

ہے۔ ان میں ایسے لوگ بھی ہیں جنہیں نماز نہیں آتی، لہذا اس اجتماع سے ایک بڑا فائدہ پر حاصل کرنا چلہیے تھا کہ ان کو اسلامی تعلیمات سے منظم طور پر روشناس کرایا جائے، لیکن افسوس ہے کہ یہ کام کسی منظم پروگرام کے تحت نہیں ہوا۔ اخترنے اس بارے میں منتظرین سے بات کی تو انہوں نے یہ عذر پیش کیا کہ یہ وہ لوگ ہیں جو اپنے مزاج و مذاق اور عادات اطوار کے لحاظ سے سو فیصد امریکی سانچے میں داخل چکے ہیں، لہذا اس وقت ہمارا سب سے بڑا مسئلہ یہ ہے کہ کم از کم زبانی طور پر ہی انہیں مسلمان رکھنے میں کامیاب ہو جائیں، اور اگر اس وقت ان پر کوئی ایسی پابندی عائد کی گئی جوان کے مزاج کے خلاف ہو تو خطرہ ہے کہ کہیں ہم ان کے اس زبانی اقتدار سے محروم نہ ہو جائیں، چنانچہ ان کو نہایت بند ریج اور حکمت کے ساتھ مسلمانوں سے وابستہ رکھنے کی کوشش کی جا رہی ہے۔

منتظرین کا یہ عذر کسی حد تک حق بجانب بھی تھا، لیکن اس کنوشش کے دوران پہنچ کشتنی رافی اور ڈرزر کے جو پروگرام ترتیب دیتے گئے، ان میں خورد بین لٹاکر بھی اسلام کی نہ صرف کوئی جدید نظر نہ اُسکی بلکہ بعض ایسی چیزوں کی بھی ان پروگراموں کے دوران سامنے آئیں جنہیں دیکھ کر پشاںی عرق ہو گئی، حکمت اور تدریج اپنی جگہ ہے، لیکن اس کی رعایت کرتے ہوئے بھی ان پروگراموں کو با مقصد، تحریری، بلکہ تربیتی اور ملیحہ خیز بنایا جا سکتا ہے۔

امریکہ میں چار سویں کے بعد واشنگٹن اور نیو یارک میں بھی قیام رہا، امریکہ کے بعد تقریباً ایک ہفتہ لندن میں بھی بھرنا ہوا، اور جس مزਬی زندگی کو اب تک کتابوں میں پڑھا اور لوگوں سے مٹا تھا، اُسے قریب سے دیکھنے کا موقع ملا، مغرب کے ماقی عروج اور روحانی دیوالی پر کا جو تصور مطابع سے قائم ہوتا ہے، اس کا کھلی آنکھوں مشاہدہ ہوا، بعض چیزوں کو دیکھ کر حسرت ہوئی کہ درحقیقت یہ کام تو مسلمانوں کے کرنے کے تھے، اور بہت سی چیزوں کو دیکھ کر عبرت ہوئی کہ اللہ تعالیٰ نے ہمیں ایمان کی دولت عطا فرمائے اور سرور دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی علامی کا شرف بخش کر کتنا بڑا احسان فرمایا ہے، اور یہ لوگ ان نعمتوں سے محروم ہو کر پتی کے کس آخری کارے تک پہنچ چکے ہیں۔

واقع ہے کہ ایک صاحبِ ایمان کے ذہن پر اس مغربی زندگی کا مشاہدہ کر کے اس قدر متفاہد تاثرات قائم ہوتے ہیں کہ حیرت ہو جاتی ہے، ان قوموں کے بجض کاموں کو دیکھ کر بے ساختہ تحسین آفرین کے کلمات زبان سے نکلتے ہیں اور دوسری طرف انہی کی زندگی کے بعض پہلوائیے ہیں کہ انہیں دیکھ کر بے ساختہ لعنت بھیجنے کو جی چاہتا ہے۔

ان لوگوں کی زندگی کا روشن پہلو یہ ہے کہ ان میں بحیثیتِ مجموعی جہد و عمل، قومی حیثیت اور اجتماعی شعور کی فرادانی ہے۔ ہمارے حلقوں میں ان لوگوں کی عیاشی تو زبانِ زدِ عام ہے، لیکن اسی کا ووسرا پہلو یہ ہے کہ وہ صحیح نوبت سے شام چار بجے تک پوری فرضِ شاسی کے ساتھ کام کرتے ہیں، اور اس دوران کسی کام چوری، رشوتِ تانی، بذلی یا سستی اور کاہل کو ردِ اہمی رکھتے، کسی انسان کو سرکاری دفتروں سے کام پڑھانے تو اُسے بلا وجہ چکر کاٹنے نہیں پڑتے بلکہ اگر اس نے قانونی مقتضیات کو پورا کر لیا ہے تو اس کا کام فوراً ہو جاتا ہے، رشوت کی بیماری شاذونا درہ ہے، اور معاملاتِ عام طور سے صفائی اور سچائی کے ساتھِ انجام پاتے ہیں۔ اشیاء خورد و نوش میں ملاوٹ یا دھوکہ فریب کا کوئی خطہ شہر لوگوں کو نہیں ہوتا، باہمی تعلقات میں ان کا طرزِ عمل بحیثیتِ مجموعی نہایت شریفانہ اور با اخلاق ہے، اپنے قیام کے دوران کسی دوآدمیوں کے درمیان تو تکار، غیظ و غضب یا مُکار کا کوئی واقعہ سامنے نہیں آیا، جب کہ خالص عوامی حلقوں سے بھی خاصاً سابق پڑھا، ہر اس جگہ جہاں دوسرے زیادہ آدمی کسی کام کے منتظر ہوں کسی نیسرے کی مداخلت کے بغیر خود بخود قطارِ کین جاتی ہے، اور پڑے سے بڑے بھجم میں اس قطار کو عمدًا توڑنے کی کوشش نہیں ہوتی، رُنگوں اور بسوں میں سوار ہوتے وقت، خواہ کتنی جلدی کہا و قت ہو، کوئی کسی کو کہنی نہیں مارتا، بلکہ بسا اوقات دوسرے کو سوار ہونے کا موقع دیا جاتا ہے۔ عام معاملات، شلارِ استورانوں، ٹرینوں، بسوں اور سرکوں پر بلند آواز سے گفتگو کا دستور نہیں بلکہ سب دھیمی آواتر سے بات کرتے ہیں، چنانچہ بڑے بڑے اجتماعات کی جگہوں پر بھی شور و شخب نہیں ہوتا۔ زیرِ زمین ٹرینوں کے ریڑے بڑے ڈبے مسافروں سے بھرے ہوتے ہیں۔ لیکن لوگ یا تو اخبار یا کتاب کا مطالعہ کرتے ہیں یا خاموش بیٹھتے ہیں، اور اگر کوئی بات ضروری ہو تو آہنگ سے کی جاتی ہے کوئی بوڑھا

یا معدود شخص بس یا طریں میں داخل ہو تو لوگ فوراً اس کے لیے سیٹ خالی کر دیتے ہیں، اجنبیوں کو راستہ بنانے کا اہتمام کیا جاتا ہے، بارہا ایسا ہوا کہ ہمیں کسی راستے کی تلاش بھی اور مقامی لوگوں نے محض ہمارے انداز سے یہ بات محسوس کر کے ہمارے پوچھے بغیر خود مذکور کر پوچھا کہ ہمیں کس بجھے کی تلاش ہے۔ میکسی ڈرائیور عام طور سے میرٹر سے زیادہ پیسے از خود ہٹپ کرنے کی فکر میں نہیں رہتے، نیو یارک میں ایک دفعہ میکسی کا کہا یہ میرٹ کے حساب سے نوڈ اڑا دیکھ سینٹ بنا، میں نے ڈرائیور کو دس ڈال کا نوٹ دیا؛ اس کے پاس ریز گاری نہیں تھی، وہ اُتر کر ایک کان پر گیا، وہاں سے نوٹ بھتنا کر لایا، اور باقی ریز گاری پہنے میںے جوائے کر دی۔ اس کے بعد کہا کہ میں نے آپ کا سامان بھی اٹھایا تھا، اگر آپ چاہیں تو کچھ مٹپ بھی دے دیں۔

تمدنی سہولیات اور حسنِ انتظام بھی ان مکلوں میں اور سب سے بڑھ کر امریکہ میں قابل تاثر ہے، نیو یارک سیتے اور آبادی کے لحاظ سے کراچی سے کم از کم تین گنا تو ضرور ہو گا اور یہ طویل دعوییں شہر بھی کئی جزوں کا مجموعہ ہے جن کے درمیان سمندر حائل ہے اور یہ بھی میں خوبصورت پلوں کے ذریعے ان جزوں کو ملایا گیا ہے، لیکن اتنے بڑے شہر میں بھی ٹرانسپورٹ کوئی سکھ نہیں ہے، خاص طور پر زیر زمین لوگل ٹرینوں کا نظام اس قدر آسان اور آرام دہ ہے کہ کار کے ذریعے سفر کرنا پارکنگ وغیرہ کے مسائل کی بنا پر مشکل، لیکن ان ٹرینوں کے ذریعے سفر کرنا آسان ہے، پورے شہر میں زیر زمین ریلوے لائنوں کا ایسا وسیع جال بنایا گیا ہے، اور اس پر ہر دو دو منٹ کے بعد اتنی فرادرانی سے ٹرینیں ہتھیا کی گئی ہیں کہ ایک حصے سے دوسرے حصے تک سفر کرنا کوئی مسئلہ نہیں رہا۔ پھر سینٹ کا ایک ٹوکن لے کر آپ شہر کے ایک سرے سے دوسرے سرے تک جا سکتے ہیں۔ ہوائی جہازوں کی بلند ٹیکنیکیوں کے ذریعے پختہ ہو جاتی ہے، اور ایک کمپنی کو یہ اعتماد ہوتا ہے کہ سفر ملتوی ہونے کی صورت میں مسافر اپنی بلند منسوج کرنا نہیں بھولے گا، اندر وون ملک سفریں ایئر پورٹ پر عموماً دیر نہیں لگتی، نیو یارک اور واشنگٹن میں ہوائی اٹے کے رن وے پر اٹنے والے جہازوں کی اس طرح قطار لگتی رہتی ہے جیسے ٹرینک سکنل کے پاس کاروں کی، اس کے باوجود جہاز کے یہ ہونے کے واقعہ شاذ و نادر ہی رو نہ ہوتے ہیں، جہاں جہاں ایک بس سروس کا نظام قائم ہے، وہاں آپ پر واڑ

سے پانچ منٹ پہلے ہی پنج جائیں تو کسی سابقہ بکنگ کے نئر ایر کپنی آپ کو سیٹ فیٹ کی پابند ہے، خداہ اس کے لیے اُسے دوسرا جہاں بھیجنے پڑے، بلکہ دشمن سے نیو یارک جاتے ہوئے ہم تو پر واز سے صرف تین منٹ پہلے ایر پورٹ پہنچے، انہی تین منٹ میں کاؤنٹر بریفنگ بھی ہو گئی، سامان بھی چلا گیا، ہم طیارے میں سوار بھی ہو گئے، اور پر واز بھی بروقت ہو گئی۔

پیسوڑوں نے خاص طور پر زندگی کو بیحد تیز رفتار بنا دیا ہے، قدم قدم پرشینوں کے عجیب و غریب مناظر نظر پڑتے ہیں، اگر آپ کی رقم بینک میں جمع ہے اور رات کو کسی ایسے وقت آپ کو پیسوں کی حضورت پڑ گئی ہے جب کہ بینک بند ہے، تو آپ کمپیوٹر کے ذریعے مطلوبہ رقم حاصل کر سکتے ہیں، نیو یارک میں بعض علاقے بیحمد کندے بھی میں لیکن بحثیت مجموعی صفائی سخراں اور شہری خوبصورتی کا معیار کافی بلند ہے، غرض باشندوں کو تمدنی سہولیات فراہم کرنے میں جس ذہانت، باریک بینی، محنت اور حسن انتظام سے کام لیا گیا ہے وہ بلاشبہ قابل تحسین و تاثر ہے۔

لیکن اگر مغربی ممالک کی صرف اپنی خصوصیات کا حال دور دور سے ٹھا جائے تو بظاہر اس سے یہ اندازہ قائم ہو گا کہ یہ علاقے امن و عافیت کا گھواہ ہوں گے، یہاں سکون و اطمینان کا دور دور ہو گا اور جرام و بد اخلاقی کا نیچ مارا جا چکا ہو گا، لیکن یہ تحریت انگریز حقیقت یہ ہے کہ مغربی زندگی کی نذکورہ بالاروشن خصوصیات کے باوجود ان اندازوں کا جواب گلیتہ نفی میں ہے، تمدنی سہولیات، عام معاشی خوشحالی، صفائی معاملات اور اخلاق و شرافت کے جو چند نو نے احترنے اور پڑ کر کئے میں وہ ان خصوصیات کی محض ایک جھلک ہے اور اس پر بہت سی چیزوں کا اضافہ کیا جاسکتا ہے، لیکن ان تمام بالتوں کے باوجود مغربی زندگی کا دوسرا پہلو انتہائی تاریک، جیسا کہ اور نذکورہ بالا اضافہ سے یہ تحریت انگریز حد تک متصاد ہے۔

کیفیت یہ ہے کہ روپے پیسے کی ریل پیل کے باوجود چوری جیب تراشی نقیب نہیں

اور ڈیکٹیوں کے واقعات روزمرہ کا معمول ہیں، جس معاشرے میں امانت و دیانت اور صفائی معاملات کے قابلِ رشک مناظر نظر آتے ہیں، ٹھیک اسی معاشرے کا حال دوسرا طرف یہ ہے کہ کوئی راہگیر حبیب کتروں اور ٹھکوں سے محفوظ نہیں راہ چلتے چلتے کوئی آدمی قریب آ کر اپنی طرف متوجہ کرتا ہے، اور دوسرے کوئی لمحے اس کی چھوٹی سی پستول را ہگیر کی طرف ہوتی ہے، اور وہ دن دبارے اپنی حبیب خالی کرنے پر مجبور ہو جاتا ہے۔ راست اگر قدرے سنان ہو تو چلتے ہوئے آدمی کو روک کر اس کے سر پر اس زور سے ضرب لگاتی ہے کہ وہ بیہوش ہو جاتا ہے، اور پھر اس کی جان و مال خارب کے قبضے میں ہوتے ہیں۔ اس خاص طریقہ واردات کو *Mugging* کہا جاتا ہے، اور یہ آرٹ اب ردیز روز ترقی کر رہا ہے۔

گھر دل میں نقشبندی، لوٹ مار اور ڈاکے روزافروں میں خاص طور سے جن ہٹلوں میں غیر ملکی لوگ مقیم ہوں، دہلی نت نے طریقے سے ڈاکہ زندگی کی جاتی ہے، چنانچہ امریکہ کے تمام ہٹلوں میں کمرے کے دروازے پر جھجختی کے علاوہ ایک زنجیر اس مقصد سے لگاتی جاتی ہے تاکہ دروازہ کھلنے کے باوجود چوکھٹ سے اٹکا رہے، اور اگر دروازہ کھونے والا کسی دھوکے کا شکار ہو اسے تو وہ دوبارہ دروازہ بند کر سکے، بہت سے ہٹلوں پر نوش لگا ہوا ہے کہ رات کے نوبجے کے بعد ہٹل کا دروازہ مغلل ہو جائے گا، اس کے بعد کوئی مسافر آئے تو پہلے فون پر انتظامیہ سے بات کر کے اپنے مسافر ہونے کا یقین دلائے اس کے بعد اندر داخل ہو۔ پھر دنوں نیویارک میں چند گھنٹوں کے لیے محلی فیل ہوئی تھی تو لوٹ مار کا جو طوفان مچا اس کا شور ساری دنیا نے سنا۔ یہ اس معاشرے میں امن و امان اور جان و مال کے تحفظ کا معیار ہے جس کی پویس انتہائی چوکس تربیت یافتہ فرض شناس اور فعال ہے، اور جس کے شاندار تمدنی انتظامات اور حسن اخلاق کا بیان آپ نے اور پڑھا ہے۔

جہاں تک ان لوگوں کے جنسی طرزِ عمل کا تعلق ہے، اس کے مناظر دیکھ کر یہ حرمت ہو جاتی ہے کہ وہی قوم ہے جس کی شرافت و اخلاق کے منظاہرے ہم دوسرے شعبوں میں

دیکھ کر آئے میں، صرف تفریح کا ہوں پر ہی نہیں، بار و نق سڑکوں اور پُر ہجوم بازاروں میں  
ٹرینوں اور بسوں میں اور پلک مقامات پر بر سرِ عام بوس و کنار اور جنسی اللہ اذایک عالم  
بات ہے جس کے پانچ سات مناظر دن بھر میں خواہی نظر آہی جاتے ہیں عورتوں  
کے لیے عریانی عیب تو کیا ہوتی، شاید ما یہ افخار سمجھی جاتی ہے، کپڑے نام کی جو چند نہیں  
ہوتی ہیں، ستر پوشی کے نقطہ نکاہ سے ان کا بھی کوئی مصرف سمجھ میں نہیں آتا، اور خاص  
خاص موقع پر بالکل برسنگی میں بھی چند امراض نہیں سمجھا جاتا جبکہ جگہ Nude  
(مادرزاد فاصایں) کے بورڈرے فخر سے لگنے نظر آتے ہیں۔ قبیل خانوں Dancers

کے اشتہار "جمال سر جسون" (Beauty Parlours) کے نام سے بر سر بازار  
 تقسیم ہوتے ہیں۔ نیویارک کے ایک بازار میں گذرتے ہوئے ایک شخص نے ایک اشتہار  
 ہم جیسوں کے ماتھ میں بھی تھما دیا جس میں چند برسنے تصویروں کے ساتھ جملی حروف  
 میں لکھا تھا۔

Play with our Bodies لیعنی "ہمارے جسموں سے کھیلے" اور اس اشتہار میں  
 جو کچھ لکھا تھا اسے ایک شریف آدمی کے لیے پڑنا بھی مشکل ہے۔ غرض یہ کہ جنسی طرزِ عمل  
 کے لحاظ سے یہ قویں بلا مبالغہ کتنے بلیوں کی سطح تک پہنچ چکی ہیں۔

پھر حرمت اور عترت کا انتہائی مقام یہ ہے کہ جس معاشرے میں عورت اتنی سستی  
 اور اس سے لذت حاصل کرنا اتنا آسان ہو، جہاں عورت سے لطف اندوز ہونے کے  
 لیے خلوت بھی ضروری نہ ہو، اور جہاں زنا بالریثنا کو صرف قانونی طور پر ہی نہیں سماجی اور  
 عقلی اعتبار سے بھی کوئی عیب نہ سمجھا جاتا ہو، ملکیک اسی معاشرے میں زنا بالریثرا کی اتنی  
 دار داتیں ہوتی ہیں کہ الاماں!

زنا کے علاوہ ہم جنسی کار جحان انتہائی تیزی سے بڑھ رہا ہے اور باہمی رضامندی  
 ہوتا اس انسانیت میں بدمذاقی میں کوئی حرج نہیں سمجھا جاتا، ہمارے قیام کے دوران  
 "نیویارک ٹائمز" میں ایک سخت "ہم جنسی" کے موضوع پر پل رہی تھی، ہم نے سمجھا کہ اس کے  
 جواز و عدم جواز کی بحث ہو گئی میکن پڑھ کر معلوم ہوا کہ یہ مرحلہ گذر چکا ہے، اب یہ بات

تو طے ہو چکی ہے کہ اس بداخلاتی میں فی نفسہ کوئی قباحت نہیں، البتہ بحث یہ ہے کہ اس عمل میں کامیگوری کے درمیان کوئی امتیاز برداشت کیا نہیں؟

شراب نوشی تو اس معاشرے میں ایک مقدس عمل ہے، قدم قدم پر شراب خانے موجود ہیں، اس کے باوجود غیر قانونی منشیات کا کار و بار زوروں پر ہے، نوجوانوں میں افیون اور چرس وغیرہ کا استعمال عام ہو چکا ہے۔ راحت و آسائش کے اسباب تدبین سہولیات اور عیش و عشرت کی آسانی کے باوجود قلبی سکون کا یہ عالم ہے کہ یہ خوابی کی شکایت عام ہو رہی ہے، اور خواب آدرویہ کا استعمال بڑھ رہا ہے۔

ظاہری اخلاق کے اس معیار کے باوجود جس کا مختصر تذکرہ اُور پر کیا گیا ہے، خاندانی تعلقات کا نظام درہم برہم ہے اور رشتہ داروں کے ساتھ محبت والفت کے تقاضے نایاب ہوتے جا رہے ہیں، امریکی معاشرے میں بڑھا پا موت سے بدترہ عذاب بے بوڑھوں کے لیے الگ مرکز قائم ہیں جہاں ان کے کھانے پینے کا انتظام تو ہوتا ہے لیکن وہ اس محبت کو ترستے ہیں جو صرف خون کے رشتے کی خاصیت ہے۔ بڑے بڑے مالدار لوگوں کے ماں باپ ان مراکز میں بے چارگی کے ساتھ موت کا انتظار کرتے ہیں، اور ان کی اولاد مہینوں بلکہ بعض اوقات سالوں ان سے ملنے نہیں آتی اور جو بڑھے گھر پر رہ جائیں، انہیں کوئی بات کرنے والا نہیں ملتا، ایسے بوڑھوں کی طرف سے باقاعدہ اشتہارات شائع ہوتے ہیں کہ ”ہم سے فلاں پتے پر مل کر گھنسٹے بھربات کہ یجھے“ اور اس ہمدردی کا بسا اوقات معاوضہ بھی سپیش کیا جاتا ہے، تہائی سے الگ آئے ہوئے بوڑھے بعض اوقات بے مقصد لوگوں کو فون کرتے رہتے ہیں، تاکہ کچھ دیر کسی سے بات کر سکیں۔

مزبی معاشرے میں سب سے زیادہ قابلِ رحم حالت عورت کی ہے، اس بیچاری کو جس بُرمی طرح یہ دوقوف بنائ کر اس کے ساتھ جو فراڈ کھیلا گیا ہے اس کا اندازہ تو پڑھی تھا، لیکن ان مزبی ممالک کو آنکھوں سے دیکھنے کے بعد اس کی زار و نہ بول حالت پہنچ سے کہیں زیادہ واضح ہو گئی کہنے کو تو کہا یہ گیا ہے کہ ہم عورت کو مرد کے دش بددش

لانا چاہتے ہیں، لیکن عملًا ہوا یہ ہے کہ معاشرے میں جتنے بچے درجے کے کام میں دہ تمام تر نہ سمجھی تو بیشتر صدر، عورت کے حوالے میں اس دوران میں دسیوں ہوٹلوں میں جانے کا اتفاق ہوا، دہاں مرد بیرا شاذ و نادر ہی نظر آیا، عام طور سے یہ خدمت عورتوں ہی کے پرداز ہے، دو کانوں پر سودا بیچنے کا کام بھی اکثر دیوبیشتر عورتیں ہی کرتی ہیں، ہوٹلوں کے ڈیک پر عموماً عورتیں نظر آتی ہیں، جہاں کا پائیلٹ یا کپشن تو مرد ہو گا، لیکن مسافروں کی خدمت اور ناز برداری کا فریضہ عورتوں کے پرداز ہے۔ دنیا کی کسی چیز کا استھار عورت کے بغیر ناممکن سے ہے اور ہر وہ کاروں با جس میں عام لوگوں سے سابقہ پڑھتا ہو، اس کی انجام دہی عورت کے پرداز ہے اور پھر یہ بھیں کہ لگھر سے باہر کے یہ فرالقش انعام دینے کے بعد عورت کو امورِ خانہ داری سے محظی مل گئی ہو، لگھر کی دیکھ بھال اور بچوں کی نگہداشت بھی عام طور سے بدستور اسی کے پرداز ہے، بلکہ اس آزادی کا ایک نتیجہ یہ بھی ہے کہ لگھر کے جن کاموں کا تعلق باہر سے ہے مثلاً ایک نفر درت کی خریباری وغیرہ بھی عورت کے فرالقش میں اخلي ہے، بعض عورتیں دفتر کی ڈبل ڈبلوٹ کرنے کے بعد بھی لگھر پہنچ کر کھانا تیار کرنے، لگھر کی صفائی اور بچوں کی نگہداشت کے فرالقش انعام دیتی ہیں، پھر اس کا سماجی رتبہ یہ ہے کہ جس مرد کا دل چاہے، اس کا دل بھاگر اس سے دوستی پیدا کرے اور جب تک دل چاہے، اس کی قربت سے برسِ عام سلف اندوز ہو، اور جب اس سے جن بھر جلتے تو اسے چھوڑ کر کسی اور سے راہ درسم پیدا کرے۔

خلاصہ یہ ہے کہ مغربی مرد عورت سے قدم قدم پر لطف اندوڑ بھی ہونا چاہتا ہے، اس کے ذریعے اپنی تجارت بھی چیکانا چاہتا ہے، لیکن اس کی کوئی ذمہ داری اٹھانے کیلئے تیار نہیں اور اس خود غرضانہ فراد کو سنبھال جوانہ دینے کے لیے اس کا نام تحریک آزادی نہوں رکھ دیا ہے، دعویٰ تو یہ کیا گیا ہے کہ ہم عورت کو مرد کے دو شبد دش کھڑا کرنا چاہتے ہیں اور اُسے اعلیٰ مناصب نکالے جانا چاہتے ہیں، لیکن عملًا ہوا یہ ہے کہ عموماً معاشرے کے تیرے درجے کے کام عورت کے حوالے ہیں اور اعلیٰ مناصب پر بدستور مرد ہی کا انتسلط ہے، مغربی ممالک کا ایک سرسری جائزہ ہے کہ یہی دیکھ لیجئے کہ دہاں کتنی عورتیں صدر، دزیر، عظمیم یا

سربراہِ مملکت کا عہدہ حاصل کر سکی ہیں، کامبینے میں عورتوں کا تناصب کیا ہے؟ اس بھلی اور سنسنٹ میں مردوں کے مقابلے میں کتنی عورتیں غیر بخوبی ہیں؟ واقعہ بیہہ ہے کہ کسی بھی مغربی ملک میں ان اعلیٰ مناصب پر فائز عورتوں کی تعداد شاید پچھس تیس سے زائد نہ ہو، لیکن ان چند عورتوں کو اعلیٰ مناصب تک پہونچانے کی خاطر لاکھوں عورتوں کو اس طرح مدد کوں پر گھسیدٹ دیا گیا ہے کہ وہ اپنا پیٹ پالنے کے لیے تیسرے درجے کے کام لئے پر محظوظ ہیں۔ لیکن عورت کی اس ہبہ جتنی تذیل کا خوبصورت نام ”ازادی اسوان“ رکھ کر اور جن معاشروں نے عورتوں کو گھر کی بنا کر اس کے سر پر عصمت و عصمت کا تاج رکھا ہے، ان کے خلاف دیپیا نویت اور پیماندگی کا ڈھنڈوڑا پیٹ پیٹ کہ مغرب نے اپنے اس خراڑ کو سنبھال جوائز ہی نہیں دی، بلکہ عورت بے چاری کو یہ بادر کر دیا ہے کہ صرف مغرب اس کے حقوق کا علمدار ہے۔ چنانچہ مغربی عورت کی مظلومیت کا دردناک پہلو یہ ہے کہ اس بے چاری کو اپنی مظلومیت کی خبر نہیں، اور جن قژاتوں نے اس کی عزت و حرمت کو میا میٹ کیا ہے، اُنہی کو وہ اپنا نجات دھنده سمجھنے پر مجبور ہے۔

مغربی ممالک سے متعلق اپنے سفر کے چند مشاہدات احقر نے کسی تحصیل یا ارادی لمحے کے بغیر اور پیش کئے ہیں اور ان تمام مشاہدات کے نتیجے میں احقر کی جتنی رائے یہ ہے کہ یہ مغرب میں تبلیغِ اسلام کا بہترین وقت ہے، مغرب کے عوام اس لحاظ سے قابلِ رحم ہیں کہ وہ ماذی ترقیات کے نقطہ نظر پر پہونچنے کے لیے اپنی انتہا جدوجہد کے باوجود اس دُنیا میں بھی ان ترقیات کے بہت سے خوشگوار نتائج سے محروم ہیں اور آغازت کے لحاظ سے تو معاملہ صفر ہے ہی۔ مغرب کے سفر کے دوران فرآنِ کریم کی یہ آیات بار بار کانوں میں گوئختی رہیں:-

إِنَّمَا يَرِيدُ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ بِهَا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَتَرْهِقُ أَلْفَسَهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ۔

ترجمہ) اللہ کو صرف یہ منظور ہے کہ ان چیزوں کی وجہ سے دینوی زندگی میں ان کو گرفتار غذا۔

رکھے اور ان کی جان کفر کی حالت میں نکل جاوے۔

اول:-

لَا يَغْرِيَنَّكَ تَقْلُبُ الدِّينَ كَفَرُوا فِي الْبِلَادِ، مَتَاعٌ قَلِيلٌ شُفَّةٌ  
مَا وَهُمْ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمِهَادُ۔

(ترجمہ) تجھ کو دھوکہ نہ دے ان کا فروں کا شہروں میں چنان پھرنا چند روزہ بہار  
ہے پھر ان کا ٹھکانہ دوڑخ ہو گا اور وہ بری آرام گا ہے۔

واقعیہ ہے کہ مغرب میں تبلیغِ اسلام کی کوئی باقاعدہ منظم اور مخصوصہ جدوجہد  
ہماری طرف سے الہمی تک شروع نہیں ہوتی، مسلمانوں کی جو چھپتی چھپتی تنظیمیں مختلف  
علاقوں میں کام کر رہی ہیں، ان کی تمام تر توجہ خود مسلمانوں کے مسائل کی حد تک محدود ہے،  
اور ہماری شاستِ اعمال یہ ہے کہ وہاں عین یہ تنظیمیں باعثی افتراق و انتشار اور دھڑکے بذریعہ  
کی شکار ہیں صرف ایک تبلیغی جماعت کی سادہ پُر خلوص مگر محدود کوششیں غیر مسلموں کی طرف  
بھی متوجہ ہیں، خاص طور سے انگلستان میں اس جدوجہد کے بہت منید اثرات سامنے آئے  
ہیں، لیکن اس رُخ پر کوئی ہمہ گیر کام نہیں ہوا، نہ ہمارے پاس اس غرض کے لیے کافی لڑی پڑ  
ہے، نہ کوئی مخصوصہ بذریعہ ہے، اور نہ جدوجہد کا خاطر خواہ جذبہ ہے، ان حالات میں مغرب  
میں کام کرنے کا انتہائی وسیع میدان موجود ہے، اگر کوئی منظم جدوجہد اس سمت میں کی  
جائے تو اس کے بہت منید اثرات سامنے آسکتے ہیں وہاں کن کن پہلوؤں سے کس کس  
کام کی ضرورت ہے؟ یہ ایک تقلیل مفصل موضوع ہے، اس سلسلے میں بہت سی تجاذیز  
ذہن میں ہیں، لیکن اس شمارے میں اُسے پیش کرنے کا موقع نہیں رہا، زندگی بری کو اٹھا آئے  
پھر کسی فرصت میں اس موضوع پر مفصل گفتگو ہو سکے گی۔

---

امریکے سے واپسی پر تقریباً ایک ہفتہ بعد میں بھی قیام رہا، وہاں اسلامک سینٹر  
اور بعض دوسری مسجدوں میں خطاب کا بھی موقع ملا، انگلینڈ کے دوسرے شہروں سے بھی  
دہاں جانے کا اصرار تھا، لیکن رمضان المبارک قریب ہونے کی بنا پر ہم نے اپنے سفر کو مختصر

لیا، اور مصر کی تقویم کے لحاظ سے ۲۹ شعبان کی رات کو لذن سے قاہرہ روانہ ہو گئے، راستے میں جہازِ اُملی کے دارالحکومت روم اور یونان کے دارالحکومت ایجنسز بھی تھوڑی تھوڑی دیر کے لیے بھرا، اور پھر صحابہ کے قریب ہم قاہرہ پہنچ گئے، یہاں دو دن اور ایک رات قیامِ رباء، قاہرہ صدیوں سے عالمِ اسلام کا ممتاز علمی مرکز رہا ہے، اس بیلے یہاں زیادہ بھڑنا پاہیزہ تھا، لیکن خواہش یہ بھی تھی کہ رمضان المبارک کا آغاز جائز مقدس میں ہو، اس لیے یہاں کا حق ادا نہ ہو سکا، اس دو روز کے قیام میں صرف جامعتہ الازہر مسرسری طور سے دیکھ سکے، اس کے علاوہ قاہرہ کا دہ عجائب گھر دیکھنے کا موقع ملا جس میں فراعنة اور ان کی بیگنیات کی حنوٹ کردہ لاشیں محفوظ ہیں، یہ ایک عظیم عبرت کدہ ہے جس میں خدائی کے دعوے دار پھر بنے پڑے ہیں اور قرآنِ کریم کے اس ارشاد کی حقایقت کی گواہی دے رہے ہیں۔

فَالْيَوْمُ نُسَجِّلُكَ بِبَدِيلَكَ لِتَكُونَ لِمَنْ خَلَقَكَ ۲۴ يَةً  
پس آج ہم تمہارے بدن کو نجات دیتے ہیں تاکہ تم اپنے بعد آئے والوں  
کے لیے سامانِ عبرت بن جاؤ۔

قاہرہ کے قیام میں ایک شدید غلط فہمی کی واضح تہ دید ہوئی۔ عام طور سے مشہور یہ ہے کہ مصر میں قمری تقویم حابی تھیں وہ پر مرتب کی جاتی ہے، اور رچاند دیکھنے کا کوئی اہتمام نہیں ہوتا، لیکن اس روز اس خیال کی تردید ہو گئی۔ جس روز ہم قاہرہ پہنچے ہیں، وہاں کے حساب سے وہ چاند رات تھی، معلوم یہ ہوا کہ وہاں ہر سال ۲۹ شعبان کو عشار کے قریب "استقبالِ رمضان" کے نام سے ایک تقریب ہوتی ہے جس میں مصر کے ممتاز علماء اعلیٰ حکومت اور معزز زینِ شہر شریک ہوتے ہیں، یہ تقریب ریڈیو اور ٹیلی ویژن سے نشر کی جاتی ہے۔ اس روز اس تقریب میں مفتی محمد شیخ احمد الخضر کے علاوہ صدر سادات کی نیا بہت کے طور پر قاہرہ کے گورنر بھی شریک تھے۔ اس میں مفتی سصرنے ایک عالمانہ تقریب کرتے ہوتے ان لوگوں کی واضح تہ دید کی جو رمضان اور عید وغیرہ کے تعین کے حسابات کو فصیلہ کن قرار دیتے ہیں، اور اعلان کیا کہ کتاب و سنت کی رو سے اعتبار چاند کے حقیقتہ نظر آنے کا ہے، الجملہ

انہوں نے یہ رائے ظاہر کی کہ اختلافِ مطالع کے مسئلے میں جمہور کے قول کو اختیار کرنا چاہیے۔ اور جن خطوں میں راتِ مشترک ہو، وہاں اگر کسی جگہ چاندنی نظر آجائے اور اس کی اطلاع شرعی ذرائع سے دوسری جگہ پہنچ جائے تو دوسری جگہ بھی یہ روایت بلال معتبر ہونی چاہیے۔ اس اصول کے بعد انہوں نے اعلان کیا کہ حکومتِ مصر کی طرف سے قاہرہ اور اسکندریہ کی رصداں گاہوں میں نیز برج القاہرہ پر چاندِ بیخنے کے لیے جماعتیں مقرر کی گئی ہیں (برج القاہرہ دریائے نیل کے کنارے ایک خوبصورت مینار ہے جس کی اُوپنچائی استی مرنزوں کے برابر ہے) اور یہاں سے نہ صرف قاہرہ کا پورا شہر بلکہ مضافاتی علاقے بھی نظر آتے ہیں، لیکن کسی بھی جگہ چاندنی نظر نہیں آسکا، اس کے علاوہ سعودی عرب اور بعض دوسرے عرب عماک سے بھی رابطہ قائم کیا گیا، وہاں بھی چاندنی نظر نہیں آیا، اس لیے پہلاروزہ جمعہ کے بھائیے ہفتہ کو رکھا جائے گا۔

اللہ تعالیٰ کا ہزاراں ہزار شکر ہے کہ اس سفر کا اختتام ججازِ مقدس پر ہوا رمضان المبارک کا پہلاروزہ مکرمہ میں رکھا، رمضان کی مبارک ساعتوں میں عمرہ و زیارت کی توفیق ہوئی، پانچ دن حرمین شریفین کے جوار میں رہنے کا شرف ملا، اور ایک پھر اس حقیقت کی کھلی آنکھوں تصدیق ہوئی کہ دنیا دماغیہ کے تمام مناظرِ حسن و جمال اُس حسن و جمال کے آگے گردیں جو اللہ تعالیٰ نے اس بیٹا ہر بے آب و گیاہ خطے میں دلیعت فرمادیا ہے، امریکہ اور انگلینڈ میں محمد اللہ راحت و آسائش کے تمام وسائل ہیتا تھے، موسم بھی خوشگوار تھا، لیکن داقعہ یہ ہے کہ وہاں ایک دن بھی نشاطِ میسر نہ آسکا، بلکہ ایک عجیب قسم کی طلعت محسوس ہوتی رہی، لیکن بیت اللہ کے جوار میں پہنچنے کے بعد شدید گرمی، روزے اور نغمے کی تھوڑی بہت مشقت کے باوجود یوں محسوس ہوا کہ سـ

اگر جنت بریں رُوئے زمین است  
زمین است وہمین است

---

# ہندوستان کا سفر

بِسْلَمَةِ اجْلَاسِ صَدَلَهِ دَارِ الْعِلُومِ دِیوبَندِ

ما رج شاعر ۱۹۸۷ء



(۱۰)

## ہندوستان کا سفر

بچھے ہمیتے دیوبند کی سر زمین پر دارالعلوم کا وہ یادگار صد سالہ اجلاس متعقد ہوا جس کا ترتیب سے اشتیاق اور انتظار تھا۔ اس اجلاس میں شرکت کی سعادت حاصل کرنے کے لیے اختر نے ہندوستان کا سفر کیا، اور تقریباً پورا ہی ہمیتہ اس سفر کی مذہبی ہو گی۔

اس اجلاس میں شرکیں ہونے والوں کے لیے پاک دہنڈ کی حکومتوں نے باہمی معاهدے کے تحت خصوصی سہولتیں فراہم کیں اور حکومت پاکستان نے لاہور سے ایک اپیشل ٹرین اٹاری میں تک اور حکومت ہند نے اٹاری سے دیوبند تک چلانی تھی۔ لاہور میں اس ٹرین کو بڑے جوش و فروش کے ساتھ رخصت کیا گیا اور اس میں تقریباً ساٹھ آٹھ سو افراد کا قافلہ دیوبند کے لیے روانہ ہوا، اس قافلے میں دیوبند سے دہنڈی رکھنے والے نماز علما ر اخطباء ر طلباء اور دوسرے مسلمان شامل تھے۔ اور مقصد و مشرب کی یک جتنی نے اس اجتماعی سفر میں بڑا کیف و سرور پیدا کر دیا تھا۔ ٹرین لاہور سے ۱۹ مارچ کو ٹھیک بارہ بجے روانہ ہوتی تھی۔ لیکن اٹاری میں کشم اور ایکریشن وغیرہ سے فراغ ہوتے ہوتے عصر کا وقت ہو گیا اور مغرب کی نماز امر تسری کے اٹیشن پر پڑھی کئی۔ امر تسری سے دیوبند تک کا سفر اگر چھ سات آٹھ گھنٹے سے زیادہ کا ہمیں ہے، لیکن رات کو بے وقت پہنچنے کے خیال سے ٹرین کو اس انداز سے لے جایا گیا کہ وہ اگلے دن فجر سے پہلے دیوبند نہ پہنچ سکے۔ چنانچہ یہ سفر رات بھر جاری رہا۔

آنکھ کھلی تو سحری کا وقت تھا اور گاڑی سہارنپور کے ریلوے اسٹیشن پر کھڑی تھی۔ گوریاد دیوبند اب صرف اٹھا تیس میل دُور رہ گیا تھا، لیکن اشتیاق و انتہار کی ناقابل بیان

کیفیت نے اس مسافت کو انتہائی صبر آزمانا بنا دیا۔

دیوبند کے ساتھ مجذہ اپنیز کا تعلق بڑا گوناگون قسم کا ہے۔ اگرچہ احقر کی جائے پیدائش دیوبند ہی ہے۔ لیکن میری عمر صرف چھ سال تھی جب حضرت والد صاحب رحمۃ اللہ علیہ وہاں سے ہجرت کر کے پاکستان تشریف لے آئے تھے اس کے بعد تیرہ سال کی عمر میں ایک مرتبہ اور دیوبند جانا ہوا۔ لیکن وہ بھی مسافر اور جہان بن کر، اس بیٹے اپنے سابقہ وطن کی حیثیت سے دیوبند کا تصور احقر کی نظر میں ایک دُھنڈے خواب سے زیادہ ہمیں لیکن قدرت نے کسی انسان ل جائے پیدائش میں اس کے لیے جو کٹشش رکھی ہے اس کا جہت انگریز مطابہرہ ایسے ہی موقوع پر ہوتا ہے۔ بظاہر ایک چھ سالہ بچے کو وطن اور وطن کی محبت کا کوئی شعور نہیں ہونا چاہیتے۔ لیکن یہ ایک طبعی بات ہے کہ آج تک سیس سال بعد بھی دیوبند کے نام سے دل میں محبت کی پھوواریں پڑتی معلوم ہوئیں ہیں۔ اس کے علاوہ دیوبند میں ابھی تک احقر کے لیے عزیز و اقارب آباد ہیں جن کی بیٹے لوٹ محبت اور جن کا خلوص بذات خود ایک مقننا طبیکی شش رکھتا ہے اور سب سے بڑھ کر یہ کہ دیوبند احقر کے لیے صرف ایک جائے پیدائش اور اعزازہ و احباب کا شہر نہیں، بلکہ رشد و ہدایت کا دعاعظیم سرحد ہے جس کے فیض نے ہزاروں میل دُور رہنے کے باوجود مجذہ جیسے نہ جانے کتنے پیاسوں کو سیراب کیا ہے، یہ ان علماء حقیقین کا مرکز ہے جن کی خوشہ چینی کر کر کے مجذہ جیسے طالب علم جویں رہے ہیں۔ یہ ان اولیاء اللہ کی سرزی میں ہے جنہوں نے اپنی پاکیزہ سیرتوں سے قروں اولیٰ کی یاد تازہ کی، اور دین و دُنیا کی جو کوئی نہمت مجذہ جیسے طالب علموں کے پاس ہے وہ اپنی کی جوستیوں کا صدقہ ہے۔ یہ ان خدامِ است جاہدین کی چھاؤنی ہے۔ جنہوں نے پیٹ پر پتھر باندھ کر طاغوت کی ہر شکل اور باطل کے ہر گوپ کے خلاف جہاد کیا، اور اپنے خون پسینے سے بڑے صغیر کے علاقے میں مسلمانوں کی عزت و آزادی کے چراغ روشن کئے، اور مختصر یہ کہ یہ ان نفوس قدیمه کا دیار ہے جو اس آخری صدی میں دین کے مجدد ثابت ہوئے، اور جنہوں نے قرآن و سنت کی علمی و عملی تفسیر اس آخری دُور میں پیش کر کے یہ ثابت کر دیا کہ اللہ کا بھیجا ہوا یہ دین آج بھی عمل کرنے والوں کے لیے سُدابہار ہے۔ ان نفوس قدیمه

نے دیوبند کی سر زمین میں جو دلکشی اور رعنائی پیدا کر دی ہے اور اس کی بنا پر اس چھوٹی سی بستی سے عقیدت و محبت کا جو رشتہ قائم ہوا ہے وہ خون اور نسب کے ہر رشتے سے کہیں زیادہ بلند و برتر ہے۔

گاڑی سہارپور سے دیوبند کی طرف بڑھ رہی تھی اور دل میں جذبات و تصورات کا ایک تلاطم پہنچتا۔ ذہن میں ماضی کے بے شمار ورق تیرزی سے اُلط رہتے تھے اور نگاہوں کے سامنے یادوی کی ایک فلم پل رہی تھی، اپنے سابقہ وطن کو دیکھنے کا شوق۔ اعزہ و احباب سے ملنے کی آرزو اور سب سے بڑھ کر اکابر علمائے دیوبند کے ماڑ کی زیارت کی ترتیب نہ جانے کتنے جذباتِ شوق کا کارروائ تھا جوڑیں سے بھی زیادہ تیز رفتاری کے ساتھ دیوبند کی طرف دوڑ رہا تھا۔ یہاں تک کہ اُفق پر دُور تک پھیلے ہوئے بھلی کے قمیع نمودار ہوئے، دیوبند کے آس پاس چونکہ ایک ایسی جگہ کرتی ہوئی کوئی آبادی نہیں ہے، وہاں سے پھیلے والے عالمگیر معنوی نور کے بعد کمبھی دیوبند کو نمودناش کی طاہری چمک دیک کی ضرورت حسوس نہیں ہوئی اس لیے لقیمیں ہو گیا کہ یہ اجلاس صدر سالہ کا وہ کمپ ہو گا جو عارضی طور پر دیوبند کی بستی کے باہر قائم کیا گیا ہے، اور بخوبی ہی دیرین جب صحیح صادق کا جھپٹا اجایے میں تبدیل ہو رہا تھا تو ریل گاڑی اس کمپ کے سامنے ایک چھوٹے سے پلیٹ فارم پر رک گئی جس پر دارالعلوم ہاٹ "لکھا ہو ا تھا، یہ پلیٹ فارم ریلوے نے عارضی طور پر اجلاس میں آنے والی اپیشن ٹرینیوں کے لیے قائم کیا تھا" کیونکہ اجلاس کا کمپ یہاں سے شروع ہوتا تھا اور حدیث نظر تک چلا گیا تھا، ہم نے یہاں آت کر فخر کی نماز ادا کی۔ دیوبند کا اصل اسٹیشن تقریباً تین میل دور تھا، فیصلہ یہ ہوا کہ تمام لوگ اسی اصل اسٹیشن پر جا کر اُتریں گے، چنانچہ نماز کے بعد ٹرین پھر روانہ ہوئی، اور چند منٹ بیں اُس نے دیوبند پہنچا دیا۔

چھوپیں سال کے بچھڑے ہوئے اعزہ سے ملاقات ہوئی، بہت سی صورتیں ایسی تھیں کہ قریبی رشتہ داری کے باوجود دان کی زیارت پہلی بار ہو رہی تھی بہت سی صورتیں دہ تھیں کہ مرور ایام کی وجہ سے انہیں پچاننا مشکل تھا، غرض یہ دن عزیز دن اور دوستوں

سے ملاقات اور دیوبند کی گلکیوں اور مکانات کے درمیان پڑائی یادیں تازہ کرنے میں گزر، عمزادہ محترم جناب مولانا خورشید عالم صاحب کے یہاں قیام ہوا جو دارالعلوم دیوبند کے ممتاز اساتذہ میں سے ہیں اور اجلاسِ صد سالہ کے ان آٹھ مشتغیلین میں سے ہیں جن کی حضرت مولانا فاری محدث طیب صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے بر سر اجلاسِ خاص طور پر تحسین فرمائی۔ مہانوں کی کمپنی، پنڈال، اسٹچ اور اسٹالوں کا انتہائی مشکل انتظام اپنی کی شب و روز کی تحدیک جدو جہد کا نتیجہ تھا، ان کا مکان بھی ہمارے آبائی محلے میں ہے، اور اسی کے متصل وہ مکان بھی ہے جو کسی بھی ہمارا تھا۔

قیام گاہ سے نکل کر سب سے پہلے دارالعلوم دیوبند حاضری ہوتی، وہاں ایک یونیورسٹی کا سماں تھا، اور ہر لمحہ مہانوں کی تعداد میں اضافہ ہو رہا تھا، سب سے پہلے حضرت مولانا فاری محدث طیب صاحب رحمۃ اللہ علیہ ہمیں دارالعلوم کی خدمت میں حاضری ہوئی، خیال یہ تھا کہ اس وقت ان پر اتنے عظیم اجلاس کی ذمہ داری اور اس کے انتظامات کا زبردست بوجھ طاری ہو گا، لیکن دیکھا کہ حضرت ہمیں صاحب رحمۃ اللہ علیہ اپنی نشست پر انتہائی پر سکون انداز میں تشریف فرمائی ہیں۔ حسب معمول ایک دلاؤیز تسلیم کے ساتھ ہر آنے والے کا خیر مقدم فرمایا ہے ہیں اور اس طرح مصروف گفتگو میں جیسے کوئی نئی بات ہی نہیں۔ فرانے لگے کہ دل یوں چاہتا تھا کہ بعدنے حضرات باہر سے آئے ہیں اُن میں سے ایک ایک کی قیام گاہ پر خود جا کر ان کا خیر مقدم کروں، لیکن دو تین روز سے بخارا سے اس لیے معدود ہو گیا، احتقرنے اجلاس کے انتظامات کی بات چھیڑی تو فرمایا کہ ”مجھا تی ! میں نے تو اپنے تمام رفقاء سے کہہ دیا ہے کہ جتنا انتظام آپ کے لیے ہے وہ کر لیجئے اور اللہ تعالیٰ پر بھروسہ رکھیئے، انشا اللہ سارے کام ان کی طرف سے ڈرست پوچھائیں گے“

دارالعلوم کا ایک ایک گوشہ ایک مستقل تاریخ ہے، احاطہ مولسری میں داخل ہوتے ہی ان مقدس شخصیتوں کے ساروں کی ہمک آج بھی فضای پرچان محسوس ہوتی ہے، مشرق میں وہ کنوں آج بھی علم کے پیاسوں کو سیراب کر رہا ہے جس کے بالے میں حضرت مولانا رفع الدین صاحب جیسے ولی اللہ نے یہ خواب دیکھا تھا کہ یہ کنوں دودھ سے بھرا ہوا

ہے۔ اس کے ارد گرد تشنگان معرفت کا بحوم ہے، اور سرکار رحمۃ اللعائیں صلی اللہ علیہ وسلم ان کو اس کنوں سے سیراب فرمائے ہیں۔ احاطے کے بیچوں بیج مولسری کے وہ درخت ہیں جن کی پر کیف چھاؤں میں نہ جانے کتنے علماء واویار اسباق کے تکرار میں مصروف رہے، مغرب میں وہ دارالحدیث ہے جس نے اس صدمی کے سب سے مایہ نماز محدثین پیدا کئے۔ اور اس کے اوپر دارالتفسیر کا وہ پرش کوہ گنبد ہے جس میں گذشتہ صدمی کے عظیم مفسر تیار ہوتے۔ احاطہ مولسری کی شمالی دیوار میں وہ کمرہ ہے جو مدت توں دارالافتخار کی حیثیت میں استعمال ہوا۔ آخر کے والد ماجد حضرت مولانا مفتی محمد شفیع صاحب رحمۃ اللہ علیہ ساہرا سال تک یہیں فتاویٰ لکھتے رہے۔ اور اس طرح یہاں سے فتاویٰ دارالعلوم "کا وہ عظیم خزانہ" تیار ہوا جس کا بمشکل بیسوائی حصہ الحجی ہمک شائع ہو سکا ہے۔ غرض اس احاطے سے لے کر باب الفاظہر یاک یہاں کا چچہ چچہ اس صدمی کے بیشتر انسانوں کی یاد گھارہ ہے اور اس کے ایک ایک کونے کی تاریخ پر منتقل تباہیں تیار ہو سکتی ہیں۔ ماضی کے تصورات کا ایک جہان دل میں پیے گھنٹوں اس ادارے کے مختلف حصوں میں گھومتا رہا، ایک ایک یاد گھار کو دیکھ کر مشتبہ کا یہ شعر زبان پر آجائاتھا۔

### بلي الاطلال إن لم أقف بها وقوف شحيح ضاع في الترب خاتمه

عصر کے بعد چند رနقاوی کے ہمراہ قبرستان کا رُخ کیا، یہ قبرستان "مقبرہ قاسمی" کے نام سے موسوم ہے، سب سے پہلے تجھہ الاسلام حضرت مولانا محمد قاسم صاحب نتوی رحمۃ اللہ علیہ کے مزار پر حاضری دی دارالعلوم انہی کا لگایا ہوا پودا ہے جس کے برگ و باراج سارے عالم اسلام میں چیل چکے ہیں۔ آج اس مزار پر دارالعلوم کے فیض یا دستگان کا اتنا بحوم تھا کہ شاید پہلے کبھی نہ ہوا ہو۔ انہی کے پائٹکے میں دو قبریں سب سے ممتاز نظر آتی ہیں۔ ایک شیخ اہم حضرت مولانا محمود الحسن صاحب قدس سرہ کی ہے جو دارالعلوم کے سب سے پہلے طالب علم تھے، اور پھر مدرس، صدر مدرس، شیخ الحدیث سمجھی کچھ رہے، اور دارالعلوم کی چیزوں پر بلیغ کہہ ہی انہوں نے آزادی ہند کی وہ بین الاقوامی تحریک چلائی جو "ریشمی و مال کی تحریک"

کے نام سے معروف ہے، دیکھنے میں مشت استوان، اور کفر و باطل کہلئے ایک ناقابل تسمیر چان سے  
جس سے جگر لار میں ٹھنڈک ہو وہ شبنم  
دریاؤں کے دل جس سے دہل جائیں وہ طوفان

ساری عمر جہاد اور اس کی تیاری میں گذری جب وفات کا وقت آیا تو طبیعت پر  
آندر دگی دیکھ کر بعض لوگ یہ سمجھتے کہ شاید موت کی فکر ہے، لیکن پوچھا گیا تو جواب دیا کہ:  
”آرزو یہ تھی کہ کسی میدان کا رزار میں موت آتی، سر کہیں ہوتا دھڑکہیں، غم اس کا ہے کہ آج  
بستر پر مردا ہوں۔ علم و فضل، تقویٰ و طہارت، جہد و عمل تو واضح ولہیت اور ایشار و قربانی  
کا پہ پیکر جمیل دار العلوم دیوبند کی فصل کا پہلا پھل تھا جو یہاں ایک کجھی قبر کے نیچے آرام فرا  
ہے۔ انہی کے بالکل برابر شیخ الاسلام حضرت مولانا سید حسین احمد صاحب مدفن قدس سرہ  
کامزار ہے، حضرت مدفن رحمۃ اللہ علیہ حضرت شیخ الجہنہ کے ان جاں بثار رفقا میں سے تھے  
جنہوں نے اپنے شیخ کے ساتھ قید و بند کی صوبتیں برداشت کیں۔ اور ان کے مقصد نہیں  
کو پورا کرنے کے لیے جان کو جان نہیں سمجھا۔ احقر کے والد ماجد، ہمارے دادا حضرت  
مولانا محمد حسین صاحب رحمۃ اللہ علیہ سے روایت کرتے تھے کہ حضرت مدفن رحمۃ اللہ علیہ  
جب شیخ العرب دالجم بن پچے تھے تو حضرت شیخ الجہنہ کے گھر میں نکاح کی کوئی تقریب  
تھی، اس موقع پر میں نے اپنی آنکھ سے دیکھا کہ حضرت مدفن ”خود اپنے سر پر پانی کا ٹھنکار کھکھ  
کر اپنے شیخ کے گھر لے جا رہے تھے۔ انہوں نے جس طرح ساری عمر اپنے شیخ رکی خدمت و  
صحبت میں گذاری، اللہ تعالیٰ نے اُنہیں وفات کے بعد بھی اپنے شیخ ”کا پہلو  
نصیب فرمایا۔

ان حضرات کے آس پاس حضرت مولانا مفتی عزیز الرحمن صاحب قدس سرہ منفق عظیم  
دارالعلوم، حضرت مولانا جبیب الرحمن صاحب قادر سرہ، ہم تھم دارالعلوم، شیخ الادب حضرت  
مولانا اعزاں علی صاحب قدس سرہ اور نہ جانے علم و فضل کے کتنے پہاڑ مدفون ہیں۔ حضرت  
شیخ الجہنہ اور حضرت مدفن رکے پاس تانے ذرا مغرب کی طرف ہست کہ احقر کے دادا حضرت  
مولانا محمد حسین صاحب قدس سرہ کامزار ہے۔ جو حکیم الامم حضرت مولانا اشرف علی

صاحب تھانوی قدس سرہ کے ہم بیٹ اور حضرت شیخ الہندؒ کے شاگرد تھے، اور ہر علم و فن میں اعلیٰ استعداد رکھنے کے باوجود ساری عمر دارالعلوم کے درجہ فارسی و ریاضی کے اُستاذ ہے اور دیوبند کا شاید ہی کوئی لگھایا ہو گا جہاں کئی کئی پستوں نے ان سے نظر ٹھا ہو۔ احتقر کے والد ماجد حضرت مولانا مفتی محمد شفیع صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے اپنے رسالے ”یہ رے والد ماجدؒ“ میں ان کے حالات قدر تفضیل سے لکھ دیتے ہیں۔

اس قبرستان کے شمال میں ذرا فاصلے پر حضرت حاجی عابدین صاحب رحمۃ اللہ علیہ کا مزار ہے جو دارالعلوم کے مؤسسین میں سے ہیں اور ولایت و تقویٰ کے اس مقام پر تھے جو معاصر اہل علم کے یہ بھی ”قابل رشک“ تھا۔

قبرستان کے شمال مغرب میں تقریباً دو فرلانگ کے فاصلے پر دیوبند کی عیدگاہ ہے۔ اور اس کے جنوب پبلو میں امام العدِ حضرت سیدنا نور شاہ صاحب شمیر قدمس سرہ کا مزار ہے۔ اس دعوے میں شاید کوئی مبالغہ ہو گا لہ حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ اس حدی یہی علم حدیث کے سب سے بڑے امام تھے۔ اس بات کا اعتراف صرف علمائے ہند ہی نے نہیں، عالم عرب کے محقق علمائے بھی کیا ہے، حافظے اور وسعتِ مطالعہ میں ان کی کوئی نظیر ریاضی قریب میں نہیں ملتی۔ اللہ تعالیٰ اکا شکر ہے کہ حضرتؒ کی تقریبِ بخاری اور تقریبِ ترمذی شائع ہو چکی ہیں، لیکن جن حضرات نے براہ راست آپ کے درس میں شرکت کی ہے۔ ان کا بیان یہ ہے کہ ان تقریبوں میں حضرت شاہ صاحبؒ کے انداز درس کی مشکل ۲۵ فی صد بحدک آسکی ہے۔

غرض اس قبرستان کا ایک ایک فرد ایسا ہے کہ اس کے تذکرے کے یہ مستقل کتابوں کی ضرورت ہے اور بحمد اللہ بہت سے بزرگوں کی سوانح شائع بھی ہو چکی ہیں، کاش! کوئی اللہ کا بندہ مقبرہ قاسمیؒ کے نام سے ایک کتاب لکھے اس میں ان تمام بزرگوں کے مزارات کی نشاندہ بھی ہو اور ان کی نمایاں خصوصیات کا تذکرہ بھی۔

---

مغرب کے بعد اس جگہ کا رُخ کیا جہاں اگلے دن سے اجلاسِ صد سالہ شروع ہونے

دالاتھا۔ دیوبند کے شہر میں کوئی ایسی جگہ فرامہ ہونے کا سوال ہی نہیں ہے جہاں اتنا بڑا اجتماع منعقد ہو سکے، چنانچہ جب ہم کراچی میں رہتے ہوئے یہ تصور کرتے تھے کہ دیوبند میں اتنا بڑا اجتماع کہاں اور کیسے منعقد ہو گا؟ تو تصور ہی سے گھبراہٹ ہونے لگی تھی، لیکن آفرین ہے ان حضرات کی بہت پرجنہوں نے دیوبند جیسی چھوٹی جگہ میں جس کی آبادی مشتمل سالہتر ہزار ہو گی اور جس کے تمام وسائل قصباتی انداز کے ہیں۔ اتنے بڑے اجتماع کا انتظام کیا، اس غرض کے لیے دارالعلوم نے عیدگاہ کے اس پار ایک طویل و عریض رقبے کے کھیت خالی کر لئے تھے اور پھر زمین کو اس طرح ہموار کر دیا تھا۔ جیسے یہ جگہ ہمیشہ سبھے منعقد کرنے ہی کے لیے بنائی گئی ہو، اس جلسہ گاہ کا مغربی سرداریلوے لائی سے شروع ہوتا تھا اور مشرقی کنارہ اس سے تقریباً دو ڈھانی میل دُور یااغات تک پہنچا ہوا تھا۔ شمال میں اس کی حدیجی ٹوڑ دُٹ تھی اور جنوب میں عیدگاہ۔

اس جلسہ گاہ کے مشرقی حصے میں باہر سے آئے والے حضرات کی ربانی کے لیے کیپ لگائے گئے تھے ہر علاقے کے بہانوں کا اگ کیپ تھا اور ہر کمپ پر اس علاقے کے ناموں کی تختیاں لگی ہوئی تھیں۔ پانی فرامہ کرنے کے لیے تھوڑے تھوڑے فاصلے سے تین سو میٹر کی پیٹھ کے لگائے گئے تھے۔ شمالی حصے میں اشیاء خود دنوں کے امثال تھے۔ مغرب میں جلسہ گاہ تھی جس میں شامیانوں کے نیچے تین لاکھ افراد کے بیٹھنے کا انتظام تھا اور اتنی ہی جگہ شامیانوں کے باہر کھلے میدان کے طور پر رکھی گئی تھی اور اس کے پیچے اقسامی کیپ تھے۔ جلسہ گاہ کے مغربی سرے پر انتہائی پر شکوہ ایشیج پختہ ایسٹوں سے بنایا گیا تھا جو تین سوفینٹ لمبا تقریباً ڈیڑھ سوفینٹ چوڑا اور دس فیٹ اُپنچا تھا۔ ایشیج پر خصوصی بہانوں کے لیے صوفیوں اور کریمیوں کا انتظام تھا اور اجتماع کی وسعت کا اندازہ اس بات سے کیا جا سکتا ہے کہ شامیانوں کے مشرقی سرے پر کھڑے ہو کرتے وسیع و عریض ایشیج پر میٹھے ہوئے اگدی صاف نظر ہیں آتے تھے۔ شامیانوں کے بیچ میں بانسوں کے ستون اتنے توازن کے ساتھ بالکل سیدھی میں لگائے گئے تھے کہ کم از کم میں نے اس سے پہلے بانسوں میں اتنا توازن نہیں دیکھا شامیانوں کے درمیان ایشیج نکل پہنچنے کے لیے پائیچ کشادہ راستے رکھے گئے تھے جن میں

دور دیہ آمد درفت ہو کے، لیکن جلسے کے دوران یہ نام راستے بھی آدمیوں سے اس طرح پڑے ہوئے تھے کہ گذرا تو کجا تل دھرنا محال تھا۔

جماع کی نماز اسی پنڈال میں ہوئی تھی اور جمیع کے بعد افتتاحی اجلاس کا آغاز ہوئے والا تھا، تم لوگ جمیع سے پہلے جب پنڈال کی طرف آئے تو انہوں کا ایک سمندر بھائیں مار رہا تھا۔ ایسا محسوس ہوتا تھا کہ زمین سے آدمی اُبل رہے ہیں اور جو ٹیڈ پر چوپنڈال کے شمال میں ساتھ ساتھ چیل رہی تھی بسوں کا ایک غیر متناہی سلسلہ تھا جن کی چھتوں پر آدمی چڑھتے ہوئے تھے۔ ادھر ریلوے اسٹیشن پر ہندوستان کے اطراف سے اپنیل ٹرینیں ہر گھنٹے پہنچ رہی تھیں۔ منی اور عرفات کے بعد ایسا پرشکوہ نظارہ کیا ہیں اور دیکھنے میں نہیں آیا۔ نمازِ جمیع کی امامت حضرت مولانا قاری محمد طیب صاحب مذکور ہم نے فرمائی وہ اسٹیشن پر تھے، اور ہمیں رہائشی کیمپوں کے قریب جگہ مل۔ جبکہ ہمارے پیچھے بھی حد نظر تک آدمی ہی آدمی تھے۔

نماز کے بعد ہم نے جانے کس طرح اسٹیشن پر پہنچ تو جس کا آغاز ہو رہا تھا۔ اسٹیشن سے نظر دوڑا کہ دیکھا تو ہدینگاہ تک سرہی سر نظر آتے تھے اور پورا پنڈال اس طرح کچھ بھرا ہوا تھا کہ سر کیا محال تھا۔ دریافتی راستوں پر بھی آدمی اس طرح کھڑے تھے کہ نہ آگے جانے کی گنجائش تھی نہ پیچھے ہٹنے کی اور بیٹھنے کا تو سوال ہی نہ تھا۔ احقر کی عمر تو ہخوڑی ہی سی ہے بڑے بڑے سن رسیدہ اور جہاں دیدہ حضرات کا کہنا یہ تھا کہ عمر میں کبھی کسی جلسے کا ایسا اجتماع نہیں دیکھا۔

جلسے کا افتتاح عالم اسلام کے مشہور قاری شیخ عبدالباسط عبد الصمد کی ملادت سے ہوا اور اس کے بعد حضرت مولانا قاری محمد طیب صاحب مذکور ہم العالی نے اپنے افتتاحی خطبے میں دارالعلوم کے مقصد اس کی تاریخ اور حرص سالہ کا زماموں پر روشنی ڈالی۔ اس جلسے میں اندر اگاندھی (وزیر اعظم ہندوستان) کی شرکت بلاشبہ ایک فضیلہ واقع تھا لیکن اُول تو یہ خبر انتہائی غلط اور شرعاً نیکر ہے کہ اجلاس کا افتتاح آن سے کہا یا گیا۔ واقعہ یہ ہے کہ وہ ایک عام مقرر کی حیثیت سے جلسے میں خود شریک ہوئیں ان کی

شرکت دارالعلوم کے منتظمین کی خواہش پر ہمیں بلکہ خود ان کے اصرار پر ہوئی۔ دارالعلوم نے کسی بھی سربراہ مملکت کو اجلاس میں شرکت کی دعوت ہمیں دی تھی لیکن شاید اتنے عظیم اجتماع سے اپنے سیاسی مقاصد حاصل کرنے کے لیے اندر اگامہ ہمی صاحب نے اصرار کیا کہ وہ خود اس جلسے میں شریک ہوں گی اور ان کے اصرار کو قوت کے ساتھ رکھنے کرنے پر اعتراض کرتے ہوئے یہ بات فراموش نہ کرنی چاہیتے کہ ہندوستان میں مسلمانوں کی پوزیشن کو بالکلیہ پاکستان پر قیاس ہمیں کیا جا سکتا۔ بہر حال اس جلسے میں ایک غیر مسلم عورت کی تقریر خواہ اس کے اسباب اضطراری ہی کیوں نہ ہوں ایک افسوسناک واقعہ ضرور ہے۔ جس نے اس مقدس اجتماع کے انوار و برکات اور اس کی پاکیزہ فضائیں تکمیل پیدا کر دیا۔ اور عجب ہمیں کہ یہ اسی افسوسناک واقعہ کی لیے برکتی ہو کہ اجلاس کی جس نشست میں انہوں نے شرکت کی اس میں مجمع کا ایک حصہ بیشتر اوقات قابو سے باہر بیا اور ساری نشست میں اس حصے کی ابتدا اتنی نمایاں رہی کہ تقاریر کا سنا مشکل جو گیا۔

اس ایک افسوسناک پہلو سے قطع نظر اس نشست کے بعد کے تمام اجلاس بفضل تعالیٰ نہایت کا میابی کے ساتھ تکمیل کو پہنچے سلسلہ تین دن تک جاری رہنے والے اجلاس میں حاضرین کا تمنی استقامت اور ثابت قدمی کے ساتھ بیٹھے رہنا کہ کسی بھی نشست میں پنڈال کے اندر کوئی ادنی خدا نظر نہ آئے۔ جسموں کی تاریخ میں ایک انوکھا اور بے نظیر واقعہ ہے۔ ظاہر ہے کہ اتنے بڑے پنڈال میں پکھوں اور پانی پلانے کا انتظام ناممکن تھا لیکن دن کے وقت شدید جلیس کے باوجود مجمع جس استقلال کے ساتھ جمع رہا اس کی مثال ملنی مشکل ہے۔

اس اجتماع کے موقع پر دیوبند میں بر صغیر کے مایہ ناز علی رحیم خوار اور بزرگ موجود تھے، بلکہ عالم عرب کے بھی ممتاز اہل علم و قلم اور پوری دنیا تے اسلام کے سفارتی نمائندے بھی شریک تھے۔ ظاہر ہے کہ تین روز کے اجلاس میں ان تمام حضرات کی تقاریر اور سیاست ممکن نہیں تھے جیکہ اسی اجلاس میں دس ہزار سے زائد فضلاء دارالعلوم کی دستار بندی بھی ہوئی تھی۔ لیکن اجلاس کے دوران ان میں سے بیشتر حضرات کے خطبات اور ان کی

تقاریر و مواعظ سے حاضرین مستفید ہوتے رہے اور جن حضرات کی تقاریر یادگار افادیت کی حامل تھیں ان میں حکیم الاسلام حضرت مولانا قاری محمد طیب مظلوم العالی ہبنتهم دارالعلوم دیوبند اور حضرت مولانا سید ابوالحسن علی صاحب ندوی مظلوم العالی کی تقریر یہ بطور خاص قابل ذکر ہیں۔

اس اجلاس کا اصل مقصد فضلاً دارالعلوم کی دستاربندی تھا اور چونکہ یہ حدیث دستاربندی تقریباً ستر سال بعد منعقد ہوا تھا اس لیے اس دوران فارغ التحصیل ہونے والے علماء کی ایک بڑی تعداد تو دینا سے رخصت ہو چکی تھی جو حضرات بقیدِ حیات تھے اور دیوبندی مکتب پہنچ سکے تھے ان کی تعداد بھی تقریباً دس ہزار تھی اور اگر عام معمول کے مطابق سب کی باقاعدہ دستاربندی کی جاتی تو اس تین روزہ اجلاس کا ہر دوسرا پروگرام منسون کرنے کے باوجود شاید سب کا حق ادا نہ ہو سکتا اس لیے کیا یہ گیا کہ ہندوستان پاکستان اور بھلہ دیش سے جو فضلاً دارالعلوم یہاں تشریعیں رکھے ان میں سے ایسے حضرات دستاربندی کے یہ منتخب کئے گئے جن کا علمی و عملی مقام مسلم الثبوت ہے ان کی دستاربندی کی کمی اور باقی حضرات کو دستی طور پر دستاریں تقسیم کی گئیں۔

دستاربندی کا منظر بھی نہایت عجیب و غریب اور اثر انکیز منظراً جن حضرات کی دستاربندی ہوئی ان میں حضرت گلکوہی قدس سرہ کے نواسے جناب بھائی جی سعید صاحب بھی شامل تھے جو اس وقت دارالعلوم کی بزرگ ترین ہستی ہیں حضرت مولانا قاری محمد طیب صاحب مظلوم کو دستاربھی انہوں نے ہی عنایت فرمائی اس کے علاوہ حضرت شیخ الحدیث مولانا محمد زکریا صاحب مظلوم نے مدینہ طیبہ سے چار خصوصی دستاریں ارسال فرمائی تھیں جن میں سے ایک حضرت ہبنتهم صاحب مظلوم کے لیے ایک مولانا محمد سالم صاحب مظلوم کے لیے ایک مولانا اسمد مدنی صاحب مظلوم کے لیے اور چوٹھی غاباً حضرت بھائی جی سعید صاحب مظلوم کے لیے تھی۔

اجلاس کے اختتام پر حضرت مولانا منت اکثر رحمانی صاحب مظلوم کی تحریک پر کچھ قراردادیں بھی منظور کی گئیں۔ جن میں غاییاں تیرن قرارداد افغانستان میں روسی جاریت

کے خلاف اور مجاہدین افغانستان کی حمایت میں تحریک ہندوستان میں منعقد ہونے والے ایک اجتماع کی طرف سے یہ قرارداد نہایت اہمیت کی حاصل اور جرارت مذکونہ قرارداد تحریک۔ قراردادوں کے بعد انوار ۲۳، مارچ کو دوپہر ایک بجھے کے قریب حضرت ہبہم صاحب مدظلہم نے ڈعا پر اس یادگار اور تاریخی اجلاس کا اختتام فرمایا۔

جلسوں میں بہت ہوتے رہتے ہیں لیکن جس ذوق و شوق، وابہیت اور لگن کے ساتھ مسلمانوں کی اتنی بڑی تعداد نے اس اجلاس میں شرکت کی وہ یقیناً بڑے صیغہ کی تائیخ کا ایک منفرد واقعہ ہے ایسے معدود لوگ جو چند قدم بھی دوسروں کی مدد کے بغیر نہیں چل سکتے رہ جانے کتنی مشقتیں اٹھا کر اجلاس میں پہنچے اور شروع سے آخر تک اس میں شریک رہے۔ دیوبند کے عام باشندوں نے بھی اجلاس کو کامیاب بنانے کے لیے اپنی ساری توانائیاں خیج کر دیں بعض محلوں نے اجلاس میں آنے والے ہمماںوں کے پیے دسترخوان عام بچھار کھا تھا کہ ہمان وہاں آگے کر کھانے میں شریک ہوتے رہیں۔

اتنے بڑے مجمع کا طبیعی اندازہ تو مشکل ہی ہے اس میں مبالغہ، امتیاز، بھی ہوتی ہیں لیکن احقر کا محاط اندازہ یہ ہے کہ اس اجتماع کے حاضرین کی تعداد پندرہ سے میں لاکھ تک پڑو رہو گی۔ دیوبند جیسا چھوٹا قصہ جس کی آبادی مشکل سائٹ ستر بزرگ رہو گی اس پہندرہ میں لاکھ افراد پریک وقت پہنچ جائیں تو خوارک اور پانی کا تحفظ پڑھ جانے، وہاں پھوٹ پڑنے، گندگی اور تعفن بھیل جانے کا قوی امدادیہ ہو سکتا تھا لیکن بعض اللہ تعالیٰ کا اور اکابر دیوبند کی دعاؤں کی برکت تھی کہ اتنے بڑے مجمع میں کسی فرد واحد کو کھانا یا پانی نہ ملنے کی شرط نہیں ہوئی۔ نہ کسی گندگی یا ادنیٰ تعفن کا کسی کو احساس ہو، نہ کوئی لڑائی جھکڑا پیش آیا، اور نہ کوئی قابل ذکر حادثہ رونما ہوا، یہ اتنا بڑا مجمع تین روز کے بعد محمد اللہ پوری خیر و عافیت اور صبر و سکون کے ساتھ رخصت ہو گیا۔

بڑے صیغہ کے باشندے تو پھر بھی بڑے بڑے جلسوں اور اجتماعات کے عادی ہوتے ہیں۔ لیکن عرب ممالک میں اس قسم کے جلسوں اور اجتماعات کا زیادہ رواج نہیں ہے اس لیے خاص طور سے عرب ہمان اتنے بڑے مجمع کو دیکھو کہ چیران و ششد رتھے، متعدد حضرات نے

بڑے تاثر کے ساتھ فرمایا کہ منی اور عرفات کے علاوہ اتنا بڑا اجتماع ہم نے اپنی زندگی میں  
نہیں دیکھا۔

اور اس طرح اللہ تعالیٰ نے دیوبند کی سر زمین پر اسلام اور مسلمانوں کی شوکت کا ایسا  
منظورہ فرمایا ہے دیکھو کہ غیر مسلم بھی دنگ تھے۔ اور خاص طور سے بندوستان کے حالات کے  
پیش نظر یہ اجتماع انشا اللہ مسلمانوں کے لیے بغاوت مفید اور حوصلہ افزائشیت ہو گا۔

اجلاس صد سالہ کے دوران دارالعلوم کے دارالحدیث میں ایک خصوصی مجلس مذکورہ  
کا بھی اہتمام کیا گیا تھا۔ اس مجلس مذکورہ کا موضوع نہایت اہم اور نازک تھا یعنی دینی مدارس  
اور عہد حاضر میں ان کی ذمہ داریاں، اسی میں دینی مدارس کے نصاب تعلیم کا مسئلہ بھی  
زیر بحث آنا تھا اس کی دوستیں رکھی گئی تھیں۔ پہلی نشست کے صدر مولانا سید احمد  
اکبر آبادی تھے اور دوسری نشست عالم اسلام کے ممتاز عالم و منکر حضرت مولانا سید ابو الحسن علی  
ندوی صاحب مظلوم کے زیر صدارت تھی۔ اس دوسری نشست میں پاکستان سے احترا اور  
برادر محترم مولانا سمیع الحق صاحب (برادر ممتاز الحق اکوڑہ خیل) نے بھی دینی مدارس کے  
نصاب و نظام سے متعلق اپنے مقالے پیش کئے۔ مذکورے کا موضوع اگرچہ نہایت اہم تھا۔  
لیکن اجلاس صد سالہ کے لیے اتنے غظیم اجتماع کی وجہ سے دینی مدارس کے اکابر اس میں بہت  
کم شرکیہ ہو سکے۔ اور پڑے اجلاس کی ناگزیر مصروفیات کی بنابر اس مذکورے کو اتنا وقت  
اور اتنی توجہ فراہم نہ ہو سکی جس کا دہ متحقیق تھا تاہم اس میں بعض نہایت گرانقدر مقابلے بھی  
پیش ہوئے۔ جن میں سے اس وقت برادر محترم مولانا بہان الدین صاحب بھل کا مقابلہ اس  
لیے بطور خاص یاد رہ گیا ہے کہ اس نے ناچیز کو کافی متاثر کیا۔ مذکورے کے آخر میں حضرت مولانا  
سید ابو الحسن علی ندوی صاحب مظلوم نے جو تقریر فرمائی وہ بلاشبہ اس مذکورے کا حامل تھی  
اور اسے مولانا مظلوم کے علم و بصیرت کا شاہکار کہنا چاہیے۔

اس اجلاس کا ایک اور عظیم فائدہ یہ ہوا کہ پاکستان بندوستان اور بھگر داشت کے وہ  
خدمام دین جو دُر دُر سے ایک دوسرے کے بارے میں مُسنتہ پڑھتے رہتے تھے لیکن ان کے  
دریان ملاقات کا بظاہر کوئی امکان نہیں تھا۔ اس بارک اجتماع کی بدلت ان کو ایک دوسرے

سے ملنے اور تبادلہ خیال کا موقع بلا اور وہ باہم قریب آتے۔

احترنے گذشتہ ماہ کے اداریے میں بھی لکھا تھا کہ دارالعلوم دیوبند کے اکابر مسیلوں نے جشنوں کے کبھی قابل نہیں رہے اپنوں نے بہیشِ للہیت کے ساتھ دین کی خدمت انعام دی ہے اور نام و منود سے بہیش پر ہیز کیا ہے۔ یہ اجلاس صد سالہ بھی کوئی جشن یا میلہ نہیں تھا۔ اس کو ”جشنِ صد سالہ“ کا عنوان دینا بھی علطہ ہے کیونکہ دارالعلوم کی طرف سے اس کا نام ”جشنِ صد سالہ“ نہیں بلکہ ”اجلاسِ صد سالہ“ مقرر کیا گیا تھا۔ اور اس سے میں دارالعلوم کی طرف سے جو لطیر پڑھاتے ہیں اس میں اسے ”اجلاسِ صد سالہ“ ہی کہا گیا ہے۔ ”جشنِ صد سالہ“ کا فقط اختیار کرنا محض ایک اتفاق نہیں بلکہ ایک سچا سمجھا اقدام ہے تاکہ اسے عام جشنوں کی طرح کوئی جشن نہ سمجھا جائے بلکہ درحقیقت یہ ایک جلسہ دستاربندی تھا جو تقریباً سو سال کے بعد منعقد ہوا اس لیے اس نے اتنے عظیم اجتماع کی صورت اختیار کر لی اور کوئی شک نہیں کہ اس اجتماع کے ذریعے مسلمانوں کی جوشوکت ظاہر ہوئی، دارالعلوم دیوبند کے جن ماذکروں نے اپنی آنکھ سے دیکھا، اور اکابر دیوبند کے جو ایمان افروز تھے کے سنتے میں آتے، اور ان سے جو نئے حوصلے دلوں میں پیدا ہوتے وہ اس اجتماع کا بہت بڑا فائدہ ہے۔

یہیں جو حضرات اکابر علمائے دیوبند سے دستینگی رکھتے ہیں۔ ان کا کام اس اجتماع کے ان فوائد پر خود مسترت کا اظہار کر کے ختم نہیں ہو جاتا۔ بلکہ ہمارے لیے لمحہ فکر یہ ہے کہ جن اکابر کے نام پر ہم ایسا فقید المثال اجتماع منعقد کرنے کے قابل ہوتے ان کا مشن کیا تھا؟ ان کی زندگیاں کیسی تھیں؟ اپنوں نے قرآن و سنت کے پیغام کو محفوظ رکھتے اور دنیا کی آخری حدود تک پہنچانے کیسے کیا قربانیاں تھیں کیسے؟ — آج ہم ان بزرگوں کی قائم کی ہوئی عمل سطح سے کتنی دور نکل آتے ہیں؟ ہمارے درمیان علمی اور عملی اخطا طکس تیزی کے ساتھ سراہت کر رہا ہے؟ — اور ہم کس طرح اس اخطا طس سے نجات حاصل کر سکتے ہیں۔ اس اجتماع کے بعد نئے حوصلوں اور نئی امنگوں کے ساتھ ہمیں یہ عبید کرنا چاہیئے کہ ہم اپنے بزرگوں کے

نقشِ قدم کو مضبوطی کے ساتھ تھا میں گے۔ انہوں نے ہمیں فکر و عمل کی جوراہ دکھائی تھی اس پر ثابت قدم رہیں گے، اور اپنی زندگیوں کو اُن کے قائم کے ہوئے نہ نوں کے مطابق استوار کرنے کی کوشش کریں گے۔

دارالعلوم دیوبند کسی متعصب فرقے کا نام نہیں ہے، نہ یہ کوئی سیاسی جماعت ہے، نہ کوئی ایسا گردہ یا جتھے ہے جو بحرحق و ناحق میں ایک دوسرے کا ساتھ دینے کے لیے قائم کیا گیا ہو، اور نہ یہ کوئی بحث و مناظرہ کی کوئی ٹیم ہے جو صرف کسی خاص فرقے کی تروید کے لیے معرض وجود میں آئی ہو۔ بلکہ درحقیقت دارالعلوم دیوبند قرآن و سنت کی اُس تعبیر کا نام ہے جو صحابہ کرام، تابعین عظام اور اسلاف امت کے ذریعے ہم تک پہنچی ہے، یہ اُس علم صحیح کا نام ہے جو بزرگان دین نے پیٹ پر تھرا باندھ کر ہم تک پہنچایا ہے، یہ سیرت و کتب دار کی اس نوشتہ کا نام ہے جو صحابہ و تابعین کی سیرتوں سے پھوٹی ہے۔ یہ اس عہد و عمل کا نام ہے جس کا سہرا بدراحد کے میدانوں تک پہنچتا ہے۔ یہ اس اخلاص و للہیت تو واضح و سادگی تقوی و طہارت اور حق کوئی دبے باک کا نام ہے جو تاریخِ اسلام کے ہر دو ریس علما نے حق کا طرہ امتیاز رہی ہے۔ پھر صدی میں دارالعلوم دیوبند کا تجدیدی کارنامہ یہ ہے کہ اس نے مسلمانوں کے دورِ اخطاط میں ان علمی و عملی اوصاف کو زندہ کیا، اور ایسے انسان پیدا کئے جو ان اوصاف کے جیتنے جاگئے پسکر تھے۔ لہذا جو شخص ان اوصاف سے متصف ہے جسے ان خطوط پر پہلے اپنی اور پھر ساری امت کی اصلاح کی فکر ہے، وہ دارالعلوم دیوبند سے داخل ہے۔ خواہ ظاہری طور پر اس نے دارالعلوم دیوبند کو دیکھا بھی نہ ہو، اور جو شخص ان اوصاف سے بے فکر اور اس مشن سے یہ پہ واه ہے اس کا دارالعلوم دیوبند سے کوئی تعلق نہیں، خواہ ظاہری طور سے اس کے پاس دارالعلوم کی سند اور دستار کیوں نہ موجود ہو۔

آج ہمیں اس معیار پر اپنا جائزہ لینا چاہیئے کہ دارالعلوم دیوبند سے ہماری وابستگی کتنے فیصد باقی رہ گئی ہے، اور اگر اس سوال کا حقیقت پسند از جواب ہمارے دل میں کوئی نداشت پیدا کرے تو اصل مستقر ہے کہ دارالعلوم دیوبند سے حقیقی وابستگی پیدا کرنے کے لیے تدبیر کیا ہو؟ خدا کرے کہ اس اجتماع کا یہ فائدہ ہم حاصل کر سکیں کہ یہ فکر ہم میں

سے ہر شخص کے دل کا امنٹ در دبن کر رہ جاتے۔ ایسا درد جو مردہ دلوں کو نئی زندگی بخشنے اور نہ وال پذیر ماحول میں نشاستہ نانیہ کی رُوح پھوٹنکرنے کی صلاحیت رکھتا ہو۔ آمین ثم آمین

اجلاسِ صدر سالم کے بعد ہندوستان کے دوسرے مختلف علاقوں میں بھی جانا ہوا۔ جن میں تھا نہ بھوک، گلگوہ، نافوت، جلال آباد، دہلی، آگرہ، لکھنؤ اور الہ آباد شامل ہیں، ان سفروں کے بعض حالات بھی قابل ذکر ہیں۔

## (۳)

ذاتی طور پر اس سفر کا ایک مقصد احقر کی نظر میں یہ بھی تھا کہ ہمارے جو دوسرے علمی و دینی مرکز ہندوستان میں رہ گئے ہیں، بقدر امکان ان کی زیارت اور وہاں کے اہل علم و صلاح کی ملاقات سے مستفید ہوں۔ اور تین ہفتے میں یہ مقصد جس حد تک پورا ہو سکتا تھا، بحمد اللہ وہ پورا ہوا۔

دیوبند میں احقر کا قیام گیارہ دن رہا یعنی یہ گیارہ دن گیارہ محوں کی طرح گزر گئے۔ دیوبند کے حضرات سے ملاقاتیں بذاتِ خود مستقل وقت چاہتی تھیں، یعنی اجلاس کی وجہ سے وہاں نہ صرف بڑے صیغہ بلکہ پورے عالم اسلام کے اہل علم و فکر اور اہل صلاح و تقویٰ موجود تھے۔ اور ان سبھی سے ملاقات کا اشتیاق تھا۔ چنانچہ یہ ایام اسی لذیذ مصروفیت میں گزر گئے، اور واقعہ یہ ہے کہ ان ایام کے قسمیتی لمحات کو توں توں کر خرچ کرنے کے باوجود دہیت سے حضرات سے ملاقات ہی نہ ہو سکی۔ بہت سوں سے تونہایت صرسری انداز میں ملنا ہوا اور اطمینان سے ملنے کی حسرت دل میں رہ گئی۔

احقر کے برادرزادے (جو عمر میں مجھ سے بڑے ہیں) مولانا شاہ جسون صاحب دارالعلوم کے استاذہ میں سے ہیں۔ انہوں نے اہل دیوبند سے اجتماعی ملاقات کا یہ حیلہ کیا کہ ایک روز

جامع مسجد دیوبند میں تنظیم ابناء دارالعلوم کی طرف سے عشار کے بعد ایک جلسے کا اعلان کر دیا اور اس میں احقر کی تقریر رکھدی۔ اگرچہ سہ روزہ اجلاس صد سالہ کے بعد پورا دیوبند تھا ہٹوا تھا لیکن احقر کے والد ماجد حضرت مولانا مفتی محمد شفیع صاحب رحمۃ اللہ علیہ سے لوگوں کو عقیدت و محبت کا جو غیر معمولی تعلق تھا وہ انہیں اس روز بھی کھلینج لایا، اور اپنے خاص اجتماع ہو گیا۔ پاکستان سے برادر مکرم مولانا سعید الرحمن علوی (مدیر خدام الدین) اور نجفی دلشیز سے حضرت مولانا مفتی محمدی الدین صاحب مظلہم نے بھی اجتماع سے موت خطاب فرمایا۔ احقر کو اس جامع مسجد میں زبان کھولتے ہوئے سخت تردد تھا۔ جس جگہ حضرت شیخ البندھ حضرت مدفن اور دوسرے اکابر خطاب فرماتے رہے ہوں وہاں اس احقر کے لیے اب کتنا ہی ایک آزمائش سے کم نہ تھی۔ لیکن انہی بزرگوں کے فرض نے چند کلامات عرض کرنے کی توفیقی نہیں۔ سورہ قریش کے حوالے سے احقر نے عرض کیا کہ قریش مکہ کو کعبۃ اللہ کی مجاورت کی بنیاراثۃ تعالیٰ نے یہ اعز اعطاف ریا تھا کہ پورا جزیرہ عرب ان کا احترام کرتا تھا، اور جس ماحول میں قتل و غارت گری کا بازار گرم تھا، وہاں قریش مکہ کو چور ڈا کو بھی کچھ نہ کہتے تھے۔ سارے عرب سفر کرتے ہوئے ڈرتا تھا۔ لیکن قریش مکہ اطیمان کے ساتھ شام، یمن کا سفر کرتے، اور انہی تجارتی سفروں سے ان کے معاش کا بندوبست ہوتا تھا۔ اللہ تعالیٰ نے سورہ قریش میں اہل مکہ کو اپنے اس انعام کی طرف توجہ دلائے ارشاد فرمایا ہے کہ تمہارا یہ امن و سکون اور تمہاری یہ معاشی خوشحالی ہر فیض بیت اللہ کی رہیں منت ہے۔ اس لیے تم پر اس بیت اللہ کی تعظیم اور اس کے پردہ کارکی عبادت دوسروں سے زیادہ واجب ہے۔ اس سورت سے ہمیں یہ بقی ملتا ہے کہ انسانوں کے جس گروہ کو دنیا میں جس دینی خصوصیت کی نیا پہ کوئی عزت و وقعت حاصل ہوئی ہو اس پر دین کی پا بندی دوسروں سے زیادہ فرض ہو جاتی ہے۔ اس قرآنی تعلیم کے حوالے سے احقر نے عرض کیا کہ، آج بحمد اللہ دیوبند کی بستی چار دنگ عالم میں مشہور و معروف ہے۔ اس کا نام عزت و احترام کے ساتھ لیا جاتا ہے۔ اس کے پاشندوں کو لوگ محبت و وقعت کی نگاہ سے دیکھتے ہیں۔ اور اجلاس صد سالہ کے موقع پر اطرافِ زمین سے لوگوں نے جس طرح جو حق اس سبتوں کا اُرخ کیا، اس سے معلوم ہونا ہے کہ

مسلمانوں کے دلوں میں اس خطہ ارض کی کیا قدر و فیمت ہے؟ سوال یہ ہے کہ آج دنیا بھر میں اس بستی کی دھوم کیوں پھی ہوئی ہے؟ ان تنگ و تاریک گھروں، کچھ پکے مکانوں شکستہ سرگوں اور بے ترتیب بازاروں میں کونسی کشش ہے جو لاکھوں انسانوں کو یہاں کھینچ لائی ہے؟ ظاہر ہے کہ دیوبند کی یہ شہرت و عظمت صرف اور صرف اس عظیم درس کاہ کی رہیں ملت ہے جس نے اس پہمانہ بستی میں علم دین کی شمعیں روشن کر کے اسے ایک مینارہ نور بنادیا۔ یہ ہر دلعزیزی صرف اُن بزرگوں کا صدقہ ہے جنہوں نے اس بستی میں بیٹھ کر قردن اول کی یاد تازہ کی اور اس چودھویں صدی میں تجدید داحیاۓ دین کا فرائضہ انجام دیا۔

لہذا ہم لوگوں کو جو دیوبند سے کسی بھی حیثیت سے وابستہ ہیں یہ حقیقت کبھی فراموش نہ کرئی چاہیئے کہ ہماری دینی اور دینوی ترقی کا راز صرف ان بزرگوں کے نفس قدم پر چلنے میں ہے اور اگر ہم ان بزرگوں کے طریقے کو چھوڑ کر اپنے یہ کوئی اور راہ اختیار کر گئے تو وہ ہمیں ہلاکت کی طرف لے جائے گی۔

اس موضوع پر تقریباً ۱۵ منٹ احترنے اپنی گذارشات پیش کیں۔ امام الحضرت مولانا سید انور شاہ صاحب شمیری قدس سرہ کے صاحبزادہ گرامی جانب مولانا انقرشاد صاحب مظلہم دارالعلوم کے طبقہ علیا کے اساتذہ میں سے ہیں۔ آجکل دارالعلوم میں بخاری شریف کا درس ان سے متعلق ہے۔ اور اس طرح وہ اپنے والد ما جد کی مند کو سنبھالے ہوتے ہیں۔ انہوں نے محبت و شفقت کی انتہا کر دی کہ اس مجلس میں وہ بھی تشریف لے آئے۔ ابھی احترنے اپنی گذارشات شروع ہی کی تھیں کہ وہ تشریف لاتے نظر آئے اور تقریب کے دوران تشریف رہے۔ چنانچہ آخر میں ان سے درخواست کی گئی تو انہوں نے بڑا موعظ خطاب فرمایا۔

دیوبندانے کے بعد بڑا اشتیاق اس بات کا تھا کہ حضرت مولانا سید اصغر حسین صاحب قدس سرہ رجو حضرت میاں صاحبؒ کے نام سے مشورہ (میاں صاحبؒ کے مکان پر حاضری ہو۔ اگرچہ حضرت کو حضرت حکیم الامم قدس سرہ کے اساتذہ اور بزرگوں میں شاید سب سے نیادہ تعلق انہی سے تھا۔ اور حضرتؒ کی حیات میں شاید ہی کوئی دن خالی جاتا ہو جس میں الدھناب

حضرت میاں صاحبؒ کے پاس تشریف نہ لے جاتے ہوں۔ چنانچہ حضرت میاں صاحبؒ کے اتنے واقعات ہم نے حضرت والد صاحبؒ سے سئے ہیں کہ ایسا محسوس ہوتا ہے جیسے ہم نے بھی ان کی زیارت کی ہوئی ہے۔ حضرتؒ کے صاحبزادے، حضرت حاجی بلاں صاحبؒ مظلوم آج کل حضرت ہی کے مردانہ مکان میں مقیم ہیں۔ ان کی خدمت میں حاضری ہوئی۔ انہوں نے اس مکان کو اسی طرح جوں کا توں رکھا ہوا ہے جس طرح حضرت کے زمانے میں تھا۔ حضرت حاجی بلاں صاحبؒ مظلوم اگرچہ علیل اور صاحب فراش تھے لیکن نہایت محبت و شفقت کا معاملہ فرمایا۔ ان کی چار پانی کے پاس بیٹھ کر ایسا لگتا تھا، جیسے حضرت میاں صاحبؒ ہی کی خدمت میں حاضر ہیں اور حضرت والد صاحبؒ سے سئے ہوئے واقعات (جن کا کچھ حصہ بھائی جان مرحوم کے قلم سے بارہابلاغ میں آچکا ہے) ایک ایک کر کے آنکھوں کے سامنے پھر رہے تھے۔

حضرت میاں صاحب قدس سرہ ہی نے اپنی حیات میں اپنے مکان کی قریبی سجد میں ایک چھوٹے سے مدرسے کی بنیاد ڈالی تھی، جو اب ماسار اللہ کافی ترقی کر چکا ہے۔ اور مدرسہ اصغریہ کے نام سے موسم ہے۔ حضرت حاجی بلاں صاحب کے صاحبزادے قبیل سید خلیل میاں صاحبؒ مظلوم اس مدرسے کے منتظم ہیں۔ اس مدرسے میں قرآن کریم اور ابتدائی اردو دینیات کی تعلیم دی جاتی ہے اور کمیں درس نظاتی کی ابتدائی کتب بھی پڑھائی جاتی ہیں۔ مولانا خلیل میاں صاحب نے اصرار کر کے ایک روز عشار کے بعد کھانے پر مدعو فرمایا۔ نشست بھی بڑی پڑکیفت رہی۔ احضر دو روز بعد تھانہ بھوون اور نانوٹہ اور گلکوہ جانا چاہتا تھا۔ مولانا نے اس سفر کے لیے اپنی جیپ فراہم کر کے سفر کا بہت بڑا مسئلہ کر دیا۔ چنانچہ دو روز بعد اپنی کی جیپ میں یہ سفر ہوا۔

احقر کے لیے ایک ماہ کے اس سفر کا حاصل درحقیقت وہ دن تھا جب دیوبند سے تھانہ بھوون کے لیے روانگی ہوئی۔ دل کی خواہش تو یہ تھی کہ ناؤتہ، بھوون اور گلکوہ میں سے ہر جگہ کئی کئی روزگذارے جاتے۔ لیکن مدت قیام کم تھی اس لیے ایک ہی دن میں یعنی مقامات پر حاضری دینی تھی اور اس سفر کی سب سے پہلی منزل ناؤتہ تھی۔

ناوَّتہ دیوبند سے مغرب میں ۱۶ میل اور ہمارنور سے جنوب میں ۱۸ میل کے فاصلے پر ایک چھوٹا سا قصبہ ہے جو اپنی زرعی پیداوار اور دُور دُستیک پھیلے ہوئے باغات اور کھیتوں کی بناء پر تو زرخیز ہے ہی، لیکن یہاں سے علم و فضل اور طہارت و تقویٰ کے جو آفتاب نمودار ہوئے ان کے اعتبار سے مردم خیز بھی ہے۔

استاذ الکل حضرت مولانا مملوک علی صاحب نانوتویؒ جو علیٰ اعتبار سے تمام علمائے دیوبند کے جداً مجدد ہیں، اسی قصبے میں پیدا ہوئے۔ ان کے صاحبزادے حضرت مولانا محمد یعقوبؒ صاحب نانوتویؒ اور شاگرد خاص حضرت مولانا محمد قاسم صاحب نانوتویؒ رحمۃ اللہ علیہ کی جائے پیدائش بھی یہی ہے۔ اور ان کے علاوہ منظہر العلوم ہماران پور کے شیخ الحدیث حضرت مولانا محمد منظہر صاحب نانوتویؒ اور ان کے چھوٹے بھائی حضرت مولانا محمد احسن نانوتویؒ اور حضرت مولانا محمد میر نانوتویؒ رحمہم اللہ تعالیٰ سب اسی قصبے کے باشندے تھے۔

ہم نانوتوی پہنچ کر سب سے پہلے حضرت مولانا محمد یعقوب صاحب نانوتوی قدس سرہ کے مزار پر حاضر ہوئے۔ یہ مزار بستی سے کچھ دُور شمال میں ہماران پور جانے والی سڑک پر واقع ہے۔ ایک سربز و شاداب باغ کے کنارے چھوٹی سی چار دیواری ہے جس میں چند کچپی قبریں بنی ہوئی ہیں۔ ان میں مغربی جانب میں سب سے پہلی قبر حضرت مولانا قدس سرہ ہی کی ہے۔ مزار مبارک پر حاضری ہوئی تو حضرتؒ کے بہت سے واقعات ذہن میں تازہ ہو گئے۔ آپ دارالعلوم دیوبند کے پہلے صدر مدرس تھے اور حکیم الاقت حضرت مولانا اشرف علی صاحب تھانوی قدس سرہ کے خاص استاذ ہر علم و فن میں اعلیٰ درجے کے فضل و کمال کے ساتھ ساتھ انتہائی سادہ، متواضع اور صاحبِ کشف و کرامات بذرگ تھے۔ حضرت تھانویؒ کے مواعظ و ملفوظات آپ کے تذکرہ دل سے بھرے ہوئے ہیں۔ اور حضرت مولانا انوار الحسن صاحب شیرکوٹؒ رحمۃ اللہ علیہ نے آپ کی سوانح حیات "سیرت یعقوب و مملوک" کے نام سے مرتب فرمایا ہے جو مکتبہ دارالعلوم سے شائع ہو چکی ہے۔

اس وقت آپ کا وہ واقعہ یاد آیا جو حضرت والد صاحب رحمۃ اللہ علیہ سے بارہا سنا تھا اور "سیرت یعقوب و مملوک" میں بھی نظر سے نہیں گزرا۔ حضرت مولانا چونکہ دارالعلوم دیوبند

کے استاذ ہمنے کے علاوہ شیخ طریقت اور مرجح خلائق بھی تھے اس لیے آپ کے پاس عام لوگوں کی آمد و رفت بہت رہتی تھی۔ اس وجہ سے بعض اوقات درس گاہ میں پہنچتے ہمچنان دیر ہو جاتی تھی۔ حضرت مولانا فیض الدین صاحبؒ اس وقت دارالعلوم کے ہتھم تھے انہوں نے یہ دیکھا تو دارالعلوم کے سرپرست قطب الارشاد حضرت گنگوہی قدس سرہ سے شکایت کی۔ حضرت گنگوہی قدس سرہ نے پہلے تحضرت مولانا محمد یعقوب کو سمجھایا کہ

”مولانا یہ نہ سمجھیے کہ آپ خدمتِ خلق میں مصروف رہنے کی وجہ سے معذور ہیں۔ جن لوگوں کی آپ خدمت کرتے ہیں وہ تو مقامی ہیں۔ لیکن یہ طلباء رجود و رداراز سے تحصیل علم کے لیے آئے ہیں اگر ان کا وقت خراب ہو گا تو آخرت میں آپ سے ان کی باز پُرس ہو گی۔“ حضرت مولانا نے یہ سُن کر سر جھکا دیا۔ لیکن اس کے بعد آپ نے حضرت ہتھم صاحب کو بلاکہ فرمایا۔

”میں نے مولوی محمد یعقوب صاحب کو پابندی وقت کے لیے کہہ تو دیا ہے، لیکن اگر آئندہ کبھی ان سے اس قسم کی شکایت پیش آئے تو آپ اس کی زیادہ فکر نہ کریں، کیونکہ خدا کی قسم! مولوی محمد یعقوب صاحب کا مقام یہ ہے کہ اگر وہ مدرسے میں ایک بھی بیوق نہ پڑھائیں اور دن ہیں مدرسے کا صرف ایک ہی چکر لگا جایا کریں تب بھی مدرسے کے لیے کافی ہے۔ اور ان کی تنخواہ کی قیمت وصول ہے۔“

آپ کی وفات کا یہ واقعہ بھی حضرت والد صاحبؒ ہی سے سنائی۔ اور آپ کی مطبوعہ سوانح میں موجود نہیں ہے کہ دیوبند کے اطراف میں ہمیٹنے کی دبار کا آغاز ہو رہا تھا حضرت مولانا کو اس کے بارے میں کوئی کشف ہوا ہو گا۔ آپ نے دیوبند میں یہ اعلان کرایا کہ :

”ہمیٹنے کی شدید و بارگھر گھر چیلے دالی ہے۔ لوگوں کو چاہیئے کہ وہ کثرت سے صدقہ و خیرات دیں اور اپنی مملوکات میں سے ہر چیز سے صدقہ نکالیں۔ روپے میں سے روپیہ ہنگلے میں سے غلہ، کپڑے میں سے کپڑا، شاید اللہ تعالیٰ ان صدقات کی برکت سے اس بلاکو روک دیں۔“

لیکن دیوبند کے بعض شیخ زادوں نے مُساتوا ہنوں نے اس پر توجہ دینے کے بجائے استہزا کا انداز اختیار کیا اور سمجھنے لگے کہ :

”ایسا معلوم ہوتا ہے کہ مدرسے میں چندے کی کمی ہو گئی ہے جسے پورا کرنے کیلئے مولوی صاحب یہ اعلان کر رہے ہیں۔“ حضرت کویہ جمبلہ ہنپیا تو جوش میں آکر فرمایا ”اچھا تواب و با آکر رہے گی، اور ایک ایک لگھ سے کمی کی جازے اٹھیں گے،“ حاضرین میں سے کسی نے کہا کہ ”حضرت! آپ بھی تو یہیں مقیم ہیں۔“ فرمایا،

”ہاں! یعقوب اور یعقوب کی اولاد بھی اسی وبار میں جائے گی۔“ چنانچہ دہ شدید دبار آئی اور حضرت مولانا کی وفات بھی اسی دبار کے دوران ہوئی۔ پھر یہ بھی مشہور ہے — دال اللہ عالم۔ کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت مولانا کی قبر کی بیٹی کو اس دبار کے مریضوں کے لیے سامانِ شفابنا دیا، جس لگھ میں کسی کو ہمیشہ ہوتا، مولانا کی قبر سے کچھ بھی اٹھا کر لے جاتا اور اس کے استعمال کی برکت سے اللہ تعالیٰ مریض کو شفا بخش دیتے۔

حضرت مولانا محمد یعقوبؒ کے بازو میں حضرت مولانا محمد میز صاحب نانو توی رحمۃ اللہ علیہ کامز اربار کہے۔ آپ حضرت مولانا محمد منظہر صاحب نانو تویؒ کے چھوٹے بھائی اور حضرت مولانا محمد قاسم صاحب نانو توی کے رشتے کے بھائی تھے اور جہاد شاملی میں آپ کے دست و بازو رہے ہیں۔ ۱۳۱۳ھ سے ۱۳۱۷ھ تک آپ دارالعلوم دیوبند کے ہمہ تم بھی رہے ہیں۔ نہایت با خدا اور صاحبِ دیانت و تقویٰ بزرگ تھے جیکیم الامت حضرت مولانا اشرف علی تھانوی قدس سرہ نے ”ارواح ثلاثہ“ میں انہی کا واقعہ لکھا ہے کہ، ایک مرتبہ آپ مدرسے کے ڈھانی سور دپے لے کر مدرسے کی رداد چھپوانے کے لیے دہلی تشریف لے گئے۔ اتفاق سے دہلی روپے چوری ہو گئے۔ آپ نے کسی کو چوری کی اطلاع نہیں کی۔ اور اپنے مکان واپس آ کر اپنی کوئی زمین فروخت کی اور اس کی قیمت سے ڈھانی سو روپے لے کر دوبارہ دہلی پہنچا اور رداد چھپوا کر لے آئے۔ کچھ دنوں کے بعد اس واقعے کی اطلاع اہل مدرسہ کو ہوئی۔ ان کو اندازہ تھا کہ حضرت مولانا محمد میز صاحبؒ ان کے کہنے سے یہ رقم واپس نہیں لیں گے۔ اس لیے دارالعلوم دیوبند کے سرپرست قطب الارشاد

حضرت مولانا رشید احمد صاحب گنگوہی قدس سرہ کو سارا داقم لکھ کر ان سے مسئلہ دریافت کیا۔ وہاں سے جواب آیا کہ ”مولوی صاحب کے پاس وہ رقم بطور امامت تھی۔ اور روپیہ چونکہ ان کی کسی زیادتی کے بغیر ضائع ہوا ہے، اس لیے وہ اس کے فتحے دار نہیں ہیں۔“ اہل مدرسہ نے حضرت مولانا محمد منیر صاحبؒ کو حضرت گنگوہی کا یہ فتویٰ دکھا کر درخواست کی کہ آپ روپیہ داپس لے یجئے۔ حضرت مولانا محمد منیر صاحبؒ نے جواب میں فرمایا۔

”کیا میاں رشید نے فتحہ میرے لیہری پڑھا تھا اور کیا یہ سارے مسائل یہی ہی ہیں؟ ذرا وہ خود اپنے سینے پہ باتھ رکھ کر دیکھیں کہ اگر ان کو ایسا داقعہ پیش آتا تو کیا وہ بھی روپے لے لیتے؟“ جاؤ اس فتوے کو لے جاؤ، میں ہرگز دوپیسے بھی نہیں ہوں گا۔“

نانوتہ سے روانہ ہوئے تو اگلی منزل تھانہ بھومن تھی۔ وہ تھانہ بھومن جس کے لذیذ و پُر کیف تصور ہی سے جسم و جان میں عقیدت و محبت کی بھیواریں بچبوٹی معلوم ہوتی ہیں۔ وہ تھانہ بھومن جس کے تذکروں کی فضائیں اس ناچیز تے آنکھ کھوئی۔ اور جس کا ذکرِ جمل بصع و شام حضرت والد صاحبؒ کے در دریباں پایا۔ وہ تھانہ بھومن جس سے بھوٹنے والے انوار اب بھی نہیں کی پُری صحیح را ہوں میں مجھ بھی نہ جانے کتنے بھٹکنے والوں کی رہبری کا دادر ذریعہ ہیں، آج میں عالم حقیقت میں اسی چشمہ خرا در اسی دکانِ معرفت کا رُخ کر رہا تھا، اور قلب و روح کی کائنات اشتیاق و مسرت کے کچھ نرالے زمزموں سے بر رہ تھی۔ اس سے پہلے تصور نے تھانہ بھومن اور اس کی خانقاہ کے نہ جانے کتنے خاکے بنائے تھے، لیکن جب کچھ گھیوں سے گزر کر بھارا یہ مختصر ساق نہ خانقاہ کے دروازے پر پہنچا تو خانقاہ ان تمام خاکوں سے زیادہ سادہ خنثرا در دل کش تھی۔ اپنی یاد میں یہ خانقاہ اشرفی کی پہلی حاضری تھی، لیکن اس کی ایک ایک چیز کو دیکھ کر یوں محسوس ہوتا تھا جیسے اس سے سالہاں کی واقعیت ہے اور اسے دیکھتے ہوئے زمانہ گذر رہے۔

حضرت مولانا شبیر علی صاحب تھانوی قدس سرہ کے پاکستان آجائے کے بعد حضرت مولانا ناطپور کسن صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے اس خانقاہ کا انتظام سنبھالا تھا اور انہوں نے

اس کی ایک ایک چیز کو اسی انداز میں باقی رکھنے کی پوری کوشش فرمائی تھی جیسی وہ حکیم الامت مجدد ملت حضرت مولانا اشرف علی صاحب تھانوی رحمۃ اللہ علیہ کے زمانے میں تھی۔ اب مولانا کے صاحبزادے مولانا نور الحسن صاحب مہتمم خانقاہ ہیں۔ آپ کا اصلاحی تعلق مولانا مسیح اللہ خانصاحب مظلوم العالی سے ہے اور نو عمری کے باوجود آپ تے یہاں کا نظم و نسق اسی طرح برقرار رکھنے کی پوری کوشش کی ہے۔

خانقاہ میں داخل ہونے کے بعد اس کے ایک ایک گوشے سے یہ صد آتی معلوم ہوتی ہے کہ

میرے دل وارفتہ حرمت کو ہے اب تک  
اس نازشِ صدقہ کی ایک ایک ادائیاد

یہ خانقاہ ابتداءً شیخ العربی الحجم حضرت حاجی امداد اللہ صاحب عہد جرجی، حضرت مولانا شیخ محمد تھانوی اور حضرت حافظ صابر صاحب شہید رحمۃ اللہ علیہ کامرکرہ فیض تھی۔ یہ یمنوں بزرگ جو "اقطاب شلاٹ" کہلاتے تھے۔ مذوقوں یہاں اصلاح و ارشاد میں مشغول ہیں۔ اور اہنی کی وجہ سے اسے "دکانِ معرفت" کہا جانے لگا۔ لیکن یہ کے جہاد میں جب حضرت حافظ صاحب شہید ہو گئے اور حضرت حاجی صاحب مکہ مکرہ بحرث فماگئے تو خالی ہو گئی۔ حضرت حاجی صاحب قدس سرہ کو مکہ معظمہ میں رہتے ہوئے بھی اس کا خیال رہتا تھا کہ یہ خانقاہ دوبارہ آباد ہو۔ چنانچہ جب حکیم الامت حضرت مولانا اشرف علی تھانوی صاحب قدس سرہ نے آپ کے دستِ مبارک پر بیعت کی تو آپ کی دُور رس نکال ہوں نے اس مرکزِ معرفت کو آباد کرنے کے لیے ان کا انتخاب فرمایا۔ اور ان کو یہ تائید کی کہ جب کبھی آپ کا پیور سے مدرس کی خدمت ترک کریں تو کسی اور مدرس سے میں جانے کے بھلے خانقاہ تھانہ بھوون کو آباد فرمائیں۔ چنانچہ حضرت تھانوی قدس سرہ نے کاپیور سے ترکِ تعلق کے بعد اس خانقاہ کو از سرتو آباد فرمایا اور پھر یہاں سے علم و معرفت کی جو خوشبو پھیولی اس نے ایک عالم کو ہے کا دیا۔

مولانا نور الحسن صاحب خانقاہ کے مختلف حصے دکھاتے جاتے تھے اور چشمِ تصورِ اربعین

سال کا فاصلہ طے کر کے یہاں وہ مقدس بزم سمجھی ہوئی دیکھ رہی تھی جس کے میرحفل حکیم الامت  
 مجدد الملت حضرت مولانا اشرف علی صاحب تھانوی قدس سرہ تھے اور جس میں حضرت  
 خواجہ عزیز الحسن صاحب مجدد ہے، حضرت مولانا مفتی محمد حسن صاحب، حضرت مولانا ناظر محمد  
 صاحب عثمانی، حضرت مولانا مفتی محمد شفیع صاحب دیوبندی، حضرت مولانا شاہ عبدالغنی صاحب  
 صاحب۔ حضرت مولانا خیر محمد صاحب جالندھری۔ حضرت مولانا شاہ عبدالغنی صاحب  
 پھول پوری، حضرت مولانا سید سیحان صاحب ندوی، حضرت مولانا عبد الباری صاحب  
 ندوی۔ عارف باللہ حضرت ڈاکٹر محمد عبدالحمیں صاحب فی رحمۃ اللہ علیہ اور نہ جانے کیسے کیسے  
 نادر روزگار حضرات اس شمعِ محفل کے گرد پروانہ دار تشریف فرمائیے اور یہاں نے نکل کر  
 بقول مرشدی حضرت عارف مظلوم ان میں سے ایک ایک فرد کا یہ حال ہو گیا ہے کہ  
 مری آنکھوں میں چشمِ مست ساقی کا وہ علم ہے  
 نظر بھر کر جسے بھی دیکھ لوں میں خوار ہو جائے

مسجد کے صحیح میں بلیٹھ کر خیال آیا کہ سیدی و مرشدی ڈاکٹر حضرت محمد عبدالحمیں صاحب  
 عارف مظلوم نے اپنی کتاب 'ماہر حکیم الامت' کے آغاز میں خانقاہ کا پورا نقشہ اور اس  
 کی تمام جزوی تفصیلات بیان فرمائی ہیں۔ کتاب کے اس حصے کو یہاں بلیٹھ کر پڑھنا چاہیے۔  
 چنانچہ تم سب رفقائے دہاں بلیٹھ کر اس کا اجتماعی مطالعہ کیا۔ اللہ تعالیٰ ہمارے حضرت  
 مظلوم العالی کے درجات میں پہم ترقی عطا فرمائے اور آپ کو بایں نیوض نادری سلامت  
 رکھے، آپ نے جس والہیت اور عاشقانہ جزر سی کے ساتھ اس خانقاہ کا نقشہ کھینچا ہے  
 اس کی صحیح قدر و قیمت وہیں پہنچ کر معلوم ہوتی ہے۔ آج بھی چونکہ خانقاہ کی بیشتر چیزیں اسی  
 نقشے کے مطابق ہیں، اس لیے ایسا محسوس ہوتا تھا جیسے حضرت مظلوم اس وقت ہم سے  
 مخاطب ہیں اور تمام تفصیلات سمجھا رہے ہیں۔ اس خانقاہ کی کوئی چھوٹی سے چھوٹی ہیزی اسی  
 نہیں ہے جو اس نقشے میں بیان ہونے سے رہ گئی ہو، اس تفصیل اور دقیقتہ رسمی کے ساتھ  
 یہ منتظر کشی صرف عشق ہی کر سکتا ہے۔ یہ عقل و خرد کے بیس کا روگی نہیں۔

دیکھنے میں یہ چھوٹی سی مسجد ہے جس کے اندر وہی حصے میں مغل تین صفیں ہوتی ہیں، صحن

ادرب آمدے بھی کچھ زیادہ کشادہ نہیں، لیکن اللہ تعالیٰ نے اس چھوٹی سی جگہ سے کیا عظیم الشان  
کام لیا کہ یہاں سے ایک ہزار کے لگ بھگ اعلیٰ درجہ کی تصانیف تیار ہوئیں۔ وعظ و ارشاد  
کا ایک تالار نگ وجود میں آیا۔ حقائق و معرفت کے دریا ہیلے گئے، طریقت و تصوف  
کی تجدید ہوئی، علمی و عملی مشکلات کی گتھیاں سمجھائی گئیں، علومِ نبوت کے عقدے وابھوتے،  
ہزار ہزار انسانوں کو حسنِ اخلاق و معاشرت کے دل کش سانچوں میں ڈھالا گیا۔ شرافت و  
انسانیت کو نئی زندگی ملی، شریعت، عقل اور عشق کی حدیں قائم کی گئیں اور تینوں کے  
حسین و متوازن امتزاج سے وہ مذاقِ زندگی وجود میں آیا جو اس آخری دور میں کتاب و  
سُنت کی عملی تفسیر کا دوسرا نام ہے۔ ان تمام باتوں کے تصور نے حضرت والد صاحب کی  
وہ نظم ذہن میں تازہ کر دی جو اسی خانقاہ کے بارے میں کہی گئی تھی ہے

کبھی یہ جگہ منزلِ اوپیں تھی فرشتوں کی محفل تھی، بزمِ ہدایت تھی  
میکن تھی اک دن حکیمِ اُنم کی ہوا اس کی ہراکِ مرض کی دوائی تھی  
یہ چھوٹی سی بستی، یہ چھوٹی سی مسجد  
یہ چھوٹی سی مجالسِ خدا جانے کیا تھی؟

خانقاہ نے نکل کر قبرستان کا رُخ کیا، راستے میں پہلے ایک چار دیواری کے درمیان  
حضرت حافظ محمد صاحب شہید قدس سرہ کامزار تھا، پہلے دہاں حاضری ہوئی، یہ  
بڑے صاحبِ متعال بزرگ تھے جنہوں نے اپنے حالات و مقامات کو ظراحت کے پردے میں  
چھپایا ہوا تھا۔ ساری عمر خانقاہ میں ملبوث کہ اصلاح و ارشاد میں گزاری اور جب ۱۸۵۷ء  
میں اللہ کے لیے جان و تن کی بانی لگانے کا وقت آیا تو خانقاہ کا یہ بوری نشین مجاہدین کی  
صفت میں اپنے سر کا مذرا نہ لیے سب سے آگے آگے تھا یہاں تک کہ اسی جہاد میں  
جامِ شہادت نوش کر کے یہاں آسودہ ہو گیا ہے

بنائ کر دندخوش رسمے بخار و خون غلطیدن

خدارحمت کندایں عاشقان پاک طبیعت را

یہاں سے ذرا آگے بڑھ کر وہ قبرستان شروع ہو جاتا ہے جو خود حضرت حکیم الامت

قدس سرہ نے وقت فرمایا تھا۔ اس قبرستان کے مغربی سرے پر ایک چھوڑہ ہے جس پر تین کچھی  
تبریں بنی ہوئی ہیں ان میں سے پہلی قبریں وہ مجدد وقت محو آرام ہے جس کے فیوض و برکات  
نے اس چھوٹی سی بستی کو اس آفری دُور میں رشکِ صد گلزار بنادیا۔ اس مزارِ مبارک کے  
سامنے بلیحہ کرایا محسوس ہوا جیسے دُنیا کے سارے غم و آلام کا فور ہو گئے ہیں اور پورا وجود  
سیکنٹ و طائیت کی آنکھوں میں چلا گیا ہے — واردات و کیفیات اور حالات و  
مقامات تو بڑوں کی باتیں ہیں — ہم جیسے بد ذوق اور کوردل افزاد کو ان کی تو کیا ہوا گئی؟  
لیکن حضرتؐ کے قدموں میں بلیحہ کہ جو سکون خاطر نصیب ہوا ہے وہ میرے لیے اس سفر  
کی سب سے بڑی متاع تھی، اور یوں محسوس ہوتا تھا کہ

کرتی جاتی ہے سرایتِ جان و تن میں ان کی یاد  
رفتہ رفتہ جانے کیا ہوا جاتا ہوں میں

نمایا نہ کہ میں آکر نمازِ ظہر ادا کی نماز کے بعد و فتحہ  
خیال آیا کہ یہی وقت حضرت حکیم الافت قدس سرہ کی مجلسِ عام کا ہوا کرتا تھا، چنانچہ قدم  
بے ساختہ حضرتؐ کی نشت گاہ کی طرف اٹھ گئے۔ تھوڑی دیر مجلس کی جگہ بلیحہ رہا اور اس  
دل پر جو گذری اس کا انہمار لفظ و بیان کے ذریعے ممکن نہیں۔ یہی سوچ رہا تھا کہ جس  
مقام پر ۳۸ سال گزر جانے کے باوجود سیکنٹ و طائیت، سوز و گداز اور انوار و برکات  
کا یہ حال ہے، وہاں اس وقت کا کیا عالم ہو گا جب یہ مجلسِ جہاں آرازندہ و تابندہ تھی ہے  
ترے وصال کا عالم نہ جانے کیا ہو گا؟  
ترے فراق کی لذت سے مر گئے ہیں لوگ

دل سے بے ساختہ دُعا نکلی کہ یا اللہ! آپ نے اس مجلس کی بدولت ہزار ہا انسانوں  
کی زندگیاں بدلی ہیں۔ ہزاروں دلوں میں انقلاب پیدا فرمایا ہے۔ اور یہاں سے ایسے  
ایسے لوگ پیدا فرمائے جنہوں نے اپنے فیوض و برکات سے ایک عالم کو سیراب کیا،  
ہم اگرچہ ایسے وقت یہاں پہنچے ہیں جب یہ پاکیزہ مجلسِ برخاست ہو چکی وہ جلوہ جہاں پ  
روپوش ہو چکا۔ لیکن یا اللہ! اس مجلس کو یہ تائیز نہشئے والے آپ ہی تھے۔ اس مجلس کو انقلاب

انگریز آپ ہی نے بنایا تھا اور آپ کی ذات حق و قیوم ہے، آپ کی وہ رحمت آج بھی  
زندہ و پائیڈہ ہے جو اس مجلس کے حاضرین پر نازل ہوتی تھی۔ اپنے فضل و کرم سے  
اس مجلس کے فیوض و برکات کا کچھ حصہ ہمیں بھی عطا فرمادیجئے، اور ہم خستہ حالوں کو اس  
رحمت سے محروم نہ فرمائیے۔ آمين یا رب العالمین۔

اور اس دعا کے ساتھ ہی سیدی و مرشدی حضرت ڈاکٹر عبدالحی صاحب عارفی  
مدظلہم العالی کے یہ اشعار یاد آگئے ہے

وہ نظر آتا ہے دیکھ اے دل سوادِ کوئے دوست  
گوشے گوشے سے جہاں کے آہی ہے بونے دوست  
آج آساں ہو گئی ڈشواری منزل مجھے  
کھینچ لایا مجھ کو میرا جذبہ دل سوئے دوست  
اے دفورِ شوق اتنی فرصتِ نظارہ دے  
جذب کرلوں دیدہ و دل میں بہارِ رُوتے دوست  
جذب کر لے میری ہستی اپنے ہر انداز میں  
ہاں مجھے بھی رنگ لے اپنے رنگ میں اے خونے دوست

## (۳)

لتحانہ بھوآن سے رخصت ہونے کے بعد کچھ دیر جلال آباد میں حضرت مولانا مسیح اللہ  
خان صاحب دامت برکاتہم کی خدمت میں حاضری دی، آپ اس وقت حکیم الامت  
رحمۃ اللہ علیہ کے ممتاز ترین خلفاء میں سے ہیں۔ جلال آباد میں آپ کے زیر سر پرستی ایک  
عظمیم الشان مدرسہ ہے جو آپ کی برکت سے خانقاہ بھی بناؤا ہے۔ صرف ہندوستان  
ہی نہیں افریقہ، یورپ اور امریکہ میں بھی آپ کے فیوض جاری ہیں اور مسلمانوں کی  
ایک بڑی تعداد ان سے فیضیاب ہو رہی ہے۔

حضرت نے حسبِ معمول نہایت شفقت کا معاملہ فرمایا۔ آپ کی صحبت میں چند لمحات بھی ایک گراں قدر نعمت تھے جس سے اللہ تعالیٰ نے سرفراز فرمایا۔ اللہ تعالیٰ آپ کا سایہ رحمت تادیر بعافیت سلامت رکھے۔ آمین

جلال آباد سے روانہ ہو کر تقریباً چالیس منٹ میں ہم گنگوہ پہنچے۔ یہ وہ عظیم سبتوں ہے جو حضرت شیخ عبد القدوس صاحب گنگوہی رحمۃ اللہ علیہ کے زمانے رہسویں صدی (بھری) سے اہل اللہ کا مرکز رہی ہے۔ اور تیرھویں صدی کے اوآخر اور چودھویں صدی کے اوائل میں یہاں امام ربانی قطب الارشاد حضرت مولانا رشید احمد صاحب گنگوہی قدس رہہ کی جو مندرجہ آرائستہ ہوئی اس نے نہ صرف پورے علاقے کو بلکہ پورے برصغیر کو انوارِ علومِ بتوت سے جنم گا دیا۔

گنگوہ کی سبتوں سے باہر گئے درختوں کے ساتے میں ایک کچھ چوتھے پر حضرت گنگوہی قدس سرہ کا مزار ہے۔ مزار کیا ہے؟ بطاہر ایک سادہ سی کچھ قبر ہے یہاں ایسا معلوم ہوتا ہے کہ جلال و جمال کی ایک کائنات یہاں فرد کش ہے۔

حضرت گنگوہی قدس سرہ ہمارے تمام بزرگانِ دیوبند کے سرتاج و قافلہ سالاریں۔ آپ کی پوری زندگی اتباعِ سنت کی جنتی جاگتی تصویر تھی۔ آپ ہی نے مردجم بدعات کے خلاف احیائے حشمت کا علم بلند کر کے دیوبند کے مسلم کو ممتاز فرمایا۔ دریں میں حضرت مولانا مملوک علی صاحب اور حضرت شاہ عبدالغنی صاحب مجددی رحمۃ اللہ علیہ سے علوم حاصل کرنے کے بعد آپ ایک مرتبہ حضرت مولانا شیخ محمد تھانوی صاحب سے مناظرہ کے لیے تھانہ بھوئ تشریف لے گئے تھے۔ وہاں حضرت حاجی امداد اللہ صاحب ہماجرمکی قدس سرہ سے ملاقات ہو گئی جس کے نتیجے میں مناظرہ تو دھرا ہی رہ گیا۔ آپ اسی ملاقات میں حضرت حاجی صاحب سے بیعت ہو گئے اور بیالیں دن وہیں خانقاہ میں مقیم رہے۔ صرف ایک جوڑا بدن پر رہ گیا تھا اسی کو دھوتے اور دوبارہ پہن لیتے۔ بیالیں دن کے بعد جب وہاں سے روانہ ہوئے تو حضرت حاجی صاحب نے خلافت عطا کی اور فرمایا: ”میاں مولوی رشید! جو نعمت اللہ تعالیٰ نے مجھے دی تھی وہ آپ کو دے دی۔“

گنگوہ پہنچ کر مدتیں استغراق کا عالم طاری رہا۔ کسی نے حضرت حاجی صاحبؒ سے شکایت کی تو حضرت حاجی صاحبؒ نے فرمایا:

”میاں غیرمت جانو کہ وہ آبادی میں ہیں۔ ان پر جو عالم گذر رہے، اگر حق تعالیٰ کو ان سے اصلاحِ خلق کا کام لینا نہ ہوتا تو خدا جانے کس پھاڑکی کھو میں بیٹھے ہوتے۔“

ایک مرتبہ خود حضرت حاجی صاحبؒ نے خط لکھ کر حال دریافت کیا۔ اس کے جواب میں آپ نے جو حالات بیان فرمائے ان سے آپ کے مقام کا کچھ اندازہ ہو سکتا ہے۔ فرمایا کہ:

”شرعیت طبیعت بن گئی ہے، مدرج و ذم کیساں معلوم ہوتی ہے اور کسی مسئلہ شرعی میں کوئی اشکال باقی نہیں رہا۔“

احقر نے یہ بھیجے بارہا حضرت والد صاحبؒ سے اور رسیدی و مرشدی حضرت ڈاکٹر عبدالجمیع صاحب عارف مظلوم سے سُننے ہیں۔ اور رساتھ ہی یہ بھی کہ جب یہ مکتوب حضرت حاجی صاحبؒ کے پاس پہنچا تو انہوں نے اسے سر پر رکھ لیا اور فرمایا، ”اللہ اکبر! ہمیں تواب تک یہ حالات حاصل نہیں ہو سکے۔“

حضرت گنگوہی قدس سرہ کے مزارِ مبارک پر حاضری اس سفر کی اہم حوصلاتیں سے تھیں، علم و عمل و روع و تقویٰ اور جہد و عمل کا یہ پیکر جمیل جس نہیں پر آسودہ ہے وہاں اللہ تعالیٰ کی طرف سے انوار و برکات کی کیا کیا بارشیں برستی ہوں گی؟ اس کی حقیقت تو اللہ تعالیٰ ہی جانتے ہیں لیکن اتنی بات کا احساس ہم جیسے بھی کئے بغیر نہیں رہ سکتے کہ ۱۷

### خاکِ قبرش از من و توزنده تر

عصرِ اذان ہو چکی تھی، چنانچہ مزارِ مبارک کے پاس بنی ہوئی چھوٹی سی مسجد میں نمازِ ادا کی، اور اس کے بعد خانقاہ کی طرف روانہ ہوئے۔ جوستی کے یچھوں بیچ مسلم مرآت میں واقع ہے، یہ خانقاہ دراصل حضرت شیخ عبدالقدوس صاحب گنگوہی قدس سرہ کی خانقاہ ہے جو دسویں صدی ہجری کے مشہور و معروف اولیاء اللہ میں سے ہیں۔ اور آپ کا

مزارِ مبارک بھی اسی خانقاہ کے احاطے میں واقع ہے۔ امام ربانی حضرت مولانا رشید احمد گنگوہی بھی آپ کی اولاد میں سے ہیں۔ حضرت شیخ عبدالقدوس صاحب قدس سرہ کی یہ خانقاہ بالکل اُجاراً اور دیران ہو چکی تھی۔ اور اس میں اصطبیل بنایا گیا تھا۔ حضرت گنگوہیؒ قدس سرہ نے اپنے ماخنوں سے اسے صاف کر کے ازمر فرو آباد فرمایا۔ پھر ہمیں اپنے خرچ سے سہ دری تعمیر فرمائی اور اس میں دورۃ حدیث کا درس شروع فرمایا، کچھ دنوں کے بعد بعض حاسدین نے حضرت شیخ عبدالقدوس صاحب قدس سرہ کے سجادہ نشینوں کے کام بھرے ہوں گے کہ یہ اس خانقاہ پر قابض ہو رہے ہیں، چنانچہ یہ حضرات ایک وفد ناک آئے اور عرض کیا کہ، ”آپ اس جگہ کو چھوڑ دیں۔“ اس وقت حضرت اپنے خرچ سے سہ دری تعمیر فرمایا۔ اطراف و اکاف سے دورۃ حدیث کے طلباء روہاں مقیم تھے۔ صحاح ستہ کا درس جاری تھا اور یہ خانقاہ تین سو سال بعد آباد ہوتی تھی۔ اگر کوئی اور شخص ہوتا تو سجادہ نشینوں کے اس مطلبے پر جنگ وجدل یا کم از کم مقدمہ بازی تک نہ بت پہنچ سکتی تھی، کوئی اور ہوتا تو خانقاہ پر قبضہ باقی رکھنے کے لیے دین ہی کے نام پر نہ جانے کرتی تا ویلات ذہن میں آتیں۔ خدمت دین اور تحفظ مسک کی نہ جانے کستی دہایاں دی جاتیں اور لڑائی جھگڑے کے کتنے ہی جواز فرامہم ہو جاتے، لیکن دہاں تو مشریعت طبیعت بن چکی تھی؛ اور سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی سامنے تھا۔

أَنَا زَعِيمُ بَعْيِتٍ فِي وَسْطِ الْجَنَّةِ لَمَنْ تَرَكَ الْمَرَاءَ وَهُوَ مُحَقَّقٌ

جو شخص حق پر ہوتے ہوئے بھی جھگڑا ترک کر دے میں اس کے لیے جنت کے بیچوں بیچ گھر دلوانے کے لیے تیار ہوں۔

حضرت نے ان سجادہ نشین حضرات سے پڑٹ کر یہ بھی بتیں پوچھا کہ

”جب حضرت شیخ کا یہ جھرہ گھوڑوں کا اصطبیل بنایا تھا اس وقت آپ حضرات کہاں تھے؟ بلکہ ایک لمحہ توقف کئے بغیر فرمایا:

”اس کام کے لیے کسی جماعت کو زحمت کرنے کی ضرورت نہ تھی، آپ کسی ایک شخص سے بھی کہلا بھیجتے تو میں یہ جگہ خالی کر دیتا۔“ چنانچہ آپ نے فوراً دہاں سے منتقل

ہوتے کی تیاری شروع کر دی۔ اطراف و اکناف سے آئتے ہوئے جانشی را گردوں کا جنم غیر اس داقعے پر سخت مشتعل تھا۔ لیکن آپ نے انہیں سختی سے فرمایا کہ: جو شخص اس فیصلے کے خلاف ایک لفظ زبان سے نکالے گا وہ میرا دوست نہیں، عدمن ہو گا۔ چنانچہ تھوڑی دیر میں آپ نے اپنا سامان وہاں سے اٹھا کر قریبی مسجد میں منتقل فرمایا اور اللہ کے لئے فروکش ہو گئے۔

اس پے شال ایشارہ، للہیت، اخلاص اور ضبط و تحمل کا ثمرہ اللہ تعالیٰ نے یہ دیا کہ چند ہی روز گذرے تھے کہ سجادہ نشین حضرات اپنے عمل پر پشیان ہوتے، اور دوبارہ آکر درخواست کی کہ آپ اب وہیں تشریف لے جائیں اور خانقاہ کو دوبارہ آباد فرمائیں، حضرت نے ابتداءً انکار فرمایا، لیکن جب ان کا اصرار دیکھا تو دوبارہ وہیں تشریف لے گئے اور پھر آغز و قت تک اسی خانقاہ میں رونٹ افراد رہے۔

حضرت مولانا محمد یعقوب نانو توی حضرت شیخ الہند قدس سرہ اور حضرت مولانا شاہ عبدالحیم صاحب رائے پوری سے لے کر حکیم الامت حضرت مولانا اشرف علی صاحب تھانوی جو حضرت مولانا خبیل احمد صاحب سہار پوری حضرت مولانا محمد حکیمی صاحب کانڈھلوی اور حضرت مولانا محمد عاشق الہی صاحب میر بھٹی تک کتنے آفتاب و ماہ تاب اس خانقاہ سے فیض حاصل کرتے رہے اور اس خاموش گوشہ تبلیغ نے دعوت و تبلیغ سے یکر بھاد و تعال تک کتنے عظیم منصوبوں کو جنم دیا۔ اس کی تاریخ بڑی طویل ہے اور یہ بخصر صفحات اس کی تفصیل کے لیے ناکافی۔

احقر کے دادا حضرت مولانا محمد لیمین صاحب قدس سرہ، حضرت گنگوہی قدس سرہ کے عاشق زارتھے اور اکثر مدرسے کی چھٹی کے ایام میں اسی خانقاہ کی کشش انہیں دیوبند سے پیدل یہاں تک کا سفر کرنے پر مجبور کر دیا کرتی تھی۔ چشم تصور ان سب بزرگوں کو یہاں جلوہ آرائیکھتی رہی یہاں تک کہ شام ہونے لگی اور ہم خانقاہ سے رخصت ہو کر حضرت گنگوہی قدس سرہ کے پوتے مولانا حکیم مسعود احمد صاحب مظلوم العالی کی خدمت میں حاضر ہوتے جن کا مکان خانقاہ کی پشت پر واقع ہے۔ حضرت مولانا نے انتہائی

شفقت و محبت کا برتاؤ فرمایا۔ مجھے یاد ہے کہ میرے والد ماجد حضرت مولانا مفتی محمد شفیع شاہ صاحب قدس سرہ کے پاس ان کے آخری ایام علاحت میں حضرت حکیم صاحب موصوف کا ایک گرامی نامہ آیا تھا، حضرت والد صاحب رحمۃ اللہ علیہ اس وقت خود جواب لکھنے سے معذور تھے، اس لیے احقر کو جواب لکھنے کا حکم دیا، احقر کو جواب لکھنے میں کچھ اپنی غفلت اور کچھ اپنی مصروفیت کی بنا پر ایک دن کی تاخیر ہو گئی، چنانچہ اگلے روز حضرت والد صاحب نے اس کے جواب کے بارے میں پوچھا تو احقر نے جواب دیا کہ ”ابھی تک جواب نہیں لکھ سکا، انشاء اللہ آج لکھ دوں گا۔“ اس پر آپ نے سخت برہی کا انظہار کرتے ہوئے فرمایا: ”بندہ خدا، اس کام کو توبہ سے مقدم سمجھو کر کرنا تھا تھیں معلوم نہیں کہ وہ کس کا خط ہے؟ میرے ایسے نصیب کہاں تھے کہ حضرت لکھو ہی قدس ترہ کے پوتے کا خط میرے نام آتا،“ اور یہ کہہ کہ آپ کی آنکھیں پُرم ہو گئیں۔

اگرچہ حضرت حکیم صاحب موصوف نے دارالعلوم میں حضرت والد صاحب سے پڑھا ہے، اور وہ اپنے آپ کو حضرت کا شاگرد ہی سمجھتے ہیں، لیکن حضرت لکھو ہی کی نسبت سے حضرت والد صاحب ان کے ساتھ ایسا معاملہ فرماتے تھے جیسے اپنے اساتذہ اور شیوخ کے ساتھ تھوڑا سا وقت ان کی خدمت میں گزار کر ہم دل میں کیف و سرو رک ایک ناقابل بیان کیفیت یہ ہوتے دیوبند کی طرف داپس ہو گئے۔ واقعہ یہ ہے کہ یہ دن اس سفر کا اصل حاصل رہتا اور حرمین شریفین کے بعد رُوئے نہیں کی کسی بھی دوسرا جگہ جا کر دہ سر و روکیف اور سکون و اطمینان حاصل نہیں ہوا جو اللہ تعالیٰ نے اس روز عطا فرمایا فللہ الحمد ادله و آخرہ۔

دیوبند کے بعد ایک دن سہارنپور بھی جانا ہوا، برصغیر کے درسے بڑے علمی مرکز مدرسہ نظاہر العلوم کی زیارت کا شرف حاصل ہوا۔ بفضلہ تعالیٰ حضرت شیخ الحدیث مولانا محمد زکریا صاحب مدظلہ العالی اور رکت سے یہاں اب بھی اپنے قدیم بزرگوں کے اندازو ادا کی جھلکیاں نظر آئیں۔ حضرت شیخ الحدیث صاحب مدظلہم کے صاحبزادے حضرت مولانا محمد طلحہ صاحب اور حضرت مولانا محسن شاہ صاحب نے انتہائی شفقت و محبت کا

معاملہ فرمایا، اسامیہ کرام سے بھی مختصر ملاقات رہی۔ کتب خانے کی بھی زیارت ہوئی۔ لیکن افسوس ہے کہ وقت کی قلت کی وجہ سے طبیعت سیرہ ہو سکی لیکن اختر کے لیے یہ مختصر سی ملاقات بھی بڑی نعمت تھی۔

ہمارپور کے بعد دہلی میں بھی چار دن قیام رہا۔ حضرت مولانا مفتی عقیق الرحمن صاحب مظلوم العالی کی زیارت و ملاقات کا شرف حاصل ہوا۔ جناب قاری محمد ادريس صاحب مدظلوم کے یہاں قیام رہا۔ مرکز تبلیغ نظام الدین بھی حاضری ہوئی، حضرت مولانا النعام الحسن صاحب اور حضرت مولانا عبد اللہ صاحب مظلوم العالی کی زیارت و ملاقات کی سعادت میں حضرت خواجہ نظام الدین اولیاء قدس سرہ حضرت خواجہ قطب الدین بختیار کاکی ہے حضرت شاہ نصیر الدین چراغ دہلوی قدس سرہم کے مزارات پر بھی حاضری کی سعادت نصیب ہوئی۔ مسلمانوں کے مشہور و معروف روزنامے ”الجمعیۃ“ کے فاضل ایڈٹر جناب نازانصاری سے پاکستان ہی میں نیاز حاصل ہو چکا تھا اور ان کے حسنِ اخلاق اور دلکش باتوں کا تاثر پہنچے ہی سے دل پر قائم تھا، انہوں نے کرم فرمایا اور یہاں پر بھی ملاقات کا شرف بخشنا۔ بلکہ ”الجمعیۃ“ کا وہ خصوصی شمارہ بھی عنایت فرمایا جو اجلاس حدد سالہ کے موقع پر شائع ہوا تھا۔ اس سے قبل وہ دارالعلوم کراچی پر تفضیل سے ایک صحنون ”الجمعیۃ“ کے ایک شمارے میں شائع فرمائے تھے جو انشار اللہ البلاعی کی کسی قریبی اشاعت میں نقل کی جائے گا۔ ہمارے ایک محترم عزیز جناب مخور عثمانی نے، جو ہمدرد دو اخانے کے پیٹی مینجھر ہیں، دہلی کے قیام کے دوران خصوصی کرم فرمایا اور غیر ملکیوں کو جو مشکلات پیش آسکتی ہیں ان میں بیحمدہ مد فرمائی۔ جزاہم اللہ تعالیٰ خیرا۔ اسی دوران دہلی، آگہہ اور فتح پور سیکھی میں مسلمان سلاطین کے ماڑ جامع مسجد، لال قلعہ، تاج محل اور دوسرے تاریخی مقامات بھی بصد حضرت دیاس دیکھے اور پانچ دن کے بعد یہاں سے الہ آباد کیلئے روانگی ہوئی۔ الہ آباد میں بعض اعزہ سے ملاقات کے علاوہ حضرت مولانا شاہ وصی اللہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ کی خانقاہ میں حاضری کا بھی بڑا شوق تھا، آپ حکیم الامت مولانا تھانوی قدس سرہ کے اکابر خلق ارمیں سے تھے اور آپ نے الہ آباد میں اپنے شیخ ”کے طرز پر مدرسہ و

خانقاہ قائم فرما کر اصلاح دار شاد کا نہایت مفید نظام قائم فرمایا ہوا تھا۔ جس سے خلق خدا کو بے حد نفع پہنچا، اس علاقے میں آپ سے پہلے نہ کوئی قابل ذکر مدرسہ تھا، نہ کوئی تربیتگاہ تھی، اور دین سے ناواقفیت کے بسبب بدعات درستوم کا دور دورہ تھا، اللہ تعالیٰ نے حضرت مولانا سے یہاں دین کی نشر و اشاعت کا جو کام یا وہ حیرت انگیز ہے سینکڑوں لوگوں کی زندگی میں انقلاب برپا ہو گیا، اور بے شمار افراد کو صحیح فہم دین کی توفیق ہوئی۔ حضرت مولانا سفر جاز کے دوران راستے ہی میں راہی آخرت ہوتے یہاں تک کہ نعش مبارک بھی سمندر کی نذر ہوئی ۔

نہ کہیں جنازہ اٹھتا نہ کہیں مزار ہوتا

حضرت مولانا وصی اللہ صاحب قدس سرہ کے خاص خلیفہ مجاز اور آپ کے داماد حضرت مولانا قاری محمد سعین صاحب مظلہم اس بخل اس مدرسے کے خانقاہ کے نگران ہیں۔ آپ سے دیوبند میں بھی ملاقات ہوئی تھی اور خانقاہ میں حاضری کے وقت تو انہوں نے شفقتوں کی انتہا کہ دی۔ محمد اللہ! یہ دیکھ کر بڑی مسرت ہوئی کہ مدرسہ اور خانقاہ اب بھی آباد ہیں، اصلاح و تربیت کا سلسلہ قائم ہے۔ حضرت مولانا قدس سرہ کے نواعظ و ملعونات جو نہایت تاثیر کے حامل ہیں یہاں سے شائع ہو رہے ہیں اور ایک ماہانہ رسالہ ”وصیت العرفان“ کے نام سے جاری ہے، جو زیادہ تر حضرت مولانا قدس سرہ کے افادا ہی پرچلت ہوتا ہے۔ محمد اللہ اس خانقاہ میں کئی بار حاضری کی سعادت نصیب ہوئی۔ علماء و صلحاء اور اہل اللہ کے اس اجتماع کو دیکھ کر یہ اطمینان ہوا کہ ۔

ابھی کچھ لوگ ہیں ساقی کی محفل دیکھنے والے

حضرت مولانا شاہ وصی اللہ صاحب قدس سرہ کا شہر میں دوسرا مرکز ایک مسجد تھی جو چھوٹی مسجد کے نام سے معروف ہے۔ محمد اللہ وہاں بھی حضرتؐ کے دوسرے داماد مولانا قرقاز مال صاحب کے زیر نگرانی ایک مدرسہ مرگرم عمل ہے اور وہاں سے بھی حضرت مولانا کے لیوں کی اشاعت ہو رہی ہے۔ یہاں سے ”معرفت حق“ کے نام سے ایک اہنام حضرت کے افادات کی نشر و اشاعت میں مصروف ہے، محمد اللہ یہاں بھی حاضری ہوئی،

اور دیگر علماء و صلحاء کی محل سے استفادہ کا موقع ملا، ان حضرات نے بھی جس شفقت و عنايت کا معاملہ فرمایا وہ دل پر نقش ہے۔ جب احقر لکھنؤ جانے لگا تو مولانا قرآن زمان صاحب اور مولانا عمار صاحب رات کے چار بجے آئیں پہنچے اور نہ صرف رخصت کے وقت اپنی زیارت کا شرف بخشنا، بلکہ ناشستہ کا سامان بھی ساتھ لائے جو بذاتِ خود ایک نعمت تھا، چہ جائے کہ ایسے صالح اور محب اور شفقت با تھوں سے ہے۔

ارآباد کے قیام میں ایک اور عظیم نعمت جو احقر کو حاصل ہوئی وہ حضرت مولانا محمد احمد صاحب پرتاپ گڑھی دامت برکاتہم کی زیارت و ملاقات تھی۔ حضرت مولانا مظلوم اُن گنی چینی ہستیوں میں سے ہیں جن کے تصور سے عہدِ حاضر کے افلام کا احساس کم ہوتا ہے، آپ ایک واسطے سے حضرت شاہ فضل رحمٰن صاحب گنج مراد آبادی قدس رہ کے خلیفہ ہیں، حضرت شاہ صاحب کے خلفاء میں سے ایک بزرگ حضرت مولانا سید بدرعال شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ آپ کے شیخ تھے جن کی صحبت میں رہ کر آپ نے ریاست و مجاهدات اور تربیت باطن کی منزليں طے فرمائیں، یہاں تک کہ حضرت مولانا سید بدرعال شاہ صاحب نے ایک مرتبہ فرمایا کہ:

”اگر اللہ تعالیٰ نے پوچھا کہ کیا لائے ہو؟ تو میں عرض کروں گا کہ، احمد بیا۔“  
 (یعنی مولانا محمد احمد صاحب پرتاپ گڑھی) کو لایا ہوں۔“ — حضرت شیخ الحدیث مولانا محمد زکریا صاحبؒ نے ایک مرتبہ حضرت مولانا مفتی محمود صاحب گنگوہی مظلوم رضائی مفتی دارالعلوم دیوبند سے پوچھا کہ سلسلہ نقشبندیہ میں اس وقت قویٰ نسبتہ بزرگ کون ہیں؟“  
 تو حضرت مولانا مفتی محمود صاحب گنگوہی مظلوم نے حضرت مولانا محمد احمد صاحب مظلوم بی کا نام لیا۔ آپ کو صاحب نسبت ولی اللہ ہونے کے ساتھ شعر گوئی کا بھی بڑا نفیس ذوق و مکمل حاصل ہے، اور آپ کا مجموعہ کلام حضرت مولانا سید ابوالحسن علی ندوی صاحب مظلوم نے حال ہی میں طبع کرا دیا ہے۔

احقر نے یہ دی و مرشدی حضرت ڈاکٹر عبد الجمیع صاحب مظلوم العالی اور حضرت بابا نجم حسن صاحب رحمۃ اللہ علیہ سے آپ کا تذکرہ تو بارہا مٹا لکھا اور اسی وقت سے

زیارت کا اشتیاق بھی تھا، لیکن یہ اشتیاق بفضلہ تعالیٰ اس سفر میں پورا ہوا۔ حضرت مولانا  
کا اصل قیام پر آب گڑھ میں رہتا ہے لیکن بکثرت الہ آباد بھی تشریف لاتے رہتے ہیں۔  
احقر کے خبر مختصر جناب شرافت حسین صاحب مظلوم نے جو محمد اللہ بزرگوں کی زیارت کا کوئی  
موقع ہاتھ سے جانے نہیں دیتے بتایا کہ حضرت مولانا آجکل الہ آباد ہی میں تشریف فرم  
ہیں۔ چنانچہ احقر ان کے ہمراہ حضرت مولانا کی خدمت میں حاضر ہوا اور جو لمحات آپ کی  
صحبت میں نسبیب ہوتے، وہ بلاشبہ زندگی کی یادگار نعمتوں میں سے تھے، اپنے بزرگوں  
کی ساری ادائیں وہاں جلوہ گر تھیں، وہی سادگی، وہی بیساختگی، وہی تواضع، وہی عدالت  
فناست کارنگ، وہی سوز و گداز، نہ کوئی شان و شوکت نہ معروف پیروں کا ساتھا طھا طھا طھا  
اور نہ مصنوعی دردیشی کا تکلف، سر سے پاؤں تک مجسم شفقت و رحمت، آنے والے کو  
دین کی کوئی نہ کوئی بات پلانے کی لگن، حضرت والد صاحب رحمۃ اللہ علیہ اور سید قم مرشدی  
حضرت ڈاکٹر عبدالحمیت صاحب مظلوم العالی کی نسبت سے اس ناکارہ پر بسید الطاف و  
عنایات کا معاملہ فرمایا، اس وقت طبیعت ناساز تھی، لیکن نہایت ابساط کے ساتھ گفتگو  
بھی فرمائی۔ بہت سی گروں قدر صحیتیں بھی کیں، محمد اللہ اس قیام میں دو مرتبہ حضرت مظلوم  
کی خدمت میں حاضری ہوئی اور وہ مبارک سراپا ہمیشہ کے لیے دل و نکاح میں بس گیا۔  
اللہ تعالیٰ حضرت موصوف کو بعافیت تمام ہمارے سردار پر سلامت رکھے اور ہمیں  
استفادے کی توفیق مرحمت فرمائے۔ آمین۔

اللہ آباد کے بعد ایک دن لکھنؤ میں قیام رہا، لکھنؤ کے سفر کا مقصد دارالعلوم  
ندوہۃ العلماء کی زیارت اور حضرت مولانا سید ابوالحسن علی صاحب مدرسی اور مولانا محمد منظوہ  
صاحب نعمانی مظلوم العالی کی صحبت و زیارت سے استفادہ تھا۔ برادر محترم مولانا برہان  
صاحب بیصل رضاخیم مجلس تحقیقات شرعیہ و استاذ تفسیر و حدیث دارالعلوم ندوہۃ العلماء  
نے کرم فرمایا اور اسیشن سے اپنی رہنمائی میں دارالعلوم لے گئے، وہاں حضرت مولانا محمد  
اشرف خاں صاحب (صدر شعبۃ عربی پشاور یونیورسٹی) پہلے سے قیام پذیری تھے، وہ پھر کو  
کھانے پر اہل علم کا بڑا اچھا جتحاں ہو گیا۔ حضرت مولانا محمد منظور نعمانی صاحب مظلوم بھی

حضرت مولانا محمد اشرف صاحب مظلوم سے ملاقات کے لیے دہلی تشریف لے آئے اور اس طرح پہنچتے ہی حضرت موصوف کی زیارت ہو گئی۔ حضرت مولانا علی میان مظلوم العالی رائے بریلی میں تشریف فرماتے۔ آپ سے دیوبند میں ملاقات کے دوران احقر اپنے قصہ لکھنؤ کا ذکر کر چکا تھا، اور پختہ ارادہ یہی تھا کہ ایک دن لکھنؤ سے رائے بریلی جا کر حضرت مولانا مظلوم کی خدمت میں حاضری ہو گئی، لیکن — عرفت ربی بفسخ العزم اُبھن ناگزیر و جرمات کی بنا پر احقر کو فوراً پاکستان لوٹنا پڑا اور لکھنؤ میں ایک دن سے زائد قیام کا موقع تھا، وہ ایک دن بھی دفتر می کار ردا یا یوں اور سیٹ وغیرہ کا اطینا کرنے کی نذر ہو گی۔ احقر رائے بریلی حاضر ہونے سے محروم رہا اور حضرت مولانا سید ابوالحسن علی صاحب ندوی مظلوم کی خدمت میں حاضری کی بھی حضرت رہ گئی۔

تاجم محمد اسد دارالعلوم ندوۃ العلماء اور اس کے فاضل اساتذہ والل علم کی مختصر صحبت نصیب ہوئی۔ ندوہ جیسا علمی مرکز اب تک ہنسی دیکھا تھا۔ محمد اللہ اس کی زیارت ہو گئی، اس کا عظیم کتب خانہ دیکھنے کا موقع ملا، مسند عبدالحمید کا مخطوط پڑھی باریں بیکھنا نصیب ہوا۔ اور بہت سی نادر کتابیں نظر سے گزریں۔

ندوہ کی علمی دینی فضادیکھ کر بڑی ایمیں قائم ہوئیں اور حوصلہ بڑھا، ندوہ بقول اکبر مرحوم مسلمانوں کی "زبانِ ہوشِ مند" تو ہمیشہ سے تھا، یعنی "دل درد مند" کی جو کسر بیان کی جاتی تھی وہ حضرت مولانا سید سیحان صاحب ندوی رحمۃ اللہ علیہ اور حضرت مولانا سید ابوالحسن ندوی صاحب مظلوم نے پوری فرمادی ہے۔ خاص طور سے حضرت مولانا علی میان مظلوم العالی کی فکر و بصیرت، جہد و عمل اور سوز و گداز کے اثرات نمایاں نظر آتے ہیں۔ اور ایسا معلوم ہوتا ہے کہ حضرت مولانا مظلوم نے اس ادارے کو جیاتِ نوچش دی ہے۔ مختصر سے وقت میں یہاں جو کچھ دیکھا اور جن حضرات اساتذہ سے ملاقاتیں ہوئیں، محمد اللہ ان کی روشنی میں اس ادارے سے بڑی ایمیں قائم ہوئیں اور مختلف شعبوں میں دینی خدمات کا مستقبل روشن نظر آیا۔ اللہ تعالیٰ حضرت مولانا مظلوم کے وجود با وجود کوئی مسلمانوں پر نادیر سایہ فگن رکھے، ان کے زیر سایہ اس ادارے کو مزید ترقیات کے نوازے اور اس کے

آثارِ طیبیہ کو دوسرے دینی و علمی اداروں تک منتقلی فرمائے۔ آئین  
 اگلے روز صبح ناشرت پڑھنے مولانا محمد منظور نجفی صاحب مظلوم العالی کی خدمت میں  
 حاضری ہوئی۔ حضرت مولانا مظلوم کی شخصیت محتاج تعارف نہیں ہے۔ آپ کی تحریری اور تبلیغی  
 خدمات سے پورا برصغیر مستفید ہو رہے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے ان علمی اور عملی کمالات کے ساتھ  
 پرنسپی کی جو دولت آپ کو عطا فرمائی ہے اس کی شاید اب خال خال ہیں۔ آپ اجلاس  
 دیوبند میں تشریف نہیں لاسکے تھے، اس لیے اگر لکھنؤ حاضری نہ ہوتی تو آپ کی زیارت سے  
 محروم جانا پڑتا، بفضلہ تعالیٰ لکھنؤ کے سفر کا مقصد حاصل ہو گیا۔ تقریباً دو دھانی لکھنؤ حضرت  
 مولانا مظلوم کی صحبت کا شرف ملا۔ بہت سی ضروری باتیں معلوم ہوئیں۔ آپ نے اپنی بعض  
 نو طبع شدہ تالیفات عنایت فرمائیں، اور یہ فائدہ تو ان سب یزروں کی صحبت کا ہوتا ہے  
 کہ ان کی زندگی ہم جیسوں کے لیے محض درس ہوتی ہے، ان کی سادگی، ان کی تواضع، ان  
 کے اخلاق کی بیان، ان کے نہایت خانہ دل کی تربیت اور دین کے راستے میں ان کی مختیاری کی جو کہ  
 کم از کم شرم تو آتی ہی ہے کہ یہ حضرت بہت دوسرے ہیں۔ اسی دُور کے حضرات ہیں جس میں  
 ہم سانس لے رہے ہیں۔ اور پھر ان کی کسی نہ کسی درجے میں نقل اُتمارت کا جذبہ کچھ دیر کے  
 لیے پیدا ہو ہی جاتا ہے۔ اگر یہ جذبہ بار بار پیدا رہتا رہے تو کیا بحید ہے کہ کسی وقت  
 استحکام اختیار کرے۔ اسی لیے کہا گیا ہے کہ

یک زمانہ صحبتے با اولیا

بہتر از صد سالہ طاعت بے ریا

حضرت مولانا مظلوم کی خدمت میں قیام لکھنؤ کا بہترین وقت گذارنے کے بعد  
 واپسی ہوئی، اور اسی روز جمعہ کے بعد امر تسلیک لیے روانگی ہو گئی۔



ہندوستان کا یہ پھیں روزہ قیام احتکر کے لیے جن گوناگوں فوائد کا حامل تھا، ان کا  
 اجتماعی تذکرہ پچھے صفحات میں ہو گیا، آخر میں مناسب معلوم ہوتا ہے کہ ایک ہمسایہ ملک اور  
 بارہ پندرہ کروڑ مسلمانوں کا وطن ہونے کی حیثیت سے وہاں کے مجموعی حالات کے بارے

میں چند تاثرات بھی عرض کر دیتے جائیں۔

ہندوستان میں بعض ایسی قابل تعریف باتیں نظر آئیں جو ہم اہل پاکستان کے لیے درس آموز ہیں، مثلاً یہ کہ جن حکومتوں میں احقر کا جانا ہوا، کم از کم دہان طاہری شان و شوکت اور تکلفات زندگی کی دوڑ ہمارے مقابلے میں کم محسوس ہوتی۔ دہان حکومتوں کی پاکیسی شروع سے یہ رہی ہے کہ غیر ملکی مصنوعات پر انحصار کم سے کم کیا جاتے اور ملکی مصنوعات کو فروع دے کر زیادہ سے زیادہ اشیاء میں خود کپیل ہونے کی کوشش کی جاتے، چنانچہ آج دہان صرف کاریں ہی نہیں، ہوائی جہاز اور ٹینک بھی بن رہے ہیں۔ بازاروں میں غیر ملکی مصنوعات شاذ و نادر نظر آتی ہیں۔ سارے ملک میں کوئی ایسی کار آپ کو نظر نہیں آئے گی جو کسی دوسرے ملک کی بنی ہوئی ہو۔ پورے ملک میں ہر جگہ صرف ایک ہی کار استھان ہو رہی ہے جو ہندوستان میں بنیتی ہے اور امراء و حکام سے لے کر بچھے تک کے تمام افراد وہی کار استھان کرتے ہیں۔ سرط کوں پر بھی کاریں کم اور رکشد وغیرہ زیادہ نظر آتے ہیں، معیشت میں سادگی زیادہ ہے، اور ٹیپ ٹاپ نبتا کم۔ اس کے علاوہ یہ بات نایاں محسوس ہوتی ہے کہ وہ مت نے جس قسم کا قومی شعور عوام میں پیدا کرنا چاہا تھا اس میں وہ خاصی کامیاب رہی ہے۔ لوگوں میں اپنے ملک سے محبت اور دوسروں پر اس کی برتری ثابت کرنے کا جذبہ پایا جاتا ہے۔ ہندی زبان، باوجود یہ اکثریت کے لیے ناماؤں تھی لیکن اب اس کا عام چلن نظر آتا ہے اور اس کو تیزی سے پھیلانے میں حکومت کو بڑی کامیابی حاصل ہوتی ہے۔

لیکن عجیب بات ہے کہ ان قابل تعریف باتوں کے جو مفہد نتائج عوام کی زندگی میں برآمد ہونے چاہتیں وہ بالکل نظر نہیں آتے، بلکہ نتائج بالکل بر عکس نظر آتے ہیں۔ مثلاً خود کپیل ہونے کا نتیجہ عوام کی خوش حالی کی صورت میں نکلا چاہتے تھا، لیکن صورت حال اس کے بالکل عکس ہے۔ فقر و افلات دہان پاکستان سے زیادہ نظر آتا ہے۔ چند گنے پہنچنے علاقوں کے سوا خوش حالی کی روشنی چھروں پر نظر نہیں آتی۔ اس کے بجائے چھرے فلاکت سے مر جانے ہوئے معلوم ہوتے ہیں۔ اسی طرح قومی و ملکی شعور کا تقاضا یہ تھا کہ رشوت ستانی، جرام، لاقانونیت اور دوسری مدعنوں نیاں کم ہوتیں، لیکن اس معاملے میں ہندوستان ہمارے ملک

سے چند قدم آگے ہو تو ہو، کم کسی طرح نہیں قسمتوں کا معیار اگر پاکستان سے کچھ کم ہو تو اجرتوں کا معیار اس کے مقابلے میں کہیں زیادہ کم ہے۔ غرض مذکورہ قابل تعریف باتوں کا کوئی بہتر عملی عیجہ نمایاں طور پر نظر نہیں آتا۔

جہاں تک ہندوستانی مسلمانوں کا تعلق ہے، ان کی یہ ہمت قابل صد ستائش ہے کہ انہوں نے نامساعد حالات کے باوجود اپنے آپ کو مسلمان باقی رکھنے کی جان توڑ کوشش کی ہے، خاص طور سے وہاں کے بعض علماء نے مسلمانوں کی دینی رہنمائی اور ان کو سہارا دینے کے لیے بڑی قربانیاں دی ہیں، اور اس کے نتیجے میں مسلمانوں کے دین کا جتنا تحفظ وہاں رہتے ہوئے کیا جاسکتا تھا، بحمد اللہ اس میں وہ بڑی حد تک کامیاب ہیں۔

لیکن انفرادی کوششوں کے مقابلے میں حالات کا جو سیلا ب مسلمانوں کو مخالف سخت میں ڈھکیل رہا ہے وہ کافی تشویشاں کے ہے۔ تعلیم گاہوں میں خدا رسول کے نام کا نونظا ہرہے کوئی سوال نہیں، لیکن اس کے بعد عکس ذہنیت پلانی جا رہی ہے۔ اُردد کا یعنی مارا جا چکا ہے اور بعض شہروں میں میلوں چلنے کے بعد بھی اُردو کا کوئی بورڈ مشکل سے نظر آتا ہے۔ رسم اخخط تبدیل کر کے نئی نسل کا رشتہ ماضی کے درٹے سے بالکل کاٹ دیا گیا ہے۔ چنانچہ نئی نسل کے نوجوانوں میں ایسے لوگوں کی تعداد روز بروز گھٹ رہی ہے جو اُردو لکھنا پڑتا جاتے ہوں ریڈ یا اور ٹیلی ویژن پر بھی ظاہر ہے کہ کسی دینی پروگرام کا کیا سوال ہے! ادھر ہندی غلیں اور رسائے غریبانی اور فحاشی میں یورپ اور آمریکہ کا مقابلہ کر رہے ہیں۔ چنانچہ ایک شریف آدمی کے لیے کسی بک اسٹال پر چند لمحے لکھڑا ہونا منکن نہیں۔ پاکستان میں بھی ہم عربیانی اور فحاشی کا دن رات رونما رہتے ہیں۔ اور بلاشبہ اس لعنت میں ہم بھی گرفتار ہیں لیکن داقعہ یہ ہے کہ اس مقابلے پاکستان ہندوستان کی گرد کو بھی نہیں پہنچ سکا۔ شراب پانی کی طرح بہہ رہی ہے، اور غربیاں تک اس عادت میں مبتلا ہیں۔ ایک ذلتے دار بند و افسوس سے گفتگو کے دوران احقر نے پوچھا کہ، ”بہت سی اشیاء میں خود کفیل ہونے کے باوجود بھارت میں اتنا شدید افلام کیوں ہے؟“ ان صاحب نے جواب دیا کہ:

”اس ملک میں شراب نوشی کی دیواری تیر می سے بھیل رہی ہے، اس کی موجودگی میں

یہاں کے باتوں کے لئے ان کا افلاس دو رہیں ہو سکتا۔“

پھر ایک انتہائی تشویشناک بات یہ ہے کہ ہندو مسلمان کا مذہبی امتیاز رفتہ رفتہ بہت کم ہوتا جا رہا ہے، اور اسے ختم کرنے کی باقاعدہ منظم کوشش کی جا رہی ہے۔ انتہایہ ہے کہ اب مسلمانوں اور ہندوؤں کے درمیان شادی کے واقعات بھی ہونے لگے ہیں۔ اور الاباد کی ایک مسلمان طالبہ نے مجھے بتایا کہ مسلمانوں اور ہندوؤں کے درمیان شادی ہو تو، حکومت اس پر انعام دیتی ہے، جسے ”مخالف فرقے سے شادی کا انعام کہا جاتا ہے۔

(Intercaste marriage Prize)

ہم پاکستان میں رہتے ہوئے بھی اپنے ماحول کی دینی ابتوں اور بے دینی کے بڑھتے ہوئے سیلاب سے صبح و شام شاکی رہتے ہیں، لیکن سچی بات یہ ہے کہ ہندوستان کے مختلف حصوں میں جا کر وہاں کا عام ماحول اور مسلمانوں کے حالات قریب سے دیکھنے کے بعد پاکستان کی قدر و قیمت بہت بڑھ گئی، اور اندازہ ہو اکہ یہ ملک ہمارے لیے اللہ تعالیٰ کی کتنی عظیم نعمت ہے۔

اگر ہم اس ملک کی خلوص، تہمیت، جذبے اور لگن کے ساتھ تعمیر کر سکیں تو یہ سارے بر صغیر کے مسلمانوں کے لیے بہترین سہارا ہے، بحمد اللہ ہم یہاں بہت سی ان بلاوں سے محفوظ ہیں جو ہندوستان میں عام ہو چکی ہیں۔ اللہ تعالیٰ کی اس نعمت کا شکریہ ہے کہ ہم اس مقصد کو پورا کریں جس کے لیے یہ ملک معرض وجود میں آیا تھا۔ ان برا یوں کا قلع قمع کیں جو اللہ تعالیٰ کے غضب کو دعوت دینے والی ہیں اور اس ملک کو دینی اعتبار سے ایک مثالی ملک بنانے کی کوشش کریں، اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے ہم یہاں کسی غیر مسلم حکومت کے ماقبوں مجبوہ نہیں ہیں بلکہ اپنے پورے نظام زندگی کو ٹھیک ٹھیک اپنے دین کے مطابق استوار کرنا چاہیں تو کر سکتے ہیں، اگر ہم نے اس نعمت کی ناشکری کی اور اللہ تعالیٰ کے عطا فرمودہ اس موقع سے فائدہ نہ اٹھایا تو ہمارے لیے دنیا و آخرت میں بتا رہی کے سوا کچھ نہیں۔ اللہ تعالیٰ ہمیں اس نعمت کی قدر پہچانتے اور اس کے حقوق ادا کرنے کی توفیق عطا فرمائے۔ آمین۔

# جنوبی افریقیہ کے دو سفر

- (۱) ذی الحجه سنہ ۱۴۰۰ھ نومبر ۱۹۸۰ء  
(۲) ذی الحجه سنہ ۱۴۰۱ھ ستمبر ۱۹۸۲ء



(۱۱)

# جنوبی افریقیہ پہلا سفر

جنوبی افریقیہ کے بعض مخلص مسلمانوں کی طرف سے ایک مدت سے یہ اصرار چل رہا تھا کہ براڈ مکر محضرت مولانا مفتی محمد نسیع صاحب عثمانی اور یہ ناکارہ اس ملک کا دورہ کریں۔ پچھلے دنوں ہماری مصروفیات اس قسم کی رہیں کہ اس فرماںش کی تعمیل کی نوبت نہ آ سکی۔ بالآخر ۲۲ ذی الحجه ۱۳۷۸ھ مطابق ۲ نومبر ۱۹۸۰ء کو سفر کی نوبت آئی۔ تقریباً دس گھنٹے کے ہواں سفر کے بعد ایک رات کینیا کے دارالحکومت پیر و بی میں گزاری اور ۳ نومبر کی صبح وہاں سے برش ایرویز کے ذریعے روانہ ہو کر ساڑھے بارہ بجے دوپھر جو بانسرگ پہنچے۔ ہواں اڈے پر اطراف کے مسلمانوں اور اہل علم کا بڑا جماعت موجود تھا، جو بانسرگ سے تقریباً تیس میل دُور ایک ستی آزادوں میں جانب احمد حسن لہڑا کے مکان پر قیام ہوا۔

جنوبی افریقیہ اس وقت دنیا کے ترقی یا فتنہ ممالک میں متاز حیثیت کا حامل ہے۔ قدرت نے اس علاقے کو معدنی اور زرعی وسائل سے مالا مال فرمایا ہے۔ یہاں سونے، پلاٹینیم، چاندی اور یورینیم کی کانیں ہیں، اور کہتے ہیں کہ دنیا کا تقریباً تین چوتھائی سونا اس ملک سے پیدا ہوتا ہے۔ آب دہوا، قدرتی مناظر اور زرعی پیداوار کے لحاظ سے بھی یہ خطہ دنیا کے متاز علاقوں میں شمار ہوتا ہے۔ اصل میں یہ ملک مختلف سیاہ فام افریقی قبائل کا مسکن تھا، پھر اس پرانگریزوں نے قبضہ کر کے اپنی حکومت قائم کی، اور ایک مدت کے بعد ڈیج قوم نے اسے بزرگمیہ انگریزوں سے چھین کر دہاں اپنی حکومت قائم کر لی جو اب تک

چل آتی ہے، اور اسی طرح رہو ڈیشاں موجودہ زمباں پرے) کے آزاد ہونے کے بعد پورے بڑے اعظم افریقہ میں صرف یہی ملک ایسا ہے، جو ابھی تک گوردوں کے زیرِ تسلط ہے اور جہاں ابھی تک مقامی باشندوں کی حکومت قائم نہیں ہو سکی۔ اور حاکمِ قوم نے اس ملک کو تدبی اور صنعتی اعتبار سے یورپ اور امریکہ کے محیار پر لانے کے لیے حتیٰ کوشش یہاں کی ہے، وہ کسی اور ملک میں نہیں چنانچہ یہاں کے روٹے شہر جوہا نیبرگ پر یورپیا اور ڈربن تدبی اور قدرتی حُسن کے لحاظ سے لندن اور نیویارک سے زیادہ ہوں تو ہوں لکھی طرح نہیں ہیں۔ یہ ملک چار صوبوں پر مشتمل ہے: ٹرانسوال، نیال، اورنج فری اسٹیٹ اور کیپ پرداں۔

ان میں سے اور نجفی اسٹیٹ تو خالصہ گوردوں کا صوبہ ہے جس میں کسی اور قوم کو بستے کی اجازت نہیں، باقی تین صوبوں میں پانچ قسم کی اقسام آباد ہیں۔ کوئی ہو بر سر اقتدار قوم ہیں، اور ان میں یہودی اور عیسائی دنوں مذہب کے لوگ پائے جاتے ہیں۔ کچھے جو ملک کے اصل باشندے ہیں اور ملک میں بخاری اکثریت انہیں ہی ہے، لیکن حقوق کے لحاظ سے وہ اس ملک کی مظلوم ترین قوم ہے، ان کی اکثریت عیسائی ہے۔ ہر ڈین یعنی زمین قوم، جو گوردوں اور کالوں کے اختلاط سے وجود میں آئی۔ انہیں جو اصل ہندوستان کے باشندے تھے، لیکن بھارت اور کاروبار کی غرض سے یہاں آباد ہو گئے، ان میں زیادہ تر میتی سورت، اور گجرات وغیرہ کے حضرات ہیں، مدرس اور کیرالہ کے ہندو بھی اسی زمرے میں آتے ہیں، لیکن ان میں مسلمانوں کی اکثریت ہے۔ پانچویں قوم ملائی کہلاتی ہے یہ اصلًا ملایا کے باشندے ہیں اور جس زمانے میں انگریز بیک وقت ملایا اور جنوبی افریقہ دنوں پر بر سر اقتدار تھا اس وقت انہوں نے کچھ ملائی مسلمانوں کو قیدی بناؤ کر یہاں بیجھ دیا تھا، ان سے نسل چلی، یہ بیشتر مسلمان ہیں اور ان کی بڑی تعداد کیپ پرداں میں آباد ہے۔

ہمیں دعوت دینے والے انڈیا مسلمان تھے، یہ زیادہ تر گجرات اور سورت کے آس پاس کے رہنے والے حضرات ہیں، ان کے ابا و اجداء نے کسی زمانے میں جنوبی افریقہ کو اپنا وطن بنایا تھا، یہ حضرات بنیادی طور پر نہایت درن دار علماء اور اہل انتداب سے والے دین کی غیر معمولی طلب رکھنے والے لوگ ہیں۔ جنوبی افریقہ کا مام ماحول کفر و فسق کی تاریخ

ڈو باؤ اہواہے، میکن ان حضرات نے بڑی محنت اور ذوق و شوق کے ساتھ اس مشکل ماحول میں اپنے دینی شخص اور دینی زندگی کو برقرار رکھنے کی کوشش کی ہے، اور ان حضرات کی بھاری تعداد اپنی دینی غیرت اور دینی تعلق کے معاملے میں شاید بہت سے اسلامی ملکوں کے عالم میکانوں سے بھی آگے ہے۔ یہ دیکھ کر مرست کے ساتھ حیرت ہوتی ہے کہ ایسے خالص مذہبی ماحول میں یہاں کے مسلمانوں میں اکثر بدیشتر رخصت کے بجائے عزمیت پر عمل پیرا ہوتے کافائل شرک جذبہ نظر آتی ہے، اور عنور کرنے سے ظاہرا باب میں اس کی صرف ایک ہی وجہ سمجھی میں آتی ہے، اور وہ یہ کہ ان حضرات نے جنوبی افریقی میں آباد ہونے کے بعد اپنا مسلسل را بیٹھنے والے اور پاکستان کے اکابر علماء اور بزرگوں سے استوار رکھا ہے، یہاں کے بدیشتر مسلمان خطوکت بت کے ذریعے ہندوستان یا پاکستان کے کسی نہ کسی بزرگ سے دابستہ ہیں اور ان سے اصلاح و تربیت کا تعلق رکھتے ہیں، اس کے علاوہ بڑے صیغر کے علماء اور بزرگوں کو بڑے ذوق و شوق کے ساتھ دعوت دیتے رہتے ہیں اور ملک بھر میں ان کے مواعظ و ملفوظات اور رخصوی جلسوں کا اہتمام کرتے ہیں جن میں مسلمانوں کی بڑی تعداد جو ن درجوق شریک ہوتی ہے، حضرت مولانا قاری محمد طیب صاحب حجۃ اللہ علیہ حقر کے والدماجد حضرت مولانا مفتی محمد شفیع صاحب رحمۃ اللہ علیہ حضرت مولانا سید محمد یوسف صاحب بنوری، حضرت مولانا احتشام الحجی صاحب تھانوی، حضرت مولانا مسیح اللہ خان صاحب مذکور، حضرت مولانا محمد منظور نعائی مذکور و قافتی یہاں دوسرے کرتے رہے ہیں اور ان حضرات کے فیوض و برکات نمایاں نظر آتے ہیں۔ اب کچھ عرصے سے بفضلہ تعالیٰ تبلیغی جماعت کا کام بھی یہاں بہت پھیل گیا ہے، اور اس سے فضایں اور زیادہ خوشگوار تبدیلی رومنا ہوئی ہے۔ خاص طور پر نوجوانوں میں تبلیغی جماعت کے کام کا بڑا عنطیم فائدہ ظاہر ہوا ہے اور اب بستی بستی یہ مبارک کام پھیل رہا ہے۔

آج سے تقریباً چودہ سال پہلے احقر کے والدماجد حضرت مولانا مفتی محمد شفیع صاحب قدس سرہ نے یہاں کا ایک تفصیل دوڑہ کیا تھا، اور بفضلہ تعالیٰ ڈیڑھ ماہ کے اس دوسرے کے چوتھے نیگز اڑات اب تک کھل آنکھوں نظر آتے ہیں نہ جانے کتنی زندگیوں میں اس دوڑے کی بدولت اصلاب برپا ہو گی، کتنے بھٹکے ہوئے لوگ دین کے راستے پر لگ گئے، کتنوں کے دل کی دُنسیاں بدل گئی،

فتن و فجور میں ڈوبے ہوئے کتنے لوگ ہمیشہ کے لیے تائب ہو گئے، اور ان کی زندگی استوار ہو گئی، ایسے لوگ اب بھی وہاں موجود ہیں جو بر ملایہ کہتے ہیں کہ ہماری زندگی حضرت مفتی صاحب قدس سرہ کی زندگی کا ملت ہے۔ پھر ان حضرات کی ایک بڑی تعداد مسلسل خط و کتابت کے ذریعے حضرت والد صاحبؒ سے والبستہ رہی، اور آپ سے اصلاح و تربیت کا تعلق قائم رکھا۔ انہی میں سے بعض حضرات ہمارے داعی اور میزبان تھے۔

ایک ہمینے کے اس قیام میں جنوبی افریقہ کے دو صوبوں ٹرانسوال اور نیٹال کے بیس سے زائد شہروں میں جانے کا اتفاق ہوا، جن میں سے جو ہانبرگ، پر ٹیوریا، کروگر س ڈروپ، لینیشیا، رٹمن برگ، روشنی، بنوئی، مڈل برگ، یار بیٹن، نیلس پرٹ، ہیک پورٹ، بر ٹزن، ڈربن، پیٹرمیر کر برگ اور ٹونکاٹھ وغیرہ کے نام اس وقت یاد رہ گئے ہیں اور بہت سے شہروں کے نام یاد نہیں رہے۔ بیشتر مقامات پر برادر محترم حضرت مولانا مفتی محمد نصیع صاحب عثمانی یا احتقر کو عام جلوہ اور خصوصی اجتماعات سے خطاب کا موقع ملا، تقریباً ہر جگہ مسلمانوں کا دینی ذوق و شوق اور جذبہ قابل دید تھا، لوگ وعظ میں شرکت کے لیے بعض مرتبہ سو ڈر ٹھ سو کیلو میٹر کا فاصلہ طے کر کے آئے، اور ان کے سوالات سے ان کی طلب کا اندازہ ہوتا تھا۔

کچھ عرصے سے وہاں کے مسلمانوں میں ایک تشویشاں کا مسئلہ یہ پیدا ہو گیا ہے کہ وہاں کے نوجوان رفتہ رفتہ اردو اور گجراتی زبان سے بالکل بے خبر ہوتے جا رہے ہیں، مگر وہاں کی عام زبان انگریزی ہو چکی ہے اسکے پیدا ہونے کے بعد ماں باپ بھی اس سے انگریزی ہی میں بات چیت کرتے ہیں۔ جس کی وجہ سے پھر انگریزی میں بات چیت کرنے کا ارادہ کر رہے ہیں اور اردو یا گجراتی نہیں سمجھتے، اور چونکہ اس علاقے میں مسلمانوں تک دینی معلومات کے پہنچنے کا راستہ اردو یا گجراتی ہی تھا، اس لیے اب جو نئی نسل پر وہاں چڑھ رہی ہے وہ دینی معلومات سے دور ہوتی چلی جا رہی ہے، اس صورت حال سے نہیں کہ لیے اب وہاں کے علماء بھی میں میں انگریزی ہی میں تقریر کرنے لگے ہیں، اور مکاتب و مدارس میں درس بھی انگریزی ہی میں ہونے لگا ہے۔

ہمارے خطابات عام طور سے عشار کے بعد مسجدوں میں ہوتے اور وہ بیشتر اردو ہی

میں تھے، لیکن کچھ نوجوانوں نے یہ خواہش ظاہر کی کہ جو لوگ اُردو میں وعظ پوری طرح نہیں سمجھ سکتے ان کے لیے الگ نشستیں انگریزی میں رکھی جائیں، چنانچہ بہت سے شہروں میں عصر کے بعد ایک نشست ایسے نوجوانوں کے لیے الگ رکھی گئی، اس میں احتقر نے انگریزی میں خطاب کیا اور اس کے بعد سوال وجواب کا سلسلہ مغرب تک رہا۔ احتقر انگریزی کی شدید برکھنے کے باوجود انگریزی میں جربتہ تقریر کا عادی نہیں، لیکن ضرورت کے پیش نظر اس آزمائش کو قبول کیا، اور یہ دہال کے حضرات کے دینی جذبے کی برکت علیہ رَأْن کی طلب کی تھی تھی کہ انہوں نے احتقر کی ان ٹوٹی چھوٹی گزارشات کو نہ صرف برداشت کیا، بلکہ احتقر کی ہمت افزائی بھی فرمائی۔

برادر محترم حضرت مولانا مفتی محمد نجیع صاحب مدظلہم نے عمومی جلسوں سے خطاب کے علاوہ تقریباً ہر جگہ خصوصی مجالس سے بھی خطاب فرمایا، اور اس میں حکیم الامم حضرت تھانوی قدس سرہ، حضرت والد صاحب، اور مرشدی حضرت مولانا داکٹر عبد الحجی صاحب رحمۃ اللہ کے ملغوظات و ارشادات سنانے کا سلسلہ چاری رکھا، جس سے بحمد اللہ بہت فائدہ تھا۔ اس کے علاوہ انہوں نے متعدد شہروں میں خواتین کے بہت سے اجتماعات سے بھی خطاب فرمایا، اور وہاں کے حالات کے مناسب نہایت مفید پڑائیں فرمائیں جن کا بحمد اللہ خوشگوار اثر خلا ہر ہوا۔

سفر کے آخر میں جمیعت علماء رنسوآل کی طرف سے جوہانبرگ کی مسجد نیوٹاؤن میں علماء کا ایک خصوصی اجتماع بھی رکھا گیا، جس میں صوبے کے اطراف سے تقریباً چالیس علماء شریک ہوتے۔ اس مجلس میں جنوبی افریقہ کے بہت سے دینی، تبلیغی اور فقہی مسائل پر مفید تبادلہ خیال ہوا۔

---

پہلے انڈین حضرات گوروں کے شہروں میں ملے جائے رہتے تھے، لیکن کچھ سال پہلے جنوبی افریقہ کی حکومت نے "گروپ ایریا ایکٹ" کے نام سے نیا قانون نافذ کیا جس کی رو سے ہر بڑے شہر کے ساتھ انڈین حضرات کے لیے الگ شہر بندنے کا حکم دیا گیا، اس نے

قانون کے تحت کوئی انڈین گوروں کے کسی شہر میں نہیں رہ سکتا، چنانچہ انڈین حضرات اپنے آبائی مکانات فروخت کر کے نئے شہروں میں مکانات بنانے پر مجبور ہوتے، اور اب کتنی سال گزرنے کے بعد انتقال آبادی کا یہ عمل قریب التکمیل ہے، اور ہر بڑے شہر سے کچھ فاصلے پر ایک انڈین شہر آباد ہے، جہاں جنوبی افریقہ کے صرف ہندی الاصل باشندے سکونت پذیر ہیں۔ انتقال آبادی کا یہ عمل شروع میں تو ہندی الاصل باشندوں پر بہت گراں گزرا، کیونکہ رسول کے رسم بے لوگ اس قانون کی بنیاد پر اپنے مکانات چھوٹنے اور نئے مکان تعمیر کرنے پر مجبور ہوتے، لیکن دینی اعتبار سے مال کاریہ بات مسلمانوں کے لیے مفید ہی ثابت ہوئی، انڈین حضرات میں اکثریت مسلمانوں کی ہے، اس لیے ان علیحدہ آبادیوں میں ان کے لیے اپنے اسلامی شعائر اور اسلامی آداب و معاشرت کا تحفظ زیادہ آسان ہو گیا، میں جملی آبادیاں خاص طور سے بچوں اور نسی نسلوں کے لیے بہت مضر ہو سکتی تھیں، اور گوری قوموں کے اختلاط سے مسلمان بچوں کا دینی مستقبل خطرے میں تھا، ان علیحدہ آبادیوں کی وجہ سے مسلمان اپنے دینی شعائر کا تحفظ زیادہ اہتمام کے ساتھ کر سکتے ہیں، نیز بچوں کی تربیت بھی نسبتاً آسان ہو گئی ہے۔ یہاں مسلمانوں نے جو عالیشان اور خوبصورت مسجدیں تعمیر کی ہیں، بہت سے مسلمان ملکوں میں ایسی صاف ستھری اور خوبصورت مسجدیں نہیں ملیں گی، اور یہ اللہ تعالیٰ کا فضل و کرم ہے کہ مسجدیں ہر صفاہری جگہ کے اعتبار سے معیاری نہیں ہیں، بلکہ بحمد اللہ وہ نمازوں سے آباد ہیں، صرف عمر سیدہ افراد نہیں، بلکہ نوجوان اور نوجیز رطکے بھی مسجدوں میں حاضر ہوتے ہیں، وہاں تبلیغی اجتماعات ہوتے ہیں، عشار کے بعد تبلیغی نصاب کا اجتماعی مطالعہ ہوتا ہے، اور دینی سرگرمیوں کی چیل پہل نظر آتی ہے۔ ان اسلامی شعائر کے اہتمام کے ساتھ ساتھ لوگوں میں اپنی ظاہری، وضع قطع کو موافق سُست بنا نے کا روحانی بھی بڑھ رہا ہے، نوجوانوں میں بھی ایک بڑی تعداد کے چہروں پر خوبصورت دار ٹھیکان ہیں، اور کسی بڑے مجمع میں بائیک تو والی بارشیں مسلمانوں کا تنا سب شاید پاکستان سے کچھ زیادہ ہی نظر آتے گا۔ بچوں کی دینی تعلیم اس قسم کے غیر مسلم مالک میں سب سے بڑا مستد ہوتا ہے، لیکن

ماشیہ اللہ یہاں کے علمائے اس مسئلے کو بھی خوبی کے ساتھ حل کیا ہے، ہر مسلمان آبادی میں ایک ابتدائی دینی مدرسہ قائم ہے جس میں ظہر سے عصریک تعلیم ہوتی ہے بنچھے تکاری اسکولوں سے فراغت کے بعد یہاں آتے ہیں اور عصریک پڑھتے ہیں۔ ان مدارس میں قرآن کریم حفظ فنا نظرہ، تعلیم اسلام، اردو اور ابتدائی دینیات پڑھانے کا انتظام ہے اور سات سال کے نصاہب میں قرآن کریم اور دین کی ضروری معلومات فراہم کر دی جاتی ہیں۔ ان مدارس کا انتظام ٹرانسوال میں جمیعت علماء ٹرانسوال کرتی ہے۔ اور اسی کی نگرانی میں امتحانات دیگرہ ہوتے ہیں۔ جمیعت علماء ٹرانسوال کے ناظم اعلیٰ مولانا ابراہیم میاں صاحب ہیں۔ چہوں نے پریویا سے کچھ فاصلے پر واٹر فال کے مقام پر ایک فارم میں اپنا مرکز قائم کیا ہوا ہے، مولانا ابراہیم میاں صاحب میاں برادر کے اس خانوادے سے تعلق رکھتے ہیں، جس نے امام العصر حضرت مولانا سید انور شاہ صاحب کشمیری رحمۃ اللہ علیہ اور ان کے شاگردوں کے زیر سایہ علم و دین کی گروں قدر خدمات انجام دی ہیں۔ اب وہ واٹر فال کے اسلامی مرکز کے ذریعے ٹرانسوال میں دین کی نشر و اشاعت میں مصروف ہیں اور ان کی مبارک جدوجہد کے آثار نہ صرف پورے صوبے بلکہ پورے بیک میں تحسوس ہوتے ہیں۔

جنوبی افریقہ کے بس شہر میں بھی جانا ہوا، وہاں مدارس نظر آتے اور ان میں پڑھانے والے اور مساجد کے ائمہ و خطباء تمام تردار الحلوم دیوبند، ڈاکھیل یا ان کے فیض یافتہ دوسرے مدارس کے فارغ التحصیل حضرات ہیں؛ اور ہر جگہ یہ احساس ہوتا ہے کہ دیوبند کے چشمہ خیر نے دنیا کے کچھ دُور دراز کے گوشوں تک فیض پھیلا یا ہے، اس بیک میں جو جنوب کے اندر دنیا کے بالکل آخری مرے پر واقع ہے، اور جہاں کفر و فتن کی گرم بازار میں اپنے عروج پر ہے، وہاں دین کا کلمہ انہی بورنیشنوں کی خاموش جدوجہد کے ذریعے زندہ و سر بلند ہے۔ اللہ تعالیٰ ان حضرات کو بابیں فیوض سلامت رکھے اور مسلمانوں کو ان سے میش از بیش مستفید ہونے کی توفیق بخشنے۔ آمین۔

جنوبی افریقہ میں متوسط تعلیم کے دو دینی مدرسوں میں بھی حاضری ہوئی، ایک مدرسہ تو واٹر فال میں ہے اور اس کے مہتمم مولانا ابراہیم میاں صاحب ہیں، اس مدرسے میں

قرآن کریم حفظ و ناظرہ اور ابتدائی اردو و دینیات کے علاوہ عربی زبان اور درسِ نظامی کی متوسط تکتا میں پڑھائی جاتی ہیں، طلبہ کے لیے دارالاًقامت بھی ہے، اور ایک دارالاًقامت بھی ہے جس کے سربراہ حضرت مولانا مفتی محمد ابراہیم سنجالوی صاحب ہیں، یہاں سے مختلف دینی موضوعات پر انگریزی زبان میں مفید لطیری پچر کی نشر و اشاعت کا بھی انتظام ہے اور مسلمانوں کی دینی ضروریات سے متعلق رسائل و کتب کا بڑا ذخیرہ یہاں سے شائع ہوا ہے۔ اس مدرسے میں تقریباً تمام دن گزارنے کا موقع ہلا اور اساتذہ و طلبہ سے علمی و دینی مذاکرات ہوتا ہے۔

دوسرے مدرسہ صوبہ نیشنل میں نیو کا سل کے مقام پر ہے اور اس کا نام دارالعلوم ہے، اس کے منتظم اعلیٰ مولانا محمد اسحاق سیمہ صاحب ہیں، اور یہاں بھی مکاونہ المعاشر کے معیار تک درسِ نظامی کی تعلیم کا انتظام ہے۔ یہ مدرسہ شہر کے کنارے ایک پُر فضنا مقام پر واقع ہے، اور ایک چرچ کی عمارت خرید کر قائم کیا گیا ہے، یہاں بھی ایک دارالاًقامت ہے، اور جنوبی افریقہ کے تمام صوبوں کے طلباء یہاں رہ کر تعلیم حاصل کرتے ہیں، مولانا محمد اسحاق سیمہ صاحب ڈاچیل کے فارغ التحصیل ہیں اور مدرسے کے دوسرے اساتذہ پاکستان کے دینی مدارس کے فضلاء ہیں، انہی میں سے ایک استاد مولانا محمد یوسف صاحب ہمارے دارالعلوم کراچی کے فارغ التحصیل ہیں اور چند سال قبل یہاں سے فارغ ہو کر گئے ہیں۔

صوبہ نیشنل میں نیو کا سل کے علاوہ ڈربن، ٹونکاٹھا اور پیٹر میر ٹریز برگ بھی جانا ہوا۔ ڈربن اس صوبے کا سب سے بڑا شہر ہے اور بھرہند کے کنارے واقع ہے، جنوبی افریقہ کے جتنے شہر ہم نے دیکھے ان میں یہ شہر اپنے حسین قدرتی مناظر اور معتدل آب و ہوا کے لحاظ سے سب سے زیادہ خوبصورت ہے، یہاں بھی جمعیت علماء نیشنل کے نام سے علمائیک ایک تنظیم قائم ہے، اس کے سکریٹری جنرل مولانا محمد یوسف پیش دارالعلوم دیوبند کے فارغ التحصیل ہیں اور نوجوان ہونے کے باوجود بڑی فعال اور سخیدہ شخصیت کے مالک ہیں، جمعیت کو حضرت مولانا بخاری اور حضرت مولانا عبد الحمیت عرجی جیسے تحریر کار علی برک سرپرستی حاصل ہے، مولانا احمد عمر صاحب جن کے یہاں ہمارا قیام ہوا، ان کا تعلق بھی جمعیت سے ہے اور انہوں نے پُر خلوص میزبانی کا حق ادا کر دیا، اللہ تعالیٰ ان سب حضرات کو جزا نے خیر

عطافرمائیں۔ آمین۔

ڈر بن میں جنوبی افریقہ کے ہندی الاصل باشندوں کے لیے ایک الگ یونیورسٹی بھی قائم ہے، یہاں کے اسلامیات اور اسلامی تاریخ کے شعبوں میں حضرت مولانا سید سلمان ندوی صاحب رحمۃ اللہ علیہ کے صاحب جزا دے ڈاکٹر سلمان ندوی اور معروف اہل قلم پروفیسر جیب الحق ندوی صاحب پروفیسر ہیں، ان دونوں حضرات نے بھی ڈر بن کے قیام کے دوران اپنی مختلف صفات رفاقت کا شرف بخشایا یونیورسٹی کے مختلف شعبے اور رخص طور پر کرتے خانہ ڈاکٹر سلمان ندوی صاحب کی رہنمائی میں دیکھا۔

جنوبی افریقہ کا سب سے زیادہ توجہ طلب مسئلہ وہاں کی سیاہ فام معافی آبادی کا ہے، اگر یہ کہا جاتے تو شاید یہے جانہ ہو گا کہ جنوبی افریقہ کی سیاہ فام آبادی سیاسی عبار سے دُنیا کی سب سے زیادہ مظلوم قوم ہے۔ جنوبی افریقہ کے اصل باشندے اور اتنی فیصد اکثریت ہرنے کے باوجود یہ لوگ ہر قسم کے سیاسی حقوق سے محروم ہیں، ووٹ دینا اور پارلیمنٹ میں نمائندگی تو بڑی بات ہے جس کا یہ لوگ تصور بھی نہیں کر سکتے، ان کے لیے شہروں میں رہنا بھی منوع ہے، دن بھر جن شہروں میں محنت مزدوری کرتے ہیں وہاں نہ صرف یہ کہ اپنا کوئی مکان نہیں بن سکتے، بلکہ وہاں رات گزارنا بھی ان کے لیے جائز نہیں، ان کی رہائش کے لیے عام شہروں سے کافی فاصلے پر اگ بستیاں آباد ہیں، اور ان بستیوں کا حال یہ ہے کہ جس ماحول میں جو بانسبرگ اور پریسٹریا وغیرہ اپنی ظاہری چمک دیک کے اعتبار سے لندن اور نیویارک کو ماٹ کر رہے ہیں، وہاں سیاہ فام باشندوں کی بعض بستیاں بھلیک کی ہولت سے محروم ہیں، جو لوگ بڑے شہروں میں کام کرتے ہیں وہ پوچھلٹے، ہی اپنی بستیوں سے روانہ ہوتے ہیں اور رات گئے واپس پہنچتے ہیں، اگر کسی شخص کو شہر میں مکان خریج نہ یا کرائے پر لینے کی استطاعت ہو تو وہ بھی قانونی پابندی کی وجہ سے شہروں میں نہیں رہ سکتا۔ بلکہ بھر میں سعید فام نسل اور ہندی الاصل باشندوں کے لیے تعلیم مفت ہے، لیکن سیاہ فام باشندوں کی تعلیم پر فیض مقرر ہے۔ ایک بھی

معیار کا کام سفید فام کرے تو اس کی تخلوہ زیادہ اور سیاہ فام کرے تو اس کی تخلوہ نصف ہے، نہ جانے کتنے پبلک معماں ایسے ہیں جہاں سفید فام نسل کے گھنے جاسکتے ہیں، لیکن سیاہ فام افراد کا داخلہ ممنوع ہے۔ سیاہ فام افراد پر یہ بندی ہے کہ وہ ہر وقت اپنا پرست اپنے ساتھ رکھیں، پوسیں والے کسی بھی وقت کسی کالے آدمی کو پکڑ کر اس کا پرست مانگ سکتے ہیں اور اگر وہ اس کے پاس اس وقت موجود نہ ہو تو مزید تحقیق کے بغیر اس کو حوالات ہیں بند کر دیتے ہیں، چنانچہ کہا جاتا ہے کہ ساری دنیا میں قیدیوں کی تعداد یہاں سب سے زیادہ ہے۔

یہ انسانیت سوزاندھیر گردی اس نک میں ہو رہی ہے جتنے "مذہب" اور "ترقی یافتہ" ملک کہا جاتا ہے، اور یورپ اور امریکہ کے وہ "مذہب" ممالک جو صبح و شام عوام کی حکمرانی اور آزادی و حق خود اختیاری کا ڈھنڈوارا پیٹھ رہتے ہیں اور جہوں نے ساری دنیا میں اپنے آپ کو "جمهوریت" کا علم بردار باور کرایا ہوا ہے، وہ ظلم واستبداد کے یہ لرزہ خیز مناظر کھلی آنکھوں دیکھتے ہیں، لیکن ان کے دل میں انصاف پسندی کی کوئی بہراں محاذی میں نہیں اٹھتی۔ افریقہ اور ایشیا کے غریب ممالک نے جنوبی افریقہ کی موجودہ حکومت کا پائیکاٹ کیا ہوا ہے، لیکن یورپ اور امریکہ کے اس کے ساتھ دوستہ تعلقات ہیں اور سونے کی کانوں نے حق انصاف کی ہر آواز کے لیے ان کے کان بند کر رکھنے ہیں۔

جنوبی افریقہ کا اصل سکے اس مظلوم و معمور اور دھنکاری ہونی قوم تک اسلام کا پیغام پہنچانے ہے، ان لوگوں کی اکثریت عیسائی ہے، اور ان کی ہم مذہب حکمران قوم نے ان کے ساتھ جو سلوک کیا ہے اُس کے باوجود عیسائی مشزاں ان کی بستیوں میں سرگرمی سے کام کر رہی ہیں، اگر مسلمان مبلغین ان کو دین حق سے باخبر کرنے کے ساتھ ساتھ وہ محبت والفت اور عدل و مساوات بھی فراہم کر سکے جو اسلام کا طریقہ امتیاز ہے تو یہ قوم جسے دوسری نسلوں کی طرف سے نفرت و تحشارت اور ظلم و جور کے سوا کچھ نہیں بلاء یہ بہت جلد اسلام کی طرف آسکتی ہے۔ لیکن افسوس یہ ہے کہ جنوبی افریقہ کے مسلمانوں نے اپنی قابلِ رشک اسلام دوستی کے باوجود اس طرف خاطر خواہ توجہ نہیں دی، اور تخلیف دہ بات یہ ہے

کہ ان کا رد یہ اُن لوگوں کے ساتھ عام طور سے۔ الٰما شاء اللہ۔ حکمران قوم کے رویتے سے بہت زیادہ مختلف نہیں ہے۔ اس کا نتیجہ یہ ہے کہ یہ سیاہ فام آبادی ہندی لاصل مسلمانوں کے بارے میں بھی وہی تآثرات رکھتی ہے جو سفید فام قوم کے بارے میں اس کے تآثرات ہیں۔

یہ صورت حال ایک اہم دینی فلسفے سے عقلت تو ہے ہی خود جنوبی افریقہ کے مسلمانوں کے مستقبل کے لیے بھی نہایت خطرناک ہے۔ وجہ یہ ہے کہ سفید فام قوم کی طرف سے ملک کے اصلی باشندوں پر ظلم و ستم کی یہ حکومت زیادہ دیر نہیں چل سکتی، ایک نہ ایک دن وہاں استعمار کا سورج اسی طرح غروب ہو کر رہے گا جیسے زماں بڑے، موز نہیں ق اور دسکر افریقی ملکوں میں ہوا ہے۔ خود جنوبی افریقہ کی سفید فام حکومت نو شستہ دیوار پڑھ کہ اپنے قوانین میں بتدربی نہیں کرنے پر مجبور ہو رہی ہے، لہذا ایک نہ ایک دن یہ مجبور و مقہور اکثریت استعمار کے ایوانوں کو ڈھا کر اس ملک کی زمام اقتدار سنبھالے گی۔ اور اگر یہاں کے مسلمانوں نے اُن میں اسلام کی تبلیغ و دعوت کو عام رکھا، اور اُن کے ساتھ وہ رویہ اختیار نہ کیا جو اسلامی عدل و مساوات کا تقاضا ہے تو کچھ نہیں کہا جاسکتا کہ یہ بھری ہوئی اکثریت مسلمانوں کے ساتھ کیا معاملہ کرے گی؟

برادر محترم حضرت مولانا مفتی محمد فیض حب صاحب عثمانی اور احقر جنوبی افریقہ کے مسلمان عوام، اداروں اور انجمنوں کی خدمت میں ہر جگہ یہ گزارش کرتے رہے کہ وہ اس پہلو کی طرف خاطر خواہ توجہ دیں۔ اور بفضلہ تعالیٰ اب یہ احساس مسلمانوں میں پیدا ہو رہا ہے، اور بعض مقامات پر اس سمت میں کوششیں شروع بھی ہو گئی ہیں، لیکن یہ کام اتنا بڑا، اتنا دیر طلب اور اتنا صبر آزمائے کہ محض چند اشخاص یا اداروں کے بس کا نہیں ہے۔ لہذا ہم یہ سمجھتے ہیں کہ مسلمان ممالک کی حکومتوں کو اس طرف توجہ دینی چاہئے، اگر مسلمان ممالک بالخصوص سعودی عرب اور پاکستان اس معلمے میں اپنے فرائض کو محسوس کر کے اس علاقے میں تبلیغ و دعوت پر منتقل طور پر اپنے وسائل صرف کریں تو انشا اللہ طریقے فوائد کی توقع ہے۔ کاش کہ مسلمان ممالک اس قابل ہو سکیں کہ وہ اپنے مخصوص مسائل سے بہٹ کر

دُوسرے اُن ممالک کے حالات کی طرف بھی توجہ دے سکیں جہاں انسانیت اسلام کے پیامِ عدل و مساوات کے لیے تڑپ رہی ہے۔

ناس پا سی ہوگی، اگر آخر میں جنوبی افریقہ کے اُن احباب اور بزرگوں کا ذکر نہ کروں جنہوں نے اس سفر کے دوران اپنے خلوص و محبت اور عہداں نوازی کے امانت لقوش دل ددماغ پر ثابت کئے، یوں تو وہاں کا ہر مسلمان ہمیں خلوص و محبت کا پسکر نظر آیا، میکن خاص طور پر جن حضرات کا ذکر کرنے کو دل چاہتا ہے، اُن میں جناب احمد بن عاصی صاحب اور ان کے صاحبوں اور عبد الحقی صاحب تو ہمارے براہ راست میزبان تھے، جن کا مکان ہمارے قیام کے دوران چل پہل کا مرکز رہا، اور انہوں نے میزبانی کا حق ادا کر دیا نیز برادر محترم محمد اسماعیل کھا صاحب کا یہ خلوص ہرش کریے سے بالاتر ہے کہ انہوں نے ایر پورٹ پر پہلی ملاقات سے لے کر رخصت کے آخری وقت تک مُسلسل اپنی پُر لطف رفاقت سے تمیں محفوظ کیا اور راحت رسانی میں کوئی کسر اٹھا نہیں رکھی، اور اس غرض کے لیے ایک ماہ تک ملازمت اور اپنی گھر یا مصروفیات سب سے دست بردار رہے۔ و راچھیہ فیملی بالخصوص سلیمان و راچھیہ ایمن و راچھیہ اور ابو بکر و راچھیہ ساجان توہین شہ سے ہمارے لیے حصتی بجا یوں کی طرح ہیں اور اس موقع پر انہوں نے اس اختت کا حق ادا فرمایا۔ ان کے علاوہ کروگر س ڈورپ اور آزاد دل میں محمد باشمش لونات صاحب، ابراہیم دسو صاحب، احمد پیل صاحب، احمد برات صاحب، یوسف امیجی صاحب، یوسف نانا بھائی صاحب، ڈل برگ کے حافظ محمد سعید صاحب، رشید بھاجی اور رشید چو تھیا صاحب، اور ڈربن کے مولانا احمد عزیز صاحب بطورِ خاص قابل ذکر ہیں، جن کی محبت اور خلوص کے اظہار کے لیے میرے پاس الفاظ نہیں ہیں۔ اللہ تعالیٰ ان سب حضرات کو مدینا و آخرت میں ظاہری و باطنی ترقیات عطا فرمائیں اور عافیت دارین کی دولت سے تواریں۔ آئین ثم آئین

جنوبی افریقہ سے واپسی پر ایک رات نیروں میں گزاری، اور وہاں سے براہ خروم

عمرہ کے لیے مکہ مکرمہ حاضری کی توفیق ملی، چار دن مکہ مکرمہ اور پانچ دن مدینہ طیبہ میں قیام کی سعادت نصیب ہوئی، اور ایک بار پھر یہ حقیقت واضح ہو گئی کہ ۱۰۰  
اگر جنت بریں رُوئے زمیں است  
بھیں است وہیں است وہیں است

---

## دوسراءسفر

رمضان المبارک کے آغاز کی بات ہے کہ جنوبی افریقہ کے شہر جوہانسبرگ سے مجھے اپنے دوست ابو بکر دراچھیا کا ایک تاریخی موصول ہوا۔ اس تاریخ میں کہا گیا تھا کہ کیپ ٹاؤن کی پسیم کو رٹ میں قادیانیوں نے مسلمانوں کے خلاف ایک درخواست دائر کر کے عورتی حکم امناعی حاصل کر لیا ہے، اسی مقدمے میں مسلمانوں کی طرف سے جوابی کارروائی میں مدد دینے کے لیے آپ کی فوری حاضری ضروری ہے، تاریخ میں یہ بھی کہا گیا تھا کہ حکم امناعی کی توثیق کے لیے ۶ اگست کی تاریخ مقرر ہوئی ہے، چونکہ پاکستان سے فون یا ٹیلیکس کے ذریعہ جنوبی افریقہ سے رابطہ قائم کرنا ممکن نہیں، اس لیے میں نے تاریخی کے ذریعہ جواب دیا، اور مسئلے کی اہمیت کے پیش نظر آنے کا وعدہ کر لیا، کچھ عرصے کے بعد ایک اور ٹیلی گرام سے معلوم ہوا کہ اب حکم امناعی کی توثیق کی تاریخ بڑھ گئی ہے، نیز یہ کہ کیپ ٹاؤن اور جوہانسبرگ کے اجنب نے فون پر بار بار مجھ سے رابطہ قائم کرنے کی کوشش کی تھیں میں سے ملاقات نہ ہو سکی۔ اس دوسرے تاریخ کے جواب میں احرف نے اپنے پاسپورٹ وغیرہ کی تفصیلات جنوبی افریقہ روانہ کر دیں تاکہ دہان ویزا کے لیے کوشش کی جاسکے۔

حکم امناعی کی توثیق کے لیے نئی تاریخ ۹ ستمبر مقرر کی گئی تھی۔ اس دوران میں ہوا کہ کیپ ٹاؤن کے بعض مسلمانوں نے حکومت پاکستان رابطہ عالم اسلامی اور بعض دوسرے حضرات سے بھی اس مقدمے میں مدد کی درخواست کی ہے۔ مسکے کی اہمیت ہر مسلمان کو مسلم تھی، اس لیے جسیں شخص سے اس بارے میں مدد کی فرماںش کی گئی وہ فوراً

جانے کے لیے تیار ہو گیا، لیکن مسلکہ یہ تھا کہ جنوبی افریقہ سے سفارتی تعاقدات نہ ہونے کے سبب ویزا وہیں سے آسکتا تھا، اور ہم ستمبر تک کسی ایک شخص کا بھی ویزا موصول نہیں ہوا تھا، تاریخ کے قریب آنے کی وجہ سے اب پاکستان میں مزید استمار مکمل نہ تھا، اس لیے رائے یہ ہوئی کہ یہاں سے روانہ ہو کر نیردبی پہنچ جائیں اور وہاں سے فون پر رابطہ قائم کر کے ویزا حاصل کرنے کی کوشش کریں۔ چنانچہ ۸ افراد کا ایک قافلہ سفر کے لیے تیار ہو گیا، ان میں سے احتربنجی دعوت کی بنیاد پر جا رہا تھا، اُدھر مجلسِ تحفظِ حرم نبوت کی طرف سے مولانا عبد الرحیم اشر، مولانا مفتی زین الحابدین، حاجی عیاث محمد صاحب سابق اٹارنی جزیرہ پاکستان اور ریاض الحسن گیلانی ایڈوکیٹ بھی جانے کے لیے تیار تھے، میرے رابطہ عالم اسلامی کی طرف سے مولانا ناظراحمد انصاری اور (رسیٹ ارڈ) جسٹس محمد انصلح چمیدہ صاحب کو نامزد کیا گیا، مولانا ناظراحمد صاحب انصاری نے سفر میں اپنی مدد کے لیے جناب عبدالجید صاحب کو بھی ساتھ لے لیا تھا۔

اس طرح ۵ ستمبر کی شام کو سات بجے تو افراد کا یہ قافلہ پی آئی اے کے طیارے سے نیردبی روانہ ہوا، اور راستے میں دُبی رکتا ہوا مقامی وقت کے مطابق رات کے ایک بجے نیردبی پہنچا، یہاں کینا میں پاکستانی سیفیر بریلیئر ٹیرا شرف صاحب اپنے عملہ کے ساتھ استقبال کے لیے موجود تھے، رات کو ہوٹل ٹہنٹ میں قیام ہوا، اور اگلا سارا دن جنوبی افریقہ سے فون پر رابطہ قائم کر کے ویزا کے حصول کی کوشش میں صرف ہوا بالآخر شام چار بجے جو بانسبرگ سے ابو بکر دراچھیا صاحب نے فون پر اطلاع دی کہ ویزا کا انتظام ہو گیا ہے، اور اشارا لڈ تمام حضرات کو جو بانسبرگ کے ایئر پورٹ پر دیا مل جائیگا۔ چنانچہ مغلیے ستمبر کی صبح کو نوبجے کے ایل ایم کے طیارے کے ذریعہ نہ نیردبی سے روانہ ہوئے، اور تقریباً چار گھنٹے کی پرواز کے بعد مقامی وقت کے مطابق سارے بجے دوپہر جو بانسبرگ کے جان ائمٹس ائیر پورٹ پر اُتھے۔ یہاں اجایا کا ایک بڑا جمیع استقبال کے لیے موجود تھا۔ طے یہ ہوا کہ آج کا دن جو بانسبرگ ہی میں بھٹکر کہ مقدمے کی تفصیلات معلوم کی جائیں، واٹر فال کے درسے کے مہتمم مولانا ابراہیم میاں صاحب

نے سب حضرات کے قیام کا انتظام اپنے مدرسہ میں کیا، انتہائی مستعدی کے ساتھ مقدمے کے کاغذات کل کا پیال ہم سب کو فراہم کیں، اور عصر کے بعد کچھ مقامی دکلاں کو جمع کر یا تماک وہ اس ملک کے عدالتی طریق کارکے بارے میں تعبیر ضروری معلومات فراہم کر سکیں۔ جنوبی افریقہ کا عدالتی طریق کارہمارے ملک کے طریق کارے قدرے مختلف ہے۔

یہاں مدعی مدعایلیہ پر اصل مقدمہ دائر کرنے سے پہلے ہی اپنی شکایت کو مختصر ابصورت درخواست عدالت کے سامنے پیش کر کے عبوری حکم حاصل کر سکتا ہے، اس غرض کے لیے اُسے ایک بیانِ حلقوی داخل کرنا پڑتا ہے جس میں وہ مختصر اپنی شکایت بیان کر کے اپنے ارادے کا اظہار کرتا ہے کہ میں اس شکایت کی بنیاد پر مدعایلیہ کے خلاف مقدمہ دائر کرنے والا ہوں، لیکن چونکہ مقدمے کی کارروائی میں دیر لگنے کا امکان ہے۔ اس لیے مجھے اس مدت کے لیے عبوری حکم مطلوب ہے۔ اگر عدالت سمجھے کہ بادیِ النظر میں مقدمے کی کوئی بینا مبہے تو وہ فریقِ ثانی کا موقف سُنسے بغیر لکھنے طور پر بھی عبوری حکم امتناعی جاری کر سکتی ہے، لیکن اس کے بعد فریقِ ثانی سے کہا جاتا ہے کہ وہ اپنا موقف ظاہر کرنے کے لیے بیانِ حلقوی داخل کرے، پھر ایک معین تاریخ پر دونوں فریقوں کے دلائل سن کر پہ فیصلہ کیا جاتا ہے کہ اس یک طرفہ حکم امتناعی کو ختم کیا جائے یا اس کی توثیق کی جائے۔ حکم امتناعی کی توثیق یا عدم توثیق کا فیصلہ ہونے کے بعد مدعی کو اختیار ہوتا ہے کہ وہ ایک معین مدت تک اپنا اصل کسیں دائر کرے جسے یہاں کی اصطلاح (Main Action) کہتے ہیں۔ اس ایکشن کی صورت میں فریقین کے گواہان کی ملپوشی اور مقدمے کی تفصیل کارروائی کے بعد مقدمے کا فیصلہ ہوتا ہے جس میں بعض اوقات کئی کئی سال لگ جاتے ہیں۔

کیپ ٹاؤن میں مسلمانوں کی تعداد تقریباً چھیس ہزار ہے، اور مزدراں کی تعداد دو سو سے بھی کم ہے۔ یہاں انہوں نے ”احمدیہ انجمن لاہور“ کی ایک شاخ ”احمدیہ انجمن اشاعتِ اسلام“ کے نام سے قائم کی ہے، ادا خر شبان میں اس انجمن نے کیپ ٹاؤن کے پانچ دینی رہنماؤں کے خلاف کیپ ٹاؤن کی پرم کورٹ میں یہ درخواست دائر کی

کہ وہ ہمارے ارکان کو غیر مسلم قرار دیتے ہیں، چنانچہ نہ وہ ہم کو مسجدوں میں عبادت کرنے دیتے ہیں، نہ مسلمانوں کے قبرستان میں دفن ہونے کی اجازت دیتے ہیں۔ اور ہم چونکہ اس سلسلے میں مدعا علیہم کے خلاف مفصل مقدمہ دائر کرنے والے ہیں جس کا فیصلہ ہونے میں کافی دیر لگ سکتی ہے، اس لیے مدعا علیہم کے خلاف اصل مقدمے کے فیصلے تک عبوری حکم امتناعی جاری کیا جائے، اُس وقت کے جج نے اپنے قواعد کے مطابق ان کو مکمل طور پر حکم امتناعی دے دیا، شروع میں اس حکم امتناعی کی توثیق کے لیے ۹ اگست کی تاریخ مقرر ہوئی، بعد میں اسے بڑھا کر ۹ ستمبر کر دیا گیا۔

اس دوران پانچوں مدعا علیہم کی طرف سے مفصل حلقوی بیانات تیار کئے گئے، اور ماہرین کے طور پر داڑھل کے حضرت مولانا مفتی محمد ابراہیم سجالوی اور ڈربن کے ڈاکٹر جیب الحق مذوی نے بھی حلقوی بیانات داخل کئے۔

ان حلقوی بیانات میں مرزا ایتیت کی تاریخ، مرزا غلام احمد قادریانی کی حقیقت، اس کے درجہ بدرجہ دعووں اور عقیدہ ختم بتوت کی تشریح کی گئی تھی، نیز یہ واضح کیا گیا تھا کہ مرزا یوں نے خواہ وہ قادریانی گروپ سے تعلق رکھتے ہوں، یا لاہوری گروپ سے، کس طرح عقیدہ ختم بتوت کی کھلیم کھلا مخالفت کر کے اپنے آپ کو ملتِ اسلامیہ سے الگ کر لیا ہے، اور دنیا تے اسلام نے کس طرح یہ زبان ہو کر انہیں کافرا اور دائرہ اسلام سے خارج قرار دیا ہے۔

جنوبی افریقہ میں رہتے ہوئے مرزا ایتیت کے بارے میں جو بنیادی معلومات جمع کی جا سکتی تھیں۔ ان بیاناتِ حلقوی میں وہ بڑی حد تک بیان کردی گئی تھیں (۱۹۷۹ء) کی تحریک ختم بتوت کے موقع پر مسلمانوں کی طرف سے جو بیان حضرت مولانا محمد یوسف بنوری صاحب رحمۃ اللہ علیہ کے ارشاد پر احترا در مولانا اسماعیل الحق صاحب نے مرتب کیا تھا، اور جو ملتِ اسلام پر کاموقف "کے نام سے شائع ہو چکا ہے، اس کا انگریزی ترجیح احترا کے بڑے بھائی خباب محمد ولی رازی صاحب نے کیا ہے، اور وہ مکتبۃ دارالعلوم سے (Gadianism on Trial)

— کے نام سے شائع ہوا ہے، دو سال پہلے دورہ افریقہ کے دوران یہ کتاب میں اپنے بعض احباب کو دے کر آیا تھا، ان بیاناتِ حلسفی کی ترتیب میں اس کتاب سے بھی کافی مدد ملی۔

البته مقدمے کی تفصیلات اور یہاں کے عدالتی طریقہ کار کے پیش نظر یہ بات واضح تھی کہ فی الوقت سب سے اہم مسئلہ اس حکم امتیاعی کا انخلاء ہے جو تین ماہ پیشتر عدالت نے جاری کیا تھا، اور جس کی رو سے مسلمانوں پر یہ پابندی عامد ہو گئی تھی کہ وہ مقدمے کے دوران مزاییوں کو مسجدوں میں نماز پڑھنے اور مسلمانوں کے قبرستانوں میں دفن ہونے سے نہیں روک سکتے، اس حکم امتیاعی کے خلاف جو قانونی نکات اٹھانے ضروری تھے ان کا ان بیاناتِ حلسفی میں ذکر نہیں تھا۔

چنانچہ باہمی مشورے سے جو نکات ذہن میں آتے، وفد کے معزز زرکن جناب حاجی غیاث محمد صاحب سائیں اٹار فی جزیرہ پاکستان نے ان کو قلمبند کر کے ڈاپ کرایا۔

بسی اٹھ بجے ہم لوگ جوہان برگ سے بذریعہ طیارہ کیپ ٹاؤن کے لیے روانہ ہوئے، اور تقریباً دس بجے کیپ ٹاؤن پہنچ گئے۔ ایمپریورٹ پر کیپ ٹاؤن کے علماء و مشائخ مسلمان جماعتوں کے ذمہ دار حضرات اور عام مسلمانوں کی بڑی تعداد استقبال کے لیے موجود تھی۔ یہاں پہنچ کر مسلمانوں کے دیل مشریع اسماعیل محمد ایڈ و کیٹ سے تفصیلی ملاقات ہوئی۔ جوہان برگ سے یہاں تک ہر شخص ان کی ڈالونی قابلیت، وکالت میں ہمارت اور ذات و ذکادت کے بارے میں رطب اللسان تھا۔ ملاقات کے دوران ہم نے واقعہ میں اسیں ایسا ہی پایا۔ اور یہ دیکھ کر مسترت ہوئی کہ اس مقدمے سے ان کی ڈپسی صرف پیشہ و رانہ فرائض کی حد تک محدود نہیں، بلکہ وہ ذاتی جذبے اور اپنے ضمیر کی آزادی کے تحت اس مقدمے کی پیروی کر رہے ہیں۔

وفد کی طرف سے جو نکات مرتب کئے گئے تھے جیش محمد افضل چشمہ صاحب اور حاجی غیاث محمد صاحب نے اسماعیل محمد صاحب سے ان کی وضاحت کی، ان تمام نکات کو انہوں نے ڈپسی اور جذبہ تسلیک کے ساتھ سنایا، اور اپنی بحث میں ان سے نہ

صرف پورا فائدہ اٹھایا، بلکہ اپنے زور بیان اور موڑ انداز تناخاطب سے اُنہیں چار چاند لگا دیتے۔

۹ ستمبر کی صبح سارٹھے نو بنجے کے قریب مقدمے کی کارروائی شروع ہوئی تھی، لیکن نو بنجے سے ہی کمرہ عدالت کھاکھی بھر چکا تھا، یہاں تک کہ سماں کی کثرت کی بنا پر کمرہ عدالت تبدیل کرنا پڑا، اور ایک بڑے کمرے میں مقدمہ منتقل کیا گیا، جہاں جگہ بھی کشادہ تھی، اور اُپر سامین کے لیے ایک وسیع گلیری بھی موجود تھی، لیکن مقدمہ کا آغاز ہوتے ہوتے یہ کمرہ عدالت اور گلیری بھی دونوں پوری طرح بھر گئے، اور کہیں کھڑے ہونے کی بھی جگہ نہ رہی، اس مقدمے سے مسلمانوں کی ڈپسی کا عالم یہ تھا کہ دو دن تک صبع دس بنجے سے شام سارٹھے چار بنجے تک کارروائی جاری رہی، اور بیسوں افراد میٹھنے کی جگہ نہ ہونے کے باعث پورے عرصے کھڑے رہ کر کارروائی سنتے رہے، حدیہ ہے کہ گلیری میں مسلمان خواتین بچوں کو گود میں لیے انتہائی صبر و استقلال کے ساتھ میٹھی رہیں۔

جج ایک عیسائی عورت تھی مرزائیوں کی طرف سے دو یہودی وکیل پیروی کر رہے تھے۔ اور ایک نوجوان مرزائی وکیل ان کی مدد کر رہا تھا، مسلمانوں کی طرف سے اصل وکیل امیل محمد ایڈوکیٹ تھے۔ پہلے دن مرزائیوں کے یہودی وکیل مسٹر پیک کو حکم امتیازی کی توثیق کے لیے دلائل پیش کرنے تھے، لیکن اپنے دلائل پیش کرنے سے پہلے اُس نے کھڑے ہو کر یہ درخواست پیش کی کہ اس مقدمہ میں درخواست "انجمن اشاعت اسلام لاہور" کی طرف سے پیش کی گئی ہے، اب ایک شخص مسٹر پیک کو اس درخواست کے شریک کی حیثیت میں مقدمے کافریت بنایا جاتے۔

اس درخواست کا مفہاًہ دراصل اپنے مقدمے کی ایک قانونی مکروہی کو دوڑ کرنا تھا۔ بات دراصل یہ تھی کہ اصل درخواست چونکہ ایک انجمن کی طرف سے پیش ہوئی تھی جو صرف ایک شخص قانونی Legal Person کی حیثیت رکھتی تھی اور انسان نہیں تھی، اس لیے وہ نہ حیثیت انجمن ہٹک عرّفت کی دعویدار بن سکتی تھی اور نہ قبرستان

میں دفن ہونے اور مسجد میں داخلے کا مطابق کر سکتی تھی، چنانچہ مسلمانوں کی طرف سے اس درخواست کے خلاف ایک قانونی بحثتیہ بھی پیش ہونے والا تھا۔

اس ممکنہ قانونی اعتراض کو دُور کرنے کے لیے مرزا یوں کی طرف سے یہ درخواست پیش کی گئی تھی، تاکہ مسٹر پیک ایک حقیقی شخص کی حیثیت میں نہ کوہ درخواست کا حق دار قرار پائے اور اگر انہیں کی درخواست مسترد ہو تو کم از کم مسٹر پیک کی درخواست باقی رہ جائے۔

نجنے اس موقع پر مسلمانوں کے وکیل سے پوچھا کہ اس درخواست کے بارے میں آپ کا موقف کیا ہے؟ مسلمانوں کے وکیل نے کہا کہ مقدمے کے اس مرحلے پر درخواست ہمارے نزدیک سخت قابل اعتراض ہے، اس لیے کہ اب تک کی ساری کارروائی انہیں کی درخواست کی بنیاد پر ہوئی ہے اور اسی کی جواب دہی کے لیے تیاری کی گئی ہے۔ لہذا اس نے شخص کو اس مرحلے پر فریق بنانا ہمارے لیے انصاف کے خلاف ہو گا۔ نجج نے اس مرحلے پر درخواست کو مسترد کر کے مرزا یوں کے وکیل مسٹر نیگت کو دلاک پیش کرنے کے لیے کہا۔

جمعرات ۹ ستمبر کو سارا دن مرزا دن میرے لیے یہ فیصلہ کرنا ناممکن ہے، اور نہ یہ سیکر فرائض منصبی میں داخل ہے کہ مرزا ای مسلم ہیں یا غیر مسلم؛ جب خود آپ کے اعتراف کے مطابق سالہا سال سے مسلمان آپ کو غیر مسلم سمجھتے آ رہے ہیں، اور خود آپ کے اعتراف کے مطابق سالہا سال سے آپ کا کوئی فرد مسلمانوں کے قبرستان میں دفن نہیں ہوا تو اُج وہ کوئی ہنسکامی ضرورت پیش آگئی ہے جس کی بتا پر اچانک آپ نے حکم امتناعی حاصل کرنے کی درخواست دے دی ہے۔

مشرپیک اپنی طویل تقریر کے باوجود اس سوال کا کوئی معقول جواب نہ دے سکا۔  
ابتداء ایک مرحلے پر اُس نے کہا کہ ”حکم امتناعی کے لیے ہماری ہنگامی ضرورت یہ ہے کہ  
اگر کیپ ٹاؤن کے علماء اور مشائخ کو ہمیں کافر کہنے سے نرکا گیا تو گھر بر باد ہو جائیں گے  
اور احمدیوں اور غیر احمدیوں کے درمیان تمام نکاح کے رشتے ٹوٹ جائیں گے۔“  
اس پر جج نے کہا: ”یہیں ریکارڈ پر ایسا کوئی واقعہ موجود نہیں ہے جس سے کسی  
احمدی کا غیر احمدی سے نکاح کرنا ثابت ہو؟“

ینگت نے جواب میں کہا کہ: ”جناب اس بات کے ریکارڈ پر ہونے کی ضرورت نہیں  
آپ کو اس بات کا جو ڈیشل نوش لینا چاہیئے کہ مسلمان مسلمان سے نکاح کرتا ہے اور  
احمدی چونکہ مسلمان ہیں، اس لیے ان کے آپس میں ضرور نکاح ہوتے ہوں گے۔“ اس پر  
جاج نے بہت سے کہا: ”آپ چاہتے ہیں کہ اس طرح میں آپ کے مسلمان ہونے کا پہلے ہی  
فیصلہ کر دوں؟ اور پھر مسلمانوں کے ساتھ آپ کے نکاح کا جو ڈیشل نوش لوں؟ یہ  
کیسے ہو سکتا ہے؟ میرا جو ڈیشل نوش تو یہ ہے کہ مسلمان مسلمان سے نکاح کرتا ہے اور  
احمدی احمدی سے نکاح کرتا ہے۔“

غرض اس طرح کی دلچسپی نوک جھونک دن بھر جاری رہی، اور شام کو پونے چاڑبجے  
کے قریب جب عدالت کا وقت ختم ہوتے میں صرف پندرہ منٹ باقی تھے جج نے مسلمانوں کے  
وکیل اسماعیل محمد صاحب کو دلائل پیش کرنے کی دعوت دی۔ وقت چونکہ مختصر تھا، اس لیے  
انہوں نے تفصیل دلائل شروع کرنے سے پہلے باقی ماندہ پندرہ منٹ میں اپنے نکات کا نمبر اور  
خلاصہ بڑے موثر انداز میں بیان کر دیا، اور ساتھ ہی اپنے دلائل ایک مفصل تحریر کی شکل میں  
جاج کے حوالے کر دیئے، اور کہا کہ ان نکات پر مفصل بحث میں کل کر دوں گا۔ اس پر اُس دن  
عدالت کا اجلاس بر جاست ہو گیا۔

اگلے دن اسماعیل محمد صاحب کو اپنے دلائل کا آغاز کرنا تھا، لیکن اس سے پہلے مشر  
ینگت نے کھڑے ہو کر دوبارہ اپنی وہی درخواست نظر ثانی کے لیے پیش کی کہ اس مقدمے میں  
مشرپیک کو فریق بنایا جائے۔ اور یہ درخواست ”انجمن اشاعت اسلام“ کے علاوہ مشرپیک

کی طرف سے بھی سمجھی جائے۔

بج نے اس درخواست پر غور کو ملتوی کر کے اسماعیل محمد صاحب سے کہا کہ وہ اپنے دلائل شروع کریں۔ چنانچہ انہوں نے اپنی تقریر شروع کی، اور تمام مستعد نکات کو بڑی خوبصورت حسن ترتیب اور زور بیان کے ساتھ اپنی تقریر میں سندو دیا۔

یہاں اسماعیل محمد صاحب کی پوری تقریر اور اس کے تمام دلائل و نکات کو نقل کرنا ممکن نہیں، البتہ اس کے تین اہم نکات کا مذکورہ ڈپسی سے خالی نہ ہوگا۔

ان کا پہلا نکتہ یہ تھا کہ مستعد و قانونی نظائر کی روشنی میں درخواست گزار کو حکم استثنائی کا استحقاق صرف اس صورت میں ہو سکتا ہے جب بادی النظری طور پر مقدمہ اس کے حق میں ہو، اور اس کا کیس سنگین شکوہ و اعتراضات سے خالی ہو، اس کے برعکس یہاں درخواست گزار کا کیس بادی النظری طور پر ہی غلط اور سنگین اعتراضات سے برداشت ہے۔ بیاناتِ حلقوی سے ظاہر ہے کہ دُنیا بھر کے مسلمان مرزا غلام احمد قادری اور ان کے متبوعین کو دائرۃ الاسلام سے خارج اور کافر قرار دیتے ہیں، اسی بنیاد پر پاکستان میں جہاں مرزا بیت کا بیٹہ کوارٹر قائم ہے، تو می آسیل اور سینیٹ نے ان لوگوں کو صفائی کا پورا موقع دیتے اور ضروری تحقیق کے بعد مستعد طور پر انہیں غیر مسلم قرار دیا، اور اس کے مطابق دستور پاکستان میں تمیم کی۔ اسی بنیاد پر دُنیا بھر کے مسلمانوں کی نمائندہ تنظیم ایضاً عالم اسلامی نے پورے عالم اسلام کی ۰.۳ م اسے زامداری اور وہ تنظیموں کے ایک مشترک اجلاس میں مرزا غلام احمد قادری کے متبوعین کو بیک آواز غیر مسلم قرار دیا۔ اور جنوبی افریقا کے تمام مسلمان انہیں ہمیشہ غیر مسلم قرار دیتے اور ان کے ساتھ غیر مسلموں کا معاملہ کرتے آئے ہیں، جس کا اعتراف خود درخواست گزار کے بیانِ حلقوی میں موجود ہے۔

مسلمانوں کے بیاناتِ حلقوی میں مرزا صاحب کی کتابوں کے مفصل اقتباسات سے یہ ثابت کیا گیا ہے کہ انہوں نے نہ صرف اپنے نبی اور رسول ہونے کا دعویٰ کیا، بلکہ اپنے آپ کو حضرت سیع علیہ السلام سے تمام شان میں بڑھ کر تباہی، حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی توہین کی، اور اپنے آپ کو رمعاذ اللہ بنی کرم مصلی اللہ علیہ وسلم کا بروز شانی اور آپ کا

ہمسروظیر اتم تبایا۔ اور پھر انہی بیاناتِ حلقوی میں قرآن و حدیث اور ماہرین اسلامی علوم کے واضح حوالوں سے ثابت کیا گیا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد کسی بھی مفہوم میں کسی بھی قسم کی نبوت کا دعویداً کر کبھی مسلمان نہیں ہو سکتا۔

اس کے بعد مرزائیوں کے بیانِ حلقوی میں نہ ان کے مسلمان ہونے کی کوئی دلیل بیان کی گئی ہے، نہ اسلامیات کے کسی ماہر کا کوئی بیان ان کی حمایت میں پیش کیا گیا ہے، اس لیے بادی النظری طور پر مقدمہ ہرگز ان کے حق میں نہیں ہو سکتا۔

اس کے علاوہ درخواست گذار نے اپنے بیان میں اعتراف کیا ہے کہ وہ "احمدیہ الجهن لا ہوڑ" کی ایک شاخ ہے۔ یہ ظاہر ہے کہ "احمدیہ الجهن لا ہوڑ" کے ارکان کو پاکستان کے دستور نے غیر مسلم فرار دے دیا ہے، لہذا اس کے ارکان مسلمانوں کے قبرستان میں دفن ہونے کا حق نہیں رکھتے، اور لا ہوڑ کی الجهن نے اپنی اس پوزیشن کو بھی دہان کی کسی عدالت میں چیلنج نہیں کیا، اب اسی الجهن کی ایک ذیل شاخ اپنی اصل الجهن کے بالکل بخلاف پوزیشن کا یونکرد دعویٰ کر سکتی ہے؟ اس لحاظ سے بھی بادی النظری طور پر مقدمہ اس کے حق میں نہیں، بلکہ اس کے خلاف ہے۔

دوسرانکتہ یہ تھا کہ حکم امتنا عی کا فیصلہ کرنے کے لیے عدالت کو یہ بھی دیکھنا پڑتا ہے کہ توازنِ سہولت (Balance of convenience) کس فریق کے حق میں ہے؟ یعنی حکم امتنا عی جاری کرنے سے مدعاعلیہ کے جنتے کی صورت میں اس کا زیادہ نقصان ہو گا؟ یا جاری نہ کرنے سے مدعی کے جنتے کی سورت میں مدعی کا؟

یہاں صورت حال یہ ہے کہ کیپٹاؤن میں مسلمانوں کی تعداد تقریباً چھپیس ہزار ہے، جبکہ مرزائیوں کی تعداد ڈیڑھ سو دو سو سے زائد نہیں۔ اب اگر ان چھپیس ہزار مسلمانوں کو حکم امتنا عی کے ذریعے اس بات کا پابند کیا جائے کہ وہ مرزائیوں کو غیر مسلم سمجھنے کے باوجود اپنی مسجدوں میں عبادت اور اپنے قبرستانوں میں تدفین کی اجازت دیں تو جب تک اصل مقدمے کا تفصیلہ نہ ہو انہیں اپنے عحیدے، اپنے ضمیر اور اپنے دین کے احکام کے بالکل بخلاف ایسے کام پر مجبور ہونا پڑے گا جس سے وہ شدید نفرت

کرتے ہیں اور اس سے ان کے مذہبی جذبات کو جوز بر دست پھیلے گے گی، مقدمہ جیت  
جانے کے بعد اس کی تلافی کا کوئی راستہ نہیں۔ اس کے برعکس اگر حکمِ اتنا عی جاری  
نہ کیا جائے تو اس سے مرزا یتوں کا کوئی ناقابل تلافی نقصان نہیں ہو گا۔ مرزا یتوں نے  
خود اعتراف کیا ہے کہ چودہ سال سے اُن کا کوئی مردہ مسلمانوں کے قبرستان میں دفن  
نہیں ہوا۔ اب اگر مقدمے کے فیصلے تک دو تین سال مزید یہی صورتِ حال برقرار ہے  
تو اس سے کوئی ناقابل تلافی نقصان لازم نہیں لاتا۔ اس لیے تو اذنِ سہولت کا اصول  
بھی واضح طور پر مسلمانوں کے حق میں اور مرزا یتوں کے خلاف ہے۔

تیسرا نکتہ وہی تھا کہ زیرِ بحث مقدمے میں درخواست کسی انسان نے نہیں بلکہ ایک  
اجمن نے پیش کی ہے، یہ اجمن نے مسجد میں داخل ہو سکتی ہے، نے قبرستان میں تدفین کی اہل  
ہے، اس لیے اجمن کی یہ درخواست محلِ نظر ہی سے ناقابلِ سماعت ہے۔ اس موقع پر  
اس عیلِ محمد نے اذ راہِ تفہیم یہ بھی کہا کہ، ”اگر یہ اجمن زمین میں دفن ہو سکتی تو ہم بہت خوش  
ہوتے، لیکن کیا کہیں کہ قبرستان میں دفن ہونے کے لیے انسان ہونا ضروری ہے۔“ اور ساتھ  
ہی اہنوں نے یہ بھی کہا کہ مرزا یتوں کے وکیلِ مسٹر پیک اپنے مقدمے کی لکڑوں سے  
پوری طرحِ داقت ہیں اور کل اور آج اہنوں نے مسٹر پیک کو فریق بنانے کی جو درخواست  
دی ہے، وہ ان کی طرف سے واضح اور واشگاف الفاظ میں اپنی شکست کا اعتراف  
ہے، وہ جانتے ہیں کہ اجمن کی طرف سے یہ درخواست قانونی اعتبار سے کوئی حیثیت نہیں  
رکھتی، اس لیے اپنے مقدمے کو بالکل آخر وقت میں تباہی سے بچانے کے لیے وہ مسٹر  
پیک کو فریق بنانا چاہتے ہیں۔ لیکن اگر اس آخری مرحلے پر ان کی اس درخواست کو منظومہ  
کیا گیا تو یہ ہمارے ساتھ شدید نا انسانی ہو گی۔ ہمارے تمام بیانات اجمن کے دعوے کے  
جواب میں مرتب کئے گئے ہیں، اگرہ ابتداء میں دعویٰ مسٹر پیک کی طرف سے ہوتا تو ہمارے  
جوابی بیاناتِ حلقوی میں اس بات کا لحاظ رکھا جاتا، اس لیے گیا رہنمی کے انسٹھ منٹ پر  
فریق بنانے کی یہ درخواست کسی بھی لحاظ سے منظور ہونے کے لائق نہیں۔  
وپر کے بارہ نجح رہے تھے، اور جمع کا وقت ہوا چاہتا تھا، نجح نے اس موقع پر

فراتیت بنانے کی درخواست کو مسترد کر کے عدالت کو دو بجے تک کے لیے برخاست کر دیا۔ جمیع کے بعد دو بجے اجلاس دوبارہ شروع ہوا تو مرا زائیوں کے دوسرا دلیل نے اسماعیل محمد کے جواب میں بحث شروع کی اور تقریباً دہی با تیس دھرایتیں جو مطربیک کہہ چکے تھے، یہاں تک کہ شام چار بجے جب عدالت کا وقت ختم ہونے لگا تو نجح نے فیصلے کے دلائل کو موخر کر کے اپنا مختصر حکم صنادیا کہ عدالت کی طرف سے جو حکم امناعی جاری کیا گیا تھا وہ واپس لیا جاتا ہے۔ اور مقدمہ کا فرق بھی درخواست گزار ریعنی مرزا انجمن کو دینا ہو گا، اب تہ آخرات کا تعین بعد میں کیا جائے گا۔

اس فیصلے کے اعلان کے بعد کہ عدالت کا منتظر قابل دید تھا تمام مسلمان آپس میں لگے مل کر ایک دوسرے کو مبارکباد دے رہے تھے، اسماعیل محمد کی درخواست پر کیپ ٹاؤن کے شیخ نظیم نے دعا کرائی، اور اس طرح یہ مرحلہ محمد اللہ بنی سردنخویں انجام کو پہنچا۔

اب صورت حال یہ ہے کہ اس فیصلے کے بعد اکیس دن تک مرزا ایصالی صاحبان کو یہ حق ہے کہ وہ اپنا اصل مقدمہ دائر کریں۔ اس مدت کے دوران اگر انہوں نے مقدمہ از نہ کیا تو بات بالکل ختم ہو گئی۔ لیکن اگر انہوں نے اس مدت میں اصل مقدمہ دائر کر دیا تو بظاہر یہ کیس طول کھینچنے گا، اس میں ماہرین کی گواہیوں کی بھی ضرورت پڑے گی اور اس کے فیصلے میں دو تین سال بھی لگ سکتے ہیں۔ لیکن حکم امناعی کے مسترد ہو جانے کے بعد مقدمے کا طول کھینچنا مسلمانوں کے لیے انشا اللہ مضر نہیں ہو گا۔

مقدمے سے فراغت کے چھیس گھنٹے مزید کیپ ٹاؤن میں قیام رہا۔ یہ وقت یہاں کے خاص خاص مقامات دیکھتے اور یہاں کے علماء و مشائخ اور دینی تنظیموں سے ملاقات میں گذرا۔

کیپ ٹاؤن جنوب میں افریقہ کے بڑا اعظم کا آخری سر ابے یہ جنوبی افریقہ کا سب سے پرانا شہر اور اس کے سب سے بڑے صوبے "Ras Al Mideer" (Cape of Good Hope) ہے۔

کا دارالحکومت ہے۔ یہ وہی جگہ ہے جہاں سے پدرھویں صدی کے آخر میں مشہور پرلیگزی ملاح داسکوڈی گامانے ہندوستان کا راستہ دریافت کیا تھا۔ ہندوستان میں اپنی تجارت اور اس کے پردے میں اپنی سیاست۔ کو فروع دینے کے لیے مغربی عمالک مدت سے کسی ایسے راستے کی تلاش میں تھے جو مسلمانوں کی نگاہ و تازے ناموں ہو، اس غرض کے لیے انہوں نے مختلف بحیری ہمماں روانہ کیں، یہاں تک کہ جب ۱۷۲۴ء میں برلنی ڈائریکٹیو فرقہ کے جنوبی سرے تک پہنچ کر واپس آیا تو پرلیگزی کے بادشاہ جان دوم نے افریقہ کے اس جنوبی سرے کی دریافت کو آئندہ ہمماں کے لیے ایسا فراہم کر کر اس کو ”راس امید“ (Cape of Good Hope) کا نام دیا، اور دس سال بعد اسی ”راس امید“ کے راستے داسکوڈی گامانہ ہندوستان پہنچنے میں کامیاب ہوا۔ اسی وجہ سے یہ سو برابر ایک ”راس امید“ کے نام سے موسم چلا آتا ہے۔

چونکہ بعد میں ”راس امید“ مغربی عمالک کے تجارتی سفروں کے لیے اہم ترین منزل بن چکا تھا، اس لیے وہ اس علاقے پر مدت سے دانت لگاتے ہوئے تھے، یہاں تک کہ ہالینڈ کی ڈچ ایسٹ انڈیا کمپنی نے ۱۷۵۲ء میں اس پر قبضہ جمایا۔ انہوں نے مقامی سیاہ فام آبادی پر غلبہ پانے کے لیے یہاں سفید فام آبادی کو بڑھانے کی تدبیریں شروع کیں، ہالینڈ کے باشندے یہاں آباد ہونے کے لیے تیار رہتے تھے، لیکن انسائیکلوپیڈیا برلنی کا مقابلہ کیپ پرونس میں لکھا ہے کہ ڈچ ایسٹ انڈیا کمپنی نے اپنا شوق استعمار پورا کرنے کے لیے ہالینڈ کے قیم خانوں سے پتیم لڑکیاں لکھی کر کے یہاں بھیجنیں، دوسری طرف جلاوطنی کے سزا یاب لوگ زبردستی یہاں دھکیلے گئے، اس طرح رفتہ رفتہ یہاں سفید فام افراد کی تعداد بڑھی، اور ان کی نسل پھیل کر علاقے کی ایک قابل لحاظ آبادی بن گئی۔

ڈچ استعمار کے اسی دوران میں جنوبی افریقہ کی سرزی میں پہلی بار، کیپ ٹاؤن ہی راستے اسلام کی روشنی داخل ہوئی۔ یہاں اسلام اور مسلمانوں کے دانٹلی داستان بھی بڑی پُراثہ ہے، اور اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ مسلمانوں کے اسلاف نے ہر خطے میں اسلام کی اشاعت اور تحفظ و بقاء کے لیے کسی غطیم قربانیاں دی ہیں۔

ستھویں صدی میں ہائینڈ کی ڈچ قوم نے ایک طرف توجنوبی افریقہ پر اپنا سلطنت جا لیا تھا، اور دوسرا طرف ملایا اور اس کے قرب و جوار کے جزیروں کو بھی اپنے استحصال کے شکنجه میں کسا ہوا تھا۔ ملایا اور اس کے قریبی جزیروں میں مسلمانوں کی اکثریت تھی، اور ہاں بار بار مسلمانوں کی طرف سے جہاد آزادی کی تحریکیں اُمُّتی رہتی تھیں۔ ان تحریکوں کو ڈچ قوم نے ہمیشہ اپنی عادت کے مطابق جبر و تشدد کے ذریعے دبایا، اور ہاں کے بہت سے مسلمان مجاهدین کو گرفتار کر کے غلام بنایا۔ غلام بنانے کے باوجود چونکہ پختہ تھا کہ یہ لوگ کسی بھی وقت آمادہ بغاوت نہ ہو جائیں، اس لیے ڈچ حکومت نے ان کو جلاوطن کر کے کیپ ٹاؤن بھیج دیا تھا، تاکہ اپنے وطن سے بزار ہا میل دُور رہ کر یہ بالکل بے دست و پا ہو جائیں۔

چنانچہ ملایا اور اس کے قرب و جوار کے تقریباً یعنی سو مسلمان مجاهدین غلام بنانے کا پابند نجیب کیپ ٹاؤن لائے گئے۔ اور یہاں بھی چونکہ ان کی قوتِ ایمانی سے ہر وقت ڈچ قوم کو خطرہ رہتا تھا اس لیے ان کو اپنے دین سے منحر کرنے اور ان کی نسلوں کو ایمان کے نور سے محروم کرنے کی پوری کوشش کی گئی، چنانچہ ان ستم رسیدہ مسلمانوں کو نماز پڑھنا تو کجا، کلمہ پڑھنے کی بھی اجازت نہیں تھی، ان سے دن بھر سخت مشقت ل جاتی اور اگر کوئی شخص نماز پڑھنے یا ذکرِ اللہ کرنے کی کوشش کرتا تو اسے سخت سزا دی جاتی تھی۔ یکن آفرین ہے ان خدامتِ مجاهدین پر، کم غریبِ الوطنی، اور جبر و تشدد کے ان اقدامات کے باوجود انہوں نے اپنے دین کو سینے سے لگاتے رکھا، دن بھر سخت مشقت کی چکی میں پسند کے بعد یہ اولو العزم مجاهدین جب رات کو اپنی قیام گاہوں پر پہنچتے تو تھکن سے ندھال ہونے کے باوجود اپنے نگرانوں کے سونے کا انتظار کرتے رہتے، اور جب وہ سوچاتے تورات کی تاریکی میں چھپ چھپ کر ایک پہاڑی پر چڑھتے تو اور وہاں دن بھر کی نمازیں ایک ساتھ ادا کرتے تھے۔ کیپ ٹاؤن کے ایک عالم شیعہ عبدالمجید مجھے اپنی کار میں اس پہاڑی پر لے گئے، اور وہ جگہ دکھانی جہاں اللہ کے یہ اولو العزم بندے رات کی تاریکیوں میں سر بسجد ہوتے تھے۔ یہ جگہ قدیم شہر سے

خاصے فاصلے پر ہے، اور دن بھر شدید محنت کی تھکن سے چوران مسلمانوں کا ردزادہ  
یہاں آ کرہ نماز پڑھنا ایک ایسا مجاہدہ ہے جس کا تصور ہی آنکھوں کو پُرم کر دیتا ہے۔  
رحمہم اللہ تعالیٰ رحمۃ واسعة۔

سالہا سال تک اللہ کے یہ بندے غلامی کی زنجروں میں جھوٹے رہتے، اور ایسے مشکل  
حالات میں بھی ابھوں نے ایمان کی شمع نہ صرف یہ کہ اپنے سینوں میں فروزان رکھی، بلکہ یہ  
امانت اپنی آنے والی نسلوں تک بھی پہنچائی۔

تقریباً اسی سال ان مسلمانوں پر ایسے گذرے ہیں کہ نہ انہیں مسجد بنانے کی اجازت تھی  
نہ نماز پڑھنے کی۔ بالآخر برطانیہ کے گوردوں نے کیپ ٹاؤن پر حملہ کر کے یہ علاقہ ڈچ قوم سے  
چھیننا چاہا، اور ایک نبردست فوج لے کر رہا آئیہ کے ساحل تک ہے بسج گئے۔ اس جنگ میں  
ڈچ قوم کو ایسے جان باز سپاہیوں کی ضرورت تھی جو اپنی جان پر کھیل کر ان انگریزوں کا راستہ  
روکیں، اور جان کی قربانی دیتے کہیے ان غریب الوطن مسلمانوں سے زیادہ موذوں کوئی  
اور نہیں ہو سکتا تھا۔ چنانچہ ڈچ حکومت نے ان مجبور و مقہور مسلمانوں کو جنگ میں آگے  
رکھنے کا فیصلہ کیا۔

اس موقع پر اللہ کے ان بندوں نے اپنے ظالم و جابر آفاؤں کا اقتدار بحال  
رکھنے کے لیے حملہ آور انگریزوں سے جنگ بھی لڑی، اس جنگ میں شامل ہو کر اپنی جانوں  
کا اندرانہ پیش کرتے وقت ابتوں نے ڈچ حکمرانوں سے نہ کسی روپے پیسے کا مقابلہ کیا،  
نہ اپنے لیے کوئی اور راحت طلب کی، البتہ صرف ایک شرط پیش کی اور وہ یہ کہ اس  
جنگ کے صلے میں ہمیں کیپ ٹاؤن میں ایک مسجد بنانے کی اجازت دی جائے، چنانچہ  
اس طرح میسوں مسلمانوں نے اپنی جان دے کر یہاں ایک مسجد بنانے کی اجازت حاصل  
کر لی، یہ جنوبی افریقہ میں پہلی مسجد تھی جوان مجبور و مقہور ملالی باشندوں نے تعمیر کی۔

میرے دوست احمد چوہان ایڈوکیٹ مجھے جنوبی افریقہ کی یہ پہلی مسجد دکھلنے کے  
لیے لے گئے تھے، کم و بیش تین سو سال پہلے بنی ہوئی یہ مسجد آج بھی اسی ڈھلپخے پر برقرار  
ہے، محراب الجھی تک جوں کی توں ہے، اور اس کے درودیوار سے اس کے بنانے والوں

کے جذریہ اخلاص کی شہادت ملتی ہے۔ اتفاق سے کیپ ٹاؤن تملی ترقی میں کہیں سے کہیں پہنچ گیا، لیکن یہ مسجد اپنی اسی سادگی پر برقراہ ہے، اور یہاں کے المہ مساجد آج بھی اسی خاندان سے متقدم ہوتے ہیں جسے ابتدائی تعمیر کے وقت امام بنایا گیا تھا۔ صرف ایک فرق واقع ہے، اور وہ یہ کہ جن بے سرو سامان مسلمانوں نے ابتدائی مسجد بنائی تھی اُن کے پاس قبلے کی صحیح سمت معلوم کرنے کے لیے مناسب آلات نہیں تھے، اس لیے شاید انہوں نے انداز سے قبلے کا رُخ متعین کر کے اس پر محراب بنادی تھی، لیکن اب آلات کی مدد سے پتہ چلا کہ محراب قبلے کے صحیح رُخ سے کافی ہٹی ہوئی ہے، چنانچہ اب صفیں محراب کے رُخ پر بچھانے کے بجائے ترجیحی کر کے قبلے کے صحیح رُخ پر بچھانی جاتی ہیں۔

اسی مسجد کے صحن میں ایک کھجور کا درخت ہے، چونکہ کیپ ٹاؤن میں آس پاس کہیں کھجور کے درخت نظر نہیں آتے، اس لیے اسے دیکھ کر مجھے اچنہا سا ہوا، پوچھنے پر معلوم ہوا کہ اس مسجد کے کوئی امام صاحب حج کے لیے جماز مقدس گئے تو والپی میں مدینہ طیبیہ کی کھجوریں لائے تھے، انہوں نے ایک گھٹلی یہاں بو دی تھی، اس سے یہ درخت نکاہ ہے۔ ان ملائی مسلمانوں نے اس طرح بسیش یہاں قربانیاں دے کر اس علاقے میں اسلام پھیلایا ہے، اب بفضلہ تعالیٰ کیپ ٹاؤن میں دسیوں مسجدیں ہیں اور ہزار ہا مسلمان آباد ہیں، جن میں اکثریت ملائی نسل کے مسلمانوں کی ہے، بعد میں کچھ بندوستاں باشندے بھی یہاں آ کر آباد ہو گئے چونکہ یہ ملائی مسلمان مسلک اشافعی تھے، اس لیے ان کا زیادہ تر رابطہ مصر اور شام کے علماء سے رہا، اور وہ یہاں سے اپنی اولاد کو علم دین کے حصول کے لیے مصر اور شام بھیجتے رہے، چنانچہ یہاں عموماً مصر کے تعلیم یافتہ مشائخ دینی خدمات انجام دیتے رہے، اور اب بھی یہاں کے علماء میں شیخ نجاح، شیخ نظیم اور شیخ عبدالجید وغیرہ جامعہ ازہری کے فارغ التحصیل ہیں۔ البتہ اب دہال دارالعلوم دیوبند کے فارغ التحصیل علماء بھی پہنچ گئے ہیں، انہی فضلا دیوبند میں مولانا یوسف کران صاحب افریقی نژاد عالم ہیں جو ماشار اللہ اردو، عربی، فارسی، انگریزی اور مقامی بانوٹ زبان کے علاوہ فرنچ، ڈچ اور جرمن زبان سے بھی واقع ہیں اور کیپ ٹاؤن کی باغ و بہار

شخصیت ہیں۔ قادیانیوں کے اس مقدار کے سلسلے میں انہوں نے خاموشی سے بڑی خدمات انجام دیں، اور ہم لوگوں کے سفر کے انتظامات میں مزروع حصہ لیا۔ کیپ ٹاؤن اپنے قدر تین مناظر اور آب و ہوا کے لحاظ سے بھی ایک مقاوم شہر ہے یہاں کی پہلی ماڈنیٹ ایک شہر آفیاں پہاڑی ہے جس کی چوٹی ایک مرتع میز کی طرح ہے کیپ ٹاؤن اسی کے دامن میں آباد ہے، اور یہاں سے تقریباً اسی نوٹ کھو میرٹ کے فاصلے پر بزرگ نظم افریقہ کا وہ سراہے جس پر اس سمت میں نہ صرف افریقہ بلکہ دنیا کی آبادی ختم ہو گئی ہے، اور یہاں سے بحرِ مخدجمیونی تک پانی ہی پانی ہے، یہ بگہ کیپ پواتٹ کہلاتی ہے، اور یہی وہ مقام ہے جہاں دنیا کے دو عظیم سمندروں بحرِ ادقیانوس اور بحرِ سند کا سلکم ہے اور جتنے میں کہ اگر دھوپ تیز ہو تو دونوں سمندروں کے درمیان ایک خط نظر آتا ہے جو منجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيْنَ لَا بَيْنَهُمَا يَرْدَحُ لَا يَبْغِيْنَ هُو کا منظر پیش کرتا ہے۔ فضائے ابرآسود ہونے کی بنا پر ہم یہ خط تو نہ دیکھ سکے، لیکن یہ پہاڑوں اور سر بر ز جنگلات کے دونوں طرف دنیا کے دو عظیم سمندروں کے بہاؤ اور پھر ایک مشتمل جزیرے کی نوک پر ان دونوں کے یک جان ہونے کا منظر ایک ناقابل فراموش منظر تھا۔ فتبادرک اللہ احسن الخالقین۔

کیپ ٹاؤن سے دالپسی پہنچا رے بیشتر رفتار تودا پس روانہ ہو گئے، لیکن مولانا مفتی زین العابدین صاحب، مولانا عبد الرحمن اشعر صاحب اور اختریانج پچھ روز مزید جنوبی افریقہ میں رہے، اس دوران جوہان برگ، کروگرنس ڈورپ اور آزاد دیل جانا ہوا۔ یہاں کے قدیم احباب اور بزرگوں سے ملاقاتیں ہوئیں ایک دن کے لیے ڈربن بھی جانا ہوا جس کے لیے مولانا احمد عمر صاحب اور ان کے والد جناب سلیمان عمر صاحب کا بیجا صرار تھا، یہاں جمیعت علماء نطالب مولانا عبد الرحمن عمر جبی، مولانا یونس پٹلی، اور برادر محترم جناب ڈاکٹر سلمان ندوی صاحب سے ملاقات رہی۔ ڈاکٹر سلمان ندوی صاحب حضرت علامہ سید سلیمان ندوی صاحب رحمۃ اللہ علیہ کے بڑے صاحبزادے ہیں۔ اور ڈربن کی یونیورسٹی میں شعبۂ اسلامیات کے سربراہ ہیں۔ اس مرتبہ ان کے چہرے پر

بڑی پر نور اور حسین دار طھی دیکھ کر ایسا محسوس ہوا کہ حضرت علامہ سید سلیمان ندوی صاحب رحمۃ اللہ علیہ اپنے کھولت کے دور میں واپس آگئے ہیں۔ اللہ تعالیٰ انہیں عافیت اور سلامتی کے ساتھ دین کی عیش از بیش ندامت کی توفیق مرحمت فرمائے۔ آئین

جمعرات ۱۶ ستمبر کل شام کو ہم جو بانسبرگ سے نیروی روانہ ہوئے، نیر دی، کینیا کا دار المکومت ہے، اور یہاں پاکستانی اور بندوں تانی باشندوں کی ایک بڑی تعداد آباد ہے، میں یہاں دو مرتبہ پہلے بھی آچکا ہوں، لیکن اس مرتبہ یہاں کے ایشیان باشندوں کو شدید خوف دہرا سکا شکار دیکھا۔ وجہ یہ تھی کہ تقریباً ایک ماہ قبل یہاں کے سیاہ فام باشندوں نے پاکستانی اور بندوں تانی باشندوں کے خلاف ایک ایسا فاد برپا کیا تھا، جس میں ٹوٹ مار، قتل و غارت گری اور خواتین کی بیحمرتی کے ایسے لرزہ خیز واقعات پیش آئے کہ ماضی میں اس کی نظیر نہیں ملتی۔ ان فسادات کے نتیجے میں بہت سے بڑے مسلمان تاجر بالکل قلاش ہو کر رہے کے، بہت سے بے گھر ہوئے، اور سب سے بڑھ کر یہ کہ بہت سی خواتین پر جرم ان محکم کے ایسے واقعات رد نہ ہوئے کہ اب یہاں کے غیر مقامی مسلمان بزرگ طبق سنتے درے ہیں۔

یہاں لے پاکستانی باشندوں نے بیک رات کھانے کی دعوت پر تمام واقعات بڑے پڑا شد انداز میں سنئے، اور یہ کہ بناں ہو کر بتایا کہ اب اس ملک میں ہمارا کوئی مستقبل نہیں ہے، اور ہر وقت ہماری جان، مال اور آبرو خطرے ہیں ہے، لہذا ہم واپس پاکستان میں آباد ہونا چاہتے ہیں۔

یہ واقعات مُسن کر بہت دل دکھا، اور بلاشبہ اب حالات اس مقام پر پنچھ چکے ہیں جہاں ان حضرات کی یہ پریشانی بالکل بجا اور برقی ہے۔ اور مسلمان حکومتوں کو ان کے اس مسئلے پر پوری ہمدردی کے ساتھ توجہ دینے کی ضرورت ہے۔

لیکن اس کے ساتھ ہی احتقرنے ان دوستوں سے یہ عرض کیا کہ ہمیں اس پہلو پر بھی سوچنا چاہیئے کہ سابقہ تک اس عدالت میں مقیم رہنے کے باوجود نوبت اس انکا ساتھ تک کیوں پنچھی ہے مسلمانوں کی تاریخ یہ بتاتی ہے کہ وہ دنیا کے جس کسی خطے میں کے

ہیں انہوں نے اپنے اعلیٰ اخلاق، بلند کردار اور محبت والuft کے ذریعے سعیدشہ مقامی آبادی کے دل بھیتے ہیں۔ لیکن اب جگہ جگہ سے یہ خبریں اکر رہی ہیں کہ مسلمان تارکین وطن ہر جگہ مقامی آبادیوں کی نظر میں کانٹے کی طرح لکھلکے ہیں ابھی کچھ عرصہ پہلے یونگزڈا میں ان کے ساتھ ایسا ہی سلوک ہوا تھا، اور انہوں نے دہان سے کینیا میں پناہ لی تھی، لیکن اب ایسا معلوم ہوتا ہے کہ کینیا کی زمین بھی ان پر تنگ ہو رہی ہے۔

اگر حقیقت پسندی سے اس صورت حال کے اسباب تلاش کئے جائیں تو اس کا ایک بڑا سبب یہ ہوتا ہے کہ مقامی آبادی کی پسمندگی اور جہالت وغیرہ کی بنابرہ ہمارا طرزِ عمل ان کے ساتھ تھارت آمیز ہو جاتا ہے، ان کے ساتھ ہمارا برداودہ نہیں ہوتا جس کی تعلیم ہمیں اسلام نے دی ہے، ہم بھی ان ملکوں میں جا کر دولت سازی میں منہماں ہو جاتے ہیں، اور دوسری غیر مسلم اقوام کی طرح مقامی آبادیوں کے ساتھ تحقیر اور استھان کا معاملہ کرتے ہیں، اگر ہم ان کو محبت و اُستاد ڈالہم کر سکتے، اگر ہم ان کے دلکھ درو میں ان کا ما تھبٹا سکتے، اگر ہم ان کی پسمندی کو دُور کرنے اور ان کو اسلامی اخلاق سے آراستہ کرنے کے لیے کوئی محنت کر سکتے تو کوئی وجہ نہ تھی کہ ان کے دل میں ہمارے خلاف نفرت کے پھاڑکھڑے سوتے۔ ہمارا حال یہ ہے کہ ہم ان ممالک کے وسائل سے پورا مادی فائدہ اٹھانے کے باوجود اس ملک کے پسمندہ ہاشمیوں پر الاماتِ اللہ۔ کوئی رقم، اور کوئی محنت خرچ کرنے کے لیے تیار نہیں ہوتے، جن حضرات کو غریبوں کی امداد کا ذوق ہوتا ہے، عام طور سے ان کی امدادی رقم بھی مقامی آبادی پر خرچ ہونے کے بجائے، ان کے آبائی وطنوں میں خرچ ہوتی ہیں، مقامی آبادی ہمارے گھر دل اور ڈکانوں میں ملازم کے طور پر کام کرتی ہے۔ لیکن بہت کم لوگ ہیں جو ان کے ساتھ محبت و اُلفت کا سلوک کر کے ان کو اسلامی تعلیمات اور اخلاق سے آراستہ کرنے کی کوشش کرتے ہوں، اور جب ہم خود اسلامی تعلیمات سے عمل بیگناہ ہوں گے تو دوسروں کو یہ تلقین کر سکیں گے؟

میری نظر میں ان مسلمانوں کو جو حصولِ معاش کی تلاش میں دوسرے ممالک میں قیام پذیر

ہیں، یوگنڈا اور بینیا کے ان حالات سے بہت یعنی کل ضرورت ہے کسی ملک سے دیسخ پہنچاتے پر انتقال آبادی آسان نہیں ہوتا، اور نہ یہ ممکن ہے کہ بیردنی ممالک میں رہنے والے تمام حضرات واپس آ کر اپنے آبادی وطن میں رہائش اختیار کریں۔ لیکن وہ اپنی زندگیوں پر نظرثانی کر کے مقامی آبادی کے ساتھ اپنے طرز عمل کو ضرور بدل سکتے ہیں، مسلمان کا مقصد زندگی صرف حصولِ معاش سے پورا نہیں ہوتا، بلکہ اس کا اصل مقصد زندگی خود مسلمان بنانا اور دوسروں کو مسلمان بنانا ہے، جب تک مسلمانوں نے اپنے اس مقصد کو پیش نظر کھا، وہ جہاں گئے، ہر دلعزیز ہو کر رہے، اور جب سے انہوں نے اس مقصد کو نظر انداز کر کے صرف لکھانے کمانے پر اکتفا کیا، اس وقت سے اس قسم کے سانحات جگہ جگہ پیش آنے لگے، اب بھی اگر ہم اپنے مقصدِ حیات کی طرف نوٹ آئیں تو یہی ہمارے دین کا تقاضا بھی ہے، اور یہی ہماری راہِ بنجات بھی۔ اللہ تعالیٰ ہمیں اس حقیقت کا صحیح ادراک عطا فرمائے اس کے مطابق زندگی بس کرنے کی توفیق عطا فرمائیں۔ آمین

ببر دین میں جمعہ کا دن گزارنے کا موقع ملا، اس کی مرکزتی مسجد میں احتکر کو جمعہ کے موقع پر انگریزی میں چند دینی گذارشات بھی پیش کرنے کا موقع ملا، پھر جمعہ ہی کی رات کو دیاں سے روانہ ہو کر بفضلہ تعالیٰ حجج بیت اللہ اور زیارتِ مدینہ منورہ کی بھی سعادت ملی، اور دوستہ حریم شریفین کے مبارک ساتے میں گزارنے کے بعد یکم اکتوبر کو واپس کرائی پہنچا ہوا۔ اللہ تعالیٰ اس سفر میں سرزد ہونے والی سیّرات کو اپنے کرم سے معاف فرمائے اپنی بارگاہ میں شرف قبول عطا فرمائیں۔ آمین

---

# دیارِ مغرب

## میں تین سفہتے

(کینیڈا، امریکہ، فرانس)

صفر ۱۴۰۹ھ اکتوبر ۱۹۸۸ء

یہ عیشِ فرداں، یہ حکومت، یہ بھارت  
دل سینہ بے نور میں محسوسِ مسلمی  
تاریک ہے افرنگ مشینوں کے دھویں سے  
یہ وادیٰ امین نہیں شایانِ تحلیٰ

(۱۲)

## دیارِ مغرب

### میں تین ہفتے

کینڈا دنیا کا دوسرا بڑا ملک ہے۔ اور یہاں مسلمانوں کی بھی بہت بڑی تعداد اب آباد ہو گئی ہے۔ یہاں کے مختلف مسلمانوں نے کہتی بار احقر کو آنے کی دعوت دی، یکن بوجوہ احقر اس پر عمل نہ کر سکا۔ بالآخر مجھے حضرات نے شیخ الحدیث حضرت مولانا محمد زکریا صاحب قدس سرہ کے خلیفہ مجاز حضرت ڈاکٹر محمد اسماعیل صاحب مظلوم العالی سے رابطہ قائم کر کے احقر کو دعوت دینے کے لیے انہیں واسطہ بنا یا حضرت ڈاکٹر محمد اسماعیل صاحب مظلوم سے احقر کو دیرینہ نیاز حاصل ہے، انہوں نے حضرت شیخ الحدیث صاحب قدس سرہ کی خدمت و صحبت سے خوب خوب فیض اٹھایا ہے۔ عرصہ دراز تک سعودی عرب میں مقیم رہے، اور اب کینڈا کے شہر داڑھو میں قیام پذیر ہیں۔

حضرت ڈاکٹر صاحب مظلوم نے احقر کو خط میں ان حضرات کی خواہش کا دکر فرمایا اور کینڈا کے مسلمانوں کے بعض مسائل کی طرف بھی توجہ دلانی۔ احقر نے حاضری کا وعدہ کر لیا۔ شروع میں شوال کامبینے طے ہوا، یکن مجھے مجھے اعدا پریش آگئے اس نے بالآخر صفر کے وسط میں احقر نے حاضری کا وعدہ کر لیا۔

۲۱ صفر ۱۴۰۹ھ مطابق ۳۰ اکتوبر ۱۹۸۸ء کا دن گزارنے کے بعد رات کو تین بجے میں ائیر فرانش کے طیارے کے ذریعے روانہ ہوا۔ یہ سفر پیرس کے راستے طے پایا تھا جہاں مجھے چوبیس گھنٹے قیام بھی کرنا تھا۔ کراچی سے پیرس پہنچ یہ راہ معاشر پرداز آئٹھ گھنٹے میں پیرس کی فضائیں پہنچی۔ پاکستان میں اس وقت

دن کے گیارہ بجے ہوں گے، لیکن یہاں سات بجے کا وقت تھا۔ جہاز اپنے مقررہ وقت پر پیرس پہنچا، لیکن جب اترنے کی کوشش کی تو معلوم ہوا کہ فضائیں شدید کھنگتی و جب سے اترنا ممکن نہیں۔ چنانچہ جہاز مزید دو گھنٹے فضائیں چکر کا ٹتارہا۔ اور تو بجے اسے اترنے کی اجازت ملی۔ اس طرح یہ سفر مسلسل دس گھنٹے کا ہو گیا۔

ایئرلوپٹ کے مراحل سے فارغ ہونے اور ہوٹل تک پہنچنے میں مزید تین گھنٹے لگ گئے اور اس طرح میں بارہ بجے ہوٹل تک پہنچ سکا۔ پیرس میں قیام کے دوران میرا ارادہ ایک لائبریری دیکھنے کا تھا، نیز میں جناب ڈاکٹر محمد حمید اللہ صاحب سے بھی مذاچا ملتا تھا۔ لیکن رات بھر کی بے خوابی اور تھکن کے بعد اب بہت نہ رہی اور میں نے عصر تک ہوٹل بھی میں آرام کرنا ضروری سمجھا۔ عصر کے وقت ایک الجزاً تری دوست مجھے یہاں کے تبلیغی مرکز "مسجد رحمت" میں لے گئے۔ تبلیغی احباب سے ملاقات ہوئی اماز ہر بھی دہی پڑھی۔ ایک دوست مجھے والپس ہوٹل پہنچا کے۔

امگی صبح نو بجے ہی میں ایئرلوپٹ کے لیے روانہ ہو گیا۔ یہاں سے ایئرلوپٹ کا فاصلہ کافی تھا۔ اور صبح کے وقت پیرس کی مصروف سڑکوں پر ٹریفیک کے ہجوم کی وجہ سے گاڑیوں کو رینگ کر چلنا پڑتا ہے، اور ترقی یا فتحہ ہمالک میں بھی یہ سلسلہ لوگوں کے لیے ایک عذاب بنتا ہوا ہے اور اسی بنا پر لوگ ان بڑے شہروں میں کاروں کے ہالک ہوتے ہوئے بھی زیر زمین ریل کے ذریعے سفر کرنا زیادہ پسند کرتے ہیں کیونکہ اس میں آناؤفت سرف نہیں ہوتا۔

بہر کیف! نیکی نے شہر کا مصروف علاقہ رینگ رینگ کر ٹلے کیا اور تقریباً دیوبھنگنے میں چار لس ڈیگال ایئرلوپٹ پہنچا۔ نیکی کو ایک سو سالہ فرانک کرایہ ادا کیا جو پاکتافی روے میں اکہ ہر اڑو پے سے کچھ کم بتا ہے۔ پیرس کی گرانی کا عالم یہ ہے کہ جنم جیسا شخص در چار ان ہی میں بآسانی دیوالیہ ہو سکتا ہے۔

۱۲ بجے دو پہر ایئر فرانس کا طیارہ ٹوئیٹو کے لیے روانہ ہوا اور سات گھنٹے مسلسل بھرا و فیاس پر پرواز کرنے کے بعد مانٹریال اُترانوا بھی عصر کا وقت نہیں ہوا تھا۔

یہاں جہاز تقریباً ایک گھنٹے رکا۔ چلنے سے ذرا پہلے میں نے عصر کی نماز پڑھی۔  
یہاں سے ٹورنٹو تک ایک گھنٹے کا سفر اور تھا اور مقامی دفت کے مطابق شام کے  
۱۰۵ بجے ہے تھے جب جہاز ٹورنٹو پر اترنا۔ اپریل پورٹ پر حضرت ڈاکٹر محمد اسماعیل صاحب  
مظلوم، میرے میزبان جناب محمد شعیم صاحب دہلوی، عبدالحی پیلی صاحب میرے ہم زلف  
سکندر صاحب اور کچھ اور دوست استقبال کے لیے موجود تھے۔

ٹورنٹو سے تقریباً اسی کیلومیٹر کے فاصلے پر واٹرلو کے نام سے ایک شہر ہے جو  
ڈاکٹر محمد اسماعیل صاحب وہاں پر مقیم ہیں۔ میزبان حضرات نے پروگرام یہ بنایا تھا کہ  
ٹورنٹو میں اپنی مصروفیات شروع کرنے سے پہلے ایک دن واٹرلو میں حضرت ڈاکٹر صاحب  
مظلوم کی قیام گاہ پر کسی معین مصروفیت کے بغیر گذارا جائے ہناکہ وہاں کچھ آرام بھی ہو جائے  
وہاں کی مسجد و مدرسہ کا معاشرہ بھی اور یہاں کے حالات کے بارے میں کچھ گفتگو بھی۔  
چنانچہ ہم اپریل پورٹ سے واٹرلو روانہ ہو گئے۔

اس علاقے میں سردیوں کی آمد آمد تھی، اور موسمِ کافی ٹھنڈا مگر خوشگوار تھا۔ کار  
صف شفاف اور کشادہ ہائی دے پر دوڑتی رہی، دونوں طرف حد نظر تک میزہ زار  
پھیلے ہوئے تھے۔ کوئی جگہ خشک اور سبز سے خالی نظر نہیں آتی۔ اور سب سے  
زیادہ حسن اُن خوبصورت درختوں نے پیدا کر دیا تھا جن پر خزان کی علامت کے طور  
پر بہار آئی ہوئی تھی۔ شمالی امریکہ کے متعدد علاقوں میں خود رو درختوں پر قدرت کا یہ  
عجیب نظارہ دیکھنے میں آتا ہے کہ خزان سے پہلے اُن کے سبز پتے اپنارنگٹ لاشروع  
کر دیتے ہیں۔ اور درختوں کا کچھ حصہ زرد اور کچھ حصہ سُرخ ہو جاتا ہے۔ بیز ردی اور  
سرخی بھی کہیں بلکی اور کہیں گہری ہوتی ہے اور اس کی وجہ سے پورا درخت مجموعی طور  
پر حسین رنگوں کا ایک دلکش ہجوم رہ جاتا ہے، جن جنگلات میں درختوں کی تعداد زیاد  
ہوتی ہے وہاں خاص طور پر یہ رنگ رنگ دخت انتہائی حسین منظر پیش کرتے ہیں۔  
اور نوگ اس منظر کو دیکھنے کے لیے دور دور سے سفر کر کے جاتے ہیں۔ موسمِ خزان کے  
آغاز پر درختوں کی بیہار میں نے کسی اور ملک میں نہیں دیکھی۔

یہاں راستوں کے بعض مقامات پر موسم بتانے کے لیے بر قی مقرر ہائیٹر نصب میں جور و شد ہندسوں کے ذریعے درجہ حرارت بتاتے ہیں۔ ایک ایسا ہی بورڈ اس وقت درجہ حرارت ایک سینٹی گرڈ بنا رہا تھا۔

مغرب کے دفت ہم والوں پہنچے۔ یہ ایک چھوٹا شہر ہے جس کی آبادی چھپیں تیس ہزار کی ہوگی۔ اس میں بڑا رہاہ سو مسلمان بھی ہیں۔ اور ایک مسجد بھی موجود ہے جس میں حضرت ڈاکٹر محمد اسماعیل صاحب کے صاحبزادے امامت اور بچوں کی تدریس کے فرائض انجام دیتے ہیں۔ اسی مسجد کے قریب حضرت ڈاکٹر صاحب کا مکان بھی ہے۔ اسی مکان میں قیام ہوا، عشا کے بعد کھانا کھا کر فارغ ہوئے تو یہاں نو بجے تھے لیکن پیرس کے حساب سے رات کے دو اور پاکستان کے حساب سے صبح کے چھوٹے بج چکے تھے اور تھکن کی وجہ سے زہن چکرا رہا تھا۔ اوقات کے فرق کی وجہ سے انسان جب مشرقی ملک سے سفر کر کے امریکہ یا گنیڈا جاتے تو ایک دو دن تک اس کے سونے جانے کا نظام مختل ہو جاتا ہے دن کے وقت نیند آنے لگتی ہے اور رات کو نیند غائب ہو جاتی ہے۔

بہر کہیں: اس رات کھانے کے بعد جلد ہی سو گئے۔ اگلے روز بھی دن کے وقت بھولی خاص پر دگر ہم نہیں رکھا گیا تھا۔ ناشتا کے بعد حضرت ڈاکٹر صاحب اور حقر کے میریان محمد شفیع صاحب جو ٹورنٹو سے ساتھ ہی یہاں آگئے تھے، گنیڈا اور یہاں کے مسلمانوں کے حالات و مسائل پر گفتگو کرتے رہے۔

گنیڈا روشن کے بعد، قبیلے کے اعتماد سے دنیا کا سب سے بڑا ملک ہے۔ اس کے مقابلے غالباً ہیں تین ڈاکٹر جاری سب سے ہیں یہ مشرق میں بحر اوقیانوس اور مغرب میں بحرِ احکام کے دریاں واقع ہے۔ شروع میں یہ انگریزوں کی نوابی تھی کیونکہ مانے ہیں فرانسیسیوں نے اس پر قبضہ کیا اور اب پھر انگریزی بولنے والوں کے تسلط میں آگئی۔ لیکن فرانسیسی بولنے والوں کی بہت بڑی تعداد یہاں آباد ہے۔ صوبہ کوئنگز میں تو اکثریت انہی کی ہے اور صدر ٹراؤڈ کے زمانے سے پورے ملک کی دوسری کاری زبانیں قرار دے دی گئی ہیں۔ ایک انگریزی اور ایک فرنچ۔

مسلمان ہی اس ملک میں کافی بڑی تعداد میں آباد ہیں۔ ٹورنٹو ملک کا سب سے بڑا شہر ہے۔ اور سب سے زیادہ مسلمان ہیں آباد ہیں۔ یہاں مسلمانوں کی تعداد ایک لاکھ سے زائد بتاتی ہے جن میں دنیا کے تقریباً ہر خطے سے آئے ہوئے مسلمان شامل ہیں۔

ان حضرات سے مسلمانوں کے مسائل پر گفتگو ہوتی رہی جو رفتہ رفتہ انسان اللہ آگے سامنے آئیں گے۔

عصر کے بعد تم لوگ و اٹلے سے روانہ ہوتے، بیہاں سے تقریر بابا چالیہ کیا وہی کے فاصلے پر کیمپرچ کے نام سے ایک اور شہر ہے، بیہاں بھی ایک مسجد ہے جس میں حضرت ڈاکٹر صاحب کے دوسرے صاحبزادے امامت و نذریں کے فرانس انجام دیتے ہیں مغرب کی نماز کے بعد بیہاں احقر کی تقریر کا پروگرام تھا۔ چنانچہ مغرب ہم نے یہیں پڑھی اور پھر عشاً میں احقر کا بیان ہوا۔ ————— احقر نے سورہ مکہ کی یہ آیت پڑھی۔

هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذَلِيلًا فَامْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا  
وَكُلُوا مِنْ رِزْقِهِ وَالْيَمِهِ النَّشُورِ

اللہ تعالیٰ دہ ہے جس نے تمہارے لئے زہین کو رام کر دیا، پس نہم  
اس کی بلند جگہوں میں چلو، اور اس کے رزق میں سے کھاؤ اور اسی کی طرف  
لوٹ کر جانا ہے۔

اس آیت کی ردیشی میں احقر کی گزارشات کا مصنوع بہ تھا کہ رزق کی تلاش میں  
دنیا کے مختلف حصوں میں پہنچنا اس آیت کی روستے جائز ہے۔ لیکن شرط یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ  
کے رزق کو اس کی عطا سمجھ کر اس کا قولی اور فعلی شکر ادا کیا جائے اور یہ بات ہر آن میں نظر  
رکھی جاتے کہ لوٹ کر اسی کی طرف جانا ہے، اگر ہے باقی میں زہین میں مستحضر ہیں تو دوسرے  
ملکوں میں بھی انسان اپنے ایمان اور عمل کو سلامت رکھے گا۔

عناء کے بعد کیمپرچ میں ایک دوست کے گھر پر کھانا تھا۔ کھانے کے بعد تم تو رُٹو  
روانہ ہو گئے۔ اور رات کو ۱۲ بجے کے قریب تو رُٹو پہنچے۔

## ٹورنٹو میں

اکلا دن جمعہ تھا اور نمازِ جمعہ ٹورنٹو کی سب سے بڑی مسجد مسجد المدینۃ میں ادا  
کرنی تھی۔ چونکہ مسجد کے دن بیہاں چھپتی نہیں ہوتی، اور لوگوں روپر کے کھانے کے رفے

میں نماز کے لیے آتے ہیں۔ اس لیے ان علاقوں میں محول یہ ہے کہ نماز حمد سے پہلے کی تقریب بہت مختصر تقریباً دس منٹ کی ہوتی ہے۔ آج یہ تقریب احرف کو کرنی تھی۔ اجتماع کافی تھا، مسجد بھری ہوئی تھی۔ احرف نے اس مختصر تقریب میں اپنے گھر دل اور بیوی بچوں کی دینی تربیت پر زور دیا۔ پھر اسی کا خلاصہ عربی خطیبے میں بیان کیا اور نماز حجہ پڑھائی۔

ہمارے قیام کا انتظام مسجد کے قریب ہی فرنیک ڈیل ایونیو میں احمد داؤد صاحب کے مکان پر ہوا وہ خود اس مکان کے نچلے حصے میں مقیم رہے اور اپر کے تین کمرے میں دے دیتے۔ اس طرح ملنے جلنے کے لیے آنے والوں کو بھی سہولت ہو گئی عشا کے بعد اسی مسجد المدینہ میں مفصل تقریب کا اعلان تھا۔ اس مجلس میں لوگ بڑی تعداد میں شریک ہوئے اور احرف نے تقریباً اکھنڈہ کی تقریب میں صحیح ہی م موضوع کو قدرے تفصیل سے بیان کیا اور نیک صحبت کی فکر کی تاکید کی۔

ہفتے کے دن صحیح سے دو پہر تک لوگ ملاقات کیلئے آتے رہے، دو پہر کو کھانا شامیں صاحب کے یہاں تھا۔ ہفتہ چونکہ چھٹی کا دن تھا۔ اس لیے اس روز یکے بعد دیگرے میں تقریبیں رکھدی گئی تھیں۔ اور تینوں یہاں کی جامع مسجد میں ہوئی تھیں۔ جامع مسجد ٹورنٹو کی قدیم ترین مسجد ہے۔ اس کے آس پاس عرب حضرات کی ایک بڑی تعداد آباد ہے۔ یہ حضرات سینچر کو ظہر کے بعد کوئی نہ کوئی دینی اجتماع منعقد کرتے ہیں آج انہوں نے احرف کو خطاب کی دعوت دی تھی۔ چنانچہ ظہر کے بعد تقریباً ایک لکھنڈہ احرف نے ان سے عربی میں خطاب کیا۔ حاضرین میں تقریباً تمام عرب ملکوں کے حضرات موجود تھے۔ معلوم ہوا تھا کہ عرب حضرات میں دینی محاصلات کے اندر عفتی حکمتوں کو فیصلہ کرنے کی وجہ سے اس لیے احرف کے خطاب کا موضوع یہی تھا کہ دین میں عقل کا مقام کیا ہے؟ اور اس کے استعمال کی کیا حدود ہیں؟ احمد لند اس خطاب سے بہت سے حضرات کے نسبات دور ہوئے۔ خطاب کے بعد سوالات کا سلسلہ شروع ہوا، سوالات زیادہ تر فقہی نوعیت کے تھے۔ اور کنیڈا کے مسلمانوں کو پیش آنے والے مسائل سے متعلق تھے۔ احرف نے یہی میں پسلاخ ختم کرنے کی کوشش کی تھیں

حضرین نے کہا کہ ابھی سیری نہیں ہوئی، اس لئے تقریباً پون گھنٹے مزید یہ سلسلہ جاری ہا، اور یغصلہ تعالیٰ صفید نا بت ہوا۔

مغرب کے بعد اسی مسجد میں تبلیغی اجتماع تھا، اس سے بھی مختصر خطاب ہوا اور عشا کے بعد یہیں مفصل اردو خطاب کا اعلان تھا جو تقریباً ایک گھنٹے جاری رہا۔ حاضرین میں جو حضرات اردو دان نہیں تھے، ان کے لیے ساتھ ساتھ ایک گوشے میں انگریزی ترجمہ ہوتا رہا۔

اگلا دن انوار تھا اور ظہر کے بعد اسکا آبروکیمیونٹی سنٹر کے ہال میں مردوں اور عورتوں کا باپروڈا اجتماع رکھا گیا تھا۔ اور اسی روز رات کو عشا کے بعد ایک اور مسجد میں خطاب تھا۔ اتفاق سے پیر کے دن بھی سرکاری تعطیل تھی۔ یہاں دستور یہ ہے کہ جب فصلیں کٹ جاتی ہیں تو سرکاری طور پر یوم تشكیر (Thanksgiving Day) منایا جاتا ہے۔ چنانچہ پیر کو یوم تشكیر منایا جا رہا تھا، اس لیے اس روز بھی یہیں پروگرام رکھے گئے تھے۔

شمالی امریکیہ ریاستہائے متحدہ اور کنیڈا میں مسلمانوں کی سب سے بڑی اداریہ اسلامی اسلامک سوسائٹی آف نارتھ امریکا سمجھی جاتی ہے جو یہاں "اسنا" (Isna) کے نام سے مشہور ہے۔ جناب محمد اشرف صاحب اس کی کنیڈا کی شاخ کے چیئرمین میں اہمی کے ایک دوست جناب پرویزم صاحب نے یہاں مسلمانوں کے لیے مکانات کی خریداری کے لیے ایک ہاؤس ٹنگ کو آپریٹو کارپوریشن قائم کی ہوتی ہے، اسنا کے دفتر ہی میں اس کا مرکز بھی ہے، پیر کی صبح دس بجے ان دونوں حضرات نے احتقر کو اس اسکیم کے مختلف پہلوؤں پر شرعی نقطہ نظر سے غور کرنے کے لیے گفتگو کی دعوت دی تھی اور دو پیر کا کھانا بھی وہیں تھا۔

امریکیہ اور کنیڈا میں مکانات کا حصول ایک بہت بڑا مسئلہ ہے جسے حل کرنے کے لیے یہاں جو طریقہ کار اختیار کیا گیا ہے، وہ یہی ہے کہ بنیک اس غرض کے لیے سودی قرض دیتا ہے، جو کئی سال کی مدت میں واجب الادا ہوتا ہے۔ یہاں مکان کے کرانے

اتنے زیادہ ہیں کہ اس سودی قرض کی ماہانہ قسط کی ادائیگی مکان کے کرائے کے قریب قریب پڑھاتی ہے، اس لئے لوگ کرائے کے مکانوں میں رہنے کے بجائے بنک سے قرض لے کر مکانات حاصل کر لیتے ہیں اور یہ قسطیں ادا کرتے رہتے ہیں۔

مسلمانوں میں سے جن لوگوں کو اللہ تعالیٰ نے دین کی فکر عطا فرمائی ہے، وہ اس طریق کار سے اس لیے فائدہ نہیں اٹھا سکتے کہ اس طرح انہیں سودی کاروبار میں بلوث ہونا پڑتا ہے جو حرام ہے۔

اس صورت حال کے پیشِ نظر پرویز نیم صاحب نے استاذ کے تعاون سے اسلامک کو اپر ٹیو ہاؤ سنگ کار پورشیں کے نام سے ایک ادارہ قائم کیا ہے جس کا مقصد یہ ہے کہ مسلمانوں کو سود کے بغیر مکانات کے حصول کے لیے کوئی مناسب راستہ مہیا کیا جاتے۔ لیکن جس اسکیم پر یہ کار پورشیں عمل کر رہی ہے، یہاں کے علماء نے اسے بھی ناجائز قرار دیا ہے، اس لیے کنیڈ آنے کے بعد اس کے بارے میں تقریباً ہر مجلس میں مجھ سے بھی سوالات ہوتے رہتے ہیں۔ لہذا یہ مجلس اس لیے منعقد کی گئی تھی کہ میں کار پورشیں کے ذمہ دار حضرات سے اس کا طریق کار سمجھو کر اس کے بارے میں اپنی رائے پیش کروں۔

چنانچہ احضرت ڈاکٹر محمد اسماعیل صاحب ظالم کی محیت میں ان حضرات کے دفتر میں حاضر ہوا، بارہ تک ان کے قواعد و خواصی اور معاملات کی تفصیل دیکھنے کے بعد میں اس نتیجے پر پہنچا کہ اگرچہ وقت شرعی نقطہ نظر سے اسکیم میں متعدد خامیاں ہو جو دیں، لیکن ان کا ازالہ زیادہ مشکل نہیں ہے۔ بالآخر یہ ہوا کہ میں کار پورشیں کا مطبوعہ مواد اور عملی سائل کا جائزہ لے کر کسی اور نشست میں وہ ترمیمات پیش کروں جن کے ذریعہ یہ خامیاں دور ہو سکیں۔ چنانچہ آئندہ پیسر کی شام کو اگلی میٹنگ طے کر کے یہ مجلس برخاست ہو گئی۔

نماز ظہر کے بعد ۲ تک کمبوٹی سنٹر ہال و میلے میں اور عشا کے بعد ۴ تک ہی کی مسجد میں خطاب ہوا۔ درمیان کا وقت مفتی محمد یوسف صاحب کے مکان پر گذران مفتی محمد یوسف صاحب گجرات کے ایک مدرسہ سے فارغ التحصیل ہیں اور انہوں نے جلال آباد میں حضرت

مولانا محمد سیح اللہ خاں صاحب ناظمہ العالی کے مدرسہ میں افتار کی تربیت حاصل کی ہے اب بیان ایک مدرسے میں تدریس کے فرائض بھی انجام دے رہے ہیں اور کنیڈ ایں لوگ دینی مسائل کے سلسلے میں ان سے رجوع کرتے ہیں اور وہ فتویٰ کی خدمت بھی انجام دیتے ہیں۔ ماشأ اللہ سلیم البطیع، منتو اضع اور سادہ مزاج نوجوان ہیں۔ انہوں نے اپنی محبت سے احقر کی بڑی عزت افرانی کی۔ ٹورنٹو کے قیام کے دوران بکثرت ساتھ رہے اور بیان کے فقہی مسائل پر گفتگو فرماتے رہے۔ ان کا مکان بھی چونکہ اسی علاقے میں ہے، اس پر سے پہر سے عتنا تک انہی کے بیان قیام رہا۔ رات کا کھانا بھی انہی کے بیان تھا۔ اگلے دن ۱۱ اکتوبر کی صبح کو ہم پاکستان کے قونصل خانے گئے۔ بیان پاکستان کے قونصل جزیر افضل اکرم صاحب سے ملاقات ہوتی۔ ماشار اسد انہیں خوش اخلاق ملساں اور فعال پایا۔ ٹورنٹو کے پاکستانی حضرات ان کی کارکردگی سے خوش ہیں۔ ان سے پاکستان کی بعض نئی خبریں معلوم ہوئیں۔

## نیا گرا آبشار

اسی روز احقر کے میزبانوں نے دنیا کی مشہور ترین آبشار نیا گرا آکی سیر کا پروگرام رکھا تھا۔ نیا گرا ٹورنٹو سے تقریباً سوا سو کیلو میٹر کے فاصلے پر واقع ہے۔ حضرت ڈاکٹر محمد اسماعیل صاحب اور عبدالقدار صاحب ہم سفر تھے۔ نماز ظہر کے بعد ہم ٹورنٹو سے روانہ ہوتے، مرفکیں نہایت کشادہ اور صاف تھیں، لیکن ٹریفیک کے جووم کی وجہ سے یہ سفر تقریباً دو گھنٹے میں طے ہوا، نیا گرا ایک مستقل شہر ہے اور اسی کے کنارے وہ شہرہ آفاق آبشار واقع ہے جو اپنے قدرتی ہن کے لحاظ سے دنیا بھر میں مشہور ہے اور دنیا کے عجائب میں شمار ہوتا ہے۔

اس کی شکر قدرت کی شہرت تو بچین سے سُنی ہوئی تھی۔ لیکن اس کا دلکش منظر جسے دیکھ کر انسان بیساختہ فتیا رک اشدا حسن الخالقین پکارا ہوتا ہے، پہلی بار نظر نواز ہوا۔ نیا گرا دراصل ایک دریا ہے جو امریکہ کی چار مختلف قدرتی جھیلوں سے مرکب ہے۔

جن کے طاس کا مجموعی رتبہ دلکش ساختہ ہزار مرین میل ہے۔ یہ دریا امریکہ اور کنیڈ کے دریاں  
حد فاصل کا کام بھی کرنا ہے اور شمال سے جنوب میں بہت ہو اکنیڈ کی مشہور جھیل اونٹاریو  
بھی آگر تا ہے۔

جس مقام پر دریا نے دنیا کے مشہور ترین آبشار کی شکل اختیار کی ہے، وہاں اس دریا  
کے راستے میں ایک ہنایت گہرا اور طویل و عریض نالہ حائل ہو گیا ہے، اور جب یہ دریا  
ایک دمیع رقبے میں زور و شور سے بہتا ہو اس نالے کے کنارے پہنچتا ہے تو اس کے پانی  
کا زبردست ریلا انتہائی تیز رفتاری کے ساتھ اس نالے میں گرتا ہے اور اس طرح پورے  
کا پورا دریا ایک آبشار کی شکل اختیار کر لیتا ہے اس نالے کا مغربی سر اکنیڈ میں ہے اور  
اس کی شکل گھوڑے کے نعل کی سی ہے اسی بیہاد (Horseshoe Falls) کے پہلے یعنی "تعلیٰ آبشار" کہا جاتا ہے۔ اور دریا کا بیشتر حصہ بہیں سے نالے میں گرتا ہے وہی  
طرف بہاں سے مشکل ایک فرلانگ کے ماحصلہ پر نالے کا جزوی کنارا امریکہ میں ہے اور پانی کا یاتقی  
ماندہ حصہ چکر کاٹ کر اس کنارے سے نیچے گرتا ہے جسے امریکی آبشار کہا جاتا ہے۔

کنیڈ کا "تعلیٰ آبشار" ہلائی نصف دائرے کی شکل میں ہے۔ اس نصف دائرے  
کا قطر دو ہزار چھ سو فیٹ ہے۔ اور نالے کی سطح سے اس کی اوپرچاری ایک سو باسٹھ فیٹ  
ہے۔ گویا بہاں سے دریا کا بیشتر پانی نصف دائرے کی شکل میں پہچاس میٹر سے زائد کی بلندی  
سے نالے میں گرتا ہے جس کا شور دور سے ناتی دیتا ہے اور اس کی اڑتی ہوئی چھینٹیں نالے  
کی بخچی سطح سے بلند سوکر دریا کی اصل سطح سے بھی اوپر چلی جاتی ہیں اور ان چھینٹوں کی وجہ  
سے ہر وقت آبشار کے سامنے ایک سفید بادل حرکت کرتا نظر آتا ہے۔ کہا جاتا ہے کہ بہاں  
سے پانی ۶ کروڑ گیکیں فی منٹ کے حساب سے گرتا ہے۔ اور ماہرین کا کہنا ہے کہ پانی کا  
یہ زبردست سیلا ب اس جگہ کروڑوں سال سے اسی زور شور کے ساتھ گرد رہا ہے، لیکن یہ قدر  
کا عجیب کوشش ہے کہ نالے کا وہ کنارہ جہاں سے یہ لاکھوں پانی اس خوفناک دباو کے ساتھ  
گرتا ہے، لاکھوں صدیوں سے اس کا صرف چند فیٹ حصہ اب تک گھس کر بھر سکا ہے  
باتی جوں کا نوں قائم ہے۔ فتیبار ک اللہ احسن الخالقین۔

یہاں آبشار کا نظارہ کرنے کے لیے ایک طویل مڑک اور اس کے کنارے ایک فٹ پاتختہ ہے۔ جو نعلیٰ آبشار کے دریا نے سے منروع ہو کر نالے کے ساتھ ساتھ دوز تک چلی گئی ہے۔ یہاں سے کھڑے ہو کر جنوب کی طرف سے دریا کا سفر اور پھر اچانک نالے میں گرنے کا نظارہ اتنا دلغیریب اور مسحور گئی ہے کہ انسان اس میں محو ہو کر رہ جاتا ہے۔ پھر اس مڑک کے نیچے سے ایک سُر نگ نکالی گئی ہے جو نالے کی اُس پچھلی سطح تک لے جاتی ہے جہاں آکر یہ دیوبھل دریا گرتا ہے، وہاں ایک پلیٹ فارم بنا ہوا ہے جہاں سے لوگ بر ساتی پہنچنے کا نظارہ کرنے لگتے ہیں۔ بر ساتی پہنچنا اس لیے ضروری ہے کہ دریا کی طوفانی چیزوں سے بچاؤ اس کے بغیر ممکن نہیں۔

پھر اس نالے کے کنارے کنارے مڑک پر مشرق کی طرف چلیں تو کچھ دو رچل کر نالے کے جنوبی کنارے پر امریکی آبشار گرتا ہوا نظر آتا ہے، یہ آبشار سیدھا ہے، اس کا عرض ایک نہرا فریٹ ہے اور یہ ایک سو سڑ سطح فیٹ کی بلندی سے نالے میں گرتا ہے۔ اس کی چوڑائی بھی کنیڈاں آبشار کے مقابلے میں کم ہے اور سیدھا گرنے کی وجہ سے پانی کی مقدار اور اس کے بہاؤ کا روز بھی انساز مایدہ نہیں ہے۔ لہذا وہ کنیڈا کے "نعلیٰ آبشار" کے مقابلے میں مانہ معلوم ہوتا ہے۔ کچھ اور مشرق میں چلیں تو نالے کے اوپر ایک خوبصورت پُل بنایا گیا ہے جو "وھنک پُل" (Rainbow Bridge) کے نام سے مشہور ہے۔ اور یہ پُل شمالاً جنوبًا کنیڈا اور امریکہ کو ملاتا ہے، اس پُل کے بیچوں بیچ ایمگرشن پوسٹ بنی ہوئی ہے۔ اور اگر پاسپورٹ ساتھ ہو تو اس پُل کے ذریعے امریکہ کے سیاح کنیڈا کا حصہ اور کنیڈا کے سیاح امریکہ کا حصہ دیکھنے کے لیے آجاتے ہیں۔

آبشار کے شمال میں تباہگرا کی تفریج سے لطف اندوڑ ہونے کے لیے بڑے جیں پارک، ریاستی سماں، ریستوران اور تفریحیات کے بہت سے مرکز ہیں۔ اور اسی وجہ سے اس جگہ کو دنیا کی حیثیں ترین تفریج گاہ قرار دیا جاتا ہے، جہاں لوگ کمی کمی ہفتے گزارتے ہیں، لیکن اس وقت موسم سرد تھا۔ اس لیے بہت کم سیاح آتے ہوئے تھے، اور اسی بنا پر ہم جیسے لوگ یہاں اطمینان سے کچھ وقت گزار سکے۔ درنہ ہجوم کے زمانے میں یہاں جو طوفان تیزی

برپا ہوتا ہے اس کی موجودگی میں بیان زیادہ ہٹھڑنا مشکل ہو جاتا ہے۔

بہمیں پر ایک ہی کا پڑھ سروں بھی ہے جو ہیلی کا پڑھ کے ذریعے علاقے کی بیرکاتی ہے۔ ہمارے رہنمای عدالت قادر پہلی صاحب نے اصرار کر کے ہمیں اس ہیلی کا پڑھ میں بھی سوار کر دیا۔ اس میں پائکٹ کے علاوہ چار افراد کے بیٹھنے کی گنجائش ہے، لیکن ہم تین ہی افراد اس میں سوار ہوتے، بہمیلی کا پڑھ کی سواری کا پہلا اتفاق تھا۔ جو کھڑے کھڑے فضا میں بلند ہو گیا اور تقریباً اس منٹ تک نیا گرا آبشار اور اس کے ملتحمه علاقوں پر پرواز کرتا رہا۔ یہاں سے بیاگر آدریا، دونوں آبشاروں، امریکیہ اور کنیڈ اکے ملتحمه سبزہ زاروں کا منتظر واقعہ آنادلکش تھا کہ زمین سے اس کا لطف محسوس نہیں ہو سکتا۔

بہر کیف! یہ شہر آفاق آبشار جو دنیا کے عجائب میں شمار ہوتا ہے اور جس کی شہرت پچھاں سے شنتے آئے تھے، آج اس کی بیربڑی پر لطف رہی۔ اللہ تعالیٰ نے جب دنیا میں ابیے جیں نظائرے پیدا فرمائے ہیں توجہت کے نظاروں کا عالم کیا ہو گا جس کے باڑیں سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اللہ تعالیٰ کا یہ ارشاد نقل فرمایا ہے کہ:

میں نے اپنے بندوں کے بیٹے وہ چیزیں تیار کی ہیں جنہیں کسی آنکھ نے دیکھا نہیں، کسی کان تے سُنا نہیں اور کسی بشر کے دل میں ان کا تصور تک نہیں گزرا۔

ہم نے نمازِ مغرب آبشار کے سامنے ایک سبزہ زار میں اور اکی غروب آفتاب کے بعد آبشاروں پر ایک قریبی ٹادر سے مختلف زنگوں کی روشنیاں ڈالی جاتی ہیں جن سے دریا آبشاروں اور ملتحمه علاقوں کا منتظر اور زیادہ جیں ہو جاتا ہے، لیکن اس روز کسی وحشتی روشنیاں بند نہیں۔ ہم نمازِ مغرب کے بعد دنیا سے دالپس ٹور ٹور وانہ ہو گئے۔ اگلے دن زیادہ تر قیام گاہ پر ہی رہنا ہوا، دو مخصوص نشیئں نہیں جن میں مختلف حلقوں پر خیال کے حضرات سے ملاقات اور مسائل پر گفتگو ہوتی رہی۔

## سائز سٹر

جمعرات یکم ربیع الاول ۱۴۰۹ھ کو صبح سے بارہ بجے تک قیام گاہ پر ہی ملاقاتوں

کا سسلہ رہا، ۱۲ بجے ہمارے میز مبان احمد داؤد صاحب ٹوڑٹو کے سامنے سنٹر لے گئے۔ یہ عوام کے لئے سائنسی معلومات اور سائنسی منظاہروں کا بڑا عظیم اشان مرکز ہے، اور کہتے ہیں کہ دنیا بھر میں منفرد ہے۔

یہ مرکز ایک وسیع دعویٰ چار منزلہ عمارت ہے اور اس کے تمام حصوں کو ایک پورا دل صرف کر کے دیکھنا بھی نہیں ہے۔ ہم نے تقریباً چار گھنٹے یہاں گزارے اور مشکل اس کا نصف حصہ سرسری انداز میں دیکھ باتے۔ اس مرکز میں سائنس کے مختلف شعبوں کی معلومات کو نقشوں، کمپیوٹروں، آلات کے عملی استعمال اور منظاہروں کے ذریعے سمجھایا جاتا ہے۔

پہلی منزل پر فوٹو شجہہ ایم سے متعلق ہے جس میں ایم کی دریافت اور اس کی خصوصیات وغیرہ دکھائی گئی ہیں۔ دوسرا ٹینکنالوجی کے زیر عنوان ہے جس میں مختلف آلات اور مشینوں کا استعمال دکھایا گیا ہے۔ تیسرا موادلات سے متعلق ہے جس میں مختلف وسائل سفر کے بارے میں معلومات فرائم کی گئی ہیں، چونکہ سائنس کی نمائش ہے جس میں مختلف سائنسی رلات کے ذریعے آواز اور روشنی وغیرہ پیدا کرنے کے مختلف کھیل رکھے گئے ہیں، پانچواں شعبہ رسائل و رسائل کا ہے جس میں ٹیلی فون، ٹیلی پرنسٹر، وائرلیس، ریڈیو اور ٹی وی کے لچک پر منظاہرے دکھائے گئے ہیں۔ چھٹا حصہ "زندگی" سے متعلق ہے جس میں حیوانات کی کے مختلف مراحل خورد ہینوں وغیرہ کے ذریعے دکھائے جاتے ہیں۔ ساتواں شعبہ ان فطری قوتوں کے منظاہرے کا ہے جو زمین پر اثر انداز ہوتی ہیں اکھوں احصہ کنیڈا کے قدرتی وسائل کے بارے میں ہے اور نواں حصہ توانائی کے بارے میں معلومات فرائم کرتا ہے۔

دوسری منزل پر خلا کے بارے میں لچک پر معلومات فرائم کی گئی ہیں، مثلاً پوری کائنات کا ایک مادل بنایا کر دکھایا گیا ہے کہ اس میں سیاسے کس طرح گردش کرتے ہیں، چاند، سورج اور زمین کا تعلق واضح کیا گیا ہے، سورج کی روشنی سے دن رات پیدا ہونے کا منظر دکھایا گیا ہے اسی طرح مختلف سیاروں کے نمونے دکھائے گئے ہیں۔ چاند کے سفر وغیرہ کے باکی میں معلومات فرائم کی گئی ہیں۔

اسی منزل پر ایک حصہ مالے کیوں<sup>۱)</sup> molecule کے بارے میں ہے جس میں مختلف اشیاء کے مالے کیوں اور ان کے خواص کا مظاہرہ کرا ریا جاتا ہے۔ یہیں ایک حصے میں بیز رشعاعوں کی نمائش کی جاتی ہے۔ یہ ایک خاص قسم کی شعاع ہے جس سے آج کے دور میں بہت سے کام لئے جا رہے ہیں یہاں تک کہ اسے آپریشن میں بھی استعمال کیا جا رہا ہے۔ یہ شعاع زنگین چیز پر اثر کرتی ہے لیکن سفید بابے زنگ اشیاء پر اثر انداز نہیں ہوتی۔ یہاں انہوں نے اس کا مظاہرہ کرا ریا کہ ایک زنگین غبارے پر یہ شعاع ڈالی گئی تو وہ پھٹ گیا، پھر سفید غبارے پر وہی شعاع ڈالی وہ اپنی جگہ صحیح دسالم رہا۔ پھر سفید غبارے کے اندر ایک سورخ غبارہ رکھ کر اس پر شعاع ڈالی گئی تو یہ حیرت انگریز منظر نظر آیا کہ اندر کا سورخ غبارہ پھٹ گیا، اور باہر کا سفید غبارہ صحیح و سالم رہا۔

اسی منزل پر زمین اور اس پر پیدا ہونے والی مختلف عذاؤں کے بارے میں معلوم فراہم کی گئی میں۔ باقی دو منزلیں زیادہ تر نمائش کا ہوں اور اجتماعات اور دفاتر دعیرہ میں استعمال ہوتی ہیں۔

چار گھنٹے اس سائنسی مرکز میں پہلک جھیکتے گزر گئے یہاں اندازہ ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس کا نات میں اپنی قدرتِ کاملہ سے کیا کیا عجائب پیدا فرمائے ہیں؟ اور انسان کو عقل و فکر اور تمہت و تمدیر کی کیسی قویں عطا فرمائی ہیں جن کے ذریعے وہ ان عجائب قدرت کی دیبا اور ان کے استعمال کا طریقہ معلوم کرتا ہے اور وہ ہزار بار اسال سے اس کام میں حصہ مصروف ہے لیکن ابھی تک اس کائنات کا کروڑوں حصہ بھی دریافت نہیں کر سکا۔ فتبارک اللہ احسن الخالقین۔

یہاں سے فارغ ہوتے ہوئے عصر کا وقت نگ ہونے والا نخاہم نے یہیں پر باجماعت نماز عصر ادا کی، اسی روز مجھے مانسٹریال روائہ ہونا تھا، چنانچہ قیام کاہ پہنچنے کے بعد فوراً ہی ایسٹ پورٹ روائہ ہو گیا۔

### مانسٹریال میں

رات کے آٹھ بجے جہاڑ مانسٹریال کے لیے روائہ ہوا اور ایک گھنٹے کے سفر کے

بعد مانسٹریال پہنچا۔ مانسٹریال کنیڈ آکا دوسرا بڑا شہر ہے اور اس کے جنوبی مشرقی صوبے کیوں بیکار Quebec کا دارالحکومت بھی ہے۔ شہر کے پنجوں بیج ایک وسیع و عریض دریا یا سینٹ لارنس بتتا ہے جس کا پاٹ بیہاں ایک میل یا اس سے بھی زائد ہے یہ دریا مانسٹریال کو بھر اوقیانوس سے ملاتا ہے اور اسی دریا پر کنیڈ اکی اہم ترین بندرگاہ بھی واقع ہے۔ دریا آتنا وسیع و عریض اور گہرا ہے کہ اس میں بڑے بڑے جہاز آرام سے آ جاتے ہیں۔

کیوں بیک صوبہ کی بیشتر آبادی فرضی ہے اسی لیے بیہاں کی سرکاری زبان بھی فرانسیسی ہے۔

رات نوجھے میں مانسٹریال ائیر پورٹ پر اُترالوا حقر کے میزبان جناب سمعیں اللہ صاحب اور بیہاں کے اسلامک سنٹر کے صدر جناب محمد صدیق صاحب وغیرہ استقبال کے پیے موجود تھے۔ قیام جناب محمد صدیق صاحب کے مکان پر ہوا۔ اگلا دن جمعہ تھا اور جمعہ کی نماز احرف کو اسلامک سنٹر میں پڑھانی تھی، لیکن میری خواہش کے سطابق میزبانوں نے جماعت سے پہلے میکل یونیورسٹی دکھانے کا پروگرام رکھا تھا، چنانچہ ۱۹ کے قریب سمعیں اللہ صاحب مجھے لیتے کے لیے آگئے۔

### میکل یونیورسٹی

مانسٹریال میں کئی بڑی یونیورسٹیاں ہیں، جن میں سے بعض کی زبان انگریزی اور بعض کی فرضی ہے لیکن میکل یونیورسٹی سے احرف کی وجہ پر کی وجہ بہت تھی کہ اس یونیورسٹی کا، اسلامی علوم کا شعبہ "دنیا بھر میں مشہور ہے۔ عذری حاضر کے تعداد میں مشہور مستشرقین اسی یونیورسٹی سے پیدا ہوئے اور بہت سے مسلمان اسلامک بھی بیہاں سے اسلامی علوم میں ڈاکٹریٹ کی ڈگری حاصل کر کے فخر محسوس کرتے ہیں چنانچہ عالم اسلام کے بہت سے تجدید پسند مصنوعین جو مستشرقین جیسی نکر کے حامل تھے، یہیں سے پیدا ہوئے ہیں۔

میکل یونیورسٹی قدیم مانسٹریال شہر کے گنجان آباد علاقے میں واقع ہے۔ جمعہ تک

وقت آتنا نہیں تھا کہ یہاں کے نظام و نصاب کا تفصیلی جائزہ لیا جاسکتا۔ اس بیان میں نے پہلے یہاں کی اسلامی علوم کی لاپرواپی ریکھنے کو زیجھ دی گیونکہ مشورہ یہ ہے کہ یہ لاپرواپی باظم امریکہ میں اسلامی علوم کی سب سے بڑی لاپرواپی ہے۔

اس میں کوئی شک نہیں کہ اس لاپرواپی میں اسلامی علوم کی کتابوں کا بڑا اگر انقدر ذخیرہ موجود ہے کتابوں کی کل تعداد فتوے ہزار ہے۔ دنیا بھر سے تقریباً نو تسویں مجلات و رسائل کاریکار ڈیمکھنے والے اور ۳۳ مجلات باقاعدگی سے آتے ہیں۔ ۱۶۵ مخطوطات بھی ہیں کتابوں میں قدیم ترین مخطوط علامہ حیاتیؒ کی شرح العقائد المنسفیہ کا ہے جو ۸۹۹ھ میں لکھا گیا اور مطبوعہ کتابوں میں قدیم ترین وہ سولہ کتابیں ہیں جو اتنیوں میں پرلس کے موجوداً بر آئم متفرقہ نے اٹھا رہیں صدی کے آغاز میں طبع کی تھیں اس کے علاوہ خطاطی کا ایک قدیم ترین نمونہ عالیٰ کا ایک مجموعہ ہے جو حضرت شیخ عبدالقدار جیلانی رحمۃ اللہ علیہ کی طرف مسوب ہے۔

کتابوں کے دخانی میں عربی، فارسی، اردو، ترکی، انگریزی، فرانسیسی اور جمنی زبانوں میں اسلامی علوم کی اہم کتابیں شامل ہیں اور اگر اس کا انتظام صحیح ہو تو یہ ایک نقیصہ کتب خانہ ہے۔ ہم نے دور دور سے بڑی شهرت سُنی تھی کہ مغربی ممالک میں کتب خانوں کی ترتیب و تنقیق مثالی انداز کی ہوتی ہے اور اس کی وجہ سے کتابوں کی تلاش کوئی سُندھ نہیں رہی۔ اس لاتپرواپی کے باعث میں بھی قیاس یہی تھا اور بہت سے وہ لوگ جو یہاں سے پڑھ کر جاتے ہیں اس کتب خانے کے نہ صرف ذخیرے بلکہ ترتیب کی بھی تعریف کرتے ہوئے آتے ہیں۔  
لیکن کتب خانہ دیکھنے کے بعد بیساختہ یہ شعر زبان پر آگیا کہ ۷  
بہت شور سنتے تھے پہلو میں دل کا  
جو چیرا تو اک قطرہ خون نہ نکلا

واقعہ یہ ہے کہ کتابوں کی ترتیب اور درجہ نہادی کے لحاظ سے یہ اس قدر ناقص اور پے ہنگام کتب خانہ ہے کہ اس دور میں کسی باوقار علمی ادارے کے اندر شاید اس سے زیادہ بے ڈھنڈتہ ترتیب کا تصور مشکل ہو۔ مجھے جب پہلی بار ہمیں الماری میں مختلف علوم و فنون کی تابیں گذرا نظر آئیں تو میں نے سمجھا کہ الفاق سے اس الماری میں ابسا ہو گیا ہو گا، لیکن اگلی الماری

کا بھی یہی حال تھا، اور پھر شروع سے آخر تک اوپر کی منزل کی عام الماریاں چھانٹنے کے بعد اندازہ ہوا کہ ایس خانہ ہمہ آفتاب است۔ فقہ کی کتابوں کے ساتھ تاریخ کی تفسیر کے ساتھ رجال کی حدیث کے ساتھ فلسفے کی، کلام کے ساتھ جغرافیہ کی کتابیں ایسی گڑ مڑ رکھی ہیں کہ ہیں کہ ان کا مردوجہ درجہ بندی کے کسی زاویے سے کوئی جواز نظر نہیں آتا۔

میں نے یعنی اکہ کتب خانے کی فہرست سے ترتیب کا اندازہ لکانا چاہا، لیکن فہرستیں تین ہیں۔ ایک مردوجہ کیٹلاگ کی صورت میں ایک رجسٹر کی صورت میں اور ایک کمپیوٹر میں تجویز کتابوں کا اندر ارج کیٹلاگ میں ہے پچھے کا رجسٹر میں، اور پچھے کا کمپیوٹر میں۔ اور یہ سچتہ لکانا مشکل ہے کہ کس قسم کی کتب کہاں تلاش کی جائیں؟ میں نے یہ معلوم کرنا چاہا کہ فقہ کے تحت کون کوئی کتب موجود ہیں تو فقہ یا اس سے ملتا جلتا کوئی عنوان نہیں فہرستوں میں سے کہیں نہیں تھا۔ جو خاتون کتابوں کی تلاش میں مدد بینے پر مامور تھیں، ان کو بہ کہی معلوم نہیں تھا کہ کتابوں کی فہرست میں "فقہ" کا کوئی عنوان ہونا چاہیتے۔

بالآخر میں اس سمجھتے کے حل کے لیے لاہوری کے انتظامی سربراہ کے پاس گیا۔ مطر ایڈم گاسک لاہوری کے منتظم اعلیٰ میں اور بڑے خلیف اور ملمسار انسان ہیں۔ انہوں نے لشان درجی کی کہ فقہ کا موضوع کمپیوٹر میں "اسلامک لائبریری" کے زیر عنوان موجود ہے، پھر انہوں نے خود کمپیوٹر میں یہ موضوع نکال کر کھایا اب میں نے اس کے ذیلی عنوانات دیکھتے رس سے پہلا ذیلی عنوان "الفردستہ" نظر آیا جس میں علامہ ابن فہم کی مشہور کتاب "الفردستہ" کو درج تھی۔ اب بہ سمجھو میں نہ آسکا کہ درجہ بندی کرنے والے نے فقہ میں سب سے پہلا ایم عنوان "فردستہ" کو کس بنیاد پر قرار دیا؟ میں نے مطر ایڈم گاسک سے اس کی درجہ پوچھی تو ان کو "فردستہ" کا مسلک ایو ہیں تھا، اس بہے انہر اسے کوئی جواب نہیں سے مغدرت ظاہر کی۔ پھر میں نے ان سے کتب خانے کی بے ترتیبی کی درجہ پوچھی تو انہوں نے اول تو مختلف ناکافی جواب دیتے، لیکن بالآخر خاصی جرح کے بعد اصل درجہ یہ معلوم ہوتی کہ جب مشہور مستشرق ڈاکٹر ولفریڈ کینٹول اسمنته نے اس ادارے کا انتظام سنبھالا تو انہوں نے کتب خانے کی درجہ بندی کی ایکم بھی خود بنائی جو مردوجہ اسکیموں سے مختلف تھی۔ بہ اسکیم موضوعات یا حروف تہجی سے

زیادہ عالم اسلام کے مختلف علاقوں کی بنیاد پر تھی، مثلاً مصر بیس لکھی ہوئی کتابیں ایک جگہ شام کی دوسری جگہ، وعلی ہذا القیاس۔

بعد میں لاہوری کے منتظمین نے اس ایکم کو بدال کر لاہوری ری اف کا نگر بیس کی ایکم پر کرنا چاہا، لیکن عملاً وہ بھی پوری طرح اختیار نہ کی جاسکی، اور نتیجہ اس بے ترتیبی کی صورت میں ظاہر ہوا۔

میں نے مشرائیم لاسک کو تبایا کہ ہمارے دارالعلوم کا کتب خانہ اگرچہ کتابوں کی تعداد کے لحاظ سے آپ کے کتب خانے سے نصف کے قریب ہے (یعنی نو تے ہزار کے بھارتے تقریباً پچاس ہزار کتابیں) لیکن الحمد للہ ترتیب اور درجہ بندی ایسی ہے کہ کتاب کی تلاش میں ایک آونٹ منٹ سے زیادہ وقت صرف نہیں ہوتا۔ اور ہر موضوع کی کتابیں اپنی منطقی ترتیب کے ساتھ مہیا میں۔

بہر کیفیت! اگر اس کتب خانے کی ترتیب بہتر ہو تو بلاشبہ یہ ذخیرہ کتب کے لحاظ سے ایک اچھا کتب خانہ ہے۔ یہاں سے ادارے کے طلبہ اور اساتذہ کو کتب مستعار بھی دی جاتی ہیں۔ اور باہر کے جو لوگ فیس ادا کر کے ممبر بن جائیں ان کو بھی کتابیں حباری کی جاتی ہیں۔

کتابیں مستعار دینے کے لیے ان کی تین قسمیں کی گئی ہیں۔ پہلی قسم کی کتب زیادہ سے زیادہ دو ہفتے تک مستعار لی جاسکتی ہیں۔ دوسری قسم کی کتابیں دو دن کے لئے لی جاسکتی ہیں۔ رسالوں کے محبلہ فائل صرف رات بھر کے لیے جاری کئے جاتے ہیں۔ باقی کتابیں صرف لاہوری میں پڑھی جاسکتی ہیں۔ باہر نہیں لے جائے جاسکتیں۔ مقررہ وقت پر کتابیں اپس نہ ہوں تو جرم اعلان کیا جاتا ہے۔

کتب خانے کے بعد ادارے کے تدریسی شعبے میں بھی جانا ہوا، وقت کی کمی کے باعث ادارے کا نظام پوری طرح سمجھنے کا تو موقع نہیں تھا۔ لیکن تدریسی موضوعات کا ایک دوسری خاکہ سامنے آیا۔ ایم اے اور پی ایچ ڈی کی جماعتوں میں مختلف موضوعات کے علاوہ عربی زبان اور اس کے ساتھ عالم اسلام کی کسی ایک دوسری زبان (مثلاً فارسی، ترکی یا اردو وغیرہ) کا پڑھنا بھی لازمی ہے۔ لیکن فرنچ یا جرمن یا دونوں زبانوں کو سیکھنا بھی ضروری

ہے۔ اُپر کی جماعتوں میں مندرجہ ذیل موضوعات کی تدریس نصاب میں شامل ہے::

(۱) مشرق وسطیٰ کی تاریخ (۲) بیویں صدی کے عربوں کے افکار اسلام ہندستان کی تاریخ (۳) اسلامی روایت جس میں قرآن کریم، سیرت طیبہ، عقائد، اعمال اور ادروں کا تاریخی سطalue شامل ہے۔ (۴) اسلامی تہذیب کے کلائیکی عہد کی تاریخ (۵) فاطمیوں کی تاریخ (۶) قرون متوسطہ میں اسلامی تہذیب کی تاریخ (۷) اسلامی انکار کے ارتقا کا جائزہ اس کے علاوہ تفسیر قرآن، اسلامی فلسفہ، اسلامی اصول فقہ، تصوف شیعہ افکار احادیث فکر اور ادب عرب، ایران اور پاکستان میں اسلامی ارتقا، احیا اسلام کی تحریکیں، بنیاد پرستی کی تحریک، مسلمان ملکوں میں سماجی اور سماشی تغیرات جیسے موضوعات بھی تعلیم کے مختلف مراحل میں شامل نصاب ہیں۔

یہ بات تو واضح ہی ہے کہ اس ادارے کا مقصد اسلام کو دین برحق سمجھ کر اس کی ہدایات و تعلیمات سے استفادہ نہیں ہے۔ چنانچہ یہاں اساتذہ کی بیشتر تعداد غیر مسلموں پر مشتمل ہے، جنہوں نے اپنی تحقیق و جستجو کا موضوع اسلام اور مسلمانوں کو بنایا ہے اور وہ روزانہ اسلامی علوم کے سمندر میں غوطے لگانے کے باوجود اس سے اپنے ہونٹ بھی تر نہیں کر سکے۔ واقعہ تو یہ ہے کہ مغرب میں اسلام پر لیس رح "محنت" والے ان اداروں کا اہل مقصد اسلام اور مسلمانوں کے بارے میں معلومات حاصل کر کے اسلام کے بارے میں شکوہ و شہادت کے بیچ بونا اور مسلمان ملکوں میں مغربی مفادات کا تحفظ کرنے والوں کو علمی مہتمیت فراہم کرنا ہے۔ اور اگر بہت زیادہ خوش گمانی سے کام لیا جائے تو "علم برائے علم" ہے۔ اور یہیں سے بہت واضح ہوتی ہے کہ "علم برائے علم" جو مخصوص "جاننے" کی خذک محمد درہ کر "ماننے" اور "جھکنے" سے نا آشنا ہو، انسان کو کوئی فائدہ نہیں پہنچاتا۔ ای علم کائنات میں سب سے زیادہ ابلیس کو حاصل ہے، لیکن وہ اُسے "کفر" اور "جهنم" سے بھی نہیں بچا سکا۔ اور جو علم انسان کو اپنے خالق و مالک تک پہنچا کر اُسے ایمان بھی نہیں نہ کر سکے، اُس پر خواہ مرغوب کن ڈگر یوں کا کیسا دلفریب خول چڑھا ہوا ہو کا رزارِ حیات میں وہ انسان کے کسی کام کا نہیں۔

اور یہیں سے یہ پتہ چلتا ہے کہ قرآنِ کریم جیسی کتاب بُداشت بھی اگر یہیں میں طلب حق کی کسک پیدا کئے بغیر پڑھی جلتے تو انسان کو بُداشت نہیں یہیچا تی، بلکہ اگر طلب حق کے بجائے دل میں اشکار اور "خود رائی" ہو تو اسی کتاب سے بُداشت کے بجائے مگر اسی حصے میں آتی ہے اور انسان منزل کا پتہ حصل کرنے کے بجائے اپنی فکری اور عملی بے راہ روی میں اور بیختہ ہو جاتا ہے۔ خود قرآنِ کریم نے فرمایا ہے۔

**يُضْلِّ بِهِ كَثِيرًا وَ يَهْدِي بِهِ كَثِيرًا**

اللَّهُ تَعَالَى أَسْكَنَ كَتَابَ كَمْ نَعْلَمْ بِهِ بَعْدَ سَوْنَ كُوْمَرَاهْ

کرتا اور بہت سوں کو بُداشت دیتا ہے۔

مستشرقین کے ان اداروں کا مقصد اور خواہ کچھ ہو، لیکن طلب حق نہیں ہے اور اسی کا نتیجہ ہے کہ دو دن رات قرآن و سنت کا مشغول رکھنے کے باوجود اس کے حقیقی نوٹسے محروم ہیں اور مقام عبرت سے کہ کفرتک کی ظلمتوں سے بُنجات حصل نہیں کر سکے۔

لیکن اس سے زیادہ عبرت ناک مسلمان ملکوں کا یہ طرزِ فکر ہے کہ یہ سب کچھ دیکھنے کے باوجود انہوں نے اسلامی علوم کے بالے میں بھی انہی اداروں کی ڈگریوں کو اپنے معاشرے میں بڑا اونچا مقام دے رکھا ہے اور مسلمانوں کو بھی مجبور کر رکھا ہے کہ اگر سرکاری سطح پر اسلامی علوم میں اپنی قابلیت منوائی ہے تو انہی اداروں میں پڑھ کر آؤ، اور ان لوگوں کے مقابلہ پر پورے اتر و جوان اسلامی علوم سے ایمان اور عمل صاحح کی دولت حاصل کرنا نہیں چاہئے گویا اسلام کا بھی وہی علم معتبر ہے جسے اسلام کی خفائنیت سے انکار کرنے والے یہ غیر مسلم صحیح قرار دیں۔ ذہنی غلامی اور غیرت کے دیوالیہ پن کی یہ انتہا ہے جو آج بہت سے مسلم ملکوں میں ایک فیشن ہنی ہوتی ہے۔ اسی نیاد پر دین اور دین کے علوم میں مہارت و قابلیت کو جانچا جا رہا ہے اور ان سے کوئی یہ کہنے والا موجود نہیں کہ ہے

کر مکِ ناداں! طوافِ شمع سے آزاد ہو

اپنیِ مستی کے سچلی زار میں آ باد ہو

بہر کیف! استشراق کی تحریک، اس کے مقاصد اور اس کے طریق کا رپرے تصریح

ایک مستقل موضوع ہے جس کی تفصیلات سے اس سفر نامے کو بوجھل نہیں کیا جاسکتا  
لیکن یہ چند تاثرات تھے جو اس ادارے کے معاشرے کے دوران دل دماغ پر چھائے رہے۔  
اب جمیعہ کا وقت قریب تھا، یہاں سے ہم مانٹریال کی مرکزی مسجد "مسجد الاسلام" پہنچے  
جو "اسلامک سنٹر" کے نام سے مشہور ہے۔ یہاں پہلے دس منٹ اردو میں احقر کا خطاب  
ہوا، پھر اسی کا خلاصہ احقر نے عربی خطے میں عرض کیا۔ نمازِ جمعہ کے بعد مرکز کا معاشرہ ہوا  
ماشاء اللہ ربہ بڑی اچھی مسجد ہے جس کے ساتھ تعلیمی اور سیمینی خدمات کے متعدد شعبے موجود ہیں۔  
پھوٹوں کی تعلیم کا بھی انتظام ہے اور مرکز کا انتظام برصغیر اور عرب ممالک کے مسلمان مل جمل

کا انجام دیتے ہیں

اسی روز مغرب کے بعد ولیٹ آئی لینڈ کی ایک مسجد میں بھی مفصل تقریر ہوئی،  
خواتین بھی پردے کے انتظام کے ساتھ موجود تھیں اور تقریر کے بعد دیگر سوال جواب  
کا بھی سلسلہ رہا۔

اگلے دن صبح ۱۰ نجے احقر کی قیام گاہ یعنی جناب محمد صدیق صاحب کی قیام گاہ ہی پر  
سوال دجواب کی ایک نشست تھی جس میں مختلف حلقہ ہاتے خیال کے حضرات نے  
خاصی بڑی تعداد میں لمحپی کے ساتھ شرکت کی اور سلسلہ ۱۲ نجے دن تک جاری رہا۔

## معہد المرشد الاسلامی

بارہ نجے ہم مانٹریال سے تقریباً سو کیلو میٹر کے فاصلے پر ایک شہر کوئن وال (Cornwall)  
کے لیے روانہ ہوئے۔ یہاں ایک دینی مدرسہ "معہد المرشد الاسلامی"  
کے نام سے قائم ہے۔ اسے دیکھنا اور دہاں کے حضرات سے مذا مقصود تھا۔ تقریباً  
ڈیڑھ گھنٹے کے سفر کے بعد ہم کوئن وال پہنچے یہ مدرسہ ایک دریا کے کنارے بڑے پر فضا  
مقام پر واقع ہے۔ ماشاء اللہ مدرسے کو بڑی وسیع زمین ملی ہوتی ہے اور ایک بہت بڑی  
عمارت جو پہلے کسی ہسپتال کی عمارت تھی۔ اپنی بہت سی تنصیبات کے ساتھ سنتے داموں  
دستیاب ہو گئی ہے۔

مدرسے کے مہتمم مولانا منظر عالم صاحب مدرسہ منظہر العلوم سہارپور کے فارغ التحصیل ہیں جو حضرت شیخ الحدیث مولانا محمد زکریا صاحب قدس سرہ کے دل میں یہ تڑپ تھی کہ کوئی عالم دین بر اعظم امریکہ کو اپنا مستقر بنا کر دیاں دین کی تعلیم و تسلیع کا فریضہ انجام دیں اور دیاں کوئی ایسا ادارہ نہ تھا کہ یہ جو اس علاقے کی ضروریات کے مطابق نہ صرف پچھوں کی دینی تعلیم کا انتظام کرے بلکہ رفتہ رفتہ ایسے علماء تبارکہے جو امریکہ میں مسلمانوں کی دینی ضروریات پوری کر سکیں۔ اس غرض کے لیے آپ نے مولانا منظر عالم صاحب کا انتخاب کیا اور انہیں کہیا تھی کہ اپنے کام کا انتظام فرمایا۔ مولانا جب کہیا آگر اُترے تو ان کی بیہاں کوئی خاص واقفیت نہیں تھی۔ انگریزی زبان سے بھی واقف نہیں تھے۔ اس لیے ابتداء میں بڑی قربانیوں کے ساتھ وقت گذرا، بیہاں تک کہی روز تک ایک پورٹ ہی پر بھجو کے پیاس سے پڑے رہے لیکن بالآخر حضرت شیخ الحدیث صاحب قدس سرہ کے دل کی تڑپ اور مولانا کی قربانیاں رنگ لائیں، اور اللہ تعالیٰ نے غیر سے مدد فرمائی۔ اور ہوتے ہوتے یعنیم الشان مدرسہ وجود میں آگیا، مولانا نے بیہاں پہنچنے کے بعد ہی انگریزی سمجھی اب وہ انگریزی میں بے تحفظ تقریریں فرماتے ہیں اور اس مدرسہ کو اس معیار تک پہنچانے کے لیے بڑی غیر معمولی سخت استقامت اور محنت کا منظہرہ فرمایا۔

اب ماشا اللہ اس مدرسہ میں کہیا اور امریکہ کے مختلف علاقوں کے بہت سے بچے مقیم ہیں، مقامی بچے بھلی زیر تعلیم ہیں۔ ابھی چونکہ آغاز ہی ہے۔ اس لئے فی الحال قرآن کریم حفظ، ناظرہ اور ابتدائی دینیات کی تعلیم کا انتظام ہے۔ موجود عصری تعلیم بھی اس کے ساتھ ساتھ جاری ہے اور مدرسہ کی سند سرکاری طور پر منظور شدہ ہے۔ جوں جوں یہ بچے تعلیم میں آگے بڑھیں گے، انشا اللہ اسلامی علوم کی اعلیٰ تعلیم کا بھی انتظام ہوتا جائیگا۔ یہ مدرسہ — جسے حضرت شیخ الحدیث قدس سرہ کی کرامت ہی کہنا چاہیئے۔ دیکھو کہ بہت دل خوش ہوا کہ ماشاللہ اس علاقے میں مسلمانوں کے دین کے تحفظ کے لئے یہ بڑا قابل قدر ادارہ قائم ہو گیا ہے۔ اللہ تعالیٰ اس کو ظاہری دباطنی ترقیات عطا فرمائیں اور دین کی زیادہ خدمت کی توفیق مرحمت فرمائیں۔ آمين

دو پھر کا کھانا مرلانا منظہر عالم صاحب کے یہاں کھایا۔ انہوں نے بڑی محنت سے مدرسہ دکھایا، اور اس کے مختلف کاموں کا تعارف کرایا۔ نمازِ عصر مدرسہ ہی میں ادا کر کے ہم واپس مانٹریال کے لیے روانہ ہوتے۔

مغرب کی نماز کے بعد مانٹریال کی ایک مضافاتی بستی ساؤنڈ ٹھیکنگ کی مسجد میں احقر کا خطاب تھا اور عشا کے بعد یہاں کے ایک متین تاجر جناب احمد شیخ صاحب کے ملکان پر کھانا اور اس کے بعد سوال و جواب کی نشست تھی جو رات دس بجے کے بعد برخاست ہوئی۔ واپسی میں احقر کے میربان جناب محمد صدیق صاحب ولی بھر کی تھکن کے بعد تفریح کے لئے مانٹریال شہر سے ہوتے ہوئے یہاں کے مشہور پہاڑ مونٹ لارنس لے گئے۔ یہ بڑا خوبصورت اور سرسبز و شاداب پہاڑ ہے جس کے دامن میں پورا مانٹریال شہر آباد ہے اور کچھ عجیب نہیں کہ "مانٹریال" دراصل "مونٹ لارنس" ہی کی بگڑی ہوئی شکل ہو۔ اس پہاڑ کی چوٹی سے پورے شہر کا منظر بڑا دلفریب ہے۔ پہاڑ کے دامن میں حصہ نظر نک رہ شیوں کی ایک فصل اگی ہوئی نظر آتی ہے، اور سینٹ لارنس کے پانی میں ان روشنیوں کا عکس پہنچتے ہوئے سونے کا منظر پیش کرتا ہے۔ بحتری نے ایک تالا بے کے کسی ایسے منظر کو دیکھ کر کہا تھا۔

إِذَا الْجُومُ تَرَاءَتْ فِي جُوَانِهَا  
لِيلًا، حَسِبَتْ سَمَاءً رَكِبَتْ فِيهَا

## اولمپیک اسٹیڈیم

اگلا دن انوار تھا اور مغربی ممالک میں عام طور سے لوگوں کا معمول یہ ہے کہ ظہر تک اپنے گھروں میں رہتے ہیں اور کوئی اجتماع یا تقریب ہر تو ظہر کی نماز کے بعد ہوتی ہے جس میں لوگ اہتمام کے ساتھ شریک ہوتے ہیں۔ چنانچہ آج ظہر کی نماز کے بعد اسلامک سنٹر

لہ «جب رات کے وقت ستارے اس کے مختلف گوشوں میں نظر آنے لگتے ہیں تو ایسا لگتا ہے جیسے آسمان اس میں پیوست ہو گیا۔

میں احقر کی مفصل تقریر رکھی گئی تھی اور ظہر تک کا وقت خالی تھا۔ احقر کے میز بان جناب سیمین اشٹ صاحب مجھے دس بجے کے قریب یعنی کے لئے آگئے اور درمیانی وقت میں مانڑیاں کا مشہور اولپک اسٹیڈیم رکھانے لے گئے۔ چند سال پہلے یہاں کھیلوں کے عالمی مقابلے منعقد ہوتے تھے، یہ اسٹیڈیم اور اسکی ملحفہ عمارتیں اس وقت تعمیر ہوتی تھیں۔ اور چونکہ فن تعمیر کے لحاظ سے یہ عمارتیں منفرد خصوصیات کی حامل ہیں۔ اس لیے اب یہ ایک تفریح گاہ بھی ہوتی ہے۔

یہ جگہ مانڑیاں کے مشرق میں واقع ہے اور قدرتی مناظر کے لحاظ سے مانڑیاں کا جیسی ترین علاقہ ہے یہاں پہلے سے ایک دسیع پارک موجود تھا، لیکن ۱۹۴۶ء میں جب اس جگہ کا انتخاب اولپک کھیلوں کے لیے کیا گیا تو تقریباً ۲۱ کروڑ روپے کے خرچ سے یہاں اسٹیڈیم کی یہ عمارت تعمیر ہوتی جو دنیا بھر میں منفرد حیثیت رکھتی ہے۔ اسے ایک ستار کی شکل میں بنایا گیا ہے جس کا پیٹ اسٹیڈیم کا اصل گراؤنڈ ہے اور اس پر ایک ڈنکے ہونے پیارے کی شکل میں ایک فولڈنگ چھت ہے جسے جب چاہیں۔ اور پر سے اٹھایا جا سکتا ہے۔ چھت اور پر موجود ہو تو یہ ایک دسیع و عریض گول ہال ہے اور چھت اٹھائی جائے تو یہ ایک میدان ہے۔ اس فولڈنگ چھت کا رقبہ دولاکھہ متر مربع فیٹ ہے، اور یہ مجموعی طور پر ۱۹۰۰ میٹر میں وزنی چھت کے نامے پر ستار کے مسطول کی شکل میں ایک ۵۵ فیٹ بلند ٹماور ہے جو ۰۵ متر لہ عمارت کے برابر ہے اور اس کے میلان کا زاویہ ۴۵ ڈگری ہے۔ اس ٹماور سے اسیل کی مضبوط ریسیان اسٹیڈیم کی چھت کی طرف شکانی گئی میں جو ایک طرف چھکے ہوئے ٹماور کا نوازن برقرار رکھتی ہیں اور دسری طرف چھت کو اُپر اٹھانے کے کام آتی ہیں اور اس طرح یہ دیوہ میکل چھت ۲۵ منٹ میں اور اٹھ جاتی ہے یہ ٹماور جو اس ستارہ عمارت کے مسطول کے طور استعمال ہوتا ہے دنیا کا سب سے بلند و تر چھاٹماور ہے اس میں اور پر تک لے جانے کے لیے ایک کیبل کیسین لگایا گیا ہے جو دو منزلہ ہے اور تر چھٹے زاویے سے اور پر چڑھنے کے باوجود پوسے راستے سیدھا ہتا ہے۔ اس میں ۹ افراد کیک وقت سفر کر سکتے ہیں اور دو منٹ میں اور پر پہنچا دیتا ہے اور راستے میں اس کی

شیئے کی دیوار سے گرد و پیش کا حیں منظر بھی دکھائی دیتا ہے۔

یہ عمارت بلا شیہ فتنہ تحریر کا ایک شاہکار ہے اور متعدد جمتوں سے ٹڑی حیرت انگریز عمارت ہے لیکن اگر اس نقطہ نظر سے دیکھا جائے کہ کروں ڈال کی یخیل اور بزار کی انسانوں کی ذہنی اور عملی توانیاں کس مقصد پر خرچ ہوتی ہیں؟ تو یہ انسانیت کے لیے ایک لمحہ فکر یہ ہے۔ کھیل جسمانی ورزش اور تنفسی طبع کے لیے ایک فراغت کا مشغله تو موسکنا ہے لیکن جس طرح اسے مقصد زندگی بناؤ اس پر تن من و حسن کی بازی لگاتی جا رہی ہے اور فقر و افلاس میں ڈوبی ہوتی اس دنیا میں اس پر جس طرح اربوں کھربوں روپیہ صرف ہو رہا ہے۔ عقل و خرد اور حق و انساف کی نظر میں کام کوئی جواز ہے؟ — لیکن اس ترقی یافتہ زمانے میں اس قسم کے لحاظ نکل رہے فرسودی اور دیقانوں سیاست کی علامت بن گئے ہیں۔ اہذا کون الی فرسودہ یا توں پر کان دست رہے؟

ظہر سے ذرا پہلے سبم اسلام کا سفر پہنچ گئے اور نماز ظہر کے بعد نعمان اور بزرگ غنیمہ خطاب ہوا مردوں اور عورتوں کا اچھا ہوا اجتماع تھا۔ تقریر کے بعد سواں وجواب کی بھی طویل نہست ہوتی۔

میرے ایک عزیز جناب شیخ صاحب مانسراں ہی میں مقیم ہیں، لیکن اب تک ان کے یہاں جانا نہیں ہوا تھا۔ یہاں سے ان کے مکان پر جانا ہوا۔ وہاں بھی بہت سے لوگوں پہنچ گئے یہاں تک کہ ایک روپڑ کے لیے روانگی کا وقت آگیا۔ مغرب کی نماز میں نے ایک روپڑ پر ادا کی اور واپس ٹوڑتھو کے لیے روانہ ہو گیا۔

ٹوڑتھو میں اگلے دن استنار (Isna) کے صدر جناب اشرف صاحب اور ہاؤنگ کار پورشن کے چیئرین جناب پرویز نیم صاحبے شام کا وقت طے تھا کہ اس میں ہاؤنگ ایکیم کے صحیح شرعی طریقے پر گفتگو ہو گی۔ لیکن میں مسلسل سفر کی درجے سے اب تک ایکیم کی تفصیلات کا کھا حصہ مطالعہ کر کے اپنی تجادیز مرتب نہیں کر سکا تھا۔ چنانچہ میں نے صبح سے دو پہنچ اسی سکیم پر غور اور تبادل تجادیز کی تیاری میں وقت گذارا۔ یعنی صبح میں لوگ بھی ملنے کے لیے آتے رہے۔ عصر کے بعد ہم استنار (Isna) کے دفتر کے لیے روانہ ہوئے نماز مغرب

بھی وہیں ادا کی۔ رات کا کھانا بھی وہیں ہوا۔ اور ایکم کے مختلف پہلوؤں پر رات گیارہ نجے تک لفڑیوں کی تجاویز کے ساتھ اسکے متعلق مسائل پیش کئے جائیں۔ ایکم کی تفصیلات اور احقر کی تجاویز کے اور احقر کی تجاویز کے بارے میں عملی مسائل پیش کئے جائیں۔ بالآخر الحمد للہ احقر کی تجاویز سے انہوں نے اتفاق کر لیا اور یہ طریقہ کار میں نرمیم کے لئے اپنے بوڑھتے منظوری لیں گے۔ اس کے بعد ان تبدیلیوں کی روشنی میں اپنے معاملہات از سر نو مرتب کر کے میرے پاس کرچی بھیجیں گے۔

اگلادن منتقل تھا۔ صبح کے وقت بچہ ضروریت کی خریداری کا پروگرام تھا۔ چنانچہ اس قیام کے دوران پہلی بار بازار جانا ہوا۔ اٹھین سنٹر (Eaton Centre) یہاں کی بہت بڑی سپر مارکیٹ ہے جو کئی منزلوں میں پھیلی ہوتی ہے۔ اور بجائے خود فتبل دیدے ہے۔

ادھر تو رہوں میں آتے جاتے تقریباً روزانہ یہاں کا شہر آفاق سی این ٹاؤن نظر آتا رہتا تھا۔ جو اس وقت دنیا کا سب اوپنچاٹاوار ہے۔ رفقانے والوں بھی اے جانے کا پروگرام بنایا۔ اور اٹھین سنٹر سے دیاں لے گئے۔ یہ ڈاون ۳۸۳۵ میٹر ۱۸۱۵ فیٹ ۵ انجن بلند ہے، جس کی اوپنچائی تقریباً ایک سو ایکسی منزل کے برابر ہے اور پر کے حصے میں آلاتِ صد نصب میں اور ۲۵ میٹر کی بلندی پر سب سے اوپنچی تماشاگاہ بنی ہوئی ہے، لیکن اس روز ہواؤں کے نیز جھکڑوں کی وجہ سے اس منزل کو بند کیا ہوا تھا۔ اس سے نیچے ۱۳۴ فیٹ کی بلندی پر ایک گھومتا ہوا سیوران ہے۔ یہاں پیشے کی دیواروں سے پورے شہر کا منظر بھی غریب ہے۔ سامنے ایک طرف اوڑا یو جھیل جو کنیڈ اکی سب سے بڑی جھیل ہے، حد نظر تک پھیلی ہوئی نظر آتی ہے۔ اور باقی اطراف میں ٹوڑے اور اس کے مضافاتی علاقے پھیلے ہوئے ہیں۔ نیچے سڑکوں پر چلتی ہوئی کاریاں اور بیٹکتے ہوئے انسان چیزوں میں کی طرح نظر آتے ہیں۔ مجھے اپنے والد ماجد کی بات یاد آگئی کہ جب اتنی سی بلندی پر پیش کر دنیا کی چیزیں اتنی چھوٹی اور اور حیرت نظر آتے لگتی ہیں تو جو ذات ساتوں آسمان اور اس سے بھی اور چہتہ دھنیم کے

ناظارے کر کے آئی، اگر وہ دنیا کو مجھ سے پر سے بھی زیادہ بے حقیقت قرار دے تو اس میں تعجب کی کیا بات ہے؟

اسی روز نماز مغرب کے بعد ایک دوست جناب نعیم صاحب کے یہاں ان حضرات کا ایک خصوصی اجتماع تھا۔ جو ٹورنٹو کے مختلف حصوں میں درس قرآن وغیرہ کے حلقات قائم کرتے ہیں۔ وہاں احقر کا خطاب بھی ہوا اور رات گئے تک یہاں کے تبلیغی اور دعویٰ مسائل پر تبادلہ خیال بھی ہوتا رہا۔

اوہ رام رکیہ کے مشہور شہر شکاگو سے مولانا قاری عبداللہ سلیم صاحب کے متعدد فون آئے وہ چاہتے تھے کہ چند روز کے لیے احقر شکاگو بھی حاضر ہو۔ چنانچہ بدھ کے ریبع الاول (۱۹ اکتوبر) سے ہفتہ اریبع الاول تک میں روز کے لیے شکاگو کا دورہ طے ہو گیا تھا۔

## شکاگو میں

چنانچہ اگلے دن صبح یہ نجی میں قیامِ گاہ سے ایسروپرٹ کے لیے روانہ ہوا۔ انبجے ہر میکن ایسرا لمنڈ کا طیارہ روانہ ہوا۔ یہاں اول تو ہر جگہ ہی ایسروپرٹ کا انتظام نہایت سادہ اور آسان ہے۔ مشرقی ممالک کی طرح ایسروپرٹ پر بہت سے صبر آزم مراحل سے گذرنا نہیں پڑتا بلکہ اکثر ایک ہی کاؤنٹر پر ایسروپرٹ کا طیارہ ہو جاتے ہیں اور خاص طور سے یہ ہوتا ہے۔ یہاں بہلی بار دیکھنے میں آئی کہ جو ایگریشن اور کرائم کی کارروائی امریکہ پہنچ کر ہونی چاہیے تھی وہ ٹورنٹو ہی کے ایسروپرٹ پر ہو گئی اور جب ہم جہاز میں سوار ہوئے تو تمام معاملات سے ایسے فارغ تھے جیسے کسی ملکی پرواز پر سفر کر رہے ہوں۔

ڈیڑھ گھنٹے کی پرواز کے بعد جہاز شکاگو کے ہوائی اڈے پر اتنا جو دنیا کے مصروف ترین ہوائی اڈوں میں سے ہے، اور جہاں رن وے کے افغان پر اکثر آٹھ آٹھ دس دس طیارے چیلوں کی قطار کی طرح زیبی پر اترنے کے لئے تیار نظر آتے ہیں۔

ایسروپرٹ پر مولانا قاری عبداللہ سلیم صاحب استقبال کے لیے موجود تھے۔ کراچی میں مجلس تحفظ ختم نبوت کے مولانا یعقوب باوا اور مولانا منظور حسین صاحب بھی ان دنوں

شکا گوئیں تھے اور وہ بھی ایسٹر پورٹ پر تشریف لائے تھے۔ قیام مولانا قاری عبداللہ سیم صاحب کے مکان پر ہوا۔ مولانا حضرت مولانا محمد سالم قائمی صاحب مدظلہم کے قریبی عزیز ہیں اور احقر کے برادرِ عُمزاد مولانا خورشید عالم صاحب (دیوبند) کے برادرِ بُنی کئی سال سے شکا گوئیں مقیم ہیں اور ماشا اللہ یہاں انہوں نے تعلیم و تبلیغ کا نہایت منفرد سلسلہ جاری کیا ہوا ہے ان علاقوں میں کسی مستند عالم دین کا وجود بہت بڑی نعمت ہے اور ماشا اللہ مولانا یہاں بہت اچھا کام کر رہے ہیں۔

انہوں نے مغرب کے بعد اپنے مکان پر شکا گوکے اسلامی مرکز کے چیزیں چیدہ چیدہ ذمہ دار حضرات کو مددو کیا ہوا تھا جن میں سے مندرجہ ذیل حضرات خاص طور پر یاد رہ گئے ہیں۔ سودان کے ایک جلیل القدر عالم شیخ محمد نور مالکی یہاں ایک مسجد فاؤنڈیشن کے صدر ہیں اور ان کی گفتگو سے اندازہ ہوا کہ ماشا اللہ وہ صاحبِ استعداد عالم ہیں اور اس علاقے میں گر انقدر دینی خدمات انجام دے رہے ہیں۔

ڈاکٹر احمد صقر اصلًا ایک سائنس وان ہیں، لیکن دین سے اپنے گھرے لگاؤ کے باعث مطالعے کے ذریعے بقدرِ صورت دینی معلومات کے حامل ہیں۔ مغرب میں جو عذاب ایں اور دو ایسے حام طور پرست اعمال ہوتی ہیں ان کے اجزا اترکیبی پر انہوں نے بڑی محنت ایک کتاب لکھی ہے جن میں ان اجنبی کی حکمت و حرمت سے بحث کی ہے اور مسلمانوں کو متنبہ کیا ہے کہ دو کون سی عذابوں سے پرہیز رکھیں۔ یہ کتاب امریکی کے مسلمانوں میں کافی مقبول ہے۔

ایم سی سی مسلم کیونٹی سٹریٹ یہاں مسلمانوں کا ایک تمباکو ادارہ ہے جس کے تحت مسجد مدرسہ اور متعدد سماجی خدمات کا انتظام ہے۔ زیادہ تر بصیر کے مسلمان اس ادارے کے ذمہ دار ہیں۔ لیکن بہت سے عرب حضرات بھی اس میں شرکیب ہیں۔ اس ادارے کے صد فخر الدین صاحب سے بھی اس اجتماع میں ملاقات رہی۔

جانب عابد اللہ انصاری صاحب حضرت مولانا حامد الانصاری غازی صاحب کے صاحبزادے ہیں۔ عصہ دراز سے دہ امریکہ میں مقیم ہیں اور انہوں نے "اقرآن فاؤنڈیشن" کے نام سے ایک ادارہ قائم کیا ہوا ہے جس کے تحت انہوں نے بچوں کی دینی تعلیم کیلئے آسان انگریزی میں فضابی

کتب تیار کی ہیں جو بڑی سہل سادہ اور عصر حاضر کے تعلیمی اسلوب کے مطابق ہیں اس کے علاوہ بھی وہ انگریزی میں علمی اور تحقیقی کتب کی تالیف اور اشاعت کا ارادہ رکھتے ہیں۔ کچھ عرصے وہ جدہ میں بھی ہے یہیں اور ان سے جدہ میں بھی اس منصوبے کی کچھ تفصیلات سننے میں ٹھیک چاپ عبد القوی صاحب ایم سی سی کے چیرین رہ چکے ہیں اور امریکی مسلمانوں کے سائل سے گہری دلچسپی رکھتے ہیں۔

اس کے علاوہ بھی شکاگو اور اس کی مضافات کے بااثر مسلمانوں کی خاصی بڑی تعداد سے اس عثایتے میں ملاقات ہوتی اور یہاں کے سائل کی تفصیلات حلم ہوئیں اور رات کے نہک مختلف سائل کے لیے بامبی تعاون کے طرقوں پر گفتگو ہوتی رہی۔

اگلا ان جمادات تھا، اور عشا کے بعد مسلم کمپونٹی سٹرٹر کے ہال میں ایک عشا یہ اور خطاب کا استھام کیا گیا تھا۔ لیکن ان کا وقت فارغ تھا۔ مجھے دایسی میں پرس اترنے کے لیے فرانس کا دیزا یعنی تھا۔ چنانچہ جانب مولانا عبد اللہ سلیم صاحب مجھے فرانس کے فونصل خانے لے گئے جو شکاگو شہر کے وسط میں واقع ہے، یہاں سے فرانس کا دیزا حمل کیا۔ یہیں کچھ

فاصلے پر شکاگو کی شہر آفاق عمارت سیئرز بلڈنگ

Sears Building  
واقع ہے چنانچہ مولانا حضر کو داں بھی لے گئے سیئرز بلڈنگ اس وقت دنیا کی سب سے بڑی عمارت ہے۔ پہلے نیویارک کی ایسا کمر اسٹیٹ بلڈنگ جو ۱۰۰ امتزلمہ ہے، دنیا کی بلند ترین عمارت سمجھی جاتی تھی۔ اس کے بعد نیویارک ہی میں ورلد تریڈ سٹریٹ پر موجود ۱۱۰ امتزلمہ ہے لیکن اب شکاگو کی سیئرز بلڈنگ جو ۱۵۵ امتزلموں پر مشتمل ہے، ان دونوں عمارتوں پر بھی سبقت لے گئی ہے پر عمارت سطح زمین سے ۲۷۵ فیٹ بلند ہے اور اگرچہ ٹورنر کا سی این ٹاؤن اس سے زیادہ اوپر چاہئے لیکن دونوں میں فرق یہ ہے کہ سی این ٹاؤن مخفی ایک ٹاؤن ہے اور اس کے برعکس شکاگو کی سیئرز بلڈنگ ایک باقاعدہ عمارت ہے جس کی ہر منزل مختلف دفاتر وغیرہ میں مشغول ہے۔ لہذا اگر کسی این ٹاؤن دیبا کا بلند ترین بیمار ہے تو یہ دنیا کی بلند ترین عمارت ہے۔ گراونڈ فلور سے اوپر لے جانے کے لیے ایک انتہائی تیز رفتار لفت اسکمال ہوتی ہے جو ۰.۵ سینٹ میں ۳.۰ منزل تک پہنچا دیتی ہے یہاں ایک تماشاگاہ بنی ہوئی ہے جس کے

چاروں طرف شیشے کی دیواریں ہیں اور ان کے ساتھ دور مینیں نصب ہیں۔ یہاں سے شکا گو۔ کا پورا شہر اور اس کے پس منظر میں مشی گن جھیل حد نظر تک چیلی نظر آتی ہے۔

اسی روز عشا کی نماز مسلم کیونٹی سنٹر کی مسجد میں ادا کی۔ نماز کے بعد ایم سی کی طرف سے ایک استقبالی عشا یہ کا اہتمام کیا گیا تھا جس میں شہر کے مختلف حصوں اور مختلف جماعتیں کے تقریباً سو کے قریب مسلمان مدعو تھے۔ عشا یہ کے بعد ایم سی کے چیر میں جانب فخر الدین صاحب کی طرف سے خیر مقدمی تقریب ہوئی اور اس کے بعد احقر کا خطاب۔ آخر یہی سوال و جواب کی نشست دیرینک جاری رہی۔

الگلان جمعہ تھا اور جمعہ کی نماز بھی اسی کیونٹی سنٹر کی مسجد میں ادا کرنی تھی۔ نماز سے پہلے احقر نے چند منٹ خطاب کیا اس کے بعد عربی خطبے ہیں اسی کا خلاصہ پیش کیا۔ کیونکہ یہاں حاضرین میں عربیوں کی تعداد کافی تھی۔

شکا گو میں اور ان کے ایک عالم شیخ علاء الدین خروف بھی قیام پذیر ہیں۔ گذشتہ رات کے عشا یہ ان سے ملاقات ہوئی تھی۔ اور انہوں نے جمعہ کے بعد اپنے مکان پر کھانے کی دعوت دی تھی وہ بھی نمازِ جمعہ میں تشریف فرماتھے۔ چنانچہ نماز کے بعد ان کے ساتھ یہاں پیش آئے والے فقہی مسائل روپیں کھٹکو رہی۔ نمازِ عصر بھی انہی کے ساتھ پڑھی اور یہاں سے شہر کی بالکل مخالف سمت میں جانا تھا جہاں مغرب کے بعد سیرت طیبہ کے موضوع پر احقر کی تقریب کا اعلان تھا۔ یہ اجتماع شہر کے ایک دوسرے ادارے "مسلم فاؤنڈیشن" کے زیر انتظام تھا۔ اس ادارے کے تحت بھی ایک مسجد، ایک مدرسہ اور مسلمانوں کی دوسری سماجی اور دعویٰ خدمات کا انتظام ہے۔ اور مولانا عبد اللہ سلیم صاحب اسی ادارے میں درسِ قرآن کا سلسلہ جاری کئے ہوئے ہیں جو ماشائیں بھیت مقبول ہے۔

یہاں بھی مردوں عورتوں دونوں کے علیحدہ اجتماع کا انتظام تھا تقریباً دیڑھ گھنٹہ تقریب ہوئی بعد میں سوال و جواب کا سلسلہ بھی رہا۔ عشا کی نماز بھی یہیں ادا کی اور اس کے بعد قیام گاہ پر واپسی ہوئی۔

اگلے روز صبح ۵ بجے ہی ٹور نسٹو والپی کے بیٹے ایئر پورٹ پہنچا تھا، مولانا عبد اللہ سالم صاحب نے ایئر پورٹ پر بڑی محبت سے رخصت کیا۔ ڈبڑھ گھنٹے کے سفر کے بعد ٹور نسٹو پہنچا آج ہی شام کو واپس کر لاچی کے بیٹے روائی کی تھی۔ برادرِ محترم جناب محمد ولی رازی صاحب کے ایک رفیق جناب فرید صاحب نے بچھے ہی سے یہ وعدہ لے رکھا تھا کہ اس ان کے بیان قیام رہے گا۔ وہ ایئر پورٹ پر آگئے تھے اور اپنے مکان پرے گئے۔ ٹور نسٹو کے دوسرا احباب بھی ویپس تشریف لے آتے۔

۲ بجے شام کو ایئر پورٹ کے بیٹے روانہ ہوتے۔ ایئر پورٹ پر الوداع کرنے کے لئے بہت سے احباب موجود تھے جن میں حضرت ڈاکٹر محمد اسماعیل صاحب مسجد المدینہ کے مولانا خلیل صاحب بنفیتی محمد یوسف صاحب ہمارے میریان جناب عبدالحقی پیغمبر صاحب، مجلس تحریف ختم نبوت کے حافظ سعید صاحب اور ٹور نسٹو کے اور بھی متعدد احباب موجود تھے۔

ٹور نسٹو کے دوستوں کا اصرار تھا کہ ابھی کم از کم ایک ہفتہ مزید کنیت ایں قیام رہے، ادھر ولیت آنڈیز اور امریکہ کی لجضی دوسری ریاستوں سے بھی فون آئے تھے کہ چند روزوں میں بھی حاضری ہو، لیکن اخترنے اس سفر کے لئے جو تین منیتے مختص کئے تھے وہ پورے چکے تھے اور کراچی میں بعض ضروری مصروفیات کا تھا اس تھا کہ اب جلد واپسی ہو۔ اس نے معتذ کے سوا چارہ نہ تھا۔ اور یہاں کے احباب نے جس محبت اور خالوص کا معاملہ فرمایا۔ اس کا نقش مل پر لئے میں سات بجے شام پیرس کے بیٹے روانہ ہو گیا۔

**آخری دن پیرس میں** ٹور نسٹو سے پیرس تک تقریباً آٹھ گھنٹے کی پرواز تھی۔ اور دونوں ملکوں کے اوقات میں پانچ گھنٹے کا فرق ہے اس طرح مقامی وقت کے مطابق میں اپنے ۹ بجے صبح پیرس پہنچا۔ یہاں ایک دست سعید حسنا جو پیرس میں شجارت کرنے ہیں، ایئر پورٹ پر موجود تھے، وہ اپنے مکان پر لے گئے۔ دو اتوں کی بیٹے خوابی کے بعد چھتے گھنٹے آرم سے سونے کے بیٹے ملے تو بڑی نعمت معلوم ہوئے۔ ظہر تک آرم کے بعد دوپہر کا کھانا کھایا، اس کے بعد سعید صاحب نے شہر کے بعض مقامات سے ہوتے ہوئے ایئر پورٹ لے جانے کا پروگرام بنایا۔

پیرس اپنے حُسن اور رعنائی کے اعتبار سے دنیا بھر میں مشہور ہے اور اس میں شک نہیں کہ یہاں سر سبز و شاداب اور قدرتی اور تمدنی حُسن سے مالا مال شہر ہے۔ اس کی عمارتوں میں قدامت اور جدت کا امتزاج پایا جاتا ہے۔ نہایت مہنگا شہر ہونے کے باوجود اب بھی یہ سیاحت کا بڑا مرکز ہے۔ یہاں کا مرکزی علاقہ شانز الیزے دنیا کے حسین ترین بازاروں میں شمار ہوتا ہے جو اپنی وسعت، صفائی سترافی اور عمارتوں کی روایتی خوبصورتی اور دلکش درختوں کی دور دیہ قطاروں کے لحاظ سے واقعہ ایک منفرد علاقہ ہے، جسے چمپل قدیمی کے لیے بھی بہت موزوں سمجھا جاتا ہے لیکن مغربی ممالک میں ایسے مقامات فتن و فجور کے بھی سب سے بڑے مرکز ہوئے ہیں۔ اور ان کی ظلمت ہم جیسے کو رد بھی محسوس کئے بغیر نہیں رہ سکتے۔

شانز الیزے کی سڑک اس چوک پر ختم ہوتی ہے جس کے سامنے فرانس کی پارلیمنٹ کی شاندار عمارت واقع ہے، اسی چوک میں انقلاب فرانس کے وقت بادشاہ کو سمجھا شدی گئی تھی۔

چوک کے دائیں جانب مشہور زمانہ ایفل ٹاؤر واقع ہے جو ۱۸۸۹ء تک دنیا کی بلندیں عمارت سمجھی جاتی تھی، بعد میں جب نیو یارک میں اس سے بھی اونچی عمارتیں بنیں تو اس کی یہ حیثیت تو ختم ہو گئی۔ لیکن اپنی خوبصورتی اور تکنیک کے اعتبار سے اب بھی اس کا شمار دنیا کی حسین ترین تعمیرات میں ہوتا ہے، اور آج بھی یہ سیاحت کا بہت بڑا مرکز ہے۔ ۱۸۸۹ء فیٹ بلندیہ ٹاؤر نام ترکو ہے سے بنایا ہوا ہے۔

یہ ٹاؤر انقلاب فرانس کی یادگار کے طور پر بنایا گیا تھا۔ جب فرانس کی حکومت نے ۱۸۸۹ء میں انقلاب کی یادگار تعمیر کرنے کا ارادہ کیا تو ملک بھر کے انجینئروں سے یادگار کے نمونے طلب کر کے ان کا ایک کھلا مقابلہ منعقد کیا گیا۔ تقریباً سو مختلف نقش سامنے آتے۔ لیکن بالآخر متعدد کمیٹی نے شہر سول انجینئر ایکنڈر گرنسٹن ایفل ر (Gustav Eiffel) کا نقشہ منظور کیا۔ اور اسی کے نام پر اس

نام ایفل ٹاؤر رکھا گیا۔

یہ پورا ٹاؤر لو بے کا بنا ہوا ہے۔ اس کے پائے جس پڑا اور کھڑا ہے بڑے وسیع و عریض اور بلند ہیں، اور ان کو چار محرابوں کی شکل میں ایک دوسرے سے مربوط رکھا گیا ہے، اس کے بعد ٹاؤر لو بے کے ایک مخروطی ڈھانچے کی مشکل میں بلند چلا گیا ہے۔ اب اس میں ایک لفٹ بھی لگ گئی ہے جو ہر وقت اس ٹاؤر کے درمیان کہیں نہ کہیں حرکت کرنے نظر آتی ہے۔ کہتے ہیں کہ لو بے کا یہ حین ڈھانچہ چند ماہ میں تیار ہو گیا تھا، اس میں انسانی محنت اور روپیہ دونوں کا خرچ دنیا کی دوسری مشہور یادگاروں کے مقابلے میں بہت کم ہوا تھا۔

ایفل ٹاؤر کے نیچے اور گرد و پیش میں خوبصورت پارک بننے ہوتے ہیں قریب ہی دریائے سین سہیہ رہا ہے جو بیرس کو حصوں میں تقسیم کرتا ہے، اور دونوں حصوں کو ملانے کے لئے جگہ جگہ خوبصورت پل بننے ہوتے ہیں۔

سعید صاحب نے ان سارے علاقوں کا نظارہ ایئر پورٹ جاتے ہوئے راستے بیس کار کے ذریعے ہی کرایا۔ ایفل ٹاؤر کے نیچے ایک پارک میں ہم نے نمازِ عصر ادا کی، اور ایئر پورٹ روانہ ہو گئے۔

نمازِ مغرب میں نے ایئر پورٹ پر ادا کی۔ رات ۹ بجے ایئر فرانس کا طیارہ کراچی کے لیے روانہ ہوا، اور یہ گھنٹے کی پرداز کے بعد جب کراچی اُتز انوصح کے دس بجے ہے تھے۔ دھن کی مشکاس کا صحیح اندازہ کچھ عرصے وطن سے باہر رہ کر ہی ہوتا ہے زرق برق مخزی ملکوں کے طویل سفر کے بعد اپنا یہ سادہ اور بظاہر بے رنگ ماحول اتنا دلکش اور اتنا پیارا معلوم ہوتا ہے کہ اس کے مقابلے میں ترقی یافتہ ملکوں کی آب و تاب ہیچ نظر آتی ہے۔ اور جب بحیرہ عرب کی سمت سے مشرق میں خلکی کے آثار اور اس پر کراچی کی بے ترتیب آبادی بکھری ہوتی دکھاتی دیتی ہے تو قلب و نظر میں محبت اور سروکی عجیب پھوواریں بچوٹنے لگتی ہیں، اور بسیاخستہ دل سے یہ دعا نکلنے لگتی ہے۔ اللہ ہمَّ اعطِ آرضاً زینتہا و سکنہا و برکتہا ولا تحرمنا بُوكَةٌ مَا أَعْطَيْتَنَا يَا أَدْهَمَ الْأَجْمَعِينَ

## مجموعی تأثرات

اب تک میں نے مغربی ملکوں کے چار سفر کئے ہیں، جن میں سے دو براعظلم مریمہ کے تھے۔ مغربی ممالک کی زندگی اور اس کی خوبیوں اور خرابیوں کے بارے میں اپنے تأثرات میں اپنے امریکیہ کے پہلے سفر نامے میں لکھ چکا ہوں۔



# اشاریہ

(انڈس)

ترتیب :

محمد عمران اشرف عثمانی  
محمد یحییٰ عاصم



## اشاریہ (انڈکس)

آنحضرت مُحَمَّد صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۵۸، ۳۳، ۳۰، ۳۹، ۵۸، ۵۰، ۵۹، ۵۲، ۵۱، ۵۰، ۵۳، ۵۳، ۵۲، ۵۱، ۵۰، ۵۹، ۱۶۸، ۱۳۶، ۱۳۶، ۱۲۶، ۱۰۶، ۱۰۶، ۹۰، ۹۱، ۹۰، ۵۹، ۵۸  
 ۱۸، ۱۶۹، ۱۶۸، ۱۶۷، ۱۶۶، ۱۶۵، ۱۶۴، ۱۶۳، ۱۶۲، ۱۶۱، ۱۶۰، ۱۶۹  
 ۲۰۳، ۲۰۲، ۲۰۱، ۱۹۸، ۱۹۷، ۱۹۶، ۱۹۵، ۱۹۴، ۱۹۳، ۱۹۲، ۱۸۷، ۱۸۶، ۱۸۵، ۱۸۱  
 ۲۳۸، ۲۳۶، ۲۳۵، ۲۳۳، ۲۳۳، ۲۳۲، ۲۳۰، ۲۲۹، ۲۲۸، ۲۰۶، ۲۰۳  
 ۲۶۷، ۲۶۳، ۲۶۲، ۲۶۱، ۲۶۰، ۲۶۹، ۲۵۸، ۲۵۶، ۲۵۰، ۲۳۹، ۲۳۸  
 ۲۹۹، ۲۹۸، ۲۹۷، ۲۹۳، ۲۹۲، ۲۸۱، ۲۸۰، ۲۶۹، ۲۶۸، ۲۶۷، ۲۶۵  
 ۳۸۳، ۳۵۸، ۳۵۶، ۳۵۵، ۳۵۳، ۳۳۹، ۳۳۸، ۳۱۹، ۳۰۰  
 ۳۰۶، ۳۰۵، ۳۰۴، ۳۰۳، ۳۰۱، ۳۰۰، ۳۹۹، ۳۹۸، ۳۹۷، ۳۹۶، ۳۹۵  
 - ۵۸۶، ۵۶۲، ۵۶۱، ۵۲۶، ۵۰۱، ۳۸۳

اگر نزیش آف اسلام کانفرنس

”الف“

آثار البلاد و اخبار العباد (للقرزوینی)	۱۰۰، ۱۱	راو، آئی، سی تنظیم اسلامی کانفرنس
۲۰۸، ۱۰۶، ۹۶، ۶۵	۳۵۲، ۳۳۱، ۳۰، ۳۱۳	آزاد اشافعی و مناقبہ (لابن آبی حاتم)
۱۳۲	۲۱۸	آزاد، مولانا ابوالکلام آزاد
۲۸۳	۵۶۹، ۵۵۲، ۵۳۱، ۸	آدم عليه السلام
۳۷۵، ۳۲۳	آل استانہ - دیکھنے استنبول	آرچوود و کس چرچ

آستراليا	٣٠٣
آغاخن	٣٢٨
آگره	٥٣٠، ٥١٢
آل عثمان	٣٣٦، ٣٢٣، ٣٢٢
	٣٥٦، ٣٣٠، ٣٣٤
ابرهته رکنیت)	٢٦٨، ٢٦٤
الابلقة	٢٥٥
ابان بن سعید بن العاص	٣٩٨، ٣٩٣
(حضرت) ابراهیم علیہ السلام	١٨٩، ١٦٠
	٢٩٣، ٢٨٣، ٢٥٣، ٢٥٣، ٢٠٦
	- ٢٩٢
ابراهیم والد امام ابو يوسف	٣٦
(مسٹر) ابراهیم یاں چینگ زین	٣٣٠
	٣٣٢، ٣٣١
ابراهیم دسو	٢٥٢
ابراهیم متفرقہ	٥٩٠، ٣٥٠
ابراهیم، محمدوم	٣٢٨
ابراهیم میاں، مولانا	٥٥٢، ٥٣٤، ٥٣٥
ابن حجر العسقلانی و درایمه مصنفات	
(ملک کنور شاکر)	١٦١، ١٥٦، ١٥٥، ١٥٣
ابوظبی	٣٩٤، ٣
أبوالمسکن (جعفر طیار)	٢٣٩
أبوالهول	٨٨، ٨٧
آتاترک	٣٢
آت میدان (ترک)	٣٣٥
آثاری	٣٩٤
اطلی	٣٦١، ٣٣٣
اجلاس دیوند	٥٣٥
اجنادین - دیکھئے - جنگ اجنادین	
اُحد (جبل)	١٦٠، ٥٣، ٥٨، ٥٣، ٥١
	٥١١، ٣٠٨، ١٦٨
أحسن التقاسيم في معرفة الآقایم	٢٢١
احسان رشید ڈاکٹر	١٨٣، ١٨٣
الاحكام (عبد الحق)	١٠٢، ١٠٠، ٩٩
احسان	٣٢٨
(سلطان) احمد	٣٣٢
احمد ایں	١٦٢
احمد بات	٥٥٣
احمد پیش	٥٥٢
احمد چوہان (ایڈ وکٹ)	٥٦٠
(دامت) احمد بن حنبل	٥٣، ٣٨
	٢٠٥، ١٩٦
(شیخ) احمد الخضر (مفتي مصر)	٣٩٣
احمد داود	٥٨، ٥٨٠
(علامہ) احمد شاکر	١٥٣
احمد شیخ	٥٩٤

ارشیدس فلسفی)	۳۱۵	احمد صقر رڈاکٹر)	۴۰۲
ارض القرآن	۲۱۸، ۱۸۸	احمد بن طولون	۲۲۲
ارض مبارک، ارض مقدس - دیکھنے فلسطین		احمد عمر، مولانا محمد ن	۵۶۹، ۵۵۲، ۵۸۳
ارطغرل	۳۲۲، ۳۲۱	احمديه الحجج لاهور	۵۶۲، ۵۵۵
ارواح ملاش	۵۱۸	احمديه الحجج اساعتِ اسلام	۵۵۵
ازبک	۳۱۲	اختصار الرشاطی	۱۰۲
ازدی، حارث بن عمیر ازدی		اخشید یوں	۱۳۲، ۱۲۸، ۱۲۲
ازمیر	۳۷۱	اخوان المسلمين	۱۶۳
(جامعہ) ازھر	۱۳۸، ۱۳۵، ۱۱۴، ۷۷۶	ادارہ تحقیقاتِ اسلامی راسلام آباد)	۳۸۹
	۱۶۰، ۱۵۹، ۱۵۲، ۱۵۰، ۱۵۱	ادب القاضی	۷۵
	۵۶۸، ۳۹۳، ۲۵۲، ۱۶۲	حضرت) ادریس علیہ السلام	۸۳
ازھر یونیورسٹی - دیکھنے جامعہ ازھر		ادریس، قاری محمد	۳۰۵
اسامہ بن منقذ رجیل)	۲۲۳	اذرح	۱۸۱
استنبول (ترکی)	۳۱۸، ۳۱۶، ۳۱۴، ۳۱۳	اردن	۱۸۲، ۱۸۵، ۱۶۸، ۱۶۲
	۳۳۲، ۳۳۱، ۳۳۰، ۳۲۹، ۳۱۹		۱۸۶، ۱۸۶، ۱۸۵، ۱۸۴، ۱۸۳
	۳۳۸، ۳۳۷، ۳۳۶، ۳۳۵، ۳۳۴		۱۹۳، ۱۹۲، ۱۹۱، ۱۹۰، ۱۸۹، ۱۸۸
	۳۵۵، ۳۵۳، ۳۵۰، ۳۴۹		۲۰۸، ۲۰۷، ۲۰۶، ۲۰۵، ۲۰۴
	۳۶۴، ۳۶۳، ۳۶۲، ۳۵۹، ۳۵۸		۲۲۹، ۲۲۸، ۲۲۷، ۲۲۶، ۲۲۵
	۵۹۰، ۳۶۲، ۳۶۱، ۳۶۰، ۳۶۹، ۳۶۷		۲۳۶، ۲۳۴، ۲۳۳، ۲۳۲، ۲۳۱، ۲۳۰
استنبول و حضارة المخلافة الاسلامیة	۳۶۳		۳۹۷، ۳۰۴، ۲۸۸، ۲۵۰، ۲۳۹، ۲۳۸
اسحاق سلیمان مولانا محمد	۵۳۸		- ۴۰۳
أسد الغابة	۲۶۰، ۱۳۳	ارونگ، ڈاکٹر	۳۵۳
اسرائیل	۲۰۸، ۲۰۷، ۲۰۶، ۱۹۱، ۱۹۰	ارسطو	۳۱۵
	۲۹۶، ۲۸۶، ۲۳۷، ۲۳۶، ۲۳۵		

اسلامی شفافیتی مرکز (دہلی)	۳۱۳	(بنو) اسرائیل ۲۹۱، ۲۲۹، ۱۸۷، ۱۸۶
اسلامی فقہ اکیڈمی (رچدہ) دیکھنے		- ۲۹۶
مجمع الفقہ الاسلامی		۲۸۲ اسرائیل روایات
الاسلام والغزو والشقانی	۹۳	۱۰۸ اسقفاً
حضرت) اسماعیل بنت علیس	۲۲۱، ۲۳۳	۵۸۱ اسکار بر و کیونٹی سینٹر (کنیڈا)
	۳۳۴، ۲۶۴	۵۹۳، ۱۳۲، ۱۳۱، ۱۳۰ اسکندر پہ
حضرت) اسماعیل بنت یعنیہ	۲۰۰	۳۵۹ اسکوتاری
اسماعیل، ڈاکٹر محمد ۵۸۳، ۳۲۷، ۵۲۷		۳۲۸ اسکودار رائیشانی استنبول )
	۶۰۵، ۱۵۸۳، ۵۸۲، ۵۷۸	۳۶۰، ۳۶۹، ۲۵۶
اسماعیل بن حماد جوھری - دیکھنے الجوھری		۴۰۹ اسلام، دین ۵۲، ۵۱
اسماعیل خدیو پاشا	۳۶۸	۱۲۱، ۸۱، ۱۰، ۱۱۸ اسلام آباد
اسماعیل صفوی	۳۶۱	۳۰۹ اسلام آباد ایرپورٹ
اسماعیل محمد را یڈ وکٹ	۷، ۶۰۵	۳۲۲ اسلامک ایسوی ایشن (چاٹنیا)
	۵۶۳، ۵۶۰، ۵۵۸، ۵۵۷	۳۲۵
اسماعیل بن عبداللہ	۲۰۵	اسلامبول - دیکھنے - استنبول
اسماعیل کھرا، محمد	۵۵۲	۵۸۱ اسلامک سوسائٹی آف نارتھ امریکہ
اسمتحث، ولفرید کینٹول	۵۹۱	۵۹۹، ۵۸۲
اسنا - دیکھنے اسلامک سوسائٹی آف نارتھ امریکہ		۵۸۹ اسلامک سینٹر رانٹریال )
امسني المطالب	۱۳۸	۵۹۹، ۵۹۸، ۵۹۷
(شاہ) اسینیفرو	۸۷	۳۸۹ اسلامک فاؤنڈیشن (بنگلہ دیش)
اسوان	۸۸	۳۹۲، ۳۹۱
اسوان بند	۸۸	۳۹۳ اسلامک کوپریٹو باوسنگ کارپوریشن (کنیڈا)
اسود راعی	۱۷۵، ۱۶۷	۵۸۲

أعلام النساء	٢٥٨	اسود عنسي (رمد عي نبوت) ٢٩٣، ٢٩٤
أغوار	٢٢٣، ٢٠٤، ١٩٠	أشجاعية ٢٨٦، ١٠٠
افريقية	١٠٥، ١٠٧، ٩٣، ٩٠، ٨٨	شرف صاحب ٥٩٩
	٣٦٢، ١١٦، ١١٥، ١١٢، ١٠٨، ١٠٦	شرف صاحب (برمگيدزير) ٥٥٢
	٥٦٩، ٥٦٣، ٥٥٠، ٥٣٢، ٥٢٢	شرف خان، مولانا محمد ٥٣٣، ٥٣٣
افريقی قاٹل	٥٣١	أشعة اللمعات ٧٢١
افس رطرسوس، تركي)	٢١٤، ٢١٥	أشعر، مولانا عبد الرحيم اشعر ٥٥٣، ٣
	٢٢٢، ٢١٨	٥٦٩
فضال اکرم	٥٨٣	ألاصاپه في تبيير الصابره ١٩٣، ١٩٣، ٥٥
(ملک) افضل	١٨٦، ١٨٥، ١٨٢	٢٤١، ٢٦٥، ٢٤٣، ٢٥٦، ٢٣٨، ٢٠٠
	٢٢٥، ٢١٥، ٢١٣، ٢١٣، ١٨٩، ١٨٨	٣٥٦، ٣٩٩، ٣٠٣، ٣٩٢
فضل چھيمه جسٹس محمد	٥٥٣	أصحاب الائمه ١٨٩، ١٨٨
	٥٥٤	أصحاب کعبت ٢٢٠، ٢١٩، ٢١٨، ٢١٥
افغانستان	٥٠٤	٢٢٣، ٢٢٢
افلاطون فلسفی)	٣١٥	صغر حسین، مولانا ید میان ٥١٣
اقبال علامہ اقبال شاعر	٢٦١، ٩٣	اصفہانی، امام راغب اصفہانی ٢٣
	٣١٣، ٢٦٢	اصفہانی، امام ابو نعیم اصفہانی ٢٥
اقرب الموارد	١٠٣	٢٩٠، ٢٩، ٢٤
اقرأ فاؤنڈیشن رشکارگو)	٤٠٣	ألاعتبار ٣٢٣
اکبر مرحوم	٥٣٣	رابن) الأعرابي ١٩٦
اکبر آبادی مولانا سید احمد اکبر آبادی		اعراز علی، شیخ الادب حضرت مولانا ٥٠٢
	٥٠٩، ٣٩٦	اعظیۃ ٣٠، ٣٢
اکبر علی، حضرت مولانا	٣٩١	الاعلام للزرکلی ٣٠، ٢٨٦، ٢٨٠

اکمل الدین احسان او ٹکلوڈاکٹر	۳۳۲۰۳۳۱
امین آپشار	۵۸۵، ۵۸۴، ۵۸۳، ۵۸۲
المأیسری آستاذ عمر، بہا الائیسری	۳۹۶
ایمن	۱۸
ایمن اشرف نور، مولانا	۷۸۰۱۶۴
ایمن سراج شیخن	۳۶۳۰، ۳۳۲
ایمن الشدویہ، ڈاکٹر	۳۷۵
دینو، امیة	۳۰۲۰۲۵۳
اناضول حصار	۳۶۸، ۳۲۵، ۳۲۳
اناطولیہ (ایشانی ترک)	۳۲۶۰، ۳۲۲
	۳۴۰، ۳۷۸
انجمن اشاعت اسلام	۵۶۰۰۵۵۸
اندرس	۲۱۵، ۱۱۲، ۱۰۰، ۹۲، ۹۱
	۳۵۲، ۳۸۶، ۳۶۳
اندویشنا	۳۶۹، ۳۶۸، ۳۶۷، ۳۶۵
	۳۸۳، ۳۸۲، ۳۸۱، ۳۸۰
(حضرت) انس	۳۱۹، ۱۸۳، ۱۸۲، ۱۸۱
انسائیکلو پیڈیا	۱۳
انسائیکلو پیڈیا برلنیکا	۱۳۰، ۱۶۲
	۲۵۳، ۲۱۶، ۲۱۰۰۲۰۶، ۱۸۳
	۵۷۵، ۳۷۶
الائساپ للسماعی	۲۹۰
	۳۵۲۰۳۵۰
اکوڑہ حٹک	۵۰۹
اکیدر	۱۸۱
اللہباد، ۵۱۲، ۵۰۰، ۵۳۳، ۵۳۲، ۵۳۰	۵۳۸
البجزا تر	۹۳، ۹۲، ۹۰، ۸۲، ۸۱، ۱۱
	۱۰۳، ۹۲، ۹۷، ۹۵، ۹۳
	۱۱۵، ۱۱۳، ۱۱۲، ۱۱۱، ۱۱۰، ۱۰۸، ۱۰۵
	۱۱۶
البجزا تر ایئر لائنز	۱۲۰، ۹۰
البجزا تر العاصمه - (دارالحکومت البجزا تر)	۱۲۰، ۹۰
(حضرت) ایم علی السلام	۱۳
ایم، الحاج محمد	۱۳
ایگزینڈ رکٹاف ایل	۶۰۶
(ام المؤمنین حضرت) ایم جعیبہ	۲۶۶، ۲۶۵
	۲۶۸، ۲۶۷
ام حرام بنت طحان (صحابہ)	۲۲۰، ۳۱۹
ام سلمہ	۲۲۰
امر تسر	۵۳۵، ۳۹۴
امریکی ایئر لائنز	۶۰۱
امریکی	۵۲۳، ۳۸۳، ۳۱۵، ۸۵
	۵۸۱، ۵۸۰، ۵۵۰، ۵۲۲، ۵۳۸
	۵۹۴، ۵۹۰، ۵۸۶، ۵۸۵، ۵۸۳

انصاری حضرت ابوایوب انصاری رضی	۳۲۰، ۵۰	اہل بیت	۲۵۷، ۵۰
۳۵۴، ۳۵۵	۱۳۱	اہل ججاز	۱۳۱
۱۳۵	۱۳۱	اہل عراق	۱۳۱
۱۳۹، ۱۳۶	۳۹۸	اہل مکہ	۳۹۸، ۳۰۳
۶۰۲	۱	اے گریٹ رہائی ان چائیز نہ سڑی	۱
۵۵۳	۳۶۱		
انصاری داکٹر طفرا سحاق انصاری ۷	۳۹۸	ایاس بن سلمہ	۳۹۸
۵۳۰	۳۳۵، ۳۳۳، ۳۲۹، ۳۲۸	ایا صوفیا	۳۳۵، ۳۳۳، ۳۲۹، ۳۲۸
۵۱۲	۳۲۳	انظر شاہ مولانا	۳۲۳، ۳۲۲، ۳۲۱، ۳۲۰
۶۰۶	۳۲۱، ۳۲۲	انقرہ (ترکی)	۳۱۹، ۳۱۶، ۳۱۳
۶۳	۳۲۱	انقلاب فرانس	۵۹۲، ۵۹۱
۵۳۲	۳۲۰	انگلینڈ۔ ملاحظہ ہو۔ برطانیہ	۵۹۲، ۵۹۱، ۳۸۰، ۳۷۰، ۳۶۰
۵۹۸، ۵۹۷	۵۹۷	ادرنج فری اسٹیٹ	۵۹۳، ۳۱۳، ۳۱۰
۵۹۷	۵۹۷	اویپک اسٹیٹ یونیورسٹی (انگلیا)	۵۹۷، ۵۹۶، ۵۹۵
۵۹۷	۵۹۷	اویقانوس۔ دیکھئے بحر اویقانوس	۵۹۷، ۵۹۶، ۵۹۵
۵۹۷	۵۹۷	اوکھو، داکٹر امداد الدین احسان۔ دیکھئے	۳۲۸، ۳۲۵، ۳۱۵
۵۹۷	۵۹۷	امداد الدین احسان	۳۲۰، ۳۱۹، ۳۱۲
۵۸۳	۵۸۳	اوشاریو	۳۲۳، ۳۲۲، ۳۲۱
۸۲۰، ۸۲۰، ۸۲۰، ۸۲۰	۸۲۰	الاہرام الصادقة۔ دیکھئے اہرام مصر	۲۰۴، ۶۰۶
۸۲۰، ۸۲۰، ۸۲۰، ۸۲۰	۸۲۰	اہرام مصر	۲۱۸، ۱۸۱
۸۲۰، ۸۲۰، ۸۲۰، ۸۲۰	۸۲۰	ایپارٹ اسٹیٹ بلڈنگ (سیویارک)	۶۰۳

باقتو	۳۸۳	امیریگان پارک	۳۲۶
باربٹن	۵۲۲	اینجلز، فریڈرک	۳۵۸
باربروسا، خیر الدین	۲۵۲، ۱۱۲	ایوان تحفظ (بیجنگ)	۳۲۳
باز نظیمن	۳۰۲، ۲۸۱، ۲۵۳، ۲۲۰	ایوان هم آهنگ (بیجنگ)	۳۲۳
۳۲۶، ۳۲۵، ۳۱۹، ۳۱۸، ۳۱۵		ایوب آن بن شوان	۳۵۰
	۳۳۶، ۳۲۵، ۳۲۸	ایوی، سلطان صلاح الدین ایوی	۱۲۸
باسفورس، آبنائے	۳۲۳، ۳۱۴	۲۲۲، ۲۳۴، ۲۲۳، ۲۱۳، ۱۴۳، ۱۲۹	
	۳۲۸، ۳۲۷، ۳۲۵، ۳۲۴	- ۲۸۱، ۲۸۰	
	۳۵۹، ۳۵۸، ۳۵۵، ۳۵۲، ۳۳۹	"ب"	۶۵
	۳۷۱، ۳۷۰، ۳۶۹، ۳۶۸، ۳۶۶	باب الازج (بغداد)	۲۰
بانڈوزبان	۵۶۸	باب البنود الفوقة (بخاری)	۹۹، ۱۰۰
بائلی، قیتبہ بن مسلم بابلی	۳۱۳		۱۰۲
بائبل	۲۹۶، ۲۵۳، ۲۳۴، ۲۰۸	باب تومار ( دمشق) ملاحظہ ہو —	
باینیدیلدرم	۳۶۸، ۳۲۵، ۳۲۲	باب الصغیر	
ببرے	۶۵	باب الجابیہ (شام)	۲۸۲، ۲۸۳، ۲۸۲
ابجاجی، عبدالحق ابجاجی	۱۰۰	باب الدیر (بغداد)	۲۳
ابجاجی، علی بن افتح ابجاجی	۲۸۶	باب السعادة (استنبول)	۳۳۲
بجاجیہ (البجزاء)	۹۳، ۹۲، ۹۱، ۹۰	باب الشرقی (بغداد)	۲۸۳، ۳۳
۱۱۹، ۱۰۵، ۱۰۳، ۱۰۲، ۱۰۱، ۱۰۰، ۹۷		باب الصغیر ( دمشق)	۲۵۸، ۲۳۷
بحتری، شاعر	۵۹۴، ۶۱	۲۰۳، ۲۹۳، ۲۲۲، ۲۲۰، ۲۶۹، ۲۶۰	
بحر اٹلانٹک (اویانوس)	۱۰۹، ۱۰۸، ۷	باب الطاہر (دیوبند)	۵۰۱
۵۸۸، ۵۸۶، ۵۶۹، ۳۶۶، ۲۵۳، ۱۱۰		باب العالی — دیکھئے استنبول	
		باب الوراقین (گوفہ)	۳

بخت نصر	٣٠	بحر احمد	٣١٣
بختیار کا کی حضرت خواجہ قطب الدین بختیار کاکی	٥٣٠	بحیرہ سورہ	٣٢٣، ٣٢٥، ٣٢٨
البداية والنهاية (رلابن الأثير) ١٩٥، ١٩٩	١٩٩	بحیرہ دیکھنے۔ بحراً طلانشک	
	٢٩٨	البحر الائٹ	٣٢٢
بدر	٥١١، ٥٣٠، ٥٢	بحیرہ روم	٣٥٢، ٢٠٨، ١٣٠، ٩٣
بدر علی شاہ، سولانا سید	٥٣٢	بحیرہ خلیات۔ دیکھنے۔ بحراً طلانشک	
بدھ مذہب	٣٧٨	بحراً السکافل	٥٨
بربری قبیلہ	٩١	بحیرہ متوسط	٢٠٨، ١١١، ١٠٥، ٩٢، ٩٠
برسماںی	٥٦٥	بحیرہ محمد جنوبی	٥٦٩
برٹانیہ کا ایئریک	٢٦٣	بحیرہ میت	٢١١، ٢٠٩، ٢٠٨، ٢٠٤
برٹز	٥٣٣		٢٣
برش ایزرویز	٥٣١	بحیرہ هند	٣٢٢، ٣٦٢، ٢٥٣، ٢٤
برج غلطاط	٣٥٨		٥٦٩، ٥٣٨
برج القاهرة	٣٩٣، ١٢١	بحیرین	ـ
برده، نہر (دمشق)	٢٥٣	بحیرہ عرب	٦٠٤
حافظ) برزاںی	٢٩٨	بحیرہ لوط۔ دیکھنے۔ بحیرہ میت	
برطانیہ	٥٦٢، ٣٩٣، ٣٨٥	بحیرہ مرمرہ	٣٢٨، ٣٢٣، ٣٢٥، ٣٢٣
برما	٣١١	بحیرہ یوھانی	٣٣٦
بزارڈ لوسس	٣٦٣	بخاری صاحب، مولانا	٥٣٨
بربان الدین بن خضر	١٦٠	بخاری صحیح	١٦٠، ١٥٢، ١٣٦، ٥٣
البرھانی، شیخ محمد شہام البرھانی	٢٣٣		٢٣٩، ٢٣٣، ٢٣٢، ١٨٤، ١٤٤، ١٢٣
بشر بن سعیم	٣٢٠		٥١٣، ٣٢٠، ٢٦٣
بشير احمد، قاری	١٥، ٣٣، ٢٨، ١٦	البخاری شیخ علی بن القاضی عمار الدین	٣١٨

رابو) بکر بن آبی طالب	٢٥	٤٨٩، ٢٥١، ٢٢٤، ١٨٣، ١٤٩، ١٤٤
رقاضی ابو) بکر ابن الغزی	٢٨٥	- ٣٤٠
رابو) بکر عطّار	٣٢	٢٢٥
المکری (علامہ)	٦٥، ٢٠٨	٢٣٠ - ٢٢٨
البلاغ (ماہنامہ)	٥٣٠، ٥١٥	٦٤، ٦٦، ١٢، ٧
(حضرت) بلال حبشی	٢٤٠، ٢٥٩، ٢٥٨	٣٣٧، ٣١٩
	٢٩٣، ٢٩٢، ٢٩٠، ٢٦٢، ٢٩١	بطریک
بلال، حضرت حاجی	٥١٥	٣٠٨
بلال مسلمان	٧٢٢	بن
بلخوجہ، شیخ محمد الجدیب بلخوجہ	٣٩٦، ١١	بغداد
بلقان	٣٢٣	٢٠، ١٩، ١٨، ١٧، ١٤، ١٥
بلقاعد	٢٢١، ١٨٦، ١٨٠	٦٣، ٣٢، ٣٥، ٣٣، ٣٢، ٢٢، ٢٣
بلقنتی، علامہ ابن عمر سلان	١٥٦	١٣١، ١٣٠
	سلسلیة	بغدادی، حضرت جنید بن محمد بغدادی
		٢٣، ٣٢، ٣٣
بمیتی	٥٢٢	٢٦، ١٩، ١٨
بنکا	٣٧٨	٢٥
بنگال	٣٨٨، ٣٨٢، ٣٨٤	بغذیۃ الملتمس (بغذیۃ)
بنگلہ دش	٣٨٨، ٣٨٣، ٣٨٢	١٠١
	٣٨٩، ٣٩٢، ٣٩١، ٣٩٠، ٣٨٩	بغزی، ابوجناح
	٣٨٩، ٣٩٢، ٣٩١، ٣٩٠، ٣٨٩	٣٣، ١١٣، ١١٣
بنوری، حضرت مولانا محمد یوسف	٥١٣، ٥٠٩	بغزی
		٣٩
بنوری		(حضرت ابو) بکر (اصدیق) رضی اللہ تعالیٰ عنہ
		٢٠٣، ٢٠١، ١٤٥، ١٩٣، ١٨٨، ١٥٣
		٢٧١، ٢٥٩، ٢٥٨، ٢٢٢، ٢٠٣
بورژوا	٣٥٣	٣٣، ٢٩٣
		بکر ابو زید شیخ
		١١

بورصہ	۳۷۱	بیز نٹلی	۲۱۹
بورسیو	۳۸۸	بیز فلٹریہ	۳۱۸، ۳۷۳
ابوطی، داکٹر محمد سعید رمضان ابوطی	۳۹۶، ۴۰۰	بیعتِ رضوان	۲۹۲
بونا پارٹ پولین - دیکھئے - پولین	۴۰۰، ۴۰۶	بلیبیب	۸۷
بوہری فرقہ	۴۵۸	پاکستان	۳۹۰، ۴۲۱، ۱۱۰، ۰۳
بنی جھنلی	۴۷۷		۱۴۵، ۹۶۰، ۹۵۰، ۹۳۰، ۸۲۰، ۳۵۰، ۳۳
بھارت - دیکھئے - ہندوستان	۴۷۷		۳۰۰، ۰۲۸۲، ۰۲۳۵، ۰۲۱۵، ۰۱۸۳
بھٹی، انور کھٹی (سفیر پاکستان)	۴۸۱		۳۵۳، ۳۳۱، ۳۱۸، ۰۳۰۳، ۰۳۰۱
بھوٹان (مالدیپ)	۴۸۱		۳۱۹، ۰۳۸۸، ۰۳۷۶، ۰۳۷۵، ۰۳۶۲
بہراء (قبیلہ)	۴۹۰		۰۳۱، ۰۲۵، ۰۳۱۸، ۰۳۱۰، ۰۳۰۹
بہرہ شیر	۴۹۷		۰۳۱، ۰۲۷۴، ۰۳۳۹، ۰۳۳۹، ۰۳۳۲
بیت اللہ	۴۹۹		۰۵۰۹، ۰۵۰۷، ۰۴۹۸، ۰۴۸۸، ۰۴۸۵
بیت المقدس	۵۰۸		۰۵۳۶، ۰۵۳۲، ۰۵۳۰، ۰۵۱۹، ۰۵۱۳
بیجنگ - ائیر پورٹ	۵۱۳		۰۵۳۸، ۰۵۳۶، ۰۵۳۴، ۰۵۳۲
بیجنگ - پونیورسٹی	۵۱۸		۰۵۴۲، ۰۵۴۱، ۰۵۴۰، ۰۵۴۰، ۰۵۴۱
بیرون	۵۲۰		۰۵۹۳، ۰۵۸۳، ۰۵۷۸، ۰۵۷۵، ۰۵۷۰
بیرون	۵۲۱	پاکستانی سفارت خانہ	۰۸۲، ۰۸۰، ۱۲۰، ۲۵۱
بیرون	۵۲۲		۰۳۰۳، ۰۳۰۲، ۰۳۰۱
بیرون	۵۲۳	پاک یونیورسٹی کامرنے	۰۳۲۱
بیرون	۵۲۴	پاؤان (چین)	۰۳۱۲
بیرون	۵۲۵	پایان ہار رکوہ	۰۳۳۶
بیرون	۵۲۶	پڑا لاردن	۰۲۱۸

پیرزادہ شریف الدین پیرزادہ	۵۳۳	پرتاپ گڑھ
پیرس ۱۱۲، ۱۱۵، ۱۱۵، ۱۱۵	۵۶۵	پرتوکال
۶۰۴، ۹۰۴، ۹۰۵، ۹۰۳، ۵۶۸	۵۶۵	پرتیگزی ملاح
پیک، سطح ۵۹۰، ۵۵۹، ۵۵۸	۵۹۹، ۵۸۲، ۵۸۱	پروپریتی نسیم
۵۶۳	۶۰۰	
پلینک — دیکھئے — بیجنگ	۵۲۹، ۵۲۲، ۵۲۴، ۵۲۳	پریشوریا
”ت“	۳۲۳، ۳۲۹، ۳۳۳	پریفیکچر (چائنا)
تاتار ۳۱۳، ۲۲۴، ۲۲	۳۰۹	پشاور
تاج العروس ۲۹۹	۵۳۳	پشاور یونیورسٹی
تاجک ۳۱۳	۳۸۱، ۳۶۹	پنجشیر
تاج محل (آگہ) ۵۳۰	۶۳، ۶۲	پنوراما
التاریخی استاذ مصطفیٰ کمال التاریخی ۳۹۶	۳۹۳	پوپ (پاپا)
تاریخ اسلام ۶۶	۲۶۲	پورس
تاریخ اسلام مولانا محبیں الدین خدی ۲۲۹	۳۲۶	(درود) پیاڈ (چائنا)
تاریخ بغداد۔ رخیب (بغدادی) ۲۴، ۱۸	۳۲۱، ۳۲۵، ۳۲۱، ۹۵	پی آئی اے ریپاکٹ ان انٹرنیشنل ائر لائنز
۵۹، ۳۳، ۳۰۰، ۳۹۰، ۳۸، ۳۷، ۳۲	۳۰۹	
۷۶، ۷۵، ۶۱	۵۵۲، ۳۲۶	
تاریخ خاندانِ عثمانیہ ۳۲۳	۳۱۹، ۳۱	پیپلز اسکواڑ (بیجنگ)
تاریخ الخمیس (للہ یار مکرمی) ۱، ۳	۲۵۹	
تاریخ دمشق (لابن عساکر) ۲۵۳	۳۲۱	پیپلز ڈیلی
تاریخ دولت عثمانیہ ۳۵۶، ۳۲۳	۵۲۸، ۵۲۳	پیپلز میرٹن برگ
التاریخ الصغیر (لبخاری) ۲۰۶	۳۲۳	پیپلز یارک
تاریخ الطبری ۱۰۴	۱۰۰	پیر چنڈو

تاریخ مکہ (لائازر قی)	٢٥٩	تفسیر ابن حجری	٢١٨
تبرکات	٣٣٨، ٣٣٩، ٣٤٠	تفسیر قرطبی	٢٢٢
تبیینی جماعت	١٦٣	تقریب التہذیب	٢٩٨
تبیینی نصاب	٥٢٦	تقریر بخاری شریف	٥٠٣
تبوک	١٤٤، ١٤٦، ١٤٧	تقریر ترمذی شریف	٥٠٣
١٨٨، ١٨٩، ١٩٠، ١٨٠، ١٨١، ١٨٢	٣٠٤	تکملہ رد المحتار	
٢٩٨	١٥٥	تکملہ فتح الالمبهم (للأستاذ محمد تقی العثماني) اہا	
٣٦٢	٩٩	التكلیل لعلیة	
٣٧٩	١٥٥	التلخیص	
٢٢٦، ٢١٨، ٢١٥، ١١٢، ١١١	١٠٨	تمسک	
٣١٣، ٣٠٦، ٣٠١، ٢٨٢، ٢٣٨	٢٤٦	تبیینی الطالب	
٣٣٢، ٣٣٣، ٣٣٤، ٣٣٥، ٣٣٦، ٣١٦	٢٨	تبیینی الطربی فی تنزیہ ابن الحرمی (للتحانوی)	
٣٥٦، ٣٥٣، ٣٥٠، ٣٥٧، ٣٣٢	٢٨	تبیینی الغنی تبرکتہ ابن الحرمی (للسیوطی)	
٥٩٢، ٥٩٠، ٣٩٥	٢٨٦	تنزیل الرحمن، ڈاکٹر جسٹس مٰسٰع، مٰسٰع	
٣٧٢	٦٩	تنظیم اسلامی کانفرنس دیکھئے۔ آرگانائزیشن آف اسلام کانفرنس	
١٤٤	٦٩	تیفیض المصال للما متعانی	
٣٢٩	٦٩	ٹنگ کوا رچائی (مٰسٰع، مٰسٰع، مٰسٰع)	
٣١٣، ٢٠٢	٣٢	توپ دروازہ (استینول)	
٥٣٤	٣٢	توپ کا پے سرائے (استینول)	
١٥٥	٣٢	تخلیق التعلیق	
٣٣٠، ٣٣٨، ٣٣٧، ٣٣٥، ٣٢٨		تعلیم الاسلام	

توحید احمد رقوصل جنرل پاکستان)	۱، ۲۵۱	کھیوڈوسیں	۲۲۰
تیان آن من — ملاحظہ ہو۔ پیپر اسکوار	۳۰۷، ۳۰۰، ۲۸۹، ۲۵۳، ۲۵۲		
تیسیر طبیان، محمد ۲۱۵، ۲۱۸، ۲۱۹	۲۲	توضیح تلویح	
	۱۱۱، ۱۰۶، ۱۰۴، ۹۰	توس	
تمہارہ	۳۹۶، ۱۱۴		۱۲۸، ۱۲۷
تمور نگ	۱۱۶، ۱۱۵	تونسی علامہ شیخ محمد بیرم تونسی	۳۲۲
رأیں) تینیہ علامہ	۵۳۳	تحانوی مولانا احتشام الحق	۲۹۱
دریائے) تھون	۵۱۶، ۵۱۴، ۵۰۳، ۳۹۲، ۲۸۴	تحانوی حکیم الامت مولانا اشرف علی تحانوی	۲۵۲
"ٹ"	۵۳۰، ۵۲۹، ۵۲۱، ۵۲۰، ۵۱۸		
ٹاؤن ہال (رجایہ)	۵۱۹	تحانوی مولانا شبیر علی تحانوی	۹۳
ٹرا جان رہا دشاہ	۵۲۵، ۵۲۰	تحانوی، مولانا شیخ محمد	۲۲۰
ٹرانسوال ۴، ۴، ۴، ۴، ۴	۵۱۵، ۵۱۴	تحانہ بھون	۴
ٹرکش ایرفیز	۵۲۰		۳۲۱
ٹروڈو، صدر	۵۱۴، ۵۱۵		۵۱۸
ٹورنٹو ۴، ۵، ۶، ۵، ۵، ۴، ۵	۵۲۳، ۵۲۰		
۴۰۰، ۵۹۹، ۵۸۷، ۵۸۶، ۵۸۳	۳۳۹	دریائے) تھا و خہ (چاننا)	
۶۰۵، ۶۰۳، ۶۰۱	۳۵۰	تھا و شوری، مسٹر	
ٹونکا ٹو ۳، ۵، ۸، ۵	۲۶۹، ۲۵۸	تہذیب تاریخ ابن عساکر	
ٹیل ماڈ نشین	۲۹۷، ۲۹۳، ۲۹۲، ۲۸۵		۵۶۹
"ٹ"	۱۳۳، ۱۳۲، ۶۹	تہذیب التہذیب	
ثابت	۲۹۱، ۱۵۵، ۱۵۱		۳۱
حضرت) ثابت بن اقرم	۲۹۸	تہذیب الکمال	۲۳۳
ثقافتی انقلاب (چاننا) ۱۵، ۱۴	۱۱۰	تہود رقلہ	

جامعة الحسين (قاهرة)	١٥٢	٣٥٩، ٣٥٨، ٣٥٢، ٣٥٠، ٣٤٢
جامعة زيتون (تونس)	٢٥٢، ١١٤	٣٦٠، ٣٦١، ٣٦٢، ٣٦٥
جامعة سليمانية (ترك)	٣٦١، ٣٥٩	٣٧٣، ٣٦٣
جامعة السليمانية انشاءه و خصائصه	٢٦٢	١٣٩
جامعة شافعى (مصر)		٢٢٩
جامعة عمرو بن العاص (قاهرة)	١٩٨٨	(امام ابو) ثور
الجامعة الکبیر	١٠٢	"ج"
جامعة كوفة	٣٧٤، ٦٤، ٢٠٠٦٩، ٦٤	(حضرت) جابر بن عبد الله
جامعة مسجد تنگ کوارچانسا	٣٥٢، ٣٥٣	٥٥٥ - ٥٥٤
جامعة مسجد دوہاک سی رچانسا	٣٢١	باب الجابية
جامعة مسجد دیوبند	٣١٣	جاپان
جامعة مسجد سلان فارسی (مدائن)	٦٣، ٥٦	رشیخ) جاد الحق علی جاد الحق (رشیخ الازھر)
جامعة موتا	٢٢٤	جاالدھری، مولانا خیر محمد
جامعة ازھر - دیکھیہ - ازھر		٣٦
جامعة اسلامیہ (اسلام آباد)	١٢١	جامع آیا صوفیا (استنبول)
جامعة دمشق (دمشق یوشیورسٹی)	٢٥٢	جامع الامم الاعظم ابوحنیفہ رعایت
	٣٠٠، ٢٨١، ٢٧٦	٢٠٢، ٢٦٨، ٣٨، ٢٦٥
جامعة سلفیہ (فصل آباد)	٣٧٥	ـ (الجامع الاممی) بتحقيق محمد طیح الحافظ
جامعة القاهرة	١٢١	ردار ابن کثیر دمشق
جامعة قرآنیہ لاال باش (ڈھاکہ)	٣٩٢	جامع ابوالیوب الانصاری (استنبول)
جامعة نعیمیہ لاہور	٣٠٩	٣٥٣، ٣٥٥، ٣٥٦، ٣٥٧
جان سمنش ایئر پورٹ رجوہ انبرگ	٥٥٣	جامع أبي یوسف (بغداد)
		جامع المحکم (قاهره)

جزائر شرق الهند	٣٨٨	جان ددم (بادشاه)	٥٦٥
جوزمي علام ابن الاشرجوري	٤٠٨	جاوا	٣٨٣، ٣٨٨، ٣٨٩
جزرية	٣٠٥	جيست دانيال عليه السلام	٦٥
جزرية	١٣١	(حضرت) جبريل عليه السلام	٢٩٩، ٣٦٦
جزيرة الصناعة	١٢٧	جبل الرقيم	٢٢٢
جزيرة عرب	٣٩٥، ٥١٣	جبل المقطم	١٩٣، ١٢٩
جزيرة مصر	١٢٢	جبله مباركه	٣٣٨
جشن رومي بادشاه	٢٢٣	جده	٣١٣، ٣٨٩، ٦١٩، ١٠٨
جشن صد سالم	٥١٠		٦٠٣
رايو) جعفر حفرى	٢٧	جده ايتيرلورث	١٦٨
حضرت) جعفر صادق	٣١٠٣٢	جدام (قبيلة)	٢٣٠
(حضرت) جعفر طيار رابن ابي طايب	٢٢٨	جرباء	١٨١
	٢٩٤، ٣٣٩، ٢٣٥، ٢٣٣، ٢٢٣٢	جمن ماہنسليات	٣٤٨
	- ٢٧١	جمني	٥٩٠، ٥٥٧٨، ٣١٥، ٢٤٨
جخارته	٣٨٣، ٣٨٠، ٣٨٨، ٣٨٨		٥٩٣
حضرت شاه جلال مجید اليمني	٣٩١	الجزائر	٩٢، ٩٠، ٨٢٨١، ١١
جلال آباد	٥٢٣، ٥١٢، ٥٩٢		١٠٣، ٩٧، ٩٤، ٩٥، ٩٧، ٩٣
جلالين، تفسير	٣٥٠، ٣٢١، ٣١٥		١١٢، ١١١، ١٠٨، ١٠٥، ١٠٣
	- ٣٠		١١٩، ١١٨، ١١٤، ١١٦، ١١٥، ١١٣
الجامعة المحمدية	٣٨٩		٣٥٢، ٢٨٩، ١٢١
جمال عبد الناصر	١٦٣	الجزائر ايتيرلانز	١٢٠، ٩٠
جمعيات الاخوة	٣٣٠	الجزائر العاصمه دار الحکومت (الجزائر)	
الجمعيه	٥٣٠		١٢٠، ٩٠

جوہرالکاتب	١٣٩، ١٣٢	جمعیۃ الدعوۃ الاسلامیۃ	٣٣١، ٣٣٠
الجوہری، اسماعیل بن حماد	٣٥٩		٣٥٢، ٣٣٢
جہاد شاملی	٥١٨	جمعیۃ علماء رہانسول	٥٢٨، ٥٢٥، ٣
رابو) جہل	٢٤٥، ٢٤١، ٥٢	جمعیۃ علماء نیٹال	٥٦٩، ٥٣٨
چینگ چنگ	٣٦٢، ٣٦٠، ٣٥٨	جمهوریہ الجزایر - دیکھئے - الجزایر	
(مشتر) جیانگنگن	٣٣٥	جنتۃ البیقیع	٣
جیٹ روڈ	٥٠٥، ٥٠٣	جنت کا دریا	١٣٦
جیجان	١٣٦	جنگ اجنادین	٢٠٠
جیزہ	١٣٣، ١٣٠، ١٢٢، ٨، ٨	جنگ صفیں	٦٩
جیشین، قیصر	٣٣٣	جنگ قادسیہ	٦٣، ٦٢
جلائی ریگانی، حضرت شیخ عبدالقدیر		جنگ یرموک - دیکھئے - غزوہ یرموک	
جلائی" ۱۹، ۲۰، ۲۱، ۲۳، ۲۴	٥٩٠، ٣	جنگ یعنامہ	٢٠٠
جیں، مذہب	٣٢٩	جنوبی افریقیہ	٥٢٣، ٥٣١، ٣
"چ"			٥٢٨، ٥٢٧، ٥٢٦، ٥٢٥، ٥٢٣
چاٹکام	٣٩٠		٥٥٣، ٥٥٢، ٥٥١، ٥٥٠، ٥٣٩
چار کا ٹوڑ	٣٦٠، ٣٥٩		٥٩٥، ٥٦٣، ٥٦١، ٥٥٦، ٥٥٥
چارسٹن	٣٧٥، ٣٧٤، ٣٧٣، ٣٧٢، ٣٧١		٥٦٩، ٥٦٨
چارسٹن ڈیگال ائر پورٹ ریس)	٥٤٦	الجوہر والدود	١٥٦، ١٥٥
چانگین اسٹریٹ	٣٢٠، ٣١٩، ٣١٢	(علامہ ابن) الجوزی	٣٣، ٢٥، ٢٠
چائی اسلامک ایوسی ایشن	٣١٢	جوزفیس، موئخ	٢٠٩
٣٢٩، ٣٢٥، ٣٢٢، ٣١٨، ٣١٥، ٣١٣		جوکھان لو، کاؤنٹی رچائز	٤٢١
٣٣٢، ٣٣٥، ٣٣٥، ٣٣٥، ٣٣٥		جوہانبرگ (جنوبی افریقیہ)	٨، ٥، ٣
٣٤١		٥٣٩، ٥٣٢، ٥٣٣، ٥٣٥، ٥٣٧، ٥٣٣	
		٥٧٠، ٥٦٩، ٥٥٨، ٥٥٧، ٥٥٦	

چینی ججاج	۳۱	چاننا ایسرائیلز	۳۶
چینی زبان	۲۲۱	چن شہ ہوانگ تی	۲۶
چینی سفارتخانہ	۲۱۸	چنگ خاندان	۲۲
چینی نژاد	۳۰۸	چیکنری	۲۱
"ح"		چوایی چن	۲۹
حاتم طانی	۱۲۸	چواین لائی	۵۹، ۵۸
حارث	۲۳۲، ۲۳۶	چھاں چھیں۔ دیکھئے۔ دیوار چین	
حارة الشافعی	۱۲۹	چھینگ ھائی	۳۷، ۳۶، ۳۵
حافظ الامد	۳۰۸	چھینگ ۳۶، ۳۵، ۳۴، ۳۳، ۳۲، ۳۱	
حاکم	۱۹۳، ۵۳	چھنگ کانی شیک	۱۲
حاکم بامر اللہ	۱۵۸، ۱۳۹	چھیہ جسٹس محمد افضل ملا خطہ ہو۔ افضل چھیہ	
حالم عمار	۱۸۲	چین	۱۳، ۱۲، ۱۱، ۱۰، ۹
الحاوی	۱۰۲	چین	۱۸، ۱۵، ۱۴، ۱۳، ۱۲، ۱۱
رابن) جبان	۲۸	چین	۳۲۳، ۳۲۲، ۳۲۰، ۳۱۸، ۳۱۵
جلشہ	۲۶۶، ۲۶۱، ۲۳۹، ۲۰۰، ۱۹۲	چین	۳۲۶، ۳۲۵
	۳۲۳، ۲۲۱، ۲۶۸، ۲۶۶	چین	۳۲۸، ۳۲۳، ۳۲۵، ۳۲۴، ۳۲۵
جتبہ بن جوین المرنی	۶۹	چین	۳۵۳، ۳۵۱، ۳۵۹
جیب الرحمن حضرت مولانا	۵۰۲	چین	۳۶۳، ۳۶۱، ۳۶۰، ۳۶۲
حج	۲۸۶، ۲۳۶، ۲۵۸، ۵۶، ۳۳	چین کا کتہ	۳۶۵
	۵۸۲، ۳۲۹، ۳۲۷، ۳۲۶	چین کا کتہ	۳۶۰
حجاج بن علاء	۱۷۳	چین کا ناسور۔ ملا خطہ ہو۔ دریائے زرد	
حجاج بی یوسف	۶۶، ۰۶۶	چینی تاریخ کا عظیم مقدمہ	۶۱
حجاز مقدس	۳۳۸، ۲۲۲، ۵۶، ۳۳	چینی ترکستان	۱۱
	۵۶۸، ۳۹۳، ۳۹۳		

حسن حضرت مرزا امفتی محمد	۵۲۱	حافظ ابن حجر	۶۹، ۱۳۵، ۱۴۳، ۱۴۴
رشاہ حسن	۲۴۸	۱۵۲، ۱۵۳، ۱۵۴، ۱۵۵، ۱۵۶	
حسن جاوید، مسٹر	۳۲۲، ۳۳۶	۲۹۸، ۷۳۸، ۲۰۰، ۱۹۳، ۱۶۱	۱۶۰
حسن المحاضرة (رسیڈ طی)	۸۶، ۸۷	۳۳۹	جحر اسود
۱۵۸، ۱۵۹، ۱۳۹، ۱۲۹، ۱۲۸، ۸۹		۲۶۱	حجۃ الوداع
حسنۃ	۲۰۰	۳۱	حدائق الحنفیہ
(حضرت) حسین	۷۶، ۱۰۰، ۶۹	۳۹۸، ۷۹۲، ۲۴۸، ۱۲۰	حیدریہ صلح
۱۲۶، ۱۲۵، ۱۲۵، ۱۵۲، ۷۶، ۷۵		۳۰۳	
رشاہ حسین	۲۴۸	۳۵۹	خذافین احمد
حسین پاشا	۱۱۳، ۱۱۵، ۱۱۳، ۱۱۶	۵۲۰، ۳۷	(حضرت) خدیفہ بن یمان
حصکفی، محمد علاء الدین حصکفی	۳۰۶	۴۱، ۵۴، ۵۵	۵۳
حسن لیذا	۱۰۹	۹	(شیخ) خدیفی رام حرم
(حضرت، ابو) الحصیر	۱۳۹	۲۵۳	حردان
حضرموت	۱۸۱	۳۹۶	الحرکان، شیخ محمد علی الحرکان
حضرت، علار بن الحضرمی	۳۹۵		حرم شریف - دیکھئے - بیت اللہ
حطیم	۲۳۸		حرم مکہ - ملاحظہ فرمائیے - بیت اللہ
(ربو) حفص	۱۱۲	۲۸۶، ۱۶۰، ۶۷، ۱۵	حرمین شریفین
حکومت پاکستان	۳۶۰، ۳۰۹، ۳۹۵	۵۴۲، ۵۲۹، ۴۹۳، ۳۳۸	
	۰۵۳، ۰۹۶، ۰۷۸	۲۹۶، ۲۹۰	(حضرت) عز قیل علیہ السلام
حکومت پیون	۳۶۱	۲۹۷	
حکومت عراق	۶۲، ۱۵۶	۱۸۱	حسان
حکومت بند	۱۱۰	۷۲، ۰۹۹	(حضرت) حسن رضی اللہ عنہ
حضرت، سید بن حذام	۱۳۶	۱۵۹، ۰۲۵، ۰۲۴	

الخواري أبو مدين ايسير لوپرٹ راجہ جازر	٢٩٠	حلب
١١١، ٩٠		حلبی علامہ برہان حلبی ١٥٨
چھڑہ ١٤		حلہ ٦٦، ٦٥
حیی بن اخطب ١٤٣ ”خ“	٢٤٠، ٢٥	حلیۃ الادویۃ عراللائی نسیم
	٢٩١، ٢٠٥، ٢٠٣، ١٩٩، ٢٩، ٢٨	
خادم الحرمین الشریفین ٣٣٨	٢٩٣	
(شاہ) خالد مرحوم ١٠	١٠٠، ٩٩	حادی سلطان حادی
خالد اسحاق ایڈوکیٹ ٣٨٢، ٣٨٥	٩١	حادی منصور حادی
حضرت خالد بن سعید بن العاص ٢٦	٩١	حادی خاندان
خالد بن عبدالسلام ١٣٥	١٨٨	حمسہ، دیوان
(حضرت) خالد بن عرفطر ٦١	٢٠٨، ١٣١، ٦٩، ٧٨، ٦٨، ٦٦، ٦٥	الجموی، شیخ سعید الجموی (شیخ القراء)
(علامہ) خالد محمود ٣	٢٩٨، ٢٩٠، ٢٥٥، ٢٢١	
(حضرت) خالد بن ولید ١٨١، ١٩٥، ٢٠٠	٣٤٣	حیدر اللہ، حضرت مولانا
٢٨٣، ٢٨٢، ٢٣٩، ٢٣٣	٥٢٦	حیدر اللہ، داکٹر محمد
خان شادیں ٣٣٨	٣٠٢، ٢٨٢، ٢٨١	حیدریہ، بازار
خانقاہ اشرفیہ ٥١٩	٣٠٣	
(حضرت) خباب ٢٠١	٣٦، ١٩	رابو) حنفیہ، حضرت امام
رام المؤمنین (حضرت) خدیجہ ٢٦٣، ٢٣٦	٣٣، ٣٢، ٣٨، ٣٤، ٣٠، ٣١	خدیجہ انسی ٹریٹ رانڈونیشیا
خدیجہ انسی ٹریٹ رانڈونیشیا ٣٨١	١٣٠، ٦٠، ٦٦	
الخراج ٣٥	١٥٩	حنبلی، مذہب
خرشیف ١٥٥	١٥٩	حنفی، مذہب
خرطوم ٥٥٢	٢٩١	الخواری احمد بن ابی الخواری
رنو) خنزرج ٣٥٥، ٢٠١		

خليج فارس	٣٩٥	خرد پر دینز	٢٢٥
خليج عقبه - سر کیجنه - ایله		الخشنه، ابو شعبۃ الخشنی	٢١٢
خیل صاحب	٦٠٥	ربو خشیں	٢٩٢
خیل بیان سید	٥١٥	خصاف، امام	١٥
خواری	٢٢٢	(حضرت) خضر علیہ السلام	١٨٤
خمینی	٤٣	خط استواء	٣٨٣، ٣٨٨
خوارج	٣٥٥	الخطط المقرنیة	٨٦، ٨٣، ٨٣
خوارزم	٣٢١	١٣٤، ١٣٣، ١٣٢، ١٢٩، ٨٨	
خوبن	١٨، ٧٢٥	خط کوفی	٣٦١، ١٢٣
خورشید احمد، پر دنیسر		خط یونانی	٢٢٣
خر، پیر عالم، بردا	٦٠٢، ٥٥٠	خطیبۃ النساء	٢٨٠
خوف ریاض شاہ	٦١٠٥	حضرے	٨٤، ٨٦، ٨٥
خولانی، ابو مسلم خولانی	٢٩٣، ٢٩٣	الملاصنة للجزرجی	٣٣
	١٩٥	خلافت، قمه نیہ	١١٢، ١١٣، ١١٤، ١١٣
رانک، خوی	٤٣	٣٢٣، ٣٢١، ٣١٩، ٣٠٦، ٢٤٥	
خیانی، سعید	٥٩٠	٣٦٤، ٣٦٣، ٣٦٢، ٢٢٩	
خیبر	١٦٨، ١٦٩، ١٦٩، ١٦٩، ١٦٩	خلافات	٣٠
	١٤٨، ١٤٥، ١٤٥	خلال، سفرت ابو علی خلال	١٣
خیبر بن قانیہ	١٦٩	راین، خلد و ن	٩٩، ٩٨، ٩١
خیدارش	١٥		١٥٩
خیرالشدیدینی	٥٦	خلفاء راشدین	٢٢٩، ٢٤٨
خیرالشدید مرسی	٣٥٨، ٣٥٣، ٣٥٣، ٣٥٣	خیل بیگان	٣٨٥
	٣٦١، ٣٦٣، ٣٦٣	خليج طرابیہ	١٣، ١٣، ١٣

رجامعہ) دارالعلوم کراچی ۵۴، ۲۱۵	خیرالدین باربروسا۔ ملاحظہ ہو۔ باربروسا
۳۹۳، ۳۵۳، ۳۱۳	نیزران ۶۰
دارالعلوم ندویہ (العلماء لکھنؤ) ۵۳۳	" " " "
۵۳۵	دارا ۲۶۲
دارالعلوم ہالٹ ۹۹	دارانی حضرت ابو سیمان دارانی ۲۹۰
دارالمعارف (مصر) ۱۷۸	۲۹۲، ۲۹۱
(حضرت) دامت علیہ السلام ۶۵	داریا ۲۹۲، ۲۹۰، ۲۸۹
(حضرت) داؤد علیہ السلام ۳۳۸	۲۹۴، ۲۹۶، ۲۹۵، ۲۹۳
رابو) داؤد، سنن ۲۰۳، ۱۹۶	دارالاعتصام ۲۱۶
۳۰۰، ۲۹۱، ۲۹۸	دارالامارة ۲۰۴۱
رعلّامہ) داؤدی ۳۰۶	دارالبشير ۱۸۳
دار الدلیل معارف القرآن ۱۰۹	دارالحکومت ۱۵، ۱۸، ۳۲، ۳۸
دبی ۵۵م، ۷۶، ۸۲	۰۳۱۹، ۱۳۰، ۱۱۰، ۹۰، ۶۳، ۵۰
وجبلہ (دریا و عراق) ۲۳، ۱۸، ۱۷، ۳	۵۳۱، ۳۹۵، ۳۷۵، ۳۷۴
۷۸، ۶۵، ۶۳، ۵۶، ۴۰، ۵۶	۵۸۹، ۵۰۰، ۵۶۵
در خیبر ۱۷۱	دارالسلام (تلخہ خیر) ۱۷۱، ۱۶۹
الدراسات الاسلامیہ ۸۱	دارالستقدادہ - دیکھئے - استنبول
(حضرت) ابوالدرداء ۲۰۶، ۱۸۸	دارالعلوم ۳۹۸، ۳۵۲، ۳۴۳، ۳۲۲
در عدہ (شام) ۲۵۰، ۲۳۹	۵۰۶، ۵۰۵، ۵۰۴، ۵۰۰
الدر المختار ۳۰۶، ۳۰۵	۵۹۲، ۵۲۸، ۵۲۹، ۵۱۸، ۵۰۹
دریائے اردن ۲۰۶، ۱۹۱، ۱۹۰	دارالعلوم دیوبند ۵۰۳، ۵۰۲، ۵۰۰
۲۳۵، ۲۳۳، ۲۱۰، ۲۰۸	۵۲۴، ۵۳۲، ۵۱۸، ۵۱۶، ۵۱۱
دریائے سوات ۲۳۵	۵۶۸، ۵۳۸

دھنک پل	٥٨٥	الدرینی دکтор فتحی الدرینی ٢٥٢، ٣٠٠
دیلم	١٩	دعوتِ اسلامی کالج ٣٣٠
دین ابراہیمی	٣٨	دمشق (شام) ١٥٢، ١٥٦، ١٣٣
دینور	٥٧	٢٢٤، ٢٢٥، ٢٢١، ٢١٥، ٢٠٠
دیوار چین	٣٢٤، ٣٢٦، ٣٢٥	٢٥٢، ٢٥١، ٢٥٠، ٢٣٣، ٢٣١
دیوبند (انڈیا)	٣٩٩، ٣٩٨، ٣٩٦	٢٥٤، ٢٥٦، ٢٥٥، ٢٥٣، ٢٥٣
دیوبند	٥٠٨، ٥٠٦، ٥٠٧، ٥٠٣، ٥٠٠	٢٦٣، ٢٦٣، ٢٦٢، ٢٦٠، ٢٦٩، ٢٦٥
دیوبند	٥١٤، ٥١٦، ٥١٣، ٥١٢، ٥٠٩	٢٨٣، ٢٨٣، ٢٨٢، ٢٨١، ٢٦٦
دیوبند	٥٣١، ٥٢٩، ٥٢٨، ٥٢٥، ٥١٨	٢٩٤، ٢٩٥، ٢٩٣، ٢٨٩، ٢٨٦
دیوبند	٥٠٢، ٥٣٤، ٥٣٣	٣٠٣، ٣٠١، ٣٠٢، ٣٠٠، ٢٩٨
“ڈ”		٣٠٩، ٣٠٤، ٣٠٦
ڈائنا افریقیہ	٥٦٥	دمشق ائیرپورٹ ٣٠٨
ڈا بھیل	٥٣٨، ٥٣٤	دمشق الجدیدۃ ٢٨٥
ڈچ حکومت	٥٦٨	دمشق یونیورسٹی - دیکھنے - جامعہ دمشق
ڈچ زبان	٥٦٨	دنزان مبارک ٣٣٨
ڈچ قوم	٥٦٦، ٥٣١	الدوایبی، ڈاکٹر معروف الدوایبی ٣٩٦
ڈربن	٥٣٩، ٥٣٨، ٥٣٣، ٥٣٢	دوہرہ (دوہرہ قطر) ٣٩٥
	٥٦٩، ٥٥٦، ٥٥٢	الدرر الکامنہ (لابن جھر) ١٥٩
ڈھاکہ	٣٨٩، ٣٨٨، ٣٨٧، ٣٨٦	دورہ افریقیہ ٥٥٨
	٣٩٣	دومتہ الجندل ١٨١
ڈھاکہ ائیرپورٹ	٣٩٣، ٣٩٠	دوہنگ سی - دیکھنے - جامعہ مسجد دوہنگ سی
ڈھاکہ ریڈیو	٣٩٠	دہلوی حضرت شاہ نصر الدین دہلوی ٥٣٠
ڈھاکہ یونیورسٹی	٣٩٠	دہلی ٥٣٠، ٥١٨، ٥١٢

راون رحمت، حضرت	۳۶۸	ڈیپارٹمنٹ اسٹور ۱۱۹
راوندی	۱	ڈیمنڈ اسٹیورٹ ۸۵
رائے بیلی	۵۳۳	ڈینک ٹریانگ پنگ ۳۵۸، ۳۵۹
رائے پوری، مولانا عبدالرحمیم رائے پوری	۵۲۸	۶۰
ریاض	۳	ڈاکار ۱۱
الریاض (قلعہ)	۲۷	”L“
ریبعی بن عامر	۶۱	ذبی، حافظ شمس الدین ذبی ۵۵، ۶۹
الرتاج	۳۵	۱۰۰، ۱۵۳، ۲۹۹، ۲۰۰، ۲۹۹
رجیب	۲۲۱، ۲۱۹	حضرت ابو ذر غفاری - دیھنے - غفاری
رحلة ابن جبیر	۲۷	ذعر ۲۰۹
رحمانی، مولانا منت اللہ رحمانی	۵۰۸	ذوالحقیفہ ۲۴۱
رد المحتار	۳۰۵، ۳۰۶، ۳۰۷	ذوالقرنین ۲۵۳، ۱۰۹
	۳۳۸	ذیل طبقات الحفاظ (السیوطی) ۱۵۳
الرسالة	۱۳۱	”R“
رسمن برگ	۵۳۴	راتساڈ) رامج بونار ۹۲
رشید بھاجی	۵۵۲	رالبطہ العالم الاسلامی ۳، ۱۱۸
رشید چوکھیا	۵۵۲	۳۵۲، ۳۵۳، ۵۵۳، ۵۵۴
رشید رضا	۱۶۲	راجہ ظفر الحق ۱۲۵، ۱۲۱، ۸۲
رصافہ	۳۲، ۱۸	رازی، محمد ولی رازی ۵۵۶، ۵۵۷
رسید) رضوان علی دکتور	۳۶۳	راس امید ۵۶۵، ۵۶۳، ۵۶۲
الرفاعی، شیخ یوسف باشمش الرفاعی	۳۹۶	رأس الرجاء الصالح ۷
رفیع الدین مولانا ۵۰۰، ۵۰۱		رافضی تبرانی ۱۶۰
رفیق الرحمنی رماہر آثار قدیمہ	۲۲۱، ۲۱۹	رامیں ہوشی ۱۲۱

رومنی فوج	۲۰۱	۲۲۳، ۲۲۴
رومیلی حصار	۳۸۷، ۳۲۵، ۳۲۳	رقم
	۳۶۸	رقم
رہبودیشیا	۵۳۲	رمثا ریستی)
ریاستہائے ملکیج ۱۱		۲۲۹، ۲۳۳
ریاستہائے متحده امریکہ - دیکھٹے امریکہ		۲۶۵
ریاض السنوس	۱۰۹	روافض
ریجنیسی پلین ہوٹل - (اردن)	۲۴۳	راستادیہ) روغان امبانی ۱۱
ریڈ گارڈز	۳۵۸ - ۳۵۷	روح المعانی
ریشمی رومال کی تحریک	۵۰۱	روس
(مسٹر) سین جیانگن	۴۳۲	روسی جارحیت
"ن"		روشنی رجنوبی افریقہ)
زار غار	۳۱۸	ارض الانف لسیلی
حضرت) زبیر بن عوام	۱۳۱، ۸۸	روضہ
الزحلی، دکتور مصطفیٰ الزحلی	۳۰۰	روضہ اقدس صلی اللہ علیہ وسلم
الزحلی، دکتور وحدۃ الزحلی	۳۰۰	روم
دریائے زرد	۴۳۴، ۳۶	۱۸۰، ۱۲۶، ۱۲۲، ۶۲، ۵۹
زرقاو (اردن)	۲۴۳	۲۵۳، ۲۳۵، ۲۳۰، ۲۲۸، ۱۸۱
الزرقاو، مصطفیٰ الزرقاو، ڈاکٹر	۳۹۶، ۲۳۴	۳۱۸، ۳۱۵، ۲۹۶، ۲۶۲، ۲۴۰
زغارید	۱۰۳	۳۴۹، ۳۴۶، ۳۴۳، ۳۲۰
زکر یا، شیخ الحدیث حضرت مولانا محمد	۵۰۰	۳۹۳
۵۲۹، ۵۹۶، ۵۳۲، ۵۷۵، ۵۳۴		روم جدید
زمبابوے	۵۵۱، ۵۳۲	رومن کیتھولک
		رومن کیتھولک چرچ
		رومی حکومت

سائبیریا	۳۵۳	زرمزم، آب	۱۵۴، ۶۰
سانش سینٹر	۵۸۸، ۵۸۶	زنگلی، عماد الدین زنگلی	۲۸۹
ساوتھ شور	۵۹۸	زنگلی، نور الدین زنگلی	۲۸۹، ۲۸۸
سبکی، حافظ سبکی	۲۶۸		۲۸۱، ۲۸۰
سپریم پلینز کورٹ	۳۳۳، ۳۳۲، ۳۳۲	(شيخ) رضاوی، امجد رضاوی	۲۲
سپریم کورٹ	۳۳۶، ۳۳۲، ۳۳۲	زيارة مدیتہ منورہ	۵۷۲
	۵۵۵، ۵۵۳	زیاد بن آبی سفیان	۶۸
سخاوی، حافظ سخاوی	۱۵۹، ۱۳۸	زید بن حارثہ	۲۳۲، ۲۲۹، ۲۲۸
سدراة المنشی	۱۲۶		۲۳۹، ۲۳۸، ۲۳۷، ۲۳۶، ۲۳۵
سدۃ الصہباء (جبل)	۱۲۳	(ابو) زید بن طریف	۳
سدوم	۲۰۹، ۲۰۸	زید بن داقد	۲۰۵
سراج الحق، ڈاکٹر	۳۹۰	زیلیعی، حافظ جمال الدین	۱۰۰
السرائی، محمد بن احمد بن عبد الرحمن السرانی	۳۲۱	زینان (رحمان)	۳۶۲، ۳۶۱، ۳۵۹
			۳۶۳
سربراہ کانفرنس	۱۶	(رسیدہ) زینب بنت علی	۲۵۸، ۲۵۶
سرپٹ کالم	۳۳۵	زین العابدین، مفتی مولانا	۵۶۹، ۵۵۲
سرما (دریائے)	۳۹۲	"س"	
سرمایہ دارانہ نظام	۳۶۶	садات، صدر انور سادات	۳۹۳، ۳۶۳
سروكا	۳۶۹	سارو غ	۲۱۴
سریانی زبان	۲۱۸	ساسانی حکومت	۳
سری سقطی، حضرت	۲۸۰، ۲۸۰، ۲۳۰	سالار قوم	۳۳۸
	۳۰۰، ۲۹	سالار کاونٹی	۳۳۸، ۳۳۶، ۳۱۳
راین) سعد	۵۲، ۴۳، ۴۳	السالوس، علی احمد	۲۲۳

سکندر مقدونی - دیکھنے - مقدونی	رَحْمَةُ رَبِّكَ لَنْ يَنْهَا سَلَامٌ
احمدت، سکینہ	٤٢٠٩١
٢٥٦	٦١٠٦٩٠ ٦١٠٦٩
سلامی	٢٣٦
٣٨٨	شَعْدُونی
رجا قطب) سلامہ	٣٥
السلامی، شیخ نختار سامی	٣٥٩
١٠٣	رَشِّحُ الْسَّلَامِ (ابو) السَّعُودُ آنندی
سلنک	٣١٣
٣٣٣	سعودی ایر لائنز
سلجوچ ترک	٣٢٢، ٣٢١
٣٣٣، ٣٣٣، ٣٣٣	سعودی عرب
سلطان احمد	٢٨٩، ٢٥٠، ١٨٣، ١٤٤، ٩٠، ٤٣
٣٣٤	٣٩٦، ٣٩٥، ٣٤٧، ٣٣٢، ٣١٤
سلطان مسجد	٥٢٥، ٥٥١، ٣٩٣
٣٨٣	٤٤٧، ٣٩٣
سلطنت روم (روم)	٣٢٨، ٣١٩
٣٦١، ٣٣٢، ٣٢١	سید
سلطنت عثمانیہ	٤٠٤، ٤٠٥
٣٦١، ٣٣٢، ٣٢١	رَحْفَطْ (سید) ٥٥٢، ٥٥٣، ٥٥٤، ٥٥٥
اسلقینی، شیخ ابراہیم اسلقینی	٣٠٠، ٣٠٠
(حضرت) سلمان فارسی	٥٠٠، ٥٠٠
٣٣٩	سید صاحب، بھائی جی
٥٢٠، ٥٦٠، ٥٢٠، ٥١، ٥٠	رَشِّحُ (ما) سید حسن
٢٠٦، ٤٩، ٤٧	٤٣
سلیٹ	٢٢٢
٣٩٢، ٣٩١، ٣٩٠، ٣٨٧	سید بن عامر
رَحْمَةُ رَبِّكَ لَنْ يَنْهَا سَلَامٌ	٢٩٦٠٢٦٥
٣٣٣	(حضرت ابو) سفیان
رَحْمَةُ رَبِّكَ لَنْ يَنْهَا سَلَامٌ	٢٩٩، ٢٦٨
سیمان	(حضرت) سفیان ثوریٰ
٣٣٦، ٣٢٥	٢٠
رَشِّحُ (سیمان)	٣١٥
سیمان اعظم	سقراط
٣٦٠، ٣٥٩	١٦٣
٣٦٢، ٣٦١	سقیفہ بن ساعدہ
سیمان عمر صاحب	٣١١
٥٦٩	سکم
سیمان ملا ابراہیم علوص	٥٨٨
٣٦٢	سکندر صاحب
رَحْمَةُ رَبِّكَ لَنْ يَنْهَا سَلَامٌ	٢٩٢
٣٣١، ٣٣٨	سکندر رونی

سورة الاحزاب ۲۳۸، ۲۳۵	سلیم کلال ۱۰۰، ۹۸
سورة البقرة ۲۴۶، ۶۵	سماڑا ۳۷۸، ۳۷۸
سورة الروم ۲۴۵	سرنند ۱۱ام ۱۱
سورة عيسیٰ ۲۶۳	السمان المزکوف ۷۷
سورة التریش ۵۱۳	سحود بن عادیا ۱۶۸
سورة القصص ۱۸۸	سینع الشدھارب ۵۹۸، ۵۸۹
سورة الکھف ۲۱۴، ۱۸۶	سینع الحق، مولانا ۵۵۶، ۵۰۹
سورة محمد ۳۳	سنپھل، مولانا برہان الدین ۵۰۹
سورة الملک ۵۶۹	۵۲۳
سورة النساء ۲۶۳	سنجالوی، حضرت مولانا مفتی محمد ابراهیم ۵۵۶، ۵۳۸
سوریا - ملاخطہ کیجئے - شام	سنگیانگ ۳۳۵، ۱۱ام، ۷۱۰
سوریدہ (بادشاہ) ۸۳	۳۵۳، ۳۳۶
سوق الحمیدیہ - دیکھئے - حمیدیہ (بازار)	سنگلکا پور ۳۷۸، ۳۷۶، ۳۷۷
سوق دردان ۱۳۱	۳۸۳
سوندا ۱۳۸	سنگلکا پور ایتر لائنز ۳۷۸
سوویت یونین ۳۱۱	سنگ تارہ ۳۷۳
سوبارتو ۳۶۹	سودا ۶۵
سوئیکارنو ۳۶۹	سودان ۶۰۲
سویز (نہر سویز) ۳۲۰، ۳۱۲	سورا بایا ۳۸۱، ۳۸۰
سہارپور (انڈیا) ۳۹۹، ۳۹۹	سورستان ۶۶
۵۳۰، ۵۲۹، ۵۱۶	سورالعیون ۱۲۸
سہارپوری، خلیل احمد مولنا ۵۲۸	سورہ آل عمران ۲۳۳
یاسی مشاورتی کمیٹی ۳۵۰	

سینٹ لارنس	۵۹۶، ۵۸۹	سی این ٹاولر	۶۰۳، ۶۰۰
سین، دریائے	۶۰۶	سیبویہ	۱۵۹
سینٹ	۵۶۱	سیحان	۱۳۶
سینیگال	۱۱	سید عسل	۱۵۳
سیوطی، جلال الدین سیوطی	۲	دابن، سید النّاس	۲۷۵، ۱۸۱، ۹۹
۱۵۸، ۱۵۶، ۱۵۲، ۱۲۸، ۱۸۹، ۰۸۳			۲۹۸
	۲۸۶	سیدی عقبہ	۱۱۱
Seven Sleepers	۲۱۴	سیرت ابن هشام	۲۳۱، ۲۳۰
سیواروئی، حفظ الرحمن مولانا	۱۸۹	۲۳۲، ۲۳۲	
سیزر بلڈنگ	۶۰۳	سیرت کانفرنس	۳۹۵
"ش"		سیرت یعقوب وملوک	۵۱۶
شاخ زرین - دیکھئے - گولڈن ہارن		سیرا علماء النبلاع	۱۰۶، ۱۰۱، ۵۵
شاذلی، شیخ محمد الشاذلی الینفر	۹۰	۱۹۶، ۱۹۴، ۱۳۵، ۱۳۳	
شاطبیہ	۳۰۵	۲۰۵، ۲۰۳، ۲۰۲، ۱۹۹	
شافعی، داکٹر حسن عبد المطیف شافعی		۳۵۳، ۲۸۰، ۲۶۹، ۲۶۵، ۲۶۰، ۲۰۶	
۱۵۲، ۱۳۸، ۱۳۰، ۱۳۹، ۱۲۸، ۱۲۱		سیف الدولہ	۶۵
	۱۵۹، ۱۵۳	سیکولر حکومت	۳۸۱، ۳۸۹
شافعی، امام محمد بن ادریس	۱۸		۳۸۳
۱۲۹، ۲۰۰، ۱۹		سینٹ آف ریسرچ آن اسلام ہستروی	
۱۳۶، ۱۳۳، ۱۳۲، ۱۳۱، ۱۳۰		کچھ رائیڈ آرٹس	۳۳۰
۵۶۸، ۱۳۳، ۱۳۹		سینٹ رومانوس	۳۲۸، ۳۲۲
شافعی رمذہب)	۱۶۰، ۱۵۹		۳۳۹، ۳۲۹
		سینٹ صوفیا	۳۵۰، ۳۴۶

شدرات الذهب (لابن الحماد) ۱۳۹	رداکش شاکر محمود عبد المنعم ۱۵۳
۲۸۴، ۱۵۶	شام ۶، ۱۶۰، ۳۸۰، ۵۱، ۱۵۶، ۷۷۷، ۵۱
۵۳۳، ۳۶۲	۱۸۱، ۱۶۹، ۱۶۵، ۱۶۴، ۱۶۸، ۱۹۶
شرح البہجۃ ۱۳۸	۱۹۵، ۱۹۳، ۱۸۹، ۱۸۸، ۱۸۳
(حضرت) شریف بن حسنة ۳۰۰، ۱۰۰	۲۰۵، ۲۰۳، ۲۰۱، ۱۹۹، ۱۹۸، ۱۹۲
شرح تہذیب ۲۲	۲۲۶، ۶۲۲، ۲۱۵، ۲۰۹، ۲۰۷، ۲۰۶
شرح جامی ۳۲۱، ۲۲	۲۳۳، ۲۳۳، ۲۳۰، ۲۲۸، ۲۲۶
شرح عقائد ۵۹۰، ۳۷۰، ۳۲۱	۲۵۳، ۲۵۰، ۲۳۹، ۲۲۸، ۲۳۷
شرح وقایہ ۰، ۳۸۰، ۳۲۱، ۳۱۶	۲۸۱، ۲۸۰، ۰۲۶۵، ۰۲۶۰، ۰۲۵۹
۱، ۳۵۱، ۲۰۰، ۰۰۰	۲۹۰، ۲۸۹، ۰۲۸۶، ۰۱۸۳، ۰۲۸۲
شرق اردن ۲۲۱، ۲۲۰	۳۰۲، ۳۰۱، ۰۳۰۰، ۰۲۹۶، ۰۲۹۵
الشرعیۃ (راردن) ۲۱۵	۳۵۳، ۳۴۳، ۳۱۸، ۰۳۹۶، ۰۳۶۳
شریف، داکٹر محمد ۳۳۲، ۰۲۰، ۰۲۱، ۰۱۵	۰۶۶، ۰۷۶، ۰۷۷، ۰۵۱۳، ۰۵۱۳
شریف مکہ ۳۳۳	شاہی، علامہ محمد اپن ابن عابدین شامی
رجناب) شریف نیا ۳۸	۰۳۰، ۰۳۰۵، ۰۳۰۶، ۰۳۰۷، ۰۳۰۸
شطی، حبیب شطی ۱۱	شامی لیرا ۰۸۸، ۰۲۸۲
شعب بوان ۲۵۵	شان تونگ ۰۳۶
شعبۃ اسلامیات ۵۶۹	شانزا یزے ۰۶۰، ۰۲۱۳
شعبۃ التخطیط ۱۲	(درہ) شان ہے (چین) ۰۲۶
شعبۃ الدراسات والبحوث ۱۲	شاہد، محمد مولانا ۵۲۹
شعیی، حضرت عامر بن شراحیل شعیی ۱۱	شاہد حسن، مولانا ۵۱۲
شعرانی، امام ۲۴، ۲۱، ۲۰	شبان المسجد ۳۸۲
شعرانی، عبدالوہاب شعرانی ۱۳۶، ۰۱۳۵	شداد (بادشاہ) ۸۳
۰۱۳۸	

شیخ الازھر	۱۵۱، ۱۳۸	(حضرت) شعیب علیہ السلام	۱۸۹، ۱۸۸
حضرت) شیخ الهند	۵۱۳، ۸۰۲، ۵۰۱		۲۹۶، ۲۰۹، ۱۹۰
	۵۲۸	(حضرت) مولانا مفتی محمد شفیع حساب	۹
شیرکوٹ، مولانا انوار الحسن	۵۱۶		۲۱۸، ۲۱۵، ۲۰۴، ۲۰۶، ۱۴۶
شیرکوہ	۲۸۰		۳۹۲، ۳۹۱، ۳۹۰، ۳۰۶، ۲۶۱
شیفڑن	۸۶		۵۱۳، ۵۱۳، ۵۰۳، ۵۰۱، ۳۹۸
شین زیادی	۲۱۳		۵۲۱، ۵۱۹، ۵۱۸، ۵۱۶، ۵۱۵
"ص"			۵۳۳، ۵۲۹، ۵۲۶، ۵۲۲
صاحب المسر	۵۳	شکاگو	۶۰۳، ۶۰۳، ۶۰۲، ۶۰۱
صالح، شیخ	۳۲۲	شمالی امریکہ	۵۸۱، ۵۷۷
صالح طوع، داکٹر	۳۰۰، ۱۱	شمیم، محمد	۵۸۰، ۵۷۷، ۵۷۶
(حضرت) صالح علیہ السلام	۱۴۶	(مدرس) شن لینگ	۳۵۰
صالح: علامہ ابن صالح (حنفی)	۸۹	شنگ	۳۵۲، ۳۵۰، ۳۴۶
صحابہ کرام	۵۵، ۵۲، ۵۰، ۳۹، ۳۷		۳۷۰
	۱۳۳، ۱۳۰، ۱۲۳، ۶۹، ۶۶، ۶۳، ۵۹	الشوفة الجنوبيۃ (اغوار)	۱۹۱، ۱۹۰
	۱۷۵، ۱۷۴، ۱۷۳، ۱۷۲، ۱۷۱، ۱۷۰	شووفہ شمالیۃ	۲۰۱
	۱۹۰، ۱۸۵، ۱۸۰، ۱۷۸، ۱۷۷، ۱۷۶	شهر ممنوعہ	۳۲۳
	۲۰۶، ۲۰۰، ۱۹۹، ۱۹۵، ۱۹۳، ۱۹۲	شہید کربلا	۱۵۲
	۲۳۳، ۲۳۳، ۲۳۱، ۲۳۰، ۲۲۸، ۲۰۲	شہیدی، شیخ بریان شہیدی	۳۱۹، ۳۱۸
	۲۸۹، ۲۸۳، ۲۸۱، ۲۶۰، ۲۵۸، ۲۵۳		۳۲۵
	۳۹۹، ۳۹۸، ۳۵۲، ۳۲۰، ۲۹۸	شیانگ	۳۱۳
	۵۱۱، ۳۰۲، ۳۰۵، ۳۰۳	شیبانی، امام محمد بن الحسن الشیبانی	۳۸
صحابہ ستہ	۵۲۶، ۲۹۸، ۱۰۲		۱۳۱، ۱۳۰

صحراء السفود	١٧٥	٣٨٩	(صدر) ضياء الرحمن
صدام حسين (صدر)	١٩		”ط“
صدر الشهيد	٣٥		طاعون عمواس ٢٠٦، ٢٠١، ١٩٩
صدر صوباني چان مسلم ایوسی آشین	٣٣٩	٢٣٩	رابو طالب
صدقہ بن منصور	٦٥	٢٣٣	(حضرت) طا لوت
صیلت، محمد	٥٩٤، ٥٨٩	١٠	طا لفت
صفد	٢٥٥	٣٥	طبرانی
صفة العصوفة	٣٣، ٢٤، ٢٥		طبری علامہ ابن جریر طبری
صفوة الاعتبار بمتعدد الامصار والاقطار	٣٣		الطبقات الکبری ر(ابن سعد) ٥٨، ٥٢
(الشيخ) محمد بیرم	١١٦	٢٢١، ٢٠٥، ٢٠٣، ١٩٤، ١٩٣، ١٨٠	
صفیین	٦٩	٢٦٥، ٢٦٣، ٢٥٩، ٢٥٦، ٢٥٣	
(ام المؤمنین) حضرت صفیۃ	٣، ١٤٣	٢٩٩، ٢٦٨	
صغرہ	٨٣	٢١، ٢٠	الطبقات الکبری (الشعرانی)
صلیب	٣٦١	١٣٢، ١٣٢، ٣٣، ٢٩، ٢٧	
صہباع	١٤٠	٣٣٠، ٣٠٠	طرا طبس
صیہونی	٢٠٦	٣١٦، ٣١٦	طرا بیہ
حضرت حافظ) ضامن شہید	٥٢٢، ٥٢٠	٣٢٩، ٣٢٨	طرا بیہ ہوٹل
ضبیٰ - علامہ ابن عمرہ ضبیٰ	١٠١	٣٢٩	طرسوس (افس)۔ ملاحظہ ہو۔ افس
حضرت) ضرار بن ازوار	٢٠٠	٩	طرقی الجرة
الضوء الامم (السنعوی)	١٥٢، ١٣٨	٥٢٩	طفا ٥، مزید دیکھئے کربلا
تصدر پاکستان جنرل محمد) ضياء الرحمن	٣٢٢	٣٣٠	الطن
	١٤٠، ١٤٥	٢٥٣	طوفان نوح

عیادی عبد السلام عیادی، ڈاکٹر، سکرٹری	طہا سپ	۳۶۰
وزارت الادویات اردن ۱۱، ۲۴۷، ۲۴۸، ۲۴۹	(بنو) طئے رقبیہ	۱۱۷، ۱۱۸
حضرت عباس	اللطی	۳۳۰
بنو عباس، ۱۷	طیار، حضرت جعفر طیار	۳۳۹
عباسی الحاج محمد عباس خان عباسی ۳۰۵	(حضرت قاری) طیب صاحب	۱۳۹۱
عباسی خلافت ۳۲	۵۰۰، ۵۰۵، ۵۰۷، ۵۰۸	۵۰۰
عباسی خلفاء ۳۳۸، ۳۳۹، ۳۴۰	”ظ“	
عبد اللہ ابراہیم، ڈاکٹر ۱۱	(سلطان) ظاہر بیگس ۲۲۷	
حضرت) عبد اللہ بن ابی اوی ۶۹	ظاہر دمشق - ملاحظہ ہو۔ الباب الصغیر	
حضرت) عبد اللہ بن ام حکوم ۲۶۲	ظاہر کوفہ ۳۷، ۳۸	
۲۶۳	(ابو) ظبی - دیکھئے - ابو ظبی	
عبد اللہ الکبری ۱۶۲	ظہر کوفہ - دیکھئے ظاہر کوفہ	
عبد اللہ بن ثوب ۲۹۳، ۲۹۴	ظهور الحسن مولانا ۵۱۹	
عبد اللہ بن جابر ۳۸۵، ۳۸۶، ۳۸۷، ۳۸۸	”ع“	
عبد اللہ بن جابر الانتصاری البیاضی ۵۵	(حاجی) عابد حسین ۵۰۳	
عبد اللہ بن جابر الانتصاری البیاضی ۵۵	(قوم) عاد ۸۷	
عبد اللہ بن جعفر ۲۵۶	عارفی، حضرت ڈاکٹر عبد الحیی عارفی ۳۸۲	
عبد اللہ بن الحارث ۶۹	۵۲۱، ۵۲۲، ۵۲۳، ۵۲۴، ۵۲۵	
ربا (ابو) عبد اللہ بن حامی ۲۸	عاصم، محمد حبیب عاصم - دیکھیں - پیش لفظ	
عبد اللہ بن رواحہ ۲۲۸، ۲۲۹	العاقبہ ۱۰۲	
۲۳۱، ۲۳۲، ۲۳۳	عالمی کنوشن ۱۰	
عبد اللہ بن سلام رضی ۳۰۶	(حضرت) عائشہ، ام المؤمنین ۲۹۹، ۲۹۷	
عبد اللہ سلیم، قاری ۶۰۳، ۶۰۴	(حضرت) عیادہ بن صامت ۱۲۳، ۸۸	
۶۰۴، ۶۰۵	۳۲۰، ۳۲۲، ۳۲۴، ۳۲۳	

(شيخ) عبد الله شانشين كوفي	١٥١، ٣٤٦	عبد الرحمن بن بلجم	٣
(شيخ) عبد الله عارف	٣٤٨	(الاستاذ) عبد الرحمن شيبان	١١
(حضرت) عبد الله بن عباس	٢١٨	عبد الرزاق	٣٣، ١٩
٢٩٦، ٢٢٢	٣٩٦	(شيخ) عبد العزيز المبارك	
عبد الله بن عمر	٢٣٢، ١٤٨	عبد العزيز بن مروان	٨٨
عبد الله فاضل	٣٣	عبد الغنّي حضرت مولانا شاه	٥٢١
٣٩٦	٣٩٦، ٣٣٢	عبد الفتاح ابو عده (شيخ)	
عبد الله بن مبارك	٣٠٣، ٢٠، ٦٦	عبد القادر پيشل	٥٨٦، ٥٨٣
عبد الله بن محمد بن عبد القادر	٢٣	عبد القوى	٦٠٣
عبد الله بن مسعود	٦٩، ٦٤، ٦٦	(شيخ محمد) عبد الحليم المدرس	٢٢
٢٠٦	٢٣٣	(شيخ) عبد الطيف آل سعد	
عبد الله ميسن، مولانا	٣٢، ٣	عبدى	١٨٣
(شيخ) عبد الباسط عبد الصمد	٥٠٥	(سلطان) عبد المجيد	٣٣٦، ٣٣٦
عبد الحق صاحب	٥٥٢	ام ٣٣٩، ٣٣٩، ٣٥٠	
(علام) عبد الحق اشبيل	١٠٠، ٩٩	(شيخ) عبد المجيد	٥٥١، ٥٦٦، ٥٥٥
١٠٣، ١٠٣	٣٩٦	(شيخ) عبد المحسن العباد	
عبد الحق عمرجي، حضرت مولانا	٥٣٨	عبد المطلب	٣٣٨
٥٦٩	٧	عبد الملك بن عمير الليثي	
(سلطان) عبد الرحيم	٣٦٩	عبد الملك بن مروان	٧٢، ٧١، ٦٦
عبد الحق، داکٹر۔ دیکھنے - عارفی		٣٠٢، ٢٢٣، ٢٢٠	
عبد الحق پيشل	٦٠٥، ٥، ٥	(شيخ) عبد المنعم النمر	٣٩٦
عبد الرحمن	٣٣٨	(مفتي محمد) عبده	١٦٢
عبد الرحمن باہ رالحاج سید)	١١	عبراني زبان	١٤٩

عثمانی، مولانا ظفر احمد عثمانی	۵۲۱	ربنو) عبس	۵۲
عثمانی، محمد عمران اشرف عثمانی۔ دیکھیں پیر فقط		العبسی، عبدالرحمن بن احمد بن عطیہ	
عثمانی، مولانا محمود اشرف عثمانی ۳۰۴	۳۰۴	دیکھئے — دارانی	
عثمانی، جناب نجمور عثمانی	۵۳۰	رمولنا، عبد اللہ	۵۳۰
عجائب گھر ۳۲۵، ۳۰۲، ۳۰۱، ۱۸		عبد اللہ بن جحش	۲۶۵
۳۷۸، ۳۷۳، ۳۷۲، ۳۷۰	۳۷۰	عبد اللہ بن زیاد	۷۱
عجلون	۲۷۸	عبد اللہ بن مولنا	۳۹۰
عجلوں، علامہ اسماعیل بن محمد	۲۷۸	حضرت) ابو عبد اللہ بن جراح	۱۹۲، ۱۹۱
داستاذ مجیل جاسم الفشمی	۱۱		۱۹۸، ۱۹۷، ۱۹۶، ۱۹۵، ۱۹۴، ۱۹۳
عراق ۱۵، ۳، ۱۴، ۱۳، ۱۲، ۱۱، ۱۰			۲۵۳، ۲۴۹، ۲۰۵، ۲۰۳، ۲۰۰، ۱۹۹
۵۸، ۵۷، ۵۶، ۳۷، ۳۶، ۳۵	۳۶		۲۸۳، ۲۸۲
۱۹۵، ۱۹۴، ۱۹۳، ۱۹۲		عتر، شیخ نور الدین عتر ..	۳۰۷، ۳۰۶
۲۹۰، ۲۸۸، ۲۸۶، ۲۵۶		عثیق الرحمن، مولانا مفتی	۵۳۰
عراق ایروینہ	۱۶	عثمان ثانی (سلطان)	۳۳۳
عرائی دینار	۳۳	سلطان عثمان خان	۳۵۶
عرائی قہوہ	۶۳	(حضرت) عثمان غنی رض	۱۱، ۵۵، ۵۲
عرائی، زین الدین عراقی ۱۵۴، ۱۵۳			۳۰۳، ۳۹۹، ۳۸۹، ۳۲۷، ۳۲۰
عرب ۳۸، ۴۳، ۵۹، ۵۱			۳۱۳
۱۸۰، ۱۸۹، ۱۸۸، ۱۶۹، ۶۹، ۶۶		عثمانی، محمد تقی عثمانی، مولف حبیش	۱۱
۲۹۳، ۲۹۱، ۲۸۸، ۲۲۱، ۱۹۵، ۱۹۱			۳۳۸
۵۶۸، ۵۰۸، ۳۱۳		عثمانی، مولانا محمد رفیع عثمانی ۵۲۱، ۵۲۲	
۳۶۵، ۳۵۸، ۳۵۰، ۶۱			۵۵۱، ۵۲۵
۵۳۸، ۳۲۳، ۳۳۴، ۳۲۱، ۳۱۹، ۳۶۶		عثمانی، مولانا محمد سہول عثمانی	۳۹۱

علم اصول	١٣٢	عرفات	٥٠٩، ٥٠٥
علماء نافی العراق	٢٣	عُزِّيْنَة	٦٩
علم حدیث	١٥٣، ١٣٢، ٦٢	عَزِيزَةُ دَاكْرُتْ مُحَمَّدٌ	٣٥٦، ٣٢٣
علم عقائد	٣١، ٢٣	عَزِيزَ بَاشَهُ	١٥٨
علم فقہ	١٣٢، ٦٤	عَزِيزُ الرَّحْمَنُ حَضْرَتُ مُولَانَا مُفْتَى	٥٠٢
علم کلام	٣١	(ابن) عَسَكَرٌ	٢٤٦، ٢٤٥، ٢٤٩، ٥٤
علم میراث	١٢٣	٣٠٠، ٢٩٦، ٢٩٥	
(حضرت) علی رض	٦٨، ٦٤، ٦٦، ٣٣	عَشْرَهُ مُبِشِّرٍ	١٩٢، ٤١
٧٢٥	٢٣، ٢١، ٢٠، ٢٠، ٦٩	عص	٦٨
٢٥٤، ٢٥٣، ٢٣٩، ٢٤٢، ١٤١		عطَارُ، أَبُو يَكْرَهٍ	٣٢
٣٥٥، ٣٥١، ٣٢٨، ٣٠٣، ٢٩٢، ٢٤١		عَطَاءُ الرَّحْمَنُ مُولَوْيٍ	١٨٣، ١٦٤، ١٦٢
علی اکبر		٣٠٤، ٢٨٩، ٢٥١، ٢٢٦، ٢١٣	
علی پاشا	٣٢٢	عَقِيْبَهُ	٢٢٢
علی بن الفتح البجاتی - دیکھنے - البجاتی		عَقِيْبَهُ بْنُ عَامِرٍ	١٣٩، ١٣٣، ١٣٥، ١٣٥
علی بن موسی الرضا	١٢٥		١٥٣
علوی سعید الرحمن مولانا	١٣٥	(حضرت) عَقِيْبَهُ بْنُ نَافِعٍ	٩٠، ١٠٥، ١٠٦
(علاء الدین ابن) الحماد	١٣٩		١١١، ١٠٨، ١٠٩، ١٤٠
(مولانا) عمر صاحب	٥٣٢	عَقِيْدَهُ خَتَمَ نَبُوتَ	٥٥٦
(حضرت) عمَّار بن یاسر	٣٣٩	عکاظ	٢٣٦
عمالقة	٢٣٣، ١٨٦، ١٨٤، ١٦٩	(سلطان) عَلَاءُ الدِّينِ	٣٢٢
عمان (اردن)	١٨٥، ١٨٣، ١٨٢، ١٨١	عَلَاءُ الدِّينِ خَرْوَفَ، شِيشَخَ	٦٠٣
٢٢١، ٢٢٠، ٢١٨، ٢١٥، ٢١٣، ١١٦		(علاء الدین) عَلَاءُ الدِّينِ اَبْنِ عَابِدِيْنَ	٣٠٦
٢٢٣، ٢٢٢، ٢٢١، ٢٢٠، ٢٢٥، ٢٢٢		عَلَاءُ ازْهَرٍ	١٦٢
٢٠٨، ٢٠٧، ٢٠٦			

عده الرعاية	٣٠٨، ٣٠٣	
(حضرت) عمر بن عبد العزىز رض	٣٢٤، ٣٢٣	عنوان الدراسة فنون عرف من العلماء
	٣٢١، ٣٠٣	في المائة السابعة بتجاية ١٠٢، ١٠١، ٩٢
(حضرت) عيسى عليه السلام رض	٢٥٨	٢٠٩، ٢٥
	٥٣، ٥١	٥٦١، ٢٢٢، ٢١٤
(حضرت) عمر فاروق رض	١٤١، ١٤٠	١٢٢٩، ١١٢، ١١٢، ٣٨، ٣٥
	١٣٠، ١٢٩، ١٢٨، ١٢٧	٣١٩، ٢٨٠، ٢٦٣، ٢٦٣، ٢٦٢
	١٩٤، ١٩٦، ١٩٥، ١٩٤، ١٩٣	٥٥٠، ٥٣٣، ٣٨١، ٣٨٩
	٢٥٣، ٢٣٠، ٢٠٥، ٢٠٣، ٢٠٢	١٣٨
	٢٨٣، ٢٧٠، ٢٦٣، ٢٥٩	عيسى البابي
	٢٩٣، ٢٧٣، ٣٩٩، ٣٠٣	١٤٢
	١٢٢، ١٠٦، ٨٨	علينى بدر الدين العيني رض
العمري، علامه شہاب الدین بن فضل اللہ العمري	٢٦٦	١٦١، ١٦٠، ١٥٩
	١٢٣، ١٢٩، ١٢٣	عيون الأثر (لابن سيد الناس) ١٧٥، ٩٩
(حضرت) عمر بن جحش رض	٥٨	٢٣١، ١٨١، ١٢٤
(حضرت) عمر بن عاصم رض	١٢٢، ١٠٦، ٨٨	"ع"
عمرۃ القضاة	٢٣٠	غازی مولانا حامد الانصاری غازی ٦٠٢
عمواس	٢٠١، ١٩٩	رسلطان) غازی عثمان ٣٢٢، ٣٢١
عمورہ	٢٠٩، ٢٠٨	غازی محمود احمد غازی پروفیسر ٣
عموریہ	٣٨	غیرینی، علامہ ابوالعباس الخبرینی ١٠١، ٩٢
عمید كلیت الشریعتہ	١١	غزاٹہ (اپسین) ١١٢
عایت صاحب رسکنڈ سیکرٹی	٢٥٥، ٢٥٣	غزاٹی، امام ٢٨٤، ١٩
سفارت خاتہ پاکستان	٣٠٣، ٢٨٥، ٢٨٢، ٢٥٨، ٢٥٦	غزوہ احمد ٥٣، ٥٨، ٥٣، ٥١
		٢٦٥، ٢٣١

فاطمی حکمران	۱۵۲	غزوہ احزاب	۵۳، ۵۱
فتوادی دارالعلوم دیوبند	۵۰۱	غزوہ بدر	۵۱، ۹۳، ۵۲، ۱۹۲
فتح ابصاری شرح البخاری	۱۳۶، ۱۵۵	۳۳۸، ۳۰۰، ۳۶۵، ۲۳۱، ۲۰۲	
	۱۸۰، ۱۸۸، ۱۷۷	غزوہ تبوک	۱۸۲، ۱۶۹، ۱۲۴، ۱۶۸
فتح پورسیکری	۵۳۰	غزوہ حنین	۲۰۲
(شیخ) فتح اللہ	۳۶۸	غزوہ خندق	۲۶۵، ۱۶۹
فتح کھکہ	۲۶۵	غزوہ خیبر	۲۹۲، ۲۳۹
فتح البلدان للبلاذری	۲۸۳	غزوہ مونا	۲۲۸، ۰۲۲، ۰۲۱۵
فتح الشام للواقدی	۲۲۲، ۰۲۰		۲۶۱، ۰۲۳۱، ۰۲۳۹، ۰۲۳۸
فتح الدین	۳۰۲	غزوہ یرموق	۰۲۰۰، ۰۲۰۰، ۱۹۵
روایات فرات	۳۰۰، ۱۷۵، ۰۱۷		۳۰۰
	۱۳۶	غانی، شرجیل بن عمرو غانی	۲۲۸
فراعنة	۱۵۹، ۰۱۳۰، ۰۸۵، ۰۸	عفراہی، حضرت ابوذر عفاری	۱۸۶، ۸۸
فرانس	۱۱۳، ۱۱۱، ۱۰۵، ۱۰۳، ۹۳	غلاظہ	۳۵۸
	۳۷۲، ۲۷۸، ۱۱۸، ۱۱۴، ۱۱۵، ۱۱۳	عنوط	۲۵۶، ۲۶۵
	۵۹۲، ۵۹۰، ۵۸۹، ۰۵۸۱، ۰۵۶۸	راجحی) عبادث محمد	۰۵۵، ۰۵۵۳
	۰۰۶، ۰۶۰۳	"ف"	
فرانسیسی جزیل	۳۲۲	فتح عراق	۶۶
فرانک	۵۶۶	فتح نمازگاهی	۳۵۷
فردوسی	۳۲۹	فارلم، مسٹر	۶۰۵
الفرفور، شیخ صالح الفرفور	۲۸۹	فاروق حمید (اشیش منیر)	۸۲
	۳۰۰، ۰۳۰۲، ۰۳۰۳	(حضرت) فاطمة الزهراء	۰۵۶، ۰۴۵
الفردوسی	۵۹۱		۲۶۱

فرباد پاشا	۳۶۲	نہرست ترجم	۳۳۱
فریبجا	۳۶۳	فیشا غورس	۳۱۵
فرید صاحب	۶۰۵	فیدرشن آف اسلامک ایوسی ایشنز	
فرید آباد	۳۹۲	رایف آئی اے) ۷۵، ۷۴، ۷۳، ۷۲، ۷۱	
فرید وجدی	۱۰۹	فے زیادٹگ رپو فیسر) ۶۱، ۶۳، ۶۶	
فریدرک اینجلز - دیجنتے اینجلز		فیصل آباد	۳۷۵
فرینک ڈیل ایونیو	۳۷۶	فرینک ڈیل ایونیو	۵۸۰
فسطاط	۱۳۹	”ق“	
فصول الحکم	۳۶۱	قابل	۲۸۷
حضرت شاہ فضل رحمن گنج مراد آبادی		قاتیبائے، علکا شرف قاتیبائے	۱۳۶
فقہاء صحابہ	۱۳۳	قادسیہ رجنگ	۶۳، ۶۲، ۳۷، ۶۳
فقہ شافعی	۱۳۸	قادیانی	۵۵۳، ۵۵۶، ۵۶۸
فلسطین	۱۹۱، ۱۹۰، ۱۸۴، ۱۸۲		۳۶۵، ۳۶۴
	۲۰۱، ۲۰۲، ۲۰۴، ۲۰۱	Quadianism	
فندق البتان	۲۵۲	فازق	۳۱۳
فندق الحمادیین	۹۳، ۹۲	قاسم پاشا	۳۲۵، ۳۲۶، ۳۵۸
فندق الرشید	۱۶	قاسم بن قطلوبغا	۳۵
فندق السفير	۹۰	قاسمی، مولانا محمد سالم قاسمی	۳۹۶
فووات الوقیات لکھتی	۲۸۶	فاسیون	۱۶۴، ۲۵۰، ۲۵۲، ۲۵۸
رشاہ فہد	۱۱		۲۸۲، ۲۸۳، ۲۸۵، ۳۰۸

٣٦٣، ٣٦٥، ٣٦٦، ٣٦٧، ٣٦٨	قاضی القضاۃ ٣٨، ٣٦
٣٨١، ٣٨٠، ٣٦٩، ٣٣١، ٣٢٠	قاهرہ ٨٩، ٨٨، ٨٣، ٨٢، ٨٤
٥٣٨، ٥١٥، ٥١١، ٥١٠، ٣٩٨	١٢٨، ١٢٢، ١٢١، ١٢٠، ١٠٤، ١٠
٥٩٦، ٥٩٧، ٥٩٣، ٥٦٢، ٥٧٨	١٥٠، ١٣٩، ١٣٨، ١٣٣، ١٣٠
قرآن کریم کے تراجم (موضوع) ٣١٣	٣١٣، ٢١٩، ١٤٧، ١٥٨، ١٥٢
قراءہ ١٣٥، ١٣٤	٣٩٣، ٣٩٤
قراقم (سلسلہ مکوہ) ١١٠، ١١١	قبا ٣٩، ٣٨، ٣٩
القرضاوی، یوسف القرضاوی، دکتور	قبالی جارشی (بیند بازار تک) ٣٦٣
٣٩٦	قبرص ٣٢٠
القرن الذهبی۔ دیکھئے۔ گولڈن ہارن	قطیبی بادشاہ ١٢٢
قریش ٥٣	قبۃ النسر ٢٢٢، ٢٢٣
قریش مکہ ٥١٣	(ابن) قتیبہ ١٣٣، ١٤
قرزوینی ٦٩، ٦٨، ٦٥	(مختصر) القدوری ١٦٠
قرزوینی، علامہ ذکریا بن محمد قزوینی	قدس (قلعہ) ٦٣
٢٠٨، ١٠٢	قدانی، کرنل مسحود قدانی رصدہ ریسیا ٣٣٠
القرزوینی، شیخ محمد بن احمد البرسانی	قرآن کریم ١٣١، ٦٥، ٢٩، ٩٠٢
القرزوینی ٣١٨، ١١٦	٠، ١٨٦، ٠، ١٧٠، ٠، ١٤٢، ٠، ١٣٣، ٠، ١٣٢
قسطنطینیہ ٣٢٠، ٣١٩، ٣١٨	٠، ٢١٢، ٠، ٢١١، ٠، ٢١٠، ٠، ١٨٨، ٠، ١٨٧
٣٢٥، ٣٢٣، ٣٢٣، ٣٢٢، ٣٢١	٠، ٢٣٨، ٢٢٥، ٠، ٢٢٣، ٠، ٢٢٠، ٠، ٢١٦
٣٢٣، ٣٣٦، ٣٣٥، ٣٢٩، ٣٢٦	٠، ٢٤٤، ٢٤٣، ٠، ٢٤٥، ٠، ٢٤٣، ٠، ٢٤٢
٣٥٣، ٣٣٨، ٣٣٦، ٣٣٥، ٣٣٣	٣٠٥، ٣٠٣، ٠، ٢٩٨، ٠، ٢٩٦، ٠، ٢٩١
٣٥٨، ٣٥٤، ٣٥٤، ٣٥٥، ٣٥٥، ٣٥٣	٣٥٣، ٣٥١، ٣٤٩، ٠، ٣٣١، ٠، ٣١٣
٣٦٩، ٣٦٨	

قطنطين شاه	٣١٩، ٣١٨	قطعة القاهرة ٣٣
	٣٢٤، ٣٢٣، ٨٢٨	قمر الزمان، مولانا ٥٣٢، ٥٣١
قمة الملائكة	١٤٢	قصبة، قلعه نجف ١٤٩، ١٤٠
	١٤٩	قصارة، قلعه نجف ١٤٩
القصبة، قلعة	٩٩، ٩٨، ٩٤	قواريه ٩١
	٣٦٨	قوچك ٣١٣
قصر اصغر	٣٦٨	قوئيه ٣٤١
قصر الامارة	٧٣	قهرمان/قارمان ٣٣٨
قصر باب المدفع، تركي	٣٣٦	قيروان ١٠٨، ١٠٤، ١٠٦
قصر محمد الغاش	٣٣٦	١١٠، ١١١
قصر يلدز ٣٣٢، ٣٣٩	٣٥٠	قىصر (روم) ١٢٢، ٧٤٢، ٣٢
قصص الانبياء لعبد الوهاب الجبار	٢٠٩	٣٢٠، ٢٩٩، ٢٨٣، ٢٢٢، ١٩٦
قصص القرآن سوبارو	١٨٩	٣٢٩، ٣٣٣، ٣٢٩، ٣٦٨
٢٩٤، ٢١٨	٥٩١	رaben) قيم، علامه
٦١	٢٣٠	قطن
القضاعي حافظ ابن البار القضاعي	٩٩	كابيرا (روادى) ١٣٤
١٠١	٣١٣	كارل ماركس ٣٥٨
٣٩٤، ٣٩٥	٣٢	كاشغر
١٥٩	٢٢	كانطيه (بغداد)
٦٣	٢٢	كافيه
١٣٣، ١٢٨	٢٩٦	(حضرت) كاتب بن يوحنا
١٣٢، ١٢٨	١٠٩، ١٠٨	الخامل رابن اثير) ١٠٩، ١٠٨
	٢٨٩، ١١٠	قلعة صلاح الدين ١٣٢

كتاب المناقب	٢٠٢٠، ١٣٦	كاشبور	٥٢٠
كتب خانه سليمانية	٣٦٣	كاندھلوی مولانا انعام الحسن كاندھلوی	
(علامہ ابن) کشیر	٢٩٨، ٢٩٢		٥٣٠
کراچی ۳، ۴، ۳۰۲، ۳۶۱، ۳۶۲، ۳۰۷		كاندھلوی مولانا محمد سعیدی كاندھلوی	
۳۸۵، ۳۶۶، ۳۶۵، ۳۹۵، ۳۷۵			٥٢٨
۴۰۰، ۵۶۵، ۵۶۲، ۵۶۸، ۵۰۳		كانسوس (صوبہ چین)	٣٣١، ١٥
۶۰۷، ٦٠١			٣٣٥
کراچی ائر پورٹ	٣٦٢		
کراچی یونیورسٹی	١٨٣		٣٦٦
کراڑوی، فخر الحسن کراڑوی مولانا ۹		کانفرنس ٩، ٣١٦	
کربلا ١٠، ٧١، ٧٢، ٧٤، ٧٥		کانگریس ٢٠	
دشت کربلا	٢٥٦، ٧٦	كتاب الام ١٣٢	
کرخ	١٨	كتاب الایمان ٥٣	
کرتخی، حضرت معروف بن فیروز کرتخی	"	كتاب التفسیر ٢٦٣	
، ٢٨، ٢٤، ٢٦، ٢٥، ٢٣، ١٨		كتاب التہجد ١٠٢	
م٠، ٣٩		كتاب الثقات رلابن جان	٣٨
کردی	٢٣	كتاب المجلس ١٣٦	
کرغیر	٣١٣	كتاب المجاهد ٥٣، ٥٢٠	
کرک اسٹریٹ ۳		كتاب الرقاق ١٠٢	
کروگرس ڈورپ	٥٥٢، ٥٣٣	كتاب الزهد ١٩٤	
	٥٦٩	كتاب الصلوٰة ٢٠٢	
(پیر محمد) کرم شاہ جسٹس	٣٢٥	كتاب الطلاق ١٦	
کسرائی ۱۱، ۱۰، ۳۴، ۳۴، ۵۴		كتاب المغازی ٢٣٣، ٢٣٢	
۳۲۹، ۶۳، ۶۲، ۶۱، ۶۰			

کیونٹ پارٹ ۱۵، ۲۰۰، ۴۹۰	لکھر کے	۶۵
۳۶۲، ۳۶۳، ۳۷۹	کیلہ	۱۱۰
کیون سسٹم ۳۵۵، ۳۵۶، ۳۶۳	کشف المخاء	۲۲۲
کنانہ ۱۸۳	کشک چہ الماسی	۳۳۱
کنافی، جثامت بن مسحی اکنافی ۳۹۹	کشمیری، حضرت مولانا انور شاہ کشمیری	
۳۰۳	۵۰۳، ۵۱۳، ۷۳	
کنز العمال ۵۲، ۳۹۹، ۳۰۳، ۳۰۳	کعب	۲۳۸
۳۰۳	(بنو) کعب (قبيلہ)	۲۳۶
کنحان ۲۳۳	کعبہ شریف - دینکھنے - بیت اللہ	
کنوش ۱۰	(بنو) کلب (قبيلہ)	۲۳۶
دریائے کنہار ۲۳۵	کلبی، حضرت دحیہ کلبی ۲۹۹، ۲۹۸	
کنیدا ۱۱، ۳۸۲، ۳۸۲	کلدانی	۶۵
۵۸۲، ۵۸۳، ۵۸۲، ۵۸۱، ۵۸۰	کلیسا	۳۱۹، ۳۲۸، ۳۲۹
۵۸۹، ۵۸۸، ۵۸۷، ۵۸۶، ۵۸۵	۳۲۵، ۳۲۵	
۴۰۵، ۴۰۰، ۵۹۶	کلیئہ الہیات	۳۶۰
کنیدین آبشار ۵۸۵	کلیئہ دارالعلوم	۱۲۱
کنستہ یونہا ۲۴۲	کلیئہ الدعوة الاسلامیة	۳۳۰
اکواکب السارۃ للغزی ۱۳۵، ۱۳۴	کلیئہ الشریعۃ	۲۸۹، ۲۵۲، ۱۱
کواکب الہواء ۲۰۶	کمال اتاترک	۲۶۶، ۳۵۳، ۳۳۷
کوالامپور ۳۸۶، ۳۸۵	کمنگی چہ	۳۹۲
کوانچو ۳۱۳	کیونٹ سینٹر بال	۵۸۲
کورن وال ۵۹۵	کیونزم	۳۵۳، ۳۰۸
کوریا ۳۱۱	کیونٹ العلاج	۳۶۹، ۳۵۵

گ	کوفہ ۱۱، ۴۶، ۴۵، ۴۷، ۳۱، ۵۲، ۵۱
گارڈن سٹی ۱۲۵	۷۵، ۷۴
گبین، ایڈورڈ ۳۲۶، ۳۲۵	کوہستان ۳۱۱
گجرات ۵۸۲، ۵۲۳، ۵۲۲	کویت ۳۹۶، ۳۰۴، ۱۱
گڈون آسٹن ۳۱۰	کیفی، ذکر کیفی مرحوم ۵۱۵
گردپ ایمیا ایکٹ ۵۲۵	گلے، ایل، ایم (ایئر لائنز) ۵۵۳
گریٹ ہال ۳۱۹، ۳۳۱	کیبل کین ۵۹۸
گلگت ۳۱۰	کیپ آف گڈھوپ ۷
گنبد خضرا ۹	Cape of Good Hope
(دریائے) گنگا ۳۹۳	۵۶۳
گنگوہ ۵۲۶، ۵۲۵، ۵۱۵، ۵۱۲	کیپ پرانس ۵۶۵، ۵۳۲
گنگوہی حضرت مولانا رشید احمد گنگوہی	کیپ پوائنٹ ۵۶۹
۵۲۶، ۵۲۵، ۵۱۹، ۵۱۸، ۵۰۷	کیپ ٹاؤن ۸۰۸، ۶۰۵، ۳۰۳
۵۱۹، ۵۲۹، ۵۲۸	۱۵۶۰، ۱۵۵۸، ۱۵۵۵، ۱۵۵۳
گنگوہی، شیخ عبدالقدوس گنگوہی ۵۲۵	۱۵۶۸، ۱۵۶۶، ۱۵۶۴، ۱۵۶۲
۵۲۶	۵۶۹، ۵۶۸
گنگوہی مولانا مفتی محمود گنگوہی ۵۳۲	کے، ٹو، گراقم ۳۱۰
گولڈن ہارن ۳۲۶، ۳۲۵، ۳۲۴	کیرالہ ۵۳۲
۳۶۹، ۳۵۸، ۳۵۸، ۳۳۲، ۳۲۷	کیمبرج ۵۶۹
گہوارہ چین ۳۳۶	کینو ہار دریا ۳۷۶
گیلان ۱۹	کیوبیک ۵۶۹، ۵۶۸
گیلانی، ریاض الحسن گیلانی ۳۱، ۳۰۱	کینیا ۵۵۳، ۵۵۲، ۵۵۱، ۵۵۰

گینیا	۱۱	
لکونیا	۳۲۳	
لکھنؤ	۵۳۲، ۵۳۳، ۵۱۲	
	۵۳۵	لاچی ۲۲۵
لکھنؤی، مولانا عبد الحمیں لکھنؤی	۱۶	لاطینی ۳۱۵، ۲۱۲، ۱۸۳
بن پیاوے	۳۵۹، ۳۵۸، ۳۵۷	لال قلعہ ۵۳۰
	۳۶۰	لال کتاب ۳۵۸، ۳۵۵
لندن ریٹرانیہ)	۳۳۰، ۳۸۳، ۴۹۲	(مسٹر) لابن لی ۳۳۶
	۵۳۹، ۵۳۲، ۳۹۳	لان ۱۸
بن شا	۳۲۵، ۳۲۳، ۳۲۲، ۳۲۹	لاپخو رچائنا ۳۲۸، ۳۲۶، ۳۲۴
	۳۶۸، ۳۶۶	۳۳۹، ۳۴۸، ۳۰۰
رحمت) لوط علیہ السلام	۱۸۶، ۲۰۸	لاپخو ایئر پورٹ ۳۵۳، ۳۵۲
	۲۱۲، ۲۱۱، ۲۰۹	لاپور ۳۰۹، ۳۸۵، ۷۹۸
بہر، احمد حسن بہر	۵۵۲، ۵۳۱	لاہوری گروپ ۵۵۶
اللؤلؤ والمرجان	۳۳۸	لاوس ۱۱
لیبیا	۳۳۱، ۳۳۰، ۳۱۳، ۱۰۶	لاہوری آف کانگریس ۵۹۲
	۳۲۳	لاست ہاؤس ۳۵۸
لیث ابن سعد	۱۳۳، ۱۲۹	لبنان ۲۸، ۳۰۷، ۷۷
	۱۳۵	لحوظاً لمحاط لابن الفہد ۱۵۶، ۱۵۴
لیرز شعاعیں	۵۸۸	لخم، قبیلہ ۲۳۰
Legal Person	۵۵۸	لہھیانوی مولانا محمد یوسف لہھیانوی
رابن ابی) بیلی، قاضی	۳۸	۳
لینشیا	۵۳۴	لسان العرب ۱۰۳
لیوشاؤ چی	۳۵۹، ۳۵۸	لسان المیزان ۱۵۵

مانڈیال	م	ماٹر حکیم الامت
۵۹۵، ۵۸۹، ۵۶۸، ۵۶	۵۲۱	ماٹی قا
۵۹۹، ۵۹۸، ۵۹۷	۳۵۰	ماجدین عبد العزیز رامیر منظہ (کہ مکرم)
ماوراء النہر	۴۲	ماجستیر
ماہر آثار قدیمیہ	۲۹۲	رامام ابن) ماچ
ماڈنٹ ایورسٹ	۲۰۱، ۱۹۳، ۳۳	(ابن) ماجہ، سمن
ماڈنے تیگ (چیڑیں)	۳۸	مادورا
ماڈنے، ۳۲۰، ۳۱۹، ۳۲۱	۳۵۵	مارکسزم
ماٹی سرینوس	۶۵	ماروت
دمولانا فاروقی محمد، مبین	۳۳۹	مسولین (جیب اللہ ماسولین)
متینی (شاعر)	۴۳۶	حضرت امام) مالک
متوکل	۱۳۳، ۱۳۰	مالک الصغیر
محمد الفرشناوی	۱۴۲، ۱۴۱	مالکی، علامہ دردیر مالکی
مجذوب، حضرت خواجہ عزیز الحسن مجذوب	۱۴۱	مالکی، فقیہ
	۱۴۲	مالکی، مذہب
مجرد الینی، حضرت شاہ جلال، مجرد الینی جلال	۳۲۸	مالوکا
مجلة الأحكام العدلية	۱۱	مالی
مجلس تحفظ ختم نبوت م	۵۸۸	مالے کیوں
مجلس الدعوۃ الإسلامية	۶۹	اما مقانی
مجلس شوریٰ	۸۶	(خلیفہ) مامون رشید
مجلس المعارف (رسن)	۲۰۵، ۱۸۰	مجمع البحراں
مجمع الزوائد (لہبیشی)	۲۰۵، ۱۸۰	مجمع الفقہ الاسلامی (رچدہ) راسلامی فرقہ اکیڈی
۲۳۳، ۱۳۴، ۱۲۴، ۱۱۰، ۱۰۹	۲۲۹	

(حضرت) محمد بن مسلمہ	۱۰۰	۳۱۴، ۲۸۹، ۲۳۷
محمدی، مولانا شبیہ الحسینی محمدی	۳۷۵	محرز، علامہ ابو بکر بن محرز
رمولانا مفتی) محبی الدین	۳۹۳، ۵۱۳	محکمۃ آثار قدیمہ
(مولانا) محبی الدین خان	۳۸۹	محکمۃ اوقاف
(شیخ اکبر) محبی الدین ابن عربی	۹۹، ۲۸۵	محکمۃ سیاحت
	۲۸۶، ۲۸۴، ۲۸۸	۳۹۵
مختصر تاریخ دمشق (لابن منظور)	۲۵۳، ۲۸۳	رڈاکٹر) محمد
مختصر خلیل	۱۶۱	(شیخ) محمد
مخزمی، ابو سعد قاضی	۲۰	محمد بن ابی بکر
مدائن	۱۵۵، ۳۶۴، ۳۶۳، ۱۵۴، ۳۶۵	رمولانا) محمد احمد پر تاپ گڑھی
	۵۳، ۵۵، ۵۹، ۵۸	محمد بن اسحاق
مدائن صالح	۱۶۸، ۱۶۶	(رسیاح) محمد بن جبیر
دراس	۳۸۵، ۵۲۳	محمد بن جعفر
مدرسہ اشرف العلوم	۳۹۳	محمد علی پاشا
مدرسہ اصغریہ	۵۱۵	الحجاج) محمد علی ٹرانجے
مدرسہ تحفیظ القرآن (ترک)	۳۶۳	محمد علی صبیح
مدرسہ عالیہ	۳۹۰	(سلطان) محمد فاتح
مدرسہ قاسم العلوم (سلہٹ)	۳۸۴، ۳۹۰	۳۲۵، ۳۲۳، ۳۱۳
مدرسہ کاملیہ	۱۵۶	۳۲۶، ۳۲۸، ۳۲۷
مدرسہ الواعظین	۳۷۵	۳۲۶، ۳۲۵، ۳۲۴
مدفن، مولانا اسد مدنی	۵۰۸	۳۲۶، ۳۲۲
مدفن، حضرت مولانا یسید حسین احمد مدنی	"	۳۶۸، ۳۶۷، ۳۶۶، ۳۵۶، ۳۶۹
	۵۹۱، ۵۱۳، ۵۰۲	۳۶۹
		ر حضرت مولانا حافظ) محمد الدلّاصب
		۳۹۶ (شیخ) محمد المارک

مدقره	١٩٢
مدير خدام الدين	٥١٣
مدير باشائر الحق	٥٠٩
مدير المعهد الإسلامي	١١
مدبن	١٨٤، ١٩٨
مدينة طيبة	٨، ٣٣، ١٥٨، ١١٩، ٨
	٥٩، ٥٣٠، ٥٢٠، ٥٣٠، ٥٩، ٥٢٠، ٣٩
	١٦٩، ١٦٨، ١٦٤، ١٣٠، ٢٦
	٢٠١، ١٩٨، ١٨٢، ١٨٠، ١٤٩، ١٢٣
	٠، ٢٥٩، ٢٥٤، ٢٣٣، ٢٢٩، ٢٠٣
	٠، ٢٦٨، ٢٦٥، ٢٦٣، ٢٦٠
	٠، ٢٩٣، ٢٩٣، ٢٧١، ٢٧٠، ١٦٩
	٥٠٠، ٣٥٥، ٢٩٩
	٥٦٨، ٥٥٣
مدينة الروم (استبول)	٣١٨
مدينة السحر	٦٥
مدينة السلام	١٨
مُدل برگ	٥٥٢، ٥٣٣
مناہیب اربعہ	١٥٨
مرآۃ الجنان (للبیاضی)	٣٨
مراد رابع، سلطان نم	٣٣، ٣٠، ٣٥٩
مراصد الاطلزع (البغدادی)	٣٧
مراشر	١١١، ١٠٩، ١٠٨، ١٠٦، ٩٦
مسئلہ حکم	١٩٣، ١٩٣، ١٩٣، ٥٣
مسک الایصار فی حملات الامصار	٢٦٦
مرتی حافظ ابوالحجاج مرتی	٢٩٨
مرے	٣٠٠، ٢٩٨، ٢٩٦
مسئلہ وزیر الاوقاف	٢٠٢، ١٥
مستشار قیں	٥٩٣، ٥٩١، ٣٣١، ٢٠٩
مرجہ ردمشق	٢٥١
مرجب ریسودی پہلوان	١٤٢، ١٤٢، ٣٥٢، ٣٩٦
مرزا، غلام احمد قادر بانی	٣، ٥٥٦، ٥٦١
مرزانی نم	٥٥٦، ٥٥٦، ٥٥٥
مرزاٹی انجمن	٥٦٣، ٢٦٢، ٥٦١، ٥٥٩، ٥٥٨
مرسیہ راندھی	٢٨٦
مرغوب، محفوظ احمد مرغوب	٥٠٩
مركز الابحاث للتاريخ والثقافة والفتون	
الإسلامية	٣٣٣، ٣٣٩، ٣٥٢
مركز تبلیغ نظام الدين	٥٣٠
مرکز پہاڑی	١٠
مرمارا یونیورسٹی	١١، ٣٦٢، ٣٧٠
مرتکب، سیارہ	٣٢٩
مزادر	٢٣٥، ٢٢٦
مرے	٣٠٠، ٢٩٨، ٢٩٦
مرتی حافظ ابوالحجاج مرتی	٢٩٨
مسک الایصار فی حملات الامصار	
مسندر حکم	١٩٣، ١٩٣، ١٩٣، ٥٣
مسئلہ رابع، سلطان نم	
مراصد الاطلزع (البغدادی)	
مراشر	

مسجد ابراہیم	۲۸۳	حضرت مسلم بن عقیل رضی	۰
مسجد الاسلام	۵۹۵	مسلم فاؤنڈیشن	۴۰۳
مسجد اقصیٰ - دیکھنے		مسلم کیونٹی سینٹر	۶۰۳، ۶۰۲، ۶۰۱
مسجد بیت المکرم (رضا کا)	۳۸۹	مسلم وزراء خارجہ	۱۰
مسجد الحافظ ابن حجر	۱۵۲	حضرت مسلم بن مخلد انصاری	۸۸
مسجد عرام - ملاحظہ کیجئے		منہاج احمد	۱۹۳، ۱۸۳، ۱۵۲، ۵۳
مسجد خالد بن ولید	۲۳۳	منہاج الشہاب	۹۹
مسجد درگاہ	۳۹۱	منہاج عبدین حمید	۵۳۳
مسجد رحمت	۵۷۶	(حضرت) سیح علیہ السلام	۸۵۰، ۸۳
مسجد سلطان احمد	۳۶۰، ۳۳۵، ۳۳۲	(حضرت مولانا) محمد سیح اللہ خاں صاحب ناظم	
مسجد سلمان رضا	۵۶	مشہور مصادر	۲۱۸، ۲۱۴
مسجد امام شافعی	۱۳۳	شاجراتِ صحابہ	۱۲۳
مسجد ابو عبیدہ بن جراح	۲۴۶، ۹۱	شارف	۲۳۱
مسجد الحمدیہ	۶۰۵، ۵۸۰، ۵۷۹	المشته	۱۵۵
مسجد نبوی صلی اللہ علیہ وسلم	۲۹۳، ۹	مشتری، سیارہ	۶۵
مسجد النبی صلی اللہ علیہ وسلم (تبوک)	۱۸۱	مشرق وسطی	۵۹۳
مسجد نیو طاؤن رجوہ انسرگ	۵۳۵	مشرقی پاکستان	۳۸۴
مسجد نیو پارٹی	۳۸۲، ۳۸۹	مشرقی جاوا	۳۸۱
(مولانا حکیم) مسعود احمد	۵۲۸	مشکوہ	۳۵۱، ۳۳۸، ۳۵۰، ۳۴۰
(صحیح) مسلم	۱۵۷، ۱۳۶، ۵۳		۵۳۸
مسجد ایسوی ایش	۳۵۱، ۳۴۵	المصباح المضیئ لابن ایی جدیدہ	۲۹۹
مسجد سربراہ کالفنرنس	۱۰		

- (مولانا) مظہر عالم صاحب ۵۹۲، ۵۹۶  
 (حضرت) معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ ۱۰۲۳، ۱۰۲۱  
 ۲۸۰، ۲۰۴، ۲۰۵، ۲۰۳، ۲۰۳  
 معارف القرآن ۳۸۹، ۳۱۸  
 معارف القرآن بملکہ ۳۹۰  
 معرفت حق ۵۳۱  
 معان ۲۳۰، ۱۳۱  
 (حضرت) معاویہ رضی اللہ عنہ ۱۰۶، ۸۸، ۷۳، ۵۸  
 ۷۲۹۲، ۷۴۹، ۷۵۳، ۱۳۳، ۱۰۸  
 ۳۵۵، ۳۲۰، ۳۰۳، ۳۰۳، ۲۹۶، ۲۹۵  
 (حضرت) معاویہ رضی اللہ عنہ اور تاریخی حقائق ۳۰  
 معجم البلدان لجموی ۷۴۶۸، ۷۶۶، ۷۵  
 ۲۵۵، ۲۲۱، ۱۶۹، ۱۳۲، ۱۳۱، ۹۱  
 ۲۹۸، ۲۹۰  
 المعجم الکبیر للطبرانی ۱۸۰، ۳۵، ۱۵  
 معجم ما استجمم (البکری) ۱۶۹، ۶۵  
 ۱۶۲  
 معراج، شب ۱۷۶  
 معراج النجاح ۳۰۷  
 معرکۃ الایمان و مادیت ۲۲۵  
 معرز الدین اللہ ۱۳۹، ۱۳۳  
 ربتو) معن ۲۳۶  
 معهد الرشید الاسلامی ۵۹۵
- مصر ۱۶۴، ۱۰۶، ۸۸، ۸۳، ۸۲  
 ۱۳۱، ۱۲۹، ۱۲۸، ۱۲۶، ۱۲۲، ۱۲۱  
 ۱۳۲، ۱۳۰، ۱۳۹، ۱۳۶، ۱۳۵، ۱۳۳  
 ۱۵۶، ۱۵۳، ۱۵۱، ۱۵۰، ۱۳۸، ۱۳۵  
 ۲۸۰، ۲۵۶، ۱۸۸، ۱۶۲، ۱۵۹، ۱۵۸  
 ۳۳۳، ۳۳۸، ۲۹۹، ۲۸۸، ۲۸۶  
 ۵۶۸، ۳۹۳، ۳۷۷، ۳۷۳  
 ۵۹۲  
 مصطفیٰ البابی ۱۳۸  
 (سلطان) مصطفیٰ سوم ۳۴۰  
 مصطفیٰ کمال پاشا ۳۴۲  
 مصطفیٰ بن عمر رضی ۷۱  
 مصلح الدین آغا ۳۶۸  
 مصنف ابن ابی شیبہ ۱۳۱، ۳۹۸  
 مصنف عبد الرزاق ۲۰۶، ۱۹۶  
 مطار صدّام رسدر صدام ایئر پورٹ ۱۶  
 مطاف ۲۱  
 مطعم ابوکمال (دمشق) ۲۸۹  
 المطلوع، شیخ عبداللہ علی المطلوع ۲۹۶  
 المطیعی، شیخ محمد نجیب المطیعی ۳۶۶  
 مطیئن ۲۷  
 منظاہر العلوم (رہماڑ پور) ۵۲۹، ۵۱۶  
 ۵۹۶

- المعاذي للواقدى ٣٢٩، ٢٢٩، ٢٢٨، ٢٠٢، ١٥٣، ١٣١، ١٣٠، ٥٢
- مجلس مقطى ٢٧
- معنى اللبيب ١٥٩
- (حضرت) مغيرة بن شعبة ٦٩، ٦٩، ٦٩
- مقتاح العادة ١٤
- مفتي أعظم دارالعلوم ديويند ٥٠٢
- مفتي مصر ٣٩٣
- مفروقات القرآن ٢٣
- المقامتات الحريرية ٤٢١
- مقبرة باب الدير ٢٢
- مقبرة المخيزران ٣٢، ٣٠
- مقبرة قاسى ٥٠١، ٥٠٣
- مقدسى، ابو عبد الله ابشارى المقدسى ٢٢١
- مقدمة المعارف ١٧
- مقدونى، سكندر مقدونى ١٣٠، ٢٥٣
- مقرنیزی، علامہ ٨٣، ٨٣، ٨٢
- مقوس رشاد (مصر) ١٢٣، ١٢٣، ١٢٣، ١٢٣
- مكتبة دارالعلوم کراچی ٥٥٦، ٥١٦
- مكتبة المشنی ٣٣، ٣٣
- مكتوب گرائی ٣٣٨
- مکتبہ مکرمہ ٨، ٩، ١١، ٢١، ٢١، ٣٨
- ملائیشیا ١١، ٣٨٥، ٣٨٦
- ملایا ٣٨٦، ٣٨٣، ٥٣٢، ٥٣٢، ٥٦٦
- ملتقى الفكر الإسلامي ٨١، ٩٣
- راین) الملحق ١٥٦
- الملك الموید ١٦١
- الملكية في الشريعة الإسلامية ٢٣٣
- الملكية الهاشمية الأردنية ٢٣٨
- ملحوك سلاطین ٣٣٨
- منارة العروس ٢٤٤
- مناقب الإمام الأعظم للملکی ٣١
- المنتظم لابن جوزی ٢٠
- المجند ١٠٣
- (ابن) منده ٣٩٩، ٣٩٣، ٣٠٣
- منصوره خلیفہ ١٨، ١٩، ٢٢
- منظمه المؤتمر الإسلامي - دیکھئے -
- آرگانیزیشن آف اسلامک کانفرنس
- (ابن) منظور رمودرخ ٣٥٣

مَوْطَا اِمام مَالِكٌ	۱۳۲	(مولانا) منظور حسین	۶۰۱
موقع آصحاب الکھف	۲۱۵، ۲۱۹، ۲۱۹	منف	۱۳۳، ۱۴۰
	۲۲۰، ۲۲۱، ۲۲۲، ۲۲۳	منکارہ	۸۶، ۸۵
مولسری	۵۰۱		۳۲۸
مونٹ لارنس	۵۹۸	منگ خاندان	۳۲۳، ۳۲۱، ۳۱۸
موئے مبارک	۳۳۸	منگ مقبرے	۳۳۰، ۳۲۸
(ابو) المهاجر	۱۱۰	منگولیا	۳۵۹، ۳۲۴، ۳۱۱
مہاجر کنیٰ، حضرت حاجی امداد اللہ مہاجر کنیٰ	۵۲۰، ۵۲۵	منیٰ	۵۰۹، ۵۰۵
مہتمم جامعہ نعیمیہ لاہور	۳۰۹	موحدین (رشابی خاندان)	۹۸، ۹۴
مہتمم دارالعلوم دیوبند	۵۰۲، ۵۰۰	موته	۲۳۱، ۲۲۸، ۲۲۵، ۲۲۴
(امام) مہدی علیہ السلام	۲۰۰	موجبات الاحکام	۲۳۵، ۲۳۳
مہدی خلیفہ	۳۳۰، ۱۸	موریہ	۳۲۸
مہدی عباس	۳۲۱	موزنبیق	۵۵۱
مُہر مبارک	۳۳۸	(حضرت) موسیٰ علیہ السلام	۱۲۹، ۹۸
مُہر بُوت	۳۹		۱۱۸۹، ۱۸۸۴، ۱۸۷۰، ۱۸۶۰
میدان التحریر	۱۲۱		۲۹۶
میدانیہ	۳۰۵	(حضرت) موسیٰ الشتری	۱۹۹
میر بخشی، مولانا عاشق الہی میر بخشی	۵۲۸	(حضرت) موسیٰ کاظم	۳۳، ۳۲، ۳۳
"میرے والد ماجد"	۵۰۳		۳۶، ۳۵
میزاب رحمت	۳۳۹	موسیٰ بن المہدی (خلیفہ)	۳۸
میزان الاعتدال للذہبی	۶۹	موسوعہ — دیکھیں — انسائیکلو پیڈیا	
میکرو پیڈیا	۲۱۰	موصل	۱۸

نافتوی مولانا محمد یعقوب نافتوی	۵۱۶	میکل یونیورسٹی	۵۸۹
	۵۲۸، ۵۱۸، ۵۱۷	میکلا غار و راست ( استنبول )	۳۱۸
نافتوی	۵۱۹، ۵۱۶، ۵۱۵، ۵۱۲	رَأْمَ الْمُؤْمِنِينَ حَضْرَتْ) سیمونه	۲۴۱
نائب شیخ الأزهر	۱۵۲		۵۵۵
نائب صدر صوبائی سیاسی مشاور قمیشی		"ن"	
	۳۳۹	ناملس	۲۰۶، ۱۹۱
نائب قونصل	۳۲۶	نادر شاہ	۳۳۲
نبطی بست پرست	۲۱۴	ناصر، ڈاکٹر	۳۸۲
پولین بوناپارت	۳۲۲	ناصر بن علناس	۹۱
النتف فی النتادی	۳۵	ناظم مجلس تحقیقات شرعیہ	۵۳۳
شال	۵۳۸، ۵۳۳، ۵۳۲، ۲	ناعم، قلعہ خیبر	۱۷۰، ۱۶۹
شیخ بخار	۵۶۸	ناقد قصواد	۳۵۵
بخار، عبدالواہب بخار ( مصری محقق )	۱۸۹	ناگا پربت	۳۱۰
	۲۱۰، ۲۰۹	( درہ ) نانکو	۳۲۵
نجاشی ( شاہ جہش )	۲۶۰، ۰۲۳۹	نافتوی، مولانا محمد حسن	۵۱۶
	۲۶۸	نافتوی ججۃ الاسلام مولانا محمد قاسم	
نجران	۱۳۱، ۱۳۰		۵۱۸، ۵۱۶، ۵۰۱
بغف	۷۵۰، ۷۳۰، ۷۳	نافتوی مولانا محمد مظہر نافتوی	۵۱۶
( حضرت ) بابا نجم حسن	۵۳۰		۵۱۸
النجم الطاهر لابن تخری بردی	۱۲۳	نافتوی، مولانا مملوک علی نافتوی	
	۱۲۸، ۱۲۷		۵۲۵، ۵۱۶
نخبۃ الفکر	۱۵۵	نافتوی مولانا محمد منیر نافتوی	۵۱۸، ۵۱۶
ندوة	۵۳۲		۵۱۹

ندوی مولانا سید ابوالحسن علی ندوی	۲۵۵
نیعی، علامہ نیعی	۲۶۶
نیعی مولانا مفتی محمد حسین نیعی	۲۷۳
نمرود	۲۹۳
حضرت نوح علیہ السلام	۴۸۰۶۵
	۲۵۳، ۸۳
نور الأنوار	۲۲
نور الایضاح	۳۰۷
(مولانا) نور الحسن	۵۲۰
نوشتر	۳۸۸
نہاوند	۲۹
نهضۃ العلما	۳۷۹
نیاگر آبشار	۵۸۶، ۵۸۵، ۵۸۳
نیپال	۱۱۳
نیرو بی (کینیا)	۵۵۲، ۵۱۱، ۸۰
	۵۴۲، ۵۸۰، ۵۵۳
نیشن پسپلائز کانگریس	۲۶۱
نیل دریائے	۱۲۲، ۱۲۱، ۸۲، ۸۳
	۱۲۲، ۱۳۰، ۱۳۲، ۱۳۳، ۱۳۴، ۱۳۵
	۳۹۳
نیس پرٹ	۵۲۴
نیوبی اسٹریٹ	۳۱۴
نیوبی مسجد	۳۱۸
ندوی، پروفیسر جبیب الحق ندوی	۵۲۹
ندوی، ڈاکٹر سلمان ندوی	۵۶۹، ۵۳۹
ندوی مولانا سید سلیمان ندوی	۲۱۸، ۱۸۸
	۵۳۸
ندوی مولانا عبدالباری ندوی	۵۲۱
الفتنی، سنن	۲۰۲
نصب الرایہ	۱۰۰
نصرانی عالم	۳۸
نصریری	۳۰۸
التصیف، شیخ عبدالدد عمر تصیف	۱۱
بنو نصیر	۱۷۳، ۱۶۹
نطاة (قلعہ خیر)	۱۶۹
خواجہ، نظام الدین اولیاء	۵۳۰
شیخ، تنظیم	۵۶۸، ۵۶۳
نعل آبشار	۵۸۵، ۵۸۳
نعمانی، مولانا محمد منظور نعمانی	۵۳۳
	۵۳۳، ۵۳۵
جناب، نعیم صاحب	۶۰۱
(ابو) نعیم، امام	۱۹۶، ۲۶

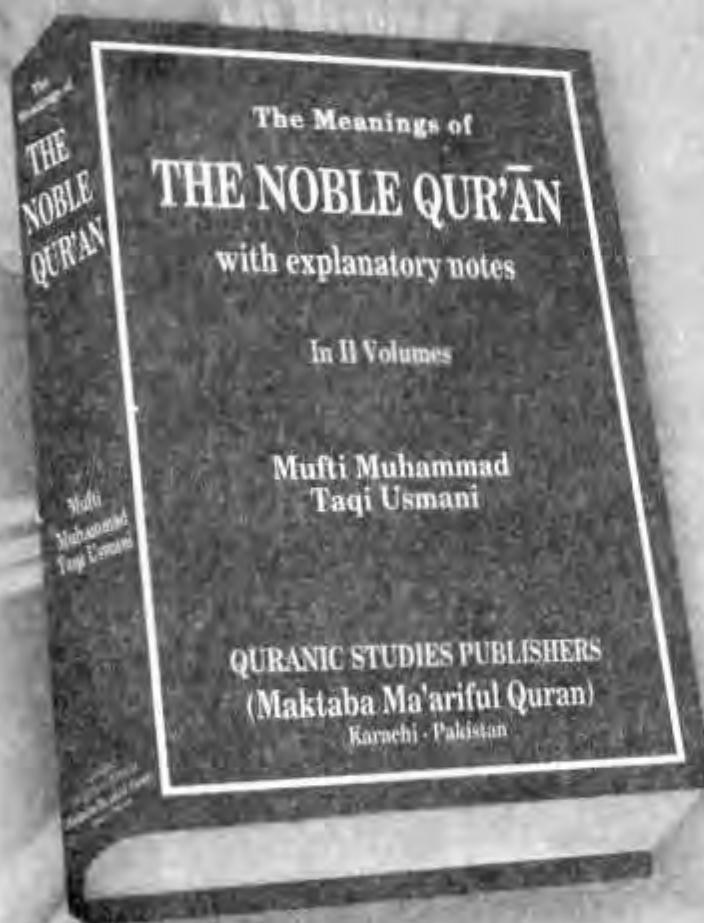
مسٹر، وانگ یان ۳۴۶	نیو کاسل ۵۲۸
دانلی ۳۲۹	نیورلڈ پریس ۵۶۰
وراچھیہ، امین و راچھیہ ۵۵۲	نیویارک ۵۷۵، ۳۷۶، ۳۸۳
وراچھیہ، ابو بکر و راچھیہ ۵۵۳، ۵۵۲	۵۳۲، ۲۸۸، ۳۸۶، ۳۸۵
۵۵۴	۴۰۶، ۴۰۳، ۵۳۹
وراچھیہ ۵۵۲	" ۹ "
وراچھیہ فیلی ۵۵۲	واڑفال ۵۳۸، ۵۵۳، ۵۵۶
در لٹ اسلامک کال سوسائٹی ۳۳۰	واڑفال اسلامک انسٹی ٹیوٹ ۵
در لٹ ریڈ سینٹر ۶۰۳	واڑلو ۵۷۸، ۵۷۶، ۵۷۵
وزارتِ الاوقاف ۱۵، ۳۴۵، ۳۴۶	۵۷۹
۵۵	وادی شعیب ۱۹۰، ۱۸۸
وزارتِ خارجہ ۳۲۵	وادی صومام ۱۰۳
وزارتِ الشوون الدینیہ ۹۰	وادی القرنی ۱۷۶
وزارتِ مذہبی امور ۱۵، ۱۶، ۸۱	واسکوڈی گاما ۵۶۵، ۷۷
۳۳۲، ۳۲۵، ۳۰۹، ۳۸۰، ۹۳	واشنگٹن ۳۸۵، ۳۸۳، ۳۷۵
وزیرِ اطلاعات ۳۳۲، ۸۲	۳۸۶
وزیرِ انظم ہندوستان ۵۵۰	واقدی علامہ ۲۰۰
وزیرِ اقلیتی اقوام ۳۴۰	(حضرت) والد صاحب (حضرت مفتی محمد شفیع صاحب) ۲۱۵، ۲۰۷، ۷۹
وزیرِ اوقاف ۳۴۷	۳۹۸، ۳۹۲، ۳۹۱
وزیرِ الشوون الدینیہ ۱۱	۵۱۰، ۵۱۳، ۵۱۲، ۵۱۵
وزیرِ مذہبی امور ۳۷۵، ۳۷۷	۵۳۳، ۵۲۹، ۵۲۶، ۵۲۲، ۲۱۹
وصیتِ العرفان ۵۳۱	۴۰۰، ۵۳۵، ۵۳۳
(حضرت مولانا شاہ) وصی اللہ ۵۲۱	۵۳۱، ۵۳۰

ویصلے	۵۸۲	اویچ رفلعہ خیبر) ۱۶۹، ۱۷۱
”ھ“	۵۸۲	وفاقی شرعی عدالت ۳۷۵
حابیل	۲۸۳	وفیات الاعیان ۲۸۰
حاروت	۶۵	حضرت ابو) و قاص ۳۱۳
ہارون رشید، خلیفہ	۳۲۳، ۳۳۲، ۱۸	دکٹر یہودمشق ۳۰۱، ۲۵۲
	۳۲۱، ۱۳۰، ۳۴	دکٹر یہودمشق ۱۳۷
(محمد) باش لونات	۵۵۲	حضرت، دیکیع بن جراح ۷۰
ھاشمیہ	۱۴	دکیل الانظر ۱۵۲، ۱۵۱
ہالی ڈے ان ہوٹل	۳۸۲، ۳۷۶	دکیل وزارت العدل ۱۱
ہان	۳۱۳	روڈاکٹ) ولفریڈ کینٹول استھ ۵۹۱
ہانگ کانگ	۳۵۳	ولندیزی ۳۷۸، ۳۷۹
حضرت) ہانی بن عودہ	۷۰	ولندیزی شرق ہند ۳۷۸
ھاؤ سنگ کارپورشن	۵۹۹	ولید بن عبد الملک ۲۷۳، ۸۹
ھاؤ سنگ کو آپریٹو کارپورشن	۵۸۱	۳۱۳، ۲۷۵، ۲۷۴
راین) ھبیرہ	۳۱	ولی عہد ریاست قطر ۳۹۷
ھبیوڈ روم	۳۳۵	وھبی سیمان، شیخ ۱۸۳
ہدی الساری	۱۵۵	الوهم والا بہام ۱۰۰
ھرقل، شاہ روم	۲۳۰، ۱۸۱، ۱۸۰	وی آئی پی لاوچنگ ۳۳۶، ۳۱۲، ۸
	۳۰۳، ۳۹۹	ویت نام ۱۱
الہرام الکبر	۸۶۰، ۸۵۰، ۸۳	ویسٹ آئی لینڈ ۵۹۵
ہرم او سط	۸۶۰، ۸۶	ویسٹ انڈیز ۶۰۵
(ابو) ھریرہ	۲۳۹	ویسٹ ورجینیا ۳۷۵
(ابن) ہشام نجوى	۱۵۹، ۱۵۸	ویغور ۳۱۳

یافعی <sup>ر</sup>	۳۸	ہشام بن عبد الملک	۳۲۱، ۳۰۲
یافعی <sup>ر</sup> حضرت ابوسلم یافعی	۸۸	بلہن ہوٹل	۵۵۳
شرب (رمذانیہ طیبہ)	۱۴۳	(علامہ ابن) ھمام	۱۳۵
(حضرت) یحییٰ علیہ السلام	۲۴۵	ہندو	۵۴۲، ۵۳۸، ۳۸۹
(حضرت) یحییٰ بن معین	۳۸	ہندوستان	۳۶۳، ۳۶۰، ۵، ۸
یزید بن خالد	۷، ۶، ۳		۳۹۵، ۳۸۹، ۳۸۸، ۳۸۵
(حضرت) یزید بن ابی سفیان	۱۷۴		۵۰۶، ۵۰۵، ۴۹۸، ۴۱۱، ۳۹۶
یزید بن معاویہ	۳۲۰، ۴۵۶، ۱۰۸		۵۲۳، ۵۱۲، ۵۰۹، ۵۰۸، ۵۰۷
	۳۵۶، ۳۵۵		۵۳۸، ۵۳۷، ۵۳۶، ۵۳۵
(مفتي ابو) اليسر	۳۰۶		۵۸۰، ۵۶۸، ۵۶۵، ۵۳۳، ۵۳۲
(مولانا) یعقوب بادا	۹۰۱	ہندی الاصل باشدے	۵۳۹، ۵۳۶
یعقوب ساروغی (جمیں کا ہن)	۲۱۸، ۲۱۴		۵۵۱
یمان	۵۳، ۵۲، ۳۸	ہنگری	۳۶۲
یمن	۲۹۳، ۲۱۵، ۲۰۴، ۱۸۹، ۱۳۰	ہوا کوفگ	۴۶۳، ۴۵۹
	۵۱۳، ۲۹۳	ہول	۲۱۳، ۲۱۴، ۲۱۵
ایمنی عمارۃ ایمنی (فقیہ)	۸۴	(ردی) ہول آرکھوڈ وکس چرچ	۳۴۳
(مشتر) ینگ	۵۶۰، ۵۵۹، ۵۵۸	ہی پوس	۳۱۸
	۵۶۳	ہشیمی، علامہ ابن حجر، ہشیمی	۳۵
ینی چری	۳۲۸	ہیئت دار	۳۶۶
یو آن	۴۶۸، ۴۱۴	پیک پورٹ	۵۴۳
ایسا قیت والدرر	۱۶۱	ہیئتہ المکتب	۱۳، ۱۱
یورپ	۲۸۸، ۲۱۲، ۱۱۸، ۱۱۶، ۱۱۲	”ی“	
	۳۲۵، ۳۲۳، ۳۲۲، ۳۱۶، ۲۸۰	(حضرت مولانا محمد) لیں	۵۲۸، ۵۰۲

یونان	۵۷۲، ۵۷۱، ۳۷۸، ۳۷۳، ۳۷۲
یونان (جمهوریہ)	۳۸۳، ۳۸۴، ۳۸۰، ۳۶۹، ۳۶۲
یونانی زبان	۵۵۰، ۵۳۲، ۵۳۸، ۵۲۳، ۵۲۰
یونانی فلسفہ	(حضرت امام ابو) یوسف ۳۸، ۳۶
(حضرت) یونس علیہ السلام	۴۰۵، ۵۸۲
(مولانا محمد) یونس	۵۵۲
(مولانا محمد) یونس پیش	یوسف بن تاشفین
یونس بن عبد اللہ الاعلیٰ	یوسف بھیری ۱۱
(شیخ) یونس بان سین	یوسف قلیج، ڈاکٹر ۳۵۳، ۳۳۲
	۳۶۱، ۳۶۰، ۳۶۳
یونانی (بھیرہ)	(مولانا) یوسف کران ۵۶۸
یہودی	یوسف ماتن ۵۳۹
(مسٹر) یہ جیانگ یانگ	یوسف نانا بھائی ۵۵۲
ختم شد	(حضرت) یوشع علیہ السلام ۲۹۶، ۱۸۴، ۱۸۶

The Meanings of  
**THE NOBLE QUR'ĀN**  
by  
Mufti Muhammad Taqi Usmani



چلی مرتبہ قرآن اکریم کا آسان اور روشن انگریزی ترجمہ اور سہل تحریکی نوٹ  
متاز عالمدین حضرت مولانا مفتی محمد تقی عثمانی صاحب کے قلمے

مِبْكَبَرَةِ مَعَارِفِ الْقُرْآنِ كُلِّ الْجَهَنِ

(Quranic Studies Publishers)

فون : 5031565 - 5031566 | ای میل : mm.q@live.com | ویب سائٹ : quranicpublishers.com